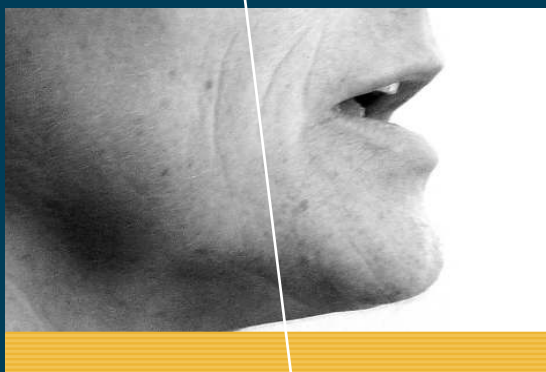




## GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK

Tradizioaren modernotasuna:  
botoarekin eta hitzarekin



## JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA

La modernidad de la tradición:  
con el voto y la palabra

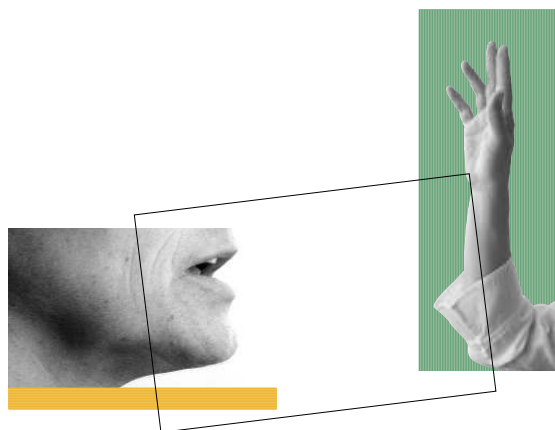


GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK

Tradizioaren modernotasuna:  
botoarekin eta hitzarekin

JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA

La modernidad de la tradición:  
con el voto y la palabra



Koordinatzailea/Coordinadora  
M<sup>a</sup> Rosa AYERBE IRIBAR

Egileak/Autores

M<sup>a</sup> Rosa AYERBE IRIBAR, Carlos LARRÍNAGA RODRÍGUEZ, José M. CASTELLS ARTECHE,  
Virginia TAMAYO SALABERRIA, Elena LEGORBURU FAUS



EUSKO IKASKUNTZAren ardura peko argitalpena

Edición a cargo de la SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS



GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK  
JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA

Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Eusko Ikaskuntzak bere eskerrona adierazi nahi diete ale honetan parte hartu duten autore guztiei, eta guzti hauen erizpideak errespetatzen dituzte, honek ez duelarik esan nahi bereziki horiekin bat daudenik.

Las Juntas Generales de Gipuzkoa y Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos muestran su agradecimiento a los autores que han colaborado en este volumen y respetan todos sus criterios y opiniones, sin que ello signifique que asuman en particular cualquiera de ellos.

---

Gipuzkoako Batzar Nagusiak : tradizioaren modernotasuna botoarekin eta hitzarekin / koordinatzailea, M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe ; egileak, M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe ... [et al.] ; ardurapeko argitalpena, Eusko Ikaskuntza = Juntas Generales de Gipuzkoa : la modernidad de la tradición con el voto y la palabra / coordinadora, M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe ; autores, M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe ... [et al.] ; edición a cargo de Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos. – Donostia/San Sebastián : Gipuzkoako Batzar Nagusiak = Juntas Generales de Gipuzkoa, 2004.

495 or. : ir. ; 31 cm.

ISBN: 84-609-1763-0

1. Gipuzkoa. Juntas Generales – historia. I. Ayerbe Iribar, M<sup>a</sup> Rosa. II. Eusko Ikaskuntza. III. Gipuzkoa. Juntas Generales.

342 946.015 “18/19” 34 (091)

---

Euskarazko itzulpena / Traducción al euskera: Belaxe Itzulpen Zerbitzua  
Argazkiak / Fotografías: Gipuzkoako Batzar Nagusiak / Juntas Generales de Gipuzkoa

© 2004. Gipuzkoako Batzar Nagusiak / Juntas Generales de Gipuzkoa  
© 2004. Eusko Ikaskuntza – Sociedad de Estudios Vascos

Gipuzkoako Batzar Nagusiak / Juntas Generales de Gipuzkoa.  
Aldapeta-Aiete. Etxe Zuri. San Roke kalea, 120.  
20009 Donostia/San Sebastián

ISBN: 84-609-1763-0 LG: SS-838/04  
Michelena artes gráficas, S.L. – Astigarraga. Gipuzkoa

Orain gipuzkoar herritarrek behar adina ezagutzen ez duten erakunde bati justizia egingo dion eginkari hau aurkezteak ohoratzen nau; baina, irakurleak egiaztatzeko egokiera izango duenez, Gipuzkoako gizarte- eta lurralde- egituratzean funtsezko oinarri izan den eta izango den erakundea dugu.

Gipuzkoako Batzar Nagusiek 25 urte bete dituzte 1979an Arrasaten berreskuratu zirenetik, 1876ko foru-kentzeak ireki zuen historia-eternaldi luzearen ondoren. Autonomia-araudiaren inguruan gipuzkoarrek, arabarrek eta bizkaitarrek azaldu zuten borondateak haxe eragin zuen: foru-jatorriko ordezkariak duten mendeetako erakundeekin batera, Eusko Legebiltzarra eratzea guztion autogobernuaren adierazpide gisa, eta organo horrek Batzar Nagusien egitekoa ilundu badu ere, ez dago zalantzarik horiek garrantzi handiko erakundea direla Euskadiko autogobernua eratzean. Ez bakarrik iragana eta orainaldia, tradizioa eta modernotasuna, historia-legezketasuna eta borondate demokratikoa lotzen dituztelako; baita ondo erabiliz gero, oso onurakor izan daitekeen tresna ematen diotelako ere XXI. mendeko gizartearen konplexutasunari –eta euskal gizartearen ez da, horren harian, salbuespena–.

Aipatutako ikuspuntutik abiatuta, nabarmendu behar dugu Batzar Nagusiak gipuzkoar lurralde osoaren ordezkariak direla eta presentzia garrantzitsu eta erabakigarria dutela Gipuzkoako udalen alkate eta zinegotzien hasieratik; horrela, udalez haraindiko erakunde bihurtu dira eta betekizun erabakigarria dute Gipuzkoa hiri handiko entitate gisa taxutzerakoan, eta era horretara Lurralde Historikoko herritarren ongizatea egoera ezin hobean jarriko dute Euskadi eta Europa osoan. Gipuzkoarrek zuzenean hautatutako erakundea denez, gainera, berezitasun hau ematen die: ordezkariak dituzten herritarren behar eta helburuak adierazten dituzte, Lurralde Historikoko pentsamolde politiko-en bilgune izaki, beraz, eztabaida, azterketa, politika-konfrontazio eta adostasun bilgune dira. Horregatik guztiagatik, oraingo egoera historikoan, Batzar Nagusiek Gipuzkoako osagai elkartzailerik, atal eragile eta indarberritzaile bilakatu behar dute era berean.

Dagozkion erantzukizunak beren gain hartzeko hautatu diren pertsonen osatu eta neurri handi batean, moldatzen dituzte erakundeak. Azken hogeitabost urtean batzarkide kargua egikaritu duten gizon-emakumeek lan bikaina egin dute historia-aldi zail askoan, isilpeko lana eta gehien-gehienean gutxi ezagututako lana; baina zalantzarik gabe, Gipuzkoa gaurko egunean dena izaten lagundu dute. Horregatik, oso jakinarrria da foru erakunde hau hutsetik eraikitzen joan diren pertsonen nortasuna ezagutzea; erakunde honen bidez foru herri aginteen arau-corpusa eta antolaketa- eta jarduera- ereduak eratu da, Gipuzkoa eta bertako herritarren interesei egoki erantzun dakien.

Bukatzeko, neure eta ordezkariaren dudak erakundearen esker ona adierazi nahi nieke eginkari hau osatzen duten lanak egin dituzten Eusko Ikaskuntzako espezialista eta ikertzaileei, beren zorrotasun, egoki aritze eta gogoberotasunagatik. Azkenik, itxaro dut irakurleak Gipuzkoako Batzar Nagusiei buruzko azterketa honetan ikustea iragana, orainaldia eta etorkizuna elkartzen dituen sektorea, Gipuzkoako aurrerabide, ongizate eta kohesioa suspertzeko helburu iraunkorraz.

LEIRE EREÑO OSA  
Gipuzkoako Batzar Nagusietako Lehendakaria

Me cabe el inmenso honor de presentar esta obra que hará justicia con una institución insuficientemente conocida en la actualidad por la ciudadanía guipuzcoana, pero que ha constituido, y sigue constituyendo - como tendrá ocasión el lector o lectora de comprobarlo- un pilar fundamental en la vertebración social y territorial de Gipuzkoa y, por ello, del autogobierno vasco.

Las Juntas Generales de Gipuzkoa cumplen 25 años desde que, tras un largo paréntesis histórico que abrió la abolición foral en 1876, fueron restablecidas en 1979 en Arrasate. La voluntad de los guipuzcoanos, alaveses y vizcaínos manifestada en el Estatuto de Autonomía hizo que, junto con las instituciones seculares de representación de raíz foral, se constituyera el Parlamento Vasco como expresión del autogobierno común, y, aunque este órgano haya eclipsado el quehacer de las Juntas Generales, no cabe duda de que éstas continúan siendo institución de capital importancia en la configuración del autogobierno de Euskadi. No sólo porque enlazan pasado y presente, tradición y modernidad, legitimidad histórica y voluntad democrática, sino también porque aportan a la enorme complejidad de las sociedades del siglo XXI –y la vasca no es, en este sentido, ninguna excepción– un instrumento que, bien empleado, puede resultar tremendamente útil.

Desde la perspectiva señalada, debemos subrayar que las Juntas Generales son órgano de representación del conjunto del Territorio guipuzcoano, con una presencia importante y decisiva desde sus inicios de alcaldes y ediles de los ayuntamientos guipuzcoanos, de manera que devienen en una institución supramunicipal que puede jugar un papel determinante en la articulación de Gipuzkoa como una entidad macrourbana, que sitúe al Territorio Histórico en posiciones óptimas de cara a garantizar el bienestar de sus ciudadanos y ciudadanas en el conjunto del País Vasco y en Europa. El hecho de ser una institución elegida directamente por los guipuzcoanos le dota, además, de una singularidad que le permite ser, amén de expresión de las necesidades y aspiraciones de la ciudadanía a la que representa, foro de encuentro entre las diferentes sensibilidades políticas del Territorio, foro, por ello, de debate, de análisis, de confrontación democrática, de consenso. Por todo ello, las Juntas Generales deben erigirse, en la presente coyuntura histórica, en elemento aglutinador de Gipuzkoa, al tiempo que en elemento motor y dinamizador de su desarrollo.

Las instituciones las componen, y en buena medida las modelan, las personas que han sido elegidas para asumir las responsabilidades que correspondan. Las mujeres y los hombres que durante estos últimos veinticinco años han ejercido el cargo de procurador-juntero han realizado una excelente labor en un periodo histórico hartamente difícil, labor callada y poco conocida en la gran mayoría de los casos, pero que sin duda ha contribuido a que Gipuzkoa sea hoy lo que es. Resulta, por ello, de enorme interés conocer la identidad de las personas que desde la nada han ido construyendo esta institución foral, y a través de ella un corpus normativo y un modelo de organización y funcionamiento de los poderes públicos forales con el objetivo de servir debidamente a los intereses de Gipuzkoa y de su ciudadanía.

Para concluir, me gustaría expresar mi gratitud y la de la Institución a la que represento a los especialistas e investigadores de Eusko Ikaskuntza que han elaborado los trabajos que conforman esta obra, por su rigor y buen hacer y su entusiasmo. Espero, por último, que el lector o lectora alcance a ver en este estudio sobre las Juntas Generales de Gipuzkoa el vector que une pasado, presente y futuro en el objetivo perenne de contribuir al progreso, bienestar y cohesión de Gipuzkoa.

LEIRE EREÑO OSA  
Presidenta de las Juntas Generales de Gipuzkoa





Dª Leire EREÑO OSA\*

## **Aurkezpena**

M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe Iribar

### **I.**

**Gipuzkoako Batzar Historikoen  
jatorria, finkapena eta ezabapena**

M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe Iribar

### **II.**

**Gipuzkoako Batzar Nagusiak  
gaur egun**

Carlos Larrínaga Rodríguez

### **III.**

**Gipuzkoako Batzar Nagusien  
eskumenak**

José Manuel Castells Arteché,  
Virginia Tamayo Salaberria

### **IV.**

**Gipuzkoako Batzar Nagusietako  
kideak**

Elena Legorburu Faus

## **Aurkibidea**

## **Presentación**

M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe Iribar

### **I.**

**Origen, consolidación y supresión de  
las Juntas Históricas Guipuzcoanas**

M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe Iribar

### **II.**

**Las Juntas Generales de Gipuzkoa  
en la actualidad**

Carlos Larrínaga Rodríguez

### **III.**

**Competencias de las Juntas  
Generales de Gipuzkoa**

José Manuel Castells Arteché,  
Virginia Tamayo Salaberria

### **IV.**

**Integrantes de las Juntas Generales  
de Gipuzkoa**

Elena Legorburu Faus

## **Índice**

## Aurkezpena

1877ko azaroan Cánovas del Castillok Gipuzkoako Batzarrak ezabatu zituen, Euskal Herriko erakunde juridiko-politikoak Espainia-koekin homogeneousatzeko prozesuari amaiera eman nahian. XIX. mende osoan zehar luzatu zen prozesu hark 1876ko uztailaren 21eko lege-arekin jo zuen gailurra, “foru-araubidea ezabatzeko” lege hark kontzertu ekonomikoa besterik ez baitzuen utzi indarrean.

Handik mende batera, Franco jeneralaren diktadura amaitu eta demokrazia hastea-ekin batera, Espainian sortutako egoera berriari esker Gipuzkoako erakunde historikoa berreskuratu genuen, martxoaren 4ko 18/1977 Errege Lege-Dekretuaren bidez. Carlos Larrínagaren arabera, lege-dekretu hark Batzar Nagusiak berrezartzeaz gain, gipuzkoarrek udalen bidez probintziako gobernuan parte hartzeko gune bihurtu zituen Batzar Nagusiak, eta Foru Aldundia probintziaren legezko ordezkari bihurtu zen. Ordezkaritza-organoa izanik, Batzar Nagusiek garai bateko batzarren izena eta muinari eutsiko zioten aurrerantz.

Nolanahi ere, martxoaren 4ko dekretuak ez zuen ondorio praktikorik izan, dekretua garatu eta betearazteko araurik ez zegoelako. Gipuzkoak 1978ko Konstituzioa onartu arte itxaron beharko zuen. Orduan, 1979ko urtarrilaren 26an onartutako hiru dekreturen bidez, Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko Batzarren eskumenak eta batzarkideak aukeratzeko modua arautuko ziren.

Horrela, 1979ko apirilaren 3an, Gipuzkoako Batzar Nagusietarako lehen hauteskundeak egin ziren gure herrialdean. Eusko Alderdi Jeltzalea izan zen garaile nagusia (%35), Herri Batasuna izan zen bigarrena (%21,49), Alderdi Sozialista hirugarrena (%15,21) eta Euskadiko Ezkerra (%11,44), Koordinakunde Independentea (%5,5) eta Unión de Centro Democrático (%2,94) hurrengoak. Urte hartako apirilaren 22an XX. mendeko Gipuzkoako lehen Batzarrak eratu ziren Arrasaten, herriko alkatea —Jose Antonio Ardanza— bertan zela egindako itzal handiko ekitaldi batean.

Gipuzkoako lehen Batzarrak Arrasaten egiteko arrazoia “*foruen historian antzina-antzinatik izandako ohitura berreskuratzea*” izan zen (urtarrilaren 26ko errege-dekretuko 1. artikuluan zioenari jarraiki). Dena den, Ardanza alkateak berak nabarmendu zuenez, bai batzarren ordezkaritzak (hauteskunde-barrutietan oinarritua), bai zituzten eskumenek oso parekotasun gutxi zuten foruen garaiko batzarrekin. Batzarren burua edo lehendakaria bera aukeratzea ere erregeari zegokion, urtarrilaren 26ko 123/1979 Errege-Dekretuari jarraiki, eta hark Diputatu Nagusi izendatzen zutenarengan utzi zuen ardura hura, erregearen ordezkari zen aldetik, batzarreko buru izan zedin bere izenean.

Javier Aizarna Azula izan zen Batzarretako lehen Lehendakaria, Diputatu Nagusiak izendatu ondoren. Lehen Legegintzaldi hartan Batzarrak iragan historikoaren lekuko hutsak izan ziren, funtsean, eta diputazioak erabakitakoa onartu edo berretsi besterik ez zuten egin edo, gehienez ere, diputazioari erabakiren bat gomendatu.

Oinarriak finkatuta zeuden, ordea, eta bai Gernikako Autonomia Estatutuak bai 1983ko Lurralde Historikoen Legeak sendotu egin zuten erakundea. Horrela, 1983an bigarren Legegintzaldia hastean benetako lanari ekin zioten Batzar Nagusiek.

Orduz gero lan handia egin den arren, asko egiteko dago oraindik, 25 urte tarte laburra baita gure herrialdea ordezkatzeko duen erakunde itzaltsuenak gipuzkoarren gogoan erro sakonak botatzeko. Izan ere, belaunaldietan zehar gipuzkoarrek ohituta egon dira Espainiako administrazio sendoarenean eta han errotutako probintzia-diputazioarekin aritzera.

Horixe izan da, hain zuzen ere, *Gipuzkoako Batzar Nagusiak. Tradizioaren modernotasuna: botoarekin eta hitzarekin* izeneko lan honen xede nagusia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak iraganean zer izan diren eta gaurko egunean zer diren azaltzea irakurleei.

## ***Presentación***

En noviembre de 1877 Cánovas del Castillo suprimió las Juntas guipuzcoanas, culminando así el proceso homogeneizador que, con respecto a las instituciones jurídico-políticas vascas, se desarrolló a lo largo de todo el s. XIX y que tendrá como punto álgido la ley de 21 de Julio de 1876, conocida como “de supresión del régimen foral”, de la que sólo se pudo salvar el régimen concertista.

Un siglo después, con el final de la Dictadura del General Franco y el advenimiento de la Democracia, la nueva situación política de España permitirá recuperar las Instituciones emblemáticas guipuzcoanas por Real Decreto-ley 18/1977, fechado el 4 de marzo, que, al decir de Carlos Larrínaga, supuso el restablecimiento de las Juntas Generales como órgano de participación de los guipuzcoanos en el gobierno provincial a través de los municipios, y de la Diputación Foral como representación legal de la Provincia. Configuradas como órganos representativos, las Juntas podrían mantener el nombre y la sustancia de las competencias de las viejas Juntas Generales de Gipuzkoa.

No obstante, el Decreto de 4 de marzo no tuvo trascendencia práctica, debido a la falta de normas para su desarrollo y cumplimiento, por lo que Gipuzkoa habrá de esperar a la aprobación de la Constitución de 1978 para que, a través de 3 Decretos de 26 de Enero de 1979, se regulen la forma de elección y las competencias que habrían de asumir las Juntas vascas.

Así, el 3 de abril de 1979 se celebraron las primeras elecciones a Juntas Generales en Gipuzkoa, con claro predominio del Partido Nacionalista Vasco (35%), seguido de Herri Batasuna (21'49%), Partido Socialista de Euskadi (15'21%), Euskadiko Ezkerra (11'44%), Coordinadora Independiente (5'5%) y Unión de Centro Democrático (2'94%), constituyéndose, el 22 de abril del mismo año, en Mondragón, las primeras Juntas guipuzcoanas del s. XX, en un acto solemne presidido por el alcalde de la villa D. José Antonio Ardanza.

Las primeras Juntas guipuzcoanas resurgen, pues, en Mondragón “*en continuación de la costumbre inmemorial y conforme a su tradición histórica y foral*” (según decía el art. 1º del Real Decreto de 26 de enero); pero, como ya señaló el propio Alcalde, Sr. Ardanza, tanto en su representatividad, basada en circunscripciones electorales, como en su repertorio de competencias existían pocas coincidencias con las antiguas Juntas del pasado foral. Incluso su presidencia, atribuida por el Real Decreto 123/1979 de 26 de Enero al Rey, fue delegada por éste el 21 de abril de 1979 en la persona que resultase elegida Diputado General, para que, como Delegado Regio, presidiese las Juntas en su nombre.

Fue así Presidente de las primeras Juntas D. Javier Aizarna Azula, elegido Diputado General, en una primera Legislatura en la que las Juntas apenas se mantuvieron como testigos del pasado histórico, limitando sus atribuciones a la mera aprobación o ratificación de lo decidido por la Diputación, y, a lo sumo, a recomendar y promover nuevos acuerdos a la misma.

Pero las bases estaban a echadas, y tanto el Estatuto de Autonomía de Guernica como la Ley de Territorios Históricos de 1983 contribuirán a consolidar la institución, que iniciará su despegue definitivo con su segunda Legislatura en 1983.

Mucho se ha hecho desde entonces y mucho aún queda por hacer, pues pocos son 25 años para que la institución más emblemática y representativa del País recupere su espacio de acción y cale en las conciencias de los guipuzcoanos, acostumbrados durante varias generaciones a la actuación de una Administración Central fuerte y de una Diputación Provincial consolidada asentada en ella.

Y éste ha sido el objetivo fundamental planteado en esta obra que, bajo el título *Juntas Generales de Gipuzkoa. La Modernidad de la Tradición: con el voto y la palabra*, ofrece al lector el conocimiento de lo que han sido y son hoy las Juntas Generales de Gipuzkoa.

Izenburuak berak agerian uzten du eztabaida eta elkarriketa hainbeste behar dituen gure herrialde honetan foru-erakundeak duen garrantzia eta gaurkotasuna. Ez da beti gertatzen iraganekoa txarra eta gaur-gaurkoa ona izatea. Batzarrek gure herrialdearen gobernu-organo eta eztabaidagune izan ziren beti, eta batzarkideen arrazoibide sendoei, sen onari eta herriaren mesedetan jarduteko joera irmoari esker, han eztabaidatzen ziren gai gehienak adostasunez edo gehien-gez erabakitzen ziren.

Gure erakundearen azterketa egiteko, liburua lau atal nagusitan banatu dugu, José Luis de la Cuestak, Eusko Ikaskuntzaren Gipuzkoako Lehendakariordeak, prestatutako eske-  
ma bati jarraiki.

Lehen atalean, Batzar Nagusien aurrekari historikoak aztertzen dira, ondoko alderdi hauei begiratuta: Erdi Aroko jatorria, batzarren osaera eta eskumenak, eta Aro Modernoan zehar, 1877an ezabatu ziren arte, izandako bilakaera. Horrez gain, Batzar Bereziak eta Foru Diputazioa aztertzen dira. Bi erakunde horiek Batzar Nagusien egitekoan laguntzeko sortu ziren eta, Batzarrek bezalaxe, 1876ko uztailaren 21eko legearen ondorioz desagertu ziren.

Hurrengo hiru ataletan duela 25 urte berrezarri ziren Batzarren bilakaera hartzen da aztergai. II. atalean, 1977ko martxoaren 4ko dekretuaren ondoren, foru-erakundea berrezartzea ahalbidetu zuen testuinguru historikoa azaltzen da, batetik, 1979ko apirilaren 22an Arrasaten egindako eraketa-bilkura, bestetik, eta, 1985etik indarrean dagoen araudiari jarraiki, Batzarrek duten antolaketa eta funtzionamendua, azkenik.

4

III. atalean, Lurralde Historikoen Legea eta 1983ko otsailaren 26ko Foru Araua jorratzen dira. Lehenak estatutua garatzen du eta bigarrenak Gipuzkoako lurralde historikoko erakundearen antolamendua finkatzen du. Horrez gain, gaur egun foru-eskumenean inguruan dauden arazo larrienak aztertzen dira. Atal honen eranskinean, azkenik, egindako osoko bilkurak, izandako eztabaida nagusiak eta Batzarretan sortutako mahai eta batzordeak aipatzen dira, Legegintzalditan banatuta.

Bukatzeko, IV. atalean azken 25 urteotan erakundean jardun duten 300etik gora batzarkideek egindako lana nabarmentzen da, hurrenkera alfabetikoan. Orriok irakurrita, batzarretan jorratutako gaiak eta batzuek eta besteek bultzatutako jarrerak ikusiko ditugu, hots, Gipuzkoak joan den mende laurdenean izandako bizitza politikoaren, ekonomikoaren eta sozialaren laburpena.

Testua irakurtzean konturatuko gara batzarkide batzuek egonaldi laburra egin dutela Batzarretan, eta beste batzuk, berriz, hainbat legegintzalditan izan direla erakundean, beteranoak bihurtzeraino. Beste gutxi batzuentzat

goi-mailako ardura politikoetarako abiapuntu izan dira Batzar Nagusiak.

Lan honen edukia argazki ugariz jantzi nahi izan dugu, argazkiak gure garaiazen lekuko biziak baitira. Gaur egun eztabaida eta bilkura guztiak bideoan grabatzen diren arren, Batzar Nagusiek gordetzen dituzten 35 argazki-albumen bidez, joan diren 25 urteotan (1. Legegintzaldia kenduta) izandako unerik garrantzitsuenak bildu ditugu.

Ikuspegi orokorra eman nahi izan dugu gai hauei guztiei buruz: batzarren eraketa, prokuradore batzarkideen eta mahaietako kideen jardura, idazkari eta legelarien lana, hauteskontzi bidez edo eskua altxatuz bozkatzeko sistema, Diputatu Nagusiaren aukeraketa eta izendapena, Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena, aurrekontuari buruzko eztabaida, etab. Era berean, udalek probintziako politikari egindako ekarpena gogorarazi nahi izan dugu, eta batzar ibiltarien inguruko irudiak ekarri ditugu hona (harrera, agurrak, eztabaidak, “taldeko argazkiak”, etab.). Herri hauetan egindako batzarren irudiak bildu ditugu, hain zuzen: Getaria, Eibar, Zestoa, Segura, Zarautz, Irun, Azpeitia, Zumarraga, Azkoitia, Ordizia, Oñati, Zumaia, Beasain, Mutriku, Tolosa, Arrasate, Oiartzun, Bidania, Hernani eta Donostia.

Irakurleei joan deneko mende-laurdeneko Gipuzkoako politikako protagonisten irudiak aurkeztu nahi izan dizkiegu halaber. Egia esan, ezin izan ditugu 25 urteetako irudiak bildu, I. Legegintzaldian ez baitzen batzarkideen argazkirik egin, eta batzarkideei beraiei edo haien senideei argazkiak eskatu arren, ez zaizkigu garaiz iritsi.

Harrigarria bada ere, Batzar Nagusiak berrezarri arte ez zuten egoitza finkorik izan. Egoitza hori Donostiako Aldapetako gaineko Etxe Zurin finkatu zen, baina lekua oso txikia zenez, osoko bilkurak Diputazioaren jauregian egiten ziren, eta Etxe Zurin, berriz, azpiegitura materiala eta langileak zeuden. Hori dela eta, egoitza horretako aretoen eta hango langileen zenbait argazki jaso ditugu hemen, probintziak asko zor baitie haiei Batzar Nagusien funtzionamendu onagatik.

Jakitun gara “orain gaurkotasuna duena bihar historia izango dela” eta badakigu, halaber, gaur aztergai hartzen denak eta aztergai hartzeko moduak berak ere baldintzatu egingo dutela geroko norabidea. Berebiziko garrantzia du, beraz, orain arte zer egin den eta nola egin den jakiteak, gure herriaren onerako aurrera egiten jarraitzeko. Horretarako, beharrezkoa da, gure erakunde hau bultzatzea, historian izandakoaz zertxobait bestelakoa izanagatik, arautzen duen gizartearen esparru politikoaren ispilu garbia duguna.

M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe

Ya el propio título remarca la importancia y actualidad de la Institución foral en un País necesitado de sereno debate y sincero diálogo. No siempre lo antiguo es malo ni lo moderno mejor. Las Juntas fueron siempre foro de debate interno y órgano de gobierno territorial, donde una argumentación sólida y un buen sentido común, unidos a un fuerte espíritu de servicio al País, llevarán a sus procuradores junteros a acordar por consenso o mayoría la resolución de los temas planteados en su seno.

Para su estudio, Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos, sobre un esquema inicial de trabajo diseñado por Don José Luis de la Cuesta, su Vicepresidente por Gipuzkoa, se ha estructurado el libro en 4 grandes capítulos.

Un primer capítulo, dedicado a los precedentes históricos, aborda los orígenes medievales de la Institución, su composición y competencias, así como su evolución a lo largo de la Edad Moderna hasta su supresión en 1877; y estudia así mismo las propias Juntas Particulares y la Diputación foral, que surgen como complemento a las tareas a realizar por las Juntas Generales y que desaparecerán, como ellas, como consecuencia de la ley de 21 de julio de 1876.

Los siguientes tres capítulos centran ya su estudio en los 25 años de la reinstauradas Juntas. Así, el capítulo II estudia el contexto histórico que permitirá el restablecimiento de la Institución foral tras el Decreto de 4 de marzo de 1977, y su constitución en Mondragón el 22 de abril de 1979, así como su organización y funcionamiento según el Reglamento vigente de 1985.

El III capítulo, por su parte, estudia la Ley de Territorios Históricos como desarrollo del Marco Estatutario y la norma foral de 26 de febrero de 1983 sobre la organización institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y centra su análisis en las cuestiones más problemáticas en torno a las competencias forales en la actualidad. Parte importante del mismo es el Anexo que le acompaña, en el que se recogen, por Legislaturas, las sesiones plenarias celebradas, los principales debates mantenidos, o la conformación de las Mesas y Comisiones creadas por las Juntas para determinados fines.

Finalmente, el capítulo IV estudia, por orden alfabético, la actuación de todos y cada uno de los más de 300 procuradores junteros que han trabajado en la Institución durante estos 25 años. Su lectura da una clara visión de cuáles son los temas tratados en las Juntas, las posturas defendidas por aquellos y, en general, cuál ha sido la vida política, económica y social de los últimos 25 años del Territorio Histórico guipuzcoano.

Podrá observarse de su lectura, asimismo, que muchos de los así estudiados han hecho una vida política efímera; otros han repetido Legislatura convirtiéndose, en ocasiones, en verdaderos veteranos del debate parlamentario; otros aún, los menos, se han servido de las Juntas como plata-

forma de formación y lanzamiento a más altas instancias o cargos políticos.

Hemos querido enriquecer el contenido de la obra con una fuerte presencia de material fotográfico: testimonio vivo de nuestro tiempo. Y si bien actualmente todos los debates y sesiones están siendo grabados en vídeo, los 35 álbumes de fotografías que la Institución conserva nos han permitido plasmar en imágenes (a excepción de los de la I Legislatura) los momentos más señalados e importantes de los 25 años de su Historia.

Así, hemos intentado dar una visión global de la constitución de las Juntas, la actuación de los procuradores junteros y miembros de las Mesas en las sesiones parlamentarias, la labor de secretarios y letrados, el sistema de votación en urna y mano alzada, la elección y nombramiento del Diputado General, la Declaración anual de Política General, el debate presupuestario, etc.; y hemos querido también recuperar la presencia de los Municipios en la vida política provincial mostrando todo lo que acompaña a las Juntas itinerantes (recepción, saludos, debates, “fotos de familia”, etc.) como ya se hiciera en Getaria, Eibar, Zestoa, Segura, Zarautz, Irun, Azpeitia, Zumarraga, Azkoitia, Ordizia, Oñati, Zumaia, Beasain, Mutriku, Tolosa, Arrasate, Oiartzun, Bidania, Hernani o Donostia/San Sebastián.

Hemos querido también presentar al lector la imagen de los protagonistas y artífices de este cuarto de siglo de la política guipuzcoana. Pero si la serie no está completa, sólo se debe a la inexistencia de credenciales durante la I Legislatura y al hecho de que, a pesar de haber solicitado una foto a los que fueran sus procuradores o a sus familias, aquellas no han llegado en el plazo requerido.

Es significativo que sólo a partir de la reinstauración de las Juntas éstas van a contar con una sede fija en la cueva de Aldapeta de San Sebastián. Su poco espacio, sin embargo, obligará a la Institución a celebrar sus sesiones en el palacio de la Diputación, pero mantendrá en Etxe-Zuri la infraestructura material y personal necesaria para su funcionamiento. Incluimos por ello, también, la imagen de algunas de sus dependencias y de su personal estable, a quienes tanto debe la Provincia el buen funcionamiento de sus Juntas Generales.

Somos conscientes de que “lo que hoy es actualidad mañana es Historia” y lo que hoy se aborde y cómo se aborde como realidad inmediata marcará, sin duda, la orientación futura. Es, pues, fundamental conocer qué se ha hecho y cómo se ha hecho para seguir avanzando en beneficio del País en su conjunto, a impulsos de una Institución un tanto diferente a la histórica, como diferentes son los tiempos en que se desarrolla, pero reflejo fiel del espectro político de la sociedad que regula.

M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe

## ***Siglen zerrenda***

<b>ACENOR</b>	Asociación de Consumidores de Energía no regulados (Arautu gabeko energia-kontsumitzaileen elkarte)	<b>GAO</b>	Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala
<b>ADEGI</b>	Asociación de Empresarios de Gipuzkoa (Gipuzkoako enpresaburuen elkarte)	<b>HAEE</b>	Herri Ardulararitzaren Euskal Erakundea
<b>AHT</b>	Abiadura Handiko Trena	<b>HASI</b>	Herriko Alderdi Sozialista Iraultzailea
<b>AIDS</b>	<b>HIES</b> (Hartutako Immuoeskasiaren Sindromea)	<b>HB</b>	Herri Batasuna
<b>AP</b>	Alianza Popular (Herri-aliantza)	<b>IKTB</b>	Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologia Berriak
<b>BEZ</b>	Balio Erantsiaren gaineko Zerga	<b>ILP</b>	Inbertsioari Laguntzeko Programa
<b>BN</b>	Batzar Nagusiak	<b>INSERSO</b>	Instituto Nacional de Servicios Sociales (Gizarte-zerbitzuetako institutu nazionala)
<b>BPG</b>	Barne Produktu Gordina	<b>IU</b>	Izquierda Unida (EB)
<b>CDS</b>	Centro Democrático y Social (Zentro demokratiko eta soziala)	<b>KI</b>	Koordinatzaile Independiente
<b>CEIT</b>	Centro de Estudios e Investigaciones Técnicas de Gipuzkoa (Gipuzkoako Ikasketa eta Ikerketa Teknikoen Zentroa)	<b>LAB</b>	Langile Abertzaleen Batzordeak
<b>EA</b>	Eusko Alkartasuna	<b>LHL</b>	Lurralde Historikoen Legea
<b>EAE</b>	Euskal Autonomia Erkidegoa	<b>LOAPA</b>	Ley Orgánica para la Armonización del Proceso Autonómico (Autonomia-prozesua harmonizatzeko lege organikoa)
<b>EAJ</b>	Eusko Alderdi Jeltzalea	<b>MLNV</b>	Movimiento de Liberación Nacional Vasco (Euskal Nazioa Askatzeko Mugimendua)
<b>EAT</b>	Euzko Abertzaleak Taldea	<b>PGE</b>	Plan Estratégico de Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza (Gipuzkoa 2000 plan estrategikoa: Teknologia eta Natura)
<b>EB</b>	Ezker Batua	<b>PNV</b>	Partido Nacionalista Vasco (EAJ)
<b>EB</b>	Europako Batasuna	<b>PP</b>	Partido Popular (Alderdi popularra)
<b>EBB</b>	Euskadi Buru Batzar (EAJren kontseilu nazionala)	<b>PSE</b>	Partido Socialista de Euskadi (Euskadiko alderdi sozialista)
<b>EE</b>	Euskadiko Ezkerra	<b>PSOE</b>	Partido Socialista Obrero Español (Espainiako langileen alderdi sozialista)
<b>EEE</b>	Europako Ekonomia Erkidegoa	<b>SAT</b>	Sozialista Abertzaleak Taldea
<b>EH</b>	Euskal Herriarrok	<b>TM</b>	Talde mistoa
<b>EHAA</b>	Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria	<b>TP</b>	Talde popularra
<b>EHU</b>	Euskal Herriko Unibertsitatea	<b>TM</b>	Talde mistoa
<b>EIN</b>	Enpleguko Institutu Nazionala (INEM)	<b>UCD</b>	Unión del Centro Democrático
<b>ELA</b>	Eusko Langileen Alkartasuna	<b>UHSPI</b>	Ur Horniketa eta Saneamendurako Plan Integrala
<b>EST</b>	Euskal Sozialistak Taldea	<b>ZID</b>	Zona Industrial en Declive (Gainbeherak jotako industria-gunea)
<b>ETA</b>	Euskadi ta Askatasuna		
<b>EZK.AB.</b>	Ezker Abertzaleak		
<b>GAL</b>	Grupos Armados de Liberación (Askapenerako talde armatuak)		

## ***Lista de siglas***

<b>ACENOR</b>	Asociación de Consumidores de Energía no regulados	<b>HB</b>	Herri Batasuna (Unidad Popular)
<b>ADEGI</b>	Asociación de Empresarios de Gipuzkoa	<b>INEM</b>	Instituto Nacional de Empleo
<b>AIDS</b>	SIDA (Síndrome de Inmuno-Deficiencia Adquirida)	<b>INSERSO</b>	Instituto Nacional de Servicios Sociales
<b>AP</b>	Alianza Popular	<b>IVA</b>	Impuesto del Valor Añadido
<b>BOG</b>	Boletín Oficial de Gipuzkoa	<b>IU</b>	Izquierda Unida
<b>BOPV</b>	Boletín Oficial del País Vasco	<b>IVAP</b>	Instituto Vasco de Administración Pública
<b>CDS</b>	Centro Democrático y Social	<b>JJGG</b>	Juntas Generales
<b>CAV</b>	Comunidad Autónoma Vasca	<b>LAB</b>	Langile Abertzaleen Batzordeak (Comité de Trabajadores Patriotas)
<b>CEE</b>	Comunidad Económica Europea	<b>LOAPA</b>	Ley Orgánica para la Armonización del Proceso Autonómico
<b>CEIT</b>	Centro de Estudios e Investigaciones Técnicas de Gipuzkoa	<b>LTH</b>	Ley de Territorios Históricos
<b>CI</b>	Coordinadora Independiente	<b>MLNV</b>	Movimiento de Liberación Nacional Vasco
<b>EA</b>	Eusko Alkartasuna (Solidaridad Vasca)	<b>NTIC</b>	Nuevas Tecnologías de Información y Comunicación
<b>EAJ</b>	Eusko Alderdi Jeltzalea (PNV)	<b>NV</b>	Nacionalistas Vascos
<b>EB</b>	Ezker Batua (Izquierda Unida)	<b>PAI</b>	Programa de Apoyo a la Inversión
<b>EBB</b>	Euskadi Buru Batzar (Consejo Nacional del PNV)	<b>PEG</b>	Plan Estratégico de Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza
<b>EE</b>	Euskadiko Ezkerra (Izquierda de Euskadi)	<b>PIAS</b>	Plan Integral de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas
<b>GAL</b>	Grupos Armados de Liberación	<b>PIB</b>	Producto Interior Bruto
<b>GM</b>	Grupo Mixto	<b>PNV</b>	Partido Nacionalista Vasco
<b>GP</b>	Grupo Popular	<b>PP</b>	Partido Popular
<b>GSA</b>	Grupo Sozialistak Abertzaleak (Socialistas Nacionalistas)	<b>PSE</b>	Partido Socialista de Euskadi
<b>EZK.AB.</b>	Ezker Abertzaleak (Nacionalistas de izquierda)	<b>PSOE</b>	Partido Socialista Obrero Español
<b>EH</b>	Euskal Herritarrok (Nosotros los ciudadanos vascos)	<b>SV</b>	Socialistas Vascos
<b>ELA</b>	Eusko Langileen Alkartasuna (Solidaridad de Trabajadores Vascos)	<b>TAV</b>	Tren de Alta Velocidad
<b>ETA</b>	Euskadi ta Askatasuna (País Vasco y Libertad)	<b>UCD</b>	Unión del Centro Democrático
<b>HASI</b>	Herriko Alderdi Sozialista Iraultzailea (Partido Socialista Revolucionario del Pueblo)	<b>UE</b>	Unión Europea
		<b>UPV</b>	Universidad del País Vasco
		<b>ZID</b>	Zona Industrial en Declive



**M<sup>a</sup> Rosa Ayerbe Iribar**

**Univ. del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea  
Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos**

# **Gipuzkoako Batzar Historikoen jatorria, finkapena eta ezabapena**



## **Origen, consolidación y supresión de las Juntas Históricas Guipuzcoanas**

## 1. Erdi Aroko Batzarrak: gobernu-organo asanblearioak

*Batzarrak*, herrien gobernu-erakunde bezala, herrietako komunitateak eratzearekin batera agertu ziren, hainbat interes komuni erantzuteko gutxieneko antolakuntza baten beharra sortu zenean. Batzar horiek oso tresna egokia ziren herriko arazoez eztabaidatzeko eta hartu beharreko erabakiak denen artean hartzeko.

Udalerrietan *kontzeju* izena hartzen zuten batzarrek eta kontzeju horiek irekiak edo itxiak izaten ziren. Geroago *a-junta-mientos* izena hartu zuten gaztelarazko *junta* “batzar” hitzetik eratorrita. Helburu komun batzuen alde jarduteko elkartutako gizabanakoen bilkura haiei *batzar*, *elkarte*, *ermandade*, *kofradia* edo *monipodio* izena ere ematen zitzaien<sup>1</sup>, eta Obanosko batzarra<sup>2</sup>, Arriagako kofradia<sup>3</sup> edo Gipuzkoako ahaide nagusien batzarrak<sup>4</sup> ditugu, esate baterako.

Dena den, *batzarra* hitzarekin hainbat udalerri edo udal-mailako erakunde txiki elkartzen dituen adierazten da, gehienbat. Halakoen helburua bertako biztanle edo bizilagunen gobernu komuna egitea da. Hona zenbait adibide: Araiaiko batzarra [Arabian], itsasertzeko lau hiribilduen batzarra [Kantabrian], Puente de San Migueleko batzarrak [Asturiasen], Oteoko batzarra, Arrebako bailara eta erregimentuetako batzarra, Tudela eta Rellosoko bailarakoa, Cudeokoa, Las Losasekoa, Ribamontánekoka, Trasmierako merindadeko Sesto eta Votokoa, etab. [guztiak ere Burgosko merindadeetan].

Penintsularen iparralde osoan zehar herriaz gaindiko gobernu izaerako hainbat *batzar* sortu ziren, beraz. Batzarron jatorri, osaera eta eskumenak desberdinak ziren batetik bestera, baina guztiek ere lurralde-eremu jakin baten gaineko aginpidea zuten eta eremu horretako herri guztiak ordezkatzen zituzten. Hona zenbait adibide: Asturiasko printzerriko batzarrak,

10

<sup>1</sup> Erregeak gaitzetsi egiten zituen askotan, batzar haiek bere aginpideari aurre egiteko izan zezaketen indarraren beldur baitzen.

<sup>2</sup> “Obanosko infantzoien batzarra” izenez agertzen da 1297ko dokumentu batean. Konfederazioaren arazoez arduratzen ziren diputatu batzuk zituen. Urte hartan Iruñeko San Zernin eta San Nikolas burguak eta Lizarra, Tuter, Zangoza, Erriberri, Gares, Los Arcos, Viana, Orreaga, Alesbes, Larrasoña, Atarrabia eta Eloko hiribilduak sartu ziren batzarrean eta erabaki haiek hartu zituen batzarrak: jende boteretsuak eraso gero erresuma denek batera babestea; bertako foru, ohitura eta pribilegioak gordetzeko eskatzea; eta kideetako batek neurrigabeko eraso edo gehiegikeriarik eginez gero, elkar babestea [Cit. YANGUAS Y MIRANDA, J., *Diccionario de Antigüedades del reino de Navarra*, Iruña: Nafarroako Foru Diputazioa, 1964, I, 221-222. orr.].

<sup>3</sup> Arabako aitonen seme eta nekazariak osatua (Mendozatarrek, Gebaratarrek, Hurtado Mendozatarrek, Ruiz Gaonatarrek, Perez Aialatarrek, Gartzia Salazarrek, Diaz Rojastarrek eta Belaskotarrek, besteak beste). 1332ko apirilaren 2an, kofradiak Arabako luraren gaineko eskumena Gaztelako Alfontso XI.aren esku utzi zuen bere borondatez.

<sup>4</sup> Arabako Arriagako kofradiaren antzera, Gipuzkoako buruzagiek “Gipuzkoako batzarra” osatu zuten, Mercedes ACHÚCARRO LARRAÑAGAK frogatu duenez [La Tierra de Guipúzcoa y sus valles: su incorporación al reino de Castilla, in *La España Medieval, IV: Estudios dedicados al prof. D. Angel Ferrer y Nuñez*, Madrid: Universidad Complutense, 1984, 22 or.]. Batzar hartan interes komunak zituzten aitonen semeak elkartzen ziren, eta “Gipuzkoako lurrean” nolabaiteko aginpide bateratua zuen. Beren zigiluak ere ateratzen zituzten.

1623an, artean “ahaide nagusi” zeritzen batzuk (Lizaur, Berastegi, San Millan, Zabala eta Eraso) batzarrean elkartu ziren Villabonan. Batzarra ezkutuan egin zuten, errekrutatzea antolatzean haiek beren koro- nel eta kapitainak izendatu nahi zituzten eta (probintziak izendatutakoek bestelakoak).

XIX. mendean argazkigintza sortu zenetik, gizakiak jorratutako gertakari historikoen ispilu bikainak izan dira argazkiak. Horregatik, Gipuzkoako Batzar Nagusien bilakaera ederki irudikatzen duten argazkien bilduma jaso dugu hemen, 1979an berrezarri zirenetik gaur egunera arteko irudiak bilduz. Argazki gehienak I. Azcáratek, V. Charolak eta L. Otaegui eginak dira. Egia esan, ez dago I. Legegintzaldiko (1979-1983) irudirik, baina, halere, orriotan gainerako Legegintzaldietako une goren edo garrantzitsuenak jaso ditugulakoan gaude, 1979an hasi eta Arrasaten Gipuzkoako Batzar Nagusien 25. urteurrenako plaka jarri zen arte.

## 1. Las Juntas medievales: órganos de gobierno asambleario

La *Junta*, como institución de gobierno de los pueblos, tiene su origen en la constitución de las propias comunidades locales, con intereses comunes, necesitadas de una mínima organización, y se presenta como el instrumento idóneo para el debate y la toma de acuerdos a asumir por todos sus miembros.

A nivel municipal, dichas *Juntas* se denominarán *concejos* (ya sean abiertos o cerrados), y más tarde *a-junta-mientos* o *ayuntamientos*. Con el nombre de *Juntas*, *uniones*, *hermandades*, *cofradías* o *monipodios* se denominarán también a las agrupaciones o reuniones de personas particulares en defensa de unos mismos fines<sup>1</sup> (Junta de Obanos<sup>2</sup>, Cofradía de Arriaga<sup>3</sup>, o las propias Juntas de los parientes mayores guipuzcoanos<sup>4</sup>).

Pero la *Junta* por excelencia, sin duda, será la que agrupe a distintos municipios o pequeñas entidades locales, para gobierno común de sus vecinos o habitantes (Junta de Araya [en Álava], Junta de las Cuatro Villas de la costa de la mar [en Cantabria], las Juntas de Puente de San Miguel [en Asturias], o la Junta de Oteo, la de los valles y regimientos de Arreba y sus valles, la del valle de Tudela y Relloso, la de Cudeo, la de Las Losas, la de Ribamontán, o la del Sesto y Voto de la Merindad de Trasmiera, etc., [todas ellas en las Merindades de Burgos]).

Y es con este sentido de gobierno supra-local con el que van a ir surgiendo en todo el Norte peninsular diversas *Juntas* que, siendo distintas en su origen, composición y competencias, tendrán en común el ejercicio de un gobierno territorial más o menos amplio y, como tal, asumirá la representación del conjunto de sus integrantes (tales son las Juntas del Principado

<sup>1</sup> Frecuentemente condenados por el Rey, temeroso de la fuerza que los mismos pudiesen ejercer contra su autoridad real.

<sup>2</sup> Documentada en 1297 como “Junta de los Infanzones de Obanos”, disponía de sobrejunteros o diputados para dirigir los negocios de la confederación. En dicho año se integraron en ella los burgos de San Cernín y San Nicolás de Pamplona, las villas de Estella, Tudela, Sangüesa, Olite, Puente la Reina, Los Arcos, Viana, Roncesvalles, Villafranca, Larrasoña, Villava y Monreal, y acordó la Junta la defensa común del Reino en caso de agresión de gente poderosa, la exigencia del mantenimiento de sus fueros, costumbres y privilegios, y la defensa mutua ante cualquier fuerza o demasía que de forma particular se hiciese a sus miembros [Cit. YAN- GUAS Y MIRANDA, J., Diccionario de Antigüedades del reino de Navarra, Pamplona: Diputación Foral de Navarra 1964, I, pp. 221-222].

<sup>3</sup> Integrada por los fijosdalgo y labradores de Álava, entre ellos los Mendoza, Guevara, Hurtado de Mendoza, Ruiz de Gaona, Pérez de Ayala, García de Salazar, Díaz de Rojas y los Velasco, el 2 de abril de 1332 entregó voluntariamente la jurisdicción de la Tierra alavesa al Rey Alfonso XI de Castilla.

<sup>4</sup> A modo de la Cofradía de Arriaga alavesa, los jefes o caudillos guipuzcoanos constituían una “Junta de Guipúzcoa”, tal y como ha demostrado Mercedes ACHÚCARRO LARRAÑAGA [La Tierra de Guipúzcoa y sus valles: su incorporación al reino de Castilla, en *La España Medieval, IV: Estudios dedicados al prof. D. Angel Ferrerí Núñez*, Madrid: Univ. Complutense, 1984, p. 22]. Ésta era una asociación de hidalgos con intereses comunes que ejercían una especie de señorío colectivo sobre la “Tierra de Guipúzcoa” y disponían, incluso, de sus propios sellos.

En 1623 varios de los aún autodenominados “Parientes Mayores” (Lizaur, Berástegui, San Millán, Zabala y Eraso) se reunieron también en Junta, aunque secreta, en Villabona pretendiendo que debían ser preferidos en las levantadas con sus propios coronel y capitanes (distintos a los nombrados por la Provincia).

La fotografía ha sido, desde su creación en el s. XIX, fiel reflejo de los acontecimientos históricos desarrollados por el ser humano. Por ello, ofrecemos aquí un resumen del devenir de las Juntas guipuzcoanas desde su reconstitución en 1979 hasta la actualidad, gracias, especialmente, a las cámaras de I. Azcárate, V. Charola, y L. Otaegui. Y si bien se ha de advertir que no quedan testimonios gráficos de la I Legislatura (1979-1983), creemos, sin embargo, haber recogido los momentos más notables o importantes del desarrollo de las demás Legislaturas, hasta el descubrimiento en Arrasate de la placa conmemorativa del 25 aniversario de las Juntas Generales de Gipuzkoa.

Saraubekoak Araian eta Gernikakoak, Avellanedakoak [Enkarta-zioetan] eta Gerediagakoak [Durangaldean] Bizkaian.

### 1.1. GIPUZKOAKO BATZARREN JATORRIA: GIPUZKOAKO ERMANDADEA

Gipuzkoako batzarren jatorriak lotura estua du Gipuzkoako ermandadearen sorrera eta garapenarekin.

Helburu orokor bat lortzeko elkartutako kontzeju edo udalen arteko ermandadeen mugimendua Leongo eta Gaztelako erresumetan sortu zen XII. mendean, eta sendotu egin zen errege-erreginen aginpidea krisialdiak jota egon zen garaietan. Mugimendu hark eragina izan zuen Gipuzkoako historian ere, 1180az geroztik herrialde osoan sortutako zenbait hiribildu halakoetan elkartzen hasi baitziren XIII. mende-hasieran, Gaztelako errege-erreginen bultzadari esker, bereziki.

Hiribilduak eratzeke prozesu hura Nafarroako Antso VI.a Jakintsua erregeak (1180, Donostia) jarri zuen abian, eta Gaztelako errege-erreginek bultzada eman zioten 1200etik aurrera. Hala, prozesu hari esker, Gipuzkoako 25 udalek **hiri-bildu**-maila eskuratu zuten 1203tik (Hondarribia) 1383ra (Zestoa) bitartean.

Prozesu harekin batera, hiribildu berriek lege-araubide berezi edo “pribilegiatua” eskuratzen zuten, gehienbat ohitura eta tradizioetan errotuta zegoen orduko mundu hartan. Horrek tirabira ugari eragin zituen, geroz eta bortitzagoak gainera, mundu hiritar eta landatarraren artean. Izan ere, lehenbizikoa Euskal Herritik kanpoko foruei, hots, erregeak emandako foruei jarraiki arautzen zen, eta bigarrena, berriz, ahaide nagusien mende zegoen eta konturatzen ziren beren betiko mundua aldatzen ari zela eta ordura arte izandako nagusitasuna galtzen ari zirela erregearen zuzenbideak babestutako hiribildu pribilegiatuen esku.

Gatazka harez gain, ahaide nagusiek elkarren artean zituzten tirabirak zeuden, bestalde, *bando-gerrak* zirelakoak alegia. Egoera hartan, Erdi Aroko lehen hiribildu haiek erman-

dadetan elkartzea eta elkar babestea erabaki zuten, eta XIV. mende-amaierarako, erresuma osoko udallerriak biltzen zituzten hasierako ermandade “nagusi” edo zabal haien ordezkariak Gipuzkoako hiribilduak biltzen zituzten ermandade endogamikoagoak sortu ziren. Gainera, hiribilduak sortzeko prozesuak aurrera egin ahala, areagotu egin zen hiribilduak ermandadeetan sartzeko ohitura.

Bestalde, Gipuzkoako lehen ermandadeetan hiribildu gutxi batzuk baino elkartu ez ziren arren, eta denbora-tarte baterako bakarrik (ermandadea sortzea eragin zuen arazoa konpondu arte), gizarteko ezegonkortasunak bere horretan jarraitzen zuela ikusita, Erdi Aroan Gipuzkoan zeuden 25 hiribilduak, bi bailarak (Leinzkoa 1497tik aurrera eta Oiartzungoa 1509tik aurrera) eta hiru alkatetza nagusiak (Areria, Saiaz eta Aiztondo) ermandadean sartu ziren pixkana-pixkana. XIV. mende-amaieran, azkenik, izaera iraunkorra hartu zuen ermandadeak.

Gipuzkoan ezagutzen den lehenbiziko ermandade nagusia Alfontso XI.aren garaian (1312-1350)<sup>5</sup> sortu zen eta geroago ere aurkitzen ditugu ermandade hari buruzko aipuak tarteka-marteka<sup>6</sup>. Hala ere, ermandade haren lehen erabakiak, guk ezagutzen ditugunak behintzat, 1375ekoak dira<sup>7</sup>. Enrike II.a erregeak bere alkate nagusi Gartzia Perez de Camargoren bidez bultzatutako ermandade batek hartu zituen lehen erabaki haiek.

Ermandade hura erregearen ordezkariarekin bildu zen Tolosan, lapurrek eta gaizkileek jenderik gabeko eremuetan egindako gehiegikeriak eragozteko, eta, horretarako, ermandadeko zazpi alkate izendatu zituen, epaitzeko eta zigorrak jartzeko eskumen zabalak emanez. Horrez gain, hainbat ordenantza onartu zuen “*para acrescentar... quatro cosas*” [beraz, ermandadeak lehendik ere onartua zuen beste ordenantza bat], eta erregeak Sevillan berretsi zituen ordenantza horiek 1375eko abenduaren 20an.

1375eko ermandade nagusi horrek indarrean jarraitu zuen hurrengo urteetan ere, 1378<sup>8</sup> eta 1379ko dokumentuetan (ordenantza berriak idatzi ziren orduan)<sup>9</sup> haren aipamenak agertzen baitira. Halere, ez omen zen oso eraginkorra izan, 1387an

<sup>5</sup> Hala dio Enrike II.ak (Sevilla, 1375-XII-20) Gipuzkoako kontzeju eta herriak ermandadean elkartzeko agindu zuenean “*según que fuera en tiempo del rey Don Alfonso, nuestro padre*” [SANTOS LASURTEGUI, A., La Hermandad de Guipúzcoa y el Corregidor Doctor Gonzalo Moro, Donostia: Ricardo Leizaola inprimategia, 1935, 1-4. orr.; BARRENA, E., Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa (1375-1463). Documentos, in *Fuentes Documentales Medievales del País Vasco*, 1, Donostia: Eusko Ikaskuntza, 1982, 13-15. orr.].

<sup>6</sup> Cit. DIEZ DE SALAZAR, Luis Miguel, La Hermandad..., 103-107. orr.

<sup>7</sup> Ondokoa agintzen da: “...*que feziédeses haser Hermandat a todas las villas et lugares de la dicha tierra de Guipúscoa con Navarra, según que fuera en tiempo del rey Don Alfonso, nuestro*

*padre...*” [ermandadeari eta bere ordenantzei buruzko azterketa hemen aurkituko duzue: DIEZ DE SALAZAR FERNÁNDEZ, L. M., La Hermandad..., 107-108. orr.; eta Ordenanzas..., 250-254. orr.].

<sup>8</sup> Rui Díaz de Rojas Gipuzkoako merio nagusia eta Juan Ordóñez de Bañuelos merindadeko alkate nagusia buru zirela 1378-IV-29an Arrasaten egindako bilkuraren aipamen bat dokumentatuta dago [Cit. DIEZ DE SALAZAR, L. M., La Hermandad..., 108. orr.; eta Ordenanzas..., 254-256. orr.].

<sup>9</sup> Pedro López Aiala Gipuzkoako merio nagusia buru zela 1379-III-28an Donostian egindako bilkura dokumentatuta dago [Cit. DIEZ DE SALAZAR, L. M., La Hermandad..., 108-109. orr.; eta Ordenanzas..., 256-267. orr.].

de Asturias, las ayalesas de Saraube, o las vizcaínas de Guernica, Avellaneda [Encartaciones] y Guerediaga [Duranguesado]).

### 1.1. ORIGEN DE LAS JUNTAS GUIPUZCOANAS: LA HERMANDAD DE GUIPÚZCOA

El origen de las Juntas guipuzcoanas se halla directamente vinculado al origen y desarrollo de su Hermandad.

El movimiento hermandino entre concejos o municipios, como federación para la obtención de fines de interés general, que aparece en los reinos de León y de Castilla a partir del s. XII y se afianza en momentos de crisis de la autoridad monárquica no es en modo alguno ajeno a la historia guipuzcoana, que desde forma temprana (finales del s. XIII) recibe en dicho movimiento a ciertas de sus villas que desde 1180 van surgiendo en toda su geografía gracias al impulso, en especial, de los reyes castellanos.

Este proceso de avillazgamiento iniciado por el Rey navarro Sancho VI el Sabio (1180, San Sebastián) e impulsado por la política seguida por los distintos reyes castellanos a partir de 1200, elevará de 1203 (Fuenterrabía) a 1383 (Cestona) a la categoría de **villa** a 25 municipios guipuzcoanos.

Dicho proceso llevaba aparejado la concesión de un régimen jurídico especial o “privilegiado” a las nuevas villas, en un mundo mayoritariamente tradicional y consuetudinario, lo que llevó, sin duda, al enfrentamiento cada vez más frecuentemente violento entre el mundo urbano regido por fuero extraño al País, de concesión real, por un lado, y el mundo rural dominado por los llamados Parientes Mayores que veían alterar su mundo tradicional y su prehegemonía social por el dinamismo de unas villas privilegiadas y amparadas en derecho por el Rey.

Esta situación de conflicto social, agravada por el propio enfrentamiento de los Parientes Mayores entre sí en lo que va a llamarse *lucha de bandos*, va a dar lugar a que estas pri-

meras villas medievales busquen su defensa en el hermanamiento mutuo pasándose, ya para fines del s. XIV, de aquellas hermandades “generales” o amplias que reunieron municipios diversos del reino a otras hermandades de tipo más “regional” o endogámico de sólo villas guipuzcoanas, siendo cada vez más amplio el número de villas guipuzcoanas hermanadas a medida que se va culminando el proceso de avillazgamiento.

Por otra parte, si bien es cierto que en Guipúzcoa las primeras hermandades agruparon sólo a algunas de sus villas y siempre tuvieron carácter temporal (desapareciendo con la resolución del conflicto o situación que las habían generado), ante la permanente situación de inestabilidad social la hermandad fue incorporando paulatinamente a todas y cada una de las 25 villas medievales, además de a dos valles (de Léniz desde 1497, y de Oyarzun desde 1509) y 3 alcaldías mayores (Arería, Sayaz y Aiztondo), convirtiéndose para fines del s. XIV en permanente.

Y si bien la primera Hermandad general en Guipúzcoa de la que se tiene constancia histórica data de época de Alfonso XI (1312-1350)<sup>5</sup>, y posteriormente encontramos referencias puntuales a su existencia<sup>6</sup>, las primeras disposiciones acordadas en ella, que se conozcan, se remontan a 1375<sup>7</sup>, y son hechas por una Hermandad impulsada por el propio rey Enrique II a través de su Alcalde Mayor Garcí Pérez de Camargo.

Esta Hermandad, reunida en Tolosa con el enviado real, se propuso atajar los desmanes producidos por los ladrones y malhechores en despoblado nombrando 7 alcaldes de hermandad, con amplias facultades represivas y judiciales, aprobando una serie de ordenanzas “para acrecentar... quatro cosas” [lo que quiere decir que ya antes había una normativa aprobada por la Hermandad] que fueron confirmadas por el rey en Sevilla el 20 de diciembre de 1375.

Esta Hermandad general de 1375 sigue vigente años después, siendo documentada como tal en 1378<sup>8</sup> y 1379 (se redactan nuevas ordenanzas)<sup>9</sup>. Pero al parecer debió ser poco efectiva pues en 1387 se constituyó para “poner pas e sosiego

13

<sup>5</sup> Así dice Enrique II (Sevilla, 20-XII-1375) al ordenar hacer Hermandad entre concejos y pueblos a la Tierra de Guipúzcoa “según que fuera en tiempo del rey Don Alfonso, nuestro padre” [SANTOS LASURTEGUI, A., La Hermandad de Guipúzcoa y el Corregidor Doctor Gonzalo Moro, San Sebastián: Impr. Ricardo de Leizaola, 1935, pp. 1-4; BARRENA, E., Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa (1375-1463). Documentos, En Fuentes Documentales Medievales del País Vasco, 1, San Sebastián: Eusko Ikaskuntza/Sociedad de Estudios Vascos, 1982, pp. 13-15].

<sup>6</sup> Cit. DÍEZ DE SALAZAR, Luis Miguel, La Hermandad..., pp. 103-107.

<sup>7</sup> Se manda “... que feziédeses haser Hermandat a todas las villas et lugares de la dicha tierra de Guipúzcoa con Navarra,

según que fuera en tiempo del rey Don Alfonso, nuestro padre...” [estudia la Hermandad y sus ordenanzas DÍEZ DE SALAZAR FERNÁNDEZ, L. M., La Hermandad..., 107-108; y Ordenanzas..., pp. 250-254].

<sup>8</sup> Se documenta un registro de su Junta celebrada en Mondragón el 29-IV-1378 presidida por el Merino Mayor de Guipúzcoa Rui Díaz de Rojas y el Alcalde Mayor de la Merindad Juan Ordóñez de Bañuelos [Cit. DÍEZ DE SALAZAR, L. M., La Hermandad..., p. 108; y Ordenanzas..., pp. 254-256].

<sup>9</sup> Se documenta su Junta celebrada en San Sebastián el 28-III-1379, presidida por el Merino Mayor de Guipúzcoa Don Pedro López de Ayala [Cit. DÍEZ DE SALAZAR, L. M., La Hermandad..., pp. 108-109; y Ordenanzas..., pp. 256-267].



II. Legegintzaldia  
II Legislatura



beste ermandade partzial bat sortu baitzen, helburu honekin: *“poner pas e sosiego en la dicha tierra”*<sup>10</sup>. Ermandade hark Gipuzkoako hainbat hiribildu elkartu zituen (Ordizia, Tolosa, Segura, Azpeitia, Bergara, Hernani, Eibar, Urretxu), ez, ordea, hiribildu zaharrenak (Donostia, Hondarribia, Getaria, Mutriku, Zarautz). Gauza bera gertatu zen 1391n<sup>11</sup>, orduan Tolosa, Segura, Arrasate, Mutriku, Getaria, Ordizia, Bergara, Gatzaga eta Zarauzko hiribilduak elkartu ziren helburu berarekin.

Ermandadeak Gipuzkoako lurraldea behingoz bake-tzeko hartutako erabakien eraginkortasuna onera egiten hasi zen Enrike III.aren garaian. Erregeak Gonzalo Moro doktorea bidali zuen bere korrejidore [1394an ere antzeko zereginean jardun zuen Bizkaiko jaurrean (eta haren izeneko ermandade-koadernoak eman zen orduan)] eta batzar nagusia egin zen Getarian 1397ko uztailaren 6an.

Gipuzkoako hiribildu gehienak izan ziren batzar nagusi hartan, eta, erregearen babesaz lagunduta, ordura arteko egoe-raldatzeko erabaki irmoa hartu zuten. Horrekin batera, ordenantza-koaderno berria onartu zen, zigor eta prozedurei buruzko arauak bilduz gehienbat. Horrek guztiak Gipuzkoaren bidea gidatuko zuen xv. mendetik aurrera, eta beren *errepublikaren* onura lortzeko helburuz, askatasun eta borondatez elkartzea erabakitzen duten hainbat biztanle-unitatez osatutako lurralde bateratua bihurtuko zen. 25 hiribildu (Donostia, Hondarribia, Getaria, Mutriku, Zarautz, Errenteria, Zumaia, Usurbil, Orio, Plentzia, Eibar, Tolosa, Segura, Hernani, Ordizia, Arrasate, Bergara, Azpeitia, Deba, Azkoitia, Gatzaga, Elgeta, Elgoibar, Zestoa eta Urretxu), hiru alkatetza (Aleria, Saiaz eta Aiztondo) eta bi bailara (Oartzun eta Leintz) elkartu ziren bilkura hartan, eta Gipuzkoako probintzia edo ermandade izena hartu zuten.

14 1397tik aurrera, eta xv. mende osoan zehar, hainbat gorabehera izan zituen Gipuzkoako hiribilduen ermandade-

ak. Azkenean, 1451n<sup>12</sup> ermandade horren eraketa aldatu eta probintziako ermandadea finkatu zen behin betiko. Horretarako, Gonzalo Mororen ordenantzak aldatu egin ziren 1415, 1453 eta 1457an, erregearen babesarekin betiere, eta 1463an, ordenantza-koadernoan azken bilduma handia egin zen, Erdi Aroko ermandade zaharra probintzia bihurtuz behin betiko, erakunde horren ikerlari batek dioenez, ondoko hauek eskuratu baitzituen orduan: *“una institucionalización, como tal ente jurídico, con una incipiente organización y reglamentación funcional”*<sup>13</sup>.

### 1.1.1. Ermandadeko Batzarrek

Hiribilduak, alkatetzak eta, ondoren, bailarak elkartzen zituen ermandade hark bere jarduna koordinatzeko eta bere helburua –lurraldea baketzea– lortzeko hartu beharreko neurriak erabakitzeko erakunde baten beharra izan zuen berehala.

Ezinezkoa zen batzarretan ermandadean elkartutako gizabanako guzti-guztiak biltzea eta, honela, batzarrei buruzko lehen dokumentuetan bertan agertzen denez, Gipuzkoan sortuz joan ziren ermandadeak –partzialak zein nagusiak– osatzen zituzten erakundeek prokuradore edo ordezkari batzuk izendatu zituzten ermandadeen batzarretara joateko (kontzejuen bilkuretan ere antzeko zerbaite gertatu zen, xv. mendetik aurrera bereziki, eta, horrela, kontzeju irekitik kontzeju itxia edo erregimentua sortu zen).

Gipuzkoako batzarrek ermandadearen adierazpen edo agerpen nagusia ziren, ermandadea osatzen zuten hiribildu, bailara eta alkatetzak koordinatu beharri erantzunez sortutako erakunde hain zuzen. xiv. mendeko azken herenetik aurrera, batzar haiek iraunkortu egin ziren pixkanaka eta, aldi berean, sendotuz joan ziren. Horrela, udalerriz gaindiko arazo-

<sup>10</sup> Hemen aztertzen da ermandade hori: L. M. Díez de SALAZAR, La Hermandad..., 110-115. orr.

<sup>11</sup> Cit. GOROSABEL, P. de, Noticia de las cosas memorables de Guipúzcoa, Bilbo: La Gran Enciclopedia Vasca (1964) III, V. lib., 130. or.

<sup>12</sup> Serapio MÚGICAREN arabera, batzarrek organo bakar bat bezala 1451n eratu ziren, eta bertan hiribilduetako zinegotziek parte hartzen zuten. Handik gutxira, probintziako hiribildu guztiak elkartuko ziren, 1459an Donostia sartu baitzen ermandadean, 1496an Leintz Gatzaga eta 1697an Leintz bailara [Aretxabaleta eta Eskoriatza] [Cit. ORELLA UNZUE, J. L., Régimen municipal..., 67. or.].

Juan II.aren errege-zedulak (Maqueda, 1453-VI-6) ikuspegi hori berresten du. Honela dio: *“de dos años a esta parte, así por mi mandado como por los muchos dolores e trabajos que en la dicha tierra había, se hizo hermandad toda la dicha Provincia, en tal manera que la mi justicia es cumplida e ejecutada agora, según cumple a mi servicio, e la tierra está en toda paz, e los viandantes andan seguros, e las mis rentas son bien pagadas”* [GAO. JD.IM., 1/6/2 eta 1/6/4]. Gauza bera egin zuen Enrike IV.ak beste zedula batean

(Arévalo, 1455-I-22): *“se pusieron so su seguro rreal, e que rreformaron entre ellos el anno que pasó del Sennor de mill quatroçientos e çinquenta y vn annos la Hermandad que ha seydo e al presente es en la dicha tierra”* y ordena que *“en los pleitos e cabsas e questionnes que son movidos fasta aquí e fueren e se mobieren de aquí adelante en la dicha Prouincia, e en qualesquier sentençias e mandamientos que la dicha Hermandad e qualesquier alcalde e jueses e justiçias de la dicha tierra han dado e pronunciado e dieren e pronunçiarren de aquí adelante, que non acaten en ellos a ningunos defetos que sean en el orden e solepnidad e sustançia de los proçesos, mas que solamente, auida e conosciða la verdad del fecho, segund que en los proçesos e abtos e mandamientos dello fallaren ser probado, por que aquello jusquen e determinen en los dichos pleitos e cabsas de la dicha Prouincia segund el thenor e forma de la ley del Hordenamiento de Alcalá de Henares que en tal caso dispone”* [GAO. JD.IM., 1/11/3; hona pasatzen da: erregearen erabaki eta gutunei buruzko XXXI. idazp., in El Libro de los Bollones, fol.: 125 vto.-127 vto. [1995eko argitalpeneko 385-387. orr.].

<sup>13</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El gobierno..., 58. or.

1984

1984ko uztailaren 2an Getarian izan zen Batzar Nagusi edo Ohikoa hasi aurretik. Mahaiko idazkaria eta Lehendakaria (Esnal eta Aizarna jn.k), Getariako alkatea (Camio jn.) eta Diputatu Nagusia (Ardanza jn.).

Momentos previos al inicio de la Junta General u Ordinaria de 2 de julio de 1984 celebrada en Getaria. El Secretario y Presidente de la Mesa, Sres. Esnal y Aizarna, el alcalde de Getaria Sr. Camio y el Diputado General Sr. Ardanza.

en la dicha tierra” una Hermandad parcial<sup>10</sup> integrada por algunas de las villas guipuzcoanas (Villafranca, Tolosa, Segura, Azpeitia, Vergara, Hernani, Eibar o Villarreal) pero donde se aprecia la ausencia de villas más antiguas (San Sebastián, Fuenterrabía, Guetaria, Motrico o Zarauz). Y otro tanto sucederá en 1391<sup>11</sup>, en que se unirán para el mismo fin las villas de Tolosa, Segura, Mondragón, Motrico, Guetaria, Villafranca, Vergara, Salinas y Zarauz.

La ineficacia de las disposiciones acordadas por la Hermandad para pacificar definitivamente la Tierra de Guipúzcoa comenzará a cambiar con Enrique III cuando, enviado a ella como su Corregidor el Doctor Gonzalo Moro [quien ya había experimentado en 1394 un mandato similar en el Señorío de Vizcaya (otorgando el Cuaderno de Hermandad conocido con su nombre)], se convocó Junta General en Guetaria el 6-VII-1397.

La presencia en ella de la mayoría de las villas guipuzcoanas y la firme decisión de cambiar la situación, amparados por la protección real, junto a la aprobación de un nuevo Cuaderno de ordenanzas, de contenido eminentemente penal y procesal, orientará el nuevo rumbo que la Tierra de Guipúzcoa va a tomar a partir del s. xv para constituirse en una Tierra unida, integrada por elementos poblacionales distintos (25 villas [San Sebastián, Fuenterrabía, Guetaria, Motrico, Zarauz, Rentería, Zumaya, Usúrbil, Orio, Placencia, Eibar, Tolosa, Segura, Hernani, Villafranca, Mondragón, Vergara, Azpeitia, Deva, Azcoitia, Salinas, Elgueta, Elgoibar, Cestona y Villarreal], 3 alcaldías [Aerria, Sayaz y Aiztondo] y 2 valles [Oyarzun y Léniz]) que deciden perseguir libre y voluntariamente el logro del bien común de su *república*, y que será conocida indistintamente en adelante como Provincia o Hermandad de Guipúzcoa.

A partir de 1397, y a lo largo de todo el s. xv, se van a producir algunos altibajos en la hermandad de las villas guipuzcoanas, hasta que en 1451<sup>12</sup> se reforme y constituya definitiva-

mente la Hermandad provincial, obligando a reformar las ordenanzas de Gonzalo Moro en 1415, 1453 y 1457, bajo el amparo siempre del rey, hasta que en 1463 se realice la última gran recopilación de los Cuadernos de Ordenanzas transformando la vieja Hermandad medieval definitivamente en Provincia [en expresión de uno de sus últimos estudiosos], al dotarse “de una *institucionalización, como tal ente jurídico, con una incipiente organización y reglamentación funcional*”<sup>13</sup>.

### 1.1.1. Las Juntas de Hermandad

La Hermandad de villas, alcaldías y, después, valles requirió pronto de una institución que coordinase su actuación y decidiese los pasos a dar en el logro de sus objetivos: la pacificación de la tierra.

La imposibilidad de congregarse todos y cada uno de los individuos unidos en Hermandad en los batzarres convocados al efecto hará que ya desde las primeras constataciones documentales las entidades integrantes de las distintas Hermandades que van surgiendo en Guipúzcoa, sean parciales o generales, aparezcan representadas por ciertos procuradores, nombrados por la colectividad representada, que conformarán las Juntas de Hermandad (algo similar ocurrirá en las propias congregaciones concejiles, especialmente a partir del s. xv, dando paso el concejo abierto al cerrado o regimiento).

Las Juntas guipuzcoanas son, pues, la máxima expresión y manifestación de la existencia de la Hermandad, fruto de la necesidad de coordinación entre las diversas villas, valles y alcaldías que la integran, que surgen con ella y, en la medida que va convirtiéndose en permanente, a partir del último tercio del s. xiv, van consolidándose y aplicándose, siempre con el beneplácito real, a la resolución de los múltiples problemas

15

<sup>10</sup> Estudiada por L. M. Díez de Salazar en La Hermandad..., pp. 110-115.

<sup>11</sup> Cit. GOROSABEL, P. de, Noticia de las cosas memorables de Guipúzcoa, Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca (1964) III, Lib. V, p. 130.

<sup>12</sup> Serapio MÚGICA señala el año 1451 como el año de la estructuración de las Juntas en un solo cuerpo, en la que participan los representantes concejiles de las villas, que pronto serán todas las de la Provincia, al integrarse San Sebastián en 1459, Salinas de Léniz en 1496, y el Valle de Léniz [Arechavaleta y Escoriaza] en 1497 [Cit. ORELLA UNZUE, J. L., Régimen municipal..., p. 67].

Esta opinión está corroborada por la Real Cédula de Juan II (Maqueda, 6-VI-1453) que dice “de dos años a esta parte, así por mi mandado como por los muchos dolores e trabajos que en la dicha tierra había, se hizo hermandad toda la dicha Provincia, en tal manera que la mi justicia es cumplida e ejecutada agora, según cumple a mi servicio, e la tierra está en toda paz, e los viandantes andan seguros, e las mis rentas son bien pagadas” [AGG. JD.IM., 1/6/2 y 1/6/4]. Y por la dada por Enrique IV (Arévalo, 22-I-1455) en que

afirma que “se pusieron so su seguro rreal, e que rreformaron entre ellos el anno que pasó del Sennor de mill quatroçientos e çinquenta y vn annos la Hermandad que ha seydo e al presente es en la dicha tierra” y ordena que “en los pleitos e cabsas e questiones que son movidos fasta aquí e fueren e se mobieren de aquí adelante en la dicha Prouinçia, e en qualesquier sentençias e mandamientos que la dicha Hermandad e qualesquier alcalde e jueses e justiçias de la dicha tierra han dado e pronunciado e dieren e pronunçiarren de aquí adelante, que non acaten en ellos a ningunos defetos que sean en el orden e solepnidad e sustançia de los proçesos, mas que solamente, auida e conosciada la verdad del fecho, segund que en los proçesos e abtos e mandamientos dello fallaren ser probado, por que aquello jusguen e determinen en los dichos pleitos e cabsas de la dicha Prouinçia segund el thenor e forma de la ley del Horde-namiento de Alcalá de Henares que en tal caso dispone” [AGG. JD.IM., 1/11/3; pasa al Tít. XXXI de las cartas y provisiones reales recogidas en El Libro de los Bollones, fols. 125 vto.-127 vto. [págs. 385-387 de la publicación de 1995].

<sup>13</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El gobierno..., p. 58.



II. Legegintzaldia  
II Legislatura



ak konpontzen hasi ziren, erregearen onespenezekin betiere, eta, azkenetarako, beraiek zaindu eta gidatu zuten foru-araubidea sortzeko prozesua<sup>14</sup>.

Gipuzkoako ermandadea sortzeko lehen fasean, ermandadeko batzarrek eta ermandadea bera ere noizbehinkakoak izan ziren<sup>15</sup>, eta aldian aldiko arazoak konpontzeko edo “ermandadeko ordenantzetan” bizikidetzara-arauek finkatzeko elkartuko ziren.

1397tik aurrera, 1451tik aurrera bereziki, ermandadea orokor eta egonkor samarra bihurtu zen, goian aipatutako gorabeherekin, eta, hori zela eta, probintziako egoera sozio-politikoaz aztertzeko eta komunitatean sortzen ziren arazoei aurre egiteko hartu beharreko neurriak adosteko aldiro-aldiro elkartuko zen batzar iraunkor baten beharra sortu zen. Batzar nagusiak sortu ziren, horrela, batzar berezietz gain.

#### 1.1.1.1. BATZAR NAGUSIAK

Batzar nagusiak Gipuzkoaren ordezkaritza nagusia dira, eta erregearen eta probintziaren arteko mintzakide bihurtu ziren berehala.

“*Batzarrak*” esaten zitzairen, pluralean, hiribildu, alkatetza eta bailarek izendatutako prokuradore batzarkideak hainbat egunetarako elkartzen zirelako, eta elkartzen ziren bakoitzean “batzar” bat osatzen zuten. Eta “*nagusiak*” esaten zitzairen, era guztietako gaiak jorrazteko bilkura irekiak zirelako. Prokuradoreek nahi zituzten gaiak aurkeztu zitzaizketen probintziako gainerako ordezkariarekin batera eztabaidatzeko.

16

##### 1.1.1.1.1. Biltzeko tokia

Hasiera batean, batzar guztiak probintziaren erdialdeko leku bakartietan egiten omen ziren: Basarten (Azkoitiko herriko etxaldea) eta Usarragan (Saiazko alkatetza nagusiko etxaldea<sup>16</sup>), adibidez, biak ere ahaide nagusien eragin-eremutik urruti. Dena den, batzar nagusien erakundea sendotu eta hiribilduek Gipuzkoako historian garrantzi handiagoa eskuratu ahala, bilkurak egiteko lekuak aldatu eta hiribilduetan elkartzen hasi ziren.

Nolanahi ere, Araban eta Bizkaian ez bezala [hango batzar nagusiak beti herri berean egiten ziren: Gernikan eta Gasteizen (urteko bi batzarretako bat bai behintzat)], Gipuzkoako hiribildu zaharrena oso berandu sartu zen ermandadean (Donostia 1180an sortua izan arren, 1459ra arte ez zen sartu ermandadean<sup>17</sup>). Horrez gain, gipuzkoarren artean oso erro sakonak zituen kaparetasun unibertsalaren eta odol-garbitasunaren ideiak, alegia, elkarrekin beren borondatez elkartuak ziren ermandadeko kide guztien “berdintasun” ideiak. Horren ondorioz, biltzeko leku bakarra aukeratu beharrean, bilkurak txandaka egiten ziren hiribildu zaharretan, eta horrexegatik Gipuzkoak ez zuen “hiribururik” izan oso berandu arte.

Egoitza edo biltokiak 1457ko ordenantza-koadernoan bertan zehazten dira. Izan ere, XL. idazpuruan (*Zein bailara eta hiribilduetan egin behar dira batzar nagusiak*), probintzia hiru bailaratan banatzen da eta bilkurak bailara horietan txandaka egin behar direla esaten da. Hona bailarok:

1) Segura eta Ordiziako bailara (Oria, Urumea eta Oiartzun ibaien arroak). Bilkurak herri hauetan egin ziren: Seguran (1256), Ordizian (1268), Tolosan (1256), Hernanin (1256 g.g.b.), Oiartzunen (Errearteria, 1320) eta Hondarribian (1203);

2) Arrasate eta Bergarako bailara (Deba eta Urola ibaien arroak). Bilkurak herri hauetan egin ziren: Arrasaten (1260), Bergaran (1268), Elgoibarren (1346), Azpeitian (1310), Azkoitian (1324 eta 1331) eta Zestoan (1383);

3) Kostaldea. Bilkurak herri hauetan egin ziren: Donostian (1180), Getarian (1209), Zarautzen (1237), Zumaian (1347), Deban (1294 eta 1343) eta Mutrikun (1209).

Hortaz, ordenantza horren arabera, Gipuzkoako batzar nagusien bilkurak hiribildu zaharretan egiten ziren.

1457ko ordenantza hori 1463ko ordenantza-koadernoko 92. idazpuruan jaso zen oso-osorik. Hala ere, bilkurak txandaka egin behar hori ez omen zen oso erraza izan, ez baitzen hiru bailaretako bakoitzeko sei hiribilduetan bilkurak egiteko hurrenkera finkatu. Horregatik, 1472an probintziak aurrerantzean jarraitu beharreko hurrenkera finkatu zuen: Segura, Azpeitia, Zarautz, Ordizia, Azkoitia, Zumaia, Hondarri-

<sup>14</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., 70. or.

<sup>15</sup> 1391n Tolosan egindako batzarrean jasotako hitzen arabera: “*atento que en los tiempos pasados las dichas villas tuvieron hermandad con otros concejos y villas de Guipúzcoa, que su intención no era la de haber, salvo cuando aconteciera mandato del rey y de los de su Consejo, en tanto que a pedimiento de todas las villas y lugares de Guipúzcoa, fuese confirmada la dicha Hermandad y las ordenanzas sobre ello hechas por el rey Don Enrique, su señor*” [Cit. ORELLA, J. L., El régimen..., 63. or.].

<sup>16</sup> 2000. urtean, Usarragako azken batzar berezia egin zeneko hirugarren urteurrena ospatzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiak *Usarraga. Gipuzkoako Batzar Bereziak. Las Juntas Particulares de Gipuzkoa* liburua argitaratu zuen (270 or.).

<sup>17</sup> Serapio MÚGICA elkarte hori aztertu zuen 1459-IV-15eko agiri bat oinarritzat hartuta. Agiri hori hemen dago gordea: GAO, JD.IM., 3/1/1 [Unión de San Sebastián a la Hermandad guipuzcoana, in *Euskalerrriaren Alde*, IX (1919) 174. or. eta hh.].

1985

Xabier Aizarna jn. Imanol Murua jn.ri aginte-makila ematen, 1985eko urtarilaren 30eko Batzar Berezi edo Ezohikoan, azken hori Diputatu Nagusi aukeratu ondoren.

D. Xabier Aizarna hace entrega del bastón de mando a D. Imanol Murua tras la elección de éste como Diputado General en la Junta Particular o Extraordinaria de 30 de enero de 1985.

supramunicipales, hasta afirmarse como las asambleas tutelares y responsables de la edificación del régimen foral<sup>14</sup>.

En la primera fase de creación de la Hermandad guipuzcoana las Juntas de Hermandad, como la propia Hermandad, debieron ser esporádicas<sup>15</sup>, convocadas para resolver problemas puntuales o establecer normas de convivencia en las llamadas “ordenanzas de Hermandad”.

Pero a partir de 1397, y sobre todo de 1451, la constitución de una Hermandad más o menos general y permanente, con los altibajos que comentamos, va a crear la necesidad de continuidad de unas Juntas que periódicamente analice la situación socio-política de la Provincia y debata y acuerde los pasos a seguir y posturas a tomar en todos y cada uno de los casos que vayan surgiendo a nivel, especialmente, de comunidad. Surgen así las Juntas Generales junto a las Particulares.

#### 1.1.1.1. LAS JUNTAS GENERALES

Las Juntas Generales son la máxima representación de Guipúzcoa y pronto se convertirán en el interlocutor válido entre el Rey y la Provincia.

Se llamaban “*Juntas*”, en plural, porque la congregación de los procuradores junteros designados por las villas, alcaldías y valles duraba varios días, conformando cada día de reunión o congregación una “Junta” o “ayuntamiento”. Y se llamaban “*Generales*” porque resultaban unas reuniones abiertas a todo tipo de asuntos, donde los procuradores podían presentar sus propios temas a la consideración del conjunto de los representantes provinciales.

##### 1.1.1.1.1. Lugar de reunión

En su origen, y al parecer, todas las congregaciones se fueron haciendo en lugares aislados y céntricos de la Provincia: Basarte (casería del municipio de Azcoitia) y Usarraga (casería en la alcaldía mayor de Sayaz<sup>16</sup>), alejados de la zona de influencia de los Parientes Mayores. Pero a medida que la institución se va perfilando y consolidando, y a medida que las villas van alcanzando un mayor protagonismo en la Historia

guipuzcoana, los centros de reunión variarán siendo éstas, las villas, quienes se conviertan en sedes de sus Juntas Generales.

Ahora bien, al contrario de lo que ocurrirá en Álava o en Vizcaya [donde sus Juntas Generales se celebrarán en una misma localidad: Guernica y Vitoria (al menos una de sus 2 Juntas anuales), respectivamente], en Guipúzcoa, la tardía incorporación a la Hermandad de su villa más antigua (San Sebastián, fundada en 1180 e incorporada a la Hermandad en 1459<sup>17</sup>), y el fuerte arraigo del sentido de hidalguía universal y nobleza de sangre de sus habitantes, es decir, el sentido de “igualdad” entre todos los integrantes de la Hermandad, unidos entre sí de forma voluntaria, hará que en ella no haya sede única fija sino que las reuniones roten entre sus villas más antiguas. Ello explica en gran medida que Guipúzcoa no cuente con una “capital” provincial hasta fechas muy tardías.

La determinación de dichas sedes se hará en el propio Cuaderno de Ordenanzas de 1457, cuando en su Tít. XL (*En qué valles y quales villas se hagan las Juntas Generales*) se señalan los 3 valles en que para tal fin se dividió la Provincia, debiéndose turnar en ellos la celebración de las Juntas:

1º) Valle de Segura y Villafranca (cuencas de los ríos Oria, Urumea y Oyarzun): en las poblaciones de Segura (1256), Villafranca (1268), Tolosa (1256), Hernani (h. 1256), Villanueva de Oyarzun (Rentería, 1320) y Fuenterrabía (1203);

2º) Valle de Mondragón y Vergara (cuencas de los ríos Deva y Urola): en las poblaciones de Mondragón (1260), Vergara (1268), Elgoibar (1346), Azpeitia (1310), Azcoitia (1324 y 1331) y Cestona (1383);

3º) la Marisma (costa-aldea): en las poblaciones de San Sebastián (1180), Guetaria (1209), Zarauz (1237), Zumaya (1347), Deva (1294 y 1343) y Motrico (1209).

Son, pues, las villas de más antigua fundación quienes se convertirán por esta Ordenanza en la sede, en el futuro, de las Juntas Generales de Guipúzcoa.

Esta Ordenanza de 1457 se recogió íntegramente en el tít. 92 del Cuaderno de Ordenanzas de 1463. No obstante, no debió ser fácil el cumplimiento del turno rotatorio de las mismas

<sup>14</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., p. 70.

<sup>15</sup> Según testimonio de la Junta de Tolosa de 1391 “*atento que en los tiempos pasados las dichas villas tuvieron hermandad con otros concejos y villas de Guipúzcoa, que su intención no era la de haber, salvo cuando aconteciera mandato del rey y de los de su Consejo, en tanto que a pedimiento de todas las villas y lugares de Guipúzcoa, fuese confirmada la dicha Hermandad y las ordenanzas sobre ello hechas por el rey Don Enrique, su señor*” [Cit. ORELLA, J. L., El régimen..., p. 63].

<sup>16</sup> El año 2000, conmemorando el 3º Centenario de la celebración de la última Junta Particular en Usarraga, se publicó por la Diputación Foral de Gipuzkoa el libro Usarraga. Gipuzkoako Batzar Berezia. Las Juntas Particulares de Gipuzkoa, de 270 págs.

<sup>17</sup> Dicha unión fue estudiada por Serapio MÚGICA basándose en un doc. de 15-IV-1459 conservado en AGG, JD.IM., 3/1/1 [Unión de San Sebastián a la Hermandad guipuzcoana, en *Euskalerraren Alde*, IX (1919) pp. 174 y ss].



bia, Bergara, Mutriku, Tolosa, Arrasate, Donostia, Hernani, Elgoibar, Deba, Errenteria, Getaria eta Zestoa.

Hurrenkera horrek bere horretan iraun zuen 1845era arte (izurriteek edo gerrak eragindako salbuespenetan izan ezik). 1845ean *Oñatiko* hiribildua Gipuzkoako ermandadean sartu zenean, batzarrak egiteko hiribilduen kopurua 18tik 19ra handitu zen eta Oñatiri Azkoitiaren ondorengo txanda eman zitzaion. 1860an 21era handitu zen kopuru hura (*Irun* eta *Oiar-tzun* sartzean, Zarautz eta Tolosaren atzetik, hurrenez hurren), 1865ean 22koa zen kopurua (*Eibar* gehitu zen orduan, Getariaren ondorengo txandarekin). Azkenik, 1867an 23an finkatu zen kopurua behin betiko, *Zumarragak* bat egitean.

#### 1.1.1.1.2. Maiztasuna eta iraupena

Antza denez, hasiera batean batzarrek ez zuten inolako maiztasun finkorik, eta gertakari zehatzei erantzuteko edo kideek eskatuta biltzen ziren. Baina 1463tik aurrera urtean bakarrik bi batzar nagusi egitea erabaki zuten eta batzarrok hasteko egunak ere zehaztu zituzten:

- Udako batzarra, Pazko Berpizkundekoa eta 13 egunera (egun aldakorra, “*que será sábado primero de Quasimodo*”).
- Neguko batzarra, Santu Guztien eguna eta 13 egunera (azaroaren leian, “*que será primero día de Junta a catorce de novienbre*”).

Dena den, probintziako arazo sozio-politikoak asko aldatu ziren xv. mende-amaieratik xvii. mendera, eta, horrez gain, batzarrak antolatzea oso garesti ateratzen zitzairen bilkura egiteko aukeratutako hiribilduei. Hori zela eta, 1625ean Errenterian egindako batzarrean neguko batzarra ezabatzea eta aurrerantzean urtean batzar nagusi bakarra egitea erabaki zen<sup>18</sup>.

Erabaki horrekin batera beste aldaketa batzuk gertatu ziren. Izan ere, bai diputazioak bai aduana-alkatetzak batzarrekin batera aldatzen ziren eta, hortaz, aurrerantzean sei hilera-ko izendatu beharrean urte osorako izendatuko ziren.

Horrek arazoak ekarriko zituen, noski, handik bi urtera aurreko sistemara itzultzeko aukera aztertu baitzuten, eta 1628an Getarian egindako batzar nagusian urtean bi batzar egitea erabaki zuten berriro ere<sup>19</sup>.

Sistema horrek 1677ra arte iraun zuen, Mutrikun bildutako batzarrean bilkurak urtean behin egitea erabaki baitzuten, maiatzaren seian hasita<sup>20</sup>.

xviii. mendean zehar 1677an finkatutako hurrenkera aldatzea eragin zuten hainbat erabaki hartu ziren. 1711n, adibidez, Hondarribiko batzar nagusia ohi baino lehenago hastea erabaki zuten, maiatzaren leian hain zuzen, eta 1745ean Ordizian egindakoan, berriz, uztailaren 2ra atzeratu zuten batzarren hasiera<sup>21</sup>. 1751n aurrerantzean batzarrak hiru urtean behin egiten saiatu ziren, alferrik ordea, salbuespenak salbuespen<sup>22</sup>, batzar guztiak uztailaren egingo baitziren handik aurrera.

Batzarraldien iraupenari dagokionez, xv. mende-erdialdera arte ez zuten iraupen finkorik izan, batzarkideak luze mintzatzen baitziren eta asko luzatzen ziren bilkurak (“*se entrepone en muchas cosas y se dilatan las Juntas*”). Horrek kostu, galera eta “neke” handia eragiten zien herriei eta komunitatei.

Horregatik, 1457an batzarraldiak 12 egunera murriztu ziren (37. idazp.), “*deseando abreviar los fechos y excusar las costas*” batzarrean ordezkaturako herriei. 1457ko ordenantza-koadernoko beste pasarte batean batzarraldia 25 egunera murriztu zela esaten den arren, pentsatzekoa da 25 egunak aurreko batzarraldiaren ohiko iraupena izango zela edo, bestela, salbuespenetan, bilkurak 25 egunera arte luzatu zitezkeela (74. idazp.<sup>23</sup>).

1463ko ordenantzetan, berriro aipatzen da 25 eguneko batzarraldia (73. idazp.), baina auzi-jartzaileek eskariak lehenbiziko 12 egunetan egin behar zituztela esaten da. 1490ean<sup>24</sup> eta 1491n<sup>25</sup>, halere, Errege-erregina Katolikoek 12 eta 11 egunera murriztu zituzten batzarraldiak, hurrenez hurren. Eta garai modernoko akten arabera, batzarrek 10 egun

<sup>18</sup> Erregeak erabaki hori berretsi zuen 1625-X-25ean [GAO. JD.IM., 1/12/32].

<sup>19</sup> Erregeak erabaki hori berretsi zuen 1629-X-30ean [GAO. JD.IM., 1/12/33].

<sup>20</sup> Karlos II.ak erabaki hori berretsi zuen 1677-XII-24an [GAO. JD.IM., 1/12/44. Gipuzkoako 1696ko foru-bildumako IV. idazpuru-ko I. kapitulua osatzen du].

<sup>21</sup> Foruen eranskina, 4. idazp., 3. kap.

<sup>22</sup> 1795eko azaroan Zestoa egindakoa, adibidez, uztailakoa atzeratu egin behar izan baitzuten gerraren ondorioz.

<sup>23</sup> Gauza bera esaten da Enrike IV.ak Segovian 1472-IX-26an emandako errege-aginduan: “*e cada vna ha de durar veynte e cinco dias*” [El Libro de los Bollones, 389. or.].

<sup>24</sup> 1490-VIII-3an [Gipuzkoako foru-bilduma berriko IV. idazp., II. kap.].

<sup>25</sup> Real de la Vega, 5-VIII-1491 [1583ko bildumako IV. idazp., II. kap.].

1985

Eibarko udaletxeko bilkura-aretoan 1985eko uztailaren 2an izan zen Batzar Nagusi edo ohiko, Ospetsu eta Ibiltariko lehendakaritzak. Orduko alkate Jesús M<sup>a</sup> Aguirre jn.k ere hartu zuen parte.

Presidencia de la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante, celebrada en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Eibar, con la participacion del alcalde D. Jesús M<sup>a</sup> Aguirre.  
2 de julio de 1985.



al no haberse regulado el orden de rotación de cada una de las 6 villas ubicadas en cada uno de los 3 valles. Por ello en 1472 la Provincia estableció dicho orden a seguir invariablemente en el futuro: Segura, Azpeitia, Zarauz, Villafranca, Azcoitia, Zumaya, Fuenterrabía, Vergara, Motrico, Tolosa, Mondragón, San Sebastián, Hernani, Elgoibar, Deva, Rentería, Guetaria y Cestona.

Dicho orden se mantendrá (salvo excepciones puntuales motivadas por peste o guerras) hasta 1845 en que, al incorporarse a la Hermandad de Guipúzcoa la villa de Oñate, se amplió con ella de 18 a 19 las villas sede de Juntas (siendo su turno después del turno de Azcoitia), a 21 en 1860 (al ampliarse a Irún y Oyarzun, colocándose sus turnos después de Zarauz y Tolosa, respectivamente), a 22 en 1865 (al ampliarse a Eibar, colocándose su turno después de Guetaria) y, definitivamente, a 23 en 1867 al ampliarse a Zumárraga.

#### 1.1.1.1.2. Periodicidad y duración

Si bien, al parecer, en su origen la celebración de Juntas no estaba sujeta a ninguna periodicidad fija, sino motivada por hechos puntuales o la voluntad de sus miembros, a partir de 1463 se concretarán en dos únicas Juntas Generales anuales, señalándose con precisión las fechas de sus respectivos inicios:

- Junta de verano, a comenzar 13 días después de Pascua de Resurrección (fiesta móvil, “*que será sábado primero de Quasimodo*”),
- Junta de invierno, a comenzar 13 días después del día de Todos los Santos (1 de noviembre, “*que será primero día de Junta a catorce de noviembre*”).

Ahora bien, la evolución de la problemática socio-política de la Provincia, tan distinta en la Guipúzcoa del s. xvii de la de fines del s. xv, y el deseo de evitar los elevados costos que su celebración aparejaban a las villas junteras motivó que en las Juntas Generales de Rentería de abril de 1625 se acordase reducir en adelante a una sola las Juntas Generales de la Provincia, suprimiéndose la de invierno<sup>18</sup>.

Esa decisión traía aparejada, sin embargo, otros importantes cambios, pues tanto la Diputación como la alcaldía de sacas, que se cambiaban con las Juntas, debían pasar de ser de semestrales a anuales.

Los problemas que ello acarreaba debieron ser, sin duda, causa de que dos años después se replanteara la conveniencia de volver al sistema anterior, y en la Junta General de Guetaria de 1628 se volvió a la celebración tradicional de dos Juntas anuales<sup>19</sup>.

Así seguirá la Provincia con el sistema semestral de Juntas hasta que en 1677, reunida la Junta en Motrico, se decretó que en adelante las Juntas fuesen anuales, iniciándose las mismas el 6 de mayo de cada año<sup>20</sup>.

Aún se darán algunos cambios durante el s. xviii que alterarán el orden establecido en 1677. Así, en 1711 la Junta General de Fuenterrabía acordó adelantar el comienzo de las sesiones al día 1 de mayo, y en la de Villafranca de 1745 se trasladó la celebración de las mismas al 2 de julio<sup>21</sup>. Y aunque en 1751 se intentó, sin éxito, convertirlas en trianuales, todas ellas, salvo excepciones<sup>22</sup>, se celebrarán en julio.

En cuanto a la duración de las sesiones junteras es de señalar que hasta mediados del s. xv el desarrollo de las reuniones no tenía una duración definida a causa de que los procuradores “*se entreponen en muchas cosas y se dilatan las Juntas*”, lo que provocaba gran costa, daño y “fatiga” a los pueblos y comunidades.

Por ello, en 1457, “*deseando abreviar los fechos y escusar las costas*” de los pueblos con representación en Junta, se redujo el periodo de reunión de las mismas, al parecer, a 12 días (tít. 37). Y si bien en otro lugar del mismo Cuaderno de Ordenanzas de 1457 se dice que se redujo el periodo de reunión a 25 días, bien pudiera interpretarse que ese era el periodo de reunión usual anterior o que, excepcionalmente, pudiera extenderse el congreso a dichos 25 días (tít. 74<sup>23</sup>).

Las Ordenanzas posteriores de 1463 vuelven a hablar de 25 días de Juntas (tít. 73), si bien ordena que los querellantes presenten sus demandas durante los primeros 12 días. Pero en 1490<sup>24</sup> y 1491<sup>25</sup> los Reyes Católicos reducirán las

<sup>18</sup> Fue confirmado por el Rey el 25-X-1625 [AGG. JD.IM., 1/12/32].

<sup>19</sup> Fue confirmado por el Rey el 30-X-1629 [AGG. JD.IM., 1/12/33].

<sup>20</sup> Fue confirmado por Carlos II el 24-XII-1677 [AGG. JD.IM., 1/12/44. Conformar el Cap. I, Tít. IV del cuaderno foral de Guipúzcoa de 1696].

<sup>21</sup> Suplemento de los Fueros, Tít. 4, Cap. 3.

<sup>22</sup> Como la celebrada en noviembre de 1795 en Cestona, por no haberse podido celebrar en julio a causa de la guerra.

<sup>23</sup> Lo mismo se recoge en la real provisión de Enrique IV dada en Segovia a 26-IX-1472, cuando dice “*e cada vna ha de durar veynte e cinco días*” [El Libro de los Bollones, p. 389].

<sup>24</sup> El 3-VIII-1490 [Tít. IV, Cap. II de la NRFG].

<sup>25</sup> Real de la Vega, 5-VIII-1491 [Tít. IV, Cap. II de la Recopilación de 1583].



baino gehiago gutxitan irauten zuten arren, 1677ko Mutrikuko batzarrean berriro agindu zen batzarrek 11 egunetik gora ez luzatzeko, erabaki beharreko garrantzi handiko arazoren bat sortzen zenean izan ezik, baina orduan batzarkideek beren kontzejuen berariazko baimena beharko zuten<sup>26</sup>.

Egoera horrek 1710eko Zumaiako batzarrek arte iraun zuen, orduan batzarraldia sei egunera murriztea erabaki baitzen. 1733an Tolosan egindako batzarrean berretsi egin zen erabaki hura.

Azkenik, 1779an Azpeitiko batzarrek eskumena eman zion probintziari batzarrek 11 egunetik gora ez luzatzeko, “*siempre que lo estimase necesario para dar evasión a sus negocios*”.

### 1.1.1.1.3. Batzarren osaera

Gipuzkoako batzarren helburua haxe izan zen hasieratik bertatik: Jainkoari eta erregeari zerbitzatzeko eta bertakoen onura lortzeko. xv. mende-amaieratik aurrera bi eratako kideak izan zituzten batzarrok: eskubide osokoak eta osagarriak.

#### 1.1.1.1.3.1. Eskubide osoko kideak

1.1.1.1.3.1.1. *Korregidorea*.- Batzarreko kide iraunkorra izango zen xvi. mendetik aurrera. Probintziak ordaintzen zion soldata<sup>27</sup>. Erregeak probintzian zuen ordezkaria zen eta haren eskubideak zaintzeaz arduratzen zen. Probintziak haren bidez jasotzen zituen legeak eta erregearen erabaki ugari, eta berebiziko garrantzia zuen Gipuzkoako erakunde-sarean.

Korregidorea batzarretan egoten zen, eta geroago sortutako diputazioetan ere bai. Dokumentazioan etengabe esaten denez, “*los procuradores se juntan con el Corregidor de la Provincia*”. Hark deitzen ditu batzar bereziak, probintziak hala eskatuta.

Korregidoreak irekitzen zituen batzarretako bilkurak, erregearengandik jasotako aginduen eta agindu horiek beteazteko hartutako erabakien berri ematen zuen, eztabaidetan parte hartzen zuen gaiaren aldetik hala bazegokion, bilkuren ordena zaintzen zuen, probintziaren “*buen gobierno*” ziurtatzeko betebeharretan egindako hutsegiteak salatzen zituen, kontuak ikuskatzen zituen eta amaiera ematen zien bilkurei<sup>28</sup>. Bilkura horietan, halere, korregidoreari aurpegiaratu egiten zitzaizkion gaizki egindakoak, edo neurri jakin batzuk hartzeko eskatzen zitzaion, probintziaren alde jardunez betiere.

Elkarren arteko kontrol horrek bien arteko errespetua zekarren, eta horixe izan zen probintziako gobernuaren egonkortasunaren eta administrazioaren eraginkortasunaren oinarri nagusia<sup>29</sup>, izan ere, bi aldeetakoren bat berez zegozkion zereginak gainditzean baino ez baitzen urratzen egonkortasun hori.

Korregidorea batzarretara joaten ez zenean, arrazoi justifikatuengatik, probintziako legelari edo handikien artean aukeratutako “korregidoreordea” joaten zen haren ordeiz. Ordezkorik izendatzen ez bazuen, batzarra egiten zen herriko alkateak beteko zuen haren lekua xvi. mendetik aurrera<sup>30</sup>.

1.1.1.1.3.1.2. *Prokuradore edo batzarkideak*.- Batzarretako ezinbesteko kideak prokuradoreak<sup>31</sup> eta batzarrean bildutako 25 hiribildu, hiru alkatetza eta bi bailaretako ordezkariak ziren. Haien kopurua aldatuz joan zen (1615etik aurrera bereziki), lehenago jurisdikzio-buru ziren hiribilduek ordezkariak ziren. Haien kopurua aldatuz joan zen (1615etik aurrera bereziki), lehenago jurisdikzio-buru ziren hiribilduek ordezkariak ziren.

Nahitaezkoa zen prokuradoreak batzarretara bidaltzea eta prokuradore haiek batzarretan egotea, eta ordenantzetan zigor handiak ezartzen ziren halakorik egin ezean. Batzarreko eserleku bakoitzeko, batetik hirura ordezkari zeuden. Horrek ez zuen ondoriorik bozketetan, bozketa sutondoan arabera egiten baitzen eta ez emandako botoen arabera. 1794tik aurrera, halere, bitara mugatu zen batzarrerara joan zitezkeen prokuradoreen kopurua.

<sup>26</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IV. idazp., II. kap.

<sup>27</sup> xvi. mendean 54.750 marabedi gastatzen ziren bi batzarretako bakoitzean, eta xvii. mendean, berriz, 56.100. xviii. mendean, “*por costumbre muy antigua*”, egunean 50 dukat ematen zitzaizkion batzarra egin behar zen hiribildura iristen zen egunean, eta 1804tik aurrera eguneko urrezko ontza erdia batzarrek irauten zuen bitartean [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 48. or.].

<sup>28</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., 92. or.

<sup>29</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., 95. or.

<sup>30</sup> Hala agertzen da 1696ko foru-bildumako IV. idazpuruko III. kapitulu. Halere, 1463ko ordenantza-koadernoko L. kapitulu hona-

ko hau aipatzen zen “*Alcalde que ande por él [erregeak] en la tierra*”, hau da, Gipuzkoako alkate nagusia. xvi. mendean ezabatu egin zen irudi hori, ordeza, eta batzarrek aurrerantzean batzarra egiten zen hiribilduko alkate arrunta hartuko zuten “alkate” hitzaren ordaintzat. Bada beste alderik, 1463ko ordenantza-koadernoaren eta 1696ko foru-bildumaren artean, azkenekoan baztertu egin baitzen lehenbizikoan agertzen zen esamolde bat: “*et sy non venieren el dicho Corregidor o el dicho su alcalde, que fagan los dichos procuradores en la dicha Junta lo que debieren sin ellos*”. Batzarreko kide nagusiak, beraz, batzarkide edo prokuradoreak ziren, nor bere herriaren borondatearen ordezkari.

<sup>31</sup> Horregatik oso araututa zegoen haien egitekoa. 1696ko foru-bilduman VIII. idazpuruko 21 kapituluak haiei buruzkoak dira oso-osorik.

sesiones definitivamente a 12 y 11 días respectivamente. Y aunque las Actas conservadas posteriormente de época moderna muestran a unas Juntas que rara vez superan los 10 días de Junta, en las Juntas de Motrico de 1677 nuevamente se ordenó no durasen las mismas más de 11 días, salvo si surgiera algún asunto de especial importancia que se hubiera de determinar, y siempre que los procuradores estuviesen debidamente autorizados por sus concejos<sup>26</sup>.

Esta situación se mantendrá hasta que en las Juntas de Zumaya de 1710 se decidió reducir la duración de las sesiones a 6 días, ratificándose dicho acuerdo en la Junta de Tolosa de 1733.

Definitivamente, en 1779 se hizo declaración por parte de la Junta de Azpeitia facultando a la Provincia, según práctica, a alargar las sesiones a no más de 11 días *“siempre que lo estimase necesario para dar evasión a sus negocios”*.

### 1.1.1.1.3. Composición de las Juntas

Las Juntas guipuzcoanas, surgidas desde su origen para el logro del servicio de Dios y de Su Magestad y bien de sus naturales, estuvieron compuestas desde finales del s. xv por: a) miembros de pleno derecho, y b) miembros complementarios.

#### 1.1.1.1.3.1. Miembros de pleno derecho

**1.1.1.1.3.1.1. El Corregidor.**- Se integra como miembro permanente de la Junta a partir del s. xvi. Asalariado por la Provincia<sup>27</sup>, es representante del Rey en la Provincia y velador de sus derechos, a través del cual recibe la Provincia la legislación y muchas de las provisiones reales. Es una figura fundamental en el entramado institucional de Guipúzcoa.

El Corregidor estará presente en las Juntas, como lo hará después en las Diputaciones, y la documentación conti-

nuamente señala que *“los procuradores se juntan con el Corregidor de la Provincia”*, siendo quien convoca, a petición de la Provincia, las Juntas Particulares.

El Corregidor inicia las sesiones de las Juntas, comunica las órdenes reales recibidas y las providencias tomadas para su cumplimiento, participa en los debates cuando el tema lo requiere, garantiza el orden en las sesiones, denuncia descuidos en las obligaciones *“de buen gobierno”* de la Provincia, supervisa las cuentas y levanta las sesiones<sup>28</sup>. Pero en ellas también se le recrimina o suplica, según el caso, determinadas actuaciones en aras a la mejor determinación de los negocios y bien de la Provincia.

Ese control mutuo dará lugar a un respeto también mutuo, base de la estabilidad del gobierno provincial y de la efectividad administrativa<sup>29</sup>; estabilidad sólo rota cuando alguna de las partes extralimitaba sus funciones.

En caso de ausencia del Corregidor en la Junta, por razones justificadas, era sustituido por un “Teniente de Corregidor” nombrado por él mismo de entre los letrados o patricios de la Provincia. En última instancia, de no proceder a tal nombramiento, era sustituido en sus funciones, a partir del s. xvi, por el Alcalde de la villa sede de la Junta<sup>30</sup>.

**1.1.1.1.3.1.2. Los procuradores.**- Elemento *sine qua non* de las Juntas<sup>31</sup>, son los representantes de las 25 villas, 3 alcaldías y 2 valles que tienen representación en Junta, si bien su número variará (especialmente a partir de 1615) a medida que vayan alcanzando el carácter de villazgo algunas de las muchas aldeas que habían estado representadas hasta entonces por las villas cabeza de jurisdicción.

Su envío y presencia en las Juntas era obligado por ordenanza bajo fuerte pena, pudiendo oscilar su número entre 1 y 3 representantes por asiento en Junta, pues ello no hacía variar la votación en la resolución de los acuerdos (puesto que la votación era fogueral y no personal). Sólo a partir de 1794 se limitará su número a no más de 2.

21

<sup>26</sup> Así se recogerá en el Cap. II, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696.

<sup>27</sup> En el s. xvi se le libraban 54.750 mrs. en cada una de las dos Juntas, que pasaron a ser 56.100 mrs. en el s. xvii. En el s. xviii, *“por costumbre muy antigua”*, se le daban 50 ducados el día que llegaba a la villa sede de la Junta que se había de celebrar, y desde 1804 se le abonará media onza de oro al día mientras durase la Asamblea [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., p. 48].

<sup>28</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., p. 92.

<sup>29</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., p. 95.

<sup>30</sup> Así se recogerá en el Cap. III, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696. No obstante, el cap. L del Cuaderno de Ordenanzas de

1463, de donde se tomó esta disposición, hacía referencia al *“Alcalde que ande por él [el Rey] en la tierra”*, es decir, al Alcalde Mayor de Guipúzcoa. Pero al desaparecer esta figura en el s. xvi la Junta interpretó la palabra “Alcalde” por el Alcalde Ordinario de la villa sede de Junta. Aún una diferencia se aprecia entre este Capítulo y el recogido en la Recopilación foral de 1696 cuando éste elude la expresión recogida en aquella que decía *“et sy non venieren el dicho Corregidor o el dicho su alcalde, que fagan los dichos procuradores en la dicha Junta lo que debieren sin ellos”*. Los integrantes fundamentales de la Junta eran, pues, los procuradores junteros, representantes de la voluntad de sus pueblos.

<sup>31</sup> Y por ello muy regulada su figura. La Recopilación foral de 1696 le dedica los 21 Capítulos del Tít. VIII íntegramente.



II. Legegintzaldia  
II Legislatura



Batzarrera ondo jantzita joan behar zuten<sup>32</sup>, eta batzarreko lehen egunean hiribilduak emandako ahalorde “askietziak” aurkeztu behar zituzten. 1612tik aurrera Mutrikuko batzar nagusian urte hartan finkatutako ereduari jarraiki egin beharko ziren ahalorde horiek<sup>33</sup>. Batzarrera ez joateko baime-na zuten hiribilduek bakarrik egin zezaketen huts, baina erabakitakoa bete behar izango zuten halere.

Ordezkatzen zituzten erakundeetako handikiak zirenez (gehienetan alkateak izaten ziren), prokuradore izateko baldintza hauek bete behar zituzten: adinez nagusia eta bizi-modu eta izen onekoa izatea, irakurtzen eta idazten jakitea (xvii. mendetik aurrera), ahaide nagusien senide edo adiskidea ez izatea, onibar-kopuru jakin bat edukitzea, eta kaparetasuna eta auzotasuna onartuak izatea.

Bestalde, beste hauek guztiek ezin zuten prokuradore izan: atzeritarrek (frantsesek bereziki, edozein ardura publikotik kanpo gelditzen baitziren), aurreko batzarrean ardura hori izan zutenek (arau hori ezin izan zen beti bete), probintziaren aurkako auzia jarria zutenek, elizaren edo armadaren forua zutenek eta jarduneko legelariak<sup>34</sup>. Legelarien aurkako debekuak 1852ra arte iraun zuen, urte hartan Frantzisko Manuel EGANAK idatzitako “*Vindicación*”-i esker eta 1851n Gipuzkoako zenbait abokatuk 1696ko foru-bildumatik VI. idazpuruko VII. eta xiv. kapituluak kentzeko egindako eskaerari<sup>35</sup> esker, Tolosako batzarrak erabaki

baitzuen abokatuek prokuradore batzarkide bezala parte hartu ahal izango zutela<sup>36</sup>.

Hiribilduak, alkatetzak edo bailarak ordezkatzeko aukeratutako prokuradoreek<sup>37</sup> (probintziaren soldata jasotzen zuten), batzarretan hitz egindakoa isilpean gordetzeko zin egin behar zuten, ezin zuten oparirik edo beste inork erosterik onartu, ezin zuten beren kontzejua beste inork ordezkatu, eta erregeari zerbitzatzen eta probintziari on egiten saiatu behar zuten beren zeregin guztietan. 1463tik aurrera “immunitatea” izango zuten, gainera, aukeratzen zituztenetik batzarra bukatu eta etxera itzultzen zirenera arte<sup>38</sup>. Immunitate hori oso baliagarria zen probintziako gobernu-erakunde nagusia guztiz edo zati batean kontrolatu nahi zuten korrejidoreen aurrean Gipuzkoako foru-sistema babesteko.

**1.1.1.3.1.3. Batzarreko burua.**- “Aholkulari” ere esaten zitzaion. Batzarrak erabakirik hartu aurretik, prokuradore batzarkideei aholku ematen zien legelari edo abokatua izaten zen eta, izenagatik besterik dirudien arren (*batzarreko burua*), batzarreko buru edo presidentea korrejidorea izaten zen edo, bestela, hiribilduko alkatea hura ez zegoenean<sup>39</sup>.

Aholkulari zen aldetik, okerreko erabakiak hartuz gero probintziari zetozkion ondorio txarren erantzulea zen<sup>40</sup>, eta, horregatik, Jainkoa eta erregea zerbitzatuko ziela eta probintziako zuzenbidea betearazteaz arduratuko zela zin egin behar izaten zuen. Horrez gain, zegozkion bermeak jarri behar zituen<sup>41</sup>.

<sup>32</sup> 1628an Getarian egindako batzar nagusian beltzez jantzita joateko agindu zitzaion. 1708an Ordizian egindakoan, berriz, janzkera hau finkatu zen: kasaka beltz lisoa, kolore bereko jaka, xingolarik edo urrezko zein zilarrezko zerrendarik gabe, eta galtzerdi beltzak; lepagora janzten utzi zitzaion, halere. 1741ean Zestoan egindako batzarrean beste janzkera hau finkatu zen: kasaka eta galtzamotzak gutxienez oihal beltzezkoak, urrezko edo zilarrezko edo bestelako apaingarriak edo lumarik ez kapeluan, eta galtzerdiak zetaz brodatuta nahi izanez gero. Urteek aurrera egin ahala, galtzamotzak erabiltzeari eta ezpata txikia eramateari utzi zioten, eta xix. mende-hasieran haxe izango zuten janzkera: kasaka, txaleko eta galtza beltzez osatutako trajea, eta hiru adarreko kapelua [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 54. or.].

<sup>33</sup> Mutrikuko 1612-XI-21eko batzar nagusiak, 7. batzarra (GAO. JD.AM., 36.3, fol.: 23 vto.-24 vto.) [AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R. (arg.), Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa..., XVIII (2000) 432-433. orr.].

<sup>34</sup> Horixe adierazi zuten Errege-erregina Katolikoek 1480-X-16an Medina del Campon emandako agindu batean. Agindu hark probintziak Usarragako batzarrean onartutako ordenantza bat berretsi zuen eta berariaz jasota gelditu zen bi testuotan: 1583ko foru-bildumako VI. idazpuruko 7. legean eta 1696ko foru-bildumako VI. idazpuruko VII. kapituluan.

<sup>35</sup> Azalpen hori hemen agertzen da: GAO. DM 22.9.

<sup>36</sup> AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> Rosa: La creación del Derecho..., 227-244. orr.

<sup>37</sup> Ez zitzaion beti zenbateko bera ordaintzen. 1603an eguneko 600 marabedi jasotzen zituzten eta 1631n 800era igo zen kopuru hura. 1711n berriro igo zitzaion soldata: bina ezkutu joan-etorriko eta

batzarreko egun bakoitzeko, eta 1787an eguneko hiru pesora igo zen kopuru hura [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 49. or.].

<sup>38</sup> Halaxe esaten da hemen: Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 18. or.

<sup>39</sup> Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 51. or.

<sup>40</sup> 1696ko foru-bildumako VI. idazpuruko V. kapituluan esaten zenez, hura zen batzarrak haren aholkuarekin emandako epaien egokitasun edo desgokitasunaren erantzule, eta inork eparen baten aurka jo eta probintziak kostuak edo beste zigorrak ordaindu behar izanez gero, hark ordaindu beharko zituen “*pues por su parecer fue condenada*”.

<sup>41</sup> 1696ko foru-bildumako VI. idazpuruko II. kapitulua. Zin egiteko zeremonia oso zehatz bete behar zen, ondokoez zin eginez: “*á Dios y á la señal de la Cruz, en que ha puesto su mano derecha, y á las palabras de los santos Evangelios, donde quiera que más largamente esten escritos, que en el cargo que se le encomienda de ser Presidente ó Assessor en esta Junta, guardando el servicio de Dios nuestro Señor y del Rey, guardará también y observará las Ordenanzas de esta Hermandad y no irá contra ella, ni consentirá, que otro vaya directe ni indirecte, y los casos y negocios que en ella ocurrieren y les fueren remitidos los determinará por justicia, postpuesta toda parcialidad, teniendo á Dios nuestro Señor ante sus ojos, y que en las cosas en que la Junta le pidiere parecer se le dará bien y fielmente a todo su juyicio y saber. Si así lo hiciere, nuestro Señor le ayude en su persona y bienes y en la otra vida le dé gloria; y si al contrario hiciere por causa alguna, le demande mal y caramente en su persona y bienes y le lleve á las penas infernales, donde están los malaventurados que perjuran su santo nombre en vano*”.

Debían acudir a la Asamblea cuidando su vestimenta<sup>32</sup>, y entregar el primer día de Junta los poderes “*bastantes*” con que venían investidos. Poderes que a partir de 1612 debieron seguir un modelo establecido por la Junta General de Motrico de aquel año<sup>33</sup>. Sólo las llamadas “*villas relevadas*” podían escusar su presencia en las sesiones, si bien quedaban obligadas al cumplimiento de lo acordado.

Al formar parte del grupo patricio de las entidades representadas (frecuentemente lo eran sus alcaldes), para ser procurador se debía ser mayor de edad, persona de buena vida y fama, saber leer y escribir (a partir del s. XVII), no ser allegado a Pariente Mayor alguno, disponer de un número determinado de bienes raíces, y tener reconocida su hidalguía y vecindad.

Quedaban excluidos expresamente de la representación los extranjeros (especialmente franceses, excluidos del ejercicio de cualquier cargo público), quienes hubiesen ejercido ya el cargo la Junta anterior (aunque no siempre se pudo cumplir), quienes mantuviesen pleito contra la Provincia, quienes gozasen de fuero eclesiástico o militar, y los letrados en ejercicio<sup>34</sup> (excluidos hasta 1852 en que, gracias a la “*Vindicación*” escrita por Francisco Manuel de EGAÑA, y a la petición de varios abogados guipuzcoanos solicitando, en 1851, se anulasen los Caps. VII y XIV del Tít. VI de la Recopilación foral de 1696<sup>35</sup>, se declaró en la Junta de Tolosa el derecho de los abogados para participar en las sesiones en calidad de procuradores junteros<sup>36</sup>).

Los procuradores así elegidos por sus villas, alcaldías o valles, y asalariados por ellas<sup>37</sup>, debían jurar guardar el secreto de lo tratado, no aceptar sobornos ni dádivas, ni ninguna otra representación además de la de su concejo, y procurar en todo el servicio del Rey y bien de la Provincia, gozando, a partir de 1463, en todo momento de “*inmunidad*” desde su elección hasta que, acabada la Junta, volviese a su casa<sup>38</sup>, convirtiéndose así en un instrumento muy valioso de defensa del sistema foral guipuzcoano frente al deseo de algunos Corregidores por controlar en todo o en parte su institución principal de gobierno provincial.

**1.1.1.1.3.1.3. Presidente.-** Llamado también “Asesor”, era el letrado o abogado que había de asesorar a los procuradores junteros antes de la toma de resoluciones por parte de la asamblea, y a pesar de su nombre (*Presidente*) no ejercía la presidencia de la Asamblea, pues la misma era ejercida por el Corregidor y, en su ausencia, por el alcalde de la villa<sup>39</sup>.

Como Asesor que era, era responsable de las consecuencias negativas que pudieran acarrear a la Provincia las malas providencias<sup>40</sup>, por lo que debía previamente jurar que cuidaría de guardar el servicio de Dios y del Rey, así como el derecho de la Provincia, y debía también prestar las debidas fianzas<sup>41</sup>.

Su presencia se justificará por el hecho de “*ser todos ellos [los procuradores] sugetos que no hacen profesión de*

<sup>32</sup> Ya la Junta General de Guetaria de 1628 ordenó que acudiesen vestidos de negro. Las de Villafranca de 1708, que vistiesen casaca negra lisa, chupa de igual color, sin guarnición de galones ni de franjas de oro o plata, y media negra, aunque se les permitió seguir usando vestido de golilla. En 1741 se ordenó en la Junta de Cestona que vistiesen de paño negro, por lo menos la casaca y el calzón, sin oro, plata, bordado, plumaje ni otra distinción en el sombrero, pudiendo llevar las medias bordadas de seda. Con el tiempo desaparecerá el uso del calzón corto y el empleo del espadín, y a comienzos del s. XIX vestirán con traje negro compuesto de casaca, chaleco y pantalón, con sombrero tricorno [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., pág. 54].

<sup>33</sup> JG. Motrico de 21-XI-1612, Junta 7<sup>a</sup> (AGG. JD.AM., 36.3, fols. 23 vto.-24 vto.) [Publ. AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R., Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa..., XVIII (2000) pp. 432-433].

<sup>34</sup> Así se ordenó por Real Provisión de los RR.CC. dada en Medina del Campo el 16-X-1480, confirmando una ordenanza hecha por la Provincia en su Junta de Usarraga. Y así se recogió, de forma expresa, en la Ley 7<sup>a</sup>, Tít. VI de la Recopilación foral de 1583, y en el Cap. VII, Tít. VI la Recopilación de 1696.

<sup>35</sup> Dicha exposición se halla en AGG. DM 22.9.

<sup>36</sup> AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> Rosa: La creación del Derecho..., pp. 227-244.

<sup>37</sup> La cuantía no siempre fue la misma. En 1603 sus dietas se fijaron en 600 mrs. diarios, y en 1631 se subieron a 800 mrs. En 1711 se les subió a dos escudos diarios por ida, estancia y vuelta a su casa,

y en 1787 a tres pesos diarios [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., pág. 49].

<sup>38</sup> Así dice Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., pág. 18.

<sup>39</sup> Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., pág. 51.

<sup>40</sup> El Cap. V, Tít. VI de la Recopilación foral de 1696 le hacía responsable de la bondad o no de las sentencias definitivas que la Junta aprobase con su consejo; y en caso de apelación, de ser condenada en costas u otra pena la Provincia, debería abonar aquella el Presidente “*pues por su parecer fue condenada*”.

<sup>41</sup> Cap. II, Tít. VI de la Recopilación foral de 1696. El juramento seguía todo un ceremonial: debía jurar “*á Dios y á la señal de la Cruz, en que ha puesto su mano derecha, y á las palabras de los santos Evangelios, donde quiera que más largamente esten escritos, que en el cargo que se le encomienda de ser Presidente ó Asesor en esta Junta, guardando el servicio de Dios nuestro Señor y del Rey, guardará también y observará las Ordenanzas de esta Hermandad y no irá contra ella, ni consentirá, que otro vaya directe ni indirecte, y los casos y negocios que en ella ocurrieren y les fueren remitidos los determinará por justicia, postpuesta toda parcialidad, teniendo á Dios nuestro Señor ante sus ojos, y que en las cosas en que la Junta le pidiere parecer se le dará bien y fielmente a todo su juyicio y saber. Si así lo hiciere, nuestro Señor le ayude en su persona y bienes y en la otra vida le dé gloria; y si al contrario hiciere por causa alguna, le demande mal y caramente en su persona y bienes y le lleve á las penas infernales, donde están los malaventurados que perjuran su santo nombre en vano*”.





Aholkularion beharra bi arrazoiri zor zitzaion. Batetik, “*ser todos ellos [prokuradoreak] sugetos que no hacen profesión de letras*”, eta, bestetik, erabakirik hartu aurretik batzarrrak ezagutu egin behar zituelako “*el derecho de las gentes, la disposición de las Leyes del Reyno, y la fuerza de las municipales de esta Provincia*”<sup>42</sup> eta, horrez gain, batzarre-  
ra beren udalen izenean zihozzen batzarkideen auziez ardura-  
tu behar zuten, hau da, “*vea y determine las causas que se le cometieren por la Junta con menos costa de las partes interesadas y con mayor seguridad de conciencia*”, eta “*voz activa y pasiva*” zuten batzarretan<sup>43</sup>.

Batzarreko buru/aholkularia probintziako soldatapeko legelariaren desberdina zen. Legelari hori 1457ko ordenan-  
tza-koadernoan agertzen zaigu, dagoeneko, eta XVI. mendean  
korrejidorearen auzitegia zegoen herrian bizi zen. Soldatapeko  
legelaria (aurrerago “aholkulari” esaten zaiona) ardura iraun-  
korra baitzen probintzian. XVI. mendetik aurrera bi izango ziren.

Batzarreko burua batzarra egiten zen hiribilduko lege-  
laria izaten zen, eta batzarrrak aukeratzen zuen legelari hori  
herriko abokatuen artean, batzarrrak irauten zuen aldirako. Bat  
edo bi izan zitezkeen, eta batzarra egiten zen hiribilduan lege-  
lari gehiago bazegoen, zozketa egiten zuten haien artean  
batzarreko burua edo buruak izendatzeko. Hiribilduan legelari-  
rik ez zegoenean bakarrik izendatu zitezkeen probintziako  
beste hiribildu bateko legelariak<sup>44</sup>.

1748an probintziako soldatapeko aholkularien irudia  
sortu zenez geroztik, aurrerantzean aholkulari horietako bat  
izango zen batzarreko buru, eta batzarra hartzen zuen hiribil-  
duak herriko legelari bat proposatu zezakeen, harez gain<sup>45</sup>.

24

Ezagutzen ditugun lehen eserleku-zerrendetan ahol-  
kulari haien aipurik agertzen ez bada ere<sup>46</sup>, XVI. menderako  
behintzat ondo errotuta zeuden, eta idazkariaren edo eskri-  
bauaren ondoan esertzen ziren, legelari zaharrenak leku  
nabarmena izanik.

<sup>42</sup> “... *siendo esto –esaten zen– más propiamente pertene-  
ciente à los que con dilatado curso de estudios alcanzan la ciencia  
especulativa ó theorica, y la practica con las asistencias y alegacio-  
nes continuas en las Audiencias y en los estrados de los Ministros  
de Justicia, y por averse de proceder conforme a ella en las causas  
y en los negocios que se ofrecen à la Provincia y à las partes*”.

<sup>43</sup> Hala azaltzen da 1696ko foru-bildumako VI. idazpuruko I.  
kapituluan.

<sup>44</sup> 1696ko foru-bildumako VI. idazpuruko I. kapituluak.

<sup>45</sup> 1748ko Hondarribiko batzar nagusiak onartutako araudiko  
21. artikuluan hau esaten bada ere: “*que la Provincia nombraría dos  
abogados consultores de reconocida ciencia y crédito, siendo presi-  
dente o asesor de las Juntas Generales aquel de los dos que eligiese  
la ciudad o villa donde se celebre la Junta*”, 1750ean erabaki zen  
biztanleen artean abokatuak zituzten herriren batean batzarra egiten

Aholkulari haiek probintziaren soldatapean zeuden<sup>47</sup>  
eta honakoak ziren haien egiteko nagusiak: prokuradoreei  
aholku ematea, haien galderei erantzunez eta beren iritzia  
emanez, zuzenbidea oinarritzat hartuta betiere; foruak, batza-  
rren dekretuak edo erregearen aginduak betearazteko egokie-  
na zer zen esatea; irizpen idatziak ematea; batzarrrak izendatu-  
tako batzordeetan parte hartzea; memoriak ikuskatzen  
laguntzea; kaparetasuna onartzeko egindako eskaerak ikuska-  
tzea eta batzarretik ateratako epai eta aginduak sinatzea<sup>48</sup>.

Bere jardun guztia bermatzeko berme handia jarri  
beharra egoten zen, eta aholkularia izendatzeko proposatuta-  
ko hiribilduak jartzen zuen gehienetan.

**1.1.1.1.3.1.4. Eskribaua.** - Batzarren jardunaren fede  
emateko ardura zuen, eta batzarrrak behar bezala jarduteko  
beharrezko agiri eta liburuak eraman behar zituen bilkuretar.

xv. mende-erdia arte, batzarra egiten zen herriko  
eskribauek betetzen zuten ardura hori, baina agiriak galtzen  
zirenez eta prokuradoreek aurreko batzarretan aztertutako  
gaien berri izaten ez zutenez, besteak beste, 1452an probin-  
tziak batzarretako lehen eskribaua izendatu zuen: Domenjon  
Gonzalez Andia tolosarra, hain zuzen ere.

Andiak, bere zeregina ahalik eta ongien egiteko,  
Gipuzkoako zuzenbidearen lehen bilduma handia osatu zuen,  
probintziako agiri garrantzitsuenak “*Libro de los Bollones*”<sup>49</sup>  
delakoan bilduz. Liburu hori Gipuzkoako eskribauen eskulibu-  
rua bihurtu zen.

Aurrerago, erregeak izendatuko zuen Gipuzkoako  
eskribaua, eta horretarako probintziako pertsonaia ezagunak  
aukeratuko zituen, gortean zebiltzanak gehienbat (Idiakezta-  
rren artekoak bereziki). Eskribau horiek beren ordekoa izen-  
datzen zuten, batzarretan laguntzeko. 1619tik aurrera, ordea,  
Felipe III.ak batzarretako eskribaua izendatzeko betiko pribile-  
gioa eman zion probintziari, eta aurrerantzean batzarrek izen-

zenean, abokatu horiek batzarreko buru izateko proposatzea, aholkula-  
riaz gain. 1779an, ordea, aurreko sistemara itzultzea erabaki zen, eta  
aurrerantzean aholkulariek bakarrik beteko zuten ardura hori [Carmelo  
ECHEGARAY, Compendio..., 53-54. orr.].

<sup>46</sup> 1583ko foru-bilduman agertzen den zerrendan ere ez da  
haren aipamenik agertzen [I. legea, IX. idazp.].

<sup>47</sup> XV. mende-amaieran batzarreko egun bakoitzeko urrezko  
florin bat jasoko zuela erabaki zen arren, 1583ko foru-bildumako 4. legeko  
VI. idazpuruko 6.000 marabediko soldata jarri zion, eta 1696ko foru-bildu-  
mako VI. idazpuruko IV. kapituluak 8.000 marabedira handitu zuen kopu-  
ru hori, beste inolako ordain edo laguntzarik jasotzeko eskubiderik gabe.  
Bi batzarreko buru zeudenean, bien artean banatzen zen soldata.

<sup>48</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., 110. or.

<sup>49</sup> El Libro de los Bollones, Donostia: Gipuzkoako Foru  
Aldundia, 1995, 483 or.

1986

Gurrutxaga (EE) batzarreko prokuradore jn. 1986ko apirilaren 6ko Batzar Nagusi edo Ohikoan  
hitz egiten. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Intervención del procurador juntero Sr. Gurrutxaga (EE) en la Junta General u Ordinaria del 9  
de abril de 1986. Salón de Plenos de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

letras”, y precisar la Asamblea, para tomar sus decisiones, de un conocimiento de “*el derecho de las gentes, la disposición de las Leyes del Reyno, y la fuerza de las municipales de esta Provincia*”<sup>42</sup>, a fin de que “*vea y determine las causas que se le cometieren por la Junta con menos costa de las partes interesadas y con mayor seguridad de conciencia*” de los junteros, que en nombre de sus concejos asistían a la Junta “*con voz activa y pasiva*”<sup>43</sup>.

Este Presidente-asesor no hay que confundir con el Letrado asalariado de la Provincia que ya aparece en al Cuaderno de Ordenanzas de 1457 y en el s. XVI reside en la Audiencia del Corregidor, pues el Letrado asalariado (más adelante llamado “Consultor”) es una figura permanente de la Provincia, siendo 2 a partir del s. XVI.

El Presidente es, por lo general, letrado de la villa sede de Junta y es elegido por ella, de entre sus vecinos abogados, y nombrado por la Junta para el tiempo de duración de la misma. Podían ser 1 ó 2, y en caso de haber más letrados en la villa sede de Junta se procedía al sorteo de los mismos para designar su ó sus Presidentes. Sólo en caso de carecer de letrados dicha villa podían ser nombrados de otra del cuerpo de la Provincia<sup>44</sup>.

Al surgir en 1748 la figura de los Consultores asalariados de la Provincia la presidencia de las Juntas será ocupada forzosamente por uno de ellos, pudiendo la villa sede de Junta proponer por Presidente, además, a otro letrado de entre sus vecinos<sup>45</sup>.

Y si bien su figura no aparece en las primeras relaciones de asientos que conocemos<sup>46</sup>, es una figura perfectamente consolidada, al menos, en el s. XVI, asentándose siempre al lado del secretario o escribano fiel, ocupando el lugar preferente el letrado de mayor edad.

Asalariado por la Provincia<sup>47</sup>, su función fundamental se centrará en asesorar a los procuradores respondiendo a sus preguntas, dando su parecer según derecho, prevenir lo conveniente en orden a la observancia de los fueros, decretos de Juntas o reales órdenes, emitir por escrito sus dictámenes, participar en las comisiones nombradas por la Junta, colaborar en la inspección de memoriales, revisar las solicitudes de aprobación de hidalguías que se presentasen y firmar las sentencias y mandamientos emanados del congreso<sup>48</sup>.

Toda su actuación debía ser garantizada con una fuerte fianza, dándola generalmente la villa proponente.

**1.1.1.1.3.1.4. El escribano fiel.**- Era el responsable de dar fe de la actuación de las Juntas y de asistir en ella con los documentos y libros necesarios para su buen funcionamiento.

Hasta mediados del s. XV su función fue realizada por los escribanos fieles de los pueblos sede de Junta, pero la pérdida de documentos y la carencia de información de los procuradores con respecto a lo tratado en Juntas anteriores, entre otras razones, movió a la Provincia a que en 1452 nombrase primer escribano fiel de Juntas al tolosarra Domenjón González de Andía.

Éste, para el mejor cometido de sus funciones, realizará la primera gran recopilación de derecho guipuzcoano al recoger la documentación fundamental de la Provincia en el llamado “*Libro de los Bollones*”<sup>49</sup>, verdadero manual de trabajo de la escribanía de Guipúzcoa.

Con el tiempo el título de escribano fiel de Guipúzcoa será de designación real y recaerá en importantes personajes guipuzcoanos, generalmente asentados en la Corte (especialmente de la familia de los Idiáquez), quienes nombrarán su teniente para la asistencia a las Juntas. Pero a partir de 1619 la

<sup>42</sup> “... siendo esto –se dirá– más propiamente perteneciente a los que con dilatado curso de estudios alcanzan la ciencia especulativa ó theorica, y la practica con las asistencias y alegaciones continuas en las Audiencias y en los estrados de los Ministros de Justicia, y por averse de proceder conforme a ella en las causas y en los negocios que se ofrecen a la Provincia y á las partes”.

<sup>43</sup> Así se recoge en el Cap. I, Tít. VI de la Recopilación foral de 1696.

<sup>44</sup> Cap. I, Tít. VI de la Recopilación foral de 1696.

<sup>45</sup> Si bien el art. 21 del Reglamento formado por la Junta General de Fuenterrabía de 1748 declaró “que la Provincia nombraría dos abogados consultores de reconocida ciencia y crédito, siendo presidente o asesor de las Juntas Generales aquel de los dos que eligiese la ciudad o villa donde se celebrase la Junta”, en 1750 se acordó que los pueblos donde hubiese abogados vecinos, pudiese, cuando la Junta se celebrase en ellos, proponerles para presidente, además

del Consultor. Pero en 1779 se acordó volver al sistema anterior y que en lo sucesivo sólo lo fuesen los Consultores [Carmelo ECHEGARAY, Compendio..., pp. 53-54].

<sup>46</sup> Es curioso constatar que tan siquiera aparece su asiento en la relación recogida en la Recopilación foral de 1583 [Ley 1<sup>a</sup>, Tít. IX].

<sup>47</sup> Si bien a fines del s. XV se le asignó un florín de oro por cada día de los que se ocupase en las Juntas, la Ley 4<sup>a</sup>, Tít. VI de la Recopilación foral de 1583 le asigna un salario de 6.000 mrs., que pasan a ser 8.000 mrs. en el Cap. IV, Tít. VI de la Recopilación de 1696, sin esperar más ayuda de costa ni otro derecho alguno. En caso de ser dos los Presidentes, se repartiría por mitad dicho salario.

<sup>48</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., p. 110.

<sup>49</sup> El Libro de los Bollones, San Sebastián: Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, 483 pp.



II. Legegintzaldia  
II Legislatura

datu eta kenduko dituzte eskribauak<sup>50</sup>. Ondoren, izendatu berriak Kontseilura joan beharko du ardura horretan jarduteko baimena eskuratzeko. Horrez gain, erregearen idazkari titulua jasotzen zuen, eta “jaun” izendapena.

Eskribauaren egitekoa oso garrantzitsua zen batzarretan eta, halatan, onespén handia zuen. Izan ere, batzarkideei aurreko erabakien berri emateaz gain, erregistroez arduratu behar zuen (batzarretakoez aurrena eta diputazioetakoez geroago). Erregistro horietan bilkuretan izandako eztabaida eta gorabeheren berri jaso behar zuen, 1548tik aurrera gutunak kopiatzeko liburuaz arduratu behar zuen, halaber, batzarrek agindutako idazkiak idatzi behar zituen eta probintziako zigilua zein batzarren jardun egokirako beharrezkoak ziren gainerako guztiak (zin egiteko gurutzeak, aduana-alkatetzako zozketak egiteko ontzia eta bolak, mazolarien jantziak, idazkaritzako agiriak gordetzeko armairuak, etab.) gorde behar zituen.

**1.1.1.1.3.1.5. Justizia-arduraduna (alkate arrunta) eta erregimentua (erregidoreak, zinegotziak, prokuradore sindikoak, etab.), Batzarra egiten zen hiribildukoak.** 1583an “*los honrados de la villa*” edo “hiribilduko handikiak” esaten zitzairen, eta haiek ere batzarrean parte hartzen zuten. Batzuetan hiribilduko handikiak ere joaten ziren batzarrerara, foruak ez baitzuen haien kopururik mugatzen, baina haiek batzarrerara agertuz gero hiribilduak ez zuen prokuradore batzarkiderik izendatu behar, hiribilduaren ordezkaritza zuzena baitzen eta probintziako gainerako hiribilduek baino lehenago bozkatzen zuten.

Batzarreko buru jardungo zuena edo zutenak aukeratzeko, hiribilduko legelarien artekoak proposatzeko eskubidea zuten, baina halakorik ez bazegoen, ondoko hiribilduetako edo probintzia osoko hiribilduetako legelariengana jo zezaketen ardura hori betetzeko. Era berean, xvii. mendetik aurrera probintziako banaketaz arduratuko zen diruzaina proposatzen zuten hiribilduko biztanleen artetik, batzarra haren hiribilduan egiten zenean bertan kontuen berri eman ahal izan zezan<sup>51</sup>.

Esan dugun bezala, ordezkari horiek batzarra hartzen zuten hiribildukoak izaten ziren eta kasuan kasuko hiribilduak zeregin hauek bete behar zituen: bilkura antolatzea, prokura-

doreei eta batzarreko gainerako kideei harrera egitea eta ostatua ematea, eta batzarra antolatzeako sortutako gastuak aurreratzea, bertan erabakitako banaketa ere barne hartuta<sup>52</sup>.

### 1.1.1.1.3.2. Kide osagarriak

**1.1.1.1.3.2.1. Ermandadeko alkateak eta atezainak.** Probintziak zituen ermandadeko zortzi alkateen artean, 1463az geroztik batzarra egiten zen hiribildutik gertuen zeuden biek joan behar zuten bilkuretara. Hasiera batean, epaitzeko eskumen handiak zituzten alkate haiek, eta batzarretara agertzeko helburua batzarra egiten zen lekuan bakea eta segurtasuna ziurtatzea izaten zen, funtsean.

Batzarrak berek hartutako erabakien gaineko kontrola eta ikuskaritza beren gain hartu ahala, ermandadeko alkateen garrantzia gutxituz joan zen, eta xvi. mendeko batzarretan gai zehatzak aztertzen zirenean bakarrik joaten ziren (galtzadetakomisario jarduteko, batzarretara joan nahi ez zuten batzarkideak bilkuretara eramateko, etab.) edo korrejidoreari batzarretan bakea eta ordena zaintzen laguntzeko, eta han gertatzen zen guztiaren lekuko izateko.

1610ean dagoeneko auzitan jarri zen ermandadeko alkateen beharra<sup>53</sup>. Halere, jardunean jarraitu zuten xvii. mendean zehar, 1689an haien ardura ezabatu zen arte. Batzarretara joateari utzi zioten orduan, eta aurrerantzean batzarra egiten zen hiribilduko bi bizilagun arduratuko ziren ordura arte haiek egindakoak. Bi bizilagun horiei “*atezain*” izena ematen zitzairen eta alkate arrunten eskumen judizialak hartzen zituzten beren gain.

**1.1.1.1.3.2.2. Mazolariak.** Batzar nagusiek bi mazolari izan dituzte 1622ko batzarretatik. Batzarra hartzen zuten hiribilduak izendatzen zituen biak, eta seina dukateko soldata jasotzen zuten batzarreko. Jantzkerak berezia zuten: damasko-oihal gorriko jantzi-gainekoak, belus gorri biziko txapelak eta zilarrezko mazak, Gasteizko zilargileek egindako zilarrezko armarriekin<sup>54</sup> apainguta<sup>55</sup>, “*para yr con los señores de la Junta a la yglesia y otras ocasiones que se ofrezieren*”.

<sup>50</sup> Antonio Olabarria izan zen probintziak izendatutako lehen eskribaua. Lehendik Juan Idiakez eskribau nagusiaren ordezkaria izan zen denbora luzean.

<sup>51</sup> Hortaz, izendapena zegokion hiribilduan batzarra egin aurreko bilkuran egiten omen zen.

<sup>52</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IV. idazp., IV. kap.

<sup>53</sup> Tolosako hiribilduak hauxe eskatu zuen: “*se consuman, por los yncombenientes que an resultado y porque se pueden gobernar... con sus alcaldes ordinarios*” [1610-IV-30ean eta V-3an Ordizian egindako batzar nagusiak, 6. eta 7. batzarrak (GAO. JD.AM.,

34.6, fol.: 23 r<sup>o</sup> eta 23 vto-24 r<sup>o</sup>). Arrasatek, ordeak, irmo eutsi zion erakunde horri, eta horri esker mende amaiera arte iraun zuen [1611-XI-15ean Hondarribian egindako batzar nagusiak, 2. batzarra (AM Hondarribia, E/2/1/6 fol.: 8 r<sup>o</sup>-9 r<sup>o</sup> [AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R. (arg.), Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa..., XVIII (2000) 44., 45. eta 242. orr.].

<sup>54</sup> 1622ko azaroaren 22an Arrasaten egindako batzar nagusiaren Donostiako hiribilduari eskatu zitzaion haiek egiteko [GAO. JD.AM., 44.3, 8. batzarra, fol.: 37 r<sup>o</sup>; AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R. (arg.), Juntas y Diputaciones..., XXII, 150-151. orr.].

<sup>55</sup> Jantzi-gainekoak eta mazoak 4.569 errealeko balio izan zuten, hau da, 155.346 marabedi.



Provincia obtendrá de Felipe III el privilegio perpetuo de la escribanía fiel de Juntas, siendo ésta la que en adelante nombre y revoque el cargo<sup>50</sup>, debiendo el así nombrado acudir al Consejo a obtener licencia para el ejercicio de su cargo y título de Secretario del Rey con tratamiento de “señor”.

Su labor en las sesiones de Juntas fue siempre muy importante y, como tal, reconocida. Pues, además de informar a sus miembros de disposiciones anteriores, debía formalizar sus registros (y después los de las Diputaciones) recogiendo en ellos los decretos, debates e incidencias acaecidos en el congreso, hacerse cargo del Libro copiador de cartas a partir de 1548, redactar los escritos ordenados por la Junta, y custodiar el sello provincial y demás elementos precisos para el buen funcionamiento de las Juntas (cruces para los juramentos, cántaro y bolas para las suertes de la alcaldía de sacas, vestidos de los maceros, armarios para guarda de los documentos de la secretaría, etc.).

**1.1.1.1.3.1.5. La Justicia (Alcalde Ordinario) y Regimiento (Regidores, Jurados, Procuradores síndicos, etc.) de la villa sede de Junta.**- Denominados en 1583 “*los honrados de la villa*”, formaban parte, asimismo, de la Junta. Acompañados en ocasiones por vecinos notables de la villa, su número no estaba limitado por fuero, pero su presencia eximía a la villa del nombramiento de procurador juntero que la representase, pues su representación era directa y votaba en primer lugar, antes que las otras villas de la Provincia.

Tenían derecho a proponer el nombre del o de los Presidentes de la Junta de entre los letrados de la villa, si bien, en caso de no haberlos, podían hacerlo entre los de las villas vecinas o entre los de toda la Provincia. Proponían, asimismo de entre sus vecinos, a partir del s. xvii, el nombre del Tesorero que habría de hacerse cargo del repartimiento provincial a fin de que pudiera dar su descargo personalmente en su villa cuando fuese, ésta, sede de la Junta<sup>51</sup>.

La villa sede de Junta así representada debía organizar la reunión, recibir y hospedar a los procuradores y demás

miembros de la Junta, y adelantar los gastos ocasionados por la celebración de la misma, incluyéndose su abono en el repartimiento aprobado en ella<sup>52</sup>.

### 1.1.1.1.3.2. Miembros complementarios

**1.1.1.1.3.2.1. Los alcaldes de Hermandad y Porteros.**- De los 8 alcaldes de Hermandad con que contaba la Provincia, desde 1463 correspondía a los dos más cercanos de la villa sede Junta la asistencia a los Congresos. Revestidos de amplias facultades judiciales en su origen, el objeto inicial de su presencia en las Juntas fue la de garantizar la paz y seguridad del lugar donde se desarrollaban las mismas.

A medida que las Juntas asuman la capacidad de control y de revisión de sus sentencias los alcaldes de Hermandad irán perdiendo importancia, empleándose en las Juntas ya del s. xvi como comisionados especiales para asuntos puntuales (como comisarios de calzadas, para traer a los procuradores remisos a las Juntas, etc.) y como colaboradores del Corregidor para el mantenimiento de la paz y orden internos en las sesiones, además de como testigos de todo lo actuado en ella.

La necesidad de los alcaldes de Hermandad será cuestionada ya en 1610<sup>53</sup>, pero se mantendrán a lo largo del s. xvii hasta su supresión en 1689. Dejarán así de asistir a las Juntas, asumiendo sus funciones en las mismas 2 vecinos de la villa sede de la Junta, designadas para ello con el nombre de “*Porteros*”, y asumiendo sus competencias judiciales los propios alcaldes ordinarios.

**1.1.1.1.3.2.2. Los Maceros.**- Se incorporan, en número de 2, a las Juntas en 1622. Nombrados por la villa sede de Junta, con salario de 6 ducados por Junta a cada uno, habrían de estar vestidos de ropones de damasco colorado, gorras de terciopelo carmesí y mazas de plata con el escudo de las armas de la Provincia, también de plata<sup>54</sup>, hechas por plateros de Vitoria<sup>55</sup>, “*para yr con los señores de la Junta a la yglesia y otras ocasiones que se ofrezcieren*”.

27

<sup>50</sup> El primero así nombrado será Antonio de Olabarria, quien había sido por mucho tiempo teniente de escribano fiel de Juntas por Don Juan de Idiáquez, escribano principal.

<sup>51</sup> Se entiende, pues, que el nombramiento se había de hacer justo en la Junta anterior a la celebración en dicha villa de la Junta.

<sup>52</sup> Así se recogerá en el Cap. IV, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696.

<sup>53</sup> A petición de Tolosa se pide que “*se consuman, por los yncombenientes que an resultado y porque se pueden gobernar... con sus alcaldes ordinarios*” [JG de Villafranca de 30-IV y 3-V-1610,

Juntas 6<sup>a</sup> y 7<sup>a</sup> (AGG. JD.AM., 34.6, fols. 23 r<sup>o</sup> y 23 vto-24 r<sup>o</sup>). La firme defensa de Mondragón permitió a esta importante institución subsistir hasta finales de siglo [JG de Fuenterrabía de 15-XI-1611, Junta 2<sup>a</sup> (AM Hondarribia, E/2/I/6 fols. 8 r<sup>o</sup>-9 r<sup>o</sup> [Publ. AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R., Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa..., XVIII (2000) pp. 44, 45 y 242].

<sup>54</sup> La Junta General de Mondragón de 22 de Noviembre de 1622 encargó a la villa de San Sebastián los mandase hacer [AGG. JD.AM, 44.3, 8<sup>a</sup> Junta, fol. 37 r<sup>o</sup>; Publ. AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R., Juntas y Diputaciones..., XXII, pp. 150-151].

<sup>55</sup> Ropones y mazas costaron 4.569 reales (es decir, 155.346 mrs.).



II. Legegintzaldia  
II Legislatura

### 1.1.1.1.3.3. Eserlekuak eta botaketa

Prokuradore bakoitzak zein eserlekutan eseri behar zuen erabakitzeko garaian istilu ugari sortu omen zen lehen batzarraldietan eta, hori zela eta, xv. mende-amaieraz geroztik hurrenkera zehatz bat finkatu zen<sup>56</sup> “*treinta concejos privilegiados*” zirelakoek (25 hiribilduek, 2 bailarek eta 3 alkatetzek) bete beharrekoa. Hurrenkera hori xvii. mendean hiribildu berriak sartzean aldatu zen, soilik.

Hona xv. mende-amaieran finkatutako hurrenkera<sup>57</sup>:

Eserlekuak	
[Eskuinean]	[Ezkerrean]
Donostia	Tolosa
Azpeitia	Segura
Azkoitia	Arrasate
Deba	Bergara
Mutriku	Ordizia
Elgoibar	Errenteria
Hondarribia	Getaria
Zarautz	Zestoa
Elgeta	Zumaia
Usurbil	Eibar
Urretxu	Soraluze
Orio	Leintz-Gatzaga
Oiartzun (hiribilduko handikiekin)	
Saiaz (eskribauaren eskuinean)	
Hernani	
Aiztondo	
Aleria (eskribauaren ezkerretan)	

xvi. mendean egindako aldaketen ondoren, korrejido-rea aurrealdean jarriko zen, eta eskribaua erdialderago. Horrekin batera, Hernaniren eta haren inguruko alkatetzen eserlekuak zertxobait egokitu ziren Hernaniren inguruan, eta Gatzaga Orioren ondora igaro zen, Legazpi lekua uzteko. Honela, 1696an<sup>58</sup>, hiribildu sortu berriak batzarrean sartu ondoren, prokuradoreen eta batzarreko gainerako kideen eserlekuak honela gelditu ziren:

Korrejidorea	
Donostia	Tolosa
Azpeitia	Segura
Azkoitia	Arrasate
Deba	Bergara
Mutriku	Ordizia
Elgoibar	Errenteria
Hondarribia	Getaria
Zarautz	Zestoa
Elgeta	Zumaia
Usurbil	Eibar
Urretxu	Soraluze
Orio	Leintz
Gatzaga	Legazpi
Saiaz	Andoain
Aleria	Berastegi
<i>Idazkaria</i>	Antzuola
<i>Batzarreko burua</i>	Albiztur
Hernani	Amezketeta
Aiztondo	Abaltzisketa
Zegama	Baliarrain
Ataun	Alegia
Gabiria	Amasa
Zumarraga	Legorreta
Ezkio	Itsasondo
Orendain	Mutiloa
Zizurkil	Zerain
Elduain	Beasain
Ormaiztegi	Zaldibia
Gaintza	Anoeta
Ikaztegieta	Altzo
Urnieta	Arama
Altzaga	Astigarraga
Oiartzungo bailara, hiribilduko alkate eta erregimentuarekin	

Dena den, eserlekuen hurrenkera eta prokuradoreek boto ematekoa ez zetozen bat. Botaketa batzarra egiten zen hiribilduko ordezkariarekin hasten zen, Donostiak eta Tolosak bozkatzan zuten ondoren, eta eskuinera eta ezkerrera zeuden hiribilduak txandaka haien atzetik:

<sup>56</sup> Hurrenkera hori testu hauetan agertzen zen ordurako: El Libro de los Bollones, fol.: 165 vto./[CLXXX<sup>o</sup>] vto., Liburu Zaharrean [RAH, Vargas Ponce bilduma, 23. lib., fol.: 204 r<sup>o</sup>-vto.], Pedro Iñarraren bilduman [GAO, JD.IM., 1/11/42 bis, fol.: 125 r<sup>o</sup>] eta 1583ko foru-bilduman [IX. idazp., 1. legea].

<sup>57</sup> Libro de los Bollones, fol.: 165 vto./[CLXXX<sup>o</sup>] vto.

<sup>58</sup> 1696ko foru-bildumako IX. idazp., I. kap.

1986

Xabier Lete Kultura-Diputatu jn. Batzarrari hitz eginez, 1986ko maiatzaren 14ko Batzar Berezi edo Ezohikoan. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

El Diputado de Cultura, D. Xabier Lete, se dirige al Pleno en la Junta Particular o Extraordinaria del 14 de mayo de 1986. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

1.1.1.1.3.3. Asiento y votación

El asiento preferente de unos procuradores sobre otros debió general importantes conflictos disciplinarios en el sede de las primeras Juntas. Por ello, ya a fines del s. xv se estableció un orden<sup>56</sup> a seguir por los “*treinta concejos privilegiados*” (25 villas, 2 valles y 3 alcaldías), que se irá alterando sólo con la incorporación de nuevas villas a partir del s. xvii.

Así, a fines del s. xv<sup>57</sup> el orden establecido fue el siguiente:

Asientos	
[Mano derecha]	[Mano izquierda]
San Sebastián	Tolosa
Azpeitia	Segura
Azcoitia	Mondragón
Deva	Vergara
Motrico	Villafranca
Elgoibar	Rentería
Fuenterrabía	Guetaria
Zarauz	Cestona
Elgueta	Zumaya
Usúrbil	Eibar
Villarreal	Placencia
Orio	Léniz
	Salinas
Oyarzun, con los honrados de la villa Sayaz (a mano derecha del escribano fiel) Hernani Aiztondo Arería (a mano izquierda del escribano fiel)	

Modificaciones del s. xvi pusieron al Corregidor al frente, y al escribano fiel más al centro del Congreso, ajustándose mínimamente los asientos de Hernani y las alcaldías en torno a éste, y pasando Salinas junto a Orio para dejar su lugar a Legazpia, de tal manera que para 1696<sup>58</sup>, una vez incorporadas a la Junta las nuevas villas eximidas, los asientos de los procuradores y demás miembros del Congreso se ajustarán de la siguiente manera:

El Corregidor	
San Sebastián	Tolosa
Azpeitia	Segura
Azcoitia	Mondragón
Deva	Vergara
Motrico	Villafranca
Elgoibar	Rentería
Fuenterrabía	Guetaria
Zarauz	Cestona
Elgueta	Zumaya
Usúrbil	Eibar
Villarreal	Placencia
Orio	Léniz
Salinas	Legazpia
Sayaz	Andoain
Arería	Berástegui
El Secretario	Anzuola
El Presidente	Albítur
Hernani	Amézqueta
Aiztondo	Abalcisqueta
Cegama	Baliarrain
Ataun	Alegría
Gaviria	Amasa
Zumárraga	Legorreta
Ezquioga	Ichasondo
Orendain	Mutiloa
Cizúrquil	Cerain
Elduayen	Beasain
Ormaiztegui	Zaldivia
Gainza	Anoeta
Icazteguieta	Alzo
Urnietia	Arama
Alzaga	Astigarraga
El valle de Oyarzun, con la justicia y regimiento de la villa	

Ahora bien, el orden de asiento en la Junta no era el mismo al orden de votación de sus procuradores. Iniciada la votación por la villa sede de la Junta, continuaba ésta siempre por San Sebastián y Tolosa, en una cierta alternancia entre villas ubicadas a mano derecha e izquierda, de la siguiente manera:

<sup>56</sup> Recogido ya en El Libro de los Bollones, a fol. 165 vto./[CLXXX<sup>o</sup>] vto., y luego en El Libro Viejo [RAH, Col. Vargas Ponce, t.23, fols. 204 r<sup>o</sup>-vto.] y Recopilación de Pedro de Iñarra [AGG, JD.IM., 1/11/42 bis, fol. 125 r<sup>o</sup>] y Recopilación foral de 1583 [Ley 1<sup>a</sup>, Tít. IX].

<sup>57</sup> El Libro de los Bollones, fol. 165 vto./[CLXXX<sup>o</sup>] vto.

<sup>58</sup> Cap. I, Tít. IX de la Recopilación foral de 1696.



II. Legegintzaldia  
II Legislatura

Botatzeko hurrenkera	
1. Donostia	16. Zestoa
2. Tolosa	17. Hernani
3. Segura	18. Zumaia
4. Azpeitia	19. Zarautz
5. Arrasate	20. Eibar
6. Azkoitia	21. Elgeta
7. Bergara	22. Usurbil
8. Ordizia <sup>59</sup>	23. Soraluze
9. Deba	24. Urretxu
10. Mutriku	25. Saiaz
11. Elgoibar	26. Aiztondo
12. Areria <sup>60</sup>	27. Orío
13. Erreterria	28. Leintz
14. Hondarribia	29. Gatzaga
15. Getaria	30. Oiartzun

1615ean hiribildu berriak eratzean, hiribildu horiek bozkatzeko hurrenkera haien sutondo-kopuruaren arabera finkatu zen, eta ez haien eserlekuaren arabera. Guztiek ere Gatzagako hiribilduaren ondoren eta Oiartzungo bailararen aurretik bozkatu behar zuten. Oiartzunek Legazpiko hiribildu berriari utziko zion bere 30. lekua, eta honela gelditu zen bozkatzeko hurrenkera:

30. Legazpi	47. Itsasondo
31. Antzuola	48. Beasain
32. Andoain	49. Ataun
33. Berastegi	50. Idiazabal
34. Albiztur	51. Orendain
35. Gabiria	52. Alegia
36. Zumarraga	53. Altzo
37. Ezkio	54. Ikaztegieta
38. Amasa	55. Zizurkil
39. Anoeta	56. Elduain
40. Zegama	57. Zaldibia
41. Zerain	58. Gaintza
42. Mutiloa	59. Altxaga
43. Amezketa	60. Arama
44. Abaltzisketa	61. Urnietea
45. Baliarrain	62. Astigarraga
46. Legorreta	63. Oiartzun

Botaketak jendaurrean egiten ziren beti, eta gairen baten inguruan ados jartzen ez zirenean egiten zituzten. Halere, botaketa horiek ez ziren bertaratutako batzarkide-kopuruaren arabera egiten (botaketa pertsonala), ahaldunek ordezkaturako sutondo edo auzoen arabera baizik (sutondokako botaketa), herri bakoitzak ordaindu beharreko kuotari jarraiki<sup>61</sup>.

Sutondo-banaketa hori 1447an finkatu zen Elgoibarraren (Markinaren barruan zegoen jatorrian) egindako batzar nagusian<sup>62</sup>, baina xvii. mende-hasieran aldatu egin zen, hiribildu berriak salbuetsita gelditu baitziren, haiek beren sutondo-banaketaren balio osoa beren gain hartu ondoren, eta boto-banaketa hau ezarri zen orduan:

Hiribildua edo herrixka	Sutondoak <sup>63</sup>	Botoak 1583an	Botoak 1696an <sup>64</sup>
Hondarribia (Irun, Lezo eta Hond.-ko Pasaiaekin <sup>65</sup> )	58	58	58
Oiartzun	56	56	56
Erreterria	27 2/3	27 2/3	27 2/3
Donostia (auzoekin)	162	213 1/3	213 1/2
Usurbil (Zubietako 5 auzoekin)	17	28	28
Aginaga	11		
Zubietea	6		
Astigarraga	6		6
Hernani	27	35 1/3	35 1/3
Urnietea	25		17
Andoain	24		24
Sorabilla	5		
Aduna	8		
Zizurkil	20		20
San Millango Txiribogak (Zizurkil)	1 1/3		

<sup>59</sup> 1696an Ordiziak Debaren aurretik bozkatu omen zuen batzar nagusiko lehen zortzi egunetan, eta azken hiruetan, berriz, Debak bozkatu zuen aurrena, batzar berezietan ez bezala.

<sup>60</sup> 1696an Areriak Erreterriaren aurretik bozkatu omen zuen batzar nagusietan, baina batzar berezietan, berriz, Erreterriak Areriaren aurretik bozkatzeko zuen.

<sup>61</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IV. idazp., VII. kap.

<sup>62</sup> Hala agertzen da hemen: Libro de Los Bollones, fol.: 90 rº/LXXXIX rº-93 vto./XCII vto.

<sup>63</sup> Hala agertzen da hemen: Libro de Los Bollones eta 1696ko foru-bildumako IX. idazp., IV. kap.

<sup>64</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IX. idazp., III. kap.

<sup>65</sup> Pasaia 11 sutondo eta erdi zituen.

1986

Zestoako Udaletxeko bilkura-aretoaren ikuspegi orokorra. 1986ko uztailaren 2an Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltaria egin zuten bertan.

Vista general del Salón de Plenos del Ayuntamiento de Zestoa, donde se celebra la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante el 2 de julio de 1986.



Orden de votación	
1. San Sebastián	16. Cestona
2. Tolosa	17. Hernani
3. Segura	18. Zumaya
4. Azpeitia	19. Zarauz
5. Mondragón	20. Eibar
6. Azcoitia	21. Elgueta
7. Vergara	22. Usúrbil
8. Villafranca <sup>59</sup>	23. Placencia
9. Deva	23. Villarreal
10. Motrico	25. Sayaz
11. Elgoibar	26. Aiztondo
12. Arería <sup>60</sup>	27. Orio
13. Rentería	28. Léniz
14. Fuenterrabía	29. Salinas
15. Guetaria	30. Oyarzun

A partir de 1615, con la exención de las nuevas villas, la incorporación de las mismas al orden de votación en las Juntas se verá condicionado al número de fuegos que tenían y no al orden de su asiento, emitiéndose sus votos tras la villa de Salinas y antes del voto del valle de Oyarzun, que cederá su puesto nº 30 a la nueva villa de Legazpia, completándose el orden de votación de la siguiente manera:

30. Legazpia	47. Ichasondo
31. Anzuola	48. Beasain
32. Andoain	49. Ataun
33. Berástegui	50. Idiazabal
34. Albístur	51. Orendain
35. Gaviria	52. Alegría
36. Zumárraga	53. Alzo
37. Ezquioga	54. Icazteguieta
38. Amasa	55. Cizúrquil
39. Anoeta	56. Elduayen
40. Cegama	57. Zaldivia
41. Cerain	58. Gainza
42. Mutiloa	59. Alzaga
43. Amézqueta	60. Arama
44. Abalcisqueta	61. Urnieta
45. Baliarrain	62. Astigarraga
46. Legorreta	63. Oyarzun

La votación, siempre pública, será el recurso más utilizado por la Junta para resolver las cuestiones en las que no hubiese unanimidad de criterio. Se realizaba no según el número de procuradores asistentes a la Junta (votación personal) sino según los fuegos o vecindades a los que estos representaban (votación fogueral), en consonancia con la rata parte a que cada población estaba obligada a contribuir<sup>61</sup>.

Dicha fogueración, establecida en la Junta General celebrada en Elgoibar (Villamayor de Marquina) en 1447<sup>62</sup>, se verá modificada a comienzos del s. XVII con la exención de las nuevas villas, al asumir éstas en solitario el valor de su propia fogueración, estableciéndose la siguiente correspondencia en votos:

Villa o lugar	Fuegos <sup>63</sup>	Votos 1583	Votos 1696 <sup>64</sup>
Fuenterrabía (con Irún, Lezo y Pasajes de Fuent. <sup>65</sup> )	58	58	58
Oyarzun	56	56	56
Rentería	27 2/3	27 2/3	27 2/3
San Sebastián (con vecindades)	162	213 1/3	213 1/2
Usúrbil (con 5 vec. Zubieta)	17	28	28
Aguinaga	11		
Zubieta	6		
Astigarraga	6		6
Hernani	27	35 1/3	35 1/3
Urnieta	25		17
Andoain	24		24
Soravilla	5		
Aduna	8		
Cizúrquil	20		20
Las Chirivogas de San Millán (Cizúrquil)	1 1/3		

<sup>59</sup> En 1696 se dice que Villafranca vota antes que Deva los primeros 8 días de Junta General y los tres últimos votaba primero Deva, al contrario de lo que ocurría en las Juntas Particulares.

<sup>60</sup> En 1696 se dice que Arería votaba antes que Rentería en las Juntas Generales, pero ocurría lo contrario en las Particulares.

<sup>61</sup> Así se recogerá en el Cap. VII, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696.

<sup>62</sup> Recogida en El Libro de Los Bollones, a fols. 90 rº/LXXXºIX rº-93 vto./XCII vto.

<sup>63</sup> Según recogen El Libro de los Bollones y el Cap. IV, Tít. IX de la Recopilación foral de 1696.

<sup>64</sup> Según recoge el Cap. III del Tít. IX de la Recopilación foral de 1696.

<sup>65</sup> A Pasajes le correspondían 11 fuegos y medio.



II. Legeintzaldia  
II Legislatura



Hiribildua edo herrixka	Sutondoak	Botoak 1583an	Botoak 1696an
Asteasu	41		
Larraul	10		
Alkiza <sup>66</sup>	19		
Villabona	11		
Amasa	13		13
Irura	4 1/2		
Anoeta	10		10
Hernialde	8		
Tolosa <sup>67</sup>	80	356 1/2	155 1/2
Albiztur	24		24
Ibarra	7		
Belauntza <sup>68</sup>	5		
Leaburu <sup>69</sup>	5		
Berrobi	6		
Elduain	10		
Berastegi eta Eldua	24		24
Gaztelu	12		
Lizartza	14		
Orexa	3		
Altzo	8		8
Alegia	8		8
Orendain	11		11
Amezketeta	17		17
Baliarrain	8		8
Abaltzisketa	17		17
Ikaztegieta	6		
Legorreta	11		11

Hiribildua edo herrixka	Sutondoak	Botoak 1583an	Botoak 1696an
Itsasondo	5		5
Altzaga	5		5
Arama	3		3
Gaintza	10		10
Ordizia (Lazkaoko 8 auzorekin)	35	100	35
Ataun	10 1/2	10 1/2	
Beasain <sup>70</sup>	10		10
Astigarreta-Gudugarreta	8		
Zeba	3		
Zaldibia	10		10
Lazkao	16		
Idiazabal	21		21
Segura	60		60
Zegama	19		19
Zerain	10		10
Mutiloa <sup>71</sup>	9		9
Gabiria	31		31
Itsaso	19		
Ormaiztegi	10		
Ezkio	18		18
Zumarraga <sup>72</sup>	20 1/2	20 1/2	
Urretxu	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Legazpi	22		22
Arrasate	128	128	128
Gatzaga	11	11	11

<sup>66</sup> 1696ko foru-bilduman ez da Alkizaren sutondo-kopurua zehazten.

<sup>67</sup> Libro de los Bollones liburuaren arabera, 102 sutondo omen zituen, baina hiribilduak biztanleak galdu ondoren 80ra murriztu zen kopuru hori.

<sup>68</sup> Libro de los Bollones liburuaren arabera, zazpi sutondo zituen, baina 1488ko azaroan Hernanin egindako batzar nagusian bi galdu zituen, biztanle-kopurua murriztu izanaren ondorioz.

<sup>69</sup> Era berean, Libro de los Bollones liburuaren arabera, Leaburuk sei sutondo zituen, baina 1486ko apirilean Bergaran eginda-

ko batzar nagusian sutondo bat kendu zioten, biztanleak galdu izanaren ondorioz.

<sup>70</sup> Libro de los Bollones-en arabera 10 sutondo eta erdi zituen. xvi. mendean, orde, sutondo erdia galdu omen zuen.

<sup>71</sup> Libro de los Bollones-en arabera 11 sutondo zituen, baina Hernanin 1488ko azaroan egindako batzar nagusian bi sutondo kendu omen zizkioten.

<sup>72</sup> Libro de los Bollones-en batu egiten dira Zumarraga eta Urretxuko sutondoak, 33ko kopurua emanez.

1986

Talde Mistoa 1986ko abenduaren 29an Gipuzkoako Foru Aldundiaren bilkura-aretoan izan zen Batzar Nagusi edo Ohikoan.

El Grupo Mixto en la Junta General u Ordinaria del 29 de diciembre de 1986, en el Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

Villa o lugar	Fuegos	Votos 1583	Votos 1696
Asteasu	41		
Larraul	10		
Alquiza <sup>66</sup>	19		
Villabona	11		
Amasa	13		13
Irura	4 1/2		
Anoeta	10		10
Hernialde	8		
Tolosa <sup>67</sup>	80	356 1/2	155 1/2
Albístur	24		24
Ibarra	7		
Belaunza <sup>68</sup>	5		
Leaburu <sup>69</sup>	5		
Berrobi	6		
Elduayen	10		
Berástegui y Eldua	24		24
Gaztelu	12		
Lizarza	14		
Oreja	3		
Alzo	8		8
Alegría	8		8
Orendain	11		11
Amézqueta	17		17
Baliarrain	8		8
Abalcisqueta	17		17
Icazteguieta	6		
Legorreta	11		11

Villa o lugar	Fuegos	Votos 1583	Votos 1696
Ichasondo	5		5
Alzaga	5		5
Arama	3		3
Gainza	10		10
Villafranca (con 8 vec. Lazcano)	35	100	35
Ataun	10 1/2		10 1/2
Beasain <sup>70</sup>	10		10
Astigarreta-Gudugarreta	8		
Zeva	3		
Zaldivia	10		10
Lazcano	16		
Idiazabal	21		21
Segura	60		60
Cegama	19		19
Cerain	10		10
Mutiloa <sup>71</sup>	9		9
Gaviria	31	31	
Ichaso	19		
Ormaiztegui	10		
Ezquioga	18		18
Zumárraga <sup>72</sup>	20 1/2		20 1/2
Villarreal	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Legazpia	22		22
Mondragón	128	128	128
Salinas	11	11	11

<sup>66</sup> No se recoge la fogueración de Alquiza en la Recopilación foral de 1696.

<sup>67</sup> El Libro de los Bollones dice que solía tener 102 fuegos, pero por desdoblamiento de la villa se redujeron a 80.

<sup>68</sup> El Libro de los Bollones dice que tenía 7 fuegos, pero que en la JG de Hernani de Noviembre de 1488 se le quitaron 2 por haberse despoblado.

<sup>69</sup> De la misma manera dice El Libro de ls Bollones que Leaburu tenía 6 fuegos, pero en la JG de Vergara de abril de 1486 se le quitó un fuego por haberse también despoblado.

<sup>70</sup> El Libro de los Bollones le reconoce 10 fuegos y medio. Debieron bajarle el 1/2 fuego entrado el s. xvi.

<sup>71</sup> El Libro de los Bollones dice que tenía 11 fuegos, pero que en la JG de Hernani de Noviembre de 1488 le quitaron 2 fuegos.

<sup>72</sup> El mismo Libro de los Bollones unifica los fuegos de Zumárraga y Villarreal en 33 fuegos.



II. Legegintzaldia  
II Legislatura

Hiribildua edo herrixka	Sutondoak	Botoak 1583an	Botoak 1696an
Leintz bailara	45	45	45
Elgeta Angiozarrekin	28	28	28
Oxirondo	42		
Moiuako etxeak <sup>73</sup>	5		
Usarraga edo Antzuola	38		38
Bergara	39	124	86
Soraluze	26	26	26
Eibar	30	30	30
Elgoibar Mendarorekin	64	64	64
Deba eta auzoak	85	85	85
Mutriku <sup>74</sup>	83 1/2	83 1/2	83 1/2
Zumaia Aizarnazabalekin	34	34	
Getaria	50	50	50
Elkano <sup>75</sup>	3		
Zarautz	20	20	20
Orio	5	5	5
Izeta eta Aranburu	14/5		
Aia Errista gabe	27		
Ibarrola eta Migel Ibañez Oribar (erdibana)	1		
Laurkain Erristarekin	1		
Zestoa eta auzoak	49	49	49
Azkoitia Mokoroarekin <sup>76</sup>	96	96	96

Hiribildua edo herrixka	Sutondoak	Botoak 1583an	Botoak 1696an
Azpeitia eta auzoak	130	130	130
Beizama	11		
Goiatz	7		
Errezil	37		
Bidania	13		
Otsoa Ortiz Iartza	1/2		
Astigarribiako etxeak	1/2		
Saiaz		102 1/2	102 1/2
Aiztondo		70 1/3	56 1/2
Areria		90 1/2	(***)

1615era arte Tolosako hiribilduak izan zuen pisurik handiena bai botaketetan bai probintziari egindako ekarpenean, 356 sutondo eta erdi baitzituen. Ondoren, beste hiribildu hauek zetozen: Donostia (213 1/3 sutondorekin), Segura (176), Azpeitia (130), Arrasate (128), Bergara (124), Saiaz (102 1/2) eta Ordizia (100 sutondorekin). 1615ean zenbait herrixka Tolosa, Ordizia eta Segurako hiribilduen eskumenetik kanpo gelditu eta gero, Donostia izango zen probintzian sutondo gehien zuen hiribildua, haren sutondo-kopurua ez baitzen aldatu, eta Tolosa bigarren gelditu zen (155 1/2 sutondorekin), atzean beste hauek zituela: Azpeitia eta Arrasate (ez zen aldatu haien sutondo-kopurua), Saiaz (102 1/2), Azkoitia (96), Bergara (86), Deba (85), Mutriku (83 1/2), Elgoibar (64) eta Segura (60)... eta Ordizia (35). Aldaketa horrek gatazka ugari eragin zituen hurrengo urteetan, eta barrutiko buru ziren hiribilduak muturtuta egon ziren haien eskumenetik kanpo gelditu ziren hiribildu berriei.

<sup>73</sup> Moiuako etxea eta orubea (Oxirondo, Bergara) “*en el repartimiento y lista de fuegos que tiene el cuerpo y Hermandad d’esta Provincia se allan por ssí asentados los çinco fuegos de los labradores de Moyua, y su foguera se paga y se toma carta de pago por sí distintamente*”. Horren ondorioz, hango ondorengoak baserri-tartzat jotzen zituzten auzokoak, “*hombres buenos pecheros*” zirela esanez, eta xvi. mende hasieran auzitan ibili ziren beren kaparetasun eta noblezia frogatzeko. Kaparetasun hori frogatzen zuten agiriak eskuratu zituzten 1727an eta 1570ean.

1607an Getarian egindako batzar nagusian (XI-15) eskatu zuten sutondoaren zerrendatik “*labradores*” hitza kentzeko, edo, bestela, haien kaparetasuna berariaz aipatzeko, Oxirondok petxariak izatea leporatzen baitzien, arrazoi hauengatik: “*haber tomado sus cassas de la anteyglesia de Oxirondo, cuyas fueron, en uno con çiertas heredades, a çenso perpetuo, y le pagavan al Conde de Oñate*”. Batza-

rrak izendatutakoek erabaki argia hartu zuten: “*lo que no dana a uno y aprovecha a otro se deve permitir*”, eta epaian haien kaparetasuna onartu zela ikusita, eta “*en el cuerpo de V.S<sup>a</sup> no se admiten sino los hijosdalgo*” kontuan hartuta, eskribauari hitz hura kentzeko agindu zioten, baita hark egin ere [GAO. JD.AM., 32.5, fol.: 6 vto.-7 r<sup>o</sup>, 31 vto.-32 r<sup>o</sup>, eta 102; AYERBE IRIBAR, M<sup>o</sup>R. (arg.), Juntas y Diputaciones..., XVII, 67., 96. eta 102. orr.).

<sup>74</sup> Libro de los Bollones-en arabera 83 sutondo zituen bakarrik.

<sup>75</sup> 1696ko foru-bilduman ez da Elkanoko sutondorik aipatzen.

<sup>76</sup> Mokoroak sutondo bakarra zuen. Libro de los Bollones-en arabera, 1488ko azaroan Azkoitian egindako batzar nagusian hiribilduko kontzejuari Mokoroako sutondoa bere gain hartzeko agindu zitzaion.

1987

Talde Mistoa 1987ko otsailaren 24ko Batzar Nagusi edo Ohikoan.

El Grupo Mixto en la Junta General u Ordinaria del 24 de febrero de 1987.

Villa o lugar	Fuegos	Votos 1583	Votos 1696
Valle de Léniz	45	45	45
Elgueta con Anguiozar	28	28	28
Oxirondo	42		
Casas de Moyua <sup>73</sup>	5		
Usarraga o Anzuola	38		38
Vergara	39	124	86
Placencia	26	26	26
Eibar	30	30	30
Elgoibar con Mendaro	64	64	64
Deva y vecindad	85	85	85
Motrico <sup>74</sup>	83 1/2	83 1/2	83 1/2
Zumaya con Aizarnazabal	34	34	34
Guetaria	50	50	50
Elcano <sup>75</sup>	3		
Zarauz	20	20	20
Orio	5	5	5
Iceta y Aramburu	1 4/5		
Aya sin Rista	27		
Ibarrola y Miguel Ibañez de Oribar (a medias)	1		
Laurcain con Rista	1		
Cestona y vecindad	49	49	49
Azcoitia con Mocorona <sup>76</sup>	96	96	96

Villa o lugar	Fuegos	Votos 1583	Votos 1696
Azpeitia y vecindad	130	130	130
Beizama	11		
Goyaz	7		
Régil	37		
Vidania	13		
Ochoa Ortiz de Yarza	1/2		
Casas de Astigarribia	1/2		
Sayaz		102 1/2	102 1/2
Aiztondo		70 1/3	56 1/2
Arería		90 1/2	(* * *)

Hasta 1615 el peso fundamental de las votaciones y contribuciones provinciales estuvo, pues, en manos de la villa de Tolosa, con 356 1/2 fuegos, seguida de San Sebastián (con 213 1/3), Segura (con 176), Azpeitia (con 130), Mondragón (con 128), Vergara (con 124), Sayaz (con 102 1/2) y Villafranca (con 100 fuegos). Con la exención de aldeas de 1615 de las jurisdicciones de Tolosa, Villafranca y Segura, San Sebastián pasará a ocupar el primer lugar en el *ranquing* fogueral provincial, al no alterarse su fogueración, mientras que Tolosa (con 155 1/2 fuegos) pasó a 2º lugar seguida de Azpeitia y Mondragón (que no vieron alterada su fogueración), Sayaz (con 102 1/2), Azcoitia (con 96), Vergara (con 86), Deva (con 85), Motrico (con 83 1/2), Elgoibar (con 64) y Segura (con 60)... y Villafranca (con 35). Ello originará importantes conflictos internos durante algunos años y la oposición clara de las villas cabeza de jurisdicción con las nuevas villas eximidas.

<sup>73</sup> La casa y solar de Moyua (Oxirondo, Vergara) “en el repartimiento y lista de fuegos que tiene el cuerpo y Hermandad d’esta Provincia se allan por ssí asentados los çinco fuegos de los labradores de Moyua, y su foguera se paga y se toma carta de pago por sí distintamente”. Este hecho hizo que sus descendientes fuesen tachados de “labradores” por sus vecinos, presumiendo eran “hombres buenos pecheros”, y ya se vieron obligados a pleitear por su nobleza e hidalguía a comienzos del s. XVI, obteniendo, en defensa de su hidalguía, cartas ejecutorias en 1727 y 1570.

En 1607 solicitaron a la JG de Guetaria (15-XI) tachasen de la relación fogueral la palabra “labradores” o, en caso contrario, declarasen claramente su hidalguía, pues Oxirondo los reputaba de pecheros por –decían– haber “tomado sus cassas de la anteyglesia de Oxirondo, cuyas fueron, en uno con çiertas heredades, a çenso perpetuo, y

le pagavan al Conde de Oñate”. El parecer de los nombrados por la Junta fue claro: “lo que no dana a uno y aprovecha a otro se deve permitir”, y visto que las sentencias habían declarado su hidalguía y que “en el cuerpo de V.S<sup>a</sup> no se admiten sino los hijosdalgo”, mandó tachar dicha palabra al escribano, como lo hizo [AGG. JD.AM., 32.5, fols. 6 vto.-7 rº, 31 vto.-32 rº, y 102; Publ. AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R., Juntas y Diputaciones..., XVII, pp. 67,96, 102).

<sup>74</sup> El Libro de los Bollones le reconoce sólo los 83 fuegos.

<sup>75</sup> La Recopilación foral de 1696 no recoge la fogueración de Elcano.

<sup>76</sup> Mocorona disponía sólo de 1 fuego. El Libro de los Bollones dice que la JG de Azcoitia de noviembre de 1488 mandó cargar al concejo de la villa el fuego de Mocorona.



II. Legegintzaldia  
II Legislatura

#### 1.1.1.1.4. Batzarren garapena

Bilkura-eguna iristean, ahaldunak erabakitako lekura joaten ziren (txandako hiribilduko udaletxera gehienetan), han beren ahalordeak erakutsi eta, bereziki izendatutako batzorde batek ahalorde horiek aztertu ondoren, zin egiten zuten Jaungoikoaren eta erregearen zerbitzura jardungo zutela, probintziaren hobe beharrez arituko zirela eta haren pribilegio, ordenantza eta ohiturak beteko zituztela esanez. XVII. mendetik aurrera (1859ra arte<sup>77</sup>) Andre Maria Sortzez Garbiaren misterioaren alde egingo zutela zin egin behar izaten zuten, halaber. Geroago, bigarren bilkuran gehienetan, salbuesitako hiribilduetako ahaldunak etxera itzuli zitezkeen.

Ermandadeko alkateak edo atezainak, hala bazegokion, izendatu ondoren, probintziako ordenantzak irakurri eta bilkurako buru edo aholkularia izendatzen zen. Hark zin egin eta zegozkion bermeak jartzen zituen.

Bigarren bilkuran, zozketa egiten zen aduana-alkatetza zeini zegokion ikusteko (zozketan ateratzen zen hiribilduak hautagaiak garaiz aurkeztu ahal izateko), eta kargua uzten zuen aduana-alkatearen jarduna aztertu beharko zuten epaile eta eskribaua izendatzen ziren, alkate horri kontuak eskatu eta batzarraldiak irauten zuen bitartean hari buruzko epaia emateko.

Hortaz, aduana-alkatea eta haren eskribaua aukeratzaren zinen, batetik, eta diputatu nagusia eta laguntzailea, bestetik (eta kargua uzten zuenak egindakoaren berri eman behar zuten). Hori eta gero, azken batzarraren eta diputazioaren aktak irakurtzen ziren, egin beharrekoak eta hartutako erabakiak zertan ziren ikusteko.

XVII. mendetik aurrera, batzarraldiak irauten zuen 10-11 egunetan zehar beste ardura hauek izendatzen ziren,

halaber: erregearen armadako soldaduei bidea erakutsi eta ostatua ematen zien komisario edo gidariak, kontuen eta kaparetasunen ikuskatzaileak, gutun-idazleak eta memoria-lak egiaztatzeko arduradunak. Horrez gain, kaparetasunak eta ordainketa-aginduak onartzen ziren eta ahaldunek zein bestek, idatziz zein ahoz, aurkeztutako bestelako kontuak erabakitzen ziren.

Batzarrak hasteko meza nagusia egiten zen zegokion hiribilduko parroikia-elizan, eta sermoia entzuten zen han. XVII. mendearen erdialdetik aurrera, prozesioa antolatzen zuten herrian zehar, Andre Maria Sortzez Garbiaren eta probintziako zaindariaren, hots, Loiolako Inazioaren irudien atzetik, guztia ere musika-doinuez lagunduta<sup>78</sup>.

Bilkurak isilpean egiten ziren beti, eta errespetuz jokatu beharra zegoen<sup>79</sup>. Erabaki bat gauzatu aurretik zabal-tzeak zigor gogorra zekarren: 10 urteko erbestealdia eta probintziako ahaldun izateko debekua betiko<sup>80</sup>.

Bilkurak goizean egiten ziren gehienetan, eta arratsaldean batzordeak biltzen ziren. Batzarraldia amaitzean erabaki gabeko gairik geldituz gero, hurrengo batzarrerako uzten ziren, batzorde baten edo korrejidorearen esku uzten ziren edo diputaziora bideratzen ziren, hark zegokion erabakia hartzeko.

Nolanahi ere, batzar bereziek edo diputazioak berak erabakitakoa berrikusi egiten zen hurrengo batzar nagusian, badaezpada ere: *“por si convinieren reparar; ó añadir; ó quitar alguna circunstancia de lo que se huviere resuelto”*<sup>81</sup>.

Probintzia gidatzeko prozesu horretan, erabakiak denen artean hartzen ziren, bai aho batez bai sutondoan botaketaren bidez.

<sup>77</sup> Esan bezala, Batzar Nagusietako kideek Andre Maria Sortzez Garbiaren misterioa defendatuko zutela zin egin behar zuten, eta diputatuak ere horixe egin behar zuten beren kargua hartzean. 1859an bertan behera utzi zen ohitura hori Elizako agintariak sinesmen hura “dogmatikotzat” jo ondoren. Halere, ohitura hura ezabatzeke espediten-tea urtebete lehenago hasia zuten [GAO, JD.IT. 985, 18].

<sup>78</sup> 1657an debekatu egin zen, batzarrak zirela eta, zezenketa-rik, dantzaldirik eta bestelako festarik egitea, *“invenciones de fuegos”* edo su-festak ere barne hartuta, non eta batzarra egiten zen hiribilduak berak ordaintzen ez zituen. Probintziak musikari zegozkion gastuak ordaintzen zituen bakarrik, 200 kobrezko dukateko zenbatekoraino [1696ko foru-bildumako IV. idazp., XXI. kap.].

<sup>79</sup> Biraoak esateak mila marabediko zigorra zekarren. Hala adierazten da 1463ko ermandade-koadernoko 125. kapituluan, eta, handik hartuta, 1696ko foru-bildumako IV. idazpuruko XIII. kapituluan, geroago.

Bilkuran debekatuta zeuden, halaber, *“liskarrak, borrokak, zauriak eta mehatxuak”*, bai eta aiztoak, baleztak edo armak erabiltzea ere. Ondoren zehaztutakorik egiten zuena: *“rompiere cuero, é*

*saque sangre; que muera por ello, ó sin non firiere, tan solamente por sacar cuchillo de la vaina ó armar ballesta, ó lanzar otra arma qualquier que sea de la mano para ferir é matar, aunque non fier, que jazga un año en la cadena, por facer levantamiento de tal pelea en tal lugar, que se podría recrecer gran destruímiento de la tierra, é gran desprestigio de la Justicia”* edo *“desmintiere, vituperare ó deshonnare á otro procurador ó Alcalde, é ficiere movimien-to non debido, levantándose de su lugar, de manera que por ello se rebuelva la Junta, é los Procuadores se alboroten”*, probintziatik erbesteratuko zuten urtebeterako eta kargurik izatea debekatuko zioten betiko. Azkenean, beste inori *“traidor, falso ó alevoso, ó le digere otra palabra injuriosa”* deitzen zionak, bilkuran zalapartarik eragin gabe, mila marabedi ordaindu beharko zituen eta probintziatik erbestera-tu egingo zuten sei hilabeterako [1463ko ermandade-koadernoko V. kap., 1696ko foru-bildumako IV. idazp.-ko XIX. kap.].

<sup>80</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IV. idazp., XII. kap., 1463ko ermandade-koadernoko 123. kap.-tik hartua.

<sup>81</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IV. idazp., IV. kap.



#### 1.1.1.1.4. Desarrollo de las Juntas

Llegado el día de la reunión, los procuradores acudían al lugar fijado (generalmente la casa concejo de la villa de turno), presentaban sus poderes (que eran examinados por una comisión nombrada al efecto) y prestaban juramento de guardar el servicio de Dios y del Rey, el bien universal de la Provincia y sus privilegios, ordenanzas, buenos usos y costumbres, cumpliendo su obligación sin parcialidad alguna, y, a partir del s. XVII, defender el Misterio de la Purísima Concepción (hasta 1859<sup>77</sup>). Y sólo después, generalmente en la 2<sup>a</sup> de las Juntas, se autorizará a los procuradores de las villas relevadas a volver a sus casas.

Nombrados los alcaldes de Hermandad o porteros, en su caso, se iniciaba la lectura de las ordenanzas de la Provincia y se nombraba el Presidente o Asesor, que juraba y prestaba obligación y fianzas.

Generalmente a partir de la segunda sesión se echaba en suerte la alcaldía de sacas (para que la villa en la que recaía la elección pudiese presentar a tiempo sus candidatos), y se nombraba el juez y el escribano que habían de instruir la información de la actuación del alcalde de sacas saliente, a fin de residenciarlo y dictar sentencia dentro del periodo de la Junta.

Se procedía a la elección del alcalde de sacas y su escribano, así como a la de los Diputados General y Adjuntos, en su caso (dando el saliente en persona su descargo), y se leían los registros de la Junta última y de la Diputación, examinando, en su caso, el estado de los negocios y el cumplimiento de sus acuerdos.

Y, en general, a lo largo de los 10 u 11 días de Junta se nombrarán, a partir del s. XVII, los Comisarios de tránsitos y de Marinería, los veedores de cuentas y los de hidalguías, los escritores de cartas y los reconocedores de memoriales, y se aprobarán las hidalguías y las diversas libranzas, y se irán

resolviendo las cuestiones que, de palabra o por escrito, vayan presentándose por los procuradores y demás interesados.

Las Juntas se abrían con sermón y misa mayor celebrada en la iglesia parroquial de la villa. A mediados del s. XVII se introducirá la costumbre de celebrar una procesión con las efigies de la Purísima Concepción y del santo patrón de la Provincia Ignacio de Loyola, amenizándolo todo con música<sup>78</sup>.

Las sesiones, que debían ser respetuosas<sup>79</sup>, eran siempre secretas. De hecho, la revelación de un acuerdo antes de su ejecución era castigada con 10 años de destierro de la Provincia e inhabilitación perpetua para ejercer de procurador en ella<sup>80</sup>.

Aquellas eran generalmente matutinas, aprovechándose las tardes para las reuniones de las comisiones. Y si al finalizar el periodo de Junta aún quedaban asuntos sin resolver los mismos se aplazaban a la próxima Junta, se entregaban a una comisión o al Corregidor, o se remitían a la Diputación para su resolución.

En todo caso, lo acordado por las Juntas Particulares o la propia Diputación debía ser revisado en la primera Junta General *“por si conviniera reparar, ó añadir, ó quitar alguna circunstancia de lo que se hubiere resuelto”*<sup>81</sup>.

En todo ese proceso de gobierno provincial los acuerdos se tomaban de forma colegiada, o bien por unanimidad o según el resultado de la votación fogueral, como vimos, de sus miembros.

Los acuerdos tomados por unanimidad o mayoría absoluta eran de obligado cumplimiento, no pudiendo el Corregidor oponerse a su cumplimiento, si bien se concedía recurso a la minoría para acudir al Rey o a su Consejo reclamando su derecho. Anulado, en su caso, el acuerdo de la mayoría por la autoridad real, esta mayoría quedaba obligada a resarcir personalmente a los recurrentes todos los gastos, daños y perjuicios que les hubiesen originado.

<sup>77</sup> Sus miembros deberían asimismo jurar defender el misterio de la Purísima Concepción. También debían jurarlo los Diputados al tomar sus cargos. En 1859 se suprimirá tal costumbre en atención a que dicha creencia fue declarada “dogmática” por la autoridad de la Iglesia, si bien el expediente de supresión se abrirá un año antes [AGG., JD.IT. 985, 18].

<sup>78</sup> En 1657 se prohibirá la celebración de fiestas de toros, danzas y otras fiestas, incluso las *“invenciones de fuegos”*, por la celebración de las Juntas, salvo si quisiera pagarlos la propia villa anfitriona. Sólo asumirá la Provincia el gasto de la música, por un montante no superior a los 200 ducados de vellón [Cap. XXI, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696].

<sup>79</sup> Blasfemar en ella se castigaba con mil maravedís de pena. Así se recogió ya en el Cap. 125 del Cuaderno de Hermandad de 1463, y de él pasó al Cap. XIII, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696.

Estaban, también, prohibidas las *“riñas, pendencias, heridas y amenazas”*, así como el uso de cuchillos, ballestas u otras armas en la asamblea de tal manera que quien *“rompiere cuero, é saque sangre; que muera por ello, ó sin non firiere, tan solamente por sacar cuchillo de*

*la vaina ó armar ballesta, ó lanzar otra arma qualquier que sea de la mano para ferir é matar; aunque non fiera, que jazga un año en la cadena, por facer levantamiento de tal pelea en tal lugar; que se podría recrecer gran destruímiento de la tierra, é gran desprestigio de la Justicia”*. Quien *“desmintiere, vituperare ó deshonnare á otro procurador ó Alcalde, é ficiere movimiento non debido, levantándose de su lugar; de manera que por ello se rebuelva la Junta, é los Procuradores se alboroten”*, debía ser desterrado de la Provincia por un año e inhabilitado para el cargo de por vida. Finalmente, quien llamare a otro *“traidor; falso ó alevoso, ó le digere otra palabra injuriosa”*, sin que por ello se alborotase la Junta, debería pagar mil maravedís y ser desterrado por seis meses de la Provincia [Cap. V del Cuaderno de Hermandad de 1463, que pasó al Cap. XIX, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696].

<sup>80</sup> Así se recoge en el Cap. XII, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696, tomándolo del Cap. 123 del Cuaderno de Hermandad de 1463.

<sup>81</sup> Así se recoge en el Cap. XVI, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696.



Aho batez edo gehiengo absolutuz hartutako erabakiak nahitaez bete behar ziren, eta korrejidoreak ezin zion ezetz esan erabaki haiek betetzeari. Halere, bozketa galtzen zuen gutxiengoak erregearengana edo haren Kontseilura jotzea zuen, bere eskubideak babesteko eskatzeko. Erregeak gehiengoaren erabakiren bat indargabetuz gero, gehiengoak sortutako gastu eta kalte-galera guztiak ordaindu beharko zizkion erregearengana jo zuen gutxiengoari.

Batzarrak erabakiren bat hartu ondoren, hurrengo batzarrak ezin zituen erabaki horiek indargabetu, non eta beste eskritura edo lekuko batzuek lehenago zuzen jokatu ez zela frogatzen ez zuten.

Erabaki haiek diputatuen edo ordezkari berezien bidez gauzatzen ziren<sup>82</sup> hasieran, eta xvi. mende-erdialdetik aurrera diputazioaren bidez. Denborak aurrera egin ahala, diputazio hark ordura arte probintziako batzarrek bakarrik izandako eskumenak bereganatuko zituen.

Batzarrek berezko ondasun eta errentarik ez zutenez, probintziak eragindako edo batzarrek onartutako gastuak sutondoen artean banatzen ziren, eta batzar nagusiek bakarrik erabaki zezaketen banaketa nola egin, haiei bakarrik baitzegokien eskumen hori<sup>83</sup>, “*sin necesitarse recurso alguno a S.M.*” (Joana erreginak 1509an onartu zuenez), eta bai batzar bereziek bai diputazioak ordainketa-aginduak urteko lehen batzar nagusira bidali behar zituzten, han kontuak onartzeko.

Foru-araubidea indarrean egon zen azken garaian, probintziako gastu arruntak kontsumo-gaien gainean ezarritako zergen bidez ordaintzen ziren, eta bildutakoa aski ez zenean bakarrik banatzen ziren gastuok sutondoen artean<sup>84</sup>.

38

Kontuak batzar nagusi bakoitzak izendatutako kontulariek ikuskatzen zituzten, eta onartutako diru-sarrerak eta ordainketak gauzatzeaz sutondoko diruzaina arduratzen zen. Batzar bakoitzean diruzain bat izendatzen zen eta gastuak batzarreko kide guztien artean banatzen ziren, probintziako sutondo-kopuruaren arabera (2.335 sutondo).

<sup>82</sup> Diputatuei buruzko lehen aipamenak 1455 [Enrike IV.ak Écija emandako errege-agindua, 1455-IV-30] eta 1456koak [Idem, Sevilla, 1456-VI-14] dira, eta aztergai hartzen dira 1461-VII-9ko errege-zedulan [GAO. JD.IM., 1/12/1]. Biltzeko lekua eta garaia erabakitzeak ahalmena ematen zaie bertan [Cit. ORELLA, J.L., El régimen..., 70-71. orr.]. Halere, 1550era arte ez zen diputazio iraunkorrik sortu.

<sup>83</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bildumako IV. idazp., VIII. kap.

<sup>84</sup> ECHEGARAY, Carmelo, Compendio..., 27. or.

<sup>85</sup> 1696ko foru-bildumako VI. idazp., VI. kap.

<sup>86</sup> *Reglamento sobre el modo de tratar los asuntos en Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa, 1827* [GAO, JD.SM., 30.7]; eta batzarren eta diputazioen barne-araudiari buruzko espedienteak, 1824 [GAO. 1/12/107].

Batzarrak emandako epai guztiek batzarreko buruaren sinadura eta bereziki izendatutako epaileen sinadura behar zituzten, batetik, eta eskribauarena, bestetik. Horrez gain, probintziako zigilua jarri behar zen epai horietan<sup>85</sup>.

#### 1.1.1.1.5. Batzarren eskumenak

Hasieratik bertatik probintziaren barne-antolamenduaren inguruko gai guztiez (eserlekuen hurrenkera, botoen eztabaidak, etab.) arduratzen zen erakunde bakarra izan ziren batzar nagusiak, eta antolamendu horretarako egokien iruditzen zitzaizkion ordenantza eta dekretuak ematen zituen. Helburu horri dagokionez, oso garrantzitsuak izan ziren 1827an eta 1852an onartutako araudiak: lehen diputazioak aurkeztu zuen 1826-IX-28an<sup>86</sup> eta bigarrena 1855ean sartu zen indarrean<sup>87</sup>.

Bestalde, Gipuzkoako gobernu-organo nagusia ziren aldetik, batzar nagusiek eskumen zabalak eskuratu zituzten: beren antolamendu berezia eratzea, foruak babestea, epaitzeko eta administrazioeko eskumen orokorrak gauzatzea, alegia, “*todo aquello que podía influir en el bien común y en la prosperidad pública de los guipuzcoanos*”<sup>88</sup>.

##### 1.1.1.1.5.1. Arauak emateko edo legeak onartzeko eskumena

Zuzenagoa da lehen zatia, hots, arauak emateko eskumena esatea, legeak onartzeko eskumena erregeak baitzuen bakarrik.

Alor horri dagokionez, batzarrek foruak garatzen zituzten dekretu eta ordenantzak onartzen zituzten, eta foruak interpretatu eta aldatu egiten zituzten unean uneko beharren arabera. Era berean, Gaztelarako bakarrik onartutako xedapenak gure probintzian ere ezartzeko eskatzen zioten erregeari<sup>89</sup> edo probintziarentzat kaltegarri ziren pragmatika edo plakarteak bertan behera uzteko.

<sup>87</sup> *Reglamento de Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa* [GAO, JD.SM., 30.7; eta GAO, DM 40.6].

1852an inprimatu zen arren, 1855eko uztailaren Hernanin egindako batzar nagusietan sartu zen indarrean. Lehenago, 1854an, onartu zen Donostian egindako batzarrean, eta erregearen onespena jaso zuen ondoren [Cit. CAVA MESA, M<sup>re</sup>J., Juntas Generales..., 143. or.].

<sup>88</sup> Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 55. or.

<sup>89</sup> Horixe egin zen 1758ko batzarretan. Hainbat legelarik senipar-teen banaketari buruz esateko zutena entzun ondoren, erabaki hau hartu zen: Gipuzkoako bizilagun edo biztanleek beren onibar eta ondasun higigarriekin maiorazko arrunta edo aukerakoa eratzeko ahalmena izateko eskatzea erregeari, Toroko legee jarraiki, maiorazkotik kanpo gelditzen ziren seme-alaba bakoitzari 100 dukat emanez onibarrengatik eta 50na dukat, ondasun higigarriengatik [Cit. ECHEGARAY, C. de, Compendio..., 32-33. orr.].

1987

Euzko Abertzaleak Batzar-Taldea 1987ko otsailaren 24ko Batzar Berezi edo Ezohikoan eskua jasozko bozketan.

El Grupo Juntero NV vota a mano alzada en la Junta Particular o Extraordinaria del 24 de febrero de 1987.



Una vez decretados por la Junta los acuerdos, estos no podían ser derogados por otra siguiente a no ser que por nuevas escrituras o testigos se probase no haber acordado anteriormente en justicia.

Dichos acuerdos se ejecutaban a través de diputados<sup>82</sup> o comisionados especiales y, a partir de mediados del s. XVI, a través de la Diputación que, con el tiempo, irá asumiendo parte de las competencias que hasta entonces habían desarrollado exclusivamente sus Juntas provinciales.

Al carecer de bienes y rentas propios, los gastos generados por la Provincia o aprobados por las Juntas se hacían frente con el repartimiento fogueral, que sólo las Juntas Generales podían aprobar. Era competencia exclusiva de ellas<sup>83</sup>, “*sin necesitarse recurso alguno a S.M.*” (según reconoció ya D<sup>a</sup> Juana en 1509), y tanto las Juntas Particulares como la Diputación debían remitir libranzas y aprobación de cuentas a la primera General del año.

En el último período del régimen foral los gastos ordinarios de la provincia se cubrirán con el producto de impuestos establecidos sobre artículos de consumo, acudiéndose al repartimiento fogueral sólo en caso de no ser suficiente lo así recaudado<sup>84</sup>.

Las cuentas eran revisadas por los contadores nombrados por cada una de las Juntas Generales, y la materialización de los ingresos y pagos aprobados y ordenados por ella era realizada por el tesorero del repartimiento o “de la foguera” nombrado asimismo en cada una de ellas, repartiéndose el gasto, a modo de *cupo*, entre todos sus miembros según estaba establecida la fogueración provincial (2.335 fuegos).

Toda sentencia pronunciada por la Junta debía ser firmada por su Presidente y por los jueces-comisionados nombrados para ello; los mandamientos, por su parte, debían ser firmados por su escribano fiel y sellados con el sello de la Provincia<sup>85</sup>.

#### 1.1.1.1.5. Competencias de las Juntas

Desde sus orígenes la Junta se convertirá en la única institución capaz de entender de todo lo relativo a su propia organización interior (orden de asientos, discusión de votos, etc.), acordando las ordenanzas y decretos que considerase más convenientes para ello. Y especialmente importantes serán, en este sentido, los Reglamentos aprobados en 1827 (presentado por la Diputación el 28-IX-1826)<sup>86</sup> y en 1852 (puesto en vigor en 1855)<sup>87</sup>.

Pero además, como órgano de gobierno prioritario en Guipúzcoa, las Juntas Generales van a desarrollar una acción competencial muy amplia que abarcará desde la conformación de su ordenamiento propio y defensa de su foralidad, hasta el ejercicio de competencias judiciales y de la administración en general, es decir, abarcará “*todo aquello que podía influir en el bien común y en la prosperidad pública de los guipuzcoanos*”<sup>88</sup>.

##### 1.1.1.1.5.1. Competencia normativa o legislativa

Es más propia la primera acepción que la de “competencia legislativa” generalmente utilizada, pues la acción de crear leyes sólo compete al Rey.

En este campo, las Juntas son quienes elaboran decretos y ordenanzas que desarrollan la foralidad, e interpretan y modifican los fueros según la conveniencia del momento; y son quienes solicitan al Rey la aplicación en la Provincia de disposiciones creadas sólo para Castilla<sup>89</sup> o la suspensión o excepción de la aplicación en ella de ciertas pragmáticas o placartes considerados perjudiciales para ella.

La creación de nuevas disposiciones u ordenanzas, sean o no modificativas de los fueros, iba generalmente acompañada de una súplica elevada al Rey para su confirmación. Estudiadas las mismas por el Consejo Real de Justicia, y modificadas o no por este organismo real, si el Rey confirmaba las

39

<sup>82</sup> Los primeros diputados se documentan en 1455 [Real Provisión de Enrique IV dada en Ecija, 30-IV-1455] y 1456 [Idem, Sevilla, 14-VI-1456], y son sujetos de atención en la Real Cédula de 9-VII-1461 [AGG. JD.IM., 1/12/1], facultándoles a que puedan determinar lugar y época para celebrar la Junta [Cit. ORELLA, J. L., El régimen..., págs. 70-71], pero hasta 1550 no se constituyen en Diputación permanente.

<sup>83</sup> Así se recoge en el Cap. VIII, Tít. IV de la Recopilación foral de 1696.

<sup>84</sup> ECHEGARAY, Carmelo, Compendio..., pág. 27.

<sup>85</sup> Cap. VI. Tít. VI de la Recopilación foral de 1696.

<sup>86</sup> *Reglamento sobre el modo de tratar los asuntos en Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa, 1827* [AGG., JD.SM., 30.7]; y Expediente relativo al Reglamento interior de Juntas y Diputaciones, 1824 [AGG. 1/12/107].

<sup>87</sup> *Reglamento de Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa* [AGG. JD.SM., 30.7; y AGG. DM 40.6].

Se imprimió en 1852 pero se puso en práctica durante las Juntas Generales de Hernani, en julio de 1855, tras haber sido aprobado en la Junta de 1854 celebrada en San Sebastián, y sancionado por el Rey [Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Juntas Generales..., p. 143].

<sup>88</sup> Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., pág. 55.

<sup>89</sup> Así se hizo en las Juntas de 1758. En ellas, después de haber oído a varios letrados sobre el punto de partición de legítimas, resolvieron pedir al Rey facultad para que los vecinos y moradores de Guipúzcoa pudiesen fundar mayorazgo regular o electivo de todos o parte de sus bienes raíces y muebles, conforme a las leyes de Toro, señalando a cada uno de los hijos que no sucedieren en el mayorazgo 100 ducados en representación de los bienes raíces y 50 por los bienes muebles [Cit. ECHEGARAY, C. de, Compendio..., págs. 32-33].



II. Legegintzaldia  
II Legislatura

Xedapen edo ordenantza berriak onartzen zirenean, foruak aldatzeko izan ala ez, erregeari eskari edo errege bat egiten zitzaion, haiek berresteko. Justiziarako Errege Kontseiluak haiek aztertu eta, egoki iritziz gero, aldatu eta gero, erregeak xedapen edo ordenantza haiek berresten bazituen “*ordenanzas confirmadas*” bihurtzen ziren, lege-mailarekin<sup>90</sup>, eta lehentasunez bete beharko ziren bai probintzia barruan bai probintziaz kanpo.

Nolanahi ere, batzarrek erregeak berretsitako xedapenak, indarrean zeuden ohitura, pribilegio, lege eta ordenantzak nahitaez bete behar zituzten. Guztiak ere probintziako foru-bildumetan jasota zeuden eta derrigorrean bete behar ziren probintzia osoan.

Batzar nagusien eskumen horrek probintziarako zuen garrantzi handiaren ondorioz, 1747an erabaki hau hartu zen Zumaian: probintziako foru edo legerik aldatu edo indargabetu behar izanez gero, proposamen hori batzarrean aurkeztu beharko zela, baina erabakia hurrengo batzarrerara arte atzeratuko zela, bitartean urtebeteko tarteaz utziz. Formula hari “*levantar punto*” esaten zitzaion eta, era horretan, hiribilduek, alkatezuek eta bailarek patxadaz hausnartu zezaketen proposamenaren inguruan.

Bestalde, batzar nagusiak foruak goi-mailako aginpideen esku-hartzeetatik babesten saiatzen ziren etengabe, eta 1473tik aurrera “foru-baimen” zelakoa erabiliko zuten horretarako (salbuespen bakarra: 1766-1780<sup>91</sup>). “*Foru-baimen*” horren bidez Gipuzkoak berezkoa zuen zuzenbidea babesten zen<sup>92</sup>, eta indarrean egon zen 1841eko urtarrilaren 5ean behin betiko indargabetu zen arte<sup>93</sup>.

Foru-baimenaren bidez, probintzian bete beharreko erregearen gutun eta xedapen guztiak berrikusi egiten ziren, Gipuzkoan kontraforurik sortzea galarazteko<sup>94</sup>. “*Obedézcase pero no se cumpla*”<sup>95</sup> formula erabiltzen zen, alegia, “obeditu bai, baina bete ez”, eta, horren bidez, etenda gelditzen zen edozein agindu betetzeko beharra eta itzuli egiten zitzaion erregeari berriz aztertu eta Gipuzkoako foruen kalterako ziren alderdiak zuzentzeko.

Gehienetan, erregearen eta probintziaren arteko harremanetan errespetua eta adostasuna nagusitu ziren, eta ez zen gatazkarik sortu foru-baimenerako eskubidea erabiltzeagatik. Gainera, probintzian erregearen xedapenak ezarri behar izan zirenean, foru-baimena erabili arren (oso gutxitan gertatu zen hori), Koroaren eta probintziaren artean itunak edo hitzarmenak adosten saiatzen ziren. Halakoei “*avenencia*”, “*pacto*” edo “*concierto*” izena ematen zitzaien gaztelaniaz, eta, bi aldeek onartuz gero, foruen adinako indarra zuten.

#### 1.1.1.1.5.2. Epaitzeko eskumena

Justizia-administrazioa erregearen eskumena zen, eta hark zuzenean edo zeharka administratzen zuen probintzian. Zuzenean, berak erabakiak hartuz edo errege-auzitegien zein Kontseiluaren beraren bidez, eta zeharka, berriz, bere ordezkarien bidez, hots, korrejidorearen, kapitain jeneralaren edo alkate arruntaren bidez<sup>96</sup>. Beste aukera bat zen eskumen hori beste erakunde batzuen esku uztea, batzarren edo haiek izendatutako beste aginpide batzuen esku (aduna-alkateen esku), esate baterako.

Alor honetan Gipuzkoako eta Bizkaiko batzarrak ez zetozen bat, Bizkaikoek ezin baitzuten justizia-epaitegi bezala

<sup>90</sup> Prozesu hori aztertzen da lan honetan: La creación del derecho de la Hermandad guipuzcoana: la presencia de los letrados en sus Juntas, in *Estudios de Historia del Derecho Europeo*, Madril: Universidad Complutense, 1994, 227-244. orr. [Homenaje al Prof. G. Martínez Díez, 3].

<sup>91</sup> 1766an Benito Antonio de Barreda korrejidoreak plazartutako dekretu batean indarrik gabe utzi zuen Gipuzkoari bere foru eta askatasunak babestea ahalbidetzen zion “foru-baimena”. Dekretu hark bi errege-aginduren berrespena izan zuen, baina probintziak gora jo zuen eta, 14 urteko gestio nekezaren ondoren, 1780ko abenduaren 22an “foru-baimena” erabiltzeko aukera berreskuratu zuen [Cit. Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 34. orr.].

<sup>92</sup> Erakunde garrantzitsu hura gehien aztertu duena Ricardo GÓMEZ RIVERO izan da, eta gai horri buruz egin duen lan nagusia hauxe izan da: El Pase Foral en Guipúzcoa en el s. XVIII doktore-tesia, Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, 1982, 430 orr.

<sup>93</sup> Erresumako behin-behineko erreginaordearen agindu baten bidez ondokoa agindu zitzaion erresumako ministerioei: “*que por ningún motivo ni pretexto se sujetasen al pase de la Diputación foral las leyes, las órdenes y decretos del Gobierno supremo y las providencias ejecutivas de los tribunales*” [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 35. orr.].

<sup>94</sup> Eskubide hori Enrike IV.ak onartu zion Gipuzkoako ermandadeari 1473ko azaroaren 27an. 1841ean probintziak erregeari bidalitako memorialean honela azaltzen zen foru-baimena zer zen: “*un medio de audiencia para que no haya despojo; tiende a evitar trastornos y desórdenes en la administración, y se apoya sobre fueros y leyes que, si el despotismo ha podido invadir en otras partes, aquí se han sostenido, se han salvado de sus penetrantes filos, y las Provincias Vascongadas no pueden persuadirse que vengán a perecer en manos de un Gobierno libre*” [ECHEGARAY, C. de, Compendio..., 41. orr.].

<sup>95</sup> Benjamín GONZÁLEZ ALONSOK “obeditu bai, baina bete ez” formula aztertu zuen Berant Erdi Aroko Gaztelako zuzenbidean [in *Anuario de Historia del Derecho Español*, L (1980) 469-487. orr.]. Hona zer dioten horri buruz: “*tras décadas de titubeos, de búsquedas y ajuste semántico, la cláusula queda fijada y se ritualiza. Pero ni antes ni después de ese momento es reductible a simplificaciones. No siempre se la concibió como procedimiento exclusivamente suspensivo; testimonios hay que avalan otra interpretación. Avanzado el s. XV, seguía latiendo dentro del obedecer y no cumplir la dualidad –irresoluto en el s. XIV– entre la nulidad y el simple sobreseimiento de las cartas y disposiciones reales contrarias a Derecho*” [486. orr.].

<sup>96</sup> RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., 125. orr.

mismas se convertían en “ordenanzas confirmadas” con rango, ya, de ley<sup>90</sup>, de aplicación preferente dentro y fuera de la Provincia.

En todo caso, la acción de las Juntas venía siempre condicionada por la propia observancia de las disposiciones confirmadas por el Rey, usos y costumbres vigentes, privilegios, leyes y ordenanzas, que conformarán las Recopilaciones forales de la Provincia y eran de obligado cumplimiento en toda ella.

La trascendencia para la Provincia de esta competencia de sus Juntas Generales hará que en 1747 se acordase en Zumaya que, consciente la misma de la necesidad de variar o abolir cualquier fuero o ley de la Provincia, se propusiese la variación o abolición en una Junta pero que no se resolviese hasta la Junta siguiente, de forma que mediase en la determinación final un año. Fórmula que recibía el nombre de “levantar punto”, y obligaba a las villas, alcaldías y valles a reflexionar debidamente sobre la propuesta.

Pero, por otra parte, la acción de las Juntas vendrá también orientada en todo momento a una clara defensa del *status quo* de su foralidad contra toda injerencia de autoridad superior, ejercitando para ello desde 1473 (y con la sola excepción de 1766 a 1780<sup>91</sup>) el “uso” o “pase foral”, verdadero escudo protector del derecho guipuzcoano<sup>92</sup>, hasta su supresión definitiva el 5 de enero de 1841<sup>93</sup>.

El pase foral suponía la revisión de todas las cartas y provisiones reales de aplicación en la Provincia y la orden dada por ésta para su cumplimiento. Conocido como “concesión de

uso” o “pase foral”, su objetivo era evitar que se diese en Guipúzcoa algún contrafuero<sup>94</sup>. La fórmula del “obedézcase pero no se cumpla”<sup>95</sup> suponía la suspensión del cumplimiento de la orden y la devolución de la real disposición a la consideración del Rey para que emendara todo aquello que podía ser en perjuicio de la foralidad guipuzcoana.

En general hubo siempre un respeto y entente mutua entre el Rey y Provincia que no crearon situaciones de conflicto por el ejercicio de este derecho al *pase*. Y es de señalar que siempre que se hubo de aplicar disposiciones reales en la Provincia a pesar de haberseles aplicado el *pase* (y fueron escasas las ocasiones), se procuró llegar a arreglos o avenencias entre la Corona y la Provincia dándoseles el nombre de “avenencias”, “pactos” o “conciertos” que, consentidas por las partes, adquirirían la misma fuerza y vigor que los fueros.

#### 1.1.1.5.2. Competencia judicial

Siendo la administración de justicia competencia propia del Rey, éste la administraba para la Provincia o bien directamente (personalmente o a través de sus tribunales reales o el propio Consejo) o indirectamente (a través de sus agentes y comisionados tales como el Corregidor, el Capitán General o los propios alcaldes ordinarios<sup>96</sup>), o bien transfiriendo dicha facultad a instituciones tales como las propias Juntas o autoridades nombradas por ellas (alcaldes de sacas).

Y en ello las Juntas guipuzcoanas se diferencian claramente de las de Vizcaya, pues éstas en ningún caso pudieron

<sup>90</sup> Este proceso se ha estudiado en La creación del derecho de la Hermandad guipuzcoana: la presencia de los letrados en sus Juntas, en *Estudios de Historia del Derecho Europeo*, Madrid: Universidad Complutense, 1994, pp. 227-244 [Homenaje al Prof. G. Martínez Díez, 3].

<sup>91</sup> En 1766 el Corregidor Benito Antonio de Barreda expidió un decreto, confirmado por dos reales provisiones, por el que despojó a Guipúzcoa del “pase” que aseguraban la conservación de sus fueros y libertades. La Provincia reclamó, y tras 14 años de laboriosas gestiones logró que el 22 de diciembre de 1780 se le reintegrara en su antigua posesión del citado “uso” o “pase” [Cit. Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., p. 34].

<sup>92</sup> Quien más ha estudiado esta importante institución ha sido Ricardo GÓMEZ RIVERO, cuya obra fundamental constituye su Tesis Doctoral titulada *El Pase Foral en Guipúzcoa en el s. XVIII*, [San Sebastián: Diputación Foral de Gipuzkoa, 1982, 430 pp.].

<sup>93</sup> Por Real Orden de la Regencia provisional del Reino se mandó a los distintos Ministerios del Reino “que por ningún motivo ni pretexto se sujetasen al pase de la Diputación foral las leyes, las órdenes y decretos del Gobierno supremo y las providencias ejecutivas de los tribunales” [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., p. 35].

<sup>94</sup> Fue Enrique IV quien el 27-XI-1473 reconoció ese derecho a la Hermandad de Guipúzcoa. En el Memorial que envió la Provincia al Rey en 1841 decía que el pase foral era “un medio de audiencia para que no haya despojo; tiende a evitar trastornos y desórdenes en la administración, y se apoya sobre fueros y leyes que, si el despotismo ha podido invadir en otras partes, aquí se han sostenido, se han salvado de sus penetrantes filos, y las Provincias Vascongadas no pueden persuadirse que vengán a perecer en manos de un Gobierno libre” [ECHEGARAY, C. de, Compendio..., p. 41].

<sup>95</sup> Ya Benjamín GONZÁLEZ ALONSO estudió La fórmula “obedézcase pero no se cumpla” en el derecho castellano de la Baja Edad Media [en *Anuario de Historia del Derecho Español*, L (1980) pp. 469-487]. Según este autor: “tras décadas de titubeos, de búsquedas y ajuste semántico, la cláusula queda fijada y se ritualiza. Pero ni antes ni después de ese momento es reducible a simplificaciones. No siempre se la concibió como procedimiento exclusivamente suspensivo; testimonios hay que avalan otra interpretación. Avanzado el s. XV, seguía latiendo dentro del obedecer y no cumplir la dualidad –irresoluble en el s. XIV– entre la nulidad y el simple sobreseimiento de las cartas y disposiciones reales contrarias a Derecho” [p. 486].

<sup>96</sup> RUIZ HOSPITAL, G., *El Gobierno...*, p. 125.





jardun. Gogoan izan behar da Bizkaiko epaile nagusiak epaimahai berezi bat zuela Valladolideko Erregearen Auzitegi Gorenean, eta han Bizkaiko foruaren zuzenbidea ezartzen zen. Epaimahai hark hartutako epaien kontra egiteko aukera bakarria erregearengana edo haren Kontseilura jotzea zen, edo kasu zehatz bakoitzerako erregeak zein Kontseiluak (eskumen orokorrik gabe) izendatutakoengana, bestela.

Hasiera batean Gortearen eta Valladolideko Auzitegi Gorenaren esku gelditu zen ermandadearen inguruko epaiak emateko eskumena<sup>97</sup>, baina 1455ean Enrike IV.ak debekatu egin zien bi horiei probintziako ermandadearen inguruko auziak epaitzea<sup>98</sup>.

xvi. mende-amaieran eskumen hori “*en servicio del Rey y bien de sus naturales*”<sup>99</sup> erabiliko zen, bai erregeak onartutako foru-xedapen batzuk betearazteko, bai batzarrean onartutako ordenantzak aldiro-aldiro berretsiz, bai, erregea tronuratzean, probintziako foru-xedapen guztiak batera berretsiz.

Ikusi dugunez, batzarrek Erdi Aroko ermandadetik sortu ziren, probintziaren gobernuaz arduratzeko, eta ermandadea, berriz, hiribilduak ahaide nagusien gehiegikerietatik babesteko, erregearen laguntzarekin. Hortaz, logikoa da batzarrek eskuratu zituzten lehen eskumen judizialen helburu nagusiak hauek izatea: ermandadea sendotzea, gatazkak amaitzea eta Gipuzkoan bakea ezartzea.

Honela, Gaztelako errege-erreginek hainbat eskumen judizial eman zizkieten batzarrei pixkana-pixkana. Eskumen horiek<sup>100</sup> foruen bilduma berriko X. idazpurua osatzen duten 22 kapituluetan jasota daude eta hauek dira:

- Hiribildu, herrixka, kontzeju edo alkatetzei isunak jartzeko eta ordainarazteko eskumena, gune horiek matxinatu eta ermandadearen lege edo ordenantzak urratuz gero (Enrike II.a, 1375-XII-20). Halako isunak ordainaratzean, batzuetan liskarrak sortu ziren pribilegio bereziak zituztela zioten hiribildu batzuekin, baina, halere, ermandadea eta batzarrek beti saiatu ziren eskumen orokor hori probintzia osoan betearazten.
- Kontzejuek elkarren artean eta kontzejuek banakoekin zituzten auzi zibil eta kriminal guztiak epaitzeko eskumena (Enrike IV.a, 1468-IX-25). Eskumen hori zela eta, batzuetan liskarrak sortzen ziren pro-

bintziako justiziaren eta korrejidorearen justiziaren artean, aldeetako batzuek goragoko aginpide horretara –korrejidorearengana– jotzen baitzuten erabakiren baten kontra egin nahi izanez gero.

- Ermandadeko alkateak kargutik kendu eta beste batzuekin ordezkatzeko eskumena, beren egitekoak ondo betetzen ez bazituzten (Enrike II.a, 1397-XII-20). Eskumen horren bidez alkateen bidegabekeriak kontrolatu zitezkeen. Alkate haiek foruetan finkatutako herrixkek izendatzen zituzten eta auzien inguruko epaiak ematen zituzten, prozedura sumario bat egin ondoren.

Batzarrek ermandadeko alkateen aldean zuten nagusitasun hori berretsi egin zuen Enrike IV.ak (1463-VI-13an eta 1470-VIII-23an), alkateek emandako epaiak berrikusteko eskumena eman baitzuten batzarrei –bai ofizioz bai alde batek eskututa–, eta, horrela, batzarrek apelazioko auzitegi bihurtu ziren.

Eskumen horren bidez zenbait legelari batzarretatik kanpo uzten ziren, izan ere, legelari batzuk batzarkide izateaz baliatzen ziren beren bezeroen eskubideak goragoko instantzia batean defenditzen jarraitzeko, batzarrek bezeroen kalterako epaiak atzera botatzea lortzearen.

- Banakoe egindako zenbait delitu epaitzeko eskumena, ondokoak bereziki: probintziaren aginpidea murrizteko helburua zutenak [batzarkideen, eskribau leialaren, alkateen eta ofizialen aurka egindakoak (Enrike IV.a, 1457-III-30)], itsasoan gertatutakoak [aldeetako bat gipuzkoarra bazen], legelarien aurka auzitan zebiltzan banakakoak defenditzeko egindakoak, izan ere, “*son casy Parientes Mayores*” [legelariak beren lanbidez neurri gabe baliatzea galarazi nahi zen, hots, epaiketa gehiegi luzatzea aurkaria dirurik gabe utzi arte].
- “*Ermandadeko bost kasuak*” edo delitu oso larriak epaitzeko eskumena: hilketa (gauzatua edo huts egindakoa; larriagoa, delitua gauez, azpikeriaz edo ankerkeriaz eginez gero), indarra erabiltzea edo bortxaketa, lapurreta, baso-mozketa eta suteak eragitea.
- Batzarren funtzionamendu egokia kontrolatzeko eta probintziako karguei [ondokoei bereziki: dipu-

<sup>97</sup> 1449ko apirilaren 5ean Benaventen emandako errege-zedularen bidez.

<sup>98</sup> Erregearen epaileei, korrejidoreei, Auzitegi Gorenari eta auzitegiei zuzendu zien debeku hori, 1455eko abenduaren 24an Avilan emandako errege-agindua baten bidez [Cit. ORELLA, J. L., Régimen..., 72. or.].

<sup>99</sup> Probintziari buruzko dokumentazioan askotan agertzen da esamolde hori, bai eta hemen behin eta berriz aipatu dugun lan baten izenburuan ere: G. RUIZ HOSPITAL [El Gobierno...].

<sup>100</sup> Eskumen horiei buruzkoak ederki bildu eta azaldu ditu G. RUIZ HOSPITALEK [El Gobierno..., 127. eta hh. orr.].

constituirse como tribunal de justicia (no olvidemos que tenían una Sala especial con el Juez Mayor de Vizcaya en la Real Chancillería de Valladolid, donde se aplicaba el derecho de su fuero), y de sus sentencias sólo se podía apelar al Rey o a su Consejo, o a las personas comisionadas por éstos para cada caso concreto (y nunca con facultades generales).

Y aunque el juicio exclusivo de los asuntos tocantes a la Hermandad quedaron en un primer momento reservados a la Corte y Chancillería de Valladolid<sup>97</sup>, en 1455 Enrique IV prohibirá a aquellos conocer los pleitos tocantes a la Hermandad de la Provincia<sup>98</sup>.

Para fines del s. XVI dicha competencia se ejercerá *“en servicio del Rey y bien de sus naturales”*<sup>99</sup>, para hacer cumplir unas disposiciones forales reconocidas por el Rey, o bien a través de la confirmación puntual de las ordenanzas aprobadas en Junta o a través de la confirmación global de todas las disposiciones forales existentes en la Provincia, al ascender aquel al trono.

Siendo las Juntas la institución viva de gobierno provincial surgidas de la Hermandad medieval, y habiendo surgido ésta bajo el amparo real como instrumento de autodefensa de las villas frente a los abusos de los Parientes Mayores, es lógico que las primeras atribuciones judiciales que asumen las Juntas estuviesen orientadas a la consolidación de la Hermandad y al término de dicha conflictividad y logro de la paz social en Guipúzcoa.

Así, los reyes castellanos irán otorgando a las Juntas, con carácter acumulativo, ciertas atribuciones judiciales que se recogen a lo largo de los 22 capítulos que forman el Tít. X de la Nueva Recopilación de sus Fueros<sup>100</sup>. Dichas atribuciones son:

- Facultad de imponer y ejecutar sanciones pecuniarias a las villas, lugares, concejos o alcaldías que, violando la Hermandad o quebrando sus leyes u ordenanzas, cayesen en rebeldía (Enrique II, 20-XII-1375). Y es de señalar que, aunque en ocasiones su ejecución supusiese enfrentarse con algunas de las villas que alegaban privilegios particulares, la Hermandad y sus Juntas siempre se esforzaron por hacer cumplir esta disposición general en toda la Provincia.
- Facultad para conocer de todos los pleitos civiles y criminales que tuviesen los concejos entre sí o los concejos con particulares (Enrique IV, 25-IX-

1468). El ejercicio de dicha facultad enfrentará en ocasiones la justicia de la Provincia con la del Corregidor al apelar algunas de las partes a esta instancia superior.

- Facultad de remover y sustituir a los alcaldes de Hermandad que no ejerciesen bien su oficio (Enrique II, 20-XII-1397). Esta facultad suponía un control sobre las posibles arbitrariedades cometidas por dichos alcaldes, alcaldes que eran nombrados por los lugares asignados por fuero y que sentenciaban los casos tras la realización de un procedimiento sumario.

Esta preeminencia de las Juntas sobre los alcaldes de Hermandad se reafirmó con Enrique IV (13-VI-1463 y 23-VIII-1470) al facultar a las Juntas a revisar las sentencias pronunciadas por dichos alcaldes, sea de oficio o a instancia de parte, convirtiéndose así en verdadero tribunal de apelaciones.

El ejercicio de esta facultad será motivo fundamental para excluir de las Juntas a los letrados que, deseando seguir defendiendo en otra instancia superior el derecho de sus patrocinados, aprovechaban su condición de procuradores para conseguir de las Juntas la revocación de sentencias perjudiciales a sus intereses...

- Facultad de conocer algunos delitos cometidos por particulares, especialmente los dirigidos a mermar la autoridad de la Provincia [contra sus procuradores, escribano fiel, alcaldes y oficiales (Enrique IV, 30-III-1457)], así como los acaecidos en el mar [siendo algunas de las partes guipuzcoano], o los dirigidos a defender el derecho de particulares que pleiteaban contra los letrados, pues *“son casy Parientes Mayores”* [intentando evitar que abusasen de su oficio dilatando excesivamente el proceso y arruinando a la parte contraria].
- Facultad para conocer de los llamados 5 *“Casos de Hermandad”* o delitos especialmente graves [asesinato (consumado o frustrado, agravado con nocturnidad, alevosía y ensañamiento), fuerza o violación, robo, talas, e incendios].
- Y facultad para controlar el buen funcionamiento de las propias Juntas y de residenciar a los cargos

<sup>97</sup> Por Real Cédula dada en Benavente a 5 de abril de 1449.

<sup>98</sup> Prohibirá a las Audiencias, Chancillería, Corregidores y jueces reales dicho conocimiento. Real Provisión dada en Ávila, a 24-XII-1455 [Cit. ORELLA, J. L., Régimen..., p. 72].

<sup>99</sup> Expresión de uso frecuente en la documentación de la Provincia, y recogida en el título de la obra tantas veces citada de G. RUIZ HOSPITAL [El Gobierno...].

<sup>100</sup> Perfectamente recogidas y estudiadas por G. RUIZ HOSPITAL [El Gobierno..., pp. 127 y ss].





tatu nagusiari, aduana-alkateari eta bere eskribauari, bidezain eta gabarrariei, eta korrejidoreari berari ere<sup>101</sup>] kontuak eskatzeko eskumena.

Probintziak eskumen horiek gauzatzean askotan eskuduntza-arazoak sortu ziren, Gipuzkoako kapitain jeneral edo korrejidorearekin bereziki, foruetan ez baitziren ondo zehazten bakoitzaren eskuduntzen mugak. Arazo horiek konpontzeko azken instantzia erregearen gerra- edo justizia-kontseiluak izaten ziren, delitua nolakoa zen arabera, eta unean uneko egokitasunaren arabera, eta halakoetan probintziak Gortean edo Valladoliden zituen agenteengana eta Gipuzkoako eragin handieneko pertsonengana jotzen zen, haiek entzute eta onarpen handia baitzuten bai Gortean bai erregearen aurrean.

#### 1.1.1.1.5.3. *Administrazio, armada eta zerga alorreko eskumenak*

Gipuzkoako batzarren eskumen horiek ere garrantzi handikoak ziren, eta batzarkideek beraiek edo bereziki izendatutako ordezkariak gauzatzen zituzten.

Probintziako administrazio-organo nagusia zen aldetik, batzarrak erregeak izendatutako karguen (korrejidorearen, kapitain jeneralaren eta epaile-komisarioen) egiaztagiriak jasotzen zituen. Horrez gain, korrejimenduari eta merindadeari zegokien aginte-makila ematen zion korrejidore berriari, hark probintziako zuzenbidea errespetatuko zuela zin egin ondoren. Gehienetan, batzar berezi bat deitzen zen horretarako, eta batzar horretan kontuak eskatzen zitzaizkion korrejidoreari, hala bazegokion.

Batzarren arteko aldiak jarduten zuten karguak –diputatu nagusia eta laguntzailea, aduana-alkatea eta bere eskribaua– zein kargu iraunkorrek –eskribau leiala, idazkari izango zena gero, legelari edo aholkulariak eta soldatapeko batzarkideak– ere batzarrak izendatzen zituen, bai eta probintzia ordezkatzeko zuten beste kargu batzuk ere: nuntzioak, prokuradoreak eta Gorteko edo Valladolideko legelariak. Haien egitekoaren iraupena mugagabea zen, eta probintziaren eskubide eta interesak zaintzeko ardura zuten. Aldiro-aldiro, egin-dakoaren berri eman behar zuten.

Batzarren eskumen zabalak zirela-eta gai asko jorrazten ziren bertan. Hona zenbait eskumen:

- ekonomikoak: aduana-alkatetzaren pribilegioa eta salerosteko askatasuna kontu handiz babestea; horniduren inportazioa bultzatzea bizigaiak edukitzeko; nekazaritza eta abeltzaintza, batetik, eta basozaintza, bestetik, bultzatzea; edo probintziako bide-sareak ondo zaintzea.

- zerga-alorrekoak: probintziako gastuei eta erregearentzako dohainei aurre egiteko banaketa orokorrak onartzea; aduana-alkatetzetatik ateratako *bostenak* bildu eta kudeatzea; edo eskatzen zuten kontzejuei banaketak egiteko baimenak ematea, gastuak bizilagunen artean banatzeko eskubidea emanez, bai ziren bidez bai bestelako zergen bidez.
- gizarte-alorrekoak: suen aurkako aseguru bat sortzea baserrientzat; eskribautzak kontrolatzea, sortzen ziren hutsuneak bertakoekin betetzeko; gipuzkoarrak dirurik gabe uzten zituzten hileta, bataio eta ezkontzak arautzea; 30 urtetik beherako neskei gurasoen etxetik kanpo bakarrik bizitzea galaraztea; herritarren kaparetasun-estatutua babestea, bertakoek frogatutako kaparetasunak onartuz; atzerritarrak bertakotzea eragotzi edo debekatzea, “arraza txarrekoak” kanporatuz, eta odol-garbitasuna eta gipuzkoarren kaparetasuna arriskuan ez jartzeko bertakotze masiboak galarazten saiatzea, horrek barne-oreka urratzen zuelakoan.
- lan-alorrekoak: burdinolak eta armagintza bultzatzea probintzian; larreen erabilera libre kontrolatzea eta basogintza eta ontzigintza bultzatzea; probintzian erabili beharreko pisu eta neurrien sistema finkatu eta kontrolatzea.
- kultur alorrekoak: gipuzkoarrentzat ikasketa-bekak ematea; ideia heretikoen hedapena galaraztea; ikastetxeetan plazaren bat hutsik gelditzen zenean ikasleak bidaltzea hara; artxiboa antolatzeke agintzea; edo lan historikoak egitea bultzatzea.
- babesekoak edo militarrik: erregeak eskatutako marinelen errekrutatzea antolatzea; bertako gizonak prest edukitzea, urtero alarde edo arma-ikuskapen edo –erakuspenak antolatuz; etsaien erasoaldiei erantzuteko soldaduak errekrutatu eta antolatzea.

#### 1.1.1.2. BATZAR BEREZIAK

Batzar nagusi edo “ohikoez” gain, Gipuzkoan “batzar berezi” izeneko beste batzar batzuk ere antolatzen ziren. Bien arteko alde nagusia hauxe zen: batzar nagusiak urteko garai jakin batzuetan egiten ziren eta batzar bereziak, aldiz, urteko edozein garaitan egin zitezkeen, batzarra biltzea eskatzen zuen gairik egonez gero, eta gaion gaineko erabakiak hurrengo batzar nagusira arte atzeratzerik ez bazegoen. Batzar nagusietan ez

<sup>101</sup> Foru-arau batek debekatu ere egin zien batzarkideei korrejidorea bere zereginen berri eman behar izatetik salbuestea, beren

hobe beharrez “*tener ganadas las voluntades de los Corregidores*” galarazteko [1696ko foru-bildumako IV. idazp., XX. kap.].

1987

HB Batzar-Taldea III. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran. Segurako Udaletxeke bilkura-aretoa, 1987ko uztailaren 4an.

El Grupo Juntero HB en la Sesión constitutiva de la III Legislatura. Salón de Plenos del Ayuntamiento de Segura, 4 de julio de 1987.

provinciales [en especial a su Diputado General, alcalde de sacas y su escribano, guardas y gabarreros, y solicitar incluso la residencia del propio Corregidor<sup>101</sup>].

El puntual ejercicio de todas estas facultades por parte de la Provincia originó no pocos conflictos competenciales con otros jueces, especialmente con el Corregidor o el Capitán General de Guipúzcoa, al no estar del todo bien recogidos por el Fuero los límites de sus atribuciones, resolviéndose las diferencias en última instancia por los Consejos Reales de Guerra o Justicia, según fuese la materia del delito y la conveniencia del momento, empleando en tales ocasiones a fondo a sus Agentes en Corte o Valladolid y a los más influyentes personajes guipuzcoanos que, ejerciendo sus oficios, gozaban de gran reconocimiento y prestigio en la Corte y junto al Rey.

#### **1.1.1.1.5.3. Competencias administrativas, militares y fiscales**

Son otras, y no menos importantes, competencias de las Juntas guipuzcoanas, desarrolladas directamente por los miembros de la asamblea o por comisionados nombrados especialmente para el caso.

Es de señalar que, siendo el más alto órgano de administración provincial, la Junta recibía las credenciales de los cargos de designación real (Corregidor, Capitán General y Jueces-Comisarios), y era quien entregaba al nuevo Corregidor, previo juramento de respetar su Derecho, las varas de Corregimiento y Merindad, por lo general en una Junta Particular especialmente convocada para el efecto, y quien promovía, en su caso, su juicio de residencia.

La Junta era asimismo quien nombraba los cargos provinciales que habían de ejercer sus oficios en el periodo de *inter Juntas* (tales como los Diputados Generales y Adjuntos, y el alcalde de sacas y su escribano), o de forma indefinida (escribano fiel, después Secretario, y los Letrados o Consultores y Procuradores salariales), y quien nombraba a las personas que, como nuncios, Agentes, Procuradores o Letrados en Corte o Valladolid, con duración indefinida en el ejercicio de su cargo o comisión, iban a representar a la Provincia y vigilar y defender como verdaderos funcionarios los derechos e intereses de la misma, recibiendo personal y periódicamente sus respectivos descargos.

Desde este punto de vista competencial, la temática tratada por las Juntas es enormemente amplia y variada, pudiendo agruparse las mismas en competencias:

- económicas (defendiendo con sumo cuidado la libertad de comercio y el privilegio de la alcaldía de sacas; favoreciendo la importación de bastimentos para su sustento; impulsando la conservación y fomento de la actividad agro-pecuaria y, especialmente, el fomento forestal; o cuidando de la buena conservación de la red viaria provincial),
- fiscales (aprobando repartimientos generales con que hacer frente a los gastos provinciales y donativos reales; recaudando y administrando los *quintos* procedentes de la alcaldía de sacas; o concediendo licencias de repartimiento a los concejos que los solicitaban, facultándoles a repartir entre sus vecinos para sus propios gastos medianterías y otros impuestos particulares),
- sociales (creando un seguro de incendios para caserías; controlando las escribanías de número con la designación de los naturales que habían de cubrirlas; normalizando las celebraciones de bodas, bateos o mortuorios que arruinaban a sus hijos; prohibiendo la “independencia” del domicilio familiar a las mozas menores de 30 años; defendiendo el estatuto de hidalguía que poseía su población, aprobando las demostradas por sus naturales; o dificultando o prohibiendo la vecindad de los extranjeros, expulsando a los llamados “de mala raza”, intentando evitar que se alterase el equilibrio interior con avecindamientos masivos que pusieran en peligro la limpieza de sangre y nobleza de sus hijos),
- laborales (impulsando la industria ferrería y fabricación de armas en la Provincia; controlando el ejercicio del libre pasto y fomento forestal, así como la construcción naval; o estableciendo y controlando el sistema de pesos y medidas que había de regir en la Provincia),
- culturales (otorgando becas de estudio a sus hijos; controlando la introducción de ideas heréticas; cubriendo las Colegiaturas vacantes; ordenando la organización de su archivo; o impulsando la realización de obras históricas),
- y defensivas o militares (dirigiendo la leva de marineros solicitada por el Rey; controlando la puesta a punto de sus hombres con alardes y reseña o muestra de armas anuales; o regulando y

45

<sup>101</sup> La normativa foral llegó a prohibir a sus procuradores junteros el solicitar en ella que se eximiese al Corregidor de dar, en residencia, cuenta del ejercicio de su cargo, intentando evitar así “*tener*

*ganadas las voluntades de los Corregidores*” en beneficio propio [Cap. XX, Tít. IV de la recopilación foral de 1696].



bezala, batzar berezietan deialdian zehaztutako gaiak jorratu zitezkeen bakarrik. Dakigunez, batzar nagusietan batzarkideek edo banakoek proposatutako edozein gai aztertu zitekeen.

Batzar berezien aipamenak ermandadea sortu zen garaitik bertatik iritsi zaizkigu, eta batzuetan batzar nagusiekin nahasten dira, batzar bereziak ere Basarten eta Usarragan egiten baitziren, eta batzuetara zein besteetara hiribildu, alkate-tza eta bailaretako batzarkide berberak joaten ziren, gainera.

Antza denez, hasiera batean maiz egiten omen ziren batzar bereziak, eta ez beti garrantzizko edo presazko gaiak jorratzeko, baizik eta batzar nagusia aurki egitekoa ez zelako. Hori zela eta, gehiegikeriak eta bilkurak antolatzea eragiten zituen gastu handiak saihesteko, 1457an hiru kasu nagusi fin-katu ziren batzar bereziak deitzeko: *“por muerte segura que haya acontecido, por mandamiento, cédula o provisión real, y por fuerza que alguno o algunos cometieren o hicieren”*. Hiru kasu horietakoren bat gertatuz gero, probintziari biltzeko deia egin nahi zionak gertuen zuen udaletxera jo eta udal horrek batzar berezia deitu beharko zuen.

1461ean, ezusteko gertakariak eragin zitzaizketen ondorio kaltegarriak saihesteko, korrejimendua zegoen hiribilduari baimena eman zitzaion, beharrezkoa iritzi gero hark ere bilera deitu ahal izateko. Halere, 1463ko ordenantza-koadernoan aurreko hiru kasutara mugatu ziren berriro ere batzar bereziak deitzeko arrazoiak.

1482tik aurrera, berriro onartu zen batzar berezia deitzea denen onerako bazen, baina deialdia arrazoi sendorik gabe eginez gero, batzarra egiteak eragindako gastu guztiak deitzaileak ordaindu beharko zituen. Horren ondorioz, xvi. mendetik aurrera korrejidorea izango zen batzar bereziak deitzen zituena, bai berak nahita bai probintziak eskatuta. xvii. mendetik aurrera, berriz, diputazioa ondo sendotuta zegoen eta, korrejidorea diputazioko kidea izanik, erakunde horrek egingo zituen deialdiak, gehien-gehienetan.

1748tik aurrera, batzar berezien osaera eta jarduna arautu ondoren, deialdia egin aurretik diputazio berezi edo ezohiko bat eratu beharko zen, eta arau hori urratzeko bi kasu bakarrik onartuko ziren: pertsona edo hiribildu batek eskatzea (hark ordaindu behar zituen gastuak) edo erregearen agindu edo erabakiren bat jasotzea *“que pida pronto expediente y su resolución exceda de las facultades de la Diputación”*<sup>102</sup>.

Batzar bereziak egiteko lekua deitzaileak nahi zuena izaten omen zen hasieran. Halere, 1457an probintziak erabaki

zuen bilkura horiek bi lekutan egin zitezkeela bakarrik: Bidaniko Basarten eta Azkoitiko Usarragan.

Bi lekuak urruti samar zeuden udalerritik eta deseroso gertatzen zitzairen batzarkideei haraino iristea. Hori zela eta, 1470etik aurrera bilkurak herrian bertan egitea onartu zen. Bilkura Usarragan egitekoa zenean, Bidaniko San Bartolome elizan egiten zen (xvi. mende-amaiera aldean, areto berezia egin zuten elizan, bilkura horietarako), eta bilkura Basarten egitekoa zenean, berriz, Azkoitiko Santa Krutz elizan edo Azpeitiko Olazko Amaren ermitan biltzen ziren.

Probintziak bilkurak egiteko lekua erabaki arren, xvi. mendetik aurrera zenbait bilera Gipuzkoako hiribilduetan egiten hasi ziren. 1624tik aurrera ohiko bihurtu zen hori, eta batzar bereziak Gipuzkoako diputazioa hartzen zuten hiribilduetan egiten hasi ziren<sup>103</sup>.

Nolanahi ere, batzar bereziek berebiziko garrantzia izaten jarraitu zuten probintziako gobernuan: korrejidore berriak bertan hartzen ziren, bertan ematen zuten foru-zuzen-bidea errespetatzeko zina eta bertan jasotzen zituzten korrejimendu eta merindadeko aginte-makilak. Horrez gain, Gipuzkoako diputazioaren eskumenetik kanpo gelditzen ziren gai larriak bertan aztertzen ziren.

## 1.2. GIPUZKOAKO DIPUTAZIOEN JATORRIA

Batzarrek probintziako gobernuan izandako eragin-kortasunaz jabetzeko diputazioa aipatu beharra daukagu, ezinbestean. Diputazioa aztertu dutenen artean, Luis Miguel Díez DE SALAZAR eta Gonzalo RUIZ HOSPITAL<sup>104</sup> nabarmentzen dira, beraiek baitira gai hori ongien eta sakonen ikertu dutenak.

Probintzia gobernatzeko batzarren tresna osagarri bezala sortu zen diputazioa. 1550etik aurrera erakunde iraunkorra bihurtu zen, eta pixkana-pixkana batzarrek bere esku utzitako eskumenak bereganatzen joango da.

Hasiera batean gaztelaniazko *“diputado”* hitza batzarrek aldian-aldian mandatu jakin batzuk egiteko izendatzen zituzten pertsonen ematen zitzairen izena zen, berez, eta diputatu haien arduraldiak mandatua egiteko behar zuten denborak adina irauten zuen.

Halere, batzar nagusiak urtean bitan bakarrik egiten zirenez, bi arazo larri sortzen ziren probintzian: batetik, batzarren artean probintziak ordezkari bat behar zuela, eta, beste-

<sup>102</sup> Gipuzkoako foru-bilduma berria. Gehigarria, VII. idazp., kap. bakarra, X. art. [Cit. RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., 174. or.].

<sup>103</sup> Usarragako azken batzarra 1700ean egin zen, baita Bidanikoa eta Olazko Amakoa ere.

<sup>104</sup> Bibliografia ikusi.



organizando en levantadas su propia defensa ante cualquier ataque enemigo).

### 1.1.1.2. LAS JUNTAS PARTICULARES

Además de las Juntas Generales, que podemos llamar “ordinarias”, Guipúzcoa dispuso de otras Juntas de carácter extraordinario llamadas “Particulares”. La diferencia fundamental entre ambos Congresos se basa en que se celebraban en cualquier momento del año, siempre que los asuntos lo requirieran y no pudieran dilatarse las resoluciones hasta la Junta General, debiendo tratarse en ellas exclusivamente los temas recogidos en la convocatoria (recordemos que en las Generales se podía tratar todo tipo de temática, a propuesta de cualquiera de sus integrantes o de los propios particulares).

La celebración de las mismas está ya constatada documentalmente desde los primeros tiempos de la constitución de la Hermandad, confundiendo incluso con las Generales al celebrarse ambas en los mismos lugares de Basarte y Usarraga y al estar integradas por los mismos procuradores que las villas, alcaldías y valles envían a aquellas.

Al parecer, en su origen este tipo de reuniones debieron ser bastante usuales al ser convocadas por razones no siempre urgentes o importantes, por el simple hecho de no celebrarse en breve el Congreso General. Por esa razón, y en evitación de los abusos y enormes gastos que la frecuencia de tales reuniones originaba a las entidades representadas, en 1457 se redujeron a 3 los casos que en adelante podían justificar la convocatoria a dichas Juntas: “*por muerte segura que haya acontecido, por mandamiento, cédula o provisión real, y por fuerza que alguno o algunos cometieren o hicieren*”. Sobre estos casos cualquier persona que quisiese hacer llamamiento a la Provincia debía comunicar el caso al concejo más cercano, quien habría de convocar Junta Particular.

En 1461, deseando evitar consecuencias dañosas ante sucesos imprevisibles, se permitió a la villa sede del Corregimiento que pudiese también realizar el llamamiento siempre que lo considerase necesario; sin embargo, en el Cuaderno de Ordenanzas de 1463 se volvieron a recoger los 3 casos anteriores como únicas razones que justificasen dichas convocatorias.

Sólo a partir de 1482 se permitirá la convocatoria a Junta Particular siempre que el interés común lo requiera, pero si la misma se hiciese sin demasiada causa los gastos ori-

ginados por la celebración del Congreso serían a cargo del convocante. Ello hizo que ya para el s. XVI sea usual la convocatoria de estas Juntas a llamamiento del Corregidor, ya fuese por propia voluntad o a petición de la Provincia. Y a partir del s. XVII, con la consolidación de la Diputación, al formar parte de ella el propio Corregidor, será esta institución quien, por lo general, realice las convocatorias.

A partir de 1748, con la reglamentación de la composición y funcionamiento de estas Juntas, la convocatoria se habrá de realizar previa la constitución de una Diputación Extraordinaria, siendo en adelante sólo dos los casos que puedan romper esta norma: la petición individual y a su propia costa por parte de alguna villa o vecino de Guipúzcoa, y la recepción de algún despacho o real orden “*que pida pronto expediente y su resolución exceda de las facultades de la Diputación*”<sup>102</sup>.

Al parecer, el lugar de celebración de estas Juntas en su origen dependió de la voluntad del convocante. Sin embargo, ya en 1457 la Provincia designó a los lugares de Basarte (en Vidania) y Usarraga (en Azcoitia) como únicos lugares donde en adelante podrían celebrarse las mismas.

Ambos lugares, algo alejados de sus respectivas poblaciones, resultaron pronto incómodos a los procuradores de tal manera que en 1470 se permitirá la celebración de las mismas en la propia iglesia de San Bartolomé de Vidania (cuando se convocase a Usarraga, donde a fines del s. XVI se levantará una sala especial para dichas reuniones), y en las iglesias de Santa Cruz de Azcoitia o Santa María de Olaz de Azpeitia (cuando se convocase a Basarte).

No obstante a estas disposiciones acordadas por la Provincia, por designación puntual de las Juntas Generales a partir del s. XVI se celebrarán ya algunas de estas Juntas en villas guipuzcoanas, lo que tomará carta de naturaleza a partir de 1624, convirtiéndose las villas sede de Diputación guipuzcoana en las villas también sede de sus Juntas Particulares<sup>103</sup>.

En todo caso, las Juntas Particulares serán un instrumento fundamental en el gobierno provincial, al recibirse en ellas a los nuevos Corregidores, pedirles su juramento de respeto al derecho foral y entregárseles las varas del Corregimiento y Merindad, y al abordar problemas especialmente graves sobre los que la Diputación guipuzcoana no tenía competencia expresa.

<sup>102</sup> NRRG. Suplemento, Tít. VII, Cap. único, Art. X [Cit. RUIZ HOSPITAL, G., El Gobierno..., p. 174].

<sup>103</sup> La última Junta en Usarraga se produjo en 1700, al igual que en Vidania y Santa María de Olaz.



tik, batzarretan hartutako erabakiak gauzatzeko modua bilatu beharra zegoela.

Lehen arazoa korrejidorearen bidez konpontzen zen, xv. mende-amaieraz geroztik erregearen mezulari iraunkorra bihurtu baitzen eta, ardura horri jarraiki, gutunak jaso eta batzar bereziak deitzen zituen (berak nahita edo txandan zegokion hiribilduko erregimentuaren erabakiari jarraiki), probintziako arazoez hala eskatzen bazuten behintzat.

Bigarren arazoiari dagokionez, batzarrean hartutako erabakiak betearaztea alegia, hiribilduak erabakiak betetzera behartuz edo mandatari edo diputatu bereziak izendatuz konpontzen zen. Era horretako mandatariak xv. mende-erdialdetik daude dokumentatuta.

Nolanahi ere, gizartea geroz eta korapilatsuagoa zenez, sistema hark ez zuen balio probintziaren gobernu egokia ziurtatzeko, eta xvi. mendean salaketa ugari egin ziren aurreko batzarretan hartutako erabakiak betetzen ez zirela eta.

Hori zela eta, 1550eko apirilean Tolosan egindako batzarrean, probintziak bi diputatu iraunkor izendatzea erabaki zuen, bana hurrengo batzar nagusira arte korrejidorearen egoitza izango ziren hiribildu bakoitzeko, korrejidorea hiribildu horietan zegoen hiru hilabeteetan ardura horretan jarduteko. Ahalorde orokorrak jasotzen zituzten horretarako, eta batzarrek argibide zehatzak ematen zizkien bideratu beharreko gaiei buruz.

Dena den, diputatu haien ezaugarriak ez ziren ondo zehaztu eta, horren ondorioz, haien egitekoa ez zen oso eraginkorra izan hasiera batean. Horregatik, 1552an Elgoibarren egindako batzarrean kendu egin zen ardura hura, eta korrejidorea zegoen hiribilduko erregimentuaren esku utzi zen berriro ere erabakiak betearazteko zeregina.

Egoera hark 1554ra arte iraun zuen, orduan, egitekoak behar bezala bideratzen ez zirela ikusita, lau diputatu izendatzea erabaki baitzen (bana txandako hiribildu bakoitzeko). Diputatu haiek hiribilduetako biztanle *“más principales y arraigados”* zirelakoan artean aukeratuko ziren, batzarrek agindutakoa betetzeko.

1557an eskumen gehiago eman nahi izan zizkieten diputatu haiei, hala nola, hurrengo batzarrera arte atzeratu ezineko gaiei buruzko erabakiak hartzeko eskumena, eta pro-

bintzia ordezkatzeko kide anitzeko erakundea osatu zen orduan: diputazioa. Hauek ziren diputazioko kideak: diputatua, korrejidorea (erregearen ordezkaria) eta txandako hiribilduko erregimentua. Diputatuak *“asiento señalado y voto condigno á su empleo en la Diputación”*<sup>105</sup> izango zituen hiribildu horretan.

Horrela, diputazioa *“en voz de Guipúzcoa”* elkartzen zen, eta batzarrek geroz eta eskumen gehiago utziko zituzten haren esku, haren jarduna kontrolatzen jarraitu arren, batzarrek baitziren diputazioaren jarraibideak finkatzen zituztenak eta egin beharrekoak agintzen zizkietenak<sup>106</sup>. Batzarren esku gelditzen zen edozein gairen gaineko behin betiko erabakia (diputatuek beren kargua uztean batzarrek haiek egindako lana berrikusten zuen, eta 1575ean Zumaiako batzarrean hartutako erabakiari jarraiki, haien jarduna idatziz jaso ere egiten zen).

1677an probintziak batzar nagusiak urtean behin elkartzea erabaki zuenez geroztik, sendotu egin zen diputazioak Gipuzkoako erakunde-sarean zuen garrantzia.

Bestalde, 1709an Azkoitian egindako batzar nagusian aldaketa handia zekarten zenbait xedapen onartzeko eskatu zen, diputazioari oinarri sendoagoak eman nahian.

Horretarako, ondoko kideez osatutako diputazioa eratzeko proposatu zen:

- diputatu nagusi bakarra eta txandako herriko beste hiru biztanle (hiru urterako aukeratuak, ordurako batzarrek hiru urtean behin egiten baitziren). Diputatu haiek korrejidorearekin edo, hura ez bazegoen, hiribilduko alkatearekin batera elkartzen ziren, idazkaria bertan zela. Diputatuari eskumena ematen zitzaion probintziari bidalitako agiriak irekitzeko, eta agirion edukia gainerako batzarkideekin aztertzeko, erabaki egokiena hartzeko. Beharrezkoa zenean diputatuak lehentasunezko botoa zuen.
- Txanda egokitu ez eta diputazioan parte hartu nahi zuten herriek sei biztanle bidali zitzaizketen gehienez ere, arreta berezia eskatzen zuten gai larriak aztertu behar zirenean. Batzarrera joateko gastuak herri bakoitzak ordaindu behar zituen.

<sup>105</sup> Hauxe izango zen diputatuaren eserlekua: *“en la parte más principal y prehemimente, después del Alcalde ó Alcaldes de la Ciudad ó Villa donde lo tal sucediere, prefiriendo á los demás Oficiales del Regimiento, y que quando aya diferencia de pareceres, y no conformándose los Capitulares que componen la Diputación, se huviere de votar y se votare, vote el Diputado General inmediato al Alcalde ó Alcaldes que asistieren en ella, y antes que los otros Capitulares; y si los votos se hizieren pares, tantos de la*

*una parte como de la otra parte, se consiga en tal caso el voto y el parecer del Diputado General y prevalezca en igualdad de votos la parte que estuviere asistida de su voto, como si fuesse de mayor número, sin que por la discordia y paridad de votos se aya de echar suerte”.*

<sup>106</sup> Hala agertzen da hemen: 1696ko foru-bilduma, VII. idazp., II. kap.



## 1.2. ORIGEN DE LAS DIPUTACIONES GUIPUZCOANAS

Pero no se puede entender la eficacia de las Juntas en el gobierno provincial sin la existencia de su Diputación, siendo, sin duda, los estudios de Luis Miguel Díez de Salazar y Gonzalo Ruiz Hospital<sup>104</sup> los que mejor y de forma más completa abordan el tema.

Instrumento de gobierno complementario de las Juntas, surge, como institución permanente, en 1550 y rápidamente irá asumiendo, por su delegación, competencias propias de aquellas.

En su origen la palabra “*diputado*” hacía referencia a las personas comisionadas puntualmente por las Juntas para realizar ciertos encargos, durando su comisión el tiempo preciso para cumplir los mismos.

Ahora bien, el hecho mismo de que las Juntas Generales fuesen sólo 2 anuales traía aparejados 2 importantes problemas a la Provincia: la representación de la misma en el periodo de *inter Juntas*, y la ejecución de los acuerdos tomados en ellas.

El primer problema venía siendo resuelto por la existencia del propio Corregidor que, a partir de finales del s. xv, se va convirtiendo en enviado permanente del Rey y como tal autoridad recibía la correspondencia y convocaba (por iniciativa propia o con acuerdo del regimiento de la villa de su residencia) Junta Particular en el caso de que los asuntos provinciales así lo exigiesen.

El segundo (la necesidad de ejecutar los acuerdos tomados en Junta), iba siendo resuelto con la obligación de las villas afectadas al cumplimiento de los citados acuerdos, o el nombramiento expreso de comisionados o diputados especiales documentados ya desde la segunda mitad del s. xv.

Sin embargo, a medida que la sociedad se complica no parece que este sistema fuese lo eficaz que el buen gobierno de la Provincia exigía. De hecho, las denuncias en las Juntas del incumplimiento de acuerdos tomados en Juntas anteriores son bastante frecuentes en el s. xvi.

Por ello, en la Junta de Tolosa de abril de 1550 la Provincia decidió nombrar 2 personas diputadas permanentemen-

te, una de cada una de las 2 villas de tanda en que había de residir el Corregidor hasta la siguiente Junta General, para que ejerciesen el cargo durante los 3 meses de residencia del Corregidor en ellas. Recibían para ello poder general y una instrucción dada por la Junta indicándoles los asuntos que debían tramitar.

No obstante, la poca perfilación de esta figura hizo que la misma se mostrase, al parecer, poco eficaz en sus inicios por lo que la Junta de Elgoibar de 1552 la suprimió, volviendo al regimiento de la villa de tanda del Corregidor la tarea de ejecutar sus acuerdos.

Esta situación se mantendrá hasta 1554 en que, viéndose que los negocios no se tramitaban debidamente, definitivamente se acordó nombrar 4 diputados (1 por cada villa de tanda), de entre los vecinos “*más principales y arraigados*” de las villas, para que cumpliesen lo que por instrucción les ordenasen las Juntas.

Sin embargo en 1557, deseando dotar al nuevo cargo de poderes más amplios, con capacidad de decidir en asuntos que no pudiesen esperar a la celebración de otra Junta, se fue integrando al Diputado en una institución colegial representativa de la Provincia: la Diputación, integrada por él mismo, el Corregidor (representante real) y el regimiento de la villa de tanda, donde tendrá [el Diputado] “*asiento señalado y voto condigno á su empleo en la Diputación*”<sup>105</sup>.

De esa manera en adelante, reunida la Diputación “*en voz de Guipúzcoa*”, irá asumiendo cada vez competencias más amplias otorgadas por las Juntas, si bien las mismas controlaron su actuación (al ser quien le daba su *instrucción*, donde se le ordenaba la actividad que debía desarrollar<sup>106</sup>), y se reservaron siempre la resolución definitiva de los asuntos (al revisarse en ellas su actuación al cesar de su cargo, llevándose incluso registro de sus actos por acuerdo tomado en la Junta de Zumaya de 1575).

Y cuando posteriormente, en 1677, la Provincia decretó reducir a una Junta anual las Juntas Generales, la Diputación reafirmará su importancia en el entramado institucional de Guipúzcoa.

Ahora bien, el deseo de constituir la Diputación sobre bases más firmes hará que en la Junta General de Azcoitia de

<sup>104</sup> Ver Bibliografía.

<sup>105</sup> Ocuparía “*su asiento en la parte más principal y prehemimente, después del Alcalde ó Alcaldes de la Ciudad ó Villa donde lo tal sucediere, prefiriendo á los demás Oficiales del Regimiento, y que quando aya diferencia de pareceres, y no conformándose los Capitulares que componen la Diputación, se huviere de votar y se votare, vote el Diputado General inmedia-to al Alcalde ó Alcaldes que asistieren en ella, y antes que los*

*otros Capitulares; y si los votos se hizieren pares, tantos de la una parte como de la otra parte, se consiga en tal caso el voto y el parecer del Diputado General y prevalezca en igualdad de votos la parte que estuviere asistida de su voto, como si fuese de mayor número, sin que por la discordia y paridad de votos se aya de echar suerte*”.

<sup>106</sup> Así se recogerá en el Cap. II, Tít. VII de la Recopilación foral de 1696.



- Diputazioaren eskumenak handitu egin ziren, eta beste hauek gehitu ziren: kaparetasunak onartzea, gomendiozko gutunak ematea, eskean ibiltzeko baimenak ematea eta probintziako sutondo-banaketa onartzea. Horrez gain, diruzain bat izendatu zezakeen, bere kontura, eta probintziako langile edo enpleguak ere izendatu zitzaizkeen aldi baterako, batzarren arteko aldian hutsik gelditzen ziren lanpostuak betetzeko<sup>107</sup>.

Proposamen hura ez zen onartu, diputatu bakar bati oso agintaldi luzea ematen zitzaiolako, nonbait. Halere, proposamen haren gaineko behin betiko erabakia Zumaiako lehen batzarrera arte atzeratu zen eta, han, ezezkoa jaso zuen.

Orduan, beste proposamen bat sortu zen. Izan ere, foru-bilduman agindutakoari jarraiki<sup>108</sup> korrejimendua txandako lau hiribilduetan (Azkoitia, Azpeitia, Tolosa eta Donostia) ibili beharraz arazo handiak sortzen zizkien korrejimenduko kideei, eta behin baino gehiagotan korrejidoreari hiru hileko bakoitzean zegoen hurrenkera aldatzen saiatu ziren. 1726an, azkenik, korrejimenduko kideek korrejimendua lau hiribilduetako bakar batean finkatzeko eskatu zuten<sup>109</sup>.

Eskaera hari, diputazioaren egoitza korrejimendua-  
ren auzitegia zegoen leku berean egon beharri eta garai berrietara eta erreformazaleek proposatutako aldagaketara egokitu beharri erantzunez, proposatutako erreforma onartu behar izan zuen Gipuzkoako diputazioak. Aurrerantzean, korrejidorea buru zuen eta diputatu nagusiak eta txandako hiribilduko erregimentuak (gehi probintziako eskribau leialak) osatutako diputazio bat beharrean, diputazio berriak ondorengo kideak izango zituen, *“además del Correxidor y el escrivano”*:

- diputazioa hartuko zuen herriko diputatu nagusia (Azpeitia edo Azkoitia proposatzen ziren),
- beste 6 edo 9 diputatu (Donostiako 1, Tolosako 1, Azpeitiko edo Azkoitiko 1 –diputatu nagusia nongoa zen arabera–,
- 3 [*“o cinco, que también se podían nombrar”*] probintziako gainerako hiribilduetatik *“repartidos con proporción (en) tantas partidas en que se podía dividir a este fin la Provinzia,*

*(haciendo ca)da partido la elección de su especial Diputado o por sorteo o de otra suerte”*.

*Barrutiko diputatuen* irudia sortu zen horrela, eta Gipuzkoako gainerako herriei probintziako gobernu-erakunde garrantzitsu hartan parte hartzeko aukera eman zitzaien. Diputazio berriarekin, gainera, *“se escusaba de todos los zelos de la Pro(vincia y la daría) maior autoridad”*, batzarrak egitea saihesten zen (batzar bereziak bereziki), eta ordura arte batzar nagusiaren esku bakarrik egondako eskumen ugari diputatuaren esku geldituko ziren.

Gipuzkoako diputazioaren osaera nabarmen aldatzeaz gain, korrejimendua finkatzeko lehen ahalegina osatu zuen erreforma hark ez zuen aldaketa handirik ekarri, halere. Dena den, ahalegin hura ez zen alferrikakoa izan, izan ere, diputazioak gipuzkoarrak hobeto ordezkatzeko nahiari jarraiki, 1748an Hondarribian egindako batzar nagusian ordura arte egindako erreforma sakonena erabaki ziren, 21 artikuluz osatutako araudia onartzean (erregeak berretsi zuen 1749-IV-28an). Araudi hartan ondoko erabakiak hartu ziren:

1) *diputazio arrunt* edo iraunkorra egongo zen, batetik, ondoko kideek osatua:

- diputatu nagusi bat<sup>110</sup> eta beste laguntzaile edo ordezkari bat (batzarrak izendatzen zituen biak, batzara egiten zen hiribilduko biztanleen artean, hiribildu horren proposamenari jarraiki, probintziak hiribilduaren aldean zuen pisua orekatzeko),
- korrejidorea zegoen herriko erregimentuko bi kide nagusiak (bi alkateak Donostian, eta alkatea eta lehen errejidorea, txandako beste hiru hiribilduetan),

2) *diputazio berezia* egongo zen, bestetik, gai oso larri edo garrantzitsuak aztertzeko. Diputazio bereziak urtean bitan elkartu behar zuen (ekainean<sup>111</sup>, uztailako batzar nagusia prestatzeko, eta abenduan), eta kide hauek zituen:

- diputatu nagusia eta laguntzailea [jardunekoa] (biek ere korrejidorea zegoen hiribilduan izan behar zuten bizileku finkoa),
- hiribildu horretako erregimentuko bi kide nagusiak, goian azaldutako moduan,

<sup>107</sup> ECHEGARAY, C. de, Compendio..., 72. or.

<sup>108</sup> 1583ko foru-bildumako 1. legeko III. idazpurua.

<sup>109</sup> Xehetasun gehiagorako ikus AYERBE IRIBAR, M<sup>re</sup> R., Intentos de fijación..., 517-530. orr.

<sup>110</sup> Urtean 8.000 marabediko soldata zuen, foruari jarraiki, eta beste 4.000 marabedi jasotzen zituen batzarrera egindakoaren berri

ematera eta haren kontrako salaketan aurrean bere burua defendatzera joaten zenean.

<sup>111</sup> 1751ko batzar nagusiak hartutako erabakiaren ondorioz, diputazio berezi hura ekainaren lehen egina beharko zen, batzarraldia beranduenez ekainaren 15ean bukatzeko *“con nota lo más extensa posible de los puntos levantados en la anterior”* [ECHEGARAY, C. de, Compendio..., 76. or.].

1988

Dantzariak Batzar Nagusiei harrera egiten, 1988ko uztailaren 2an Azpeitian izan zen Batzar Berezi edo Ezohiko, Ospetsu eta Ibiltaria hasi aurretik.

Recepción de las Juntas Generales en Azpeitia por los dantzaris el 2 de julio de 1988 momentos antes de la celebración de la Junta Particular o Extraordinaria, Solemne e Itinerante.

1709 se solicitase la aprobación de ciertas disposiciones, lo que implicaba una profunda reforma.

Se proponía en ella la constitución de una Diputación compuesta de:

- 1 único Diputado General y de otros 3 vecinos del pueblo de tanda (elegidos por las Juntas para tres años, al pretender que fueran las Juntas trianuales), los cuales, en presencia del Corregidor o (en su ausencia) del Alcalde de la villa, se reunirían con asistencia del Secretario. Se facultaba al Diputado para abrir los pliegos dirigidos a la Provincia y consultar su contenido con los demás vocales a fin de tomar la más acertada resolución, con voto de calidad, si fuera preciso, del Diputado.
- Los pueblos que no fuesen de tanda y quisiesen formar parte de la Diputación podrían enviar hasta un total de 6 vecinos, a sus respectivas costas, para asistir a las sesiones en casos graves que requiriesen especial atención.
- Se ampliarían las facultades reconocidas a la Diputación al reconocimiento de hidalguías, concesión de cartas de favor, despacho de licencias de postulación, y aprobación de repartimientos foguerales de la Provincia, nombrando, de su cuenta y riesgo, un tesorero. Podrían, asimismo, nombrar interinamente a los empleados de la Provincia cuyos destinos vacaren en el periodo de *inter Juntas*<sup>107</sup>.

No se aprobó la propuesta debido, al parecer, al largo período del mandato de un mismo Diputado, y se aplazó su resolución a la primera Junta de Zumaya, donde fue rechazada la reforma solicitada.

Pero a estas alturas del siglo iba a surgir una nueva iniciativa. De hecho, la movilidad del Corregimiento en torno a las 4 villas de tanda (Azcoitia, Azpeitia, Tolosa y San Sebastián), recogida ya en su Recopilación foral<sup>108</sup>, traía aparejados también importantes inconvenientes para sus integrantes, los cuales intentarían alterar el orden trimestral de tanda de Corregidor en varias ocasiones a lo largo de los siglos, hasta que en 1726 los ministros del Corregimiento soliciten formalmente la fijación del mismo en una de las citadas villas de tanda<sup>109</sup>.

Por ello, y como consecuencia de la dependencia a la sede del Corregimiento guipuzcoano, y ante la necesidad de amoldarla a los nuevos tiempos y cambios que propusieron los

reformadores, la Diputación de Guipúzcoa se vió sometida también a la reforma propuesta por aquellos en la siguiente dirección: en lugar de una Diputación secular presidida por el Corregidor e integrada por el Diputado General y regimiento de la villa de tanda (además del escribano fiel de la Provincia), consideraron conveniente que la nueva Diputación estuviese integrada por, “*además del Correxidor y el escrivano*”:

- el Diputado General del lugar donde había de residir la Diputación (Azpeitia o Azcoitia, según su propuesta),
- otros 6 ó 9 Diputados (1 de San Sebastián, 1 de Tolosa, 1 de Azpeitia o Azcoitia –según de donde fuese el Diputado General–), y
- 3 [*“o cinco, que también se podían nombrar”*] del resto de la Provincia “*repartiéndolos con proporción (en) tantas partidas en que se podía dividir a este fin la Provinzia, (haciendo ca)da partido la elección de su especial Diputado o por sorteo o de otra suerte*”.

Surgía así la figura del *Diputado de Partido* y se ofrecía por primera vez al resto de los municipios guipuzcoanos la posibilidad de participar en tan importante institución de gobierno provincial. Con esta nueva Diputación, además, “*se escusaba de todos los zelos de la Pro(vincia y la daría) maior autoridad*”, evitaría la necesidad de celebración de Juntas (especialmente Particulares), y podría asumir muchas de las competencias que hasta entonces sólo estaban reconocidas a la Junta General.

Pero no tuvo tampoco mayor efecto esta reforma, que suponía el primer serio intento de fijación del Corregimiento además de una importante alteración en la composición de la Diputación guipuzcoana. Sin embargo, tampoco fue vano el esfuerzo porque en 1748, queriendo hacerla más representativa, la Junta General de Fuenterrabía introdujo en ella una de las reformas más profundas de su historia al aprobar un Reglamento de 21 artículos (sancionado por el Rey el 28-IV-1749) por el cual se estableció que en adelante:

1º) además de la *Diputación Ordinaria* o permanente, que daría expediente a todos los casos comunes, compuesta por:

- 1 Diputado General<sup>110</sup> y otro Adjunto (nombrados por la Junta de entre los vecinos y a propuesta de la villa de tanda, con idea de contraponer más el peso de la Provincia frente al de la villa),

<sup>107</sup> ECHEGARAY, C. de, Compendio..., p. 72.

<sup>108</sup> Tít. III, Ley 1ª de la Recopilación foral de 1583.

<sup>109</sup> Para más detalles Ver AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> R., Intentos de fijación..., pp. 517-530.

<sup>110</sup> Con 8.000 mrs. de salario anual, tal y como señalaba el Fuero, y 4.000 mrs. por su asistencia personal a la Junta a dar su descargo y sufrir su residencia.





- [txandako] hiru diputatuak, txandako beste hiru hiribilduetatik aukeratuak (hau da, diputatu nagusiarena ez beste hiribilduetatik),
- eta lau diputatu berri [barrutietakoak], probintziako gainerako hiribilduetatik aukeratuak. Probintzia lau barrutitan banatu zen horretarako<sup>112</sup>.

Kargu guztiak urtero berritzen ziren. Diputatu nagusiak foruan eta 1733ko batzar nagusietan finkatutako eskumen guztiak hartzen zituen bere gain. Bi aholkulari izendatu ziren, legelariak biak ere, aurrerantzean batzarrei edo diputazioei beren irizpenak jakinarazteko. Ardura hori iraunkorra zen eta probintziak ordaintzen zuen<sup>113</sup>.

Diputazioa oso sendotuta gelditu zen horrela, baina XIX. mende korapilatsu eta aldakorrean hainbat aldaketa jasan zituen<sup>114</sup>. Aldaketa haien artean, Zestoan 1816an egindako batzar nagusian onartutakoak garrantzi handia izan zuen, probintziak erabaki baitzuen diputatu nagusia probintziako edozein herritakoa izan zitekeela, eta ez txandako lau hiribilduetako batekoa, ordura arte bezala. Erregeak berretsi egin zuen erabaki hura 1827an, eta modu horretan “*aukera libreko*” sistema ezarri zen.

Diputatu nagusia aukeratzeko askatasun hori 1853an irudikatu zen ongien, bilkura hartan ondoko erabakia proposatu eta, urtebeteko tartea utzi ondoren, hurrengo urtean Donostian egindako batzarrean onartu baitzen: aurrerantzean, hurrengo urtean jardungo zuen diputazioa proposatzeko

ahalmena ez zuen batzarra egiten zen hiribilduak izango bakarrik, edozein batzarkidek baizik, aldezturik proposamenik egin gabe gainera. Horrek, barrutien banaketa zertxobait aldatzea ekarri zuen<sup>115</sup>.

Aldaketa haiek guztiak garrantzi handikoak ziren eta mende berriak zekartzan berdintasun eta ordezkapen joera berriei erantzuten zien. Horri esker, diputazioa askoz erakunde biziagoa eta bizkorragoa izango zen hasiera bateko batzarren baino.

Elkartzeko leku bakar bat edo egoitza bat finkatzeari dagokionez, nabarmentzekoa da Javier de Burgosek bultzatutako probintziaren banaketa, eragin handia izan baitzuen Gipuzkoari hiriburu bat emateko garaian. Donostia liberalen alde azaldu zen lehen karlistadan eta, horri esker, hiriburu bihurtu zen 1833an, baina 1834an Tolosan eta 1841ean Seguran egindako batzar nagusietan erabaki zenez, bai foru-diputazioak bai korrejimenduak Tolosako hiribilduan izango zuten egoitza finkoa.

Horrela, 1844ko urtarilaren 19an Isabel II.ak emandako errege-dekretu bati jarraiki, probintziako hiriburua Tolosara aldatu zen<sup>116</sup>, eta hantxe finkatu zen foru-diputazioa, harik eta 1854an Gipuzkoako hiriburua behin betiko Donostian jarri zen arte.

Donostiak diputazioa hartzeko jauregi bat eraikitzeari ekin zion orduan, eta, zenbait gorabehera gainditu ondoren<sup>117</sup>, eraikina 1890eko otsailaren 24an inauguratu zen.

<sup>112</sup> 1. barrutia: Hondarribia, Errenteria, Hernani, Astigarraga, Urnieta, Andoain, Elduain, Berastegi, Villabona, Usurbil, Alkiza, Zizurkil, Anoeta, Bozue eta Aizpuruko elkarteak eta Oiartzungo bailara.

2. barrutia: Segura, Arrasate, Ordizia, Ataun, Beasain, Idiazabal, Zegama, Arama, Areriako alkatetza eta Irimoko eta Oria ibaiko elkarteak.

3. barrutia: Bergara, Elgoibar, Eibar, Soraluze, Elgeta, Gatzaga, Leizko bailara eta Legazpiko eta Argisanoko Santa Kruzeko elkarteak.

4. barrutia: Deba, Mutriku, Getaria, Zestoa, Zarautz, Zumaia, Orio eta Saiazko eta Aiztondoko alkatetzak.

<sup>113</sup> ECHEGARAY, C. de, Compendio..., 74. or.

<sup>114</sup> 1800eko erreforman, adibidez, korrejimendua finkatu zen eta Tolosako diputazioa ere bai, ondorioz. Aldaketa horri jarraiki, aurrerantzean bilkurak ez ziren txandako gainerako hiru hiribilduetan egingo, harik eta erreforma hura eragin zuen erabakia indarririk gabe utzi eta berriro ere betiko sistemara itzuli ziren arte.

<sup>115</sup> 1. barrutia (612 sutondo): Andatzabeko elkarteak, Andoain, Astigarraga, Hondarribia Lezorekin batera, Getaria, Hernani, Irun, Oiartzun, Pasaia, Errenteria, Donostia, Urnieta eta Zarautz.

2. barrutia (613 sutondo): Aizpurua elkarteak, Ainsubereleuz elkarteak, Aiztondoko alkatetza, Areriako alkatetza, Ataun, Beasain, Berastegi, Bozue Nagusiko elkarteak, Zegama, Elduain, Lizartza, Olabideko elkarteak, Oria ibaiko elkarteak, Segura, Tolosa, Villabona, Ordizia eta Zaldibia.

3. barrutia (615 sutondo): Azkoitia, Azpeitia, Zestoa, Deba, Elgoibar, Mutriku, Saiazko alkatetza, Urretxu eta Zumaia.

4. barrutia (600 sutondo eta erdi): Antzuola, Argisanoko Santa Kruzeko elkarteak, Artamalastegiko elkarteak, Eibar, Elgeta, Gabiria, Legazpi, Leizko bailara, Arrasate, Soraluze, Oñati, Gatzaga eta Bergara [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., 81. or.].

<sup>116</sup> Dekretua hemen ikus daiteke: CAVA MESA, M<sup>re</sup> J., Las Juntas Generales..., 167. or. Erabaki hark eragindako tirabirak ez ziren apaldu eta 1868ko iraileko iraultzaren ondoren, Tolosako foru-diputazioak gain, probintzia-diputazio bat finkatu zen Donostian.

<sup>117</sup> Eraikina egiteko prozesuaren nondik norakoak hemen zehazten dira: Alejandro CENDRERO IRAOLA, Las sedes ..., 303-315. orr.

- y los 2 capitulares del pueblo de residencia del Corregidor (los 2 alcalde en San Sebastián, y el alcalde y fiel o primer regidor en las otras 3 villas de tanda),

2º) existiese otra *Extraordinaria*, para casos de especial importancia o gravedad, con obligación de reunirse 2 veces al año (una en junio<sup>111</sup>, preparatoria de la Junta General de julio, y otra en diciembre), compuesta por:

- los Diputados General y Adjunto [en ejercicio] (vecinos ambos y con residencia fija en la villa donde se hallase la Audiencia del Corregidor),
- los 2 primeros capitulares de dicha villa, como queda dicho,
- los 3 Diputados [de Tanda] elegidos por las otras 3 villas de tanda (de las que no era el General del año),
- y 4 nuevos Diputados [de Partido] elegidos por el resto de la Provincia, la cual se dividió para ello en 4 Partidos<sup>112</sup>.

Todos los cargos se renovarían anualmente, y el Diputado General asumiría todas las facultades reconocidas por el Fuero y las declaradas en las Juntas Generales de 1733; y se designarían 2 Consultores, letrados fijos, dotados con fondos provinciales, para que emitiesen en adelante sus dictámenes a las Juntas o Diputaciones<sup>113</sup>.

La Diputación así fortalecida sufrirá otras reformas en el difícil y cambiante s. XIX<sup>114</sup>. Especialmente importante será

la reforma impulsada por la Junta General celebrada en 1816 en Cestona, al acordar la Provincia que el Diputado General pudiese ser cualquiera de sus vecinos (no teniendo por qué ser como hasta entonces de alguna de las 4 villas de tanda), acuerdo que sancionó el Rey en 1827 y por el cual quedó establecido el sistema llamado “*de libre elección*”.

Esta libertad en la elección del Diputado General culminó cuando en la Junta de Mondragón de 1853 se levantó punto, y en la de San Sebastián de 1854 se aprobó una nueva disposición por la cual ya no sería la villa sede de Junta quien propondría la Diputación que habría de ejercer durante el año siguiente, sino que lo sería el cuerpo de la Junta, sin propuesta previa ninguna, modificándose también un poco la división de los Partidos<sup>115</sup>.

Cambios muy importantes todos ellos, en consonancia con los aires de igualdad y representatividad del nuevo siglo, para una institución, mucho más activa y ágil, aunque no más representativa, que los Congresos o Juntas de las que surgieron.

Y en cuanto a la fijación de su sede, es preciso señalar que la división provincial impulsada por Javier de Burgos influirá fuertemente en ello al dotar a Guipúzcoa de una capital. Y si bien el apoyo prestado a los liberales por San Sebastián en la primera Guerra Carlista le reconoció como tal en 1833, las Juntas Generales de Tolosa de 1834 y las de Segura de 1841 decretarán que la Diputación foral y el Corregimiento residiesen de fijo en la villa de Tolosa.

En este contexto, el 19 de enero de 1844 un Real Decreto de Isabel II trasladará la capital de la Provincia a Tolosa<sup>116</sup>,

<sup>111</sup> Por acuerdo tomado en la Junta General de 1751 esta Diputación extraordinaria se había de celebrar el 1 de junio, a fin de que la convocatoria de la Junta, “*con nota lo más extensa posible de los puntos levantados en la anterior*”, se despachase, a más tardar, el 15 de junio [ECHEGARAY, C. de, Compendio..., p. 76].

<sup>112</sup> 1º Partido: Fuenterrabía, Rentería, Hernani, Astigarraga, Urnieta, Andoain, Elduayen, Berástegui, Villabona, Usúrbil, Alquiza, Cizúrquil, Anoeta, Uniones de Bozue y Aizpurua, y valle de Oyarzun.

2º Partido: Segura, Mondragón, Villafranca, Ataun, Beasain, Idiazabal, Cegama, Arama, alcaldía de Arería, y Uniones de Irimo y de Río de Oria.

3º Partido: Vergara, Elgoibar, Eibar, Placencia, Elgueta, Salinas, Valle Real de Léniz, y Uniones de Legazpia y Santa Cruz de Arguisano.

4º Partido: Deva, Motrico, Guetaria, Cestona, Zarauz, Zumaya, Orio y alcaldías de Sayaz y Aiztondo.

<sup>113</sup> ECHEGARAY, C. de, Compendio..., p. 74.

<sup>114</sup> Así, por ejemplo, la reforma de 1800, que fijó el Corregimiento y, por ello, la Diputación en Tolosa, quedando temporalmente suprimidas las otras tres villas de tanda, hasta que, derogado el acuerdo en que se basó la reforma, se volvió al sistema tradicional.

<sup>115</sup> El 1º Partido (con 612 fuegos) estaría integrado por: la unión de Andatzabea, Andoain, Astigarraga, Fuenterrabía con Lezo, Guetaria, Hernani, Irún, Oyarzun, Pasajes, Rentería, San Sebastián, Urnieta y Zarauz.

El 2º Partido (con 613 fuegos): la unión de Aizpurua, unión de Ainsuberruluz, alcaldía de Aiztondo, alcaldía de Arería, Ataun, Beasain, Berástegui, unión de Bozue mayor, Cegama, Elduayen, Lizarza, unión de Olavide, unión del río Oria, Segura, Tolosa, Villabona, Villafranca y Zaldivia.

El 3º Partido (con 615 fuegos): Azcoitia, Azpeitia, Cestona, Deva, Elgoibar, Motrico, alcaldía de Sayaz, Villarreal y Zumaya.

El 4º Partido (con 600 fuegos y medio): Anzuola, unión de Santa Cruz de Arguisano, unión de Artamalastegui, Eibar, Elgueta, Gaviria, Legazpia, Valle Real de Léniz, Mondragón, Placencia, Oñate, Salinas y Vergara [Carmelo de ECHEGARAY, Compendio..., p. 81].

<sup>116</sup> El decreto se puede ver en CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., p. 167. Las disensiones internas que ello produjo no llegarán a desaparecer y tras la Revolución de septiembre de 1868 se establecerá una Diputación provincial en San Sebastián, distinta a la foral de Tolosa.





### 1.3. GIPUZKOAKO BATZARREN KRISIALDIA ETA DESAGERTZEA

Gregorio MONREAL irakasleak ederki azaltzen duenez, *“batzar nagusien [eta Nafarroako Gorteen] krisialdia krisi zabalago baten baitan kokatu beharra dago, foruen krisi orokorraren baitan, alegia. Prozesu horrek luze jo zuen: XVIII. mendean poliki-poliki gauzatzen joan zen, tarteka gertakari kezkagarriak izan arren, eta hurrengo mendeko lehen hamarkadetan, berri, bere larritasun osoan garatu zen”*<sup>118</sup>.

Funtsean, monarkiako gobernu organo zentralak ez zuten batere gogokoa *“la condición exenta de las cuatro provincias”*. Canga Argüellesek, adibidez, foru-sistema higuingarria zela zioen 1834an *“una nación extraña dentro de España”* zekarrelako, eta haren iritziz hori *“resto vergonzoso de las ideas de los siglos férrreos de la dominación feudal”* besterik ez zen. Gainera, ez zuen onartzen euskaldunek foruez zuten iritzia: herriaren borondatearen adierazle zirela eta, ondorioz, alde bakar batek bere kasa aldatu ezinezkoak<sup>119</sup>.

Lehen krisialdi larria 1808an gertatu zen frantsesen okupazioaren ondoren. Frantsesek Bizkaian sortu berri zuten departamentuaren barruan sartu zuten Gipuzkoa. Gobernu berriarekin bateragarri ziren probintziako erakundeak errespetatu zituzten, halere, eta, horri esker, 1808ko ekainaren 7an Elgoibarren egindako batzarrak José María Lardizabal Oriar izendatu zuen Baionan egitekoak ziren gorteetan foruak babesteko.

Napoleonek bultzatuta 1808an Baionan onartutako estatutua Espainia osorako pentsatuta zegoen, eta auzitan jar-tzen zituen foruak eta, ondorioz, Euskal Herriko biltzar politiko-koen biziraupena. Euskal Herriko lurraldeen ordezkariak beren foruen alde egin zuten<sup>120</sup>, eta gure herriko berezko arau-bidea ez aldatzea lortu zuten<sup>121</sup>.

Dena den, Thouvenot<sup>122</sup> jeneralaren agintepean sendotu egin zen frantsesen okupazioa, eta Araba, Gipuzkoa eta

Bizkaiaaren intendentzia Bilbon finkatu zen. Horrek foru-arau-bidea indargabetzea ekarri zuen, berez, korrejidorea, diputazioak<sup>123</sup> eta batzarrak ezabatu egin baitziren, eta probintzia bakoitzean *“probintziako kontseilua”* zeritzon gobernu-kontseilua sortu zen administrazio-alorreko eskumenekin, bereziki<sup>124</sup>. 1812an *“intendenzia-kontseiluek”* hartu zuten beste kontseilu haien lekua.

Frantsesen okupazioak eta haiek ezarritako aldaketek ondoeza eta haserrea eragin zituzten Euskal Herrian eta, horren ondorioz, 1809an Jose I.ak Francisco Amorós izendatu behar izan zuen *“para inspeccionar la administración y el gobierno civil, eclesiástico y militar”* Araba, Gipuzkoa eta Bizkaian<sup>125</sup>. Amorósek batzarrak egiten utzi zuen, baina batzar haiek edukiz hustu zituen erabat, eta, ondorioz, guztiz indargabetu zituen. Dena den, gerrak aurrera egin ahala, Gipuzkoako gizartea lozorrotik esnatzen hasi zen eta 1812an gure herriko gobernu-egitura tradizionalak berreskuratu ziren.

Bien bitartean, mendeko lehen gorteak bildu ziren Cadizen, euskal probintzietako ordezkariak gabe<sup>126</sup>. Horren ondorioz, 1812ko Konstituzioak guztiz baztertu zituen euskaldunon foru eta batzarrak. Halere, Fernando VII.a 1814an boterera itzultzean, aurreko araubidea –foruak– berrezarri zuen.

Batzarrek beren betiko jardunarekin jarraitu zuten, beraz, harik eta 1820-1823ko Hirurteko Liberalean foru-erakundeak indargabetu zituzten arte. 1823an foruak berrezarri ziren berriro, baina orduz geroztik eraso ugari jasan zituzten. Ez da harritzekoa, beraz, lehen karlistadan (1833-1839) euskal probintziek Don Karlosen alde egin izana, isabeldarren eta liberalen alde egin beharrean.

Gerra hartan, Errege Estatutuak indarrak gabe utzi zuen *“constitución foralista”* zelakoa berriro ere, batzar nagusiak Tolosan bilduta zeudela 1834ko ekainaren 1ean. Estatutua *“sin perjuicio de los fueros”* ezarriko zela esan zen arren, urte hartako uztailaren 12an emandako errege-agin-duak estatutua aldarrikatu zuen *“sin admitir oposición de ninguna autoridad”*<sup>127</sup>.

54

<sup>118</sup> MONREAL, G., Las Cortes de Navarra..., 52. or.

<sup>119</sup> Cit. MONREAL, G., Las Cortes de Navarra..., 53. or.

<sup>120</sup> Gipuzkoarrek esan zuten Gaztelako Gorteetan parte hartu ez zuenez, Gipuzkoari ez zegokiola ez eserlekurik ez botorik Espainiako Gorteetan.

<sup>121</sup> Hala agertzen da Baionako Konstituzioko XIII. idazpuruko 144. artikuluan.

<sup>122</sup> Erregeorde bat balitz bezala jardun zuen eta administrazio arina ezartzea lortu zuen, horretarako foru-erakundeak ezabatu bazituen ere.

<sup>123</sup> Diputazioak ezabatzeko dekretua 1810eko otsailaren 20an onartu zen.

<sup>124</sup> Bi lurjabek, bi merkatarik, kontulari batek eta diruzain batek osatzen zuten kontseilua. José M<sup>a</sup> Soroa Soroa izan zen kontseiluko burua eta Evaristo Etxague diruzaina [Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Juntas Generales..., 145-147. orr.].

<sup>125</sup> Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., 146. or.

<sup>126</sup> Euskal Herria Napoleonen gobernu militarren mende zegoenez, diputatuek bertako kolonia ordezkatzeko zuten han [Cit. MONREAL, G., Las Cortes..., 55. or.].

<sup>127</sup> CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., 154. or.

1988

Azpiroz (TM) eta Artola (EAT) batzarreko prokuradore jn.k 1988ko urriaren 20ko Batzar Berezi edo Ezohikoan. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Los procuradores junteros Sres. Azpiroz (GM) y Artola (NV) en la Junta Particular o Extraordinaria de 20 de octubre de 1988. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

donde se ubicará la Diputación foral, hasta que en 1854 pase definitivamente la capitalidad de Guipúzcoa a San Sebastián.

La ciudad inició entonces la edificación de un Palacio donde albergar a la Institución que, después de algunas dificultades<sup>117</sup>, pudo ser estrenado el 24 de febrero de 1890.

### 1.3. CRISIS Y DESAPARICIÓN DE LAS JUNTAS GUIPUZCOANAS

Como bien dice el Prof. Gregorio MONREAL, la crisis *“de las Juntas Generales [y de las Cortes navarras] hay que situarla obviamente en un contexto de crisis más amplio, el del conjunto de la foralidad. Es un proceso largo en el tiempo: larvado a lo largo del s. XVIII –hay, sin embargo, en la centuria brotes de episodios preocupantes– y manifiesto y crudo en las primeras décadas del siglo siguiente”*<sup>118</sup>.

En el fondo, *“la condición exenta de las cuatro provincias”* molestaba a los órganos centrales de gobierno de la Monarquía. El mismo Canga Argüelles calificaba en 1834 de *“monstruoso”* el sistema foral al permitir la existencia de *“una nación extraña dentro de España”*, un *“resto vergonzoso de las ideas de los siglos férricos de la dominación feudal”*, a la vez que rechazaba la posición autóctona de considerar los fueros como expresión de la voluntad popular, no modificables unilateralmente<sup>119</sup>.

La primera grave crisis vino, tras la dominación francesa de 1808, al adscribir el francés a Guipúzcoa al Departamento que creó en Vizcaya, aunque se respetaron las instituciones provinciales compatibles con el nuevo gobierno. Por ello, la Junta de Elgoibar de 7 de junio de 1808 pudo nombrar a José María de Lardizabal y Oriar para que defendiera en las Cortes a celebrar en Bayona la observancia de los fueros.

Pero el Estatuto de Bayona de 1808 impulsado por Napoleón, pensado para el conjunto de España, cuestionaba la foralidad y, con ello, la supervivencia de las asambleas políticas vascas. En ese contexto, los representantes de los territorios

vascos y navarro defendieron su particularismo foral<sup>120</sup>, consiguiendo que las constituciones privativas vascas no fueran alteradas<sup>121</sup>.

No obstante, cuando la ocupación francesa se consolidó bajo mando militar del General Thouvenot<sup>122</sup>, y se concretó la intendencia de las tres Provincias vascas con sede en Bilbao, se abolió *de facto* el régimen foral al suprimirse las figuras del Corregidor, Diputaciones<sup>123</sup> y Juntas, creándose en cada una de las Provincias un Consejo de Gobierno denominado *“Consejo de Provincia”* con funciones, especialmente, administrativas<sup>124</sup>, hasta que en 1812 fueron sustituidos por los *“Consejos de Intendencia”*.

Pero el malestar generado en el País por el dominio francés y los cambios introducidos por él obligó a José I a nombrar en 1809 a Francisco Amorós *“para inspeccionar la administración y el gobierno civil, eclesiástico y militar”* de las tres Provincias vascas<sup>125</sup>; éste permitió la celebración de sus Juntas, aunque minó sus fundamentos vaciándolas de contenido. Pero a medida que avanzaba la guerra, la sociedad guipuzcoana fue saliendo de su letargo y las formas de gobierno tradicionales del País serán recuperadas en 1812.

Entretanto se reunían en Cádiz las primeras Cortes del siglo sin representación de las provincias vascas y navarra<sup>126</sup>. Por ello la Constitución de 1812, que fue siendo jurada por los distintos pueblos a medida que eran rescatados por el ejército real, ignoró totalmente los fueros y asambleas vascas. No obstante, el regreso al poder de Fernando VII en 1814 restauró el orden anterior, es decir, la foralidad.

Siguieron, pues, las Juntas desarrollando su normal y tradicional actividad hasta que en el Trienio Liberal de 1820-1823 se derogaron las instituciones forales. Restaurada de nuevo la foralidad en 1823, vivirá ésta, sin embargo, en adelante envuelta en un clima de creciente hostilidad. No es de extrañar, pues, que la provincias vascas y Navarra en general optaran por defender la causa de Don Carlos frente a isabelinos y liberales en la 1ª Guerra Carlista (1833-1839).

<sup>117</sup> Puede seguirse el proceso de construcción en el estudio de Alejandro CENDRERO IRAOLA, Las sedes ..., pp. 303-315.

<sup>118</sup> MONREAL, G., Las Cortes de Navarra..., p. 52.

<sup>119</sup> Cit. MONREAL, G., Las Cortes de Navarra..., p. 53.

<sup>120</sup> Alegaron los guipuzcoanos que, no habiendo tomado parte en las Cortes de Castilla, no debía atribuirse a Guipúzcoa lugar y voto en las Cortes españolas.

<sup>121</sup> Así consta en el art. 144, Tít. XIII de la Constitución de Bayona.

<sup>122</sup> Que actuó como un verdadero Virrey y logró montar una administración ágil, aunque para ello desmanteló las instituciones forales.

<sup>123</sup> El Decreto de supresión de las Diputaciones es de 20 de febrero de 1810.

<sup>124</sup> Integrados por 2 propietarios, 2 comerciantes, 1 contador y 1 tesorero, actuó como Presidente del Consejo en Guipúzcoa José M<sup>a</sup> de Soroa y Soroa, y como tesorero Evaristo de Echagüe [Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Juntas Generales..., pp. 145-147].

<sup>125</sup> Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., p. 146.

<sup>126</sup> Al estar sujeto el País al gobierno militar napoleónico los diputados representaban a la colonia de autóctonos en aquella plaza mercantil [Cit. MONREAL, G., Las Cortes..., p. 55].



Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako batzar nagusiak berriro ere desagertu ondoren (Gipuzkoako azken batzarra Tolosan egin zen 1834ko ekaina-uztaila bitartean), Gipuzkoan batzar nagusien eskumenak foru-diputazioaren esku gelditu ziren hasiera batean, baina 1837ko ekainaren 16ko lege batek indargabetu egin zuen diputazio hura eta probintzia-diputazioa ezarri zuten haren ordeiz, “*con arreglo a la Constitución y leyes vigentes*”<sup>128</sup>.

Gerra amaitu ondoren, 1839ko urriaren 25eko lege batek batzar nagusiak berrezartzea onartu zuen. Batzarrotan foruzale amorratuak bildu ziren gehienbat, zetozen negoziazioetan beren sistema defenditzeko erabaki irmoa zutenak. 1841eko urriaren 29an, ordea, Esparterok indargabetu egin zituen batzarrak<sup>129</sup>, baina O'Donellen altxamendu militarrean parte hartu ondoren, Narbaez moderatuak berrezarri egin zituen batzarrak eta foru-diputazioak 1844an<sup>130</sup>.

Batzar nagusiek Esparterok indargabetutako erakundeak berrezartzeko eskatzen zuten, negoziatzen hasteko, baina erreformak egiteko ahaleginek porrot egin zuten liskartuta zeudenen jarrerak bateraezinak zirelako: batzar nagusiek, foruen defendatzaile amorratuen presioari jarraiki, kendutakoa itzultzeko eta, ahal zela, autonomia handia emateko eskatzen zuten; Madrilgo Gobernuak, ordea, Nafarroako erresuma zaharrari onartutakoa emateko prest zegoen bakarrik<sup>131</sup>.

Mendean zehar izandako aldaketa politiko bizkorren erdian, batzar nagusiek foru-araubide ezindu eta elbarritu baten modura iraun zuten, nahiz eta 1844tik 1876ra bitartean eskumen handiak izan. Horri esker, “*foru-sistema berria*” sendotu egin zen “*heldutasun betean*”, eta urte haietan foru-diputazioek jarduteko esparru zabala izan zuten. Halere, haien eskumenak administrazio-alorrekoak izan ziren funtsean<sup>132</sup>.

Azken karlistadaren ondoren, behin betiko galdu zen gure herriko araubide politiko berezia, Cánovasek 1876ko uztailaren 21ean onartutako legeak foru-araubidetik oraindik gelditzen ziren erakunde adierazgarrienak ezabatu baitzituen,

eta soldadutza eta erresumako gainerako probintzietakoak bezalako zergak ezarri zituen.

Lege hark ez zioen ezer batzarrei buruz, baina gerorako negoziazio-esparrua finkatzen<sup>133</sup> (negoziatorik egin ez bazen ere), berariaz aipatzen ziren foru-diputazioak eta batzarrak ezabatzen zituzten legeak (1837-IX-19koa, 1841-VIII-16koa eta 1841-X-29koa).

Lege hura onartu zenean, izugarrizko etsipena sortu zen euskal probintzietan, eta foruen aldeko jarrera sutsua zabaldu zen. Horrek areagotu egin zuen indar politiko guztiek foruen alde zuten adostasuna, eta protestaldi ugari antolatu zituzten urte batzuk lehenago galdutako foruak berreskuratzeko. Fidel SAGARMINAGAK, adibidez, honakoa esan zuen: “*los fueros, separados del derecho foral, son palabra vacía de sentido o lazo capcioso que se nos tiende*” eta “*llegado ya el tiempo de subordinar las propias opiniones, más completamente que nunca, a la defensa de los derechos históricos del país*”, eta foruak oso-osorik berreskuratu behar zirela aldarrikatu zuen<sup>134</sup>.

Ezin izan zen askorik egin, ordea. Batzarrek eta foru-diputazioek jardunean jarraitu zuten pixka batean oraindik, eta 1876ko maiatzetik 1877ko azarora bitartean, Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko diputazioetako ordezkariak elkartu egin ziren hainbat alditan, jarduera-ildo bateratua adosteko “*en el negocio más grave y trascendental que ha ocurrido en el largo período de la existencia política de las Provincias Vascongadas, cuyos fueros y libertades han sido infaustamente abolidos*”<sup>135</sup>.

Horrela, 1876ko uztailaren 21eko legea ez betetzea erabaki zuten, ondokoari jarraiki: “*se halla consignado en los acuerdos de las Juntas Generales, se encuentra robustecido por la tradición y la práctica constante del País, lo ordena el fuero, lo inspira el amor a la tierra euskara y lo dicta la razón natural, la dignidad y las consecuencias*”, eta “*que no se consienta novedad ni alte-*

<sup>128</sup> CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., 156. or.

<sup>129</sup> Dekretu haren bidez berrantolatu egin ziren euskal probintziak eredu liberal-aurrerakoiari jarraiki: aduanak itsasertzera eta mugara aldatu ziren, eta zerga-salbuespena eta soldadutza ez egiteko eskubidea bakarrik utzi ziren bere horretan [Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., 163. or.].

<sup>130</sup> Esparteroren Gobernuak boterea galtzean, euskal erakundeak berrezarri egin zituzten, baina Esparterok aduanen inguruan egindako aldaketak bere horretan utzita.

<sup>131</sup> MONREAL, G., Las Cortes de Navarra..., 59. or.

<sup>132</sup> CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., 166. or.

<sup>133</sup> Cánovasen egitasmoan (onartu egin zen azkenean), 4. artikuluan baimena ematen zitzaion Gobernuari, honetarako: “*para que, dando cuenta en su día a las Cortes, y teniendo presente la ley de 19 de septiembre de 1837 y la de 16 de agosto de 1841, y el decreto de 29 de octubre del mismo año, proceda a acordar, con audiencia de las provincias de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya, si lo juzga oportuno, todas las reformas que en su antiguo régimen foral exijan, así el bienestar de los pueblos vascongados como el buen gobierno y la seguridad de la Nación*”.

<sup>134</sup> Cit. RUBIO POBES, Coro, La identidad vasca en el s. XIX. Discurso y agentes sociales, Madril: Biblioteca Nueva, 2003, 116-117. orr.

<sup>135</sup> Hala esan zen 1876ko abuztuaren 18ko foru-biltzarrean [Cit. RUBIO POBES, Coro, La identidad vasca..., Op. Cit., 117. or.].



En el proceso de la Guerra, el Estatuto Real derrocó nuevamente la “*constitución foralista*” en plena división de la Junta General celebrada en Tolosa el 1 de junio de 1834. Y si bien se declarará en uso el Estatuto pero “*sin perjuicio de los fueros*”, la Real Orden de 12 de julio del mismo año ordenará su solemne promulgación “*sin admitir oposición de ninguna autoridad*”<sup>127</sup>.

Desaparecidas nuevamente las Juntas Generales de las tres provincias vascas (la última guipuzcoana se celebró en Tolosa en junio-julio de 1834), absorbidas en principio sus funciones en Guipúzcoa por la Diputación foral, ésta cesó por la Ley de 16 de septiembre de 1837, estableciéndose la Diputación Provincial “*con arreglo a la Constitución y leyes vigentes*”<sup>128</sup>.

Terminada la Guerra, tras la aprobación de la Ley de 25 de octubre de 1839 se restablecieron las Juntas Generales quedando compuestas casi en exclusiva por fueristas convencidos, dispuestos a defender en sistema en la negociación que se avecinaba. Disueltas por Espartero el 29 de octubre de 1841<sup>129</sup>, tras la implicación de las mismas en el pronunciamiento de O'Donnell, fueron restablecidas las Juntas y Diputaciones forales por el moderado Narváez en 1844<sup>130</sup>.

Y aunque las Juntas Generales exigían la restitución previa de las instituciones abolidas por Espartero para entrar a negociar, los diversos intentos de reforma fracasaron ante lo irreconciliable de las dos posturas: la presión fuerista de las Juntas Generales obligaba a los comisionados vascos a defender la devolución de lo suprimido y, en su caso, al mantenimiento de un elevado techo autonómico; mientras que el Gobierno de Madrid sólo estaba dispuesto a conceder lo concedido al viejo Reino de Navarra<sup>131</sup>.

En medio de los rápidos cambios políticos del siglo las Juntas subsistieron así como un régimen foral mutilado, y durante los años de 1844 a 1876 el régimen foral dispondrá de amplias competencias, consolidándose una “*nueva foralidad*”, una “*plena madurez foral*”, caracterizada por la ampli-

tud de acción de las Diputaciones forales, vinculándose el fuero con la autonomía administrativa<sup>132</sup>.

Pero la última Guerra Carlista vendrá a acabar con el régimen político propio cuando la Ley de Cánovas de 21 de julio de 1876 terminó con las instituciones emblemáticas aún vivas del régimen foral al establecer el servicio militar y la obligación de contribuir como las demás provincias del Reino.

Nada decía la Ley, por el contrario, de las Juntas vascas, pero al señalar el marco de negociación futura<sup>133</sup> (que no se llevó a cabo) invocaba aquella expresamente las leyes abolicionistas de las Juntas y Diputaciones forales (Ley de 19-IX-1837, de 16-VIII-1841 y de 29-X-1841).

La aprobación de esta Ley generó un sentimiento de frustración en las provincias vascas y abrió un clima de exaltación fuerista sin precedentes, que acentuó la unanimidad en torno a los fueros de todas las fuerzas políticas, originándose numerosas protestas que reclamaron la reposición de la foralidad perdida durante varios años. El propio Fidel de SAGARMÍ-NAGA llegará a decir que “*los fueros, separados del derecho foral, son palabra vacía de sentido o lazo capcioso que se nos tiende*”, habiendo “*llegado ya el tiempo de subordinar las propias opiniones, más completamente que nunca, a la defensa de los derechos históricos del país*” reclamando la recuperación íntegra de los fueros<sup>134</sup>.

Poco se pudo hacer. Aún se mantuvieron un tiempo activas las Juntas y Diputaciones forales, y entre mayo de 1876 y noviembre de 1877 delegados de las tres Diputaciones vascas se reunieron en varias ocasiones para acordar líneas de actuación común “*en el negocio más grave y trascendental que ha ocurrido en el largo período de la existencia política de las Provincias Vascongadas, cuyos fueros y libertades han sido infaustamente abolidos*”<sup>135</sup>.

Acordaron, por ello, no colaborar en la ejecución de la Ley de 21 de julio de 1876, como “*se halla consignado en los acuerdos de las Juntas Generales, se encuentra robustecido*

<sup>127</sup> CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., p. 154.

<sup>128</sup> CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., p. 156.

<sup>129</sup> Este decreto reorganizaría la administración de las Provincias vascas en la línea liberal-progresista: las aduanas se colocaron en las costas y fronteras. Sólo se pudo mantener la exención fiscal y de servicio militar [Cit. CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., p. 163].

<sup>130</sup> Al caer el Gobierno de Espartero las instituciones vascas fueron restauradas, aunque no se alteró lo establecido por aquel en materia de aduanas.

<sup>131</sup> MONREAL, G., Las Cortes de Navarra..., p. 59.

<sup>132</sup> CAVA MESA, M<sup>a</sup> J., Las Juntas Generales..., p. 166.

<sup>133</sup> En el proyecto de Cánovas, que finalmente se aprobó, se autorizó (en el art. 4º) al Gobierno “*para que, dando cuenta en su día a las Cortes, y teniendo presente la ley de 19 de septiembre de 1837 y la de 16 de agosto de 1841, y el decreto de 29 de octubre del mismo año, proceda a acordar, con audiencia de las provincias de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya, si lo juzga oportuno, todas las reformas que en su antiguo régimen foral exijan, así el bienestar de los pueblos vascongados como el buen gobierno y la seguridad de la Nación*”.

<sup>134</sup> Cit. RUBIO POBES, Coro, La identidad vasca en el s. XIX. Discurso y agentes sociales, Madrid: Biblioteca Nueva, 2003, pp. 116-117.

<sup>135</sup> Así se declaró en la Conferencia foral de 18 de agosto de 1876 [Cit. RUBIO POBES, Coro, La identidad vasca..., Op. Cit., p. 117].





*ración alguna, que se reclame y proteste reverentemente de todas las [novedades] que se intentaren introducir; y que el principio y el derecho foral se salve a todo trance, no debiendo aparecer nunca lo que se haga en ejecución de la Ley de julio sino como el resultado de la fuerza y la violencia*<sup>136</sup>.

Halere, bi jarrera sortu ziren berehala: bizkaitarrek foruak oso-osorik berreskuratu behar zirela zioten, eta arabarrak eta gipuzkoarrak, berriz, Gobernuarekin negoziatzeko prest zeuden, foruen hondar batzuk gutxienez berreskuratzeke. Azkenean, 1877ko maiatzean, Gobernuak Bizkaiko jauerrerriko batzarrak eta foru-diputazioak ezabatu zituen, eta gauza bera egin zuen Araba eta Gipuzkoakoekin, urte bereko azaroan<sup>137</sup>.

Garai kaltegarri haien ondorioz, gure herriaren bizkarrezurra osatzen zuten bi erakunde desagertu ziren betiko, eta probintzia-diputazioak hartu zuen haien lekua. Diputazio hura gertuago zegoen konstituzio-araubidetik foruetatik baino, eta negoziazioaren aldekoak sartu ziren bertan. Ordez-kari haiek negoziatzen hasi ziren gobernuarekin, kontzertu edo itun ekonomikoei hasiera emanaz. Lehenbiziko kontzertu ekonomikoa 1878ko otsailaren 28ko dekretu baten bidez onartu zen.

#### 1.4. ONDORIOAK

Gipuzkoako batzar nagusiak, Erdi Aroan sortu zirenetik eta, 1876ko abuztuaren 21eko legearen ondorioz, bertan behera gelditu ziren artean, Gipuzkoako ermandade edo probintzia osatzen zuten hiribildu, alkatetza eta bailarak beste erakundeen aurrean edo Gaztelako Koroaren aurrean ordezkatzuten zituen organo politikoa izan ziren.

Berez, Gaztelako errege-erreginek XIII. mendetik aurrera eratutako hiribilduak elkartzean sortu ziren batzar horiek, bando-gerrei lotutako gatazkek gizartearen eragindako eze-gonkortasunari aurre egiteko. Batzar haiek erregearen babesa izan zuten hasieratik, eta pixkanaka hiribildu gehiago bilduko zituzten. Azkenerrako, Donostiako hiribildua ere –errege nafar batek sortutako bakarra– batzar haietan sartu zen.

Horrela, xv. mendearen erdirako ondo sendotuta zeuden Gipuzkoako batzar nagusiak eta 25 hiribildu biltzen zituz-

ten, xiv. eta xv. mendeetan zehar beren barrutiko buru ziren hiribilduen bidez ordezkatzuta zeuden herrixka eta unibertsitate asko batu ondoren. Horiez gain, bi bailara (Leintz eta Oiarzun) eta hiru alkatetza nagusi (Aiztondo, Areria eta Saiaz) hartzen zituzten batzar nagusiek. Bailara eta alkatetza horiek era askotako biztanle-gunez osatuta zeuden. Batzuetan “*elizate*” edo “*unibertsitate*” izena hartzen zuten, eta beren batzarkideen bidez ordezkatuak izateko eskubidearekin sartu ziren batzar nagusietan.

Hala ere, batzar nagusietan elkartutako herrixka askok salaketak jarri zituzten xvi. mendean zehar, hiribilduek ondo ordezkatzeko ez zituztela eta. Horren ondorioz, eta Legazpik hartutako bideari jarraiki (Seguratik banandu zen 1610ean), 1615etik aurrera Felipe III.ak hiribildu-maila onartu zien herrixka haietako askori, bai monarkiaren behar ekonomikoei erantzuteko, bai herrixka haiek behar bezain helduak zirelako ordurako. Tolosa, Ordizia eta Segurako hiribilduetan bildutako herrixkei onartu zitzaizen maila hori bereziki, eta horrek nabarmen aldatu zuen batzar nagusietako ordezkapena.

Aldaketa horrek eragin handiko ondorioak ekarri zituen, izan ere, hiribildu sortu berrietako askok sutondo eta biztanle gutxi zituztenez, ez zuten indar ekonomiko handirik. Orduan, hiribildu haien artean “*elkartek*” osatu zituzten ordezkaritza-gastuak denen artean ordaintzeko, baldin eta denen artean 50 sutondo baino gehiago ez bazuten<sup>138</sup>.

Bestalde, Gipuzkoa osoa ordezkatzeko organoa izateaz gain, batzar nagusiak gai askoren –politika, justizia, gizarte-arazoak, ekonomia– inguruko erabakiak hartzeko organoa ere izan ziren, eta eskumen araugilea ere bazuten: bertako zuzenbidea aldatzeko edo xedapen berriak onartzeko eskumenak zituzten. Xedapen haiek lege-maila eskuratzen zuten erregeak berretsi ondoren, eta erresumako lege orokorren desberdinak izaten ziren.

Batzarreko kide guztiek ez zuten eragin edo pisu bera erabakiak hartzeko garaian, botaketa ez baitzen pertsonala, sutondoaren arabera baizik, nahiz eta hiribildu txikiago batzuek lehenbiziko aukera eskatu. Hortaz, probintziak berezko ondasunak ez zuenez, hiribildu bakoitzari zegokion boto-kopurua probintziako gastuak ordaintzeko bere gain hartu beharreko zenbatekoaren arabera izaten zen, eta boto-kopuru hori

<sup>136</sup> Arabako Lurralde Historikoko Artxiboa. Gordailu historikoa, 265-3 [Cit. RUBIO POBES, Coro, La identidad..., *Op. Cit.*, 117. or.].

<sup>137</sup> RUBIO POBES, Coro, La identidad..., *Op. Cit.*, 119. or.

<sup>138</sup> Hona zenbait adibide: Bozue Nagusiko lau hiribilduen elkartea (Amezketak, Abaltzisketa, Baliarrain eta Altzo), Aizpuru bai-

larako hiru hiribilduena (Alegia, Orendain eta Ikaztegieta), San Esteban ibaiaren inguruko bost hiribilduena (Astigarreta, Zerain, Gudugarreta, Mutiloa eta Ormaiztegi) edota Ataun, Beasain eta Idiazabalen artekoa (elkartuta zeudela adierazten duen izen berezirik hartu ez zuten arren).

1989

Garaialde, Zubimendi Imaz eta Lefe Salaberria batzarreko prokuradore jn.k eta Murua Diputatu Nagusi jn. Zarautzen izan zen 1989ko uztailaren 2ko Batzar Nagusi edo Ohikoan.

Los procuradores junteros Sres. Garaialde, Zubimendi Imaz, Lefe Salaberria y el Diputado General Sr. Murua en la Junta General u Ordinaria de 2 de julio de 1989 celebrada en Zarautz.

*por la tradición y la práctica constante del País, lo ordena el fuero, lo inspira el amor a la tierra euskara y lo dicta la razón natural, la dignidad y las consecuencias”, acordando “que no se consienta novedad ni alteración alguna, que se reclame y proteste reverentemente de todas las [novedades] que se intentaren introducir; y que el principio y el derecho foral se salve a todo trance, no debiendo aparecer nunca lo que se haga en ejecución de la Ley de julio sino como el resultado de la fuerza y la violencia”*<sup>136</sup>.

Pero pronto se dividieron las posturas entre intransigentes (Vizcaya, que reclamaba la restitución plena de los fueros) y transigentes (Álava y Guipúzcoa, dispuestas a negociar con el Gobierno para salvar algún resto de su foralidad). Y ante tales posturas el Gobierno suprimió en mayo de 1877 las Juntas y Diputaciones forales del Señorío, haciendo lo mismo con las de Álava y Guipúzcoa en noviembre del mismo año<sup>137</sup>.

Terminarían así, como consecuencia de desfavorables tiempos, la vida de las dos instituciones medulares del País, siendo sustituidas por la nueva Diputación provincial (más cercana que la foral al ya consagrado régimen constitucional), repletas de transigentes, abriendo negociaciones con el Gobierno que permitirán el inicio del régimen de Concierptos económicos, el primero de los cuales se reguló por Decreto de 28 de febrero de 1878.

#### 1.4. A MODO DE CONCLUSIÓN

Las Juntas Generales de Guipúzcoa, desde sus orígenes medievales y hasta su desaparición como consecuencia, más o menos directa, de la Ley de 21 de Agosto de 1876, se constituyeron en cuerpo político representativo de las diversas villas, alcaldías y valles conformantes de la Hermandad o Provincia de Guipúzcoa ante cualquier otra institución y la propia Monarquía de la Corona de Castilla, en la que se hallaba integrada.

Surgidas, en principio, por la unión de villas fundadas a partir del s. XIII por los reyes castellanos, como consecuencia y reacción a la inestabilidad social motivada por los conflictos conocidos con el nombre de “*luchas de bandos*”, con la decidida protección y amparo real, con el tiempo irá integrando a las nuevas villas y, aunque tardíamente, a la propia villa de San Sebastián, única de fundación de un rey navarro.

Así, para mediados del s. XV las Juntas Generales de Guipúzcoa se hallan ya conformadas por los representantes de las 25 villas medievales, a las cuales se habían ido avecindando durante los s. XIV y XV numerosas poblaciones que, bajo el nombre de aldeas o universidades, estarán representadas en ellas por sus villas cabeza de jurisdicción. Sólo 2 valles (Léniz y Oyarzun) y 3 alcaldías mayores (Aiztondo, Alería, y Sayaz), conformados por núcleos poblacionales diversos, llamados ocasionalmente “*anteiglesias*” o “*universidades*”, se incorporarán a las Juntas Generales con derecho a estar representadas de por sí a través de sus propios procuradores.

No obstante, las numerosas denuncias de las aldeas avecindadas por no sentirse debidamente representadas por las villas, a lo largo del s. XVI, hará que, siguiendo el ejemplo de Legazpia (que se desanexionará de Segura en 1610), a partir de 1615, ya sea por necesidades económicas de la Monarquía o por haber alcanzado su propia madurez, Felipe III otorgue el carácter de villazgo a muchas de aquellas aldeas, que se desanexionarán, especialmente de las villas de Tolosa, Villafranca y Segura, alterando profundamente la representación provincial en sus Juntas Generales.

Este hecho traerá aparejada una consecuencia importante al ser muchas de las nuevas villas de escasa fogueración y vecindad y, por ello, económicamente débiles. Se iniciará ahora, con objeto de soportar conjuntamente el gasto de representación el proceso de constitución de “*uniones*” entre las nuevas villas, siempre y cuando no superase, el conjunto, los 50 fuegos<sup>138</sup>.

Pero además de órgano representativo del territorio guipuzcoano en su conjunto, las Juntas Generales fueron, a lo largo de toda nuestra época de estudio, órganos deliberantes y decisorios sobre asuntos políticos, judiciales, sociales y económicos, con capacidad, incluso, normativa, pudiendo modificar el derecho del País existente o crear, en su caso, disposiciones nuevas que, sancionadas por el Rey, alcanzaban rango de ley, de aplicación preferente a las leyes generales del Reino.

Ciertamente que el peso de los miembros integrantes de las Juntas a la hora de tomar las decisiones no fue el mismo, al aplicarse el sistema de votación “*fogueral*”, frente al “*personal*” exigido por algunas de las villas menores. Ello se correspondía, en realidad, con la propia carga que cada una de las villas debía asumir para afrontar los gastos provinciales (al

<sup>136</sup> Archivo del Territorio Histórico de Álava. Depósito Histórico, 265-3 [Cit. RUBIO POBES, Coro, La identidad..., *Op. Cit.*, p. 117].

<sup>137</sup> RUBIO POBES, Coro, La identidad..., *Op. Cit.*, p. 119.

<sup>138</sup> Así, por ejemplo, la unión de las 4 villas de Bozue mayor (Amézqueta, Abalcisqueta, Baliarrain y Alzo), la de las 3 villas del valle

de Aizpuru (Alegría, Orendain e Icazteguieta), la de las 5 villas del río de señor San Esteban (Astigarreta, Cerain, Gudugarreta, Mutiloa y Ormaiztegui), o la de Ataun, Beasain e Idiazabal (sin nombre especial que las identifique como hermanadas).



batzar nagusietan onartzen zen (inoiz ez batzar berezietan), “*sutondo-banaketa*” zeritzon prozesuaren bidez<sup>139</sup>.

Hiribildu txikiek beste kexu bat zuten XVI. mendean zehar: batzarretan eztabaidatu beharreko gai asko hiribildu handiek lehendik erabaki edo adostuta izaten zituztela, eta haien botoek gainerako kide guztien botoak gainditzen zituzte-nez, haien nahia bete beharra zegoela.

Gainera, hiribildu guztiek ez zuten indar bera probintziako ardurak izendatzeko garaian. Egia da nuntzioak, Gorteko eta Valladolideko agenteak edota aduana-alkate eta -eskribaua batzarkide guztien artean aukeratu zitezkeela, baina, halere, probintziako diruzainak batzarrak egiten ziren 18 hiri-

bilduren batekoa behar zuen, eta diputatua, berriz, korrejido-rearen txandako lau hiribilduren batekoa (Donostia, Tolosa, Azpeitia eta Azkoitia), harik eta XVII. mendean “barrutiko diputatuak” sortu ziren arte.

Halere, desadostasunak desadostasun, batzar historikoak probintziako udalerrietan oinarritzen ziren, eta haien nahi eta interesei erantzuten zieten. Horretarako, kontzejuek batzarkide batzuk izendatzen zituzten berariaz, eta batzarrak probintziako organo demokratikoena eta herriak ongien ordezkatzeko zituena zirela esan dezakegu, beraz. Horren ondorioz, botere nagusiek zailago zuten batzarrak kontrolatzea, aurrerago batzar haietatik sortuko ziren diputazioak kontrolatzea baino.

<sup>139</sup> Izan ere, Carmelo de ECHEGARAYREN arabera, “*la familia en Guipúzcoa no sólo constituía la unidad social, sino también la unidad política. Andando el tiempo ese número de fuegos se ajustó a la proporción con que cada municipio contribuía a los gastos de la Hermandad*” [Compendio..., 29. or.].

1989

Murua Diputatu Nagusi jn. 1989ko urriaren 9ko Batzar Nagusi edo Ohikoan hitz eginez.  
Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

El Diputado General Sr. Murua se dirige al Pleno en la Junta General u Ordinaria de 9 de octubre de 1989. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

carecer la Provincia de bienes propios) aprobados por las Juntas Generales (nunca por las Particulares) en su repartimiento, asimismo, “fogueral”<sup>139</sup>.

También es cierto que serán frecuentes en al s. XVI las denuncias de las villas menores de que muchos temas que se habían de resolver en el Congreso venían ya decididas o consensuadas previamente por algunas de las villas mayores, cuyos sólo votos superaban la suma del resto de los miembros integrantes.

Y lo es, asimismo, que no todas las villas tuvieron el mismo peso en el nombramiento de los cargos provinciales pues, si bien todos los integrantes de las Juntas pudieron elegir de entre sus vecinos a los nuncios y Agentes de Corte y Valladolid, o

al alcalde y escribano de sacas, el cargo de tesorero provincial sólo podía ser ejercido por algún vecino de las 18 villas sedes de Junta, y el cargo de Diputado sólo por las 4 villas de tanda del Corregidor (San Sebastián, Tolosa, Azpeitia y Azcoitia) hasta que a partir del s. XVII surjan los llamados “Diputados de Partido”.

Pero, a pesar de tales diferencias, se puede afirmar que las Juntas históricas se sustentaban sobre los municipios de la Provincia, reflejando sus sentires e intereses; defendidos éstos por unos procuradores “junteros” nombrados expresamente para ello por sus concejos, resultando ser un órgano mucho más democrático y representativo del conjunto provincial y, por ello, mucho más difícil de controlar por el poder real que las Diputaciones que surgirán, con el tiempo, de su seno.

<sup>139</sup> Ello suponía, al decir de Carmelo de ECHEGARAY, que “la familia en Guipúzcoa no sólo constituía la unidad social, sino también la unidad política. Andando el tiempo ese número de fuegos se ajustó a la proporción con que cada municipio contribuía a los gastos de la Hermandad” [Compendio..., p. 29].





## 2. Bibliografia

- AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> Rosa, *Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa. (1601-1700) Documentos*.- Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Gipuzkoako Foru Aldundia, 1998-2001, 15-23. lib. [lehenbiziko 14 liburukiak L.M. Díez de Salazar Fernándezekin batera eginak].
- Documentación pública de Guipúzcoa en el s. XVI.- In *Documenta et scripta*, V (Bartzelona, 1993), 55-71. orr.
- La creación del Derecho de la Hermandad guipuzcoana: la presencia de los letrados en sus Juntas.- In *Estudios de Historia del Derecho Europeo*, 3 [Homenaje al Prof. G. Martínez Díez], Madril: Editorial Complutense, 1994, 227-244. orr.
- Intentos de fijación del Corregimiento guipuzcoano en 1726.- In *Boletín de Estudios Históricos sobre San Sebastián*, 33 (1999), 517-554. orr.
- Transcripción y edición de las Actas de las Juntas Generales y Particulares y Diputaciones de Gipuzkoa (1550-1700).- In *Contributions to European Parliamentary History*, LXXIX, Bilbo: Bizkaiko Batzar Nagusiak, 1999, 735-739. orr.
- Juntas y Diputaciones de Guipúzcoa. Fundación y consolidación de las instituciones de gobierno guipuzcoanas.- *La tradición de las Juntas y Asambleas de la Península Ibérica* izeneko udako ikastaroan emandako hitzaldia (1998-VII-14). Ikastaroa Madrilgo Universidad Rey Juan Carlos unibertsitateko "Centro de Estudios Superiores Sociales y Jurídicos Ramón Carande" ikastegiak antolatu zuen Ribadesellan (Asturias) [argitaragabea].
- BARRUSO BARÉS, Pedro, La formación del espacio guipuzcoano a través de la documentación de las Juntas Generales.- In *Las Juntas en la conformación de Guipúzcoa hasta 1550*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1995, 17-40. orr.
- CAVA MESA, M<sup>a</sup> Jesús, Juntas Generales y Diputación de Gipuzkoa (1808-1979).- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 127-194. orr.
- CENDRERO IRAOLA, A., Las sedes de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa.- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 301-318. orr.
- CILLÁN GARCÍA DE ITURROSPE, M<sup>a</sup> del Coro, Dinámica evolutiva de las Juntas Generales de Guipúzcoa.- In *Jornadas de Estudio sobre la actualización de los Derechos Históricos vascos*, Bilbo: EHUKo Argitalpen Zerbitzua, 1986, 146-163. orr.
- CLAVERO SALVADOR, Bartolomé, Las Juntas vascas ante el advenimiento de la Constitución española.- In *Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco*, Donostia: Eusko Ikaskuntza in *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989). 55-71. orr.
- DÍEZ DE SALAZAR FERNÁNDEZ, Luis Miguel, La Hermanad de la Tierra de Guipúzcoa en 1387. Precedentes y contenido.- In *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País*, XXXVIII (1982), 101-115. orr.
- Catorce nuevas Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa (1460-1552).- In *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País* XL. urtea, 3-4. koadernoak (1984), 451-489. orr.
- Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa de 1379, in *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 7-8 (Bartzelona, 1986-1987), 245-267. orr.

1990

1990eko maiatzaren 25eko Batzar Berezi edo Ezohikoa. Gipuzkoako Foru Aldundiko  
bilkura-aretoa.

Junta Particular o Extraordinaria de 25 de mayo de 1990. Salón de Plenos de la  
Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

## 2. Bibliografía

- AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> Rosa, *Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa. (1601-1700) Documentos*.- San Sebastián: Juntas Generales de Gipuzkoa y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1998-2001, vols. 15 a 23 [los 14 primeros vols. en coautoría con L.M. Díez de Salazar Fernández].
- Documentación pública de Guipúzcoa en el s. XVI.- En *Documenta et scripta*, V (Barcelona, 1993), pp. 55-71.
- La creación del Derecho de la Hermandad guipuzcoana: la presencia de los letrados en sus Juntas.- En *Estudios de Historia del Derecho Europeo*, 3 [Homenaje al Prof. G. Martínez Díez], Madrid: Editorial Complutense, 1994, pp. 227-244.
- Intentos de fijación del Corregimiento guipuzcoano en 1726.- En *Boletín de Estudios Históricos sobre San Sebastián*, 33 (1999), pp. 517-554.
- Transcripción y edición de las Actas de las Juntas Generales y Particulares y Diputaciones de Gipuzkoa (1550-1700).- En *Contributions to European Parliamentary History*, LXXIX, Bilbao: Juntas Generales de Bizkaia, 1999, pp. 735-739.
- Juntas y Diputaciones de Guipúzcoa. Fundación y consolidación de las instituciones de gobierno guipuzcoanas.- Conferencia impartida dentro del Curso de verano titulado *La tradición de las Juntas y Asambleas de la Península Ibérica*, organizado por el “Centro de Estudios Superiores Sociales y Jurídicos Ramón Carande”, integrado en la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid, en Ribadesella (Asturias), el 14-VII-1998 [inédita].
- BARRUSO BARÉS, Pedro, La formación del espacio guipuzcoano a través de la documentación de las Juntas Generales.- En *Las Juntas en la conformación de Guipúzcoa hasta 1550*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, pp. 17-40.
- CAVA MESA, M<sup>a</sup> Jesús, Juntas Generales y Diputación de Gipuzkoa (1808-1979).- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 127-194.
- CENDRERO IRAOLA, A., Las sedes de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa.- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 301-318.
- CILLÁN GARCÍA DE ITURROSPE, M<sup>a</sup> del Coro, Dinámica evolutiva de las Juntas Generales de Guipúzcoa.- En *Jornadas de Estudio sobre la actualización de los Derechos Históricos vascos*, Bilbao: Servicio Editorial de la UPV/EHU, 1986, pp. 146-163.
- CLAUVERO SALVADOR, Bartolomé, Las Juntas vascas ante el advenimiento de la Constitución española.- En *Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco*, San Sebastián: Eusko Ikaskuntza en *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), pp. 55-71.
- DÍEZ DE SALAZAR FERNÁNDEZ, Luis Miguel, La Hermanadd de la Tierra de Guipúzcoa en 1387. Precedentes y contenido.- En *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País*, XXXVIII (1982), pp. 101-115.
- Catorce nuevas Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa (1460-1552).- En *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País*, Año XL, Cuadernos 3-4 (1984), pp. 451-489.
- Ordenanzas de la Hermandad de Guipúzcoa de 1379.- En *Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 7-8 (Barcelona, 1986-1987), pp. 245-267.



- La Diputación de las Juntas Generales de Guipúzcoa, sus primeros 25 años de historia (1550-1575).- In *Centralismo y Autonomismo en los s. XVI-XVII, Homenaje al prof. Jesús Lalinde Abadía*, Bartzelona: Universidad, 1989, 131-159 orr.; eta in *Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa (1550-1553). Documentos*, I. lib., Hitzaurrea, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1990, XI-XLIV. orr.
- eta AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> Rosa, *Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa (1550-1600). Documentos*.- Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Gipuzkoako Foru Aldundia, 1990-1997, 14 lib.
- ECHEGARAY, Carmelo de, *Compendio de las Instituciones forales de Guipúzcoa*.- Donostia: Diputazioaren inprimategia, 1924, 452 orr. [bereziki: 1-56. orr. (Batzar Nagusiak), 57-68 (Batzar Bereziak) eta 69-87 (Foru Aldundia)].
- ELÓSEGUI, Jesús, Juntas Generales y Particulares de Guipúzcoa. Índice de las celebradas en los s. XIV y XV.- In *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País*, 14 (1978), 531-560. orr.
- GOICOECHEA, N., Las Juntas guipuzcoanas de Usarraga y Basarte.- In *La Gran Enciclopedia Vasca*, II (1967), 68-70. orr.
- GÓMEZ PIÑEIRO, Javier (et alii), Las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa (1979-1990).- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 195-260. orr.
- GÓMEZ RIVERO, Ricardo, Las atribuciones de las Juntas, Regimiento y Diputaciones vascas en la época Moderna.- In *Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco*, Donostia: Eusko Ikaskuntza in *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), 73-100. orr.
- 64 GUERRA, Juan Carlos de, A propósito de las Juntas Generales de Guipúzcoa.- In *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, (1934), 640-665. orr.
- LARRAÑAGA ZULUETA, Mikel, Aproximación al estudio económico de Gipuzkoa a través de las fogueras de Juntas.- In *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1995, 259-285. orr.
- y LEMA PUEYO, José Angel, Regesta de las Juntas Generales y Particulares de Gipuzkoa hasta 1550.- In *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1995, 103-141. orr.
- LEMA PUEYO, José Angel y LARRAÑAGA ZULUETA, Mikel, Juntas Generales y Particulares de Guipúzcoa a fines de la Edad Media. Balance provisional.- In *Simposio Íñigo de Loyola* (1990).
- MONREAL ZÍA, Gregorio, Origen y evolución medieval de las Juntas Generales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya. Juntas y Cortes del Reino de Navarra.- In *Los orígenes del Principado de Asturias y de la Junta general, 1388-1504 biltzarra* (Oviedo, 1988ko abenduaren 6-10a).
- Las Cortes de Navarra y las Juntas Generales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya.- In *Contributions to European Parliamentary History*, LXXIX, Bilbo: Bizkaiko Batzar Nagusiak, 1999, 25-59. orr.
- MÚGICA Y ZUFIRIA, Serapio, Juntas de Guipúzcoa.- In *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, 25 (1934), 245-252. orr.
- *Relación de Diputados Generales de Guipúzcoa desde 1550 hasta 1877*. - Donostia: Probintziako inprimategia, 1943, 122 orr.
- Libros registros de Juntas.- In *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, 25 (1934), 253-261. orr.
- La prohibición foral de que los abogados interviniesen en las Juntas Generales.- In *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País*, 6 (1950), 477-490. orr.
- ORELLA UNZUÉ, José Luis de, Los orígenes de la Diputación de Guipúzcoa (1455-1463).- In *Homenaje a José Ignacio Tellechea Idígoras*, Grupo Doctor Camino de Historia Donostiarra. *Boletín de Estudios Históricos sobre San Sebastián*, 16-17 (1.a) (1982-1983), 231-266. orr.
- Régimen municipal en Guipúzcoa en el s. XV (Hasta la constitución de la Hermandad de 1451 y el nacimiento de la Diputación en 1461).- In *Conferencias sobre Derecho Foral*, Donostia: Gipuzkoako Aurrezki Kutxa, 1982, 13-207. orr. [63-74. orr. bereziki].
- El origen de las Juntas Generales de Álava, Bizcaya y Gipuzkoa.- In *Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco*, Donostia: Eusko Ikaskuntza, in *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), 133-179. orr.
- La historiografía sobre las Juntas de Gipuzkoa.- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 3-21. orr.
- Origen de las Juntas de Gipuzkoa hasta 1482.- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 22-67. orr.
- Estudio iushistórico de las Juntas de Gipuzkoa hasta 1550.- In *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1995, 143-258. orr.
- Usarraga, Gipuzkoako batzar berezien bilera-lekua.- In *Usarraga. Gipuzkoako Batzar Bereziak*. Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, 2000, 27-74. orr. [gaztelaniaz] eta 197-217. orr. [euskaraz].
- Las conferencias forales.- Donostia: Eusko Ikaskuntza, in *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), 365-377. orr.
- ORMAETXEA HERNÁIZ, Angel M., Juntas y Diputación de Gipuzkoa en la Edad Moderna (1550-1812).- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 71-125. orr.

1990

III. Legegintzaldiko Batzarreko Prokuradoreak Iruneke Udaletxearen aurrean, 1990eko uztailaren 2ko Batzar Nagusi edo Ohikoa hasi baino lehen.

Los Procuradores Junteros de la III Legislatura posan ante el Ayuntamiento de Irún, donde se celebrará la Junta General u Ordinaria de 2 de julio de 1990.



- La Diputación de las Juntas Generales de Guipúzcoa, sus primeros 25 años de historia (1550-1575).- En *Centralismo y Autonomismo en los s. XVI-XVII, Homenaje al prof. Jesús Lalinde Abadía*, Barcelona: Universidad, 1989, pp. 131-159; y en la Introducción al vol. I de *Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa (1550-1553). Documentos*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1990, pp. XI-XLIV.
- y AYERBE IRIBAR, M<sup>a</sup> Rosa, *Juntas y Diputaciones de Gipuzkoa (1550-1600). Documentos*.- San Sebastián: Juntas Generales de Gipuzkoa y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1990-1997, 14 vols.
- ECHEGARAY, Carmelo de, *Compendio de las Instituciones forales de Guipúzcoa*.- San Sebastián: Imprenta de la Diputación, 1924, 452 pp. [especialmente las págs. 1-56 (Juntas Generales), 57-68 (Juntas Particulares) y 69-87 (Diputación foral)].
- ELÓSEGUI, Jesús, Juntas Generales y Particulares de Guipúzcoa. Índice de las celebradas en los s. XIV y XV.- En *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País*, 14 (1978), pp. 531-560.
- GOICOECHEA, N., Las Juntas guipuzcoanas de Usarraga y Basarte.- En *La Gran Enciclopedia Vasca*, II (1967), pp. 68-70.
- GÓMEZ PIÑEIRO, Javier (et alii), Las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa (1979-1990).- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 195-260.
- GÓMEZ RIVERO, Ricardo, Las atribuciones de las Juntas, Regimiento y Diputaciones vascas en la época Moderna.- En *Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco*, San Sebastián: Eusko Ikaskuntza en *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), pp. 73-100.
- GUERRA, Juan Carlos de, A propósito de las Juntas Generales de Guipúzcoa.- En *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, (1934), pp. 640-665.
- LARRAÑAGA ZULUETA, Mikel, Aproximación al estudio económico de Gipuzkoa a través de las fogueras de Juntas.- En *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, pp. 259-285.
- y LEMA PUEYO, José Angel, Regesta de las Juntas Generales y Particulares de Gipuzkoa hasta 1550.- En *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, pp. 103-141.
- LEMA PUEYO, José Angel y LARRAÑAGA ZULUETA, Mikel, Juntas Generales y Particulares de Guipúzcoa a fines de la Edad Media. Balance provisional.- En *Simposio Íñigo de Loyola* (1990).
- MONREAL ZÍA, Gregorio, Origen y evolución medieval de las Juntas Generales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya. Juntas y Cortes del Reino de Navarra.- En *Congreso Los orígenes del Principado de Asturias y de la Junta general, 1388-1504* (Oviedo, 6-10, diciembre 1988).
- Las Cortes de Navarra y las Juntas Generales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya.- En *Contributions to European Parliamentary History*, LXXIX, Bilbao: Juntas Generales de Bizkaia, 1999, pp. 25-59.
- MÚGICA Y ZUFIRÍA, Serapio, Juntas de Guipúzcoa.- En *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, 25 (1934), pp. 245-252.
- *Relación de Diputados Generales de Guipúzcoa desde 1550 hasta 1877*.- San Sebastián: Imprenta Provincial, 1943, 122 pp.
- Libros registros de Juntas.- En *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, 25 (1934), pp. 253-261.
- La prohibición foral de que los abogados interviniesen en las Juntas Generales.- En *Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País*, 6 (1950), pp. 477-490.
- ORELLA UNZUÉ, José Luis de, Los orígenes de la Diputación de Guipúzcoa (1455-1463).- En *Homenaje a José Ignacio Tellechea Idígoras* del Grupo Doctor Camino de Historia Donostiarra. *Boletín de Estudios Históricos sobre San Sebastián*, 16-17 (1<sup>o</sup>) (1982-1983), pp. 231-266.
- Régimen municipal en Guipúzcoa en el s. XV (Hasta la constitución de la Hermandad de 1451 y el nacimiento de la Diputación en 1461).- En *Conferencias sobre Derecho Foral*, San Sebastián: Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, 1982, pp. 13-207 [especialmente pp. 63-74].
- El origen de las Juntas Generales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.- En *Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco*, San Sebastián: Eusko Ikaskuntza, en *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), pp. 133-179.
- La historiografía sobre las Juntas de Gipuzkoa.- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 3-21.
- Origen de las Juntas de Gipuzkoa hasta 1482.- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 22-67.
- Estudio iushistórico de las Juntas de Gipuzkoa hasta 1550.- En *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, pp. 143-258.
- Usarraga, Gipuzkoako Batzar Berezien bilera-lekua/Usarraga, lugar de reunión de las Juntas Particulares de Gipuzkoa.- En *Usarraga. Gipuzkoako Batzar Bereziak. Las Juntas Particulares de Gipuzkoa*, San Sebastián: Diputación Foral de Gipuzkoa, 2000, pp. 27-74 [castellano] y pp. 197-217 [euskera].





PABLO, S. de, Las Juntas Generales en los proyectos autonómicos uni-provinciales durante la II República.- Donostia: Eusko Ikaskuntza, in *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1984), 293-302. orr.

ROLDÁN GUAL, José M<sup>a</sup>, El patrimonio archivístico foral de Gipuzkoa.- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 261-299. orr.

——— Villas asiento de las Juntas Generales y tribunal del Corregimiento de Gipuzkoa (hasta 1550).- In *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1995, 41-80. orr.

RUIZ HOSPITAL, Gonzalo, *El gobierno de Gipuzkoa al servicio de su Rey y bien de sus naturales. La Diputación Provincial: de los Fueros al Liberalismo (s. XVI-XIX)*.- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, 1997, 419. or.

SÁEZ GARCÍA, Juan Antonio, Aproximación bibliográfica a las Juntas y Diputación de Gipuzkoa.- In *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia, 1992, 319-335. orr.

TELLECHEA IDÍGORAS, José Ignacio, Las Juntas Generales de Guipúzcoa. Zumaya, 13-22 de abril de 1521. Las actas desconocidas de un momento conflictivo.- In *Estudios en Homenaje al Prof. L.M. Díez de Salazar Fernández*, Bilbo: EHUko Argitalpen Zerbitzua, 1992, I, 349-361. orr.

HAINBATEN ARTEAN, *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*.- Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Gipuzkoako Foru Aldundia, 1995, 352. or.

HAINBATEN ARTEAN, *Usarraga. Gipuzkoako Batzar Bereziak. Las Juntas Particulares de Gipuzkoa*.- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, 2000, 270. or. [euskaraz eta gaztelaniaz, Miguel Ángel ELKOROBEREZIBAREK zuzendua].

1990

1990eko uztailaren 2an Irungo Udaletxeko bilkura-aretoan izan zen Batzar Ospetsu eta Ibiltariko Lehendakaritza.

Presidencia de la Junta Solemne e Itinerante de 2 de julio de 1990 celebrada en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Irún.

- Las conferencias forales.- San Sebastián: Eusko Ikaskuntza, en *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1989), pp. 365-377.
- ORMAETXEA HERNALIZ, Angel M., Juntas y Diputación de Gipuzkoa en la Edad Moderna (1550-1812).- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 71-125.
- PABLO, Santiago de, Las Juntas Generales en los proyectos autonómicos uniprovinciales durante la II República.- San Sebastián: Eusko Ikaskuntza, en *Cuadernos de Sección. Derecho*, 6 (1984), pp. 293-302.
- ROLDÁN GUAL, José M<sup>a</sup>, El patrimonio archivístico foral de Gipuzkoa.- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 261-299.
- Villas asiento de las Juntas Generales y tribunal del Corregimiento de Gipuzkoa (hasta 1550).- En *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, pp. 41-80.

- RUIZ HOSPITAL, Gonzalo, *El gobierno de Gipuzkoa al servicio de su Rey y bien de sus naturales. La Diputación Provincial: de los Fueros al Liberalismo (s. XVI-XIX)*.- San Sebastián: Diputación Foral de Gipuzkoa, 1997, 419 pp.
- SÁEZ GARCÍA, Juan Antonio, Aproximación bibliográfica a las Juntas y Diputación de Gipuzkoa.- En *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 319-335.
- TELLECHEA IDÍGORAS, José Ignacio, Las Juntas Generales de Guipúzcoa. Zumaya, 13-22 de abril de 1521. Las actas desconocidas de un momento conflictivo.- En *Estudios en Homenaje al Prof. L.M. Díez de Salazar Fernández*, Bilbao: Servicio Editorial de la UPV/EHU, 1992, I, pp. 349-361.
- VV.AA., *Las Juntas en la conformación de Gipuzkoa hasta 1550*.- San Sebastián: Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1995, 352 pp.
- VV.AA., *Usarraga. Gipuzkoako Batzar Bereziak. Las Juntas Particulares de Gipuzcoa*.- San Sebastián: Diputación Foral de Gipuzkoa, 2000, 270 pp. [bilingüe. Dirigido por Miguel Ángel ELKOROBEREZIBAR].



III. Legegintzaldia  
III Legislatura

**Carlos Larrínaga Rodríguez**

**Univ. del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea  
Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos**

# **Gipuzkoako Batzar Nagusiak gaur egun**



## **Las Juntas Generales de Gipuzkoa en la actualidad**



## 1. Francoren diktaduraren amaiera

Francok boterean ia lau hamarkada zeramatzanean, erregimena nekatzen hasia zegoela erakusten zuten lehengo zantzuak agertu ziren 70eko hamarkadaren hasieran. Espainiako gizarteak aldaketa sakonak jasan zituen aurreko hamarkadetan, eta, horrekin batera, 60ko hamarkadaren amaieraz geroztik botere politikoari eta, bereziki, ekonomikoari lotutako zenbait sektorek nolabaiteko irekidura bultzatzen hasi ziren; gainera, oposizioak geroz eta antolakuntza indartsuagoa eta nabarmenagoa zuen eta jeneralaren osasun-egoera kaskar samarra zen. Hori guztia ikusita espainiar asko benetako aldaketa etor zitekeela pentsatzen hasi ziren. Egoera horren aurrean, Francok ez zuen jarrera garbirik hartu, irekiduraren aldeko sektoreen eta sektore itxien artean aukeratzeko garaian. Aurrenekoek demokrazia mugatua ekarriko zuten aldaketak ezarri nahi zituzten, Europa mendebaldeko herrietara hurbiltzeko; bigarren taldekoak –“bunker” izenez ezagutzen zirenak– “Mugimenduaren Oinarriko Printzipioen” aldeko jarraitzaile sutsu bezain itxiak ziren, eta demokraziaren aldeko neurri guztien aurka zeuden. Horregatik, urte haiek urte zailak izan zirela esan dezakegu, eta mobilizazioak etengabeak izan ziren sektore guztietan, bai boterearen inguruan bai oposizioan. Horrela, erregimenaren baitan boterea eskuratzeko borrokei kaleko protestaldi (grebak, manifestazioak, etab.) geroz eta ugariagoak gehitu zitzaizkien. Liskarrak gogortzen joan ziren, gainera, eta oposizio politikoa geroz eta errepresio handiagoa jasaten hasi zen.

Aztoramen politiko eta sozial hura Espainia osoak bizi izan zuen arren, Euskal Herrian inon baino gogorragoa izan zen, hainbat faktoreren ondorioz: geroz eta ezkerreko alderdi gehiago zegoen, euskal nazionalismoak geroz eta eragin handiagoa zuen eta, oroz gain, ETArek ekintzek berebiziko oihartzun eta ondorioak zituzten. Izan ere, 1968ko abuztuaren 2an Melitón Manzanasko Gipuzkoako Poliziako burua Irunen hil zuenez geroztik, erregimenaren erantzun errepresiboa izugarri gogortu zen. Horrela, 1970ean Burgosko Epaiketa egin zenean eta, handik urte batzuetara, 1975eko irailean Francoren gobernuak agindutako azken fusilatzeak gauzatu zituztenean, gizarteko eta iritzi publikoko multzo handiek beren elkartasuna erakutsi zuten greba eta manifestazio ugarien bidez.

Urte haietan gatazkak etengabekoak ziren Gipuzkoan eta, Félix Luengok ederki erakutsi duenez, Donostia manifestazio eta asaldura politiko ugariren erdigunea izan zen. Frankismo-amaierako urte haietan, beraz, oso giro nahasia bizi izan zuen Donostiak<sup>1</sup>. 1970eko abenduan, adibidez, Gobernuak “salbuespen-egoera” ezarri zuen Gipuzkoan. Orduantxe hasi ziren Burgosen aurreko hilabeteetan atxilotu eta Manzanasko hiltzea eta beste zenbait indarkeria-ekintza egitea leporatzen zieten ETAk hamasei kideren aurkako gerra-kontseiluak. Epaiketa hartan sei heriotza-zigor ezarri ziren, baina abenduaren 31n beste zigorrak batzuekin ordeztu zituzten zigorrak, nazioarteko presio handiaren ondorioz. Epaiketa hark erantzun zabala eragin zuen Gipuzkoan osoan, eta erabateko greba egin zen. Donostian, ekoizpen- eta merkataritza-jarduera guztiak gelditu ziren greba orokorrari erantzunez, eta manifestazio ugari egin ziren, poliziak zapuztu arren. Izugarritzko tentsioa zegoen, epaiketa hasi aurreko bezperan, abenduaren 2an, V. Biltzarreko ETak Eugenio Beihl (Alemaniak Donostian zuen kontsula)

<sup>1</sup> LUENGO, F. En la memoria cercana: 1936-2000. In ARTOLA, Miguel (argit.), *Historia de Donostia/San Sebastián*, Hondarribia: Nerea eta Donostiako Udala, 2000, 443. eta hh. orr.

1990

1990eko urriaren 11n izan zen Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenerako Batzarraren ikuspegia.

Visión parcial del Pleno de la Declaración anual de Política General de 11 de octubre de 1990.

## 1. El final de la dictadura franquista

Tras casi cuatro décadas en el poder el régimen empezó a mostrar claros síntomas de agotamiento a principios de los setenta. Los profundos cambios sociales que el país había experimentado, el cierto aperturismo que se había producido desde finales de los años sesenta por parte de sectores vinculados al propio poder político, y sobre todo al económico, la articulación de una oposición cada vez más fuerte y presente y el estado de salud del general hicieron albergar esperanzas a un buen número de españoles sobre las posibilidades reales de cambio. En esta coyuntura Franco mantuvo una actitud vacilante entre su inclinación hacia los sectores aperturistas, partidarios de introducir reformas que dieran paso a una democracia limitada y de acercarse a los países de la Europa occidental, y hacia los sectores más intransigentes, conocidos popularmente como el “búnker”, inmovilistas, fervorosos defensores de los “Principios Fundamentales del Movimiento” y contrarios a toda medida democratizadora. Por todo ello, estos años pueden calificarse como difíciles, en los que la movilización de todos los sectores, tanto los del poder, en uno u otro sentido, como los de la oposición, fue una constante. Así, a la lucha de poder dentro del propio régimen se unieron unas protestas en la calle (huelgas, manifestaciones, etc.), cada vez más frecuentes. El clima de enfrentamiento fue mayor en la medida en que la labor opositora chocó con la represión política.

Si bien es verdad que esta convulsión política y social se vivió en toda España, ésta fue especialmente visible en el País Vasco, donde a la amplia y creciente implantación de partidos de izquierda se unía el empuje del nacionalismo vasco y, sobre todo, la presencia de ETA, cuyas acciones, a partir del atentado mortal del 2 de agosto de 1968 del Jefe de la Brigada Social de Guipúzcoa, Melitón Manzanas, en Irún, tuvieron una enorme repercusión, provocando la acción represiva del régimen. En este sentido, la celebración del juicio de Burgos en 1970 y más tarde los últimos fusilamientos decretados por la justicia franquista en septiembre de 1975 provocaron la solidaridad de amplias capas de la población y de la opinión pública a través de numerosas huelgas y manifestaciones.

La conflictividad en la Gipuzkoa de estos años fue una constante y su capital, San Sebastián, como bien ha demostrado Félix Luengo, fue escenario de numerosas manifestaciones y agitaciones políticas que claramente marcaron el clima de esta ciudad durante estos años finales del franquismo<sup>1</sup>. No hay más que recordar, por ejemplo, el “estado de excepción” ordenado por el Gobierno en diciembre de 1970. En esos momentos empezó a celebrarse en Burgos un consejo de guerra contra dieciséis miembros de ETA detenidos en los meses anteriores y acusados de la muerte de Manzanas y de otros actos violentos con el resultado del dictamen de seis penas de muerte, conmutadas el 31 de diciembre ante la fuerte presión internacional. El juicio provocó una amplia respuesta en toda Gipuzkoa, donde el paro fue masivo. En San Sebastián una huelga general paralizó toda su actividad productiva y comercial y hubo sucesivas manifestaciones duramente reprimidas por la policía. La tensión que se vivía era aún mayor porque el 2 de diciembre, víspera de iniciarse el juicio, ETA-V Asamblea secuestró al cónsul alemán en San Sebastián, Eugenio Beihl, poniéndolo en libertad el día de Navidad. No

71

<sup>1</sup> LUENGO, F. En la memoria cercana: 1936-2000. En ARTOLA, Miguel (ed.), *Historia de Donostia/San Sebastián*, Hondarribia: Nerea y Ayuntamiento de San Sebastián, 2000, pp. 443 y ss.



III. Legegintzaldia  
III Legislatura

bahitu baitzuen (gabon egunean askatu zuen). Gogoan izan behar da garai hartan ETak babes handia zuela Euskal Herrian. Eta erakunde terrorista ahul zegoen arren, Burgosko Prozesuak oihartzun eta babes handia eman zizkion eta militante ugari sartu zen erakundean, industrializazio biziaren ondorioz betiko egituren aldaketa handiena jasaten ari ziren Euskal Herriko eskualdeetatik etorriak gehienak ere, haiek baitziren modernizazioak zekarren betiko bizimoduaren haus-tura gehien jasaten zutenak<sup>2</sup>.

Espainia osoak jasandako krisialdi larriak eta Bur-gosko prozesuan zehar nazioartetik erregimen frankistaren aurka egindako presioak eragina izan zuten talde agintarian, eta argi gelditu zen estatu-krisialdi bat etortzear zegoela. Ordura arte erregimenaren jarraitzaile sutsuak izandako zen-bait sektore ere desadostasunak adierazten hasi ziren, hala nola, epaileak eta abokatuak. Epaileek, adibidez, “Justicia Democrática” taldea sortu zuten 1972an, eta abokatu batzuk, berriz, lan-arloko gaitan espezializatzen hasi ziren, lege-z kanpoko sindikatuei babesa ematen zieten bulegoetan lan eginez. Elizaren barruan desadostasunak, aldiz, oso urriak izan ziren. Halere, 1971n Casimiro Morcillo hil zenean Vatika-nok Vicente Enrique y Tarancón izendatu zuen haren orde-z, ordura arte Toledoko artzapezpiku izandakoa. Tarancón izen-datua eta gutxira, gotzain eta apaizen biltzar bateratua egin zen Madrilén, eta bilkura hartan onartutako txosten batean Elizak barkamena eskatu zion Espainiako herriari, Gerra Zibilaren ondoren herria adiskidetzen jakin ez izateagatik. Bestalde, oposizio politikoa geroz eta egituratuagoa egoteaz gain, ikasleen borrokak ugaritu egin ziren eta intelektualak erregimenaren aurkako gaitzespena azaltzen hasi ziren, pix-kana-pixkana. Gainera, langile-mugimenduaren mobilizazio-ak geroz eta ugariagoak ziren. Euskal Herrian, behintzat, garbi ikusten da hori, 1967tik 1972ra bitartean 1.000tik gora greba deitu baitziren Gipuzkoan eta Bizkaian. 1972an Miche-lineko langileek Gasteiz eta Lasartera zabaldu zituzten beren mobilizazioak. 1973tik aurrera goia jo zuten gatazkek, urte hartan 300 greba antolatu baitziren, eta hurrengo urtean 1.000 baino gehiago. Haietako askok oinarri politikoak zituz-ten, noski<sup>3</sup>.

1973ko ekainaren 9an, Franco buruzagi nagusitzat ez zuen diktadura-garaiko lehen gobernu osatu zen. Carrero Blanco almirantea izendatu zuten gobernuburu, hain zuzen. Orduko agintarien kezka handienetakoa Francoren osasuna

zen garai hartan, eta gobernu berriak erregimen frankistatik Oinarrizko Legeetan oinarritutako monarkiarako aldaketa ikuskatzeko zeregin korapilatsuaz arduratu beharra zuen. Ezin izan zuen, ordea, urte hartako abenduaren 20an, ETak Madril-go Claudio Coello kalean jarritako mina batek gobernuburu zaraman autoa leherrarazi baitzuen. Ordurako “erregimenaren amaiera” esaten zaion aldian sartuak ginen, eta garai hartan geroz eta nabarmenagoa zen boterean zebiltzanen eta Espai-niako gizartearen arteko amildegia. Carrero Blancoren hilketa amildegi horren adierazpen tragikoa izan zen, beraz, eta age-rian utzi zituen, gainera, amaitzear zegoen erregimen haren ahultasunak.

Carreroren hilketak berebiziko ondorio politikoak izan zituen, zeharo zapuztu baitzuen erregimeneko arduradu-netako batek, López Rodó hain zuzen, taxututako egitasmoa. Estatuaren Lege Organikoa zen López Rodók ordura arteko egoera berarekin jarraitzeko prestatutako egitasmoa, eta, horretarako, erregearen baitan biltzen zituen botere politiko eta administratibo gorenak, legeak egiteko eskumenak ema-nez. Egitasmo hura gauzatzeko armadaren diziplina eta Fran-coren alde zeuden familia politiko guztien arteko oreka ziurta-tzeko gai izango zen frankismoaren ordezkari jakin bat behar zen, eta Carrero Blanco aukeratu zuten. Horrexegatik izan zituen hainbesteko ondorioak, beraz, Carreroren hilketak. Izan ere, 1969an Carrero buru-belarri ibili zen Mugimendu Nazionala ahultzeko eta oposizioa zanpatzeko ahaleginetan, baina haren heriotzak aurkako emaitza eragin zuen, hain zuzen ere. Mugimendua ez zen desagertu, galdutakoa berres-kuratzen hasi zen, eta erregimenaren baitan orduko egoera zertxobait zabaltzeko sortutako ekimen eta proposamenak sendotu egin ziren<sup>4</sup>. Dena den, Manuel Monterok egoera hura aztertzean dio gobernuburuaren heriotzak demokraziaren etorrera ahalbidetu beharrean, aurkako ondorioak eragin zituela, zalantza politiko handia eta Estatuako aparatuen nahasmena ekarri baitzituen, eta horrek guztiak Juan Carlos erregea eta haren ingurukoak prestatzen ari ziren trantsizioa zapuztu ahal izan zuen. Carrero ez zen demokrata, inondik ere, baina Juan Carlos erregeak ordezkatzan zuen aukera monarkikoaren aldekoa zen gutxienez<sup>5</sup>.

1974ko urtarrilaren 31n Carlos Arias Navarro izenda-tu zuten gobernuburu, eta izendapen hura harrigarri samarra izan zen, bi arrazoi nagusirengatik. Batetik, hildako gobernu-buruaren segurtasun-burua zelako; bestetik, Francoren gertu-

<sup>2</sup> MATEOS, A. eta SOTO, A. *El final del franquismo, 1959-1975*, Madril: Historia 16, 1997, 85. or.

<sup>3</sup> MONTERO, M. La transición y la autonomía vasca. In UGARTE, Javier (zuz.), *La transición en el País Vasco y España*, Gasteiz: Euskal Herriko Unibertsitatea, 1996, 102. or.

<sup>4</sup> JULIA, S. Sociedad y Política. In TUÑÓN DE LARA, Manuel (zuz.), *Historia de España. Transición y democracia (1973-1985)*, Bartzelona: Labor, 1992, 52. or.

<sup>5</sup> MONTERO, M. *op. cit.*, 103. or.

1991

Euzko Abertzaleak batzar-taldea Gipuzkoako Foru Aldundian, 1991ko martxoaren 22an.

El grupo juntero NV posa en la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, el 22 de marzo de 1991.

hay que olvidar que entonces ETA contaba con apoyos notables en el País Vasco y, de hecho, en un momento de debilidad de la organización terrorista, el proceso de Burgos le otorgó publicidad y apoyo, consiguiendo recuperarse e incorporar nuevos militantes procedentes preferentemente de aquellas zonas del País Vasco que estaban experimentando una mayor transformación de sus estructuras tradicionales, debido a la intensa industrialización, y que, por tanto, se encontraban más expuestas a la ruptura que en sus formas de vidas podía implicar la modernización<sup>2</sup>.

La grave crisis vivida en todo el país y la fuerte presión internacional sobre el régimen franquista durante el proceso de Burgos hicieron mella en el grupo dirigente, mostrando que se estaba en vísperas de una crisis de Estado. También aparecieron algunas muestras de discrepancia entre aquellos sectores que hasta entonces habían proporcionado al régimen sólidos apoyos. Tal fue el caso de la Judicatura, con la creación de "Justicia Democrática" en 1972 o de las divisiones habidas entre los propios abogados, algunos de los cuales se especializaron en temas laborales participando en despachos que sostenían a los sindicatos ilegales. Muy importantes fueron, sin duda, las divisiones acaecidas en el seno de la propia Iglesia. Así, el fallecimiento de Casimiro Morcillo en 1971 permitió a la Santa Sede colocar en Madrid al hasta entonces arzobispo de Toledo Vicente Enrique y Tarancón. Al poco de su elección se celebró en aquella capital la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, en la cual se votó mayoritariamente una ponencia por la que la Iglesia pedía perdón al pueblo español por no haber sabido desempeñar un papel conciliador tras la Guerra Civil. Además, junto a una oposición política cada vez más estructurada, poco a poco fue generalizándose la contestación estudiantil y los medios intelectuales empezaron a mostrar progresivamente su desafección al régimen. A ello hay que añadir un nuevo movimiento obrero cuyas actuaciones eran cada vez más frecuentes. Esto en el País Vasco parece claro si tenemos en cuenta que entre 1967 y 1972 se contabilizaron más de 1.000 huelgas en Gipuzkoa y Vizcaya. En 1972 los trabajadores de Michelin consiguieron extender su movimiento a Vitoria y Lasarte, desbordándose la conflictividad a partir de 1973. Ese año se registraron 300 huelgas y al año siguiente más de 1.000. Por supuesto, muchas de ellas tuvieron un cariz político<sup>3</sup>.

El 9 de junio de 1973 se conformó un gobierno que, por primera vez durante la dictadura, no estuvo presidido por Franco, sino por el almirante Carrero Blanco. En un momento en el que una de las máximas preocupaciones de los dirigentes del momento era la salud de Franco, el nuevo Gobierno tenía encomendada la delicada misión de supervisar el futuro tránsito del régimen franquista a la monarquía de las Leyes Fundamentales. Aquél, sin embargo, no pudo llevar a cabo su cometido, ya que el 20 de diciembre de ese mismo año una mina colocada por ETA en la calle Claudio Coello de Madrid hacía volar el coche en el que viajaba el presidente del gobierno. Para entonces se había entrado ya en lo que podríamos denominar el "final del régimen", caracterizado por la cada vez mayor distancia existente entre las esferas del poder y la realidad social española. El asesinato de Carrero Blanco podría ser, en este sentido, una trágica expresión de este distanciamiento, a la vez que ponía a las claras las debilidades de un régimen cuyo final algunos parecían querer vislumbrar.

La eliminación de Carrero tuvo una gran trascendencia política, ya que dinamitó el proyecto continuista diseñado por uno de los próceres del régimen, López Rodó, y formalizado en la Ley Orgánica del Estado, que concentraba en el futuro rey los supremos poderes político y administrativo y le otorgaba facultades colegislativas. Pero para llevar a cabo este proyecto era necesario contar con una personalidad del propio franquismo capaz de mantener la disciplina del ejército y el equilibrio entre todas las familias políticas que apoyaban a Franco. La persona elegida para tal cometido era Carrero Blanco. De ahí la trascendencia de su asesinato. De hecho, si desde 1969 el empeño de Carrero se había centrado en debilitar al Movimiento Nacional y reprimir a la oposición, con su muerte se produjo el efecto contrario. El Movimiento no sólo no desapareció, sino que trató de reconquistar las posiciones perdidas, a la vez se fortalecían diversas iniciativas y propuestas aperturistas surgidas dentro del propio régimen<sup>4</sup>. De ahí que Manuel Montero haya llegado a afirmar que el asesinato del presidente más que posibilitar la llegada de la democracia tuvo un efecto contrario, puesto que creó una incertidumbre política y un descontrol de los aparatos del Estado que pudieron abortar la transición que preparaban ya Juan Carlos y su entorno. Evidentemente, Carrero no era un demócrata, pero sí era partidario de la opción monárquica representada por aquél<sup>5</sup>.

<sup>2</sup> MATEOS, A. y SOTO, A. *El final del franquismo, 1959-1975*, Madrid: Historia 16, 1997, p. 85.

<sup>3</sup> MONTERO, M. La transición y la autonomía vasca. En UGARTE, Javier (dir.), *La transición en el País Vasco y España*, Vitoria: Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, 1996, p. 102.

<sup>4</sup> JULIÁ, S. Sociedad y Política. En TUÑÓN DE LARA, Manuel (dir.), *Historia de España. Transición y democracia (1973-1985)*, Barcelona: Labor, 1992, p. 52.

<sup>5</sup> MONTERO, M. *op. cit.*, p. 103.





koek haren nahiaren kontra indarrez ezarritako hautagaia zelako<sup>6</sup>. Ariasek ez zuen gaitasun handirik erakutsi gizartean gertatzen ari ziren aldaketez jabetzeko, eta 1974ko otsailaren 12an erregimena irekitzeko asmoak iragarri ondoren, zapalkuntza areagotu besterik ez zen egin. Gainera, Francoren gaitasunari eta egoera horrek sortzen zituen zalantzei beste arazo batzuk gehitu zitzaizkien, hala nola, 1973ko petrolioaren krisiaren lehen ondorioak, Marokok Mendebaldeko Sahararen kontra egindako presioak edo ekintza terroristen gorakada. Arias gobernuburu izan zen aldian, oposizioa geroz eta zabala goa zen eta geroz eta hobeto antolatuta zegoen, gainera; erre-

gimenak, aldiz, geroz eta jarraitzaile gutxiago zituen; halere, Ariasek oso ikuspegi zikoitza zuen Espainiak hain beharrezkoa zuen erreforma politikoari zegokionez, eta gatazka ugari izan zituen erreforma politikoan aurrera egiteko eskatzen zuten gizarteko sektore askorekin. Horregatik, gobernua itsututa zegoen ordena publikoarekin. Egoera larri haren erdian, 1975eko azaroaren 20an, Franco jenerala hil zen azkenean, denbora luzean hiltorian egon ondoren. Handik bi egunera, 22an, Juan Carlos Espainiako errege izendatu zuten Gorteetako eta Erresumako Kontseiluko osoko bilkuran, Oinarrizko Legeak zin egin ondoren.

<sup>6</sup> POWELL, Ch. *España en democracia, 1975-2000*, Bartzelona: Plaza y Janés, 2001, 111. or. Interesgarriak dira, halaber, egile berararen beste bi lan hauek: *El piloto del cambio: el rey, la monarquía y la transición a la democracia*, Bartzelona: Planeta, 1991 eta *Juan Carlos, un rey para la democracia*, Bartzelona: Planeta, 1995.

1991

1991ko martxoaren 22an Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoan egin zen III. Legegintzaldiko azken Batzarraren ikuspegia.

Visión parcial de la última Junta de la III Legislatura, celebrada en el Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, el 22 de marzo de 1991.

El nombramiento de Carlos Arias Navarro el 31 de enero de 1974 como nuevo presidente de gobierno fue, cuando menos, sorpresivo. Y lo fue, fundamentalmente, por dos motivos. Primero, por ser el responsable de seguridad del jefe de gobierno asesinado; y segundo, por haber sido un candidato impuesto a última hora por el círculo íntimo de Franco en contra de su voluntad<sup>6</sup>. De hecho, Arias demostró poca capacidad para captar los movimientos de opinión predominantes en la sociedad, de manera que cuando el 12 febrero de 1974 anunció un nuevo aperturismo del régimen, todo acabó en un fuerte recrudecimiento de la represión. Además, a la propia enfermedad de Franco y las incertidumbres que esto originaba, pronto se sumarían otros problemas tales como los primeros efectos de la crisis

del petróleo de 1973, la presión de Marruecos sobre el Sahara occidental o la intensificación de los actos terroristas. Con una oposición más y mejor organizada y con unos cada vez menores apoyos, la etapa de Arias al frente del Gobierno se caracterizó por su concepción muy cicatera de la reforma política, tan necesaria para el país, y por una gran conflictividad con numerosos sectores sociales que reclamaban avanzar en la reforma política. Por eso el orden público se convirtió en la obsesión del Gobierno. Precisamente, en este crítico contexto, el 20 de noviembre de 1975 fallecía el general Franco tras una larga agonía. Dos días más tarde, el 22, Don Juan Carlos fue proclamado Rey de España ante el pleno de las Cortes y del Consejo del Reino, prestando juramento a las Leyes Fundamentales.

<sup>6</sup> POWELL, Ch. *España en democracia, 1975-2000*, Barcelona: Plaza y Janés, 2001, p. 111. De este mismo autor resultan igualmente interesantes *El piloto del cambio: el rey, la monarquía y la transición a la democracia*, Barcelona: Planeta, 1991 y *Juan Carlos, un rey para la democracia*, Barcelona: Planeta, 1995.



III. Legegintzaldia  
III Legislatura

## 2. Demokraziarako aldaketa

Handik aurrera zalantza, jakinkizun eta itxaropenez betetako garaia hasi zen Espainia-ko historian. Francoren agintaldiak iraun zuen ia lau hamarkadek izugarritzko pisua zuten, baina aldatzeko garaia iritsi zen. Halere, 1975eko abendutik aurrera hiru jarrera nagusi agertu ziren politikarien artean: erreformaren aldekoa, hausturaren aldekoa eta jarraipenaren aldekoa. Erreformaren aldekoek beste lege-sistema bat ezarri nahi zuten, indarrean zegoen lege-multzo frankista abiapuntutzat hartuta. Hausturaren aldekoek, berriz, nahiago zuten aurreko lege-sistema erabat ezabatu, berehalako egintza juridikoren baten bidez. Jarraipenaren aldekoek, azkenik, ez zuten lege-sistema frankista ezertan aldatu nahi, asko jota pixka bat. Tusell irakasleak nabarmendu duenez, oposizioak nahi zuen benetako hausturarik izan gabe ere, haren oso antzeko zer-bait gertatu zen Espainian, baina bitarteko erreformisten bidez<sup>7</sup>. Izan ere, berehala baztertu zen hausturaren estrategia, erreforma itunduaren alde egiteko. Demokrazia berrezartzeko aukera bideragarri bakarra konponbide negoziatua zen, eta adiskidetze nazional zabala lortzeko oinarriak ezartzen hasi ziren, orduan, batzuen eta besteen arteko adostasunaren bidez<sup>8</sup>.

Carlos Arias erreformaren alde zegoen, zalantzarik gabe, eta gobernuburu jarraitu zuen Franco hil ondoren. Horri esker, jarraipenaren aldeko sektore politikoek errezelo gutxiago izan zioten egoera hari, ez, aldiz, oposizioek. Koordinadora Demokratikoarentzat gobernuaren egitasmoak ez ziren aski, ez zutelako aurreko lege-sistema erabat baztertzeko. Gainera, trantsizioko lehen gobernuaren izaera heterogeneoak agerian utzi zuen barne-batasunik edo ekintza politikorako gaitasunik ez zuela. Juan Carlos erregeak berak ere nahiago izango zuen hasieratik bere konfiantzako gobernuburua izan, baina baztertu egin behar izan zuen nahi hori, Torcuato Fernández-Miranda –bere tutore izandakoa eta bere jarraitzaile sutuena zena– bai Gorteetako bai Erresumako Kontseiluko presidente izendatzearen truke, ardura horiek berebiziko garrantzia baitzuten erreforma prestatu eta gobernuburu berria izendatzeko. Egoera hartan, oposizioaren presioek, erreforma zapuzteko zorian jartzen zuten kale-istiluek<sup>9</sup> eta gobernuaren jardura laburraren aurrean Juan Carlos I.a erregeak berak erakutsitako ezinegonak gobernuko presidente berria izendatzera eraman zuten erregea. Carlos Arias eta erregea ez ziren oso ondo moldatzen, eta hilabeteek aurrera egin ahala, are-ago hoztu zen bien arteko harremana. Gainera, *Newsweek* aldizkarian (apirilaren 26an) egingo dako elkarriketa batean erregeak Arias Navarro “desastre hutsa” zela esan ondoren, Ariasek dimisioa aurkeztu behar izan zuen uztailaren 1ean.

Nolanahi ere, historialariek gobernu hartaz egiten duten balorazioa ez da hain txarra trantsizio demokratiko osoari begiratzen diotenean, eta nolabaiteko trantsizio-gobernutzat

<sup>7</sup> TUSELL, J. *Historia de España en el siglo XX. IV.- La transición democrática y el gobierno socialista*, Madril: Taurus, 1999, 26. or.

<sup>8</sup> MORODO, R. *La transición política*, Madril: Tecnos, 1993 (2. arg.), 89. or.

<sup>9</sup> Gertakari haien artean oso larria izan zen 1976ko martxoaren 3an Gasteizen gertatutakoa, poliziak bost langile hil baitzituen hiriburuko zenbait enpresatan izandako hilabetetako gatazka baten ondoren. Horrez gain, maiatzaren 9an Iurramendin Nafarroan izandako gertakariak nabarmendu behar ditugu, karlismoa bi zatitan banatu ondoren, zati biak bortizki borrokatu baitziren han, eta eskuin muturrak bi hildako eta dozenaka zauritu eragin zituen.

1991

1991ko ekainaren 18an Donostian egin zen IV. Legegintzaldia eratzeako Bilkura.  
Gipuzkoako Foru Aldundia.

Pleno constitucional de la IV Legislatura celebrado en San Sebastián. Excma. Diputación  
Foral de Gipuzkoa, 18 de junio de 1991

## 2. El tránsito hacia la democracia

A partir de ese momento se abría todo tipo de incertidumbres, incógnitas y esperanzas para la historia de España. El peso de las casi cuatro décadas que Franco había ejercido el poder era muy grande, así que había llegado la hora del cambio. No obstante, desde diciembre de 1975 es posible vislumbrar tres actitudes entre la clase política, a saber: reformista, rupturista y continuista. Los reformistas pretendían instaurar otra legalidad partiendo de la legalidad franquista vigente. Los rupturistas, por su parte, preferían terminar con la legalidad anterior mediante algún acto jurídico fulminante. Por último, los continuistas no querían modificar, o a lo sumo sólo un poco, la legalidad franquista. En verdad, y como ha señalado el profesor Tusell, sin producirse una ruptura, como pretendía la oposición, en España tuvo lugar algo muy parecido a ella, pero por procedimientos reformistas<sup>7</sup>. En realidad, pronto se terminaría con la estrategia de la ruptura para comenzar la reforma pactada. La negociada era la única salida viable para el restablecimiento de la democracia. Se empezaban a poner las bases de lo que sería una amplia reconciliación nacional dentro de un marco transaccional<sup>8</sup>.

Sin duda, entre los reformistas se encontraba Carlos Arias, quien continuó al frente del Gobierno tras la muerte de Franco. Esto hizo que los sectores políticos más continuistas vieran con menos recelo la situación, al contrario de lo que sucedió en las filas de la oposición. En efecto, la llamada Coordinadora Democrática consideró insuficientes los proyectos gubernamentales porque no acababan de romper con la legalidad anterior. Además, la propia heterogeneidad de este primer gobierno de la transición puso de manifiesto su falta de unidad interna y de acción política. Incluso, a Don Juan Carlos le hubiese gustado contar desde el principio con un presidente de gobierno de su confianza, propósito que tuvo que sacrificar a cambio de garantizar el nombramiento de su antiguo tutor y más firme partidario, Torcuato Fernández-Miranda, como presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, puestos clave para preparar la reforma y el nombramiento de un nuevo jefe de gobierno. En semejante contexto, la presión de la oposición, los desórdenes públicos que amenazaban con hacer fracasar la reforma<sup>9</sup> y la impaciencia del propio Juan Carlos I ante la corta actuación del Gobierno hicieron que el monarca pronto se decantara por prescindir de Carlos Arias a favor de un nuevo presidente de gobierno. Sin duda, la falta de sintonía entre éste y Don Juan Carlos fue a más a medida que pasaron los meses, por lo que tras definir a Arias como “un desastre sin paliativos” en una entrevista publicada en la revista *Newsweek* (26 de abril), aquél se vio forzado a dimitir el 1 de julio.

De todos modos, la valoración que de este Gobierno hacen los historiadores no es tan negativa para el conjunto del proceso de la transición democrática, considerándolo como una

77

<sup>7</sup> TUSELL, J. *Historia de España en el siglo XX. IV.- La transición democrática y el gobierno socialista*, Madrid: Taurus, 1999, p. 26.

<sup>8</sup> MORODO, R. *La transición política*, Madrid: Tecnos, 1993 (2ª ed.), p. 89.

<sup>9</sup> Especialmente graves fueron las muertes de cinco trabajadores a manos de la policía en Vitoria el 3 de marzo de 1976 tras un conflicto social que afectó a las principales empresas de la capital alavesa y que duró varios meses, así como los sucesos de Montejurra (Navarra), el 9 de mayo, donde se enfrentaron violentamente las dos facciones en que se había dividido el carlismo entonces, con dos muertes y varias decenas de heridos como consecuencia de la actuación del sector ultraderechista.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura



hartzen dute (“beharrezko gaitza”, P. Prestonen arabera). Zalantzarik gabe, hauxe izan zen garai hartako ezaugarri nagusia: Mendebaldeko Europako gainerako herriei bateragarria izango zen sistema demokratiko batera eramango zuen sako-neko erreforma baten ezinbesteko etapa izatea.

Horrela, Arias gobernutik kentzean, hurrengo neurriak hartzeko garaia iritsi zen. Torcuato Fernández Mirandak lortu zuen erakunde hark estatuburuari gobernuko presidente izateko aurkeztu beharreko hirukotean Adolfo Suárez azaltzea, erregeak nahi bezala. Hedabide eta politikari asko, erreformaren aldekoak zein oposiziokoak, zur eta lur gelditu ziren Francoren ondorengo lehen gobernuan bigarren mailako ministro izandako Suárez presidente aukeratu zutenean uztailaren 5ean, eta zenbaitek aurkako jarrera azaldu zuten. Suárezek berak onartu zuenez, bera aukeratuta Juan Carlos erregeak arriskuan jarri zuen Koroa. Halere, Arias Navarrok gobernu utzi zuenean, amaitu egin zen erreforma mugatuko politikaren garaia eta orduan hasitako etapa berrian, Adolfo Suárezek, erregearen babesarekin, gidatutako egitasmoaren helburu nagusia Espainian demokrazia modernoa ezartzea izango zen.

Suárezen lehen gobernuaren ezaugarri nagusietako bat Espainiaren etorkizun politikorako berebiziko garrantzia izango zuten zenbait erabaki hartzerakoan erakutsitako irmotasuna izan zen, lege-sistema frankistaren zati handi bat indargabetzen baitzuten erabaki haiek. Horrela, zalantza ugari sortu bazen ere, gobernu berriak bere programa aurkeztu zuen, herriaren burujabetzaren printzipioa oinarritzat hartuta. Berrikuntza handia zen hura, zalantzarik gabe, eta zetorrenaren aurkezpen moduko bat, zegokionarentzat. Gainera, eratu eta berehala delitu politikoengatik atxilotutakoentzako amnistia onartu zuen gobernuak eta, handik gutxira, Santiago Carrillo PCEko buruzagiarekin harremanetan hasi zen, zeharka eta isilpean izan arren. Era berean, Suárezen lehen agintaldi hartan erregimen frankistaren oinarritzko erakunde batzuk ezabatu ziren, hala nola, Mugimendu Nazionala, Antolakunde Sindikala eta Ordena Publikoko Auzitegia. Horrez gain, alderdi politiko guztiak legeztatu ziren, Alderdi Komunista barne hartuta, eta Erreforma Politikorako Legea onartu zen. Hori izan zen neurri garrantzitsuena, inondik ere, lege hura aldaketa ahalbidetu zuen tresna juridiko-politiko izan baitzen, indarrean zegoen lege-sistema frankistatik abiatuta erregimen demokratiko bat ezartzeko aukera eman zuelako. Torcuato Fernández Mirandaren hitzetan, “legetik legera” joatea zen asmoa, eta horrela, Raúl Morodok esan duenez, Mugimenduan bertan gauzatu zen lege-sistema frankistaren deuseztapena<sup>10</sup>. Arau hark hauteskunde orokorrak deitzeko eta gainerako

erreformak egingo zituen Gorteak eratzeko aukera ematen zuen, hortaz.

Álvaro Sotok laburbildu duenez, egitasmo hark herriaren burujabetzaren printzipioa finkatu, legearen nagusitasuna aldarrikatu, pertsonen oinarritzko eskubideak urraezinak zirela esan eta Estatuko organoekin lotu, sufragio unibertsala berrezarri eta aniztasun politikoa onartu zuen. Hala ere, ez zuen indargabetze-klausularik eta, hortaz, frankismotik jasotako lege-sistemari eusten zion, Oinarritzko Lege guztiak aldatzeko tresna bat finkatzen zuen arren. Azken batean, egitasmo hartan jasotzen ziren hiru printzipio nagusiek (ordezkarrizta demokratikorako organoak, hauteskunde-sistema eta legeak aldatzeko prozedurak) erreforma baino gehiago Estatuaren eraldaketa politikoa ekarri zuten<sup>11</sup>. Izan ere, Ariasen eta Suárezen programen arteko aldeak agerikoak ziren. Halere, nola uler daiteke egitasmo hark onespina jasotzea, funtsean frankista hutsak ziren Gorteen aldetik? Morodo irakasleak bost alderdi aipatzen ditu hori ulertzeko: erregearen moderatzaile-ahalmena, iritzi publikoaren presioa, klase politiko frankista bere zeregin politikoa amaitua zela konturatu izana, aldaketa politikoak mendebaldeko nazioarteko interesei zabaltzen zizkien aukerak eta egitasmoaren lanketa politikoa, Suárezek gidatu eta burutua<sup>12</sup>.

Ministro Kontseiluak lege-egitasmoa onartu ondoren, Mugimenduko Kontseilu Nazionala aurkeztu zuten, hari kontsulta egitea ezinbestekoa baitzen, ondorioak lotesleak ez izan arren. Kontsulta egin ondoren, Gorteetara eraman zen eztabaida, eta azaroaren 16tik 18ra bitartean aztertu zuten egitasmoa. Gorteetako 531 prokuradoreetatik 497 egon ziren bertan, 425ek aldeko botoa eman zuten, 59k aurkakoa eta 13 abstentitu egin ziren. Aldeko emaitza biribil horrek erregimenaren “harakiria” ekarri zuen, aditu guztien iritziz. Herritarren oniritzia lortzea besterik ez zen gelditzen orduan, eta abenduaren 15ean erreferenduma egin zen horretarako. Oposizioko zenbait taldek abstentzioaren aldeko deia egin zuten arren, parte-hartzea %77,7koa izan zen eta aldeko botoak %94,1. Egia esan, abstentzioa Euskal Autonomia Erkidegoan bakarrik izan zen handia: Araban %76,5ek botatu zuten, Bizkaian %54,1ek eta Gipuzkoan %45,2k. Kopuru horiek ulertzeko, gogoan izan behar da gure herrian oposizio demokratikoak abstentzioa eskatu zuela, eta emaitzak ikusita argi dago euskal gizarteko zati handi batek mesfidantzaz hartzen zuela garai hartan frankismoaren biziraupenarekin lotzen zuen prozesu politikoa, artean ez baitzegoen argi alderdi politiko guztiak legeztatuko ote ziren<sup>13</sup>.

<sup>10</sup> MORODO, R. *op. cit.*, 119-120. orr.

<sup>11</sup> SOTO, A. *La transición a la democracia. España, 1975-1982*, Madril: Alianza, 1998, 38-39. orr.

<sup>12</sup> MORODO, R. *op. cit.*, 126-132. orr.

<sup>13</sup> MONTERO, M. *op. cit.*, 108. or.

1991

Kargua uzten ari zen Murua Diputatu Nagusi jn. haren ondorengo Galdos Diputatu Nagusi jn.ri zorionak ematen. Ordiziako Udaletxeko bilkura-aretoa, 1991ko uztailaren 2a.

El Diputado General saliente Sr. Murua felicita a su sucesor en el cargo, el recién elegido Diputado General Sr. Galdós. Salón de Plenos del Ayuntamiento de Ordizia, 2 de julio de 1991.

especie de gobierno de transición (“mal necesario”, según P. Preston). Sin duda, lo más importante de esta etapa fue su contribución a la consideración como inevitable de una reforma a fondo que diera paso realmente a un sistema democrático homologable al del resto de Europa occidental.

Por tanto, eliminado Arias, había llegado el momento de mover ficha. Torcuato Fernández Miranda consiguió que en la terna de candidatos a la presidencia del gobierno que aquella institución debía ofrecer al Jefe del Estado figurara el nombre de Adolfo Suárez, tal como quería el monarca. Ministro de segunda fila en el primer gobierno postfranquista, la elección de Suárez como nuevo presidente desde el 5 de julio y la formación del nuevo gobierno generaron perplejidad e incluso rechazo no sólo en amplios medios de comunicación, sino también en los círculos políticos, tanto entre los reformistas como entre la oposición. Como reconociera el propio Suárez, con su elección Don Juan Carlos se jugaba la Corona. Ahora bien, el cese de Carlos Arias supuso el fin de la política de reformas limitadas y el inicio de una nueva etapa, en la que el proyecto liderado por Adolfo Suárez, con el aval del monarca, se marcó como objetivo la consecución para España una democracia moderna.

Este primer Gobierno de Suárez se caracterizó por la firmeza con la que se tomaron algunas decisiones que resultarían trascendentales para el futuro político del país, ya que servirían para desmontar buena parte de la legalidad franquista. Así, pese a las dudas suscitadas, el nuevo Gobierno realizó una declaración programática en la que se afirmaba el principio de la soberanía popular, lo que constituía, sin lugar a dudas, una gran novedad y un verdadero aviso para navegantes. Además, recién constituido, el Gobierno decretó una amplia amnistía por delitos políticos y muy pronto, aunque de forma secreta, empezaron los contactos indirectos con Santiago Carrillo, líder del PCE. Igualmente, durante este primer mandato de Suárez se suprimieron algunas instituciones claves del régimen franquista como fueron el Movimiento Nacional, la Organización Sindical y el Tribunal de Orden Público, se legalizaron prácticamente todos los partidos políticos, incluido el comunista, aunque la medida más trascendente fue la aprobación de la Ley para la Reforma Política, que fue el instrumento jurídico-político que hizo posible el cambio al permitir alcanzar un régimen democrático desde la propia legalidad franquista en vigor. En palabras de Torcuato Fernández Miranda, se trataba de ir “de la ley a la ley”, de suerte que, como bien ha señalado Raúl Morodo, fue en el propio Movimiento evolucionado donde se fraguó la disolución de la legalidad franquista<sup>10</sup>. Aquella era, pues, una norma que hacía posible la convo-

catoria de unas elecciones generales y la constitución de unas Cortes que se encargarían de llevar a cabo las demás reformas.

Tal como la ha resumido Álvaro Soto, el proyecto establecía el principio de la soberanía popular, declaraba la supremacía de la ley, afirmaba que los derechos fundamentales de las personas eran inviolables, vinculándolos a los órganos del Estado, y restauraba el sufragio universal, al tiempo que reconocía el pluralismo político. Ahora bien, no contenía cláusula derogatoria, con lo cual se mantenía la legalidad heredada de la dictadura, aunque preveía un mecanismo para la modificación de todas las Leyes Fundamentales. En definitiva, los tres grandes principios que se recogían en el proyecto (creación de órganos de representación democrática, sistema electoral y procedimiento de reforma de las leyes) implicaban, más que una reforma, una transformación política del Estado<sup>11</sup>. En fin, las diferencias entre el programa de Arias y el de Suárez eran evidentes. Ahora bien, ¿cómo se explica que semejante proyecto fuese aprobado por unas Cortes básicamente franquistas? El profesor Morodo lo trata de explicar recurriendo a cinco elementos: el poder moderador del rey, la presión de la opinión pública, la conciencia de la propia clase política franquista del fin de su rol político, la oportunidad del cambio político para los intereses internacionales occidentales y la elaboración política del proyecto y su seguimiento que dirigió y culminó Suárez<sup>12</sup>.

Una vez aprobado el proyecto de ley por el Consejo de Ministros, fue remitido al Consejo Nacional del Movimiento, cuya consulta era preceptiva, aunque sus conclusiones no eran vinculantes. Tras dicha consulta, el debate se trasladó a las Cortes, siendo discutido entre los días 16 y 18 de noviembre. Del total de 531 procuradores, estuvieron presentes 497, de los cuales 425 votaron a favor, 59 en contra y 13 se abstuvieron. Precisamente, este resultado tan positivo constituyó, según todos los especialistas, un auténtico “harakiri” del régimen. Ya sólo quedaba obtener el beneplácito de los ciudadanos, convocados a las urnas el 15 de diciembre para someter a referéndum el proyecto. A pesar de la llamada a la abstención de diversos organismos de la oposición, la participación se elevó al 77,7% y los votos afirmativos al 94,1%. En verdad, la abstención sólo fue significativa en el País Vasco. Por provincias, en Álava votó el 76,5%, en Vizcaya el 54,1% y en Gipuzkoa el 45,2%. Como explicación de estas cifras habría que decir que la oposición democrática llamó a la abstención y, en efecto, los resultados demostraron las reticencias que en el seno de la sociedad vasca, o al menos en buena parte de ella, suscitaba un proceso político que entonces se identificaba con la supervivencia del franquismo, sin que se supiese aún si implicaría la legalización de todos los partidos políticos<sup>13</sup>.

<sup>10</sup> MORODO, R. *op. cit.*, pp. 119-120.

<sup>11</sup> SOTO, A. *La transición a la democracia. España, 1975-1982*, Madrid: Alianza, 1998, pp. 38-39.

<sup>12</sup> MORODO, R. *op. cit.*, pp. 126-132.

<sup>13</sup> MONTERO, M. *op. cit.*, p. 108.



Nolanahi ere, 1976ko abendutik, hots, Erreforma Politikorako Legea erreferendumean bozkatu zenetik, 1977ko ekaineko hauteskundeak bitarteko hilabeteak oso larriak izan ziren trantsizio politikorako. Gipuzkoan, adibidez, urriaren 4an ETAk Juan M<sup>a</sup> Araluze Villar diputazioko lehendakaria hil zuen Donostian, haren eskoltako hiru poliziarekin eta gidariarekin batera. Garai larriena geroago etorriko zen, ordea, “aste beltza” (urtarrilaren 23tik 28ra) deitu izan denean, egun haietan ezkerreko zein eskuineko ekintza terrorista izugarri gogorak gertatu baitziren<sup>14</sup>. Egoera hartan, batzuk beldur ziren ez ote zuten gobernuaren eta oposizioaren artean bultzatzen hasiak ziren erreforma demokratikoak zapuztuko zituen estatu-kolpea joko, eta halakorik gertatu ez bazen, gobernuaren jardun irmoari esker izan zen batetik, herritarrek bizikidetzako demokratikoko sistema baterantz jotzeko zuten nahi biziari esker bestetik, eta oposizioko indarrek erakutsitako erantzukizunari esker azkenik. Horrela, historialariek eta azterlari politikoek komunistek erakutsitako neurritasuna nabarmendu izan dute, bereziki. Neurritasun horrek haien alderdi politikoa legeztatzen lagundu zuen, inolako zalantzarik gabe. Gogoan izan behar dugu Suárezek geroz eta argiago ikusten zuela PCEk hauteskundeetan parte hartu behar zuela, hauteskunde horiek zinez demokratikoak izango baziren. PCE apirilaren 9an legeztatu zuten azkenean, Aste Santuaren erdian, eta zenbait egileren iritziz hori izan zen trantsizio politiko osoko erabaki ausartena, armadan aurkako jarrera biziak eragin zitzaizkeela jakinda.

Azkenik, Itsas Armadako ministroak dimisioa aurkeztean gertatutako krisialdi txikia gauditu ondoren, ekainaren 15erako deitu ziren hauteskundeak, eta horiek izan ziren Gorteetarako lehen hauteskunde orokorrak, 1936ko otsailaren 18az geroztik. Erreforma Politikorako Legeak berez halakorik ez bazioen ere, Gorte eratzaileak izango ziren irudipena geroz eta hedatuago zegoen.

Adolfo Suárezek hautagai izateko asmoa zuen, eta Unión de Centro Democrático izeneko plataforma politikoa osatu zuen horretarako. Hauteskundeak deitu baino hilabete eskas lehenago sortu zuen alderdia, hainbat jarrera eta nortasun politiko elkartuz. Horrek, halere, alderdiaren batasuna

zapuztuko zuen gerora. Hala eta guztiz ere, Suárezek ederki asmatu zuen bere gobernu-jardunari etekina ateratzen, eta hauteskundeak irabazi zituen, gehiengo absoluturik gabe, ordea. Parte-hartzea %78,8koa izan zen, eta, hautagai-zerrenda ugari aurkeztu ziren arren, boto gehienak UCD eta PSOEren inguruan pilatu ziren. Bien artean Kongresurako botoen %63,9 eskuratu zuten, hau da, eserleku guztien %81,8. UCDren garaipenak eta PSOEren arrakastak jardun politikoaren erdian jarri zituen bi alderdiak, legegintzaldi eratzaile hartan. Komunismoak, bestalde, espero baino emaitza kaskarragoa lortu zuen, eta diktaduran zehar oposizioan izandako eragin eta oihartzunak ez zuten ordainik izan hauteskundeetan.

Euskal Autonomia Erkidegoko hauteskundeetako dagokienez, frankismoaren azken urteetako mobilizazioen protagonista izandako talde komunistek edo ezker muturreko alderdi abertzaleek espero izan zutenaren kontra, beste hiru alderdik lortu zuten boto gehien: Suárezek gidatzen zuen UCD alderdi berriak, batetik, eta Euskal Herrian tradizio luzea zuten EAJk eta PSOEk, bestetik, biek ere lau hamarkadan ezkutuan jardun ondoren, beren egiturak berrosatzeko aukera izan baitzuten<sup>15</sup>. Hiru horietatik EAJ izan zen garaile, botoen %30 lortu baitzuen Bizkaian eta Gipuzkoan eta %17,6 Araban. Emaitza haiek hurrengo urteetako bilakaera politikoko protagonista izateko aukera eman zioten EAJri, baina, era berean, hauteskunde haiek agerian utzi zuten gure herriko zatiketa politikoa. Montero irakaslearen iritziz, hauteskunde haiek errealismo-erakusgarri garbia izan ziren askorentzat, Euskal Herria uste zen bezain abertzale edo erradikala ez zela erakutsi baitzuten<sup>16</sup>.

Alderdi bakar batek bakarrik gobernatzeko adinako gehiengo absoluturik ez lortu izanak parlamentuan ordezkari-tza zuten indarren arteko itun-politika ekarri zuen, eta, horren ondorioz, itunean oinarritutako demokrazia eratu zen, orduan. Itun horien adibide nabarmenena Moncloako Itun edo Hitzar-menak izan ziren. Itunok Gobernuako presidenteak eta parlamentuko taldeetako arduradun nagusiek sinatu zituzten 1977ko urriaren 25ean, Espainiak jasaten zuen krisialdi ekonomiko larriaren ondorioz, gizartearen zeuden gatazka ugariak murrizte aldera.

zeukan bahituta 1976ko amaieraz geroztik. Eta, gainera, handik egun gutxira hiru polizia hil zituen.

<sup>15</sup> Hauteskunde horiei buruzko azterketa interesgarria jasotzen du liburu honek: TAMAYO, V. *La autonomía vasca contemporánea. Foralidad y estatutismo, 1975-1979*, Gasteiz: HAAE, 1994, 181-242. orr.

<sup>16</sup> MONTERO, M. *op. cit.*, 109. or.

<sup>14</sup> Urtarrilaren 23an, eskuin muturrak Arturo Ruiz hil zuen Madrilén oposizioak amnistia-aren alde antolatutako manifestazio batean. Hurrengo egunean, María Luz Nájera ikaslea hil zen beste manifestazio batean, poliziaren jardunaren ondorioz, eta gau hartan bertan eskuin muturrak Comisiones Obreras sindikatuaren inguruko bost abokatu laborista hil zituen Atochan (Madril). Horrez gain, 23an GRAPOk Villaescusa teniente jenerala eta Justizia Militarreko Kontseilu Goreneko presidentea bahitu zuen. Ezker muturreko erakunde terroristak horrek Antonio M<sup>a</sup> de Oriol y Urquijo Estatu Kontseiluko presidentea



Ahora bien, los meses que transcurrieron entre diciembre de 1976, cuando la Ley para la Reforma Política fue sometida a referéndum, y las elecciones de junio de 1977 fueron de extrema gravedad para el desarrollo de la transición política. En el caso de Gipuzkoa, cabe mencionar el asesinato a manos de ETA del presidente de la Diputación, Juan M<sup>a</sup> Araluze Villar, junto con tres policías de su escolta y su chofer el 4 de octubre en San Sebastián. No obstante, el momento más delicado se vivió en la denominada “semana negra” (del 23 al 28 de enero), cuando las acciones terroristas de izquierda y de derecha fueron especialmente virulentas<sup>14</sup>. En estas condiciones se temió por un posible golpe de Estado que pusiera fin a las reformas democráticas que estaban a punto de impulsarse entre el Gobierno y la oposición. Si no se dio fue por la decidida acción del Gobierno, por la clara voluntad de la ciudadanía de avanzar hacia un sistema de convivencia democrática y por la responsabilidad de las propias fuerzas de la oposición, que supieron estar a la altura de las circunstancias. En este sentido, los historiadores y analistas políticos han hecho especial hincapié en la moderación exhibida en todo momento por los comunistas, lo que favoreció, sin duda, su legalización como partido político. No hay que olvidar que Suárez estaba cada vez más convencido de que era necesaria la presencia del PCE en las elecciones para considerarlas realmente democráticas. Su legalización, el 9 de abril, en plenas vacaciones de Semana Santa, es considerada por algunos autores como la decisión más arriesgada de toda la transición política, debido a la fuerte oposición que podía suscitar en el ejército.

Finalmente, y superada la mini-crisis creada por la dimisión del ministro de Marina, las elecciones fueron convocadas para el 15 de junio, siendo las primeras elecciones generales a Cortes desde las del 18 de febrero de 1936. Y aunque la Ley para la Reforma Política no lo especificaba así, lo cierto es que fue creciendo la impresión de que serían unas Cortes constituyentes.

Decidido a presentarse como candidato, Adolfo Suárez precisó de la creación de una plataforma política a la que se le dio el nombre de Unión de Centro Democrático, surgida apenas un mes antes de la convocatoria electoral con un conglomerado de distintas tendencias políticas y diferentes personalidades

que no harían con el tiempo sino restar unidad a la formación. Con todo, Suárez supo rentabilizar su acción de gobierno y ganó los comicios, aunque sin alcanzar la mayoría absoluta. La participación electoral fue del 78,8% y el resultado, pese al elevado número de candidaturas, reflejó una alta concentración de votos en torno a la UCD y el PSOE, que entre ambos recogieron el 63,9% de los votos al Congreso, lo que suponía el 81,8% del total de escaños. Sin duda, el triunfo de la UCD y el éxito del PSOE convirtieron a ambas fuerzas en el eje de la vida política durante esta legislatura de carácter constituyente. Por su parte, el comunismo obtuvo un resultado menor del esperado, no siendo compensado su peso electoral con el protagonismo que había tenido en la oposición a la dictadura.

En cuanto a las elecciones en el País Vasco, hay que recordar que, contra las expectativas de los grupos comunistas o nacionalistas de la izquierda radical que habían protagonizado la contestación al franquismo en los últimos años, tres partidos se hicieron con la mayoría de los votos, a saber: la UCD, la nueva formación liderada por Suárez, y el PNV y el PSOE, dos partidos de larga tradición en el País Vasco y que, tras cuatro décadas de clandestinidad, tenían ahora la oportunidad de rehacer sus estructuras<sup>15</sup>. De los tres, el más votado fue el PNV, que consiguió el 30% en Vizcaya y Gipuzkoa y el 17,6% en Álava. Sin duda, estos porcentajes le permitieron protagonizar la evolución política de los siguientes años, aunque las elecciones lo que realmente pusieron de manifiesto fue la fragmentación política existente. En opinión del profesor Montero, las elecciones fueron un baño de realismo, ya que venían a demostrar que el País Vasco no eran tan nacionalista como se había supuesto, a partir de la proliferación de su simbología, ni tan radical como creyeron las fuerzas de la izquierda<sup>16</sup>.

Sin duda, el hecho de que ningún partido obtuviera la mayoría absoluta para gobernar en solitario favoreció una política de pactos entre las diversas fuerzas con representación parlamentaria, pudiéndose hablar de una democracia de tipo consensual, cuyo mayor exponente fueron los Acuerdos o Pactos de la Moncloa. Éstos fueron firmados por el presidente del gobierno y los máximos responsables de los grupos parlamentarios el 25 de octubre de 1977 con el fin de rebajar la fuerte conflictividad social existente en España como consecuencia de la grave crisis económica por la que atravesaba el país.

81

<sup>14</sup> El 23 de enero fue asesinado por la extrema derecha Arturo Ruiz en el transcurso de una manifestación en Madrid convocada por la oposición en demanda de amnistía. Al día siguiente murió en otra manifestación la estudiante María Luz Nájera, debido a la acción de la policía, y esa misma noche la ultraderecha asesinó en Atocha (Madrid) a cinco abogados laboristas vinculados a Comisiones Obreras. Además, el 23 el GRAPO secuestró al teniente general Villacusa, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar. Esta organización terrorista de extrema izquierda tenía secuestrado desde

finales de 1976 a Antonio M<sup>a</sup> de Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado. A todo ello hubo que sumar el asesinato pocos días después de tres policías.

<sup>15</sup> Un interesante análisis de estas elecciones puede encontrarse en TAMAYO, V. *La autonomía vasca contemporánea. Foralidad y estatutismo, 1975-1979*, Vitoria: IVAP, 1994, pp. 181-242.

<sup>16</sup> MONTERO, M. *op. cit.*, p. 109.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura



### 3. 1977ko martxoaren 4ko Errege-Dekretua: Gipuzkoako Batzar Nagusiak berrezartzea

Gipuzkoako eta Bizkaiko kontzertu ekonomikoa eteten zuen 1937ko ekainaren 23ko dekretuaren aurreko araubide ekonomiko-administratiboa berreskuratzeko lehen ahaleginak Francoren diktaduraren azken garaietan mamitu ziren, probintzia-diputazioek eta diputazio-etako lehendakariak Gorteetan egindako eskaeren bidez. Eskaera haiei esker, batzorde bat osatu zen Bizkaian eta Gipuzkoan administrazio-araubide berezia ezartzeko aukerak aztertze-ko, 3142/75 dekretuaren bidez. Batzorde hark Herri Administrazioako Azterketen Institutua- ren barruan egin zuen lan, eta sei hilabeteko epea izan zuen egin beharreko azterketak osa- tzeko. Ondoren, Gobernazio Ministerioan aurkeztu behar zituen lanok, eta handik Ministro Kontseilura bidaliko ziren, bertan aztertze-ko. Luis Jordana Pozas Estatu Kontseiluko kide fin- koa zen batzordeburua eta hauek ziren gainerako kideak: Mugimenduko kontseilari naziona- lak, Gorteetako prokuradoreak, Gipuzkoa eta Bizkaiko Diputazioetako ordezkariak, Merkata- ritza, Industria eta Itsasketa Ganberetako buruak, bi herrialdeetako enpresaburuen eta langileen ordezkariak, Herri Administrazioako Azterketen Institutuko zuzendaria eta hainbat ministeriotako ordezkariak.

Batzordeak Gobernazio Ministerioi txostenaren ondorioak onartu zituen baka- rrik. Han Gipuzkoa eta Bizkaiko Batzar Nagusiak berrezartzeko proposatzen zen, eta biak ordezkartza-organo bezala eratu ondoren, haiek arduratu beharko zuten araubide berezi guztiak berreskuratzeko negoziazioez. Horrela, batzorde haren ondorio legegile bakarra martxoaren 4ko 18/1977 Errege Lege Dekretua argitaratzea izan zen. Halere, lehendik, urriaren 30eko 20/76 Errege Lege Dekretuaren bidez indargabetu egin zuten 1937ko ekai- naren 23ko Lege Dekretua. Martxoaren 4ko dekretuaren bidez Batzar Nagusiak berrezarri ziren, eta, aurrerantzean, gipuzkoarrek beren herrialdearen gobernuan parte hartuko zuten udalerrien bidez (bakoitzak boto bat izango zuen mila biztanleko) eta Foru Aldun- diaren bidez, herrialdearen legezko ordezkaria zen aldetik. Garai hartan Justizia Ministe- rioko idazkari nagusi teknikoa zen Miguel Herrero de Miñón adituarentzat, Batzar Nagu- siak berrezartzeak garrantzi berezia zuen autonomia kontrolatzeko eta autonomia hura oligarkia burokratikoaren tresna hutsa bihurtzea eragozteko garaian. Ordezkaritza-organo- en izaera zutenez, haren ustez ondo zegoen iraganeko Batzar Nagusien izenari eta mamia- ri eustea<sup>17</sup>.

Lege Dekretuan aurreikusi bezala, batzarrek hiru urteko agintaldia izango zuten eta urtean behin bilduko ziren gutxienez, batzarraldi arruntean. Erregea edo bere ordezkaria izango zen batzarretako burua. Foru Aldundiko kideak aukeratzeko, hainbat barrutitan bana- tuko ziren herrialdeak, eta hango prokuradoreak izango ziren hautesleak. Batzar Nagusien eskumenei zegokienez, foru-aldundiek Toki Araubideko Legearen arabera probintzia-diputa- zioei zegozkien eskumenak izango zituzten, batetik, bestelako arau orokorrek ematen zizkie- tenak, bestetik, eta haien administrazio-araubide bereziari jarraiki onartzen zitzaizkien gaine- rakoak, azkenik.

<sup>17</sup> *El Diario Vasco*, 1977ko martxoaren 4a: Miguel Herrero de Miñóni egindako elkarrizketa.

1992

1992ko maiatzaren 29ko Batzar Nagusi edo Ohikoa. Gipuzkoako Foru Aldundiko  
bilkura-aretoa.

Junta General u Ordinaria de 29 de mayo de 1992. Salón de Plenos de la Excm.  
Diputación Foral de Gipuzkoa.

### 3. *El Real Decreto de 4 de marzo de 1977 y el restablecimiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa*

Los primeros intentos por restablecer el régimen económico-administrativo anterior al Decreto de 23 de junio de 1937, por el que se había suprimido el Concierto Económico en Gipuzkoa y Vizcaya, se remontan a los últimos momentos de existencia de la dictadura franquista a resultas de las peticiones expresadas en las Cortes por la Diputaciones Provinciales y por sus presidentes. Consecuencia de ello fue la creación, mediante el Decreto 3142/75, de una comisión para el estudio de la implantación de un régimen administrativo especial para Vizcaya y Gipuzkoa. Tal comisión funcionó dentro del Instituto de Estudios para la Administración Local y tuvo un plazo de seis meses para finalizar sus trabajos, los cuales debían ser enviados al Ministerio de la Gobernación para ser sometidos al Consejo de Ministros. La comisión estaba presidida por Luis Jordana Pozas, miembro permanente del Consejo de Estado, y estaba formada por consejeros nacionales del Movimiento, procuradores en Cortes, representantes de las Diputaciones de Guipúzcoa y de Vizcaya, presidentes de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, consejeros provinciales de empresarios y trabajadores de ambas provincias, el director del Instituto de Estudios de la Administración Local, así como representantes de varios Ministerios.

La comisión sólo aprobó las conclusiones de la ponencia del Ministerio de Gobernación, que proponía el restablecimiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa y de Vizcaya, puesto que, una vez configuradas éstas como instancias representativas, incumbía a ellas el impulso de las negociaciones posteriores con vistas a la restitución del conjunto de los regímenes especiales. Por eso, la única consecuencia legislativa de la comisión fue la publicación del Real Decreto-Ley 18/1977, fechado el 4 de marzo, aunque previamente, mediante el Real Decreto-Ley 20/76, de 30 de octubre, quedó derogado el Decreto-Ley de 23 de junio de 1937. Este Decreto de 4 de marzo suponía el restablecimiento de las Juntas Generales como órgano de participación de los guipuzcoanos en el gobierno provincial a través de los municipios (cada uno de los cuales ostentaría un voto por cada mil habitantes) y de la Diputación Foral como representación legal de la provincia. Para una personalidad de la talla de Miguel Herrero de Miñón, entonces Secretario General técnico del Ministerio de Justicia, el restablecimiento de las Juntas Generales tenía una trascendencia especial en su configuración como instancia democrática llamada a controlar la autonomía para evitar que ésta se convirtiera en una mera autonomía de unas oligarquías burocráticas. Configuradas como órganos representativos, las Juntas, en su opinión, podrían mantener el nombre y la sustancia de las competencias de las viejas Juntas Generales<sup>17</sup>.

Tal como preveía el Decreto-Ley, las Juntas tendrían un mandato trienal y se reunirían con carácter ordinario al menos una vez al año, correspondiéndole la presidencia al rey o a su representante. Para la elección de los componentes de la Diputación Foral, la provincia se dividiría en circunscripciones, siendo electores los procuradores de cada una de ellas. Por lo que se refiere a sus competencias, la Diputación Foral asumiría las asignadas a la Diputación Provincial según la Ley de Régimen Local, las que específicamente se le atribuyeran por otras normas de carácter general, así como las que, en su caso, se le podrían reconocer de acuerdo con su régimen administrativo especial.

<sup>17</sup> *El Diario Vasco*, 4 de marzo de 1977: entrevista a Miguel Herrero de Miñón.



Edonola ere, martxoaren 4ko dekretuak ez zuen ondorio praktikorik izan, hura garatu eta betetzeko beharrezko arauak onartu ez zirelako. Halere, batzar nagusiak berrezartzea ezinbesteko aurrebaldintza izan zen Euskal Autonomia Erkidegoa eratzeke prozesuan. Izan ere, Euskal Herrirako Autonomia Aurreko Araubide Iragankorrari buruzko Lege Dekreturako egitasmoan aurreikusten zenez, Euskal Herriko Kontseilu Konfederala Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko Batzar Nagusietako eta Nafarroako Foru Kontseiluko hamarna ordezkari osatuko zuten, eta lege-dekretua indarrean sartu eta hamar eguneko epean batzarrek eta Foru Kontseilua eratuko ziren. Dena den, 1979ra arte –Konstituzioa onartu ondoren arte, beraz– ez zen zehazki arautu Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko Batzar Nagusiak nola osatuko ziren eta zer-nolako eskumenak izango zituzten. Erabaki hura “Martín Villaren Dekretuak” direlako bidez hartu zen. Urtarrilaren 26an onartutako hiru dekretu haiek Gipuzkoa eta Bizkaiko Batzar Nagusiak berrezartzen zituen 18/1977 Errege Lege Dekretua aldatzen zuten, berez. Dekretu hura Autonomiaren aurreko Lege Dekretuko azken xedapenetako lehenari jarraiki onartu zen, eta eskumena ematen zion gobernuari dekretu hura hauteskunde aurretik aldatzeko, beronen eraketari eta kideak aukeratzeko moduari zegokionez.

Garai hartako barne-ministro zen “Martín Villaren egitasmoa” izenez ezagutzen den urtarrilaren 26ko 123/79 Errege Dekretuak 81 prokuradore aurreikusten zituen Gipuzkoan, eta hauteskunde-barruti bat lau epaitegi-barrutietako bakoitzeko (Azpeitia, Donostia, Tolosa eta Bergara). Barruti bakoitzak bost prokuradore izango zituen gutxienez, eta gainerako 61ak epaitegi-barruti bakoitzeko biztanleen arabera banatuko ziren. Dekretu haren arabera, prokuradoreak zinegotziekin batera aukeratuko ziren, hauteskontzi desberdinak erabiliz. Batzar Nagusiei onartutako eskumenei zegokionez, hauek aipatzen ziren dekretu hartan:

- Foru Aldundiaren kudeaketaren berri izatea eta aztertzea, eta herrialdeko politika eta administrazioa jarraibideak onartzea, dagozkion alderdi guztietan;
- Foru Aldundiak onartutako erabakiak berrestea, eskumenak beste inoren esku uzteari dagokionez, bai eta aldundiak sinatutako garrantzi bereziko hitzarmen guztiak ere;
- herrialdeko arautegi eta ordenantzek bete beharreko jarraibideak onartzea;

- herrialdeko aurrekontu eta kontu orokorrak behin betiko onartzea eta Aldundiaren zuzeneko parte-hartzea duten organismoen aurrekontu eta kudeaketa ekonomikoaren berri izatea, halakorik badago;
- herrialdearen aurrekontu arruntaren %25 gainditzen duten finantza- eta kreditu-eragiketei behin betiko onarpena ematea;
- Foru Aldundiak aldiro prestatzen duen Obra eta Zerbitzuen Planari behin betiko onarpena ematea, eta, horren inguruko erabakirik hartu aurretik, halakoak aztergai dituzten espedienteen berri ematea;
- ohorezko Diputatu Nagusiaren titulua ematea erabakitzea;
- udalerrien bat-egiteak edo banantzeak bultzatzea, haiek beraiek eskatuta edo Foru Aldundiaren eskariari jarraiki eta, horren inguruko erabakirik hartu aurretik, halakoak aztergai dituzten espedienteen berri ematea;
- Batzarren Jarduerarako Arautegia onartzea edo aldatzea, hala badagokio;
- Espainiako legeek edo gobernuak haren esku uzten dituen gainerako eskuduntzak.

Urtarrilaren 26ko Errege Dekretuko 1. artikulua arabera Batzar Nagusiak “beren tradizio historikoari jarraiki” eratzen baziren ere, José Antonio Ardanzak –1979ko apirilaren 22an Batzar Nagusiak eratu zirenean Arrasateko alkate zenak– beste iritzi bat zuen. Haren ustez, bai ordezkatzeko moduan –hauteskunde-barrutietan oinarrituta–, bai zituzten eskumenean, parekotasun gutxi zegoen foruei lotutako iraganeko batzarren eta orduko batzarren artean, eta “argi eta garbi ikusten zen [batzar haiek] ez zirela aski gure egungo egoerari behar bezala erantzuteko”<sup>18</sup>. Egia da dekretu hark ez ziela batzarrei garai batean izandako botere guztia eman, eta, horregatik, lehenbiziko legegintzaldian iragan historikoko lekuko hutsak izan ziren, nolabait ere, eta Aldundiak erabakitakoa onartu edo berretsi besterik ez zuten egiten, hainbat erabaki gomendatu edo bultzatzeaz gain. Hori zela eta, batzarrek Lurralde Historikoen Legean (LHL) jarri zituzten lehen legegintzaldi hartako lozorrotik ateratzeko itxaropen guztiak.

<sup>18</sup> Batzar Nagusien Akta Liburua (1979), 11. or.

## 1992

Zumarragako dantzariak Batzar Nagusiei harrera egiten, 1992ko uztailaren 2ko Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltaria hasi aurretik. Atzean, Legazpiko kultura-etxea.

Las Juntas Generales son recibidas con dantzaris en Zumárraga, donde celebrarán la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante, de 2 de julio de 1992. Al fondo, la Casa de Cultura de Legazpi.

Con todo, este Decreto de 4 de marzo no tuvo trascendencia práctica, debido a la falta de las normas necesarias para el desarrollo y cumplimiento del mismo, aunque el restablecimiento de las Juntas Generales constituyó un requisito previo en el proceso de conformación de la Comunidad Autónoma Vasca. Efectivamente, en el proyecto de Decreto-Ley de Régimen Transitorio Preautonómico para el País Vasco se preveía que el Consejo Confederal del País Vasco quedara integrado por diez representantes de cada una de las Juntas Generales de Álava, Gipuzkoa y Vizcaya y del Consejo Foral de Navarra, a la vez que prescribía la constitución de las Juntas y del Consejo Foral en el plazo de diez días desde la entrada en vigor del Decreto-Ley. Sin embargo, no fue hasta 1979, tras la aprobación de la Constitución en diciembre de 1978, cuando tres Reales Decretos, fechados el 26 de enero y conocidos como “Decretos Martín Villa”, regularon la manera concreta en la que se llevaría a cabo la elección y las competencias que asumirían las Juntas Generales de las tres provincias vascas. En realidad, tales decretos constituían una reforma del Real Decreto-Ley 18/1977 que restauraba las Juntas Generales de Gipuzkoa y de Vizcaya, dictado al amparo de la disposición final primera del Decreto-Ley preautonómico que habilitaba al gobierno para reformar antes de las elecciones municipales el mencionado decreto en lo que se refería a la composición y forma de elección de sus miembros.

Este Real Decreto 123/79, de 26 de enero, conocido como “Proyecto Martín Villa”, a la sazón ministro del Interior, preveía en Gipuzkoa la elección de 81 procuradores, fijando cuatro circunscripciones electorales que coincidían con los partidos judiciales (Azpeitia, San Sebastián, Tolosa y Bergara). A cada circunscripción habría de corresponderle al menos cinco procuradores, distribuyéndose los 61 restantes en proporción a la población de residentes de cada partido judicial. De acuerdo con ese decreto, la elección de los procuradores se haría a la par que la de concejales, aunque en urnas diferentes. En cuanto a sus competencias previstas, el decreto mencionaba las siguientes, a saber:

- conocer y censurar la gestión de la Diputación Foral, así como aprobar las directrices de la política y administración provincial en sus diversos aspectos;
- ratificar, para su efectividad, los acuerdos adoptados por la Diputación Foral en lo referente a cesión de competencias, así como los convenios que la misma suscribiera y que revistiesen especial trascendencia;

- aprobar las directrices a las que debieran ajustarse los Reglamentos y Ordenanzas provinciales;
- aprobar definitivamente los presupuestos y cuentas generales provinciales y conocer, en su caso, los presupuestos y gestión económica de los Organismos en los que la Diputación tuviera participación directa;
- aprobar definitivamente las operaciones financieras y de crédito que excedieran del 25% del presupuesto ordinario provincial;
- aprobar definitivamente el Plan de Obras y Servicios redactado periódicamente por la Diputación Foral e informar, antes de su resolución, esta clase de expedientes;
- acordar el otorgamiento del título de Diputado General honorario;
- promover las fusiones, incorporaciones y segregaciones de municipios, a iniciativa propia, de los entes afectados o de la Diputación Foral e informar, antes de su resolución, esta clase de expedientes;
- aprobar y modificar, en su caso, el Reglamento de funcionamiento de las Juntas;
- las demás atribuciones que le asignaran las leyes o el gobierno de la nación.

A pesar de que las Juntas Generales se constituían, según el artículo 1º del Real Decreto de 26 de enero, “conforme a su tradición histórica”, José Antonio Ardanza, alcalde de Mondragón durante la constitución de las Juntas Generales el 22 de abril de 1979, señalaba que tanto en su representatividad, basada en circunscripciones electorales, como en su repertorio de competencias, existían pocas coincidencias con las antiguas Juntas del pasado foral, “siendo a todas luces insuficientes para dar una respuesta correcta a nuestra realidad actual”<sup>18</sup>. Efectivamente, este decreto no dotó a las Juntas del poder que habían tenido anteriormente. De ahí que durante la primera legislatura éstas se mantuvieran como un testigo del pasado histórico, limitando sus atribuciones a la mera aprobación o ratificación de lo decidido por la Diputación, así como a recomendar y a promover a la misma acuerdos de distinta naturaleza. Es por ello que las Juntas cifraron en la Ley de Territorios Históricos la salida de este letargo en la que se vieron sumidas en la primera legislatura.

<sup>18</sup> *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1979), p. 11.





#### 4. 1978ko Konstituziotik 1979ko Gernikako Estatutura

Bidean oztopo ugari agertu arren, trantsizio politikoak aurrera egiten zuen. Trantsizio hartatik 1978ko Konstituzioa sortu zen, Espainiako sistema demokratikoaren oinarri nagusia izango zena. Lau hamarkadako diktaduraren ondoren, mendebaldeko demokrazien taldean sartzeko bidean zegoen Espainia. 1977ko ekainaren 15eko hauteskundearen ondoren, Kongresuan ordezkariak zuten alderdi politikoek zazpi pertsona<sup>19</sup> izendatu zituzten, Konstituzioaren lehen zirriborroa idazteko. Haien asmo nagusia espainiar demokrazia alderdi politikoaren arteko adostasunean oinarritzea zen, eta gauza bera bilatzen zuen zirriborro hartatik abiatuta testu berria idatzi beharra zuen Kongresuko Gai Konstituzionalen Batzordeak ere. Adiskidetzea lortu nahi zen, neurritasun handiz jokatzeko eta iraganeko akatsak ez errepikatzen ahaleginduz, eta elkar-ulertze haren mesedetan, oinarritzko zenbait printzipio oso era anbiguoan idatzi ziren, ondorengo interpretazioak ahalbidetzeko edo gai korapilatsuen inguruko eztabaidak gerorako uzteko. Horixe egin zen, beraz, gai hauekin, besteak beste: hezkuntza, abortua, Estatuak ekonomian izan beharreko esku-hartzea eta Estatuaren lurralde-antolamendua.

1978ko Konstituzioaren azterketa sakona egiten hasi gabe ere, testu haren alderdi garrantzitsuenetako bi aipatuko ditugu. Lehenik eta behin Konstituzioak Espainiaz ematen duen definizioa dugu, hauexek baitio: “zuzenbidezko estatu sozial eta demokratiko bezala eratzen da, eta bere antolamendu juridikoaren barruan oinarritzko baloretzat jotzen ditu askatasuna, justizia, berdintasuna eta aniztasun politikoa” (1. art.). Baieztapen horretatik oinarritzko bi printzipio ondorioztatzen dira. Batetik, estatu demokratikoa herrian oinarritzen dena da eta, hortaz, estatuaren botereak herri hartatik sortuak dira. Era horretan haustura nabarmena egiten zen aurreko erregimenarekin. Bestalde, Konstituzioak estatu soziala aipatzen duenean, ekintza sozial eraginkorra onartzen dio estatuari, eta zuzenbidezko estatu demokratikoaren definizioa sendotu egiten da, horrela.

78ko Konstituziotik nabarmendu beharreko bigarren alderdia estatuaren lurralde-antolamendua da. Espainiako Estatuaren tradizio zentralista baztertu eta Autonomien Estatua bultzatu zen, 1931ko Konstituzioarekin hasitako dezentralizazio-prozesua areagotuz. Solé Turaren iritziz, Konstituzioak estatu-eredu “duala” finkatu zuen, berez, ikuspegi zentralista eta autonomistak uztartuz<sup>20</sup>. Fusi irakaslearen iritziz, berriz, Konstituzio berria hiru errealitate biltzen saiatu zen: Espainia, nazionalitateak (Konstituzioan bertan aipatzen ez baziren ere, Katalunia, Euskal Herria –Araba, Gipuzkoa eta Bizkaia– eta Galizia jotzen ziren halakotzat, haien historiarengatik, haien kultur eta hizkuntza bereizgarriengatik eta beren buruaz zuten talde-kontzientziarengatik) eta eskualde edo erregioak. Azken horiek ere ez ziren zehazten baina honako hauek sartzen ziren multzo horretan: antzinako erresuma historikoak (Gaztela eta Leon, Aragoi, Nafarroa, Valentzia, Murtzia eta Asturias), uharte-probintziak (Kanariak eta

<sup>19</sup> UCDtik Cisneros, Herrero eta Pérez Llorca; PSOEtik Peces-Barba; PCEtik Solé Tura; APTik Fraga eta gutxiengo katalanetik eta EAJtik Roca. Euskal nazionalisten iritziz, halere, kongresuak ez zituen beren interesak ordezkatzeko.

<sup>20</sup> SOLÉ TURA, J. *Nacionalismos y nacionalidades en España. Autonomía, federalismo, autodeterminación*, Madril: Alianza, 1985, 133-136. orr.

#### 4. De la Constitución de 1978 al Estatuto de Gernika de 1979

Pese a las grandes dificultades existentes, la transición política era imparable y fruto de la misma fue la Constitución de 1978, piedra angular del sistema democrático español. Tras prácticamente cuatro décadas de dictadura, España se reincorporaba al club de las democracias occidentales. De hecho, tras las elecciones del 15 de junio de 1977, los grupos políticos representados en el Congreso escogieron a siete diputados<sup>19</sup> para constituirse en ponencia con el fin de redactar un primer texto como proyecto de Constitución. Sus sesiones estuvieron presididas por el deseo de asentar la democracia española sobre la base del consenso entre los diferentes partidos políticos. Consenso que también sería buscado por la Comisión de Asuntos Constitucionales del Congreso, encargada de redactar un nuevo texto a partir del trabajo de la ponencia. Se pretendía alcanzar la reconciliación, con gran dosis de moderación y voluntad de no repetir el pasado. De hecho, con el fin de mantener esta actitud de entendimiento, algunos principios fundamentales fueron redactados con tal ambigüedad que su objetivo era permitir posteriores interpretaciones o simplemente posponer las discusiones más conflictivas en futuros debates. Así se hizo en temas tales como la educación, el aborto, la intervención del Estado en la economía o la organización territorial del Estado.

Sin entrar, lógicamente, en un análisis profundo de la Constitución de 1978, sí es necesario señalar dos de sus aspectos más relevantes. El primero de ellos sería la propia definición que el texto constitucional hace de España, al señalar que “se constituye en un Estado social y democrático de Derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político” (art. 1). Dos principios relevantes residen en esta afirmación. Por un lado, el Estado democrático es aquél en el que la soberanía reside en el pueblo y del que, por tanto, emanan los poderes del Estado, rompiendo así de forma evidente con lo que había sido el régimen anterior. Por otro lado, al hablar la Constitución de Estado social se está reconociendo al Estado español una acción social efectiva, viniéndose a reforzar de esta manera la definición de Estado democrático de Derecho.

El segundo de los aspectos de la Constitución del 78 que nos interesa recalcar aquí es la organización territorial del Estado que presentaba. Se abandonaba la tradición centralista del Estado español a favor del llamado Estado de las Autonomías, profundizando en el proceso de descentralización que ya había tenido lugar en la Constitución de 1931. En opinión de Solé Tura, la Constitución traza, en principio, un modelo de Estado “dual”, en el que se dan cita tanto esquemas centralistas como autonomistas<sup>20</sup>. Para el profesor Fusi, la nueva Constitución trató de integrar tres realidades: España, las nacionalidades (que, sin ser mencionadas en la Carta Magna, se suponía que eran, por su historia, sus hechos culturales y lingüísticos y la naturaleza de su autoconciencia colectiva, Cataluña, País Vasco y Galicia) y las regiones, tampoco enumeradas, pero, en todo caso, entidades supraprovinciales que se entendía que se asimilarían a los antiguos reinos históricos (Castilla-León, Aragón, Navarra,

87

<sup>19</sup> UCD: Cisneros, Herrero, Pérez Llorca; PSOE: Peces-Barba; PCE: Solé Tura; AP: Fraga; y Minoría Catalana y PNV: Roca, aunque los nacionalistas vascos consideraron que éste no representaba sus intereses.

<sup>20</sup> SOLÉ TURA, J. *Nacionalismos y nacionalidades en España. Autonomía, federalismo, autodefinición*, Madrid: Alianza, 1985, pp. 133-136.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura

Balearrak) eta kultur nortasun bereziko lurraldeak (Andaluzia eta Extremadura)<sup>21</sup>.

Dena den, alderdien ikuspegi asko bateraezinak ziren eta horrek ondorioak izan zituen Konstituzioaren testuan bertan, nahasi samar agertzen baitzen eta ez baitzen oso sistematikoa autonomia-erkidegoak eratzekeo garaian. Horrela, autonomia eskuratzeko bi prozedura onartu ziren: bide bizkorra (151. art.) II. Errepublikan beren estatutua onartzeko erreferenduma egin zuten “komunitate historikoentzat” eta bide motela (143. art.) gainerako autonomia-erkidegoentzat.

Konstituzioaren testua bozkatzeko garaian adostasun handia lortu zen Kongresuan, baina, halere, EAJ abstenitu egin zen. Eusko Alderdi Jeltzaleko agintari nagusiek onartu zuten Konstituzio berria 1931koa baino hobea zela alderdi askotan, autonomia-gaietan adibidez, baina, halere, alderdi horrek ez zuen testuaren alde agertzeko adina alde on aurkitu. Monarkia liberalak 1839an eta 1876an indargabetu zituen foru-eskumen eta -erakundeak eguneratzen saiatu ziren nazionalistak, Koroarekin ituna egitean oinarritutako formula erabiliz, baina ezkerrek zein eskuinak ezezkua eman zioten ahalegin horri, anakronikotzat joaz eta Gorte eratzaileetan ordezkaturak zegoen Espainiako herriaren burujabetzarekin bateraezina zela esanez. EAJk ez zuen onartu “eskubide historikoen” inguruan adostutako testua, eta, azkenean, ezezkua eman zion Konstituzioari. Gainera, euskaldunak eta katalanak biltzen zituen gutxiengoaren buru Roca jarri zutenean, EAJk ponentziatik baztertuta ikusi zuen bere burua, nahiz eta oso litekeena den ponentzia horretan parte hartuz gero errazago lortu izana Espainiaren normalizazio politikoa<sup>22</sup>. Horrela, nazionalisten setak, batetik, eta UCDren ikuspegi mugatuak, bestetik, EAJ Konstituzioaren inguruko adostasunetik kanpo gelditzea eragin zuten, eta hori garbi ikusi zen 1978ko abenduaren 6an Konstituzioari buruz egindako erreferendumean: Espainian botoa emateko eskubidea zuten herritarren %67,7k bozkatu zuten, eta Euskal Autonomia Erkidegoan, berriz, kopuru hori %44,65era murriztu zen, eta horietatik %69,11k aldeko botoa eman zuten eta %23,53k aurkakoa. Gipuzkoan, adibidez, aurkako botoak eta abstentzioak %56,2 osatu zuten. Hala eta guztiz ere, datu haiek ezin dira Konstituzioaren gaitzespenentzat

hartu, abstentzioa ezin baitaiteke jarrera horrekin berdindu, ezetz botatzeko aukera ere egon baitzen 1978an<sup>23</sup>.

Hortaz, gogoan izan behar dugu 1978ko Konstituzioan finkatutako lurralde-antolamenduak Euskal Herriko eta Kataluniako alderdi abertzale eta ezkertiarrek autogobernu handiagoa eskuratzeko piztutako borrokari erantzun ziola, hein handi batean. Egia da, halere, Franco hil ondoren geroz eta garrantzi handiagoa hartu zuela erregioen gaiak, oposizio demokratikoko plataforma bateratuek eta gizarte zibileko zenbait sektorek egindako presio sozial eta politikoen ondorioz. Hala ere, 1977ko hauteskundeak arte ez zitzaion gai horri heldu, lehentasuna eman baitzitzaion trantsizio politikoko prozesuari. Izan ere, hauteskunde haietatik parlamentarioen biltzarrek sortu ziren erregioetan, autonomiaren inguruko eskakizunak bideratzeko. Haien egitekoak garrantzi handia izan zuen autonomia-estatutuen eta Konstituzioaren aurreko organoak sortzeko garaian. Horrela, 1977ko irailaren 29an Kataluniako *Generalitat*a berrezarri zuten eta, handik gutxira, abenduaren 31n, Gobernuak Gorteetara bidali zuen Euskal Herriko autonomia-aurreko araubidea arautzen zuen lege-dekretua. Horrela, 1978ko urtarrilaren 4ko Lege Dekretu baten bidez Euskal Kontseilu Nagusia sortu zen. 1978an zehar gainerako aurre-autonomiak sortu ziren, kasu guztietan ere formula berari jarraiki: aurre-autonomia sortu ondoren, batzorde misto paritarioa osatzen zen gobernu zentralaren eta aurre-autonomiako gobernuaren artean, hainbat zerbitzu erakunde berriaren esku jartzen hasteko. Horrenbestez, Konstituzioaren beraren aurretiko jite dezentralizatzaile hura jaso zen Konstituzioan Estatuaren lurralde-antolamendua finkatzeko garaian<sup>24</sup>.

Euskal Herriari dagokionez, ekainaren 15eko hauteskundeon ondoren mugimendu bat antolatzen hasi zen EAJ, PSOE, ESEI, EAE (ANV), PCE eta Democracia Cristiana Vasca alderdiek maiatzean lortutako konpromiso autonomikotik abiatuta. Geroago Euskadiko Ezkerra batu zitzaion. Ekainaren 19an Euskal Parlamentarioen Biltzarra osatu zen Gernikan Arabako, Gipuzkoako, Bizkaiko eta Nafarroako diputatu eta senatariak elkartuta, autonomiaren aurreko organo bat sortu eta autonomia-estatutua osatzen joateko asmoz<sup>25</sup>. M<sup>a</sup> Jesús

<sup>21</sup> FUSI, J.P. El desarrollo autonómico. In TUSELL, Javier eta SOTO, Álvaro, (argit.): *Historia de la transición, 1975-1986*, Madril: Alianza, 1996, 453-454. orr.

<sup>22</sup> TAMAYOREN iritzi (op. cit., 349. or.), “bazterketa haren oinarritzko arrazoi politikoak aztertzekeo garaian, aipatzeko da PSOE makurtu egin zela erreformisten eskakizun nagusien aurrean, eta baztertu egin zituela Fronte Autonomikoak Euskal Herria baketzeko berehalako eta salbuespenezko neurriak eskatzeko hartutako konpromisoak”.

<sup>23</sup> Gai horri buruz dihardute testu hauek: MONTERO, M., op. cit., 110. or. eta LLERA, F.J., La Transición y la autonomía actual. In

GRANJA, José Luis de la eta PABLO, Santiago de (zuz.), *Historia del País Vasco y Navarra en el siglo XX*, Madril: Biblioteca Nueva, 2002, 122. or.

<sup>24</sup> AJA, E. *El Estado Autonómico. Federalismo y hechos diferenciales*, Madril: Alianza, 1999, 46-50. orr. Ikuspegi historizistago bat jasotzen da hemen: GARCÍA ÁLVAREZ, J. *Provincias, regiones y comunidades autónomas. La formación del mapa político de España*, Madril: Senatua, 2002, 430-499. orr.

<sup>25</sup> UGARTE, J. Fuero, democracia y parlamentarismo. Las Juntas Generales de Álava entre 1979 y 2000. In *Juntas Generales de Álava. Pasado y presente. Arabako Biltzar Nagusiak. Iragana eta orainaldia*, Gasteiz: Arabako Biltzar Nagusiak, 2000 (4. arg.), 216-217. orr.

1992

1992ko urriaren 19an Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoan egin zen Batzar Nagusi edo Ohikoaren ikuspegia.

Visión parcial de la Junta General u Ordinaria de 19 de octubre de 1992, en el Salón de Plenos de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.



Valencia, Murcia y Asturias), a las provincias insulares (Canarias y Baleares) y a territorios de identidad cultural caracterizada (Andalucía y Extremadura)<sup>21</sup>.

Ahora bien, las posturas difícilmente conciliables de los distintos partidos tuvieron su reflejo en el propio texto constitucional, bastante confuso y poco sistemático en lo que a la configuración de las comunidades autónomas se refiere. De hecho, se reconocían dos procedimientos para acceder a la autonomía: una vía rápida (art. 151), aplicable a aquellas “comunidades históricas” que durante la Segunda República habían realizado el referéndum de aprobación de su Estatuto; y una vía lenta (art. 143), pensada para las demás comunidades autónomas.

A pesar del amplio consenso obtenido en el Congreso a la hora de votar el texto constitucional, es preciso hacer hincapié en la abstención de los siete diputados del PNV. En efecto, aun cuando los máximos dirigentes del Partido Nacionalista Vasco reconocieran que la nueva Constitución era mejor que la de 1931 en muchos aspectos, incluido el autonómico, este partido no encontró motivos suficientes para hacerla suya. Los nacionalistas intentaron la actualización de los poderes e instituciones forales abolidos por la monarquía liberal en 1839 y 1876 mediante la fórmula del pacto con la Corona, algo que suscitó el rechazo tanto de la derecha como de la izquierda, por considerarla anacrónica e incompatible con la soberanía del pueblo español representado en las Cortes constituyentes. El PNV rechazó el acuerdo obtenido sobre “derechos históricos”, lo que le determinó finalmente para no apoyar la Constitución. Además, al elegirse al catalán Roca como representante de la Minoría Vasco-Catalana, el PNV se consideró excluido de la ponencia, cuya inclusión hubiera contribuido probablemente a la normalización política del País<sup>22</sup>. De esta forma, finalmente el empecinamiento de los nacionalistas, por un lado, y la falta de cálculo de la UCD, por otro, hicieron que el PNV no se sumara al consenso constitucional, hecho que quedó reflejado en el referéndum sobre la Constitución del 6 de diciembre de 1978, ya que mientras la participación en el conjunto de España fue del 67,7% de la población censada, en el País Vasco ésta sólo alcanzó el 44,65%, de los cuales el 69,11% votó a favor y el 23,53% en contra. Más concretamente, en Gipuzkoa la suma de votos negativos más la abstención supuso el 56,2%. Ahora bien, estos datos no pueden interpretarse como un recha-

zo a la Constitución, puesto que la abstención difícilmente puede equipararse a esa posibilidad, ya que el voto negativo representó una de las alternativas de 1978<sup>23</sup>.

En este sentido, hay que recordar que la organización territorial definida en la Constitución de 1978 respondió en gran medida a una lucha por lograr mayores cuotas de autogobierno suscitada por los partidos nacionalistas y de izquierda en el País Vasco y Cataluña. En verdad, desde la muerte de Franco la cuestión regional fue avivándose debido a la presión social y política efectuada tanto desde las plataformas unitarias de la oposición democrática como desde sectores de la propia sociedad civil. Sin embargo, el problema no fue abordado hasta las elecciones de 1977 debido a la prioridad otorgada al proceso de transición política. Precisamente a raíz de estos comicios surgieron las asambleas regionales de parlamentarios como órganos canalizadores de las reivindicaciones autonómicas. Su papel fue trascendental en el nacimiento de los órganos preautonómicos, anteriores a los estatutos de autonomía y a la propia Constitución. En efecto, el 29 de septiembre de 1977 quedaba restablecida la Generalitat de Cataluña y poco después, el 31 de diciembre, el Gobierno remitía a las Cortes el Decreto-Ley que regulaba el régimen preautonómico vasco. De esta forma, por Decreto-Ley de 4 de enero de 1978 quedaba constituido el Consejo General Vasco. A lo largo de 1978 fueron surgiendo el resto de las preautonomías. En todos los casos la fórmula fue siempre la misma: una vez establecida la preautonomía, se constituía una comisión mixta paritaria entre los gobiernos central y preautonómico para iniciar los traspasos de servicios a la nueva entidad. Así, este espíritu descentralizador anterior a la misma Constitución fue el que recogió la Carta Magna a la hora de organizar territorialmente el Estado<sup>24</sup>.

En el caso propiamente vasco, tras las elecciones del 15 de junio, se fue articulando un movimiento cuyos orígenes radicaban en el compromiso autonómico alcanzado en mayo entre PNV, PSOE, ESEI, ANV, PCE y Democracia Cristiana Vasca, al que más adelante se sumó Euskadiko Ezkerra. Así, el 19 de junio se constituía en Gernika la Asamblea de Parlamentarios Vascos, integrada por los diputados y senadores de Álava, Gipuzkoa, Vizcaya y Navarra, con el objeto de establecer un órgano preautonómico e ir elaborando un estatuto de autonomía<sup>25</sup>. Como ha señalado M<sup>a</sup> Jesús Cava, se trató de

89

<sup>21</sup> FUSI, J. P. El desarrollo autonómico. En TUSELL, Javier y SOTO, Álvaro, (eds.): *Historia de la transición, 1975-1986*, Madrid: Alianza, 1996, pp. 453-454.

<sup>22</sup> Para TAMAYO (*op. cit.*, p. 349), “al analizar las razones políticas de fondo que expliquen la exclusión, hay que reseñar que el PSOE, coherente con su política cambiante de Estado, se pliega a las exigencias generales de la vía reformista, abandonando los compromisos del Frente Autonómico de exigir medidas urgentes y excepcionales para pacificar Euskadi”.

<sup>23</sup> Véanse a este respecto, MONTERO, M., *op. cit.*, p. 110 y LLERA, F. J. La Transición y la autonomía actual. En GRANJA, José Luis de

la y PABLO, Santiago de (dirs.), *Historia del País Vasco y Navarra en el siglo XX*, Madrid: Biblioteca Nueva, 2002, p. 122.

<sup>24</sup> AJA, E. *El Estado Autonómico. Federalismo y hechos diferenciales*, Madrid: Alianza, 1999, pp. 46-50. Desde una perspectiva más historicista, véase GARCÍA ÁLVAREZ, J. *Provincias, regiones y comunidades autónomas. La formación del mapa político de España*, Madrid: Senado, 2002, pp. 430-499.

<sup>25</sup> UGARTE, J. Fuero, democracia y parlamentarismo. Las Juntas Generales de Álava entre 1979 y 2000. En *Juntas Generales de Álava. Pasado y presente. Arabako Biltzar Nagusiak. Iragana eta orainaldia*, Vitoria/Gasteiz: Juntas Generales de Álava/Arabako Biltzar Nagusiak, 2000 (4ª ed.), pp. 216-217.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura



Cavak dioenez, erbesteko Eusko Jaurlaritzaz bestelako ordezkari-tza-subjektua osatu nahi zuten Euskal Herriarentzat, orduko legeak hautsi gabe, baina beti izan zuen arazo bat: ez zuela ordezkari-tza nahikorik Nafarroan<sup>26</sup>.

Abertzaleek eta ezkerrek egindako presioari erantzunez, gobernuak amore eman behar izan zuen eta zenbait sektore sozial eta politikok zuten dezentralizazio-nahiak aseko zituen autonomia-aurreko organismoak eratu behar izan zituen. Euskal Herriaren kasuan, Suárezek hainbat neurri hartuak zituen, ordurako: ikurrina legeztatzea (1977ko urtarrilean), bi amnistia partzial eta beste bat osoa eta ETAko preso gatazkatsuenak erbesteratzea. Halere, ez zuen lortu Euskal Herria normalizatu eta baketzerik. Egoera hori eragin zuten arrazoien artean abertzaleen beraien arteko liskarrak zeuden, ETA militarrek eta KASEk (Koordinadora Abertzale Sozialista) euskal estatu sozialista, independente, bateratu eta euskalduna lortzea baitzuten helburu, eta indar armatua sendotu egin zen horretarako. Hori bateraezina zen Eusko Alderdi Jeltzalearen indarkeriarik gabeko estrategiarekin. Jesús M<sup>a</sup> Leizaola Eusko Jaurlaritzak erbestean zuen lehendakari jeltzalearen iritziz, 1977ko hauteskundeetan aukeratutako euskal parlamentarioek arduratu behar zuten aurre-autonomiaren inguruko negoziazioez.

PSOEk aurre-autonomiarako egitasmo bat aurkeztu zuen orduan, haren inguruko xehetasunak ekainaren 15eko hauteskunde orokorretan aukeratutako parlamentarien esku utziz. Parlamentari haiek foru-aldundietan parte hartuko zuten. Aldundi haiek diputatuek eta senatariek osatutako Kontseilu bat izango zuten, batetik, eta osoko bilkura bat, bestetik, kontseilukideek (gehi bikoitza hauteskundearen emaitzen arabera) eratua. Arabako, Gipuzkoako, Bizkaiko eta Nafarroako diputazio haiek guztiak batuta Behin Behineko Diputazio Nagusia osatuko zuten. Diputazio Nagusi hura Diputazioen Kontseiluen Konfederazioaren pareko erakundea zen, eta haiek erabakitako arauak Eusko Jaurlaritzari aurkeztuko zizkioten, onespena jasotzeko. EAJk beste proposamen bat aurkeztu zuen, izaera foral eta konfederala sendotuz. Kasu horretan Bizkaiko, Gipuzkoako eta Arabako Batzar Nagusien eta Nafarroako Foru Kontseiluaren esku uzten zen ekimena, eta erakundeotako ordezkariak ekaineko hauteskundeetako emaitzen arabera aukeratuko ziren, udal bakoitzetik. Ordez-

kari horiek foru-aldundiak eratuko zituzten, eta aldundi horietako hamarna kidek Biltzar Konfederala osatuko zuten<sup>27</sup>.

Azkenean, bi alderdiek hitzarmen bat adostu eta testu bat aurkeztu zuten Euskal Parlamentariaren Biltzarraren aurrean. Biltzarrak onartu egin zuen testua 1977ko irailaren 19an. Dokumentu hartan EAJren ikuspegia jasotzen zen, funtsean, baina udalen inguruko proposamena kanpo utzita. Hortaz, batzar nagusiek eta Foru Kontseiluak aukeratuko zituzten diputazioak, eta haiek hamarna kide izendatuko zituzten Euskal Herriko Kontseilu Konfederalerako; horrez gain, beste berrogei parlamentari gehituko zitzaizkien, hamar herrialde bakoitzeko. Kontseiluak gehiengoz hartuko zituen erabakiak, baina herrialdeek beto-eskubidea izango zuten<sup>28</sup>. Gobernuarekin izandako negoziazioak erabaki horrexen inguruan hasi ziren, eta 1978ko urtarrilaren 4ko Errege Lege Dekretuan amaitu ziren. Dekretu horren bidez Euskal Kontseilu Nagusia sortu zen, Eusko Jaurlaritzaren aurrekaria izango zena.

Autonomiaren aurreko prozesuan bi etapa bereizten ditu Cava irakasleak. Behin-behineko hasierako etapa dugu, aurrena, Ramón Rubial sozialista buru izan zuena, udal-hauteskundeak egin arte, eta autonomiaren aurreko etapa ondoren, Carlos Garaikoetxea jeltzalea buru izan zuena, autonomia-estatutua onartu arte. Lehen etapan, Euskal Kontseilu Nagusiarekin bat egiteko erabakia lurralde historiko bakoitzeko parlamentariaren gehiengoaren mende gelditu zen. Herrialde bakoitzeko parlamentariak izendatutako bost kide sartuko ziren Kontseiluan. Eratu zenetik bertatik, administrazio zentraletik hainbat eskumen eskuratzen joan zen Kontseilua, baina poliki-poliki, eta, horren ondorioz, euskal aurre-autonomiaren eragina oso txikia izan zen. Bestalde, EAJk oso interes gutxi izan zuen erakunde hori bultzatzeko garaian, bi arrazoi nagusirengatik: ez zuelako lortu Kontseiluko buru izatea eta erbesteko Eusko Jaurlaritzari eusten ziolako<sup>29</sup>. Dena dela, udal-hauteskundearen ondoren, aurre-autonomiari erabateko bultzada eman zitzaion. Euskal Kontseilu Nagusia berriro zen orduan, batzar nagusiek edo Nafarroako Foru Kontseiluak izendatutako hiru kideekin herrialde bakoitzeko, eta herrialde bakoitzeko beste hiru parlamentariarekin. Hasieran, guztira 24 kide izango zituela aurreikusi zen, baina kopuru hura 18an gelditu zen, Nafarroak bat egin ez zuenean, herrialde horretako parlamentariak –bi heren UCDkoak ziren– hala erabakita<sup>30</sup>.

<sup>26</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J. Juntas Generales y Diputación de Gipuzkoa (1808-1979). In F. Javier GÓMEZ PIÑEIRO (koord.), *Historia de las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Gipuzkoako Foru Aldundia, 1992, 187. or.

<sup>27</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J., *op. cit.*, 187-188. orr. eta TAMAYO, V., *op. cit.*, 276-286. orr.

<sup>28</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J., *op. cit.*, 188. or.

<sup>29</sup> PABLO, S. de. De la Guerra Civil al Estatuto de Guernica (1937-1979). In BAZÁN, Iñaki (zuz.), *De Tübal a Aitor. Historia de Vasconia*, Madril: La Esfera de los libros, 2002, 631. or.

<sup>30</sup> UCDk Nafarroan izandako jarrera ezagutzeko, ikus TAMAYO, V., *op. cit.* 294-301. orr.

1992

1992ko abenduaren 18ko Batzar Berezi edo Ezohikoa Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoan.

Junta Particular o Extraordinaria de 18 de diciembre de 1992 en el Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

configurar, sin forzar ninguna ruptura de la legalidad, un sujeto político representativo de Euskadi diferente del Gobierno Vasco en el exilio, que siempre contó con el *handicap* de su falta de representatividad de Navarra<sup>26</sup>.

En realidad, ante la presión ejercida por los nacionalismos y la izquierda, el Gobierno se decidió finalmente a articular unos organismos preautonómicos que satisficieran las ansias de descentralización existentes en determinados sectores sociales y políticos. En el caso vasco, el Gobierno de Suárez, pese a que había procedido a la legalización de la “ikurriña” (enero de 1977), a la concesión de dos amnistías parciales y una total y a la expatriación de los presos más conflictivos de ETA, no logró la normalización de la situación y la pacificación del País Vasco. El motivo fue básicamente el enfrentamiento entre los propios nacionalistas, ya que ETA militar y la Koordinadora Abertzale Sozialista (KAS) plantearon como objetivo la consecución de un Estado vasco, socialista, independiente, reunificado y *euskaldun*, junto a una intensificación de la lucha armada, algo incompatible con la estrategia no violenta del Partido Nacionalista Vasco. Por su parte, el presidente del Gobierno Vasco en el exilio, el “peneuvista” Jesús M<sup>a</sup> Leizaola, defendía la idea de que la negociación de la preautonomía debían llevarla a cabo los parlamentarios vascos elegidos en los comicios de 1977.

El PSOE presentó entonces, y en primer lugar, un proyecto de preautonomía que dejaba la iniciativa fundamental en manos de los parlamentarios elegidos en las elecciones generales del 15 de junio, quienes formarían parte de las Diputaciones Forales, compuestas por un Consejo, integrado por diputados más senadores, y un pleno, integrado por los miembros del Consejo más el doble según los resultados de las elecciones). Esas Diputaciones de Álava, Gipuzkoa, Vizcaya y Navarra, unidas, formarían la Diputación General Provisional, equivalente a la Confederación de los Consejos de las Diputaciones, que presentarían sus normas al refrendo del Gobierno Vasco. Por su parte, el PNV planteó otra propuesta de acentuado carácter foral y confederal. Aquí la iniciativa partía de las Juntas Generales de cada una de las tres provincias y del Consejo Foral de Navarra, cuyos representantes serían elegidos por municipios según los resultados de las elecciones de junio. Éstos conformarían las correspondientes Diputaciones Forales, de cada una de las cuales diez representantes formarían la Asamblea Confederal<sup>27</sup>.

Finalmente ambos partidos alcanzaron un acuerdo y presentaron un texto a la Asamblea de Parlamentarios Vascos que fue aprobado el 19 de septiembre de 1977. El documento recogía básicamente la postura del PNV, aunque sin el planteamiento municipalista inicial. Serían las Juntas Generales y el Consejo Foral los que elegirían las respectivas Diputaciones y nombrarían diez representantes en el Consejo Confederal del País Vasco, a los que se unirían otros cuarenta parlamentarios (diez por provincia). Las decisiones de ese Consejo se adoptarían por mayoría, aunque las provincias podrían ejercer el derecho de veto<sup>28</sup>. Precisamente, sobre este acuerdo comenzaron las negociaciones con el Gobierno, las cuales culminaron con el Real Decreto-Ley de 4 de enero de 1978, en virtud del cual se creaba el Consejo General Vasco, antecedente del futuro Gobierno Vasco.

En el proceso de la preautonomía, la profesora Cava ha llegado a distinguir dos etapas. Una provisional, presidida por el socialista Ramón Rubial, hasta la celebración de las elecciones municipales; y la preautonómica propiamente dicha, encabezada por el nacionalista Carlos Garaikoetxea, hasta la aprobación del estatuto de autonomía. Durante la primera etapa la incorporación al Consejo General Vasco dependió de la mayoría de los parlamentarios de cada territorio histórico, integrando el mismo cinco representantes por territorio, designados por los parlamentarios. Desde su constitución, el Consejo fue recibiendo transferencias de la Administración central, aunque a un ritmo muy lento, lo que hizo que el alcance real de la preautonomía vasca fuera escaso, también entre otras cosas por el poco interés que el PNV mostró en potenciarlo al no obtener la presidencia y mantener al mismo tiempo el Gobierno Vasco en el exilio<sup>29</sup>. Con todo, la incorporación definitiva a la preautonomía tendría lugar tras los comicios municipales. En efecto, el Consejo General Vasco fue renovado entonces, con tres miembros por territorio nombrados por las Juntas Generales o el Consejo Foral de Navarra y tres parlamentarios por territorio, con un número previsto de 24 representantes, que finalmente se quedaron en 18, al no incorporarse Navarra, puesto que sus parlamentarios, dos terceras partes de los cuales pertenecían a UCD, así lo decidieron<sup>30</sup>. Jurídicamente, la preautonomía no poseía ningún poder normativo, aunque llegó a tener un gran valor político desde el momento en que se reconocía la personalidad vasca y servía de ensayo de las primeras transferencias. De hecho, tras su constitución en febrero de 1978, su primer cometido fue designar representantes

<sup>26</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J. Juntas Generales y Diputación de Gipuzkoa (1808-1979). En F. Javier GÓMEZ PIÑEIRO (coord.), *Historia de las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia/San Sebastián: Juntas Generales de Gipuzkoa y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, p. 187.

<sup>27</sup> *Ibidem*, pp. 187-188 y TAMAYO, V. *op. cit.*, pp. 276-286.

<sup>28</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J., *op. cit.*, pp. 188.

<sup>29</sup> PABLO, S. de. De la Guerra Civil al Estatuto de Guernica (1937-1979). En BAZÁN, Iñaki (dir), *De Túbal a Aitor. Historia de Vasconia*, Madrid: La Esfera de los libros, 2002, p. 631.

<sup>30</sup> Sobre la posición de UCD de Navarra, véase TAMAYO, V. *op. cit.* pp. 294-301.



Zuzenbide aldetik, aurre-autonomiak ez zuen inolako eskumen araugilerik, baina balio politiko handia izan zuen, euskal nortasun berezia onartzen zuelako, eta lehen eskumenen transferentziak eskuratzeko aukera eman zuelako. Horrela, 1978ko otsailean eratu ondoren, Kontseiluak izan zuen lehen zeregina transferentziak aztertzeko batzorde misto bateko ordezkariak izendatzea izan zen, eta ekainean bertan eskuratu zituzten lehen transferentzia horiek. Udazkenean, Konstituzioaren inguruko eztabaidak amaituta zeudenean, Euskal Kontseilu Nagusiak Euskal Parlamentariaren Biltzarra deitu zuen, autonomia-estatutuaren egitasmoa idazten hasteko<sup>31</sup>, eta azaroaren bigarren hamabostaldian ekin zioten zeregin horri.

Hainbat zirriborro aurkeztu eta zuzenketa ugari eztabaidatu ondoren, Euskal Parlamentariaren Biltzarrak onartutako autonomia-estatutuaren testua adostu zen. Testu hura 1978ko abenduaren 29an onartu zen Gernikako juntetxean<sup>32</sup>, Konstituzioa onartu eta berehala, beraz. Halere, geroago negoziazio luzeak hasi ziren egitasmo haren inguruan, Adolfo Suárezen (1979ko martxoko hauteskunde orokorretan gobernuburu atera zena) eta Carlos Garaikoetxearen (Euskal Kontseilu Nagusiko lehendakaria apirilaren 3ko udal-hauteskundeetan ondoren eta EAJko buruzagia) artean.

Horrela, Konstituzioa onartu ondoren, hauteskundeak deitu ziren 1979ko martxoaren 1ean, eta Adolfo Suárez izan zen garaile, berriro ere. Hala ere, garai berri bat hasi zen, eta ordura arteko adostasuna desagertu egin zen. Fase berri hartan Suárezek herri demokratiko bat gidatzeko zuen gaitasuna erakutsi beharko zuen eta Alderdi Sozialistak, berriz, gobernuaren ganorazko alternatiba izateko ahalmena. Ondorengo gertakariak agerian utzi zuten, Suárez ez zen gobernua gidatzeko gai izan eta Felipe Gonzálezek PSOEren zuen nagusitasuna sendotu eta hauteslearen artean zuen onarpena handitu zuen. Horri esker, 1982an hauteskundeak irabazi zituen. Garai hura oztopoz josita egon zen eta ezegonkortasuna izan zen nagusi. Horren erakusle dugu Suárezek hiru gobernu-talde osatu izana 1979ko apiriletik 1981eko urtarrilera bitartean.

Euskal Herriari dagokionez, martxoko hauteskundeetan ondorengo hilabeteetan Gernikako Estatutuaren egitasmoaren inguruko negoziazioak hasi ziren<sup>33</sup>. Llera irakaslearen arabera, negoziazio haiekin sortu zen autonomia-eredu berriaren aitzindari izango zen testua, Euskal Autonomia Erkidegoari autogobernu handia emanez, 1936ko Estatutuak baino askoz handiagoa, inondik ere. Kontzertu Ekonomikoak finantza- eta

zerga-alorrean ematen zuen autonomia oinarritzat hartuta, Estatutuak izaera federal nabarmeneko erakunde-sare konplexua osatzen zuen gure herrian, eta sare horren gailurrean joera presidentzialista sendoko gobernua jartzen zuen. Gobernuak ordena publikoa antolatzeke eskumena zuen polizia autonomiko bat (Ertzaintza), elebitasun ofizialeko sistema bat eta zerbitzu publiko nagusien gaineko (hedabide publikoak, osasun-arloa eta hezkuntza, besteak beste) eskumenak eskuratu zituen. Hortaz, Estatutuak eskumen-sistema zabala egituratzen zuen<sup>34</sup>.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Estatutua berres-terko erreferenduma 1979ko urriaren 25ean egin zen, eta aurka azaldu ziren bakarrak eskuina (Unión Foral del País Vasco izeneko alderdiak ordezkaturak, Alianza Popular izena zuena Espainian) eta muturreko eskuina (Unión Nacional eta Falange Española Auténtica) izan ziren. Herri Batasunak (1978an sortutako ezker abertzaleko alderdien koalizioa 1979ko hauteskundeetan aurkeztu zen lehenbiziko aldiz) eta ezker muturrak (EMK eta LKI) abstentzioa eskatu zuten. Parte-hartzea %58koa izan zen, eta aldeko botoak %53. Hautesle-errolan agertzen ziren gipuzkoarren %54,99k aldeko botoa eman zuten.

Euskal autonomiak jardun ahal izateko lehentasun nagusia Gipuzkoa eta Bizkairako Kontzertu Ekonomikoa berreskuratzeko zen, Estatutua onartzearekin batera, eta testu harekin lotura estuan. Euskal Kontseilu Nagusia aspaldi zebilen hori eskatzen. Izan ere, frankismoak Kontzertu Ekonomikoa ezabatu zuen 1937an Gipuzkoan eta Bizkaian, bi herrialdeak "traidoretzat" jo ondoren, eta, ondorioz, Kontzertuak Araban iraun zuen bakarrik. Berez, 1978an Konstituzioko lehen xedapen osagarrian euskal foru-lurraldeen eskubide historikoak berariaz onartu zirenean, berretsi egin zen Kontzertu Ekonomikoaren sistema. Gainera, Euskal Autonomia Erkidegoaren Estatutuko III. idazpuruan bere ogasun-sistema berezia onartzen zaio EAEri, bere eskumenak gauzatu eta garatzeko.

Horrela, 1979ko urriaren 16an hasi ziren negoziazioak Suárezen Gobernuarekin, Euskal Kontseilu Nagusian ordezkaturak zeuden lau alderdien babesarekin. Halere, Gernikako Estatutuari buruzko erreferendumaren ondoren, EAJk euskaldunen ordezkariak hartu zuen bere gain, eta 1980ko martxoaren 30erako osatua zegoen aurre-egitasmoaren zirriborroa, nahiz eta funtsezko gai asko adostu gabe gelditu oraindik. Ordutik aurrera, beraz, Eusko Jaurlaritzak sortu berria arduratu zen negoziazioez, eta maiatzaren 19an nego-

<sup>31</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J. *op. cit.*, 188-189. orr. Beste liburu hauek ere kontsultatu daitezke: Virginia Tamayoren liburua, lehenago aipatu duguna, eta beste hau: *Génesis del Estatuto de Gernika*, Oñati: HAEE, 1991.

<sup>32</sup> Prozesu horri buruzko xehetasunak jakiteko ikus TAMAYO, V., *op. cit.*, 651-824. orr.

<sup>33</sup> *Ibidem*, 824-907. orr.

<sup>34</sup> LLERA, F. J., *op. cit.*, 123. or.

1993

Eskua jasozko bozketa 1993ko maiatzaren 14an izan zen Batzar Nagusi edo Ohikoan. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Votación a mano alzada durante la Junta General u Ordinaria de 14 de mayo de 1993, en el Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.



en la comisión mixta de transferencias, recibiendo las primeras en el mes de junio. En otoño, ultimados los debates constitucionales, el Consejo General Vasco reunió a la Asamblea de Parlamentarios Vascos para encargarle la redacción del proyecto de estatuto de autonomía<sup>31</sup>. Concretamente, la redacción del proyecto se inició durante la segunda quincena de noviembre.

Tras varios borradores y numerosas enmiendas se logró un texto de estatuto de autonomía que fue aprobado por la Asamblea de Parlamentarios Vascos reunida en la Casa de Juntas de Gernika el 29 de diciembre de 1978 y presentado el mismo día en las Cortes<sup>32</sup>. Vemos, pues, que se presentó inmediatamente después de ser promulgado el texto constitucional, si bien el proyecto fue después objeto de una larga negociación protagonizada por Adolfo Suárez, presidente de gobierno tras las elecciones generales de marzo de 1979, y Carlos Garaikoe-txea, líder del PNV y tras los comicios municipales del 3 de abril presidente del Consejo General Vasco (9 de junio).

En efecto, promulgada la Constitución, se convocaron nuevas elecciones el 1 de marzo de 1979, resultando ganador una vez más Adolfo Suárez. Sin embargo, se abría ya una nueva etapa en la que el consenso, principal protagonista del hacer político de aquellos tiempos, terminó por desaparecer. En esta nueva fase debían comprobarse la capacidad de Suárez para gobernar un país ya plenamente democrático y la capacidad del Partido Socialista para constituirse como verdadera alternativa de gobierno. Los hechos vinieron a demostrar que Suárez no fue capaz de lo primero, mientras Felipe González supo reforzar su liderazgo en las filas del PSOE y aumentar su popularidad en el electorado hasta conseguir la victoria de 1982. Un dato que da buena idea de las dificultades y de la creciente inestabilidad de esta etapa es que Suárez llegó a formar tres gobiernos distintos entre abril de 1979 y enero de 1981.

Para el caso vasco, los meses que siguieron a las elecciones de marzo fueron meses de negociación en torno al proyecto del Estatuto de Gernika<sup>33</sup>. Así, según el profesor Llera, el resultado fue un texto pionero en el nuevo modelo autonómico y que facultaba al País Vasco para un amplio e incomparable autogobierno, muy superior al Estatuto de 1936. Sobre la base de la autonomía financiero-fiscal del Concierto Económico, el Estatuto dotaba al País de un complejo entramado institucional de claro carácter federal coronado por un gobierno parlamentario de claro sesgo presidencialista. Con capacidad para organizar el orden público mediante una policía autonómica

(“Ertzaintza”), institucionalizando un sistema de bilingüismo oficial y con competencias sobre los grandes servicios públicos, desde los medios de comunicación de titularidad pública hasta la sanidad o la educación, entre otros, el texto estatutario articulaba un amplio sistema competencial<sup>34</sup>.

El referéndum de ratificación del Estatuto del País Vasco se celebró el 25 de octubre de 1979, con la única oposición de la derecha, representada por la Unión Foral del País Vasco (Alianza Popular en el resto de España) y la extrema derecha de Unión Nacional y de Falange Española Auténtica y la abstención de Herri Batasuna (coalición de partidos de izquierda nacionalista surgida en 1978 y que se presentó por primera vez a las elecciones en 1979) y de la extrema izquierda de EMK y LKI. Con una participación del 58%, en esta ocasión votó afirmativamente el 53% del censo electoral vasco. Sobre el censo, votaron afirmativamente el 54,99% de los guipuzcoanos.

Junto al Estatuto, y estrechamente vinculado a él, la recuperación del Concierto Económico para Gipuzkoa y Vizcaya suponía una auténtica prioridad para el funcionamiento de la autonomía vasca. De hecho, el Consejo General Vasco venía insistiendo en este punto desde hacía tiempo. Como se sabe, el régimen del Concierto Económico había quedado abolido en estas dos provincias en 1937 al haber sido consideradas por el franquismo “provincias traidoras”. Únicamente había pervivido en Álava. En verdad, el sistema de Concierto Económico fue ratificado en 1978 mediante el reconocimiento expreso de los llamados derechos históricos de los territorios forales vascos por la disposición adicional primera de la Constitución. Más aún, el Título III del Estatuto de Autonomía del País Vasco reconoce a Euskadi su propia Hacienda autónoma para el ejercicio y desarrollo de sus competencias.

Pues bien, las negociaciones con el Gobierno de Suárez se iniciaron el 16 de octubre de 1979, con el apoyo de los cuatro partidos representados en el Consejo General Vasco. Ahora bien, tras el referéndum sobre el Estatuto de Gernika, el PNV asumió la representación vasca, de suerte que para el 30 de marzo de 1980 se había elaborado ya un borrador de anteproyecto, aunque aún quedaban por acordar muchos aspectos sustanciales. De forma que el recién estrenado Gobierno Vasco siguió adelante con las negociaciones, formándose el 19 de mayo una comisión negociadora en su representación. Esta comisión estuvo formada por Pedro Luis Uriarte, consejero de Economía y Hacienda; José Ramón López Larrínaga, vicecon-

<sup>31</sup> CAVA, M<sup>a</sup> J. *op. cit.*, pp. 188-189. También puede consultarse, además de la obra ya mencionada de Virginia Tamayo, otro libro suyo: *Génesis del Estatuto de Gernika*, Oñati: IVAP, 1991.

<sup>32</sup> Para todo este proceso, véase TAMAYO, V. *op. cit.*, pp. 651-824.

<sup>33</sup> *Ibidem*, pp. 824-907.

<sup>34</sup> LLERA, F. J., *op. cit.*, p. 123.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura



ziazio-batzorde bat izendatu zuen. Hauek izan ziren batzordeko kideak: Pedro Luis Uriarte, Ekonomia eta Ogasun sailburua; José Ramón López Larrínaga, Zerga Administrazio sailburuordea; Josu Elorriaga, Bizkaiko diputatua; Juan María Ollora, Arabako Ogasun diputatua; José María Makua, Bizkaiko Diputatu Nagusia; eta Víctor Menchacatorre, Gipuzkoako Foru Aldundiaren ordezkaria. Gobernu zentralak aurreko ordezkaritza bera izan zuen, Ogasun ministroa buru zuela, gehi Lurralde Antolakuntzako ministroa. Ekainaren 18an lehen bilkura egin zuen batzorde misto horrek, eta negoziazio-

tan jardun zuten urte hartako abenduaren amaiera arte, Euskal Autonomia Erkidegoarentzat onargarria zen testua adostu zuten arte, alegia. Testu hartan, kontzertuaren sistema euskal autonomiaren oinarritzko zutabetzat jotzen zen, zerga-gaietan eta ekonomian autonomia handia ematen baitzuen. Horrela, diputazioek berreskuratu egin zuten diktadura-garaian galdu-tako zergak biltzeko eskumena. 1981eko apirilaren 11n, Kongresuak kontzertu ekonomikoaren formula onartu zuen aho batez, eta Senatuak gauza bera egin zuen handik egun gutxi-ra, hilaren 29an hain zuzen ere.

1993

Jauregui Batzarreko Prokuradore jn. Batzarrari hitz eginez Azkoitiko Udaletxeko bilkura-aretoan izan zen Batzar Nagusi edo Ohikoan, uztailaren 2an.

El Procurador Juntero Sr. Jáuregui se dirige al Pleno en la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante de 2 de julio de 1993 en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Azkoitia.

sejero de Administración Tributaria; Josu Elorriaga, diputado por Vizcaya; Juan María Ollora, diputado de Hacienda de Álava; José María Makua, Diputado General de Vizcaya; y Víctor Menchacatorre, representante de la Diputación de Gipuzkoa. Por parte del Gobierno central se mantuvo la representación anterior, presidida por el ministro de Hacienda, aunque se incluyó el de Administración Territorial. Así, el 18 de junio se reunió por primera vez esta comisión mixta, prolongándose las negociaciones hasta finales de diciembre de ese mismo año de

1980, cuando se consiguió alcanzar un texto aceptable para la Comunidad Autónoma Vasca. En efecto, el sistema del concierto, que suponía una amplia autonomía fiscal y económica, se apuntaba como uno de los pilares básicos del régimen autonómico vasco. De esta forma, las Diputaciones recuperarían la capacidad recaudadora perdida durante la dictadura. El 11 de abril de 1981 el Congreso aprobaba por unanimidad la fórmula del concierto económico. Pocos días más tarde, el 29, correspondió al Senado su aprobación.



## 5. Gipuzkoako Batzar Nagusien hastapenak

Gipuzkoako Batzar Nagusietarako lehen hauteskundeak 1979ko apirilaren 3an egin ziren, udal-hauteskundeekin batera, eta 312.692 hauteslek eman zuten botoa, hau da, hautesle-errolako %61,65ek. Bergarako barrutiak izan zuen parte-hartze handiena (%68,04), Azpeitikoak ondoren (%65,76), Tolosakoak jarraian (%64,57) eta Donostiakoak hurrena (%57,37). Hamabi hautagai-zerrenda aurkeztu ziren, nahiz eta denak barruti guztietan ez aurkeztu. Donostiak izan zuen zerrenda gehien aukeran (11). Eusko Alderdi Jeltzaleak lortu zuen boto gehien, 108.271 boto hain zuzen ere, hots, emandako baliozko botoen %35. Herri Batasuna izan zen bigarrena (%21,49), PSE-PSOE hirugarrena (%15,21), Euskadiko Ezkerra hurrengoa (%11,44) eta, haren atzetik, Coordinadora Independiente (%5,5) eta Unión de Centro Democrático (%2,94). Aukeran zeuden 81 eserlekuak honela banatu ziren: PNV 33, HB 19, PSE-PSOE 12, EE 10, Coordinadora Independiente 4 eta UCD 3<sup>35</sup>.

Emaitza horien ondoren, 1979ko apirilaren 22an Arrasaten eratu ziren Gipuzkoako Batzar Nagusiak. Orduan berrezarri zen berez 1985eko Araudian (26. or.) “Gipuzkoako itzalik handieneko erakundea” deitzen dena. Arrasateko herria aukeratu izana ez zen erabaki hutsala izan, “antzina-antzinako ohiturari jarraiki, eta gure historia eta foruen tradizioarekin bat etorritik batzarrak hantxe bilduko baitziren mende bat lehenago, bertan behera utzi izan ez balira<sup>36</sup>. Ondorioz, erabaki harekin antzinako ohitura zahar bat berreskuratu nahi zen: batzarrak 23 hiribilduetan egitea txandaka, finkatutako hurrenkerari jarraiki. Jarraipen historikoa ematea zen helburua, beraz, eta Ramón Ciprián de la Riva Foru Aldundiko jarduneko idazkariak José Antonio Ardanza Arrasateko alkatearen ondoren emandako hitzaldian erakundearen historiari mintzatu zen, demokraziako lehen batzarra han zergatik egiten zen azalduz.

Batzar hartan Mahaia osatu zen, Batzar Nagusietako kide zaharren eta gazteenarekin: Benigno Bascarán (PSE-PSOE) eta Javier Gurrutxagarekin (EE), hurrenez hurren. Herri Batasuneko 19 prokuradoreak, PSOEko 1 eta EEko 1 ez ziren bilkuran izan. Ondoren, Diputatu Nagusia izendatu beharra zegoen, eta 123/79 Errege Dekretuari jarraiki, foru-diputatuen artean aukeratu behar zen, isilpeko bozketaren bidez, eta Batzar Nagusiak osatzen zituzten prokuradore guztien botoekin. Lehen itzulian gehiengo absoluturik atera ez zenez, bigarren bozketa egin behar izan zen eta Eusko Alderdi Jeltzaleko Javier Aizarna Azula atera zen garaile, 33 botorekin. Orduan, prokuradore ardurari uko egin zion, bateraezina zelako bere ardura berriarekin, 123/1979 Errege Dekretuaren arabera. Erregearen izendapenez, erregearen ordezkari kargua Diputatu Nagusiari zegokion, eta, hortaz, Aizarnak kargu hori hartu zuen bere gain. Lehenago esan dugunez, erregea edo hark izendatutako ordezkaria zen Batzar Nagusien burua. Horrez gain, lehendakaritzak hala eskatuta, Gipuzkoa Euskal Kontseilu Nagusian sartzea erabaki zen Arrasateko batzarrean, Batzar Nagusien araudiaren aurre-egitasmoa egiteko batzordea osatu zen eta Batzar Nagusien hurrengo bilkura Oiarzuen egitea erabaki zen. Azkenik, osatutako autonomia-estatutua onartzeko eskatuz euskal

<sup>35</sup> HAINBATEN ARTEAN. Las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa (1979-1990). In F. Javier GÓMEZ PIÑEIRO (koord.), *Historia de las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Gipuzkoako Foru Aldundia, 1992, 199. or.

<sup>36</sup> *Batzar Nagusien Akta Liburua* (1979), 7. or.

1994

Moraga eta Azpiroz Batzarreko Prokuradore jn.k 1994ko otsailaren 24ko Batzar Nagusi edo Ohikoan. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Los Procuradores Junteros Sres. Moraga y Azpiroz en la Junta General u Ordinaria de 24 de febrero de 1994. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

## 5. Los comienzos de las Juntas Generales de Gipuzkoa

Las primeras elecciones a Juntas Generales se celebraron el 3 de abril de 1979, a la vez que las municipales, con una participación de 312.692 votantes, cifra que supuso el 61,65% del censo electoral, siendo la circunscripción de Bergara la que alcanzó una participación más elevada (68,04%), seguida por las de Azpeitia (65,76%), Tolosa (64,57%) y San Sebastián (57,37%). Doce fueron las candidaturas presentadas, aunque no todas concurren en todas las circunscripciones electorales, siendo la de San Sebastián la que presentó un mayor número de candidaturas (11). La más votada fue la del Partido Nacionalista Vasco, que obtuvo 108.271 votos, es decir, el 35% de los votos válidos emitidos. Por orden, le siguieron Herri Batasuna (21,49%), el Partido Socialista de Euskadi-PSOE (15,21%), Euskadiko Ezkerra (11,44%), Coordinadora Independiente (5,5%) y Unión de Centro Democrático (2,94%). Por escaños, los 81 procuradores elegidos se distribuyeron de la siguiente forma: PNV 33, HB 19, PSE-PSOE 12, EE 10, Coordinadora Independiente 4 y UCD 3<sup>35</sup>.

Con estos resultados tuvo lugar en Mondragón el 22 de abril de 1979 la constitución de las Juntas Generales de Gipuzkoa. Fue entonces cuando se produjo realmente la reinstauración de lo que el Reglamento de 1985 denomina “la Institución más prestigiosa de Gipuzkoa” (p. 27). Y la elección de aquella villa no fue algo baladí, ya que era el lugar en el que un siglo atrás tenían que haberse celebrado las Juntas caso de no haberse llevado a cabo su supresión, “en continuación de la costumbre inmemorial y conforme a su tradición histórica y foral”<sup>36</sup>. En consecuencia, con esta elección se pretendía retomar la tradición de celebrar las reuniones de Juntas siguiendo el orden establecido de los turnos de rotación de las 23 villas junteras. Se buscaba, pues, la continuidad histórica. De hecho, el secretario en funciones de la Diputación, Ramón Ciprián de la Riva, en el discurso pronunciado tras las palabras del alcalde de Mondragón, José Antonio Ardanza, recordó brevemente la historia de la institución y por qué se celebraban estas primeras Juntas de la etapa democrática en esa villa.

En esa misma sesión quedó constituida la Mesa, formada por el procurador de mayor edad, Benigno Bascarán (PSE-PSOE) y el más joven, Javier Gurruchaga (EE), teniendo en cuenta que no asistieron a esta sesión los 19 procuradores de Herri Batasuna, 1 del PSOE y otro de EE. A partir de ahí había que elegir al Diputado General, quien, de acuerdo con el Real Decreto 123/79, debía ser escogido entre los diputados forales, mediante votación secreta, por la totalidad de procuradores que integraban las Juntas Generales. Así, al no obtener la mayoría absoluta, fue proclamado en segunda votación Diputado General Javier Aizarna Azula, del Partido Nacionalista Vasco, con 33 votos, momento en que renunció al cargo de procurador, por ser incompatible con el nuevo puesto según el Real Decreto 123/1979. Por designación real, el cargo de Delegado Regio recaería en la persona del Diputado General, de ahí que Aizarna pasara a ostentar ese cargo. Como ya se ha señalado, era el rey o el delegado regio por él nombrado la persona que debía presidir las Juntas Generales. Además, a propuesta de la presidencia, la Junta acordó la plena incorporación de Gipuzkoa al Consejo

97

<sup>35</sup> VV.AA. Las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa (1979-1990). En F. Javier GÓMEZ PIÑEIRO (coord.), *Historia de las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia/San Sebastián: Juntas Generales de Gipuzkoa y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, p. 199.

<sup>36</sup> *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1979), p. 7.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura



parlamentariak aurkeztutako mozioa aho batez onartu zuten bertan bildutako alderdi politiko guztiek, eta Gobernuari testu hura berehala bideratzeko eskatu zioten.

Aurreikusita zegoen bezala, 1979ko uztailaren 2an Oiartzunen bildu ziren Batzar Nagusiak. Barrura begira, batzarrek hasierako hilabete haietan egindako lana erakunde antolatzen oinarritu ziren bereziki, eta aurrekontuak onartzen. Antolakuntzak berebiziko garrantzia zuen lehen pausoak ematen hasi berria zen erakunde harentzat, noski, eta, horregatik, 1979ko apirilaren 22ko Batzar Nagusien bilkura eratzailean ahalmena eman zitzaion Diputatu Nagusiari araudi-egitasmo bat osatuko zuen batzordea eratzekeo beharrezko kontsultak egiteko. Halere, Oiartzungo bilkuran, Aizarnak prokuradoreei jakinarazi zienez, talde politikoetako eledunekin harremanetan jartzea beste gestiorik ez zuen egin artean. Hori zela eta, uztailaren 2ko batzar nagusi hartan behin-behineko arau batzuk onartu ziren, behin betiko araudia onartu artean batzarren nondik norakoak gidatzeko. Gero ikusiko dugunez, azkenean, behin betiko araudia ez zuten 1985era arte onartu.

Zuzenketak aurkezteko bideak eta eztabaidak eta botaketak egiteko xehetasunak jasotzeaz gain, araudian garrantzi handiko beste alderdi batzuk zehazten ziren, adibidez, Diputatu Nagusiak deialdiak nola eta zein epetan egin behar zituen. Deialdi haiek era askotakoak izan zitezkeen: ofiziozkoak, batzar nagusi edo arrunten kasuan; ezohikoak edo bereziak, lege-agindu bati jarraiki egiten zirenean, Foru Aldundiaren erabaki bat betetzeko edo batzarrak osatzen zituzten prokuradore guztien herenak eskatuz gero. Batzarrak lehen deialdian egiteko batzarkideen gehiengo absolutuak bertan egon behar zuen. Behar baino batzarkide gutxiago bertaratuz gero, batzarra lehen deialdia eta 48 ordura egiten zen, eta orduan ez zuen axola zenbat batzarkide zegoen. Arau hori aldatu egin zen 1981ean, eta 48 orduko tartea beharrean ordubeteko jarri zen. Bilkurak hasteko gai-zerrenda irakurtzen zen eta, batzar berezi edo ezohikoa bazen, bestelako gairik jorratu ezin zela adierazten zen. Batzarrak jendaurrekoak izaten ziren, oro har, tarteka besterik erabaki bazen ere. Gai-zerrendako gaiak aztertzen hastean, zuzenketak, eragozpenak edo oharra aurkeztu zitezkeen idatziz, eta erabakiak botatzean bertan zeuden prokuradoreen gehiengo soilez onartzen ziren<sup>37</sup>.

1981eko urtarrilaren 21ean Donostian egin zen batzar berezian talde politikoaren eledunen batzordea osatzea erabaki

zen. Batzorde horren egitekoa Batzar Nagusien behin betiko araudia prestatzea zen, batetik, eta kasuan kasuko gaiei buruzko argibideak ematea, bestetik. Lehen batzorde hartako kideak hauek izan ziren: Antonio Gutierrez Calvo (PSE), Francisco Soroeta Olano (Coordinadora Independiente), José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EAJ), Pedro Ruiz Balerdi (EE) eta José Andrés Elozegi Arregi (LAI). Geroago, F. Javier Gómez Piñeirok hartu zuen Alderdi Sozialistako eledun ardura. Araudi hura egiteko garaian hainbat arazo sortu ziren, orduko egoera historikoa ondoz: Euskal Herria bere autonomia eratzen ari zen orduan, eta Gipuzkoako foru-erakundearen jardura-eremu orokorra egituratuko zuten oinarritzko legeak prestatzen ari ziren artean. Gernikako Autonomia Estatutuaz ari gara, noski, Euskal Autonomia Erkidegoko eta lurralde historikoetako erakunde komunaren arteko harremanak arautuko zituzten legeez eta Kontzertu Ekonomikoari buruzko Legeaz, alegia. Horregatik, Batzar Nagusien araudia onartu aurretik, Gipuzkoako lurralde historikoko erakunde antolakuntzari buruzko foru-araua onartu beharra zegoen, lege berriak garatu eta Gipuzkoako egoerara egokitzeko. Horrez gain, kontuan hartu behar da Martín Villak 1979ko urtarrilaren 26an aurkeztutako egitasmoa –gorago aipatu duguna– ez zela tresna egokia orduko garai historikorako, eta, ondorioz, Batzar Nagusien jarduna ezegonkorra zen eta mugatuta zegoen, bere jardueri zegokienez.

Horrela bada, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Erakundearen Antolakuntzari buruzko Araua lehen legegintzaldia-aren amaieran onartu zen. Hasierako egitasmoa EAJk osatu zuen, eta 1983ko urtarrilaren 12, 13 eta 17an Donostian egindako batzar berezietan onartu zen. Bi osoko zuzenketa aurkeztu zituzten egitasmo horri (PSEk bat eta EEk bestea), eta biek ala biek ezezkoa jaso zuten botaketa banatan. Ondoren, zuzenketa partzialak eztabaidatu ziren, artikuluz artikuluz<sup>38</sup>. Antolakuntzari buruzko Araua eztabaidatu ondoren, onartu egin zen urtarrilaren 13ko bilkuran. Testu horretan Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia Gipuzkoako lurralde historikoko foru-erakunde eta -organotzat onartzen dira, eta erakunde horien jardun publikoa arautuko duten eskumenen esparru orokorra zehazten da: Autonomia Estatutua, autonomia-erkidegoko eta lurralde historikoko erakundearen arteko harremanak arautzen dituzten legeak eta ordezkaritza emandako edo transferitutako gainerako xedapenak, Kontzertu Ekonomikoari buruzko Legea eta zergen inguruko bestelako xedapenak, araubide arrunteko diputazioen esparrua osatzen duten eskumenetan jasotako xedapenak eta erakunde-antolamenduari buruzko foru-araua.

<sup>37</sup> *Batzar Nagusien Akta Liburua* (1979), 49-51. orr.: "Gipuzkako Batzar Nagusien jarduerarako araudia onartzen den arte, batzarrak egiteko behin-behineko arauen egitasmoa".

<sup>38</sup> EAJk aurkeztutako jatorrizko egitasmoa, PSE-PSOE eta EEren osoko zuzenketak, zatikako zuzenketa eztabaida eta azkenean onartutako testua hemen aurkituko dituzue: *Batzar Nagusien Akta Liburua* (1983), 15-205. orr.

1994

Oñatiko dantzariak Batzarreko Prokuradoreei harrera egiten, 1994ko uztailaren 2an, Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltaria hasi baino lehen.

Intervención de los dantzaris en la recepción de los Procuradores Junteros en Oñati, donde celebrarán la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante, de 2 de julio de 1994.

General Vasco, el nombramiento de una comisión para la elaboración de un anteproyecto de reglamento de las Juntas Generales y la celebración de la siguiente reunión de las Juntas en Oiartzun. Por último, se aprobó por unanimidad una moción presentada por todos los grupos políticos presentes proponiendo la aprobación del estatuto de autonomía elaborado por los parlamentarios vascos, instando al Gobierno su inmediata tramitación.

Tal como estaba previsto, el 2 de julio de 1979 las Juntas Generales se reunieron en Oiartzun. Desde un punto de vista interno, los trabajos llevados a cabo por las Juntas en estos primeros momentos de su existencia se centraron básicamente en la propia organización de la institución, además de aprobar los presupuestos. El primer aspecto, como cabe suponer, resultaba de vital importancia para una entidad que empezaba a dar sus primeros pasos. Tal es así que en la sesión constitutiva de las Juntas Generales del 22 de abril de 1979 se facultó al Diputado General para que iniciara las consultas pertinentes con el fin de establecer una comisión que elaborase un proyecto de Reglamento. Sin embargo, en Oiartzun Aizarna informó a los procuradores de que aún no había realizado ninguna gestión, a excepción de algunas tomas de contacto con los portavoces de las distintas fuerzas políticas. Es por ello que en esa Junta General del 2 de julio se aprobaron por unanimidad unas normas provisionales que regirían la celebración de las Juntas hasta la aprobación de un reglamento definitivo, hecho que no tuvo lugar hasta 1985, tal como luego se verá.

Además de los mecanismos para la presentación de enmiendas, el desarrollo de los debates y de las votaciones, esta normativa recogía aspectos tan importantes como la forma y plazos en la que deberían realizarse las convocatorias por parte del Diputado General. Éstas podrían ser de oficio, cuando se tratase de Junta General u Ordinaria, o Extraordinaria o Particular, cuando viniese impuesta por precepto legal, en ejecución de acuerdo de la Diputación Foral o por solicitud de un número de procuradores que representase una tercera parte del número total de los que conformasen las Juntas. Para la celebración de las Juntas en primera convocatoria se requería la presencia de la mayoría absoluta de los miembros que legalmente la compusiesen. En el caso de concurrir un número inferior de procuradores, se celebrarían las Juntas a las 48 horas de la primera convocatoria, sin importar esta vez el número de asistentes. Esta norma, sin embargo, se reformó en 1981 al sustituirse el plazo de 48 horas por el de una hora. Las sesiones comenzarían con la lectura del orden del día, con la advertencia de que si se tratase de una Junta Particular o Extraordinaria no podrían abordarse otros asuntos. Además, las sesiones serían públicas, salvo que

excepcionalmente se acordase otra cosa. En el momento de comenzar el debate de cada uno de los asuntos podrían presentarse por escritos enmiendas, reparos u observaciones. Por su parte, los acuerdos se adoptarían por mayoría simple del número de procuradores presentes en la votación<sup>37</sup>.

En la Junta Particular del 21 de enero de 1981, celebrada en San Sebastián, se decidió la formalización de la Junta de portavoces de los distintos grupos políticos, siendo sus facultades las de preparar el Reglamento definitivo de las Juntas e informar, en su caso, sobre cuantos asuntos se le sometiesen. Dicha Junta de portavoces estuvo formada inicialmente por Antonio Gutierrez Calvo (PSE), Francisco Soroeta Olano (Coordinadora Independiente), José Antonio Zabala Unzuurrungaza (PNV), Pedro Ruiz Balerdi (EE) y José Andrés Elósegui Arregui (LAIA). Posteriormente ocupó el papel de portavoz del Partido Socialista el procurador F. Javier Gómez Piñeiro. Ahora bien, la elaboración de este reglamento presentaba una serie de dificultades relacionadas con el propio contexto histórico, ya que el País Vasco, en plena construcción de su autonomía, se encontraba en esos momentos formulando las leyes básicas que configurarían el marco general en el que deberían actuar las instituciones forales guipuzcoanas. Nos estamos refiriendo, fundamentalmente, al Estatuto de Autonomía de Gernika, a las leyes reguladoras de las relaciones entre las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma Vasca y los territorios históricos y a la Ley del Concierto Económico. De ahí que la redacción del reglamento de las Juntas Generales debía ir precedida de la aprobación por parte de las Juntas de una norma foral de organización institucional del territorio histórico de Gipuzkoa, la cual desarrollase y adaptase al caso guipuzcoano la nueva legislación. Además, hay que tener en cuenta que aquel proyecto de Martín Villa de 26 de enero de 1979, mencionado más arriba, no resultaba un instrumento institucional adecuado para ese momento histórico, provocando que las Juntas Generales tuvieran efectivamente un funcionamiento precario y limitado en sus actuaciones.

De esta forma, la Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa fue aprobada al finalizar la primera legislatura. En concreto, el proyecto inicial de esta norma fue obra del PNV, siendo aprobado en la Junta Particular celebrada en San Sebastián los días 12, 13 y 17 de enero de 1983. A este proyecto se presentaron dos enmiendas a la totalidad (una del PSE y otra de EE), las cuales fueron rechazadas en sendas votaciones, de suerte que fueron las enmiendas parciales las que se discutieron artículo por artículo<sup>38</sup>. Desarrollada la discusión, la Norma de Organización fue aprobada en la sesión del 13 de enero y en ella se reconocen como instituciones y órganos forales del Territorio Histórico de Gipuzkoa a las Juntas Generales y a la

<sup>37</sup> *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1979), pp. 49-51: "Proyecto de normas provisionales para regir la celebración de las Juntas Generales de Guipúzcoa, hasta la aprobación de su reglamento de funcionamiento".

<sup>38</sup> El proyecto original presentado por el PNV, las enmiendas totales de PSE-PSOE y de EE, la discusión de las enmiendas parciales y el texto definitivo aprobado pueden consultarse en *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1983), pp. 15-205.



Hemen ez gara luzatuko arau horren inguruko xehe-tasunetan, geroago aztertuko baitugu sakonago Batzar Nagusien antolamendu eta funtzionamenduari buruzko atalean, 1985eko Araudia oinarritzat hartuta; halere, foru-arau haren arabera, Batzar Nagusiek Gipuzkoako lurralde historikoko ordezkapen eta parte-hartzerako organo izendatu zuten beren burua. Hona erakunde horren zereginak arau haren arabera:

1. Ondorengo gaiak eztabaidatu eta onartzea: hauteskunde-arauak; foru-organoen antolamendu, araubide eta funtzionamendua; lurralde historikorako aurrekontua; Obra eta Zerbitzuen Foru Plana, Foru Aldundiaren proposamenari jarraiki; lurralde osoari dagozkion sektorekako planak; zerga-araubidea; udal-zergen inguruko arauak; herrialdeko eta udaletako ondasunen araubidea; lurralde historikoaren antolakuntza eta banaketa politiko eta administratiboa; herrialdearen barruko udalaz gaindiko mugapeak.

2. Foru Aldundiak ondorengo gaiei buruz egindako proposamenak berrestea: gure lurralde historikoak eskumenak bere gain hartzea; eskumen batzuk erakunde komunaren esku uztea; hitzarmenak sinatzea Eusko Jaurlaritzarekin, Estatua-rekin, beste lurralde historiko, autonomia-erkidego edo probintziekin, hala dagokionean Eusko Jaurlaritzarekin koordinatuz betiere.

3. Legeek edo foru-arauak onartutako gainerako zereginak.

Batzar Nagusiek Mahai bat izendatuko zuten osoko bilkuretako eztabaidak gidatu eta antolatzeko. Osoko bilkurak urtean behin egin beharko ziren, gutxienez, itzal handiko ekitaldi ibiltari batean, tradizioari jarraiki, eta beste hirutan bilkura arruntak egin beharko ziren, urteko lehen, bigarren eta laugarren hiruhilekoen barruan. Horrez gain, batzar berezi edo ezohikoak ere egin zitezkeen. Batzar Nagusien lana batzordeetan antolatuko zen, halaber, eta, horrez gain, Batzorde Iraunkor bat izendatuko zuten, batzar nagusiak bilduta ez zeudenean edo haien agintaldia amaitzean haien zereginez arduratzeko.

1983ko urtarileko batzar berezi hartan bertan, hila-ren 17an, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusieta-rako Hauteskunde Legearen Proposamena onartu zen<sup>39</sup>. EAJ-

rena zen proposamena, eta PSE-PSOEek testu alternatiboa aurkeztu zuen arren ez zuen gehiengoaren babesik lortu. Onartutako proposamenean esaten zen Batzar Nagusiek 51 prokuradore izango zituztela, sufragio unibertsal, libre, zuzeneko eta isilpekoan aukeratuak hauteskunde-barruti guztietatik, barruti bakoitzeko gutxienez bi prokuradore izendatu eta gero. Horretarako, hauteskunde-barruti hauek izendatu ziren:

- Bidasoa-Oiartzun: Errenteria, Hondarribia, Irun, Lezo, Oiartzun eta Pasaia.
- Debagoiena: Antzuola, Aretxabaleta, Arrasate, Bergara, Elgeta, Eskoriatza, Leintz Gatzaga eta Oñati.
- Debabarrena: Deba, Eibar, Elgoibar, Mutriku eta Soralue.
- Donostia: Donostia, Hernani, Urnieta eta Usurbil.
- Goierri: Arama, Ataun, Beasain, Ezkio-Itsaso, Gabiria, Gaintza, Idiazabal, Itsasondo, Lazkao, Legorreta, Legazpi, Mutiloa, Olaberria, Ormaiztegi, Ordizia, Segura, Urretxu, Zaldibia, Zegama, Zerain eta Zumarraga.
- Tolosa: Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Altzo, Amezketa, Andoain, Anoeta, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Villabona, Elduain, Hernialde, Ibarra, Irurrieta, Irura, Larraul, Leaburu-Gaztelu, Lizartza, Oresa, Tolosa, Zizurkil eta Alkiza.
- Urola: Aia, Aizarnazabal, Azkoitia, Azpeitia, Beizama, Bidegoyan, Errezil, Getaria, Orio, Zarautz, Zestoa eta Zumaia.

Hauteskunde-lege hori 1983ko martxoaren 9rako deituta zeuden Batzar Nagusien bigarren legegintzaldiko hauteskundeetarako sartu zen indarrean (GAO, martxoaren 11). Bigarren legegintzaldi hartan José Antonio Ardanza aukeratu zuten Diputatu Nagusi, eta Foru Aldundia zortzi departamentutan antolatu zen. Legegintzaldi hartan oinarritzako foru-arau hauek onartu ziren, besteak beste: Gipuzkoako Lurralde Historikoko Gobernuari eta Administrazioari buruzko Araua, Herrietako Ogasunen Baliabideak Sendotzeari buruzko Araua eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko Arau Orokorra.

<sup>39</sup> *Batzar Nagusien Akta Liburua* (1983), 211-265. orr.



Diputación Foral. Instituciones que ejercerán su actividad pública en el marco general de competencia definido por el Estatuto de Autonomía, las leyes reguladoras de las relaciones entre las instituciones de la Comunidad Autónoma y del Territorio Histórico y las demás disposiciones de delegación o transferencia, la Ley del Concierto Económico y otras disposiciones de carácter tributario, las disposiciones legales que establezca el marco competencial en el que actualmente se desenvuelven las Diputaciones de Régimen Común y esta norma foral de organización institucional.

No siendo nuestro ánimo extendernos en esta norma, debido a que vamos a dedicar un apartado a la organización y funcionamiento de las Juntas Generales de acuerdo con el reglamento aprobado en 1985, únicamente diremos que, según aquella norma foral, las Juntas Generales constituyen el órgano máximo de representación y participación popular del Territorio Histórico de Gipuzkoa, correspondiendo a éstas:

1. La discusión y aprobación de las siguientes materias: dictar normas electorales; organización, régimen y funcionamiento de los órganos forales; presupuesto del Territorio Histórico; Plan Foral de Obras y Servicios a propuesta de la Diputación Foral; planes sectoriales que afecten a todo el territorio; régimen tributario; la regulación de los tributos propios de las corporaciones locales; el Régimen General de tutela financiera de las corporaciones locales; el régimen de los bienes provinciales y municipales; organización y división político-administrativa del Territorio Histórico; y las demarcaciones territoriales de ámbito supramunicipal que no excedan los límites provinciales.

2. Ratificación de las propuestas de la Diputación Foral en los siguientes casos: asunción de competencias por el Territorio Histórico; cesión de competencias a las instituciones comunes; y convenios con el Gobierno Vasco, con el del Estado, con otros Territorios Históricos, Comunidades Autónomas o provincias, sin perjuicio de una coordinación con el Gobierno Vasco en los casos que proceda.

3. Las demás que les atribuyen las leyes o les reconozca dicha norma foral.

Las Juntas designarían una Mesa encargada de dirigir y ordenar los debates del pleno. Precisamente, éste se reuniría, preceptivamente, una vez al año de forma solemne e itinerante, de acuerdo con su tradición histórica, más otras tres veces con carácter ordinario dentro de los trimestres primero, segundo y cuarto. También podrían celebrar sesiones de Junta Particular o Extraordinaria. Además del pleno, el trabajo de las Juntas se desarrollaría también en comisiones. Por otro lado, las Juntas Generales tendrían una Comisión Permanente que desempeñaría sus funciones cuando aquéllas no estuvieran reunidas o hubiese expirado su mandato.

En esa misma Junta Particular de enero de 1983, esta vez el día 17, se aprobó igualmente la Proposición de Ley electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa<sup>39</sup>. Así, frente a la proposición del PNV, el PSE-PSOE presentó un texto alternativo que finalmente no salió adelante. En esta proposición aprobada se señalaba que las Juntas Generales estarían compuestas por 51 procuradores elegidos mediante sufragio universal, libre, directo, secreto y de representación proporcional y distribuidos en proporción a cada circunscripción electoral después de haber asignado a cada una de ellas una representación mínima de dos procuradores. A tal efecto, se establecieron las siguientes circunscripciones electorales:

- Bidasoa-Oiartzun: Errenteria, Hondarribia, Irún, Lezo, Oiartzun y Pasaia.
- Deba-garaia: Antzuola, Aretxabaleta, Arrasate/Mondragón, Bergara, Elgeta, Eskoriatza, Leintz-Gatzaga y Oñati.
- Deba-behera: Deba, Eibar, Elgoibar, Mutriku y Sorluze-Placencia de las Armas.
- Donostia: Donostia/San Sebastián, Hernani, Urnieta y Usúrbil.
- Goiherri: Arama, Ataun, Beasain, Ezkio-Itsaso, Gabiria, Gainza, Idiazabal, Itsasondo, Lazkao, Legorreta, Legazpia, Mutiloa, Olaberria, Ormaiztegui, Ordizia, Segura, Urretxu, Zaldibia, Zegama, Zerain y Zumárraga.
- Tolosa: Abaltzisketa, Aduna, Albiztur, Alegia, Altzo, Amezketta, Andoain, Anoeta, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Villabona, Elduayen, Hernialde, Ibarra, Irueñeta, Irura, Larraul, Leaburu-Gaztelu, Lizartza, Oresa, Tolosa, Zizurkil y Alkiza.
- Urola: Aia, Aizarnazabal, Azkoitia, Azpeitia, Beizama, Bidegoyan, Errezil, Getaria, Orio, Zarautz, Zestoa y Zumaia.

Precisamente los comicios para la segunda legislatura de las Juntas Generales, convocados el 9 de marzo de 1983 (BOG, 11-marzo) se rigieron por primera vez por esta ley electoral. Se iniciaba entonces la segunda legislatura, resultando elegido como Diputado General José Antonio Ardanza, quien organizó la Diputación Foral en ocho departamentos. Habría que decir que durante esta legislatura la Cámara aprobó varias normas forales básicas, a saber: la Norma sobre Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, la Norma sobre el reforzamiento de los Recursos de las Haciendas Locales o la Norma General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

<sup>39</sup> Libro de Actas de las Juntas Generales (1983), pp. 211-265.





## 6. 70eko hamarkadako krisialdi ekonomikoa eta bere ondorioak

Euskal Herriko ekonomiari buruz esan izan da burdingintzak, papergintzak eta ontzigintzak Estatutik izugarrizko laguntzak jaso arren, 70eko hamarkadan gure herrian bestelako industrializazio-eredu bat lantzen jarraitu zutela, hazkunde endogenoan eta bertako indarren dinamismoan gehiago oinarritzen zena. Garapen ekonomikoaren eredu horren erakusle nagusia Gipuzkoa izan zen orduan ere, zalantzarik gabe, eta arrakasta horren arrazoi nagusiak hauek izan ziren: langileen prestakuntza handi samarra (Eibarko Armeria Eskolari eta Arrasateko lanbide-heziketako eskolari esker, besteak beste) eta herri-mailako lotura-sare trinkoa (senideen artekoak, elkarteak, erakundeak eta industriarako hornitzaileen arteko loturak). Horrela, garai hartan eredu horri erantzun zioten jarduerak makina-erremintak, etxerako tresnak, material elektrikoak, etxetresna elektrikoak eta autoetarako osagaiak izan ziren, funtsean. Hona 70eko hamarkadan garapen endogenoak izandako bizitasuna erakusten duten bi gertakari: kooperatibismoaren gorakada eta langileen prestakuntza hobetzeko ekimenak. Arrasateko industria-taldeak, adibidez, 13.808 langile zituen 1975ean, 19.694 milioi pezetako salmentak eta ekoizpenaren %12ko esportazioak. Gainera, kooperatibismoa beste alor batzuetara zabaltzen hasi zen: kreditu-jarduerak (Euskadiko Kutxa), aseguruak (Lagun Aro), goi-mailako hezkuntza (Ingeniaritza Teknikoko Unibertsitate Eskola) eta kontsumoa (Eroski)<sup>40</sup>.

Hala eta guztiz ere, 1960ko hamarkadan Euskal Herriak, oro har, eta Gipuzkoak, bereziki, hazkunde ekonomiko handia zuten arren, ekonomialariek hainbat gabezia nabarmentzen dituzte joera horretan. Ordurako zaharkitzen hasita zeuden zenbait jarduerak pisu handiegia zuten (burdingintzak edo ontzigintzak, adibidez); horrez gain, teknologien mendentasun handia zegoen, azpiegiturak urriak ziren eta ekosistema hondatzen ari zen etengabe. Bide-azpiegituren urritasuna oso nabarmena zen Gipuzkoan eta Bizkaian, bereziki, biak ere industria gehien zuten lurraldeak izan arren Kontzertu Ekonomikoa galdua zutela. Esan bezala, ingurumena nabarmen hondatzen ari zen, eta horren adibide ziren sufre-isurpenen hazkundera eguratsean, papergintzan erabiltzen ziren ibaiak kloroarekin kutsatzea eta zuhaitz hosto erorkorreko basoak koniferoekin ordezkatzeko paper-orea egiteko<sup>41</sup>.

1970eko hamarkadan, halere, okerrera egin zuen egoerak. 1973tik eta 1984ra bitartean Espainiak krisialdi ekonomiko sakona jasan zuen, eta, mendealdeko beste herri batzuetan bezala, bolada hartan estatuko errenta oso gutxi hazi zen (zenbait urtetan hazkunde negatiboa egon zen), inflazioa eta langabezia oso handiak ziren eta deskapitalizazio-prozesu bat egon zen. Urte haietan, Espainiako ekonomiak oso gogor jasan zuen mundu osoko krisialdia. Bertako ekoizpen-egitura ahulak eta erakunde-esparru zorrotz eta zaharkituak bat egin zuten benetako truke-erlazioen beherakada handiarekin (petrolioaren bigarren krisialdiaren ondoren mundu osoak jasandako depresio-zikloaren eta energia-arazoaren ondorioz), eta horrek hazkunde-tasak izugarri murriztea eragin zuten. Frankismoak utzitako ondareak ere ondorio nabarmenak izan zituen, noski, urte askoan zehar esku hartzeko mekanismoak erabili izan baitziren ekoizpen-tresnen gabezia larriak estaltzeko. Industriaren garapena industria astunaren hazkun-

<sup>40</sup> CATALÁN J. La madurez de una economía industrial, 1936-1999. In GRANJA, José Luis de la y PABLO, Santiago de (zuz.), *Historia del País Vasco y Navarra en el siglo xx*, Madril: Biblioteca Nueva, 2002, 208. or.

<sup>41</sup> *Ibidem*, 210. or.

## 6. La crisis económica de los años setenta y sus consecuencias

Para el País Vasco se ha venido a señalar que, frente al importante apoyo estatal a gigantes industriales como las industrias siderúrgicas, papeleras y astilleros, siguió desarrollándose en la década de los años sesenta otra pauta de industrialización basada más en el crecimiento endógeno y en el dinamismo de fuerzas locales. Sin duda, el paradigma de este modelo de desarrollo económico siguió siendo Gipuzkoa, pudiéndose apuntar como posibles claves de este éxito un relativo alto nivel de formación de la fuerza de trabajo (gracias al efecto demostración de iniciativas tales como la Escuela de Armería de Eibar y la Profesional de Mondragón) y la perspectiva de una densa trama de vínculos locales (familiares, asociativos, institucionales y de interconexiones entre proveedores industriales). En este sentido, las actividades cuyo desarrollo en esos años respondieron más nítidamente a este modelo fueron la fabricación de máquina-herramienta, artículos para el hogar, material eléctrico, electrodomésticos y componentes automovilísticos. Más aún, este empuje del desarrollo endógeno durante los años sesenta puede ilustrarse con dos hechos, a saber: el importante impulso del cooperativismo y los esfuerzos realizados para mejorar la cualificación de la fuerza de trabajo. Así, el grupo industrial de Mondragón llegó a emplear 13.808 trabajadores en 1975, con ventas de 19.694 millones de pesetas y exportación de un 12% de su producción. Además, el cooperativismo fue poco a poco abarcando nuevas actividades con potencial de crecimiento futuro como el crédito (Caja Laboral Popular), los seguros (Lagun Aro), la formación superior (Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica) y el consumo (Eroski)<sup>40</sup>.

Ahora bien, a pesar de ese fuerte crecimiento económico que en la década de 1960 experimentó el País Vasco en general y Gipuzkoa en particular, los economistas han señalado ciertos déficit que caracterizaron al mismo. Efectivamente, junto al sobredimensionamiento de algunas actividades ya maduras (siderurgia o naval, por ejemplo), habría que añadir los de la elevada dependencia tecnológica, la limitada dotación de infraestructuras y el deterioro del ecosistema. La primera fue el resultado de las pocas inversiones en investigación y desarrollo. El déficit de infraestructuras viarias fue especialmente llamativo en Gipuzkoa y Vizcaya, las dos provincias más industrializadas y que habían perdido su régimen de Concierto Económico. Finalmente, el deterioro ambiental se manifestó en el incremento de las emisiones de azufre a la atmósfera, en la contaminación con cloro de los ríos papeleros y en la sustitución de los bosques de hoja caduca por coníferas para fabricar pasta de papel<sup>41</sup>.

Las cosas, sin embargo, se torcieron en la década de 1970. Así, entre 1973 y 1984 España vivió una profunda crisis económica que se caracterizó, al igual que en otros países occidentales, por un crecimiento muy bajo de la renta nacional (incluso algunos años negativo), por altas tasas de inflación y paro y por un proceso de descapitalización. Durante esos años la economía española se vio afectada por la crisis mundial con especial dureza. La endeble estructura productiva y un marco institucional rígido y envejecido se conjugaron con una gran caída de la relación real de intercambio (provocada por los choques energéticos y el ciclo

103

<sup>40</sup> CATALÁN J. La madurez de una economía industrial, 1936-1999. En GRANJA, José Luis de la y PABLO, Santiago de (dirs.), *Historia del País Vasco y Navarra en el siglo XX*, Madrid: Biblioteca Nueva, 2002, p. 208.

<sup>41</sup> *Ibidem*, p. 210.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura

dean oinarritzen zen, funtsean, ontzigintzan eta burdingintzan, adibidez, baina industria horren zati handi bat ez zen lehiakorra, oso urruti zegoen nazioarteko kostuetatik eta estatuaren babesari esker irauteen zuen bizirik. Hortaz, estatuak ordura arte enpresa askori eman izandako laguntzak moztu eta beste asko itxi beharra zegoen. Egia da mundu-mailako krisiak gabezia haiek areagotu zituela, baina egiturazko gabeziak ziren, berez<sup>42</sup>.

Herri industrializatu gehienetan ez bezala, krisialdi haren ondorio txarrak askoz biziagoak eta iraunkorragoak izan ziren Espainian. Luis Ángel Rojoren iritziz, hainbat alderdiren arteko eraginari zor izan zitzaion hori. Batetik, oinarri energetiko ahulak, ekoizpen-unitate bakoitzeko energia-kontsumo handiak eta petrolio-inportazioen mendetasun izugarriak berebiziko eragina izan zuten prezioetan, gasturako erabilgarri zegoen errentan eta Espainiako ekonomiaren kanpo-defizitean. Bestetik, mundu-mailako atzeraldiak esportazioak kaltetu eta ondorio larriak izan zituen zuzeneko kanpo-inbertsioetan, emigrazioan eta turismoan, guztiak ere garrantzi handikoak aurreko hazkunde-aldian. Azkenik, trantsizio politikorako eta demokrazia sendotzeko prozesu luzeak ere ondorioak izan zituen: zalantzak sortu ziren eragile ekonomikoen artean, petrolioaren prezioak nazioartean izandako hazkundeak eragindako ondorioak atzeratu egin ziren barne-mailako prezioak diru-laguntzen bidez merkaturaz, sindikatuak presio handia egin zuten eta horrek soldaten igoera eta benetako lan-kostuen igoera ekarri zituen, eta alderdi politikoen arteko negoziazio-giroa oztopatu zezaketen egonkortze-jarduerari muga zorrotzak ezarri zitzaizkien<sup>43</sup>.

Horrek guztiak kaltetu egin zuen gabezia handiak jota zegoen industria-egitura. Eskariaren joeran eta egituran izandako aldaketak, energiaren eta lanaren kostuek izandako gorakada handiak eta doikuntza-mekanismoen zorrotzasunak industria-alorreko langabeziaren gorakada bizkorra eragin zuten. Horrez gain, enpresa txiki eta ertain asko eta asko itxi zituzten, eta beste enpresa handiago batzuk etorkizun garbirik gabeko “krisi-sektoreetan” baztertuta gelditu ziren<sup>44</sup>. Horri guztiari inbertsio-alorreko beherakada ekonomikoa eta inflazioa gehitu zitzaizkion (handi samarra 1970eko hamarkadaren hasieratik)<sup>45</sup>. Egoera korapilatsu hura ikusita ez da harritzekoa, beraz, urte haietan asaldura eta liskar ugari bizi izatea gizartean, ezin konta ahala greba eta manifestazioekin.

Esan bezala, Espainiak ere 70eko hamarkadako petrolioaren krisialdiaren ondorioak jasan zituen, Europako gainerako herrietan (1973 eta 1974) baino geroxeago izan arren. Franco hil arte ez zen nabarmena izan krisiaren eragina, gobernuak hartutako egokitzapen-neurriek artifizialki luzatu baitzuten hazkunde-aldia. Garai hartako agintariek ez zuten behar adina indar politikorik izan krisiak errentan eragindako murrizketak sektore ekonomiko eta gizarte-talde guztien artean banatzeko<sup>46</sup>. Nolanahi ere, 1976tik aurrera geroz eta nabarmenagoa izango zen atzeraldia, eta euskal ekonomiarentzat negargarria izango zen hamarkada hasi zen orduan. 80ko hamarkadaren erdialdera arte, Euskal Herriak krisialdi industrial oso sakona jasan zuen, eta hauek izan ziren ezaugarri nagusiak: geldialdi ekonomikoa, lanpostuen suntsiketa etengabea eta langabezia masiboa sortzea. BPG-aren hazkunde-tasa 1961-1975 bitartean urteko %6koa izatetik negatiboa izatera pasa zen, urte horretatik aurrera. Orduko langabezia-tasak inoizko maila handienetara iritsi ziren, 1985era arte lanpostuak etengabe suntsitu ziren, emakumeak eta gazteak lan-merkatuan etengabe sartzen ari ziren garai berean. Arazoa oso larria zen, urtetan ez baitzen langabezia-arazorik egon gure herrian, eta Espainiako batez bestekotik gorako tasetara iritsi zen garai hartan: Bizkaian %25,5era eta Gipuzkoan %22,4ra. Horrek migrazio-tasa negatiboa utzi zuen lehenbiziko aldiz mende osoan. Gainera, inbertsioek ere behera egin zuten, eta EAEk Espainiako bigarren sektoreko inbertsioetan zuen parte-hartzea 1971ko %15etik 1978ko %9ra jaitsi zen, krisiaren hasieratik inbertsio-mailak bere horretan iraun arren. Kanpo-inbertsioek Euskal Herri barruko kapital gordinen zuten esku-hartzea ere murriztu egin zen. 1977an, kanpotik etorritako inbertsioak EAEen egindako inbertsio guztien %6ra ez ziren iristen, hamarkada-hasieran zenbateko hori %10ekoa izan eta gero<sup>47</sup>.

Administrazio zentrala oso motel ibili zen krisiari erantzuteko garaian, eta horrek areagotu egin zuen krisialdia. 1977ko urrira arte ez zen neurririk hartu egoerari aurre egiteko. Moncloako Itunak sinatu ziren orduan, Espainiako ekonomiak garai hartan zituen lau arazo nagusiak konpontzen saiatzeko: inflazio handia, kanpo-sektorearen egoera kaskarra, langabeziaren hazkundera eta inbertsioen beherakada. Itun haiek lehenbiziko bi arazoetan eragin zuten, funtsean, eta ondorio onak lortu zituzten. 1981eko gertakari larrien ondoren

<sup>42</sup> MATÉS, J. M. La economía (1975-1997). In PAREDES, Javier (koord.), *Historia contemporánea de España (siglo XX)*, Bartzelona: Ariel, 1998, 1.019-1.020. orr. Espainiako ekonomiak urte haietan izandako zikloi buruzko azterketa xeheago aurkituko duzue liburu hone-tan: SEBASTIÁN, C. *Las fluctuaciones de la economía española (1971-1996)*, Madril: Marcial Pons, 1997.

<sup>43</sup> ROJO, L. Á. La economía española en la democracia (1976-2000). In COMÍN, Francisco; HERNÁNDEZ, Mauro; eta LLOPIS, Enrique (zuz.): *Historia económica de España, siglos x-xx*, Bartzelona: Crítica, 398-399. orr.

<sup>44</sup> *Ibidem*, 399. orr.

<sup>45</sup> CARRERAS, A. eta TAFUNELL, X. *Historia económica de España contemporánea*, Bartzelona: Crítica, 2004, 365-366. orr.

<sup>46</sup> CARRERAS, A. eta TAFUNELL, X. *op. cit.*, 371. orr.

<sup>47</sup> GARCÍA CRESPO, M., VELASCO, R. eta MENDIZABAL, A., *La economía vasca durante el franquismo*, Bilbo: La Gran Enciclopedia Vasca, 1981, 358-359. orr.



depresivo mundial que siguió a la segunda crisis del petróleo) y trajeron consigo un enorme recorte de las tasas de crecimiento. Sin duda, el legado histórico del franquismo era muy comprometido, ya que los mecanismos de intervención se habían empleado durante muchos años para disimular graves deficiencias del aparato productivo. El desarrollo industrial estaba basado en el crecimiento de la industria pesada, como la construcción naval y la siderurgia. Ahora bien, una gran parte de esta industria no era competitiva, estaba alejada de los costes internacionales y subsistía gracias a la protección estatal. Era preciso, pues, reducir las ayudas estatales a buen número de empresas y efectuar el cierre de muchas plantas. Es cierto que estas deficiencias se habían acentuado con la crisis mundial, pero en verdad eran de naturaleza estructural<sup>42</sup>.

A diferencia de la mayoría de los países industriales, los efectos negativos de la crisis en España fueron más intensos y duraderos. Para Luis Ángel Rojo, la causa de esto hay que verla en la compleja conjunción de varios factores. En primer lugar, la débil base energética, el alto consumo de energía por unidad de producto y la gran dependencia de las importaciones de petróleo hicieron que el impacto sobre los precios, la renta disponible para el gasto y el déficit exterior de la economía española fuera especialmente grave. En segundo lugar, la recesión mundial dañó las exportaciones y afectó duramente a la inversión exterior directa, la emigración y el turismo, que habían jugado un papel importante en la anterior etapa de expansión. Por último, el largo y difícil proceso de transición política y consolidación de la democracia generó incertidumbre en las expectativas de los agentes económicos, retrasó la repercusión del encarecimiento internacional del precio del petróleo sobre los precios interiores mediante subvenciones, presenció las presiones de las organizaciones sindicales que produjeron fuertes aumentos de los salarios y de los costes laborales reales e impuso límites estrictos a actuaciones estabilizadoras que pudieran entorpecer el clima de negociación existente entre las distintas fuerzas políticas<sup>43</sup>.

Todo esto vino a dañar una estructura industrial caracterizada por fuertes debilidades. La flexión de la demanda y los cambios en su estructura, la intensa elevación de los costes energéticos y laborales y la rigidez de los mecanismos de ajuste condujeron a un rápido incremento del paro industrial a la vez que desaparecía un número muy elevado de empresas de dimensión media y pequeña y otras de mayor tamaño quedaban

relegadas al ámbito de los “sectores en crisis” con un futuro incierto<sup>44</sup>. A esto hubo que añadir además la inflación, cuyas tasas venían siendo elevadas desde principios de la década de 1970 y la situación de deterioro económico existente en la inversión<sup>45</sup>. Sin duda, con semejante telón de fondo no es extraño ese clima de gran convulsión social, mediante numerosas huelgas y manifestaciones, que se vivió durante estos años.

Porque España, como no podía ser menos, también se vio afectada por la crisis del petróleo de los años setenta, aunque un poco más tarde que el resto de Europa, donde aquella se hizo evidente para 1973 y 1974. El impacto de esta crisis, sin embargo, no se manifestó claramente hasta la muerte de Franco, dado que las políticas acomodaticias adoptadas por el Gobierno prolongaron artificialmente la trayectoria expansiva. Los gobernantes del momento no tuvieron la fuerza política necesaria para poder distribuir entre los diversos sectores económicos y grupos sociales los recortes en la renta causados por la crisis<sup>46</sup>. En cualquier caso, a partir de 1976 se empezó a notar la recesión de manera ostensible. Se inauguraba así una década funesta para la economía vasca. Hasta mediados de los ochenta prácticamente el País Vasco tuvo que afrontar una profunda crisis industrial, cuyos rasgos más característicos fueron la tendencia al estancamiento, la destrucción continuada de empleo y la irrupción del paro masivo. La tasa de crecimiento del PIB pasó de aproximadamente un 6% anual entre 1961 y 1975 a ser negativa a partir de ese año. Las cifras de paro llegaron entonces a niveles insospechados, sumándose a la pérdida ininterrumpida de puestos de trabajo hasta 1985 la incorporación de más mujeres y jóvenes a la búsqueda de empleo. El problema resultaba especialmente grave por el hecho de producirse en una zona que desconocía desde hacía muchas décadas ese problema, llegándose a tasas de desempleo más altas que la media española. Así, en Vizcaya se alcanzó el 25,5% de paro y en Gipuzkoa el 22,4%, registrando por primera vez en todo el siglo un saldo migratorio negativo. Además, se produjo un descenso en la inversión, de manera que la participación del País Vasco en el conjunto de la inversión española en el sector secundario disminuyó desde el 15% del año 1971 al 9% de 1978, a pesar de que desde el comienzo de la crisis el nivel de inversión permaneciera inalterable. También se produjo un descenso de la participación de la inversión extranjera en la formación interior bruta de capital en el País Vasco. En 1977 aproximadamente menos del 6% de la inver-

<sup>42</sup> MATÉS, J. M. La economía (1975-1997). En PAREDES, Javier (coord.), *Historia contemporánea de España (siglo XX)*, Barcelona: Ariel, 1998, pp. 1019-1020. Para un análisis más detallado de los distintos ciclos por los que atravesó la economía española de estos años, véase SEBASTIÁN, C. *Las fluctuaciones de la economía española (1971-1996)*, Madrid: Marcial Pons, 1997.

<sup>43</sup> ROJO, L. Á. La economía española en la democracia (1976-2000). En COMÍN, Francisco; HERNÁNDEZ, Mauro; y LLOPIS, Enrique

(eds.): *Historia económica de España, siglos x-xx*, Barcelona: Crítica, 2003, pp. 398-399.

<sup>44</sup> *Ibidem*, p. 399.

<sup>45</sup> CARRERAS, A. y TAFUNELL, X. *Historia económica de la España contemporánea*, Barcelona: Crítica, 2004, pp. 365-366.

<sup>46</sup> *Ibidem*, p. 371.



IV. Legegintzaldia  
IV Legislatura



sistema demokratikoa ondo finkatu eta trantsizio politikoa sendotu eta gero, Espainiako ekonomiak jasaten zuen krisialdi larriak berehalako erantzuna eskatzen zuen. 1982ko hauteskundeak irabazi ondoren, PSOEk eskuratu zuen gobernua, eta doikuntza ekonomikora bideratutako politika jarri zuen abian, egoera kaskarra jasaten zuten sektoreei kalte egingo zieten herstura-neurri zorrotzak ezarriz. Neurrian bidez, pezetaren balioa gutxitu, laneko gastuak murriztu edo oinarritzko industria-sektoreak birmoldatu ziren, besteak beste. Neurri haiek ez zuten onarpen handirik herritarren artean, baina behar-beharrezkoak ziren espainiar ekonomia onbideratzen saiatzeko, lur jota baitzegoen 1973 eta 1979ko krisialdi ekonomikoen ondorioz eta aurreko gobernuek alor horretan hartutako neurri urrien ondorioz.

Neurri ekonomiko haien guztien artean garrantzitsuenak industria-birmoldaketa izan zen, ziurrenik, gizartean izan zuen eragin handiarengatik. Birmoldaketa hari buruzko neurriak 1981eko ekainaren 5eko Errege Lege Dekretuan eta 1982ko ekainaren 9ko Legean zehaztu ziren. Birmoldaketak ontzigintzan eta burdingintzan izan zuen eragina, besteak beste, eta enpresen ekoizpen-egitura hobetzeko inbertsioak, langile-kopurua murriztea, eta baliabideak aurrera begira itxura onena zuten sektoreetara bideratzea ekarri zuen<sup>48</sup>. Dena den, lege haren emaitzak oso desberdinak izan ziren leku batetik bestera, oinarriak eta helburu nagusiak zuzenak izan arren, eta denen iritziz neurri haiek beharrezkoak izan arren, arazo handiak sortu ziren neurriok gauzatzeko garaian, eta emaitzak ez ziren oso onak izan. Zergatik? Espainian Ekonomiako Lankidetzatza eta Garapenerako Erakundeko herrietan baino askoz geroago ezarri zirelako, aurreko herriak 1975ean hasita baitzeuden horretan; dirulaguntzen zein bestelako laguntzen politika ez zelako eraginkorra izan askotan, enpresek epe laburrerako konponbideak bilatzen zituztelako, epe ertain edo luzerako bideragarritasun-planak beharrean; eta birmoldaketa-planak onartzeko hartu beharreko neurriak sindikatuarekin adosteko printzipioa ez zelako bete, eta arazo ugari sortu ziren, ondorioz, planok ezartzeko garaian<sup>49</sup>. Nolanahi ere, neurri haiek ezinbestekoak izan ziren, nahiz eta kostu handiak utzi bai baliabide publikoei zegokienez bai krisian zeuden sektoreetan eragindako langabezia handiari zegokienez. Horrek aurkako jarrera gogorra eragin zuen kaltetuen artean, eta sindikatuak izan ziren haien ezinegonaren eledun nagusiak. Hauek ziren sindikatuaren helburu nagusiak: langile-taldearen murrizketa mugatzea, baldintza egokiak lortzea langileentzat eta lana galdu zuten langileentzat beste lanpostu batzuk lortzera bideratutako fondoak handitzea. Liskar eta tirabira handiko garaia izan zen, eta Gobernuak liskar haien

ondorioak mugatzeko egindako ahaleginen ondorioz, neurriak garestiago atera zitzaizkien baliabide publikoei, eta birmoldaketa aurreikusitakoa baino motelagoa izan zen<sup>50</sup>.

Egia da industria-birmoldaketa jasan zuten sektoreek industria-lanpostu guztien %10 baino gutxiago osatzen zutela, baina, Jordi Catalánek frogatu duenez, plan haiek berebiziko eragina izan zuten. Autore horren arabera (2002: 210-211. orr.), 1975etik 1985era depresio ekonomikoak Euskal Herrian izandako eragin handia hiru faktoreri zor izan zitzaion: krisiak gehienbat industria jo izanari, euskal ekoizpenak espezializatzeko zuen joerari eta industria-politikaren norabidean egindako hutsegiteei.

Esan bezala, krisiak industria jo zuen gehienbat eta, horrez gain, petrolioaren prezioa lau aldiz biderkatzeak ere berehalako eragina izan zuen industriako kostuetan. Enpresaburuen eta langileen arteko borroka gaiztotu egin zen, eta horrek ondorio hauek utzi zituen: irabazi-tasen beherakada areagotzea, inbertsioak murriztea eta ekipo-ondasunen eskaera gutxitzea. Gainera, 70eko hamarkadaren amaieraz geroztik ezarritako diru-politika murriztaileek diruaren kostua garestitu zuten eta kapitalaren behar handia zuten sektoreetan kostuak areagotu eta irabazi-marjinak txikitu egin ziren. Azkenik, merkatuak eskuratzeko eta petrolio-inportazioak ordaintzeko dibisak sortu beharra handitu egin zen petrolioaren prezioak 1979-1980an bigarrenez gora egin zuenean, eta, ondorioz, areagotu egin zen produktu manufakturatuen nazioarteko lehia. Horrela, 70eko hamarkadaren erdian Euskal Herria zen Espainian bigarren sektorean indar handiena zuen lurraldea (balio erantsi gordin guztiaren %56,4, 1975ean), eta krisiak industria kaltetu zuenez gehienbat, ez da harritzekoa Gipuzkoa eta Bizkaia izatea ondorio latzenak jasan zituztenak.

Catalán irakasleak nabarmendutako bigarren faktoreari dagokionez, egia da euskal industriak zuen espezializatzeko joerak eragin handia izan zuela urte haietako krisialdi ekonomikoan. Mineral eta metalen ekoizpenak euskal ekonomiaren balio erantsiaren %11,5 ematen zuen 1975ean, bai Espainian bai Europan eskari aldetik etorkizun oso gutxi zuen jarduerak izan arren. Metalezko produktuen ekoizpenak, berriz, balio erantsiaren %15,9 hartzen zuen EAEn, eta adar hori oso kaltetuta atera zen ekipo-ondasunen inbertsioek mundu osoan izandako beherakadaren ondorioz. Ontzigintza zen euskal ekonomiko beste sektore garrantzitsuenetakoa, baina garai hartan izugarri murriztu ziren eskaerak mundu osoan eta areagotu egin zen, berriz, nazioarteko eskaria. Aitzitik, produktu kimikoen, botika-osagaien, elikagaien, informatika-materialen

<sup>48</sup> Rojo, L. Á. *op. cit.*, 409. or.

<sup>49</sup> ORTÚN SILVÁN, P. eta SÁNCHEZ-JUNCO MANS, J. F. La política de reconversión en España hasta 1983. Un diagnóstico para actuaciones

futuras. In *Economía Industrial*, 229. zk., 1983ko urtarrila-otsaila, 67-68. orr.

<sup>50</sup> Rojo, L. Á. *op. cit.*, 409. or.

1995

Olano Batzarreko Prokuradore jn. hitz egiten, 1995eko martxoaren 2ko Batzar Berezi edo Ezohikoan. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Intervención del Procurador Juntaro Sr. Olano en la Junta Particular o Extraordinaria de 2 de marzo de 1995. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

sión hecha en esta Comunidad tenía un origen exterior, mientras que a comienzos de esa década llegaba al 10%<sup>47</sup>.

En la agudización de la crisis también debió influir la tardanza con que se actuó desde la Administración central. De hecho, el primer paso hacia la resolución de la misma no se tomó hasta octubre de 1977 cuando se firmaron los ya mencionados Pactos de la Moncloa. Estos acuerdos preveían actuar sobre los cuatro problemas básicos de la economía española de ese momento: elevada inflación, deterioro del sector exterior, creciente paro y caída de la inversión. En la práctica los pactos actuaron prioritariamente sobre los dos primeros aspectos, obteniéndose buenos resultados. Consolidada ya la transición política y asentado el sistema democrático tras los graves sucesos de 1981, fue preciso abordar urgentemente la grave crisis por la que atravesaba la economía española. Con el nuevo Gobierno del PSOE, vencedor de las elecciones de 1982, se inició una política de reajuste económico que implicaba medidas de austeridad no siempre agradables para los sectores más desfavorecidos. Estamos hablando de medidas tales como la devaluación de la peseta, el recorte de los gastos laborales o la reconversión industrial de sectores básicos. Sin lugar a dudas, eran medidas impopulares, pero necesarias para tratar de sacar a flote la economía nacional, tan deteriorada por las sucesivas crisis económicas de 1973 y 1979 y por las escasas medidas tomadas en esta materia por los gobiernos anteriores.

De todas estas medidas económicas quizás la más importante, por la enorme trascendencia social que tuvo, fue la reconversión industrial, cuya legislación marco se plasmó en el Real Decreto-Ley de 5 de junio de 1981 y en la Ley de 9 de junio de 1982. Esta reconversión afectó a sectores como la siderurgia y la construcción naval, por ejemplo, e implicaba inversiones para mejorar la estructura productiva de las empresas, ajustes de plantillas y un esfuerzo por reasignar recursos a sectores con mejores perspectivas<sup>48</sup>. Con todo, el resultado de esta legislación fue muy desigual, pues si bien el planteamiento y los objetivos generales fueron correctos y su necesidad no era discutida por nadie, su aplicación fue muy problemática y no produjo resultados muy satisfactorios. Eso fue así porque se actuó con un notable retraso respecto a las políticas de ajuste ensayadas por los países de la OCDE desde 1975; porque la política de ayudas y subvenciones fue a menudo ineficaz, ya que las empresas perseguían más una solución a corto plazo que la consecución de un plan de viabilidad a medio o largo plazo; y porque se rompió el principio de concertación con los sindicatos a la hora de aprobar los planes de reconversión, con las consiguientes difi-

cultades laborales surgidas a la hora de aplicar dichos planes<sup>49</sup>. De todos modos, esta política resultó inevitable, a pesar del coste que tuvo en términos de recursos públicos y de la reducción del empleo que se produjo en los sectores en crisis. Esto provocó una fuerte oposición de los afectados, expresada sobre todo a través de los sindicatos, que trataron de limitar las reducciones de plantillas, conseguir condiciones generosas y ampliar los fondos orientados a proporcionar empleos alternativos a los trabajadores desplazados. Así las cosas, y dado el clima de enfrentamiento que se produjo, el esfuerzo del Gobierno por limitar la intensidad de las tensiones hizo más costosa para los recursos públicos y más lenta la política de reconversión<sup>50</sup>.

Es cierto que los sectores sometidos a planes de reconversión industrial supusieron menos del 10% del empleo del industrial, pero en el caso vasco, tal como ha demostrado Jordi Catalán, tales planes tuvieron una incidencia muy notable. Según este autor (2002: pp. 210-211), la intensidad que la depresión de 1975 a 1985 alcanzó en el País Vasco se debió principalmente a tres factores: el carácter netamente industrial de la crisis, la pauta de especialización de la producción vasca y los errores en la orientación de la política industrial.

Por lo que se refiere al carácter fundamentalmente industrial de la crisis, evidentemente, la multiplicación por cuatro del precio del petróleo tuvo un impacto negativo inmediato en los costes industriales. La agudización de la lucha distributiva entre empresarios y trabajadores reforzó la inflación, acentuó el retroceso en las tasas de beneficio, disminuyó la inversión y generó una reducción en la demanda de bienes de equipo. Además, desde finales de los años setenta, cuando la aplicación de políticas monetarias restrictivas encareció el coste del dinero, los sectores intensivos en capital padecieron nuevos aumentos de costes y deterioro en sus márgenes. Finalmente, la necesidad de ganar mercados y generar divisas con las que pagar las importaciones de crudo aumentó todavía más con la segunda subida de los precios del petróleo de 1979-1980, intensificándose la competencia internacional en las exportaciones de productos manufacturados. En este sentido, siendo el País Vasco a mediados de los años setenta la región de España con un mayor peso del sector secundario (56,4% del valor añadido bruto total en 1975) y teniendo la crisis un marcado carácter industrial, no es extraño que fueran las provincias vascas, especialmente Vizcaya y Gipuzkoa, las más afectadas.

En cuanto al segundo factor apuntado por el profesor Catalán, se puede decir que, en efecto, la pauta de especializa-

<sup>47</sup> GARCÍA CRESPO, M., VELASCO, R. y MENDIZABAL, A. *La economía vasca durante el franquismo*, Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1981, pp. 358-359.

<sup>48</sup> ROJO, L. Á. *op. cit.*, p. 409.

<sup>49</sup> ORTÚN SILVÁN, P. y SÁNCHEZ-JUNCO MANS, J. F. La política de reconversión en España hasta 1983. Un diagnóstico para actuaciones futuras. En *Economía Industrial*, n° 229, enero-febrero 1983, pp. 67-68.

<sup>50</sup> ROJO, L. Á. *op. cit.*, p. 409.



eta doitasunezko tresnen fabrikazioa asko handitu zen 1975etik aurrera, baina alor horiek oso gutxi garatuta zeuden artean gure industrian.

Hirugarrenik, trantsizioko lehen urteetan Gobernuak jorratutako industria-politika *desarrollismo* garaian bultzatutako berbera izan zen, funtsean. 70eko hamarkadaren amaiera arte, dirulaguntza handiak ematen jarraitu zuten ordurako helduarora iritsita zeuden zenbait industriaren gaitasuna areagotzeko. Ondorioz, inbertsio-planek finantza-baliabide ugari jan zituzten eta gehiegizko eskaintza geroz eta handiagoa izatea eragin zuten, eta eskari-maila egokirik aurkitu ezinik gelditu zen eskaintza hori. Gainera, garai hartako kezka nagusia trantsizio politikoa ziurtatzea zenez, monarkia-garaiko lehen gobernuak erabaki politikoak hartzeaz arduratu ziren gehienbat, eta alde batera utzi zituzten krisialdia gainditzeko hartu beharreko neurri ekonomikoak. Lehen hauteskunde demokratikoak egin artean ez ziren konturatu arazo larri hari aurre egiteko garaia heldua zela, inflazio-tasa urteko %50era iritsia baitzen ordurako, eta langabezia inoizko maila gorenean zegoen. Ordura arteko joera, hots, politika ekonomikorik eza, aldatu beharra zegoen, batetik, eta, beharrezkoa zen, bestalde, Konstituzioa bakean idatzi ahal izateko giroa lortzea. Horrela, bada, ezkerreko erakunde politikoak soldaten gaineko herstura onartzeko prest azaldu ziren eta gobernuak, bere aldetik, konpromisoa hartu zuen gizarte-prestazioetarako diru gehiago bideratzeko eta zerga-erreforma sakonagoa egiteko. Nolanahi ere, Euskal Herria astintzen zuen indarkeria-boladak eta tirabira sozio-politikoek ez zuten, gero, susperraldi ekonomikorako giro egokiena sortu. Democracia Cristiana Vasca taldeko Ignacio Marco-Gardoquik honelaxe azaltzen zuen orduko giroa 1977an: “gizartean ondoeza da nagusi eta grebak etengabeak dira. Horrek izugarrizko mesfidantza sortzen die bai Espainiako bai nazioarteko inbertitzaileei. Atzerriko enpresak Espainian inbertitzeko aukerak aztertzen ari direnean, Euskal Herrian fabrikak irekitzeari behin eta berriz ezetz esaten diotela ikustea negargarria da. Nekez kenduko dugu gainetik lortua dugun “ospe” txarra”<sup>51</sup>.

Birmoldaketa-planak, beraz, industria-politikarako estrategia berri baten hasiera izan ziren. Burdingintzan, adibidez, plan haiei jarraiki, ekoizteko ahalmena eskarira egokitu behar zen, enpresak onbideratu eta produktibitatea handitu beharra zegoen, sektorea salbatu ahal izateko. Horretarako, zaharkituta zeuden fabrikak itxi, kostuak murriztu eta plantillak txikiagotu behar ziren. Halere, sektore publikoak finantza-laguntzak handitu egin zituen askotan, geroz eta zaharkituago eta deskapitalizatuago zeuden enpresa batzuei

laguntzeko. Erabaki horren oinarrian gizarteko arazo larriak zeuden, zalantzarik gabe, eta erakundeek horregatik ematen zizkieten laguntzak batere errentagarri ez ziren enpresa haiei. Izan ere, García Crespok, Velascok eta Mendizabalek nabarmendu dutenez, euskal ekonomiak jasaten zuen krisialdia egiturazkoa eta egoeraren ondorioz sortua zen, aldi berean, Gipuzkoa eta Bizkaian batez ere, bi herrialde horietan abiatu baitzen industriaren lehen belaunaldia eta, orduraz geroztik, ez zituzten beren ekoizpen-egitura eta ekipa zaharrak berrizatzeko neurri egokirik hartu. Ez zuten, bada, beharrezko birmoldaketarik egin kanpoko lehia gainditzeko. Horregatik, euskal ekonomia irtenbide zaileko bidegurutze batean sartu zen hainbat faktoreren ondorioz: oinarrizko sektoreak oso egoera kaskarrean zeuden, produktibitatea oso txikia zen eta salgaien kostua oso handia, eta, horren eraginez, Hirugarren Munduko herriek geroz eta lehia handiagoa egiten zieten nazioarteko merkatuetan; finantza-baliabideak oso urriak ziren, etab.<sup>52</sup>

Nolanahi ere, erakunde publikoen laguntzak ez zuen kasu guztietan baliabideak barra-barra xahutzea eragin, industria-egiturak epe luzera sendotzen lagundu gabe. Altxairu arrunt eta bereziaren eta altzairuzko hodien fabrikatzaileen espezializazio geroz eta handiagoari emandako laguntzari esker, abantaila konparatiboari eutsi ahal izan zitzaion mundu-mailako eskariaren zenbait ataletan. Etxetresna elektrikoaren sektorea birmoldatzeko planek, bestalde, linea zuriko produktu-eskaintzaren gehiegizko atomizazioari aurre egiten lagundu zuen, horrek eskalako ekonomiei etekina ateratzea galarazten baitzuen, eta Ulgor-Fagor taldea espezialitate horretako zutabe nagusia bihurtu zen. Makina-erreminten sektorean, berriz, Industria Ministerioak birmoldatu beharreko sektore izendatzeari ezetz esan bazion ere, Espainiako eta EAEko gobernuak laguntza eman zuten ikerketan eta garapenean inbertitzeko eta plantillak egokitzeko. Linea zuriaren kasuan bezala, nahiz eta maila apalagoan, 70eko hamarkadan eta 80ko hamarkada-hasieran eskariak izandako beherakada handiari aurre egitea lortu zen. Espezializazioak geroz eta irabazi handiagoak utzi zituen, eta hemengo produktuak Alemania eta Estatu Batuetara bideratu ziren gehienbat. Bestalde, burdingintzarekin, metalezko produktu ez-metalikoen ekoizpenarekin eta ontzigintzarekin gertatu ez bezala, metal eta mekanikako gainerako adarrek aiseago jasan zuten krisialdia<sup>53</sup>.

Azken batean, kostuak gutxitu eta produktibitatea hobetzeko, plantillak murriztu beharra zegoen eta, horren ondorioz, industriak lanpostuen sortzaile nagusi izateari utzi zion, 1939az geroztik langile gehien hartzen zituen sektorea

<sup>51</sup> *El Diario Vasco*, 1977ko martxoaren 3a: “Euskal garapenearen diagnostikoa: paralisi erabatekoa”.

<sup>52</sup> GARCÍA CRESPO, M., VELASCO, R. eta MENDIZABAL, A., *op. cit.*, 355. or.

<sup>53</sup> CATALÁN, J., *op. cit.*, 215. or.

1995

HB Batzar-Taldea V. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran pankartak sartzen. 1995eko ekainaren 23a, Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

El Grupo Juntero HB introduce pancartas en la Sesión constitutiva de la V Legislatura el 23 de junio de 1995. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.



ción de la industria vasca jugó un papel determinante en la crisis económica de estos años. La producción de minerales y metales, una de las actividades con menos futuro desde el punto de vista de la demanda tanto en España como en Europa, generaba en 1975 el 11,5% del valor añadido de la economía vasca. La fabricación de productos metálicos, rama muy perjudicada en todo el mundo por la caída de la inversión en bienes de equipo, aportaba, por su parte, el 15,9% del valor añadido generado en el País Vasco. También en la construcción naval, sector igualmente notable de la economía vasca, se produjo una contracción muy marcada de la demanda mundial y un aumento de la demanda internacional. Por el contrario, la fabricación de productos químicos, componentes farmacéuticos, alimentación, material informático e instrumentos de precisión, bienes cuya demanda creció mucho tras 1975, estaba poco desarrollada aún en la industria vasca.

En tercer lugar, la política industrial seguida por el Gobierno en los primeros años de la transición fue prácticamente la misma que la practicada en los años del desarrollismo. Hasta finales de la década de los setenta siguieron concediendo sustanciosas subvenciones para los aumentos de capacidad en determinadas industrias maduras. De esta forma los planes de inversión consumieron importantes recursos financieros y fomentaron crecientes excesos de oferta que luego no encontraron un nivel de demanda adecuado. Además, no hay que olvidar que como lo urgente era asegurar la transición política, los primeros gobiernos de la monarquía se centraron en la toma de decisiones políticas y no tanto de medidas económicas para hacer frente a la crisis. Sólo una vez celebradas las primeras elecciones democráticas, se entendió que había llegado el momento de atajar este grave problema, toda vez que la tasa de inflación se había disparado a cerca de un 50% anual y el paro alcanzaba máximos históricos. Era necesario, pues, superar la ausencia de política económica anterior y crear, además, un marco en el que pudiera afrontarse la redacción de una Constitución con la necesaria paz política. Así, al tiempo que las organizaciones de izquierda se comprometían a una cierta austeridad salarial, el Gobierno destinaba más fondos a las prestaciones sociales y llevaría a cabo una reforma fiscal más honda. No obstante, la oleada de violencia y tensión socio-política que afectaba al País Vasco entonces no era tampoco el mejor escenario para la recuperación económica. De esta forma lo exponía el miembro de Democracia Cristiana Vasca Ignacio Marco-Gardoqui en 1977: “el clima de malestar social y la generalización de las huelgas han suscitado una desconfianza enorme, no sólo para el inversor nacional, sino también para el extranjero. Resulta lamentable ver cómo las empresas extranjeras rechazan constantemente la posibilidad de establecerse en el País Vasco, cuando planean sus decisiones de inversión en España. La “fama” que hemos ganado será difícil de quitar”<sup>51</sup>.

Los planes de reconversión, pues, supusieron el inicio de una nueva estrategia de política industrial que, en el caso de la siderurgia, por ejemplo, partía de que para salvar el sector había que ajustar la capacidad a la demanda, sanear las empresas y aumentar la productividad. Esto implicaba cerrar plantas obsoletas, reducir costes y recortar plantillas, pero en muchos casos el sector público incrementó el esfuerzo financiero para apoyar a unas empresas cada vez más anticuadas y descapitalizadas. Sin duda, detrás de esta decisión estaba un gravísimo problema social que era el que hacía que las instituciones ayudaran a empresas poco rentables. Porque, como han afirmado García Crespo, Velasco y Mendizabal, la crisis que atravesaba la economía vasca era a la vez estructural y coyuntural, sobre todo en Vizcaya y Gipuzkoa, provincias de la primera generación industrial que no habían hecho frente de forma adecuada al envejecimiento relativo de sus estructuras productivas y a la obsolescencia de sus equipos. No habían logrado renovar, mediante la necesaria reconversión, su “conjunto motor” frente a la competencia exterior. Por ello, la economía vasca se situaba en una encrucijada de difícil salida caracterizada por la crítica situación de sus sectores básicos; la baja productividad y los altos costes de sus insumos, que hacían posible la creciente competencia en los mercados internacionales por parte de países del Tercer Mundo; la escasez de recursos financieros, etc.<sup>52</sup>.

Ahora bien, no en todos los casos el apoyo público significó un derroche de recursos sin contribuir a un fortalecimiento del tejido industrial a largo plazo. El sostén dado a la creciente especialización de los fabricantes de acero común, especiales y tubos permitió mantener la ventaja comparativa en ciertos segmentos de la demanda mundial. Por ejemplo, los planes de reconversión del sector de electrodomésticos contribuyeron a paliar la excesiva atomización de la oferta de productos de línea blanca, que impedía el aprovechamiento de economías de escala, y consolidaron al grupo Ulgor-Fagor como puntal de la especialidad. En la máquina-herramienta, aunque el Ministerio de Industria denegó la declaración de sector en reconversión, se obtuvo el apoyo de los gobiernos central y autónomo para la inversión en investigación y desarrollo y el ajuste de plantillas. Como en la línea blanca, pero con una dimensión menor, se sorteó la gran caída de la demanda de los años setenta y primeros de los ochenta. La especialización registró crecientes beneficios comerciales, constituyendo los principales mercados de exportación Alemania y Estados Unidos. Por lo demás, a diferencia de la siderurgia, la producción de productos metálicos no mecánicos y construcción naval, los demás ramos metal-mecánicos tendieron a soportar mejor la crisis<sup>53</sup>.

En definitiva, la necesidad de llevar a cabo recortes de plantilla para reducir costes y mejorar la productividad hizo

<sup>51</sup> *El Diario Vasco*, 3 de marzo de 1977: “Diagnóstico sobre el desarrollo vasco: Parálisis total”.

<sup>52</sup> GARCÍA CRESPO, M., VELASCO, R. y MENDIZABAL, A. *op. cit.*, p. 355.

<sup>53</sup> CATALÁN, J. *op. cit.*, p. 215.





izan eta gero. Zerbitzuen sektoreak gora egin zuen, orduan, eta horrek lagundu egin zuen krisiaren ondorioak leuntzen, langabezia moteltzeaz gain kontsumo-ondasunen eskariari eustea ahalbidetu baitzuen. Zerbitzu publikoak asko hedatu ziren, beraz, eta horrek depresioa leuntzearekin batera, garraio, hezkuntza eta osasunaren alorretan pilatutako gabeziak arintzen lagundu zuen. Horri esker, dibertsifikatu egin zen ekonomia eta hobetu egin ziren gerora begirako hazkunderako aukerak. Autonomia berreskuratzeko berebiziko garrantzia izan zuen prozesu horretan, zalantzarik gabe.

Nolanahi ere, urte haietako krisialdi ekonomikoa aztertzeke garaian, García Crespok, Velascok eta Mendizabalek beste sektore bat ere aipatzen dute industriad gain: arrantza. Europako Ekonomia Erkidegoko (EEE) herrietan eskumeneko urak 200 miliatara zabaldu ziren, eta horren ondorioz, euskal ontziek antzinatik arrantzan ibiliak ziren uretatik atera behar izan zuten<sup>54</sup>. Egia esan, ontziteria asko handitu zen aurreko urteetan, geroz eta suntsituago zeuden Bizkaiko Golkoko uretan arrantzan egiteko zeuden benetako aukerei jaramonik egin gabe. Gainera, sektoreak egiturazko gabezia batzuk zituen, eta horrek arazo larriak eragin zituen bai arrantza-industrian bai kontserba-industrian, biak ere garrantzi handikoak Gipuzkoako itsasertzeko zenbait herritan. Horrekin batera, zenbait arrantza-toki ahitzen hasita zeuden gehiegizko ustiapenaren ondorioz, petrolioaren, soldaten eta arrantzarako materialen prezioen igoerak ustiapen-kostuak garestitzea eragin zuen, ontziek geroz eta urrutiago joan behar zuten arrantzan egitera, horrek ere kostuak garestitzen zituela, eta harrapatutakoa merkaturatzeko bideak oso eskasak ziren. Bestalde, 1986ko urtarrilaren 1ean Espainia EEEen sartu zenean, hainbat muga jarri zitzaizkion arrantzari, berregituratu egin zen ontziteria eta murriztu egin zen ontzi-kopurua<sup>55</sup>.

Euskal arrantzaleek, oro har, eta gipuzkoarrek, bereziki, jasaten zuten egoera larria ikusita, Gipuzkoako Batzar Nagusiek EAJk aurkeztutako mozio bat onartu zuten 1979ko

irailaren 14an Donostian egindako batzar berezian. Espainiako Gobernuari eskaera hauek egiten zitzaizkion mozio hartan: Gernikako Estatutuaren egitasmoan jasota zegoenez, arrantzaren gaineko eskumenak Euskal Kontseilu Nagusiaren esku uzteko, ontziteria berregituratzeko plan errealista bat aurkezteko, lehenbiziko hiru urteetako baimenik ezak eragindako langabeziari aurre egiteko agindutako dirulaguntzak ordaintzeko eta Portugalgo uretan tunidoak eta beita bizia harrapatzeko baimenak eskuratzeko portugaldar agintariei ordaindu beharreko kanona Gobernu zentralak ordaintzeko<sup>56</sup>.

Aurreko guztiari gertakari latz bat gehitu behar zaio: 1983ko abuztuko uholdeak hain zuzen. Euskal ekonomia oso garai latzak jasaten ari zen berez, eta uholde haiek izugarritzko galerak eragin zituzten, bigarren sektorean bereziki. Hondamendi hark eragindako ondorioen garrantziaz jabetzeko, José Ramón Estombak 1984ko uztailaren 2an egindako batzar nagusian emandako azalpena ekarriko dugu hona. Ekainaren 15ean egindako inkesta baten arabera, uholdeek Gipuzkoako ondasun pribatuetan eragindako kalteen zenbatekoa 20.108 milioi pezetakoa izan zen, eta 9.282 laguntza-eskaera aurkeztu ziren, haietatik 3.283 nekazaritzakoak, 3.937 merkataritzakoak eta 11.196 industria-alorrekoak. Ondasun publikoen galerak, berriz, 3.244 milioi pezetakoak izan ziren<sup>57</sup>. Halako egoera larrian, Batzar Nagusiek foru-arau bana onartu zuten irailaren 16an eta azaroaren 28an, hurrenez hurren, salbuespenezko zerga-arauak onartuz bata eta hondamendiak eragindako salbuespenezko gastuak finantzatzeko mekanismoak finkatuz bestea (GAO, irailaren 16a eta azaroaren 28a).

Dena den, faktore ekonomiko horiez gain Euskal Herrian trantsizio politikoak izandako ezaugarriei lotutako beste faktore soziopolitiko batzuk aipatzen zituzten García Crespok, Velascok eta Mendizabalek, indarkeria-giroa eta herritarren bizikidetzaren gaiztotzea nabarmenduz, biek ala biek oso ondorio txarrak eragin baitzituzten magnitude ekonomikoen eboluzioan eta, zer esanik ez, inbertsioetan<sup>58</sup>.

<sup>54</sup> LÓPEZ LOSA, E.-k esan duenez (La pesca en el País Vasco. Una visión a largo plazo (siglos XIX y XX). In *Itsas Memoria*, 3. zk., 2000, 270. or.): “EEEk berak, hurrengo urteetan arrantza-politika bateratua izenez ezagutuko zena aurreratuz, murrizketa-politika ezarri zuen bere ontzientzat, oro har gehiegi ustiatuta zeuden arrantza-guneak babestu eta egokitzeke. 1979an esparru-erabakia sinatu zen arte, Espainiarekin izandako jarrera arrantza-tokietan sartzeko debeku ia erabatekoa izan zen. Ordutik aurrera, egoerak ez zuen hobekuntza handirik izan eta ontzien ahalmenaren arabera finkatutako baimenek, batetik, eta legatzari eta antzekoei ezarritako harrapaketa-tasa onargarriek, bestetik, Espainiako eta Euskal Herriko ontziek arrasteko arrantza-tokietan zuten parte-hartzea murriztea eragin zuten, bai ontzien kopuru aldetik, bai harrapatutako arrainen aldetik”.

<sup>55</sup> TORNE, M<sup>a</sup> Á. *El sector pesquero guipuzcoano en el siglo XX: renacimiento, auge y crisis*, Bilbo: Deustuko Unibertsitatea, 1996 (dokto-re-tesi argitaragabea), 259. eta hh. orr.

<sup>56</sup> *Batzar Nagusien Akta Liburua* (1979), 109. orr.

<sup>57</sup> Gipuzkoako Batzar Nagusiak: “Osoko bilkurak”, 1984ko uztailaren 2an Donostian egindako batzar nagusia: José Ramón Estomba foru-diputatuaren azalpena “ezohiko euriteak eta uholdeak” gaiari buruz (makina-z idatzitako testu koadernatua, Batzar Nagusien egoitzan gordeta dago), 8. orr.

<sup>58</sup> GARCÍA CRESPO, M., VELASCO, eta MENDIZABAL, A., *op. cit.*, 354-355. orr.

1995

HB Batzar-Taldea V. Legegintzaldia eratzeke Bilkuratik joanarazten. Gaur egun ertzainek garai bateko Ermandadeko alkateen lana betetzen dute, ordena zaintzeari dagokionez.

Desalojo del Grupo Juntero HB durante la Sesión constitutiva de la V Legislatura. En la actualidad la Ertzantza ejerce la función de los antiguos alcaldes de Hermandad en lo que al mantenimiento del orden se refiere.

que la industria dejase de ejercer el papel de motor en la creación de empleo que había desempeñado desde 1939. De esta forma, el aumento de los servicios contribuyó a disminuir el impacto de la crisis no sólo amortiguando el desempleo, sino también manteniendo la demanda de bienes de consumo. Semejante expansión de los servicios públicos, además de paliar la depresión, disminuyó las carencias acumuladas en infraestructuras de transporte, educación y sanidad. Así se contribuyó a la diversificación económica y se mejoró el potencial de crecimiento futuro. Sin duda, la recuperación de la autonomía desempeñó un papel destacado en este proceso.

De todos modos, a la hora de analizar la crisis económica de estos años, García Crespo, Velasco y Mendizabal no se refirieron exclusivamente al sector industrial, sino que señalaron también el problema pesquero, planteado por la ampliación a 200 millas de las aguas jurisdiccionales de los países pertenecientes a la Comunidad Económica Europea, lo que supuso una reducción drástica de la presencia de barcos vascos en caladeros donde habían faenado desde hacía tiempo<sup>54</sup>. En realidad, se había producido un aumento muy considerable de la flota, sin que se hubiera llegado a tener en cuenta las posibilidades reales de pesca de las arrasadas costas del Cantábrico. Este hecho, unido a defectos estructurales del propio sector, creó graves problemas tanto en la industria extractiva como en la conservera, especialmente importante en la economía de ciertas localidades del litoral guipuzcoano. A estas dos causas cabría añadir además el agotamiento de algunos caladeros como consecuencia de una explotación irracional; el aumento de los costes de explotación debido al incremento de los precios del petróleo, de los salarios, de los materiales utilizados en la actividad pesquera y de unas distancias recorridas cada vez mayores en busca de nuevos caladeros; y los deficientes canales de comercialización. Por otro lado, el ingreso de España en la CEE (1 de enero de 1986) supuso la imposición de limitaciones al ejercicio de la pesca, la reestructuración de la flota y la reducción del número de unidades<sup>55</sup>.

Ante esta grave situación por la que atravesaban los pescadores vascos en general y guipuzcoanos en particular, las Juntas Generales de Gipuzkoa, en Junta Particular celebrada

en San Sebastián el 14 de septiembre de 1979, aprobaron una moción presentada por el Partido Nacionalista Vasco en la que se exigía al Gobierno la transferencia al Consejo General Vasco de las competencias previstas en esta materia en el proyecto de Estatuto de Gernika, un plan realista de reestructuración de la flota, el pago de las subvenciones prometidas para paliar el paro forzoso por falta de licencias de los tres primeros años y que el canon exigido por las autoridades portuguesas para la concesión de licencias para la pesca de túnidos y “cebo vivo” en sus aguas fuera abonado por la Administración central<sup>56</sup>.

En un plano más coyuntural, pero que también afectó muy negativamente a la economía vasca en unos momentos de suyo difíciles, habría que señalar las lluvias torrenciales y las inundaciones de agosto de 1983, que provocaron enormes pérdidas en los diferentes sectores económicos, pero sobre todo en el secundario. Para hacernos una idea de la envergadura de la catástrofe, podemos traer a colación la exposición realizada por el diputado foral José Ramón Estomba en la Junta General del 2 de julio de 1984, en la que, siguiendo una encuesta del 15 de junio, se valoraban los daños referidos a Gipuzkoa en bienes privados, con 9.282 declaraciones, en 20.108 millones de pesetas, correspondiendo a la agricultura 3.283, al comercio 3.937 y a la industria 11.196; y en bienes público en 3.244 millones<sup>57</sup>. En tales circunstancias no es extraño que las Juntas aprobaran el 16 de septiembre y el 28 de noviembre de ese mismo año, respectivamente, dos normas forales disponiendo la una medidas fiscales excepcionales y la otra estableciendo el mecanismo de financiación de los gastos extraordinarios derivados de la catástrofe (BOG, 16-septiembre y 28-noviembre, respectivamente).

En cualquier caso, además de estos factores económicos, García Crespo, Velasco y Mendizabal añaden otros de tipo sociopolítico, derivados de las características que rodearon la transición política en el País Vasco. Como cabe suponer, entre ellos sobresale el clima de violencia y el deterioro de la convivencia ciudadana, que tan negativamente incidieron en la evolución de las principales magnitudes económicas, sobre todo en la inversión<sup>58</sup>.

<sup>54</sup> Como ha señalado LÓPEZ LOSA, E. (La pesca en el País Vasco. Una visión a largo plazo (siglos XIX y XX). En *Itsas Memoria*, nº 3, 2000, p. 270), “la propia CEE, en un primer avance de lo que acabaría plasmándose en los siguientes años en la llamada política Pesquera Común, estableció para su propia flota una política de reducción y de adecuación a las posibilidades que ofrecían unos stocks de pesca en general excesivamente explotados. Hasta la firma del acuerdo marco de 1979, la política con respecto a España fue de reducción casi indiscriminada de los derechos de acceso. A partir de entonces, la situación no mejoró sustancialmente, y tanto las licencias establecidas en función de la potencia de las embarcaciones así como el establecimiento de TACs (Tasas admisibles de capturas) para la merluza y para las especies asociadas fueron reduciendo de manera progresiva la participación de la flota española y vasca en las pesquerías de arrastre, tanto en número de embarcaciones como de cuotas”.

<sup>55</sup> TORNE, M<sup>a</sup> Á. *El sector pesquero guipuzcoano en el siglo XX: renacimiento, auge y crisis*, Bilbao: Universidad de Deusto, 1996 (tesis doctoral inédita), pp. 259 y ss.

<sup>56</sup> *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1979), p. 109.

<sup>57</sup> Juntas Generales de Gipuzkoa: “Plenos”, Junta General del 2 de julio de 1984 celebrada en San Sebastián: Exposición del diputado foral José Ramón Estomba sobre el expediente de “lluvias extraordinarias y torrenciales” (ejemplar mecanografiado y encuadernado depositado en las Juntas Generales), p. 8.

<sup>58</sup> GARCÍA CRESPO, M., VELASCO, R. y MENDIZABAL, A. *op. cit.*, pp. 354-355.



## 7. UCDren krisialditik PSOEn gehiengo absolutura

Espainiak bizi zuen egoera oso larria zen, eta Euskal Herrian beste inon baino bortitza goa zen larritasun hori. ETAren terrorismoaz gain, polizia-indarren ekintza neurrigabeak zeuden, diktadurako estrategietan jarraitzen baitzuten eta, askotan, ez zuten jakin egoerari neurritz erantzuten. Ondorioz, gizarteko atal handien gaitzespena bildu zuten, bai eta erakundeena beraiena ere, zenbaitetan. Giro horretan Gladys del Estal donostiarraren hilketa nabarmentzen da. Ekologista gazte hori 1979ko ekainaren 3an hil zuten Tuteran, Lemoizko zentral nuklearra geldiarazteko manifestazio baimendu batean. Nabarmentzekoa da, halaber, poliziak Donostiako Parte Zaharrean edo Erretereriako kaleetan erabilitako metodo neurrigabeak. Erretererian, adibidez, Vicente Badillo hil zuten eta poliziaren auto batek andre bat harrapatu zuen. Batzar Nagusiek uztailaren 2an egindako bilkuran gogor salatu zuten poliziak Tuteran izandako jokaera, eta hango gertakariak argitzeko eta erantzuleen aurkako neurri egokiak hartzeko eskatu zuten. Era berean, Gernikako Estatutua onartu beharra berretsi zuten, Euskal Herriak eskatzen zituen konponbide politikoetan aurrera egiteko abiapuntua zela esanez, eta Espainiako polizia-indarrak bertako polizia autonomikoarekin ordezkatzeko joateko beharra aldarrikatu zuten<sup>59</sup>. Bilkura horretan bertan, EAJk aurkeztutako mozio bati jarraiki, Poliziak Tuteran, Erretererian eta Donostian izandako jarrera salatzeaz gain, Batzar Nagusiek doluminak eman zizkieten 1979ko apirilaren 22ko biktima guztien senideei, eta salatu egin zuten jardun politikorako printzipio eta bitarteko bezala herrikideak hiltzen ibiltzea, batetik, eta “herritar armatuez osatutako taldeen” jarduna, bestetik<sup>60</sup>.

Giroa ez zen askorik hobetu, ordea, irailaren 1ean Iñaki Kijera hil baitzuten Donostian Gobernu Zibilak debekatutako manifestazio batean. Hilketa hura salatzeko eta euskal errefuxiatuen eskaerak aldarrikatzeko greba orokorra deitu zen hilaren 3an. Giro hartan beste ekintza hauek nabarmendu behar dira halaber: ETA talde terroristak Germán González Alderdi Sozialistako eta UGTko kidearen eta López de Diego teniente koronelaren aurka gauzatutako ekintzak, beste askoren artean; Gabriel Cisneros UCDko diputatua eta José M<sup>a</sup> Silveti Gipuzkoako Batzar Nagusietako UCDko prokuradorea bahitzeko saiakerak (lehenbizikoa larri zaurituta utzi zuten); eta alderdi bereko Javier Rupérezek bahiketa, azaroaren 11n. Handik gutxira, 1980ko urrian, Jaime Arrese (hilaren 23an) eta Juan de Dios Doval (31n) hil zituzten Komando Autonomoek eta ETA (pm) erakundeak, hurrenez hurren, biak ere UCDkoak. Ekintza terrorista haiek guztiek Gipuzkoako UCDren suntsipen fisikoa eragin zuten. Horrela, orduko indarkeria zenbatekoa zen konturatzeko, hona ETAk urte haietan hildakoen kopuruak: 1978an 68, 1979an 85 eta 1980an –ETAren historiako urterik odoltsuena– 100. Horrez gain, enpresaburuak xantaiatu eta mehatxatzen zituen etengabe, eta izua erabat zabalduta zegoen<sup>61</sup>. Dena den, 1981eko otsailaren 6an ETAk José M<sup>a</sup> Ryan Lemoizko zentral nuklearreko injinerua hil zuen arte euskal gizarteak ez zuen erantzun.

<sup>59</sup> Batzar Nagusien Akta Liburua (1979): Partido del Trabajo alderdiko Carlos Jesús Calderónnek aurkeztutako mozioa eztabaidatu ondoren hartutako erabakia, 65. or.

<sup>60</sup> Batzar Nagusien Akta Liburua (1979): Eusko Alderdi Jeltzaleko Jesús M<sup>a</sup> Alkainek aurkeztutako mozioa eztabaidatu ondoren hartutako erabakia, 68. or.

<sup>61</sup> DOMÍNGUEZ IRIBARREN, F. *ETA: estrategia organizativa y actuaciones 1978-1992*, Bilbo: Euskal Herriko Unibertsitatea, 1998, 220. or., 2. koadroa.

1995eko uztailaren 2ko Batzar Nagusi edo Ohikoa, Zumaiko Udaletxeko bilkura-aretoan. Roman Sudupe jn. Diputatu Nagusi aukeratu berri zutela-eta mahaikoek zorionak eman zizkionten, eta kargua haren aurretik bete zuen Eli Galdos jn.k baita aginte-makila ere.

Junta General u Ordinaria de 2 de julio de 1995 en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Zumaia. El recientemente elegido Diputado General D. Roman Sudupe recibe las felicitaciones de la Mesa y el bastón de mando de la mano de D. Eli Galdós, que le antecedió en el cargo.



## 7. De la crisis de la UCD a la mayoría absoluta del PSOE

La situación por la que atravesaba el país era francamente difícil, siendo el País Vasco una de las zonas donde con más virulencia se vivía esta tensión. Al terrorismo propiamente etarra se sumaron las actuaciones muchas veces indiscriminadas de unas Fuerzas de Orden Público que, ancladas aún en las estrategias de la dictadura, no supieron estar en muchas ocasiones a la altura de las circunstancias, ganándose el rechazo de amplias capas de la sociedad e incluso de las mismas instituciones. Cabe señalar en este sentido la muerte de la joven ecologista donostiarra Gladys del Estal en una manifestación legal convocada contra la construcción de la central nuclear de Lemóniz en Tudela el 3 de junio de 1979, así como los métodos descontrolados de la actuación de las FOP en la Parte Vieja de San Sebastián o en Rentería, donde murió Vicente Badillo y una mujer fue atropellada por un coche policial. Por ello, las Juntas Generales, en su sesión de 2 de julio de ese mismo año, condenaron enérgicamente la actuación de las FOP en Tudela, exigiendo la clarificación de los hechos y la toma de medidas oportunas sobre sus responsables. Al mismo tiempo se ratificaban en la necesidad de la promulgación del Estatuto de Gernika como punto de partida en el camino de las soluciones políticas que Euskadi reclamaba, reivindicando al mismo tiempo la progresiva sustitución de las FOP por una policía autónoma<sup>59</sup>. En esa misma sesión, a resultados de la discusión de otra moción presentada por el Partido Nacionalista Vasco, además de condenar la actuación de las FOP en Tudela, Rentería y San Sebastián, entre otras cosas, se acordaba transmitir a los familiares de todas las víctimas habidas desde el 22 de abril de 1979 el sentido pésame de la corporación, condenando “sin paliativos” el asesinato de conciudadanos como principio y medio de acción política, así como la acción de “grupos de ciudadanos armados”<sup>60</sup>.

El panorama, sin embargo, apenas mejoró en los meses siguientes, pudiendo señalar la muerte del joven donostiarra Ignacio Quijera el 1 de septiembre en San Sebastián en el transcurso de una manifestación prohibida por el Gobierno Civil y que provocó una huelga general para el día 3 en señal de protesta y en exigencia de las reivindicaciones de los “refugiados” vascos, o los atentados cometidos por la banda terrorista ETA contra el militante socialista y de la UGT Germán González o contra el teniente coronel López de Diego, entre otros muchos, así como los intentos de secuestro del diputado de UCD Gabriel Cisneros, herido gravemente, y del procurador de las Juntas Generales de Gipuzkoa José María Silveti (UCD), o el secuestro de su compañero de partido el diputado Javier Rupérez (11 de noviembre). Meses más tarde, en octubre de 1980 eran asesinados por los Comandos Autónomos y ETA (pm), respectivamente, el procurador de las Juntas Generales de Gipuzkoa Jaime Arrese (día 23) y Juan de Dios Doval (día 31), también de la UCD. Sin duda, todos estos actos terroristas contribuyeron a la liquidación física de la UCD en Gipuzkoa. Así, para hacernos una idea de la violencia de estos años, baste recordar que ETA se cobró 68 víctimas mortales en 1978, 85 en 1979 y 100 en 1980, el año más sangriento de toda su historia, además de sus

113

<sup>59</sup> *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1979): acuerdo adoptado tras la discusión de una moción presentada por Carlos Jesús Calderón, del Partido del Trabajo, p. 65.

<sup>60</sup> *Libro de Actas de las Juntas Generales* (1979): acuerdo adoptado tras la discusión de una moción presentada por Jesús M<sup>a</sup> Alcain, del Partido Nacionalista Vasco, p. 68.



V. Legegintzaldia  
V Legislatura



Juan Pablo Fusiren iritziz, argi ikusten da urte haietan talde terroristak zuen helburu nagusia prozesu konstituzional eta autonomikoa zapuztea eta Gobernuarekin negoziazio zuzena irekitzea zela, prozesu hark arriskuan jartzen baitzituen bere independentzia-nahiak<sup>62</sup>.

Dena den, ETaren terrorismoaz gain eskuin muturrak trantsizio-hasieratik bultzatutako estrategia aipatu behar dugu, armadak esku hartzea nahi baitzuten, Franco hil ondoren Espainian hasitako aldaketa politikoko prozesua oztopenaz. Egia esan, oso ordezkari politiko urria zuten, baina, halere, ekintza ugari egiten zituzten eta estrategia bikoitza zabaldu zuten erakunde demokratikoak lohitu eta armadaren esku-hartzea bultzatzeko. Lehen estrategiari dagokionez, gatazkak pizten joan ziren pixkana-pixkana, orduko egoera geroz eta ezegonkorragoa zela eta iraultza-arriskua zegoela esanez. Horretarako, desitxuratu egiten zituzten gertakariak beren esku zituzten hedabideetan. Bigarren estrategiari dagokionez, militarrei esku hartzeko dei egiten hasi ziren, zuzenean, ETak Constantino Ortín jenerala eta Madrilgo gobernadore militarra hil zuenetik aurrera bereziki (1979). Gainera, erakunde terroristak armadako goi-agintarien aurka egindako ekintza ugarien ondorioz, eskuin muturrak zioen Espainiak bizi zuen egoera zailetik ateratzeko aukera bakarria militarrek esku hartzea zela<sup>63</sup>. Armadak, halere, zintzo jarraitu zuen, oro har, hartua zuen eginkizun berriari erantzunez. Dena den, armadaren barruan nahigabe handia zegoen, nahiz eta gehienetan isilpean gorde, zenbait unetan izan ezik, 1981eko otsailaren 23ko kolpean, esaterako. 1979ko hauteskunde orokorren ondoren, gainera, geroz eta ozenagoa zen nahigabe hori<sup>64</sup>.

Egoera oso korapilatsua zen bai Gobernuarentzat, bai UCDrentzat. Gorago esan dugun bezala, UCD hainbat alderdiaren arteko koalizioa zen hasiera batean, eta 1977ko hauteskundeak eta gerora arte ez zen egituratu alderdi politiko bezala. Horrek oso ondorio txarrak utzi zituen, alderdi barruko "familiar" tinko eusten baitzioten nork bereari. 1978ko urrian, alderdiaren biltzarra egin zen, eta egitura presidentzialista eta zentralista hartu zuten orduan, Adolfo Suárezen agindupean. Halere, presidentearen gidaritza ahuldu ahala, areagotu egin ziren alderdi barruko tirabirak, eta alderdiko beste buruzagiak geroz eta kritika gehiago egiten hasi ziren, eredu presidentzialista kendu nahian. 1980ko uztailaren egindako bilkura batean, baiezkoko baldintzatua eman zioten Suárezi bere arduran jarraitzeko. Bien bitartean, Felipe Gonzálezek PSOEn zuen aitzindaritza geroz eta sendoagoa zen.

Horrela, 1981eko urtarrilaren 29an Suárezek dimisioa aurkeztu zuen bai gobernuburu bezala bai UCDko buru bezala. Alderdi-barruko tirabira handiak, klase politikoko alor handiek haren aurka zuten jarrera geroz eta hedatuagoa, oposizioak eragindako higadura eta bere mugez jabetzeak sortutako gain-behera psikologikoa izan ziren dimisio horren arrazoi nagusiak.

Suárezen ordezkia izendatu beharra zegoen, orduan. UCDko Leopoldo Calvo Sotelo aukeratu zuten Gobernuko presidente, baina Diputatuen Kongresuaren onespena behar zuen kargua hartu aurretik. 1981eko otsailaren 23an Calvo Soteloren inguruko botaketa egiten ari zirela, hain zuzen ere, Guardia Zibileko indarrak Kongresuan sartu ziren Tejero teniente koronela buru zutela eta diputatuak bahitu zituzten. Urte hartako urtarril eta otsailean Espainian bizi izandako gatazka bortitzen gailurra zen hura: ETA talde terroristak izugarrizko erasoaldia jo zuen hilabeteotan, errege-erreginek Euskal Herrira egindako bisitan gertakari larriak izan ziren eta Suárezek dimisioa aurkeztu eta gero botere-hutsunea sortu zen. Azken batean, militarrek Espainiak garai hartan bizi zuen egoera larriaz baliatu ziren matxinatzeko. Kongresuan sartzeaz gain, RTVEren gainerako kontrola eskuratu eta Valentzia okupatu zuten, Jaime Milans del Boch kapitain jeneralak hango eraikin eta bide nagusiak kontrolpean hartu ondoren. Dena den, ikusteko zegoen gainerako kapitaintza jeneralek zer egingo zuten: Armadako 11 kapitain jeneraletatik lauk bakarrik egin zioten aurre kolpeari, Madrilgoak tartean, eta, horri esker eta erregeak egindako gestioei esker, azkenean, kolpea geldiaraztea lortu zen. Kolpisten zalantza ugariak eta haien arteko liskarrek ere lagundu zuten kolpea zapuzten<sup>65</sup>, bai eta Juan Carlos erregeak ordena konstituzionalaren alde erakutsitako jarrerak ere. Jarrera horri esker, estatu-kolpea zapuzteaz gain, sendotu egin zen erregearen irudia, eta areagotu egin ziren haren sinesgarritasun demokratikoa eta nazioarteko entzutea. Paul Prestonen iritziz, erregeak kolpearen aurrean erakutsitako irmotasunak bigarren aukera bat eman zion espainiar demokraziari<sup>66</sup>. Hala ere, erregearen jarrerarekin batera, konstituzioak agindutakoa betetz armadako zenbait goi-agintarik erakutsitako jarrera nabarmendu behar da, batetik, eta matxinatuen bakardadea, bestetik.

Matxinadaren ondoren, Calvo Sotelo izendatu zuten presidente. Hemen hizpide dugun gaiari dagokionez, haren agintaldiko erabaki garrantzitsuen LOAPA izan zen, hau da, Autonomia Prozesua Bateratzeko Lege Organikoa. Lege hark 1981eko uztailaren 31n gobernuko presidenteari eta PSOEk sinatutako hitzarmen politiko-sozialei erantzuten zien eta lege-

<sup>62</sup> Fusi, J. P. *op. cit.*, 455-456. orr.

<sup>63</sup> 1977ko hauteskundeetatik 1981eko otsailaren 23ra bitartean 300dik gora polizia, guardia zibil eta militar hil zituzten Espainian hainbat erakunde terroristek (DOMÍNGUEZ IRIBARREN, F. *op. cit.*, 222-3. orr.).

<sup>64</sup> Soto, Á., *op. cit.*, 104-106. orr.

<sup>65</sup> Soto, Á. *op. cit.*, 108. or.

<sup>66</sup> PRESTON, P. *Juan Carlos. El rey de un pueblo*, Bartzelona: Plaza y Janés, 2003, 538. or.

Zumaian izan zen 1995eko uztailaren 2ko Bilkura hasi aurretik. Askok lazo urdina zeramaten papar-hegalean, ETak bahituta zuen Jose M. Aldaia enpresaburua askatzeko eskari gisara.

Momentos previos al inicio del Pleno de 2 de julio de 1995 en Zumaia. Muchos de los participantes llevan un lazo azul en la solapa en favor de la liberación del empresario secuestrado por ETA, D. José M<sup>a</sup> Aldaia.

constantes chantajes a empresarios, amenazas y clima de terror generalizado<sup>61</sup>. Sin embargo, no fue hasta el asesinato del ingeniero de la central nuclear de Lemóniz José María Ryan el 6 de febrero de 1981 cuando la sociedad vasca empezó a reaccionar. Para Juan Pablo Fusi, parece claro que los objetivos de la banda terrorista durante estos años eran hacer fracasar un proceso constitucional y autonómico que amenazaba sus planteamientos independentistas y forzar una negociación directa con el Gobierno<sup>62</sup>.

Pero junto al terrorismo de ETA habría que mencionar también la estrategia diseñada por la extrema derecha desde los comienzos de la transición al desear la intervención militar con el fin de quebrar el proceso de cambio político iniciado en España tras la muerte de Franco. Si bien es verdad que su representación política era muy escasa, lo cierto es que su activismo era muy elevado y procedió a poner en marcha una doble estrategia encaminada a desacreditar a las instituciones democráticas y a favorecer la intervención del ejército. En el primer caso fomentaron conflictos de forma escalonada, al tiempo que presentaban la situación como de creciente inseguridad e incluso de amenaza revolucionaria, llegando a manipular los hechos a través de los medios de comunicación que controlaban. Por su parte, las apelaciones directas a los militares se intensificaron a partir de 1979, tras el asesinato a manos de ETA del general Constantino Ortín, gobernador militar de Madrid. Además, a causa de los numerosos atentados que la organización terrorista cometió en los altos mandos de las Fuerzas Armadas, la extrema derecha insistió en que la única salida existente a la degradada situación por la que atravesaba el país era la intervención militar<sup>63</sup>. A pesar de lo cual, el ejército, en líneas generales, se mantuvo disciplinado, asumiendo su nuevo papel. Lo cual no fue óbice para que en su seno existiera un importante descontento, que únicamente se convirtió en abierta oposición en ciertos momentos, especialmente el golpe del 23 de febrero de 1981. En efecto, tras las elecciones generales de 1979, el ruido de sables se incrementó<sup>64</sup>.

La situación para el Gobierno y el partido que lo sostenía, la UCD, se presentaba ciertamente muy complicada. Como ya se ha mencionado, la UCD inicialmente se constituyó como una coalición de partidos, de forma que no fue hasta pasadas las elecciones de 1977 cuando se procedió, de forma bastante forzada a su transformación en un partido político, algo que llegó a tener consecuencias realmente fatales, debido a la fuerte persistencia de las “familias” dentro del mismo. En octubre de 1978 se celebró el congreso del partido, creándose

una estructura presidencialista y centralista, controlada por Adolfo Suárez. Sin embargo, en la medida en que el desgaste del liderazgo del presidente aumentó, los conflictos internos tendieron a agudizarse. Las críticas de los “barones” tratando de romper el modelo presidencialista eran cada vez mayores. Así, en la reunión de la llamada “casa de la pradera”, en julio de 1980, se le dio a la continuidad de Suárez un sí condicionado. Por el contrario, el afianzamiento de Felipe González en las filas del PSOE era cada vez más sólido.

Así las cosas, el 29 de enero de 1981 Suárez dimitió como presidente del gobierno y de la UCD. Las fuertes divisiones internas en el partido, la oposición creciente que suscitaba su persona en extensos sectores de la clase política y de la opinión pública la labor de desgaste de la oposición y un cierto derrumbamiento psicológico derivado de la percepción de sus propias limitaciones pueden esgrimirse como causas de esta dimisión.

Ésta conllevó la necesidad de elegir un nuevo presidente de gobierno. La persona escogida fue Leopoldo Calvo Sotelo, también de la UCD, quien, antes de ocupar el cargo, debía obtener la aprobación en el Congreso de los Diputados. Precisamente en el momento de la votación parlamentaria, el 23 de febrero de 1981, se produjo el asalto al hemiciclo y secuestro de los diputados por parte de fuerzas de la Guardia Civil comandadas por el teniente coronel Tejero. Era el colofón de la fuerte conflictividad que se vivió en España durante los meses de enero y febrero de ese año, jalonada por una auténtica ofensiva de la banda terrorista ETA, los incidentes acaecidos durante la visita de los monarcas al País Vasco o la propia dimisión de Suárez y el vacío de poder que se creó. En definitiva, España vivía un período especialmente convulso que sirvió de caldo de cultivo para la intentona militar. Además de entrar en el hemiciclo, los golpistas procedieron a hacerse con RTVE y a ocupar Valencia, en la que el capitán general Jaime Milans del Boch tenía controlados los principales edificios y arterias de la ciudad. No obstante, las miradas estaban puestas en el comportamiento del resto de Capitanías Generales. De los 11 capitanes generales del ejército, únicamente cuatro se opusieron firmemente al golpe desde el primer momento, entre ellos el de Madrid, lo que permitió, junto a las gestiones personales del rey, paralizar el golpe, contribuyendo a ello también las numerosas indecisiones y el enfrentamiento entre los golpistas<sup>65</sup>. La intentona también fracasó en gran medida gracias a la decidida actuación de don Juan Carlos a favor del mantenimiento del orden constitucional, lo que sirvió no sólo para abortar el golpe de Estado, sino también para reforzar su propia figura, incrementando tanto su credibilidad democrática,

<sup>61</sup> DOMÍNGUEZ IRIBARREN, F. *ETA: estrategia organizativa y actuaciones 1978-1992*, Bilbao: Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, 1998, p. 220, cuadro 2.

<sup>62</sup> FUSI, J. P. *op. cit.*, 455-456.

<sup>63</sup> Entre las elecciones de 1977 y el 23 de febrero de 1981

algo más de 300 policías, guardias civiles y militares fueron asesinados en España por diferentes organizaciones terroristas (DOMÍNGUEZ IRIBARREN, F. *op. cit.*, pp. 222-3).

<sup>64</sup> Soto, Á., *op. cit.*, pp. 104-106.

<sup>65</sup> *Ibidem.*, p. 108.



V. Legegintzaldia  
V Legislatura

aren helburu nagusia Espainiako erregio guztiek handik gutxira autonomia eskuratzea zen. 1981eko uztailako LOAPA legearen bidez, prozesu autonomikoa bideratu nahi zen, bi ideia nagusiri jarraiki: elkartasunari eta homogeneousotasunari. Hau da, inongo erregioak tratatu pribilegiaturik ez izatea eta, transferentzia-prozesua amaitzean, erkidego guztiek eskumen berdinak izatea zen kontua. LOAPAk gaitzespen handia eragin zuen Euskal Herriko eta Kataluniako nazionalisten artean, eta auzia jarri zuten Auzitegi Konstituzionalean. Auzitegi horrek onartu zuen LOAPAk zenbait artikuluko Konstituzioaren aurkakoak zirela (76/1983 epaian); baina, lege hark prozesu autonomikoa egonkortu eta Estatuaren egitura sendotu zuen, eta, horri esker, 1983rako osatua zegoen autonomien mapa. Egia da, halere, LOAPA izatetik LPA izatera pasa zela, alegia, organiko izateari utzi ziola eta ez zuela bateratzerik lortu. Auzitegi Konstituzionalak emandako epaian esaten zuen Estatuaren eskumen lege-gileak muga batzuk zituela eta autonomien arteko berdintasunak ez zuela oinarririk, eta, hortaz, haien eskumenez ez zutela zertan berdinak izan erkidego guztietan. Epai haren arabera, beraz, Gobernuaren bateratze-saioek ez zuten oinarririk Konstituzioan. Bestalde, epaiak egoera militarra normaltzen lagundu zuen, halaber, eskuin muturrak atzerantzko aldaketak eskatzeko garaian, kuarteletan kezka handiz ikusten zen Espainiaren ustezko haustura aipatzen baitzuen<sup>67</sup>.

Ordurako gobernuko alderdia amildegirako bidean zegoen, eta agintari askok –Suárezek berak ere– utzia zuten UCD. Hori dela eta, Calvo Sotelok hauteskundeak aurreratu egin behar izan zituen, eta 1982ko udazkenean deitu. 1977tik Espainiako gobernuan izandako alderdia zatiketa larria jasaten ari zen, eta oposizioko alderdiak, aldiz, geroz eta indartsuago zeuden eta buruzagitza oso sendoekin. Horri esker, Alderdi Sozialistak hauteskundeak irabazteko aukerak handituz zihoa-zen egunetik egunera, eta 1982ko urriaren 28an gehiengo osoa lortu zuen Felipe Gonzálezek. Espainiako historian lehenbiziko aldiz lortu zuten sozialistek bakarrik gobernatzea. Gainera, urte batzuk lehenago PSOEk egiten zituen aldarrikapen erradikalak baztertuta zituen ordurako, jarrera moderatuagoen mesedetan. Julio Arósteguiak PSOEren “gobernu luzea” deri-

tzonari hasiera eman zitzaion orduan, eta 1996ra arte iraun zuen aldi horrek.

Sozialisten lehen agintaldiko gertakari garrantzitsuenetakoa 1985eko uztailaren 12an etorri zen, zalantzarik gabe, Espainia Europako Ekonomia Erkidegoan sartzeko hitzarmenak sinatu baitziren orduan. Sozialistentzat berebiziko garrantzi sinbolikoa zuen EEEn sartzeak, Espainiak frankismo-garaian jasandako nazioarteko bakartzea ez ezik, Ortega y Gassetek behin eta berriz salatu izan zuen bakartze intelektuala ere gainditzeko zelako. Bestalde, ekonomia modernizatzeko eta kanpoaldera irekitzeko aitzakia eta akuilua ere bazen gertakari hura, eta aukera ezin hobe emanen zuten administrazioa espainiar gizartearen behar berrietara egokitzeko. Laburbilduz, EEEn sartzea Espainia onbideratzeko eta egituratzeko egitasmoaren oinarritzko elementua zen PSOErentzat.

Arrakasta haren ondoren, eta Espainia NATOn gelditzeari buruzko erreferendumean PSOEk lortutako babesaren ondoren, hauteskundeak deitu zituzten 1986ko ekainerako. Felipe Gonzálezek gehiengo absolutua lortu zuen berriro eta etapa berri bat hasi zen orduan. Etapa hark 1992-93ko krisialdira arte iraun zuen eta ekonomiaren susperraldia eta ongizate-estatuaren garapena izan zituen ezaugarri nagusiz. 1985ean hazkunde ekonomiko bizkorreko fase bat hasi zen Espainian, bi faktore nagusiren ondorioz: urte batzuk lehenago AEBetan eta Mendebaldeko Europan hasia zen goranzko joeraren eta EEEn sartu izanaren ondorioz. Arrakasta ekonomiko haiek ikusita, areagotu egin ziren sindikatuen eskaerak, UGT sindikatu sozialistarenak bereziki, eta 1988ko abenduan greba orokorra deitu zuen gobernuaren aurka, haren politika neoliberal salatzeko. Greba hark arrakala handia eragin zuen sozialisten familian alderdiaren eta sindikatuaren artean, baina, halere, Felipe Gonzálezek gehiengo absolutua lortu zuen berriro ere 1989ko hauteskunde orokorretan. Horrek sendotu egin zuen gobernuaren jarrera, nahiz eta, 90eko hamarkadaren hasieratik espainiar ekonomiak jasaten zuen moteltzearen ondorioz, gizarte-prestazioak murriztu behar izan. Moteltze horrek, dena den, 1992-93ko krisialdi ekonomikoa eragin zuen azkenean.

<sup>67</sup> Soto, Á. *op. cit.*, 80. eta 110. orr.



como su prestigio nacional e internacional. Según Paul Preston, la firmeza de Juan Carlos frente al golpismo daría una segunda oportunidad a la democracia española<sup>66</sup>. Ahora bien, junto al monarca habría que destacar también la actitud de varios altos mandos militares que cumplieron con su deber constitucional y el propio aislamiento de los sublevados.

Tras la asonada, Calvo Sotelo asumió la presidencia del ejecutivo, siendo la medida del Gobierno que más nos interesa destacar aquí para este estudio la que siguió a los acuerdos político-sociales firmados el 31 de julio de 1981 entre el presidente del gobierno y el PSOE para garantizar el acceso a la autonomía en un plazo breve de tiempo a todas las regiones de España, la LOAPA. En efecto, la Ley Orgánica para la Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) de julio de 1982, en la que se pretendía encauzar el proceso autonómico mediante dos ideas fundamentales, la homogeneidad y la solidaridad, de forma que ninguna región recibiera un trato privilegiado y todas las autonomías tuvieran las mismas competencias una vez completado el proceso de transferencias. La LOAPA provocó el rechazo de los nacionalistas vascos y catalanes, quienes presentaron recurso ante el Tribunal Constitucional. Ahora bien, a pesar de que en su sentencia (76/1983) el alto tribunal reconoció la inconstitucionalidad de varios de sus artículos, la ley estabilizó el proceso autonómico y consolidó la estructura del Estado, permitiendo completar el mapa autonómico en 1983, si bien es verdad que de LOAPA pasó a LPA, desapareciendo la O de orgánica y la A de armonizadora. En su sentencia, el TC señalaba que la potestad legislativa del Estado tenía límites y que la igualdad de las autonomías no tenía base, pudiendo ser éstas diferentes en sus contenidos autonómicos y en sus competencias, de manera que los deseos armonizadores del Gobierno no tenían realmente fundamento constitucional. Es más, también sirvió para normalizar la situación militar, puesto que una buena parte de los discursos involucionista esgrimido por la extrema derecha iba dirigido contra una supuesta ruptura de la unidad de España, argumento muy sensible en los cuarteles<sup>67</sup>.

Para entonces, el deterioro del propio partido del gobierno, la UCD, abandonado ya por muchos de sus miembros más destacados, como el propio Suárez, obligó a Calvo Sotelo a adelantar las elecciones para otoño de 1982. Así, el partido político que había gobernado España desde 1977 presentaba ahora claros síntomas de descomposición, frente a unos partidos de la oposición cada vez más cohesionados y mejor liderados. En este sentido, las posibilidades de ganar las elecciones del Partido Socialista fueron aumentando día a día, de manera que en los comicios del 28 de octubre de 1982 Felipe González obtuvo la

mayoría absoluta, produciéndose un auténtico vuelco electoral. Por primera vez en la historia de España los socialistas conseguían gobernar en solitario. De hecho, las proclamas radicales defendidas por el PSOE apenas unos años antes dieron paso a un moderantismo creciente en las formas, iniciándose lo que el profesor Julio Aróstegui ha denominado el “gobierno largo” del PSOE, que llegaría hasta 1996.

Aunque, sin duda, uno de los hechos más trascendentales de este primer gobierno socialista fue la firma el 12 de julio de 1985 de los Tratados de Adhesión de España a la Comunidad Europea, algo que fue efectivo desde enero del año siguiente. Para los socialistas, el ingreso en la Comunidad tenía un enorme valor simbólico, puesto que representaba la posibilidad de superar no sólo el aislamiento internacional padecido por España durante el franquismo, sino también el aislamiento intelectual, contra el que tanto se había rebelado Ortega y Gasset. Por otro lado, la adhesión constituía a la vez un pretexto y un acicate para la modernización de la economía y su apertura al exterior, así como para la adaptación de la administración a las nuevas necesidades de la sociedad española. En definitiva, para el PSOE, la integración en la Comunidad Europea constituía un elemento básico del proyecto de regeneración y vertebración de España.

Tras este éxito y el cosechado por el Gobierno con motivo del referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, se convocaron nuevas elecciones para junio de 1986, revalidando Felipe González su mayoría absoluta. Se abrió entonces una nueva etapa que se prolongaría hasta la crisis de 1992-93 y que se caracterizaría por el *boom* económico y el desarrollo del Estado del Bienestar. En efecto, en 1985 se vivió en España una fase de crecimiento económico acelerado que se produjo, en buena medida, en respuesta al ciclo alcista de la economía mundial iniciado en Estados Unidos y Europa occidental varios años antes y también como resultado de la entrada en la CEE. Tales éxitos económicos avivaron las reclamaciones de los sindicatos, en especial de la central socialista UGT, que terminó por apoyar una huelga general contra el Gobierno en diciembre de 1988, acusado de practicar una política neoliberal. La huelga sirvió para abrir una brecha importante dentro de la familia socialista entre el partido y el sindicato, pero no fue un obstáculo para que Felipe González volviera a obtener una nueva mayoría absoluta en las elecciones generales de 1989. Esto reforzó la posición del Gobierno, que, sin embargo, no tuvo más remedio que recortar sus prestaciones sociales como consecuencia de la desaceleración de la economía española vivida desde comienzos de la década de los noventa. Tal desaceleración, sin embargo, terminaría desembocando en la crisis económica de 1992-93.

<sup>66</sup> PRESTON, P. *Juan Carlos. El rey de un pueblo*, Barcelona: Plaza y Janés, 2003, p. 538.

<sup>67</sup> Soto, Á. *op. cit.*, pp. 80 y 110.



V. Legegintzaldia  
V Legislatura



## 8. 1983ko azaroaren 25eko Lurralde Historikoen Legea

Gipuzkoa, Araba eta Bizkaiko Aldundiak eta Batzar Nagusiak berrezarri ondoren –antzinako foruei jarraiki–, erakundeok Eusko Jaurlaritzan finkatutako tradizio nazionalista-rekin bateratu beharra zegoen, alegia, EAEren eskumenak eta lurralde historikoenak uztartu behar ziren, Gernikako Estatutuan bertan adierazten zenez. Izan ere, Ardanzak 1984an zioenez, Eusko Ikaskuntzak 1931n proposatu eta, azkenean, 1936an indarrean sartu zen Estatutuan lurralde bakoitzari onartzen zitzaion autonomia hartu nahi zen eredutzat<sup>68</sup>. Hain zuzen, 1979ko Estatutuko 37. artikuluko IV. idazpuruan lurralde historikoetako erakundeak aipatzen dira, eta lurralde bakoitzeko foru-organoak lurralde bakoitzak berezkoa duen araubideari jarraiki arautuko direla zehazten da, nabarmenduz Estatutuak ez dituela aldatuko lurralde historiko bakoitzak berezkoak dituen eskumenak edo foru-araubide bereziaren izaera. Hone-la, Estatutuan bertan zehaztu egiten dira lurralde bakoitzari dagozkion eskumen bereziak: erakundeen antolamendu, araubide eta funtzionamendua; aurrekontuak egitea eta onartzea; lurraldearen mugak gainditzen ez dituzten udalaz gaindiko lurralde-mugaketak; lurraldearen eta udalen ondasunen araubidea, bai jabetza publikokoak bai herriarenak; udal-hauteskunde-en araubidea; eta Estatutuan zehazten diren edo transferitzen diren gainerako guztiak. Horrez gain, Eusko Jaurlaritzak zehazten dituen gainerako gaiak arautu eta betearaztea dago-kie, nori bere lurraldearen barruan.

Lurralde historikoen eskumenen garapenaren ondorioz, hainbat arazo sortu ziren lurraldeok eta EAEko organo komunek zituzten eskumenak mugatzeko garaian, eta horrek lurralde historikoen inguruko eztabaida piztu zuen<sup>69</sup>. Gogoan izan behar dugu Kontzertu Ekonomikoaren sistema abian jartzeko, lurralde historikoen eta EAEko erakunde komunen antolaketa ekonomikoa egiteko neurriak hartu beharra zegoela. Corcuera irakasleak nabar-mendu duenez, horretarako beharrezkoa zen autonomia-erkidegoaren eta lurralde historiko-en harremanak nolakoak izango ziren erabakitzea eta bataren eta besteen eskumenak zehaz-tea, eta Autonomia Estatutuak ez zituen alderdi horiek argitzen<sup>70</sup>.

Lehenbiziko zirriborroa 1981eko maiatzaren 29an aurkeztu zen<sup>71</sup> eta oso autonomis-ta zen. Foruen inguruko kontuei zegokienez, “iraganarekin erabateko eten historikoa” egin beharra zegoela esaten zen bertan, eta erabateko lehentasun eta nagusitasuna ematen

<sup>68</sup> Gipuzkoako Batzar Nagusiak: “Osoko bilkurak”, 1984ko urtarrilaren 26an Donostian egindako batzar berezi edo ezohikoa: José Antonio Ardanza Diputatu Nagusiaren adierazpen instituzionala (makina-z idatzitako testu koadernatua, Batzar Nagusien egoitzan gordeta dago), 12. or.

<sup>69</sup> Lurralde historikoei buruz gehiago jakiteko, oso interesgarriak dira egileon gogoetak, besteak beste: HERRERO DE MIÑÓN, M. (*Derechos históricos y Constitución*, Madril: Taurus, 1998) eta ARLUCEA, E. (*Los territorios históricos de la Comunidad Autónoma Vasca*, [Bilbo]: Fundación Elkargunea, [2000]).

<sup>70</sup> CORCUERA ATIENZA, J. *Política y Derecho. La construcción de la autonomía vasca*, Madril: Centro de Estudios Constitucionales, 1991, 237. or.

<sup>71</sup> Lurralde Historikoei buruzko Legearen inguruko dokumentazioa oso ondo jasota dago bi lanotan: TAMAYO SALABERRÍA, C. eta V. *Génesis de la Ley de Territorios Históricos (Fuentes Documentales)*, Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, 1985, eta FIGUEROA LARAUDOGOITIA, A. (zuz.), *Trabajos parlamentarios de la ley de relaciones entre las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos forales de sus Territorios Históricos*, Gasteiz: Eusko Legebiltzarra, 1997.

## 8. La Ley de Territorios Históricos de 25 de noviembre de 1983

Restauradas las Diputaciones y las Juntas Generales de las tres provincias vascas, en concordancia con la vieja foralidad, era necesario hacerla encajar con la tradición nacionalista asentada en el Gobierno Vasco. Era preciso, pues, compatibilizar las competencias de la Comunidad Autónoma Vasca con las de los Territorios Históricos, tal como lo venía a reconocer el propio Estatuto de Gernika. Porque éste, como bien señalara Ardanza en 1984, en realidad, venía a continuar en la línea de respeto hacia la autonomía de cada territorio existente en el Estatuto de la Sociedad de Estudios Vascos de 1931 y en el que finalmente entró en vigor en 1936<sup>68</sup>. Efectivamente, el capítulo IV, artículo 37 del Estatuto de 1979 está dedicado a las instituciones de los Territorios Históricos, señalando que sus órganos forales se regirán por el régimen privativo de cada uno de ellos y haciendo hincapié en que lo dispuesto en el Estatuto no había de suponer alteración de la naturaleza del régimen foral específico o de las competencias de los regímenes privativos de cada Territorio Histórico. Así, el propio Estatuto enumera las competencias exclusivas, dentro de sus propios territorios, en las siguientes materias: organización, régimen y funcionamiento de sus propias instituciones; elaboración y aprobación de sus presupuestos; demarcaciones territoriales de ámbito supramunicipal para que no excedan los límites provinciales; régimen de los bienes provinciales y municipales, tanto de dominio público como patrimoniales o de propios y comunales; régimen electoral municipal; y todas aquéllas que se especifiquen en el Estatuto o que le sean transferidas. Además, les corresponderá el desarrollo normativo y la ejecución, dentro de su territorio, en las materias que el Parlamento Vasco señale.

Precisamente, fruto del desarrollo de las competencias de los Territorios Históricos surgieron problemas a la hora de delimitar bien las atribuciones de éstos con las de los órganos comunes de la Comunidad Autónoma, naciendo de esta manera el debate de la Ley de Territorios Históricos<sup>69</sup>. En este sentido no hay que olvidar que la puesta en funcionamiento del sistema del Concierto Económico implicaba la adopción de medidas legislativas sobre los procedimientos de articulación económica entre los Territorios Históricos y las instituciones comunes del País Vasco. Como bien ha recordado el profesor Corcuera, esto exigía definir los principios sobre los que iban a plantearse las relaciones entre la Comunidad y los Territorios Históricos y, por supuesto, el deslinde de las respectivas competencias, aspectos no resueltos en el Estatuto de Autonomía<sup>70</sup>.

119

<sup>68</sup> Juntas Generales de Guipúzcoa: “Plenos”, Junta Extraordinaria o Particular del 26 de enero de 1984 celebrada en San Sebastián: Declaración institucional del Diputado General José Antonio Ardanza (ejemplar mecanografiado y encuadernado depositado en las Juntas Generales), p. 12.

<sup>69</sup> Sobre los Territorios Históricos resultan interesantes, entre otras, las reflexiones de HERRERO DE MIÑÓN, M. (*Derechos históricos y Constitución*, Madrid: Taurus, 1998) y ARLUCEA, E. (*Los territorios históricos de la Comunidad Autónoma Vasca*, [Bilbao]: Fundación Elkarlunea, [2000]).

<sup>70</sup> CORCUERA ATIENZA, J. *Política y Derecho. La construcción de la autonomía vasca*, Madrid: Centro de Estudios Constitucionales, 1991, p. 237.



V. Legegintzaldia  
V Legislatura

zitzaien EAEko erakunde komunei (Eusko Jaurlaritzari eta Eusko Legebiltzarrari). Lurralde bakoitzeko erakundeei (batzarrei) Legebiltzarrari ekimenak proposatzeko eskubidea ematen zitzaien bakarrik, eta foru-aldundiak babespeko administrazio-erakunde hutsak ziren, araudiak egiteko beste esku-menik gabe. Zirriborro horretan jasotako ikuspegiak euskal lurraldeen eskumenen eta botere-banaketaaren inguruko ikuspegi tradizionala baztertzaren, eta, hortaz, ezezk biribila jaso zuen bai sektore politikoen artean bai zenbait sektore ekonomikoren artean. Gainera, testu hark ordura arte euskal nazionalismoan nagusi izandako ikuspegi foruzaleaz guztiz bestelako proposamena egiten zuen eta, horregatik, ez da harritzekoa Eusko Alderdi Jeltzalean bertan tirabira handiak eragin izana<sup>72</sup>. Horrela bada, zirriborro haren aurka agertu zirenen artean, Arabako Diputatu Nagusia –Emilio Guevara Saleta jeltzale eta foruzale berria– nabarmendu zen. Horrela, 1981eko maiatzaren 31n Lur Jareetako Biltzar Nagusia (Arespalditzan) eman zuen hitzaldian, boterea erkidegoen esku uztearen aurka hitz egin zuen. Haren iritziz, autonomia barrurantz hedatu behar zen. Arabak aurrekontuak aurkeztu zituenean ederki erakutsi zuen aurrean zituen erroinei aurre egiteko gai zela. Hortaz, Biltzar Nagusiek Aldundiaren ahalmen legegile eta ikuskatzailea berreskuratu zuten, eta hori nekez ezkontzen zen Lurralde Historikoen Legearen lehen proposamenarekin<sup>73</sup>.

Egun hartan bertan, Eusko Jaurlaritzaren lehen aurrekontu orokorrak eta Lurralde Historikoen Legea aurkeztu ziren Eusko Legebiltzarrean lege-proiektu bezala. UCDk eta Alianza Popularrek gaitzetsi egin zuten proiektua, errespetu gutxi zielako foruei; PCEk, PSEk eta EEk, berriz, aldeko botoa eman zuten. Guevara jendaurrera agertu zen berriro, Aldundiak “zerga-biltzaile hutsak” izatera baztertu nahi zituztela salatzeko. 1982ko otsailean esan zuen, bere eskakizunak bete ezean, dimi-

sioa aurkeztuko zuela. Gauzak izugarri nahastu ziren eta EAJko organo gorenak, Euskadi Buru Batzarrek, eta Arzalluzek berak esku hartu behar izan zuten. EAJren baitako barne-eztabaida hura ez zen txantxetakoa, 1986an alderdiak jasan zuen zatiketa-aren aurrekaritzat hartu daiteke eta (zatiketa haren ondorioz Eusko Alkartasuna sortu zen, Carlos Garaikoetxea buru zuela). Guevararen jarrerak geroz eta indar handiagoa hartu zuen eta jarraitzaile ugari bildu zituen: Arabako Merkataritza Ganbera; sozialisten Biltzar Nagusietako eleduna, haren ustez Eusko Jaurlaritzak, Bizkaiko Aldundiak eta EBBk Araba baztertuta baitzeukaten; eta Viana CDS batzar-taldearen eleduna. Horrela, 1982ko martxoaren 9an, Arabako Aldundiak aho batez erabaki zuen LHLaren inguruko negoziazioa Diputatu Nagusiaren esku uztea. Handik egun batzuetara, hilaren 27an, bertan behera gelditu zen Eusko Legebiltzarraren osoko bilkura, Jaurlaritzak eta Arabako Aldundiak hitzarmenik lortu ez zutela eta. Guevarak tinko eusten zion bere jarrerari, eta Eusko Jaurlaritzak legea bertan behera utzi behar izan zuen 1982ko abenduan, urte hartako otsailetik maiatzera bitartean batzordean zuzenketak eztabaidatu ondoren. Azkenean, 1983ko azaroaren 25ean onartu zen legea, Garaikoetxea lehendakariak esku hartu ondoren, EAJ eta CDSren aldeko botoekin<sup>74</sup>.

Lege haren bidez ikuspegi konfederalak sendotu ziren Estatutua interpretatzeari zegokionez, eta EAE eta lurralde historikoak bereizten zituzten ezaugarriak nabarmendu ziren. Azken batean, Euskal Herriaren betiko barne-antolamendua foru-probintziekiko erabateko errespetuan oinarritzen zen. Eredu horri jarraiki, EAEko gobernu-erakundeak probintzia guztiak biltzen zituen teknika konfederal baten bidez egituratu ziren, eta haien bidez kudeatzen zen autonomia-gobernua. Aukera horrek protagonismoa ematen die foru-aldundiei eta batzar nagusiei, euskal probintzien administrazioarako organo bereziak diren aldetik.

<sup>72</sup> CORCUERA ATIENZA, J. *op. cit.*, 239. or.

<sup>73</sup> UGARTE, J. *op. cit.*, 248. or.

<sup>74</sup> UGARTE, J. *op. cit.*, 250-251. orr.

1997

Batzar Nagusietako bi Letratuak, Idoia Cearreta Iturbe and. eta Iñigo Lamarca Iturbe jn., 1997ko uztailaren 2ko Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltarian beren egitekoak betetzen. Bergarako Udaletxeko bilkura-aretoa.

Los dos Letrados de las Juntas, D<sup>a</sup> Idoia Cearreta Iturbe y D. Iñigo Lamarca Iturbe, ejercen sus funciones durante la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante de 2 de julio de 1997. Salón de Plenos del Ayuntamiento de Bergara.

Su primer borrador, de 29 de mayo de 1981<sup>71</sup>, era claramente autonomista, llegando a hablar incluso de “un corte histórico radical con el pasado” en materia foral, lo que venía a suponer, a la postre, una primacía absoluta de las instituciones comunes del País Vasco (Gobierno y Parlamento Vasco), frente a las particulares (las provinciales), a las que se les reservaba únicamente el derecho de proponer iniciativas al Parlamento (las Juntas), mientras que las Diputaciones Forales serían meras entidades administrativas tuteladas y con competencia solamente reglamentaria. Un planteamiento tal, que rompía con la tradicional distribución del poder y de las competencias en las provincias vascas, es normal que provocara rechazo en amplios sectores políticos e incluso económicos. Más aún, el texto suponía una notable revisión de los planteamientos foralistas históricamente predominantes en el nacionalismo vasco, por lo que no es extraño que generara disensiones en el seno del propio Partido Nacionalista Vasco<sup>72</sup>. Por ello, una de las voces más críticas con este borrador fue el Diputado General de Álava, Emilio Guevara Saleta, del PNV y eminente neofueirista. En efecto, el 31 de mayo de 1981 pronunciaba su acostumbrado discurso en las Juntas Generales de Tierras Esparzas, en la localidad alavesa de Respaldiza, manifestándose en contra de la idea piramidal del poder en las comunidades. En su opinión, la autonomía debía extenderse hacia dentro. Álava, al presentar sus presupuestos, demostraba que era capaz de hacer frente por sí misma a los retos que tenía planteados, de forma que, para Guevara, las Juntas Generales habían recuperado la capacidad legislativa y fiscalizadora de la Diputación, visión que casaba mal con esta primera propuesta de LTH<sup>73</sup>.

Ese mismo día eran presentados ante el Parlamento Vasco como proyectos de ley los primeros presupuestos generales del Gobierno Vasco y la Ley de Territorios Históricos. Así, mientras la UCD y Alianza Popular criticaron el proyecto por su escaso respeto a la foralidad, el PCE, el PSE y EE lo apoyaron. Guevara volvió a salir nuevamente a la palestra, llegando a afirmar que se pretendía reducir a las Diputaciones “a meras

recaudadoras de impuestos”. Incluso, en febrero de 1982 amenazó con dimitir si no se atendían sus exigencias. Las cosas se complicaron de tal forma que el máximo órgano del PNV, el Euskadi Buru Batzar, y Arzálluz tomaron cartas en el asunto. Esta discusión interna dentro del propio PNV no resulta baladí, ya que la debemos situar en los antecedentes de la escisión del partido en 1986, cuyo resultado fue el nacimiento de Eusko Alkartasuna, formación política liderada por Carlos Garaikoe-txea. Mientras, la posición de Guevara comenzó a reforzarse progresivamente, al recibir apoyos de la Cámara de Comercio de Álava; del portavoz socialista en las Juntas Generales, quien consideraba que el Gobierno Vasco, la Diputación de Vizcaya y el EBB marginaban a Álava; y de Viana, el portavoz del grupo parlamentario del CDS. Así las cosas, el 9 de marzo de 1982 la Diputación de Álava delegó por unanimidad en su Diputado General la negociación de la LTH. Unos días más tarde, el 27, era suspendido el pleno del Parlamento Vasco por no haberse llegado a un acuerdo entre el Gobierno y la Diputación alavesa. Guevara se mostraba inflexible y el Gobierno Vasco se vio obligado a retirar la ley en diciembre de 1982, después de haberse iniciado el debate de las enmiendas en la fase de comisión entre febrero y mayo de aquel año. Por fin, la ley salió adelante el 25 de noviembre de 1983 con el concurso del *lehendakari* Garaikoe-txea y los votos del PNV y CDS<sup>74</sup>.

La ley supuso, a la postre, consolidar unos planteamientos confederales en la interpretación del Estatuto, subrayando los elementos de oposición entre la Comunidad y los Territorios Históricos. Al fin y al cabo, la tradicional estructura interna del País Vasco se basaba en el absoluto respeto a las provincias forales, de tal manera que las instituciones de gobierno para el País Vasco se formaban por una técnica confederal de incorporación de todas y cada una de las provincias a través de las cuales se lleva a efecto la gestión del gobierno autonómico. Esto supone un protagonismo de las Diputaciones Forales y de las Juntas Generales, órganos específicos de las provincias vascas para su administración local.

<sup>71</sup> La documentación relativa a la Ley de Territorios Históricos está exhaustivamente recogida en dos obras: TAMAYO SALABERRÍA, C. y V. *Génesis de la Ley de Territorios Históricos (Fuentes Documentales)*, Donostia/San Sebastián: Diputación Foral de Guipúzcoa/Gipuzkoako Foru Aldundia, 1985, y FIGUEROA LARAUDOGOTIA, A. (dir.), *Trabajos parlamentarios de la ley de relaciones entre las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos*

*forales de sus Territorios Históricos*, Vitoria/Gasteiz: Eusko Legebiltzarra/Parlamento Vasco, 1997.

<sup>72</sup> CORCUERA ATIENZA, J. *op. cit.*, p. 239.

<sup>73</sup> UGARTE, J. *op. cit.*, p. 248.

<sup>74</sup> *Ibidem.*, pp. 250-251.



V. Legegintzaldia  
V Legislatura



## 9. Gipuzkoako Batzar Nagusien antolaketa eta funtzionamendua, indarreko araudiari (1985) jarraiki

### 9.1. BATZAR NAGUSIEN ERAKETA

Hauteskundeak egin ondoren, aukeratutako prokuradore batzarkideek aukeratu egin dituztela frogatu beharko dute, eta, horretarako, Hauteskunde Batzordeak emandako egiaztageria aurkeztu behar dute Batzar Nagusietako Idazkaritza Nagusian. Bertan fitxa bat osatuko dute beren datu pertsonalak eta Batzorde Iraunkorrek finkatutako gainerako xehetasunak betez. Idazkaritza Nagusiak, berriz, Batzar Nagusietako kide hautetsiak direla egiaztatzen duen behin-behineko agiria emango die. Prokuradore batzarkideak ofizialki izendatu eta hurrengo lau egunen buruan, Batzorde Iraunkorreko buruak dekretu bat emango du, bilkura eratzaileko deialdia eginez. Bilkura hori aldarrikapena egin eta hamar eguneko epean egin beharko da. Deialdian finkatutako egun horretan, prokuradore batzarkideak Batzorde Iraunkorreko burua nagusi duen bilkuran elkartuko dira. Batzorde horretako idazkarietako batek prokuradore batzarkideak deituko ditu, haiek beren egiaztageriak aurkeztutako hurrenkerari jarraiki. Ekitaldi hori garrantzi handikoa da eta, hori dela eta, izen berezia du: “deia”. Bere izena entzutean, prokuradore batzarkide bakoitzak bilkuran dagoela adierazi eta, batzordeko buruaren aginduari jarraiki, esandako eserlekuan eseriko da. Horren bidez, Araudian jasotako betebeharrak beteko dituela eta dagozkion eskubideak ezagutzen dituela adierazten du. Dena den, “deiari” erantzun ez dion prokuradore batzarkide aukeraturik egonez gero, bere deialdian zehar, osoko bilkura bateko gai-zerrendako lehen puntuan bera deitzeko ekitaldia sartzeko eskatu ahal izango dute. Eskaera hori idatziz bidali behar zaio Batzar Nagusietako lehendakariari.

“Deia” egin ondoren, Batzorde Iraunkorreko buruak bilera hasia dela esan eta idazkarietako bati Batzar Nagusien deialdia irakurtzeko eskatuko dio. Ondoren, egiaztatutako prokuradore batzarkideen behin betiko zerrenda irakurriko da, batetik, eta beren egoeraren gaineko erabakiaren zain daudenena, bestetik. Horren ondoren, prokuradore batzarkide zaharrena batzordeburu eta gazteena batzordeko idazkari izendatuko dituzte, eta zeregin horretan jardungo dute behin betiko mahaikideak aukeratu arte.

Adineko mahaia osatu eta gero, Batzar Nagusietako Mahaiko kideak aukeratu dira, bozketa sekretuaren bidez. Mahaiak ondorengo kideak izango ditu: mahaiburu edo lehendakaria, Batzar Nagusietako lehendakaria izango dena; lehen eta bigarren lehendakariordeak, eta lehen eta bigarren idazkariak. Mahaiburu edo lehendakariaren aukeraketak garrantzi handia duenez, prokuradore batzarkide bakoitzak izen bakarra idatzi dezake boto-txartelean. Botoen gehiengo absolutua lortzen duena izango da mahaiburua. Dena den, inork gehiengo absoluturik lortuko ez balu, berriro egingo da bozketa eta, orduan, boto gehien lortzen duena izango da lehendakari. Berdinketarik gertatuz gero, berriro bozkatuko da, eta berdinketak jarraituko balu, Batzar Nagusietarako hauteskundeetan boto gehien lortu duen taldeko batzarkidea izango da lehendakaria. Lehendakariordea eta idazkariak aukeratzeko, prozedura bera erabiliko da, baina 2. lehendakaria eta 2. idazkaria aukeratzeko berdinketarik gertatuz gero ez da berriro bozkatuko, eta zuzenean aukeratu da Batzar Nagusietarako hauteskundeetan boto gehien lortu duen taldeko batzarkidea. Bozketak amaitzean, adineko mahaiko kideek aukeratutako mahaikideei utziko diete lekua, eta Batzar Nagusietako

## ***9. Organización y funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa según el Reglamento vigente (1985)***

### **9.1. LA CONSTITUCIÓN DE LAS JUNTAS GENERALES**

Una vez celebradas las elecciones, los procuradores-junteros electos acreditarán su condición mediante la entrega en la Secretaría General de las Juntas Generales de la credencial otorgada por la correspondiente Junta Electoral. En ese momento rellenarán y firmarán unas fichas en las que harán constar los datos y circunstancias personales que la Comisión Permanente haya determinado. La Secretaría General, por su parte, entregará una acreditación provisional de su condición de miembro electo de las Juntas Generales. Así, dentro de los cuatro días siguientes a la proclamación oficial de los procuradores-junteros, el presidente de la Comisión Permanente dictará un decreto de convocatoria a sesión constitutiva, a celebrarse en el plazo de diez días, contados a partir del siguiente al de la proclamación citada. Precisamente, el día señalado en la convocatoria los procuradores-junteros se reunirán en sesión, bajo la presidencia del presidente de la Comisión Permanente. Uno de los secretarios de esta Comisión será el encargado de ir llamando a los procuradores-junteros acreditados por orden de presentación de sus respectivas credenciales. Como puede imaginarse, es un acto de especial importancia y recibe el nombre de “llamamiento”. Al ser llamado, el procurador-juntero exterioriza su presencia en el acto y, a requerimiento del presidente, ocupa el escaño que le sea asignado en señal de asentimiento del cumplimiento de sus obligaciones, así como del reconocimiento de los derechos establecidos en el Reglamento. Ahora bien, los procuradores-junteros electos que no hubiesen acudido al “llamamiento” en la sesión constitutiva, podrán solicitar que, en el transcurso de su mandato, se incluya el acto de su “llamamiento” como primer punto del orden del día del pleno siguiente a la fecha de su solicitud. Solicitud, por otro lado, que deberá estar formulada por escrito al presidente de las Juntas.

123

Hecho el “llamamiento”, el presidente de la Comisión Permanente declarará abierta la sesión y dispondrá que uno de los secretarios lea la convocatoria de las Juntas Generales, la lista definitiva de los procuradores-junteros acreditados y la de aquellos que se encontrasen pendientes de resolución. Seguidamente los procuradores-junteros de más edad y más joven entre los presentes ocuparán la presidencia y secretaría respectivamente de la mesa de edad, que actuará hasta la elección de la mesa definitiva.

En efecto, una vez constituida la mesa de edad, se procederá a la elección de la Mesa de las Juntas Generales mediante votación secreta. Esta Mesa estará integrada por el presidente, que será en el de las Juntas Generales, los vicepresidentes 1º y 2º y los secretarios también 1º y 2º. Por consiguiente, es necesario señalar aquí la relevancia de la elección del presidente. Para ello, cada procurador-juntero escribirá un único nombre en la papeleta, resultando finalmente elegido el que obtenga la mayoría absoluta de los miembros de pleno derecho de las Juntas. Aunque si ningún procurador la obtiene, se repetirá la votación resultando esta vez elegido el que obtenga el mayor número de votos. En caso de producirse un empate, se repetirá la votación y si el empate persiste, se elegirá presidente a aquél de los empatados cuyo grupo político haya obtenido más votos en las elecciones a Juntas Generales. Para la elección de vicepresidentes y secretarios se seguirá el mismo procedimiento, salvo en el caso de empa-



V. Legegintzaldia  
V Legislatura

ko lehendakari atera denak botaketaren berri emango dio jarduneko Diputatu Nagusiari.

Jarraian, Batzar Nagusietako lehendakariak osoko bilkura berezia deituko du, handik ordubetera egiteko, gai-zerrendan gai bakarria izanik: Bateriaezintasunen Batzordeko kideak aukeratzea. Batzorde horrek eratu eta zazpi eguneko epean irizpen bat eman beharko du, prokuradore batzarkide guztien bateragarritasunaren edo bateraezintasunaren inguruan. Irizpen horretan hauteskundeei buruzko legeetan eta indarreko gainerako arauetan esaten dena hartu behar da kontuan, eta Batzar Nagusiak eratu eta hamar eguneko epean egin beharreko osoko bilkuran aztertu eta eztabaidatuko da. Irizpenaren inguruko eztabaidan, irizpenean aipatuta agertzen diren prokuradore batzarkideek eztabaidan hitz egiteko aukera izango dute, ez, ordea, haren gaineko eztabaidan botatzekoa.

Nabarmentzekoa da, bestalde, Diputatu Nagusia aukeratzeko osoko bilkura deituko duela lehendakariak. Hura ere bozketa sekretu bidez aukeratzen da, Batzar Nagusietako eskubide osoko kide guztien artean. Osoko bilkura hori Batzar Nagusiak eratu eta hamabost eguneko epean egin behar da.

## 9.2. PROKURADORE BATZARKIDEAK

Prokuradore batzarkideek Batzar Nagusietako osoko bilkuretarako joateko eskubidea eta betebeharra dute, bai eta kide diren batzordeen bilkuretarako ere. Araudian zehaztutako eginkizunak bete beharko dituzte, halaber. Eginkizun horiek betetzeko, behar dituzten datu, txosten eta dokumentuak eskatu ahal izango dizkiote Foru Aldundiari. Eskaera horiek idatziz egin behar dira, eskatzailearen batzar-taldea jakinaren gainean egonik. Eskaera Batzar Nagusietako lehendakariaren bidez egin behar da, hark bideratzen baitu Foru Aldundira. Bide berbera erabili daiteke autonomia-erkidegoko gobernu-organoetatik eta bestelako agintari publikoetatik Gipuzkoako lurralde historikoa eragina duten gaien inguruko dokumentazioa eskatzeko. Horrez gain, prokuradore batzarkideek beren kargutik sortutako gastuak ordaintzeko eskatu ahal izango dute, bileretan izateagatik sortutakoak, joan-etorriak edota ordezkaritza-gastuak ordaintzeko. Bestetik, aurreikusita dauden zenbatekoak nahitaez hartu beharrekoak eta atxikiezinak dira, eta batzarkideen Gizarte Segurantzarako edo, halakorik badago, mutualitateetarako kotizazioak Batzar Nagusietako aurrekontuaren kontura ordainduko dira.

Nolanahi ere, prokuradore batzarkideei beren eskubide eta betebeharrak eten ahal izango zaizkie haien aurkako zigor-epai irmorik egonez gero edo, Araudian jasotako diziplina-arauei jarraiki, hala badagokio. Era berean, prokuradore batzarkideek kargua galdu dezakete, arrazoi hauen ondorioz: haien aukeraketa edo izendapena indargabetzen duen epailea-

ren erabaki irmoa; hiltzea edo ezgaitasuna; Batzar Nagusietarako hauteskundeak berriro deitzea, haien agintaldia amaitzea; Mahaiaren aurrean karguari uko egitea; batzarkidea delitu bategatik zigortu ondoren, eta epaia irmoa denean, ezarritako zigorraren ezaugarriak eta gertakarien larritasuna aztertu ondoren, osoko bilkurak hala erabakita. Azkenik, prokuradore batzarkideak ordezkatzeko aukera dago, eta, orduan, ordezkariaren “deia” egin beharra dago, egiten den hurrengo osoko bilkuran.

## 9.3. BATZAR TALDEAK

Batzar-taldeak bat osatu ahal izateko, “deia” eginda egon behar da aurretik, eta taldeak hiru kide izan behar ditu gutxienez. Kide gutxiago dituzten taldeetako prokuradore batzarkideak talde mistoan sartu daitezke, eta talde horrek gainerako taldeek bezala jardungo du Batzar Nagusietan. Bestalde, hauteskundeetan talde politiko jakin baten barruan joan direnek ezin izango dute taldea zatikatu edo beste talderik osatu.

Batzar-talde bakoitzak eledun bat eta ordezkari bat edo gehiago izango ditu, eta Batzar Nagusiak eratzeak bilkura egin eta bost eguneko epean ondorengo datuak jakinarazi beharko dizkiote Mahaiari: taldearen izena, eledunaren eta ordezkariaren izenak eta kide guztien izenak. Batzar-talde horietan hala nahi duten prokuradore batzarkideak sartu daitezke, Batzar Nagusietako lehendakariari hori eskatuz bidalitako idazki baten bidez. Idazkiak eledunaren oniritzia beharko du. Bestalde, talde jakin batekoa izateari uzten dion prokuradore batzarkideak talde mistoan sartuko da aldaketa gertatzen den batzaraldia bukatu arte. Talde horrek barne-arau batzuk onartuko ditu taldekide guztien iritzia adierazteko aukera ziurtatzeko, eta Mahaiari arau horiek jakinarazi beharko dizkio.

Batzar Nagusiek beharrezko lokal eta bitarteko materialak jarri beharko dituzte batzar-taldeen esku, eta, horrez gain, dirulaguntza bat emango diete. Laguntzaren zenbatekoa talde bakoitzeko prokuradore batzarkideen kopuruaren arabera izango da, eta, horrez gain, kopuru finko bat emango zaie talde guztiei. Batzar Nagusietako lehendakariak, Batzorde Iraunkorarekin bat etorriz, bere betebeharrak etengabe urratzen dituzten taldeen dirulaguntzak etetea edo kentzea erabaki ahal izango du.

## 9.4. BATZAR NAGUSIEN ANTOLAKETA

### 9.4.1. Mahaia

Gorago esan bezala, Mahaiak kide hauek izango ditu: lehendakaria, bi lehendakariordeak eta bi idazkariak. Horrez gain, Batzar Nagusietako Zerbitzu Juridikoetako legelari buruaren laguntza izango dute eta, hura ez dagoenean, haren orde-



te para los puestos de vicepresidente 2º o de secretario 2º, puesto que no se repetirá la votación, siendo elegido el candidato perteneciente al grupo político que más votos haya obtenido en las elecciones a Juntas Generales. Efectuadas estas votaciones, la mesa de edad cederá su puesto a la mesa electa y el presidente electo de las Juntas Generales comunicará el resultado al Diputado General en funciones.

A continuación el presidente de las Juntas convocará un nuevo pleno extraordinario que se celebrará una hora más tarde con un único punto del día, la designación de la Comisión de Incompatibilidades, la cual emitirá en el plazo máximo de siete días desde su constitución un dictamen sobre la compatibilidad o incompatibilidad de cada uno de los procuradores-junteros. Dicho dictamen deberá tener en cuenta lo dispuesto en la legislación electoral y en las demás normas vigentes y será elevado al pleno para su estudio y aprobación. Pleno que tendrá que celebrarse en el lapso de diez días desde la constitución de las Juntas Generales. En la discusión de este dictamen el procurador-juntero interesado tendrá derecho a intervenir en la discusión, por alusiones, pero no podrá intervenir en la votación que le afecte.

También hay que señalar que el presidente convocará al pleno para la elección del Diputado General, que deberá ser elegido mediante votación secreta entre los miembros de pleno derecho de las Juntas Generales. Este pleno tendrá que celebrarse en el plazo de quince días a contar desde la fecha de constitución de las Juntas Generales.

## 9.2. LOS PROCURADORES-JUNTEROS

Los procuradores-junteros tendrán el derecho y el deber de asistir a las sesiones plenarias de las Juntas Generales y a las de las comisiones de las que formen parte, teniendo el deber de desempeñar las funciones establecidas en el Reglamento. Precisamente, para el cumplimiento de estas funciones, podrán recabar de la Diputación Foral datos, informes y documentación que aquélla posea. Petición que se hará por escrito, con conocimiento del grupo juntero al que pertenece el solicitante y mediante la presidencia de las Juntas Generales, encargada de trasladarla a la Diputación Foral. También a través del presidente de las Juntas podrán solicitar de los órganos de gobierno de la Comunidad Autónoma y de otras autoridades públicas aquella documentación que de alguna manera pueda afectar al territorio histórico de Gipuzkoa. Además, los procuradores-junteros tendrán derecho, en su caso, a dietas de asistencia, desplazamiento o incluso de representación. Por su parte, las percepciones previstas serán irrenunciables e irretenibles, corriendo a cargo del presupuesto de las Juntas Generales el abono de las cotizaciones a la Seguridad Social o, en su caso, a las Mutualidades.

Ahora bien, los procuradores-junteros podrán ser suspendidos en sus derechos y deberes cuando así lo comporte una sentencia firme condenatoria o en los casos en que así proceda por la aplicación de las normas de disciplina establecidas en el Reglamento. Sin embargo, podrán perder esta condición de procurador-junteros por las siguientes causas, a saber: por decisión judicial firme que anule su elección o su proclamación; por fallecimiento o incapacidad; por extinción de su mandato, convocadas nuevas elecciones a Juntas Generales; por renuncia hecha personalmente ante la mesa; o por resolución del pleno de las Juntas vista la gravedad de los hechos y la naturaleza de la pena impuesta cuando el procurador hubiese sido condenado por delito y una vez que la sentencia sea firme. Finalmente, puede darse la sustitución de un procurador-juntero, debiéndose producir en este caso el “llamamiento” del sustituto en el primer pleno que se celebre.

## 9.3. LOS GRUPOS JUNTEROS

Lo primero que hay que apuntar en este sentido es que para que se pueda constituir un grupo juntero es necesario haber cumplido con el acto del “llamamiento”, debiendo estar integrado, al menos, por tres miembros. Aquellos procuradores-junteros de formaciones políticas que no contasen con este número establecido y no hubiesen decidido adherirse o incorporarse a otro grupo juntero podrán integrarse en el grupo mixto, cuya participación en las actividades de las Juntas Generales será idéntica a la de los demás grupos. A su vez, no podrán constituirse ni fraccionarse en grupos junteros diversos quienes en las elecciones hubiesen comparecido bajo una misma formación política.

Cada uno de estos grupos junteros contará con un portavoz y uno o varios sustitutos y en el plazo de cinco días a partir de la sesión de constitución de las Juntas deberá comunicar a la mesa la denominación del grupo, los nombres del portavoz y de los sustitutos y la relación nominal de sus miembros. A estos grupos junteros podrán incorporarse en calidad de miembros aquellos procuradores-junteros que expresen su voluntad de hacerlo mediante un escrito dirigido al presidente de las Juntas y cuente con el visto bueno del portavoz del grupo correspondiente. Por su parte, el procurador-juntero que dejase de pertenecer a un grupo, quedaría incorporado al grupo mixto durante el período de sesiones en que se produzca el suceso. Este último grupo, el mixto, acordará unas normas internas que permitan la expresión de su pluralidad y que deberán ser remitidas a la Mesa.

Por su parte, las Juntas Generales facilitarán a los grupos junteros locales y medios materiales suficientes, asignándoles, además con cargo a su presupuesto, una subvención





diharduen legelariarena. Hauek dira Mahaiaren eginkizunak: Batzar Nagusietako lana eta barne-araubidea eta -gubernua antolatzea, eta Batzorde Iraunkorreko gai-zerrendak prestatzea; Batzar Nagusien gastuak agintzea; batzarretako idazki eta dokumentu guztiak bideratzea; aurrekontu-proiektua prestatzea eta Batzorde Iraunkorrera bidaltzea, han onartzeko; aurrekontu hori betetzen dela ziurtatzea eta, ekitaldi bakoitzaren amaieran, aurrekontu horri buruz txosten bat aurkeztea osoko bilkuran. Prokuradore batzarkideen bat Mahaiaren hartutako erabakiren batekin ados ez egonez gero, gaia berriro aztertzeke eskatu ahal izango du eta Mahaiak, Batzorde Iraunkorraren iritzia entzun ondoren, behin betiko erabakia hartuko du gai horren inguruan.

Batzar Nagusietako lehendakariari dagokionez, erakundearen ordezkaria izango da, eginkizunak ondo betetzen direla ziurtatuko du, eztabaidak gidatuko ditu eta modu antolatuan egiten direla zaindu, eta ordainketak aginduko ditu. Horrez gain, Araudia betetzeko eta beteazteko betebeharra du, eta zalantzarik badago hura interpretatu eta hutsunerik badago hura osatu beharra dauka. Azken kasu horretan, erabaki orokorren bat hartzeko garaian, Batzorde Iraunkorraren aldeko jarrera izan beharko du aurrena. Lehendakariak bilera joaterik ez balu, lehendakariordeetako batek beteko du haren ardura.

Bestalde, hauexek dira idazkarien eginkizunak: osoko bilkuretako aktak baimentzea, lehendakariaren oniritziarekin; lehendakariaren erabakiak betetzea; botaketen emaitzak zenbatzea; egin beharreko ziurtagiriak baimentzea; lehendakariari laguntzea, eztabaidak modu antolatuan eta botaketak ondo egiten direla ziurtatzeko; Batzar Nagusien jardun normalean laguntzea; lehendakariak edo Mahaiak haren esku utzitako beste edozein eginkizun betetzea; eta Araudian zehazten diren gainerakoak.

Mahaia lehendakariaren deialdiari jarraiki bilduko da eta hark, lehendakariordeek edo idazkariak osoko bilkurako eztabaidetan parte hartu behar dutenean, Mahaia bilduta dagoen lekutik atera eta gaiari buruzko eztabaida edo botaketa amaitu ondoren itzuliko dira.

#### 9.4.2. Batzorde Iraunkorra

Batzorde Iraunkorreko kideak batzar-taldeetako eledunak eta Mahaiko kideak dira. Batzar Nagusietako lehendakaria edo, legez, hura ordezkatzeko duena buru dute la bilduko dira beti. Lehendakariak berak nahita deitu dezake Batzorde Iraunkorra, bi batzar-taldeek eskatuta edo Batzar Nagusietako eskubide osoko kideen bostenak eskatuta. Batzordea balioz osatuta egoteko, Batzar Nagusietako eskubide osoko kideen herena ordezkatzeko duten taldeetako ele-

dunek egon behar dute bertan. Batzorde Iraunkorrak gehiengo soilaz hartzen ditu erabakiak, talde politiko bakoitzak Batzar Nagusietan duen pisuaren arabera boto haztatuari jarraiki. Bestalde, Batzorde Iraunkorraren deialdien berri eman behar zaio Foru Aldundiari, egoki irizten badio, ordezkari bat bidaltzeko. Batzar Nagusietako Zerbitzu Juridikoko buru den legelariak edo haren ordezkari izendatutako legelariak bileran egon beharra dauka. Batzordeko kide ez diren batzarkideak ere batzordera joan daitezke, informazio berezirik eskuratu nahi izanez gero.

Batzorde Iraunkorrak eginkizun hauek ditu: batzar-ralditik kanpo edo agintaldia amaitzean, Batzar Nagusien zereginak betetzea; Batzar Nagusien eskumenak zaintzea; Batzar Nagusien zereginak antolatu eta errazteko beharrezko irizpideak finkatzea; arauen inguruko ekimenak jaso eta bideratzea; osoko bilkuretako gai-zerrendak finkatzea; Batzar Nagusien aurrekontuak onartzea; batzar-talde bakoitzak batzordeetan izango duen ordezkarien kopurua finkatzea; batzar-taldeak Batzar Nagusien egoitzan nola banatuko diren erabakitzea; batzordeen jardueren eta batzarraldi bakoitzeko osoko bilkuren egutegia zehaztea; eta Araudian zehazten diren gainerakoak.

#### 9.4.3. Batzordeak

Batzordeak batzordeko buru edo lehendakariak deituko ditu berak nahita edo ondorengoren batek eskatuta: bi batzar-taldeak, Batzar Nagusietako eskubide osoko kideen bostenak, Batzar Nagusietako lehendakariak, Batzar Nagusietako Batzorde Iraunkorrak edo Gipuzkoako Diputatu Nagusiak. Bi eratakoak dira batzordeak: ohikoak edo arruntak eta bereziak. Batzorde arrunten kide-kopurua Batzorde Iraunkorrak erabakitzen du, eta batzar-talde bakoitzak gutxienez kide bat izan beharko du osatzen diren batzorde arrunt guztietan. Gainerako kideak batzar-talde bakoitzaren ordezkari kopuruaren arabera aukeratzen dira. Batzordeetako erabakiak gehiengo soilaz hartzen dira, eta berdinketarik gertatuz gero, boto haztatua erabiliko da, kide bakoitzak bere taldearen pisu politikoaren arabera boto-kopurua baitu. Batzorde berezien eraketa, antolakuntza eta funtzionamendua, berriz, Batzorde Iraunkorrak horretarako berariaz erabakitako arauen arabera finkatuko dira.

Batzordeek mahai bat osatuko dute batzordeko kideekin. Mahaiak lehendakari bat, lehendakariorde bat eta idazkari bat izango ditu, eta botaketa bana egingo dira kide horiek aukeratzeko. Horretarako, prokuradore batzarkide bakoitzak izen bat idatzi beharko du boto-txartel batean eta boto gehien jasotzen dutenak aukeratzeko dira. Berdinketarik egonez gero, Batzar Nagusietarako hauteskundeetan boto gehien lortu

cuya cuantía variará según el número de procuradores-junteros de cada uno y un complemento fijo e igual para cada uno de los grupos. El presidente de las Juntas Generales, de acuerdo con la Comisión Permanente, podrá acordar la suspensión o pérdida de la subvención de aquellos grupos que de forma continuada incumplan sus obligaciones.

## 9.4. LA ORGANIZACIÓN DE LAS JUNTAS GENERALES

### 9.4.1. La Mesa

Como ya se ha indicado, la Mesa está constituida por el presidente, dos vicepresidentes y dos secretarios, estando asesorada por el Letrado Jefe del Servicio Jurídico de las Juntas Generales o, en su defecto, del letrado que en esos momentos le sustituya. Sus funciones son las siguientes: la organización del trabajo y el régimen y gobierno interiores de las Juntas Generales y preparar el orden del día para la Comisión Permanente, ordenar los gastos de las Juntas Generales, tramitar todos los escritos y documentos de índole juntera y elaborar el proyecto del presupuesto, trasladándolo a la Comisión Permanente para su aprobación, dirigir su ejecución y presentar al final de cada ejercicio en el pleno un informe sobre su cumplimiento. Ahora bien, si un procurador-juntero discrepase de la decisión adoptada por la Mesa podría solicitar su reconsideración, siendo la Mesa la que, oída la Comisión Permanente, decidirá definitivamente mediante resolución motivada.

Por su parte, el presidente de las Juntas Generales ostenta la representación de las mismas, asegura la buena marcha de los trabajos, dirige los debates, mantiene el orden de los mismos y ordena los pagos. El presidente, además, tiene la obligación de cumplir y hacer cumplir el Reglamento, interpretándolo en los casos de duda y supliéndolo en los de omisión. En este último supuesto, al pretender dictar una resolución de carácter general, deberá contar con el parecer favorable de la Comisión Permanente. En caso de ausencia o de imposibilidad del presidente, uno de los vicepresidentes lo sustituirá supliéndole en sus funciones.

A su vez, las funciones de los secretarios de Mesa son las siguientes: autorizar las actas de las sesiones plenarias con la aquiescencia del presidente, cumplir las decisiones presidenciales, computar el resultado de las votaciones, autorizar las certificaciones que hayan de expedirse, asistir al presidente en las sesiones para asegurar el orden en los debates y la corrección de las votaciones, colaborar en el normal desarrollo de los trabajos de las Juntas Generales, ejercer cualquier otra función encomendada por el presidente o la Mesa y cualesquiera otras que le atribuya el Reglamento.

La Mesa se reunirá por previa convocatoria del presidente y cuando éste, los vicepresidentes o los secretarios deseen tomar parte en los debates del pleno abandonarán la Mesa y volverán a ella hasta la finalización de la discusión y votación del tema.

### 9.4.2. La Comisión Permanente

Forman parte de la Comisión Permanente los portavoces de los grupos junteros y los miembros de la Mesa. Se reunirá siempre bajo la presidencia del presidente de las Juntas Generales o de quien legalmente lo sustituya. El presidente la convocará bien a iniciativa propia, bien a petición de dos grupos junteros o de un quinto de los miembros de pleno derecho de las Juntas Generales. Estará válidamente constituida cuando concurren a la Comisión los portavoces de grupos que representen un tercio de los miembros de pleno derecho de las Juntas Generales. Sus decisiones serán adoptadas por mayoría simple aplicando el criterio de voto ponderado según la importancia numérica de cada grupo político en la composición de las Juntas. Por lo demás, se dará cuenta a la Diputación Foral de la convocatoria de la Comisión Permanente para que, en caso de estimarlo pertinente, envíe un representante. Obligada será, eso sí, la asistencia del Letrado Jefe del Servicio Jurídico de las Juntas Generales o del letrado en quien delegue. También podrán asistir otros procuradores no componentes de la Comisión en caso de necesidad de información específica.

A la Comisión Permanente le corresponden las siguientes tareas, a saber: desempeñar las funciones de las Juntas Generales cuando no hubiera período de sesiones o hubiese expirado su mandato, velar por los poderes de las Juntas Generales, fijar los criterios pertinentes para ordenar y facilitar los trabajos de las Juntas Generales, recibir y dar curso a las iniciativas normativas, fijar el orden del día de los plenos, aprobar los presupuestos de las Juntas Generales, disponer el número de miembros de cada grupo juntero en las comisiones, asignar la ubicación de los grupos junteros en la sede de las Juntas Generales, establecer el calendario de actividades de las comisiones y de los plenos correspondientes a cada período de sesiones, así como las demás que le atribuya el Reglamento.

### 9.4.3. Las comisiones

Las comisiones serán convocadas por su presidente a iniciativa propia o a petición de dos grupos junteros, un quinto de sus miembros de pleno derecho, el presidente de las Juntas Generales, la Comisión Permanente de las Juntas o el Diputa-



duen taldeko batzarkidea aukeratuko da. Taldeek batzorde jakin baterako izendatutako kideak talde bereko beste batzarkide batekin ordezkatu ditzakete, baina, aldez aurretik horren berri eman beharko diote idatziz batzordeko lehendakariari. Batzar Nagusietako lehendakariordeak eta idazkariak batzordeetarako izendatuak izan daitezke, eta horietan parte hartzeko eskubidea izango dute, ez ordea botatzekoa. Batzordeak balioz eratuta egoteko, gutxienez eskubide osoko kideen herenak egon beharko du bertan. Batzar Nagusiek beharrezko bitarteko guztiak jarriko dituzte batzordeetan aholku tekniko eta juridiko egokiak jasotzeko.

Batzordeetan foru-araurako proposamenak eta proiektuak aztertuko dira, edo bestelako gai orokorrak, batzorde bakoitzaren jarduera-eremuaren arabera. Eremu hori Batzorde Iraunkorrak finkatuko du, berak erabakitzen baitu gai bakoitza zein batzordetara bideratu. Dena den, gai, proiektu edo foru-araurako proposamenen bat batzorde bakar baten eskumenekoa ez denean, edo ezaugarri bereziak dituenean, Batzorde Iraunkorrak edo osoko bilkurak batzorde bateratua eratzeak aukera izango du; gaia eskumen nagusia duen batzordearen esku uztea ere erabaki dezake edo eskumena duen batzorde bakoitzari gaiak dagokion zatiaz arduratzeko agindu.

Batzordeek hainbat atal osatu ditzakete, hobeto jarduteko, edo ponentziak osatu ditzakete gai bereziak aztertzeko. Batzar Nagusietako lehendakariaren bidez, batzordeek Foru Aldundiari eta autonomia-erkidegoari zein bestelako agintari publikoei informazioa eskatu ahal izango diete, beren lanerako beharrezkoa dela iritziz gero. Era berean, bide bera erabiliz, foru-diputatuen edo Foru Aldundiko departamentuetako ordezkarien agerraldia eskatu dezakete, batzordean aztergai duten gaiari buruzko informazioa jasotzeko. Horrez gain, batzordeetan beste pertsona fisiko zein juridiko batzuk deitu daitezke, helburu horrexekin. Batzordeek irizpen batzuk osatu behar dituzte bileretan aztertutako gai bakoitzaren inguruan, gero, lehendakariaren eta idazkariaren sinadura dutela, osoko bilkuran aurkezteko, nahi izanez gero, txosten batez edo arrazoien azalpenez lagunduta. Batzordeek bi hilabeteko epea dute dagokion irizpena emateko, baina salbuespenetan beste epe batzuk finkatu daitezke.

Gorago esan dugunez, bi eratako batzordeak bereizten dira. Agintaldi bakoitzaren hasieran batzorde arruntak finkatzen dira, eta Batzorde Iraunkorrak erabakitzen du zenbat batzorde osatu eta bakoitzak zein eskumen izango dituen. Batzorde bereziak, berriz, zeregin jakin baterako osatzen dira eta desegin egiten dira Batzar Nagusiek agindutakoa bukatzean. Ikerketa-batzordeak, azkenik, Foru Aldundiak berak edo Batzar Nagusietako osoko bilkurak osatu ditzakete, Mahaiaren proposamenari jarraiki, hiru batzar-talde eskatuta edo Batzar Nagusietako eskubide osoko kideen bostenak eskatuta.

#### 9.4.4. Osoko bilkura

Batzar Nagusien osoko bilkura deitzea lehendakariari dagokio, Batzorde Iraunkorrarekin bat etorritz. Deialdia berak nahita egin dezake, edo Batzar Nagusietako eskubide osoko kideen bostena gutxienez ordezkatzeko duen talderen batek edo gehiagok eskatuta. Balioz eratuta egoteko, gutxienez eskubide osoko kideen herenak egon behar du bertan. Osoko bilkurak bakartzat joko dira gai-zerrendan jasotako gai guztiak jorratzen bukatu arte. Diputatu Nagusiak eta foru-diputatuak eserlekuak izango dituzte beretzat gordeta.

### 9.5. JARDUTEKO XEDAPEN OROKORRAK

#### 9.5.1. Bilkurak

Batzarraldi arrunta irailaren batetik hurrengo urteko uztailaren bira luzatuko da, biak barne. Uztailakoa itzal handiko bilkura izango da eta tradizio historikoari jarraiki dagokion hiribilduan egingo da. Horrez gain, bilkura bana egin behar da lehen, bigarren eta laugarren hiruhilekoan. Batzarraldi arruntaren barruan ezohiko bilkurak egin daitezke, bai eta batzarraldi arruntetik kanpo ere, lehendakariak hala eskatuta Diputatu Nagusiaren bidez Foru Aldunditik jasotako eskariari jarraiki, Batzorde Iraunkorrak egoki irizten dionean edo gutxienez Batzar Nagusietako eskubide osoko batzarkideen herenak hala eskatuta.

Oro har, osoko bilkurak jendaurrekoak izango dira, baldin eta, Batzar Nagusietako Mahaiaren eskariari erantzunez, eskubide osoko kideen gehiengo absolutuak besterik erabakitzen ez badu. Osoko bilkurak, isilpekoak edo sekretuak ere izan daitezke, salbuespenetan. Osoko bilkuretan eta batzordeetan esandakoa jasotzen duen akta osatu beharra dago.

#### 9.5.2. Gai-zerrenda

Osoko bilkurako gai-zerrenda lehendakariak finkatzen du Batzorde Iraunkorrarekin bat etorrira, eta botaketarik egin behar izanez gero, botaketa haztatua egiten da, batzar-talde bakoitzak duen batzarkide-kopuruaren arabera. Gai-zerrenda aldatu egin daiteke, lehendakariak eskatu eta osoko bilkurak hala erabakita, edo bi batzar-talde, eskubide osoko kideen seirenak edo Batzorde Iraunkorrak berak hala eskatuta. Batzordeetako gai-zerrenda, berriz, batzordeko lehendakariak finkatzen du, dagokion batzordeko mahaiari entzun ondoren, eta Batzar Nagusietako lehendakariarekin bat etorrira. Kasu horretan ere, aldatu egin daiteke gai-zerrenda hori, eta aldaketa hori ondokoek eskatu dezakete: Batzar Nagusietako lehendakariak, batzordeko mahaiak, bi batzarkidek, edo batzordeko eskubide osoko kideen bostenak. Bai



do General de Gipuzkoa. Las hay de dos tipos, ordinarias y especiales. Las primeras estarán integradas por el número de miembros que determine la Comisión Permanente, debiéndose tener en cuenta para su composición que cada grupo juntero tendrá derecho a tener como mínimo un miembro en todas las comisiones ordinarias que se creen y que el resto se cubrirá en función de la importancia numérica de cada grupo juntero. Las decisiones de estas comisiones se tomarán por mayoría simple, adoptándose para el caso de empate el sistema de voto ponderado, ya que cada miembro ostenta la representación de la importancia numérica de su grupo político. Por su parte, la constitución, organización y funcionamiento de las comisiones especiales vendrán determinados por las normas que a tal efecto apruebe la Comisión Permanente.

Las comisiones elegirán entre sus miembros una Mesa, compuesta por un presidente, un vicepresidente y un secretario, cuya elección se realizará por medio de votaciones separadas. Cada procurador-juntero escribirá un nombre en la papeleta y resultarán elegidos aquellos que más votos obtengan. Habiendo empate será elegido el procurador-juntero perteneciente al grupo que más votos haya logrado en las elecciones a Juntas Generales. Los grupos, por su parte, podrán sustituir a uno o a varios de sus miembros adscritos a una comisión por otro u otros del mismo grupo, previa comunicación por escrito al presidente de la misma. Los vicepresidentes y secretarios de las Juntas Generales podrán ser adscritos por el grupo juntero a las distintas comisiones y los procuradores-junteros podrán asistir a comisiones de las que no formen parte, reconociéndoseles el derecho a intervenir, aunque no a votar, con relación a las enmiendas o propuestas que hubiesen podido presentar. Eso sí, estarán válidamente constituidas cuando esté presente como mínimo la tercera parte de sus miembros de pleno derecho. Las Juntas Generales proveerán de todos los medios necesarios para el asesoramiento técnico y jurídico de las comisiones.

Las comisiones conocerán de los proyectos y proposiciones de norma foral o de determinados asuntos en general, según sea el ámbito de su competencia. En este sentido, será la Comisión Permanente la que declare en cada caso cuál es la comisión competente. Ahora bien, cuando una cuestión, proyecto o proposición de norma foral no sea competencia única de una determinada comisión, o presente unas características determinadas que así lo aconsejen, la Comisión Permanente o el pleno podrán constituir una comisión conjunta, encomendar el conocimiento del asunto a la comisión que tenga la competencia principal o atribuir a cada una de las comisiones competentes el conocimiento de la parte del asunto que le corresponda.

Con vistas a su funcionamiento, las comisiones podrán subdividirse en secciones o constituir ponencias que estudien

los diferentes asuntos. A través del presidente de las Juntas Generales, la comisión podrá recabar o solicitar de la Diputación Foral y de los órganos de la Comunidad Autónoma y de otras autoridades públicas los datos que considere necesarios para el desarrollo de su trabajo. Por igual conducto podrán requerir también la presencia de los diputados forales o del personal de sus respectivos departamentos con el fin de obtener información sobre la materia objeto de estudio. Más aún, las comisiones podrán llamar también a otras personas, físicas o jurídicas, con el mismo fin. Sobre cada uno de los asuntos tratados, las comisiones formularán sus dictámenes, firmados por el presidente y el secretario, que los presentarán al pleno. Aquéllas podrán ir acompañados de un informe o exposición de motivos. Para emitir un dictamen, la comisión tendrá un plazo no superior a dos meses, salvo en casos excepcionales.

Como ya se ha mencionado más arriba, es preciso distinguir dos tipos de comisiones. Al comienzo de cada mandato se determinarán las comisiones ordinarias, siendo la Comisión Permanente de las Juntas el órgano encargado de establecer el número de ellas y sus respectivas competencias. Por su parte, las comisiones especiales son aquéllas que se crean para un trabajo concreto que se extinguen al finalizar el mismo o necesariamente al concluir el mandato de las Juntas. Las llamadas comisiones de investigación o de encuesta podrán ser creadas por la Diputación Foral o por el pleno de las Juntas Generales, a propuesta de la Mesa, de tres grupos junteros o de la quinta parte de los miembros de pleno derecho de las Juntas o de la Diputación Foral.

#### 9.4.4. El pleno

La convocatoria del pleno de las Juntas Generales corresponderá al presidente de acuerdo con la Comisión Permanente, bien por propia iniciativa, bien a solicitud de uno o más grupos junteros que representen como mínimo un quinto de los miembros de pleno derecho de las Juntas Generales. Estará válidamente constituido cuando estén presentes al menos una tercera parte de sus miembros de pleno derecho. Las sesiones plenarias se considerarán como únicas hasta el agotamiento del orden del día establecido en su convocatoria. En las mismas habrá asientos reservados al Diputado General y a los diputados forales.

### 9.5. DISPOSICIONES GENERALES DE FUNCIONAMIENTO

#### 9.5.1. Las sesiones

El período ordinario de sesiones se desarrollará anualmente desde el 1 de septiembre al 2 de julio siguiente, ambos inclusive. Este último día se reunirá de forma solemne y de





osoko bilkuran bai batzordeetan gai berriren bat sartu nahi denean, beharrezko tramiteak bete beharko dira aurrena, gai hori urgentziazkoa ez bada behintzat. Ezin izango da gairik aztertu batzordean edo osoko bilkuran, gai horren inguruko txosten, irizpen edo dokumentazioa gutxienez 48 ordu lehenago banatu ez bada.

### 9.5.3. Eztabaidak

Eztabaidak lehendakariak gidatu eta antolatuko ditu, eta, prokuradore batzarkideek ezin dute hitz egin lehendakariari baimena eskatu eta hark hitza eman arte. Hitz egiten hasi ondoren, lehendakaria ez beste inork ezin izango du hizlariaren jarduna eten. Foru Aldundiko kideek, eskatzen duten guztietan hitz egin dezakete, baina lehendakariak eztabaidak antolatzeke dituen eskumenei jaramon eginez. Bestalde, prokuradore batzarkide bati buruzko iritzirik edo gauza okerrik esanez gero, batzarkide horrek hitza hartu ahal izango du bost minutura arteko tartean. Gainera, halakoei erantzuteko aukera bakarria bilkuran bertan edo hurrengoan izango dute batzarkideek. Esandakoak batzar-talde baten duintasun edo izen onaren aurkakoak izanez gero, aldiz, lehendakariak talde horretako kide bati emango dio hitz egiteko aukera, goian zehaztutako baldintza berberetan. Era berean, eztabaida batean inork batzarkideren batek esandakoei buruz ezer esanez gero, bigarren horrek eskubidea izango du aurrenekoari erantzuteko, behin bakarrik eta bost minutuan gehienez ere. Bestalde, prokuradore batzarkideek hitza hartzeko eskatu ahal izango dute eztabaidaren edozein unetan, eztabaidaren jarraipenerako erabakigarria dela irizten dioten aurreko gairen baten inguruan hitz egiteko, eztabaida eten edo atzeratzeko baldintza material edo formalik badago, gai-zerrendari dagokion antolaera logiko eta kronologikoari buruzkoak argitzeko, araudiari buruzko xehetasunen bat argitzeko, edo arauak eta dokumentuak irakurtzeko eskatzeko.

Osoko bilkuran edozein gairi buruz eztabaidatzen denean, hitzaldiak 30 minutukoak izango dira gehienez ere, gaiaren ildo nagusiak jorratzeko, eta hamar minutukoak zuzenketa bakoitzeko, salbuespenak salbuespen. Araudian finkatutako denbora amaitzean, lehendakariak hitza kenduko dio hizlariari, bukatzeko birritan eskatu ondoren. Edozein kasutan ere, lehendakariak erabakiko du gairen bat behar beste eztabaidatu ote den.

### 9.5.4. Bozketak

Batzar Nagusiek hainbat prozedura erabili ditzakete beren erabakiak hartzeko: lehendakariaren proposamenari baiezkota emanez, botaketa arrunta eginez (proposamenaren

alde, aurka edo abstentzioa), izenak bozkatuz, boto-txartelak erabiliz (nahitaezkoa da hori pertsonak aukeratzeko) edo lehendakariak, Mahaiarekin bat etorriz, erabakitzen duen beste edozein prozedura erabiliz. Bertaratutako prokuradore batzarkideen gehiengo soilez hartuko dira erabakiak, *quorum* edo gehiengo berezia behar den kasuetan izan ezik. Halakorik ez badago, botaketa ordubete atzeratuko da, eta tarte hori igaro ondoren, botaketak baliozkoak izango dira, dagokion organoa osatzen duten kideen herena gutxienez bertan bada. Botaketa hasi ondoren, ezin izango da erabakiaren balioz-kotasunaren aurka egin, eta batzarkideek ezin izango dute osoko bilkuran edo batzordean sartu edo handik atera. Botaketan berdinketa gertatuz gero, bigarren botaketa egingo da, eta berdinketak jarraituz gero, botaketa eten egingo da, lehendakariak erabakitako epean. Epe hori igarota, bilkura beraren barruan betiere, berriro bozkatuko da, eta, orduan ere berdinketa gertatuz gero, bozkatutako irizpena, artikulua, zuzenketa, boto partikularra edo proposamena ez onartutzat joko da. Batzordeetan berdinketa gertatzen bada, boto haztatua erabiliko da. Bestalde, eztabaidan parte hartu ez duten batzar-taldeek beren botoa azaltzeko aukera izango dute, bai eta eztabaidan parte hartu arren, botoa aldatzea erabakitzen duen batzar-taldeak ere.

### 9.5.5. Epeak nola zenbatu eta agiriak aurkezteko epeak

Besterik erabakitzen ez bada, Araudian egunetan ematen diren epeak lanegunetan zenbatuko dira, eta hilabeteak datatik datara. Batzorde Iraunkorrak Araudian finkatutako epeak luzatzea erabaki ahal izango du. Bestalde, Batzar Nagusietako Idazkaritza Nagusiko Erregistroan dokumentuak aurkezteko ordutegi eta egunak Mahaiak finkatuko ditu. Finkatutako epearen barruan posta-bulegotik bidalitako dokumentuak ere onartuko dira.

### 9.5.6. Batzar Nagusien argitarapenak eta egindako lanak jendaurrean jakinaraztea

Batzar Nagusien argitarapen ofizialak hauek izango dira: batzarren beraien aldizkari ofiziala edo, halakorik ezean, Gipuzkoako lurralde historikoko aldizkaria, eta bilkura-egunkariak. Urgentziazko kasuetan, eta ganberako lanak antolatzeke, lehendakariak dokumentazioa modu mekanikoan kopia eta prokuradore batzarkideei banatzeko erabaki lezake. Bilkura-egunkarietan jendaurreko bilkuretan esandako hitzak eta hartutako erabakiak jasotzen dira. Era berean, isilpeko bilkurei dagozkien grabaketak –irudizkoak, soinuak zein idatzizkoak– lehendakariak gordeko ditu. Batzorde Iraunkorrak Batzar Nagusietako organoen jardueri buruzko informazioa emango die hedabideei, bai eta irudiak zein soinua grabatzeko

1998

Eskua jasozko bozketa 1998ko uztailaren 2an Mutrikuko Udaletxeko bilkura-aretoan egin zen Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltarian.

Votación a mano alzada en la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante de 2 de julio de 1998 celebrada en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Mutriku.

acuerdo con su histórica tradición itinerante por lo que al lugar de celebración se refiere. Además, con carácter ordinario, se reunirán plenariamente dentro de los trimestres primero, segundo y cuarto. Igualmente podrá celebrar sesiones extraordinarias dentro del período ordinario de sesiones. Incluso, se podrán celebrar sesiones fuera del período ordinario cuando las convoque el presidente a solicitud de la Diputación Foral por medio del Diputado General, cuando la Comisión Permanente así lo estime conveniente o a requerimiento de un número de procuradores-junteros que representen, al menos, una tercera parte de los miembros de pleno derecho de las Juntas Generales. También se podrán celebrar sesiones especiales o monográficas durante los períodos ordinarios a iniciativa de la Diputación Foral o de la tercera parte de los miembros de pleno derecho de las Juntas Generales.

Por lo general, las sesiones del pleno serán públicas, salvo que se acuerde su celebración a puerta cerrada por mayoría absoluta de los miembros de pleno derecho a iniciativa de la Mesa de las Juntas Generales. Con carácter excepcional las sesiones plenarias podrán ser secretas. De las sesiones del pleno y de las comisiones se levantará el acta correspondiente.

### 9.5.2. El orden del día

El orden del día del pleno lo fijará el presidente de acuerdo con la Comisión Permanente, siendo el voto ponderado en función de la importancia numérica de cada grupo juntero. Podrá ser alterado por acuerdo del pleno a propuesta del presidente o a petición de dos grupos junteros, de un sexto de los miembros de pleno derecho de la cámara o de la propia Comisión Permanente. Por su parte, el orden del día de las comisiones lo fijará su presidente, oída la Mesa respectiva y de acuerdo con el presidente de las Juntas Generales. También en este caso puede alterarse, aunque entonces la iniciativa podrá partir, a propuesta del presidente de las Juntas Generales, de la Mesa de la comisión, de dos grupos junteros o de un quinto de sus miembros de pleno derecho. Tanto en el pleno como en las comisiones, cuando se trate de incluir un nuevo asunto éste deberá haber cumplido los trámites que le permitan estar en condiciones de poder ser incluido, salvo que se dé por razones de urgencia. Ningún asunto, pues, podrá ser tratado en pleno o en comisión sin que se haya repartido al menos con 48 horas de antelación el informe, dictamen o documentación relativo al mismo.

### 9.5.3. Los debates

Los debates serán dirigidos y ordenados por el presidente, de suerte que ningún procurador-juntero podrá hablar sin haber pedido y obtenido la palabra del presidente. Eso sí, nadie podrá ser interrumpido cuando esté en uso de la pala-

bra, salvo por el presidente. Los miembros de la Diputación Foral podrán hablar siempre que lo soliciten, aunque sin perjuicio de las facultades que para la ordenación de los debates tiene el presidente. Por lo demás, en caso de alusiones que impliquen juicio de valor o inexactitudes sobre la persona de un procurador-juntero, podrá concedérsele a éste el uso de la palabra por un tiempo no superior a cinco minutos. Es más, sólo se podrá contestar a las alusiones en la misma sesión o en la siguiente. Pero si la alusión afectase al decoro o dignidad de un grupo juntero, la presidencia podrá conceder a un representante de éste el uso de la palabra por el mismo tiempo y con iguales condiciones que en el caso anterior. Además, en todo debate quien fuera contradicho en sus argumentaciones tendrá derecho a replicar o rectificar por una sola vez y en un tiempo máximo de cinco minutos. Incluso, en cualquier momento del debate, los procuradores-junteros podrán solicitar el uso de la palabra para solventar una cuestión previa considerada determinante para el resto del debate, para una cuestión suspensiva o aplazamiento si se dieran circunstancias materiales o formales que lo hicieran necesario, para una cuestión de orden respecto al desarrollo lógico y cronológico de los debates dentro del orden del día, para una cuestión reglamentaria o para pedir la lectura de normas y documentos.

La duración de las intervenciones en una discusión sobre cualquier asunto o cuestión en pleno no puede exceder de treinta minutos para la discusión sobre sus líneas generales y de diez con cada capítulo o enmienda, salvo casos excepcionales. Transcurrido el tiempo reglamentario, el presidente le retirará la palabra después de haberle instado a concluir dos veces. En cualquier caso, el cierre de la discusión corresponderá al presidente al considerar que un asunto está suficientemente debatido.

### 9.5.4. Las votaciones

Las Juntas Generales tomarán sus acuerdos según diferentes procedimientos: por asentimiento a la propuesta presidencial, por votación ordinaria (aprobación, desaprobación o abstención), nominal, por papeleta (obligatoria en la elección de personas) o por cualquier otro procedimiento que el presidente, de acuerdo con la Mesa, considere oportuno. Estos acuerdos se tomarán por mayoría simple de los procuradores-junteros presentes, salvo en aquellos casos en que se requiera quórum o mayoría especial. Ahora bien, si ésta no existiese, la votación se suspendería durante una hora y una vez transcurrido este tiempo las votaciones serían válidas siempre que el número de miembros presentes de pleno derecho fuera como mínimo de un tercio de los que integran el órgano en cuestión. Eso sí, iniciada la votación, la validez del acuerdo no podrá ser impugnada y ningún procurador podrá entrar o ausentarse del pleno o de la comisión. En caso de



V. Legegintzaldia  
V Legislatura

baimena ere. Batzarren jardunarekin zerikusia duen dokumentazio guztia jendearen eskueran egongo da, besterik erabakitzen ez bada behintzat.

### 9.5.7. Batzar Nagusien diziiplina

Prokuradore batzarkideari bere eskubide guztiak edo eskubide jakin batzuk kendu dakizkioke, Batzorde Iraunkorrek hala erabakita dagokion espedientearen egin ondoren, osoko bilkuretarako edo batzordeetarako joateari uzten badio edo dagokion organoan hartutako erabakiak isilpean gorde beharra urratzen badu. Batzorde Iraunkorrek erabakiko du zigorra zenbatekoa eta noiz artekoa izango den. Lehendakariak, bestalde, prokuradore batzarkide bati bilkura batera edo bitara joateko debekua ezarri edo bilkuretatik botatzeko erabaki dezake. Horrez gain, batzarkide batek beste batzarkidaren bati edo bilkurara etortitako beste inori eraso egin, erasotzen saiatu edo mehatxu eginez gero, lehendakariak bilkura-aretoetik kanporatu eta bere zereginetatik kenduko luke hilabeterako gutxienez. Osoko bilkurak zigor hori luzatu edo areagotzeko erabaki lezake. Mehatxu edo eraso egiteko jarreraren jarraituz gero, armarik eramanez gero edo, bilkuratik kanporatua izan ondoren, bilkura-aretoetik ateratzen ez den batzarkideari prokuradore batzarkide izatera kendu dakioke bolada baterako, osoko bilkuran bildutako kideen gehiengo absolutuak hala erabakiz gero. Dena den, zigorra eragin duen gertakaria delitua izan daitekeela uste badu, lehendakariak dagokion eskumeneko organora bideratuko du auzia.

Bestalde, hizlariari finkatutako gaiari lotzeko eskatuko zaie gaitik aldentzen direnean, eta lehendakariak hitza kenduko die, gaiari lotzeko hirutan eskatu ondoren. Horrez gain, hitz edo kontzeptu iraingarriak esan, bilkuren ordena urratu, eztabaidak behar bezala egiteko erabakitakoa bete ez edo, hitza kendu ondoren, hitz egiten saiatuz gero, lehendakariak jarrera aldatzeko ohartarazi ditzake horrela jokatzeko duten batzarkideak. Bilkura beraren barruan hiru ohartarazpen jasotzen dituen batzarkidea bilkuratik kanporatua izan liteke bilkura amaitu arte. Irainen kasuan, halakoak bota dituenari bere hitzak zuzentzeko eskatuko dio lehendakariak eta hitzok bilkura-egutegitik eta aktatik kenduko dira. Irainak bota dituen prokuradore batzarkideak bere hitzak zuzentzeari ezetz esanez gero, hainbat ohartarazpen jasoko ditu.

Lehendakariak Batzar Nagusien egoitzan eta bulego guztietan behar bezala jokatzeko dela ziurtatuko du, eta bai hitzez bai ekintzez nahasmendurik sortzen duen edozein, batzarkidea izan ala ez, kanporatu egingo da. Nahasmendua eragin duena batzarkidea bada, lehendakariak bere kargutik kenduko du hilabetera arteko epe baterako. Bilkuretan zehar ere, bilkurako ordena zainduko du lehendakariak, eta ordena urratzen dutenak edo behar bezalako jarrera ez dutenak bilkuratik

kanporatu ahal izango ditu, behar izanez gero Batzar Nagusietako segurtasun-zerbitzuei horretarako laguntza eskatuz.

## 9.6. ARAUAK EGITEKO PROZEDURA ETA BESTELAKO PROZEDURAK

### 9.6.1. Arauak egiteko prozedura arrunta

Batzar Nagusietan arauak proposatzeko aukera hauei dagokie: eskubide osoko kideei, batzar-taldeei, Diputatu Nagusiari eta gipuzkoar herritarrei, herri-ekimenak aurkezteko eskubideari jarraiki.

Bestalde, Foru Aldundiak foru-aurako proiektuak aurkeztuko ditu, dagozkion azalpenak eta aurrekariak argituz. Batzar Nagusietako Batzorde Iraunkorrek proiektuok argitaratzeko aginduko du, zuzenketak aurkezteko epea irekiko du eta zuzenketak dagokion batzordera bidaliko ditu. Foru-aurako proiektua argitaratu ondoren, prokuradore batzarkideek hamabost eguneko epea izango dute nahi dituzten zuzenketak aurkezteko. Horretarako, idazki bat bideratu behar dute Mahaira. Zuzenketak bi eratakoak izan daitezke: testu osoari buruzkoak edo artikulatu jakin batzuei buruzkoak. Lehenbiziko multzokoek, foru-aurako proiektuaren egokitasuna, printzipioak edo asmoak aztertzen dituzte, eta testua Foru Aldundira bidaltzeko eskatu edo bestelako testu bat proposatzen da. Halakoak batzar-taldeek edo talde mistoa osatzen duten alderdi edo koalizio bakoitzak aurkeztu ditzake bakarrik. Artikulu jakin batzuei egindako zuzenketetan, berriz, testu-zatiren bat kentzeko, aldatzeko edo gehitzeko eskatu daiteke. Azken bi kasu horietan, zuzendutako artikularen ordezkari jarri nahi den testu zehatza jaso behar da zuzenketan. Foru-aurako proiektu bati egindako zuzenketa batean aurrekontuko diru-sarrerak gutxitzeko edo kredituak handitzeko eskatzen bada, Foru Aldundiak baiezkota eman beharko du zuzenketa hori bideratzeko, eta hamabost eguneko epean dagokion erantzuna eta arrazoiak eman beharko ditu. Epe hori igarotakoan ezer esaten ez badu, ados dagoela ulertuko da. Batzorde Iraunkorrek epe hori luzatzeko erabaki lezake.

Foru-aurako proposamenak aurkeztean horretarako arrazoiak eta dagozkion aurrekariak gehitu behar dira. Halako proposamenak honela aurkeztu daitezke: prokuradore batzarkide batek, eskubide osoko beste lau kideren sinadurarekin; batzar-talde batek, taldeko elehunaren edo haren ordezkoren sinadurarekin; edo gipuzkoar herritarrek. Batzorde Iraunkorrek proposamena argitaratzeko eta Foru Aldundira bidaltzeko aginduko du. Hamabost egun igaro ondoren, Aldundiak aldeko edo aurkako ezer esaten ez badu, proposamena osoko bilkurako gai-zerrendan sartuko da, bilkuran aztertzeko. Zergei buruzko arauen kasuan, halere, Aldundiak hogeita hamar eguneko epea izango du erantzuteko. Edonola ere,



empate en alguna votación, se realizará una segunda y si persistiese aquél se suspendería durante el plazo que estimase la presidencia. Transcurrido éste, pero dentro de la misma sesión, se repetiría la votación. Si se diera un nuevo empate, se entendería desechado el dictamen, artículo, enmienda, voto particular o proposición. En el caso de empate en las comisiones, se recurrirá al voto ponderado. Por lo demás, los grupos junteros que no hubieran intervenido en el debate precedente tendrían derecho a explicar su voto, así como ese grupo juntero que si hubiese intervenido en el debate, pero que, como consecuencia del mismo, hubiera variado el sentido de su voto.

#### 9.5.5. Cómputo de los plazos y de la presentación de documentos

Salvo disposición contraria, los plazos señalados por días en el Reglamento serán días hábiles y los meses de fecha a fecha. La Comisión Permanente podrá acordar la prórroga o reducción de los plazos establecidos en el Reglamento. Por su parte, la presentación de documentos en el Registro de la Secretaría General de las Juntas Generales se podrá hacer en los días y horas que fije la Mesa. También se admitirá documentación presentada dentro del plazo en las oficinas de Correos.

#### 9.5.6. Las publicaciones de las Juntas Generales y la publicidad de sus trabajos

Publicaciones oficiales de las Juntas Generales serán el Boletín Oficial de las propias Juntas, o en su defecto el Boletín del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y los diarios de sesiones del pleno. Por razones de urgencia y ordenación del trabajo de la cámara, la presidencia podrá determinar la reproducción de documentos por medios mecánicos y de reparto a los procuradores-junteros. En los diarios de sesiones se reproducirán todas las intervenciones y los acuerdos adoptados en las sesiones públicas. A su vez, los registros gráficos, sonoros o escritos de las sesiones secretas se custodiarán en la presidencia. La Comisión Permanente facilitará a los medios de comunicación social la oportuna información sobre las actividades de los diferentes órganos de las Juntas Generales y autorizará las grabaciones gráficas o sonoras. Toda la documentación relacionada con la actividad de las Juntas tendrá carácter público, salvo en aquellas materias que se especifique lo contrario.

#### 9.5.7. La disciplina de las Juntas Generales

El procurador-juntero podrá ser privado de alguno o de todos sus derechos, previo expediente contradictorio y por acuerdo de la Comisión Permanente, cuando deje de asistir voluntariamente a los plenos o las comisiones y cuando que-

brante el secreto acordado por el órgano correspondiente. Precisamente, la Comisión Permanente determinará la extensión y duración de la sanción. El presidente, por su parte, podrá prohibir la asistencia a una o dos sesiones plenarias o determinar la expulsión de un procurador-juntero. Además, si un procurador agrediese, intentase agredir o amenazase a otro o a cualquier asistente, sería expulsado de la sala y suspendido de sus funciones por la presidencia durante un mes como mínimo, sin perjuicio de que el pleno amplíe o agrave el correctivo. La suspensión temporal de la condición de procurador-juntero por la mayoría absoluta de los miembros de pleno derecho en el pleno se deberá a la persistencia en su actitud agresiva o amenazante, a que lleve armas o a que se negase a abandonar el salón de sesiones tras haber sido expulsado. Ahora bien, si a juicio del pleno, la causa de sanción pudiera ser constitutiva de delito, la presidencia la trasladará al órgano jurisdiccional competente.

Por otro lado, los oradores serán llamados a la cuestión siempre que estuviesen fuera de ella y el presidente les retirará la palabra después de una tercera llamada a la cuestión en una misma intervención. Además, los oradores serán llamados al orden por el presidente cuando profieran palabras o conceptos ofensivos, cuando faltasen a lo establecido para la buena marcha de las deliberaciones, cuando alterasen el orden de las sesiones y cuando pretendiese hacer uso de la palabra una vez retirada ésta. Al orador que se le llamara al orden tres veces en una misma sesión se le podrá imponer una sanción de no asistir al resto de la sesión. En el caso de las ofensas, el presidente requerirá al procurador-juntero que las retire y no conste en el diario de sesiones ni en el acta. La negativa a este requerimiento podrá dar lugar a sucesivas llamadas al orden.

El presidente también velará por el mantenimiento del orden en el recinto de las Juntas Generales y en todas sus dependencias, de manera que cualquier persona, procurador-juntero o no, que provoque desórdenes graves con su conducta de obra o de la palabra será expulsado. Si es procurador, el presidente le suspenderá de su condición por un plazo no superior a un mes. En las sesiones el presidente también se encargará de mantener el orden en las tribunas, pudiendo expulsar a quienes perturben el orden o falten a la compostura debida, pudiendo recurrir incluso a los servicios de seguridad de las propias Juntas Generales.

### 9.6. PROCEDIMIENTO NORMATIVO Y OTROS PROCEDIMIENTOS

#### 9.6.1. Procedimiento normativo común

La iniciativa normativa ante las Juntas Generales corresponde a sus miembros de pleno derecho, a los grupos junteros, al Diputado General y a los ciudadanos guipuzcoanos en uso de la iniciativa normativa popular.





osoko bilkuran eztabaidatzen hasi aurretik, Foru Aldundiaren iritzia irakurriko da, halakorik adierazi badu behintzat. Jarraian, lehendakariak galdetu egingo du osoko bilkurak dagokion foru-aurako proposamena aintzakotzat hartzen duen ala ez. Baietz erabakiz gero, Mahaiak proposamena argitaratzeko agindu eta dagokion batzordera bideratuko du. Proposameneko artikulua jakin batzuei egindako zuzenketak aurkezteko epea amaitu ondoren, proposamenak foru-aurako proiektuei dagokien prozedura bera jarraituko du.

Foru-aurako proiektu osoari buruzko eztabaida testu osoari egindako zuzenketarik aurkeztu bada egingo da soilik. Halako zuzenketarik badago, hogeina minutuko aldeko eta aurkako txanda bana irekiko da zuzenketa bakoitzeko. Eztabaida amaitzean, lehendakariak botaketa irekiko du proiektua Foru Aldundiari itzuli ala ez erabakitzeko edo jatorrizkoaren ordezkariak aurkeztutako testua onartzeko. Batzordeak proiektua itzultzea edo jatorrizkoaren ordezkariak onartzea erabakiz gero, lehendakariak Batzar Nagusiei jakinaraziko die erabakia, batzordean hartutako erabakia osoko bilkuran aztertu eta berresteko. Batzordeak testu osoari egindako zuzenketak ez onartzea erabakiko balu, edo testua Foru Aldundiari itzultzeko zein testu berria onartzeko erabakiak osoko bilkuran berrespenik jasoko ez balu, batzordeak txostengile bat edo bi izendatu ahal izango ditu, hamabost eguneko epean dagokion txostena idazteko. Horren ondoren, testua artikuluz artikulua eztabaidatzen hasiko dira batzordean, eta zuzenketagileek eta batzordeko kideek hitz egin ahal izango dute. Artikulu bat eztabaidatzen ari diren bitartean, batzordekideen zuzenketa gehiago aurkeztu ahal izango dizkiote Mahaiari (idatziz betiere), baldin eta aurretik egindako zuzenketen eta artikulua jasotzen duen testuaren artean adostasuna lortzera bideratuta egonez gero. Akatsak edo hutsegite teknikoak, terminologikoak edo gramatikalak konpontzeko zuzenketak ere aurkeztu ahal izango dira.

Foru-aurako proiektuei, foru-aurako proposamenei edo ez-aurazko proposamenei egindako zuzenketak batzordearen irizpenean ondo jasota ez daudela uste duten taldeek, zuzenketa horiek osoko bilkuran eztabaidatzeko eskatu ahal izango dute. Era berean, batzordeak egindako irizpenarekin bat ez datozen taldeek boto partikularrak egin ahal izango dituzte. Osoko bilkuran eztabaidatzeko utzitako zuzenketak eta boto partikularrak eztabaidako edozein unetan egin daitezke, edo irizpena plazaratu eta 48 orduko epean. Epe hori amaitzean, batzordeko mahaiak irizpena Batzar Nagusietako lehendakariari bidaliko dio lehenbailehen.

Batzordeak proiektu bat Foru Aldundiari itzultzeko erabaki ondoren, erabaki hori osoko bilkuran aztertzen bada, osoko zuzenketei dagokien prozedura bera erabiliko da gai hori eztabaidatzeko. Erabakia berrestea erabakitzen bada, Foru Aldundiari erabakiaren berri eman eta atzera botako da

proiektua. Erabakia berresten ez bada, berriz, batzordera itzuliko da proiektua bideratzen jarraitzeko.

Batzorde batean proiektu bati buruzko irizpena eman ondoren, Foru Aldundiko ordezkari batek proiektua aurkeztuko du osoko bilkuran eta batzordeko kide batek irizpena aurkeztuko du, ondoren. Horretarako hamabosna minutu izango dituzte gehienez ere. Irizpenak boto partikularrik jaso ez bada eta osoko bilkurarako zuzenketarik utzi ez bada, irizpena oso-osorik bozkatuko da. Aitzitik, osoko zuzenketarik utzi bada osoko bilkurarako, eztabaida bakarra egingo da horren inguruan, eta eztabaida hori amaitzean, proiektua Foru Aldundiari itzuli ala ez edo jatorrizkoaren ordezkariak aurkeztutako testua onartu ala ez botatzeko eskatuko du lehendakariak. Osoko bilkurak ordezkariak onartzeko erabakiz gero, dagokion batzordera bideratuko da testu hori, Batzar Nagusien aldirikari ofizialean argitaratuko da eta beste epe bat irekiko da, artikuluei buruzko zuzenketak aurkezteko.

Testu osoari buruzko eztabaida bukatu eta proiektua Foru Aldundiari itzultzea edo jatorrizkoaren ordezkariak onartzea erabakitzen ez bada, artikuluen eztabaida hasiko da, eta artikulua bakoitzaren inguruan egindako boto partikularrak eta zuzenketak eztabaidatuko dira. Eztabaidan zehar lehendakariak akatsak edo hutsegite teknikoak, terminologikoak edo gramatikalak konpontzeko zuzenketak onartu ahal izango ditu, eta zenbait kasutan lehendik aurkeztutako zuzenketen eta irizpeneko testuaren arteko adostasuneko zuzenketak eztabaidatzea onartu ahal izango da, halaber. Botaketak artikuluen inguruko eztabaidak amaitzean hasiko dira: aurrena boto partikularrak eta zuzenketak bozkatuko dira, eta ondoren irizpena. Proiektu baten inguruko eztabaida bukatu eta 48 orduko epean, testua zatiren batean iluna bada edo oso garbi idatzita ez badago, onartutako testua batzordera bidali ahal izango du Mahaiak, berak erabakita edo batzordeak eskatuta, hamabost eguneko epean testua hobeto idazteko.

Foru Aldundiak bideratzen ari den foru-aurako proiektu bat bertan behera utzi ahal izango du, batzordeak dagokion irizpena guztiz onartu ez badu oraindik. Bestalde, foru-aurako proposamena aurkeztu duenak proposamena aintzakotzat hartu aurretik atzera egiten bada eta, hurrengo hiru egunetan, beste batzar-talde batek ere proposamen horrekin bat egiten ez badu, proposamena bertan behera utzia dela ulertuko da. Proposamena aintzat hartzeko erabakia hartuta badago, berriz, atzera egitea osoko bilkurak onartuz gero bakarrik izango da eraginkorra.

Garrantzi bereziko gaiak jorratzen ez dituzten proposamen-proiektuetan, Batzorde Iraunkorrak ahalmen araugile osoa eman ahal izango dio batzorde bati gaiaren inguruan erabakitzeko, eta batzordearen erabakia Batzar Nagusien aldirikari ofizialean argitaratuko da zuzenean. Halere, erabakia argita-

Por su parte, los proyectos de norma foral serán remitidos por la Diputación Foral e irán acompañados de una exposición de motivos y de los antecedentes. La Comisión Permanente de las Juntas Generales ordenará su publicación, la apertura del plazo para la presentación de enmiendas y su envío a la comisión que corresponda. Publicado el proyecto de norma foral, los procuradores-junteros tendrán un plazo de quince días para poder presentar enmiendas mediante escrito dirigido a la Mesa. Estas enmiendas podrán ser de dos tipos, a la totalidad o al articulado. Las primeras o bien versarán sobre la oportunidad, los principios o el espíritu del proyecto de norma foral, solicitando la devolución del texto a la Diputación Foral, o bien propondrán un texto alternativo al del proyecto. Sólo las podrán presentar los grupos junteros o cada uno de los partidos o coaliciones que integren el grupo mixto. Por su parte, las enmiendas al articulado, podrán formularse para su supresión, modificación o adición. En estos dos últimos supuestos la enmienda deberá contener el texto concreto que se proponga en sustitución del artículo enmendado. Eso sí, las enmiendas a un proyecto de norma foral que supongan aumento de los créditos o disminución de los ingresos presupuestarios requerirán la conformidad de la Diputación Foral para su tramitación. Ésta deberá dar respuesta razonada en el plazo de quince días, transcurrido el cual se entenderá que su silencio expresa conformidad. Este plazo podrá ser ampliado por decisión de la Comisión Permanente.

Las proposiciones de norma foral se presentarán acompañadas de una exposición de motivos y de los antecedentes necesarios. Podrán ser adoptadas a iniciativa de un procurador-juntero con la firma de otros cuatro miembros de pleno derecho, de un grupo juntero con la sola firma de su portavoz o de sus sustitutos y por los ciudadanos guipuzcoanos. La Comisión Permanente ordenará su publicación y su remisión a la Diputación Foral. Transcurridos quince días sin que este órgano exprese su conformidad o reparo, la proposición podrá ser incluida en el orden del día del pleno para su toma en consideración. Cuando se trate de normas tributarias, sin embargo, la Diputación dispondrá de un plazo de treinta días. En cualquier caso, antes de iniciar el debate, se dará lectura al criterio de la Diputación Foral si lo hubiere. Seguidamente el presidente preguntará si el pleno de las Juntas toma o no en consideración la proposición de norma foral de que se trate. En caso afirmativo, la Mesa acordará su publicación y su remisión a la comisión competente. Una vez finalizado el plazo para la presentación de enmiendas, sólo al articulado, la proposición seguirá el trámite previsto para los proyectos de norma foral.

El debate a la totalidad de un proyecto de norma foral procederá solamente cuando se hubiesen presentado enmiendas a la totalidad, si bien cada una de éstas podrá dar lugar a un turno a favor y otro en contra por término de veinte minutos máximo cada uno. Concluida la deliberación, el presidente someterá a votación la devolución a la Diputación Foral o no del

proyecto o, en su caso, la adopción del texto alternativo. Si la comisión acordara la devolución del proyecto o la adopción del texto alternativo, su presidente lo comunicaría al de las Juntas Generales para que se sometiera al pleno la ratificación del acuerdo en comisión. Pero si la comisión decidiera rechazar las enmiendas a la totalidad del proyecto o el acuerdo de devolución del mismo a la Diputación Foral o bien la adopción del texto alternativo no fuese ratificada por el pleno, la comisión podría nombrar en su seno uno o varios ponentes para que fuese redactado un informe en el plazo de quince días. Entonces comenzaría el debate en comisión artículo por artículo, pudiendo hacer uso de la palabra los enmendantes al artículo y los miembros de la comisión. Durante la discusión de un artículo la Mesa podrá admitir a trámite nuevas enmiendas que se presenten en este momento por escrito por un miembro de la comisión siempre que tiendan a alcanzar un acuerdo entre las enmiendas ya formuladas y el texto del artículo. También se admitirán a trámite enmiendas que tengan por finalidad subsanar errores e incorrecciones técnicas, terminológicas o gramaticales.

Los grupos que no hubieran visto reflejadas en el dictamen de la comisión sus enmiendas a los proyectos de norma foral, proposición de norma foral o proposición no de norma podrán mantenerlas para su defensa ante el pleno. A su vez, los grupos que disientan del dictamen de la comisión podrán presentar votos particulares. Las enmiendas reservadas para el debate en pleno y los votos particulares deberán formularse en cualquier momento del debate o dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la formulación del dictamen. Transcurrido dicho plazo, la Mesa de la comisión remitirá el dictamen al presidente de las Juntas Generales en el menor plazo posible.

Cuando el acuerdo de devolución del proyecto a la Diputación Foral adoptado por la comisión se someta al pleno, el debate se ajustará a lo establecido para los de totalidad. Si se adoptara un acuerdo de ratificación, se trasladaría a la Diputación Foral y el proyecto quedaría rechazado. En caso contrario, se devolverá a la comisión para proseguir su tramitación.

Dictaminado un proyecto en comisión, el debate en el pleno podrá comenzar por la presentación de la iniciativa de la Diputación Foral que haga un miembro de la misma y por la que del dictamen haga un procurador-juntero de la comisión. Estas intervenciones no excederán de quince minutos. Si no se hubiesen presentado votos particulares al dictamen ni se hubiesen reservado enmiendas, la presidencia someterá a votación el dictamen en su totalidad. Pero si se hubiesen reservado enmiendas a la totalidad, se procederá a un solo debate de esta naturaleza. Concluido el debate, el presidente someterá a votación la devolución o no del proyecto a la Diputación Foral o, en su caso, la adopción del texto alternativo presentado. En este último supuesto, si fuese aprobado en el pleno, se dará traslado del mismo a la comisión correspondiente, publicándose en el Boletín Oficial de las Juntas Generales y



ratu eta hiru eguneko epean bi batzar-taldek edo eskubide osoko kideen herenak aurkako jarrerarik azalduz gero, gai hori osoko bilkuran erabakiko da.

### 9.6.2. Arauak egiteko prozedura bereziak

Foru-aurako proiektu baten izaera dela-eta horrela komeni denean, edo proiektua oso sinplea dela-eta horretarako aukera dagoenean, Batzar Nagusien osoko bilkurak proiektua osoko bilkuran edo batzorde batean irakurketa bakarrean bideratzeko erabaki ahal izango du, Batzorde Iraunkorraren aho bateko proposamenari jarraiki. Proiektua batzordean onartu ondoren, osoko bilkuran aurkeztuko da, berrespena jasotzeko.

Eusko Legebiltzarrerara bideratu beharreko lege-proposamenek, berriz, eskubide osoko kideek testu osoari emandako gehiengo absolutua behar dute. Proposamen horiek Eusko Legebiltzarrean defendatuko dituzten prokuradore batzarkideak izendatzeko, batzarkide bakoitzak bina izen idatziko ditu boto-txartelean, eta boto gehien jasotzen duten batzarkideak aukeratuko dira. Berdinketarik eginez gero, botaketak egingo dira berdinketa hautsi arte.

Aurrekontu orokorreari buruzko foru-aurako proiektuak lehenetsia izango du bideratzeko garaian, Batzar Nagusietako gainerako jardura edo zereginen aurretik. Proiektu horren inguruko eztabaidan, artikuluen testua eta diru-sarrerak eta gastuen egoera aztertuko dira. Proiektua bideratzea onartu eta arau-proiektu bezala kalifikatu ondoren, Mahaiak batzar-talde guztiei bidaliko die Batzorde Iraunkorraren bidez, hamar laneguneko epean aztertzeko. Epe hori amaitzean, Foru Aldundiko ordezkariak Ogasun eta Aurrekontuen Batzordera joango dira azalpenak ematera. Agerraldiak amaitzean, Batzorde Iraunkorrek zuzenketak aurkezteko epea irekiko du. Atal hauen inguruko zuzenketak egin daitezke: testu osoa, artikulua batzuk, atal jakin bat edo atal horretako programa, kapitulu, artikulua eta kontzeptu zehatzak. Zenbait kontzeptutan kreditua handitzea eskatzen duten zuzenketak onartzeko, baldintza orokorrak betetzeaz gain, aurrekontuko beste zein kontzeptu murriztuko den zehaztu beharko da zuzenketan bertan. Era berean, diru-sarrerak gutxitzea eskatzen duten zuzenketek Foru Aldundiaren onespina beharko dute. Zuzenketak kalifikatu eta bideratzeko onartu ondoren, diru-sarrera eta gastu guztien behin betiko zenbatekoak finkatuko dira bilkura horretan bertan. Horren ondoren, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak, ahalmen araugile osoa duela, gainerako zuzenketak eztabaidatu eta bozkatuko ditu. Batzorde horrek egiten duen irizpena osoko bilkurara eramango da han berresteko. Aurrekontuak onartu ondoren, Foru Aldundiak arau-proiektuak aurkeztu ahal izango ditu aurrekontuko ekitaldi bereko gastu publikoa handitu edo murrizteko.

Horrez gain, Foru Aldundiak, bi batzar-taldek edo eskubide osoko batzarkideen bostenak eskatuz gero, gai bat urgentziaz bideratzeko erabaki ahal izango du Batzorde Iraunkorrek, eta dagozkion epeak finkatuko ditu orduan. Era berean, Batzar Nagusiek foru-dekretu araugileak onartzeko ahalmena eman ahal izango diote Foru Aldundiari.

## 9.7. POLITIKA OROKORRARI BURUZKO URTEROKO ADIERAZPENA ETA BATZAR NAGUSIAK KONTROLATZEKO BITARTEKOAK

### 9.7.1. Politika orokorrari buruzko urteroko adierazpena

Urteko lehen batzaraldiaren hasieran, Foru Aldundiaren politika orokorrari buruzko eztabaida egingo du osoko bilkurak. Lehenik eta behin Diputatu Nagusiak hartuko du hitza eta, haren ondoren, Batzar Nagusietako lehendakariak bilkura 24 ordutan eten ala ez erabakiko du. Edozein erabaki hartuta ere, Diputatu Nagusiaren atzetik batzar-taldeetako ordezkariak hitz egingo dute, bakoitzak 30 minutuko tarte izanik gehienez ere. Diputatu Kontseiluko kideek nahi bestetan hitz egiteko aukera izango dute.

### 9.7.2. Foru Aldundiaren jardunari buruzko eztabaida orokorrak

Batzar Nagusiek Foru Aldundiaren jardun politikoari buruzko eztabaidak egin ahal izango dituzte bai Aldundiak berak eskatuta, bai Batzorde Iraunkorrek erabakita, bi batzar-talderen eskariari erantzunez. Eztabaidatutako gaiak bozkatu egingo dira, ondoren, aurkeztutako hurrenkerari jarraiki.

### 9.7.3. Interpelazioak eta galderak

Prokuradore batzarkideek, beren taldeen bidez, interpelazioak egin ahal izango dizkiete bai Foru Aldundiari bai Aldundiko kideei. Interpelazio horiek idatziz aurkeztu behar dira Batzorde Iraunkorrean, eta Foru Aldundiaren jardunaren helburu edo arrazoiak argitzeko eskatuko da bertan. Batzar Nagusietako lehendakariak bideratuko ditu interpelazio horiek Aldundira. Batzorde Iraunkorrari dagokio interpelazioak argitaratu eta bideratzeko modua finkatzea, bai eta hurrengo bilkura gai-zerrendan sartzeaz arduratzea ere. Interpelazioei osoko bilkuran erantzun zaila. Horretarako, interpelazioa aurkeztu duenak txanda bat izango du aurrena, erantzuteko beste txanda bat Aldundiak, eta aurrekoak esandakoari erantzuteko beste txanda bana bi aldeek. Interpelazioa bat egin ondoren, mozioa aurkeztu daiteke, ganberak bere jarrera adierazteko. Bilkura bateko gai-zerrendan ezin izango da bi interpelazio baino gehiago sartu batzar-talde bakoitzeko.



procediéndose a abrir un nuevo plazo de presentación de enmiendas al articulado.

Finalizado el debate a la totalidad sin que se hubiera acordado la devolución del proyecto a la Diputación Foral o la asunción del texto alternativo, comenzará la discusión del articulado procediéndose a discutir para cada artículo los votos particulares y las enmiendas. Durante el debate la presidencia podrá admitir enmiendas que tengan por finalidad subsanar errores o incorrecciones técnicas, terminológicas o gramaticales. En determinados casos podrán admitirse a trámite enmiendas de transacción entre las ya presentadas y el texto del dictamen. Sólo una vez terminada la discusión de un artículo comenzarán las votaciones, primero los votos particulares y enmiendas y luego el dictamen. Dentro del término de las cuarenta y ocho horas siguientes a la conclusión del debate de un proyecto, si el texto pudiera resultar incongruente u oscuro en alguno de sus puntos, la Mesa podrá, por iniciativa propia o de la comisión, enviar el texto aprobado en el pleno a la comisión para, en el plazo de quince días, efectuar una redacción armónica del mismo.

La Diputación podrá retirar un proyecto de norma foral en tramitación siempre que no haya sido aprobado en su totalidad el dictamen correspondiente por parte de la comisión. Por su parte, la iniciativa de retirar una proposición de norma foral por su proponente tendrá plenos efectos, por sí sola, si se produjera antes del acuerdo de su toma en consideración y no hubiera sido asumida por otro grupo juntero antes de los tres días siguientes a su retirada. Si tal acuerdo existiera, la retirada sólo sería efectiva si la aceptase el pleno de la cámara.

En los proyectos de proposiciones que no traten de materias de especial importancia de orden general, la Comisión Permanente podrá decidir que la comisión encargada de dictaminar el texto en cuestión lo haga en plenitud de poder normativo, sin exigirle su aprobación en el pleno, siendo su acuerdo publicado en el Boletín Oficial de las Juntas Generales. Pero si en el plazo de tres días a partir de esta publicación, dos grupos junteros o un tercio de los miembros de pleno derecho expresaran su parecer contrario, el asunto sería resuelto en el pleno.

### 9.6.2. Especialidades del procedimiento normativo

Cuando la naturaleza del proyecto de norma foral lo aconseje o su simplicidad de formulación lo permita, el pleno de las Juntas Generales, a propuesta unánime de la Comisión Permanente, podrá acordar que se tramite directamente en lectura única ante el pleno o ante una comisión. Adoptado tal acuerdo, se procederá a un debate y se someterá a votación. Aprobado por una de las comisiones, habrá de ser sometido al pleno para su refrendo.

En el caso de las proposiciones de ley para su remisión a la Mesa del Parlamento Vasco, éstas habrán de ser aprobadas

en votación a su totalidad por mayoría absoluta de los miembros de pleno derecho. Para la designación de los procuradores-junteros que habrán de defenderlas en el Parlamento Vasco, cada procurador escribirá dos nombres en la papeleta correspondiente, resultando elegidos los tres procuradores con más votos. Los posibles empates se resolverán con sucesivas votaciones.

El proyecto de norma foral de presupuestos generales gozará de preferencia en la tramitación con respecto a los demás trabajos de las Juntas Generales. Su debate se referirá al texto articulado y al estado de gastos e ingresos. Una vez admitido a trámite y calificado el proyecto de norma, será remitido por la Mesa a través de la Comisión Permanente a todos los grupos junteros para su análisis en un plazo no superior a diez días hábiles. Finalizado este plazo, los representantes de la Diputación Foral comparecerán en la Comisión de Hacienda y Presupuestos. Terminadas las comparecencias, la Comisión Permanente abrirá el plazo ordinario de enmiendas. El proyecto podrá ser enmendado en su totalidad, en el texto articulado, en una sección completa o en sus programas, capítulos, artículos y conceptos. Las enmiendas que supongan incremento de crédito en algunos conceptos, únicamente podrán ser admitidas a trámite si, además de cumplir los requisitos generales, en la propia enmienda se propone una baja de igual cuantía en otro concepto presupuestario. Por su parte, las que supongan minoración de ingresos requerirán la conformidad de la Diputación Foral para su tramitación. Calificadas y admitidas a trámite las enmiendas, en esta sesión del pleno quedarán fijados los importes definitivos de ingresos y gastos totales. A continuación la Comisión de Hacienda y Presupuestos, con capacidad normativa plena, debatirá y votará el resto de las enmiendas. Su dictamen habrá de ser sometido al pleno para su refrendo. Aprobados los presupuestos, la Diputación Foral podrá presentar proyectos de norma que impliquen aumento de gasto público o disminución de los ingresos correspondientes al mismo ejercicio presupuestario.

Además, a petición de la Diputación Foral, de dos grupos junteros o de un quinto de los miembros de pleno derecho, la Comisión Permanente podrá acordar que un asunto se tramite por el procedimiento de urgencia, estableciendo los nuevos plazos. A su vez, la Diputación Foral, delegada por las Juntas Generales, dispondrá de la facultad para dictar decretos forales normativos.

## 9.7. DECLARACIÓN ANUAL DE POLÍTICA GENERAL Y MECANISMOS DE CONTROL DE LAS JUNTAS GENERALES

### 9.7.1. Declaración anual de política general

Al comienzo del primer período anual de sesiones, el pleno celebrará un debate sobre política general de la Diputación Foral. Se iniciará con la intervención del Diputado Gene-





Era berean, prokuradore batzarkideek galderak egin ahal izango dizkiete bai Foru Aldundiari bai Aldundiko kideei. Galdera horiek idatziz aurkeztu behar dira Batzorde Iraunkorrean. Galderaren erantzuna osoko bilkuran ahoz jaso nahi denean, idazkian gai bakarria jaso beharko da. Gertakari, egoera edo informazio bati buruz galdetu daiteke, eta baita Foru Aldundiak gai baten inguruan erabakirik hartu duen edo hartzekoa den, edo Batzar Nagusiek gai baten inguruan dokumenturik edo informaziorik bidaltzeko asmorik duten. Galdera horiek gai-zerrendan jasoko dira, eta lehenatasuna emango zaie batzarraldi horretan lehenago galderarik egin ez duten batzartaldean galderei. Foru Aldundiak dagokion galdera hurrengo bilkurarako atzeratzeko eskatu ahal izango du, behin bakarrik galdera bakoitzeko. Era berean, Batzar Nagusietako lehendakariak, Batzorde Iraunkorrekarekin bat etorritik, behar besteko aurrerapenez, hots, 48 ordu lehenago aurkeztu ez den galderaren bat gai-zerrendan sartzearabaki dezake. Galderak egin ondoren, Foru Aldundiak hogeiei eguneko epea izango du galdera horiei erantzuteko. Erantzungo ez balu, Batzar Nagusietako lehendakariak, galdera egin duenaren eskaerari jarraiki, galdera dagokion batzordeko gai-zerrendan sartzeko aginduko du, eta han ahozko galdera bezala hartuko da.

#### 9.7.4. Argibideak emateko bilkurak: agerraldia

Gairen bat bere ezaugarri, hedadura, konplexutasun edo zailtasun teknikoengatik, galdera edo interpelazio baten bidez argituz ez badago, Aldundiari agerraldia eskatuko zaio gai hori argitzeko. Diputatu Kontseiluko kideek agerraldia egingo dute orduan, bai beraiek eskatuta bai Batzorde Iraunkorrek edo beste batzorderen batek eskatuta, eta beharrezko argibideak emango dituzte. Agerraldietan beren departamentuetako funtzionarioen edo bestelako agintarien laguntza izan dezakete. Agerraldia honela egingo dira: aurrena Aldundiak eman beharreko azalpena ematen du ahoz, ondoren batzar-taldeetako ordezkariak hitz egiten dute eta Aldundiak erantzun egiten die. Horren atzetik, emandako argibideen inguruan galdera laburrak egiteko edo azalpen gehiago eskatzeko txanda irekiko da, lehendakariak Mahaiarekin adostuz erabakitakoa-  
ren arabera.

### 9.8. DIPUTATU NAGUSIA IZENDATZEA ETA KONFIANTZA EMAN ETA KENTZEA

#### 9.8.1. Diputatu Nagusia izendatzea

Diputatu Nagusia Batzar Nagusietan aukeratzen da bozketa sekretuaren bidez eskubide osoko kide guztien artean. Batzarretan ordezkariak duen alderdi politiko edo hauteskunde-koalizio bakoitzak bere hautagaia aurkeztu ahal izango dio Mahaiari, osoko bilkura egin baino 72 ordu lehenago gutxie-

nez. Diputatu Nagusia aukeratzeko bilkura hasteko, Mahaiko idazkari batek hautagai guztien izena irakurriko du. Hautagai horiek 90na minutu izango dituzte beren gobernu-programako ildo nagusiak azaltzeko. Hautagai bakoitzak beste taldeetako ordezkariak erantzuteko aukera izango dute, 30 minutuko tartean. Taldeetako ordezkariak ere 10 minutu izango dituzte erantzuteko. Ondoren, eten egingo da bilkura, eta berriro has-  
tean, Diputatu Nagusia aukeratzeari ekingo zaio. Prokuradore batzarkide bakoitzak aukeratu nahi duen hautagaiaren izena idatziko du bere boto-txartelean. Diputatu Nagusia izendatzeko gehiengo absolutua behar da lehen bozketan. Bigarren bozketan, berriz, aski da gehiengo soila. Berdinketarik gertatuz gero, Batzar Nagusietarako hauteskundeetan boto gehien lortu duen alderdi politiko edo koalizioa hautagaia aukeratu-  
ko da. Diputatu Nagusia aukeratu arte, gai-zerrendan ezin izango da bestelako gairik sartu, urgentzia handiko edo salbuespeneko arrazoiek besterik eskatzen ez badute behintzat.

#### 9.8.2. Konfiantza-galdea

Foru Aldundiak gaia aztertu ondoren, Diputatu Nagusiak konfiantza-galdea aurkeztu ahal izango die Batzar Nagusiei, bai bere programaren inguruan bai politika orokorreko adierazpen baten inguruan. Horretarako, dagokion idatzia aurkeztuko du Batzorde Iraunkorrean, konfiantza-galdea egiteko arrazoiak azalduz. Galdea bideratzea onartu eta gero, honela eztabaidatuko da: Diputatu Nagusiak aurkeztu duen konfiantza-galdearen nondik norakoak azalduko ditu, denbora-mugarik gabe; jarraian, batzar-talde bakoitzeko ordezkari banak hitz egingo du, 30 minutura arteko tartean; Diputatu Nagusiak eta foru-diputatuek nahi duten guztietan hitz egin ahal izango dute. Bukatzeko, bozketa egingo da. Emandako botoen gehiengo soila lortuz gero, diputatuak batzarkideen konfiantza baduela ulertuko da. Batzar Nagusiek konfiantza ukatuz gero, berriz, Diputatu Nagusiak dimisioa aurkeztu eta beste Diputatu Nagusi bat aukeratu da, 30 eguneko epean.

#### 9.8.3. Zentsura-mozioa

Batzar Nagusiak erantzukizun politikoa eskatu diezaioke Foru Aldundiari zentsura-mozioaren bidez. Mozio hori Batzorde Iraunkorrean aurkeztu behar da, gutxienez hamabost prokuradore batzarkideren sinadurarekin, eta Diputatu Nagusiarako beste hautagai bat proposatu behar da. Hautagaiak bere gobernu-programaren ildo nagusiak azaldu behar ditu. Zentsura-mozioa aurkeztu eta bi eguneko epean mozio haren ordezkoko beste mozio batzuk aurkeztu daitezke. Eztabaida zentsura-mozioa defendatuz hasten da. Mozioa aurkeztu dutenetako batek mozioa aurkezteko arrazoiak azaldu behar ditu eta 90 minutuko tartea du horretarako. Jarraian, proposatutako

1999

Idoia Cearreta Batzarretako Letratu Nagusiak eta Alkiza eta Etxeberria Prokuradoreek osatu zuten Adineko Mahaia VI. Legegintzaldia eratze-  
ko Bilkuran. 1999ko uztailaren 2a,  
Tolosako Udaletxeko bilkura-aretoa.

La Letrada Mayor de las Juntas, D<sup>a</sup> Idoia Cearreta, y los Procuradores Junteros Sres. Alkiza y Etxeberria integran la Mesa de Edad en la Sesión constitutiva de la VI Legislatura. 2 de julio de 1999, Salón de Plenos del Ayuntamiento de Tolosa.

ral. A continuación el presidente de las Juntas Generales podrá considerar la interrupción de la sesión durante 24 horas. Siendo así o no, después intervendrán los representantes de cada grupo juntero por un tiempo máximo de treinta minutos cada uno. Los miembros del Consejo de Diputados podrán intervenir tantas veces como lo soliciten.

### 9.7.2. Los debates generales sobre la acción de la Diputación Foral

Las Juntas Generales podrán celebrar debates sobre la actuación política de la Diputación Foral cuando lo solicite la propia Diputación o lo decida la Comisión Permanente a iniciativa de dos grupos junteros. La presidencia someterá a votación las propuestas que hubiesen sido discutidas y en el orden en que hubiesen sido presentadas.

### 9.7.3. Las interpelaciones y preguntas

A través de sus grupos, los procuradores-junteros podrán formular interpelaciones a la Diputación Foral y a cada uno de sus miembros. Éstas habrán de presentarse por escrito ante la Comisión Permanente y versarán sobre motivos o propósitos de la Diputación Foral sobre determinados aspectos de su política. Serán cursadas a la Diputación por el presidente de las Juntas Generales. La Comisión Permanente regulará, en su caso, la publicación y trámite de las interpelaciones, así como su inclusión en el orden del día para el siguiente pleno. Las interpelaciones se sustanciarán en el pleno, correspondiendo un turno de exposición al interpelante, otro de contestación a la Diputación y sendos turnos de réplica. A su vez, toda interpelación podrá dar lugar a una moción en la que la cámara manifieste su posición. En el orden del día de la misma sesión no podrán incluirse más de dos interpelaciones por cada grupo juntero.

Igualmente, los procuradores-junteros podrán formular preguntas a la Diputación Foral o a cada uno de sus miembros. Se presentarán por escrito ante la Comisión Permanente. Cuando se pretenda una respuesta oral ante el pleno, el escrito sólo contendrá la formulación de una sola materia, interrogando sobre un hecho, una situación o una información, sobre si la Diputación Foral ha tomado o va a tomar alguna providencia en relación con un asunto o sobre si la Diputación Foral va a dirigir a las Juntas Generales algún documento o a informarlas acerca de algún extremo. Estas preguntas se incluirán en el orden del día, dando prioridad a las presentadas por los procuradores-junteros que aún no hubiese formulado preguntas en el pleno en el mismo período de sesiones. La Diputación Foral podrá solicitar en cualquier momento, por una sola vez y respecto de cada pregunta, su oposición para el orden del día de la siguiente sesión plenaria. Con carácter extraordinario y por razones de urgencia, el presidente de las Juntas Generales,

de acuerdo con la Comisión Permanente, podrá acordar la inserción en el orden del día del pleno de una pregunta no presentada con la antelación requerida, cuarenta y ocho horas. Por su parte, la contestación por escrito a las preguntas deberá realizarse dentro de los veinte días siguientes de su traslado a la Diputación Foral. Si no lo hiciera, el presidente de las Juntas Generales, a petición del autor de la pregunta, ordenaría que se incluyera en el orden del día de la comisión correspondiente, donde recibiría el tratamiento de pregunta oral.

### 9.7.4. Las sesiones informativas: comparecencias

Será materia propia de una comparecencia de la Diputación o de una sesión informativa aquella que, siendo responsabilidad de la Diputación, por su naturaleza, extensión, complejidad o dificultades técnicas, no pueda ser objeto sólo de una pregunta o de una interpelación. Los miembros del Consejo de Diputados, a petición propia o cuando así lo solicite la Comisión Permanente o la comisión correspondiente, comparecerán ante ésta para celebrar una sesión informativa. Podrán comparecer asistidos de autoridades o funcionarios de sus departamentos. Estas solicitudes de comparecencia se tramitarán a través del presidente de las Juntas Generales. El desarrollo de estas sesiones constará de las siguientes fases: exposición oral de la Diputación, intervención de los representantes de los grupos junteros con respuesta de la Diputación y posibilidad de volver a formular preguntas escuetamente o pedir aclaraciones sobre la información facilitada, según lo disponga la presidencia de acuerdo con la Mesa.

## 9.8. LA DESIGNACIÓN DEL DIPUTADO GENERAL Y EL OTORGAMIENTO Y LA RETIRADA DE LA CONFIANZA

139

### 9.8.1. La designación del Diputado General

El Diputado General será elegido en las Juntas Generales entre los miembros de pleno derecho mediante votación secreta. Cada grupo político o coalición electoral con representación en Juntas podrá presentar ante la Mesa, a través del grupo juntero, su propuesta de candidato con una antelación mínima de 72 horas a la celebración del pleno. La sesión comenzará con la lectura por uno de los secretarios de la Mesa de los nombres de los candidatos propuestos. Éstos expondrán en un tiempo máximo de 90 minutos las líneas generales de su programa de gobierno. Intervendrá después un representante de cada grupo juntero por 30 minutos como máximo cada uno. Cada candidato podrá responder a los representantes de los grupos durante un tiempo máximo de 30 minutos. A su vez, los representantes de los grupos tendrán derecho a una réplica de 10 minutos. A continuación se suspenderá la sesión. Con la reanudación se procederá a la elección del Diputado General. Cada procurador-juntero escribirá en su papeleta el nombre del candidato al que pretenda votar.



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura

hautagaiak beste 90 minutu izango ditu hitz egiteko. Horren ondoren, lehendakariak bilkura 24 ordutan etetea erabaki dezake. Horren atzetik, batzar-taldeetako ordezkariak 30na minutu izango dituzte beren iritzia azaltzeko, eta hitza hartzen duten guztiek 10 minutuko tartea izango dute erantzuteko.

Zentsura-mozio bat baino gehiago aurkeztu bada, Batzarretako lehendakariak guztiak batera eztabaidatzea erabaki dezake, Batzorde Iraunkorraren iritzia entzun ondoren. Hala ere, mozioak banan-banan bozkatuko dira. Nolanahi ere, mozioak eztabaidatu eta bozkatzeko bost egun utzi behar dira mozioa aurkeztu zenetik, eta berau onartzeko gehiengo absolutua behar da. Mozioa onartzen bada, Diputatu Nagusiak bere kargua utzi eta mozioan proposatutako hautagaiak hartuko du ardura hori. Mozio jakin bat onartuz gero, gainerakoak ez dira bozkatuko.

## 9.9. EZ-ARAUZKO PROPOSAMENAK ETA BESTELAKO PROPOSAMENAK

### 9.9.1. Ez-arauzko proposamenak

Batzar-taldeek ez-arauzko proposamenak aurkeztu ditzakete, Batzar Nagusietan gai jakin baten inguruko eztabaida bultzatzeko. Proposamen horiek idatziz aurkeztu behar zaizkio Batzar Nagusietako Mahaiari, eta hark Batzorde Iraunkorrera bideratuko ditu. Ez-arauzko proposamena aurkeztu ondoren, zazpi eguneko epea irekitzen da, batzar-taldeek zuzenketak aurkezteko. Osoko bilkurako edo batzorde bateko gai-zerrendan sartutako ez-arauzko proposamenen inguruko eztabaidetan, hurrenkera honetan parte hartu behar dute batzarkideek: aurre-

na proposamena egin duen taldeko ordezkariak, ondoren zuzenketak aurkeztu dituzten taldeetakoek eta, azkenik, zuzenketarik aurkeztu ez duten taldeetako ordezkariak. Jarraian, bozketa egiten da. Proposamena aurkezten duen taldearen eskaerari jarraiki, Batzorde Iraunkorrek urgentziaz bideratu beharrezkotzat jotzen dituen ez-arauzko proposamenekin urgentziazko galderei dagozkien arau berberak beteko dira.

### 9.9.2. Foru Aldundiaren jardun politikoaren gaineko ebazpen-proposamenak

Batzordeetan edo osoko bilkuran Foru Aldundiaren jardun politikoari buruz egiten diren eztabaidetan, prokuradore batzarkideek ebazpen-proposamenak aurkeztu ditzakete, eztabaidaren amaieran bozkatzeko. Eztabaida horiek honela egiten dira: Aldundiak jakinarazpen bat bidaltzen die Batzar Nagusiei, osoko bilkuran edo batzordean dagoen eztabaida egiteko, eta jakinarazpen hori banatu eta bilkurako gai-zerrendan sartzen da orduan. Jakinarazpena eztabaidatuko den bilkurako kideen zerrenda handitu egiten da, Diputatu Nagusia edo dagoen diputatua bertan hartzeko. Etenaldia eginda edo jarraian, batzar-taldeek ordezkariak hitz egiten dute ondoren. Foru Aldundiak banaka zein gaia bilduta erantzun ditzake egindako galderak, eta taldeek erantzuteko txanda hartzen dute ondoren. Eztabaida amaitzean 30 minutuko tartea uzten da, batzarkideek edo, dagoen batzordeko kideek eztabaidagai izandako gaiari buruz nahi dituzten ebazpen-proposamenak aurkezteko Mahaiari. Proposamen bakoitzaren alde jarduteko 10 minutu uzten dira, eta, bukatzeko, ebazpen-proposamenak bozkatzen dira, aurkeztutako hurrenkera berean.



Para ser elegido Diputado General se precisará la mayoría absoluta en primera votación. En segunda votación, sin embargo, será elegido el que obtenga más votos. En caso de empate, será elegido el candidato del grupo político o coalición que haya obtenido el mayor número de votos en las elecciones a Juntas Generales. Hasta que no se produzca su elección, no se podrán incluir en el orden del día otros asuntos, salvo que lo aconsejen razones extraordinarias y de urgente necesidad.

### 9.8.2. La cuestión de confianza

Previa deliberación de la Diputación Foral, el Diputado General podrá plantear ante las Juntas Generales la cuestión de confianza sobre su programa o sobre una declaración de política general. La presentará en escrito motivado ante la Comisión Permanente. Admitido a trámite, el debate se desarrollará de la siguiente manera: sin limitación de tiempo, el Diputado general expondrá ante el pleno la cuestión de confianza que somete a su consideración; a continuación intervendrá un representante de cada grupo juntero por un tiempo máximo de 30 minutos; el Diputado general y los diputados forales podrán intervenir tantas veces como lo soliciten y a continuación se procederá a la votación. La confianza se entenderá otorgada cuando obtenga la mayoría simple de los votos emitidos. Pero si las Juntas negasen su confianza, el Diputado General presentaría su dimisión y se procedería a una nueva elección de Diputado General en el plazo de 30 días tras la dimisión.

### 9.8.3. La moción de censura

Las Juntas Generales podrán exigir la responsabilidad política de la Diputación Foral mediante la adopción de una moción de censura. Ésta deberá ser propuesta ante la Comisión Permanente al menos por quince procuradores-junteros y habrá de incluir un candidato a Diputado General que deberá exponer las líneas generales de su programa de gobierno. Dentro de los dos días siguientes a la presentación de la moción de censura podrán presentarse mociones alternativas. El debate como tal se iniciará con la defensa de la moción de censura que, en un tiempo no superior a 90 minutos, efectúe uno de los procuradores-junteros firmantes de la misma. A continuación, y en el mismo espacio de tiempo, podrá intervenir el candidato propuesto. Luego el presidente podrá interrumpir la sesión por un máximo de 24 horas. A continuación podrá intervenir un representante de cada grupo juntero por tiempo no superior a 30 minutos. Todos los intervinientes tienen derecho a un turno de réplica de diez minutos.

Si se hubiera presentado más de una moción de censura, el presidente de las Juntas, oída a la Comisión Permanente, podría acordar su debate conjunto, pero las votaciones se harían por separado. En todo caso, la moción de censura no

podrá ser debatida y votada hasta que trascurren al menos cinco días desde su presentación. Su aprobación requerirá de una mayoría absoluta e implicará el cese del Diputado General y la proclamación del candidato incluido en aquella. Si se aprobase una moción de censura, no se someterían a votación las restantes que hubieran podido presentarse.

## 9.9. PROPOSICIONES NO DE NORMA Y OTRAS PROPUESTAS

### 9.9.1. Propositiones no de norma

Los grupos junteros podrán presentar proposiciones no de norma con el objeto de promover una deliberación de las Juntas Generales sobre un tema determinado. Deberán presentarse por escrito a la Mesa de las Juntas para su traslado a la Comisión Permanente. Una vez publicada, se abrirá un plazo de siete días en los cuales los grupos junteros podrán presentar sus enmiendas. La proposición no de norma inscrita en el orden del día del pleno o de la comisión será objeto de debate en el que podrán intervenir, tras el grupo que la plantee, un representante de cada uno de los grupos junteros que hubieran presentado enmiendas y a continuación aquellos que no lo hubieran hecho. Seguidamente se llevará a cabo la votación. A aquellas proposiciones no de norma que la Comisión Permanente, a instancias del grupo proponente, calificara de urgente tramitación se les aplicarán las normas previstas para las preguntas urgentes.

### 9.9.2. Las propuestas de resolución sobre acción política de la Diputación Foral

Con ocasión de debates en comisión o en pleno sobre la acción política de la Diputación Foral, planteados a iniciativa de la misma, cada procurador-juntero podrá presentar una propuesta de resolución que será objeto de votación al final de la discusión. La tramitación de estos debates se ajustará al siguiente procedimiento: recibida la comunicación que la Diputación envíe a las Juntas para su debate en el pleno o en comisión, se distribuirá y se incluirá en el orden del pleno. La sesión en la que haya de debatirse la comunicación comenzará con una ampliación de la misma por el Diputado General o el diputado foral correspondiente. Con interrupción o no, a continuación intervendrán los representantes de los grupos junteros. La Diputación podrá contestar las cuestiones formuladas aisladas, conjuntamente o agrupadas por materias. Los grupos podrán replicar. Terminado el debate, se abrirá un plazo de 30 minutos durante los cuales los miembros de las Juntas o, en su caso, de la comisión, podrán presentar ante la Mesa correspondiente propuestas de resolución sobre la materia objeto de debate. Cada propuesta podrá ser defendida en el tiempo máximo de 10 minutos. Las propuestas de resolución serán votadas por el orden de su presentación.

141



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura



## 10. Gipuzkoako Batzar Nagusien kokapena

Sortu eta lehenbiziko urteetan, 1979tik 1983ra, Gipuzkoako Batzar Nagusiek ez zuten berezko eraikinik izan, eta Foru Aldundiaren eraikinean egiten zituzten bilkurak. Hortaz, Gipuzkoako demokraziarako hain garrantzitsua den erakundeak ez zuen berezko egoitzarik bere lana egiteko. 1983an, halere, Aieteko Etxe Zurin hartu zuen egoitza. Garai batean Aldama Enea izeneko lursail handi baten barruan zegoen etxea, eta Francisco Ussía Cubasena zen. Etxea Donostia-Oriamendi errepidearen eta Hernaniko bide zaharraren arteko bidegurutzean dago. 1913ko inbentario baten arabera, eraikin hartan “ukuiluak eta garajeak” zeuden. 1925ean Francisco Arocena Gurruchagak erosi zuen etxea eta Eva Enea jarri zion izena. Handik urte batzuetara, 1960an, lursaila zatikatzen hasi ziren eta Donostiako Udalak hemen hizpide dugun puska erosi zuen hurrengo urtean. 1972an Udalak eraikina zaharberritzea erabaki zuen Ministerio de Jornada zelakoak erabiltzeko, Kanpo Harremanetarako ministroak errepidearen bestaldeko La Cumbre izeneko etxean ematen baitzuen uda. 1975 eta 1976 bitartean, Udalak Aldundiaren esku utzi zuen lursailaren erdi zatiezina, truke konplexuago baten barruan, baina, halere, 1983ra arte ez zen bertan jarri Batzar Nagusien egoitza<sup>75</sup>.

Eraikinak beirate batez estalitako erdiko *hall* batetik du sarrera, eta barruko banaketa ez da aldatu Ministerio de Jornadarako egokitu zenez geroztik. Bertan daude administrazio-bulegoak, batzar-taldeen bulegoak, Mahaia eta batzordeak biltzeko aretoa eta Batzar Nagusietako lehendakariaren bulegoa. Ganberaren lan gehienak hemen egiten badira ere, osoko bilkurak Aldundiaren egoitzan egiten dira, han Batzar Nagusiek areto egokia baitute horretarako. Ez da harritzekoa, beraz, Etxe Zurik dituen muga handien ondorioz, Batzar Nagusiek egoitza beste norabait aldatzea erabaki izatea.

Horrela, 2003ko abuztuaren erdialdean Leire Ereño Batzar Nagusietako lehendakaria Donostiako Udaleko ordezkariekin bildu zen eta azaldu zien beste egoitza bat behar zutela, oraingo egoitzaren behin-behineko izaera gainditu eta erakundea herritarrei gerturatzeko. Alderdi hauek guztiak hartzeko adina leku zuen orube edo eraikina eskatu zuen: administrazio-zerbitzuak, batzar-taldeen gelak, osoko bilkurak egiteko aretoa, bilera-gelak eta egoteko eremu komunak. Guztira, 3.500 m<sup>2</sup> beharko dira, gutxi gorabehera. Urrian, Odón Elorza Donostiako alkateak Rozanés gaztelua botatzeko egitasmoa aurkeztu zuen, Gipuzkoako Batzar Nagusien egoitza berria bertan jartzeko. Gaztelua Aieteko Baenako Dukearen pasealekuan dago, eta 20ko hamarkadan eraiki zuten. Gaur egun, hutsik dago eta utzi samarra. Rozanés bitxigile judua omen zen, eta 1924an baimena eskatu zuen Izaburu edo Itsasburu dorre zaharraren azalera handitu eta beste pisu bat egiteko. Almenadun dorre baten itxurako eraikina egiteko agindu zuen, orduan, bere kasino handiaren zerbitzuak bertan hartzeko, garai hartan Donostia baitzen Espainiako turismoaren hiriburua eta tradizio handia zuen ausazko jokoetan. Gauzak okertu egin ziren, ordea, eta Rozanésekin estuasun ekonomiko handiak jasan zituen. Horrekin batera, 1928an Primo de Riverak debekatu egin zuen jokoak. Rozanés Donostiatik

<sup>75</sup> CENDRERO, A., Las sedes de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa. In *Historia de las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia: Gipuzkoako Batzar Nagusiak eta Gipuzkoako Foru Aldundia, 1992, 316-317. orr.

1999

1999ko uztailaren 20ko Batzar Berezi edo Ezohikoaren ikuspegia. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Visión parcial de la Junta Particular o Extraordinaria de 20 de julio de 1999. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa

## 10. Ubicación de las Juntas Generales de Gipuzkoa

En los primeros años de su existencia, entre 1979 y 1983, las Juntas Generales de Gipuzkoa no contaron con un edificio propio, celebrando sus reuniones en el Palacio Provincial. Es decir, que una institución tan importante para la vida democrática guipuzcoana carecía de una sede propia en la que desarrollar sus actividades. Desde 1983, sin embargo, las Juntas ocupan un inmueble en el barrio donostiarra de Ayete conocido como la Casa Blanca o Etxe Zuri, que originalmente formaba parte de una extensa finca denominada Aldama Enea, propiedad de Francisco Ussía Cubas y localizada en la bifurcación de la carretera San Sebastián-Oriamendi y el antiguo camino de Hernani. Según un inventario de 1913, este edificio estaba destinado a “cuadras, cocheras y garaje”. En 1925 la propiedad fue adquirida por Francisco Arocena Gurruchaga cambiándole el nombre por el de Eva Enea. Años más tarde, en 1960, comenzaron las segregaciones de la finca, de manera que el Ayuntamiento de San Sebastián compró al año siguiente el edificio que aquí nos interesa. En 1972 el Ayuntamiento decidió reformarlo con vistas a su habilitación como dependencia del Ministerio de Jornada, ya que el ministro de Asuntos Exteriores veraneaba en La Cumbre, villa situada al otro lado de la carretera. Entre 1975 y 1976 el Ayuntamiento cedió a la Diputación la mitad indivisa de la finca en el marco de una permuta más compleja, si bien no fue hasta 1983, como ya se ha señalado, cuando las Juntas Generales pasaron a instalarse en esta casa<sup>75</sup>.

Por lo demás, las dependencias principales tienen acceso a través de un *hall* central cubierto por una cristalera y su distribución no ha variado desde la reforma del inmueble para Ministerio de Jornada. En este edificio se encuentran ubicadas las dependencias administrativas y los despachos destinados a los grupos parlamentarios, las salas de reunión de la Mesa y de las comisiones y el despacho del presidente de las Juntas Generales. Ahora bien, a pesar de que la mayoría de los trabajos de la cámara se realizan en esta sede, lo cierto es que las sesiones plenarias se celebran en el Palacio de la Diputación Foral, donde las Juntas cuentan con un salón apropiado. No es extraño, por consiguiente que, debido a las grandes limitaciones que el inmueble Etxe Zuri presenta, las Juntas Generales hayan decidido trasladar su sede a otro lugar.

Así, a mediados de agosto de 2003 la presidenta de las Juntas Generales, Leire Ereño, expuso en el Ayuntamiento de San Sebastián la necesidad de contar con una nueva sede que permitiera terminar definitivamente con la situación de provisionalidad de la que adolece su actual emplazamiento y propiciara un mayor acercamiento a la ciudadanía. En concreto, solicitó un solar o edificio con espacio suficiente para albergar los servicios administrativos, los locales necesarios para los grupos junteros, un salón de plenos, salas para reuniones y zonas comunes de estancia, estimándose una superficie total necesaria de unos 3.500 metros cuadrados. En octubre el alcalde de San Sebastián, Odón Elorza, presentó un proyecto de derribo del castillo de Rozanés, situado en el Paseo del duque de Baena del barrio de Ayete, con vistas a ubicar en ese solar la nueva sede de las Juntas Generales de Gipuzkoa. En concreto, el edificio se remonta a los años veinte y en la actualidad se encuentra abandonado y bastante deteriorado. Por lo que se sabe, Rozanés fue un joyero de origen judío que en 1924 solicitó una

<sup>75</sup> CENDRERO, A. Las sedes de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa. En F. Javier GÓMEZ PIÑEIRO (coord.), *Historia de las Juntas Generales y la Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia/SanSebastián: Juntas Generales de Gipuzkoa y Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 316-317.



ihesi joan zen hartzekodunak gainean zituela, eta 1928-1944 bitartean eraikina hutsik egon zen. Urte hartan, zegozkion neurri judizialak bete ondoren, Udalak enkantean atera zuen gaztelua eta inguruko lur-eremu handi bat, eta 1945ean Ilasa sozietate anonimoak eskuratu zuen lursaila. Hainbat egitasmo egin ziren lursail hartarako, baina azkenean ez ziren gauzatu. 1985ean, Udaleko osoko bilkurak eraikinaren lagapena onartu zuen Ilasaren aldetik, eta bi aldeek adostu zuten eraikina ez zela botako eta “gizarte- edo erakunde-ekipamenduetarako” erabiliko zela. Hala ere, utzita egon den bitartean lapurreta, sute eta okupazio ugari jasan ditu gazteluak<sup>76</sup>.

Rozanés gazteluaz gain, Donostiako Udalak beste bost lursail eskaini zituen 2003ko abenduan, Batzar Nagusiak bertan hartzeko: gizarte- eta kultura-erabilera duen lursail bat Puion, behe-solairua gehi beste bi solairu hartu litzakeena, 1.100 m<sup>2</sup>ko azaleran; 14.000 m<sup>2</sup> eraikitzeko baimena duen orube bat Ilunben; 1.359 m<sup>2</sup>ko azalera eta zehaztu gabeko erabilera duen lursail bat Miramonen; eraikitzeko 1.000 m<sup>2</sup>tik gorako azalera duen lursail bat Munton, eta 2.000 m<sup>2</sup>tik gorako erabilera duen lursail bat Igaran<sup>77</sup>. Nolanahi ere, lerrook idazteko garaian (2004ko apirilean) Batzar Nagusiek ez dute oraindik erabaki egoitza berria non jarriko duten.

<sup>76</sup> *El Diario Vasco*, 2003ko urriaren 12a: “Gaztelu baten historia sentimental” Cristina Turrau idatzia.

<sup>77</sup> *El Diario Vasco*, 2003ko abenduaren 23a: “Udalak sei lursail eskaini dizkie Gipuzkoako Batzar Nagusiei haien egoitza bertan jaritzeko”, Cristina Pérezek idatzia.

2000

Batzar Nagusiak Batzar Historikoen 300. Urteurrena ospatzen Bidegoyaneko Usarraga baserrian. 2000ko urriaren 9a.

Las JJ.GG. conmemoran el 300 Aniversario de la celebración de la última Junta Particular en el caserío Usarraga de Bidegoyan. 9 de octubre de 2000.

licencia para levantar un piso y ampliar la superficie de la antigua torre de Izaburu o Itxasburu. Aquél mandó levantar un edificio con aspecto de torre almenada ideado como lugar de servicio de lo que sería un ambicioso casino, ya que por entonces San Sebastián era la capital del turismo español y contaba, como tal, con una importante tradición de juegos de azar. Sin embargo, las cosas se torcieron muy pronto para Rozanés, puesto que, por un lado, se encontró con graves apuros económicos y, por otro, Primo de Rivera prohibió el juego. Rozanés huyó de la capital guipuzcoana acosado por los acreedores y entre 1928 y 1944 la edificación permaneció abandonada. Ese año, tras los correspondientes pasos judiciales, el Ayuntamiento sacó a subasta el castillo y una amplia extensión de terrenos, de forma que en 1945 la sociedad anónima Ilasa se hizo cargo de la finca. Tras una serie de proyectos que finalmente no se llevaron a cabo, en 1985 el pleno del Ayuntamiento aceptó la cesión del inmueble hecha por Ilasa, aceptando ambas partes que el edificio no se derribaría y que debería usarse como “equipamiento institucional-social”. Sin embargo, su abandono

ha provocado a lo largo de estos años numerosos asaltos, incendios y ocupaciones<sup>76</sup>.

Junto a la propuesta del castillo de Rozanés, en diciembre de 2003 el Ayuntamiento de San Sebastián volvió a plantear a las Juntas Generales otras cinco posibles parcelas para su futuro emplazamiento, a saber: en Puyo una que tiene uso establecido de equipamiento sociocultural y que podría albergar un edificio con planta baja más dos alturas con un total de 1.100 metros cuadrados, en la vaguada de Illumbe un solar que dispone de una edificabilidad de 14.000 metros cuadrados, en Miramón de una superficie de 1.359 metros cuadrados y un aprovechamiento sin determinar, en Munto una superficie edificable superior a los 1.000 metros cuadrados y en Igara una parcela que permite un aprovechamiento de más de 2.000 metros cuadrados<sup>77</sup>. No obstante, en el momento de escribirse estas líneas (abril de 2004) las Juntas Generales aún no ha tomado una decisión definitiva sobre su traslado y su posible instalación en una nueva sede.

<sup>76</sup> *El Diario Vasco*, 12 de octubre de 2003: “Historia sentimental de un castillo” por Cristina Turrau.

<sup>77</sup> *El Diario Vasco*, 23 de diciembre de 2003: “El Ayuntamiento ofrece seis parcelas a las JJ.GG. para trasladar su sede” por Cristina Pérez.





**José Manuel Castells Arteché**

**Univ. del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea**  
**Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos**

**Virginia Tamayo Salaberria**

**Univ. del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea**

# **Gipuzkoako Batzar Nagusien eskumenak**



## **Competencias de las Juntas Generales de Gipuzkoa**

## 1. Sarrera

Txosten honek hainbat argibide jasotzen ditu Gipuzkoako Biltzar Nagusiek Lurralde Historikoaren eskumenen arabera burututako eginkizunei buruz eta Foru Aldundiaren ekintza politikoa kontrolatzeko egindako lanei buruz, orain arte izandako Legegintzaldi guztietan: **I. Legegintzaldian** (1979-IV-22/1983-II-7), **II.lean** (1983-V-2/1987-IV-9), **III.lean** (1987-VII-4/1991-III-22), **IV.lean** (1991-VI-18/1995-III-23), **V.lean** (1995-VII-23/1999-IV-19), **VI.lean** (1999-VII-2/2003-III-13) eta **VII.aren** orain artekoan (2003-VI-12-...), horiek izan baitira oso-rik igaro diren Legegintzaldiak Espainiako 1978ko Konstituziotik eta Euskal Autonomia Erki-degoko 1979ko Estatututik sortutako egungo legezko markoan. Ondoren, 2004ko apirilaren 27ra arte izandako Batzordeen eta batzordekideen zerrenda azalduko dugu.

Francoren diktaduran zehar (1939-1975), erregimeneko agintariak izendatu ohi zuten Gipuzkoako Diputazioa. Egoera hori 1975 arte luzatu zen. Hurrengo urtean, urriaren 30eko 20/1976 Errege Lege Dekretuak indarrrik gabe utzi zuen Gipuzkoako eta Bizkaiko erregimen kontzertatuak baliogabeturik zituen Lege Dekretua, 1937ko ekainaren 23koa. Konstituzioa 1978an onartu ondoren, Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Batzar Nagusietarako hauteskundeak egiteko prozedura eta erakunde horiek bereganatuko zituzten eskumenak arautu zituzten 1979ko urtarrilaren 26ko hiru Errege Dekretuk. Data bereko beste Errege Dekretu batek Nafarroako Foru Legebiltzarra arautu zuen (1979ko urtarrilaren 27ko BOE, 24. zenb.).

Batzar Nagusiak goreneko erakundea dira Lurralde Historikoan gipuzkoarrak ordezkatzeko eta horiek parte hartzeko (udalen bidez). Batzarretan jarraitu ohi den jokabidea Gernikako Estatutuak ezarritako parlamentu-sistema bera da, baina Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Lurralde Historikoetara eramanda. Horren arabera, Batzar Nagusiek jarduera araugilea dute eta, horrekin batera, Foru Aldundiaren ekintza politikoa kontrolatu eta bultzatzen dute, Aldundiak lurraldearen gobernua eta administrazioa baitu bere gain.

Jakina da udal-hauteskundeak 1978ko Konstituzioa onartu arte atzeratu zirela. Ministroen Kontseiluak, 1979ko urtarrilaren 1ean egindako bilkuran, urte bereko apirilaren 3rako egin zuen hauteskundeetarako deialdia.

Gipuzkoako Batzar Nagusien funtzionamendua arautzen duen urtarrilaren 26ko 123/1979 Errege Dekretuaren arabera, herritar gipuzkoarrek 81 prokuradore aukeratzen dituzte sufragio unibertsal sekretuaren eta zuzenaren bidez. Agintaldiaren iraupena eta Lehendakaritza, Arabako Batzar Nagusietan bezalaxe daude egituratuta. Prokuradoreek Diputatu Nagusia izendatzen dute foru-diputatuen artetik.

Arauk garatzeko eginkizunean, Batzar Nagusien Osoko Bilkurak Batzordeen laguntza jasotzen du. Batzordeek *Irizpenak*, hau da, txostenak ematen dituzte Foru Arauen Proiektu eta Proposamenen inguruan, eta gero Batzar Nagusietako Osoko Bilkurak behin betiko onartzea edo atzera botatzea erabakitzen du. Batzordearen iritziz, kontu bat oso korapilatsua bada edo arreta handiz aztertu behar bada, *Ponentzia* izeneko organoa osa dezake bere baitan. Organo hori batzordekide-kopuru txikiak osatzen du eta bere zeregina bere esku utzitako gaiari buruzko Txostena egin eta Batzordeari aurkeztea izaten da, eztabaidatu eta, hala badagokio, onartzeko.

## 1. Introducción

El presente Estudio pretende recoger una serie de datos relativos a las funciones de las Juntas Generales en las competencias asumidas por el Territorio Histórico y las tareas de control sobre la acción política de la Diputación Foral de Gipuzkoa en las **Legislaturas I** (22-IV-1979/7-II-1983), **II** (2-V-1983/9-IV-1987), **III** (4-VII-1987/22-III-1991), **IV** (18-IV-1991/23-III-1995), **V** (23-VII-1995/19-IV-1999), **VI** (2-VII-1999/13-III-2003) y lo que va de la **VII** (12-VI-2003-...), que han sido las que han transcurrido íntegramente bajo el vigente marco legal surgido de la Constitución Española de 1978 y del Estatuto de Autonomía del País Vasco de 1979. Se ofrece después la confección de la lista de Comisiones y sus integrantes hasta el pasado 27 de abril de 2004.

A lo largo de la Dictadura Franquista (1939-1975) la Diputación de Gipuzkoa fue nombrada por las autoridades del régimen, situación que se prolongó hasta 1975. Al año siguiente, por Real Decreto Ley 20/1976, de 30 de octubre, se derogó el Decreto-Ley de 23 de junio de 1937 por el que se dejó sin efecto el régimen concertado de Gipuzkoa y Bizkaia. Tras la aprobación de la Constitución de 1978, tres Reales Decretos, de fecha 26 de enero de 1979, regularon la forma concreta en la que se llevaría a cabo la elección y las competencias que asumieron las Juntas Generales en Álava, Gipuzkoa y Bizkaia. Otro Real Decreto, de la misma fecha, regulaba el Parlamento Foral de Navarra (B.O.E. N° 24, de 27 de enero de 1979).

Las Juntas Generales constituyen el órgano máximo de representación y participación de los guipuzcoanos en el gobierno del Territorio Histórico, a través de los municipios. El planteamiento que se sigue en ellas no es otro que trasladar el sistema parlamentario establecido en el Estatuto de Gernika a los territorios históricos de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia. De acuerdo con este planteamiento, las Juntas Generales ejercen la función normativa, así como la de control e impulso de la acción de la Diputación Foral, en tanto que esta última asume el gobierno y la Administración del territorio.

Es conocido que las elecciones municipales se retrasaron hasta la aprobación de la Constitución de 1978. El Consejo de Ministros en su reunión de 1 de enero de 1979 convocó elecciones municipales para el 3 de abril de ese mismo año.

De conformidad con el Real Decreto 123/1979, de 26 de enero, por el que se regula la organización y funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa, los 81 Procuradores quedan elegidos directamente por los ciudadanos guipuzcoanos mediante sufragio universal, secreto y directo. La duración del mandato así como la Presidencia se configuran al igual que las Juntas Generales de Álava. También se encargan de designar a la persona del Diputado General, aunque necesariamente de entre los diputados forales.

Dentro de la función normativa, las Comisiones actúan como órgano auxiliar del Pleno, emitiendo en relación con los Proyectos y Propositiones de Norma Foral un informe denominado *Dictamen* que es presentado al Pleno para su aprobación. Cuando a juicio de la Comisión un asunto es muy complejo o debe ser analizado con más detenimiento, puede constituir en su seno una *Ponencia*. Este órgano, del que forman parte un número muy reducido de miembros, tiene como misión emitir un Informe en relación con el asunto que se le haya encomendado y presentarlo a la Comisión para su discusión y eventual aprobación.

Al exponer la composición de las Comisiones, éstas aparecen divididas en *Ordinarias*, en cuyas sesiones han sido muy frecuentes las sustituciones que autoriza el Reglamento, y





Batzordeak bi motatakoak izan daitezke: *Batzorde Arruntak* eta *Batzorde Bereziak*. Batzorde arrunten bilkuretan ordezkapenak sarritan gertatzen dira Araudiak baimenduta; Bereziak, berriz, helburu zehatz baterako sortzen dira, horiek sortzeko erabakian zehazten den helbururako hain zuzen, eta, agindutako zeregina betetakoan edo Batzar Nagusien agintaldia bukatutakoan, desegin egiten dira. Batzorde guztiek kide-kopuru bertsua izaten dute, Batzar Nagusietako Osoko Bilkurak Talde bakoitzari Batzordeetan lekua emateko proposamena onartu baitzuen. Horren ondorioz, bistan da Batzordeetako kide-kopurua Batzarretan ordezkatutako Taldeen bilakaeraren arabera izaten dela.

\*\*\*

Gipuzkoako Batzar Nagusiak eratzeke ekitaldia **1979ko apirilaren 22an** izan zen **Arrasateko** hiribilduan, hil bereko 3ko udal-hauteskundearen ostean eta 81 batzarkidek edo prokuradorek osaturik. Leku hori aukeratu zen, Batzar Nagusiak ehun urte lehenago han biltzekoak zirelako, 1876ko uztailaren 21eko Legeak Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Foruak baliorik gabe utzi aurretik. Halaxe ekin zion Erakundeak ibilbide konstituzionalari, *Trantsizio Politikoaren* (1976-1978) ereduaren ildotik. Ibilbide estatutarioari ere hilabete batzuk geroago ekin zion, urte bereko abenduaz geroztik hain justu. Batzar Nagusietako lehenengo Lehendakaria Jose Antonio Ardanza Garro jauna izan zen (EAT); garai hartan Arrasateko alkatea izateagatik eskuratu zuen Lehendakaritza. Idazkaria Ramon Ciprián de la Riva izan zen. Jarraian, biak *Adineko Mahaian* sartu ziren Diputatu Nagusia hautatu arte. Mahai horretako Lehendakaria Benigno Bascarán Guridi zen (71 urte zeuzkan), eskarmentu handiko sozialista eta errepublikazale gartsu eibartarra. Erabat hunkiturik, hitz hauekin ekin zion bere hitzaldiari: *Gizakiak eta gauzak garbitzen dituen askatasunaren zuzia altxaturik, gure lanari ekingo diogu Gipuzkoako Batzar Nagusi honetan*.

Ekitaldi horretan Xabier Aizarna Azula (EAJ) Diputatu Nagusi aukeratu zuten. Indarrean zegoen legediaren arabera, Batzar Nagusietako Lehendakaritza Espainiako Erregeari zegokion, eta berak zuzenean edo *Errege Ordezkar*i baten bitartez bete zezakeen kargua. Juan Carlos I.ak Diputatu Nagusi izendatuko zutena Errege Ordezkar*i* izatea erabaki

zuen. Aizarnak bere hitzaldian azpimarratu zuenez, foru-auto-gobernua berreskuratzeko une hura benetan historikoa zen, 103 urtez etenda egon eta gero.

Ondoren, Lehendakaritzaaren proposamena onartuta, Batzar Nagusiek aho batez erabaki zuten Gipuzkoako Lurralde Historikoa Eusko Kontseilu Nagusian sartzea, 1978ko urtarrilaren 4ko Errege Lege Dekretuaren arabera. Aizarna autonomiaren aurreko erakunde horretako ordezkar*i* aukeratu zuten, 53 bototik 52 aldekoak izanda. Era berean, Batzar Nagusien Araudirako Aurreproiektua prestatzeko Batzordea izendatu zuten.

Lehenengo Diputazioa 27 Foru Diputatuk osatu zuten, hautagai-zerrenda bakoitzak lau hauteskunde-barrutietan lortutako Prokuradore Batzarkideen kopuruaren arabera.

Testuinguru horretan, 1979ko abenduaren 18an, *Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren* 2/1979 Lege Organikoa onartu zen (1979ko abenduaren 22ko BOE, 306. zenb.). Bi aginduk zuzenean berretsi zuten Lurralde Historikoe**k** beren burua antolatzeke zuten ahalmena: 3. artikulua eta 77. 3. a) artikulua. Horien arabera, Lurralde Historikoe**k** beren antolamendua eta gobernatzeke erakunde pribatiboak artatu, berrezarri eta eguneratu ahal zituzten eta, gainera, horien gaineko eskumen eskusiboa izango zuten.

Batzar Nagusiek **I. Legegintzaldian (1979-IV-22/1983-II-7)** Foru Araurik garrantzitsueneko bat onartu zuten, *Gipuzkoako Lurraldearen Erakunde Antolaketa*, Gipuzkoako erakundearen eta foru-organoen egitura eta eskumenak finkatuko zituen. Era berean, **Kontzertu Ekonomikoaren**<sup>1</sup> inguruko negoziazioek aurrera egin zuten, 1980ko abenduaren 29ko Aktarekin amaitu ziren arte. Akta hori Eusko Jaurilaritzak eta Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Foru Aldundiek osatutako Batzorde Mistoaren eta Gobernu zentralaren arteko akordioaren emaitza izan zen. Haren 1. artikulua arabera, orduko Kontzertu Ekonomikoa 2001. urteko abenduaren 31ra arte egongo zen indarrean.

Kontzertuaren indarraldia finkatzeko arrazoia Gernikako Estatutuaren Zortzigarren Xedapen Iragankorra zen (1979); haren arabera, lehenengo Kontzertu Ekonomikoa Araban artean indarrean zegoen Kontzertuan oinarrituko zen, azken horri inolako kalterik eragin gabe. Arabako 1976ko Kontzertuak 25 urteko indarraldia finkatuta zeukan, hau da, 2001. urtera arte.

<sup>1</sup> **Kontzertu Ekonomikoa** terminoa 1878ko otsailaren 28an erabili zen lehenengo aldiz legegintza administratiboan. *Euskal Probintziek hurrengo uztailaren 1etik aurrerako zortzi urte ekonomikoetan Altxorrari ordaindu behar zizkioten kontribuzioen kupoak* finkatu zituen, eta *arlo horretako beste xedapen batzuk*

eman (Colección Legislativa de España, CXX. liburukia, 215-225 orr., biak barne. Madril, Imprenta del Ministerio de Gracia y Justicia, 1878). Ondorengo Kontzertuak urte hauekoak izan ziren: 1878, 1887, 1893-1894, 1906, 1925, 1952 (Araba), 1981 eta 2002koak (Euskal Autonomia Erkidegoa).

1999

Zuzenketa-proposamenen osoko bozketa 2000. urterako aurrekontuen eztabaidan. 1999ko abenduaren 29ko Batzar Berezi edo Ezohikoa. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa.

Votación de las enmiendas a la totalidad en el debate de los Presupuestos para el año 2000. Junta Particular o Extraordinaria de 29 de diciembre de 1999. Salón de Plenos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

*Comisiones Especiales*, creadas con una finalidad específica, determinada en el acuerdo de creación, extinguiéndose a la finalización del trabajo encomendado y, en cualquier caso, al concluir el mandato de las Juntas Generales. Todas tuvieron prácticamente la misma composición numérica, pues el Pleno de la Cámara aprobó la propuesta de atribuir un puesto en Comisión a cada Grupo Juntero. Esta norma hace depender, como es obvio, la composición numérica de las Comisiones de las fluctuaciones operadas en la composición de los Grupos Junteros.

\* \* \*

Tras las elecciones municipales del 3 de abril, el día **22 de abril de 1979** tuvo lugar en la Villa de **Mondragón** la Solemne Sesión Constitutiva de las Juntas Generales de Gipuzkoa, integrada por 81 Junteros o Procuradores. El lugar venía determinado por ser el mismo en el que cien años atrás se tenían que haber reunido las Juntas Generales de no haber mediado la Ley de 21 de julio de 1876, derogatoria de los Fueros de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia. Así comienza la Institución su andadura en la senda constitucional surgida del modelo de *Transición Política* (1976-1978) y, unos meses después, a partir de diciembre de ese mismo año, también en la senda estatutaria. El primer Presidente de las Juntas Generales fue D. José Antonio Ardanza Garro (NV), debido a su condición de alcalde de la villa, ocupando la Presidencia asistido del Secretario de la Diputación, D. Ramón Ciprián de la Riva. Seguidamente ambos se integraron en la *Mesa de Edad* hasta la elección del Diputado General, que fue presidida por D. Benigno Bascarán Guridi (tenía 71 años), veterano socialista y ferviente republicano eibarrés, quien pronunció de forma emocionada el Discurso de apertura con esta palabras: *Con la antorcha de la libertad en alto, que purifica a los hombres y a las cosas, vamos a iniciar nuestro trabajo en esta Junta General de Gipuzkoa*.

En la sesión se procedió a la elección del Diputado General, recayendo la misma en D. Xabier Aizarna Azula (PNV). De conformidad con la legislación vigente, la Presidencia de las Juntas Generales correspondía al Rey de España, quien podía ostentarla personalmente o mediante un *Delegado Regio*. Juan Carlos I designó Delegado regio a la persona que resultase elegida Diputado General. En el Discurso, Aizarna destacó el momento histórico que suponía la recuperación del autogobierno foral tras 103 años de supresión.

<sup>1</sup> La expresión **Concierto Económico** aparece formulada por primera vez en la legislación administrativa en el Real Decreto, de 28 de febrero de 1878, *fijando los cupos de contribuciones que las Provincias Vascongadas han de satisfacer al Tesoro en cada uno de los ochos años económicos que empezarán a contarse desde el 1º del próximo mes de julio y dictando otras varias disposiciones sobre la*

Seguidamente, aceptando la propuesta de la Presidencia, las Juntas Generales acordaron, por unanimidad, la plena incorporación del Territorio Histórico de Gipuzkoa al Consejo General del País Vasco, conforme al Real Decreto Ley 1978, de 4 de enero. Aizarna fue elegido representante institucional en el órgano preautonómico por 52 votos a favor sobre un total de 53. Se nombró también una Comisión para la elaboración de un Anteproyecto de Reglamento de las Juntas Generales.

La primera Diputación quedó formada por 27 Diputados forales en número proporcional a los Procuradores-Junteros obtenidos por cada candidatura en las cuatro circunscripciones electorales.

En este contexto se aprobó la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre del *Estatuto de Autonomía del País Vasco* (B.O.E. N° 306, de 22 de diciembre de 1979). Dos preceptos ratificaron directamente la capacidad de autoorganización de los territorios históricos, el art. 3 y el art. 77°.3 a). No sólo pueden conservar, restablecer y actualizar su organización e instituciones privativas de autogobierno, sino que ello queda configurado como competencia exclusiva de los mismos.

A lo largo de la **I Legislatura (2-IV-1979/7-II-1983)**, las Juntas Generales aprobaron una de las Normas Forales más importantes, la *Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa*, que fijó la estructura y competencias de las Instituciones y órganos forales de Gipuzkoa. Asimismo, se renovaron las negociaciones del **Concierto Económico**<sup>1</sup>, que culminaron con el Acta de 29 de diciembre de 1980, surgida del acuerdo de la Comisión Mixta constituida entre el Gobierno Vasco y las Diputaciones forales de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia, por una parte, y el Gobierno central, por otra. El artículo 1º señalaba que el presente Concierto Económico estará en vigor hasta el 31 de diciembre del año 2001.

La razón que llevó a establecer este periodo de vigencia se encontraba en la Disposición Transitoria Octava del Estatuto de Gernika (1979), que establecía que el primer Concierto Económico se inspirará en el contenido material del vigente Concierto con el territorio histórico de Álava, el cual no experimentará detrimento alguno. Uno de los extremos regulados en el Concierto alavés de 1976 era su duración por 25 años, es decir, hasta el año 2001.

El proceso de restauración de las Juntas Generales quedó fuertemente ralentizado tras conocerse públicamente el Borrador para un *Proyecto de Ley de Territorios Históricos*

*materia* (Colección Legislativa de España, Tomo CXX, pp. 215-225, inclusive. Madrid, Imprenta del Ministerio de Gracia y Justicia, 1878). Los sucesivos Concierdos se datan en los siguientes momentos: 1878, 1887, 1893-1894, 1906, 1925, 1952 (Álava), 1981 y 2002 (Comunidad Autónoma del País Vasco).



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura

Batzar Nagusiak berrezartzeko prozesua nabarmen moteldu zen *Lurralde Historikoen Lege Proiektuaren* Zirriborroa publikoki zabaldu zenean. Eusko Jaurlaritzako Lehendakariatzako Idazkaritzaren baitan sortutako Batzorde bat zen proiektu horren egilea, eta 1980ko abenduaren 22an onartu zuen Lehendakariatzak. Eusko Legebiltzarrean Lurralde Historikoen eskumenak arautuko zituen testuaren azterketa eta eztabaidak hasi aurretik, eztabaida sutua izan zen horren inguruan EAJren barruan. 1981eko maiatzaren 29an Eusko Jaurlaritzak Legebiltzarrean lehenengo proiektua aurkeztu zuenean ere polemika bizia piztu zen Talde guztien artean.

Eztabaida hori pil-pilean zegoela, zera erabaki zuten Gipuzkoako Batzar Nagusiek, 1981eko uztailaren 2an Elgoibarraren izandako bilkuran, Koordinakunde Independenteko Prokuradoreek aurkeztutako zuzenketaren ildotik: *Lurralde Historikoen Lege Proiektuaren inguruan Informazio Batzarra egitea, Eusko Legebiltzarreko legebiltzarkide gipuzkoarrak –bereziki Ekonomia eta Ogasun Batzordeko kideak– bertan parte hartzera gonbidaturik*.

Eusko Legebiltzarreko Taldeen artean sortutako tirabira larriak Lege Proiektua kentzera behartu zuen Eusko Jaurlaritza 1982ko abenduaren 22an. Sei hilabete geroago, 1983ko ekainaren 27an, Eusko Jaurlaritzak bigarren Proiektua eraman zuen eta hark, azkenik, aurrera egin zuen. Onartu egin zen, bada, azaroaren 25eko 27/1983 Autonomia Erkidegoko Erakunde Komunaren eta bertako Lurralde Historikoetako foru-organoen arteko harremanei buruzko Legea, ***Lurralde Historikoen Legea*** deitutakoa (aurrerantzean LHL). Alianza Popularreko 55 senatarik, ordea, Auzitegi Konstituzionalean errekurritu zuten Legea.

152

Batzar Nagusien eginkizun araugilearen emaitza ez zen huskeria izan aurreneko sasoi hartan. Osasun Publikoaren alderdian, esate baterako, hauexek sortu zituzten: Gipuzkoako Ospitaleko (gaur egun *Donostia Ospitaleko* gunean dago sartuta) Administrazio Organo Berezia, Osasun Mentaleko Zerbitzuaren Kudeaketa Organoa (Eusko Jaurlaritzak zegokion erakundea sortu bitartean zegoen lege-hutsunea betetzeko) eta Adimen, Gorputz eta Sentimen Minusbaliatuen Arretarako Asistentzia eta Irakaskuntza Zerbitzuak Kudeatzeko Organoa.

<sup>2</sup> Ekimen araugilea Foru Aldundiarena denean. Behin Batzar Nagusietan aurkeztuta, horiek zuzenketak aurkezteko epea zabalitzen dute, partzialak edo osokoak izan daitezkeenak, eta Proiektua dagokion Batzordera igortzen da. Batzordeak eztabaidatu eta bozkatu egiten ditu Batzarretako Taldeek Proiektuari aurkeztutako zuzenketak. Horrela egiten da Irizpena eta gero Osoko Bilkurara bidaltzen dute, Taldeek organo horretan eztabaidatzeko aurkeztuko dituzten zuzenketekin batera. Osoko Bilkuran eztabaidatu eta bozkatu ondoren onartzen da Foru Araua eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen da, indarrean jartzeko.

<sup>3</sup> Eskubide osoko prokuradore batzarkideen edo Batzarretako Talde baten ekimenez har daitezke. Ekimena aurkeztuta, Foru

Barne-antolamenduari, araudiari eta funtzionamenduei dagokienez, Batzar Nagusiek Diputazioaren Administrazioa Erreformatzeko Proiektua onartu zuten, Diputatu Nagusiak proposaturik.

Udalen eremuan, Batzar Nagusiek Udal Finantzaketarako Foru Funtza sortzeko eta arautzeko Proiektua onartu zuten 1983an. Urte berean, Lasarte-Oriako udalbarrutia bereizi egin zen, mende erdi lehenago adierazitako asmoa beteta.

\* \* \*

Batzar Nagusien **II. Legegintzaldiko (1983-V-2/1987-IV-9)** jarduera araugilea oparoa izan zela esan liteke, bai tramitatutako *Arau Proiektu*<sup>2</sup>, *Foru-araurako Proposamen*<sup>3</sup> eta *Ez-arauzko Proposamenen*<sup>4</sup> kopuruaren aldetik, bai egingin dako bileren kopuruari dagokionez. Batzarretako Taldeen zeregina I. Legegintzaldian baino askoz biziagoa izan zen. Hala ere, horrekin batera nabarmentzekoa da betebeharraraugilea motel bete zutela eta Batzorde batzuen eraginkortasuna nahiko eskasa izan zela, gipuzkoarrek Erakundeari buruz zeukaten –eta gaur egun ere daukaten– ezagutza mugatua ahaztu gabe.

Batzar Nagusiek finantza-autonomia izan zuten aipatutako zeregin guztiak betetzeko, euren aurrekontua ere onartu baitzuten. Antolatzeke ere autonomia osoa jaso zuten, eta Barne Araudiaren bidez organo eta eginkizun guztiak modurik eraginkorrenean egituratu zituzten programatutako helburuak betetzeko. Gipuzkoako Toki eta Foru Administrazioaren Eskubide Pasibo Osagarrien Zerbitzua Administrazteko Organo Berezia eratu zuten.

Denborak aurrera egin ahala, EAJren inguruko nahastea handitu egin zen. Alderdiko bi sektoreen arteko lehia –Xabier Arzalluz Antia eta Carlos Garaikoetxea Urriza buruzagi zirela– handitzen ari zen gero eta nabariago. Ez da harrigarria, beraz, Gipuzkoako Diputatu Nagusi Jose Antonio Ardanza Garrok (EAT), 1984ko urtarrilaren 27ko bilkuran Batzar Nagusien aurrean, honako hau esatea: *Gaur egun, LHLarekin, inoiz baino gehiago behar ditugu irizpide globalak, pro-*

Aldundira bidaltzen da, bere irizpidea adieraz dezan aintzakotzat hartzeari buruz. Batzar Nagusietako Osoko Bilkurak, Foru Aldundiak azaldutako irizpidea irakurri –irizpiderik baldin badago– ondoren erabakiko du Foru Araurako Proposamena aintzakotzat hartu ala ez. Baiezkoan, dagokion Batzordera bidaltzen da. Zuzenketak aurkezteko epea agortzen denean –artikuluen gainean soilik aurkez daitezke–, *Proposamenak Foru Arauen Proiektuen* bidea hartuko du.

<sup>4</sup> Batzar Nagusiek erabili ohi duten arauzko tresna, Foru Aldundiari ekintza zehatzen bat egin dezan eskatzeko edo, zenbaitetan, Batzarrek Lurralde Historikoarentzat interesgarri den gai baten inguruan iritzia emateko.

1999

EH Batzar-Taldearen errebindikazioa 1999ko abenduaren 29ko aurrekontuen eztabaidan.

Reivindicación del Grupo Juntero EH en el debate presupuestario de 29 de diciembre de 1999.



atribuido a una Comisión formada en el seno de la Secretaría de la Presidencia del Gobierno Vasco y aprobado por la misma el día 22 de diciembre de 1980. Antes de iniciarse en el Parlamento Vasco el estudio o la discusión del citado texto regulador de las competencias de los Territorios Históricos, se produjo un tenso debate en el seno del PNV. Finalmente, el Gobierno Vasco, con fecha 29 de mayo de 1981, presentó a la Cámara un primer Proyecto que fue objeto de una viva polémica en el seno de los diferentes Grupos Parlamentarios.

En esta polémica, las Juntas Generales de Gipuzkoa, en su reunión celebrada en Elgoibar, el 2 de julio de 1981, y en relación con la Moción presentada por los Procuradores de Coordinadora Independiente acordaron *la celebración de una Junta Informativa sobre el Proyecto de Territorios Históricos, a cuya asistencia deberá invitarse a los Parlamentarios guipuzcoanos del Parlamento Vasco y, en especial, a los que formen parte de su Comisión de Economía y Hacienda.*

El clima de controversia alcanzado en la Cámara Vasca entre los diferentes Grupos Parlamentarios obligó al Gobierno a retirar el Proyecto de Ley, con fecha 22 de diciembre de 1982. Seis meses más tarde, el Gobierno Vasco remitía, con fecha 27 de junio de 1983, un segundo Proyecto que, finalmente, fue aprobado por Ley 27/1983, 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos forales de sus Territorios Históricos –conocida popularmente como **Ley de Territorios Históricos** (en adelante L.T.H.), que será recurrida ante el Tribunal Constitucional por 55 senadores de Alianza Popular.

El resultado de la labor normativa de las Juntas Generales durante este primer periodo no es, ciertamente, desdenable. En materia de Salud Pública, crearon, entre otros, el Órgano Especial de Administración del Hospital de Gipuzkoa (actualmente integrado en el complejo *Hospital Donostia*), el Órgano de Gestión del Servicio de Salud Mental (para cubrir el vacío legal hasta la creación del ente correspondiente por el Gobierno Vasco) y el Órgano de Gestión de los Servicios Asistenciales y Docentes para atención de las Minusvalías Psíquicas, Físicas y Sensoriales.

Por lo que a la organización, régimen y funcionamiento interno se refiere, las Juntas Generales, a propuesta del Diputado General, aprobaron un Proyecto de Reforma administrativa de la Diputación.

En relación al ámbito municipal, las Juntas Generales aprobaron en 1983 el Proyecto de creación y regulación del Fondo Foral de Financiación Municipal. Ese mismo año, el término de Lasarte-Oria se independizó, colmando así una de las aspiraciones formuladas medio siglo atrás.

\* \* \*

La función normativa de las Juntas Generales durante la **II Legislatura (2-V-1983/9-IV-1987)**, puede calificarse de importante, tanto si se tiene en cuenta el número *Proyectos de Norma*<sup>2</sup>, *Proposiciones de Norma Foral*<sup>3</sup>, *Proposiciones No de Norma*<sup>4</sup> tramitados, como el número de sesiones celebradas. La labor de los Grupos Junteros fue considerablemente más activa que aquélla a la que se vieron reducidos en la I Legislatura. No obstante, hay que reseñar la lentitud con la que se desarrolló la actividad normativa y la escasa operatividad de algunas Comisiones, sin olvidarnos del escaso conocimiento que de la Institución tenían –y siguen teniendo– los guipuzcoanos.

Para el cumplimiento de todas las funciones expuestas, las Juntas Generales gozaron de autonomía financiera, aprobaron su propio Presupuesto, y de autonomía organizativa, estructurando mediante el Reglamento interno todos los órganos y funciones de la forma más operativa para el logro de los objetivos propuestos. Crearon el Órgano Especial de Administración del Servicio de Derechos Pasivos Complementarios de la Administración Local y Foral de Gipuzkoa.

A medida que pasaba el tiempo, aumentó el desconcierto en torno al PNV. Las evidencias de que iba a más la pugna surgida entre los dos sectores del partido –liderados por Xabier Arzalluz Antia y Carlos Garaikoetxea Urriza– eran cada vez más palpables. No sorprende por ello que el Diputado

<sup>2</sup> Cuando la iniciativa normativa parte de la Diputación Foral. Una vez presentado ante las Juntas Generales, éstas abren un plazo de presentación de enmiendas que pueden serlo a la totalidad o parciales y remiten el Proyecto a la Comisión correspondiente, que debate y vota las enmiendas que hubieran presentado los distintos Grupos Junteros al Proyecto y, con ello, queda elaborado el Dictamen, que es remitido al Pleno junto con las enmiendas que los distintos Grupos Junteros hubieran reservado para su discusión en este órgano. Una vez debatido y votado en el Pleno queda aprobada la Norma Foral que es publicada en el *Boletín Oficial de Gipuzkoa* para su entrada en vigor.

<sup>3</sup> Pueden ser adoptadas a iniciativa de los Procuradores-Junteros de pleno derecho o de un Grupo Juntero. Una vez ejercitada la iniciativa

se remite a la Diputación Foral con objeto de que pueda manifestar ésta su criterio respecto a su toma en consideración. El Pleno de las Juntas Generales, previa lectura del criterio expresado por la Diputación Foral, si es que éste existe, decide si la *Proposición de Norma Foral* es tomada en consideración o no. En caso positivo es remitida a la Comisión competente. Una vez concluido el plazo para la presentación de enmiendas –que sólo es posible hacerlas al articulado– la *Proposición* seguirá el mismo trámite que los *Proyectos de Norma Foral*.

<sup>4</sup> Instrumento reglamentario utilizado por las Juntas Generales mediante las cuales pueden instar a la Diputación Foral a que realice una actuación determinada o, en otras ocasiones, la Cámara manifiesta su opinión sobre un tema de interés para el Territorio Histórico.





*gramak lantzea, irudimena, informazioa eta ikuspegi historikoa. Batik bat Eusko Jaurlaritzari dagokio hori guztia egitea, betiere bere eskumenen esparruan, nahiz eta horretarako, agian, -zilegi bekit apaltasunik handienarekin baina argi eta garbi esatea- lan baten emaitza bikaina alde batera utzi beharra dagoen, beste lan direktiboago baten mesedean, beharrak antzemateko, helburuak koordinatu eta lehenesteko, irizpideak finkatzeko eta beharrezko informazioa bilatzeko, azken finean beste batzuek aurrera eraman dezaten.*

LHL zela eta, EBBren eta Garaikoetxea Lehendakariaren arteko tirabirek eraginda, Lehendakariak dimisioa aurkeztu zuen. Haren ordez, Jose Antonio Ardanza Garro jarri zen 1985eko urtarrilaren 25ean. Kargu hori bestelako kargu publiko edo pribatuarekin bateraezina denez gero, Gipuzkoako Diputatu Nagusi kargua utzi eta Ajuria Enea Jauregira (Gasteiz) abiatu zen, exekutibo autonomoaren egoitzara. Ardanzak Eusko Jaurlaritzako Lehendakari izan zela jakin zuten, PSE-PSEOErekin (baita gero EE eta EAekin ere) koalizioa gobernuak hitzartuz.

1984ko azaroaren 20an, Franco hil zeneko urteurrenean, Gipuzkoako Batzar Nagusiek Osoko Bilkura bertan beharra utzi zuten Santiago Brouard Perez jauna hil zutela eta dolu mina adierazteko. Brouard Bizkaiko Prokuradore Batzarkidea eta Herri Batasunako Mahai Nazionaleko kidea zen, eta Gipuzkoako Batzarrek hilketa gaitzesteko oharra kaleratu zuten.

EAJ banatzeak eragina izan zuen Gipuzkoako Batzarretako Taldeen osakeran: 1986tik aurrera, *Eusko Alkartasuna*<sup>5</sup> (EA) bereizi izanaren ondorioz, alderdi horren aldeko Batzarkideak Talde Mistora igaro ziren. Nazionalismo demokratikoa hautsi ondoren, 1987an EAJk PSE-PSOErekin egin zuen koalizioa Eusko Jaurlaritzan. Bestalde, Ardanzak Batzar Nagusietako kargua utzita, Imanol Murua Arregi (Euzko Atertzaleak/EA-Talde Mistoa) aukeratu zuten Gipuzkoako Diputatu Nagusi. Haren agindupean, Batzar Nagusiek zertxobait aldatu zituzten Gipuzkoako Toki eta Foru Administrazioako Eskubide Pasibo Osagarrien Zerbitzua Administrazio Organoaren Estatutuak. Gipuzkoako Lurraldea Gobernatzeko eta Administrazio Foru Araua onartu zen (3/1984), Foru Diputazioaren eskumenak, haren Batzar Nagusiekiko harremanak eta abar arautzeko. *Udalkutxa* Udal Finantzaletarako kutxa eratu zen eta, besteak beste, honako hauek onartu ziren: Udal Obra eta Zerbitzuetarako 1985-1987 Plana (*Udalkidetza* zeritzona), Gipuzkoako Batzar Nagusien Jarduera Araudia eta zergeti buruzko Foru Arau batzuk. Azken horien artean, berriz, hauek dira aipagarrienak: Balio Erantsiaren gaineko Zergari

(BEZ) buruzkoa, Inbertsioetarako Eragingarri Fiskalei buruzkoa, Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzkoa eta Estatuko 1987ko Aurrekontu Legeak jasotako zerga-arauak egokitzeari buruzkoa.

Legegintzaldi horretan bost Batzorde Berezi edo Ikeretzeko Batzorde Berezi eratu ziren, haietatik hiru bateratuak: 1) Osasuna eta Ekonomia eta Ogasuna; 2) Ogasuna eta Erakunde Batzordea; 3) Ogasuna, Ekonomia eta Aurrekontuak -Ingurumena, Urak eta Saneamendua- Lurralde Politika, Arkitektura, Hirigintza eta Garraioak.

Azpinarratzekoa da 1983ko abuztuan izandako uholdeuren ondorioz hartutako neurriak eta laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziak burututako jardura. Eragindako kalte materialak arintzearen, Ogasun Batzordeak bi foru-arau onartu zituen: lehenengoa, irailaren 14koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoa salbuespenezko Neurri Fiskalak onartzekoa; bigarrena, hondamendiak eragindako ezohiko gastuak finantzatzeko bitartekoak ezartzekoa. Era berean, Gipuzkoako Batzar Nagusien XV. mendeaz geroztiko akten transkripzioa koordinatzeko eta gidatzeko Batzorde Bereziaren eginkizuna ere nabarmena izan zen. Lanaren ardura EHUKo doktore Luis Miguel Díez de Salazar Fernández zenari eta Maria Rosa Ayerbe Iribarri eman zieten. Lerro hauek idazterakoan, XVII. mendea dagoeneko ondo ikertuta dauka bigarren doktoreak eta 24. liburukia prentsan dago (1629-1631. urteei dagokiena).

Udal-konfigurazioari dagokionez, Batzar Nagusiek Astigarraga Donostiatik bereizteko espediente onartu zuten, baita Lasarte-Oria udalerri berria sortzeko Andoain, Hernani eta Urnieta udalbarrutietatik segregazioak egiteko proiektua ere. Aizola, Barrendiola eta beste urtegi batzuk egiteko aurrekontuak ere onartu ziren. Batzar Nagusiek argi berdea eman zioten Garagartza eta Azpilgoeta auzoak, hurrenez hurren, Elgoibartik eta Mutrikutik bereizteko espedienteari, *Mendaro* udalerria sortzeko.

Errepideen alorrean, Batzar Nagusiek berretsi egin zuten Nafarroako Foru Gobernuaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren artean sinatutako Hitzarmena, bi lurraldeak lotu dituen autobia eraikitzeko proiektua (gaur egungo A-15) abian jartzeko. Ildo horretatik, Nafarroako Lehendakari Gabriel Urralburu eta Gipuzkoako Diputatu Nagusi Imanol Muruak Koordinatzeko Hitzarmena sinatu zuten 1986ko uztailaren 23an Mugiroko Bentan (Nafarroa).

Datuei begirada bat emanda berehala antzematen da Batzar Nagusiek euskara suspertzeko konpromisoa hartu zutela. Beste ekimen batzuen artean, Gipuzkoako ikastolen alde

<sup>5</sup> Eratzeko prozesuan, 1987ko apirilean, Carlos Garaikoe-txea Urriza buru zuen EA (Eusko Alkartasuna) euskal alderdi sozial-

demokrata gisa azaldu zen, EAJren izaera demokrata-kristautik bereizteko.

2000

2000ko uztailaren 2ko Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltariko Lehendakaritza. Oiarzungo Udaletxeko bilkura-aretoa.

Presidencia de la Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante, de 2 de julio de 2000 celebrada en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Oiartzun.

General de Gipuzkoa, José Antonio Ardanza Garro (NV), en la Declaración institucional leída ante las Juntas Generales en la sesión de 27 de enero de 1984, llegara a firmar que: *Hoy con la L.T.H. necesitamos más que nunca criterios globales, elaboración de programas, imaginación, mucha información, perspectiva histórica. Es el Gobierno Vasco, en el ámbito de sus competencias, quien ha de hacerlo fundamentalmente, sacrificando quizá –permítaseme decirlo con la mayor humildad, pero también con la mayor franqueza– la brillantez de la ejecución de una obra por otro trabajo posiblemente más directivo de elaboración de necesidades, de coordinación y priorización de objetivos, formación de criterios y búsqueda de información necesaria para que en buena parte otros, finalmente, lo ejecuten.*

Los enfrentamientos entre el EBB y el Lehendakari Garaikoetxea en torno a la L.T.H., forzaron la dimisión de este último, siendo sustituido en *Lehendakaritza* por D. José Antonio Ardanza Garro, el 24 de enero de 1985, cargo incompatible con el ejercicio de cualquier otro cargo público o privado, lo que le llevó al cese como Diputado General de Gipuzkoa y su traslado al Palacio de Ajuria-Enea (Vitoria/Gasteiz), sede el ejecutivo autónomo. Supo conservar la Presidencia del Gobierno Vasco pactando con el PSE-PSOE (y luego también con EE y EA) en Gobiernos de coalición.

El 20 de noviembre de 1984, aniversario de la muerte del general Franco, las Juntas Generales de Gipuzkoa suspendieron el Pleno en señal de duelo por el asesinato de D. Santiago Brouard Pérez, Procurador-Juntero por Bizkaia y miembro de la Mesa de Herri Batasuna, emitiendo un comunicado de condena.

La escisión del PNV incidió en la composición de los Grupos Junteros de Gipuzkoa: a partir de 1986 como consecuencia de la escisión de *Eusko Alkartasuna*<sup>5</sup> (EA), los Junteros que lo apoyaron pasaron a formar parte de Grupo Mixto. La ruptura del nacionalismo democrático obligó al PNV a coaligarse con el PSE-PSOE en el Gobierno Vasco en 1987. Por otra parte, el cese de Ardanza en las Juntas Generales le brindó a Imanol Murua Arregi (NV/EA-Grupo Juntero Mixto) la oportunidad de ser elegido Diputado General de Gipuzkoa. Bajo su mandato, las Juntas Generales modificaron parcialmente los Estatutos del Órgano de Gestión del Servicio de Derechos Pasivos Complementarios de la Administración Local y Foral de Gipuzkoa. Se aprobó la Norma Foral de Gobierno y Administración del Territorio de Gipuzkoa (3/1984), que fijó las competencias de la Diputación Foral, sus relaciones con las Juntas Generales, etc. Nació la Caja de financiación municipal, *Udalkutxa* y se aprobaron, entre otros, el Plan de Obras y Servicios Municipales 1985-1987

(conocido por *Udalkidetza*), el Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa y otras Normas Forales sobre Fiscalidad guipuzcoana, entre las que cabe señalar, Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), Incentivos fiscales a la Inversión, Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones, adaptación a Gipuzkoa de las medidas tributarias contenidas en la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1987, etc.

Fueron cinco las Comisiones Especiales o Especiales de Investigación que se constituyeron en el transcurso de esta Legislatura, siendo tres de ellas conjuntas: 1ª) Salud y Economía y Hacienda; 2ª) Hacienda-Institucional; y, 3ª) Hacienda, Economía y Presupuestos-Medio Ambiente, Aguas y Saneamiento-Política Territorial, Arquitectura, Urbanismo y Transportes.

Interesa dejar constancia de la actividad desarrollada por la Comisión para el impulso, seguimiento y control del cómputo de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones de agosto de 1983. A los efectos de paliar los daños materiales, la Comisión de Hacienda aprobó dos Normas Forales, la primera, de 14 de septiembre, de Medidas Fiscales de carácter excepcional en el Territorio Histórico de Gipuzkoa y la segunda, estableciendo el mecanismo de financiación de los gastos extraordinarios derivados de la catástrofe. Se distingue también la labor desarrollada por la Comisión Especial para la coordinación y dirección de la transcripción de Actas de las Juntas Generales de Gipuzkoa a partir del siglo XV, encomendada a los Dres. Luis Miguel Díez de Salazar Fernández (q.e.p.d.) y María Rosa Ayerbe Iribar de la UPV/EHU. En el momento de redactar de estas líneas, el siglo XVII está siendo investigado –ya en solitario– por ésta última y está en prensa el volumen 24 (años 1629-1631).

Por lo que se refiere a la configuración municipal, las Juntas Generales aprobaron el expediente de segregación del núcleo de población de Astigarraga respecto a Donostia/San Sebastián, así como el proyecto de segregaciones de los términos municipales de Andoain, Hernani y Urnieta para la construcción del nuevo municipio de *Lasarte-Oria*. Se aprobaron también los Presupuestos para la construcción de las presas de Aizola, Barrendiola, etc. Las Juntas Generales dieron el Visto Bueno al expediente de segregación de los Barrios de Garagarza y Azpilgoeta de Elgoibar y Mutriku, respectivamente, a los efectos de formar el municipio de *Mendaro*.

En materia de carreteras, las Juntas Generales ratificaron el Convenio suscrito por el Gobierno Foral de Navarra y la Diputación Foral de Gipuzkoa por el que se puso en marcha el proyecto de construcción de la Autovía que ha unido ambos territorios (la actual A-15), alternativa a las carreteras entonces existentes. En ese sentido, el Presidente navarro, Gabriel Urralburu y el Diputado General, Imanol Murua, firmaron, el

<sup>5</sup> En el proceso constituyente, celebrado en abril de 1987, EA (Solidaridad Vasca), liderado por Carlos Garaikoetxea Urriza, se definió como partido político vasco de carácter social-demócrata, frente al posicionamiento democristiano del PNV.

nió como partido político vasco de carácter social-demócrata, frente al posicionamiento democristiano del PNV.



antolatutako *Kilometroak 83ren* arrakasta eta Euskara Normalizatzeko Legea betearazteko hartu beharreko neurrien inguruan EEk aurkezturiko Ez-arauzko Proposamena dira aipagarrienetako batzuk.

\* \* \*

### III. Legegintzaldian (1987-VII-4/1991-III-22)

Batzar Nagusietako Lehendakaritza Gurutz Ansola Larrañaga (EAJ) jaunak bereganatu zuen. Haren agintepean, 1979an hasitako ibilbidea sendotu egin zen eta, besteak beste, honako Foru Arau hauek onartu ziren: Ondare Eskualdatzeen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzkoa, Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga aldarazi zuena; Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Identitate Zeinuak definitu zituen; eta Tokiko Ogasunak Arautzekoa. Ondare higiezin eta zerga orokorren inguruko beste Foru Arau batzuk ere onartu zituzten, hala nola Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergari buruzkoa eta Hiri Lurren Balio Gehitzearen gaineko Zergari buruzkoa.

Batzar Nagusien osaerari dagokionez, esatekoa da, 1987tik aurrera, gipuzkoar emakumezkoek goi-mailako erantzukizuneko postu gehiago bereganatu zituztela, euren ahotsa Batzar Nagusien Osoko Bilkuran eta Batzorde arrunt nahiz berezietan entzunarazteko. Hortxe ditugu, besteak beste Miren Irusta Estala (EA), María del Carmen Pérez Martínez de Morentín (EA), Ana Bereciartua Arriaran (EA), Marisol Erauskin Etxenike (EE), etab.

Onartutako Ez-arauzko Proposamenen artean, Euzko Abertzaleak Taldeak aurkezturikoak dira azpimarragarrienak. Lehenengoa, Donostian *Euroleihatila* bat, hots, Europako enpresei buruzko informazio-zentro bat zabaltzeko eskaria izan zen. Bigarrena, kontzientzia-eragozleak espetxeratzearekin zegoen lotuta. Eta hirugarrenak, Foru Aldundiak Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuetan egiten duen ekarpenaren koefizienteak berraztertzea eskatzen zuen (1989).

Gipuzkoako Ondare Historikoari buruz, 1987an, Batzar Nagusiek Loiolako Basilika eta San Inazioaren jaiotetxea konponetzen hastea erabaki zuten. Bi urte geroago *Uliazpi Fundazioa* eratu zen, Gipuzkoan adimen-urritasun sakona duten lagunak zaintzeko.

Bi Batzorde Berezi edo Ikertzeko Batzorde Berezi eratu ziren III. Legegintzaldian zehar. Bata, 1988ko uztail

uholde-uren ondorioz hartutako neurriak eta laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Berezia zen. *Uholdeen Batzordea* zeritzonak, hondamendiak eragindako kalteak arintzeko eta biktimei kalte-ordainak emateko finantzabideak abiarazi zituen. Eusko Jaurlaritzaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren koordinazioa bikaina izan zen orduko hartan. Gero, 1989-1990eko lehorrea eta suteak, hurrengo urteko harriabarra eta beste gertakizun larri batzuk etorri ziren, eta guztietan ere Batzar Nagusiek arintzeko neurriak programatu eta onartu zituzten. Bigarren Batzorde Berezia DIAGRAMAN, SA sozietateari hirigintza-baimenak eman izana eta COMAQen ondasun higiezinak DIAGRAMAN, Sari besterendu izana ikertzeko eratu zen.

Udal-egituraren arloan, Batzar Nagusiek ondorengo bereizketa hauek onartu zituzten: 1) Iruerrietako udalbarrutiaren zati bat, *Orendain* eta *Baliarria* udalerrri berriak eratzeko; 2) Azkoitiko Aginaga auzoa, Zumarragan sartzeko; eta 3) Itsasondoko udalbarrutiaren zati bat, *Altzaga* udalerrria bilakatzeko.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Errepideen arloan, Ikaztegieta eta Legorreta bitarteko N-1 errepidea zabaldu egin zen aipatutako azken udalerritik Ordiziako tunelerraino, eta Azpeitia-Zestoa tarteara hobetu egin zen. Bestalde, Nafarroarekin lotzeko autobiarren (A-15) proiektua zela eta, hasieran herri-mugimendua sortu zen horren aurka eta, geroago, ETArekin mehatxuak etorri ziren. 1978-1980 urteak ETArekin indarkeriaren garairik bortitzena izan ziren: guztira 239 hilketa, frankismoaren bukaera (1968-1975) egindako 43ak baino ia hiru bider gehiago. Lurraldea baketu eta normalizatu nahian, Ardanza Lehendakariak *Ajuria Eneako Hitzarmena*<sup>6</sup> deiturikoa sinatzera bultzatu zituen euskal alderdi demokratikoak (AP, CDS, EE, EA, EAJ, PSE-PSOE). Hitzarmena aurrerapauso politikoa izan zen ETArekin indarkeriaren aurkako eta euskal gizartearen zati baten oinarritzko eskubideak haustearen aurkako borrokan, baina inondik ere ez zuen gatazkaren behin betiko konponbidea ekarri. Hurrengo urtean, ETA Nafarroako Autobia (A-15) eraikitzea eragozteko burutzen ari zen ekin-tzak ikusita, Batzar Nagusiek *ETArekin aurkako Erakunde Adierazpena* onartu zuten aho batez. Terrorismoa euskal gizartearen polarizazioaren arrazoi nagusia zela –eta oraindik izaten jarraitzen du– esan zuten eta horrek zehazten duela demokratikak eta bortitzak bereizten dituen muga<sup>7</sup>.

Batzar Nagusiek, besteak beste, bi hitzarmen hauek berretsi zituzten: Lankidetzaren Hitzarmena Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Enplegu

<sup>6</sup> Testua kontsultatzeko, DE PABLO, Santiago; DE LA GRANJA, José Luis; MEES, Ludger (eds.), *Documentos para la historia del nacionalismo vasco. De los Fueros a nuestros días*, Bartzelona, Ariel Practicum arg., 1998, 178-181. orr.

<sup>7</sup> Ikus 1989-XI-21eko Batzar Nagusietako Osoko Bilkurako Aktak: *...ETAk eraso egiten du Euskal Herriak demokratikoki aurreratzeko egungo autogobernuko erakundearen aurka*.



23 de julio de 1986, un Acuerdo de Coordinación en la Venta de Mugiro (Navarra).

La simple contemplación de los datos evidencia que las Juntas Generales se comprometieron en la revitalización del euskara. Entre otras actuaciones, destaca la iniciativa a favor de las ikastolas guipuzcoanas mediante el éxito de la organización *Kilometroak 83* y la Proposición No de Norma presentada por EE sobre medidas a adoptar en cumplimiento de la Ley de normalización del euskara.

\* \* \*

En la **III Legislatura (4-VII-1987/22-III-1991)** la Presidencia de las Juntas Generales recayó en D. Gurutz Ansoña Larrañaga (PNV), bajo cuyo mandato se consolidó la trayectoria iniciada en 1979, con la aprobación, entre otras, de las Normas Forales sobre el Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, por las que se modificó el Impuesto de Sucesiones y Donaciones, la definición de los Signos de Identidad del Territorio Histórico de Gipuzkoa o la Reguladora de las Haciendas Locales, además de otras Normas Forales sobre bienes inmuebles y materia fiscal en general, como el Impuesto de Actividades Económicas y el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.

Por lo que a la composición de las Juntas Generales se refiere, no corremos un riesgo desmesurado al afirmar que, a partir de 1987, las mujeres guipuzcoanas ocuparon un mayor número de puestos de alto nivel de responsabilidad, haciendo oír su voz tanto en la sesiones del Pleno como de las Comisiones, ordinarias y especiales. Ahí están los ejemplos, entre otras, de Miren Irusta Estala (EA), María del Carmen Pérez Martínez de Morentín (EA), Ana Bereciartua Arriaran (EA), Marisol Erauskin Etxenike (EE), etc.

Entre las Proposiciones No de Norma aprobadas las Juntas Generales cabe registrar las presentadas por el Grupo Juntero NV. Una, en relación con la solicitud de instalación en San Sebastián, de una *Euroventanilla*, es decir, de un Centro Europeo de Información Empresarial. Otra, relacionada con el encarcelamiento de objetores de conciencia. Y una tercera, sobre Revisión de los coeficientes de aportación de la Diputación Foral al Presupuesto de la Comunidad Autónoma del País Vasco (1989).

En relación al Patrimonio Histórico de Gipuzkoa, en 1987 las Juntas Generales aprobaron el inicio de la restaura-

ción de la Basílica de Loyola y la Casa Natal de San Ignacio. Dos años más tarde, se creó la *Fundación Uliazpi* para la atención a los deficientes mentales profundos de Gipuzkoa.

Dos Comisiones especiales o de Investigación se constituyeron en el transcurso de la III Legislatura. Una, para el impulso, seguimiento y control de las medidas a adoptar con ocasión de las lluvias torrenciales del mes de julio de 1988, conocida por la *Comisión de Inundaciones*, que indujo a activar mecanismos de financiación para paliar los daños e indemnizar a las víctimas de la catástrofe. La coordinación Gobierno Vasco-Diputación Foral de Gipuzkoa pudo ser calificada de excelente. La sequía y los incendios del invierno 1989-1990, el pedrisco del año siguiente, etc. fueron otros tristes episodios que precisaron de medidas paliativas programadas y aprobadas por las Juntas Generales. La segunda Comisión especial se constituyó en relación con la concesión de licencias urbanísticas a la Sociedad DIAGRAMAN, S.A. y a la enajenación de los bienes inmuebles de COMAQ a DIAGRAMAN, S.A.

En lo que afecta a la configuración municipal, las Juntas Generales aprobaron las siguientes segregaciones: 1ª) De parte del término municipal de Hiruerrieta para constituir los nuevos municipios de *Orendain* y *Baliarria*; 2ª) Del Barrio de Aguinaga de Azkoitia para su agregación al de Zumárraga. Y 3ª) Una parte del término municipal de Itsasondo pasó a constituir el nuevo municipio de *Altzaga*.

Por lo que se refiere a las Carreteras del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se desdobló la N-1 entre Ikastegieta y Legorreta y se inició el desdoblamiento entre este último municipio y el túnel de Ordizia, mejorándose el tramo Azpeitia-Zestoa. Por otra parte, el Proyecto de Autovía de enlace con Navarra (la denominada A-15) contó inicialmente con un movimiento de rechazo popular y, más tarde, con amenazas de ETA. En los años 1978-1980 se produjo la mayor escalada violenta de ETA con 239 asesinatos, casi seis veces más que los 43 que cometió en el tardofranquismo (1968-1975). Para conseguir la pacificación y normalización del país, el Lehendakari Ardanza promovió, en 1988, la firma de los partidos democráticos vascos (AP, CDS, EE, EA, PNV, PSE-PSOE) en el denominado *Pacto de Ajuria Enea*<sup>6</sup>, que representó un avance político en la lucha contra la violencia de ETA y la conculcación que conlleva de derechos básicos de una parte de la sociedad vasca, pero en ningún caso la resolución definitiva del problema. Al año siguiente, y ante la intimidación de ETA para impedir la construcción de la Autovía de Navarra (A-15), las Juntas Generales de Gipuzkoa aprobaron, por unanimidad, una *Declaración institucional contra ETA*, por entender que el terrorismo era –y sigue sien-

<sup>6</sup> Puede consultarse el texto en DE PABLO, Santiago; DE LA GRANJA, José Luis; MEES, Ludger (eds.), *Documentos para la historia*

*del nacionalismo vasco. De los Fueros a nuestros días*, Barcelona, ed. Ariel Practicum, 1998, pp. 178-181.



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura



artean Enplegua Sustatzeko Programa garatzeko, Eudelek ordezkaturako Gipuzkoako toki-korporazioekin elkarlanean<sup>8</sup>, eta Kartografiaren Toponimia Normalizatzeko Hitzarmena Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Normalizatzeko Idazkaritza Nagusiaren, Arabako Foru Aldundiko Hirigintza eta Arkitektura Sailaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Sailaren artean. Era berean, aipagarria da Hirugarren Adinekoentzako opor-programak prestatzeko INSERSOren (Gizarte Zerbitzuetako Erakunde Nazionala), Eusko Jaurlaritzaren eta Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Aldundien artean sinatutako Hitzarmena, arlo horren transferentziaren ondoren (1988); baita Lanerako Prestakuntzaren eta Lanbide Trebakuntzaren inguruan Eusko Jaurlaritzarekin sinatutako Lankidetzaren Hitzarmena ere.

Foru Aldundiaren ekintza politikoa kontrolatzeko lanari dagokionez, Batzar Nagusiek *Politika orokorreko urteroko adierazpena, Foru Aldundiaren jarduerari buruzko eztabaida orokorrak, interpelazioak eta galderak* erabili zituzten, besteak beste, kontrol-tresnatzat. III. Legegintzaldian lan handia egin zuten Aldundia kontrolatzeko, eta horrek erakundearen garrantzi politiko ukaezinaren berri ematen du. Bestalde, 1988ko Politika Orokorreko Adierazpenean Imanol Murua Diputatu Nagusiak Gipuzkoako egoera sozio-ekonomikoan aldaketa positiboa (Estatuko eta nazioarteko ongialdi ekonomikoak lagunduta etorritakoa) iragarri zuen, lehenengo aldiz hamarkada batean. Hurrengo urtetik aurrera, Gipuzkoako Foru Aldundiak 2000ko Gipuzkoako Plan Estrategikoa jarri zuen abian *Teknologia eta Natura* lemapean. Egitasmo hark lurraldea suspertzeko Administrazioaren eta indar sozialen arteko akordioa lortzea zuen helburu; eta besteak beste, industri politikaren inguruko ekimenak, giza baliabideen prestakuntza, Ur Horniketarako eta Saneamendurako Plan Integrala (UHSPi), ingurumenari buruzko politika eta lehen sektorea egokitzeko eta hirugarren sektorea sendotzeko neurriak jaso zituen.

\*\*\*

#### IV. Legegintzaldian (1991-VI-18/1995-III-23)

Batzar Nagusietako Lehendakaritza Jon Esnal Alegria jaunari (EAJ) egokitu zitzaion. Agurtzeko hitzaldian, euskaraz goitik behera irakurrita, *Gipuzkoak oraindik jasaten zituen gaitzak* aipatu zituen, besteak beste hurrengo hauek: langabezia, droga eta indarkeria, Europako Ekonomi Erkidegoan (EEE) sartu beharrak zekarren erronka ahaztu barik.

Eli Galdos Zubia jauna (EAJ) izendatu zuten Diputatu Nagusi izateko hautagaia, eta haren alderdiaren eta PSE-PSOE kidearen botoekin aukeratu zuten. Bere kandidatura defenditzerakoan adierazi zuenez, lehen aipaturako *Ajuria Eneako Hitzarmena* (1988) zen euskal indar demokratikoen funtsezko konpromezua, Herriaren normalkuntza politikoaren eta bakearen alde lan egiteko. IV. Legegintzaldirako jardunbide nagusiak enpleguaren eta ingurumenaren aldeko politikak izango zirela iragarri zuen, eta jarduera araugilea bultzatzeko konpromezua hartu zuen. Horretarako, Gipuzkoako ekonomia sendotzeko balioko zuten hamabost Foru Arau onartuko ziren.

Ez da alferrekoa gogoratzea, nazionalismo demokratikoaren beste aldekoek, sistemaren aurkakoez, Jose Luis Elkoro Unamuno (HB) aurkeztu zutela Diputatu Nagusi izateko hautagai; haren programak –dena euskaraz idatzia– autodeterminazio-eskubidean jartzen zuen indarra, Kurdistan, Lituania, Eslovenia eta Kroaziaren ereduaren ildotik, eta elkarriketa nahiz negoziazioa aldarrikatzen zituen. Haren iritziz, Euskal Herria marko juridiko eta politiko berri batera eramango zuen *II. Trantsizio* baten bidez soilik sar zitekeen Europako Batasunean; horrek, berez, Erreforma Politikokoaren Legeak ekarritako erregimen autonomikoa zalantzan jartzea adierazten zuen.

Europarekiko erabateko bateratasunak (1993ko urtarilaren 1erako zegoen aurreikusita) neurri handian baldintzatu zituen foru-erakundearen jardura araugilea eta kontrolatzeko eginkizunak. Gipuzkoako industriaren eta ekonomiaren egitura (Hernani, Irun, Legazpi, Debarrena eta abar) egokitzeko premia handikoa zen European lehiakorrek izateko. Ildo horretatik, Foru Aldundiak aurreko Legegintzaldian onartutako *Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoa: Teknologia eta Natura* (PGE) jarri zuen abian. Dena den, ez zen egitasmo hori izan erakundeak arautzeko eta kontrolatzeko eginkizunean burututako lanaren erdigunea. Izan ere, Batzar Nagusietako Taldeek indar handia jarri zuten *Andoain-Irurtzun Autobia* eraikitzeari buruz Ez-arauzko Proposamenak, galderak eta abar egiten, kontu hark bereganatzen baitzuen arreta Diputatu Nagusia hautatu zenean. Taldeetako ordezkariak Eli Galdos ETArekin presioen aurrean makurtu izana aurpegiratu zioten, 1991ko abuztuan, *Lurraldea* koordinakundearekin elkar hartuta, Nafarroako autobien trazaketa aldatzea erabaki zuelako. Hala, Patxi Baztarrika Galparsorok (EE/EUE) argi eta garbi adierazi zuen bere ezadostasuna: *...armen presiopean negoziatzea, mahai gainean nahiz azpian egon armak, armak gogoan ditugula negoziatzea, beti esan dugu, eta denok esan dugu, indarkeriaren aurrean amore ematea dela*.

<sup>8</sup> 1982an sortu zen Eusko Legebiltzarreko otsailaren 12ko 3/1988 Elkartearen Legearen arabera. Euskal Autonomia Erkidegoko ia udalerrri guztiek eta Nafarroako Foru Komunitateko batzuek osatzen

dute. Udal-autonomia defenditzea eta tokiko interesak beste erakundeetan ordezkatzeko dira horren oinarritzeko helburuak.

2000

2000ko urriaren 9ko Batzar Berezi edo Ezohikoko Lehendakaritza, Bidaniko San Bartolome parroikia-elizan.

Presidencia de la Junta Particular o Extraordinaria de 9 de octubre de 2000, celebrada en la Iglesia parroquial de San Bartolomé de Bidania.

do— la causa principal de la polarización de la sociedad vasca al marcar la línea divisoria entre demócratas y violentos<sup>7</sup>.

Las Juntas Generales ratificaron, entre otros, el Convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Instituto Nacional de Empleo (INEM) para el desarrollo de un Programa de fomento de empleo en colaboración con las Corporaciones Locales de Gipuzkoa, representadas por EUDEL<sup>8</sup> y el Convenio de Cooperación entre la Secretaría General de Política Lingüística del Gobierno Vasco, el Departamento de Urbanismo y Arquitectura de la Diputación Foral de Álava y el Departamento de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente de la Diputación Foral de Gipuzkoa para la Normalización Toponímica de su Cartografía. Hay que destacar también el Convenio suscrito entre el INSERSO (Instituto Nacional de Servicios Sociales), el Gobierno Vasco y las Diputaciones de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia sobre coordinación en la ejecución del Programa de vacaciones sobre la Tercera Edad, a partir de su transferencia (1988); así como el Convenio de Colaboración con el Gobierno Vasco en materia de Formación Ocupacional y Reciclaje Profesional.

Las Juntas Generales controlaron la acción política de la Diputación Foral mediante, entre otros instrumentos, la *Declaración anual de política general*, los *Debates generales sobre la acción de la Diputación Foral*, las *interpelaciones y las preguntas*. Numerosas fueron las actividades de control que se desarrollaron durante la III Legislatura, lo cual indica la indudable importancia política de esta institución. Así, en la Declaración de Política General de 1988 el Diputado General, Imanol Murua, anunció —por primera vez en una década— el cambio positivo de la coyuntura socio-económica guipuzcoana, al amparo de la bonanza económica estatal e internacional. A partir del año siguiente, la Diputación Foral de Gipuzkoa impulsó el *Plan Estratégico de Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza*, marco para lograr el acuerdo entre la Administración y las fuerzas sociales para relanzar el territorio histórico y que contempló, entre otros aspectos, actuaciones en política industrial, formación de recursos humanos, Plan Integral de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas (PIAS), política medioambiental, adaptación del Sector primario y la potenciación del terciario.

\* \* \*

En la **IV Legislatura (18-VI-1991/23-III-1995)** la Presidencia de las Juntas Generales recayó en D. Jon Esnal

<sup>7</sup> Vid. Actas del Pleno de las Juntas Generales, de 21-XI-1989: *...ETA constituye un ataque a las instituciones actuales de autogobierno, democráticamente elegidas por el pueblo vasco.*

<sup>8</sup> *Euskadiko Udalen Elkarte* (Asociación de Municipios Vascos). Fundada en 1982, de conformidad con la Ley del Parlamento

Alegría (NV), quien en el Discurso de Salutación, leído íntegramente en euskara, destacó como *males que seguía padeciendo Gipuzkoa*, entre otros, los siguientes: el desempleo, la droga, la violencia, sin olvidar el reto que suponía el próximo ingreso en la Comunidad Económica Europea (CEE).

El candidato a Diputado General, D. Elías Galdós Zubia (NV), elegido en segunda rotación con los votos de su partido y los de sus caoligados PSE-PSOE, al defender su candidatura subrayó que el *Pacto de Ajuria Enea* (1988) al que hemos hecho referencia anteriormente, significaba el compromiso básico de las fuerzas democráticas vascas para trabajar por la normalización política y la pacificación del País. Trazó como líneas de actuación de la IV Legislatura la política del empleo y del medio ambiente, comprometiéndose a impulsar la actividad normativa a través de la aprobación de quince Normas Forales que sirvieran de instrumento para potenciar la economía guipuzcoana.

No estará de más recordar que frente al nacionalismo democrático, el rupturista presentó como candidato a Diputado General a D. José Luis Elkorro Unamuno (HB), cuyo programa, redactado íntegramente en euskara, radicó en la defensa del derecho de autodeterminación del pueblo vasco, siguiendo los precedentes de Kurdistán, Lituania, Eslovenia o Croacia, abogando por el diálogo y la negociación. El ingreso de Euskal Herria en la Unión Europea sólo era posible, a su juicio, a través de una *II Transición* que llevara a un nuevo marco jurídico-político, lo cual suponía de facto cuestionar el régimen autonómico surgido de la Ley de Reforma Política (diciembre de 1976).

La convergencia plena con Europa (prevista para el 1 de enero de 1993) determinó gran parte de la labor normativa y las tareas de control de la institución foral. Revistió especial urgencia la necesidad de adecuar estructuralmente la industria y economía guipuzcoanas (Hernani, Irún, Legazpi, Bajo Deba, etc.) para hacerlas competitivas a nivel europeo. En este sentido, la Diputación Foral llevó a efecto el *Plan Estratégico Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza* (PGE), aprobado en la Legislatura anterior. Pero este no fue el centro de la tarea normativa y de control en seno de la institución. Se distinguen las Propositiones No de Norma, preguntas, etc. formuladas por los Grupos Junteros en relación con la construcción de la *Autovía Andoain-Irurtzun*, que ya había acaparado la atención con motivo de la elección del Diputado General. Los portavoces de los Grupos Junteros reprocharon a E. Galdós el haber cedido a las presiones de ETA al modificar, en agosto de 1991, y previo acuerdo con la Coordinadora *Lurraldea*, el trazado oficial de la

159



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura

Mahaiaren ekintzei dagokienez, 1993ko martxoaren 12an Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Lurralde Historikoen Mahaiek bilera bateratua egin zuten, ondoko gai hauek aztertzeke: 1) Batzar Nagusien garai historikoetako Akten trataera dokumentala; 2) Eusko Legebiltzarrarekiko erakunde-harremanak; 3) Lurralde Historikoen Kontu Nagusiak onartzeko Sistema, eta 4) Erakunde bakoitzaren sistema informatikoak. Era berean, Ponentzia bat izendatu zuten Batzar Nagusietan euskararen erabilera ikertzeke.

Batzarretako Taldeen osaerari dagokionez, esan beharra dago, 1987tik aurrera, EE garrantzia galduz joan zela hauteskundeetan. 1992an barne-krisialdia jasan eta bi sektoretan banatu zen. Batak izaera abertzale nabaria zuen eta Kepa Aulestia zuen buru. Geroago *Euskal Ezkerra (EUE)* izango zen, baina laster desagertu eta *Eusko Alkartasunaren (EA)* aldera lerratu zen. Bestea Estatuko sozialismoaren aldekoagoa zen, Jon Larrinaga eta Mario Onaindia zena ziren buruzagiak eta Euskadiko Alderdi Sozialistarekin egin zuen bat 1993an, PSE-EE (PSOE) bihurtzeko. Sigla horiei eutsi arren, bat egin ostean EE desagertu egin zen erakunde gisa<sup>9</sup>, eta ondorioz, 1992ko urtarilaren 31n, Batzarretako EEko Taldeak *Euskal Ezkerra (EUE)* izena hartu zuen.

IV. Legegintzaldian ezohiko zerbait gertatu zen: 1992ko maiatzean, Batzar Nagusiek, EE, EA eta HB Taldeek hala bultzatuta, Lurralde Historikoko Aurrekontu Proiektua itzuli zioten Foru Aldundiari. Horrek Eli Galdos Diputatu Nagusia 1993ko Aurrekontua EA eta EUEekin hitzartzera eraman zuen. Aurrekontua aipatutako *Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoan* oinarrituta zegoen, egitasmo horrek sorrarazitako adostasuna ikusita eta kontutan harturik, 1991z geroztik, Gipuzkoako industri sarearen oinarritzko sektoreetan krisialdia nabari-nabaria zela (Patricio Echeverría, ACENOR, automozioa, makina-erremintaren ziurgabetasuna, etab). Politika Orokorreko Adierazpena zela eta (1994), Galdosek Batzarretako Taldeei *elkar ulertzeko eta elkarlanean jarduteko* eskatu zien, aurreko Legegintzaldietan egindakoaren ildo beretik. 1994ko Aurrekontuetan, Gipuzkoako Foru Aldundiak dirulaguntza izenduna onartu zuen ADEGI Gipuzkoako enpresaburuen elkartearentzat, Gipuzkoako enpresentzako zerbitzu aurreratuak finantzatzeko helburuz.

Batzarrek Foru Arau hauek onartu zituzten, besteak beste: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzkoa; Foru Administrazioa Euskalduntzeko eta Euskara Kultur Ingurunean Sustatzeko Programari buruzkoa; inbertsioari

laguntzeko eta jarduera ekonomikoari eragiteko premiazko neurri fiskalei buruzkoa; kultur ekipamenduei buruzkoa (1992-1995); mendiko nekazaritzaren erregimen bereziari dagozkion banatzeko irizpideei buruzkoa; Udalak Finantzatzeko Foru Funtza arautzekoa; Hirugarren Adinekoen Alde Berehala Esku Hartzeko Planari buruzkoa; Gipuzkoako mendiei buruzkoa; Lurralde Historikoko errepide eta bideei buruzkoa; Udal-mugapeei buruzkoa; ekimen pribatuak interes orokorreko ekintzetan parte hartzeko neurri fiskalei buruzkoa; Hizkuntza Normalizatzeko Foru Arauaren erreformari buruzkoa; eta Gipuzkoako Finantzen Lurralde Kontseilua sortzekoa.

Batzar Nagusiek EA, EE eta HB Taldeek aurkeztutako Ez-arauzko Proposamena onartu zuten, Europako Akta Bakarra berehala indarrean jartzeko zela eta (1993ko urtarilaren 1ean), Eusko Jaurlaritzak *Bidasoa Beheko Eskualdean* sortutako egoera larria arintzeko esku har zezan eskatzeko (1992). *Kontzientzia Eragozpenaren Mugimenduaren* ekimenez, EA eta EUEk Ez-arauzko Proposamen bateratua aurkeztu zuten Ordezko Gizarte Zerbitzuen inguruan: Gipuzkoako Foru Aldundiari, gizarte-zerbitzuak egiteko posturik ez eskaintzeko eta intsumisio-delitua despenalizatzeko ahaleginak egiteko eskatu zioten, besteak beste.

Bi *Ikertzeko Batzorde Berezi* eratu ziren IV. Legegintzaldian zehar: Gipuzkoa-Nafarroa Autobari Segimendua egiteko Batzordea eta Benta Berriko industrialdean Gipuzkoako Foru Aldundiak izandako esku-hartzea ikertzeko Batzordea, Donostiako Udalak zabalduetako espedientearen ondorioz. Ikertzeko Batzorde horien jarduera garrantzitsua izan zen eta Batzar Nagusiak sendotu egin ziren Gipuzkoako Lurralde Historikoko dauden arazoak patxadaz ikertzeko zereginean. Zenbait herritan hondamenezko uholdeak izan ziren 1992ko ekainaren 23ko euri-jasen ondorioz, eta erakundeek, Eusko Jaurlaritzarekin elkar hartuta, gipuzkoarren aldeko erantzun egokia eman zuten.

Hizkuntza-politikaren alorrean, EE, EST, EAT eta EAK eskatuta, hizkuntz normalizazioari buruzko Arau Proposamena onartu zen, Batzar Nagusien Funtzionamendu Araudiari buruzko ekainaren 25eko 5/1985 Foru Araudia erreformatzeko.

Udal-antolaketa dagokionez, Batzar Nagusiek ontzat jo zuten Leaburu-Gaztelu udalbarrutiaren zati bat bereiztea, *Gaztelu* udalerria sorrarazteko (1994).

HBk, 1995eko apirilaren 20an, *Hego Euskal Herriaren eta Espainiako Estatuaren arteko gatazka politikoa konpontzeko Alternatiba Demokratikoa*<sup>10</sup> plazaratu zuen,

<sup>9</sup> Gaiari buruz, ikus DE LA GRANJA SAINZ, José Luis, *El Siglo de Euskadi. El nacionalismo vasco en la España del siglo XX*, Madril, Editorial Tecnos (Grupo Anaya), SA, 2003, 138. orr.: ...bere lehengo hautesleetatik (1986an Euskal Autonomia Erkidegoan 100.000 boto pasotxo jaso zituen, botoen %10 inguru) zati batek soilik egin zuen

bat euskal-espainiar sozialismoarekin, gainerakoak beste indar batzuekin lerratu baitziren, batik bat Ezker Batuarekin.

<sup>10</sup> Testua kontsultatzeko, DE PABLO, Santiago; DE LA GRANJA, José Luis; MEES, Ludger (eds.), *Documentos... op.cit.*, 182-183. orr.



autovía de Navarra. Así, Patxi Baztarrika Galparsoro (EE/EUE) remarcó sus diferencias en términos inequívocos: *...negociar con la presión de las armas, estén éstas encima o debajo de la mesa, estando las armas presentes en la conciencia de quienes negocian, siempre lo hemos dicho, y lo hemos dicho todos, que eso es ceder ante la violencia.*

En lo referente a los actos de la Mesa, el 12 de marzo de 1993, se celebró una sesión conjunta de las Mesas de los Territorios Históricos de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa para abordar los siguientes temas: 1º) Tratamiento documental de las Actas del periodo histórico de las Juntas Generales. 2º) Contactos institucionales con el Parlamento Vasco. 3º) Sistema de aprobación de las Cuentas Generales de los Territorios Históricos. Y 4º) Sistemas informáticos de cada institución. Se nombró también una Ponencia sobre la presencia del euskara en las Juntas Generales.

Por lo que a la composición de los Grupos Junteros se refiere, hay que indicar que, partir de 1987, EE fue perdiendo peso electoral. En 1992 sufrió una crisis interna y se dividió en dos sectores: uno, de marcado carácter nacionalista, liderado por Kepa Aulestia, que pasó a formar *Euskal Ezkerra (EUE)* pronto desaparecido y que se posionó con *Eusko Alkartasuna* (EA), y el sector más socialista pro-estatal, capitaneado por Jon Larrinaga y Mario Onandia (q.e.p.d.), que convergió con el *Partido Socialista de Euskadi* en 1993, pasando a denominarse PSE-EE (PSOE). Aun conservando las siglas, con esta fusión EE dejó de existir como organización<sup>9</sup>. Este dato explica que, con fecha 31 de enero de 1992, el Grupo Juntero EE pasó a denominarse *Euskal Ezkerra (EUE)*.

En la IV Legislatura ocurrió por un hecho insólito: en mayo de 1992 las Juntas Generales con el apoyo de los Grupos Junteros de EE, EA y HB devolvieron a la Diputación Foral el Proyecto de Presupuestos del Territorio Histórico, lo que obligó al Diputado General, E. Galdós, a pactar con EA y EUE el Presupuesto de 1993, sobre la base del ya citado *Plan Estratégico Gipuzkoa 2000...*, dada la unanimidad que conitaba, y habida cuenta que ya, desde 1991, se advertía la crisis de sectores básicos del tejido industrial guipuzcoano (Patricio Echeverría, ACENOR, automoción, incertidumbre en la máquina herramienta, etc.). Con ocasión de la Declaración de Política General (1994), Galdós reclamó a los Grupos Junteros *entendimiento y colaboración*, en la línea marcada por anteriores Legislaturas. En los Presupuestos de 1994 la Diputación Foral de Gipuzkoa introdujo una subvención nominativa para la asociación empresarial ADEGI, con el objetivo de financiar una oferta de servicios de carácter avanzado a las empresas de Gipuzkoa.

La Cámara aprobó, entre otras, las Normas Forales sobre el Impuesto de Renta de las Personas Físicas, Programa de Euskaldunización de la Administración Foral y del fomento del euskera en el ámbito cultural, Medidas Fiscales urgentes de apoyo a la inversión e impulso de la actividad económica, Equipamiento Cultural (1992-1995), Criterios de distribución del régimen específico de la Agricultura de Montaña, Reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, Plan de Intervención inmediata para la Tercera Edad, Montes de Gipuzkoa, Carreteras y Caminos del Territorio Histórico, Demarcaciones municipales y la de Incentivos Fiscales a la participación privada en actividades de interés general, la reforma de la Norma Foral sobre normalización lingüística, la de creación del Consejo Territorial de Finanzas de Gipuzkoa.

Las Juntas Generales aprobaron una Proposición No de Norma presentada por los Grupos Junteros EA, EE y HB solicitando al Gobierno Vasco su participación para aliviar la grave situación creada en la *Comarca del Bajo Bidasoa* (1992) con motivo de la inmediata entrada en vigor del Acta Única Europea (1 de enero de 1993). A iniciativa del *Movimiento de Objeción de Conciencia*, los Grupos Junteros EA y EUE presentaron conjuntamente una Proposición No de Norma sobre la Prestación Social Sustitutiva de los objetores de conciencia, instando a la Diputación Foral de Gipuzkoa, entre otras propuestas, a no ofertar puestos para la realización de la prestación social y a abogar por la despenalización del delito de insumisión (1993).

Dos *Comisiones Especiales de Investigación* se constituyeron en el transcurso de la IV Legislatura: la relativa al seguimiento de la Autovía Gipuzkoa-Nafarroa y la de la actuación de la Diputación Foral de Gipuzkoa en el Polígono de Venta Berri en relación con el expediente incoado por el Ayuntamiento de San Sebastián. La actividad desarrollada por las Comisiones de Investigación fue importante y significó el afianzamiento de las Juntas Generales como sede apta para el reposado estudio de los problemas que atañen al territorio histórico de Gipuzkoa. Varias localidades sufrieron inundaciones catastróficas con motivo de las lluvias torrenciales del día 23 de junio de 1992 y las instituciones supieron dar una respuesta adecuada para los guipuzcoanos, en coordinación con el Gobierno Vasco.

En política lingüística, a propuesta de los Grupos Junteros EE, SV, NV y EA, se aprobó la Proposición de Norma sobre normalización lingüística, de reforma de la Norma Foral 5/1985, de 25 de junio, de Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales (1993).

En lo que afecta a la configuración municipal, las Juntas Generales aprobaron la segregación de parte del término

<sup>9</sup> Sobre el tema, vid. DE LA GRANJA SAINZ, José Luis, *El Siglo de Euskadi. El nacionalismo vasco en la España del siglo XX*, Madrid, Editorial Tecnos (Grupo Anaya), S.A., 2003, p. 138: *...sólo una parte de su antiguo electorado (que en 1986 sobrepasó los*

*cient mil votantes y el 10 por 100 en la Comunidad Autónoma Vasca) se sumó al socialismo vasco-español, mientras que otra parte nutrió a fuerzas políticas distintas, en especial a Izquierda Unida.*





hots, *KAS Alternatiba* eguneratua. Helburua bi negoziazio-esparru irekitzeko oinarriak finkatzea zen: bata, ETArek eta Estatuaren artean; bestea, euskal gizartearen barnean, epe laburrean autodeterminazio-eskubidea erabiliz (formulazioa, metodologia, aukerak, epeak, etab.).

Autodeterminazioaren printzipioaren arabera, herri guztiek dute euren izaera politikoa askatasunez erabakitzeko eta euren garapen ekonomikoa, soziala eta kulturala askatasunez gauzatzeko eskubidea<sup>11</sup>. Batzar Nagusietako Osoko Bilkurak printzipio horri ekingo zion hurrengo Legegintzaldian, geroago ikusiko dugunez.

Batzarrek, bestalde, Urola bailarako errepide-sarea hobetu eta koordinatzeko Eusko Jaurlaritzak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak 1989ko azaroaren 30ean sinatutako Lankidetzaren Hitzarmena Egokitzeak Akordioa (1991) berretsi zuten.

\*\*\*

**V. Legegintzaldian (1995-VII-23/1999-IV-19)** emakumezkoek partaidetza nabariagoa izan zuten botere politikoan. Horixe izan zen, beharbada, Legegintzaldi horren ezaugarria: Esther Larrañaga (EAJ) aukeratu zuten Batzar Nagusietako Lehendakari eta haren agintaldia XXI. mendearen hastapenetara iritsi zen. Horrenbestez, bera izan da Gipuzkoako Historian foru-erakundearen buruzagitza izan den lehenengo emakumea. Hala ere, botere exekutiboa Roman Sudupe Olaizolaren esku (EAJ) egon zen, EAT, EA eta ESTk aurkeztu ondoren.

162 Onartutako Foru Arauen artean, Elkarteen gaineko Zergari buruzkoa azpimarratu beharra dago, Gipuzkoako enpresen lehiakortasuna sustatzeko tresna izan baita. Beste Arau batzuk honako hauek izan ziren: Gipuzkoako Ondare Historikari buruzkoa; Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko urtarilaren 1eko 3/1990 Foru Araua Aldatzekoa; Kooperatiben Erregimen Fiskalari buruzkoa (1997), kontuan izanda sektore kooperatiboak Gipuzkoan dituen erroak eta garrantzi kualitatibo eta kuantitatiboa; eta Pertsona Fisikoen eta ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzkoa. Azken horren inguruan bildu zen Politika Orokorreko Adierazpenari buruzko eztabaidaren zatirik handiena.

Gernikako Estatutuak (1979) jasotzen duen legegintza-ekimenari Batzar Nagusiek hogeitau geroago heldu zioten, *Euskal Autonomia Erkidegoko Zuzenbide Zibilaria buruzko Legea Gipuzkoako Foru Zibilaria dagokionez Aldatzeko Lege Proposamena* onartu zutenean. Lege Proposamen hori,

hala balegokio, Eusko Legebiltzarrean eztabaidatzea eta bozkatzea (irakurketa bakarreko tramitazioan) eta berori defendituko zuten batzarkideak aukeratzea ere onartu zuten Batzarrek. Proposamenaren helburua, baserrien eskualdatzea antzinako usadio eta ohituren arabera egitea bermatzea zen (1999).

1998an, Estatutua betetzeari zegokionez nagusitzen ari zen desilusioak eraginda, nazionalismoak (EAJ, EA eta HB) eta euskal sindikatuek (ELA eta LAB), hainbat gizarte-mugimendurekin batera, *Elkarrarekin* besteak beste, *Lizarra-Garaziko Hitzarmena* sinatu zuten (*Lizarrako Hitzarmena* ere zeritzona). Urtebete geroago, HB-EZK.AB, EA, EAT eta EBk Batzar Nagusien Erakunde Adierazpena proposatu zuten, Euskal Herriaren autodeterminazio-eskubidea aldarrikatzeko eta indarkeria, ekinbide politiko gisa, baztertzea eskatzeko. Ekimena ontzat jo zuen Batzar Nagusietako Osoko Bilkurak, sinatzaileek emandako aldeko botoei esker.

Lanaren arloan, azpimarratzekoa da Batzarretako HB eta EB Taldeen jardura, biek batera Ez-arauzko Proposamena eraman baitzuten aurrera, *Lan gutxiago egin denok lan egiteko* lelopean. Horren bidez, sinatzaileek 35 lanorduko astea ezartzea eta aparteko lanorduak desagertzea aldarrikatzen zituzten (1998). Proposamena kendu egin zuten bi Taldeek, ESTren eta EAren zuzenketa transakzionalarekin bat egin baitzuten. Urtebete lehenago, HB Taldeak beste Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen Batzar Nagusietan, Euskal Herria NATOn sartzearen aurkako Erakunde Adierazpena eskatzeko. Proposamena kendu egin zuen, ordea, beste Taldeen adostasunik ez zegoela ikusita. Sistemaren aurkako abertzaleek egindako beste proposamen araugile batzuk ere izan ziren: A-8 Autobari buruzkoa, iturri alternatibo gisa haize-energiako parkeak sustatzeari buruzkoa eta Euskal Sozialista Taldearekin batera Unibertsitateko Campusari buruz aurkeztutakoa.

Halaber, Batzarretako Talde Popularrak aurkeztutako Ez-arauzko Proposamena da aipatzekoa, lurraldearen normalizazio politikoa eta baketzea lortzeko indarkeria erabiltzeari behin betiko uko egiteko eta, aldi berean, ETA desagiteko eskatu zuena. Proposamen horrek Batzarretako Euskal Sozialistak Taldearen adostasuna lortu zuen.

*Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalaren* L. Urteurrena zela eta, HB-EZK.AB, EA, EAT eta EBk euskal presoak Euskal Herriko espetxeetara ekartzearen aldeko Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuten. ESTk, bere aldetik, beste bat aurkeztu zuen, ETArek indarkeriaren biktimekiko elkartasuna adierazteko, euskal presoak hurbiltzeko eskatzeko eta mehatxupean bizi ziren kolektibo eta pertsonengana ere elkartasuna helarazteko.

<sup>11</sup> Nazio Batuen 1514 (XV) ebazpena, 1960ko abenduaren 14koa.

municipal de Leaburu-Gaztelu para constituir el municipio de *Gaztelu* (1994).

El 20 de abril de 1995, HB hizo pública la denominada *Alternativa Democrática para la solución del conflicto político entre Hego Euskal Herria y el Estado español*<sup>10</sup>, surgida de la actualización de la *Alternativa KAS*. El objetivo era sentar las bases para iniciar dos marcos de negociación diferentes. Uno, entre ETA y el Estado; y otro, en el seno de la sociedad vasca mediante el ejercicio, a corto plazo, del derecho de autodeterminación (formulación, metodología, opciones, plazos, etc.).

El principio de autodeterminación, en virtud del cual, todos los pueblos tienen derecho a determinar libremente su condición política y a perseguir libremente su desarrollo económico, social y cultural<sup>11</sup> será abordado por el Pleno de las Juntas Generales en la próxima Legislatura, como veremos más adelante.

La Cámara ratificó, entre otros, el Convenio de Modificación del Convenio de Colaboración firmado con fecha 30 de noviembre de 1989 entre el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa para la mejora y coordinación del sistema de comunicaciones viarias del Valle del Urola (1991).

\* \* \*

La **V Legislatura (23-VII-1995/19-IV-1999)** se caracterizó por el inicio de la feminización del poder político: D<sup>a</sup> Esther Larrañaga (PNV) fue elegida Presidente de las Juntas Generales alcanzado su mandato hasta los albores del siglo XXI, lo que la convirtió en la primera mujer en la Historia de Gipuzkoa al frente de la institución foral. Sin embargo, el poder ejecutivo estuvo en manos de D. Roman Sudupe Olaizola (NV), candidato presentado por los Grupos Junteros NV, EA y SV.

Entre las Normas Forales aprobadas hay que destacar el Impuesto sobre Sociedades como instrumento que fomenta la competitividad de las empresas guipuzcoanas, Patrimonio Histórico de Gipuzkoa, Modificación de la Norma Foral 3/1990, de 1 de enero del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones, la del Régimen Fiscal de Cooperativas (1997), habida cuenta de la importancia cualitativa y cuantitativa y el arraigo del sector cooperativo en Gipuzkoa, Impuesto sobre Renta de las Personas Físicas y de los no residentes, cuyo debate centró buena parte de las intervenciones de la Declaración de Política General (1998).

La iniciativa legislativa contemplada por el Estatuto de Gernika (1979) fue ejercida por las Juntas Generales, vein-

te años después al aprobar la *Proposición de Ley de Modificación de la Ley del Derecho Civil del País Vasco, en lo relativo al Fuero Civil de Gipuzkoa* y, en su caso, debate y votación de la misma, así como elección, en su caso también, de los tres junteros que habrían de defender la Proposición de Ley ante el Parlamento Vasco (tramitación por lectura única), que garantiza la transmisión del caserío de acuerdo con el uso y costumbre ancestral (1999).

En 1998, ante el desencanto producido en la fase de ejecución estatutaria, el nacionalismo (PNV, EA y HB) y sindicalismo vasco (ELA y LAB) junto con movimientos sociales, entre otros, *Elkarri*, firmaron el denominado *Pacto de Lizarraga-Garazi* (conocido popularmente como *Pacto de Estella*). Un año después, los Grupos Junteros HB-ESK.AB, EA, NV y EB propusieron una Declaración institucional de las Juntas Generales abogando por el respeto del derecho de autodeterminación del pueblo vasco y el abandono de la violencia como método de acción política. La iniciativa fue aprobada por el Pleno con el voto de los firmantes.

En materia laboral, se distingue la labor del Grupo Junteros HB y EB, al defender conjuntamente una Proposición No de Norma cuyo lema fue *Trabajar menos para trabajar todos*, por la que los firmantes reivindicaron la jornada laboral de 35 horas y la supresión de las horas extraordinarias (1998). La propuesta fue retirada al sumarse ambos Grupos Junteros a la enmienda transaccional de SV y EA. Un año antes, el Grupo Juntero HB había presentado una Proposición No de Norma solicitando de las Juntas Generales una Declaración Institucional contra la incorporación de Euskal Herria en la OTAN, que fue retirada por falta de apoyo del resto de los Grupos Junteros. Hubo otras propuestas normativas del nacionalismo rupturista: la Autopista A-8, Parques de energía eólica como fuente alternativa y la presentada conjuntamente con el Grupo Socialistas Vascos relativa a la planificación del Campus universitario.

Cabe reseñar que el Grupo Juntero Popular presentó una Proposición No de Norma relativa a la renuncia definitiva del uso de la violencia como clave para el logro de la normalización política y pacificación del país, solicitando al mismo tiempo la autodisolución de ETA. Tal propuesta contó con el apoyo del Grupo Juntero Socialistas Vascos.

Con motivo del L Aniversario de la *Declaración Universal de Derechos Humanos* los Grupos Junteros HB-EZ, AB, EA, NV y EB presentaron una Proposición No de Norma en apoyo del acercamiento de los presos vascos a las cárceles de Euskal Herria. Por su parte, el Grupo Juntero SV presentó otra expresando su solidaridad con las víctimas de la violencia de

<sup>10</sup> El texto puede consultarse en DE PABLO, Santiago; DE LA GRANJA, José Luis; MEES, Ludger (eds.), *Documentos ...op.cit.*, pp. 182-183.

<sup>11</sup> Res. 1514 (XV) de las Naciones Unidas de 14 de diciembre 1960.



1998ko urriaren 11n, Xabier Alegria Loinaz (HB) Prokuradore Batzarkidea Valdemoron espetxeratu zuten, *Egin* egunkariaren argitaratzaile *Orain SA*ko eta *Ardatza SA*ko kontseilari izateagatik. *Ezker Abertzaleak* Taldeko kideek proposatuta, Batzar Nagusiek Erakunde Adierazpena onartu zuten, familiaren bizilekutik gertuko espetxe batera hurbiltzea eskatzeko, bi urte lehenago aldarrikatu zuten bezala.

Kultura eta Euskara, eta Ekonomia eta Turismo Batzorde bateratua eratu zen Legegintzaldian, Ekaingo Haitzuloko Erreproduktzio-lanak zirela eta. Bestalde, 1997ko uztailaren 6an, erakundeak *Gipuzkoako Ermandadea Berretsi zeneko 600. Urteurrena* (1397-1997) ospatu zuen Getarian.

*Pasaiako Badia* biziberritzeko proiektua V. Legegintzaldian arautu zirenetako bat izan zen. Erakunde Batzordea eratu zen, Gobernu zentralaren, Eusko Jaurlaritzaren, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta urbazterreko udalerrien artean, eskualdeko industria suspertu, azpiegiturak eta komunikazioak antolatu eta, azkenik, hirigunean jarduteko neurriak abian jartzeko helburuz.

Hizkuntza-politikaren helburua gizartean euskararen erabilera sustatzea izan zen; horretarako jardunbide batzuk jarri ziren abian eta, egiaztatu ahal izan dugunez, 1997az geroztik barne-zerbitzuek erabiltzen duten Batzar Nagusietako Osoko Bilkurei eta Batzordeei (arrunt nahiz bereziei) buruzko dokumentazio guztia bi hizkuntzatan dago, Euskara Normalizatzeko Plan Orokorra betez.

\* \* \*

164

## VI. Legegintzaldiko (1999-VII-2/2003-III-13)

Lehendakaria Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA) izan zen. Hala ere, bi lehendakariordetzak emakumezkoen esku egon ziren: lehenengoa Karmele Aierbe Mujikak hartu zuen (EH-GSA) eta bigarrena Rafaela Romero Pozok (EST).

1999ko uztailaren 2ko inbestidura-ekitaldian, Roman Sudupe Olaizola aukeratu zuten berriz ere Diputatu Nagusi, EAJren eta EAren aldeko botoekin. Haren kandidatura aurkeztu zenean, aukera handia zegoen Lurraldearen normalkuntza poli-

tikoa lortzeko, ETak su-etena iragarrita baitzeukan (1998-IX-18)<sup>12</sup>. Era berean, Gipuzkoako ekonomiaren gorako joera begi bistakoa zen, 1994az geroztik etengabe hazten ari baitzen. Diputatu Nagusia izateko hautagaiak honako helburu hau finkatu zuen 1999-2003ko Legegintzaldirako: *Gipuzkoa lurralde eta herritar guztiz europarrak bilakatzea; behingoz, Europako batez besteko bizi-maila eta kalitatea lortzea; eta hori elkar-tasunetik lortzea, ezberdintasunen eta bazterketen aurka etengabe borrokatuz*<sup>13</sup>. Diputatu Nagusiak, 1999ko urriaren 1eko Batzar Nagusietako bilkuran irakurritako Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenean, V. Legegintzaldiko (1995-VI-23 / 1999-IV-19) ekimenak eta urtean betetako helburuak aipatu zituen, baita hurrengo agintaldirako jomugak ere.

Batzar Nagusiek ospatu egin nahi izan zuten erakundearen bilerak Bidegoyango Usarraga baserrian egiten zireneko foru-garaia, eta ontzat hartu zuten Bidaniko San Bartolome elizan Batzar Berezi edo Ezohikoan biltzeko Udalak egindako gonbidapena (2000-X-9). Haren harira, Batzar Nagusietako Lehendakari Alkizak Erdi Aroko erakundearen jatorria oroitarazi zuen: *Gipuzkoa anaitasun-helburuekin sortu zen, hau da, Ermandade gisa. Hainbat eta hainbat mendez, gure arbasoek izaera horri eutsi diote, gaur gogora dakartzagun Usarragako Batzarretan egin ohi zuten bezala. Beraz, ez dezagun eten katea*<sup>14</sup>.

Lehenago aipatu dugunez, 2002ko urtarrilean Kontzertu Ekonomikoa berriro beharra zegoen. Hala ere, 1981eko Kontzertu Ekonomikoaren indarraldiaren (20 urterako aurreikusita) bukaera aldera mesfidantza handiko giroa zegoen, Gobernu zentralako ordezkarien eta Eusko Jaurlaritzako eta Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Foru Aldundietakoen artean, aurreko hamarkadako gatazka politikoak zirela eta. Horrez gain, Europako Batasuneko zenbait erakundek Kontzertu Ekonomikoaren eduki batzuk zalantzan jarri zituzten<sup>15</sup>, eta euskal ordezkariak EAE Europan ordezkatzeko formularen bat sartu nahi izan zuten. Gobernu zentralak, ordea, ez zuen inondik ere halako ordezkapenik onartu.

Aurreko guztiek, bada, gehi adostasunik gabeko beste kontu tekniko batzuek –hemen azaldu behar ez direnak– Kontzertu Ekonomiko berriaren negoziazioak luzeak, zailak eta larriak izatea eragin zuten. Horregatik, indarraldiaren bukaeran (2001eko abendua) ez zegoen oraindik berrituta, eta

<sup>12</sup> ETak urtebete geroago hautsi zuen su-etena, 1999ko azaroaren 3an.

<sup>13</sup> Ikus *Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1999-2002ko Legegintzaldiko jardueraren balantzea*, Zarautz, Gipuzkoako Foru Aldundia, 2003, 5. or.

<sup>14</sup> Batzar Nagusietako 2000ko urriaren 9ko Osoko Bilkurako Aktak, 5. or.

<sup>15</sup> Ikuspegi juridikotik, esan beharra dago Europako Batasunak ez zuela zalantzan jarri Kontzertu Ekonomikoaren alderdi bat ere, baizik eta EAeko Lurralde Historikoei onartutako zenbait Foru Arau, enpresa batzuentzat eragingarri fiskalak jasotzen zituztenak (ad. Daewoo).

2001

Batzarreko Prokuradore batzuk ganberako itzulpen-zerbitzua erabiltzen dute euskaraz hitz egiten dutenean. Arrasateko Udaletxeko bilkura-aretoan izan zen Batzar Nagusi edo Ohiko, Ospetsu eta Ibiltaria. 2001eko uztailaren 2a.

Algunos Procuradores Junteros utilizan el servicio de traducción de la Cámara para las intervenciones en *euskera*. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Arrasate. 2 de julio de 2001.



ETA, defendiendo asimismo el acercamiento de los presos vascos y la solidaridad con los colectivos y personas amenazados.

El 1 de octubre de 1998, con motivo del ingreso en prisión del Procurador Juntero, D. Xabier Alegría Loinaz (HB) en Valdemoro, procesado por ejercer de Consejero de Orain S.A., editoria del diario *Egin*, y de *Ardatza. S.A.*, y a propuesta de sus compañeros del Grupo Juntero *Esiker Abertzaleak*, las Juntas Generales aprobaron una Declaración institucional a favor del acercamiento a una cárcel próxima a la residencia familiar, tal como se había reivindicado dos años antes.

Una Comisión conjunta de Cultura y Euskara-Economía y Turismo en relación con la Reproducción de las Cuevas de Ekain se constituyó en el transcurso de la Legislatura. El 6 de julio de 1997, la institución conmemoró en Getaria, el 600 Aniversario de la Confirmación de la Hermandad de Gipuzkoa (1397-1997).

La regeneración de la *Bahía de Pasajes* fue uno de los proyectos a reglamentar en V Legislatura. Se creó una Comisión Institucional formada por el Gobierno central, Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa y dos municipios ribereños al objeto de arbitrar medidas para la revitalización industrial de la zona, ordenación de infraestructuras y comunicaciones y, por último, actuaciones en núcleo urbano.

La política lingüística se dirigió a la promoción social del uso del euskera abarcando distintas actuaciones, entre ellas, hemos podido constatar que, a partir de 1997, toda la documentación referida a Plenos y Comisiones (ordinarias y especiales) de uso interno por los Servicios de la Cámara, está redactada en bilingüe, de conformidad con el Plan general de Normalización del Euskera.

\* \* \*

La **VI Legislatura (2-VII-1999/13-III-2003)** estuvo presidida por D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA). Sin embargo, las dos Vicepresidencias quedaron en manos de mujeres: la primera, D<sup>a</sup> Karnele Aierbe Mujika (EH-GSA); la segunda, D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV).

En la sesión de investidura celebrada, el 2 de julio de 1999, fue reelegido Diputado General D. Roman Sudupe Olai-

zola, con los votos del PNV y EA. La presentación de su candidatura estuvo marcada por la perspectiva de normalización política del País, tras el anuncio de la tregua de ETA (18-IX-1998)<sup>12</sup> y por la fase ascendente de la economía guipuzcoana, que ya venía creciendo de manera constante desde 1994. El candidato a Diputado General fijó como objetivo para la Legislatura 1999-2003... *hacer de Gipuzkoa un territorio y unos ciudadanos plenamente europeos. Alcanzar, de una vez, el nivel y la calidad de vida media de Europa. Y hacerlo desde la solidaridad, luchando sin descanso contra las desigualdades y las marginaciones*<sup>13</sup>. La Declaración anual de política general, leída por el Diputado General en la sesión de las Juntas Generales del 1 de octubre de 1999, evaluó las acciones emprendidas en la V Legislatura (23-VI-1995/ 19-IV-1999) y los objetivos cumplidos durante el año, así como sus propósitos para el siguiente periodo de gobierno.

Las Juntas Generales conmemoraron la celebración en la etapa foral de las reuniones de la institución en el caserío de Usarraga de Bidegoyan, aceptando la invitación del Ayuntamiento para celebrar Junta Particular o Extraordinaria en la Iglesia parroquial de San Bartolomé de Bidania (9-X-2000). Con este motivo, el Presidente de las Juntas Generales, Alkiza, recordó los orígenes medievales de la institución: *Gipuzkoa nació con unos objetivos de fraternidad, es decir, a modo de Hermandad. Durante siglos nuestros predecesores han mantenido ese espíritu, del mismo modo en que lo hicieron en las Juntas de Usarraga que hoy traemos a la memoria. No rompamos, pues, la cadena*<sup>14</sup>.

Como se ha indicado más arriba, en enero del año 2002, correspondía renovar el Concierto Económico. Sin embargo, el periodo final de vigencia del Concierto Económico de 1981 (previsto para 20 años) coincidió con un periodo en el que, debido a los conflictos políticos de la década anterior, reinaba un clima de desconfianza mutua entre los representantes del Gobierno central, por un lado, y del Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia, por otro. A esta circunstancia se añadió que como algunos preceptos del Concierto Económico habían sido cuestionados por diversas instituciones de la Unión Europea<sup>15</sup>, los representantes vascos quisieron incluir en el nuevo Concierto Económico alguna forma de representación de la C.A.V. Por su parte, el Gobierno central se oponía a esta representación.

<sup>12</sup> ETA rompió la tregua un año más tarde, el 3 de noviembre de 1999.

<sup>13</sup> Vid. *Balance de las actuaciones desarrolladas por la Diputación Foral de Gipuzkoa durante la Legislatura 1999-2002*, Zarauz, Diputación Foral de Gipuzkoa, 2003, p. 5.

<sup>14</sup> Actas de la sesión del Pleno de las Juntas Generales, de 9 de octubre de 2000, p. 5.

<sup>15</sup> Desde el punto de vista jurídico, hay que indicar que la Unión Europea no cuestionó ningún aspecto del Concierto Económico sino algunas de las Normas Forales aprobadas por los Territorios Históricos de la CAV y la aplicación de estas Normas Forales sobre incentivos fiscales a ciertas empresas (v. gr. Daewoo).





Gobernu zentralak 1981eko Kontzertua luzatzea erabaki zuen bere kabuz. Erabaki hori erakundearen izaeraren aurkakoa izan zen, Diputatu Nagusiak Politika Orokorrari buruzko Eztabaidan (1999-X-1) Batzar Nagusietako Osoko Bilkuran ohartarazi zuen bezala, Kontzertua ez baita *kontzesio politiko-administratibo* soila, baizik eta bi alderen arteko egiazko **ituna**, hots, **foru-boterearen hondarretako bat**.

Batzordeen osaerari erreparatuko diogu ondoren. Batzar Nagusiek Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendua egiteko Ponentzia Berezia sortu zuten, Asier Aranbarri Urzelai (EAT) Lehendakari zuela. Hark Gobernu zentralari borondate politikorik ez izatea leporatu zion, bai eta negoziazioak Foru Aldundiak banan-banan hartuta egin nahi izatea ere. Ildo beretik, Batzarretako EATk eta EAK Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuten, Madrilek 1981eko Kontzertu Ekonomikoa bere kabuz luzatzea erabaki izana gaitzetsi eta Kontzertua Europako Batasuneko markora egokitzea eskatzeko<sup>16</sup>.

Gatazka ugari izan zen negoziazioen inguruan, 2002ko martxoaren 6an, azkenik, Kontzertu Ekonomikoa berritzeko akordioa lortu zuten arte<sup>17</sup>. Negoziazioen emaitzei egotzi behar diegu Gipuzkoako Diputatu Nagusi Roman Sudupe Olai-zolak Batzar Nagusietako Osoko Bilkuran esandakoa, 2002ko urriaren 4ko Politika Orokorrari buruzko Eztabaidan:

.... Kontzertu Ekonomiko berria ekarri duen akordioa garrantzi handikotzat hartu behar dugu. Haren **iraupe mugagabeari** esker, iraganeko ziurgabetasunak eragotzi egingo ditu etorkizunean. Halaber, **Aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak Ekarpene Legearen inguruan lortu duten akordioa** nabarmengarria da, horrek ere iraganeko hutsuneen arriskua saihestu egingo baitu etorkizunean. Alde horretatik, komeni da azpimarratzea hainbat azpiegituratako erakunde arteko Plan batek osatuko duela Akordioa eta 600 milioi eurotik gora jasoko duela<sup>18</sup>.

Legegintzaldian, besteak beste, Gipuzkoako Erregimen Fiskaleko Neurrien Foru Araua onartu zen. Horrek zenbait hobekuntza ekarri zuen aurreko Foru Arauen aldean, baina ildo bere-tik jarraitzeko asmoari eutsita. Beste Foru Arau batek Gipuzkoa-

ko Lurralde Historikoko zerga-araudia Kupoaren Batzorde Mis-toak 2000ko urtarilaren 18an sinatutako akordioetara egokitu zuen. Beste batek Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga aldatu zuen, besteak beste, zerga-neurri jakin batzuk emanez. Enplegu Eskaintza Publikoa egitea ere onartu zen. Alor horretako ekimenen bidez erakundeek Gipuzkoako gizarteko hainbat sektoreri lagundu nahi zieten: 1) Langabezian dauden herritarrei, batik bat lehenengo enpleguaren bila ari diren gazteei, emakumeei eta langabezian luzaro egon diren 40 urtetik gorakoei, lan-merkatuan txertatu daitezen; 2) Emakumeei, lan-merkatuan eta informazioaren gizartean sartu daitezen<sup>19</sup>; 3) Gazteei, laneko eta prestakuntzako esperientzia jaso dezaten<sup>20</sup>.

Informazioaren gizartea Foru Administrazioan ere garatu zen, bi helbururekin: Gipuzkoa arlo horretan Europaren mailako lurralde aurreratua bilakatzea eta horren onurak herritar guztiei helaraztea. Hau da, informazioaren gizartean sartzean Europako lurralde aurreratuenekin bat egitea.

Kulturaren arloko hainbat ekimen finantzatzeko Foru Arauaren helburuak aipatuko ditugu ondoren: Gipuzkoako gizarte-arekiko harremanak estutzea, ekimenak bideratzeari alderdi ekonomikoa aintzat hartzea, kultur jarduerarekin erlazionatutako eragileen prestakuntza hobetzea eta ekimenen internazionalizazioa. Ildo horretatik, kultur ekipamenduak garatu eta hobetu ziren (*Arteleku* berria irekitzea, Art-media Artelekun, KGNZ, Igartubeiti baserria, etab), kultur arloko udal-teknikariei ikastaroak eskaini zitzaizkien eta Europako autoreen erakusketak egin ziren.

Proposatutako Foru Arauei dagokienez, hauek aipatuko ditugu: Batzar Nagusietako Araudia aldatzekoa, agerraldiak eta deialdiak arintzeko eta, oro har, erakundearen gestioa dinamikoagoa bihurtzeko (Batzarretako Talde Popularraren ekimenez); Gipuzkoako Errepide eta Bideei buruzko azaroaren 25eko 17/1994 Foru Araua aldatzekoa, eta Gipuzkoa Donostia Kutxa-ko Biltzarreko kontseilariak izendatzeko, biltzar horretan Foru Aldundia erakunde sortzaile gisa ordezkatzeko.

Jakina, euskal politikaren blokeo-egoerak eta egoera horren eragile nagusien jarrera eta jokaera mugiezinek, elkarren aurkako bi bloke osatzen zutela [*Gernikako Estatutua* (1979)/*Lizarrako Hitzarmena* (1998)], eragotzi egin zuten

<sup>16</sup> Batzar Nagusietako 2001eko abenduaren 20ko Osoko Bilkurako Aktak, 72-81. orr.

<sup>17</sup> Gaiari buruz ikusi, besteak beste, *Jornadas sobre el Concierto Económico de 2002* [Gallastegui Zulacia, M<sup>a</sup> C.; Suárez Pandiello, J.; Zubiri Oriá, I.; Muguruza Arrese, J. eta Rubí Casinello, J. G.] *Notitia Vasconiae*: Euskal Herriko Zuzenbide Historikorako Aldizkaria = Revista de Derecho Histórico de Vasconia. Donostia: Instituto de Derecho Histórico de Vasconia, 2. zenb (2203), 697-782. orr., biak barne.

<sup>18</sup> Ikus *Roman Suduperen hitzaldiak...* op. cit. p. 118. orr.

<sup>19</sup> Emakumeei zuzendutako *Emaweb* ekimenak helburu bikoitza dauka: informazioaren gizartea sustatzea eta emakumezkoen aktibitate-tasa gehitzea. *Emakundek* eta Europako Batasunak (Europako Gizarte Funtza) antolatu dute elkarlanean eta besteak beste, Interneteko moduluak, emakumeak gizartearen eta lanaren eremuetan parte hartzera bultzatzea, IK4tetako prestakuntza eta lan-merkatuarekiko jarrera aktiboa jasotzen ditu. Gipuzkoako eskualdeetako Lanbide Heziketako ikastetxeetan ematen da.

<sup>20</sup> Bada akordio operatibo bat Confebaskekin eta Lanbide Heziketako ikastetxeen elkarrekin. Laguntza Europako Batasuneko programen markoan gauzatzen da.

Todo lo anterior, unido con algunos aspectos técnicos sobre los que había desacuerdo –y que no son del caso explicar aquí– se tradujo en que la renegociación del Concierto Económico fue un proceso largo, complejo y tenso, hasta el punto que no se renovó a la fecha de su vencimiento (diciembre 2001) y el Gobierno central optó por una prórroga unilateral del Concierto Económico de 1981, contraviniendo así –tal y como advirtió el Diputado General ante el Pleno de las Juntas Generales con ocasión del Debate sobre Política General (1-X-1999)–, la conceptualización de la institución, que no es una mera *concesión político-administrativa*, sino un auténtico **pacto** entre las partes, en suma, un **residuo del poder foral**.

Al exponer la composición de las Comisiones, se observa que las Juntas Generales crearon una Ponencia especial para el seguimiento de la Negociación del Concierto Económico, que estuvo presidida por D. Asier Aranbarri Urzelai (NV), quien acusó al Gobierno central de falta de voluntad política y denunció la intencionalidad de este último de negociar por separado con las Diputaciones Forales. En segundo lugar, los Grupos Junteros NV y EA presentaron una Proposición No de Norma condenando la prórroga unilateral del Concierto Económico de 1981 y solicitaron la adecuación del mismo al marco de la Unión Europea<sup>16</sup>.

Todo ello dio lugar a numerosos desacuerdos hasta que, finalmente, el 6 de marzo de 2002, se alcanzó un acuerdo para renovar el Concierto Económico<sup>17</sup>. Cabe aplicar al resultado de la negociación, el juicio del Diputado General de Gipuzkoa, Roman Sudupe Olaizola, ante el Pleno de las Juntas Generales, celebrado el 4 de octubre de 2002, con ocasión del Debate de Política General:

*...hay que destacar la importancia del acuerdo que dio lugar al nuevo Concierto Económico, que por su duración indefinida evitará en el futuro incertidumbres del pasado. Asimismo, es preciso subrayar la relevancia del acuerdo alcanzado entre las Diputaciones y el Gobierno Vasco en torno a la nueva Ley de Aportaciones, que igualmente evitará en el futuro el riesgo de vacíos del pasado. En este punto conviene subrayar*

*que este Acuerdo va a ser complementado con un Plan interinstitucional de diferentes infraestructuras, dotado con un importe superior a 600 millones de euros*<sup>18</sup>.

Se aprobaron, entre otras, la Norma Foral de Medidas de Régimen Fiscal de Gipuzkoa, que introdujo mejoras puntuales respecto de anteriores Normas Forales pero siempre con un ánimo continuista; la que adaptó la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a los Acuerdos de la Comisión Mixta del Cupo de 18 de enero del año 2000; modificación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, entre otras por la que se aprueban determinadas medidas tributarias. Se aprobó también la puesta en marcha de la Oferta Pública de Empleo, cuyas actuaciones se han centrado en el apoyo institucional a los siguientes sectores de la población guipuzcoana: 1º) Inserción laboral de las personas en desempleo, principalmente, jóvenes en búsqueda de su primer trabajo, mujeres y personas mayores de 40 años en desempleo de larga duración; 2º) Incorporación de las mujeres al mercado de trabajo y a la sociedad de la información<sup>19</sup>; 3º) Adquisición de experiencia laboral y formativa por parte de jóvenes<sup>20</sup>.

El desarrollo de la Sociedad de la Información en la Administración Foral tuvo por objetivo hacer de Gipuzkoa un territorio avanzado de Europa en esta materia y de garantizar que sus beneficios fueran accesibles a todas las personas. Es decir, converger en la incorporación a la sociedad de la información de los países europeos más avanzados.

Los objetivos de la Norma Foral para la financiación de determinadas actuaciones en material cultural fueron los siguientes: incrementar las relaciones con la sociedad guipuzcoana, enfocar las acciones teniendo en cuenta la vertiente económica, incrementar la formación de los agentes y personas relacionadas con la actividad cultural y el impulso a la internacionalización de las actuaciones. Se facilitó así el desarrollo y mejora de los equipamientos culturales (reapertura del nuevo *Arteleku*, Art-media en *Arteleku*, CICC, caserío *Igartubeiti*, etc.) y la realización de cursos destinados a los técnicos municipales en el área de cultural y de exposiciones dedicadas a autores europeos.

167

<sup>16</sup> Actas del Pleno de las Juntas Generales, de 20 de diciembre de 2001, pp. 72-81.

<sup>17</sup> Sobre el tema, vid., entre otros, *Jornadas sobre el Concierto Económico de 2002* [Gallastegui Zulaica, M<sup>a</sup> C.; Suárez Pandiello, J.; Zubiri Oria, I.; Muguruza Arrese, J. y Rubí Casinello, J. G.] en *Notitia Vasconiae*: Euskal Herriko Zuzenbide Historikoko Aldizkaria = Revista de Derecho Histórico de Vasconia. San Sebastián: Instituto de Derecho Histórico de Vasconia, N. 2 (2003), pp. 697-782, ambas inclusive.

<sup>18</sup> Vid. *Discursos de Roman Sudupe... op. cit.* p. 118.

<sup>19</sup> La iniciativa *Emaweb*, dirigida a mujeres, tuvo como objetivo conciliar la promoción de la sociedad de la información y el incre-

mento de la tasa de actividad femenina y ha sido diseñada con la colaboración de *Emakunde* y la Unión Europea (Fondo Social Europeo). Incluye módulos de Internet, motivación y promoción de la participación femenina en el ámbito social y laboral, formación en TIC y posicionalmente activo en el mercado laboral. Se imparte en las comarcas guipuzcoanas, siendo los Centros de Formación Profesional la sede de su realización.

<sup>20</sup> Existe un Acuerdo operativo con *Confebask* y las Asociaciones de centros de Formación Profesional. El apoyo se realiza en el marco de los Programas de la Unión Europea.



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura

Batzar Nagusien baitan marko estatutarioaren balio politikoari buruzko gogoeta lasai egitea.

Horiek horrela, *Euskal Autonomia Erkidegoko Autonomia Estatutuaren XX. Urteurrena* zela eta, Euskal Sozialistak Taldeak Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen Batzar Nagusietako Osoko Bilkuran, orduko marko juridiko-politikoaren indarra berresteko, *Euskal Herriko lurraldeetan beharrezko adostasunak zabaltzeko balio duelako*<sup>21</sup>; baina Batzar Nagusiek ez zioten ekimenari oniritzia eman. Bestalde, eledun nazionalista eta Gipuzkoako Diputatu Nagusi ohi zen Imanol Murua Arregik (EAT/EA) salatu egin zuen EAEk oraindik 40 eskumen inguru zeuzkala bereganatu gabe, haien artean garrantzi handiko batzuk, hala nola Gizarte Segurantzaren erregimen ekonomikoa, Enplegua eta Ikerketa. Sozialistek ez bezala, Muruak ez zuen Gernikako Estatutua *deszentralizazio administratibotzat* hartzen, baizik eta *Euskal Herriaren eskubide historikoen aztarnatzat*. Hortik dator, Muruaren iritziz, euskal arazoa behin betiko konpondu beharra, botere zentralarekin adiskidetzeko bideari eta marko juridiko-politiko berri bati ekin ahal izateko, bitarteko baketsu eta demokratikoak erabiliz. Batzar Nagusien egoitza, Gipuzkoaren Historian zehar elkarrekin topo egiteko tokia izandakoa, baka-rrizketa-lehiaketarako toki bilakatu zen.

Batzar Nagusiek ardura handia hartu zuten Foru Aldundiaren ekintza politikoa zuzendu eta bultzatzeko. Legegintzaldi hartan, eginkizun horretarako tresna nagusia Euskal Sozialistak Taldeak aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenak izan ziren: Gipuzkoako Lurralde Historikoko Museoen doakotasunari buruzkoa, bizitzeko eskubidea aldarrikatzekoa<sup>22</sup> –Batzarretako Taldeek aho batez onartu zutena–, Alzheimer gaixotasunari buruz Gipuzkoako Plana proposatzekoa, Kirol Ekipamenduen Plana proposatzekoa, Irakeko Gerraren aurkako, Euskal Autonomia Erkidegoan lanean ziharduten epaile eta magistratuak sostengatzekoa<sup>23</sup>, lan-ingurunean prebentzioaren kultura sustatzekoa, etab.

2000. urtean, erakundearen ordezkaritza batek bidaia egin zuen Mendebaldeko Saharara, hango egoera politikoa bertatik ezagutzeko asmoz. Itzuli zenean, martxoaren 7an, Nazio Batuetako Segurtasun Kontseiluan gai berberari buruz egiten ari ziren eztabaidarekin batera, Batzarretako EH-GSA Taldeak Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen Batzarretako osoko Bilkuran lurralde hartan autodeterminazioari buruzko errefe-

renduma aldarrikatzeko, Arabako Batzar Nagusiek 1999ko azaroaren 24an onartutako testua bere eginda. Talde berak beste proposamen araugile bat aurkeztu zuen, euskal presoak Euskal Herriko espetxeetara hurbiltzea aldarrikatzeko, eta beste bat Terrorismoaren aurkako Legea baliogabetzea eskatzeko. Azpimarratu beharrekoak dira, halaber, antxoaren arrantzaldiari buruzko 2000. urteko akordioa, Gipuzkoako Foru Aldundiko lan eta zerbitzuetako segurtasunari eta osasunari buruzkoa, erregaien prezioen igoerak arrantza-, nekazari-tza- eta garraio-sektoreetan eragindako egoera larriari buruzkoa, eta Batzar Nagusietako Araudia partzialki arautzekoa.

Eusko Jaurlaritzak Donostia-Hondarribiko Aireportua Handitzeko Plan Zuzentzailearen Bideragarritasun Planaren proiektua egin zuela eta, ESTk eztabaida zabaltu zuen Batzar Nagusietako Osoko Bilkuran, eta *Plan* hori Gipuzkoako Lurralde Historikoen egiazko eta aurreikusitako beharretara egokitzeko proposatu zuen. Horrela, Foru Aldundiko gobernuko taldearekin (EAJ-EA) testu transakzionala negoziatu zuen eta Batzar Nagusiek ontzat hartu zuten 2002ko otsailaren 27an.

*Prestige* itsasontziak Galiziako itsasertzean hondortu zenean eragindako hondamendiaren (2003ko martxoan) eta Arcachongo Akordioaren eragin negatiboen ondorioz, ESTk Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen Kantauri Itsasertzeko Baxurako Arrantzaren alde, Kantauriko Kofradiek hartutako akordioak –kostaldeko udalek nahiz Eudelekoek ere onartu zituztenak– bere eginda<sup>24</sup>. Batzar Nagusietako Osoko Bilkurako eztabaidaren ostean, testua onartu egin zen zuzenketa batzuekin. Sozialistek PP, EA eta EAJ Taldeekin Ez-arauzko beste Proposamen bat adostu zuten, ETak mehatxatutako EHUKo irakasleei elkartasuna adierazteko (2002).

Bestalde, Herri Batasuna legez kanpo uzteko iragarpenak bultzatuta, HB Taldeak premiazko Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen 2002ko apirilean oinarrizko askatasun eta eskubideen alde, baina Osoko Bilkurak ez zuen ontzat hartu, beste Taldeak ados agertu ez zirelako.

2002ko irailaren 27an, Eusko Jaurlaritzako Lehendakari Juan Jose Ibarretxek hitzaldia eman zuen Eusko Legebiltzarraren Politika Orokorrari buruzko Osoko Bilkuran. Bertan, *Estatuarekin marko politiko berri bat egituratzea* proposatu zuen, *autogobernua euskal gizartearen gehiengoaren eskubideei egokitze*ko, *Gernikako Estatutuak berak jasotzen dituen tresnak eta aukerak baliatuz*<sup>25</sup>. Ibarretxek bere

<sup>21</sup> Ikus eledun sozialista Guillermo Echenique González jaunak 1999ko abenduaren 22ko Osoko Bilkuran esandakoa, 12-13 eta 22-26 orr., biak barne.

<sup>22</sup> Sozialisten proposamena Batzar Nagusietako Osoko Bilkuran eztabaidatu zenean (2000ko azaroan), ETak urte hartan hogeit lagun baino gehiago hilda zituen.

<sup>23</sup> ETak Jose Maria Lidon magistratua hil zuen 2002an.

<sup>24</sup> Ikus 2003ko martxoaren 13ko Osoko Bilkurako Aktak, 104-106. orr.

<sup>25</sup> Agiriaren testu osoa kontsultatzeko, *Estudios sobre la Propuesta Política para la convivencia del Lehendakari Ibarretxe* [José Manuel Castells Artecheren aurkezpena], Bilbo, HAEE, 2003, 511-549. orr., biak barne.



Por lo que se refiere a las Propositiones de Norma Foral, cabe destacar la modificación del Reglamento de las Juntas Generales, a fin de agilizar las comparecencias, los llamamientos y, en general, hacer más dinámica la gestión de la institución (a iniciativa del Grupo Juntero Popular); la modificación de la Norma Foral 17/1994, de 25 de noviembre, sobre Carreras y Caminos de Gipuzkoa; la designación de Consejeros Generales miembros de la Asamblea de Gipuzkoa Donostia Kutxa/Caja de Gipuzkoa. San Sebastián, en representación de la Diputación Foral como entidad fundadora.

Obviamente, la situación de estancamiento de la política vasca, así como la paralización de posturas y de actitudes en dos bloques enfrentados [*Estatuto de Gernika (1979)/Pacto de Estella (1998)*] por parte de los principales actores no propició una reflexión serena en el seno de las Juntas Generales de Gipuzkoa sobre el valor político del actual marco estatutario.

Así las cosas, con motivo del *XX Aniversario del Estatuto de Autonomía del País Vasco*, el Grupo Juntero Socialistas Vascos presentó ante el Pleno de las Juntas Generales una Proposición No de Norma reafirmando la vigencia del actual marco jurídico-político como *válido para tratar de ampliar los consensos necesarios* en los territorios de Vasconia<sup>21</sup>, pero la iniciativa no fue aprobada por las Juntas Generales de Gipuzkoa. Por su parte, el Portavoz nacionalista y ex Diputado General de Gipuzkoa, D. Imanol Murua Arregi (NV/EA), denunció las cerca de 40 competencias pendientes de transferencia a la C.A.V., entre ellas, algunas tan importantes como régimen económico de la Seguridad Social, empleo e investigación. A diferencia de los socialistas, combió el Estatuto de Gernika no como un proceso de *descentralización administrativa*, sino como un *vestigio de los derechos históricos del pueblo vasco*. De ahí la necesidad, a juicio de Murua, de zanjar definitivamente el problema vasco, iniciando el camino de reconciliación con el poder central y la posibilidad de un nuevo marco jurídico-político, mediante la utilización de las vías pacíficas y democráticas. La sede de las Juntas Generales fue un auténtico concurso de monólogos y no el tradicional escenario de encuentro que caracterizó a la institución a lo largo de la Historia de Gipuzkoa.

Las Juntas Generales asumieron también una importante función de dirección política o de impulso de la acción de la Diputación Foral. El instrumento reglamentario más representativo de esta función lo encontramos en las *Proposiciones No de Norma* presentadas por el Grupo Juntero Socialis-

tas Vascos sobre gratuidad de acceso a los Museos del Territorio Histórico de Gipuzkoa, reivindicando el derecho a la vida<sup>22</sup> –que contó con el apoyo unánime de los Grupos Junteros–, la elaboración de un Plan guipuzcoano sobre la enfermedad del Alzheimer, Nuevo Plan de Equipamientos Deportivos, contra de la Guerra de Irak, respaldo de los jueces y magistrados que ejercían en el País Vasco<sup>23</sup>, promoción de la cultura de prevención en el ámbito laboral, etc.

En el año 2000 una representación institucional realizó un viaje al Sahara Occidental para conocer *in situ* la situación política del territorio. A su regreso, el 7 de marzo, y coincidiendo con el debate sobre el tema en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, el Grupo Juntero EH-GSA presentó ante el Pleno de las Juntas una Proposición No de Norma reivindicando la celebración de un referéndum de autodeterminación, asumiendo como propio el texto aprobado por las Juntas Generales de Álava, de 24 de noviembre de 1999. El citado Grupo Juntero presentó también otra propuesta normativa relativa al acercamiento de los presos vascos a las cárceles de Euskal Herria y una tercera, relativa a la derogación de la Ley Antiterrorista. Cabe reseñar el acuerdo sobre la costera de la anchoa durante el año 2000, sobre seguridad y salud laboral en los trabajos y servicios de la Diputación Foral de Gipuzkoa, o en los que son promovidos por la institución, sobre la grave situación de los sectores de la pesca, agricultura y transporte con motivo de la subida de los precios de los combustibles y la modificación parcial del Reglamento de las Juntas Generales.

En tanto el Gobierno Vasco proyectó el Plan de Viabilidad del Plan Director de Ampliación del Aeropuerto de San Sebastián-Hondarribia, el Grupo Juntero SV propuso un debate en el Pleno de las Juntas Generales y la adaptación del citado *Plan* a la necesidades reales y previsibles del territorio histórico de Gipuzkoa. De esta forma, negoció con el equipo de gobierno de la Diputación Foral (PNV-EA) un texto transaccional, que fue aprobado por las Juntas Generales en la sesión del 27 de febrero de 2002.

Con ocasión del desastre por el hundimiento en las costas gallegas del buque *Prestige* (marzo de 2003) y de los efectos negativos del Acuerdo de Arcachon (1992) para la pesca de bajura, el Grupo Juntero SV presentó una Proposición No de Norma en apoyo a la Pesca de Bajura de la Cornisa Cantábrica, haciéndose eco de los Acuerdos adoptados por las Cofradías del Cantábrico aprobados por distintos municipios costeros y por EUDEL<sup>24</sup>. Tras el debate en el Pleno de las Jun-

<sup>21</sup> Vid. la intervención del Portavoz socialista, D. Guillermo Echenique González, en la sesión plenaria celebrada el día 22 de diciembre de 1999, pp. 12-13 y 22-26, ambas inclusive.

<sup>22</sup> Cuando la propuesta socialista fue debatida en el Pleno de las Juntas Generales (noviembre de 2000), ETA había matado ya a más de veinte personas en lo que iba de año.

<sup>23</sup> En el año 2002 ETA asesinó al Magistrado D. José María Lidón.

<sup>24</sup> Vid. Actas de la sesión plenaria, celebrada el día 13 de marzo de 2003, pp. 104-106.





*Proposamenari* eutsiko zioten oinarriak finkatu zituen eta formalki iragarri zuen prozesu bat irekitzen ari zela. Prozesu horrek testu artikulatu baten zirriborroa landu eta aurkeztea jasotzen zuen eta, ondoren, testu hori botere zentralarekin negoziatzea eta erreferendumean berrestea<sup>26</sup>.

Lehendakariaren proposamenak polemika bizia eragin zuen eta, baita, baina horrenbesteko bizitasunik gabe, Batzarretako eztabaidetan ere. Taldeek askotan hartu zuten hitza eta oso aurkako jarrerak agertu ziren, bai Osoko Bilkuran bai Batzordeetan, bereziki Politika Orokorrari buruzko urteroko Eztabaidan eta Diputatu Nagusi Joxe Joan Gonzalez de Txabarri (EAJ) karguaz jabetzerakoan, geroago ikusiko dugunez.

Batzarretako Talde Popularrak hainbat Ez-arauzko proposamen aurkeztu zituen. Haietako batek A-8 Autobidea (Bilbo-Behobia) 2003ko kontzesio administratiboa bukatutakoan doakoa izatea proposatu zuen, Euskal Herriko lurraldeak egituratzeko benetako ardatza bilaka zedin. Beste batek Ponentzia bat eratzea proposatu zuen, Gipuzkoako azpiegiturak, Abiadura Handiko Trena (AHT) kasu, finantzatzeko eredia ikertzeko eta bultzatzeko. EH-GSA Taldea proposamen horren aurka agertu zen. Azkenik, beste proposamen baten bidez, gaitzetsi egin zuen ETak PP eta PSE-PSOE alderdien egoitzen aurka mehatxu egin eta egoitzok *helburu militartzat* jotzea.

Batzarretako Talde nazionalistek (EA eta EAT) Ez-arauzko Proposamen bateratua aurkeztu zuten, Gobernu zentralak frankismoaren garaiko Gipuzkoako Brigada Politiko-Sozialeko komisario Meliton Manzanasi, ETak eragindako lehenengo hildakoari hain zuzen ere (1970)<sup>27</sup>, Meritu Zibileko Gurutze Handia emateko hartutako erabakiaren aurka. Era berean, Zaldibian eta Arrasaten Gerra Zibilean fusilatutako hilotzak hilotatik ateratzen ari zirela jakinda, beste Proposamen bat aurkeztu zuten, Gipuzkoako Foru Aldundiak biktimen senideei hilotzak aurkitzen laguntzea eta beharrezko ikerketak egiteko bitarteko teknikoak eta materialak nahiz giza baliabideak jartzea proposatzeko.

Halaber, Munduko Eskupilota Txapelketa jokatu behar zela eta (Iruñean, 2002ko abuztuaren 21-23an), Batza-

rretako Talde nazionalistek (oraingoan HBk bat eginda) Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuten, *Euskal Selektzioak* txapelketa horretan selektzio gisa parte hartzeko eta Nazioarteko Federazioan integratzeko duen eskubidea aldarrikatzeko. Batzar Nagusiek onartu egin zuten proposamena.

Gipuzkoako bide-azpiegituren aldetik, errepideak finantzatzeko eredia aztertzeko Ponentzia eratu zen 2000. urtean Batzar Nagusietan. Jardunbide nagusiak honako hauek izan ziren: 1) A-1 Autobidea (Eibar-Gasteiz) eraikitzea, lurraldearen orografiaren ondorioz finantzaketak eskatzen duen aparteko ahaleginagatik azken urteetan abiatutako lanik garrantzitsu eta estrategikoenetakoa. 2) N-1 Errepidea zabaltzea Etxegarateko mendatean, igotzeko errepidea zabaltzeko lanak amaitutakoan. 3) Urumeako Autobidea: Batzar Nagusiek 1999an eratutako Ponentziak Martutene-Hernani tarteunea aldatzea erabaki zuen. Proiektuaren aldaketa, publikoki jakinarazita eta ingurumen-inpaktuaren inguruko adierazpena tramitatuta zegoenez, laster horren lizitazioa egingo zen. Era berean, Urumeako ardatzean, Hernaniko saihesbidea zerbitzuan zegoen eta, Andoaingo eta Urnietako saihesbideen proiektuak, idazkuntza-fasean. 4) Beasain-Durango zeharkako ardatza. 5) A-8 Autobidearen (Bilbo-Behobia) titularitatea eta bide-saria.

Ildo beretik, Batzar Nagusiek A-8 (Bilbo-Behobia) eta A-1 (Eibar-Gasteiz) autobideetan kanona ezartzea erabaki zuten. Kanonari legezko estaldura emateko Foru Araua tramitatu eta *Bidegi* sozietate publikoa eratu zen, A-8 Autobidearen titularitatearen eskualdaketa gauzatu ondoren eta autobide hori nahiz A-1 gestioatzeko sistemak zehaztu ondoren.

Udal-kontuetan, Gipuzkoako Foru Aldundiak *Udabide Elkarran Elkarteari* (Udalbiltza deitutakoa) 64 milioi pezetako dirulaguntza ematea onartu zuen, Gobernuko Taldeak eta EHk adostuta, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrak onartzeko Foru Arauaren markoan. Kontrolatzeko lanak Batzarretako Talde Popularrak burutu zituen. Gipuzkoako Diputatu Nagusi Roman Suduperi azalpenak eskatu zizkion, baita *Lizarrako Hitzarmenari* buruzko iritzia ere<sup>28</sup>.

<sup>26</sup> Analisia ikuspegi historiko-juridiko-konstituzionaletik soilik egiteko, eta Lehendakariaren Proposamenak 1978ko Konstituzioarekin topo eginda sorraz litzakeen arazoan berri jakiteko, ezinbestekoa da aurreko oharrean aipatutako liburua kontsultatzea.

<sup>27</sup> Erakunde armatuko orduko militanteak ziren Teo Uriarte, Jokin Gorostidi, Xabier Larena, Unai Dorronsoro eta Mario Onandia *Burgosko Prozesu* deitutakoan auzipetu zituzten, *hilketa bultzatu izanaren* akusaziopean. Xabier Izkorri M-Manzanasi hiltzea leporatu zioten. Haien guztientzat hiltzeko zigorra eskatu zuen Ministerio Fiskalak. Herriaren erantzuna funtsezkoa izan zen prozesatuen bizitza salbatzeko. Abenduaren 28an, kondena irmoak eman zituzten. Gerra Kontseiluak Ministerio Fiskalak baino zigor handiagoak ezarri zizkien

akusatuei: Uriarte, Gorostidi eta Izko hiltzeko bina zigorretara kondena zituzten eta Larena, Dorronsoro eta Onandia ere hiltzera zigortu zituzten. Abenduaren 31n, Franco jeneralak hiltzeko zigorrak konmutatu egin zituen. Akusatu gehienak 1977an irten ziren espetxetik, Erreforma Politikoen Legea onartu ondorengo indultu orokorraren bidez. 1976ko abenduan onartutako Lege horrek Francoren erregimena eraitsi eta haren ordezkari sistema demokratikoak ezartzeko bidea zabaltzeko erabaki zuen. Orduan aurrera, hiltzera zigortuta egon zirenetatik askok ordezkari politikoak hartu zituzten –eta gaur egun ere jarraitzen dute hartzen– euskal autonomia, foru eta udal-erakundeetan.

<sup>28</sup> 2000ko abenduaren 27ko osoko Bilkurako Aktak, 54-55 eta 62-64 orr.

tas Generales, el texto original fue aprobado con la inclusión de algunas enmiendas. Los socialistas consensuaron también con los Grupos Junteros PP, EA y PNV una Proposición No de Norma en solidaridad con el colectivo de profesores de la UPV/EHU amenazados por ETA (2002).

Por otra parte, el anuncio de la ilegalización de Herri Batasuna llevó al Grupo Juntero HB a presentar con carácter de urgencia, en abril del 2002, una Proposición No de Norma en defensa de las libertades y derechos fundamentales, que no fue aprobada por el Pleno, al no contar con el consenso del resto los Grupos Junteros.

El 27 de septiembre de 2002 el Lehendakari del Gobierno Vasco, D. Juan José Ibarretxe, leyó ante el Pleno de Política General del Parlamento Vasco, un Discurso en el que proponía la articulación de un *nuevo marco político con el Estado*, que permita adecuar el *marco de autogobierno a los derechos mayoritarios de la sociedad vasca actual, utilizando los instrumentos y las potencialidades que contempla el propio Estatuto de Gernika*<sup>25</sup>. Ibarretxe estableció las bases sobre las cuales se sustentaba la *Propuesta* y anunció formalmente la apertura de un proceso que desembocaría en la elaboración y presentación de un Borrador de texto articulado que sería negociado con el poder central y culminaría con su ratificación en referéndum<sup>26</sup>.

La Propuesta del Lehendakari provocó una gran polémica y, asimismo, aunque con menor intensidad, numerosas y encontradas intervenciones de los Grupos Junteros en los debates, tanto en Pleno como en Comisiones, principalmente, en el Debate anual de Política General y en la toma de posesión del Diputado General, D. Joxe Juan González de Txábarri (NV), como veremos más adelante.

Varias fueron las Proposiciones No de Norma presentadas por el Grupo Juntero Popular: una, relativa a la gratuidad de la Autopista A-8 (Bilbao-Behobia) al término de la concesión administrativa en el año 2003, convirtiéndose así en un auténtico eje vertebrador de los territorios de Vasconia. Una segunda para la creación de una Ponencia que estudiara y propusiera un

modelo de financiación de infraestructuras en Gipuzkoa, en concreto, el Tren de Alta Velocidad (TAV), que contó con la oposición del Grupo Juntero EH-GSA. Y, por último, una tercera rechazando las amenazas de ETA a las sedes de los partidos PP y PSE-PSOE, declarándolas *objetivo militar*.

Los Grupos Junteros nacionalistas (EA y NV) presentaron conjuntamente una Proposición No de Norma contra la concesión por parte del Gobierno central de la Gran Cruz al Mérito Civil al comisario de la Brigada Político-Social de Gipuzkoa durante el franquismo, Melitón Manzanás, primera víctima mortal de ETA (1970)<sup>27</sup>. Asimismo, y tras conocer la exhumación de cadáveres de fusilados durante la Guerra Civil (1936-1939) en los municipios de Zaldibia y Arrasate, presentaron otra solicitando a la Diputación Foral de Gipuzkoa los medios técnicos, materiales y humanos necesarios para realizar las investigaciones pertinentes y ayudar a los familiares de las víctimas a localizar los restos de los cadáveres. La propuesta fue aceptada por la mayoría de las Juntas Generales.

Asimismo, con motivo del Campeonato Mundial de Pelota Vasca (Pamplona, 21-23 de agosto de 2002), los Grupos Junteros nacionalistas (ahora con HB) presentaron una Proposición No de Norma reivindicando el derecho de la *Selección Vasca* a participar en calidad de tal en el citado evento deportivo y a integrarse en la Federación Internacional, que fue aprobada por las Juntas Generales.

En materia de infraestructuras viarias de Gipuzkoa, en el año 2000 se creó una Ponencia encargada de estudiar el modelo de financiación de carreteras. Las líneas de actuación principales fueron las siguientes: 1º) Construcción de la Autopista A-1 (Eibar-Vitoria/Gasteiz), uno de los ejes más importantes y estratégicos acometidos en los últimos años, debido al elevado esfuerzo de financiación por la orografía del territorio. 2º) Desdoblamiento de la carretera N-1 en el Puerto de Etxegarate, una vez finalizado el desdoblamiento de la calzada de subida. 3º) Autovía del Urumea: la Ponencia de las Juntas Generales creada en 1999 adoptó la decisión de modificación del trazado del tramo Martutene-Hernani, habiéndose realizado la modificación

<sup>25</sup> El texto íntegro del documento puede consultarse en *Estudios sobre la Propuesta Política para la convivencia del Lehendakari Ibarretxe* [Presentación de José Manuel Castells Arce], Bilbao, IVAP, 2003, pp. 511-549, ambas inclusive.

<sup>26</sup> Para un análisis desde una perspectiva estrictamente histórico-jurídica-constitucional, así como de los problemas que puede plantear la Propuesta del Lehendakari en su entronque con la Constitución de 1978 es obligada la consulta del libro referenciado en la nota precedente.

<sup>27</sup> Los militantes por aquel entonces de la organización armada, Teo Uriarte, Jokin Gorostidi, Xabier Larena, Unai Dorronsoro y Mario Onandia fueron procesados en el llamado *Proceso de Burgos* (diciembre de 1970) acusados de *incitadores al asesinato*. A Xabier Izko se le inculcó de ser autor material de la muerte de M. Manzanás. Para todos ellos el

Ministerio Fiscal solicitó la pena de muerte. La respuesta popular fue una las claves para salvar la vida de los procesados. El 28 de diciembre, se hicieron firmes las condenas. El Consejo de Guerra impuso a los acusados penas superiores a las solicitadas por el Ministerio Fiscal: Uriarte, Gorostidi e Izko fueron condenados a dos penas de muerte; Larena, Dorronsoro y Onandia también fueron castigados con la pena capital. El 31 de diciembre el general Franco conmutó las penas de muerte. La mayoría de los condenados salieron de la cárcel en el año 1977 con motivo del indulto general tras la aprobación de la Ley de Reforma Política, en diciembre de 1976, que abrió el camino que culminó en el desmantelamiento del régimen franquista y su sustitución por otro democrático. A partir de esta fecha, muchos de los condenados a muerte ocuparon –y siguen ocupando– cargos de representación política en las instituciones vascas, autonómicas, forales y municipales, respectivamente.



Talde Sozialistak eskatuta, Batzar Nagusiek Estatuko emakumezkoen sufragioaren LXX. urteurrenaren Oroitzapenezko Erakunde Adierazpena onartu zuten. Ekitaldi horretan, eledun sozialistak Espainiako feminismoaren zenbait une gogoangarri aipatu zituen.

Ezin esan gabe utzi *Gipuzkoa 2003 Aparteko Plana*, 2000. urtean onartua eta ia 500 milioi euroko (lehengo 82.000 milioi pezeta baino gehiago) aparteko aurrekontuaz hornitua, lurraldearen modernizazioa eta gizarte-kohesioa helburu zuten dozenaka ekimen finantzatzekoa. Aipatzekoa da, era berean, honako hauei emandako bultzada: Lanbide Heziketan eta irakaskuntza ertainean prestakuntza digitala hedatzeari<sup>29</sup>, enpresa berrien sorrerari eta dauden enpresak ekonomia berriaren eskakizunetara egokitzeari. Azken arlo horretan, Donostiako (Miramon)<sup>30</sup> Parke Teknologikoari Laguntzeko Markoaren barruan bideratu ziren laguntzak, batez ere azpiegitura horretan jarri baitzen arreta, informazioaren eta komunikazioaren teknologia berrien (IKTB) eta Ezagutzaren Gizartearen erreferentzia den aldetik. Orobat, *Pasaialdea* berpizteko ahalegina (22 milioi euro baino gehiago, lehengo 3.720 milioi pezeta) azpimarratu behar dugu, ekonomia sustertzeko, hirigintza biziberritzeko eta Pasaiaiko Portuko jarduerak sendotzeko ekimenak barne hartu zituen.

Batzar Nagusiek prestazio sozialak epe labur eta ertainean handitzea erabaki zuten, bai eta arlo horretan Erakunde Publiko nahiz pribatuekin lankidetzat sustatzea ere. Horrela, baztertutako, babesik gabeko edo mendekotasun handiko kolektiboen aldeko aurrekontuak handitzea erabaki zuten, gastu sozialaren norabidea zehazteko. Zaintzeko sistemak handitu egin ziren adindu minusbaliatu, elbarri, haur eta gizarte-babesik gabeko gazteentzat, baita etxeko zainketa eta familiarentzako laguntzak ere, belaunaldien arteko elkartasunaren oinarritzko guneak diren aldetik; azkenik, komunitatearen gizarte-integratzearako ekimenak ere garatu ziren. Aurreko jarduerak guztiak Gizarte Zerbitzuen Legearen arabera eta gizarte-zerbitzuak landa-udalerrietara zabalduz burutu ziren.

*Planaren* testuinguruan, Gipuzkoako Unibertsitate Campusak indarra hartu du, EHUrekin, Nafarroako Unibertsitatearekin, Gipuzkoako Ikasketa eta Ikerketa Teknikoen Zentroarekin (CEIT)<sup>31</sup>, Mondragon Unibertsitatearekin eta Deustuko unibertsitatearekin elkarlanean. Azkenik, jarduerak ekonomikoak abian jartzeko lur-eremuak sortzea eta lan

hidraulikoetan esku hartzea izan ziren erakundeak lurraldearen modernizazioaren alde erabakitako beste ekimen batzuk.

Ikuspegi politikotik, azpimarratu beharrekoa da EST eta Gobernuako Taldea (EAJ-EA) elkar ulertzeko gauza izan zirela, besteak beste, aurrekontuetan. Hala ere, ETaren indarkeriak ilundu egin zituen foru-erakundeak erdietsitako lorpenak, aurreko urteetatik bizitzaren, duintasunaren eta giza eskubideen aurkako atentatuak egiten jarraitzen baitzuen. VI. Legegintzaldia ETaren suetenarekin hasi zen. Bazirudien azkenik lurraldea normalizatzeko eta baketzeko prozesua ireki zitekeela, baina 1999ko azaroaren 3an, ETak su-etenaren amaiera iragarri zuen. *Egunkaria* ixteak, *Herri Batasuna* legez kanpo uzteko prozesuak eta haren jarduerak guztien eten-dura judizialak ere ez zuten lagundu elkar ulertzeko dinamikak sorrarazten.

Ez-arauzko Proposamenen atalean, EH-SA Taldeak Palestinaren eta Israelen arteko gatazkaren konponbide hitzartuaren aldekoa aurkeztu zuen. Osoko Bilkurak ez zuen jatorrizko Proposamena onartu, baina bai zuzendutako testu bat. Halaber, *Euskal Y* deritzon proiektuaren alde azaldu zen (Abiadura Handiko Trena -AHT-) eta Eusko Jaurlaritzari gauza bera egiteko eskatu zion. HBk aurkeztutako jatorrizko testua ez zen onartu, baina bai EATren osoko zuzenketa.

\*\*\*

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12an** hasi zen eta 2007. urtera arte irautea aurreikusita dago. Batzar Nagusieta-ko Osoko Bilkurak EAJ-EA koalizioak aurkeztutako Leire Ereño Osa andrea (EA) aukeratu zuen Lehendakari.

EATk eta EAK Diputatu Nagusi izateko aurkeztu zuten Joxe Joan Gonzalez de Txabarrik (EAT), *Ibarretxe Planaren sustatzaile*tzat jo zuen bere burua, aurkezpen-hitzaldian.

Batzar Nagusien osaerari dagokionez, aipagarriena da legez kanpo utzitako HBk ez duela ordezkariak erakundean.

Datuak gainetik begiratu gero, Legegintzaldia hasi zenez geroztik hainbat Foru Arau eta Ez-arauzko Proposamen onartu direla ikusten da. Hala, ESTk Ez-arauzko proposamena aurkeztu zuen *Gipuzkoako Lurralde Historikoko Udalen*

<sup>29</sup> 2000. urtean, Batxilergo Teknologikoa irakasten zuten Gipuzkoako zentro guztiak Intraneten konektatuta zeuden eta gaur egun banda zabala dute.

<sup>30</sup> Miramon Digital ekimena Eusko Jaurlaritzarekin elkar hartuta ari dira burutzen. Haren helburua enpresen lehiakortasuna informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak erabiliz hobetzea da, baita sareko negozioen sorrera sustatzea ere. E-pymes programa Gipuzkoa 2005

Planaren markoan garatzen ari da. Horren helburua enpresa txikiak eta elkarteak ekonomia digitalera azkar egokitzeko laguntza ekonomikoa ematea da, beren beharretara egokitutako IKTKo tresnak (e-business, e-commerce, web gune interaktiboak, etab.) erosi eta erabiltzea sustatuz.

<sup>31</sup> CEIT Ikertzeko Elkarte bat da eta Donostian sortu zen, 1982an, Nafarroako Unibertsitateko Ingeniaritzako Goi Eskolatik. Haren jarduerak ikerketa aplikatua eta kontratupeko garapen teknologikoak dira.



del proyecto, la información pública del proyecto del mismo y la tramitación de la declaración de impacto ambiental, estando prevista su licitación en breve plazo. Asimismo, en el eje del Urumea, se halla en servicio la variante de Hernani y en fase de redacción de proyecto las variantes de Andoian y Urnieta. 4º) Eje Transversal Beasain-Durango. 5º) Titularidad y peaje de la Autopista A-8 (Bilbao-Behobia).

En esta línea de actuación, las Juntas Generales adoptaron la decisión de implantar el canon en la autopista A-8 (Bilbao-Behobia) y en la Autopista A-1 (Eibar-Vitoria/Gasteiz). Se tramitó la Norma Foral de cobertura de la misma, y se procedió a constituir la Sociedad pública *Bidegi*, una vez materializado el traspaso de la titularidad de la autopista A-8 y definido el sistema de gestión de esta autopista, así como de la A-1.

En materia municipal, la Diputación Foral de Gipuzkoa concedió a la asociación *Udalbide Elkarlan Elkarte* (conocida por *Udalbiltza*) en el marco de la Norma Foral por la que se aprobaron los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2000, una subvención de 64.000.000 ptas., acordada entre el equipo de Gobierno y EH. Las tareas de control vinieron del Grupo Juntero Popular que exigió al Diputado General de Gipuzkoa, R. Sudupe, explicaciones sobre el tema, así como su posicionamiento respecto al *Pacto de Estella* <sup>28</sup>.

Las Juntas Generales, a propuesta del Grupo Juntero Socialista, aprobaron una Declaración institucional conmemorativa del LXX Aniversario del sufragio femenino en el Estado, lo que dio pie a que a la portavoz socialista, D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cerniño, a glosar en su intervención algunos hitos de la historia del feminismo español.

Es preciso referirnos al *Plan Extraordinario Gipuzkoa 2003*, aprobado en el año 2000 y dotado con un presupuesto extraordinario de casi 500 millones de euros (más de 82.000 millones de las antiguas pesetas) para financiar decenas de actuaciones destinadas a la modernización y a la cohesión social del territorio de Gipuzkoa. Cabe señalar también el impulso a la formación digital en Formación Profesional y Enseñanzas medias<sup>29</sup>, a la creación de nuevas empresas y a la adaptación de las existentes a los requerimientos de la nueva economía en el marco del Apoyo al Parque Tecnológico de San Sebastián (Mira-

mon)<sup>30</sup>, impulsando decididamente esta infraestructura como un referente en el campo de las nuevas tecnologías de información y comunicación (NTIC) y de la Sociedad del Conocimiento. Hay que destacar también la revitalización de *Pasaialdea* (más de 22 millones de euros, 3.720 millones de las antiguas pesetas), que incluye acciones de reactivación económica, regeneración urbanística y potenciación de actividades del Puerto de Pasaia.

Las Juntas Generales planificaron –a corto y medio plazo– aumentar en el ámbito de las prestaciones sociales la calidad de estos recursos promoviendo la colaboración con instituciones públicas y privadas. De esta forma, se aprobaron aumentos presupuestarios a favor de los colectivos en situación de exclusión, desprotección y/o dependencia, focalizando el gasto social. Se incrementaron los sistemas de atención para los ancianos discapacitados y personas con discapacidad, la atención a la infancia y juventud en situación de desprotección social, la atención domiciliaria, el apoyo a la familia como núcleo básico de solidaridad intergeneracional, así como el desarrollo de actuaciones encaminadas a la integración social comunitaria. Todo lo anterior en cumplimiento de la Ley de Servicios Sociales y la consolidación de estos últimos en los municipios rurales.

Cabe señalar también en el contexto de dicho *Plan*, el impulso decidido al desarrollo del Campus Universitario de Gipuzkoa en colaboración con la UPV/EHU, la Universidad de Navarra-Centro de Estudios e Investigaciones Técnicas de Gipuzkoa (CEIT)<sup>31</sup>, Mondragon Unibertsitatea y la Universidad de Deusto. La generación de suelo para actividades económicas y las intervenciones institucionales en materia de Obras hidráulicas completan los trabajos englobados en el eje de la modernización del territorio de Gipuzkoa.

En el orden político es necesario subrayar la importancia que tuvo el hecho de que el Grupo Juntero SV y el equipo de gobierno foral (PNV-EA) fueran capaces de generar dinámicas de entendimiento que, en concreto, tuvieron su reflejo en el tema presupuestario. Sin embargo, los logros alcanzados por la institución foral, se vieron empañados por la violencia de ETA, que desde hacía varias décadas venía actuando contra la vida, la dignidad y los derechos humanos. La VI Legislatura se inició con la tregua de ETA. Parecía posible la apertura de un proceso de normalización y pacificación del país, pero ETA anunció, el 3 de

<sup>28</sup> Actas de la sesión plenaria del día 27 de diciembre de 2000, pp. 54-55 y 62-64.

<sup>29</sup> En el año 2000 todos los centros guipuzcoanos que impartían Bachillerato Tecnológico estaban conectados a Intranet y actualmente disponen de banda ancha.

<sup>30</sup> La iniciativa *Miramón Digital*, realizada conjuntamente con el Gobierno Vasco, tiene como objetivo mejorar la competitividad empresarial mediante el uso de las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, a la vez que contribuir al desarrollo de nuevos

negocios en la Red. El Programa e-pymes, impulsado en el marco del Plan Gipuzkoa 2005 se instrumenta por medio de apoyo económico dirigido a facilitar la rápida incorporación de los pymes y asociaciones a la economía digital, promoviendo la adquisición y uso de las herramientas TIC adaptadas a sus necesidades (e-business, e-commerce, páginas web interactivas, etc.).

<sup>31</sup> La CEIT es una Asociación para la Investigación creada en Donostia/San Sebastián en 1982, a partir de la Escuela Superior de Ingenieros de la Universidad de Navarra y centra su actividad en la investigación aplicada y el desarrollo tecnológico bajo fórmula contractual.



VI. Legegintzaldia  
VI Legislatura



*Finantzazioa Aztertze*ko Batzorde Berezia eratze; horren inguruan, EATk, EAK eta ESTk berak zuzenketa trantsakzio-nala egin zuten eta Proposamena aho batez onartu zuten Zerga eta Finantza Batzordean.

Nabaritzekoak dira, halaber, 2004ko Aurrekontua, izatezko harremanen erregimen fiskala eta *Prestige* itsasontzia-ren istripuaren ondorioz emandako laguntza publikoen salbuespen fiskala onartzeko Foru Araurako Proiektuak ere.

Arau Proposamenei dagokienez, aipatzekoa da PFEZ-ren Foru Arauan beste kenketa bat sartzeko proposamena, hain zuzen ere jarduera ekonomiko berrian inbertitzeko kreditu-erakunderen batean egiten diren gordailuengatikoa (*Enpresa Aurrezki Kontua*), bai eta Euskal Sozialistak Taldeak Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketari buruzko Foru Araua aldatzeko proposamena ere, udalen ekimen araugilea aintzat hartzeko.

\* \* \*

Gipuzkoako Batzar Nagusiek azken 25 urteetan bereganatu dituzten eskumenen inguruko datuak sakabanatuta dauden arren, badago eragozpen hori neurri handi batean zuzentzeko aukera, Txostenak jasotako Legegintzaldien Aurkibide zabalaren bidez (Osoko Bilkurak, Eztabaida nagusiak, Batzordeak eta batzordekideak, Foru Arauak, Ez-arauzko Pro-

posamenak eta abar). Haren bidez, sakabanatutako datu horiek arazo handirik gabe bildu daitezke.

Txostena osatua den arren, oso garbi dugu ez duela foru-erakundearen lan guztiaren berri ematen. Hasieran ezarritako sailkapenaren barruan lekuri ez zuten atalen batzuk kanpoan geratu dira (adibidez eta bereziki, *interpelazioak* eta *galderak*), zalantzarik gabe garrantzi handikoak Gipuzkoako Foru Aldundiaren ekintza politikoa kontrolatzeko eginkizunetan.

Honelako lan batek berezko dituen mugez gain, Txosten honek beste batzuk ditu, zalantzarik gabe egileei egotzi beharrekoak. Muga horiengatik eta, eragozteko ahaleginak egin arren ziur aski agertuko diren akatsengatik, aldeztetik barkamena eskatzen diegu geure irakurleei, batik bat Prokuradore Batzarkide jaun-andreei, gure lanaren hartzaile nagusiak baitira.

Bukatzeko, esan beharra dago, Batzar Nagusiek azken 25 urteetan hartu duten bolumen operatiboaren ondorioz, agerian geratu dela funtzionario gutxiegi dagoela Txosten honetarako oinarri izan diren agiriak antolatu eta artxibatzeko. Hortaz, eskerrik onenak eman behar dizkiegu Batzar Nagusietako Zerbitzu Zentralei, haiek egindako lan handiaren emaitza baita Txosten hau. Guztion ahalegina handia izan bada ere, uste dugu bidegabekeria izango litzatekeela Isabel Apaolaza andrearen lanaren aipamen berezia ez egitea, administrazio-idazkaria izanik hark hartu baitu zamarik astunena.

noviembre de 1999, el fin de la tregua. El cierre de *Egunkaria*, el proceso de ilegalización de *Herri Batasuna* y la suspensión judicial de sus actividades no contribuyeron a propiciar dinámicas de entendimiento.

En el apartado de las Propositiones No de Norma, el Grupo Juntero EH-SA presentó una a favor de la solución negociada del conflicto palestino-israelí. El texto original no fue aprobado por el Pleno, pero sí un texto enmendado. Se posicionó en apoyo al Proyecto de *Y Vasca* (Tren de Alta Velocidad –TAV–) instando a hacer lo mismo al Gobierno Vasco. No se aprobó el texto original presentado por EH-SA, pero sí una enmienda del Grupo Juntero NV a la totalidad.

\*\*\*

La **VII Legislatura** se inició el **12-VI-2003** y su duración está prevista hasta el año 2007. El Pleno de las Juntas Generales eligió a D<sup>a</sup> Leire Ereño Osa (EA), candidata presentada por la coalición EAJ-PNV/EA, para el cargo de Presidenta. Por su parte, el candidato a Diputado General, D. Joxe Joan González de Txabarri Miranda (NV), presentado por los mismos Grupos Junteros, en el Discurso de presentación se proclamó *promotor* del *Plan Ibarretxe*.

Por lo que se refiere a la composición de las Juntas Generales, hay que reseñar la ausencia de representación de HB (ilegalizada).

La simple contemplación de los datos evidencia el elevado número de Normas Forales y Proposition No de Norma aprobadas en lo que va de Legislatura. Así, el Grupo Juntero SV presentó una Proposition No de Norma relativa a la creación de una *Comisión Especial de Estudio de la financiación de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa*, que fue objeto de una enmienda transaccional consensuada entre los Grupos Junteros NV, EA y el propio SV, y finalmente aprobada por unanimidad por el resto de los Grupos Junteros en el seno de la Comisión ordinaria para la Fiscalidad y las Finanzas.

Se distingue los Proyectos de Norma Foral por el que se aprueba el Presupuesto para el año 2004, el régimen fiscal en relación con el Proyecto de Norma Foral sobre régimen fiscal de las parejas de hecho, así como la exención fiscal de las ayudas públicas concedidas como consecuencia del accidente del buque *Prestige*.

En relación a las Propositiones de Norma, hay que destacar la inclusión en la Norma Foral del IRPF de una

nueva deducción, por depósitos en entidades de créditos para inversión en el inicio de una actividad económica (*Cuenta Ahorro Empresa*) y la presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos sobre modificación de la Norma Foral sobre organización institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa, reconociendo así la iniciativa normativa de los ayuntamientos guipuzcoanos.

\*\*\*

La dispersión de datos referidos a las competencias asumidas por las Juntas Generales de Gipuzkoa en los últimos 25 años resulta, en alguna medida, corregida por el extenso Índice de Legislaturas (Plenos, Debates principales, Comisiones e integrantes, Normas Forales, Propositiones No de Norma, etc.), que abre el Estudio y a través del cual se pueden integrar, sin demasiado esfuerzo, estos datos dispersos.

Aunque el Estudio es completo, tenemos clara conciencia de que no da cuenta total del trabajo realizado por la institución foral. Ha quedado fuera del mismo algún sector que no encajaba dentro de la clasificación inicialmente establecida (así, por ejemplo, y muy señaladamente, las *interpelaciones* y las *preguntas*), que es seguramente muy importante en las tareas de control de la acción política de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Además de las limitaciones propias de cualquier trabajo de este género, el presente Estudio ofrece, sin duda, otras imputables a sus redactores. Por ellas y por los errores que, pese al cuidado puesto en evitarlos, sin duda aparecerán, pedimos de antemano disculpas a nuestros lectores, y sobre todo a los señores Junteros-Procuradores, que son los destinatarios principales de nuestro trabajo.

Hay que señalar, por último, que el volumen operativo que han adquirido las Juntas Generales en los últimos 25 años ha puesto en evidencia la falta de funcionarios con responsabilidad más directa en la ordenación y archivo de los documentos que han servido de base a este Estudio, que no es sino la culminación del mucho trabajo realizado por los Servicios Centrales de las Juntas Generales, a los que tanto tenemos que agradecer. Aunque el esfuerzo de todos ha sido importante, creemos que seríamos injustos si no mencionáramos especialmente, en este lugar, la dedicación de Doña Isabel Apaolaza, quien, como Secretaria administrativa, ha asumido la parte más pesada de la carga.



## 2. Gipuzkoako Batzar Nagusien eskumenak

### 2.1. MARKO ESTATUTARIOA: LURRALDE HISTORIKOEN LEGEA GARAPEN GISA

Foru-organo baten, kasu honetan Gipuzkoako Batzar Nagusien, eskumen espezifikokoak testuinguru batean jartzeko premiaren aurrean, nahitaezkoa da Euskal Herrirako Autonomia Estatutuak (abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoa) ezarritako eskumen-egituratik abiatzea, Lurralde Historikoen eskumenen eremu espezifikolari dagokionez hiru eskumen-mota zehazteko: batzuk *status quo*-ari eustekoak; beste batzuk Tomas Ramon FERNANDEZek (1985) *eskumenen espazio nuklear* gisa sailkatu dituenak, 37.3 artikuluan aipatutako foru-organoen eskumen eskusiboak diren aldetik; eta azkenik, aukerazko eskumenak, garapen normatiboari buruzkoak eta dagokion arauaren bitartez Legebiltzarrak adierazten dizkion gaiak betearazteari buruzkoak.

Eskumenen *nukleo* horrek gai hauek hartzen zituen Estatutuan:

- a) *Erakunde propioen antolamendua, erregimena eta funtzionamendua.*
- b) *Bere Aurrekontuak prestatu eta onartzea.*
- c) *Probintziako mugak gainditzen ez dituzten udalaz gaineko eremuko lurralde-mugaketak.*
- d) *Probintziako eta udaleko ondasunen erregimena: ondasun publikoena, ondasun ondarezko edo propioena, nahiz komunalena.*
- e) *Udal-hauteskundearen erregimena.*
- f) *Estatutu honetan espezifikatzen diren edo transferitzen zaizkion guztiak.*

Lurralde Historikoetako erakundearen alde Estatutuan bertan zehaztutako eskumenak dira, funtsean, zerga-erregimenean mamitzen direnak; hau da, batez ere erakunde horiei esleitutako eskumenak (41. artikulua eta hurrengoak) dira, 1981eko maiatzaren 13ko Legearen ondorioz, Estatutu ondoko aldian lehen Kontzertu Ekonomikoan gauzatzeko direnak.

Dena den, eskumenak zehazten dituen arau gakoa Autonomia Erkidegoko Erakunde Komunak eta bertako Lurralde Historikoetako Foru Organoen arteko harremanei buruzko Legea da, 1983ko azaroaren 25ekoa (aurrerantzean LHL). 1.2. artikuluan agerian dago foru-organoen izaera bitar sekularra. (*Beren tradizio historikoarekin bat etorritik, Lurralde Historikoetako Foru Organoak euren Batzar Nagusiak eta Foru Aldundiak dira*). Hala ere, eta betiere Erakunde Komunak eta foru-organoak kontuan hartuta, eskumenak zehazteko orduan, foru-organoen alde eskumen-zerrenda luzea aipatu zen, eta lehen aipatutako Estatutuko 37.3 artikulua gaindituz, normalean Diputazioek euren gain zituzten esparruak eta Kontzertu Ekonomikoak ukitu gabe utzi zuen Arabako Diputazioarenak ziren beste gutxi batzuk hartzen zituen.

## 2. Las competencias de las Juntas Generales de Gipuzkoa

### 2.1. EL MARCO ESTATUTARIO: LA LEY DE TERRITORIOS HISTÓRICOS COMO DESARROLLO

Ante la necesidad de contextualizar las específicas competencias de un órgano foral, como son las Juntas Generales de Gipuzkoa, es preciso partir del entramado competencial trazado por el Estatuto de Autonomía para el País Vasco (Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre), para perfilar, en cuanto al específico espacio competencial de los Territorios Históricos, una tríada de competencias: unas de mantenimiento del *statu quo*; otras a las que Tomás Ramón FERNÁNDEZ (1985) ha calificado como *el espacio competencial nuclear*, en cuanto competencias exclusivas de los órganos forales mencionadas en el artículo 37.3 del Estatuto; finalmente, unas posibles competencias opcionales, relativas al desarrollo normativo y la ejecución en las materias que el Parlamento Vasco le señale por medio de la correspondiente normativa.

Ese *núcleo* competencial se centraba en el Estatuto en las siguientes materias:

- a) *Organización, régimen y funcionamiento de sus propias instituciones.*
- b) *Elaboración y aprobación de sus Presupuestos.*
- c) *Demarcaciones territoriales de ámbito supramunicipal que no excedan los límites provinciales.*
- d) *Régimen de los bienes provinciales y municipales, tanto del dominio público como patrimoniales o propios y comunales.*
- e) *Régimen electoral municipal.*
- f) *Todas aquellas que se especifiquen en el presente Estatuto o que les sean transferidas.*

177

Competencias delimitadas en el propio Estatuto a favor de las instituciones de los Territorios Históricos, que se materializan, de forma esencial, en el régimen tributario; competencias fundamentalmente atribuidas a dichas instituciones (artículo 41 y siguientes), y que se virtualizan en el primer Concierto Económico del período postestatutario con ocasión de la Ley de 13 de mayo de 1981.

La norma delimitadora competencial clave es, no obstante, la Ley de relaciones entre las Instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los órganos forales de los Territorios Históricos, de 25 de noviembre de 1983 (en adelante L.T.H.). Aparece ya el secular carácter binario de los órganos forales en el artículo 1.2. (*De acuerdo con su tradición histórica, son Órganos Forales de los Territorios Históricos sus respectivas Juntas Generales y Diputaciones Forales*). Es sin embargo, en la delimitación competencial, siempre teniendo a la vista las instituciones comunes y los órganos forales, cuando se realiza la mención de un largo enunciado de competencias a favor de éstos, que desbordando el citado artículo 37.3 del Estatuto, comprendía nuevos ámbitos habitualmente detentados por las Diputaciones, así



VII. Legegintzaldia  
VII Legislatura



7. artikuluan luzean –duen garrantziagatik osorik idatziko duguna–, Lurralde Historikoetako **foru-organoen ondorengo eskumen eskusiboak** aipatzen dira:

- 1.- Foru-organoen hauteskunde-arauak, antolamendua, erregimena eta funtzionamendua.
- 2.- Udalen eta Entitate lokal txikiagoen hauteskunde-erregimena.
- 3.- Lurralde Historikoen mugak gainditzen ez dituzten udal eta udalaz gaineko mugapenak.
- 4.- Beren Aurrekontu eta Kontuak egin eta onartzea, baita Lege honetako Bigarren Tituluko baldintzetan egindako kreditu- eta finantza-eragiketak ere.
- 5.- Obra eta Zerbitzu, Asistentzia eta Toki Entitateak Aholkatzeko Foru Plana idatzi eta onartzea.
- 6.- Autonomia Estatutuko 41. artikuluan ezarritakoak eta, oro har, Kontzertu Ekonomikoaren Legeagatik eta zerga-izaerako beste arau eta xedapen batzuegatik esleututako guztiak.
- 7.- Probintziako eta udaleko ondasunen erregimena, bai ondasun publikoena, bai ondasun ondarezko edo propioena, bai komunala.
- 8.- Errepide eta bideen planifikazioa, proiektua, eraikuntza, artapena, aldaketa, finantzaketa, erabilera eta azalpena.

Autonomia Erkidegoko errepide-sareen koordinazioa ziurtatzeko, Autonomia Erkidegoko Erakunde Komune onartutako Errepide Plan Orokorrekin ezarritako arau tekniko eta seinaleztapenekoak jarriko dituzte indarrean Lurralde Historikoen euren sareetan. Eta estatutuko sarearen jarraipeneko errepideetan (eta erkidegotik kanpoko beste Erakunde Publiko batzuen errepideekin edo Lurralde Historikoen artekoekin bat egiten dutenetan), aipatutako Errepide Plan Orokor horretan ezarritako aurreikuspen, helburu, lehentasun eta hobekuntzak egingo dira gutxienez.

Autonomia Erkidegoko, Estatuko, erkidegokoak ez diren beste Erakunde Publiko batzuetako eta Lurralde Historikoetako planetan errepide berriak egitea aurreikusten denean, eta errepide horien trazatuak Lurralde Historikoen edo inguruan eragina duenean, aipatutako planak koordinatu egingo dira dagozkien eskumenetan oinarrituz.

Hori guztia Autonomia Estatutuaren 10.34 artikuluan xedatutakoa baztertu gabe.

9.- Mendiak, baso-erabilerak eta -zerbitzuak, abelbideak eta bazka-larreak Autonomia Estatutuko 10.8 artikuluan arabera; basozaintza, eta nekazaritza- eta baso-lurren kontserbazioa eta hobekuntza.

10.- Beste Lurralde Historikoei edo Legebiltzarrak interes orokorreko zat jotzen duen zerbaiti eragiten ez dioten herri-lanak.

11.- Ordezkapenari eta tradizioari dagokienez euren Foru Aldundien mende dauden Foru Gorputz eta Atalen -Miñoi eta Mikeleteen- erregimena, Autonomia Erkidegoko poliziaren agintari goren gisa Eusko Jaurlaritzari dagokion eskumenari kalte egin gabe.

12.- Lurralde Historikoa titular duten Artxibategiak, Liburutegiak, Museoak eta Arte Ederren eta Artisautzaren inguruko erakundeak.

13.- Lurralde Historikoan erakunde kultural interesgarriak sortu eta mantentzea.

Ondorengo gaiak aipatzen ziren Erakunde Komunitatik sortutako arauak **garatu eta gauzatzeko** Lurralde Historikoen zituzten eskumenen artean:

- 1.- Landare-osasuna eta nekazaritzaren erreforma eta garapena; nekazaritza-hedapena, -sustapena eta -trebakuntza; mahastizaintza eta enologia; landare-produkzioa, mintegietako hazi eta landareena izan ezik.
- 2.- Animalia-ekoizpena eta -osasuna.
- 3.- Kontinenteko arrain- eta ehiza-aherastasunaren erabilera-erregimena.
- 4.- Ur kontinentalen eta horien ibilgu naturalen, erriberen eta zorren politika.
- 5.- Ondare Historiko Artistiko Monumental eta Arkeologikoaren kontserbazioa, hobekuntza, zaharberritzea edo, dagokion kasuan, indusketa.
- 6.- Kirolaren sustapena. Eskola-kirola eta denentzako kirol-programak.

Azkenik, Lurralde Historikoen Erakunde Komunen **legeria bete** behar zuten ondorengo gaietan:

1. Gizarte-laguntza, Euskal Herriko Erakunde Komunen eragin zuzenari kalterik egin gabe.
2. Garapen komunitarioa, emakume-izaera. Haur-, gazte-, adineko- eta aisia-politika, Euskal Herriko Erakunde Komunek gai horietan duten eragin zuzenari kalterik egin gabe.
3. Babestutako espazio naturalen administrazioa.
4. Suteen aurkako babesak.
5. Hirigintza-kontuetan, Lurralde Historikoen dituzte ekimen-, kudeaketa-, zerga- eta informazio-eskumena eta arauak idatzi eta betearazteko eskumena, baita Lurralde Antolamenduko eta Hirigintzako tresnak onartzeko eskumena ere, beren aplikazio-eremuaren barruan goragoko planteamenduaren erabakiak garatzeko, Legeak beste Erakunde Publiko batzuei eta hirigintza-organoei emandako eskumenei kalterik egin gabe (Geroagoko lege batek aldatutakoa).

como un pequeño número de las pertenecientes a la sazón a la Diputación alavesa que habría mantenido intocado el Concierto Económico.

En el largo artículo 7º –que por su importancia reproducimos en su totalidad– se señalaba lo siguientes **competencias exclusivas de los órganos forales** de los Territorios Históricos:

- 1.- Normas electorales, organización, régimen y funcionamiento de los órganos forales.
- 2.- Régimen electoral municipal y de Entidades Locales menores.
- 3.- Demarcaciones municipales y supramunicipales, que no excedan de los términos del Territorio Histórico.
- 4.- Elaboración y aprobación de sus propios Presupuestos y Cuentas, así como de las operaciones de crédito y financieras en los términos que resultan del Título Segundo de la presente Ley.
- 5.- Redacción y aprobación del Plan Foral de Obras y Servicios, Asistencia y asesoramiento técnico a las Entidades Locales.
- 6.- Las establecidas en el artículo 41 del Estatuto de Autonomía y, en general, todas las que tengan atribuidas por la Ley del Concierto Económico y por otras normas y disposiciones de carácter tributario.
- 7.- Régimen de los bienes provinciales y municipales, tanto de dominio público como patrimoniales o de propios y comunales.
- 8.- Planificación, proyecto, construcción, conservación, modificación, financiación, uso y explicación de carreteras y caminos.

Al objeto de asegurar la debida coordinación de las redes de carreteras de la Comunidad Autónoma, los Territorios Históricos pondrán en vigor para sus redes las normas técnicas y de señalización que se establezcan con el Plan General de Carreteras aprobado por las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma, y en aquellas carreteras que sean prolongación de las de la red estatal o que enlacen con las de otros entes públicos extracomunitarios o entre los propios Territorios Históricos, realizarán, como mínimo, aquellas previsiones, objetivos, prioridades y mejoras que se establezcan en dicho Plan General de Carreteras.

Cuando los planes de la Comunidad Autónoma, del Estado, de otros Entes Públicos extracomunitarios o de los Territorios Históricos, se contemple el establecimiento de nuevas vías de comunicación cuyo trazado incida respectivamente en los Territorios Históricos o en los limítrofes a éstos, se procederá a coordinar dichos planes sobre la base de las facultades y atribuciones respectivas.

Todo ello sin merma de los dispuesto en el artículo 10.34 del Estatuto de Autonomía.

9.- Montes, aprovechamientos, servicios forestales, vías pecuarias y pastos, en los términos del artículo 10.8 del Estatuto de Autonomía; guardería forestal y conservación y mejora de los suelos agrícolas y forestales.

10.- Obras públicas cuya realización no afecte a otros Territorios Históricos o no se declare de interés general por el Parlamento.

11.- Régimen de los Cuerpos o Secciones de Forales, Miñones y Miqueletes dependientes a efectos de representación y tradicionales, de las respectivas Diputaciones Forales, sin perjuicio de las facultades que corresponden al Gobierno Vasco, como mando supremo de la Policía Autónoma.

12.- Archivos, Bibliotecas, Museos e instituciones relacionadas con las Bellas Artes y Artesanía, de titularidad del Territorio Histórico.

13.- Creación y mantenimiento de organismo culturales de interés del Territorio Histórico.

Esta vez como competencias de los Territorios Históricos relativas al **desarrollo y ejecución** de las normas emanadas de las Instituciones comunes, se aludía a las siguientes materias:

- 1.- Sanidad vegetal, reforma y desarrollo agrario; divulgación, promoción y capacitación agraria; viticultura y enología; producción vegetal, salvo semillas y plantas de viveros.
2. Producción y sanidad animal.
3. Régimen de aprovechamiento de la riqueza piscícola continental y cinegética.
4. Policía de aguas públicas continentales y de sus cauces naturales, riberas y servidumbres.
5. Conservación, mejora, restauración o, en su caso, excavación del Patrimonio Histórico Artístico Monumental y Arqueológico.
6. Fomento del deporte. Programas de deporte escolar y deporte para todos.

Finalmente, se atribuía a los Territorios Históricos la mera **ejecución de la legislación** de las instituciones comunes sobre las siguientes materias:

1. Asistencia Social, sin perjuicio de la acción directa de las Instituciones Comunes del País Vasco.
2. Desarrollo comunitario, condición femenina. Política infantil, juvenil, de la tercera edad, ocio y esparcimiento.



6. Etxe-lurretan gerta daitezkeen Jarduera Gogai-karri, Kaltegarri, Osasungaitz eta Arriskutsuak sailkatu, neurri zuzentzaileak ezarri, ikuskatu eta zigortzeko eskumena, baldin eta Lurralde Historiko bat baino gehiagori edo erkidegoz kanpoko Erakunde Publiko bati eragiten ez badiote, eta legeak udal-erakundeei esleitutako eskumenei kalterik egin gabe.

Orokorrean foru-organoei esleitutako eskumenen zerrenda luzea zen benetan, Lurralde Historiko bakoitzaren barruan zegokion organoaren espezifikazioa eskatzen zuena. Tokian tokiko mugapen horretan sartu baino lehen, esan behar da Erregimen Lokalaren Oinarriak erregulatzen dituen estatutaren 1985eko legeak berretsi egiten duela sistema hori **39. artikuluan**:

Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko foru-organoei euren erregimen berezia izaten jarraituko dute Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren markoan. Hala ere, lege honetako xedapenak osagarri gisa aplikatu ahal izango dira.

Gainera, legearen testu bereko **Bigarren Xedapen Gehigarrian**, zabaldu egiten da estatutuaren oinarritzko eskumena, batik bat foru-xedapenei dagokienez.

## 2.2. 1983KO OTSAILAREN 26KO FORU ARAUA, GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOAREN ANTOLAMENDU INSTITUZIONALARI BURUZKOA

Lehen aipatutako eskumen-zerrenda luzeaz arduratuko zen foru-subjektu eskuduna zehaztea falta zen. Horixe izango da 1983ko otsailaren 26ko foru-arauek bete behar duen lanetako bat. Foru-arau hori Gipuzkoako Batzar Nagusien oinarritzko ordenamenduan eratuko da, Batzar Nagusien funtzionamendurako Araudiarekin batera (5/1985 Foru Araua).

Batzar Nagusien funtzio nagusiak **4.2. artikuluan** finkatuta daude eta hain zuzen ondorengo hauek dira: botere araugilea Foru Arau honek ezarritako baldintzetan erabiltzea, Diputatu Nagusia aukeratzea, Foru Aldundiak proposatutako Aurrekontuak onartu eta kontrolatzea. Artikulu berean, Lurralde Historikoko herritarren ordezkapen- eta partaidetza-organo gorenekotzat jotzen dira Batzar Nagusiak.

*Edozein kasutan*, Batzar Nagusiei dagozkie, eta ez Foru Aldundiari, Batzar Nagusietan modu honetan banatzen diren hainbat gai. **6. artikuluan** aipatzen dira banan-banan:

1. Ondorengo gaiak eztabaidatu eta onartzea:

- a) Lurralde Historikoaren eskumeneak diren hauteskunde-arauek, Autonomia Estatutuaren eta aplikatu daitezkeen gainerako legeen arabera.

- b) Foru-arauen antolamendua, erregimena eta funtzionamendua.
- c) Lurralde historikoko aurrekontuak, behin betiko kontu orokorrak eta finantza- eta kreditu-eragiketak.
- d) Foru Aldundiak proposatutako Obra eta Zerbitzuen Foru Plana.
- e) Lurralde osoari eragiten dioten sektore-planak, egokitzat jotzen diren kasuetan Eusko Jaurlaritzarekiko koordinazioari kalterik egin gabe.
- f) Euskal Herriko Autonomia Estatutuko 41.2. a) artikulua aipatzen duen zerga-erregimena.
- g) Kontzertu Ekonomikoaren legearen 45. artikuluko 1. atalak aipatzen dituen Korporazio lokalen zerga propioen erregulazioa, eta dagokionean, Lurralde Historikoko udalen finantzaziorako erregimen orokorra finkatzea.
- h) Korporazio lokalen finantza-tutoretzaren erregimen orokorra, Kontzertu Ekonomikoaren Legearen 45. artikuluko 2. ataleko baldintzetan.
- i) Probintziako eta udaleko ondasunen erregimena: bai ondasun publikoena, bai ondasun ondarezko edo propioa, bai komunala.
- j) Lurralde historikoaren antolamendu eta banaketa politiko-administratiboa.
- k) Probintziako mugak gainditzen ez dituzten udalaz gaineko lurralde-mugapenak.

Bestalde, Batzar Nagusiei dagokie Foru Aldundiaren proposamenak berrestea ondorengo gai hauei buruz:

- a) Lurralde Historikoak eskumenak bere gain hartzea.
- b) Erakunde Komunei eskumenak ematea.
- c) Eusko Jaurlaritzarekin edo Estatuko Gobernuarekin eta beste Lurralde Historiko, autonomia-erkidego edo probintziekin hitzarmenak egitea, egokitzat jotzen diren kasuetan Eusko Jaurlaritzarekiko koordinazioari kalterik egin gabe.

Foru Arau honen atal desberdinetan Batzar Nagusiei dagozkien beste hainbat gai ageri dira, esaterako, Foru Aldundiko kideen bateraezintasunen erregimenaren erregulazioa (28.1 artikulua), eta Foru Aldundiaren erantzukizun politikoa exijitzea zentsura-mozioaren bitartez (32.1 artikulua).

Azkenik, Kontzertu Ekonomikoari buruzko eskumen-erreferentziak **2002ko maiatzaren 23ko Lege berriarekiko** egin behar dira, iraupen eta izaera mugagabeko helburua baitu, aurreko Kontzertuak ez bezala.



miento, sin perjuicio de la acción directa en estas materias por parte de las Instituciones Comunes del País Vasco.

3. Administración de espacios naturales protegidos.

4. Defensa contra incendios.

5. En materia de urbanismo, corresponde a los Territorios Históricos las facultades de iniciativa, redacción, ejecución, gestión, fiscalización e información, así como las de aprobación de los instrumentos de la Ordenación Territorial y Urbanística en desarrollo de las determinaciones del planteamiento de rango superior dentro de su ámbito de aplicación, sin perjuicio de las competencias atribuidas por la Ley a otros entes públicos y órganos urbanísticos (Alterada por una ley posterior).

6. Asimismo, las facultades de calificación, señalización de medidas correctoras, inspección y sanción en relación con Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, que puedan establecerse, en suelo urbano residencial, siempre que no afecte a más de un Territorio Histórico o Ente Público extracomunitario, y sin perjuicio de las competencias atribuidas por la Ley a los entes municipales.

Desbordante elenco competencial, atribuido genéricamente a los órganos forales, que requería una especificación del órgano correspondiente dentro del propio Territorio Histórico. Antes de entrar en esta delimitación doméstica, hacer notar que la ley estatal reguladora de las Bases del Régimen Local de 1985, revalida este sistema en su **artículo 39**:

Los órganos forales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya conservan su régimen peculiar en el marco del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Autónoma del País Vasco. No obstante, las disposiciones de la presente ley les serán de aplicación con carácter supletorio.

Incluso extiende esta ley la inicial competencia de base estatutaria, con ocasión de la **Disposición Adicional Segunda** del mismo texto legal, en relación fundamentalmente a las instituciones forales.

## 2.2. LA NORMA FORAL DE 26 DE FEBRERO DE 1983, SOBRE ORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE GUIPÚZCOA

Faltaba determinar el concreto sujeto foral competente para hacerse cargo del amplio abanico de competencias ya mencionadas. Esta será una de las tareas a cumplimentar por la Norma foral de 26 de febrero de 1983, que junto con el Reglamento de funcionamiento de las Juntas Generales (Norma Foral 5/1985), se configuran en el ordenamiento básico de las Juntas Generales de Gipuzkoa.

Las funciones esenciales de las Juntas Generales se perfilan en el **artículo 4.2**: ejercer la potestad normativa en los términos establecidos por la presente Norma Foral, elegir al Diputado General, aprobar los Presupuestos de la Diputación Foral a propuesta de ésta y controlar su acción. Considerando en el mismo artículo a las Juntas Generales como el órgano máximo de representación y participación popular del Territorio Histórico.

Corresponderá *en todo caso*, a las Juntas Generales y no por lo tanto a la Diputación Foral, una serie de materias, que se acantonan de este modo y manera en dichas Juntas Generales. Se enumeran en el **artículo 6º**:

1. Discusión y aprobación de las siguientes materias:

- a) Dictar las normas electorales que sean competencia de los Territorios Históricos de acuerdo con el Estatuto de Autonomía y demás leyes de posible aplicación.
- b) Organización, régimen y funcionamiento de los órganos forales.
- c) Presupuestos del Territorio Histórico, sus cuentas generales con carácter definitivo y las operaciones financieras y de crédito.
- d) Plan Foral de Obras y Servicios a propuesta de la Diputación Foral.
- e) Planes sectoriales que afectan a todo el territorio, sin perjuicio de una coordinación con el Gobierno Vasco en los casos que procedan.
- f) Régimen tributario al que se refiere el artículo 41.2. a) del Estatuto de Autonomía del País Vasco.
- g) La regulación de los tributos propios de las Corporaciones locales a que se refiere el apartado 1 del artículo 45 de la Ley del Concierto Económico, así como en su caso, fijar el régimen general de financiación de los municipios del Territorio Histórico.
- h) El régimen general de la tutela financiera de las corporaciones locales en los términos del apartado 2º del artículo 45 de la Ley del Concierto.
- i) Régimen de los bienes provinciales y municipales, tanto de dominio público, como patrimoniales o de propios y comunales.
- j) Organización y división político-administrativa del Territorio Histórico.
- k) Demarcaciones territoriales de ámbito supramunicipal que no excedan los límites provinciales.

Por otro lado, también a las Juntas Generales se les atribuye la ratificación de las propuestas de la Diputación Foral, sobre lo siguiente:





## 2.3. FORU ESKUMENEN INGURUKO ARAZOAK

Gaur egungo foru-eskumenen antolamenduaren arazo hurbiletan azaletik eta modu deskriptiboan sartzea da kontua. Arazo horietako batzuk erabat argituta daude, baina beste batzuk, itxura batean behintzat, urrun daude behin betiko konponbidetik. Arazo horietako batzuk aipatuko ditugu, baina esparru hori zeharo agortzeko asmorik gabe, helburua *arazoa-ren gaur egungo egoera* erakustea baino ez baita.

### 2.3.1. Foru-organoen eta horien ahalmen arauemailearen izaera juridikoan konpondu gabe dagoen arazoa

Aipatutako antolamenduari buruz esan behar da abiapuntua Batzar Nagusiak/Foru Aldundia bikotearen inguruan dagoela, botere betearazlea Legebiltzarraren aurrean erantzule den sistema parlamentarioaren ondorioz. Lurralde Historiko guztien eta, horien barruan, beren antolakuntzaren inguruan irakaspen-eztabaida gogorra piztu zen hasiera-hasieratik, baina LHLaren 6.2 artikulua adierazten duen bezala, *legetailako arauak emateko eskumena Legebiltzarrari bakarrik dagokiola* onartuz betiere.

Jarrera desberdinetan sakondu gabe, batzuek funtsean ondorengo defendatzen dute: lurralde horiek *erregimen administratibo bereziko probintziak* zirela [A. ZURITA eta J.L. Ibarra (1983)] edo *profil instituzional berezia bai, baina azken finean profil probintziala zuten probintziak* zirela [T.R. FERNÁNDEZ (1985)].

182 K. LARUNBEK (1985) defendatutako beste ikuspegiak, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Historikoen erregimena Nafarroakoarekin parekatzea proposatzen zuen, eta horrek, bi lurraldeei erregimen bikoitza ematea zekarren: alde batetik, erakunde lokalak izatea (zentzu hertsian) eta, bestetik, Autonomia Estatutuan xedatutakoaren arabera, izaera politikoko Entitate Publikoak izatea. Ildo horretatik HERRERO DE MIÑONEK bide hori sakondu zuen (1988), Lurralde Historikoak *Estatu-zati* antzekoak direla baieztatu zuenean.

Berrikiago, L. ELÍCEGUIK (1991) probintzien eta probintzia bakarreko autonomia-erkidegoen erdi bidean jarri zituen Lurralde Historikoak, baina azkenekoetatik hurbilago, *euren eskumenen edukiagatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko botere politiko izateagatik*; horregatik, *erakunde berezitzat* jotzen zituen eta bere iritziz, *termino batera edo bestera mugatzeko edozein ahaleginek emaitza nahasia ekarriko du eta ezin izango ditu planteatzen diren alderdi ugariak konpondu*.

Gai beraren inguruan hausnartzen jarraitu da, azaldu-tako hiru jarrerak ia batere aldatu gabe. Ez dago behin betiko konponbiderik, ondoren ematen diren datuetan argi pixka bat ikusten den arren. Ondorio logiko gisa, gauza bera esan daiteke Batzar Nagusien berezko izaeraz: indeterminazio-falta orokorrerantz mugitzen ari da, organo legegile berri gisa eratzeko borondatea gero eta nabarmenagoa den arren, izan ere, horren funtzio eta helburu berberak ditu, baina goi-mailako botere legegilea falta zaio, gaur egun behinik behin. Nolanahi ere, M. RAZQUINEK dioen bezala (2000), *Lurralde Historiko bateko Parlamentu bereziaren* itxura hartzen ari da.

Nahikoa argitu gabe, edo gutxienez, behin betiko garbitu gabe dagoen ildotik jarraituz, argitzera daramaten puntuak sortu dira, botere araugiletik hasita.

R. JIMENEZ ASEÑIOK (1997) lan bikaina egin du *Euskal Autonomia Erkidegoko Zuzenbidearen antolamendu asimetrikoaren iturri-sistemari* buruzko hausnarketan. Hausnarketa hori foru-organoen botere araugilera bideratu da funtsean, nahitaezkoa zenez, eta betiere abiapuntutzat LHLan (8. artikulua) jasotzen den Batzar Nagusien *botere araugilearen* eta Foru Aldundien *botere erregelamendugilearen* arteko bereizketa hartuta.

Zenbait idazlek [J.A. ZARZALEJOS (1985)] Foru Arau horiek *materialki legeak* zirela defendatu zuten eta T.R. FERNÁNDEZEK *Erregelamendu autonomoak* zirela proposatzen zuen.

Foru-organook probintzia bakarreko autonomia-erkidegoen arketipo instituzionalarekin parekatzeko asmo garbia aipatu da sakoneko gai gisa. Ildo horretatik doaz uka ezinezko garrantzia duten estatuko bi lege. Lehenengoa, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa Arautzen duen 29/1998 Legea da. Honela dio **Lehenengo Xedapen Gehigarrian**:

1. Lege horretako 1. artikuluko 2. ataleko erreferentzian, Foru Aldundiak eta haien mendeko Administrazio Instituzionala sartzten dira Euskal Autonomia Erkidegoan. Era berean, 1. artikuluko a) letrako 3. ataleko erreferentzian [... *pertsonal-, administrazio- eta ondare-kudeaketako gaietan... Diputatuen Kongresuko organo eskudunek onartutako egintza eta xedapenak...*], Zuzenbide publikoari atxikitako pertsonaleko eta ondare-kudeaketako gaietan Lurralde Historikoetako Batzar Nagusietako organo eskudunek onartutako egintzak eta xedapenak sartzten dira.

Agindu horrekin nabarmena da Batzar Nagusiak eta parlamentu legegileak erregimen berean sartzeko asmoa. Borondate hori urtarrilaren 3ko 4/1999 Legeak eragindako 30/1992 Legearen Erreforma Legean ere nabaria zen. Horrela

- a) Asunción de competencias por el Territorio Histórico.
- b) Cesión de competencias a las Instituciones comunes.
- c) Convenios con el Gobierno Vasco o con el del Estado, con otros Territorios Históricos, Comunidades Autónomas o Provincias, sin perjuicio de una coordinación con el Gobierno Vasco en los casos en que proceda.

En distintos apartados de esta Norma Foral aparecen otras materias atribuidas a las Juntas Generales, como por ejemplo la regulación del régimen propio de incompatibilidades de los miembros de la Diputación Foral (artículo 28.1), o la exigencia de responsabilidad política de la Diputación Foral mediante la adopción de una moción de censura (artículo 32.1).

Finalmente, las referencias competenciales a la Ley del Concierto Económico deben de realizarse respecto de la **nueva Ley de fecha 23 de mayo del 2002**, con su objetivo de permanencia y carácter indefinido, a diferencia del precedente Concierto.

### 2.3. CUESTIONES PROBLEMÁTICAS EN TORNO A LAS COMPETENCIAS FORALES

Se trata de entrar someramente y de forma descriptiva en aquella problemática más cercana al actual ordenamiento competencial foral. Incógnitas que algunas se encuentran plenamente clarificadas, aunque existen otras que parecen hallarse muy lejos de su definitiva resolución. Mencionaremos algunas de estas cuestiones, sin ánimo de agotar exhaustivamente este ámbito, sino más reductivamente, de mostrar el actual *estado de la cuestión*, tal como corresponde el objetivo de la presente exposición.

#### 2.3.1. La irresuelta cuestión de la naturaleza jurídica de los órganos forales y de su potestad normativa

Del ordenamiento citado cabe señalar que el punto de partida foral se sitúa en torno a la dualidad Juntas Generales-Diputaciones Forales, propio de un sistema parlamentario de ejecutivo responsable ante un Parlamento. Dicho lo cual, desde tempranas fechas, comenzó una fuerte discusión doctrinal que abarcaba a la globalidad de los Territorios Históricos, y en su interior, a su propia organización. Siempre reconociendo que, como indica el artículo 6.2 de la L.T.H. *la facultad de dictar normas con rango de ley corresponde en exclusiva al Parlamento Vasco*.

Sin profundizar en las diferentes posiciones, sí procede agruparse las siguientes en la afirmación que defendía que

dichos territorios eran *provincias de régimen administrativo especial* [Así, A. ZURITA y J.L. IBARRA (1983)] o *provincias con un perfil institucional peculiar ciertamente, pero provincias al cabo* [T.R. FERNÁNDEZ (1985)].

La otra perspectiva defendida por K. LARUMBE (1985), propugnaba la asimilación del régimen de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma Vasca al propio de Navarra; lo que presuponía la existencia de un régimen dual para estos territorios: por una parte, como instituciones locales en sentido estricto y, por otro, y en virtud de lo dispuesto en el Estatuto de Autonomía, se convertían en Entidades Públicas autónomas de carácter político. Profundizará en esta línea HERRERO DE MIÑÓN (1988), cuando afirma que los Territorios Históricos son un supuesto de *fragmentos del Estado*.

Más recientemente L. ELÍCEGUI (1991) consideraba a dichos Territorios Históricos en un lugar intermedio, al considerarlos ni como provincias ni como Comunidades Autónomas uniprovinciales, aunque los situaba más cerca de éstas que de aquéllas, *por su contenido competencial y como poderes políticos de la Comunidad Autónoma del País Vasco*; y, por tanto, los encuadraba en tanto *instituciones peculiares y cualquier esfuerzo de reducirlos a una cosa u otra llevará, a mi entender, a un resultado confuso, sin capacidad para resolver las múltiples cuestiones que se plantean*.

Se ha seguido elucubrando sobre la misma temática, sin alterar básicamente las tres posiciones expuestas. No existe una solución definitiva, aunque de los datos que se proporcionan a continuación se vislumbra una cierta luz. Lo mismo, que en lógica consecuencia, puede decirse de esa naturaleza propia de las Juntas Generales, que se mueve así hacia la indeterminación general, aunque cada vez es más perceptible la voluntad de configurarla como un nuevo órgano legislativo, en cuanto tiene sus mismas funciones o finalidades; pero que carece, hoy por hoy, de la potestad legislativa superior. En todo caso, como señala M. RAZQUIN (2000), se perfila como el *peculiar Parlamento de un Territorio Histórico*.

Insistiendo en el camino no suficientemente, o al menos definitivamente, desbrozado, se entra en una serie de puntos conducentes a la clarificación comenzando por la potestad normativa.

R. JIMÉNEZ ASENSIO (1997) ha discurrido, con brillantez, sobre *el sistema de fuentes del Derecho de la Comunidad Autónoma del País Vasco como ordenamiento asimétrico*; reflexión que como no podía ser menos se centraba, de forma esencial, en la potestad normativa de los órganos forales. Siempre con el punto de partida de la L.T.H. (artículo 8) de la distinción entre *la potestad normativa* atribuida a las



zioen modu adierazgarrian *Lurralde Historikoen Administrazioa* izenburua zeraman **16. Xedapen Gehigarrian**:

Euskal Autonomia Erkidegoan, Lege honetako 2. artikuluan xedatutakoaren arabera, Administrazio Publiko-tzat joko dira Foru Aldundiak, horien mendeko Administrazio instituzionalak eta baita Lurralde Historikoetako Batzar Nagusiak ere, baldin eta zuzenbide publikoari atxikitako pertsonalari eta ondare-kudeaketari buruzko egintzak eta xedapenak agintzen badituzte.

Estatuko legegilearen asmoa badirudi Batzar Nagusietatik sortutako egintzak eta xedapenak organo konstituzionaletatik sortutako eta materialki administratibotzat jotako egintzen erregimenarekin parekatzea dela, eta zehazkiago, Ganbera legegiletik datozenak; modu horretan, auzien jurisdikzio-kontrolarik libre geratzen dira -baieztapen koherentearekin- lehengo artikuluek aipatutako jardueren artean sar litezkeen Batzar Nagusien gainerako jarduerak.

Jarrera horrek LHLko 6.2. artikulua substantziala aldatu eta gainditzeko eskatzen zuen, legeak emateko botere gorena Legebiltzarrean kokatzen baitzuen, Batzar Nagusien araudiari esleitzearren kontra. Beraz, azken fase hori falta zen prozesuan: botere legegile formala eta arrunta Batzar Nagusiei ematea, multzo hori guztia lehen aipatutako estatuko bi legeekin koherentea izan zedin.

Aldaketa hori egiteko ahalegina egin zen, eraikinaren ganga bailitzan, urte horretan bertan, 1999an egin zen Auzi Konstituzionalaren Lege Organikoaren erreformaren barruan, ondorengo hau espezifikatzen zuen aldaketa nabariaren bitartez: *Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Historikoetako Foru Arauen kontrako Prozedura konstituzio-kontrakotasuneko errekurtsuaren bitartez egingo da*. Aldaketa-proposamen hori euskal taldeak aurkeztu zuen Parlamentuan, baina ezin izan ziren norabide politiko berriei aurre egin eta atzera bota zuten Diputatuen Kongresuan.

Foru-organoen kokapenaren indeterminazioaren ondorioz, irekita geratu zen foru-organoen balio araugilearen arazo latza, eta bereziki Batzar Nagusien botere legegilearen balioarena.

*Impasse* horren aurrean eta eskumenei irteera eman nahian, M. RAZQUINEk (1999) *benetako egintza politikotzat* jotzearen alde egin zuen pertsonalekoak eta ondare-kudeaketakoak ez ziren Batzar Nagusien egintzak.

Anbiguitasun hori izan arren eta bukatu gabeko prozesua zela argi eta garbi ikusi arren, foru-antolamendu berezi horrek eta bere adierazpen legegileak, instituzio-maila ahaltsua sortzea ekarri du, nolabait ere Autonomia

Erkidegoko Erakunde Komunitate dagoenaren hurbila eta, besteak beste, Konstituzioko Lehenengo Xedapen Gehigarrian oinarritutakoa.

### 2.3.2. Foru-espezifikotasunak finantza eta zerga-esparruan

Espazio horretan nabarmenagoak dira foru-esparru araugilearen berezitasun-ezaugarriak. Zenbait Foru Arau, indarrean dagoen Kontzertu Ekonomikoak xedatutakoa baliatuz (1. artikulua, Bat: *Lurralde Historikoetako erakunde eskudunek euren zerga-erregimenari eutsi ahal izango diote eta baita ezarri eta erregulatu ere euren lurraldearen barruan*), erregulazio horretan bat datoz lege formalarentzat erreserbatutako espazioekin; gauza bera gertatzen da zergaren funtsezko elementuak erabakitze orduan, hori ere hainbat Foru Arauri esleitutako eskumena baita; gainera, araudi hori ematen denean, Estatuko araudia baztertzen du foru-lurraldean (JIMÉNEZ ASENSIO), baina hala ere, legaltasun-printzipioaren eta lege-erreserbaren eskakizunak betetzen ditu I. LASAGABASTEREK (2002) berriki adierazi duen bezala.

Kontzertu Ekonomikoaren gaur egungo Legean, zenbait muga jarri zaizkio zergei buruzko botere araugile foralari, nahitaezkoa zenez (solidaritatea eta Estatuko zerga-egitura orokorra, koordinazio eta harmonizazio fiskala, etab. errespetatuz); hala ere, ordenamenduek talka egin dute eta Nafarroako Foru Erkidegoko eta Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusien eta Justizia Auzitegi Nagusiaren jurisprudentzia ugaria eragin dute eta arazoan esku hartu behar izan dute Europar Batasuneko hainbat organok ere.

Oso esanguratsuak izan ziren Justiziako Auzitegi Nagusiak Sozietate Zerga erregulatzen zuten hiru Lurralde Historikoetako Foru Arauen aurka ezarritako errekurtsuei buruz emandako bi epai, 1999ko irailaren 27koa bata eta hil bereko 30ekoa bestea. Aurrenak (707/1999) atzera bota zuen Estatuko abokatuak planteatutako errekurtsua eta, bigarrenak (718/1999), aldiz, partzialki onartu zuen ezarritako errekurtsua eta errekurritutako Foru Arauetako agindu bat deuseztatu zuen.

Jurisprudentziak zerga-autonomia foralaren baliotasunaren eta garantiaren aldeko jarrera erakutsi zuen eta oinarri horretatik abiatuz, ondorengo parametroak ezarri zituen:

- Autonomia fiskalaren erabileran, Foru Arauek eskumena dute kontzertatutako zergen erregulazioan aldeak ezartzeko.
- Zerga bakoitzarentzat Kontzertuaren legeak zehazten dituen arauak eta egitura orokorra eta Lege



Juntas Generales y la *potestad reglamentaria* reservada a las Diputaciones Forales.

De este modo, algún autor [J.A. ZARZALEJOS (1985)] llegó a defender que estas Normas Forales eran *materialmente leyes* y T.R. FERNÁNDEZ proponía su carácter de *Reglamentos autónomos*.

Se ha mencionado como tema de fondo, la clara pretensión de asimilar los órganos forales al arquetipo institucional de las Comunidades Autónomas uniprovinciales. A esta dirección apuntan sendas leyes estatales, de innegable transcendencia. La primera es la Ley 29/1998, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa que en su **Disposición Adicional Primera**, señala lo siguiente:

1. En la Comunidad Autónoma del País Vasco, la referencia del apartado 2 del artículo 1 de esta Ley incluye las Diputaciones Forales y la Administración Institucional de ellas dependiente. Asimismo, la referencia del apartado 3, letra a), del artículo 1 [*Los actos y disposiciones en materia de personal, administración y gestión patrimonial...adoptados por los órganos competentes del Congreso de los Diputados...*] incluye los actos y disposiciones en materia de personal y gestión patrimonial sujetos al Derecho público adoptados por los órganos competentes de las Juntas Generales de los Territorios Históricos.

Es notorio con este precepto, la pretensión de asimilar en el mismo régimen las Juntas Generales a los parlamentos legislativos. Voluntad que era igualmente explícita con ocasión de la Ley de reforma de la Ley 30/1992, operada por la Ley 4/1999, de 3 de enero, que en su **Disposición Adicional 16**, titulada expresivamente *de la Administración de los Territorios Históricos*, establecía lo siguiente:

En la Comunidad Autónoma del País Vasco a los efectos de lo dispuesto en el artículo 2 (de esta Ley) se entenderá por Administraciones Públicas las Diputaciones Forales y las Administraciones institucionales de ellas dependientes, así como las Juntas Generales de los Territorios Históricos en cuanto dicten actos y disposiciones en materia de personal y gestión patrimonial sujetos al derecho público.

Parece evidente la intención del legislador estatal de equiparar los actos y disposiciones emanados de las Juntas Generales al régimen de los actos considerados como materialmente administrativos surgidos de los órganos constitucionales, y en concreto, los provenientes de las Cámaras legislativas; quedando de tal modo exentos del control jurisdiccional contencioso, en coherente afirmación, el resto de las actividades de las Juntas Generales que pudieran no ser comprendidas entre las citadas por los mencionados artículos.

Postura que requería la modificación y superación del substancial artículo 6.2 de la L.T.H., que centraba, recordemos, en el Parlamento Vasco la suprema potestad de dictar leyes; en abierta negativa así de atribuirle a la normativa de las Juntas Generales. Faltaba, por lo tanto, esa última fase en el proceso: la concesión de la potestad legislativa formal y ordinaria a las Juntas Generales, para hacer ese conjunto coherente con las dos leyes estatales mencionadas.

Cambio que se intentó en cuanto bóveda del edificio, con ocasión de la reforma de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, que tuvo lugar en ese mismo año de 1999, a través de una inequívoca enmienda que especificaba: *El enjuiciamiento de las Normas Forales de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco se hará a través del recurso de cuestión de inconstitucionalidad*. Enmienda presentada por el Grupo Parlamentario Vasco, que no resistió los nuevos rumbos políticos existentes a la sazón y que fue rechazada en el Congreso de los Diputados.

Quedaba abierta de tal manera la ardua cuestión del valor normativo de los órganos forales, en especial de la potestad normativa de las Juntas Generales, como consecuencia derivada de la indeterminación misma de la ubicación de los propios órganos forales.

Ante este *impasse* y pretendiendo dar una salida competencial, M. RAZQUIN (1999) defendía la consideración de *auténticos actos políticos* a los provenientes de las Juntas Generales que no fueran de personal y gestión patrimonial.

Pese a esta ambigüedad y a la constancia de un proceso claramente inacabado, esa peculiar organización foral y su manifestación normativa, ha implicado la emergencia de un potente nivel institucional, hasta cierto punto próximo al existente en las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma, basado, entre otros apartados, en la Disposición Adicional Primera de la Constitución.

### 2.3.2. Las especificidades forales en el ámbito financiero y tributario

Es en este espacio, donde son mas apreciables los rasgos de peculiaridad en el ámbito normativo foral, puesto que determinadas Normas forales, prevaleciéndose de lo dispuesto por el vigente Concerto Económico (artículo 1º. Uno: *Las instituciones competentes de los Territorios Históricos podrán mantener, establecer y regular, dentro de su territorio, su régimen tributario*) coinciden en dicha regulación con espacios reservados a la ley formal; así, en la determinación de los





honetan izendatzen diren printzipio bateratzaileak errespetatzea dira Autonomia fiskalaren muga bakarrak.

- c) Hala eta guztiz ere, zergen erregulazioko aldeak politika sozial eta ekonomikoko helburuak lortzera bideratuta egon daitezke, esaterako, enpleguaren sustapena, ingurumenaren defentsa, etab., baldin eta zergaren funtsarekin koherentzia gordetzen badute eta ahalmen ekonomikoaren, gehikortasun fiskalaren, eta abarren arabera lagundu beharra errespetatzen badute.
- d) Estatuko legeriarekiko bateratasuna atzera botata, Justiziako Auzitegi Nagusiaren bi epaiek lotune deiturikoen (bizilekua eta egitate zergapegarriaren tokia) baliotasun konstituzionala baieztatzen dute, desplazamendu-formulen bitartez erlazionatzen diren zergen aplikazioko esparruen mugatzaile diren heinean.

Kontzertuaren Lege berriak, *bake fiskala* lortzeko helburua izango luketen estatuko, Eusko Jaurlaritzako eta hiru Foru Aldundietako ordezkarien partaidetza bateratuko organoak eratuko lituzke, esaterako, Kontzertu Ekonomikoko Batzorde Mistoa (61. artikulua eta ondorengoak) eta Kontzertuaren aplikazioan sortutako era guztietako gatazkak konpontzeko helburua izango lukeen Arbitraje Batzordea (65. artikulua eta ondorengoak).

Aipagarria da, itxura batean bare zeuden urak nahastu dituelako, Euskal Herriko eta Nafarroako onura fiskalen erregulazioari buruzko **Auzitegi Konstituzionalaren 96/2002 Epaia**, Errioxako autonomia-erkidegoak planteatutako errekursoari erantzuten diona.

Europar Batasunak ere hainbat erabaki hartu ditu euskal erakundeen finantza-boterearen erabilera dela eta. Horren azkeneko frogak, eta frogak esanguratsua gainera, **Lehen Auzialdiko Auzitegiaren 2002ko maiatzaren 6ko Epaia da**, Ramondin/Batzordea gaiari buruzkoa. Epaia horretan, Eusko Jaurlaritzak eta Arabako Foru Aldundiak bere lurraldean kokatutako hainbat enpresari, horien artean Ramondini, emandako dirulaguntzak aztertzen ziren. Epaia dio laguntza horiek lehia distorsionatu dezaketela eta Estatu kideetan eragina izan. Horregatik, euskal erakundeen autonomia fiskala zalantzan jarri gabe, autonomia horren erabileran laguntza-gaietako Itunak ezarritako obligazioak betetzearen alde agertu zen. Ildo beretik jarraituz, **2002ko urriaren 23an**, Auzitegi berak legez kanpokotzat jo zituen zenbait euskal laguntza fiskal: Sozietate Zergaren zerga-oinarria murriztea eta hainbat inbertsiori %45eko kreditu fiskala ematea.

Hala eta guztiz ere, irmo jarraitzen du zergen gaineko botere araugile foral eta autonomikoak, bere mugak eztabaidatzen diren arren. Beraz, Kontzertu Ekonomikoaren Legeak, eskumenak ematen dituen legea den heinean, konstituzionaltasuna osatzen duela eta *funtzio estatutarioa* duela esan daiteke (hala dio JIMENEZ ASENSIOK). Hori dela eta, legegile estatalarentzat edo autonomikoarentzat arau xedaezina dela ulertzen da.

Zerga Arau Foralen izaera argitzea falta da oraindik, izan ere, Nafarroakoei ez bezala, Lege formal titulua falta zaie eta, beraz, errekurragarriak dira Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioaren aurrean, baina horiek arautzeko ahalmena Lurralde Historikotako foru-organismoek bakarrik dagokie. Egoera hori, azken batean, foru-organismoen eta, zehazkiago, horien Batzar Nagusien izaera edo botere araugile orokorraren ondorio da.

Autonomia araugile foralari dagokionez, Auzitegi Konstituzionalaren Lege Organikoaren 7/1999 erreforma berria horren adierazgarri ona da. Horrek, autonomia lokalaren babes-maila ezartzearekin batera, Lurralde Historikoak Autonomia Erkidegoari eragin ziezaioketen Estatuko legeen aurrean beren foru-autonomia espezifikoak defendatzeko legitimata zeudela onartzen zuen (Lege horretako 4.2 Xedapen Gehigarria).

### 2.3.3. Eskubide Historikoen eguneratzea

Konstituzioa eta Estatutuak finkatu ondoren, hainbat zalantza sortzen ziren Konstituzioaren Lehenengo Xedapen Gehigarriaren (*Konstituzioak Lurralde Historikoen eskubideak babestu eta errespetatu egiten ditu. Foru-erregimen horren eguneratze orokorra, egitekotan, Konstituzioaren eta Autonomia Estatutuen markoan egingo da*) eta Estatutuaren zentzuaren eta ondorioen inguruan, esplizitazioaren aldetik. Argitu gabeko zalantza horiek ondorengo puntu hauen inguruan kokatzen ziren eta foru-eskumenetan dituzten ondorioak ezin nabarmenagoak dira:

- a) Eskubide historikoak eguneratzea ala foru-erregimena berrezartzea al zen? ala bi gauzak batera? Eguneratzeko prozesu hori erakunde guztietan (Erakunde Komunak eta foru-organismoak) eta foru-organismoetan ala azken horietan bakarrik?
- b) Beste aukera bat honako hau zen: ea Autonomia Estatutuari soilik arreta eskainiz planteatzen zen, Konstituzioaren Xedapen Gehigarria zehazteko ardura berea bakarrik zelako, ala, bestalde, ea eskubide historiko berriak errekonozituko zituen prozesu irekia izango zen.

elementos esenciales del tributo, competencia también atribuida a sucesivas Normas Forales; normativa que además al dictarse desplaza en el territorio foral a la normativa misma del Estado (JIMÉNEZ ASENSIO), cumpliéndose, no obstante, con las exigencias del principio de legalidad y de reserva de ley, tal como ha señalado recientemente I. LASAGABASTER (2002).

En la actual Ley del Concierto Económico se han establecido, como no podía ser de otra manera, determinados límites a esta amplia potestad normativa fiscal foral (respeto de la solidaridad y a la estructura general impositiva del Estado, coordinación y armonización fiscal, etc.); sin embargo, la colisión de ordenamientos ha tenido lugar, dando pie a una numerosa jurisprudencia de los Tribunales Superiores de Justicia de la Comunidad Foral de Navarra y de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como del Tribunal Supremo, interviniendo en la cuestión también determinados órganos de la Unión Europea.

Como particularmente significativas pueden mencionarse dos Sentencias del Tribunal Supremo, de 27 de septiembre y 30 del mismo mes, del año 1999, en recursos interpuestos contra Normas Forales de los tres Territorios Históricos reguladoras del Impuesto de Sociedades. La primera de estas Sentencias (707/1999), desestima íntegramente el recurso planteado por el abogado del Estado, mientras que la segunda (718/1999) estimó parcialmente el recurso interpuesto y anuló un precepto de las Normas Forales recurridas.

La posición jurisprudencial se decantaba por la validez y garantía de la autonomía fiscal foral, estableciendo desde esta base, los siguientes parámetros:

- a) En el ejercicio de la autonomía fiscal, las Normas Forales están capacitadas para establecer diferencias en la regulación de los tributos concertados.
- b) Los únicos límites de la autonomía fiscal son el respeto de la estructura general y las reglas que la Ley del Concierto concreta para cada impuesto, así como los principios armonizadores que se proclaman en esta Ley.
- c) En todo caso, las diferencias en la regulación de los tributos pueden estar basadas en la consecución de fines de política social y económica, como son el fomento del empleo, la defensa del medio ambiente, etc., siempre que guarden coherencia con el fundamento del tributo y respeten el deber de contribuir de acuerdo con la capacidad económica, la progresividad fiscal, etc.
- d) Rechazada la uniformidad con la legislación estatal, ambas Sentencias del Tribunal Supremo afirman la validez

constitucional de los denominados puntos de conexión (domicilio y lugar de realización del hecho imponible), en tanto delimitadores de los ámbitos de aplicación de tributos que se relacionan mediante fórmulas de desplazamiento.

La nueva Ley del Concierto determinaría la conformación de órganos de participación conjunta de representantes estatales, del Gobierno Vasco y de las tres Diputaciones Forales, encaminadas a alcanzar *la paz fiscal*; tales como la Comisión Mixta del Concierto Económico (artículos 61 y siguientes) y la Junta Arbitral (artículo 65 y siguientes), Junta encaminada a resolver todo tipo de conflictos en aplicación del Concierto.

A destacar, por alterar las aparentemente tranquilas aguas, la **Sentencia del Tribunal Constitucional 96/2002** sobre la regulación de los beneficios fiscales en el País Vasco y Navarra, en recurso planteado por la Comunidad Autónoma de la Rioja.

También la Unión Europea ha tomado diversas decisiones con ocasión del ejercicio de la potestad financiera de las instituciones vascas. Una última y significativa muestra es la **Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 6 de mayo del 2002**, en el asunto Ramondín/Comisión: Sentencia en la que se analizaron las ayudas económicas provenientes del Gobierno Vasco y de la Diputación Foral de Álava, a diversas empresas radicadas en su territorio y entre ellas Ramondín. La Sentencia concluye que dichas ayudas pueden distorsionar la competencia y afectar a los Estados miembros apreciando así, que sin cuestionar la autonomía fiscal de las instituciones vascas, se decanta porque en el ejercicio de esta autonomía debe cumplir las obligaciones del Tratado en materia de ayudas. En el mismo sentido, el **23 de octubre del 2002**, el mismo Tribunal emitió Sentencia declarando ilegales las ayudas fiscales vascas de reducción de la base imponible del Impuesto de Sociedades y el crédito fiscal del 45% de determinadas inversiones.

Con todo, permanece firme la potestad normativa fiscal foral y autonómica, aunque se discutan sus límites. Puede de tal modo afirmarse (así, JIMÉNEZ ASENSIO) que la Ley del Concierto Económico, en cuanto norma atributiva de competencias, forma parte del bloque de la constitucionalidad y dispone de una *función estatutaria*. Entendiéndose por ello que sea una norma indisponible para el legislador estatal o autonómico.

Resta todavía por clarificar la naturaleza de las Normas Tributarias Forales, que a diferencia de las emanadas en Navarra, carecen del título de Ley formal, siendo recurribles, por lo tanto, ante la Jurisdicción contencioso-administrativa; aunque su disponibilidad reguladora sea exclusiva de los órganos forales de los Territorios Históricos. Situación dependien-



VII. Legegintzaldia  
VII Legislatura

- c) Aipaturiko xedapenaren oinarriari buruzko espezifikotasunak berezitasun organiko eta eskumenekoak bihurtuko ziren, ala sakontasun handiagoko egoerara iritsi eta ordenamendu berezia eratuko zuten gainerako Estatu autonomikoarekiko?

Laurogeiko hamarkadaren ondorengo aldiak hainbat erantzun bideratuko zituen, batik bat esparru araugilean (Erregimen Lokaleko oinarrien Lege erregulatzailea, Ogasun Lokalen Legea, Zoru Erregimenari eta Balorazioei buruzko Legea, etab.), nahiz eta Auzitegi Konstituzionala izango zen hamar epai baino gehiagorekin eskubide historikoei buruzko erreferentzia zuzena edo zeharkakoa egingo zuen erakundea, gaurko ikuspegitik begiratuta nahiko argi dagoen prozesua finkatuz.

Denborak aurrera egin ahala, Auzitegi horrek ere aurrera egingo du, ikuspegi foralistetatik eta eskubide historikoak nabarmen murrizteko ikuspegitik, oinarritutzat eta ontzat jotzen dugun Eskubide horiek hedatzeko posizio esku-zabalerantz.

Aipatutako lehenengo ikuspegi hori **Auzitegi Konstituzionalaren 1984ko otsailaren 2ko Epaiari** hauteman daiteke. Epai horrek eskubide historikoen eguneratze-prozesua titular baten erabakiaren barruan sartu zuen zegokion ikerketa historikoen bitartez, eta horrek izugarri murrizten zuen aipatutako eguneratze hori. Are eta murrizgarriagoa zirudien **1984ko abenduaren 18ko Epaiak**. Ondorengo hau zioen Zuzenbideko Oinarri batean:

*Konstituzioko Lehenengo Xedapen Gehigarriak aipatzen duen Foru Komunitate eta Lurraldeen Eskubide Historikoen ideia ezin da hartu eskumen espezifikokoak atera dakizkiokeen titulu autonomotzat, izan ere, Xedapen Gehigarriak berak argi eta garbi adierazten du foru-erregimen horren eguneratze orokorra Konstituzioaren eta Autonomia Estatutuen markoan egin behar dela...."*

Auzitegiak arazo horretan egiten duen norabide-aldaketa **1988ko apirilaren 26ko Epai** garrantzitsuan islatzen da. Erabaki hura Talde Popularreko 54 Senatarik LHLko hainbat aginduren aurrean planteatutako errekurtsuari emandako erantzuna zen.

Epai hura egokitzen jo dezakegu, ez zalantza guztiak argitzen dituen panazea delako, sakoneko arazoari sakontasunez aurre egiten diolako baizik. I. LAMARCAK azterketa argia egin du (1988) horri buruz. Funtsezko alderdien artean, ondorengoak aipatuko ditugu:

- a) Epaiak *foru-erregimena* adierazpena aukeratu du Lehenengo Xedapen Gehigarriko *eskubide historikoak* termino konstituzionalaren aurrean. Aukera hori alde aurretik pentsatutakoa izango zela uste dugu, izan ere, eskumen espezifikoki bihurtzeko eskubide jakin bat zehaztearen aurrean, *foruen* indeterminazio, abstrakzio eta orokortasun propioaren alde egin zuten Epaiari, *foruak bai beren botere publikoak antolatze modu berezi gisa eta bai beste gai batzuetako erregimen juridiko propio gisa* ulertuta. Horregatik, ardatz nagusia, lurraldeko autogobernu tradizionalaren inguruan finkatzen zen, eta hori, aldi berean, Konstituzioak adierazten dituen lurralde-antolakuntzaren printzipioen galbahetik iragazita zegoen.
- b) T.R. FERNÁNDEZEK (1985) defendatutako tesia onartu du Epaiak, *foraltasunaren* berme instituzionala errekonozitzen duelako. Horrela, kontrajarrita daude, batetik, lurralde-korporazioen eskubide subjektiboen agregatu antzekoak diren eskubide historikoak (historikoki erabilitako eta Konstituzioak babestu gabeko botereak direnak) eta, bestetik, benetan bermatzen dena: *foraltasun horren edukia, bai bere antolakuntza-erregimenari dagokionez eta bai bere botere-esparruari dagokionez*.
- c) Horregatik, foru-erakundeari eustearen alde agertzen da Epaiak, gizarte-kontzientziak garai eta leku bakoitzean foru-erakundeari duen irudia aitortzeko; auzi honen inguruan baieztapen horrek ondorengo suposatzen zuen: *lurraldearen autogobernuko erregimen baten babesa, non Lurralde Historikoen foru-erregimen tradizionala errekonozitu daitekeen*.
- d) Eskubide historikoen eguneratzearen puntu erabakigarriari dagokionez, Epaiak muga jakin batzuen barruan kokatu zuen prozesu hori: lehenengoa, Konstituzioak berak eratzen duena, *izan ere, Lehenengo Xedapen Gehigarritik hartuko dute eskubide historikoen euren baliozkotasuna eta indarraldia eta ez euren legimitate historikotik*; ildo horretatik, agindu konstituzionalekin batera ezin diren egoera juridikoei (frogatutako tradizioa izan arren) ezin zaiela eutsi agintzen du.
- e) Ondoren bigarren muga ezarri zuten, euskal erakundeen egitura ondorio nabarmenak izan zitue-



te en último extremo, de la naturaleza de la global potestad normativa general de los órganos forales, y más precisamente, de sus Juntas Generales.

Respecto a la autonomía normativa foral es una buena muestra la nueva reforma de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, la 7/1999, que a la vez que establecía un nivel de defensa de la autonomía local, reconocía la legitimación de los Territorios Históricos para defender su específica autonomía foral frente a las leyes del Estado que pudieran afectar a la Comunidad Autónoma (Disposición Adicional 4.2 de esta Ley).

### 2.3.3. La actualización de los Derechos Históricos

Tras asentarse el bloque constitucional-estatutario, se planteaban determinados interrogantes respecto del sentido y efectos de la Disposición Adicional Primera de la Constitución (*La Constitución ampara y respeta los derechos históricos de los territorios forales. La actualización general de dicho régimen foral se llevará a cabo, en su caso, en el marco de la Constitución y de los Estatutos de Autonomía*) y del Estatuto, en cuanto norma de explicitación. Tales incógnitas por despejar se situaban, y los efectos sobre las competencias forales no pueden ser más obvios, en torno a las siguientes:

- a) ¿Se trataba de una actualización de derechos históricos o del restablecimiento del régimen foral, o de ambas operaciones realizadas de forma simultánea? ¿A favor tal operación actualizadora del conjunto institucional (instituciones comunes y órganos forales) o reservado a estos últimos?
- b) Otra alternativa es si la operación se planteaba con exclusiva atención al Estatuto de autonomía, en cuanto encargado en monopolio de la concreción de la Disposición Adicional de la Constitución, o por el contrario, se debía admitir un proceso abierto que fuera susceptible de sucesivos reconocimientos de derechos históricos de nuevo cuño.
- c) ¿Las especificidades sobre la base de la mencionada disposición se traduciría en nuevas singularidades orgánicas y competenciales, o llegaban a alcanzar un estadio de mayor profundidad, configurando de tal forma un ordenamiento especial respecto del resto del Estado autonómico?

El periodo posterior a partir de la década de los 80, proporcionaría variadas respuestas, de forma especial en el

ámbito normativo (Ley reguladora de las Bases del Régimen Local, Ley de Haciendas Locales, Ley sobre Régimen del Suelo y Valoraciones, etc.), aunque será el Tribunal Constitucional la institución que en una decena larga de sentencias hará una más directa o indirecta referencia a los derechos históricos, sentando un proceso bastante claro visto desde la actualidad.

Este Tribunal avanzará, según transcurra el tiempo, desde unas concepciones foralistas y de manifiesta connotación restrictiva de los derechos históricos, a una posición que reputamos como fundada y acertada de expansión generosa de esos Derechos.

Esa primera línea doctrinal es perceptible en la **Sentencia del Tribunal Constitucional de 2 de febrero de 1984**, que encuadraba el proceso de actualización de los derechos históricos en el interior de la determinación de su titular mediante la correspondiente investigación histórica, lo que reducía en extrema medida dicha actualización. Más definitivamente restrictiva aún, parecía la **Sentencia de 18 de diciembre de 1984**, que en un Fundamento de Derecho señalaba lo siguiente:

*La idea de los Derechos Históricos de las Comunidades y Territorios forales, a que alude la Disposición Adicional Primera de la Constitución, no puede considerarse como un título autónomo del que puedan deducirse específicas competencias, pues la propia Disposición Adicional manifiesta con toda claridad que la actualización general de dicho régimen foral se ha de llevar a cabo en el marco de la Constitución y de los Estatutos de autonomía....*

El cambio de orientación del Tribunal sobre esta cuestión, se refleja en la importantísima **Sentencia de 26 de abril de 1988**, decisión que suponía la respuesta al recurso planteado por 54 Senadores del "Grupo Popular" frente a diversos preceptos de la L.T.H.

Podemos calificar de acertada esta Sentencia, no porque resulte la panacea que resuelve todas las incógnitas existentes, sino porque al afrontar la problemática de fondo, lo hace en profundidad. Sobre ella ha realizado un lúcido análisis I. LAMARCA (1988). Entrando en los aspectos esenciales, mencionaremos los siguientes:

- a) La Sentencia opta de entrada por la expresión *régimen foral* frente al otro término constitucional, al menos en la Disposición Adicional Primera: los *derechos históricos*. Opción que suponemos premeditada, que equivalía a situarse frente a la concreción de un determinado derecho, siempre tra-





na: gertaera autonomiko edo estatutarioa. Eskubide historikoei gertaera horretara moldatu behar dutela agindu zuen, izan ere, gertaera autonomikoarekin bateragarriak ez diren eskubideak ez baitira nagusitu behar edo, bestela, *beste subjektu batzuei esleitu behar zaizkie, Autonomia Erki-degoei*.

f) Azken ildoari jarraituz, argi zegoen Estatutuaren bitartez, sustrai historikoko eskumenen funtsa (logikaz, sasoiko erakundeen eskura bakarrik gertatzen zirenak, hau da, foru-erakundeen eskura), bi mailatan erabiltzera igarotzen zela: bata, orokorra, Erakunde Komunek erabiltzen zutena; bestea, *Lurralde Historiko bakoitzeko botere-organo tradizionaletan oinarrituta*. Hori guztia, Epaiak Euskal Herriko Autonomia Estatutua Konstituzioak nazionalitateari errekonozitzen dion autonomia-eskubidearen adierazpide gisa eta, aldi berean, foru-erregimenaren adierazpide gisa hartzen zuela gertatu zen.

g) Azkenik, foru-erregimenetan funtsezko edukia dagoela errekonozitzen zuen Epaiak, botere autonomiko edo estatutalek ukitu ezin duten eta Estatutuaren 37.2 artikuluan, hau da, foru-bermea aplikatzen zen espazioan, oinarritutako edukia. Era berean, Autonomia Erkidegoaren botereen jarduketara zehatzaren ondorioz erregimen nuklear horrek hedatzeko aukera bazuela ere errekonozitzen zuen. Horrek esan nahi zuen eguneratze-prozesu foralaren dinamikotasunaren aldeko erabakia hartu zuela Epaiak, eskumenen hedapen hori Auzitegiak begiesten zuelako bai Estatutuan aurreikusitako transferentziaren edo eskumenak eskuordetzan emateko bidetik eta bai Konstituzioko 150.1 eta 2 artikuluetan aurreikusitako norabide bereko prozeduren bidetik.

1992ko ekainaren 17an, Talde Popularreko 54 Senatarik *Foru-bermearen* defentsa hipotetiko bat iradoki zuten, Euskal Autonomia Erkidegoko Poliziari buruzko Legearen aurka. Aurreko Epaiak irekitako bideari jarraituz, **Auzitegi Konstituzionalaren 1993ko maiatzaren 26ko Epaiak** errekursoaren aurkakoa izan zen. Errekurtsoak zioen aipatutako legeak Konstituzioaren Lehenengo Xedapen Gehigarria eta hainbat agindu estatutario urratzen zituela eta, Arabako Foru Aldundiaren mendeko Miñioen estatusa defendatzen zuela. Epaiak erabat babestu zuen Legearen operazioa eta *gorputz probintzial hura Ertzaintzarekin bateratzearen alde egin zuen*, baina foraltasuna ziurtatuz. Izan ere, *foru-gorputz horiek* (Miñoiak) *historikoki beste funtzio batzuk izan*

*zitu*zen (historian zehar betetzen ari zirenez aparte), *Euskal Herriko Erakunde Komunitatzat nahitaetakoak direnak*; eta legearekin funtzioak ez zirenez hutsik geratu, ez zegoen foru-berme horren aurkako erasorik.

Auzitegi Konstituzionalak beste Epai batzuk eman ditu geroztik, baina lehen aipatutako **1988ko maiatzaren 26ko** Epai eklektiko eta malguaren edukia ia batere aldatu gabe.

### 2.3.4. Foru Aldundiaren lotura Euskal Herriko udalekin

Historian zehar aipatu da Euskal Herrian udal-oinarri irmo eta iraunkorra egon zela Antzinako Erregimenean eta foru-erakundeek nagusitasunezko lotura berezia zutela udal-agintariekin.

Zein da udal-erakunde horien gaur egungo egoera foru-organoen eskumenen ikuspegitik? Egia esan, Euskal Herriko udal-erregimenaren alderdi hirukoitza (C. AGOÛES, 1991) nabaria da, izan ere, Estatuarekiko eta Autonomia Erkidegoko Erakunde Komunitateko mendekotasunaz gain, zuzenbide komuneko erakunde lokaletan berrikuntza ez dena, beste mendekotasun bat ere badute: foru-organoekikoa. Euskal Herriko kasuan, mendekotasun horrek alderdi positibo bat du: Kontzertu Ekonomikoak eragindako egoera ekonomiko hobea. Horrela, Estatuko beste udalekin alderatuz, aurrekontu-potentzial handiagoa nabaritzen zaie; baina badu alderdi negatibo bat ere: Lurralde Historikoetako foru-organoen ahalmen handiagoaren aurrean jarduera-aukerak murrizten zaizkienez, Euskal Herriko udalak baldintzatuta daude euren ahalmen betearazle txikiagoagatik.

Hainbat eta hainbat idazlek azpimarratu dute Euskal Herriko Autonomia Estatutuan ahaiztuta utzi dutena udala izan dela, Autonomia Erkidegoaren eskumen eskusiboen artean (10. artikulua) Administrazio Lokala ere aipatzen den arren eta LHLak, bere 3. artikuluan, asmo oneko deklarazioa egiten duen arren (*Euskal Autonomia Erkidegoak errekonozitu eta bermatu egiten du Euskal Herriko Udalen autonomia euren interes pribatiboak kudeatzeko eta euren baliabideak administratzeko*). Lege horretan udalak foru-organoen egituraren barruan sartzeko borondatea nabari da. Hori ikusten da hainbat gaitan, esaterako, udal-ondasunen erregimenean, hirigintzan, etab.

Egia da harreman-organo garrantzitsua sortu zela *Euskadiko Udal Kontseilua* eratu zenean (1994ko uztailaren 28ko Dekretua), *Udal Administrazioaren eta gainerako euskal Administrazio Publikoen arteko topalekua delako eta euren arteko lankidetzaren organo iraunkor bihurtu delako*. Helburu horrekin ezarri zen Euskal Herriko Administrazio Orokorraren, udalen eta Foru Aldundien arteko orde-

ducible en una específica competencia, por la opción de la indeterminación, la abstracción y la generalidad propia de *los fueros*, entendidos en la Sentencia *(tanto) como la peculiar forma de organización de sus poderes públicos como del régimen jurídico propio en otras materias*. El hilo conductor, por lo tanto, se asentaba en torno al autogobierno territorial tradicional, pasado a su vez por el tamiz de los principios de la organización territorial que enuncia la Constitución.

- b) La Sentencia adopta la tesis defendida por T.R. FERNÁNDEZ (1985) en el sentido de reconocer la garantía institucional de la *foralidad*. Se contraponen así, los derechos históricos como agregados de derechos subjetivos de corporaciones territoriales, en cuanto potestades ejercidas históricamente y no amparados por la Constitución, frente a lo que realmente se garantiza: *el contenido de esa foralidad tanto en sus rasgos organizativos como en su propio ámbito de poder*.
- c) Por ello, la Sentencia se define por la preservación de la institución foral en términos reconocibles para la imagen que de la misma tiene la conciencia social en cada tiempo y lugar; afirmación que en esta cuestión suponía *la protección de un régimen de autogobierno territorial en el que quepa reconocer el régimen foral tradicional de los distintos Territorios Históricos*.
- d) En cuanto al crucial punto de la actualización de los derechos históricos, la Sentencia ubica este proceso en el interior de unos determinados límites: el primero, configurado por la propia Constitución, *pues será la misma Disposición Adicional Primera C.E. y no de su legitimidad histórica de donde los derechos históricos obtendrán o conservarán su validez y vigencia*; en sentido contrario, se prescribe la imposibilidad del mantenimiento de situaciones jurídicas (aún dotadas con una probada tradición) que resulten incompatibles con los mandatos constitucionales.
- e) Un segundo límite se trazaba a continuación, con evidentes consecuencias para el entramado institucional vasco: el consistente en el denominado hecho autonómico o estatutario; hecho al que se prescribe que deben acomodarse los derechos históricos, puesto que aquellos derechos que resulten incompatibles con el hecho autonómico no deben prevalecer, o segunda posibilidad *deben atribuir-*

*se a unos nuevos sujetos, las Comunidades Autónomas*.

- f) Siguiendo esta última vía, se llegaba a la claras que por medio del Estatuto, el fondo de las competencias de raíz histórica (luego en lógica sólo a disposición de las instituciones existentes a la sazón, las forales), pasaba, no obstante, a ejercerse en dos niveles: uno general, por parte de las instituciones comunes; y otro *sustentado en los órganos de poder tradicionales de cada uno de los Territorios Históricos*. Ello sucedía por la razón de considerar la Sentencia que el Estatuto de Autonomía del País Vasco era al mismo tiempo expresión del derecho a la autonomía que la Constitución reconoce a la nacionalidad y, además, expresión del régimen foral.
- g) Finalmente, la Sentencia reconoce la existencia de un contenido esencial en los regímenes forales, contenido intocable por parte de los poderes autonómicos o estatales, con el fundamento del artículo 37.2 del Estatuto, espacio donde se aplicaba la garantía foral. Igualmente se reconocía un ámbito de expansión de ese régimen nuclear, llevado a cabo por una actuación concreta de los poderes de la Comunidad Autónoma. Lo que significaba que la Sentencia se decidía por la dinamicidad del proceso de actualización foral, puesto que esa extensión competencial la contemplaba el Tribunal tanto por la vía de la transferencia o delegación de competencias prevista en el Estatuto, o bien por los procedimientos en igual dirección previstos en el artículo 150.1 y 2 de la Constitución.

191

Una hipotética defensa de la *garantía foral* será la inspirada por otros 54 Senadores del “Grupo Popular” contra la Ley de Policía del País Vasco (17 de junio de 1992). La **Sentencia del Tribunal Constitucional de 26 de mayo de 1993**, avanzando por la senda abierta por la precedente Sentencia, fijaba frente a los recurrentes que consideraban que dicha ley vulneraba la Disposición Adicional Primera de la Constitución, así como varios preceptos estatutarios, defendiendo así el status de los Miñones dependientes de la Diputación Foral de Álava, la Sentencia, insistimos, respaldará rotundamente la operación de la Ley en cuanto a *refundir este cuerpo provincial en la Ertzaintza*, garantizando la foralidad no obstante, puesto que dichos *cuerpos forales* (los Miñones) *tuvieron históricamente otras funciones* (aparte de las que históricamente venían ejerciendo), *pero ésta son las que revisten un carácter indispensable por las instituciones comunes del País Vasco*; y, sin embargo, no se había produci-



VII. Legegintzaldia  
VII Legislatura

karitza paritarioko sistema; eta organo horretan hartzen ziren erabakiekiko ordezkariak bakoitzak erabil zezakeen beto-eskubidea ere ezarri zen.

Dena den, sektore batzuek udal-ordezkaritza lurraldeko beste mailekin lotzeko asmoa duten arren, *Udal Kontseilua* uharte bakarti gisa ageri da. Gainera, ez dago aukerarik harremanetarako joko-arau sendoak finkatzeko eta, bestalde, administrazioen arteko Hitzarmen ugariak eskumen lokalak gero eta gehiago murriztea baino ez du ekarri.

Horregatik, Euskal Herriko udal-erregimenaren ezau-garri funtsezkoa eta baldintzatzailea Administrazio Publikoen jarduketa-markoa erregulatuko duen eta, bereziki, foru-organoen eta udal-organoen arteko harreman-esparrua erregulatuko duen lege-mailako xedapen autonomikorik ez izatea da.

Horrela, Euskal Herriko udalak indar handiko beste Administrazioek eratutako hiru hankako mahaiaren laugarren hanka dira, maila guztietan gutxiagotasun nabarmena erakusten duen hanka hain zuzen ere.

Hala eta guztiz ere, Eusko Legebiltzarrak udal-erregimeneko legea onartzea inoiz baino beharrezkoagoa bada ere, foru-organoei inguruko udalekin izan behar duten lotunea (eskumen-maila egokiagoa bideratuko lukeena) premia larria da, hutsune erabakigarria baita. Baina hutsune hori ez da konponduko udalek aukera eta ahalmen ekonomiko handiagoak eta hobeak izanda.

Eusko Legebiltzarrak onartu beharreko Lege horrek, erakunde guztiek oinarriko ordezkariarekin (udal-ordezkaritzarekin alegia) izan beharreko harremanak arautu beharko lituzke, betiere Lurralde Historikoen antolatze-eremua errespetatuz (homogeneizazio-arauak eman daitezkeen arren).

### 2.3.5. Barne-“konponbidea” eskumen-eztabaidetan: Arbitraje Batzordea

LHLaren ondorioz, mugimendu handia egon zen eskumen-trukaketan bi norabidetan: gehienak Lurralde Historikoe-tatik Erakunde Komunitarantz, baina alderantzizkoak ere izan ziren. Bitxia badirudi ere, eskumen horien berehalako praktikan ez zen sortzen erakundeen arteko gatazkarik. Hala gertatu izan balitz, arazo ugari ekarriko zituen, izan ere, Estatutuaren arabera gatazka horiek konpontzeko ardura izan behar zuen erakundea martxan jartzeko baitzegoen oraindik, *Arbitraje Batzordea*, alegia.

1989an, LHLak bost urteko ibilbidea egin ondoren eta ur politikoen barealdian, Eusko Jaurlaritzak txosten bat egin

zuen, lurralde-antolamenduaren benetako problematika erakunde-barrutik aztertu eta gero. I. LAMARCAk (1991) deskribatutako ondorioek eskumenen sistema banatzailearen alde egiten zuten, marko araugilean ageri zenez, eta gainera, sistema hori *funtzionala, parte-hartzailea, malgua eta Autonomia Estatutuarekin bat zetorrena* zela zioten.

Hala ere, zenbait disfuntzio nabari ziren sustapenaren erabileran Eusko Jaurlaritzarekin lehia zuten Foru Aldundien –batez ere Bizkaikoaren– jarduketaren ondorioz.

Planteatutako gatazka konpontzea proposatzen zuen txostenak eta interes kontrajarri posibleengatik desadostasunak sortzen zirenean, lehentasuneko interesa zein zen erabakitzea sektore-eskumena zuen erakundeari zegokiola adierazten zuen. Sustapenaren arazo berezi horretan, batez ere birmoldaketa-prozesu gogorra igarotzen ari zen industriaren esparruan, arrazionaltasunerako eta administrazioen arteko lankidetzarako deia egiten zen. Dei horrek eragina izan zuen, diatriba posibleak sustraitik konpontzen zituen autogobernua eta administrazio-erakunde desberdinetako alderdien homogeneotasunari esker.

Estatutuaren 39. artikuluan proposatutako Arbitraje Batzordea ez zen oraindik martxan jarri (*Euskal Autonomia Erkidegoko eta bere Lurralde Historiko bakoitzeko erakundearen artean sor daitezkeen eskumen-gatazkek men egin beharko diote Arbitraje Batzordearen erabakari. Arbitraje Batzordea Eusko Jaurlaritzak eta lurralde interesetako Foru Aldundiko ordezkariak osatuko dute, modu librean eta kopuru berean izendatuta, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Lehendakaria izango dute buru, Eusko Legebiltzarreko lege batek erabakiko duen prozeduraren arabera*). Batzorde hori erregulatzen duen Legeak denbora asko eman zuen kaleratu gabe, baina azkenean **1994ko ekainaren 30ean** promulgatu zuten.

Arbitraje Batzordeak Erakunde Komunen eta foru-organoen arteko eskumen-gatazkek konpondu behar zituen eta mende berria hasteaz bat jarduera handia izaten hasi zen. Bere funtzionaltasunak premisa hau eman zion: jurisdikzioak ezin zituen inpugnatu arazo gatazkatsuetan erakunde eskuduna zein zen zehazteko erabakiak (ondorengo Lege honen 68. 1 artikulua: *Dagokion Lurralde Atalaren Ebazpenak eskumen-gatazkan eztabaidatutako eskumena zein erakunderi dagokion deklaratu du, behin betiko deklaratu ere, eta ezin izango da bere aurkako errekursorik jarri*).

Aurrekoarekin bat etorritik, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen 29/1998 Legearen Lehe-



do con la ley *el vaciamiento de funciones*, por lo que no se atentaba contra dicha garantía foral.

Otras Sentencias del Tribunal Constitucional se han dictado con posterioridad, sin alterar básicamente el contenido de la ecléctica y flexible Sentencia descrita, de fecha **26 de abril de 1988**.

### 2.3.4. La relación foral con los Municipios Vascos

En la historia se ha señalado la persistencia de una base municipal en el País Vasco firme y constante a lo largo del Antiguo Régimen, así como una especial relación de supremacía de los organismos forales sobre las autoridades municipales.

¿Cuál es la situación de estos entes municipales en la actualidad, desde la perspectiva de las competencias de los órganos forales? Pues bien, se ha denotado el aspecto trifonte (C. AGOÛES, 1991) del régimen municipal vasco, puesto que poseen una dependencia del Estado y de las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma, lo que no es novedad respecto de los entes locales de derecho común; pero además poseen una dependencia añadida: la de los órganos forales. Dependencia que tiene en el supuesto vasco una cara positiva, como es la consecuente con una mejor situación económica derivada del Concierto Económico, constatándose un mayor potencial presupuestario en términos comparativos con los otros municipios del Estado; y con el aspecto negativo, condicionado a las rebajas de las capacidades ejecutivas de los municipios vascos, al ver disminuida sus posibilidades de actuación, ante la paralela mayor capacidad de los órganos forales de los Territorios Históricos.

Han sido múltiples los autores que han resaltado el dato que el municipio es el gran olvidado en el Estatuto de Autonomía del País Vasco. Aunque sea cierto que entre las competencias exclusivas de la Comunidad Autónoma (artículo 10) enumera la Administración Local; del mismo modo que la L.T.H. realiza una bienintencionada declaración en su artículo 3º (*La Comunidad Autónoma reconoce y garantiza la autonomía de los Municipios del País Vasco para la gestión de sus intereses privativos y la administración de sus recursos*). De esta misma Ley, parece deducirse, si bien de forma implícita, la voluntad de subsumir a los municipios en el interior del entramado de los órganos forales, tal como es perceptible en materias como el régimen de los bienes municipales, el urbanismo, etc.

Bien es cierto que surgió un importante órgano relacional cuando se configuró el *Consejo Municipal de Euska-*

*di* (Decreto de 28 de julio de 1994), en cuanto *foro que sirve de lugar de encuentro de la Administración municipal con el resto de las Administraciones públicas vascas, de modo que se convierta en un órgano de colaboración permanente entre ellas*. Para tal finalidad se establecía un sistema de representación paritaria entre la Administración general del País Vasco, los municipios y las Diputaciones forales; determinando incluso la posibilidad de un veto a ejercer por cada representación en relación a la adopción de acuerdos en este órgano.

Sin embargo, pese a sectoriales pretensiones de relacionar a la representación municipal con los otros escalones territoriales, hacen que ese *Consejo Municipal* aparezca como una isla solitaria, además dotado de pocas viabilidades para fijar unas reglas de juego relacionales de suficiente entidad, y sin que la profusa utilización de los Convenios interadministrativos haya supuesto algo más que una correlativa desposesión de competencias locales.

De ahí que la nota esencial y condicionante del régimen municipal vasco, sea la propia inexistencia de una disposición autonómica de rango legal que regule el marco de actuación de las diversas Administraciones Públicas, y de modo especial, el ámbito de relación entre los órganos forales y los estrictamente municipales.

De este modo, los Ayuntamientos vascos son la cuarta pata de una mesa conformada por tres Administraciones de gran potencia, pata que se resiente de una manifiesta inferioridad en todos los órdenes.

A pesar de ello, siendo más necesaria que nunca una ley de régimen municipal aprobada por el Parlamento Vasco, el nudo de la relación de los órganos forales con los municipios de su entorno territorial, que desemboque en un más ajustado nivel competencial, es una necesidad acuciante, constituyendo un vacío crucial, que no se resuelve por las mayores y mejores posibilidades y facultades económicas a disposición municipal.

Ley del Parlamento Vasco que respetando el campo de autoorganización de los Territorios Históricos (aunque puedan darse reglas de homogeneización), debe asumir la ordenación relacional de todas las instituciones con el escalón representativo de base, como indudablemente es el municipal.

### 2.3.5. El “arreglo” interno en los debates competenciales: la Comisión Arbitral

Como consecuencia de la L.T.H. se produce un vasto movimiento de cambios de competencias en la doble direc-





nengo Xedapen Gehigarriko 2. paragrafoak eta Auzitegi Konstituzionalaren urriaren 3ko 2/1979 Lege Organikoak -Auzitegi Konstituzionalaren 7/1999 Legeak, apirilaren 21ekoak, 4. Xedapen Gehigarriko lehen paragrafoan egindako erreforman (*Euskal Autonomia Erkidegoko eta bere Lurralde Historikoko bakoitzeko erakundearen artean sor daitezkeen eskumen-gatazkak Autonomia Estatutuaren 39. artikuluan xedatutakoaren arabera arautuko dira*)-, Arbitraje Batzordeak emandako erabaki edo ebazpenen ezagutza bi jurisdikzioetatik kanpo utzi zuten.

Erakundearen homogeneotasuna aipatu da bai Konstituzioaren Lehen Xedapen Gehigarriak, bai Autonomia Estatutuak eta bai LHLak diseinatutako eraikineren funtzionamendu egokirako ezinbesteko oinarri gisa. Oreka hori galtzen denean, horrek multzoaren egonkortasunari eragiten dio eta horixe ari zaio gertatzen lehen aipatutako Arbitraje Batzordeari.

Batzordeak bizimodu lasai eta oparoa zeraman, baina 2002ko bigarren sei hilekoan eskumen-arazoak nabarmen ugartu ziren eta, kasu gehienetan, Arabako Foru Aldundia zen horien protagonista errepikaria.

Autonomia Estatutuan zehaztutako Arbitraje Batzordearen funtzio propioaren eztabaidagarritasunak jauzi kualitatiboa ekarri zuen eta Arabako Foru Aldundiak Arbitraje Batzordearen 1/2003 Ebazpenaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu zuenean gertatu zen. Eusko Jaurlaritzak Arabako Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretu baten aurka eskumen-gatazka positiboa sustatu zuenean, Arbitraje Batzordeak Foru Aldundiaren aurkako epaitza eman zuen. Orduan Arabako Aldundiak jurisdikzio-errekurtsoa aurkeztu zuen eta, errekurtso hori ezinezko egiten zuten eta Arbitraje Batzordearen erabakien apela ezintasuna deklaratzeko zuten legezko erreferentzia nabarmenak ikusita, Auzitegi Konstituzionalaren aurrean konstituzio-kontrakotasuneko arazoa zegoela planteatu zuen Auzitegi Nagusiaren aurrean, legegile arrunt, estatal eta autonomikoak Konstituzioaren 24.1, 53.1 106.1, 117. 3 eta 117.5 artikuluek urratu zituela eta.

Auzietako Salak alegazio eta entzunaldietarako aldia ireki zien alderdiei eta Ministerio fiskalari, Batzordearen erabakiak inpugnatzeko aukerarik ez egoteagatik konstituzio-kontrakotasuneko arazoa planteatzearen bidez kotasunari buruz. Bai Ministerio fiskala eta bai Arbitraje Batzordea arazo hori onartzearen aurka azaldu ziren. Txostenak egin ondoren, Administrazioarekiko Auzien Salak Autoa igorri zuen (magistratu txostengilea: DA SILVA OCHOA) azaroaren 6an. Autoan Auzitegi Konstituzionalari konstituzio-kontrakotasuneko arazoa planteatzea erabakitzen zen, legezko

artikuluek Konstituzioari hainbat agindu eta Euskal Autonomia Estatutuaren 10.6 artikulua urratzen zituztelako, izan ere, *Arbitraje Batzordearen eta Ministerio fiskalaren argumentu arrazoituek ez dute lortu Auzitegiaren zalantza guztiak argitzea*.

Azaroaren 25ean, Auzitegi Konstituzionalaren Lege Organikoan aurreikusten den jarduketak deuseztatzeko intzidentzia planteatu zuen Eusko Jaurlaritzako Kontseiluak aipatutako autoari erantzunez, eta inpugnazio horrekin bat egin zuten Gipuzkoako eta Bizkaiko Foru Aldundiek. Halere, Auzitegi Konstituzionalak inpugnazioa desestimatu eta konstituzio-kontrakotasuneko arazoa izapidetzea onartu zuen.

Sakoneko arazoan sartu gabe, Auzitegi Konstituzionalaren Epaiak Auzietako Auzitegiari Arbitraje Batzordearen erabaki eta ebazpenak aztertzeak ahalmena emanda, Estatutuaren nahiaren aurkako norabidean joan daitezke gauzak, eta gainera, Arbitraje Batzordearen amaiera eta ondoriozko itxiera ekar dezake, izan ere, lehen auzialdiko erakunde bihurtuko da eta, ondorengo erabaki judizialari begira, orientagarria baka-rik izango den txosten ez-loteslea izango du.

Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 39. artikuluan aipatutako Arbitraje Batzordea da gatazkak konpontzeko legezko organo bakarra, eta, esan beharrik ere ez dago, Estatutuaren eraikinak ere sufritu egin beharko duela organo hori baztertzek dakarren pitzadura nabarmenaren aurrean.

## 2.4. PREMIAZKO LURRALDE ETA ERAKUNDE KOHE-SIOA

1996an goraipatu egin nuen euskal erakundearen eraikineren muntaketa ia adostuta egon izana. Orduan, bai foru-organoei eta bai Erakunde Komune maila operatibo ahaltsua zuten, modu koordinatu eta eraginkorrean garatzen zena. Praktikan akatsak ere baziren, baina nahiko onargarriak; izan ere, horien kostua aurrerapen bateratuaren arrakastarena baino txikiagoa zen.

Une horretan nabarmena iruditzen zitzaidan eta sistemaren funtzionamenduaren zuzenketa azaltzen zuen ezaugarri bat azpimarratu nuen: gobernuko alderdien homogeneotasun nabarmena, bai foru-organoei zegokionez eta bai Eusko Jaur-laritzari zegokionez, nahiz eta Eusko Jaurlaritza hiru alderdik osatutakoa izan eta foru-organoei hainbat erakunde politiko-ren mende egon.

Hautemangarria zen oso, ideologia- eta alderdi-desberdintasunak gorabehera, sustrai politikodun adostasun zabala zegoela, eta horren bidez alderdien dibergentziak gain-

ción: la mayoritaria, de los Territorios Históricos hacia las instituciones comunes, aunque también tiene lugar de éstos a aquéllos. Curiosamente, en la inmediata práctica de esas competencias no se declaraban formalmente conflictos interinstitucionales, situación que hubiera producido evidentes trastornos al no haberse puesto en marcha el organismo encargado de su resolución según el Estatuto: la *Comisión Arbitral*.

En 1989, con un quinquenio largo de praxis de la L.T.H. y en un momento de remanso de las aguas políticas, se realiza un Informe por el Gobierno Vasco, que analizó desde el interior de esta institución la problemática real del modelo de organización territorial. Las conclusiones descritas por I. LAMARCA (1991), eran netamente favorables al sistema distributivo competencial, tal como aparecía en el marco normativo, valorándolo incluso como *funcional, participativo, flexible y conforme con el Estatuto de Autonomía*.

Sin embargo se detectaban determinadas disfunciones en el ejercicio de fomento producidas por las actuaciones de las Diputaciones forales –en especial la de Bizkaia – en concurrencia competitiva con el Gobierno Vasco.

El Informe propugnaba solucionar el conflicto ya planteado, indicando que cuando se apreciara discrepancias por la posible contradicción de intereses, la determinación del interés prevalente debía corresponder a la instancia que ostentara la competencia sectorial. Llamamiento en esta peculiar cuestión del fomento, sobre todo en el ámbito de la industria en un difícil proceso de reconversión, a la racionalidad y a la colaboración interadministrativa, que surtiría efecto dada la homogeneidad partidista en las diferentes instituciones de autogobierno y administrativas, circunstancia que conseguía solucionar las posibles diatribas y hacerlo de raíz.

No se había, sin embargo, puesto en marcha a la Comisión arbitral perfilada en el artículo 39º del Estatuto (*Los conflictos de competencia que se puedan suscitar entre las instituciones de la Comunidad Autónoma y las de cada uno de sus Territorios Históricos se someterán a la decisión de una Comisión arbitral, formada por un número igual de representantes designados libremente por el Gobierno Vasco y por la Diputación foral del territorio interesado, y presididos por el Presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, conforme al procedimiento que una Ley del Parlamento Vasco determine*). Ley que tarda en promulgarse, pero que finalmente se consigue el **30 de junio de 1994**, reguladora de dicha Comisión.

Pues bien, ese organismo dirimente de los conflictos competenciales entre las instituciones comunes y los órganos forales y que llevaba una intensa actividad a partir del nuevo siglo, poseía una premisa derivada de su propia funcionalidad:

la no impugnabilidad ante la jurisdicción de sus decisiones encaminadas a determinar la institución competente en la materia controvertida (artículo 68. 1 de la Ley: *La Resolución de la Sección Territorial correspondiente declarará con carácter definitivo y sin que contra ella quepa interponer recurso alguno, a qué institución corresponde la competencia controvertida en el conflicto de competencia*).

En justa correspondencia, el párrafo 2º de la Disposición Adicional Primera de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, Ley 29/1998, así como la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional (LO 2/1979, de 3 de octubre) en una reforma realizada por la Ley Orgánica del Tribunal de 7/1999, de 21 de abril, en su Disposición Adicional 4ª, párrafo primero (*Los conflictos de competencia que se puedan suscitar entre las Instituciones de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las de cada uno de los Territorios Históricos se regirán por lo dispuesto en el artículo 39 de su Estatuto de Autonomía*), excluían de ambas jurisdicciones el conocimiento de las decisiones o resoluciones dictadas por la Comisión arbitral.

Se ha hecho alusión a la homogeneidad institucional como base indispensable para el correcto funcionamiento del edificio diseñado tanto por la Disposición Adicional Primera de la Constitución, como por el Estatuto de Autonomía y la L.T.H. Cuando ese equilibrio se altera, el conjunto global se resiente en su estabilidad. Es precisamente lo que está sucediendo con la citada Comisión arbitral.

Dicha Comisión que llevaba una vida tranquila y fructífera, contempla en el segundo semestre del año 2002 un aumento cualitativo de cuestiones competenciales, que tienen de protagonista y recurrente en la mayoría de los casos, a la

195

Diputación Foral de Álava.

El salto cualitativo, que supone también la cuestionabilidad de la propia función de la Comisión arbitral dibujada en el Estatuto de Autonomía, acaece cuando la Diputación foral alavesa interpone un recurso contencioso-administrativo contra la Resolución 1/2003 de la Comisión arbitral, dictada en un conflicto positivo de competencias promovido por el Gobierno Vasco contra un Decreto foral del Consejo de Diputados de dicha Diputación y fallado por la Comisión arbitral en contra de esta Diputación. Interpuesto el recurso jurisdiccional y dadas las referencias legales inequívocas que imposibilitaban el citado recurso y declaraban la inapelabilidad de las decisiones de la Comisión arbitral, la Diputación alavesa planteó ante el Tribunal Superior de Justicia la necesidad de una cuestión de inconstitucionalidad ante el Tribunal Constitucional, por infringir el legislador ordinario, estatal y autonómico, los artículos de la Constitución 24.1, 53.1 106.1, 117. 3 y 117.5.



ditzea eta konpromiso instituzionaleko formuletara iristea lortzen zuten, politika publikoei begira eta norgehiagoka-arazoak konponduta.

Erraza da gertatu den aldaketa Alderdi Popularrak 1988tik PSE kritikoaren laguntzarekin edo bakarka gobernatutako Arabako Foru Aldundian izandako gertaerari leporatzea. Hori izan liteke Autonomia Estatutua abian jarri zen une beretik barne-funtzionamendu globalaren oinarrian zegoen oreka zaila aldatzearen arrazoi zuzena. Kontzertu Ekonomikoaren negoziazio gogor eta eztabaidatuan eta beste hainbat arazo politikotan Arabako ordezkariak izandako jarrerak hor dauden arren (horren adierazgarri izan liteke Arbitraje Batzordearen aurrean izandakoa), gaitza ez du foru-erakunde jakin batean gertatutako txandaketa soil eta demokratikoak bakarrik eragin; izan ere, arazoa hori baino sakonagoa da.

Behar adina partekatutako proiektu sozial eta politikorik ez egotean datza benetako arazoa, nazioaren sen koherenteari alderdien disidentziaren gainetik nagusitzen lagunduko liokeen proiekturik ez egotean, alegia. Hau da, eskuineko indar erreakzionarioenetik ezker erradikalerainoko pertsonaltate politikoei, alderdietan jarrera dibergenteak egon arren, historikoki erabat estatutuaren aldekoak, euskal nortasunez augarrien aldekoak eta autogobernu-erakundearen defenda-tzaile sutsuak izateko aukera ematen zien sen eta kontzientzia hura ez egotea dago arazoaren atzean. Dena den, orain ez dugu jarrera horien adibide pertsonalik emango, Foru Aldundietan ere nahikoa eta gehiegi dauden arren.

Gaur egungo ziurgabetasunak aurre-egite serioa eta ausarta behar du, eta helburuak interes orokorretan jartzea, ez lurralde-erakundeetako botere-partzeletan. Gogor ahalegintzeko adonearekin eta lanaren zailtasuna ikusita diogu hori.

2004

Gipuzkoako Batzar Nagusiak berriro martxan jarri zireneko XXV. urteurrena ospatzeko bilkurako lehendakaritza. Arrasateko Udaletxeko bilkura-aretoa, 2004ko apirilaren 22a.

La Presidencia del Pleno conmemorativo del XXV Aniversario de la reinstauración de las Juntas Generales de Gipuzkoa, celebrado el 22 de abril de 2004 en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Arrasate.



La Sala de lo Contencioso abrió un periodo de alegaciones y audiencia a las partes y al Ministerio fiscal sobre la pertinencia de plantear dicha cuestión de inconstitucionalidad contra la impugnabilidad de los acuerdos de la Comisión. Tanto el Ministerio Fiscal como la Comisión arbitral se mostraron en contra de la admisión de dicha cuestión. Evacuados los Informes, la Sala de lo Contencioso administrativo emitió un Auto (ponente el Magistrado DA SILVA OCHOA) el 6 de noviembre que acordaba plantear al propio Tribunal Constitucional una cuestión de inconstitucionalidad por infringir los artículos legales diversos preceptos de la Constitución así como el 10.6 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, puesto que *las razonadas argumentaciones de la Comisión arbitral y del Ministerio Fiscal no han conseguido, sin embargo, disipar toda sombra de duda del ánimo del Tribunal.*

El 25 de noviembre el Consejo del Gobierno Vasco planteaba un incidente de nulidad de actuaciones previsto en la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional en relación al citado auto; impugnación a la que se suman las Diputaciones forales de Gipuzkoa y Bizkaia. Desestimada la impugnación, el Tribunal Constitucional ha admitido a trámite la citada cuestión de inconstitucionalidad.

Sin entrar en la cuestión de fondo, la posible confirmación, mediante Sentencia del Tribunal Constitucional, de la revisión por los Tribunales Contenciosos de las decisiones y resoluciones de la Comisión arbitral, además de avanzar en la dirección contraria a la presunta voluntad del estatuyente, puede suponer el práctico punto final y el cierre consiguiente de la Comisión arbitral, al convertirse este organismo en una mera primera instancia con un informe no vinculante, sino simplemente orientativo, cara a la decisión posterior judicial.

Ni qué decir tiene que el edificio estatutario también sufrirá ante la evidente fisura que supone la práctica marginación del único órgano componedor de conflictos, como es legalmente la Comisión arbitral aludida en el artículo 39 del Estatuto de Autonomía del País Vasco.

## 2.4. LA APREMIANTE COHESIÓN TERRITORIAL E INSTITUCIONAL

En el año 1996 destacué el hecho de hallarse prácticamente consensuado el montaje del edificio institucional vasco, percibiéndose una praxis reveladora de un potente nivel operativo desarrollado tanto por los órganos forales como por las

instituciones comunes, en un despliegue coordinado y eficiente. Sí podían detectarse determinadas deficiencias en la práctica, pero eran asumibles y el coste era menor que el éxito de un avance unificado.

Reseñaba un hecho que me parecía evidente en ese momento y que explicaba la corrección del funcionamiento del sistema: la evidente homogeneidad partidista en el gobierno, tanto en lo que correspondía a los órganos forales como al propio Gobierno Vasco, aunque éste fuera tripartito y aquellos dependieran de diversas instancias políticas.

De este modo era perceptible, pese a la existencia de la diferencia ideológica y partidista, de un amplio consenso de raíz fundamentalmente política que conseguía superar la divergencia partidista y llegar a fórmulas de compromiso institucional, cara a políticas públicas y solucionados problemas de confrontación.

Es fácil atribuir el cambio –y sinceramente creo que el dato no es real– al evento político que se produce en la Diputación foral de Álava, gobernada desde 1998 por el Partido Popular en solitario o con el apoyo crítico del PSE, la causa directa de la alteración del difícil equilibrio sobre el que se había asentado el global funcionamiento doméstico, desde la misma puesta en marcha del propio Estatuto de Autonomía. Las posturas de los representantes alaveses con ocasión de la dura y controvertida negociación del Concierto Económico, así como en las diferentes cuestiones políticas, y una buena muestra puede ser su actitud ante la estatutaria Comisión arbitral, no debe impedir considerar que el mal es más profundo que una simple y democrática alternancia en una concreta institución foral.

En el transfondo se encuentra la inexistencia de un proyecto social-político suficientemente compartido, que haga prevalecer un sentido coherente del País sobre la disidencia partidista. Aquel sentido y hasta conciencia, que permitía históricamente ser plenamente estatutistas, favorables a las señas de identidad vascas, defensores a ultranza de sus instituciones de autogobierno, a personalidades políticas que iban, desde la derecha más reaccionaria hasta la izquierda más radical, pese a posturas divergentes de sus propios partidos. No daremos ejemplos personales de esta posición, aunque sobran los suficientes en las mismas Diputaciones forales.

Las incertidumbres del presente necesitan un afrontamiento serio y decidido, con la vista puesta en los intereses generales y no en parcelas de poder en las diversas instituciones territoriales. Dicho sea con ánimo esforzado y consciente de la dificultad de la tarea.





## 2.5. AIPATUTAKO BIBLIOGRAFIA

- AGOÛES, Carmen, "La Administración municipal: balance de una década" izenburuko txostena *Estudios sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco* laneko III. liburukian, 1991.
- CANO, Javier, "La Jurisprudencia del Tribunal Constitucional" txostena *Estado autonómico y Hecho diferencial*. Donostia, 2000.
- CASTELLS, José Manuel, "La regulación de los Territorios Históricos" izenburuko txostena *La Provincia en el Estado de las Autonomías* lanean. Madril, 1996.
- ELÍCEGUI, Jesús, *Estudios sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco* laneko III. liburukian argitaratutako "Instituciones forales" txostena, 1991.
- FERNÁNDEZ, Tomás-Ramón, *Los Derechos Históricos de los territorios forales*. Madril, 1985.
- HERRERO DE MIÑON, Miguel, *Derechos Históricos y Constitución*. Madril, 1998.
- IBARRA, Juan Luis eta ZURITA LAGUNA, Angel, "Organización foral" izenburuko txostena *Primeras Jornadas del Estatuto de Autonomía del País Vasco* lanean, Oñati, 1983, III. liburukia, 1297-1340 orr.
- JIMÉNEZ ASENSIO, Rafael, "Sistema de fuentes del Derecho de la Comunidad Autónoma del País Vasco como Ordenamiento simétrico" izenburuko txostena *Revista Vasca de Administración Pública*-ren 47. alean (1997ko II.) .
- LAMARKA, Iñigo, "Algunas reflexiones en torno a la Sentencia del Tribunal Constitucional sobre la L.T.H." izenburuko txostena *Revista Vasca de Administración Pública*-ren 21. alean (1988).
- "El sistema de distribución de competencias entre las Instituciones comunes y los territorios históricos: una aproximación a una realidad compleja" izenburuko txostena *Estudios sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco* laneko III. liburukian, 1991.
- LASAGABASTER, Iñaki, "Algunas consideraciones en torno al régimen jurídico de las Normas forales" izenburuko txostena *Concierto y Convenio Económico* lanean, EI/SEV. 2002.
- LARUMBE, Kepa, "Naturaleza jurídica dual de las Instituciones Forales de los territorios históricos" izenburuko txostena *Jornadas de Estudio sobre la Actualización de los Derechos Históricos Vascos* lanean. Bilbo: UPV/EHUren argitalpen zerbitzua, 1985.
- RAZQUÍN, Martín, "Organización foral y Hechos diferenciales" izenburuko txostena *Estado Autonómico y Hecho diferencial* lanean. Donostia. 2000.
- ZARZALEJOS, José Antonio, "Reintegración foral en los aspectos orgánicos: Diputaciones Forales y Juntas Generales" izenburuko txostena *Jornadas de Estudios sobre la Actualización de los Derechos Históricos* lanean. 1985.

## 2.5. BIBLIOGRAFÍA CITADA

- AGOÛES, Carmen, Ponencia titulada "La Administración municipal: balance de una década" en el volumen III de *Estudios sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco*, 1991.
- CAÑO, Javier, "La Jurisprudencia del Tribunal Constitucional" en la obra *Estado autonómico y Hecho diferencial*. San Sebastián, 2000.
- CASTELLS, José Manuel, Ponencia titulada "La regulación de los Territorios Históricos" en la obra *La Provincia en el Estado de las Autonomías*. Madrid, 1996.
- ELÍCEGUI, Jesús, en su ponencia "Instituciones forales" publicada en el Volumen III de *Estudios sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco*, 1991.
- FERNÁNDEZ, Tomás-Ramón, *Los Derechos Históricos de los territorios forales*. Madrid, 1985.
- HERRERO DE MIÑÓN, Miguel, *Derechos Históricos y Constitución*. Madrid, 1998.
- IBARRA, Juan Luis y ZURITA LAGUNA, Angel, Ponencia titulada "Organización foral" en *Primeras Jornadas del Estatuto de Autonomía del País Vasco*, Oñati, 1983, Tomo III, pp. 1297-1340.
- JIMÉNEZ ASENSIO, Rafael, "Sistema de fuentes del Derecho de la Comunidad Autónoma del País Vasco como Ordenamiento simétrico" en el número 47 (II. 1997) de la *Revista Vasca de Administración Pública*.
- LAMARKA, Iñigo, "Algunas reflexiones en torno a la Sentencia del Tribunal Constitucional sobre la L.T.H." en la *Revista Vasca de Administración Pública*, Nº 21 (1988).
- "El sistema de distribución de competencias entre las Instituciones comunes y los territorios históricos: una aproximación a una realidad compleja" en el Tomo III de *Estudios sobre el Estatuto de Autonomía del País Vasco*, 1991.
- LASAGABASTER, Iñaki, ponencia titulada "Algunas consideraciones en torno al régimen jurídico de las Normas forales" en *Concierto y Convenio Económico: Jornadas de Estudio Azpilcueta. Cuadernos de Derecho*, 18, EI/SEV. 2002.
- LARUMBE, Kepa, "Naturaleza jurídica dual de las Instituciones Forales de los territorios históricos" en *Jornadas de Estudio sobre la Actualización de los Derechos Históricos Vascos*. Bilbao: Servicio editorial de la UPV/EHU, 1985.
- RAZQUÍN, Martín, Ponencia "Organización foral y Hechos diferenciales" en la obra *Estado Autonómico y Hecho diferencial*. San Sebastián. 2000.
- ZARZALEJOS, José Antonio, Ponencia titulada "Reintegración foral en los aspectos orgánicos: Diputaciones Forales y Juntas Generales" en la obra *Jornadas de Estudios sobre la Actualización de los Derechos Históricos*. 1985.



VII. Legegintzaldia  
VII Legislatura

### 3. Dokumentu-eranskinak / Anexo documental

#### 3.1. I. LELEGINTZALDIA I LEGISLATURA (22-IV-1979/7-II-1983)

JUAN CARLOS I REY DE ESPAÑA, a los que la presente vieren y -  
entendieren sabed:

Que habiendo de reunirse el día veintidós de Abril de -  
mil novecientos setenta y nueve, en la villa de Arantzazu-  
Mondragón, las Juntas Generales de Guipúzcoa, y correspon-  
diendo al Rey, según tradición histórica, restablecida por  
el Real Decreto 123 de veintiseis de Enero de mil novecien-  
tos setenta y nueve, la Presidencia de dichas Juntas, que  
puede ostentar personalmente o mediante el nombramiento  
de Delegado Regio.

Que siendo ésta la primera ocasión en que se reúnen las  
Juntas Generales de Guipúzcoa en mi reinado y deseando -  
estar representado en las mismas,

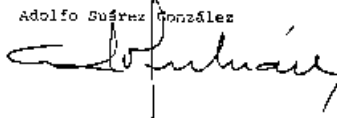
He resuelto designar, en esta primera ocasión, Delegado Re-  
gio, a la persona que resulte elegida Diputado General, -  
quien, ostentando tal carácter, presidirá las Juntas en  
Mi nombre, según fuere de acuerdo con lo establecido en  
el antes mencionado Decreto.

Lo que dispongo en Madrid, a veintiuno de Abril de mil no-  
vecientos setenta y nueve.



JUAN CARLOS

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO  
Adolfo Suárez González



SRRES. PROCURADORES DE LAS JUNTAS GENERALES DE GUIPUZCOA.-

Dokumentu honen bidez Juan Carlos I.a Erregeak Lehen Diputatu Nagusiaren esku utzi zituen bere eskumenak, eta Erregearen Ordezkarari izendatu zuen.

Documento por el cual S. M. D. Juan Carlos I delega la Presidencia de las Juntas en el I Diputado General, como Delegado Regio.

**3.1.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****1979**

- 1.- **Arrasate, apirilaren 22a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 2.- Donostia, **ekainaren 8a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo arrunta.
- 3.- **Oiartzun, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **irailaren 14a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **azaroaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1980**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 30a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **apirilaren 2a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- **Hernani, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 4.- **Elgoibar, urriaren 27a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **abenduaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1981**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 21a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- **Elgoibar, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 3.- Donostia, **azaroaren 13a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1982**

- 1.- Donostia, **otsailaren 26a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **maiatzaren 21a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- **Deba, uztailaren 2a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.

**1983**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 12a, 13a eta 17a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **otsailaren 7a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**3.1.2. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURE-TAKO EZTABAIDA NAGUSIAK****1979. urtea**

1. Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	2
2. Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	3
GUZTIRA .....	5

- 1.- **Diputatu Nagusia aukeratzea**<sup>32</sup>  
Javier Aizarna Azula jauna (EAJ)<sup>33</sup>

- 2.- **Eusko Kontseilu Nagusian sartzea**<sup>34</sup>

- 3.- **Gipuzkoako Batzar Nagusien Jarduna Arautzeko behin-behineko Arauei Buruzko Proiektua**

- 4.- **Foru Arauko Proiektua**

- Aldundiaren inbertsioetarako aurrekontua eta inbertsioak burutzeko oinarriak.

**1980. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	1
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	5

- 1.- **Foru Araurako Proiektua**

- Aldundiaren 1980ko aurrekontu arrunta eta aurrekontua gauzatzeko oinarriak.

**1981. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	1
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	3

- 1.- **Foru Araurako Proiektua**

- Aldundiaren 1981eko aurrekontu arrunta eta aurrekontua gauzatzeko oinarriak.

- 2.- **Beste gai batzuk**

- Diputatu Nagusiak Espainiako Estatuaren eta Euskal Autonomia Erkidegoaren arteko kontzertu ekonomikoa azaltzea eta bat egiteko proposamena.
- Koordinakunde Independenteko prokuradoreen proposamena Batzar Berezi monografikoa deitzeko, Lurralde Historikoen Lege Proiektua legebiltzarrean eztabaidatu baino lehen, horri buruz informatu, eztabaidatu eta iritzia adosteko. Batzar horretara Legebiltzarkideak gonbidatzea, beren ikuspuntua eman dezaten eta Lege Proiektu horri buruzko iritzia sortu eta hedatu dadin.
- Euzko Alderdi Jeltzaleak LOAPari buruz aurkeztutako mozioa.

<sup>32</sup> Jose Antonio Ardanza Garro jauna (EAJ) izan zen, Arrasateko alkate zelarik, Gipuzkoako Batzar Nagusien lehen lehendakaria, eta herri horretan bertan egin zen Batzarrak eratzeke ekitaldi ospetsua. Hain zuzen ere, ehun urte lehenago erakundea bilduko zen tokian, baldin eta 1876an foru-erregimena bertan behera gelditu izan ez balitz. Historian zehar egin izan denez, Ardanzak Ramón Ciprián de la Riva aldundiko idazkari jauna izan zuen lagun lehendakaritza

hartu zuenean, eta adineko mahaia osatu zuten Diputatu Nagusia aukeratu bitartean.

<sup>33</sup> Bigarren bozketan aukeratu zuten, eta 58 bototik 33 lortu zituen.

<sup>34</sup> Arrasaten egin zen batzar horretan, Xabier Aizarna jauna aukeratu zuten Eusko Kontseilu Nagusian Batzar Nagusien ordezkari izateko, eta 53tik 52 boto eman zizkieten.



### 3.1.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN

#### 1979

- 1.- **Mondragón, 22 de abril.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **8 de junio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular u Ordinaria.
- 3.- **Oyarzun, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento, Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **14 de septiembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **22 de noviembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

#### 1980

- 1.- Donostia/San Sebastián, **30 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **2 de abril.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- **Hernani, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 4.- **Elgóibar, 27 de octubre.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **22 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

#### 1981

- 1.- Donostia/San Sebastián, **21 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- **Elgóibar, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **13 de noviembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

#### 1982

- 1.- Donostia/San Sebastián, **26 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **21 de mayo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- **Deba, 2 de julio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

#### 1983

- 1.- Donostia/San Sebastián, **12-13-17 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **7 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

### 3.1.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES DE GUIPÚZCOA

#### Año 1979

1. N° de Sesiones J. General u Ordinaria .....	2
2. N° de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	3
TOTAL .....	5

#### 1.- Elección del Diputado General<sup>32</sup>

D. Javier Aizarna Azula (PNV)<sup>33</sup>

#### 2.- Incorporación al Consejo General del País Vasco<sup>34</sup>

#### 3.- Proyecto de Normas Provisionales para regir la celebración de las Juntas Generales de Guipúzcoa

#### 4.- Proyecto de Norma Foral

- Presupuesto de Inversiones de la Diputación y Bases de ejecución.

#### Año 1980

N° de Sesiones J. General u Ordinaria .....	1
N° de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
TOTAL .....	5

#### Proyecto de Norma Foral

- Presupuesto Ordinario de la Diputación para 1980 y Bases de ejecución

#### Año 1981

N° de Sesiones J. General u Ordinaria .....	1
N° de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
TOTAL .....	3

#### 1.- Proyecto de Norma Foral

- Presupuesto Ordinario de la Diputación para 1981 y Bases de ejecución.

#### 2.- Otros temas

- Exposición del Diputado General sobre el Concierto Económico entre el Estado y el País Vasco, y propuesta de conformidad.
- Propuesta de los Procuradores de Coordinadora Independiente sobre convocatoria de Junta Particular monográfica para que, con carácter previo al debate parlamentario, se informe, delibere y tome posicionamiento ante el Proyecto de Ley de Territorios Históricos, invitando a los Parlamentarios para que asistan a la misma e informen de sus respectivos puntos de vista, y se proceda a difundir y crear opinión pública sobre dicho Proyecto de Ley.
- Moción presentada por el Partido Nacionalista Vasco en relación con la LOAPA.

<sup>32</sup> El primer Presidente de las Juntas Generales de Gipuzkoa fue D. José Antonio Ardanza Garro (PNV), en su condición de alcalde de la Villa de Mondragón (luego Arrasate/Mondragón), donde tuvo lugar la solemne constitución. El lugar era el mismo en el que cien años atrás tendría que haberse reunido la Institución de no haber mediado la supresión del régimen foral en el año 1876. Siguiendo la tradición histórica, Ardanza ocupó la Presidencia asistido del

Secretario de la Diputación, D. Ramón Ciprián de la Riva, integrando la Mesa de Edad hasta la elección del Diputado General.

<sup>33</sup> Elegido en segunda votación por 33 votos a favor sobre 58.

<sup>34</sup> En la misma Junta que tuvo lugar en Mondragón, D. Xabier Aizarna fue elegido representante de las Juntas Generales en el Consejo General del País Vasco por 52 votos a favor sobre un total de 53.

**1982. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	1
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	3

**1.- Foru Araurako Proiektua**

- Aldundiaren 1981eko aurrekontu arrunta eta aurrekontua gauzatzeko oinarriak.

**2.- Beste gai batzuk**

- *Euskal Ozeanografia Erakundea* sortzeko ekimena. Egoitza Gipuzkoan izango luke.

**1983. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	0
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	2

**1.- Foru Araurako Proiektua**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko erakundeak antolatzea.

**2.- Batzar Nagusien Ekimena Eusko Legebiltzarrerako**

- Lurralde Historikoko foru-erakundeen hauteskunde-araudiari buruz Eusko Legebiltzarrean aurkezteko lege-proposamena. Batzar Nagusien ordezkariak izendatzea, Eusko Legebiltzarrean proposamena defenda dezaten.

**3.- Berrespena**

- Gipuzkoako Foru Aldundiaren erabakia, 1982ko urriaren 29koa, Ezohiko Planaren zati bat aldatzeko.

**Año 1982**

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	1
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL</b> .....	<b>3</b>

**1.- Proyecto de Norma Foral**

- Presupuesto Ordinario de la Diputación para 1981 y Bases de ejecución.

**2.- Otros temas**

- Iniciativa de creación del *Instituto Oceanográfico Vasco* con sede en Gipuzkoa.

**Año 1983**

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	0
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL</b> .....	<b>2</b>

**1.- Proyecto de Norma Foral**

- Organización institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

**2.- La iniciativa de las Juntas Generales en el Parlamento Vasco**

- Proposición de Ley al Parlamento Vasco sobre Normativa Electoral de las Instituciones Forales del Territorio Histórico. Designación de representantes de las Juntas Generales para que intervengan ante el Parlamento Vasco en defensa de la misma.

**3.- Ratificación**

- Acuerdo de la Diputación Foral de Gipuzkoa, de 29 de octubre de 1982, sobre modificación parcial del Plan Extraordinario.

**3.2. II. LELEGINTZALDIA  
II LEGISLATURA  
(2-V-1983/9-IV-1987)**



D. Javier AIZARNA AZULA\*

\* Margol./Autora: Ana Mª Parra



**3.2.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****1983****Bilera-kopurua: 6**

- 1.- Donostia, **maiatzaren 24a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar eraikitzailea.
- 2.- Donostia, **maiatzaren 30a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- **Erretereria, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 3.- Donostia, **ekainaren 15a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- **Zestoa, irailaren 30a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **azaroaren 21a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 6.- Donostia, **abenduaren 30a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.

**1984****Bilera-kopurua: 6**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 27a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **urtarrilaren 30a eta 31 eta otsailaren 1a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 14a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 4.- Donostia, **maiatzaren 21a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 5.- **Getaria, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 6.- Donostia, **azaroaren 20a eta 27a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.

**1985****Bilera-kopurua: 8**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 30a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 12a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 3.- Donostia, **maiatzaren 24a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **ekainaren 12a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 5.- **Eibar, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 4.- Donostia, **irailaren 30a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- Donostia, **azaroaren 25a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 8.- Donostia, **abenduaren 2a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1986****Bilera-kopurua: 6**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 31**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 2.- Donostia, **apirilaren 15a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 3.- Donostia, **maiatzaren 14a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **maiatzaren 30a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- **Zestoa, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 6.- Donostia, **abenduaren 29a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.

**1987****Bilera-kopurua: 3**

- 1.- Donostia, **otsailaren 24a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.
- 2.- Donostia, **apirilaren 1a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **apirilaren 9a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo arrunta.

**3.2.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABALDA NAGUSIAK****1983. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	7

**1.- Bilkura Eratzailea****2.- Diputatu Nagusia aukeratzea**José Antonio Ardanza Garro<sup>35</sup> (EAT)**3.- Arau Proiektuak**

- 1983rako aurrekontu orokorrak.
- Aparteko zerga-neurriak Gipuzkoako Lurralde Historikoan.
- 1983ko abuztuan izandako uholdeek eragindako aparteko gas-tuak finantzatzeko mekanismoa.

**4.- Ez-arauzko Proposamena**

- Euskadiko Ezkerraren mozioa, Euskararen Normalizaziorako Legea betearazteko hartu beharreko neurriei buruzkoa.

**5.- Berrespena**

- Foru Aldundiaren 1983ko maiatzaren 30eko osoko bilkuraren erabakia, Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalei dagozkien kreditu-eragiketak arautzen dituen.

<sup>35</sup> 1983ko maiatzaren 30ean hautatu zuten bigarren bozketan (38 bototik 22 lortu zituen). 1986an Carlos Garaikoetxearen Eusko Alkartasuna (EA) banantzearen ondorioz EAJk nagusitasuna galdu

zuenean, EBBk Eusko Jaurlaritzako lehendakari izendatu zuen, PSE-PSOErekin koalizioa gobernua hitzartu ondoren.

### 3.2.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN

1983

Nº de reuniones: 6

- 1.- Donostia/San Sebastián, **24 de Mayo**. Salón de Sesiones de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Sesión constitutiva.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **30 de Mayo**. Salón de Sesiones de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- **Rentería, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **15 de julio**. Palacio de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- **Cestona, 30 de septiembre**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **21 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **30 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

1984

Nº de reuniones: 6

- 1.- Donostia/San Sebastián, **27 de enero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **30-31 de enero y 1 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **14 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **21 de mayo**. Palacio de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 5.- **Getaria, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **20-27 de Noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

1985

Nº de reuniones: 8

- 1.- Donostia/San Sebastián, **30 de enero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **12 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **24 de mayo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **12 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 5.- **Eibar, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **30 de septiembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **25 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **2 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

1986

Número de reuniones: 6

- 1.- Donostia/San Sebastián, **31 de enero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **15 de abril**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **14 de mayo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **30 de mayo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- **Zestoa, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **29 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

1987

Número de reuniones: 3

- 1.- Donostia/San Sebastián, **24 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **1 de abril**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **9 de abril**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

### 3.2.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES

Año 1983

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
TOTAL .....	7

#### 1.- Sesión constitutiva

#### 2.- Elección del Diputado General

D. José Antonio Ardanza Garro<sup>35</sup> (NV).

#### 3.- Proyectos de Norma

- Presupuestos Generales del año 1983.
- Medidas Fiscales de carácter excepcional en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Mecanismo de financiación de los gastos extraordinarios derivados de las lluvias extraordinarias y torrenciales de agosto de 1983.

#### 4.- Propositiones No de Norma

- Moción de Euskadiko Ezkerra sobre medidas a adoptar en cumplimiento de la Ley de Normalización de Euskera.

#### 5.- Ratificación

- Acuerdo del Pleno de la Diputación de 30 de mayo de 1983 que establece la Regulación de operaciones de crédito que concierne a los Ayuntamientos del Territorio Histórico.

<sup>35</sup> Elegido el 30 de mayo de 1983 en segunda votación por 22 votos a favor de un total de 38. Al perder el PNV la hegemonía en 1986 por la escisión de Eusko Alkartasuna (EA) de Carlos Garaikoetxea, el

EBB le nombra Lehendakari del Gobierno Vasco pactando con el PSE-PSOE un Gobierno de coalición.

**1984. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	8

**1.- Diputatu Nagusiaren Erakunde Adierazpena****2.- Foru Araurako Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1984rako aurrekontuak.
- Artearen eta kulturaren sustapena herri-lanetan.
- Ogasun lokalen baliabideak indartzea.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren gobernua eta administrazioa.
- Udal-finantzaketarako 1984ko foru-funtsa arautzen duena.
- Hainbat departamenturen kreditu-gehigarriak 1984ko aurrekontuan.
- Zergei buruzko foru-arau orokorra.

**3.- Foru Araurako Proposamena<sup>36</sup>**

- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, Gipuzkoako sektore publikoaren ekonomia-kontseilu aholkularia sortzen duena.

**4.- Berrespena**

- Gobernu-kontseiluaren erabakia, udalerri turistikoak deklaratzeari buruzkoa udal-finantzaketarako foru-funtsaren arabera.
- Ogasun eta Ekonomia Batzordeak emandako ebazpena, Oñatiko udalari mailegua hitzartzeko baimenari buruz.
- Ogasun eta Ekonomia Batzordeak emandako ebazpena, Olabe-rriako udalari mailegua hitzartzeko baimenari buruz.

**1985. urtea**

Batzar Nagusi edo arrunten bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	8

**1.- Diputatu Nagusia aukeratzea**

Imanol Murua Arregi jauna<sup>37</sup> (EAT)

**Foru Araurako Proiektuak**

- Gipuzkoako Toki eta Foru Administrazioaren Eskubide Pasibo Osagarrien Zerbitzua Administrazio Organoaren estatutuen zati bat aldatzea.
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1985erako aurrekontu orokorrak.
- Gipuzkoako Batzar Nagusien funtzionamendu-araudia.
- *Gipuzkoako Aldizkari Ofizialeko* harpidetza-eskubideak eta iragarkiengatik tasak arautzen duena.
- Obra eta Zerbitzuen Foru Plana 1985-1987 (UDALKIDETZA)
- Adimen, Gorputz eta Sentimen Minusbaliatuen arretarako Asistentzia eta Irakaskuntza Zerbitzuak Kudeatzeko Organo Berezia deuseztatzea eta desagertzea.

- 40/1985 foru-dekretua baliozkotzea. Zergei buruzko foru-arau orokorraren zati bat aldatzea.
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1986rako aurrekontu orokorrak.

**2.- Foru Araurako Proposamena**

- Gipuzkoako Batzar Nagusien aurreko herri-ekimena arautzen duena.

**3.- Ez-arauzko Proposamena**

- Euzko Abertzaleak batzar-taldearena, Olatza baserrian Valentin de Olano jaunaren oroimenezko oroigarria jartzeko.

**4.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena<sup>38</sup>****5.- Erakunde Adierazpena**

- Indarkeriari buruzkoa.
- Eusko Legebiltzarrak martxoaren 14an indarkeriaren kontra egindako erakunde-adierazpenari atxikitzeak Batzorde Iraunkorrak 1985eko apirilaren 10ean hartutako erabakia jakinaraztea eta berrestea.

**6.- Beste gai batzuk**

- Batzorde Iraunkorraren 1985-X-14ko erabakia onartzea, *Diputatuaren Kontseiluak 1985eko ekainaren 11n Gipuzkoako armariaren inguruan hartutako erabakiari buruzkoa*.
- Eusko Jaurlaritzaren Lurralde Politika eta Garraio Sailaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren arteko lankidetzaz-hitzarmenaren berri ematea.

**1986. urtea**

1. Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
2. Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	6

**1.- Foru Araurako Proiektuak**

- Andoain, Hernani eta Urnieta udalerriak banatzea eta Lasarte-Oria udal berria eratzea.
- Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ).
- Inbertsioari Laguntzeko Zerga Pizgarriak eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketa-proposamenei buruzkoa.
- *Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala* arautzen duena.
- Kirol-instalazioen plana.
- Gipuzkoako Foru eta Toki Administrazioaren Eskubide Pasibo Osagarrien Zerbitzua Administrazio Organoa deuseztatzea eta Elkarkidetzan sartzea.
- Gipuzkoako Batzar Nagusien aurreko herri-ekimena arautzen duena (bozketa).
- Obra eta zerbitzuen UDALKIDETZA foru-plana aldatzea, 1987ko ekitaldirako (eztabaida eta bozketa).
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1984ko kontu orokorra onartzen duena; Ogasun, Ekonomia eta Aurrekontu Batzordeak onartua Batzarrak emandako ahalmena erabiliz.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1985eko kontu orokorra onartzen duena; Ogasun, Ekonomia eta Aurrekontu Batzordeak onartua Batzarrak emandako ahalmena erabiliz.

<sup>36</sup> Eskubide osoko prokuradore-taldean edo batzar-talde baten ekimenaren bitartez har daitezke.

<sup>37</sup> 1984ko urtarrilean José Antonio Ardanza Garro Eusko Jaurlaritzako lehendakari izendatu zutenez, utzi egin behar izan zuen kargua, eta ondorioz, Gipuzkoako Diputatu Nagusi izateko aukera izan zuen (bigarren bozketan eta 25 botorekin).

<sup>38</sup> Urteko bilkura-aldiaren hasieran, osoko bilkurak Foru Aldundiaren politika orokorrari buruzko eztabaida egiten du. Eztabaida horretan, urtean zehar abiatutako ekintzak eta lortutako helburuak ebaluatu eta hurrengo urterako asmoak azaltzen ditu Diputatu Nagusiak. Berak irekitzen du eztabaida, eta batzar-talde bakoitzeko ordezkari batek hitz egiten du gero. Foru Diputatuak nahi bezain beste aldiz hitz egiteko aukera dute, eta batzar-taldeetako ordezkariak erantzuteko eskubidea dute.

**Año 1984**

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
<b>TOTAL .....</b>	<b>8</b>

**1.- Declaración Institucional del Diputado General****2.- Proyectos de Norma Foral**

- Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1984.
- Promoción Artístico-cultural en Obras Públicas.
- Reforzamiento de Recursos de Haciendas Locales.
- El Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal 1984.
- Suplementos de Créditos de diversos Departamentos en el Presupuesto de 1984.
- General Tributaria.

**3.- Propositiones de Norma Foral<sup>36</sup>**

- Del Grupo Juntero de Socialistas Vascos, por la que se crea el Consejo Económico Asesor del Sector Público Guipuzcoano.

**4.- Ratificación**

- Acuerdo del Consejo de Gobierno sobre Declaración de Municipios Turísticos conforme al Fondo Foral de Financiación Municipal.
- Dictamen emitido por la Comisión de Hacienda y Economía sobre autorización para concertación de préstamo al Ayuntamiento de Oñati.
- Dictamen emitido por la Comisión de Hacienda y Economía sobre autorización para concertación de préstamo al Ayuntamiento de Olaberria.

**Año 1985**

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
<b>TOTAL .....</b>	<b>8</b>

**1.- Elección Diputado General**

D. Imanol Murua Arregi<sup>37</sup> (NV).

**Proyectos de Norma Foral**

- Modificación Parcial de los Estatutos del Órgano de Gestión del Servicio de Derechos Pasivos Complementarios de la Administración Local y Foral de Gipuzkoa.
- Presupuestos Generales de la Diputación Foral de Gipuzkoa para 1985.
- Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa.
- Reguladora de la Percepción de Derechos y Tasas por Suscripciones y Anuncios en el *Boletín Oficial de Guipuzkoa*.
- Plan Foral de Obras y Servicios 1985-1987 (UDALKIDETZA).
- Disolución y Desaparición del Órgano Especial de Administración para la Gestión de los Servicios Asistenciales y Docentes para la atención de las Minusvalías Psíquicas, Físicas y Sensoriales.

- Convalidación Decreto Foral 40/1985. Modificación Parcial Norma Foral General Tributaria.

- Presupuestos Generales de la Diputación Foral de Gipuzkoa para 1986.

**2.- Propositiones de Norma Foral**

- Reguladora de la Iniciativa Popular ante las Juntas Generales de Gipuzkoa.

**3.- Propositiones No de Norma**

- Del Grupo Juntero Nacionalistas Vascos sobre Memorial en el Caserío Olatza, en memoria de Don Valentín de Olano.

**4.- Declaración anual de Política General<sup>38</sup>****5.- Declaración Institucional**

- Sobre la violencia
- Dación de cuenta y ratificación del Acuerdo de la Comisión Permanente de 10 de abril de 1985, adhiriéndose a la Declaración institucional del Parlamento Vasco sobre la violencia, el 14 marzo último.

**6.- Otros temas**

- Aprobación Acuerdo de Comisión Permanente de 14-X-1985 sobre *Acuerdo del Consejo de Diputados de 11 de junio de 1985 "Escudo de Guipúzcoa"*.
- Traslado de Convenio de colaboración entre el Departamento de Política Territorial y Transportes del Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**Año 1986**

1. Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
2. Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL .....</b>	<b>6</b>

**1.- Proyectos de Norma Foral**

- Segregaciones de los términos municipales de Andoain, Hernani y Urnieta, y la construcción del nuevo municipio de Lasarte-Oria.
- Impuesto del Valor Añadido (IVA).
- Incentivos Fiscales a la Inversión, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Reguladora del *Boletín Oficial de Gipuzkoa*.
- Plan de Instalaciones Deportivas.
- Disolución del Órgano de Gestión del Servicio de Derechos Pasivos Complementarios de la Administración Local y Foral de Gipuzkoa e integración en Elkarkidetza.
- Reguladora de la Iniciativa Normativa Popular ante las Juntas Generales de Gipuzkoa (Votación).
- Modificaciones del Plan Foral de Obras y Servicios UDALKIDETZA para el ejercicio de 1987 (Debate y votación).
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa de 1984, aprobada por la Comisión de Hacienda, Economía y Presupuesto mediante delegación normativa plena.
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa de 1985, aprobada por la Comisión de Hacienda, Economía y Presupuesto mediante delegación normativa plena.

<sup>36</sup> Pueden ser adoptadas a iniciativa de los Grupos Procuradores-Junteros de pleno derecho o de un Grupo Juntero.

<sup>37</sup> El cese de D. José Antonio Ardanza Garro como consecuencia de su nombramiento, en enero de 1984, de Lehendakari del Gobierno Vasco, le brindó la oportunidad política de ser elegido Diputado General de Gipuzkoa en segunda votación con 25 votos.

<sup>38</sup> Al comienzo del periodo anual de sesiones, el Pleno celebra un debate sobre política general de la Diputación Foral, en el que el Diputado General realiza una evaluación de las acciones emprendidas y los objetivos cumplidos durante el año, así como sus propósitos para el siguiente año. El debate se inicia con la intervención del Diputado General, seguida de la intervención de un representante de cada Grupo Juntero, existiendo la posibilidad de que los Diputados Forales puedan intervenir cuantas veces lo deseen, con derecho de réplica por parte de los representantes de los Grupos Junteros.



## 2.- Foru Araurako Proposamenak

- Euskadiko Ezkerra batzar-taldearena, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren gobernurako eta administraziorako foru-arauaren 40. artikulua indargabetzen duena.
- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, suteak itzaltzeko foru-zerbitzua ezartzeari buruz.

## 3.- Ez-arauzko Proposamenak

- Euzko Abertzaleak batzar-taldearena, Maltzaga-Burgos autobi-deko Maltzaga (Gipuzkoa) eta Aramiñon (Araba) bitarteko zatiaren eraikuntzari buruzkoa.
- EAJ batzar-taldearena, Europako Ekonomia Erkidegoan (EEE) sartzeak Gipuzkoako nekazaritza- eta arrantza-sektorean eragindako arazoei buruzkoa (Eranskina: Diputatuen Kontseiluak ekainaren 17an hartutako erabakia).

## 4.- Herriaren Arau Ekimena<sup>39</sup>

- Gipuzkoako Batzar Nagusien aurreko herriaren arau-ekimena arautzen duen foru-araua (bozketa).

## 5.- Berrespena

- Trenbide-pasaguneetan jarduketak egiteko *Eusko Trenbideak*, SArekin lankidetzat hitzarmena sinatzeko proiektua.
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren artean lankidetzat hitzarmena sinatzeko proiektua, Hondakin Solidoen Plan Nagusia finantzatzeko.

## 6.- Beste gai batzuk

- Gipuzkoako Lurralde Historikoan osabidezko hezkuntzarako eta lanerako prestakuntzarako partzuergoa eratzeke erabakia.
- Eusko Jaurlaritzaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren arteko lankidetzat hitzarmena, arrantza-sektorea sustatu eta garatzeko, eta aurkeztutako aldaketa-proposamenerako.
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren arteko lankidetzat hitzarmena, Donostialdeko Garraio Plan Integrala idazteko.
- Nafarroako gobernuaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren arteko koordinazio-hitzarmena, bi lurraldeetan errepide berri bana eta horien arteko loturak eraikitzeke.
- Eusko Jaurlaritzaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren arteko lankidetzat hitzarmena, Gipuzkoako Foru Aldundiari transferitutako hirigintza-artxibategiak aztertu, ordenatu eta erreproduzitzeko.

### 1987. urtea (apirilera arte)

Batzar Nagusi edo arrunten bilkura-kopurua .....	2
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	1
GUZTIRA .....	3

## 1.- Foru Araurako Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren gobernurako eta administraziorako foru-arauaren 40. artikulua aldatzea, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketa-proposamenak eztabaidatzea.

- Oinordetzen eta Dohaintzen gaineko Zerga, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketa-proposamenak eztabaidatzea.
- Suteak itzaltzeko foru-zerbitzua ezartzea.
- Urtarrilaren 13ko 1/1987 Foru Dekretua baliozkotzea. Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 23ko 21/86 Legean dauden zerga-neurriak Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga-araura egokitzen ditu.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1986rako aurrekontuen foru-arauaren indarraldia 1987ra hedatzea.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1987rako aurrekontuak.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko hiri-luraren kontribuzioa; Ogasun, Ekonomia eta Aurrekontu Batzordeak onartua Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.
- 1987ko inbertsioetarako zerga-pizgarriak, Ogasun, Ekonomia eta Aurrekontu Batzordeak onartuak Batzarrek emandako ahalmenak erabiliz.
- Donostiako udalari zegokion Astigarragako herri-gunea segregatzea, eta udalerri independente bihurtzea. Erakunde Batzordeak onartu zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.
- Debagoieneko erraustegiaren 12 zenbakiko aurrekontuaren likidazioa eta kontu orokorra onartzen dituen. Ogasun Batzordeak onartu zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.
- Aixolako presaren 17-20 zenbakiko aparteko aurrekontuaren likidazioa eta kontu orokorra onartzen dituen. Ogasun Batzordeak onetsi zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.
- Hiri Sanitariorako bidearen 15 zenbakiko aparteko aurrekontuaren likidazioa eta kontu orokorra onartzen dituen. Ogasun Batzordeak onetsi zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.
- Barrendiolako presaren 14 zenbakiko aparteko aurrekontuaren likidazioa eta kontu orokorra onartzen dituen. Ogasun Batzordeak onetsi zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.
- Kirol-instalazioen planaren bigarren faseari dagokion 31 zenbakiko aparteko aurrekontuaren likidazioa eta kontu orokorra onartzen dituen. Ogasun Batzordeak onetsi zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz. 1980ko inbertsioen aparteko planari dagokion 28 zenbakiko aurrekontuaren likidazioa eta kontu orokorra onartzen dituen. Ogasun Batzordeak onetsi zuen Batzarrek emandako ahalmena erabiliz.

## 2.- Ez-arauzko Proposamenak

- Euskadiko Ezkerra batzar-taldeak aurkeztutakoa, Adimen-urritasun *sakona* dutenentzako zerbitzuari buruz.
- Talde Mistoak eta Euskadiko Ezkerra batzar-taldeak aurkeztutakoa, industria-politikari buruz.

## 3.- Beste gai batzuk

- Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak hartutako ebazpena, Batzarrek emandako ahalmena erabiliz, Añarbe ibaiko urtegiko uren udal-mankomunitateari mailegua emateko kreditu-eragiketa hitzartzeko baimenari buruz.

<sup>39</sup> Gipuzkoako hiritarrek ere abiarazi dezakete foru-araua onartzeko prozedura. Horretarako, foru-arauko proposamen artikulatua eta motibatua aurkeztu behar dute Batzar Nagusien mahaiaren aurrean, gutxienez 10.000 hauteslek izenpetuta.

2.- **Proposiciones de Norma Foral**

- Del Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra por la que se deroga el artículo 40 de la Norma Foral de Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Del Grupo Juntero Socialista Vascos sobre Implantación del Servicio Foral de Extinción de Incendios.

3.- **Proposiciones No de Norma**

- Del Grupo Juntero Nacionalistas Vascos sobre Construcción del tramo entre Málzaga (Gipuzkoa) y Armiñón (Álava) de la Autopista Málzaga-Burgos.
- Del Grupo Juntero EAJ-PNV sobre problemas del sector agro-pesquero guipuzcoano derivados de la integración en la Comunidad Económica Europea (C.E.E.) (Anexo: Acuerdo del Consejo de Diputados de 17 de junio).

4.- **Iniciativa Normativa Popular**<sup>39</sup>

- Norma Foral Reguladora de la Iniciativa Normativa Popular ante las Juntas Generales de Gipuzkoa (votación).

5.- **Ratificación**

- Proyecto de Convenio con *Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.* para actuaciones en paso a nivel.
- Proyecto de Convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Gobierno Vasco para financiación del Plan Director de Residuos Sólidos.

6.- **Otros temas**

- Acuerdo sobre constitución de un Consorcio para la Educación Compensatoria y Formación ocupacional del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Convenio de Colaboración entre el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa sobre Fomento y desarrollo del Sector Pesquero, así como sobre la enmienda presentada.
- Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Gobierno Vasco para la redacción del Plan Integral de Transporte de la Comarca de Donostialdea.
- Acuerdo de Coordinación entre el Gobierno de Navarra y la Diputación Foral de Gipuzkoa, en relación con la construcción de dos nuevas carreteras en sus respectivos territorios y su enlace.
- Convenio de Colaboración entre el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa para análisis, ordenación y reproducción de los Archivos de Urbanismo transferidos a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**Año 1987 (hasta abril)**

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	2
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	1
TOTAL .....	3

1.- **Proyectos de Norma Foral**

- Modificación del artículo 40 de la Gobierno y Administración del Territorio de Gipuzkoa, así como debate sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.

- Implantación del Servicio Foral de Extinción de Incendios.
- Convalidación del Decreto Foral 1/1987, de 13 de enero, por el que se adaptan a la normativa fiscal del Territorio Histórico de Gipuzkoa las medidas tributarias contenidas en la Ley 21/86, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado.
- Ampliación de vigencia durante 1987 de la Norma Foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1986.
- Presupuesto del Territorio Histórico de Guipúzcoa para 1987.
- Contribución Urbana del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobada en Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos, actuando con delegación normativa plena.
- Incentivos Fiscales a la Inversión de 1987, aprobada en Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos, actuando con delegación normativa plena.
- Segregación del núcleo de población de Astigarraga, perteneciente al municipio de Donostia/San Sebastián y su constitución en municipio independiente, aprobada en Comisión Institucional, actuando con delegación normativa plena.
- Por la que se aprueba la Liquidación y Cuenta General del Presupuesto Nº 21, Planta de incineración de basuras del Alto Deba, aprobada en Comisión de Hacienda, actuando con delegación normativa plena.
- Por la que se aprueba la Liquidación y Cuenta General del Presupuesto Extraordinario Nº 17-20, Presa de Aixola, aprobada en Comisión de Hacienda, actuando con delegación normativa plena.
- Por la que se aprueba la liquidación y Cuenta General del Presupuesto Extraordinario Nº 15, Carretera a la Ciudad Sanitaria, aprobada por la Comisión de Hacienda, actuando con delegación normativa plena.
- Por la que se aprueba la Liquidación y Cuenta General del Presupuesto Extraordinario Nº 14, Presa de Barrendiola, aprobada en Comisión de Hacienda, actuando con delegación normativa Plena.
- Por la que se aprueba la Liquidación y Cuenta General de Presupuesto Extraordinario Nº 31, Plan de Instalaciones Deportivas, Segunda Fase, aprobada en Comisión de Hacienda, actuando con delegación normativa plena. Por la que se aprueba la Liquidación y Cuenta General del Presupuesto Nº 28, Plan Extraordinario de Inversiones de 1980, aprobada en Comisión de Hacienda, actuando con delegación normativa plena.

2.- **Proposición No de Norma**

- Presentada por el Grupo Juntero de Euskadiko Ezkerra en relación con el Servicio a deficientes mentales profundos.
- Presentada por los Grupos Junteros Mixto y Euskadiko Ezkerra, en relación con la política industrial.

3.- **Otros temas**

- Resolución adoptada por la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuesto mediante delegación normativa plena, en relación a la concesión de la autorización para concertación de una operación de crédito mediante préstamo a la Mancomunidad Municipal de Aguas del Embalse del Río Añarbe.

<sup>39</sup> Los ciudadanos guipuzcoanos pueden también iniciar el procedimiento para la aprobación de una Norma Foral. Para ello han de pre-

sentar ante la Mesa de las Juntas Generales una Proposición de Norma Foral articulada y motivada, suscrita por la firma de, al menos, 10.000 electores.

**3.2.3. MAHAIA**<sup>40</sup>**1.- Mahaiaren hasierako osaera**

Eguna: 1983ko maiatzaren 24a.

**Lehendakaria**

Javier Aizarna Azula jauna (EAT)<sup>41</sup>.

**Lehendakariordea**

Manuel Huertas Vicente (EST)

**Idazkariak**

Jon Esnal Alegria (EAT)

Juan José Zubimendi Imaz (EE)

**2.- Mahaiak egindako ohiko bilkurak**

1983: 8

1984: 47

1986: 44

**3.2.4. BATZORDE IRAUNKORRA**<sup>42</sup>**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Javier Aizarna Azula jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Manuel Huertas Vicente jauna (EST)

**Idazkariak**

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)

**Batzordekideak**

Gurutz Ansola Larrañaga jauna (EAT) (eleduna)

Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

D. José Clavero Peralta jauna (AP) (eleduna)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1987. urtea**

- José Clavero Peralta jaunak (AP) utzi egin zuen batzordea.
- Imanol Bolinaga Bengoa jauna (EAT) sartu egin zen batzordean.
- Xabier Gurutxaga Aizpeolea (EE/EUE) batzordean sartu zen kide eledun izateko.

**3.- Mahaiak egindako ohiko bilkurak**

1983: 30

1984: 47

1985: 49

1986: 46

1987: 21

**3.2.5. BATZORDEAK****3.2.5.1. Batzorde arruntak****3.2.5.1.1. PRESAKO LEGEGINTZA ETA ARAUDI BATZORDEA****1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Xabier Aizarna Azula jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Jesús María Alkain Domínguez jauna (EAT)

**Idazkaria**

José Ramón Agote Merino jauna (EST)

**Batzordekideak**

Manuel Huertas Vicente jauna (EST)

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EAT)

Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EAT)

Gurutz Ansola Larrañaga jauna (EAT)

Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Xabier Gurutxaga Aizpeolea jauna (EE)

José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1983: 3

1 ponentziarako

1984: 2

6 ponentziarako

1985: 3

2 ponentziarako

**3.2.5.1.2. ERAKUNDE BATZORDEA****1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Manuel Huertas Vicente jauna (EST)

**Idazkaria**

Joseba Leizaola Azpiazu jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Jesús María Alkain Domínguez jauna (EAT)

Blas Garmedia Armendariz jauna (EAT) [hauteskunde-auzietako errekurso bidez emandako epaiaren ondorioz ordezkatuta]

Ricardo Etchepare Zugasti jauna (EAT)

Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Xabier Gurutxaga Aizpeolea jauna (EE)

José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

<sup>40</sup> Batzar Nagusiak zuzentzen dituen organo kolegiatua da; Batzar Nagusiak ordezkatzeko dituen parte hartzen duen ekintza guztietan. Auzitegi Konstituzionalaren aginduz, mahaia hainbat indar politikok osatu behar dute, halaxe ezarrita baitu Espainiako 1978ko Konstituzioak, erreforma politikoaren eta ordezkari-tza-proporzionaltasunaren oinarri den aniztasuna bermatzeko (Auzitegi Konstituzionalaren ekainaren 12ko 141/1990 epaia).

<sup>41</sup> 1986an EAJk Batzar Nagusietan zuen nagusitasuna galdu zuen, hain zuzen ere, *Eusko Alkartasuna* (EA) sortu zenean, Carlos Garaikoetxea Urriza buru zuela. Horrela bada, 1986ko irailaren 22an, *Eusko Abertzaleak* taldeko hamabi batzarkide Talde Mistoan sartu ziren: Xabier Aizarna Azula jn., Gurutz Ansola Larrañaga jn., Iñaki Arregi Irazusta jn., Luis Arrieta Barrenetxea jn., Juan Maria Garitano Igarza jn., Blas Garmendia Armendariz jn., Jose Ramon Guridi Urrejola jn., Prudencio Larrañaga Irizar jn., Imanol Murua Arregi jn., Rafael Rodrí-

guez Egaña jn., Julián Yuste Sánchez jn. eta Jose Antonio Zabala Unzurrunzaga jn.

<sup>42</sup> Mahaiak eta batzarreko taldeetako bozeramaileek osatzen dute. Batzar Nagusietako lehendakariak zuzentzen du. Bi zeregin-mota dagozkie: a) Bilkurak ohikoak diren garaian, hau da, irailaren 1etik uztailaren 2ra bitartean, osoko bilkuraren gai-zerrenda zehaztea, mahaiaren proposamenari jarraiki Batzar Nagusien aurrekontuak onartzea, legegintzaldi bakoitzerako ohiko batzordeak finkatzea, batzarreko talde bakoitzari dagokion kide-kopurua erabakitzea eta abar. b) Bileren ohiko epealditik kanpo edo Batzarren agintealdia amaitu denean (hauteskundeak deitzen direnean, alegia), ganberaren ahalmenak zaintzea.

**3.2.3. LA MESA<sup>40</sup>****1º. Composición inicial de la Mesa**

Fecha: 24 de mayo de 1983

**Presidente**

D. Javier Aizarna Azula (NV)<sup>41</sup>

**Vicepresidente**

D. Manuel Huertas Vicente (SV)

**Secretarios**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Mesa**

1983: 8

1984: 47

1986: 44

**3.2.4. LA COMISIÓN PERMANENTE<sup>42</sup>****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Javier Aizarna Azula (NV)

**Vicepresidente**

D. Manuel Huertas Vicente (SV)

**Secretarios**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)

**Vocales**

D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV) (Portavoz)

D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular) (Portavoz)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1987**

- D. José Clavero Peralta (AP) cesa como Vocal
- D. Imanol Bolinaga Bengoa (NV) se incorpora como Vocal.
- D. Xabier Gurutzaga Aizpeolea (EE/EUE) se incorpora como Vocal-Portavoz

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 30

1984: 47

1985: 49

1986: 46

1987: 21

**3.2.5. COMISIONES****3.2.5.1. Comisiones Ordinarias****3.2.5.1.1. COMISIÓN DE URGENCIA, NORMATIVA Y REGLAMENTO****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Xabier Aizarna Azula (NV)

**Vicepresidente**

D. Jesús María Alkain Domínguez (NV)

**Secretario**

D. José Ramón Agote Merino (SV)

**Vocales**

D. Manuel Huertas Vicente (SV)

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)

D. José Ramón Guridi Urrejola (NV)

D. Juan María Artola Lizarribar (NV)

D. José Antonio Zabala Unzuurrungaza (NV)

D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV)

D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Xabier Gurrutxaga Aizpeolea (EE)

D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 3

1 de Ponencia

1984: 2

6 de Ponencia

1985: 3

2 de Ponencia

**3.2.5.1.2. COMISIÓN INSTITUCIONAL****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Antonio Zabala Unzuurrungaza (NV)

**Vicepresidente**

D. Manuel Huertas Vicente (SV)

**Secretario**

D. Joseba Leizaola Azpiazu (NV)

**Vocales**

D. Jesús María Alkain Domínguez (NV)

D. Blas Garmedia Armendariz (NV) [Sustitución producida por Sentencia que resolvió el Recurso contencioso-electoral]

D. Ricardo Etchepare Zugasti (NV)

D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Xabier Gurutzaga Aizpeolea (EE)

D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)

<sup>40</sup> Órgano colegiado rector de las Juntas Generales, ostentando la representación de las Juntas Generales en los actos a que concurra. Para el Tribunal Constitucional, su integración por diversas fuerzas políticas es una exigencia derivada de la Constitución Española de 1978, a fin de asegurar el pluralismo en que descansa la Reforma política y la proporcionalidad representativa (STC 141/1990, de 12 de junio).

<sup>41</sup> La hegemonía del PNV en las Juntas Generales se pierde a partir de 1986 con la escisión de *Eusko Alkartasuna* (EA), liderado por Carlos Garaikoetxea Urriza. De esta forma, el 22 de septiembre de 1986, doce Junteros del Grupo *Nacionalistas Vascos* se incorporan al Grupo Mixto: D. Xabier Aizarna Azula, D. Gurutz Ansola Larrañaga, D. Iñaki Arregi Irazusta, D. Luis Arrieta Barrenetxea, D. Juan María Garitano Igarza, D. Blas Garmendia Armendariz, D. José Ramón Guridi Urrejola, D. Prudencio Larrañaga Irizar, D. Imanol Murua Arregi, D. Rafael Rodríguez Egaña, D. Julián Yuste Sánchez y D. José Antonio Zabala Unzuurrungaza.

<sup>42</sup> Se integra por la Mesa y los Portavoces de los Grupos Junteros. Está presidida por el Presidente de las Juntas Generales. A este órgano le corresponden dos tipos de funciones: a) En los denominados *Periodos ordinarios de Sesiones* –que abarcan desde el 1 de septiembre a 2 de julio– son competentes para fijar el Orden del Día del Pleno, aprobar los Presupuestos de las Juntas Generales a propuesta de la Mesa, determinar en cada Legislatura las Comisiones ordinarias así como el número de miembros que corresponde a cada Grupo Juntero en las mismas, etc.; b) Fuera de los periodos ordinarios de sesiones o cuando las Juntas han expirado su mandato como consecuencia de la convocatoria de elecciones, les atañe velar por los poderes de la Cámara.



## 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

### 1987. urtea

- José Antonio Zabala Unzurruzaga jaunak (EAT) lehendakaritza utzi zuen, eta haren lekuan Manuel Huertas Vicente jauna (EST) jarri zen. Lehenak, batzordekide-kargua hartu zuen.
- Joseba Leizaola Azpiazu jaunak (EAT) idazkaritza utzi zuen eta lehendakariordetza hartu.
- Jesús María Alkain Domínguez jaunak (EAT) batzordekide izateari utzi zion, idazkaritza hartzeko.
- Ricardo Etchepare Zugasti jaunak (EAT) batzordea utzi zuen eta haren lekuan Alfonso Manuel Oronoz Alkain jauna (EAT/EA) sartu zen.
- José Clavero Peralta jaunak (Coalición Popular-Alianza Popular) batzordekide izateari utzi zion.
- Imanol Bolinaga Bengoa jauna (EAT) batzordean sartu zen.

## 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1983: 4

- 1984: • Mahaiak: 1  
• Ponentzia: 5  
• Batzordeak: 3  
• Erakunde eta Ogasun Batzordeek batera: 2

1985: 9

- 1986: • Batzordeak: 9  
• Ponentzia: 3  
• **Lan Batzordeak**, *Diputatu Nagusiaren eta Foru Diputatuen ordainsariak arautuko dituen Foru Araurako Proposamena* taxutzeko oinarriak aztertu ahal izateko: 3

1987: 5 (apirilaren 7ra arte)

- José Ramón Guridi Urrejola jaunak (EAT) idazkaritza utzi zuen, eta Guillermo Echenique González jaunak (EST) hartu zuen lekukoa. Lehenengoa batzordekide-lanetan hasi zen.
- Javier García Aramburu jauna (EST) batzordekide sartu zen.
- Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT) batzordekide sartu zen.

## 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1983: 9

1984: 15

1985: 19

1986: 14

1987: 6 (apirilaren 8ra arte)

### 3.2.5.1.4. KULTURA, HEZKUNTZA, KIROL ETA TURISMO BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Aranbarri Arregi jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

Rafael Rodríguez Egaña jauna (EAT)

##### Idazkaria

José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

##### Batzordekideak

Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)

Blas Garmendia Armendariz jauna (EAT)<sup>43</sup>

Ignacio Arregi Irazusta jauna (EAT)

José Ramón Arriaran Ayestarán jauna (EAT)

Manuel Huertas Vicente jauna (EST)

María Aránzazu Aristondo Aramburu andrea (EST)

#### 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

### 1986. urtea

- Manuel Huertas Vicente jaunak (EST) lehendakariordetza hartu zuen.
- Arantxa Aristondo Aramburu andrea (EST) idazkaritza sartu zen.
- Rafael Rodríguez Egaña jaunak (EAT) batzordekide-kargua hartu zuen.
- José Clavero Peralta jaunak (Coalición Popular-Alianza Popular) batzordekide-kargua hartu zuen.
- Blas Garmendia Armendariz jauna (EAT) Iñaki Zumalde Romero jaunak (EAT) ordezkatu zuen<sup>44</sup>.

### 1988. urtea

- Guillermo Echenique González jaunak (EST) batzordekide-kargua hartu zuen.

## 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1983: 4

1984: 4

1985: 7

1986: 7

1987: 2

## 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

### 1986. urtea

- Álvaro Arregi Otaduy jauna (EAT) lehendakaritza hartu zuen Gurutz Ansola Larrañaga jaunaren (EAT) ordeiz; azken hori batzordekide-zereginetan jarduten hasi zen.

### 3.2.5.1.3. OGASUN, EKONOMIA ETA AURREKONTU BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Gurutz Ansola Larrañaga jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

##### Idazkaria

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EAT)

##### Batzordekideak

Antton García Nadal jauna (EE)

José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

Luis Arrieta Barrenetxea jauna (EAT)

Juan M. Garitano Igarza jauna (EAT)

José Luis Goikoetxea Garmendia jauna (EAT)

Guillermo Echenique González jauna (EST)

<sup>43</sup> Martin Agirrezabala Tellería jauna (EE) ordezkatu zuen, hauteskunde-auzietako errekursoari emandako epaia zela medio. 1983ko ekainaren 18an aurkeztu zuen kredentziala.

<sup>44</sup> José Antonio Ardanza ordezkatu zuen. 1985eko urtarrilaren 28an aurkeztu zuen kredentziala.

**2º. Modificaciones de la composición de la Comisión****Año 1987**

- D. José Antonio Zabala Unzurruzaga (NV) cesa como Presidente y es sustituido por D. Manuel Huertas Vicente (SV), pasando el primero a desempeñar el cargo de Vocal.
- D. Joseba Leizaola Azpiazu (NV) cesa como Secretario y pasa a ocupar el cargo de Vicepresidente.
- D. Jesús María Alkain Domínguez (NV) cesa como Vocal y pasa a desempeñar el cargo de Secretario.
- D. Ricardo Etchepare Zugasti (NV) causó baja y fue sustituido por Alfonso Manuel Oronoz Alkain (NV/EA)
- D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular) cesó como Vocal.
- D. Imanol Bolinaga Bengoa (NV) se incorpora como Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 4

- 1984:
- Mesa: 1
  - Ponencia: 5
  - Comisión: 3
  - Conjunta Institucional-Hacienda: 2

1985: 9

- 1986:
- Comisión: 9
  - Ponencia: 3
  - **Comisión de Trabajo** para estudiar los principios básicos de acuerdo con los cuales se elaborará una *Proposición de Norma Foral que regule con carácter general las remuneraciones del Diputado General y Diputados Forales*: 3

1987: 5 (hasta el 7 de abril)

**3.2.5.1.3. COMISIÓN DE HACIENDA, ECONOMÍA Y PRESUPUESTOS****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV)

**Vicepresidente**

D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)

**Secretario**

D. José Ramón Guridi Urrejola (NV)

**Vocales**

D. Antton García Nadal (EE)  
 D. José Claver Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 D. Luis Arrieta Barrenetxea (NV)  
 D. Juan M. Garitano Igarza (NV)  
 D. José Luis Goikoetxea Garmendia (NV)  
 D. Guillermo Echenique González (SV)

**2º. Modificaciones de la composición de la Comisión****Año 1986**

- D. Álvaro Arregi Otaduy (NV) ocupa la Presidencia, sustituyendo así a D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV), que pasa a desempeñar el cargo de Vocal.

- D. José Ramón Guridi Urrejola (NV) cesa como Secretario, siendo sustituido por D. Guillermo Echenique González (SV), pasando el primero a desempeñar el cargo de Vocal.
- D. Javier García Aramburu (SV) se incorpora como Vocal.
- D. Juan María Artola Lizarribar (NV) se incorpora como Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 9

1984: 15

1985: 19

1986: 14

1987: 6 (hasta el 8 de abril)

**3.2.5.1.4. COMISIÓN DE CULTURA, EDUCACIÓN, DEPORTES Y TURISMO****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Aranbarri Arregi (NV)

**Vicepresidente**

D. Rafael Rodríguez Egaña (NV)

**Secretario**

D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)

**Vocales**

D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)  
 D. Blas Garmendia Armendariz (NV)<sup>43</sup>  
 D. Ignacio Arregi Irazusta (NV)  
 D. José Ramón Arriaran Ayestarán (NV)  
 D. Manuel Huertas Vicente (SV)  
 D<sup>a</sup> María Aránzazu Aristondo Aramburu (SV)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión:****Año 1986**

- D. Manuel Huertas Vicente (SV) ocupa la Vicepresidencia.
- D<sup>a</sup> Arantxa Aristondo Aramburu (SV) ocupa la Secretaría.
- D. Rafael Rodríguez Egaña (NV) pasa a desempeñar el cargo de Vocal.
- D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular) pasa a desempeñar el cargo de Vocal.
- D. Blas Garmendia Armendariz (NV) es sustituido por D. Iñaki Zumalde Romero (NV)<sup>44</sup>.

**Año 1987**

- D. Guillermo Echenique González (SV) se incorpora como Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 4

1984: 4

1985: 7

1986: 7

1987: 2

<sup>43</sup> Sustituyó a D. Martín Agirrezabala Tellería (EE) por Sentencia que resolvió el recurso contencioso-electoral. Presentó su credencial el 18 de junio de 1983.

<sup>44</sup> Sustituyó a D. José Antonio Ardanza. Presentó su credencial el 28 de enero de 1985.

## 3.2.5.1.4.1. GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA EUSKALDUNTZEKO LAN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José Arambarri Arregi jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Iñaki Zumalde Romero jauna (EAT)  
 María Aránzazu Aristondo Aramburu andrea (EST)  
 Manuel Huertas Vicente jauna (EST)  
 Iñaki Arregi Irazusta jauna (EAT)  
 Rafael Rodríguez Egaña jauna (EAT)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 Xabier Aizpurua Azula jauna (EAT) (ordezkoa)  
 Xabier Lete Bergaretxe jauna (EAT)  
 Gotzon Egi Goinetxea jauna  
 Jenaro Kortajarena Amiano jauna (EAT)  
 Antxon Aramburu Bengoetxea jauna (ordezkoa)  
 Pablo Uranga Azpiri jauna

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1986: 4

## 3.2.5.1.5. OSASUN ETA GIZARTE ONGIZATEKO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Julián Yuste Sánchez-Cruzado jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

José María Mayoz Echenique jauna (EST)

**Idazkaria**

José Antonio Imaz Insausti jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Manuel Blázquez Brimez jauna (EST)  
 Juan M. Garitano Igarza jauna (EAT)  
 Rafael Rodríguez Egaña jauna (EAT)  
 Imanol Bolinaga Bengoa jauna (EAT)  
 Xabier Gurrutxaga Aizpeolea jauna (EE)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1986. urtea**

- José María Mayor Echenique jaunak (EST) lehendakaritza hartu zuen bere esku.
- Julián Yuste Sánchez Cruzado jaunak (EAT) batzordekide-kargua hartu zuen.
- Imanol Bolinaga Bengoa jauna (EAT) lehendakariordeztan sartu zen.
- José Antonio Imaz Insausti jauna (EAT) idazkari-lanetan hasi zen.
- José Ramón Arriaran Ayestarán jauna (EAT) batzordekide sartu zen, Imanol Bolinaga Bengoa jaunaren ordez.
- Luis María Azpiri Fernández jauna (EST) batzordekide izendatu zuten, Manuel Blázquez Brimez jaunaren (EST) ordez.
- Adrián López Villegas jauna (EST) batzordekide izendatu zuten.
- Julián Yuste Sánchez-Cruzado jauna (EAT) batzordekide izendatu zuten.
- José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EAT) batzordekide izendatu zuten Juan María Garitano Igarza jauna (EAT) ordezkatzeko.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1983: 4  
 1984: 4 (horietako bat baterakoa)  
 1985: 5  
 1986: 3  
 1987: 4

## 3.2.5.1.6. NEKAZARITZA ETA ARRANTZA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Ignacio Arregi Irazusta jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Javier García Aramburu jauna (EST)

**Idazkaria**

Álvaro Arregi Otaduy jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Antton García Nadal jauna (EE)  
 José Luis Lana Etayo jauna (EST)  
 Jon Esnal Alegría jauna (EAT)  
 José Aranbarri Arregi jauna (EAT)  
 Julián Yuste Sánchez-Cruzado jauna (EAT)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 Iñaki Arregi Irazusta jauna (EAT)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1986. urtea**

- José Arambarri Arregi jaunak (EAT) lehendakaritza hartu zuen.
- Álvaro Arregi García jaunak (EAT) lehendakariorde-tza hartu zuen.
- Antton Arbulu Ormaechea jauna (EST) batzordekide-lanetan hasi zen.
- Gurutz Ansola Larrañaga jaunak (EAT) batzordekide-kargua hartu zuen.
- Iñaki Arregi Irazusta jaunak (EAT) batzordekide-kargua hartu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1983: 3  
 1984: 3  
 1985: 8  
 1986: 5  
 1987: 2

## 3.2.5.1.7. LURRALDE POLITIKA, ARKITEKTURA, HIRIGINTZA ETA GARRAIO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Antton Arbulu Ormaetxea jauna (EST)

**Idazkaria**

Imanol Bolinaga Bengoa jauna (EAT)

**Batzordekideak**

José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 Adrián López Villegas jauna (EST)  
 Joseba Leizaola Azpiazu jauna (EAT)  
 Álvaro Arregi Otaduy jauna (EAT)  
 Luis Arrieta Barrenetxea jauna (EAT)  
 Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1986. urtea**

- Adrián López Villegas jaunak (EST) lehendakariorde-tza hartu zuen.
- Antton Arbulu Ormaechea jauna (EST) idazkari-lanetan hasi zen.
- José Antonio Imaz Insausti jaunak (EAT) batzordekide-postua hartu zuen.
- Javier Gómez Piñeiro jauna (EST) batzordekide sartu zen.
- Juan María Garitano Igarza jauna (EAT) batzordekide sartu zen.
- José Ramón Guridi Urrejola jauna (EAT) batzordekide sartu zen.

## 3.2.5.1.4.1. COMISIÓN DE TRABAJO SOBRE EUSKALDUNIZACIÓN DE LA DIPUTACIÓN DE GIPUZKOA

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Arambarri Arregi (NV)

**Vocales**

D. Iñaki Zumalde Romero (NV)  
 Dª Mª Aranzazu Aristondo Aramburu (SV)  
 D. Manuel Huertas Vicente (SV)  
 D. Iñaki Arregi Irazusta (NV)  
 D. Rafael Rodríguez Egaña (NV)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 D. Xabier Aizpurua Azula (NV) (suplente)  
 D. Xabier Lete Bergaretxe (NV)  
 D. Gotzon Egia Goinetxea  
 D. Jenaro Kortajarena Amiano (NV)  
 D. Antxon Aranburu Bengoetxea (Suplente)  
 D. Pablo Uranga Azpiri

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1986: 4

## 3.2.5.1.5. COMISIÓN DE SALUD Y BIENESTAR SOCIAL

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Julián Yuste Sánchez-Cruzado (NV)

**Vicepresidente**

D. José María Mayoz Echenique (SV)

**Secretario**

D. José Antonio Imaz Insausti (NV)

**Vocales**

D. Manuel Blázquez Brimez (SV)  
 D. Juan María Garitano Igarza (NV)  
 D. Rafael Rodríguez Egaña (NV)  
 D. Imanol Bolinaga Bengoa (NV)  
 D. Xabier Gurrutxaga Aizpeolea (EE)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión.****Año 1986**

- D. José María Mayor Echenique (SV) pasa a ocupar la Presidencia.
- Julián Yuste Sánchez Cruzado (NV) pasa a desempeñar el cargo de Vocal.
- D. Imanol Bolinaga Bengoa (NV) ocupa la Vicepresidencia.
- D. José Antonio Imaz Insausti (NV) pasa a ocupar el cargo de Secretario.
- D. José Ramón Arriaran Ayestarán (NV) es designado Vocal en sustitución de D. Imanol Bolinaga Bengoa.
- D. Luis María Azpiri Fernández (SV) es designado Vocal en sustitución de D. Manuel Blázquez Brimez (SV).
- D. Adrián López Villegas (SV) es designado Vocal.
- D. Julián Juste Sánchez-Cruzado (NV) es designado Vocal.
- D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (NV) es designado Vocal en sustitución de Juan María Garitano Igarza (NV).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 4  
 1984: 4 (una de ellas conjunta)  
 1985: 5  
 1986: 3  
 1987: 4

## 3.2.5.1.6. COMISIÓN DE AGRICULTURA Y PESCA

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Ignacio Arregi Irazusta (NV)

**Vicepresidente**

D. Javier García Aramburu (SV)

**Secretario**

D. Álvaro Arregi Otaduy (NV)

**Vocales**

D. Antton García Nadal (EE)  
 D. José Luis Lana Etayo (SV)  
 D. Jon Esnal Alegria (NV)  
 D. José Arambarri Arregi (NV)  
 D. Julián Yuste Sánchez-Cruzado (NV)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 D. Iñaki Arregi Irazusta (NV)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1986**

- D. José Arambarri Arregi (NV) ocupa la Presidencia.
- D. Álvaro Arregi García (NV) ocupa la Vicepresidencia.
- D. D. Antton Arbulu Ormaechea (SV) ocupa el cargo de Vocal.
- D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV) ocupa el cargo de Vocal.
- D. Iñaki Arregi Irazusta (NV) ocupa el cargo de Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983: 3  
 1984: 3  
 1985: 8  
 1986: 5  
 1987: 2

## 3.2.5.1.7. COMISIÓN DE POLÍTICA TERRITORIAL, ARQUITECTURA, URBANISMO Y TRANSPORTES

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Raimundo Alberdi Uria (NV)

**Vicepresidente**

D. Antton Arbulu Ormaetxea (SV)

**Secretario**

D. Imanol Bolinaga Bengoa (NV)

**Vocales**

D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 D. Adrián López Villegas (SV)  
 D. Joseba Leizaola Azpiaz (NV)  
 D. Álvaro Arregi Otaduy (NV)  
 D. Luis Arrieta Barrenetxea (NV)  
 D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1986**

- D. Adrián López Villegas (SV) ocupa el cargo de Vicepresidente.
- D. Anton Arbulu Ormaechea (SV) ocupa el cargo de Secretario
- D. José Antonio Imaz Insausti (NV) ocupa el cargo de Vocal.
- D. Javier Gómez Piñeiro (SV), se incorpora como Vocal.
- D. Juan María Garitano Igarza (NV) se incorpora como Vocal
- D. José Ramón Guridi Urrejola (NV) se incorpora como Vocal.



**1987. urtea**

- Alfonso Manuel Oronoz Alkain jauna (EAT) batzordeko kide sartu zen Juan María Garitano Igarza jaunaren ordeez.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1983:	5
1984:	6
1985:	8
1986:	8
1987:	2

## 3.2.5.1.8. INGURUMEN, UR ETA SANEAMENDU BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

**Lehendakariordea**

Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)

**Idazkaria**

José Ramón Arriaran Ayestarán jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Xabier Gurrutxaga Aizpeolea jauna (EE)  
 Antton Arbulu Ormaetxea jauna (EST)  
 Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)  
 José Antonio Imaz Insausti jauna (EAT)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EAT)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1985. urtea**

- Iñaki Zumalde Romero jaunak (EAT) idazkaritza artu zuen<sup>45</sup>.
- José María Mayoz Echenique jaunak (EST) batzordekide-kargua hartu zuen.
- Blas Garmendia Armendariz jauna (EAT) batzordekide sartu zen José Antonio Imaz Insausti jaunaren (EAT) ordeez.
- José Ramón Guridi Urrejola jauna (EAT) batzordekide sartu zen José Antonio Imaz Insausti jaunaren (EAT) ordeez.
- Juan Garitano Igarza jaunak (EAT) batzordekide-kargua hartu zuen Imanol Murua Arregi jaunaren (EAT) ordeez.

**1987. urtea**

- Julián Yuste Sánchez-Cruzado jauna (EAT) batzordekide sartu zen.
- José María Mayoz Echenique jaunak (EST) batzordekide-kargua hartu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1983:	7
1986:	6
1984:	7
1985:	7

**3.2.5.2. Batzorde Berezia**

3.2.5.2.1. 1983AN IZANDAKO UHOLDEEkin HARTUTAKO NEURRIAK ETA EMAN BEHARREKO LAGUNTZAK BULTZATZEKO, SEGIMENDUA EGITEKO ETA KONTROLATZEKO BATZORDEA<sup>46</sup>

**Oharra.** *Uholdeen Batzorde Berezia* esaten zaio

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Javier Aizarna Azula jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Manuel Huertas Vicente jauna (EST)

**Idazkariak**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)  
 Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)

**Batzordekideak**

Gurutz Ansola Larrañaga jauna (EAT)  
 Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)  
 Ignacio Arregi Irazusta jauna (EAT)  
 Julián Yuste Sánchez-Cruzado jauna (EAT)  
 Prudencio Larrañaga Irizar jauna (EAT)  
 Blas Garmendia Armendariz jauna (EAT)  
 José Antonio Zabala Unzuurrungaga jauna (EAT)  
 Guillermo Echenique González jauna (EST)  
 Antonio Arbulu Ormaetxea jauna (EST)  
 Xabier Gurrutxaga Aizpeolea jauna (EE)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1985. urtea**

- Juan José Zubimendi Imaz jaunak (EE) idazkaritza utzi zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1983:	3
1984:	4

## 3.2.5.2.2. OSASUN ETA EKONOMIA ETA OGASUN BATZORDE BATERATUA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Gurutz Ansola Larrañaga jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Julián Yuste Sánchez-Cruzado jauna (EAT)

**Idazkaria**

José María Mayoz Etxenike jauna (EST)

**Batzordekideak**

Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 José Ramón Guridi Urrejola jauna (EAT)  
 Antton García Nadal jauna (EE)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 Luis Arrieta Barrenetxea jauna (EAT)  
 Juan M. Garitano Igarza jauna (EAT)  
 José Luis Goikoetxea Garmendia jauna (EAT)  
 Guillermo Echenique González jauna (EST)

<sup>45</sup> José Antonio Ardanza Garro ordezkatu zuen. 1985eko urtarilaren 28an aurkeztu zuen kredentziala.

<sup>46</sup> Kalte materialei aurre egiteko, Ogasun Batzordeak aparte-ko zerga-neurriak arautzen zituen foru-araua onetsi zuen iralaren 14an. 1983ko azaroan, gertakariaren ondoriozko gastuen finantzaketa onartu zuten Batzar Nagusiek.

**Año 1987**

- D. Alfonso Manuel Oronoz Alkain (NV) se incorpora como Vocal a la Comisión en sustitución de D. Juan María Garitano Igarza.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983:	5
1984:	6
1985:	8
1986:	8
1987:	2

**3.2.5.1.8. COMISIÓN DE MEDIO AMBIENTE, AGUAS Y SANEAMIENTO****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)

**Vicepresidente**

D. Juan María Artola Lizarribar (NV)

**Secretario**

D. José Ramón Arriaran Ayestarán (NV)

**Vocales**

D. Xabier Gurrutxaga Aizpeolea (EE)  
 D. Antton Arbulu Ormaetxea (SV)  
 D. Raimundo Alberdi Uria (NV)  
 D. José Antonio Imaz Insausti ((NV)  
 D. Imanol Murua Arregi (NV)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1985**

- D. Iñaki Zumalde Romero (NV) se incorpora como Secretario<sup>45</sup>.
- D. José María Mayoz Echenique (SV) se incorpora como Vocal.
- D. Blas Garmendia Armendariz (NV) se incorpora como Vocal en sustitución de D. José Antonio Imaz Insausti (NV).
- D. José Ramón Guridi Urrejola (NV) se incorpora como Vocal en sustitución de D. José Antonio Imaz Insausti (NV).
- D. Juan Garitano Igarza (NV) se incorpora como Vocal en sustitución de D. Imanol Murua Arregi (NV).

**Año 1987**

- D. Julián Yuste Sánchez-Cruzado (NV) se incorpora como Vocal.
- D. José María Mayoz Echenique (SV) se incorpora como Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983:	7
1986:	6
1984:	7
1985:	7

**3.2.5.2. Comisiones especiales****3.2.5.2.1. COMISIÓN PARA EL IMPULSO, SEGUIMIENTO Y CONTROL DEL CÓMPUTO DE MEDIDAS Y AYUDAS RELACIONADAS CON LAS LLUVIAS TORRENCIALES REGISTRADAS EN EL TERRITORIO EN EL AGOSTO DE 1983<sup>46</sup>****Nota.** Conocida por *Comisión Especial de Inundaciones*.**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Javier Aizarna Azula (NV)

**Vicepresidente**

D. Manuel Huertas Vicente (SV)

**Secretarios**

D. Jon Esnal Alegría (NV)  
 D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)

**Vocales**

D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV)  
 D. Javier Gómez Piñeiro (SV)  
 D. Raimundo Alberdi Uria (NV)  
 D. Ignacio Arregi Irazusta (NV)  
 D. Julián Yuste Sánchez-Cruzado (NV)  
 D. Prudencio Larrañaga Irizar (NV)  
 D. Blas Garmendia Armendariz (NV)  
 D. José Antonio Zabala Unzuurrungaza (NV)  
 D. Guillermo Echenique González (SV)  
 D. Antonio Arbulu Ormaetxea (SV)  
 D. Xabier Gurrutxaga Aizpeolea (EE)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1985**

- D. Juan José Zubimendi Imaz (EE) cesa como Secretario.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1983:	3
1984:	4

**3.2.5.2.2. COMISIÓN CONJUNTA DE SALUD Y ECONOMÍA Y HACIENDA****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV)

**Vicepresidente**

D. Julián Yuste Sánchez-Cruzado (NV)

**Secretario**

D. José María Mayoz Etxenike (SV)

**Vocales**

D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)  
 D. José Ramón Guridi Urrejola (NV)  
 D. Antton García Nadal (EE)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 D. Luis Arrieta Barrenetxea (NV)  
 D. Juan María Garitano Igarza (NV)  
 D. José Luis Goikoetxea Garmendia (NV)  
 D. Guillermo Echenique González (SV)

<sup>45</sup> Sustituyó a D. José Antonio Ardanza Garro. Presentó su credencial el 28 de enero de 1985.

<sup>46</sup> Para paliar los cuantiosos daños materiales la Comisión de Hacienda aprobó una Norma Foral (14 de septiembre) por la que se regulaban medidas fiscales de carácter excepcional. En noviembre de 1983 las Juntas Generales aprobaron la financiación de los gastos extraordinarios derivados del suceso.

José Antonio Imaz Insausti jauna (EAT)  
 Luis María Azpiri Fernández jauna (EST)  
 Rafael Rodríguez Egaña jauna (EAT)  
 Imanol Bolinaga Bengoa jauna (EAT)  
 Xabier Gurrutxaga Aizpeolea jauna (EE)

## 2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1984: 2  
 1985: 2  
 1986: 6

### 3.2.5.2.3. OGASUN ETA ERAKUNDE BATZORDE BATERATUA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Javier Aizarna Azula jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EAT)

##### Idazkaria

José Ramón Agote Merino jauna (EST)

##### Batzordekideak

Jesús María Alkain Domínguez jauna (EAT)  
 Manuel Huertas Vicente jauna (EST)  
 Jon Esnal Alegría jauna (EAT)  
 Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)  
 José Ramón Guridi Urrejola jauna (EAT)  
 Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)  
 Gurutz Ansola Larrañaga jauna (EAT)  
 Francisco Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 Xabier Gurrutxaga Aizpeolea jauna (EE)  
 José Clavero Peralta jauna (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 Joseba Leizaola Azpiazu jauna (EAT)  
 Blas Garmendia Armendariz jauna (EAT)  
 Ricardo Etchepare Zugasti jauna (EAT)

## 2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1984: 2  
 1985: 1

### 3.2.5.2.4. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN XV. MENDEAZ GEROZTIKO AKTEN TRANSKRIPZIOA KOORDINATZE-KO ETA GIDATZEKO BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen eta mahaiaren osaera

Urtea: 1987

#### 2.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Javier Aizarna Azula jauna (EAT)

##### Batzordekideak

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EAT)  
 Iñaki Zumalde Romero jauna (EAT)  
 Manuel Huertas Vicente jauna (EST)  
 Juan José Zubimendi Imaz jauna (EE)

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1987: 5

### 3.2.5.2.5. OGASUN, EKONOMIA ETA AURREKONTU -INGURUMENA, URAK ETA SANEAMENDUA-, ETA LURRALDE POLITIKA, ARKITEKTURA, HIRIGINTZA ETA GARRAIO BATZORDE BATERATUA

#### 1.- Batzordearen osaera

Urtea: 1985

#### 2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1985: 2

D. José Antonio Imaz Insausti (NV)  
 D. Luis María Azpiri Fernández (SV)  
 D. Rafael Rodríguez Egaña (NV)  
 D. Imanol Bolinaga Bengoa (NV)  
 D. Xabier Gurrutxaga Aizpeolea (EE)

## 2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1984: 2  
 1985: 2  
 1986: 6

### 3.2.5.2.3. COMISIÓN CONJUNTA HACIENDA-INSTITUCIONAL

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Javier Aizarna Azula (NV)

##### Vicepresidente

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (NV)

##### Secretario

D. José Ramón Agote Merino (SV)

##### Vocales

D. Jesús María Alkain Domínguez (NV)  
 D. Manuel Huertas Vicente (SV)  
 D. Jon Esnal Alegria (NV)  
 D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)  
 D. José Ramón Guridi Urrejola (NV)  
 D. Juan María Artola Lizarribar (NV)  
 D. Gurutz Ansola Larrañaga (NV)  
 D. Francisco Javier Gómez Piñeiro (SV)  
 D. Xabier Gurrutxaga Aizpeolea (EE)  
 D. José Clavero Peralta (Coalición Popular-Alianza Popular)  
 D. Joseba Leizaola Azpiazu (NV)  
 D. Blas Garmendia Armendariz (NV)  
 D. Ricardo Etchepare Zugasti (NV)

## 2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1984: 2  
 1985: 1

### 3.2.5.2.4. COMISIÓN DE TRABAJO PARA LA COORDINACIÓN Y DIRECCIÓN DE LA TRANSCRIPCIÓN DE ACTAS DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA A PARTIR DEL SIGLO XV

#### 1º. Constitución de la Comisión y su Mesa

Fecha: 1987

#### 2º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Javier Aizarna Azula (NV)

##### Vocales

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (NV)  
 D. Iñaki Zumalde Romero (NV)  
 D. Manuel Huertas Vicente (SV)  
 D. Juan José Zubimendi Imaz (EE)

#### 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1987: 5

### 3.2.5.2.5. COMISIÓN CONJUNTA DE HACIENDA, ECONOMÍA Y PRESUPUESTOS –MEDIO AMBIENTE, AGUAS Y SANEAMIENTO– POLÍTICA TERRITORIAL, ARQUITECTURA, URBANISMO Y TRANSPORTES

#### 1º. Constitución de la Comisión:

Fecha: 1985

#### 2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1985: 2



### **3.3. III. LELEGINTZALDIA III LEGISLATURA**

**(4-VII-1987/22-III-1991)**



D. Gurutz ANSOLA LARRAÑAGA\*

\* Margol./Autora: Ana Mª Parra

**3.3.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****1987****Bilera-kopurua: 7**

- 1.- **Segura, uztailaren 4a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- **Segura, uztailaren 4a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **uztailaren 16a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **uztailaren 21a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **azaroaren 17a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **abenduarien 17a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- **Zarautz, abenduaren 29a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

**1988****Bilera-kopurua: 5**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 27a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 9a eta 10a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- **Azpeitia, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **urriaren 20a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **abenduarien 7a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

**1989****Bilera-kopurua: 10**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 18a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 2.- Donostia, **otsailaren 15a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 10a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **martxoaren 21a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 5.- Donostia, **apirilaren 21a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 6.- Donostia, **maiatzaren 29a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- **Zarautz, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 8.- Donostia, **irailaren 21a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 9.- Donostia, **urriaren 9a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 10.- Donostia, **abenduarien 29a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1990****Bilera-kopurua: 7**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 18a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 15a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **maiatzaren 9a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 4.- Donostia, **maiatzaren 25a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- **Irún, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **urriaren 11.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 7.- Donostia, **abenduarien 14a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1991****Bilera-kopurua: 3**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 18a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 19a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**3.3.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK****1987. urtea (uztailaren 4tik aurrera)**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	7

**1.- Bilkura Eratzailea****2.- Diputatu Nagusia aukeratzea**Imanol Murua Arregi jauna<sup>47</sup>**3.- Erakunde Adierazpena**

- Eusko Legebiltzarreko mahaiak eta eledunen batzarrak 1987ko abenduaren 12an hartutako erabakiarekin bat egitea, ETaren indarkeriaren aurka: Zaragozako, Basauriko eta Soraluezko atentatuak gaitzestea eta biktimen senitartekoekin solidarizatzea.

**4.- Arau Proiektuak**

- Irailaren 1eko foru-dekretua baliozkotzea. 1987rako Estatuko aurrekontu orokorreko buruzko abenduaren 23ko 21/1986 Legearen dauden zerga-neurriak Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko martxoaren 3ko 3/1986 foru-araura egokitzen ditu.
- Espainiako Telefono Konpainia Nazionaleko zerga-ordainketari buruzko irailaren 22ko 52/1987 Foru Dekretua baliozkotzea.
- Ondare Eskualdatzeen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketek buruzkoa.

<sup>47</sup> EAren eta EEren botoekin hautatu zuten. 1987ko uztailaren 21eko osoko bilkura gorabeheratsuan hartu zuen kargua. Ganbera husteko 5 minutuko epea ematen zuen bonba-abisua egon zen.

3.3.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN

1987

Nº de reuniones: 7

- 1.- **Segura, 4 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 2.- **Segura, 4 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **16 de julio.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **21 de julio.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **17 de noviembre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **17 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- **Zarautz, 29 de diciembre.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.

1988

Nº de reuniones: 5

- 1.- Donostia/San Sebastián, **27 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **9 y 10 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- **Azpeitia, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **20 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **7 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

1989

Nº de reuniones: 10

- 1.- Donostia/San Sebastián, **18 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **15 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **10 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **21 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **21 de abril.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **29 de mayo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- **Zarautz, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **21 de septiembre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 9.- Donostia/San Sebastián, **9 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 10.- Donostia/San Sebastián, **29 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

1990

Número de reuniones: 7

- 1.- Donostia/San Sebastián, **18 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **15 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **9 de mayo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **25 de mayo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- **Irún, 2 de julio.** Salón de Plenos de Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **11 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **14 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

1991

Número de reuniones: 3

- 1.- Donostia/San Sebastián, **18 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **19 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **22 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

3.3.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES

Año 1987 (desde 4 de julio)

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
TOTAL .....	7

1.- Sesión Constitutiva

2.- Elección de Diputado General

D. Imanol Murua Arregi<sup>47</sup>

3.- Declaración Institucional

- Adhiriéndose al Acuerdo adoptado por la Mesa y Junta de Portavoces del Parlamento Vasco de fecha 12 de diciembre de 1987, contra la violencia de ETA, condenando los atentados terroristas de Zaragoza, Basauri y Placencia y solidarizándose con los familiares de las víctimas.

4.- Proyectos de Norma

- Convalidación del Decreto Foral 48/1987 de 1 de septiembre, por el que se adaptan a la Norma Foral 3/1986, de 3 de marzo, del Impuesto sobre el Valor Añadido, las medidas tributarias contenidas en la Ley 21/1986, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1987.
- Convalidación del Decreto Foral 52/1987, de 22 de septiembre, sobre Tributación de la Compañía Telefónica Nacional de España.
- Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.

<sup>47</sup> Elegido con los votos de EA y EE. Tomó posesión del cargo en una accidentada Sesión plenaria, celebrada el 21 de julio de 1987, en

la que hubo un aviso de bomba con un margen de 5 minutos para desalojar la Cámara.

- Gipuzkoako Foru eta Toki Administrazioen Funtzionarioentzako Osasun Laguntzako Zerbitzua Kudeatzeko Organo Berezia arautzen duten estatutuak aldatzen dituen, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Orendain eta Baliarrain udal berriak eratzeko Iruerrieta udalerriko zati baten segregazioak onartzen dituen.

## 5. Ez-arauzko Proposamena

- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, Euskadiko Koordinazio eta Harmonizazio Fiskalerako Lege Proiektuari buruzkoa.

## 6.- Berrespena

- Eusko Jaurlaritzako Garraio eta Herrilan Sailaren eta Foru Aldundiaren arteko lankidetzaren hitzarmena, Mendaroko Kilimon errekatik hartutako ura tratatzeko proiektuak finantzatzeko.
- Eusko Jaurlaritzako Garraio eta Herrilan Sailaren eta Foru Aldundiaren arteko lankidetzaren hitzarmena, Urkuluko eta Ibai-Ederreko ura hornitzeko hainbat proiektu idatzi eta gauzatzeko finantzatzeko.

### 1988. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	2
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	3
GUZTIRA .....	5

## 1.- Erakunde Adierazpena

- Euskadi Normaltzeko eta Baketzeko 1988ko urtarilaren 12ko hitzarmenari buruzkoa.

## 2.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena

## 3.- Arau Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1988rako aurrekontua, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Borondatzeko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundearen zerga-erregimena.
- Inbertsioetarako zerga-pizgarriak
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko foru-administrazioaren 1986rako kontu orokorra onartzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko foru administrazioaren 1987rako kontu orokorra onartzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1988rako aurrekontuan 2.353 milioi pezetako kreditu berezia baimentzen duena, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Estatuko araudia Gipuzkoako Lurralde Historikoko errepideetan aldi baterako aplikatzea, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.

## 4.- Ez-arauzko Proposamena

- Eusko Abertzaleak batzar-taldearena, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Euroleihatila ezartzeko eskaerari buruzkoa.
- Eusko Alkartasuna eta Euskadiko Ezkerra batzar-taldeena, inbertsioetarako zerga-pizgarriei buruzko uztailaren 14ko 6/1988 foru-arauari buruzkoa.
- Eusko Alkartasuna eta Euskadiko Ezkerra batzar-taldeena, Maltzaga eta Aramiñon bitarteko errepide-komunikazioari buruzkoa.
- Euskal Sozialistak taldearena, utziliartzeen zerga-arloari buruzkoa.

## 5.- Beste gai batzuk

- INSERSOren, Eusko Jaurlaritzaren eta Arabako, Gipuzkoako eta Bizkaiko Foru Aldundien artean sinatutako hitzarmena, hirugarren adinekoen oporraldi-programa gauzatzeko koordinazioari buruz.

### 1989. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	6
GUZTIRA .....	10

## 1.- Erakunde Adierazpena

- Eusko Legebiltzararen 1989ko martxoaren 9ko Deklarazio Instituzionalarekin bat egiteko hitzarmena; deklarazio horrek dei egiten dio euskal gizarteari, bakearen alde partaidetza aktiboa izan dezan eta martxoaren 18an Bilbon egingo den manifestazioan parte har dezan.
- Gipuzkoako Batzar Nagusiak berrezartzearen hamargarren urteurrena ospatzea.
- Nafarroarekin lotzeko autobidea: *ETAk eraso egiten die Euskal Herriak demokratikoki aukeratutako gaur egungo autogobernu-erakundeei.*

## 2.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena

## 3.- Arau Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko foru-administrazioaren 1986rako eta 1987rako kontu orokorrak onartzen dituen.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1989rako aurrekontua, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren gobernuari eta administrazioari buruzko 40. artikulua aldatzea.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko entitate lokalen egintza eta erabakiei bide ekonomikotik eta administratibotik aurka egiteko erregimena.
- Gipuzkoan adimen urritasun sakona dutenei arreta eskaintzeko Uliazpi *Fundazioa* erakunde autonomoa sortzen duena.
- Azkoitiko Aginaga auzoa segregatzea, Zumarragakoarekin bat egiteko.
- Gipuzkoako ogasun lokalak arautzen dituen, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Hiri Lurren Balio Gehitzea, eta erregelamendu bidez erreserbatutako aldaketei buruzkoa.
- Itsasondoko udalerriaren zati bat segregatzea Altzagako udal berria eratzeke.
- Tasa eta Prezio Publikoak.
- Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.
- Hiri Lurren Balio Gehitzearen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 foru-arauaren 2 zenbakidun lehenengo xedapen iragankorra aldatzea.
- 1989ko baso-suteek eragindako gastuen aurrekontu- eta finantzaketa-prozedura finkatzen duena.



- Por la que se modifican los Estatutos Reguladores del Órgano Especial de Gestión del Servicio de Asistencia Sanitaria a los Funcionarios de Administración Foral y Local de Gipuzkoa, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Por la que se aprueban las segregaciones de parte del término municipal de Hiruerrieta para constituir los nuevos municipios de Orendain y Baliarrain.

#### 5.- Proposición No de Norma

- Del Grupo Juntero de Socialistas Vascos, en relación con el Proyecto de Ley de Coordinación y Armonización Fiscal para Euskadi.

#### 6.- Ratificación

- Convenio de Colaboración entre el Departamento de Transporte y Obras Públicas del Gobierno Vasco y la Diputación Foral para la financiación de proyectos de tratamiento de agua procedente de la captación de Kilimón (Mendaro).
- Convenio de Colaboración entre el Departamento de Transportes y Obras Públicas del Gobierno Vasco y la Diputación Foral para la financiación de la redacción y ejecución de determinados proyectos de abastecimiento de aguas de Urkulo e Ibai-Eder.

#### Año 1988

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	2
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	3
TOTAL .....	5

#### 1.- Declaración Institucional

- En relación con el Acuerdo para la Normalización y Pacificación de Euskadi, de 12 de enero de 1988.

#### 2.- Declaración anual de Política General

#### 3.- Proyectos de Norma

- Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa 1988, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Régimen Fiscal de Entidades de Previsión Social Voluntaria.
- Incentivos Fiscales a la Inversión.
- Por la que se aprueba la Cuenta General de la Administración Foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa de 1986.
- Por la que se aprueba la Cuenta General de la Administración Foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa de 1987.
- Por la que se autoriza un crédito extraordinario de 2.353 millones de pesetas en el Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa de 1988, así como sobre la enmienda reglamentariamente reservada.
- Aplicación transitoria de la Normativa del Estado a las Carreteras del Territorio Histórico de Gipuzkoa, así como sobre la enmienda reglamentariamente reservada.

#### 4.- Proposiciones No de Norma

- Del Grupo Juntero Nacionalistas Vascos en relación con solicitud de instalación de una *Euroventanilla* en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- De los Grupos Junteros Eusko Alkartasuna y Euskadiko Ezkerra, sobre la Norma Foral 6/1988, de 14 de julio, de Incentivos Fiscales a la Inversión.
- De los Grupos Junteros Eusko Alkartasuna y Euskadiko Ezkerra en relación con la comunicación por carreteras entre Maltzaga y Armiñón.
- Del Grupo Socialistas Vascos en relación a la Fiscalidad de las Cesantías.

#### 5.- Otros temas

- Convenio suscrito entre el INSERSO, el Gobierno Vasco y las Diputaciones de Álava, Gipuzkoa y Bizkaia sobre coordinación en la ejecución del Programa de vacaciones sobre la Tercera Edad.

#### Año 1989

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	6
TOTAL .....	10

#### 1.- Declaración Institucional

- Acuerdo de adhesión a la Declaración Institucional del Parlamento Vasco, de fecha 9 de marzo de 1989, convocando a la sociedad vasca a la participación activa a favor de la paz y a la manifestación a celebrar en Bilbao el próximo 18 de marzo.
- Conmemoración del X Aniversario de la reinstauración de las Juntas Generales de Gipuzkoa.
- Autovía de enlace con Navarra: *ETA constituye un ataque a las instituciones actuales de autogobierno, democráticamente elegidas por el pueblo vasco.*

#### 2.- Declaración anual de Política General

#### 3.- Proyectos de Norma

- Por los que se aprueban las Cuentas Generales de la Administración Foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa de los años 1986 y 1987.
- Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1989, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Modificación del artículo 40 de Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Régimen de impugnación en vía económico-administrativa de actos y acuerdos de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Por la que se crea el Organismo Autónomo *Fundación Uliazpi* para la atención a los deficientes mentales profundos de Gipuzkoa.
- Segregación del Barrio de Aguinaga de Azkoitia para su agregación al de Zumárraga.
- Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, así como sobre las enmiendas reglamentarias reservadas.
- Impuesto sobre Bienes Inmuebles, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Impuesto sobre Actividades económicas, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, así como sobre las enmiendas reglamentariamente reservadas.
- Segregación de parte del término municipal de Itsasondo para constituir el nuevo municipio de Altxaga.
- Tasas y Precios Públicos.
- Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones
- Modificación de la Disposición Transitoria Primera Nº 2 de la Norma Foral 16/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Territorios de Naturaleza Urbana.
- Por la que se establece el procedimiento presupuestario y de financiación de los gastos derivados de los incendios forestales de 1989.

#### 4.- Ez-arauzko Proposamenak

- Eusko Alkartasuna eta Euskadiko Ezkerra batzar-taldeena, Gipuzkoako Foru Aldundiak Euskal Autonomia Erkidegoaren 1989ko aurrekontuak finantzatzeko egindako ekarpenari buruzkoa.
- Eusko Abertzaleak batzar-taldearena, geriatrikoko eraikinari buruzkoa.
- Eusko Alkartasuna eta Euskadiko Ezkerra batzar-taldeena, Estatuak administrazio euskararekiko izandako jarrerari buruzkoa.
- Eusko Abertzaleak batzar-taldearena, kontzientzia-eragozleak espetxeratzeari buruzkoa.
- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, Gipuzkoako ur-horniketa eta -saneamendurako plan integrala abian jartzeari buruzkoa.

#### 5.- Berrespena

- Inbertsioa Laguntzeko 1989rako Programa luzatzeko hitzarmena.
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Ekonomia eta Ogasun Ministerioaren arteko lankidetzaz hitzarmena, betearazte-bideko bilketarako.
- Euskal Herriko Administrazio Orokorren eta Gipuzkoako Foru Administrazioaren arteko finantza-lankidetzarako hitzarmena.
- Donostiako Altxa auzoan *Eraikuntzako Lanbide Heziketako Institutua* sortzeko Eusko Jaurlaritzarekin eta beste erakunde batzuekin sinatutako konpromisoaren dokumentua.
- Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailarekin eta EHUKo Filosofia eta Hezkuntza Zientzien fakultatearekin egin beharreko hitzarmena, tratatu txarren eta/edo umeak abandonatzearen inguruko arazoak dituzten familien tratamendu eta errehabilitazioari buruzkoa.

#### 1990. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	3
GUZTIRA .....	7

#### 1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena

#### 2.- Foru Araurako Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1990erako aurrekontua.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren identitate-ezaugarriak.
- Ondasun higiezinaren gaineko; eraikuntzen, instalazioen eta obren gaineko eta ondare-transmisioen eta egintza juridiko dokumentatuen gaineko zergei buruz hainbat neurri hartzen dituen.
- 1989ko baso-suteek eragindako gastuen aurrekontu- eta finantzaketa-prozedura.
- *Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala* arautzen duen ekainaren 16ko 7/1986 foru-arauaren zati bat aldatzea.
- Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundearen zerga-erregimena osatzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren finantza- eta aurrekontu-erregimena.

#### 3.- Ez-arauzko Proposamenak (eztabaida eta behin betiko ebazpena)

- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, alkoholik saltzen ez duten establezimenduentzako zerga-pizgarriei buruzkoa.
- Anoetako trenbide-pasagunea lur azpian eraikitzea.

#### 4.- Berrespena

- Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Enplegu Institutu Nazionalaren artean egin beharreko lankidetzaz hitzarmena, EULEk ordezkaturako Gipuzkoako korporazio lokalekin lankidetzaz *Enplegua sustatzeko programa* garatzeko.
- Foru Aldundiaren, Eusko Jaurlaritzaren eta Donostiako udalaren arteko lankidetzaz hitzarmena, *Festival Internacional de Cine de San Sebastián, S.A.* eta *Quincena Musical de Donostia/San Sebastián, S.A.* merkataritza-sozietateak eratzeke.
- Eusko Jaurlaritzako Hizkuntz Politikarako Idazkaritza Nagusiaren, Arabako Foru Aldundiko Hirigintza eta Arkitektura Departamenduaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Departamenduaren arteko lankidetzaz hitzarmena, euren kartografiaren toponimia normalizatzeko.

#### 5.- Beste gai batzuk

- DIAGRAMAN, S.A. sozietateari hirigintza-lizentziak emateari eta COMAQek ondasun higiezinak DIAGRAMAN, S.A.ri besterentzeari buruzko Ikerketa Batzordea sortzea. Ebazpena.

#### 1991. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	1
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	3

#### 1.- Arau Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1991rako aurrekontua onartzen duena.
- Finantza-aktibo jakin batzuen zerga-erregimena.
- Entitate lokalen aurrekontuena.
- Premiazko neurri fiskalak.
- Loiolako San Inazioaren jaiotetxea doan besterentzea baimentzen duena.

#### 3.3.3. MAHAIA

##### 1.- Mahaiaren hasierako osaketa

Eguna: 1987ko uztailaren 4a.

##### Lehendakaria

Gurutx Ansola Larrañaga jauna (EA)

##### Lehendakariordeak

Lehena: Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

Bigarrena: Guillermo Echenique González jauna (EST)

##### Idazkariak

Lehena: Roberto López de Etchezarreta Murgiondo jauna (EA)

Bigarrena: Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

##### 2.- Mahaiaren aldaketa

#### 1990. urtea

- Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna Marisol Erauskin Etxenike<sup>48</sup> andreak (EE) ordezkatu zuen martxoaren 15ean.

##### 3.- Mahaiak egindako ohiko bilkurak

1987:	39
1988:	48
1989:	44
1990:	43
1991:	21

<sup>48</sup> Horrela, Gipuzkoako Batzar Nagusien mahaiaren postua lortzen zuen lehen emakume bilakatu zen.

#### 4.- Propositiones No de Norma

- De las Grupos Junteros Eusko Alkartasuna y Euskadiko Ezkerra en relación a la Aportación de la Diputación Foral de Gipuzkoa a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco del año 1989.
- Del Grupo Juntero de Nacionalista Vascos en relación con el Edificio del Geriátrico.
- De las Grupos Junteros Eusko Alkartasuna y Euskadiko Ezkerra sobre actuación del Estado para con el Euskara en la Administración.
- Del Grupo Juntero Nacionalistas Vascos sobre encarcelamiento de objetores de conciencia.
- Del Grupo Juntero de Socialistas Vascos, en relación con la puesta en marcha del Plan Integral de Abastecimiento y Saneamiento de Gipuzkoa.

#### 5.- Ratificación

- Acuerdo de Prórroga del Programa de Apoyo a la Inversión (PAI) para 1989.
- Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ministerio de Economía y Hacienda para la recaudación en vía ejecutiva.
- Convenio de Colaboración Financiera entre la Administración General del País Vasco y la Administración Foral de Gipuzkoa.
- Del documento de Compromiso con el Gobierno Vasco y otras instituciones para la creación de un Instituto de Formación Profesional de la Construcción en Alza-San Sebastián.
- Convenio a celebrar con el Departamento de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco y la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la UPV/EHU sobre tratamiento y rehabilitación de familias con problemas de maltrato y/o abandono infantil.

#### Año 1990

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	3
<b>TOTAL .....</b>	<b>7</b>

#### 1.- Declaración anual de Política General

##### 2.- Proyecto de Norma Foral

- Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1990.
- Signos de Identidad del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Por la que se adoptan determinadas medidas de carácter tributario en relación con los Impuestos sobre bienes inmuebles, sobre construcciones, instalaciones y obras, y sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados.
- Procedimiento presupuestario y de financiación de los gastos derivados de los incendios forestales de 1989.
- Modificación parcial de la Norma Foral 7/1986, de 16 de junio, Reguladora del *Boletín Oficial de Gipuzkoa*.
- Por la que se complementa el régimen fiscal de las Entidades de Previsión Social Voluntaria.
- Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

#### 3.- Proposición No de Norma (Debate y resolución definitiva)

- Del Grupo Juntero Socialistas Vascos sobre Incentivos Fiscales a establecimientos que no vendan alcohol.
- Construcción soterrada del paso a nivel de Anoeta

#### 4.- Ratificación

- Convenio de colaboración a celebrar entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Instituto Nacional de Empleo (INEM) para el desarrollo de un *Programa de fomento de empleo* en colaboración con las Corporaciones Locales de Gipuzkoa, representadas por EUDEL.
- Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral, el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián para la Constitución de las Sociedades mercantiles *Festival Internacional de Cine de San Sebastián, S.A.* y *Quincena Musical de Donostia/San Sebastián, S.A.*
- Convenio de Cooperación entre la Secretaría General de Política Lingüística del Gobierno Vasco, el Departamento de Urbanismo y Arquitectura de la Diputación Foral de Álava y el Departamento de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente de la Diputación Foral de Gipuzkoa para la Normalización Toponímica de su Cartografía.

#### 5.- Otros temas

- Creación de la Comisión de Investigación en relación con la concesión de licencias urbanísticas a la Sociedad DIAGRAMAN, S.A. y a la enajenación de los bienes inmuebles de COMAQ a DIAGRAMAN, S.A. Dictamen.

#### Año 1991

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	1
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL .....</b>	<b>3</b>

#### 1.- Proyectos de Norma

- Por la que se aprueba el Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1991.
- Régimen Fiscal de determinados activos financieros.
- Presupuestaria de las Entidades Locales.
- Medidas Fiscales Urgentes.
- Por la que se autoriza la enajenación gratuita de la Casa Natal de San Ignacio de Loiola.

231

#### 3.3.3. LA MESA

##### 1º. Composición inicial de la Mesa

Fecha: 4 de julio de 1987

##### Presidente

D. Gurutz Ansola Larrañaga (EA)

##### Vicepresidentes

Primero: D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

Segundo: D. Guillermo Echenique González (SV)

##### Secretarios

Primero: D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

Segundo: D. Jon Esnal Alegria (NV)

##### 2º. Modificaciones en la Mesa

#### Año 1990

- D. Máximo Goikoetxea Ferreiro es sustituido, el 15 de marzo, por D<sup>a</sup> Marisol Erauskin Etxenike<sup>48</sup> (EE).

##### 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Mesa

1987: 39

1988: 48

1989: 44

1990: 43

1991: 21

<sup>48</sup> Se convirtió así en la primera mujer en la Historia de las Juntas Generales de Gipuzkoa que ocupaba un puesto en la Mesa.

### 3.3.4. BATZORDE IRAUNKORRA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Gurutx Ansola Larrañaga jauna (EA)

##### Lehendakariordeak

Lehen: Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

Bigarrena: Guillermo Echenique González jauna (EST)

##### Idazkariak

Lehen: Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

Bigarrena: Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

##### Batzordekideak

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)

Javier Gómez Piñero jauna (EST)

Juan José Gabiña Karrera jauna (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

#### 2.- Batzordearen aldaketa

##### 1988. urtea

- Eli Galdós Zubia jauna (NV) batzarkide gisa sartu zen.

##### 1990. urtea

- Máximo Goikoetxea Ferreiro jaunak lehen lehendakariordearen kargua utzi zuen, eta martxoaren 15ean, Marisol Erauskin Etxenike andreak (EE) hartu zuen bere lekua.
- Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE) Euskadiko Ezkerra batzar-taldeko eledun izendatu zuten, Juan José Gabiña Karrera jaunaren (EE) ordezkari.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1987:	41
1988:	43
1989:	39
1990:	38
1991:	15

### 3.3.5. BATZORDEAK

#### 3.3.5.1. Batzorde arruntak

##### 3.3.5.1.1. BATERAEZINTASUNEN BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Carlos Corcuera Orbegoza jauna (EST)

##### Idazkaria

Juan M. Artola Lizarribar jauna (EAT)

##### Batzordekideak

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA)

Javier Gómez Piñero jauna (EST)

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

Marisol Erauskin Etxenike andrea (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

#### 2.- Batzordearen aldaketak

##### 1988. urtea

- José Ramón Guridi Urrejola jaunak (EA) José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP) ordezkatu zuen, eta azken hori Rafael Rodríguez Egaña jaunak (EA)
- Carlos Corcuera Orbegoza jauna (SV) Miren Irusta Estala andreak (EA) ordezkatu zuen, eta lehen idazkari-lanetan hasi zen.
- José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA) Carmen Pérez Martínez de Morentin andreak (EA) ordezkatu zuen.

- Jon Esnal Alegria jauna (EAT) Ana Bereziartua Arriaran andreak (EA) ordezkatu zuen.
- Marisol Erauskin Etxenike andrea (EE) Eli Galdós Zubia jaunak (EAT) ordezkatu zuen.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1987:	1
1988:	3
1989:	1
1990:	2
1991:	1

#### 3.3.5.1.2. ARAUDI BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Gurutx Ansola Larrañaga jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Máximo Goikoetxea Garmedia jauna (EE)

Guillermo Echenique González jauna (EST)

##### Idazkariak

Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

##### Batzordekideak

Markel Izagirre Lizaso jauna (EA)

Alfonso Oronoz Alkain jauna (EA)

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA)

Javier Gómez Piñero jauna (EST)

Carlos Corcuera Orbegoza jauna (EST)

Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)

Juan José Gabiña Karrera jauna (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

#### 2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

Ez dago jasota bilerarik.

#### 3.3.5.1.3. ERAKUNDE BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Javier Gómez Piñero jauna (EST)

##### Idazkaria

Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)

##### Batzordekideak

Markel Izagirre Lizaso jauna (EA)

Alfonso Oronoz Alkain jauna (EA)

Guillermo Echenique González jauna (EST)

Eli Galdós Zubia jauna (EAT)

Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

#### 2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1987:	4
1988:	6
1989:	8
1990:	11

#### 3.3.5.1.4. EKONOMIA, OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Juan José Gabiña Karrera jauna (EE)



### 3.3.4. COMISIÓN PERMANENTE

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Gurutz Ansola Larrañaga (EA)

##### Vicepresidentes

Primero: D. Maximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

Segundo: D. Guillermo Echenique González (SV)

##### Secretarios

Primero: D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

Segundo: D. Jon Esnal Alegría (NV)

##### Vocales

D. José Ramón Guridi Urrejola (EA)

D. José Luis Elkoro Unamuno (HB)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Juan José Gabiña Karrera (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

#### 2º. Modificación de la Comisión

##### Año 1988

- D. Eli Galdós Zubia (NV) se incorpora como Vocal

##### Año 1990

- D. Máximo Goikoetxea Ferreiro dimite como Vicepresidente Primero y es sustituido, el 15 de marzo, por D<sup>a</sup> Marisol Erauskin Etxenike (EE).
- D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE) es nombrado Portavoz del Grupo Juntero EE, en sustitución de D. Juan José Gabiña Karrera (EE).

#### 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1987: 41  
1988: 43  
1989: 39  
1990: 38  
1991: 15

### 3.3.5. COMISIONES

#### 3.3.5.1. Comisiones ordinarias

##### 3.3.5.1.1. COMISIÓN DE INCOMPATIBILIDADES

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. José Ramón Guridi Urrejola (EA)

##### Vicepresidente

D. Carlos Corcuera Orbegoza (SV)

##### Secretario

D. Juan M. Artola Lizarribar (NV)

##### Vocales

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

D<sup>a</sup> Marisol Erauskin Etxenike (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

#### 2º. Modificaciones de la Comisión

##### Año 1988

- D. José Ramón Guridi Urrejola (EA) es sustituido por D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP) y este último es sustituido como Vocal por D. Rafael Rodríguez Egaña (EA).
- D. Carlos Corcuera Orbegoza (SV) es sustituido por D<sup>a</sup> Miren Irusta Estala (EA), pasando el primero a desempeñar el cargo de Secretario.
- D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA) es sustituido por D<sup>a</sup> Carmen Pérez Martínez de Morentin (EA).

- D. Jon Esnal Alegría (NV) es sustituido por D<sup>a</sup> Ana Bereziartua Arriaran (EA).
- D<sup>a</sup> Marisol Erauskin Etxenike (EE) es sustituida por D. Eli Galdós Zubia (NV).

#### 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1987: 1  
1988: 3  
1989: 1  
1990: 2  
1991: 1

##### 3.3.5.1.2. COMISIÓN DE REGLAMENTO

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Gurutz Ansola Larrañaga (EA)

##### Vicepresidente

D. Máximo Goikoetxea Garmedia (EE)

D. Guillermo Echenique González (SV)

##### Secretarios

D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

D. Jon Esnal Alegría (NV)

##### Vocales

D. Markel Izagirre Lizaso (EA)

D. Alfonso Oronoz Alkain (EA)

D. José Ramón Guridi Urrejola (EA)

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Carlos Corcuera Orbegoza (SV)

D. Juan María Artola Lizarribar (NV)

D. Juan José Gabiña Karrera (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

#### 2º. Sesiones ordinarias de la Comisión

No consta la celebración de ninguna reunión.

##### 3.3.5.1.3. COMISIÓN INSTITUCIONAL

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA)

##### Vicepresidente

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

##### Secretario

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

##### Vocales

D. Markel Izagirre Lizaso (EA)

D. Alfonso Oronoz Alkain (EA)

D. Guillermo Echenique González (SV)

D. Eli Galdós Zubia (NV)

D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

#### 2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1987: 4  
1988: 6  
1989: 8  
1990: 11

##### 3.3.5.1.4. COMISIÓN DE ECONOMÍA, HACIENDA Y PRESUPUESTO

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. José Ramón Guridi Urrejola (EA)

##### Vicepresidente

D. Juan José Gabiña Karrera (EE)

**Idazkaria**

Guillermo Echenique Karrera jauna (EST)

**Batzordekideak**

Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)

Markel Izagirre Lizaso jauna (EA)

Mikel Larrañaga Mandiola jauna (EA)

Javier Gómez Piñero jauna (EST)

Jesús María Agirre Arriola jauna (EAT)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordearen aldaketa****1990. urtea**

- José Ramón Guridi Urrejola jaunak (EA) lehendakari-tza utzi zuen irailaren 26an; batzordekide-lanei ekin zien. Lehendakari-zarako Blas Garmendia Armendariz jauna (EA) aukeratu zuten urriaren 3an.
- Mikel Larrañaga Mandiola jaunak (EA) batzordea utzi zuen irailaren 26an; haren lekuan José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA) sartu zen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1987: 8

1988: 15

1989: 15

1990: 13

1991: 6

## 3.3.5.1.5. KULTURA, HEZKUNTZA, KIROLO ETA TURISMO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

**Lehendakariordea**

Guillermo Areizaga Intxausti jauna (EA)

**Idazkaria**

Javier López de Guereñu Bolumburu jauna (EST)

**Batzordekideak**

Miren Irusta Estala andrea (EA)

Rafael Rodríguez Egaña jauna (EA)

Mikel Larrañaga Mandiola jauna (EA)

Joaquín Benítez Ferreira jauna (EST)

Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordearen aldaketak****1990. urtea**

- Mikel Larrañaga Mandiola jaunak (EA) batzordea utzi zuen irailaren 26an; haren lekuan José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA) sartu zen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1987: 2

1988: 7

1989: 7

1990: 10

1991: 2

## 3.3.5.1.6. HERRILAN ETA GARRAIO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Antton Arbulu Ormaechea jauna (EST)

**Lehendakariordea**

Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

**Idazkaria**

Alfonso Oronoz Alkain jauna (EA)

**Batzordekideak**

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

Prudencio Larrañaga Irizar jauna (EA)

Ana Urchueguía Asensio andrea (EST)

Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)

Juan José Gabiña Karrera jauna (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordearen aldaketak****1987-1988. urteak**

- Antonio Arbulu Ormaechea jaunak (EST) irailaren 15ean uko egin zion lehendakari-tzari; Ana Urchueguía Asensio andreak hartu zuen haren lekua (1988/XII/30). Lehena batzordekide da orain.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1987: 4

1988: 10

1989: 11

1990: 7

1991: 2

## 3.3.5.1.7. HIRIGINTZA, ARKITEKTURA ETA INGURUMEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Adrián López Villegas jauna (PS)

**Lehendakariordea**

Ana Bereziartua Arriaran andrea (EA)

**Idazkaria**

Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

**Batzordekideak**

María del Carmen Pérez Martínez de Morentín andrea (EA)

José Antonio Zabala Unzurrunzaga jauna (EA)

Antton Arbulu Ormaetxea jauna (EST)

Jose Ramón Estomba Goikoetxea jauna (EAT)

Marisol Erauskin Etxenike andrea (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1987: 3

1988: 7

1989: 6

1990: 6

1991: 1

## 3.3.5.1.8. OSASUN ETA GIZARTE ONGIZATEKO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

María del Carmen Pérez Martínez de Morentín andrea (EA)

**Lehendakariordea**

Carlos Corcuera Orbegoza jauna (EST)

**Idazkaria**

Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

**Batzordekideak**

Guillermo Areizaga Intxausti jauna (EA)

Ana Bereziartua Arriaran andrea (EA)

Prudencio Larrañaga Irizar jauna (EA)

José María Mayoz Echenique jauna (EST)

Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1987: 1

1988: 5

1989: 3

1990: 3

1991: 1

**Secretario**

D. Guillermo Echenique Karrera (SV)

**Vocales**

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

D. Markel Izagirre Lizaso (EA)

D. Mikel Larrañaga Mandiola (EA)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Jesús María Agirre Arriola (NV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Modificación de la Comisión****Año 1990**

- D. José Ramón Guridi Urrejola (EA) dimite como Presidente, el 26 de septiembre, pasando a ocupar el cargo de Vocal. Es elegido Presidente, el 3 de octubre, D. Blas Garmendia Armendariz (EA).
- D. Mikel Larrañaga Mandiola (EA) dimite como miembro de la Comisión, el 26 de septiembre, siendo sustituido por D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1987: 8

1988: 15

1989: 15

1990: 13

1991: 6

**3.3.5.1.5. COMISIÓN DE CULTURA, EDUCACIÓN, DEPORTES Y TURISMO****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

**Vicepresidente**

D. Guillermo Areizaga Intxausti (EA)

**Secretario**

D. Javier López de Guereñu Bolumburu (SV)

**Vocales**

Dª Miren Irusta Estala (EA)

D. Rafael Rodríguez Egaña (EA)

D. Mikel Larrañaga Mandiola (EA)

D. Joaquín Benítez Ferreira (SV)

D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1990**

- D. Mikel Larrañaga Mandiola (EA) dimite del cargo de Vocal, el 26 de septiembre, siendo sustituido por D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1987: 2

1988: 7

1989: 7

1990: 10

1991: 2

**3.3.5.1.6. COMISIÓN DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Antton Arbulu Ormaechea (SV)

**Vicepresidente**

D. Roberto López de Etzezarreta Murgiondo (EA)

**Secretario**

D. Alfonso Oronoz Alkain (EA)

**Vocales**

D. José Ramón Guridi Urrejola (EA)

D. Prudencio Larrañaga Irizar (EA)

Dª Ana Urchueguia Asensio (SV)

D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)

D. Juan José Gabiña Karrera (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Modificaciones de la Comisión****Años 1987-1988**

- D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV) renuncia a la Presidencia (el 15 de septiembre), pasando a ocuparla la Sra. Dª Ana Urchueguia Asensio (con fecha 30 -XII- 1988). El primero ocupa ahora el cargo de Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1987: 4

1988: 10

1989: 11

1990: 7

1991: 2

**3.3.5.1.7. COMISIÓN DE URBANISMO, ARQUITECTURA Y MEDIO AMBIENTE****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Adrián López Villegas (PS)

**Vicepresidente**

Dª Ana Bereziartua Arriaran (EA)

**Secretario**

D. Roberto López de Etzezarreta Murgiondo (EA)

**Vocales**

Dª María del Carmen Pérez Martínez de Morentín (EA)

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA)

D. Antton Arbulu Ormaechea (SV)

D. Jose Ramón Estomba Goikoetxea (NV)

Dª Marisol Erauskin Etxenike (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión:**

1987: 3

1988: 7

1989: 6

1990: 6

1991: 1

**3.3.5.1.8. COMISIÓN DE SALUD Y BIENESTAR SOCIAL****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

Dª. María del Carmen Pérez Martínez de Morentín (EA)

**Vicepresidente**

D. Carlos Corcuera Orbegoza (SV)

**Secretario**

D. Máximo Goikoetxea Ferreira (EE)

**Vocales**

D. Guillermo Areizaga Intxausti (EA)

Dª Ana Bereziartua Arriaran (EA)

D. Prudencio Larrañaga Irizar (EA)

D. José María Mayor Echenique (SV)

D. Juan María Artola Lizarribar (NV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1987: 1

1988: 5

1989: 3

1990: 3

1991: 1

## 3.3.5.1.9. NEKAZARITZA ETA ARRANTZA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)

**Lehendakariordea**

José María Mayo Echenique jauna (EST)

**Idazkaria**

Marisol Erauskin Etxenike andrea (EE)

**Batzordekideak**

Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

Miren Irusta Estala andrea (EA)

Rafael Rodríguez Egaña jauna (EA)

Adrián López Villegas jauna (EST)

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1987: 3

1988: 5

1989: 8

1990: 9

**3.3.5.2. Batzorde Bereziak****3.3.5.2.1. 1988KO UZTAILEAN IZANDAKO UHOLDEEkin HARTUTAKO NEURRIAK BULTZATZEKO, SEGIMENDUA EGITEKO ETA KONTROLATZEKO BATZORDE BEREZIA****Oharra.** Uholdeen Batzorde Berezia esaten zaio**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Gurutx Ansola Larrañaga jauna (EA)

**Lehendakariordeak**

Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

Antton Arbulu Ormaetxea jauna (EST)

**Idazkariak**

Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

**Batzordekideak**

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

Prudencio Larrañaga Irizar jauna (EA)

Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)

María del Carmen Pérez Martínez de Morentín andrea (EA)

Javier López de Guereñu Bolumburu jauna (EST)

Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)

Juan José Gabiña Karrera jauna (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1988: 4

**3.3.5.2.2. DIAGRAMAN SOZIALTATEA IKERTZEKO BATZORDEA****1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José Ramón Guridi Urrejola jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Javier Gómez Piñero jauna (EST)

**Idazkaria**

Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE)

**Batzordekideak**

Ahotsaz eta botoaz: Juan María Artola Lizarribar jauna (EAT)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (AP)

Guillermo Echenique González jauna (EST)

Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

Markel Izagirre Lizaso jauna (EAT)

Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)

Ahotsaz: Eli Galdós Zubia jauna (EAT)

Antton Arbulu Ormaetxea jauna (EST)

José Antonio Zabala Unzuurrungaga jauna (EA)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1990: 9



## 3.3.5.1.9. COMISIÓN DE AGRICULTURA Y PESCA

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

**Vicepresidente**

D. José María Mayoz Echenique (SV)

**Secretario**D<sup>a</sup> Marisol Erauskin Etxenike (EE)**Vocales**

D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

D<sup>a</sup>. Miren Irusta Estala (EA)

D. Rafael Rodríguez Egaña (EA)

D. Adrián López Villegas (SV)

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1987: 3

1988: 5

1989: 8

1990: 9

**3.3.5.2. Comisiones Especiales**

## 3.3.5.2.1. COMISIÓN ESPECIAL PARA EL IMPULSO, SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LAS MEDIDAS A ADOPTAR CON LAS RECIENTES LLUVIAS TORRENCIALES DEL MES DE JULIO DE 1988

**Nota.** Conocida por *Comisión de Inundaciones*.**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Gurutz Ansola Larrañaga (EA)

**Vicepresidentes**

D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

D. Antton Arbulu Ormaechea (SV)

**Secretarios**

D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Vocales**

D. José Ramón Guridio Urrejola (EA)

D. Prudencio Larrañaga Irizar (EA)

D. Blas Garmendía Armendariz (EA)

D<sup>a</sup> María del Carmen Pérez Martínez de Morentín (EA)

D. Javier López de Guereñu Bolumburu (SV)

D. Juan M<sup>a</sup> Artola Lizarribar (NV)

D. Juan José Gabiña Karrera (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1988: 4

3.3.5.2.2. COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN SOBRE LA SOCIEDAD  
*DIAGRAMAN***1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Ramón Guridi Urrejola (EA)

**Vicepresidente**

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

**Secretario**

D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE)

**Vocales**

Con voz y voto: D. Juan María Artola Lizarribar (NV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (AP)

D. Guillermo Echenique González (SV)

D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

D. Markel Izagirre Lizaso (NV)

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

Con voz: D. Eli Galdós Zubia (NV)

D. Antton Arbulu Ormaechea (SV)

D. José Antonio Zabala Unzurrunzaga (EA)

**2º. Sesiones ordinarias de la Comisión**

1990: 9

**3.4. IV. LELEGINTZALDIA**  
**IV LEGISLATURA**  
**(18-VI-1991/23-III-1995)**



D. Jon ESNAL ALEGRIA\*

\* Margol./Autor: Javier Ortiz de Guinea

**3.4.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****1991****Bilera-kopurua: 7**

- 1.- Donostia, **ekainaren 18a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **ekainaren 18a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **ekainaren 27a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- **Ordizia, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 5.- Donostia, **urriaren 31**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **azaroaren 11**. Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- Donostia, **abenduaren 20a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1992****Bilera-kopurua: 8**

- 1.- Donostia, **martxoaren 26a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **maiatzaren 29a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 3.- **Zumarraga, uztailaren 2a**. Legazpiko kultura-etxea. Batzar nagusi eta ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 4.- Donostia, **uztailaren 3a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 5.- Donostia, **urriaren 19a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **azaroaren 13a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- Donostia, **azaroaren 26a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 8.- Donostia, **abenduaren 18a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1993****Bilera-kopurua: 8**

- 1.- Donostia, **otsailaren 12a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **apirilaren 2a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 3.- Donostia, **maiatzaren 14a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **ekainaren 21a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- **Azkoitia, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 6.- Donostia, **urriaren 22a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

7.- Donostia, **azaroaren 11**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

8.- Donostia, **abenduaren 22a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1994****Bilera-kopurua: 5**

- 1.- Donostia, **otsailaren 24a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 28a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- **Oñati, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 4.- Donostia, **urriaren 5a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 5.- Donostia, **azaroaren 17a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1995****Bilera-kopurua: 3**

- 1.- Donostia, **otsailaren 10a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 2a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 23a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**3.4.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK****1991. urtea (uztailaren 18tik aurrera)**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	7

**1.- Diputatu Nagusia aukeratzea**

Elías Galdós Zubia jauna<sup>49</sup> (EAT)

**2.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****3.- Arau Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1988rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko zerga.

**4.- Ez-arauzko Proposamenak**

- Eusko Alkartasuna eta Euskadiko Ezkerra batzar-taldeena, Gipuzkoa-Nafarroa autobiarren ibilbideari buruz.
- Eusko Alkartasuna batzar-taldearena, Euskal Air-en inguruan.
- Eusko Alkartasuna batzar-taldearena, soldadutzaren gainean.
- Herri Batasuna batzar-taldearena, Gipuzkoako Lurralde Historikoko ekonomia- eta industria-koiunturaren eta erakunde-proposamenen inguruan.

<sup>49</sup> Bigarren txandan aukeratu zuten, EAJren eta PSE-PSOEren aldeko botoekin (50etik 21). Bi alderdi horiek elkar hartu-

rik zeuden José Antonio Ardanza Garro jauna buru zuen garaiko Eusko Jaurilaritzan.

### 3.4.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN

**1991**

**Nº de reuniones: 7**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **18 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **18 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **27 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- **Ordizia, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e itinerante.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **31 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **11 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **20 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**1992**

**Nº de reuniones: 8**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **26 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **29 de mayo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 3.- **Zumárraga, 2 de julio**. Casa de Cultura de Legazpi. Junta General y Ordinaria, Solemne e itinerante.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **3 de julio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **19 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **13 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **26 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **18 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**1993**

**Nº de reuniones: 8**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **12 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **2 de abril**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **14 de mayo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **21 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- **Azkoitia, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e itinerante.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **22 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

7.- Donostia/San Sebastián, **11 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

8.- Donostia/San Sebastián, **22 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**1994**

**Nº de reuniones: 5**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **24 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **28 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- **Oñati, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **5 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **17 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**1995**

**Nº de reuniones: 3**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **10 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **2 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **23 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

### 3.4.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES

**Año 1991 (desde 18 de junio)**

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
TOTAL .....	7

#### 1.- Elección de Diputado General

D. Elías Galdós Zubia<sup>49</sup> (NV)

#### 2.- Declaración anual de Política General

#### 3.- Proyectos de Norma Foral

- Aprobación de la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1988.
- Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

#### 4.- Proposición No de Norma

- De los Grupos Junteros Eusko Alkartasuna-Euskadiko Ezkerra en relación al trazado de la Autovía Gipuzkoa-Nafarroa.
- Del Grupo Juntero Eusko Alkartasuna en relación con Euskal Air.
- Del Grupo Juntero Eusko Alkartasuna en relación con el Servicio Militar.
- Del Grupo Juntero Herri Batasuna sobre coyuntura económica e industrial en el Territorio Histórico de Gipuzkoa y Propuestas institucionales.

<sup>49</sup> Elegido en segunda ronda, con los votos del PNV y del PSE-PSOE (coaligados en el Gobierno Vasco presidido por D. José

Antonio Ardanza Garro) por 21 votos sobre 50.



- Euskadiko Ezkerra batzar-taldearena, Bilbo-Behobia autobidea-ren Donostia-Behobia ataleko bidesaria liberalizatzeari buruz.

#### 5.- Foru Araurako Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1988rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Ondarearen gaineko zerga.
- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko zerga.

#### 6.- Berrespena

- Azaroaren 12ko 2/1991 araubidezko foru-dekretua, abeltzaintza-jarduera independenteari dagozkion tarifak eta jarduera ekonomikoen gaineko zergaren izapideak onesten dituen.
- Txingudiko badia eta Bidasoa babestu eta leheneratzeko lankidetza-hitzarmena.
- Eusko Jaurlaritzak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak Urola bailarako bide-sarea hobetzeko eta koordinatzeko 1989ko azaroaren 30ean sinatutako lankidetza-hitzarmena aldatzeko akordioa.

#### 1992. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	6
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	8

#### 1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena

#### 2.- Foru Araurako Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1989rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Indarrean dagoen luzatutako aurrekontuan aparteko zenbait kreditu onesten dituen, hainbat sailtan inbertsioak finantzatzeko.
- 1991ko aurrekontu luzatutako aparteko zenbait kreditu onesten dituen Udal-kooperaziorako programetan.
- Indarrean dagoen aurrekontu luzatutako aparteko zenbait kreditu onesten dituen, Foru Administrazioa euskalduntzeko eta eus-kara kultur arloan sustatzeko programarako.
- 1992ko udal-finantzaketarako foru-funtsa arautzen duen foru-arauari buruz.

#### 3.- Ez-arauzko Proposamenak

- Herri Batasuna eta Eusko Alkartasuna batzar-taldeena, Eibarko Txaltxa Zelai inguruko arau subsidiarioei buruz.
- Euskadiko Ezkerra eta Eusko Alkartasuna batzar-taldeena, Gipuzkoako hainbat eremutan izan berri diren uholdeen ondoriozko egoeraren gainean.
- Talde Mistoarena (Alderdi Popularra) Donostiaren hiriburu-izakerari buruz.
- Eusko Alkartasuna, Euskadiko Ezkerra eta Herri Batasuna batzar-taldeena, Bidasoa Behean Europako Akta Bakarra ezartzearekin sortuko den egoera larriaren gainean.

#### 4.- Berrespena

- Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak 1992ko maiatzaren 22ko bileran hartutako erabakia, Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1992rako aurrekontu-proiektua Gipuzkoako Foru Aldundiari itzultzeari buruz.
- Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak 1992ko azaroaren 6ko bileran hartutako erabakia, 70/1992 foru-dekretua baliozkotzeko foru-araua Gipuzkoako Foru Aldundiari itzultzearen inguruan.

- Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordeak 1992ko azaroaren 30eko bileran hartutako erabakia, Kultur Ekipamendurako 1992-1995 Planari buruzko foru-araurako proiektuaren ordezkotestua onartzen duena.

#### 5.- Beste gai batzuk

- Foru Aldundiak Bentaberriko industrialdean izan zuen esku-hartzearen inguruan Ikerketa Batzordea sortzeko proposamena.

#### 1993. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	8

#### 1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena

#### 2.- Arau Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1993rako aurrekontua.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1990erako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- 98/1992 foru-dekretua baliozkotzea.
- Inbertsioari laguntzeko eta ekonomia-jarduera sustatzeko premiazko zerga-neurriak.
- Gipuzkoako Foru Aldundiaren datuak prozesatzeko zerbitzua administratzen duen organo berezia deuseztatzea.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko mendi-nekazaritzaren erregimen berezia: banaketa-irizpideak.
- 1992-1995 bitarteko kultura-ekipamenduaren gaineko apirilaren 21eko 5/1993 foru-arauari buruzkoa.
- Ondare-transmisioei eta ekitaldi juridiko dokumentatuei buruzko zergaren zati bat aldatzea (irakurketa bakarrarekin tramitatzea, eta bestela, eztabaidatu eta bozketa egitea)
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1991rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Hirugarren adinekoentzako berehalako esku-hartzerako plana.
- Errepideen inguruan zerbitzuak emateagatik nahiz beste jarduerak batzuk burutzeagatik dauden tasak arautzen dituen.
- Garraioen inguruan zerbitzuak emateagatik nahiz beste jarduerak batzuk burutzeagatik dauden tasak arautzen dituen.
- Urnieta Lantzen, SA foru-sozietate publikoaren aurrekontua eta aurreikusten diren egoera-orriak onesten dituen.

#### 3.- Arauzko Proposamenak

- 1992-1995 bitarteko kultura-ekipamenduaren gaineko apirilaren 21eko 5/1993 foru-arauari buruz.
- Hirugarren adinekoentzat berehala esku-hartzeko plana taxutzea.
- Herri Batasuna batzar-taldearena, publizitatearen zabalkundea arautzen duena.

#### 4.- Ez-arauzko Proposamenak

- Kontzientzia-eragozleen ordezkotestua soziala.
- Hirugarren adinekoentzat berehala esku-hartzeko plana taxutzea.
- Euskadiko Ezkerra batzar-taldearena, Gipuzkoako Foru Aldundiak Hernaniko SCOTT enpresan izandako esku-hartzeari buruzkoa.

- Del Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra sobre liberalización del peaje en el tramo Donostia-Behobia de la autopista Bilbao-Behobia.

#### 5.- Proyecto de Norma Foral

- De aprobación de la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1988.
- Impuesto sobre el Patrimonio.
- Renta de las Personas Físicas

#### 6.- Ratificación

- Del Decreto Foral Normativo 2/1991, de 12 de noviembre, por el que se aprueban las tarifas y la Instrucción del Impuesto sobre Actividades Económicas, correspondientes a la actividad ganadera independiente.
- Convenio de Cooperación en materia de protección y recuperación de la Bahía de Txingudi y Bidasoa.
- Convenio de Modificación del Convenio de Colaboración firmado con fecha 30 de noviembre de 1989 entre el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa para la mejora y coordinación del sistema de comunicaciones viarias del Valle del Urola.

#### Año 1992

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	6
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL .....</b>	<b>8</b>

#### 1.- Declaración anual de Política General

#### 2.- Proyectos de Norma Foral

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1989.
- Por la que se aprueban determinados créditos adicionales en el Presupuesto prorrogado vigente para financiar inversiones en diversos Departamentos.
- Por la que se aprueban determinados créditos adicionales en el Presupuesto prorrogado de 1991, en los Programas de Cooperación Municipal.
- Por la que se aprueban determinados créditos adicionales en el Presupuesto prorrogado vigente con destino al Programa de Euskaldunización de la Administración Foral y del Fomento del Euskera en el ámbito cultural.
- En relación con la Norma Foral Reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal para 1992.

#### 3.- Proposiciones No de Norma

- De los Grupos Junteros Herri Batasuna y Eusko Alkartasuna sobre Normas Subsidiarias del área de Txaltxa Zelai de Eibar.
- De los Grupos Junteros Euskadiko Ezkerra y Eusko Alkartasuna en relación con la situación provocada por las recientes inundaciones en diversas zonas de Gipuzkoa.
- Del Grupo Mixto (Partido Popular) sobre capitalidad de Donostia/San Sebastián.
- De los Grupos Junteros Eusko Alkartasuna, Euskadi Ezkerra. y Herri Batasuna en relación con la grave situación creada en la Comarca del Bajo Bidasoa para la entrada en vigor del Acta Única Europea.

#### 4.- Ratificación

- Acuerdo adoptado por la Comisión de Hacienda y Presupuestos en su reunión de 22 de mayo de 1992, de devolución a la Diputación Foral de Gipuzkoa del Proyecto de Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1992.

- Acuerdo de la Comisión de Hacienda y Presupuestos en su reunión de 6 de noviembre de 1992, de devolución a la Diputación Foral del Proyecto de Norma Foral de Convalidación del Decreto Foral 70/1992.

- Acuerdo adoptado por la Comisión de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud en su reunión celebrada el día 30 de noviembre de 1992, aceptando el texto alternativo al Proyecto de Norma Foral sobre el Plan de Equipamiento Cultural 1992-1995.

#### 5.- Otros temas

- Propuesta de creación de una Comisión de Investigación sobre la actuación de la Diputación Foral en el Polígono de Venta-Berri.

#### Año 1993

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	4
<b>TOTAL .....</b>	<b>8</b>

#### 1.- Declaración anual de Política General

#### 2.- Proyectos de Norma

- Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1993.
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1990.
- Convalidación del Decreto Foral 98/1992.
- Medidas Fiscales Urgentes de Apoyo a la Inversión e Impulso de la Actividad Económica.
- Disolución del órgano especial de la Administración del Servicio de Proceso de Datos de la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- Régimen específico de la Agricultura de Montaña en el Territorio Histórico de Gipuzkoa: criterios de distribución.
- En relación con la Norma Foral 5/1993, de 21 de abril, referente al Equipamiento Cultural entre 1992-1995.
- Modificación parcial del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Tramitación por lectura única y, en su caso, debate y votación del mismo).
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1991.
- Plan de Intervención inmediata para la Tercera Edad.
- Reguladora de las Tasas por la Prestación de Servicios y otras Actuaciones en materia de Carreteras.
- Reguladora de las Tasas por la Prestación de Servicios y otras Actuaciones en materia de Transportes.
- Por la que se aprueban el Presupuesto y Estados Previsionales de la Sociedad Pública Foral Urnieta Lantzen, S.A.

#### 3.- Proposiciones de Norma

- En relación con la Norma Foral 5/1993, de 21 de abril, referente al Plan de Equipamiento Cultural 1992-1995.
- Elaboración de un Plan de Intervención inmediata para la Tercera Edad.
- Del Grupo Juntero Herri Batasuna que regula la difusión de la publicidad.

#### 4.- Proposiciones No de Norma

- Prestación Social Sustitutoria de los objetores de conciencia.
- Elaboración de un Plan de Intervención inmediata para la Tercera Edad.
- Del Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra en relación con la intervención de la Diputación Foral de Gipuzkoa ante la empresa SCOTT de Hernani.

- Euskadiko Ezkerra batzar-taldearena, Gipuzkoako Foru Aldundiak Hernaniko SCOTT enpresan izandako esku-hartzeari buruzkoa.
- Eusko Alkartasuna (EA) eta Euskadiko Ezkerra (EE) batzar-taldeena, inbertsioari laguntzeko eta ekonomia-jarduera sustatzeko premiazko zerga-neurriak biltzen dituzten foru-arauden aurka aurkeztu diren errekurtsioen gainekoa.
- Herri Batasuna (HB) batzar-taldearena, publizitatearen zabal-kundea arautzen duena.

#### 5.- Baliozkotzea

- Apirilaren 20ko 1/93 foru-dekretu arauemailea, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren testu bateratua onartzen duena.

#### 6.- Berrespena

- Kirol-ekipamendurako 1993-1997 planaren foru-araurako proiektuaren ordezkotza testua.

#### 7.- Beste gai batzuk

- Foru Aldundiak Bentaberriko industrialdean izan zuen esku-hartzearen inguruan Ikerketa Batzordeak egindako txostena.

#### 1994. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	5

#### 1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena

##### 2.- Foru Araurako Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1994rako aurrekontua onartzen duena.
- Gipuzkoako Foru Aldundian eta Batzar Nagusietan publizitatea nola zabaldu arautzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1992rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Gipuzkoako mendiak.
- Gipuzkoako errepide eta bideak.
- FFFM arautzen duena.
- Gipuzkoako Finantzen Lurralde Kontseilua sortzen duena.
- Hizkuntza normalizatzeari, Gipuzkoako Batzar Nagusien funtzionamendu-arautegiari buruz ekainaren 25ean adostu zen 5/1985 foru-araua erreformatzeko; Euskadiko Ezkerra, Euskal Sozialistak, Alderdi Popularra, Euzko Abertzaleak eta Eusko Alkartasuna batzar-taldeak aurkeztu zuten.

#### 3.- Arauzko Proposamena

- Eusko Alkartasuna batzar-taldearena, FFFM likidatzeari buruz.

#### 1995. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	1
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	2
GUZTIRA .....	3

#### 1.- Foru Araurako Proiektuak

- Ekonomia-jarduera sustatzeko zerga-neurriak.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1995erako aurrekontua onartzen duena.
- Gipuzkoako udal-mugapeak arautzen dituenak.
- Erakunde pribatuek interes orokorreko jardueretan parte hartzeko zerga-pizgarriak.

- Gipuzkoako Foru Aldundiak suteak itzaltzeko zerbitzua ezarri, hobetu edo handitzearen ondoriozko zerga berezia arautzen duena.

#### 3.4.3. MAHAIA

##### 1.- Mahaiaren hasierako osaera

Eguna: 1991ko ekainaren 18a.

##### Lehendakaria

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

##### Lehendakariordeak

Lehena: Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Bigarrena: Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

##### Idazkariak

Lehena: Elías Salaberria Ibargoinen jauna (EAT)

Bigarrena: Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)<sup>50</sup>

##### 2.- Mahaiak egindako ohiko bilkurak

1991:	21
1992:	48
1993:	43
1994:	44
1995:	16

#### 3.4.3.1. Hiru Lurralde Historikoetako Mahaiek batera egindako bilkurak

##### 3.4.3.1.1. ARABAKO LURRALDE HISTORIKOA

##### Lehendakaria

Juan Pastor Álvarez jauna (EST)

##### Lehendakariordeak

Lehena: José Manuel López de Juan Abad jauna (EAT)

Bigarrena: Benigno de Cortázar Larrea jauna (UA)

##### Idazkariak

Lehena: Azucena Lamaza Martínez andrea (EST)

Bigarrena: Antonio Salazar de Andrés jauna (PP)

##### 3.4.3.1.2. BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOA

##### Lehendakaria

Anton de Aurre Elorrieta jauna (EAT)

##### Lehendakariordeak

Lehena: José María Hernández Gay jauna (EST)

Bigarrena: Kepa Arruebarrena Amesti jauna (EE)

##### Idazkariak

Lehena: Francisco Javier González Urkiza jauna (EAT)

Bigarrena: Blanca Pera Sarasua andrea (EST)

##### 3.4.3.1.3. GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOA

##### Lehendakaria

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

##### Lehendakariordeak

Lehena: Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Bigarrena: Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

##### Idazkariak

Lehena: Elías Salaberria Ibargoinen jauna (EAT)

Bigarrena: Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

#### Baterako Mahaien ohiko bilkurak

1 (1993ko martxoaren 12a)

<sup>50</sup> 1992ko urtarrilaren 31n, Euskadiko Ezkerra batzar-taldeak *Euskal Ezkerra (EUE)* izena hartu zuen.

- De los Grupos Junteros Eusko Alkartasuna (EA) y Euskadiko Ezkerra (EE) en relación con los Recursos planteados en contra de las Normas Forales de Medidas Fiscales urgentes de apoyo a la inversión e impulso de la actividad económica.
- Del Grupo Juntero Herri Batasuna (HB) que regula la difusión de la publicidad.

### 5.- Convalidación

- Decreto Foral Normativo 1/93, de 20 de abril, por el que se aprueba el texto refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas.

### 6.- Ratificación

- Texto alternativo al Proyecto de Norma Foral del Plan de Equipamientos Deportivos 1993-1997.

### 7.- Otros temas

- Informe de la Comisión de Investigación en relación con la actuación de la Diputación Foral de Gipuzkoa en el Polígono de Venta Berri.

#### Año 1994

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL</b> .....	<b>5</b>

### 1.- Declaración anual de Política General

#### 2.- Proyectos de Norma Foral

- Por la que se aprueba el Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1994.
- Por la que se regula la difusión de la Publicidad en la Diputación Foral de Gipuzkoa y en las Juntas Generales de Gipuzkoa.
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1992.
- Montes de Gipuzkoa.
- Carreteras y Caminos de Gipuzkoa.
- Reguladora del F.F.F.M.
- Por la que se crea el Consejo Territorial de Finanzas de Gipuzkoa.
- Normalización lingüística de Reforma de la N.F. 5/1985, de 25 de junio, de Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa, presentada por los Grupos Junteros de Euskadiko Ezkerra, Socialistas Vascos, Partido Popular, Nacionalistas Vascos y Eusko Alkartasuna.

#### 3.- Proposición de Norma

- Del Grupo Juntero Eusko Alkartasuna de Liquidación del F.F.F.M.

#### Año 1995

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	1
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	2
<b>TOTAL</b> .....	<b>3</b>

#### 1.- Proyectos de Norma Foral

- Medidas Fiscales de apoyo a la reactivación económica.
- Por la que se aprueba el Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1995.
- Reguladora de las Demarcaciones Municipales de Gipuzkoa.
- Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General.

- Reguladora de la contribución especial por el establecimiento, mejora o ampliación del servicio de extinción de incendios por parte de la Diputación de Gipuzkoa.

### 3.4.3. LA MESA

#### 1º. Composición inicial de la Mesa

Fecha: 18 de junio de 1991

##### Presidente

D. Jon Esnal Alegría (NV)

##### Vicepresidente

Primero: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

Segundo: D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

##### Secretarios

Primero: D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

Segundo: D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)<sup>50</sup>

#### 2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Mesa

1991:	21
1992:	48
1993:	43
1994:	44
1995:	16

#### 3.4.3.1. Sesiones conjuntas de las Mesas de los tres Territorios Históricos

##### 3.4.3.1.1. TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA

##### Presidente

D. Juan Pastor Álvarez (SV)

##### Vicepresidente

Primero: D. José Manuel López de Juan Abad (NV)

Segundo: D. Benigno de Cortázar Larrea (UA)

##### Secretarios

Primero: D<sup>a</sup> Azucena Lamaza Martínez (SV)

Segundo: D. Antonio Salazar de Andrés (PP)

##### 3.4.3.1.2. TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

##### Presidente

D. Anton de Aurre Elorrieta (NV)

##### Vicepresidentes

Primero: D. José María Hernández Gay (SV)

Segundo: D. Kepa Arruebarrena Amesti (EE)

##### Secretarios

Primero: D. Francisco Javier González Urkiza (NV)

Segundo: D<sup>a</sup> Blanca Pera Sarasua (SV)

##### 3.4.3.1.3. TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA

##### Presidente

D. Jon Esnal Alegría (NV)

##### Vicepresidente

Primero: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

Segundo: D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

##### Secretarios

Primero: D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

Segundo: D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

#### Sesiones ordinarias celebradas por las Mesas conjuntas

1 (12 de marzo de 1993)

<sup>50</sup> Con fecha 31 de enero de 1992 el Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasa a denominarse *Euskal Ezkerra (EUE)*.



### 3.4.4. BATZORDE IRAUNKORRA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

##### Lehendakariordeak

Lehena: Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Bigarrena: Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

##### Idazkariak

Lehena: Elías Salaberria Ibargoiien jauna (EAT)

Bigarrena: Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

##### Batzar-taldeetako eledunak

José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)

Ana Urchueguia Asensio andrea (EST)

Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Taldea Mistoa (PP)]

#### 2.- Batzordearen aldaketak

##### 1995. urtea

- José Luis Elkoro jauna Xabier Olano Jáuregui jaunak ordezkatu zuen.
- Imanol Murua Arregi jauna Claudio Saizar Bengoetxea jaunak (EA) ordezkatu zuen.
- Ana Urchueguia Asensio andrea (SV) Miguel Buen Lacambra jaunak (EST) ordezkatu zuen.
- José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Taldea mistoa (PP)] Alvaro Moraga Valiente jaunak [Taldea mistoa (PP)] ordezkatu zuen.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1991: 18 (ekainaren 25etik abenduaren 17ra)

1992: 47

1993: 44

1994: 43

1995: 5 (hainbat agintealditan) apirilaren 4tik ekainaren 21era

### 3.4.5. BATZORDEAK

#### 3.4.5.1. Batzorde arruntak

##### 3.4.5.1.1. ARAUDI BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

##### Lehendakariordeak

Lehena: Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Bigarrena: Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)

##### Idazkariak

Lehena: Elías Salaberria Ibargoiien jauna (EAT)

Bigarrena: Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

##### Batzordekideak

Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)

Xanti Val Zabaleta jauna (HB)

Agustín Ezponda Irizar jauna (HB)

Claudio Saizar Bengoetxea jauna (EA)

Jesús M. Akizu Ormazabal jauna (EA)

Juan Ignacio Izeta Beraetxe jauna (EA)

José Ignacio Elkoro-Irriben San Martín jauna (EAT)

Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)

Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Taldea Mistoa (PP)]

#### 2.- Batzordearen aldaketak

##### 1995. urtea

Miguel Buen Lacambra jauna (EST) batzordekide sartu zen.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1994: 1 (azaroaren 3an)

#### 3.4.5.1.2. ERAKUNDE BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen eta mahaiaren osaera

##### Lehendakaria

Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE)

##### Lehendakariordeak

Claudio Saizar Bengoetxea jauna (EA)

##### Idazkaria

Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)

##### Batzordekideak

Xabier Zubizarreta Lasagabaster jauna (HB)

Agustín Ezponda Irizar jauna (HB)

Garbiñe Rekondo Salsamendi andrea (HB)

Jesús M. Akizu Ormazabal jauna (EA)

Xabier Albistur Marín jauna (EA)<sup>51</sup>

Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)

José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)

Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

Ana Urchueguia Asensio andrea (EST)

Álvaro Moraga Valiente jauna [Taldea mistoa (PP)]

#### 2.- Batzordearen aldaketak

##### 1995. urtea

Xabier Albistur Marín jauna (EA) Maribel Castello Goienez andreak ordezkatu zuen.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1993: 6

1994: 10

#### 3.4.5.1.2.1. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIETAN EUSKARAK DUEN ERABILERARI BURUZKO PONENTZIA

#### 1.- Ponentziaren hasierako osaera

##### Lehendakaria

Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE)

##### Lehendakariordeak

Claudio Saizar Bengoetxea jauna (EA)

##### Idazkaria

Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)

##### Batzordekideak

Xabier Zubizarreta Lasagabaster jauna (HB)

José Agustín Ezponda Irizar jauna (HB)

Garbiñe Rekondo Salsamendi andrea (HB)

Jesús María Akizu Ormazabal jauna (EA)

Maribel Castello Goienez andrea (EA)

Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)

José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)

Adrián López Villegas jauna (EST)

Juan María Jauregi Apalategui jauna (EST)

Álvaro Moraga Valiente jauna [Taldea mistoa (PP)]

#### 2.- Ponentziak egindako ohiko bilkurak

1994: 5

<sup>51</sup> Diputatu Nagusi izateko hautagaia erabateko adostasunez aurkeztu zuten Euzko Abertzaleak, EA eta Euskal Sozialistak

batzar-taldeek, eta lehenengo bozketan aukeratu zuten (39 bototik 30 izan zituen alde).

**3.4.4. COMISIÓN PERMANENTE****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Vicepresidente**

Primero: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

Segundo: D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

**Secretarios**

Primero: D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

Segundo: D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

**Portavoces de los Grupos Junteros**

D. José Luis Elkorro Unamuno (HB)

D. Imanol Murua Arregi (EA)

D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)

D. Ana Urchueguía Asensio (SV)

D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones en la Comisión****Año 1995**

- D. José Luis Elkorro es sustituido por D. Xabier Olano Jáuregui.
- D. Imanol Murua Arregi es sustituido por D. Claudio Saizar Bengoetxea (EA)
- D<sup>a</sup> Ana Urchueguía Asensio (SV) es sustituida por D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)
- D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)] es sustituido por D. Alvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991: 18 (desde el 25 de junio a 17 de diciembre)

1992: 47

1993: 44

1994: 43

1995: 5 (periodo intermandatos: de 4 de abril a 21 de junio)

**3.4.5. COMISIONES****3.4.5.1. Comisiones Ordinarias****3.4.5.1.1. COMISIÓN DE REGLAMENTO****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Vicepresidentes**

Primero: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

Segundo: D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)

**Secretarios**

Primero: D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

Segundo: D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

**Vocales**

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

D. Xanti Val Zabaleta (HB)

D. Agustín Ezponda Irizar (HB)

D. Claudio Saizar Bengoetxea (EA)

D. Jesús M. Akizu Ormazabal (EA)

D. Juan Ignacio Izeta Beraetxe (EA)

D. José Ignacio Elkorro-Iribe San Martín (NV)

D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)

D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)

D. José Morcillo Guerrero (SV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1995**

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV) se incorpora como Vocal

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1994: 1 (3 de noviembre)

**3.4.5.1.2. COMISIÓN INSTITUCIONAL****1º. Constitución de la Comisión y Mesa****Presidente**

D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE)

**Vicepresidentes**

D. Claudio Saizar Bengoetxea (EA)

**Secretario**

D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)

**Vocales**

D. Xabier Zubizarreta Lasagabaster (HB)

D. Agustín Ezponda Irizar (HB)

D<sup>a</sup> Garbiñe Rekondo Salsamendi (HB)

D. Jesús M. Akizu Ormazabal (EA)

D. Xabier Albistur Marín (EA)<sup>51</sup>

D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)

D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D<sup>a</sup> Ana Urchueguía Asensio (SV)

D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1995**D. Xabier Albistur Marín (EA) es sustituido por D<sup>a</sup> Mari-bel Castello Goienetxea.**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión.**

1993: 6

1994: 10

**3.4.5.1.2.1. PONENCIA SOBRE LA PRESENCIA DEL EUSKERA EN LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA****1º. Composición inicial de la Ponencia****Presidente**

D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE)

**Vicepresidente**

D. Claudio Saizar Bengoetxea (EA)

**Secretario**

D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)

**Vocales**

D. Xabier Zubizarreta Lasagabaster (HB)

D. José Agustín Ezponda Irizar (HB)

D<sup>a</sup> Garbiñe Rekondo Salsamendi (HB)

D. Jesús María Akizu Ormazabal (EA)

D<sup>a</sup> Maribel Castello Goienetxea (EA)

D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)

D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)

D. Adrián López Villegas (SV)

D. Juan María Jauregi Apalategui (SV)

D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Ponencia**

1994: 5

<sup>51</sup> El candidato a Diputado General fue presentado por consenso entre los Grupos Junteros NV, EA y SV, siendo elegido en primera votación por 30 votos sobre 39.

## 3.4.5.1.3. EKONOMIA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Xabier Albistur Marín jauna (EA)

**Lehendakariordea**

José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)

**Idazkaria**

Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

**Batzordekideak**

Garbiñe Rekondo Salsamendi andrea (HB)  
 José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)  
 Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)  
 José Julián Irizar Lasa jauna (EA)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 José Ramón Arriaran Ayestarán jauna (EAT)  
 Elías Salaberria Ibargoyen jauna (EAT)  
 Ana Urchueguia Asensio andrea (EST)  
 Julio Gallastegui Zubizarreta jauna (EST)  
 José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Talde Mistoa (PP)]  
 Alejandro Vázquez Antolín jauna (EE) [1993an sartu zen, eta hurrengo urtean, 1994an alegia, Patxi Bastarrika Galparsoro jaunak (EE) ordezkatu zuen].

**2.- Batzordearen aldaketak****1993. urtea**

- Xabier Albistur Marín jauna (EA) Pedro María Ruiz de Azua Galdós jaunak (EA) ordezkatu zuen.
- José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB) José Agustín Esponza Irizar jaunak (HB) ordezkatu zuen.

**1994. urtea**

- Ana Urchueguia Asensio andrea (EST) Patxi Beloqui San Sebastián jaunak (EST) ordezkatu zuen.
- Julio Gallastegui Zubizarreta jaunak batzordea utzi zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991: 5  
 1992: 5  
 1993: 6  
 1994: 4  
 1995: 2

## 3.4.5.1.4. OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Victoriano Gallastegui Altube jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Ana Urchueguia Asensio andrea (EST)

**Idazkaria**

José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Talde Mistoa (PP)]

**Batzordekideak**

Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)  
 Patxi Gallego Eraso jauna (HB)  
 José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)  
 Xabier Albistur Marín jauna (EA)  
 Pedro M. Ruiz de Azua Galdós jauna (EA)  
 Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)  
 José Ignacio Elkoro-Iribe San Martín jauna (EAT)  
 Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)  
 Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 Julio Gallastegui Zubizarreta jauna (EE)

**2.- Batzordearen aldaketak****1992. urtea**

- Julio Gallastegui Zubizarreta jauna (EE) Alejandro Vázquez Antolín jaunak (EE) ordezkatu zuen.

**1994. urtea**

- Ana Urchueguia Asensio andrea (SV) Miguel Buen Lacambra jaunak (EST) ordezkatu zuen.
- Xabier Albistur Marín jauna (EA) Imanol Murua Arregi jaunak (EA) ordezkatu zuen.
- Alejandro Vázquez Antolín jauna (EE) Iñaki Tapia Jiménez jaunak (EE) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991: 3  
 1992: 16  
 1993: 9  
 1994: 9  
 1995: 5

## 3.4.5.1.4.1. OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEAREN PONENTZIA, UDALAK FINANTZATZEKO FORU FUNTSAREN INGURUKO IRIZPIDEAK FINKATZEKO

**1.- Ponentziaren hasierako osaera****Lehendakaria**

Victoriano Gallastegui Altube jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Talde Mistoa (PP)]

**Batzordekideak**

Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)  
 Patxi Gallego Eraso jauna (HB)  
 José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 Pedro M. Ruiz de Azua Galdós jauna (EA)  
 Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)  
 José Ignacio Elkoro-Iribe San Martín jauna (EAT)  
 Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)  
 Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

**2.- Ponentziak egindako ohiko bilkurak**

1994: 7

## 3.4.5.1.5. KULTURA, TURISMO, KIROL ETA GAZTERIA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

**Lehendakariordea**

José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)

**Idazkaria**

Javier López de Guereñu Bolumburu jauna (EST)

**Batzordekideak**

Xanti Val Zabaleta jauna (HB)  
 José M. Pérez Bustero jauna (HB)  
 Xabier Zubizarreta Lasagabaster jauna (HB)  
 Koruko Aizarna Rementería andrea (EA)  
 Juan Ignacio Izeta Beraetxe jauna (EA)  
 Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)  
 Elías Salaberria Ibargoién jauna (EAT)  
 José Luis Mendiach Elxepuru jauna (EST)  
 Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE)  
 José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Talde Mistoa (PP)]

**2.- Batzordearen aldaketak****1994. urtea**

- Patxi Baztarrika Galparsoro jauna (EE) Alejandro Vázquez Antolín jaunak (EE) ordezkatu zuen.

## 3.4.5.1.3. COMISIÓN DE ECONOMÍA

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Xabier Albistur Marín (EA)

**Vicepresidente**

D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)

**Secretario**

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

**Vocales**

Dª Garbiñe Rekondo Salsamendi (HB)

D. José Luis Elkorro Unamuno (HB)

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

D. José Julián Irizar Lasa (EA)

D. Imanol Murua Arregi (EA)

D. José Ramón Arriaran Ayestarán (NV)

D. Elías Salaberria Ibargoyen (NV)

Dª Ana Urchueguia Asensio (SV)

D. Julio Gallastegui Zubizarreta (SV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

D. Alejandro Vázquez Antolín (EE) [se incorpora en 1993 y al año siguiente, 1994, es sustituido por D. Patxi Bastarrika Galparsoro (EE)].

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1993**

- D. Xabier Albistur Marín (EA) es sustituido por D. Pedro María Ruiz de Azua Galdós (EA)
- D. José Luis Elkorro Unamuno (HB) es sustituido por D. José Agustín Esponza Irizar (HB)

**Año 1994**

- Dª Ana Urchueguia Asensio (SV) es sustituida por D. Patxi Beloqui San Sebastián (SV)
- D. Julio Gallastegui Zubizarreta cesa como Vocal

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión:**

1991:	5
1992:	5
1993:	6
1994:	4
1995:	2

## 3.4.5.1.4. COMISIÓN DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Victoriano Gallastegui Altube (NV)

**Vicepresidente**

Dª Ana Urchueguia Asensio (SV)

**Secretario**

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**Vocales**

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

D. Patxi Gallego Eraso (HB)

D. José Luis Elkorro Unamuno (HB)

D. Xabier Albistur Marín (EA)

D. Pedro M. Ruiz de Azua Galdós (EA)

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

D. José Ignacio Elkorro-Irribé San Martín (NV)

D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Julio Gallastegui Zubizarreta (EE)

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1992**

- D. Julio Gallastegui Zubizarreta (EE) es sustituido por D. Alejandro Vázquez Antolín (EE).

**Año 1994**

- Dª Ana Urchueguia Asensio (SV) es sustituida por D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV).
- D. Xabier Albistur Marín (EA) es sustituido por D. Imanol Mura Arregi (EA).
- D. Alejandro Vázquez Antolín (EE) es sustituido por D. Iñaki Tapia Jiménez (EE).

**4º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991:	3
1992:	16
1993:	9
1994:	9
1995:	5

## 3.4.5.1.4.1. PONENCIA DE LA COMISIÓN DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS PARA LA ELABORACIÓN DE CRITERIOS RESPECTO AL FONDO FORAL DE FINANCIACIÓN MUNICIPAL

**1º. Composición inicial de la Ponencia****Presidente**

D. Victoriano Gallastegui Altube (NV)

**Vicepresidente**

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**Vocales**

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

D. Patxi Gallego Eraso (HB)

D. José Luis Elkorro Unamuno (HB)

D. Imanol Murua Arregi (EA)

D. Pedro María Ruiz de Azua Galdós (EA)

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

D. José Ignacio Elkorro-Irribé San Martín (NV)

D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)

D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Ponencia**

1994:	7
-------	---

## 3.4.5.1.5. COMISIÓN DE CULTURA, TURISMO, DEPORTES Y JUVENTUD

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Imanol Murua Arregi (EA)

**Vicepresidente**

D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)

**Secretario**

D. Javier López de Guereñu Bolumburu (SV)

**Vocales**

D. Xanti Val Zabaleta (HB)

D. José M. Pérez Bustero (HB)

D. Xabier Zubizarreta Lasagabaster (HB)

Dª Koruko Aizarna Rementeria (EA)

D. Juan Ignacio Izeta Beraetxe (EA)

D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)

D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

D. José Luis Mendarach Elempuru (SV)

D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE)

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1994**

- D. Patxi Baztarrika Galparsoro (EE) sustituido por D. Alejandro Vázquez Antolín (EE)



**1995. urtea**

- José Luis Mendarach Elempuru jauna (EST) Rosa María Valverde Citores andreak (EST) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	4
1992:	4
1993:	8
1994:	2

## 3.4.5.1.6. HERRILAN, OBRA HIDRAULIKO ETA INGURUMEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Jesús M. Akizu Ormazabal jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)

**Idazkaria**

Javier López de Guereñu Bolumburu jauna (EST)

**Batzordekideak**

Iosu Urrejola Atxa jauna (HB)  
 Txema Maritzalar Pikaza jauna (HB)  
 Pedro M. Agirre Ugarte jauna (HB)  
 Pedro M. Ruiz de Azua Galdós jauna (EA)  
 M<sup>a</sup> Isabel Castello Goienetxea andrea (EA)  
 Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)  
 José Ramón Arriaran Ayestarán jauna (EAT)  
 Javier Gómez Piñero jauna (EST)  
 Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)  
 José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Taldea Mistoa (PP)]

**2.- Batzordearen hasierako osaera****1994. urtea**

- Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE) Alejandro Vázquez Antolín jaunak (EE) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	2
1992:	6
1993:	3
1994:	7

## 3.4.5.1.7. HIRIGINTZA ETA ARKITEKTURA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Adrián López Villegas jauna (EST)

**Lehendakariordea**

Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

**Idazkaria**

Koruko Aizarna Rementeria andrea (EA)

**Batzordekideak**

Juan Pedro Agirre Ugarte jauna (HB)  
 Txema Maritzalar Pikaza jauna (HB)  
 Iosu Urrejola Atxa jauna (HB)  
 José Julián Irizar Lasa jauna (EA)  
 M<sup>a</sup> Isabel Castello Goienetxea andrea (EA)  
 Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)  
 José Ramón Arriarán Ayestarán jauna (EAT)  
 Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)  
 Ana Urchueguía Asensio andrea (EST)  
 Álvaro Moraga Valiente jauna [Taldea mistoa (PP)]

**2.- Batzordearen aldaketa****1994. urtea**

- Ana Urchueguía Asensio andrea (EST) Patxi Beloqui San Sebastián jaunak (EST) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	3
1992:	4
1993:	5
1994:	5

## 3.4.5.1.8. GARRAIO ETA BIDE AZPIEGITURA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

José Luis Mendarach Elempuru jauna (EST)

**Idazkaria**

Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

**Batzordekideak**

José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)  
 Juan Pedro Agirre Ugarte jauna (HB)  
 Iosu Urrejola Atxa jauna (HB)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 Claudio Saizar Bengoetxea jauna (EA)  
 Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)  
 Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)  
 José Ramón Arriaran Ayestarán jauna (EAT) (1993an sartu zen)  
 José María Mayoz Echenique jauna (EST)  
 Álvaro Moraga Valiente jauna [Taldea mistoa (PP)]

**2.- Batzordearen aldaketa****1993. urtea**

- Juan Pedro Agirre Ugarte jauna (HB) Txema Maritzalar Pikaza jaunak (HB) ordezkatu zuen.

**1994. urtea**

- José M. Mayoz Echenique jauna (EST) Miguel Buen Lacambra jaunak (EST) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	2
1992:	9
1993:	10
1994:	9
1995:	2

## 3.4.5.1.9. GIZARTE ZERBITZUEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José María Mayoz Echenique jauna (EST)

**Lehendakariordea**

Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)

**Idazkaria**

Daniel Aristimuño Alustiza jauna (EA)

**Batzordekideak**

Olaia Garaioa Moriones andrea (HB)  
 Agustín Ezponda Irizar jauna (HB)  
 José M. Pérez Bustero jauna (HB)  
 M<sup>a</sup> Isabel Castello Goienetxea andrea (EA)  
 Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)  
 José Ignacio Elkoro-Iribe San Martín jauna (EAT)  
 Patxi Irigoras Etxebeste jauna (EAT)  
 José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 Álvaro Moraga Valiente jauna [Taldea mistoa (PP)]

**Año 1995**

- D. José Luis Mendarach Elexpuru (SV) es sustituido por D<sup>a</sup> Rosa María Valverde Citores (SV)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991: 4  
1992: 4  
1993: 8  
1994: 2

**3.4.5.1.6. COMISIÓN DE OBRAS PÚBLICAS, HIDRÁULICAS Y MEDIO AMBIENTE****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jesús M. Akizu Ormazabal (EA)

**Vicepresidente**

D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)

**Secretario**

D. Javier López de Guere Bolumburu (SV)

**Vocales**

D. Iosu Urrejola Atxa (HB)  
D. Txema Maritxalar Pikaza (HB)  
D. Pedro M. Agirre Ugarte (HB)  
D. Pedro M<sup>a</sup> Ruiz de Azua Galdós (EA)  
D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Isabel Castello Goienetxea (EA)  
D. Raimundo Alberdi Uria (NV)  
D. José Ramón Arriaran Ayestarán (NV)  
D. Javier Gómez Piñeiro (SV)  
D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)  
D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1994**

- D. Iñaki Tapia Jiménez (EE) es sustituido por D. Alejandro Vázquez Antolín (EE)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991: 2  
1992: 6  
1993: 3  
1994: 7

**3.4.5.1.7. COMISIÓN DE URBANISMO Y ARQUITECTURA****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Adrián López Villegas (SV)

**Vicepresidente**

D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

**Secretaria**

D<sup>a</sup>. Koruko Aizarna Rementeria (EA)

**Vocales**

D. Juan Pedro Agirre Ugarte (HB)  
D. Txema Maritxalar Pikaza (HB)  
D. Iosu Urrejola Atxa (HB)  
D. José Julián Irizar Lasa (EA)  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Isabel Castello Goienetxea (EA)  
D. Raimundo Alberdi Uria (NV)  
D. José Ramón Arriarán Ayestarán (NV)  
D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)  
D<sup>a</sup> Ana Urchueguia Asensio (SV)  
D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificación de la Comisión****Año 1994**

- D<sup>a</sup> Ana Urchueguia Asensio (SV) es sustituida por D. Patxi Beloqui San Sebastián (SV)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991: 3  
1992: 4  
1993: 5  
1994: 5

**3.4.5.1.8. COMISIÓN DE TRANSPORTES E INFRAESTRUCTURAS VIARIAS****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)

**Vicepresidente**

D. José Luis Mendarach Elexpuru (SV)

**Secretario**

D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

**Vocales**

D. José Luis Elkoro Unamuno (HB)  
D. Juan Pedro Agirre Ugarte (HB)  
D. Iosu Urrejola Atxa (HB)  
D. Imanol Murua Arregi (EA)  
D. Claudio Saizar Bengoetxea (EA)  
D. Roberto López de Etzezarreta Murgiondo (EA)  
D. Raimundo Alberdi Uria (NV)  
D. José Rarmón Arriaran Ayestarán (NV) (Se incorpora en 1993)  
D. José M. Mayoz Echenique (SV)  
D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1993**

- D. Juan Pedro Agirre Ugarte (HB) es sustituido por D. Txema Maritxalar Pikaza (HB)

**Año 1994**

- D. José M. Mayoz Echenique (SV) es sustituido por D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991: 2  
1992: 9  
1993: 10  
1994: 9  
1995: 2

**3.4.5.1.9. COMISIÓN DE SERVICIOS SOCIALES****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José M. Mayoz Echenique (SV)

**Vicepresidente**

D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)

**Secretario**

D. Daniel Aristimuño Alustiza (EA)

**Vocales**

D<sup>a</sup> Olaia Garaioa Moriones (HB)  
D. Agustín Ezponda Irizar (HB)  
D. José M. Pérez Bustero (HB)  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Isabel Castello Goienetxea (EA)  
D. Blas Garmendia Armendariz (EA)  
D. José Ignacio Elkoro-Irribé San Martín (NV)  
D. Patxi Irigoras Etxebeste (NV)  
D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)  
D. José Morcillo Guerrero (SV)  
D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2.- Batzordearen aldaketa****1994. urtea**

- José Morcillo Guerrero jauna (EST) Juan María Jaú-regui Apalategui jaunak (EST) ordezkatu zuen

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	2
1992:	7
1993:	7
1994:	5
1995:	3

## 3.4.5.1.10. NEKAZARITZA ETA NATURGUNEEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José Ignacio Elkoro-Iribe San Martín jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Blas Garmendia Armendariz jauna (EA)

**Idazkaria**

Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

**Batzordekideak**

Txema Maritzalar Pikaza jauna (HB)  
 José Luis Elkoro Unamuno jauna (HB)  
 Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)  
 Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)  
 Daniel Aristimuño Alustiza jauna (EA)  
 Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)  
 Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)  
 Adrián López Villegas jauna (EST)  
 José María Mayoz Echenique jauna (EST)  
 Álvaro Moraga Valiente jauna [Talde mistoa (PP)]

**2.- Batzordearen aldaketak****1993. urtea**

- Txema Maritzalar Picaza jauna (HB) Juan Pedro Agirre Ugarte jaunak (HB) ordezkatu zuen.

**1995. urtea**

- Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE) Alejandro Vázquez Antolín jaunak (EE) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	1
1992:	5
1993:	4
1994:	5
1995:	1

## 3.4.5.1.11. BATERAEZINTASUNEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Talde Mistoa (PP)]

**Lehendakariordea**

Juan Ignacio Izeta Beraetxe jauna (EA)

**Idazkaria**

Elías Salaberria Ibargoiien jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Iosu Urrejola Atxa jauna (HB)  
 Patxi Gallego Eraso jauna (HB)  
 Xabier Zubizarreta Lasagabaster jauna (HB)  
 Koruko Aizarna Rementeria andrea (EA)  
 Daniel Aristimuño Alustiza jauna (EA)  
 Raimundo Alberdi Uria jauna (EAT)  
 José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)  
 Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	3
1992:	2
1993:	1
1994:	2
1995:	1

**3.4.5.2. Batzorde Bereziak**

## 3.4.5.2.1. GIPUZKOA-NAFARROA AUTOBIARI SEGIMENDUA EGI-TEKO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Kideak**

Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)  
 Ana Urchueguia Asensio andrea (EST)  
 Máximo Goikoetxea Ferreiro jauna (EE)  
 José Eugenio Azpiroz Villar jauna [Talde Mistoa (PP)]

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1991:	1
1992:	1

## 3.4.5.2.2. GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAK BENTABERRIKO INDUSTRIALDEAN DONOSTIAKO UDALAK IREKITAKO ESPEDIENTEARI DAGOKIONEZ IZANDAKO ESKU-HARTZEA IKERTZEKO BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Claudio Saizar Bengoetxea jauna (EA)

**Batzordekideak**

Txema Maritzalar Pikaza jauna (HB)  
 Juan Pedro Agirre Ugarte jauna (HB)  
 Iosu Urrejola Atxa jauna (HB)  
 Jesús María Akizu Ormazabal jauna (HB)  
 Roberto López de Etxezarreta Murgiondo jauna (EA)  
 Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)  
 José Ignacio Lizeaga Sagarzazu jauna (EAT)  
 Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)  
 Ana Urchueguia Asensio andrea (EST)  
 Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)  
 Iñaki Tapia Jiménez jauna (EE)  
 Álvaro Moraga Valiente jauna [Talde mistoa (PP)]

**2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1992:	2
1993:	15

**2º. Modificación de la Comisión****Año 1994**

- D. José Morcillo Guerrero (SV) es sustituido por D. Juan María Jauregui Apalategui (SV).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991:	2
1992:	7
1993:	7
1994:	5
1995:	3

## 3.4.5.1.10. COMISIÓN DE AGRICULTURA Y ESPACIOS NATURALES

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Ignacio Elkoro-Irribé San Martín (NV)

**Vicepresidente**

D. Blas Garmendia Armendariz (EA)

**Secretario**

D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

**Vocales**

D. Txema Maritxalar Picaza (HB)  
 D. José Luis Elkoro Unamuno (HB)  
 D. Xabier Olano Jáuregui (HB)  
 D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)  
 D. Daniel Aristimuño Alústiza (EA)  
 D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)  
 D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)  
 D. Adrián López Villegas (SV)  
 D. José M. Mayoz Echenique (SV)  
 D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 1993**

- D. Txema Maritxalar Picaza (HB) es sustituido por D. Juan Pedro Agirre Ugarte (HB).

**Año 1995**

- D. Iñaki Tapia Jiménez (EE) es sustituido por D. Alejandro Vázquez Antolín (EE).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991:	1
1992:	5
1993:	4
1994:	5
1995:	1

## 3.4.5.1.11. COMISIÓN DE INCOMPATIBILIDADES

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**Vicepresidente**

D. Juan Ignacio Izeta Beraetxe (EA)

**Secretario**

D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

**Vocales**

D. Iosu Urrejoa Atxa (HB)  
 D. Patxi Gallego Eraso (HB)  
 D. Xabier Zubizarreta Lasagabaster (HB)  
 D<sup>a</sup> Koruko Aizarna Rementeria (EA)  
 D. Daniel Aristimuño Alustiza (EA)  
 D. Raimundo Alberdi Uria (NV)  
 D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)  
 D. Javier Gómez Piñeiro (SV)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991:	3
1992:	2
1993:	1
1994:	2
1995:	1

**3.4.5.2. Comisiones Especiales**

## 3.4.5.2.1. COMISIÓN DE SEGUIMIENTO DE LA AUTOVÍA GIPUZ-KOA-NAFARROA

**1º. Composición inicial de la Comisión****Miembros**

D. Imanol Murua Arregi (EA)  
 D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)  
 D<sup>a</sup> Ana Urchueguia Asensio (SV)  
 D. Máximo Goikoetxea Ferreiro (EE)  
 D. José Eugenio Azpiroz Villar [Grupo Mixto (PP)]

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1991:	1
1992:	1

## 3.4.5.2.2. COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN SOBRE LA ACTUACIÓN DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA EN EL POLÍGONO DE VENTA BERRI, EN RELACIÓN CON EL EXPEDIENTE INCOADO POR EL AYUNTAMIENTO DE DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Claudio Saizar Bengoetxea (EA)

**Vocales**

D. Txema Maritxalar Pikaza (HB)  
 D. Juan Pedro Agirre Ugarte (HB)  
 D. Iosu Urrejola Atxa (HB)  
 D. Jesús María Akizu Ormazabal (HB)  
 D. Roberto López de Etxezarreta Murgiondo (EA)  
 D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)  
 D. José Ignacio Lizeaga Sagarzazu (NV)  
 D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)  
 D<sup>a</sup> Ana Urchueguia Asensio (SV)  
 D. Javier Gómez Piñeiro (SV)  
 D. Iñaki Tapia Jiménez (EE)  
 D. Álvaro Moraga Valiente [Grupo Mixto (PP)]

**2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1992:	2
1993:	15



**3.5. V. LELEGINTZALDIA  
V LEGISLATURA**

**(23-VI-1995/19-IV-1999)**



Dª Esther LARRAÑAGA AGIRRE\*

\* Margol./Autor: Javier Ortiz de Guinea

**3.5.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****1995****Bilera-kopurua: 6**

- 1.- Donostia, **ekainaren 23a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **ekainaren 23a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **ekainaren 30a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- **Zumaia, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 5.- Donostia, **urriaren 27a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **azaroaren 3a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1996****Bilera-kopurua: 9**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 24a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **otsailaren 2a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **apirilaren 19a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 4.- Donostia, **ekainaren 27a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- **Hondarribia, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 6.- Donostia, **urriaren 3a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 7.- Donostia, **abenduaren 4a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 8.- Donostia, **abenduaren 12a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 9.- Donostia, **abenduaren 20a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1997****Bilera-kopurua: 7**

- 1.- Donostia, **otsailaren 7a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- **Beasain, maiatzaren 16a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 3.- **Bergara, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 4.- **Getaria, uztailaren 6a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **urriaren 2a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **abenduaren 10a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 7.- Donostia, **abenduaren 19a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

**1998****Bilera-kopurua: 7**

- 1.- Donostia, **otsailaren 20a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- **Mutriku, uztailaren 2a**. Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 3.- Donostia, **urriaren 1a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 4.- Donostia, **abenduaren 4a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **abenduaren 10a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 6.- Donostia, **abenduaren 18a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- Donostia, **abenduaren 22a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**1999****Bilera-kopurua: 2**

- 1.- Donostia, **martxoaren 18a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **apirilaren 19a**. Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

**3.5.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK****1995. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	3
GUZTIRA .....	6

**1.- Bilkura Eratzailea****2.- Diputatu Nagusia aukeratzea**Roman Sudupe Olaizola jauna<sup>52</sup> (EAT)**3.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****4.- Arau Proiektua**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1993rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.

**5.- Ez-arauzko Proposamena**

- Araudiko aurrekontuen foru-aurako proiektuari buruzko atala aldatzea, alegia VI. tituluan, II. kapituluko 3. atalean dagoena.

**1996. urtea**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	5
GUZTIRA .....	9

**1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****2.- Foru Araurako Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1996rako aurrekontu orokorra onartzen dituen.
- Zergei buruzko foru-arau orokorraren zati bat aldatzea.

<sup>52</sup> Bi eguez bahituta eduki ondoren 1997ko uztailaren 12an ETak hil zuen Miguel Angel Blanco Ermuko (Bizkaia) zinegotziari (PP) buruzko hausnarketarekin hasi zuen hitzaldia Diputatu Nagusiak. Talde

terroristak bahituta eduki zituen José Antonio Ortega Lara eta Cosme Delclauxen oroimenez ere hitz egin zuen.

3.5.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN

1995

Nº de reuniones: 6

- 1.- Donostia/San Sebastián, **23 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **23 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **30 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- **Zumaia, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e itinerante.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **27 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **3 de noviembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

1996

Nº de reuniones: 9

- 1.- Donostia/San Sebastián, **24 de enero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **2 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **19 de abril**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **27 de junio**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- **Hondarribia, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **3 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **4 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **12 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 9.- Donostia/San Sebastián, **20 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

1997

Nº de reuniones: 7

- 1.- Donostia/San Sebastián, **7 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- **Beasain, 16 de mayo**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria.
- 3.- **Bergara, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 4.- **Getaria, 6 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **2 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **10 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **19 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

1998

Número de reuniones: 7

- 1.- Donostia/San Sebastián, **20 de febrero**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- **Mutriku, 2 de julio**. Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **1 de octubre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **4 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **10 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **18 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **22 de diciembre**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

1999

Número de reuniones: 2

- 1.- Donostia/San Sebastián, **18 de marzo**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **19 de abril**. Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

3.5.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES

Año 1995

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones J. Particular o Extraordinaria .....	3
TOTAL .....	6

257

1.- Sesión Constitutiva

2.- Elección del Diputado General

D. Roman Sudupe Olaizola<sup>52</sup> (NV)

3.- Declaración anual de Política General

4.- Proyectos de Norma:

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1993.

5.- Proposición de Norma

- Reforma del Reglamento en su Título VI, Capítulo II, Sección 3ª, referida al Proyecto de Norma Foral de Presupuestos.

Año 1996

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones J. Particular o Extraordinaria .....	5
TOTAL .....	9

1.- Declaración anual de Política General

2.- Proyectos de Norma Foral

- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1996.
- Modificación parcial de la Norma Foral General Tributaria.

<sup>52</sup> El Diputado General inicia su intervención con una reflexión relacionada con el concejal de Ermua (Bizkaia), D. Miguel Ángel Blanco (PP), asesinado por ETA el 12 de julio de 1997 tras dos días de

secuestro. Tuvo también palabras de recuerdo para los secuestrados por la citada organización terrorista D. José Antonio Ortega Lara y D. Cosme Delclaux.

- Sozietateen gaineko zerga.
- Lurralde Historikoko ondare historikoa.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1994rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Balantzeak eguneratzea.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1997rako aurrekontu orokorra onartzen dituen.

### 3.- Foru Araurako Proposamena

- Gipuzkoako Batzar Nagusien funtzionamendu-araudia arautzen duen 5/1985 foru-arauaren 113 eta 114. artikuluen zati bat aldatzea.

### 4.- Ez-arauzko Proposamenak

- Ezker Abertzaleak batzar-taldearena, euskal espazio ekonomikoa eta soziala sortzeari buruzkoa
- Ezker Abertzaleak batzar-taldearena, euskal preso, errefuxiatu eta deportatu politikoen egoerari buruzkoa

#### 1997. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	6
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	1
GUZTIRA .....	7

### 1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena<sup>53</sup>

#### 2.- Foru Araurako Proiektuak

- Kooperatiben zerga-erregimena.
- Oinordetza eta dohaintzen gaineko zergari buruzko urtarilaren 11ko 3/1990 foru-araua aldatzen duena.
- Oinordetzen gaineko zergari eta ondasun higiezinaren gaineko zergari buruzko foru-arauetako hainbat artikulua aldatzen dituen.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1998rako aurrekontu orokorra onartzen dituen.

### 3.- Ez-arauzko Proposamenak

- Ezker Abertzaleak batzar-taldearena, NATOn sartzeari buruz.
- Ezker Abertzaleak batzar-taldearena, A-8 autobidearen gainean.
- Ezker Abertzaleak eta Euskal Sozialistak batzar-taldeena, EHU-ren unibertsitate-planifikazioari buruz.
- Ezker Abertzaleak batzar-taldearena, parke eolikoei buruz.

### 4.- Beste gai batzuk

- Gipuzkoako ermandadearen 600. urteurrena (1397-1997)

#### 1998. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	4
GUZTIRA .....	7

### 1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena<sup>54</sup>

#### 2.- Arau Proiektuak

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1995erako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Zerga-neurriak.

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1996rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1999rako aurrekontu orokorra onartzen dituen.
- Euskal preso guztiak Euskal Herriko espetxeetara ekartzearen aldekoa.
- Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko zerga.

### 3.- Ez-arauzko Proposamena

- Enpleguarekin zerikusia duten neurriak.

#### 1999. urtea

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	2
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	0
GUZTIRA .....	2

### 1.- Arau Proiektuak

- Zerga-neurriak.
- Ez-egoiliarren Errentaren gaineko zerga.

### 2.- Batzar Nagusien Ekimena Eusko Legebiltzarrerako

- Euskal Herriko zuzenbide zibilararen legea, zehazki Gipuzkoako foru zibilar dagokion atala, aldatzeko lege-proposamena; hala badagokio, lege-proposamena eztabaidatu eta bozkatzea. Bestalde, Lege-proposamena Eusko Legebiltzarraren aurrean defendatu beharko duten hiru batzarkideak aukeratzea. (Irakurketa bakarraren bidez izapidetuta).

### 3.- Ez-arauzko Proposamena

- Batzar-talde Popularrarena, bakea lortzeko indarkeriari behin betiko uko egiteari buruz.

### 3.5.3. MAHAIA

#### 1.- Mahaiaren hasierako osaera

Eguna: 1995eko ekainaren 23a.

#### Lehendakaria

Esther Larrañaga Agirre andrea (EAT)

#### Lehendakariordeak

Lehena: Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)

Bigarrena: Javier Gómez Piñero jauna (EST)

#### Idazkariak

Lehena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

Bigarrena: Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA)

#### 2.- Mahaiaren osaeran egindako aldaketak

##### 1998. urtea

- Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) José Luis Tellería Arizmendiari jauna (EA) ordezkatu zuen 1996ko urtarilaren 24an.

#### 3.- Mahaiak egindako bilera-kopurua

1995:	21
1996:	45
1997:	42
1998:	46
1999:	17

<sup>53</sup> Roman Sudupe Olaizola Diputatu Nagusiak ETAK 1998ko irailaren 18rako iragarritako su-etenaren aipamena egin zuen.

<sup>54</sup> Diputatu Nagusi aukeratu zuten berrir, bigarren bozketan, emaitza hauekin: 19 boto alde, 8 aurka eta 22 zuri.



- Impuesto sobre Sociedades.
- Patrimonio Histórico del Territorio Histórico.
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1994.
- Actualización de Balances.
- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1997.

### 3.- Proposición de Norma Foral

- Modificación Parcial de los Arts. 113 y 114 de la Norma Foral 5/1985, reguladora del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa.

### 4.- Proposiciones No de Norma

- Del Grupo Juntero Ezk. Ab en relación con la creación de un espacio económico social vasco.
- Del Grupo Juntero Ezk. Ab. sobre la situación de los presos, refugiados y deportados políticos vascos.

#### Año 1997

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	6
Nº de Sesiones J. Particular o Extraordinaria .....	1
<b>TOTAL</b> .....	<b>7</b>

#### 1.- Declaración anual de Política General<sup>53</sup>

#### 2.- Proyectos de Norma Foral

- Régimen Fiscal de las Cooperativas.
- Por la que se modifica la Norma Foral 3/1990, de 11 de enero, del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.
- Por la que se modifican diversos artículos de las Normas Forales del Impuesto sobre Sucesiones y del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.
- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1998.

### 3.- Proposiciones No de Norma

- Del Grupo Juntero Ezk. Ab. relativa a la integración en la OTAN.
- Del Grupo Juntero Ezk. Ab. relacionada con la Autopista A-8.
- De los Grupos Ezk. Ab. y Socialistas Vascos relativa a la planificación Universitaria de la UPV/EHU.
- Del Grupo Juntero Ezk. Ab. sobre parques Eólicos.

### 4.- Otros Asuntos

- 600 Aniversario de la Confirmación de la Hermandad de Gipuzkoa (1397-1997).

#### Año 1998

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones J. Particular o Extraordinaria .....	4
<b>TOTAL</b> .....	<b>7</b>

#### 1.- Declaración anual de Política General<sup>54</sup>

#### 2.- Proyectos de Norma Foral

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1995.
- Medidas Fiscales.

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1996.
- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1999.
- En apoyo del acercamiento de todos los presos(as) a cárceles de Euskal Herria.
- Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

### 3.- Proposición No de Norma

- Diversas medidas en relación con el empleo.

#### Año 1999

Nº de Sesiones J. General u Ordinaria .....	2
Nº de Sesiones J. Particular o Extraordinaria .....	0
<b>TOTAL</b> .....	<b>2</b>

### 1.- Proyectos de Norma

- Medidas Fiscales
- Impuesto sobre la Renta de no residentes.

### 2.- Iniciativa de las Juntas Generales en el Parlamento Vasco

- Proposición de la Ley de Modificación de la Ley del Derecho Civil del País Vasco, en lo relativo al Fuero Civil de Gipuzkoa y, en su caso, debate y votación de la misma, así como elección, en su caso también, de los tres Junteros que habrán de defender la Proposición de Ley ante el Parlamento Vasco. (Tramitación por lectura única).

### 3.- Proposición No de Norma

- Del Grupo Juntero Popular relativa a la renuncia definitiva del uso de la violencia como clave para el logro de la Paz.

259

### 3.5.3. LA MESA

#### 1º. Comisión inicial de la Mesa

Fecha: 23 de junio de 1995

#### Presidenta

D<sup>a</sup> Esther Larrañaga Agirre (NV)

#### Vicepresidentes

Primero: D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)

Segundo: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

#### Secretarios

Primera: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

Segundo: D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)

#### 2º. Modificaciones en la composición de la Mesa

#### Año 1998

- D. Jon Goikoetxea Labaka (EA) es sustituido, el 24 de enero de 1996, por D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

#### 3º. Número de reuniones de la Mesa

1995:	21
1996:	45
1997:	42
1998:	46
1999:	17

<sup>53</sup> El Diputado General, D. Roman Sudupe Olaizola, hace referencia al anuncio del alto al fuego anunciado por ETA para el 18 de septiembre de 1998.

<sup>54</sup> Volvió a ser elegido Diputado General, en segunda votación por 19 votos a favor frente a 30, de los cuales, 22 fueron emitidos en blanco.

### 3.5.4. BATZORDE IRAUNKORRA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Esther Larrañaga Agirre andrea (EAT)

##### Lehendakariordeak

Lehena: Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)

Bigarrena: Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

##### Idazkariak

Lehena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

Bigarrena: Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA)

##### Batzar-taldeetako eledunak

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)

José Julián Irizar Lasa jauna (EA)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP)

Jon Lasa Laboa jauna [Talde mistoa (EB)]

#### 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

##### 1997. urtea

- José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP) Álvaro Moraga Valiente jaunak (TP) ordezkatu zuen.

##### 1998. urtea

- Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) José Luis Tellería Arizmendiarieta jaunak (EA) ordezkatu zuen.
- José Julián Irizar Lasa jauna (EA) Imanol Murua Arregi jaunak (EA) ordezkatu zuen.
- Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST) Esteban Eguren Albistegi jaunak (EST) ordezkatu zuen.
- José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP) Álvaro Moraga Valiente jaunak (TP) ordezkatu zuen.

##### 1999. urtea

- Apirilaren 19an, Euzko Abertzaleak batzar-taldeak Jesús Argiñarena izendatu zuen Batzorde Iraunkorreko eledun.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995:	21
1996:	43
1997:	40
1998:	45

### 3.5.5. BATZORDEAK

#### 3.5.5.1. Batzorde Arruntak

##### 3.5.5.1.1. GIZARTE ZERBITZUEN BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Xabier Txapartegi Larrañaga jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

Begoña López Tolosa andrea (EA)

##### Idazkaria

Álvaro Moraga Valiente jauna (TP)

##### Batzordekideak

Jesús Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

Olaia Garaioa Moriones andrea (HB)

Txelo Pérez Martínez andrea (HB)

José Luis Arrizabalaga Andonegi jauna (HB)

Julián Unanue Bereziartua jauna (EA)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP)

Jon Lasa Laboa jauna [TM (EB)]

#### 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

##### 1997. urtea

- José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP) Pedro María Martínez de Artola González jaunak (TP) ordezkatu zuen.

##### 1999. urtea

- Begoña López Tolosa andrea (EA) Julián Unanue Bereziartua jaunak (EA) ordezkatu zuen, batzarkide-postua utzi eta gero.
- Rafaela Romero Pozo andrea (EST) batzarkide sartu zen.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995:	3
1996:	6
1997:	9
1998:	5
1999:	4

##### 3.5.5.1.2. OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

Itziar Martínez de Apellaniz Orkaiztegi andrea (EA)

##### Idazkaria

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

##### Batzordekideak

Iñaki Zuloaga Alberdi jauna (EAT)

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)

Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)

Txelo Pérez Martínez andrea (HB)

Jon Gorrotxategi Gorrotxategi jauna (HB)

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

Esteban Eguren Albistegi jauna (EST)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP)

Arturo Justo Tovar jauna [TM (EB)]

#### 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

##### 1998. urtea

- Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST) Julia Hernández Valles andreak ordezkatu zuen.
- José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP) Álvaro Moraga Valiente jaunak ordezkatu zuen.

#### 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995:	4
1996:	12
1997:	9
1998:	12
1999:	2

##### 3.5.5.1.3. NEKAZARITZA ETA INGURUMEN BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

Julián Unanue Bereziartua jauna (EA)

##### Idazkaria

Gervasio Juaristi Ostolaza jauna (TP)

##### Batzordekideak

Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)

Jesús Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)

**3.5.4. LA COMISIÓN PERMANENTE****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidenta**D<sup>a</sup> Esther Larrañaga Agirre (NV)**Vicepresidentes**

Primero: D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)

Segundo: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

**Secretarios**Primera: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

Segundo: D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)

**Portavoces de los Grupos Junteros**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

D. José Julián Irizar Lasa (EA)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP)

D. Jon Lasa Laboa [Grupo Mixto (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1997**

- D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP) es sustituido por D. Álvaro Moraga Valiente (GP).

**Año 1998**

- D. Jon Goikoetxea Labaka (EA) es sustituido por D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA).
- D. José Julián Irizar Lasa (EA) es sustituido por D. Imanol Murua Arregi (EA).
- D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV) es sustituido por D. Esteban Eguren Albistegui (SV).
- D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP) es sustituido por D. Álvaro Moraga Valiente (GP).

**Año 1999**

- El 19 de abril el Grupo Juntero Nacionalistas Vascos nombra Portavoz de la Comisión Permanente a D. Jesús Argiñarena.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995:	21
1996:	43
1997:	40
1998:	45

**3.5.5. COMISIONES****3.5.5.1. Comisiones Ordinarias****3.5.5.1.1. COMISIÓN DE SERVICIOS SOCIALES****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Xabier Txapartegi Larrañaga (NV)

**Vicepresidenta**D<sup>a</sup> Begoña López Tolosa (EA)**Secretario**

D. Álvaro Moraga Valiente (GP)

**Vocales**

D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

D<sup>a</sup>. Olaia Garaioa Moriones (HB)D<sup>a</sup>. Txelo Pérez Martínez (HB)

D. José Luis Arrizabalaga Andonegi (HB)

D. Julián Unanue Bereziartua (EA)

D. José Morcillo Guerrero (SV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP)

D. Jon Lasa Laboa [GM(IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1997**

- D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP) es sustituido por D. Pedro María Martínez de Artola González (GP).

**Año 1999**

- D<sup>a</sup> Begoña López Tolosa (EA) es sustituida por D. Julián Unanue Bereziartua (EA), que cesa como Vocal.
- D<sup>a</sup> Rafaela Romero Poz (SV) se incorpora como Vocal.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995:	3
1996:	6
1997:	9
1998:	5
1999:	4

**3.5.5.1.2. COMISIÓN DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)

**Vicepresidenta**D<sup>a</sup> Itziar Martínez de Apellaniz Orkaiztegi (EA)**Secretario**

D. José Luis Arrue Pinto (GP)

**Vocales**

D. Iñaki Zuloaga Alberdi (NV)

D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

D<sup>a</sup> Txelo Pérez Martínez (HB)

D. Jon Gorrotxategi Gorrotxategi (HB)

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

D. Esteban Eguren Albistegi (SV)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP)

D. Arturo Justo Tovar [GM (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1998**

- D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV) es sustituido por D<sup>a</sup>. Julia Hernández Valles.
- D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP) es sustituido por D. Álvaro Moraga Valiente.

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995:	4
1996:	12
1997:	9
1998:	12
1999:	2

**3.5.5.1.3. COMISIÓN DE AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Vicepresidente**

D. Julián Unanue Bereziartua (EA)

**Secretario**

D. Gervasio Juaristi Ostolaza (GP)

**Vocales**

D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)

D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)

D. Xabier Olano Jáuregui (HB)

Olaia Garaioa Moriones andrea (HB)  
Jon Gorrotxategi Gorrotxategi jauna (HB)  
Mikel Zabala Arregi jauna (EA)  
Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST)  
José María Díez López jauna (EST)  
Roberto Angoso Maisonnave jauna (TP)  
Arturo Justo Tovar jauna [TM (EB)]

## 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

### 1997. urtea

- Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST) Fernando Boada González jaunak (EST) ordezkatu zuen.

## 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995: 1  
1996: 6  
1997: 7  
1998: 11  
1999: 4

### 3.5.5.1.4. GARRAIO ETA ERREPIDE BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)

##### Idazkaria

Juan Crespo Ferrán jauna (TP)

##### Batzordekideak

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)  
José Luis Goikoetxea Garmendia jauna (EAT)  
Txema Maritxalar Pikaza jauna (HB)  
Emi Aiausti García jauna (HB)  
José Luis Arrizabalaga Andonegi jauna (HB)  
Mikel Zabala Arregi jauna (EA)  
Esteban Eguren Albistegi jauna (EST)  
Javier Gómez Piñero jauna (EST)  
Álvaro Moraga Valiente jauna (TP)  
Arturo Justo Tovar jauna [TM (EB)]

#### 2.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995: 3  
1996: 6  
1997: 9 (batzordeak)  
3 (ponentziak)  
1998: 9  
1999: 2

### 3.5.5.1.5. KULTURA ETA EUSKARA BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Elías Salaberria Ibargoién jauna (EAT)

##### Idazkaria

Gervasio Juaristi Ostolaza jauna (TP)

##### Batzordekideak

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
Jesús Argiñarena Otamendi jauna (EAT)  
Xabier Alegria Loinaz jauna (HB)  
Xanti Val Zabaleta jauna (HB)  
Jon Gorrotxategi Gorrotxategi jauna (HB)  
Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA)  
Ana Ancín Ibarburu andrea (EST)  
Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST)  
Iñigo Manrique Cía jauna (TP)  
Jon Lasa Laboa jauna [TM (EB)]

## 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

### 1997. urtea

- José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA) Jon Goikoetxea Labaka jaunak (EA) ordezkatu zuen, eta ondorioz, lehenak batzarkide-kargua hartu zuen.
- Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST) Fernando Boada González jaunak (EST) ordezkatu zuen.

### 1998. urtea

- Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) Imanol Murua Arregi jaunak (EA) ordezkatu zuen batzarkide-lanetan.
- Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST) Fernando Boada González jaunak (EST) ordezkatu zuen.

### 1999. urtea

- Jon Ander Arrieta Berasarte jauna (EA) lehendakari izendatu zuten Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) ordezkatzeko.

## 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995: 3  
1996: 3  
1997: 4  
1998: 5  
1999: 2

### 3.5.5.1.6. GAZTERIA ETA KIROL BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

##### Lehendakariordea

Roberto Angoso Maisonnave jauna (TP)

##### Idazkaria

Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA)

##### Batzordekideak

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)  
Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
Jesús Argiñarena Otamendi jauna (EAT)  
Jon Salaberria Sansinenea jauna (HB)  
Txema Maritxalar Pikaza jauna (HB)  
Emi Aiausti García jauna (HB)  
Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)  
Rafaela Romero Pozo andrea (EST)  
José Luis Arrue Pinto jauna (TP)  
Jon Lasa Laboa jauna [TM (EB)]

## 2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak

### 1998. urtea

- Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) Jon Ander Arrieta Berasarte jaunak (EA) ordezkatu zuen.

## 3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak

1995: 3  
1996: 3  
1997: 9  
1998: 7

### 3.5.5.1.7. EKONOMIA ETA TURISMO BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Esteban Eguren Albistegi jauna (EST)

##### Lehendakariordea

Xabier Txapartegi Larrañaga jauna (EAT)

##### Idazkaria

Iñigo Manrique Cía jauna (TP)



D<sup>a</sup> Olaia Garaioa Moriones (HB)  
 D. Jon Gorrotxategi Gorrotxategi (HB)  
 D. Mikel Zabala Arregi (EA)  
 D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV)  
 D. José María Díez López (SV)  
 D. Roberto Angoso Maisonnave (GP)  
 D. Arturo Justo Tovar [GM (IU-EB)]

## 2º. Modificaciones en la composición de la Comisión

### Año 1997

- D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV) es sustituido por D. Fernando Boada González (SV).

## 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1995: 1  
 1996: 6  
 1997: 7  
 1998: 11  
 1999: 4

### 3.5.5.1.4. COMISIÓN DE TRANSPORTES Y CARRETERAS

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Imanol Murua Arregi (EA)

##### Vicepresidente

D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)

##### Secretario

D. Juan Crespo Ferrán (GP)

##### Vocales

D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)  
 D. José Luis Goikoetxea Garmendia (NV)  
 D. Txema Maritxalar Picaza (HB)  
 D. Emi Aiaitui Garcia (HB)  
 D. José Luis Arrizabalaga Andonegi (HB)  
 D. Mikel Zabala Arregi (EA)  
 D. Esteban Eguren Albistegi (SV)  
 D. Javier Gómez Piñeiro (SV)  
 D. Álvaro Moraga Valiente (GP)  
 D. Arturo Justo Tovar [GM (IU-EB)]

## 2º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1995: 3  
 1996: 6  
 1997: 9 (Comisión)  
       3 (Ponencia)  
 1998: 9  
 1999: 2

### 3.5.5.1.5. COMISIÓN DE CULTURA Y EUSKARA

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

##### Vicepresidente

D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

##### Secretario

D. Gervasio Juaristi Ostolaza (GP)

##### Vocales

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)  
 D. Xabier Alegria Loinaz (HB)  
 D. Xanti Val Zabaleta (HB)  
 D. Jon Gorrotxategi Gorrotxategi (HB)  
 D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)  
 D<sup>a</sup>. Ana Ancín Ibarburu (SV)  
 D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV)  
 D. Iñigo Manrique Cía (GP)  
 D. Jon Lasa Laboa [GP (IU-EB)]

## 2º. Modificaciones en la composición de la Comisión

### Año 1997

- D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA) es sustituido por D. Jon Goikoetxea Labaka (EA), pasando el primero a desempeñar el cargo de Vocal.
- D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV) es sustituido por D. Fernando Boada González (SV).

### Año 1998

- D. Jon Goikoetxea Labaka (EA) es sustituido por D. Imanol Murua Arregi (EA) para el cargo de Vocal.
- D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV) es sustituido por D. Fernando Boada González (SV).

### Año 1999

- D. Jon Ander Arrieta Berasarte (EA) es elegido Presidente, en sustitución de D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)

## 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1995: 3  
 1996: 3  
 1997: 4  
 1998: 5  
 1999: 2

### 3.5.5.1.6. COMISIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTES

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. José Morcillo Guerrero (SV)

##### Vicepresidente

D. Roberto Angoso Maisonnave (GP)

##### Secretario

D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)

##### Vocales

D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)  
 D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)  
 D. Jon Salaberria Sansinenea (HB)  
 D. Txema Maritxalar Picaza (HB)  
 D. Emi Aiaitui Garcia (HB)  
 D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)  
 D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)  
 D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
 D. Jon Lasa Laboa [GM (IU-EB)]

## 2º. Modificaciones en la composición de la Comisión

### Año 1998

- D. Jon Goikoetxea Labaka (EA) es sustituido por D. Jon Ander Arrieta Berasarte (EA)

## 3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión

1995: 3  
 1996: 3  
 1997: 9  
 1998: 7

### 3.5.5.1.7. COMISIÓN DE ECONOMÍA Y TURISMO

#### 1º. Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Esteban Eguren Albistegi (SV)

##### Vicepresidente

D. Xabier Txapartegi Larrañaga (NV)

##### Secretario

D. Iñigo Manrique Cía (GP)

**Batzordekideak**

Elías Salaberria Ibargoi jauna (EAT)  
 Iñaki Zuloaga Alberdi jauna (EAT)  
 Xanti Val Zabaleta jauna (HB)  
 Jesús María Garitano Sánchez jauna (HB)  
 Xabier Alegria Loinaz jauna (HB)  
 Pello González Argomaniz jauna (EA)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 José María Díez López jauna (EST)  
 Álvaro Moraga Valiente jauna (TP)  
 Arturo Justo Tovar jauna [TM (EB)]

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1998. urtea**

- Imanol Murua Arregi jauna (EA) José Julián Irizar Lasa jaunak (EA) ordezkatu zuen

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1995: 1  
 1996: 6  
 1997: 8  
 1998: 5  
 1999: 1

## 3.5.5.1.8. HERRILAN ETA HIRIGINTZA BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

**Lehendakariordea**

José Luis Goikoetxea Garmendia jauna (EAT)

**Idazkaria**

Roberto Angoso Maisonnave jauna (TP)

**Batzordekideak**

Martín Elizasu Orbegoza jauna (EAT)  
 Victoriano Gallastegi Altube jauna (EAT)  
 Emi Aiausti García jauna (HB)  
 Jesús María Garitano Sánchez jauna (HB)  
 José Luis Arrizabalaga Andonegi jauna (HB)  
 Mikel Zabala Arregi jauna (EA)  
 Begoña López Tolosa andrea (EA)  
 Javier Gómez Piñero jauna (EST)  
 Juan Crespo Ferrán jauna (TP)  
 Arturo Justo Tovar jauna [TM (EB)]

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1998. urtea**

- Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST) Javier Gómez Piñero jaunak ordezkatu zuen, eta azken hori Julia Hernández Valles batzarkide andreak.
- Mikel Zabala Arregi jauna (EA) José Julián Irizar Lasa jaunak (EA) ordezkatu zuen.

**1999. urtea**

- Begoña López Tolosa andrea (EA) Iñaki Linazasoro Mate jaunak ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1995: 1  
 1996: 3  
 1997: 4  
 1998: 4  
 1999: 1

## 3.5.5.1.9. ERAKUNDE BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Pello González Argomaniz jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

**Idazkaria**

Gervasio Juaristi Ostolaza jauna (TP)

**Batzordekideak**

Xabier Txapartegi Larrañaga jauna (EAT)  
 Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
 Txelo Pérez Martínez andrea (HB)  
 Xabier Olano Jáuregui jauna (HB)  
 Jesús María Garitano Sánchez jauna (HB)  
 Itziar Martínez de Apellaniz Orkaiztegi andrea (EA)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 Ana Ancín Ibarburu andrea (EST)  
 Juan Crespo Ferrán jauna (TP)  
 Jon Lasa Laboa jauna [TM (EB)]

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1997. urtea**

- Juan Crespo Ferrán jauna (TP) Pedro María Martínez de Artola González jaunak (TP) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1995: 1  
 1996: 5  
 1997: 4  
 1998: 8  
 1999: 1

## 3.5.5.1.9.1. ITZIAR DEBATIK BANANDU ETA BESTE UDALERRI BAT SORTZEKO BATZORDEA

**1.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1995: 1

## 3.5.5.1.10. BATERAEZINTASUNEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

**Lehendakariordea**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

**Idazkaria**

Mikel Zabala Arregi jauna (EA)

**Batzordekideak**

Patxi Agirre Agirrezagalaga jauna (EAT)  
 Elías Salaberria Ibargoi jauna (EAT)  
 Txelo Pérez Martínez andrea (HB)  
 Xabier Alegria Loinaz jauna (HB)  
 Xanti Val Zabaleta jauna (HB)  
 Itziar Martínez de Apellaniz Orkaiztegi andrea (EA)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 Ana Ancín Ibarburu andrea (EST)  
 José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP)  
 Jon Lasa Laboa jauna [TM (EB)]

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1997. urtea**

- José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP) Juan Crespo Ferrán jaunak (TP) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1995: 2  
 1996: 1  
 1997: 1  
 1998: 2  
 1999: 1

**Vocales**

D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)  
 D. Iñaki Zuloaga Alberdi (NV)  
 D. Xanti Val Zabaleta (HB)  
 D. Jesús María Garitano Sánchez (HB)  
 D. Xabier Alegria Loinaz (HB)  
 D. Pello González Argomaniz (EA)  
 D. Imanol Murua Arregi (EA)  
 D. José María Díez López (SV)  
 D. Álvaro Moraga Valiente (GP)  
 D. Arturo Justo Tovar [GP (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1998**

- D. Imanol Murua Arregi (EA) es sustituido por D. José Julián Irizar Lasa (EA)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995: 1  
 1996: 6  
 1997: 8  
 1998: 5  
 1999: 1

## 3.5.5.1.8. COMISIÓN DE OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

**Vicepresidente**

D. José Luis Goikoetxea Garmendia (NV)

**Secretario**

D. Roberto Angoso Maisonnæ (GP)

**Vocales**

D. Martín Elizasu Orbegoza (NV)  
 D. Victoriano Gallastegi Altube (NV)  
 D. Emi Aiausti García (HB)  
 D. Jesús María Garitano Sánchez (HB)  
 D. José Luis Arrizabalaga Andonegi (HB)  
 D. Mikel Zabala Arregi (EA)  
 Dª. Begoña López Tolosa (EA)  
 D. Javier Gómez Piñero (SV)  
 D. Juan Crespo Ferran (GP)  
 D. Arturo Justo Tovar [GM (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1998**

- D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV) es sustituido por D. Javier Gómez Piñero y este último por Dª Julia Hernández Valles (Vocal)
- D. Mikel Zabala Arregi (EA) es sustituido por D. José Julián Irizar Lasa (EA)

**Año 1999**

- Dª. Begoña López Tolosa (EA) es sustituida por D. Iñaki Linazasoro Mate

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995: 1  
 1996: 3  
 1997: 4  
 1998: 4  
 1999: 1

## 3.5.5.1.9. COMISIÓN INSTITUCIONAL

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Pello González Argomaniz (EA)

**Vicepresidente**

D. Jon Esnal Alegria (NV)

**Secretario**

D. Gervasio Juaristi Ostolaza (GP)

**Vocales**

D. Xabier Txapartegi Larrañaga (NV)  
 D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Txelo Pérez Martínez (HB)  
 D. Xabier Olano Jáuregui (HB)  
 D. Jesús María Garitano Sánchez (HB)  
 Dª Itziar Martínez de Apellaniz Orkaiztegi (EA)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 Dª Ana Ancín Ibarburu (SV)  
 D. Juan Crespo Ferrán (GP)  
 D. Jon Lasa Labora [GM (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1997**

- D. Juan Crespo Ferrán (GP) es sustituido por D. Pedro María Martínez de Artola González (GP)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995: 1  
 1996: 5  
 1997: 4  
 1998: 8  
 1999: 1

## 3.5.5.1.9.1. COMISIÓN DE SEGREGACIÓN DE ITZIAR DEL MUNICIPIO DE DEBA PARA LA CONSTITUCIÓN DE UN NUEVO MUNICIPIO

**1º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995: 1

265

## 3.5.5.1.10. COMISIÓN DE INCOMPATIBILIDADES

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. José Luis Arrue Pinto (GP)

**Vicepresidente**

D. Jon Esnal Alegria (NV)

**Secretario**

D. Mikel Zabala Arregi (EA)

**Vocales**

D. Patxi Agirre Agirrezagalaga (NV)  
 D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)  
 D. Txelo Pérez Martínez (HB)  
 D. Xabier Alegria Loinaz (HB)  
 D. Xanti Val Zabaleta (HB)  
 Dª Itziar Martínez de Apellaniz Orkaiztegi (EA)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 Dª Ana Ancín Ibarburu (SV)  
 D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP)  
 D. Jon Lasa Laboa [GM (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1997**

- D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP) es sustituido por D. Juan Crespo Ferran (GP)

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995: 2  
 1996: 1  
 1997: 1  
 1998: 2  
 1999: 1

## 3.5.5.1.11. ARAUDI BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Esther Larrañaga Agirre andrea.

**Lehendakariordeak**

Lehena: Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)

Bigarrena: Javier Gómez Piñeiro jauna (EST)

**Idazkariak**

Lehena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

Bigarrena: Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA)

**Batzordekideak**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

Elías Salaberria Ibargoi jauna (EAT)

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

Xanti Val Zabaleta jauna (HB)

Jon Salaberria Sansinenea jauna (HB)

Olaia Garaioa Moriones andrea (HB)

Pello González Argomaniz jauna (EA)

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST)

José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP)

Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

Jon Lasa Laboa jauna [TM (EB)]

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1997. urtea**

- Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) José Luis Tellería Arizmendiarieta jaunak (EA) ordezkatu zuen.
- Antonio Arbulu Ormaechea jauna (EST) Esteban Eguren Albistegi jaunak (EST) ordezkatu zuen.
- José Eugenio Azpiroz Villar jauna (TP) Pedro María Martínez de Artola González jaunak (TP) ordezkatu zuen.

**1998. urtea**

- Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST) José Morcillo Guerrero jaunak (EST) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1995: 1

**3.5.5.2. Batzorde Bereziak**

3.5.5.2.1. KULTURA ETA EUSKARA, ETA EKONOMIA ETA TURISMO BATZORDEEN ARTEKO BATZORDE BATERATUA EKAIN HAITZULOKO ERREPRODUKZIO-LANAK DIRELA ETA

**1.- Baterako batzordearen eta Mahaiaren osaera**

Eguna: 1998ko irailaren 22a.

**2.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Esteban Eguren Albistegi jauna (EST)

**Batzordekideak**

Elías Salaberria Ibargoi jauna (EAT)

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

Jesús Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

Xabier Txapartegi Larrañaga jauna (EAT)

Iñaki Zuloaga Alberdi jauna (EAT)

Xabier Alegría Loinaz jauna (HB)

Xanti Val Zabaleta jauna (HB)

Jon Gorrotxategi Gorrotxategi jauna (HB)

Jesús María Garitano Sánchez jauna (HB)

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

Pello González Argomaniz jauna (EA)

José Julián Irizar Lasa jauna (EA)

Ana Ancín Ibarburu andrea (EST)

Fernando Boada González jauna (EST)

José María Díez López jauna (EST)

Gervasio Juaristi Ostolaza jauna (TP)

Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

Álvaro Moraga Valiente jauna (TP)

Jon Lasa Laboa jauna (EB)

Arturo Justo Tovar jauna (EB)

**2.- Batzordearen osaeran egindako aldaketak****1999. urtea**

- Jon Goikoetxea Labaka jauna (EA) Jon Ander Arrieta Barasarte jaunak (EA) ordezkatu zuen.

**3.- Batzordeak egindako ohiko bilkurak**

1998: 2

1999:

- Batzordeak: 2
- Ponentziak: 7



## 3.5.5.1.11. COMISIÓN DE REGLAMENTO

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidenta**D<sup>a</sup>. Esther Larrañaga Agirre (EA)**Vicepresidentes**

Primero: D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)

Segundo: D. Javier Gómez Piñeiro (SV)

**Secretarios**Primera: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

Segundo: D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)

**Vocales**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

D. Xanti Val Zabaleta (HB)

D. Jon Salaberria Sansinenea (HB)

D<sup>a</sup>. Olaia Garaioa Moriones (HB)

D. Pello González Argomaniz (EA)

D. Imanol Murua Arregi (EA)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV)

D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP)

D. Iñigo Manrique Cía (GP)

D. Jon Lasa Laboa [GM (IU-EB)]

**2º. Modificaciones en la composición de la Comisión****Año 1997**

- D. Jon Goikoetxea Labaka (EA) es sustituido por D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA).
- D. Antonio Arbulu Ormaechea (SV) es sustituido por D. Esteban Eguren Albistegi (SV).
- D. José Eugenio Azpiroz Villar (GP) es sustituido por D. Pedro María Martínez de Artola González (GP).

**Año 1998**

- D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV) es sustituido por D. José Morcillo Guerrero (SV).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión**

1995: 1

**3.5.5.2. Comisiones Especiales****3.5.5.2.1. COMISIÓN CONJUNTA DE CULTURA Y EUSKARA-ECONOMÍA Y TURISMO EN RELACIÓN CON LA REPRODUCCIÓN DE LAS CUEVAS DE EKAIN****1º. Constitución de la Comisión conjunta y su Mesa**

Fecha: 22 de septiembre de 1998

**2º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jon Goikoetxea Labaka (EA)

**Vicepresidente**

D. Esteban Eguren Albistegi (SV)

**Vocales**

D. Elías Salaberria Ibargoién (NV)

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)

D. Xabier Txapartegi Larrañaga (NV)

D. Iñaki Zuloaga Alberdi (NV)

D. Xabier Alegría Loinaz (HB)

D. Xanti Val Zabaleta (HB)

D. Jon Gorrotxategi Gorrotxategi (HB)

D. Jesús María Garitano Sánchez (HB)

D. Imanol Murua Arregi (EA)

D. Pello González Argomaniz (EA)

D. José Julián Irizar Lasa (EA)

D<sup>a</sup> Ana Ancín Ibarburu (SV)

D. Fernando Boada González (SV)

D. José María Díez López (SV)

D. Gervasio Juaristi Ostolaza (GP)

D. Iñigo Manrique Cía (GP)

D. Álvaro Moraga Valiente (GP)

D. Jon Lasa Laboa (IU-EB)

D. Arturo Justo Tovar (IU-EB)

**2º. Modificaciones de la composición de la Comisión****Año 1999**

- D. Jon Goikoetxea Labaka (EA) es sustituido por D. Jon Ander Arrieta Barasarte (EA).

**3º. Sesiones ordinarias celebradas por la Comisión conjunta**

1998: 2

1999:

- Comisión: 2
- Ponencia: 7

**3.6. VI. LELEGINTZALDIA  
VI LEGISLATURA  
(2-VII-1999/13-III-2003)**



D. Iñaki ALKIZA LASKIBAR\*

\* Margol./Autor: Javier Ortiz de Guinea

**3.6.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****1999****Bilera-kopurua: 8**

- 1.- **Tolosa, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar eraikitzailea.
- 2.- **Tolosa, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar eraikitzailea Batzar nagusi edo ohikoa.
- 3.- Donostia, **uztailaren 14a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **uztailaren 20a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **urriaren 1a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **urriaren 28a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- Donostia, **abenduaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 8.- Donostia, **abenduaren 29a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**2000****Bilera-kopurua: 10**

- 1.- Donostia, **otsailaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 2a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 6a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **martxoaren 31.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 5.- **Oiartzun, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 6.- Donostia, **urriaren 2a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 7.- **Bidaniako San Bartolome parroikia-eliza, urriaren 9a.** Batzar berezi edo ezohikoa.
- 8.- Donostia, **azaroaren 17a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 9.- Donostia, **abenduaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 10.- Donostia, **abenduaren 27a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**2001****Bilera-kopurua: 11**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 12a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **otsailaren 26a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 5a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **apirilaren 2a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

- 5.- Donostia, **maiatzaren 4a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 6.- Donostia, **maiatzaren 11.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- Donostia, **ekainaren 28a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 8.- **Arrasate, uztailaren 2a.** Udaletxeko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 9.- Donostia, **urriaren 5a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 10.- Donostia, **urriaren 30a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 11.- Donostia, **abenduaren 20a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**2002****Bilera-kopurua: 10**

- 1.- Donostia, **otsailaren 27a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 13a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **martxoaren 22a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Donostia, **martxoaren 25a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 5.- Donostia, **apirilaren 24a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 6.- Donostia, **ekainaren 17a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 7.- **Donostia, uztailaren 2a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 8.- Donostia, **urriaren 4a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 9.- Donostia, **azaroaren 14a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 10.- Donostia, **abenduaren 18a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

**2003****Bilera-kopurua: 2**

- 1.- Donostia, **urtarrilaren 24a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **martxoaren 13a.** Gipuzkoako Foru Aldundiko bilkura-aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.

**3.6.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK****1999 (uztailaren 2tik aurrera)**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	5
GUZTIRA .....	8

**3.6.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN**

**1999**

**Nº de reuniones: 8**

- 1.- **Tolosa, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Sesión constitutiva.
- 2.- **Tolosa, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Sesión constitutiva. Junta General u Ordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **14 de julio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **20 de julio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **1 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **28 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **22 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **29 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**2000**

**Nº de reuniones: 10**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **22 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **2 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **6 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **31 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 5.- **Oiartzun, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **2 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 7.- **Iglesia Parroquial de San Bartolomé de Bidania, 9 de octubre.** Junta Particular o Extraordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **17 de noviembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 9.- Donostia/San Sebastián, **22 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 10.- Donostia/San Sebastián, **27 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**2001**

**Nº de reuniones: 11**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **12 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **26 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **5 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **2 de abril.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

- 5.- Donostia/San Sebastián, **4 de mayo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **11 de mayo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **28 de junio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 8.- **Arrasate, 2 de julio.** Salón de Plenos del Ayuntamiento. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 9.- Donostia/San Sebastián, **5 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 10.- Donostia/San Sebastián, **30 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 11.- Donostia/San Sebastián, **20 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.

**2002**

**Nº de reuniones: 10**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **27 de febrero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **13 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **22 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Donostia/San Sebastián, **25 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 5.- Donostia/San Sebastián, **24 de abril.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **17 de junio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta Particular o Extraordinaria.
- 7.- **Donostia/San Sebastián, 2 de julio.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **4 de octubre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 9.- Donostia/San Sebastián, **14 de noviembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 10.- Donostia/San Sebastián, **18 de diciembre.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

**2003**

**Nº de reuniones: 2**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **24 de enero.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **13 de marzo.** Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Junta General u Ordinaria.

**3.6.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES**

**1999 (desde el 2 de julio)**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	5
TOTAL .....	8



**1.- Bilkura Eratzailea****2.- Diputatu Nagusia aukeratzea**

Roman Sudupe Olaizola jauna<sup>55</sup> (EAJ).

**3.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****4.- Arau Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1997rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga-erregimeneko hainbat neurri.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2000ko aurrekontu orokorrak onartzen dituenak.

**5.- Foru Araurako Proposamenak**

- Udal Finantzaketarako Foru Funtza arautzen duen azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 2. artikuluko 1. atala aldatzea.

**6.- Ez-arauzko Proposamenak**

- Eusko Abertzaleak eta Eusko Alkartasuna batzar-taldeena, Tabacalera, SAREN Berregituratze Planari buruz.
- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, Gernikako Autonomia Estatutuaren gaurkotatzenari buruz.
- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, Txara II izeneko eraikinarekin zati bat Gizartekintzako administrazio-bulego gisara erabiltzeari buruz.

**2000**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua: .....	6
GUZTIRA .....	10

**1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****2.- Foru Araurako Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2000rako aurrekontu orokorrak onartzen dituenak.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga-araudia Kupoaren Batzorde Mistoak 2000ko urtarrilaren 18an erabakitakora ego-kitzen duena.
- Hainbat zerga-neurri onartzen dituenak.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1998rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Abenduaren 24ko 8/1998 Foru Arauaren 16. artikulua (Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari buruzkoa) aldatzen duena.
- Abenduaren 24ko 8/1998 Foru Araua (Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari buruzkoa) aldatzen duena.

**3.- Foru Araurako Proposamenak**

- Udal Finantzaketarako Foru Funtzen 2000rako hornikuntzari buruzkoa.
- Gipuzkoako Batzar Nagusien funtzionamendua arautzen duen 5/85 Foru Arauaren 11., 46. eta 128. artikuluko partzialki aldatzeari buruzkoa.
- Gipuzkoako Errepide eta Bideei buruzko abenduaren 25eko 17/1994 Foru Araua aldatzeari buruzkoa.
- Donostia-Gipuzkoa Kutzaren Batzarrerako Kontseilari Nagusiak izendatzeari buruzkoa, haren erakunde sortzaileetako den

Foru Aldundiaren ordezkari gisara, Lehendakariaren 2/97 Ebazpenaren artikuluan aurreikusitako xedeetarako.

- Euskal Sozialistak batzar-taldeak aurkeztua:
  - Donostia-Gipuzkoa Kutzaren Batzarrerako Kontseilari Nagusiak izendatzeari buruzkoa, haren erakunde sortzaileetako den Foru Aldundiaren ordezkari gisara, Lehendakariaren 2/97 Ebazpenaren artikuluan aurreikusitako xedeetarako.
  - Uztailaren 5eko 12/1989 Foru Araua (Ondasun higiezinaren gaineko zergari buruzkoa) aldatzeari buruzkoa.
- Talde Popularrak aurkeztua:
  - Abenduaren 30eko 18/98 Foru Arauaren (Ondare-transmisioaren eta ekitaldi juridiko dokumentatuen gaineko zergari buruzkoa) 41. artikuluari paragrafo bat eranstea proposatzen duena.
  - Abenduaren 24ko 8/1998 Foru Arauaren (Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari buruzkoa) hainbat artikulua aldatzea proposatzen duena.

**4.- Ez-arauzko Proposamenak**

- Euskal Sozialistak batzar-taldearenak:
  - Gipuzkoako Lurralde Historikoko museoetara doan sartzeari buruzkoa.
  - Bizitzeko eskubidea aldarrikatzeko.
- EH batzar-taldearenak:
  - Euskal presoen eskubideei buruzkoa.
  - 2000ko antxo-arrantzaletaren hitzarmenari buruzkoa.
  - Gipuzkoako Foru Aldundiak Kutxarako ordezkari bat izendatzeko irizpideari buruzkoa.
  - Mendebaldeko Saharari buruzkoa.
  - Gipuzkoako Foru Aldundiaren lan eta zerbitzuetan (edo hark sustatutakoetan) dagoen lan-segurtasunari eta -osasunari buruzkoa.
  - Erregaien garestitzea dela-eta arrantzaren, nekazaritzaren eta garraioaren sektoreak jasaten ari diren egoera larriari buruzkoa.
- Talde Popularrarenak:
  - A-8 autobidearen (Bilbo-Behobia) doakotasunari buruzkoa.
  - Gipuzkoako azpiegiturak finantzatzeko eredia aztertzei eta proposatzeko Batzorde bat eratzei buruzkoa.

**2001**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	4
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua: .....	7
GUZTIRA .....	11

**1.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****2.- Erakunde Adierazpena**

- Euskal Sozialistak Taldeak aurkeztutako proposamena, Espainian emakumeek botoa emateko eskubidea eskuratu zuteneko 70. urteurrenaren inguruan.

**3.- Arau Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 1999rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Enplegu Eskaintza Publikoa martxan jartzea.

<sup>55</sup> Diputatu Nagusi hautatu zuten berriro, bigarren bozketan. Hemeretzi boto jaso zituen bere alde; gainerako 30etatik 22 zuriak izan ziren.

**1.- Sesión Constitutiva****2.- Elección del Diputado General**

D. Roman Sudupe Olaizola<sup>55</sup> (PNV).

**3.- Declaración anual de Política General****4.- Proyecto de Norma Foral**

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1997.
- Medidas de régimen fiscal del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2000.

**5.- Proposición de Norma Foral**

- Modificación del Apdo. 1 del artículo 2º de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del F.F.F.M.

**6.- Proposiciones No de Norma**

- Presentada por los Grupos Junteros Nacionalistas Vascos y Eusko Alkartasuna, en relación con el Plan de Reestructuración de Tabacalera, S.A.
- Presentada por el Grupo Juntero de Socialistas Vascos sobre la vigencia del Estatuto de Autonomía de Gernika.
- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos sobre el destino de parte del edificio denominado Txara II para oficinas administrativas de Gizartekintza.

**2000**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	6
<b>TOTAL .....</b>	<b>10</b>

**1.- Declaración anual de Política General****2.- Proyectos de Norma Foral**

- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2000.
- Por la que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a los Acuerdos de la Comisión Mixta de Cupo de 18 de enero del año 2000.
- Por la que se aprueban determinadas medidas tributarias.
- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1998.
- Por el que se modifica el artículo 16 de la Norma Foral 8/1998, de 24 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.
- Por la que se modifica la Norma Foral 8/1998, de 24 de diciembre, de Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

**3.- Proposiciones de Norma Foral**

- Sobre Dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal para el año 2000.
- Sobre modificación parcial de los artículos 11, 46 y 128 de la Norma Foral 5/85 reguladora del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa.
- Modificación de la Norma Foral 17/1994, de 25 de noviembre, sobre Carreteras y Caminos de Gipuzkoa.
- Designación de Consejeros Generales miembros de la Asamblea de G-Donostia Kutxa- Caja de G.- San Sebastián, en representación de la Diputación Foral como entidad fundadora, a los efectos previstos en el artículo de la Resolución de Presidencia 2/97.

- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:

- Sobre designación de Consejeros Generales miembros de la Asamblea de G. Donosti-Kutxa-Caja de Gipuzkoa- San Sebastián, en representación de la Diputación Foral de Gipuzkoa entidad fundadora, a los efectos previstos en el artículo de la Resolución de Presidencia 2/97.

- En relación con la modificación de la Norma Foral 12/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

- Presentada por el Grupo Juntero Popular:

- Por la que se propone la adición de un párrafo al artículo 41 de la Norma Foral 18/198, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre las Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

- Por la que se propone modificación de diferentes artículos de la Norma Foral 8/1998, de 24 de diciembre, del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

**4.- Proposiciones No de Norma**

- Presentadas por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:

- Sobre gratuidad de acceso a los Museos del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

- Reivindicando el derecho a la vida.

- Presentadas por el Grupo Juntero EH:

- Relativa a los derechos de los presos vascos.

- Relativa al Acuerdo sobre la costera de la anchoa durante el año 2000.

- Sobre el criterio para el nombramiento de un representante de la Diputación Foral de Gipuzkoa en Kutxa.

- En relación con el Sahara Occidental.

- Sobre seguridad y salud laboral en los trabajos y servicios de la Diputación Foral de Gipuzkoa, o en los que son promovidos por dicha institución.

- Sobre la grave situación que están sufriendo los sectores de la pesca, la agricultura y el transporte con motivo de la subida de los precios de los combustibles.

- Presentada por el Grupo Juntero Popular:

- Relativa a la gratuidad de la Autopista A-8 (Bilbao-Behobia).

- Para la creación de una Ponencia que estudie y proponga un modelo de financiación de infraestructuras en Gipuzkoa.

**2001**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	4
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	7
<b>TOTAL .....</b>	<b>11</b>

**1. Declaración anual de Política General****2. Declaración Institucional**

- Propuesta de..... presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos con motivo del 70 Aniversario del derecho al voto para las mujeres en España.

**3. Proyectos de Norma**

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1999.

- Para la puesta en marcha de la Oferta Pública de Empleo.

<sup>55</sup> Presentado como candidato por los Grupos Junteros EAJ/PNV y EA. Resultó elegido en primera vuelta por 27 votos a favor frente a 23 (de los cuales 15 fueron emitidos en blanco).

- Donostian Suhiltzaile Parkea eraikitzea.
- Foru Administrazioan Informazioaren Gizartea garatzea.
- Berrikuntzarako eta ikerkuntzarako lerro estrategikoak martxan jartzea.
- Gipuzkoa Informazioaren Gizartean murgiltzea.
- Garraio-alorreko hainbat jardura finantzatzea.
- Obra hauek egitea: Epele-San Prudentzio azpizatia, Eibar-Gasteiz autobideko Epele-Bergara Hegoaldea zatikoa, eta Irunekeo saihesbidea.
- Chillida-Leku Museora sarbide segurua egitea.
- Katastroa berrikusi eta foru-zerbitzuetarako biltegiak eta zergak kobratzeko lokalak erostea.
- Foru-obligazioak amortizatzea.
- Lurzoru industrialak erosi eta prestatzea, eta hainbat hirigintza-ekimen martxan jartzea.
- Donostiako Musikako Goi Kontserbatorioa behin-behingo egoitza.
- Kulturaren alorreko hainbat ekimen finantzatzea.
- Gipuzkoan futbola teknifikatzeko zentro bat eraikitzea.
- Gipuzkoan kirol-instalazio bereziak eraikitzeko eta gazteentzako ekipamendu-planerako finantziaketa.
- Bidegorria egitea.
- *Behi eroen* gaitza eta ardien *scrapie*-a prebenitzea eta sendatzea.
- Gehitzea eta hobetzea minusbaliatuei, adingabekoei eta jende helduari ematen zaion laguntza, eta gizarte-arloko beste zenbait jardura.
- Uztailaren 4ko 7/1996 Foru Araua (Sozietateen gaineko zergari buruzkoa) aldatzea, baita zerga-alorreko beste hainbat arau ere.
- Gipuzkoako udalek 2002tik aurrera aplikatu beharreko hiri-barruko OHZren (Ondasun higiezinaren gaineko zerga) tasa behin betiko onartzeko epea finkatzea eta argitaratzea.

## 2.- Foru Araurako Proposamenak

- 18/1987 Foru Arauaren (Ondare-transmisioaren eta ekintza juridiko dokumentatuen gaineko zergari buruzkoa) 11.1 artikuluari beste atal bat eranstea.
- Eusko Abertzaleak, Eusko Alkartasuna, Euskal Sozialistak eta PP batzar-taldeena, Gipuzkoako Batzar Nagusien 2001eko aurrekontua onartzen duena.
- EH batzar-taldearena Udalbiltzari buruz.
- Donostia-Gipuzkoa Kutzako Batzarrerako Kontseilari Nagusiak izendatzeari buruzkoa, haren erakunde sortzaileetakoa den Foru Aldundiaren ordezkari gisara.
- Abenduaren 30eko 18/1987 Foru Arauaren (Ondare-transmisioaren eta ekintza juridiko dokumentatuen gaineko zergari buruzkoa) 11. artikulua aldatzea.
- Euskal Sozialistak Taldearenak:
  - Funtz bat sortzea A-1 autobidea (Eibar-Gasteiz) finantzatzeko.
  - Alzheimer gaitzari buruz Gipuzkoarako plan bat eratzekeo oinarriak.
  - Kirol-ekipamenduei buruz plan berria eratzea.

- Gipuzkoako Errepide eta Bideei buruzko abenduaren 25eko 17/1994 Foru Araua aldatzea.
- Apirilaren 20ko 1/1993 Foru Dekretu Arautzailea (Jardura ekonomikoaren gaineko zergaren testu bateratua onartzen duena) aldatzea.
- Talde Popularrarenak:
  - Urtarrilaren 31ko 1/1985 Zerga Foru Arau Orokorren (Gipuzkoako Lurralde Historikokoa) 13. artikulua aldatzea.
  - 5/85 Foru Arauaren (Gipuzkoako Batzar Nagusien funtzionamendua arautzen duena) 117. artikulua partzialki aldatzea.
- EH batzar-taldearenak:
  - 5/85 Foru Arauaren (Gipuzkoako Batzar Nagusien Araudia) 91. eta 93. artikuluen paragrafo bat aldatzea.

## 3.- Ez-arauko Proposamenak

- Euskal Sozialistak batzar-taldearenak:
  - *Gipuzkoa 2003 Plana*.
  - Laguntza-fondo bat sortzea kale-borrokaren biktimak diren foru-hautetsi publikoentzat.
  - Indarkeriaren aldeko propagandarik gabe edukitzea herriak eta hiriak.
  - Gizarteratzeko gutxieneko prestazioak itzultzeko prozedura.
  - Ekipamendu Zientifikoen Plan berria egitea.
  - A-8 autobideko bidesariak ez igotzea, 2001eko urtarrilaren 18ko Europako Erkidegoen Justizia Auzitegiko epaia aplikatuz.
  - Azterlan bat egitea bizikletazaleen segurtasuna hobetzeko Gipuzkoako Lurralde Historikoko errepideetan.
  - Behatoki bat sortzea emakumeek enplegu-alorrean jasaten duten diskriminazioaz.
  - Laneko arriskuen prebentzioari pizgarri fiskalak ematea.
  - Adierazpena, AEBetako irailaren 11ko atentatu terroristen aurkako nazioarteko erantzunari buruz.
  - Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerriek eskuduntzak eskuratzeari buruzko txostena.
- PP batzar-taldearena, batzorde bat sortzeko Gipuzkoako desoreka demografikoa azter dezan.
- Euzko Abertzaleak eta Eusko Alkartasuna batzar-taldearenak:
  - Espainiako gobernuak Meliton Manzanasi meritu zibilarren domina handia emateari buruz.
  - Kontzertu ekonomikoa eguneratzea.
- EH batzar-taldearenak:
  - *Gutxieneko Bermedun Laguntzarako Prestazioa* sortzeko eskatzea Gipuzkoako Foru Aldundiari.
  - Ibiurreko urtegia.

## 4.- Berrespena

Ogasun eta Aurrekontu Batzordearen erabakiarena, kulturaren eta gizartearen alorretako hainbat ekimen eta sektore estrategiko-  
etako eta azpiegiturako hainbat inbertsio finantzatzeko Foru Araurako Proiektua Gipuzkoako Foru Aldundiari itzultzeari buruzkoa.

- Para la construcción de un Parque de Bomberos en Donostia/San Sebastián.
- Para el desarrollo de la Sociedad de la Información en la Administración Foral.
- Para la puesta en marcha de líneas estratégicas de innovación e investigación.
- Para la inserción de Gipuzkoa en la Sociedad de la Información.
- Para la financiación de determinadas actuaciones en materia de transporte.
- Para la construcción del subtramo Epele-San Prudencio, del tramo Epele-Bergara Sur de la Autopista Eibar/Vitoria-Gasteiz por la construcción de la Variante de Irún.
- Para la construcción de un acceso seguro al Museo Chillida-Leku.
- Revisión catastral y adquisición de almacenes y locales tributarios para los servicios forales.
- Para la amortización de las obligaciones forales.
- Para la adquisición y preparación del suelo industrial y puesta en marcha de determinadas actuaciones urbanísticas.
- Habilitación provisional del Conservatorio Superior de Música Donostia/San Sebastián.
- Financiación de determinadas actuaciones en materia cultural.
- Construcción de un Centro de Tecnificación del fútbol de Gipuzkoa.
- Financiación de construcción de instalaciones deportivas singulares de ámbito territorial gipuzkoano y del Plan de Equipamientos juveniles.
- Construcción del bidegorri.
- Prevención y vigilancia del mal de las *vacas locas* y scrapie en las ovejas.
- Incremento y mejora de la atención a minusválidos, menores y personas mayores, y otras actuaciones en materia social.
- Por la que se modifica la Norma Foral 7/1996, de 4 de julio, del Impuesto sobre Sociedades y otras normas de carácter tributario.
- Por la que se determina el plazo de aprobación definitiva y publicación posterior por los Ayuntamientos guipuzcoanos de los tipos impositivos del IBI aplicables a partir del 2002, de los Bienes Inmuebles de naturaleza urbana.

## 2.- Propositiones de Norma Foral

- Sobre adición de un nuevo apartado al artículo 11.1 de la Norma Foral 18/1987 del Impuesto sobre Transmisiones y Actos Jurídicos Documentados.
- Presentada por los Grupos Junteros Nacionalistas Vascos, Eusko Alkartasuna, Socialistas Vascos y Partido Popular, por la que se aprueba el Presupuesto de las Juntas Generales de Gipuzkoa para el año 2001.
- Presentada por el Grupo Juntero EH en relación con Udalbiltza.
- Designación de Consejeros Generales miembros de la Asamblea de Donostia Kutxa-Caja de Gipuzkoa San Sebastián, en representación de la Diputación Foral de Gipuzkoa, como entidad fundadora.
- Por la que se modifica el artículo 11 de la Norma Foral 18/1987, de 30.12, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:
  - Creación de un fondo para la financiación de las obras de la Autopista A-1 (Eibar-Gasteiz).
  - Bases sobre la elaboración de un Plan gipuzkoano sobre la enfermedad del Alzheimer.
  - Elaboración de un nuevo Plan de Equipamientos Deportivos.

- De Modificación de la Norma Foral 17/1994 de Carreteras y Caminos de Gipuzkoa.
- Sobre modificación del Decreto Foral Normativo 1/1993, de 20 de abril, por el que se aprueba el Texto refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas.
- Presentada por el Grupo Juntero Popular:
  - De modificación del artículo 13º de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa 1/1985, de 31 de enero.
  - De modificación parcial del artículo 117 de la Norma Foral 5/85 reguladora del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Gipuzkoa.
- Presentadas por el Grupo Juntero E.H.:
  - De modificación de un párrafo en los artículos 91 y 93 de la Norma Foral 5/85 del Reglamento de las Juntas Generales de Gipuzkoa.

## 3.- Propositiones No de Norma

- Presentadas por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:
  - *Plan Gipuzkoa 2003.*
  - Creación de un Fondo de Asistencia a los cargos públicos forales víctimas de violencia callejera.
  - Mantenimiento en los pueblos y ciudades sin propaganda que incite a la violencia.
  - Procedimiento de reintegro prestaciones del ingreso mínimo de inserción.
  - Elaboración de un nuevo Plan de Equipamientos científicos.
  - Para evitar el incremento de los peajes de la Autopista A-8 como consecuencia de la aplicación de la Sentencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas de 18 de enero de 2001.
  - Realización de un estudio para la mejora de la seguridad de los usuarios de bicicletas en las carreteras del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
  - Creación de un Observatorio sobre desigualdad de la mujer en el empleo.
  - Sobre incentivación fiscal de la prevención de riesgos laborales.
  - Sobre Declaración ante la respuesta internacional a los atentados terroristas en Estados Unidos [del 11 de septiembre].
  - Sobre realización de Informe relativo a la asunción de competencias por parte de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- Presentada por el Grupo Juntero Popular para la creación de una Ponencia que estudie el problema del desequilibrio demográfico en Gipuzkoa.
- Presentada por los Grupos Junteros Eusko Abertzaleak y Eusko Alkartasuna:
  - Concesión por parte del Gobierno Central de la gran Cruz al Mérito Civil a Melitón Manzanas.
  - Renovación del Concierto Económico.
- Presentada por el Grupo Juntero EH:
  - Por la que se insta a la Diputación Foral de Gipuzkoa a que establezca una *Prestación Asistencial de Garantía Mínima*.
  - Presa de Ibiur.

## 4.- Ratificación

Del Acuerdo de la Comisión de Hacienda y Presupuestos sobre devolución a la Diputación Foral de Gipuzkoa del Proyecto de Norma Foral de financiación de actuaciones de carácter cultural, social e inversor de los sectores estratégicos y de infraestructuras.



**2002**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	6
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua: .....	4
GUZTIRA .....	10

**1.- Erakunde Adierazpena**

- ... (r) en proposamena, Orioko udaleko Juan Priede Pérez zinegotzi sozialistaren hilketari buruz.
- .... (r) en proposamena, Andoainen izandako gertakariei buruz.

**2.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****3.- Foru Araurako Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2000rako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2002rako aurrekontu orokorrak onartzen dituenak.

**4.- Foru Araurako Proposamena**

- Euskal Sozialistak, Euzko Abertzaleak eta Eusko Alkartasuna batzar-taldeena, 5/1985 Foru Araua (Gipuzkoako Batzar Nagusietako Araudia onartzen duena) aldatzeko.

**5.- Ez-arauzko Proposamenak**

- Euskal Sozialistak batzar-taldearenak:
  - Donostia-Hondarribiko aireportua handitzeko plan nagusia.
  - Euskal Herrian justizia banatzen duten epaile eta magistratuaren aldeko agiria.
  - Pasaiaiko portua handitzea.
  - Argentinako krisia.
  - Aldi bereko itzulpena zeinuen hizkuntzara.
  - Eskaera-eskubidea.
  - Zerga-erregimen berezia eratzea Gipuzkoako artisauen sektorearentzat.
  - Eusko Jaurlaritzak *Hiriko museoak* sortzeko obligazioa betetzea.
  - EHUn adierazpen-askatasunaren alde egitea eta elkartasuna adieraztea mehatxatutako EHUko irakasleei.
  - Errefusatzeko Estatuko gobernuak langabeak babesteko sistema aldatzeko eginiko proposamena.
  - Haur-hezkuntzako lehen zikloa (0-3 urte) arautzea eta Euskal Eskola Publikoaren alde egitea.
  - Demokraziaren, Askatasunaren eta Euskal Herriko aniztasunaren aldeko konpromisoa onartzea Foru Aldundiaren dirulaguntzak jaso nahi dituztenek.
  - Langabezia-prestazioak PFEZrik ordaindu behar ez duten errentatzat jotzea.
  - Etxeko laguntza.
- Batasuna batzar-taldearenak:
  - Lege Antiterrorista baliogabetzearen aldeko ekimenari buruzkoa.
  - Oinarritzko eskubide eta askatasunen aldekoa.
  - Euskal Pilotako munduko txapelketa.
  - Palestinako egoerari buruzkoa.
- PPko batzar-taldearenak:
  - Foru Aldundiari PFEZ aldatzeko Foru Arau berria prestatzeko eskatzen diona.
  - ETA erakunde terroristaren agiriari buruzkoa.

- Euzko Abertzaleak eta Eusko Alkartasuna batzar-taldearenak:
  - GIBaren infekzioak eragindako minusbalotasunen balioespere eta kalifikazioa.
  - Autonomia-erkidegoek eta arrantza-sektoreak parte hartzea Europako Batasuneko ministro-kontseilueta eta interesatzen zaizkien foroetan.
  - EBko arrantza-politika.
  - Gerra Zibilean fusilatutakoei buruzkoa.
- Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak batzar-taldearenak:
  - Batasuna lege kanpo uztearen aurkakoa.
  - Gizarte-zerbitzuen bestelako antolamendua.

**2003**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	2
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	0
GUZTIRA .....	2

**1.- Foru Araurako Proiektua**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga-araudia Kontzertu Ekonomiko berriari egokitzea.
- Hainbat zerga, Pertsona fisikoaren errentaren gainekoa, Sozietateen gainekoa, Pertsona fisikoaren gainekoa, Sozietateen gainekoa, Egoiliar ez diren errentaren gainekoa, Ondarearen gainekoa, Oinordetza eta dohaintzen gainekoa eta Ondare-transmisioen eta ekintza juridiko dokumentatuen gainekoa erregulatzen dituen araudia aldatzen dituenak.
- Gipuzkoako udal mugapeak arautzen dituenak.
- Tokiko zerga-ordainketaren sistema aldatzea.

**2.- Foru Arauzko Proposamenak**

- Euskal Sozialistak batzar-taldearena, amatasunari laguntzak emateari buruz.

**3.- Ez-arauzko Proposamenak**

- Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak batzar-taldearena, autode-terminazio-eskubidearen alde.
- Euskal Sozialistak batzar-taldearenak:
  - Laneko istripuen prebentzioarako kultura sustatzea.
  - Etorkinen duintasuna eta eskubideak errespetatzea.
  - EAEren eskumenak gizarte-laguntzaren alorrean.
  - Bizkaiko itsasoko baxurako arrantza-sektoreari laguntzea.
- PP batzar-taldearenak:
  - *Euskal* Yaren proiektua.
  - Mugikortasuna Donostialdean.
- Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak eta Euskal Sozialistak batzar-taldeena, Iraken aurkako gerrari buruz.
- PP eta Euskal Sozialistak batzar-taldeena, Donostialdeko herri-tarren mugikortasunari buruz.

**3.6.3. MAHAIA****Lehendakaria**

Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)

**Lehendakariordeak**

Lehena: Karmele Aierbe Mujika andrea (SAT)

Bigarrena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

**2002**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	6
Nº de Sesioens de J. Particular o Extraordinaria .....	4
<b>TOTAL .....</b>	<b>10</b>

**1.- Declaración Institucional**

- Propuesta de ..... en relación con el asesinato del concejal socialista del Ayuntamiento de Orio, D. Juan Priede Pérez.
- Propuesta de ..... de la Presidencia en relación con los hechos acaecidos en Andoian.

**2.- Declaración anual de Política General****3.- Proyectos de Norma Foral**

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2000.
- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2002.

**4.- Proposición de Norma Foral**

- Presentada por los Grupos Junteros Socialista Vasco, Eusko Abertzaleak y Eusko Alkartasuna, de modificación de la Norma Foral 5/1985 por la que se aprueba el Reglamento de las Juntas Generales de Gipuzkoa.

**5.- Proposición No de Norma**

- Presentada por el Grupo Juntero Socialista:
  - Plan Director de ampliación del Aeropuerto de San Sebastián-Hondarribia.
  - Declaración de apoyo a los Jueces y Magistrados que imparten Justicia en el País Vasco.
  - Ampliación del Puerto de Pasaia.
  - Crisis argentina.
  - Traducción simultánea a la lengua de signos.
  - Derecho de Petición.
  - Elaboración de un régimen fiscal específico para el sector artesano de Gipuzkoa.
  - El cumplimiento de la obligación del Gobierno Vasco de velar por la creación de *Museos de la Ciudad*.
  - Apoyo a la libertad de expresión en la Universidad del País Vasco y solidaridad con los profesores de la UPV/EHU amenazados.
  - Rechazo a la propuesta del Gobierno del Estado de modificar el sistema de protección por desempleo.
  - Regulación del primer ciclo infantil (0-3 años) y defensa de la Escuela Pública Vasca.
  - Exigencia de compromiso cívico en defensa de la Democracia, la Libertad y el respeto a la pluralidad vasca para ser beneficiario de las subvenciones de la Diputación Foral.
  - Declaración como rentas exentas, a efectos del IRPF, de las prestaciones por desempleo.
  - Asistencia domiciliaria.
- Presentada por el Grupo Juntero Batasuna:
  - Relativa a la iniciativa a favor de la derogación de la Ley anti-terrorista.
  - Para la defensa de las Libertades y Derechos Fundamentales.
  - Campeonato del Mundo de Pelota Vasca.
  - En relación con la situación de Palestina.
- Presentada por el Grupo Juntero Popular:
  - Instando a la Diputación Foral a la elaboración de una Norma Foral de reforma del IRPF.
  - Acerca del comunicado de la organización terrorista ETA.

- Presentada por los Grupos Junteros Nacionalistas Vascos y Eusko Alkartasuna:
  - Valoración y calificación de las minusvalías derivadas de la infección por VIH.
  - Participación autonómica y del sector pesquero en los Consejos de Ministros y foros de interés de la Unión Europea.
  - Política Pesquera Comunitaria.
  - Acerca de los fusilados durante la Guerra Civil.
- Presentada por el Grupo Juntero Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak:
  - Contra la ilegalización de Batasuna.
  - Nueva ordenación de los servicios sociales.

**2003**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	2
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	0
<b>TOTAL .....</b>	<b>2</b>

**1.- Proyecto de Norma Foral**

- Por la que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa al nuevo Concierto Económico.
- Por la que se modifica la normativa reguladora de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, sobre Sociedades, sobre la Renta de las Personas Físicas, sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes, sobre el Patrimonio, sobre Sucesiones y Donaciones y sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
- Reguladora de las Demarcaciones Municipales de Gipuzkoa.
- Reforma del sistema de tributación local.

**2.- Proposición de Norma Foral**

- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos sobre establecimientos de ayudas a la maternidad.

**3.- Proposiciones No de Norma**

- Presentada por el Grupo Juntero Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak para la defensa del derecho de autodeterminación.
- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:
  - Promoción de la cultura de la prevención de la siniestralidad laboral.
  - Respeto a la dignidad y derechos de los inmigrantes.
  - Competencia autonómica en materia de asistencia social.
  - Apoyo a la Pesca de bajura en la cornisa cantábrica.
- Presentada por el Grupo Juntero Popular:
  - Proyecto de la *Y Vasca*.
  - Movilidad en Donostialdea.
- Presentada por los Grupos Junteros Gipuzkoako Sozialista Abertzaleak y Socialistas Vascos en relación con la guerra contra Irak.
- Presentada por los Grupos Popular y Socialistas Vascos sobre Movilidad en Donostialdea.

**3.6.3. LA MESA****Presidente**

D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)

**Vicepresidentas**Primera: D<sup>a</sup> Karmele Aierbe Mujika (GSA)Segunda: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

**Idazkariak**

Lehena: Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Bigarrena: Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

**3.6.4. BATZORDE IRAUNKORRA****Lehendakaria**

Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)

**Lehendakariordeak**

Lehena: Karmele Aierbe Mujika andrea (SAT)

Bigarrena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

**Idazkariak**

Lehena: Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Bigarrena: Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Xabier Olano Jáuregui jauna (TA)

Jesus Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

**3.6.5. BATZORDEAK****3.6.5.1. Batzorde Arruntak****3.6.5.1.1. ERAKUNDE BATZORDEA****1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Jokin Ezkerro Esteban jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Mila Idiakez Alzibar andrea (SA)

**Idazkaria**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

**Batzordekideak**

Txelo Pérez Martínez andrea (SA)

Fito Bornaetxea Rodríguez jauna (SA)

Joxean Alustiza Usandizaga jauna (SA)

Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Iñaki Arriola López jauna (EST)

Mónica Marañón Basarte andrea (EST)

José M<sup>a</sup> Díez López jauna (EST)

Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

**2.- Osaeran egindako aldaketak****2000. urtea**

- José M<sup>a</sup> Díez López jauna (EST) Ana Urgueguia Asensio andreak ordezkatu zuen.

**3.6.5.1.2. EKONOMIA ETA TURISMO BATZORDEA****1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

**Idazkaria**

Balentin Gabilondo Artano jauna (SA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)

Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)

Manuel Intxauspe Bergara jauna (SA)

Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal jauna (EAT)

Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)

M<sup>a</sup> Jesús Garín Esnaola andrea (EST)

Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)

José M<sup>a</sup> Díez López jauna (EST)

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)

Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

Roberto Angoso Maisonnave jauna (TP)

**2.- Batzordearen aldaketak****2000. urtea**

- José M<sup>a</sup> Díez López jauna (EST) Iñaki Arriola López jaunak (EST) ordezkatu zuen.
- Isabel San Vicente Ribera andrea (EA) Jokin Ezkerro Esteban jaunak (EA) ordezkatu zuen.

**3.6.5.1.3. GARRAIO ETA ERREPIDE BATZORDEA****1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Manu Villar Kareaga jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Joxean Alustiza Usandizaga jauna (SA)

**Idazkaria**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Txema Maritxalar Pikaza jauna (SA)

Karlos Beristain Bereau jauna (SA)

Joxe Iriarte Zabaleta jauna (SA)

Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal jauna (EAT)

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

Iñaki Arriola López jauna (EST)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

**2.- Osaeran egindako aldaketak****2000. urtea**

- Isabel San Vicente Ribera andrea (EA) José Antonio Rekondo Sanz jaunak (EA) ordezkatu zuen.

**3.6.5.1.3.1. GIPUZKOAKO AZPIEGITURAK FINANTZATZEKO ETA MANTENTZEKO EREDUA AZTERTZEKO ETA PROPOSATZEKO PONENTZIA****Hasierako osaera 1999an****Lehendakaria**

Manu Villar Kareaga jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)

**Idazkaria**

Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Joxean Alustiza Usandizaga jauna (SA)

Txema Maritxalar Pikaza jauna (SA)

Karlos Beristain Bereau jauna (SA)

Joxe Iriarte Zabaleta jauna (SA)

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal jauna (EAT)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

Iñaki Arriola López jauna (EST)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

**Secretarios**

Primero: D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
Segunda: D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)

**3.6.4. LA COMISIÓN PERMANENTE****Presidente**

D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)

**Vicepresidentas**

Primera: D<sup>a</sup> Karmele Aierbe Mujika (GSA)  
Segunda: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

**Secretarios**

Primero: D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
Segundo: D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)

**Portavoces de los Grupos Junteros**

D. Xabier Olano Jáuregui (GA)  
D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)  
D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
D. Imanol Murua Arregi (EA)  
D. José Luis Arrue Pinto (GP)

**3.6.5. COMISIONES****3.6.5.1. Comisiones Ordinarias****3.6.5.1.1. COMISIÓN INSTITUCIONAL****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jokin Ezkerro Esteban (EA)

**Vicepresidenta**

D<sup>a</sup> Mila Idiakez Alzibar (SA)

**Secretario**

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

**Vocales**

D<sup>a</sup> Txelo Pérez Martínez (SA)  
D. Fito Bornaetxea Rodríguez (SA)  
D. Joxean Alustiza Usandizaga (SA)  
D. Aitor Kerejeta Cid (NV)  
D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
D. Iñaki Arriola López (SV)  
D<sup>a</sup> Mónica Maraño Basarte (SV)  
D. José M<sup>a</sup> Díez López (SV)  
D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)  
D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)  
D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

**2º. Modificaciones en la composición****Año 2000**

- D. José M<sup>a</sup> Díez López (SV) es sustituido por D<sup>a</sup> Ana Urchueguía Asensio

**3.6.5.1.2. COMISIÓN DE ECONOMÍA Y TURISMO****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Vicepresidente**

D. Imanol Murua Arregi (EA)

**Secretario**

D. Balentin Gabilondo Artano (SA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)  
D. Xabier Olano Jáuregui (SA)  
D. Manuel Intxauspe Bergara (SA)  
D. Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal (NV)

D. Aitor Kerejeta Cid (NV)  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Garín Esnaola (SV)  
D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
D. José M<sup>a</sup> Díez López (SV)  
D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)  
D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)  
D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)  
D. Roberto Angoso Maisonnave (GP)

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 2000**

- D. José M<sup>a</sup> Díez López (SV) es sustituido por D. Iñaki Arriola López (SV)
- D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA) es sustituida por D. Jokin Ezkerro Esteban (EA)

**3.6.5.1.3. COMISIÓN DE TRANSPORTES Y CARRETERAS****1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Manu Villar Kareaga (EA)

**Vicepresidente**

D. Joxean Alustiza Usandizaga (SA)

**Secretario**

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Txema Maritxalar Pikaza (SA)  
D. Karlos Beristain Bereau (SA)  
D. Joxe Iriarte Zabaleta (SA)  
D. Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal (NV)  
D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)  
D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
D. Iñaki Arriola López (SV)  
D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)  
D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
D. Iñigo Manrique Cía (GP)  
D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

**2º. Modificaciones en la composición****Año 2000**

- D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA) es sustituida por D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)

**3.6.5.1.3.1. PONENCIA PARA EL ESTUDIO Y PROPOSICIÓN DE UN MODELO DE FINANCIACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE GIPUZKOA****Composición inicial en 1999****Presidente**

D. Manu Villar Kareaga (EA)

**Vicepresidente**

D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)

**Secretaria**

D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Joxean Alustiza Usandizaga (SA)  
D. Txema Maritxalar Pikaza (SA)  
D. Karlos Beristain Bereau (SA)  
D. Joxe Iriarte Zabaleta (SA)  
D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
D. Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal (NV)  
D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
D. Iñaki Arriola López (SV)  
D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)  
D. Iñigo Manrique Cía (GP)  
D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)



### 3.6.5.1.3.2. URUMEAKO AUTOBIAREN IBILBIDEA AZTERTZEKO PONENTZIA

#### 1.- Hasierako osaera 1999an

##### Lehendakaria

Manu Villar Kareaga jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)

##### Idazkaria

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

##### Batzar-taldeetako eledunak

Txema Maritzalar Pikaza jauna (SA)

Joxe Iriarte Zabaleta jauna (SA)

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)

Iñigo Manrique Cía jauna (PP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (PP)

#### 2.- Ponentziaren aldaketak

##### 2000. urtea

- Urumeako autobidearen ibilbide ofizialaren alde auzokideak eta Okendotegi taldea.
- Gipuzkoako Foru Aldundiak baloratu egin zituen zeuden aukerak (2000-XII-11)

### 3.6.5.1.4. OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEA

#### 1.- Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Jexux Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

##### Idazkaria

Txelo Pérez Martínez andrea (SA)

##### Batzar-taldeetako eledunak

Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)

Manuel Intxauspe Bergara jauna (SA)

Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)

Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

Manu Villar Kareaga jauna (EA)

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

### 3.6.5.1.4.1. ZERGA-IRUZURREN AURKAKO PONENTZIA

#### 1.- Ponentziaren hasierako osaera 1999an

##### Lehendakaria

Jexux Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

##### Lehendakariordea

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

##### Idazkaria

Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)

##### Batzar-taldeetako eledunak

Ixidro Esnaola Herrero jauna (ordezkoa) (SA)

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

Rafaela Romero Pozo andrea (ordezkoa) (EST)

José Antonio Rekondo Sanz jauna (ordezkoa) (EA)

José Luis Arrue Pinto jauna (PP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (ordezkoa) (PP)

#### 2.- Batzordearen aldaketak

##### 2000. urtea

- José Antonio Pérez Gabarain jauna (PSE) Ana Urchueguia Asensio andreak (PSE-PSOE) ordezkatu zuen.

### 3.6.5.1.5. OBRA HIDRAULIKO ETA HIRIGINTZA BATZORDEA

#### Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

##### Lehendakariordea

Txema Maritzalar Pikaza jauna (SA)

##### Idazkaria

Jon Esnal Alegria jauna (EAT)

##### Batzar-taldeetako eledunak

Joxe Iriarte Zabaleta jauna (SA)

Karlos Beristain Bereau jauna (SA)

Joxean Alustiza Usandizaga jauna (SA)

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

Izaskun Gómez Cermeño jauna (EST)

Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

Julio Herreros Serna jauna (TP)

Manuel Michelena Iguaran jauna (TP)

### 3.6.5.1.6. KULTURA ETA EUSKARA BATZORDEA

#### Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Itxaso Garai Arietaleanizbeazkoa andrea (EAT)

##### Lehendakariordea

Belen Maiza Urrestarazu andrea (EA)

##### Idazkaria

Karmele Aierbe Mujika andrea (SA)

##### Batzar-taldeetako eledunak

Fito Bornaetxea Rodríguez jauna (SA)

Lourdes Otaegi Leunda andrea (SA)

Araitx Zubimendi Izaga jauna (SA)

Jexux Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)

M<sup>a</sup> Jesús Garín Esnaola andrea (EST)

Mónica Marañón Basarte andrea (EST)

Lucía Querido Noceti andrea (EST)

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)

M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso andrea (TP)

Julio Herreros Serna jauna (TP)

### 3.6.5.1.7. GAZTERIA ETA KIROL BATZORDEA

#### Batzordearen hasierako osaera

##### Lehendakaria

Fito Bornaetxea Rodríguez jauna (SA)

### 3.6.5.1.3.2. PONENCIA PARA EL ESTUDIO DEL TRAZADO DE LA AUTOVÍA DEL URUMEA

#### 1º. Composición inicial en 1999

##### Presidente

D. Manu Villar Kareaga (EA)

##### Vicepresidente

D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)

##### Secretario

D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)

##### Vocales de los Grupos Junteros

D. Txema Maritxalar Picaza (SA)  
D. Joxe Iriarte Zabaleta (SA)  
D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
D. Iñigo Manrique Cía (PP)  
D. Juan Carlos Cano Aristoy (PP)

#### 2º. Modificaciones de la Ponencia

##### Año 2000

- El Colectivo de vecinos favorable al trazado Oficial de la Autovía del Urumea y el Colectivo Okendotegi.
- La Diputación Foral de Gipuzkoa realizó una valoración de las diferentes alternativas (11-XII-2000).

### 3.6.5.1.4. COMISIÓN DE HACIENDA Y PRESUPUESTOS

#### Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)

##### Vicepresidente

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

##### Secretaria

D<sup>a</sup> Txelo Pérez Martínez (SA)

##### Vocales de los Grupos Junteros

D. Xabier Olano Jáuregui (SA)  
D. Manuel Intxauspe Bergara (SA)  
D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)  
D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)  
D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)  
D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
D. José Morcillo Guerrero (SV)  
D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
D. Manu Villar Kareaga (EA)  
D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

### 3.6.5.1.4.1. PONENCIA DE LUCHA CONTRA EL FRAUDE FISCAL

#### 1º. Composición inicial de la Ponencia en 1999

##### Presidente

D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)

##### Vicepresidente

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

##### Secretario

D. Xabier Olano Jáuregui (SA)

##### Vocales de los Grupos Junteros

D. Ixidro Esnaola Herrero (Ordezkoa) (SA)  
D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)

D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (Ordezkoa) (SV)  
D. José Antonio Rekondo Sanz (Ordezkoa) (EA)  
D. José Luis Arrue Pinto (PP)  
D. Juan Carlos Cano Aristoy (Ordezkoa) (PP)

#### 2º. Modificaciones de la Comisión

##### Año 2000

- D. José Antonio Pérez Gabarain (PSE) es sustituido por D<sup>a</sup> Ana Urchueguia Asensio (PSE-PSOE)

### 3.6.5.1.5. COMISIÓN DE OBRAS HIDRÁULICAS Y URBANISMO

#### Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)

##### Vicepresidente

D. Txema Maritxalar Pikaza (SA)

##### Secretario

D. Jon Esnal Alegría (NV)

##### Vocales de los Grupos Junteros

D. Joxe Iriarte Zabaleta (SA)  
D. Karlos Beristain Bereau (SA)  
D. Joxean Alustiza Usandizaga (SA)  
D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
D. Kepa Garbizu Azkue (NV)  
D. José Morcillo Guerrero (SV)  
D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)  
D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)  
D. Julio Herreros Serna (GP)  
D. Manuel Michelena Iguaran (GP)

### 3.6.5.1.6. COMISIÓN DE CULTURA Y EUSKARA

#### Composición inicial de la Comisión

##### Presidenta

D<sup>a</sup> Itxaso Garai Arietaleanizbeazkoa (NV)

##### Vicepresidenta

D<sup>a</sup> Belén Maiza Urrestarazu (EA)

##### Secretaria

D<sup>a</sup> Karnele Aierbe Mujika (SA)

##### Vocales de los Grupos Junteros

D. Fito Bornaetxea Rodríguez (SA)  
D<sup>a</sup> Lourdes Otaegi Leunda (SA)  
D. Arait Zubimendi Izaga (SA)  
D. Jexux Argiñarena Otamendi (NV)  
D. Kepa Garbizu Azkue (NV)  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Jesús Garín Esnaola (SV)  
D<sup>a</sup> Mónica Marañón Basarte (SV)  
D<sup>a</sup> Lucía Querido Noceti (SV)  
D. Imanol Murua Arregi (EA)  
D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso (GP)  
D. Julio Herreros Serna (GP)

### 3.6.5.1.7. COMISIÓN DE JUVENTUD Y DEPORTES

#### Composición inicial de la Comisión

##### Presidente

D. Fito Bornaetxea Rodríguez (SA)

**Lehendakariordea**

Itxaso Garai Arietaleanizbeazkoa andrea (EAT)

**Idazkaria**

Belén Maiza Urrestarazu andrea (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Araitx Zubimendi Izaga jauna (SA)  
 Karnele Aierbe Mujika andrea (SA)  
 Lurdes Otaegi Leunda andrea (SA)  
 Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)  
 Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal jauna (EAT)  
 Mónica Maraño Basarte andrea (EST)  
 Rafaela Romero Pozo andrea (EST)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)  
 Isabel San Vicente Ribera andrea (EA)  
 José Luis Arrue Pinto jauna (TP)  
 Roberto Angoso Maisonnave jauna (TP)

## 3.6.5.1.8. NEKAZARITZA ETA INGURUMEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)

**Lehendakariordea**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

**Idazkaria**

Belén Maiza Urrestarazu andrea (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Balentin Gabilondo Artano jauna (SA)  
 Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)  
 Joxe Iriarte Zabaleta jauna (SA)  
 Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)  
 Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
 M<sup>a</sup> Jesús Garín Esnaola andrea (EST)  
 Lucía Querido Noceti andrea (EST)  
 José M<sup>a</sup> Díez López jauna (EST)  
 Manu Villar Kareaga jauna (EA)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 Roberto Angoso Maisonnave jauna (TP)  
 Manuel Michelena Iguaran jauna (TP)

**2.- Batzordearen aldaketak****2000. urtea**

- José M<sup>a</sup> Díez López jauna (EST) José Antonio Pérez Gabarian jaunak (EST) ordezkatu zuen.

## 3.6.5.1.9. GIZARTE ZERBITZUEN BATZORDEA

**1.- Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Lourdes Otaegi Leunda andrea (SA)

**Lehendakariordea**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

**Idazkaria**

Isabel San Vicente Ría Ribera andrea (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Mila Idiakez Alzibar andrea (SA)  
 Txelo Pérez Martínez andrea (SA)  
 Manuel Intxauspe Bergara jauna (SA)  
 Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)  
 Itxaso Garai Arietaleanizbeazkoa andrea (EAT)  
 Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)  
 Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 Jokin Ezkerro Esteban jauna (EA)

Belén Maiza Urrestarazu andrea (EA)

Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso andrea (TP)**2.- Batzordearen aldaketak****2000. urtea**

- Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST) Rafaela Romero Pozo andreak (EST) ordezkatu zuen.
- Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST) Ana Urchueguía Asensio andreak (EST) ordezkatu zuen.

## 3.6.5.1.10. BATERAEZINTASUNEN BATZORDEA

**Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

**Idazkaria**

Txelo Pérez Martínez andrea (SA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)  
 Mila Idiakez Alzibar andrea (SA)  
 Txema Maritxalar Pikaza jauna (SA)  
 Jexux Argiñarena Otamendi jauna (EAT)  
 Jon Esnal Alegría jauna (EAT)  
 José Morcillo Guerrero jauna (EST)  
 Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)  
 Lucía Querido Noceti andrea (EST)  
 José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 José Luis Arrue Pinto jauna (TP)  
 Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

## 3.6.5.1.11. AURADI BATZORDEA

**Batzordearen hasierako osaera****Lehendakaria**

Iñaki Alkiza Laskibar jauna (EA)

**Lehendakariordeak**

Lehena: Karnele Aierbe Mujika andrea (SA)  
 Bigarrena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

**Idazkariak**

Lehena: Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
 Bigarrena: Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)  
 Txelo Pérez Martínez andrea (SA)  
 Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)  
 Araitx Zubimendi Izaga jauna (SA)  
 Jon Esnal Alegría jauna (EAT)  
 Jexux Argiñarena Otamendi jauna (EAT)  
 Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
 Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)  
 Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)  
 Iñaki Arriola López jauna (EST)  
 José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)  
 José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)  
 Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
 Manuel Michelena Iguaran (TP)  
 Iñigo Manrique Cía jauna (TP)

## 3.6.5.1.11.1. ARAUDI PONENTZIA

**Lehendakaria**

Imanol Murua Arregi jauna (EA)

**Vicepresidenta**D<sup>a</sup> Itxaso Garai Arietaleanizbeazkoa (NV)**Secretaria**

D. Belén Maiza Urrestarazu (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Aritz Zubimendi Izaga (SA)  
 D<sup>a</sup> Karmele Aierbe Mujika (SA)  
 D<sup>a</sup> Lurdes Otaegi Leunda (SA)  
 D. Aitor Kerejeta Cid (NV)  
 D. Juan M<sup>a</sup> Eizagirre Mendizabal (NV)  
 D<sup>a</sup> Mónica Marañón Basarte (SV)  
 D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)  
 D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ribera (EA)  
 D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
 D. Roberto Angoso Maisonnave (GP)

## 3.6.5.1.8. COMISIÓN DE AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)

**Vicepresidente**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Secretaria**D<sup>a</sup> Belén Maiza Urrestarazu (EA)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Balentin Gabilondo Artano (SA)  
 D. Xabier Olano Jáuregui (SA)  
 D. Joxe Iriarte Zabaleta (SA)  
 D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)  
 D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
 D. M<sup>a</sup> Jesús Garín Esnaola (SV)  
 D. Lucía Querido Noceti (SV)  
 D. José M<sup>a</sup> Díez López (SV)  
 D. Manu Villar Kareaga (EA)  
 D. Imanol Murua Arregi (EA)  
 D. Roberto Angoso Maisonnave (GP)  
 D. Manuel Michelena Iguaran (GP)

**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 2000**

- D. José M<sup>a</sup> Díez López (SV) es sustituido por D. José Antonio Pérez Gabarian (SV)

## 3.6.5.1.9. COMISIÓN DE SERVICIOS SOCIALES

**1º. Composición inicial de la Comisión****Presidenta**D<sup>a</sup> Lourdes Otaegi Leunda (SA)**Vicepresidente**

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

**Secretaria**D<sup>a</sup> Isabel San Vicente Ría Ribera (EA)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Mila Idiakez Alzibar (SA)  
 D. Txelo Pérez Martínez (SA)  
 D. Manuel Intxauspe Bergara (SA)  
 D. Kepa Garbizu Azkue (NV)  
 D<sup>a</sup> Itxaso Garai Arietaleanizbeazkoa (NV)  
 D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
 D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 D. Jokin Ezkerro Esteban (EA)

D<sup>a</sup> Belén Maiza Urrestarazu (EA)

D. Iñigo Manrique Cía (GP)

D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso (GP)**2º. Modificaciones de la Comisión****Año 2000**

- D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV) es sustituida por D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)
- D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV) es sustituido por D<sup>a</sup> Ana Urchueguía Asensio (SV)

## 3.6.5.1.10. COMISIÓN DE INCOMPATIBILIDADES

**Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

**Vicepresidente**

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

**Secretaria**D<sup>a</sup> Txelo Pérez Martínez (SA)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)  
 D. Mila Idiakez Alzibar (SA)  
 D. Txema Maritxalar Pikaza (SA)  
 D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)  
 D. Jon Esnal Alegría (NV)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
 D<sup>a</sup> Lucía Querido Noceti (SV)  
 D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
 D. Imanol Murua Arregi (EA)  
 D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
 D. Iñigo Manrique Cía (GP)

## 3.6.5.1.11. COMISIÓN DE REGLAMENTO

**Composición inicial de la Comisión****Presidente**

D. Iñaki Alkiza Laskibar (EA)

**Vicepresidentas**Primera: D<sup>a</sup> Karmele Aierbe Mujika (SA)Segunda: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)**Secretarios**

Primera: D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)

Segundo: D<sup>a</sup> Regina Otaola Mugerza (GP)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)  
 D<sup>a</sup> Txelo Pérez Martínez (SA)  
 D. Xabier Olano Jáuregui (SA)  
 D. Aritz Zubimendi Izaga (SA)  
 D. Jon Esnal Alegría (NV)  
 D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)  
 D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
 D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
 D. Iñaki Arriola López (SV)  
 D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)  
 D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
 D. Imanol Murua Arregi (EA)  
 D. Manuel Michelena Iguaran (GP)  
 D. Iñigo Manrique Cía (GP)

## 3.6.5.1.11.1. PONENCIA DE REGLAMENTO

**Presidente**

D. Imanol Murua Arregi (EA)



**Lehendakariordea**

Jon Esnal Alegría jauna (EAT)

**Idazkaria**

Jokin Ezkerro Esteban jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Txelo Pérez Martínez andrea (SA)  
Karmele Aierbe Mujika andrea (SA)  
Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)  
Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)  
Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)  
Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)  
Rafaela Romero Pozo andrea (EST)  
Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)  
José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)  
Manuel Michelena Iguaran jauna (TP)  
Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

**Ordezkoak**

Joxean Alustiza Usandizaga jauna (ordezkoa) (SA)  
Karlos Beristain Bereau jauna (ordezkoa) (SA)  
Fito Bornaetxea Rodríguez jauna (ordezkoa) (SA)  
Balentín Gabilondo Artano jauna (ordezkoa) (SA)  
Mila Idiakez Alzibar andrea (ordezkoa) (SA)  
Manuel Intxauspe Bergara jauna (ordezkoa) (SA)  
José Iriarte Zabaleta (ordezkoa) (SA)  
Txema Maritxalar Pikaza jauna (ordezkoa) (SA)  
Lurdes Otaegi Leunda andrea (ordezkoa) (SA)  
Araitx Zubimendi Izaga jauna (ordezkoa) (SA)

José Antonio Pérez Gabarain (ordezkoa) (EST)

José Luis Arrue Pinto jauna (ordezkoa) (TP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (ordezkoa) (TP)

**3.6.5.2. Batzorde Berezia****3.6.5.2.1. KONTZERTU EKONOMIKOAREN NEGOZIAZIOEN SEGI-MENDURAKO BATZORDE BEREZIA****Lehendakaria**

Jexux Argiñarena Otamendi jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

José Luis Tellería Arizmendiarieta jauna (EA)

**Idazkaria**

Txelo Pérez Martínez andrea (SA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Xabier Olano Jáuregui jauna (SA)  
Ixidro Esnaola Herrero jauna (SA)  
Manuel Intxauspe Bergara jauna (SA)  
Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
Xabier Garaialde Maiztegi jauna (EAT)  
Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)  
Rafaela Romero Pozo andrea (EST)  
José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)  
Imanol Murua Arregi jauna (EA)  
José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)  
Iñigo Manrique Cía jauna (PP)  
José Luis Arrue Pinto jauna (PP)

**Vicepresidente**

D. Jon Esnal Alegría (NV)

**Secretario**

D. Jokin Ezkerro Esteban (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Txelo Pérez Martínez (SA)

D<sup>a</sup> Karmele Aierbe Mujika (SA)

D. Xabier Olano Jáuregui (SA)

D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

D. Aitor Kerejeta Cid (NV)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

D. Manuel Michelena Iguaran (GP)

D. Regina Otaola Muguerza (GP)

**Suplentes**

D. Joxean Alustiza Usandizaga (Ordezkoa) (SA)

D. Karlos Beristain Bereau (Ordezkoa) (SA)

D. Fito Bornaetxea Rodríguez(Ordezkoa) (SA)

D. Balentín Gabilondo Artano (Ordezkoa) (SA)

D<sup>a</sup> Mila Idiakez Alzibar (Ordezkoa) (SA)

D. Manuel Intxauspe Bergara (Ordezkoa) (SA)

D. José Iriarte Zabaleta (Ordezkoa) (SA)

D. Txema Maritzalar Pikaza (Ordezkoa) (SA)

D<sup>a</sup> Lurdes Otaegi Leunda (Ordezkoa) (SA)

D. Arait Zubimendi Izaga (Ordezkoa) (SA)

D. José Antonio Pérez Gabarain (Ordezkoa) (SV)

D. José Luis Arrue Pinto (Ordezkoa) (GP)

D. Juan Carlos Cano Aristoy (Ordezkoa) (GP)

**3.6.5.2. Comisiones Especiales****3.6.5.2.1. COMISIÓN ESPECIAL PARA EL SEGUIMIENTO DE LA NEGOCIACIÓN DEL CONCIERTO ECONÓMICO****Presidente**

D. Jesús Argiñarena Otamendi (NV)

**Vicepresidente**

D. José Luis Tellería Arizmendiarieta (EA)

**Secretaria**D<sup>a</sup> Txelo Pérez Martínez (SA)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Xabier Olano Jáuregui (SA)

D. Ixidro Esnaola Herrero (SA)

D. Manuel Intxauspe Bergara (SA)

D<sup>a</sup> Asier Aranbarri Urzelai (NV)

D. Xabier Garaialde Maiztegi (NV)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D. Rafaela Romero Pozo (SV)

D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)

D. Imanol Murua Arregi (EA)

D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)

D. Iñigo Manrique Cía (PP)

D. José Luis Arrue Pinto (PP)

### **3.7. VII. LELEGINTZALDIA VII LEGISLATURA**

**(12-VI-2003/ ... )**



Dª Leire EREÑO OSA\*

**3.7.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA****2003****Bilera-kopurua: 11**

- 1.- Oñati, **ekainaren 12a**. Sancti Spiritus unibertsitateko areto nagusia Batzar eraikitzailea.
- 2.- Oñati, **ekainaren 12a**. Sancti Spiritus unibertsitateko areto nagusia Batzar berezi edo ezohikoa.
- 3.- Donostia, **ekainaren 20a**. Olarain ikastetxe nagusiko bilkura-aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 4.- Oñati, **ekainaren 26a**. Santa Ana auditorioa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 5.- **Hernani, uztailaren 5a**. Batzar nagusi edo ohikoa, ospetsu eta ibiltaria.
- 6.- Donostia, **urriaren 8a**. Miramar jauregiko errege-jatetxea. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 7.- Donostia, **urriaren 17a**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 8.- Donostia, **urriaren 29a**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 9.- Donostia, **abenduaren 10a**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 10.- Donostia, **abenduaren 15a**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.
- 11.- Donostia, **abenduaren 19a**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**2004****Bilera-kopurua: 2**

- 1.- Donostia, **otsailaren 11**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar nagusi edo ohikoa.
- 2.- Donostia, **apirilaren 1a**. Miramar jauregiko Julio Caro Baroja aretoa. Batzar berezi edo ezohikoa.

**3.7.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK****2003 (ekainaren 12tik)**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	3
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	8
GUZTIRA .....	11

**1.- Bilkura Eratzailea****2.- Gipuzkoako Diputatu Nagusia aukeratzea**José Joan González de Txabarri Miranda jauna (EAJ)<sup>56</sup>.**3.- Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena****4.- Foru Araurako Proiektuak**

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2001erako aurrekontuaren kontu orokorra onartzen duena.
- Izatezko bikoteen zerga-erregimenari buruzko foru-aurako proiektuarekin zerikusia duen zerga-erregimena.
- *Prestige* ontziak izandako istripuaren ondoren eman ziren laguntza publikoak zergak ordaintzetik salbuesten dituen.

- Gipuzkoako Lurralde Historikoko 2004rako aurrekontu orokorra onartzen dituen.

**5.- Arau Proposamenak**

- Batzar-talde popularrak aurkeztutakoa:
  - PFEZren foru-arauan dedukzio bat eranstea, jarduera ekonomiko berrietan inbertitzeko kreditu-entitateetan egin behar diren gordailuetarako: *Enpresa Aurrezki Kontua*.
  - Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari dagokion foru-araua aldatzea.
- Euskal Sozialistak batzar-taldeak aurkeztutakoa, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren erakunde-antolamenduari buruzko foru-araua aldatzeko; Gipuzkoako udalen arau-ekimenarekin bat egingen du.
- PFEZren foru-arauan dedukzio bat eranstea, jarduera ekonomiko berrietan inbertitzeko kreditu-entitateetan egin behar diren gordailuetarako: *Enpresa Aurrezki Kontua*.

**6.- Ez-arauzko Proposamenak**

- Eusko Alkartasuna eta Euzko Abertzaleak batzar-taldeak aurkeztutakoa:
  - Imanol Murua jaunaren gainekoa.
  - Euskal Herriko Y.
- Euskal Sozialistak batzar-taldeak aurkeztutakoa:
  - Euskal udalerrien legea.
  - Lurzoruaren herri-ondareak.
  - Euskal Herriko Y.
  - Adinduentzako gizarte-zerbitzuak.
  - Gipuzkoako Lurralde Historikoan Aldundiarenak diren museoen doan sartu ahal izatea.
  - Eusko Jaurlaritzaren hezkuntza-politika 0-3 adin-tartean.
  - Gaztearentzako kultura-txekoa abian jartzea.
- Batzar-talde mistoak –Aralar– aurkeztutakoa, adierazpen-askatasunaren eta GARA egunkariaren alde.
- Batzar-talde mistoak –Aralar– eta Ezker Batuak aurkeztutakoa, Hondarribiko eta Irungo alardeetan emakumeek parte hartzearen alde.
- Batzar-talde popularrak aurkeztutakoa:
  - Aurrejubilatuen eta jubilatuen alargunei enpresak emandako osagarrien zerga-tratamendua.
  - Bizikidetzatza demokratikoaren eta askatasunaren alde.
- Ezker Batua batzar-taldeak aurkeztutakoa, Pasaia Badiako One-ratzeko Hiri Planaren alde.

**7.- Berrespena**

- Zerga eta Finantza Batzordeak emandako ebazpenarena, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2004rako aurrekontu orokorrak onesten dituen foru-arauari buruz

**2004. urtea (apirilaren 2ra arte)**

Batzar Nagusi edo ohikoen bilkura-kopurua .....	2
Batzar Berezi edo ezohikoen bilkura-kopurua .....	0
GUZTIRA .....	2

**1.- Foru Araurako Proiektua**

- Irabazi-asmorik gabeko entitateen eta mezenasgorako zerga-pizgarrien zerga-erregimenari buruzko foru-aurako proiektuaren gainekoa.

<sup>56</sup> EAJ eta EA batzar-taldeak aurkeratu zuten, lehen bozketan. Aldeko 27 boto jaso zituen; gainerako 23etatik 15 zuriak izan ziren.



### 3.7.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN

**2003**

**Nº de reuniones: 11**

- 1.- Oñati, **12 de junio**. Aula Magna de la Universidad Sancti Spiritus. Sesión Constitutiva.
- 2.- Oñati, **12 de junio**. Aula Magna de la Universidad Sancti Spiritus. Junta Particular o Extraordinaria.
- 3.- Donostia/San Sebastián, **20 de junio**. Salón de Actos del Colegio Mayor Olarain. Junta Particular o Extraordinaria.
- 4.- Oñati, **26 de junio**. Auditorio Santa Ana. Junta General u Ordinaria.
- 5.- **Hernani, 5 de julio**. Junta General u Ordinaria, Solemne e Itinerante.
- 6.- Donostia/San Sebastián, **8 de octubre**. Comedor Real del Palacio Miramar. Junta General u Ordinaria.
- 7.- Donostia/San Sebastián, **17 de octubre**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta Particular o Extraordinaria.
- 8.- Donostia/San Sebastián, **29 octubre**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta Particular o Extraordinaria.
- 9.- Donostia/San Sebastián, **10 de diciembre**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta Particular o Extraordinaria.
- 10.- Donostia/San Sebastián, **15 de diciembre**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta Particular o Extraordinaria.
- 11.- Donostia/San Sebastián, **19 de diciembre**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta Particular o Extraordinaria.

**2004**

**Nº de reuniones: 2**

- 1.- Donostia/San Sebastián, **11 de febrero**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta General u Ordinaria.
- 2.- Donostia/San Sebastián, **1 de abril**. Sala Julio Caro Baroja del Palacio Miramar. Junta Particular o Extraordinaria.

### 3.7.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES

**2003 (desde el 12 de junio)**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	3
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	8
<b>TOTAL .....</b>	<b>11</b>

#### 1.- Sesión Constitutiva

#### 2.- Elección del Diputado General de Gipuzkoa

D. José Joan González de Txabarri Miranda (PNV)<sup>56</sup>.

#### 3.- Declaración anual de Política General

#### 4.- Proyecto de Norma Foral

- Por la que se aprueba la Cuenta General del Presupuesto del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2001.
- Régimen Fiscal en relación con el Proyecto de Norma Foral sobre régimen fiscal de las parejas de hecho.
- Por el que se declara la exención fiscal de las ayudas públicas concedidas como consecuencia del accidente del buque *Prestige*.

- Por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2004.

#### 5.- Propositiones de Norma

- Presentada por el Grupo Juntero Popular:
  - Inclusión en la Norma Foral del IRPF de una nueva deducción, por depósitos en entidades de crédito para inversión, en el inicio de una actividad económica: Cuenta Ahorro Empresa.
  - Modificación de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.
- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos de Modificación de la Norma Foral sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa, reconociendo la iniciativa normativa de los ayuntamientos guipuzcoanos.
- Inclusión en la Norma Foral del IRPF de una nueva deducción, por depósitos en entidades de crédito para inversión en el inicio de una actividad económica: Cuenta Ahorro Empresa.

#### 6.- Propositiones No de Norma

- Presentada por los Grupos Junteros Eusko Alkartasuna y Eusko Abertzaleak:
  - En relación con D. Imanol Murua.
  - La Y vasca (Tren Alta Velocidad).
- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:
  - Ley Municipal Vasca.
  - Patrimonios Públicos de suelo.
  - La Y vasca (Tren Alta Velocidad).
  - Servicios sociales a las personas mayores.
  - Gratuidad de acceso a los Museos de titularidad foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
  - Política educativa del Gobierno Vasco en el tramo 0-3 años.
  - Puesta en marcha del cheque cultural joven.
- Presentada por el Grupo Juntero Mixto (Aralar) en relación con la libertad de expresión y a favor del Diario *GARA*.
- Presentada por los Grupos Junteros Mixto (Aralar) y Ezker Batua-IU a favor de la participación de las mujeres en los alardes de Hondarribia e Irún.
- Presentada por el Grupo Juntero Popular:
  - Tratamiento fiscal para complementos de empresas a viudas de prejubilados y jubilados.
  - Por la convivencia democrática y la Libertad.
- Presentada por el Grupo Juntero Ezker Batua-Izquierda Unidad en defensa del Plan Urbano de Regeneración de la Bahía de Pasaia.

#### 7.- Refrendo

- Del Dictamen emitido por la Comisión para la Fiscalidad y las Finanzas en relación con la Norma Foral por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2004.

**Año 2004 (hasta el 2 de abril)**

Nº de Sesiones de J. General u Ordinaria .....	2
Nº de Sesiones de J. Particular o Extraordinaria .....	0
<b>TOTAL .....</b>	<b>2</b>

#### 1.- Proyecto de Norma Foral

- En relación con el Proyecto de Norma Foral de Régimen Fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

<sup>56</sup> Elegido por los grupos junteros EAJ/PNV y EA por 27 votos a favor frente a 23 (de ellos 15 en blanco) en la primera vuelta.

## 2.- Arau Proposamena

- Pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari dagokion foru-  
araua aldatzea.

## 3.- Ez-arauzko Proposamenak

- Batzar-talde mistoak –Aralar– eta Ezker Batuak aurkeztutakoa,  
diskriminatzen duten ekintzetan parte hartzeari buruz.
- Euskal Sozialistak batzar-taldeak aurkeztutakoa:
  - Irisgarritasuna sustatzea.
  - Laneko iraunkortasuna.
- Batzar-talde popularrak aurkeztutakoa:
  - A-1 autopistaren Maltzaga-Bergara zatian bidesaria murriz-  
tea.
  - Txingudi Saskibaloari finantza-laguntza ematea.
- Batzar-talde mistoak –Aralar– aurkeztutakoa:
  - Presoen eskubideen alde.
  - Euskal kulturaren eta adierazpen-askatasunaren alde.
- Ezker Batua batzar-taldeak aurkeztutakoa, genero-biolentzia  
jasaten duten emakumeei arreta osoa eskaintzearen alde.
- Euzko Abertzaleak eta Eusko Alkartasuna batzar-taldeen aur-  
keztutakoa, gobernu zentralari eskatzeko produktu fonografiko  
eta ikus-entzunezkoei BEZ murriztua aplikatu diezaioaten.

### 3.7.3. MAHAIA

#### Lehendakaria

Leire Ereño Osa andrea (EA)

#### Lehendakariordeak

Lehen: José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

Bigarrena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

#### Idazkariak

Lehen: Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)

Bigarrena: Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

### 3.7.4. BATZORDE IRAUNKORRA

#### Lehendakaria

Leire Ereño Osa andrea (EA)

#### Lehendakariordeak

Lehen: José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

Bigarrena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

#### Idazkariak

Lehen: Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)

Bigarrena: Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

#### Batzar-taldeetako eledunak

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

Íñaki Galdós Irabal jauna (EA)

Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

Jon Lasa Laboa jauna (EB)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

### 3.7.5. BATZORDEAK

#### 3.7.5.1. Batzorde Arruntak

##### 3.7.5.1.1. BATERAEZINTASUNEN BATZORDEA

#### Lehendakaria

Miriam Cano Puy andrea (EA)

#### Lehendakariordea

Patxi Coira Rey jauna (EB)

#### Idazkaria

Maite Pelaéz Arregi andrea (EAT)

#### Batzar-taldeetako eledunak

Koldo Pereira González jauna (EAT)

Arantza Aseginolaza Azkargorta andrea (EAT)

Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

Lucía Querido Noceti andrea (EST)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

Susana García Chueca andrea (EST)

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

Elías Olalde Urkiri jauna (EA)

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

Íñigo Manrique Cía jauna (TP)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

##### 3.7.5.1.2. ARAUDI BATZORDEA

#### Lehendakaria

Leire Ereño Osa andrea (EA)

#### Lehendakariordeak

Lehen: José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

Bigarrena: Rafaela Romero Pozo andrea (EST)

#### Idazkariak

Lehen: Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)

Bigarrena: Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

#### Batzar-taldeetako eledunak

Joseba Antxustegi Maneiro jauna (EAT)

Juanma Sanzo Ollakarizketa jauna (EAT)

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Agustín Ugarte Lopetegí jauna (EAT)

Lourdes Alonso Sarasola andrea (EAT)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

Íñaki Galdós Irazabal jauna (EA)

Gabino Agudo Palacios jauna (EA)

Íñaki Amenabar Aranburu jauna (EA)

Manuel Michelena Iguaran jauna (TP)

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

Elías Maestro Ruiz jauna (EB)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

##### 3.7.5.1.3. BERRIKUNTZARAKO ETA JAKINTZAREN GIZARTERA- KO BATZORDEA

#### Lehendakaria

Pello González Argomaniz jauna (EA)

#### Lehendakariordea

Francisco García Raya jauna (EST)

#### Idazkaria

Koldo Pereira González jauna (EAT)

#### Batzordekideak

Lourdes Alonso Sarasola andrea (EAT)

Agustín Ugarte Lopetegí jauna (EAT)

Arrate Albizu Urteaga andrea (EAT)

Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)

Emilio Cabañas González jauna (EST)

Mikel Serrano Aperribay jauna (EST)

Gabino Agudo Palacios jauna (EA)

Íñaki Galdós Irazabal jauna (EA)

Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)

Jon Lasa Laboa jauna (EB)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

##### 3.7.5.1.4. FORU ADMINISTRAZIOAREN KALITATERAKO BATZORDEA

#### Lehendakaria

Arrate Albizu Urteaga andrea (EAT)

## 2.- Proposición de Norma

- Modificación de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

## 3.- Propositiones No de Norma

- Presentada por los Grupos Junteros Ezker Batua/Izquierda Unida y Mixto (Aralar) relativa a la presencia institucional en actos discriminatorios.
- Presentada por el Grupo Juntero Socialistas Vascos:
  - Promoción de la accesibilidad.
  - Estabilidad en el empleo.
- Presentada por el Grupo Juntero Popular:
  - Para la rebaja del peaje en la autopista A-1, tramo Maltzaga-Bergara norte.
  - Apoyo financiero al Txingudi Saskibaloi.
- Presentada por el Grupo Juntero Mixto (Aralar):
  - A favor de los derechos de los presos.
  - A favor de la Cultura Vasca y la libertad de expresión.
- Presentada por el Grupo Juntero Ezker Batua/Izquierda Unida relativa a la defensa de una atención integral para las mujeres víctimas de la violencia de género.
- Presentada por los Grupos Junteros Nacionalistas Vascos y Eusko Alkartasuna solicitando al Gobierno central la aplicación del IVA reducido a los productos fonográficos y audiovisuales.

### 3.7.3. LA MESA

#### Presidenta

D<sup>a</sup> Leire Ereño Osa (EA)

#### Vicepresidentes

Primero: D. José María Oruesagasti Soraluze (NV)

Segunda: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

#### Secretarios

Primero: D. Estanis Etxeberria Saez (NV)

Segundo: D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

### 3.7.4. LA COMISIÓN PERMANENTE

#### Presidenta

D<sup>a</sup> Leire Ereño Osa (EA)

#### Vicepresidentes

Primero: D. José María Oruesagasti Soraluze (NV)

Segunda: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

#### Secretarios

Primero: D. Estanis Etxeberria Saez (NV)

Segundo: D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

#### Portavoces de los Grupos Junteros

D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D. Iñaki Galdós Irabal (EA)

D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)

D. Jon Lasa Laboa (EB)

D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

### 3.7.5. COMISIONES

#### 3.7.5.1. Comisiones Ordinarias

##### 3.7.5.1.1. COMISIÓN DE INCOMPATIBILIDADES

#### Presidenta

D<sup>a</sup> Miriam Cano Puy (EA)

#### Vicepresidente

D. Patxi Coira Rey (EB)

#### Secretaria

D<sup>a</sup> Maite Pelaéz Arregi (NV)

## Vocales de los Grupos Junteros

D. Koldo Pereira González (NV)

D<sup>a</sup> Arantza Aseginolaza Azkargorta (NV)

D. Aitor Kerejeta Cid (NV)

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)

D<sup>a</sup> Lucía Querido Noceti (SV)

D. José Morcillo Guerrero (SV)

D<sup>a</sup> Susana García Chueca (SV)

D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)

D. Elías Olalde Urkiri (EA)

D. José Luis Arrue Pinto (GP)

D. Iñigo Manrique Cía (GP)

D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GP-Aralar)

#### 3.7.5.1.2. COMISIÓN DE REGLAMENTO

#### Presidenta

D<sup>a</sup> Leire Ereño Osa (EA)

#### Vicepresidentes

Primero: D. José María Oruesagasti Soraluze (NV)

Segunda: D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)

#### Secretarios

Primero: D. Estanis Etxeberria Saez (NV)

Segundo: D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

## Vocales de los Grupos Junteros

D. Joseba Antxustegi Maneiro (NV)

D. Juanma Sanzo Ollakarizketa (NV)

D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)

D. Agustín Ugarte Lopetegi (NV)

D<sup>a</sup> Lourdes Alonso Sarasola (NV)

D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)

D. José Morcillo Guerrero (SV)

D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)

D. Iñaki Galdós Irazabal (EA)

D. Gabino Agudo Palacios (EA)

D. Iñaki Amenabar Aranburu (EA)

D. Manuel Michelena Iguaran (GP)

D. José Luis Arrue Pinto (GP)

D. Elías Maestro Ruiz (EB)

D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

#### 3.7.5.1.3. COMISIÓN PARA LA INNOVACIÓN Y LA SOCIEDAD DEL CONOCIMIENTO

#### Presidente

D. Pello González Argomaniz (EA)

#### Vicepresidente

D. Francisco García Raya (SV)

#### Secretario

D. Koldo Pereira González (NV)

## Vocales

D<sup>a</sup> Lourdes Alonso Sarasola (NV)

D. Agustín Ugarte Lopetegi (NV)

D<sup>a</sup> Arrate Albizu Urteaga (NV)

D. Kepa Garbizu Azkue (NV)

D. Emilio Cabañas González (SV)

D. Mikel Serrano Aperribay (SV)

D. Gabino Agudo Palacios (EA)

D. Iñaki Galdós Irazabal (EA)

D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)

D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)

D. Jon Lasa Laboa (EB)

D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

#### 3.7.5.1.4. COMISIÓN PARA LA CALIDAD EN LA ADMINISTRACIÓN FORAL

#### Presidenta

D<sup>a</sup> Arrate Albizu Urteaga (NV)

**Lehendakariordea**

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

**Idazkaria**

Gabino Agudo Palacios jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)  
 Lourdes Alonso Sarasola andrea (EAT)  
 Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)  
 Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
 Lucía Querido Noceti andrea (EST)  
 Susana García Chueca andrea (EST)  
 Iñaki Galdós Irazabal jauna (EA)  
 Jagoba Larburu Iza jauna (EA)  
 Pedro Gandasegui Barrena jauna (EA)  
 Iñigo Manrique Cía jauna (TP)  
 Elías Maestro Ruiz jauna (EB)  
 Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

**Lehendakariordea**

Elías Maestro Ruiz jauna (EB)

**Idazkaria**

Iñaki Amenabar Aranburu jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
 Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)  
 Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
 Koldo Pereira González jauna (EAT)  
 José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)  
 Iñaki Arriola López jauna (EST)  
 Francisco García Raya jauna (EST)  
 Miriam Cano Puy andrea (EA)  
 José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)  
 Juan Carlos Cano Aristoy jauna (TP)  
 Manuel Michelena Iguaran jauna (TP)  
 Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.1.5. BIDE AZPIEGITURA BATZORDEA

**Lehendakaria**

José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

**Idazkaria**

Miriam Cano Puy andrea (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
 Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
 Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)  
 Agustín Ugarte Lopetegui jauna (EAT)  
 Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)  
 Rafaela Romero Pozo andrea (EST)  
 Iñaki Arriola López jauna (EST)  
 José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)  
 Iñaki Galdós Irazabal jauna (EA)  
 Iñigo Manrique Cía jauna (TP)  
 Pedro Gandasegui Barrena jauna (TP)  
 Elías Maestro Ruiz jauna (EB)

## 3.7.5.1.8. ZERGA ETA FINANTZA BATZORDEA

**Lehendakaria**

Estanis Etxeberria Saez jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

José Antonio Santano Clavero (EST)

**Idazkaria**

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
 Lourdes Alonso Sarasola andrea (EAT)  
 José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)  
 Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)  
 Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EAT)  
 Rafaela Romero Pozo andrea (EST)  
 Pello González Argomaniz jauna (EA)  
 Iñaki Amenabar Aranburu jauna (EA)  
 José Luis Arrue Pinto jauna (TP)  
 Regina Otaola Muguerza andrea (TP)  
 Jon Lasa Laboa jauna (EB)  
 Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.1.6. GARAPEN IRAUNKORRERAKO BATZORDEA

**Lehendakaria**

Elías Olalde Urkizi jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Emilio Cabañas González jauna (EST)

**Idazkaria**

Joseba Antxustegi Maneiro jauna

**Batzar-taldeetako eledunak**

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)  
 Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)  
 Arrate Albizu Urteaga andrea (EAT)  
 Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)  
 Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)  
 José Antonio Santano Clavero jauna (EST)  
 Jagoba Larburu Iza jauna (EA)  
 Pello González Argomaniz jauna (EA)  
 Manuel Michelena Iguaran jauna (TP)  
 Iñigo Manrique Cía jauna (TP)  
 Patxi Coira Rey jauna (EB)  
 Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.1.9. GIZA ESKUBIDE ETA GIZARTERATZE BATZORDEA

**Lehendakaria**

Amaya Larrañaga Galdós andrea (EA)

**Lehendakariordea**

Susana García Chueca andrea (EST)

**Idazkaria**

Maite Pelaez Arregi andrea (EAT)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Agustín Ugarte Lopetegui jauna (EAT)  
 Juan María Sanzo Ollakarizketa jauna (EAT)  
 Joseba Antxustegi Maneiro jauna (EAT)  
 Arantza Aseginolaza Azkargorta andrea (EAT)  
 Emilio Cabañas González jauna (EST)  
 Mikel Serrano Aperribay jauna (EST)  
 Jagoba Larburu Iza jauna (EA)  
 Gabino Agudo Palacios jauna (EA)  
 M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso andrea (TP)  
 Pedro Gandasegui Barrena jauna (TP)  
 Jon Lasa Laboa jauna (EB)  
 Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.1.7. LURRALDEAREN ANTOLAMENDU ETA SUSTAPENERAKO BATZORDEA

**Lehendakaria**

Lourdes Alonso Sarasola andrea (EAT)

## 3.7.5.1.10. GIZARTE POLITIKARAKO BATZORDEA

**Lehendakaria**

Arantza Aseginolaza Azkargorta andrea (EAT)



**Vicepresidente**

D. José Morcillo Guerrero (SV)

**Secretario**

D. Gabino Agudo Palacios (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Aitor Kerejeo Cid (NV)  
 D<sup>a</sup> Lourdes Alonso Sarasola (NV)  
 D. Estanis Etxeberria Saez (NV)  
 D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D<sup>a</sup> Lucía Querido Noceti (SV)  
 D<sup>a</sup> Susana García Chueca (SV)  
 D. Iñaki Galdós Irazabal (EA)  
 D. Jagoba Larburu Iza (EA)  
 D. Pedro Gandasegui Barrena (EA)  
 D. Iñigo Manrique Cía (GP)  
 D. Elías Maestro Ruiz (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM- Aralar)

**Vicepresidente**

D. Elías Maestro Ruiz (EB)

**Secretario**

D. Iñaki Amenabar Aranburu (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Estanis Etxeberria Saez (NV)  
 D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
 D. Koldo Pereira González (NV)  
 D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
 D. Iñaki Arriola López (SV)  
 D. Francisco García Raya (SV)  
 D<sup>a</sup> Miriam Cano Puy (EA)  
 D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
 D. Juan Carlos Cano Aristoy (GP)  
 D. Manuel Michelena Iguaran (GP)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (PM-Aralar)

## 3.7.5.1.5. COMISIÓN PARA LAS INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

**Presidente**

D. José María Oruesagasti Soraluzce (NV)

**Vicepresidenta**D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (M-Aralar)**Secretaria**D<sup>a</sup> Miriam Cano Puy (EA)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
 D. Estanis Etxeberria Saez (NV)  
 D. Agustín Ugarte Lopetegi (NV)  
 D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
 D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)  
 D. Iñaki Arriola López (SV)  
 D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
 D. Iñaki Galdós Irazabal (EA)  
 D. Iñigo Manrique Cía (GP)  
 D. Pedro Gandasegui Barrena (GP)  
 D. Elías Maestro Ruiz (EB)

## 3.7.5.1.8. COMISIÓN PARA LA FISCALIDAD Y LAS FINANZAS

**Presidente**

D. Estanis Etxeberria Saez (NV)

**Vicepresidente**

D. José Antonio Santano Clavero (SV)

**Secretario**

D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Asier Aranburri Urzelai (NV)  
 D<sup>a</sup> Lourdes Alonso Sarasola (NV)  
 D. José María Oruesagasti Soraluzce (NV)  
 D. Aitor Kerejeta Cid (NV)  
 D. Miguel Ángel Buen Lacambra (NV)  
 D<sup>a</sup> Rafaela Romero Pozo (SV)  
 D. Pello González Argomaniz (EA)  
 D. Iñaki Amenabar Aranburu (EA)  
 D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
 D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)  
 D. Jon Lasa Laboa (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

293

## 3.7.5.1.6. COMISIÓN PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE

**Presidente**

D. Elías Olalde Urkizi (EA)

**Vicepresidente**

D. Emiliano Cabañas González (SV)

**Secretario**

D. Joseba Antxustegi Maneiro

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Asier Aranbarri Urzela (NV)  
 D. Kepa Garbizu Azkue (NV)  
 D<sup>a</sup> Arrate Albizu Urteaga (NV)  
 D. Patxi Agirre Arrizabalaga (NV)  
 D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
 D. José Antonio Santano Clavero (SV)  
 D. Jagoba Larburu Iza (EA)  
 D. Pello González Argomaniz (EA)  
 D. Manuel Michelena Iguaran (GP)  
 D. Iñigo Manrique Cía (GP)  
 D. Patxi Coira Rey (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (G-Aralar)

## 3.7.5.1.9. COMISIÓN PARA LOS DERECHOS HUMANOS Y LA INSERCIÓN SOCIAL

**Presidenta**D<sup>a</sup> Amaya Larrañaga Galdós (EA)**Vicepresidenta**D<sup>a</sup> Susana García Chueca (SV)**Secretaria**D<sup>a</sup> Maite Pelaez Arregi (NV)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Agustín Ugarte Lopetegi (NV)  
 D. Juan María Sanzo Ollakarizketa (NV)  
 D. Joseba Antxustegi Maneiro (NV)  
 D<sup>a</sup> Arantza Aseginolaza Azkargorta (NV)  
 D. Emiliano Cabañas González (SV)  
 D. Mikel Serrano Aperribay (SV)  
 D. Jagoba Larburu Iza (EA)  
 D. Gabino Agudo Palacios (EA)  
 D<sup>a</sup> María Asunción Guerra Alonso (GP)  
 D. Pedro Gandasegui Barrena (GP)  
 D. Jon Lasa Laboa (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

## 3.7.5.1.7. COMISIÓN PARA LA ORDENACIÓN Y PROMOCIÓN TERRITORIAL

**Presidente**D<sup>a</sup> Lourdes Alonso Sarasola (NV)

## 3.7.5.1.10. COMISIÓN PARA LA POLÍTICA SOCIAL

**Presidente**D<sup>a</sup> Arantza Aseginolaza Azkargorta (NV)

**Lehendakariordea**

Jon Lasa Laboa jauna (EB)

**Idazkaria**

Elías Olalde Urkiri jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Juan María Sanzo Ollakarizketa jauna (EAT)

Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)

Maite Pelaez Arregi andrea (EAT)

Arrate Albizu Urteaga andrea (EAT)

José Morcillo Guerrero jauna (EST)

Susana García Chueca andrea (EST)

Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)

Amaia Larrañaga Galdós andrea (EA)

Pello González Argomaniz jauna (EA)

M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso andrea (TP)

Julio Herreros Serna jauna (TP)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.1.10.1. ADINEKOEN MENDE TASUNA AZTERTZEKO PONENTZIA

**Lehendakaria**

Arantza Aseginolaza Azkargorta andrea (EAT)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Juan María Sanzo Ollakarizketa jauna (EAT)

Susana García Chueca andrea (EST)

Amaia Larrañaga Galdós andrea (EA)

M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso andrea (TP)

Jon Lasa Laboa jauna (EB)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.1.12. GIZARTE ETA ERAKUNDE HARREMANETAKO ETA KULTURAKO BATZORDEA

**Lehendakaria**

Gabino Agudo Palacios jauna (EA)

**Lehendakariordea**

Patxi Coira Rey jauna (EB)

**Idazkaria**

Koldo Pereira González jauna (EAT)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)

Maite Pelaez Arregi andrea (EAT)

José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

Arantza Aseginolaza Azkargorta andrea (EAT)

Lucía Querido Noceti andrea (EST)

Izaskun Gómez Cermeño andrea (EST)

Mikel Serrano Aperribay jauna (EST)

Miriam Cano Puy andrea (EA)

Amaia Larrañaga Galdós andrea (EA)

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

Julio Herreros Serna jauna (TP)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 3.7.5.2. Batzorde Bereziak

## 3.7.5.2.1. GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO UDALEN FINANTZAZIOA AZTERTZEKO BATZORDE BEREZIA

Eraketa-eguna: 2004ko apirilaren 24a.

**Lehendakaria**

Estanis Etxebarria Saez jauna (NV)

**Lehendakariordea**

Iñaki Arriola López jauna (SV)

**Idazkaria**

Iñaki Amenabar Aranburu jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Asier Aranbarri Urzelai jauna (EAT)

Lourdes Alonso Sarasola andrea (EAT)

José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

Aitor Kerejeta Cid jauna (EAT)

Miguel Ángel Buen Lacambra jauna (EST)

José Antonio Santano Clavero jauna (EST)

José Antonio Rekondo Sanz jauna (EA)

Pello González Argómaniz jauna (EA)

Regina Otaola Muguerza andrea (TP)

José Luis Arrue Pinto jauna (TP)

Elías Maestro Ruiz jauna (EB)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

## 294 3.7.5.1.11. LANDA INGURUNEA GARATZEKO BATZORDEA

**Lehendakaria**

Kepa Garbizu Azkue jauna (EAT)

**Lehendakariordea**

Iñaki Amenabar Aranburu jauna (EA)

**Idazkaria**

Jagoba Larburu Iza jauna (EA)

**Batzar-taldeetako eledunak**

Patxi Agirre Arrizabalaga jauna (EAT)

José María Oruesagasti Soraluze jauna (EAT)

Joseba Antxustegi Maneiro jauna (EAT)

Juan María Sanzo Ollakarizketa jauna (EAT)

Lucía Querido Noceti andrea (EST)

José Antonio Pérez Gabarain jauna (EST)

Francisco García Raya jauna (EST)

Elías Olalde Urkiri jauna (EA)

M<sup>a</sup> Asunción Guerra Alonso andrea (TP)

Julio Herreros Serna jauna (TP)

Patxi Coira Rey jauna (EB)

Aintzane Ezenarro Egurbide andrea (TM-Aralar)

**Vicepresidente**

D. Jon Lasa Laboa (EB)

**Secretario**

D. Elías Olalde Urkiri (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Juan María Sanzo Ollakarizketa (NV)  
 D. Aitor Kerejeta Cid (NV)  
 D<sup>a</sup> Maite Pelaez Arregi (NV)  
 D<sup>a</sup> Arrate Albizu Urteaga (NV)  
 D. José Morcillo Guerrero (SV)  
 D<sup>a</sup> Susana García Chueca (SV)  
 D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
 D<sup>a</sup> Amaia Larrañaga Galdós (EA)  
 D. Pello González Argomaniz (EA)  
 D<sup>a</sup> María Asunción Guerra Alonso (GP)  
 D. Julio Herreros Serna (GP)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

## 3.7.5.1.10.1. PONENCIA PARA ABORDAR EL FENÓMENO DE LA DEPENDENCIA DE LAS PERSONAS MAYORES

**Presidente**D<sup>a</sup> Arantza Aseginolaza Azkargorta (NV)**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Juan María Sanzo Ollakarizketa (NV)  
 D<sup>a</sup> Susana García Chueca (SV)  
 D<sup>a</sup> Amaia Larrañaga Galdós (EA)  
 D<sup>a</sup> María Asunción Guerra Alonso (GP)  
 D. Jon Lasa Laboa (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

## 3.7.5.1.11. COMISIÓN PARA EL DESARROLLO DEL MEDIO RURAL

**Presidente**

D. Kepa Garbizu Azkue (NV)

**Vicepresidente**

D. Iñaki Amenabar Aranburu (EA)

**Secretario**

D. Jagoba Larburu Iza (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Patxi Agirre Arrizabalaa (NV)  
 D. José María Oruesagasti Soraluze (NV)  
 D. Joseba Antxustegi Maneiro (NV)  
 D. Juan María Sanzo Ollakarizketa (NV)  
 D<sup>a</sup> Lucía Querido Noceti (SV)  
 D. José Antonio Pérez Gabarain (SV)  
 D. Francisco García Raya (SV)  
 D. Elías Olalde Urkiri (EA)  
 D<sup>a</sup> María Asunción Guerra Alonso (GP)  
 D. Julio Herreros Serna (GP)  
 D. Patxi Coira Rey (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

## 3.7.5.1.12. COMISIÓN PARA LAS RELACIONES SOCIALES E INSTITUCIONALES Y DE CULTURA

**Presidente**

D. Gabino Agudo Palacios (EA)

**Vicepresidente**

D. Patxi Coira Rey (EB)

**Secretario**

D. Koldo Pereira González (NV)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Kepa Garbizu Azkue (NV)  
 D<sup>a</sup> Maite Pelaez Arregi (NV)  
 D. José María Oruesagasti Soraluze (NV)  
 D<sup>a</sup> Arantza Aseginolaza Azkargorta (NV)  
 D<sup>a</sup> Lucía Querido Noceti (SV)  
 D<sup>a</sup> Izaskun Gómez Cermeño (SV)  
 D. Mikel Serrano Aperribay (SV)  
 D<sup>a</sup> Miriam Cano Puy (EA)  
 D<sup>a</sup> Amaia Larrañaga Galdós (EA)  
 D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
 D. Julio Herreros Serna (GP)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GP-Aralar)

## 3.7.5.2. Comisiones Especiales

## 3.7.5.2.1. COMISIÓN ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DE LA FINANCIACIÓN DE LOS MUNICIPIOS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA

Fecha de constitución: 24 de abril de 2004

**Presidente**

D. Estanis Etxebarria Saez (NV)

**Vicepresidente**

D. Iñaki Arriola López (SV)

**Secretario**

D. Iñaki Amenabar Aranburu (EA)

**Vocales de los Grupos Junteros**

D. Asier Aranbarri Urzelai (NV)  
 D<sup>a</sup> Lourdes Alonso Sarasola (NV)  
 D. José María Oruesagasti Soraluze (NV)  
 D. Aitor Kerejeta Cid (NV)  
 D. Miguel Ángel Buen Lacambra (SV)  
 D. José Antonio Santano Clavero (SV)  
 D. José Antonio Rekondo Sanz (EA)  
 D. Pello González de Argómaniz (EA)  
 D<sup>a</sup> Regina Otaola Muguerza (GP)  
 D. José Luis Arrue Pinto (GP)  
 D. Elías Maestro Ruiz (EB)  
 D<sup>a</sup> Aintzane Ezenarro Egurbide (GM-Aralar)

**Elena Legorburu Faus**

**Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos**



# **Gipuzkoako Batzar Nagusietako kideak**



## **Integrantes de las Juntas Generales de Gipuzkoa**

## Aurkezpena

Gipuzkoako Batzar Nagusiek joan diren 25 urteetan egindako lana zabaltzeko asmoari jarraiki, IV. atal honetan Batzarretako alderdi humanoena jaso dugu. Ondoko orri hauetan, 1979az geroztik Batzarretan ibilitako prokuradore batzarkideen zerrenda osatu dugu, hurrenkera alfabetikoan. Bertan datu hauek zehazten dira: batzarkide bakoitzak zein legegintzalditan jardun duen, zein alderditan eta zein hauteskunde-barrutitan aurkeztu zen, zein batzorde edo organotan parte hartu duen eta, halakorik badago, zein ekimen bultzatu duen edota zein eztabaidatan hartu duen hitza. Herritarrek, beren asmo politikoak bultzatzeko aukeratu zituzten ordezkariak egindako lana ezagutzeko aukera izango dute hemen, ordezkarioi buruz egiten dugun azalpen biografikoaren bidez. Atal osoa irakurrita gure herrialdearen administrazioan jardundakoen inguruko ikuspegi pertsonala jasoko du irakurleak, egitasmo eta ekimen bakoitzari aurpegia eta izena jartzen baitzaie.

Logikoa denez, Batzarretako Lehendakariari eta Diputatu Nagusiei buruzko azalpenak luzeagoak dira gainerakoenak baino. Izan ere, beren arduraz edo karguari dagozkien erantzukizunez gain, erakundearen ordezkariak izaten dira ekitaldi berezietan. Horrela, gainerako Lehendakariak erakundea ordezkatzeko du oroitzapen-ekitaldietan, urteurrenetan eta bestelako ospakizunetan, eta legegintzaldiko erakunde-adierazpenak azaltzen ditu, halaber. Hori guztia eguneroko lanari gehitzen zaio, eta, hortaz, batzarretako Lehendakariaren ardurak garrantzi handia hartzen du. Diputatu Nagusiei buruzko lerroetan legegintzaldian egindako lanen balantzea aurkituko dugu, eta taldeen eledunei buruzkoetan, berriz, diputatuen lanari buruzko iritzia kritikoa edo balorazioa. Diputatu Nagusiak urtero egiten duen *Politika Orokorreko Adierazpenean* aurreko 12 hilabeteetako gestioaren berri ematen zaigu. Adierazpenok egoeraren gaineko azterketa eginez hasi ohi dira eta, horri esker, oso baliagarriak dira garaian garaiko egoera irudikatzen. Horrela, agintaldi bakoitzeko azken adierazpenean legegintzaldi osoaren azterketa egiten da.

Batzar-taldeetako eledunei buruz ere xehetasun ugari jaso ditugu. Eledun horien bidez alderdi politikoen jarrera, proposamenak, unean uneko gaien inguruan duten iritzia eta aliantza-jokoen emaitzak ezagutu ditzakegu, dinamika politikoen ispilu baitira guztiak ere. Besterik espero zitekeen arren, ordezkari gutxiko alderdietako batzarkideen erreferentziak ez dira gainerakoenak baino urriagoak, izan ere, ordezkari gutxi izanik, batzarkide horiek areagotu egin behar izaten dute osoko bilkura eta batzordeetan egiten duten lana, eta, ondorioz, esku-hartze ugari izaten dute.

Azken mende-laurdenean Batzar Nagusiak eskumenak bereganatuz joan dira pixkanaka, eta horren ondorioz, areagotu egin da Batzarren lana. Legegintzaldietan aurrera egin ahala, eztabaidak geroz eta biziagoak direla eta batzarkideen zereginak geroz eta ugariagoak direla ikusiko du irakurleak. Horren ondorioz, batzarkideei buruzko azalpenak ere luzeagoak dira. Horregatik dira hain laburrak I. legegintzaldiko azalpen biografikoak, batzarrak berrezarri zirenean haien jarduna oso mugatua zelako. VII. legegintzaldiari dagokionez, bestalde, aurrekoetan ez bezalako irizpidea erabili dugu, legegintzaldi hori indarrean baitago oraindik (lerrook idaztean urtebete ere ez du osatu); beraz, batzarkideek ez dute ia astirik izan lan egiteko. Aurreko batzarkideei buruzko testuetan legegintzaldi osoak deskribatzen direla kontuan izanik, batzuen eta besteen arteko alderaketak okerreko ondorioetara eraman gintzake, eta iragandako hilabete urriak, gainera, tarte laburregia dira haien jarduna interpretatzeko. Hori dela eta, oraingo legegintzaldiko batzarkideei buruzko azalpen labur bat besterik ez dugu egin, eta haiei buruzko historia geroko azterketetarako utzi.

Batzarkideei buruzko zerrendan Gipuzkoako Batzar Nagusiei buruzko beste alderdi bat ikusten dugu, bigarren mailakoa izanik ere, erakundetik kanpo eragin handia duena: batzarrak goi-politikarako eskola izan direla. Erakunde horretatik goi-mailako ardurak izango zituzten ordezkariak atera dira, hala nola, Gorteetako diputatuak, lehendakari bat, etab. Era berean, alkate ugari ibili da Batzar Nagusietan, udalek probintziaren gestioan duten garrantzi handiaren erakusgarri.

Batzar Nagusietan lan egin izan dutenei buruzko atal honetan, Batzarren egoitzako langileak aipatu behar ditugu ezinbestean. Legelariak eta idazkariak beti egon dira batzarretan, lan isil bezain eraginkorra eginez. Langile horietako asko, gainera, batzarrak hasi zirenetik ari dira horietan lanean, eta beraz, 25 urteko ibilbidearen lekuko ezin hobeak ditugu. Haien egitekoak batzarretako administrazio-lanak arintzen lagundu du, eta horregatik, ondorengo orriek datzekien eranskinean bildu ditugu irakurleak langileok ezagutzeko aukera izan dezan.

## Presentación

Cumpliendo con el deseo de las Juntas Generales de Gipuzkoa de divulgar la labor realizada en estos últimos veinticinco años, este IV Capítulo muestra la faceta más humana de las mismas. En las próximas páginas desfilarán los procuradores junteros que se han sucedido desde 1979, por orden alfabético. Se trata de un estudio realizado con criterio de documentación en el que se señalan las legislaturas en las que ha participado cada uno de ellos, la circunscripción y el partido político por el que ha concurrido a las elecciones, las comisiones u órganos en los que se ha integrado y, en su caso, las iniciativas impulsadas o los principales debates en los que ha intervenido. El ciudadano podrá reconocer en cada una de las semblanzas la labor de aquellos representantes en quienes depositó sus aspiraciones políticas en las sucesivas convocatorias electorales. La lectura del conjunto ofrece una visión personal e individualizada de la administración de la provincia; pone un nombre y una fisonomía a cada proyecto, a cada realización.

Como cabe suponer, presidentes y diputados generales presentan un historial más extenso que la media. Además de las responsabilidades propias de su cargo, el ejercicio de éste les ha distinguido como representantes de excepción en actos señalados. Así, p. ej., el presidente expresa el sentir de la Cámara en conmemoraciones, aniversarios y en cuantas celebraciones se suman las Juntas; como también expone las declaraciones institucionales de la legislatura. Todas estas iniciativas se añaden a las tareas derivadas de su quehacer cotidiano, revistiendo su figura de singular trascendencia. En el perfil de los diputados generales hallaremos el balance de las obras de la legislatura, en tanto que buscaremos en los portavoces el juicio crítico o la valoración de las mismas. La cita anual del diputado en la sesión de *Declaración de Política General* nos informa de la gestión realizada en los 12 meses anteriores. En estas ocasiones el diputado comienza su intervención por un análisis de la coyuntura, recurso valioso para recrear el momento histórico. En este sentido, la última *Declaración* de cada mandato se convierte en un examen de toda la legislatura.

299

Los portavoces de cada grupo juntero presentan también por lo general una larga relación. Ellos explican los posicionamientos de los partidos políticos, sus proposiciones, el sentir respecto a los temas de la actualidad, el juego de alianzas... la dinámica política propiamente dicha. Paradójicamente no son más breves las referencias de aquellos miembros de partidos con representación reducida. Es precisamente esa escasez la que induce a tales junteros a multiplicar su presencia y labor en plenos y comisiones, con un dinamismo que se traduce directamente en el elevado número de intervenciones.

La paulatina asunción de poderes por parte de las Juntas en estos veinticinco años se ha reflejado en el incremento de su actividad. Conforme avanzan las legislaturas el lector advertirá una dinamización progresiva de los debates, y la multiplicación de las funciones ejercidas por los procuradores. Todo ello se traduce en el paulatino enriquecimiento de las semblanzas. Por la misma razón, la parquedad de las que actúan en la I Legislatura se debe únicamente al constreñimiento de las atribuciones de las Juntas en el inicio de su reinstauración. Volviendo al presente, a la VII Legislatura, debo advertir al lector que la he abordado con distinto criterio. Ésta se encuentra al comienzo de su periodo de vigencia (al cierre de estas líneas no ha cumplido aún el año), y los procuradores junteros apenas si han tenido ocasión de desarrollar sus potenciales. Habida cuenta que los textos de sus predecesores describen sus actividades durante legislaturas completas, la desigualdad podría inducir a deducciones erróneas. Por otra parte los meses transcurridos son un plazo escaso para interpretar sus actuaciones. De ahí que me haya limitado a hacer una presentación institucional de cada juntero en ejercicio. Su historia será objeto de futuros estudios.

El listado de procuradores revela también otra faceta de las JJ.GG., accesoria pero de gran trascendencia fuera de ellas: las Juntas como escuela de alta política. De ellas veremos salir a futuros cargos autonómicos o estatales (diputados a Cortes, un *lehendakari*...). Como también encontramos a un gran número de alcaldes, cuya presencia es significativa de la participación de los municipios en la gestión provincial.

Un capítulo como el presente que hace referencia a quienes han trabajado en las Juntas no sería fiel a la realidad sin una mención al personal de la casa. Letrados y secretarios han estado presentes, de forma silenciosa y eficaz, en todos estos años que ahora se festejan. Muchos de ellos han desarrollado prácticamente toda su trayectoria profesional en las Juntas. Han sido testigos excepcionales de estos veinticinco años de actividad. Su labor de base ha contribuido a la fluidez administrativa propiamente juntera. El lector tendrá ocasión de conocerlos en el Anexo que remata las próximas páginas.

**ACEDO ASUNCIÓN, Bonifacio (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia

**ACEDO ASUNCIÓN, Bonifacio (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

**AGINAGA GARIN, Jose Migel (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Serna de los Mozos ordeztu zuen. 1982ko martxo-aren 26an aurkeztu zuen kredentziala.

**AGINAGA GARIN / AGUINAGA GARÍN, José Miguel (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Sustituyó a Serna de los Mozos. Presentó su credencial el 26 de marzo de 1982.

**AGIRRE ARRIOLA, Jesus M. (EAJ)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urola barrutia

Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordeko kide izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1988rako Aurrekontu Orokorren eztabaidan hartu zuen parte bere alderdiaren zuzenketak defendatuz. Esaterako, osoko zuzenketa aurkeztu zion Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Departamentuari<sup>1</sup>.

Kargua utzi eta Raimundo Alberdik ordeztu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-10, 235-239 orr, 252-255, etab.

**AGIRRE / AGUIRRE ARRIOLA, Jesús M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo.

Participó en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1988, defendiendo enmiendas de su partido. Presentó, p. ej., una enmienda a la totalidad al Departamento de Cultura, Educación, Deportes y Turismo<sup>1</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Raimundo Alberdi.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 10-III-1988, pp. 235-239, 252-255, etc.

**AGIRRE ARRIZABALAGA, Patxi (EAJ)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Oriako barrutia

Hainbat batzordetako kide izan zen: Araudi Batzordekoa, Gizarte Zerbitzuen Batzordekoa, Kultura eta Euskara Batzordekoa, Gazteria eta Kirol Batzordekoa, Bateriaezintasunen Batzordekoa, eta Erakunde Batzordekoa.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Bateriaezintasunen Batzordeko Buru; Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Lehendakariorde; Erakunde Batzordeko eta Garraio eta Errepide Batzordeko Idazkari; eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko eta Pro-

**AGIRRE / AGUIRRE ARRIZABALAGA, Patxi (EAJ / PNV)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Oria

Fue vocal de las Comisiones de Reglamento, la de Servicios Sociales, de la de Cultura y Euskara, de la de Juventud y Deportes, de la de Incompatibilidades y de la Institucional.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Presidió la Comisión de Incompatibilidades. Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión de Servicios Sociales. Desempeñó la Secretaría de la Comisión Institucional y de la de Transportes y Carreteras. Fue vocal de la Ponencia de Estudio y

posatzeko Ponentziako eta Araudi Batzorde eta Ponentziako kide izan zen.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Batzar Nagusietan bere Taldeko Bigarren Aholkularia da eta haren ordezkaria 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran osatutako Bateriaezintasunen Batzordean<sup>1</sup>.

Batzorde hauetako kide da: Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordekoa, Bide Azpiegitura Batzordekoa, Garapen Iraunkorrerako Batzordekoa, Lurraldearen Ordenamendu eta Sustapenerako Batzordekoa, Landa Ingurunea Garatzeko Batzordekoa eta Bateriaezintasunen Batzordekoa<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 02/03-2ko Bilkura (VII. Legegintzaldia), 3-4 orr.

2. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### AGIRRE MAIDAGAN, José Luis (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22/ 1983-II-7  
Bergarako barrutia



#### AGIRRE UGARTE, Juan Pedro (HB)

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen<sup>1</sup>.  
Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko, Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko eta Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko kide izan zen.

Bere mintzaldietan *euskaraz* hitz egin zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3 or.



#### AGIRREZABALA TELLERIA, Martin (EE)

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-29  
Tolosako barrutia

Garmendia Armendarizek ordeztu zuen Hauteskunde-auzietako Errekurtsoak jasotako epaiaren ondoren.



Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es Asesor segundo de su Grupo Juntero, así como su representante en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>1</sup>.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Calidad en la Administración Foral; para las Infraestructuras Viarias; para el Desarrollo Sostenible; para la Ordenación y Promoción Territorial; para el Desarrollo del Medio Rural y de Incompatibilidades<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), pp. 3-4.  
2. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### AGIRRE MAIDAGAN / AGUIRRE MAIDAGAN, José Luis (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

#### AGIRRE / AGUIRRE UGARTE, Juan Pedro (HB)

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup>.  
Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de Transportes e Infraestructuras Viarias, la de Agricultura y Espacios Naturales y la de Urbanismo y Arquitectura.

En sus intervenciones se expresó en *euskera*.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.

#### AGIRREZABALA / AGUIRREZABALA TELLERIA, Martín (EE)

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Tolosa

Fue sustituido por Garmendia Armendáriz con motivo de Sentencia por Recurso contencioso-electoral.



**AGOTE MERINO, José Ramón (PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

Presako Legegintza eta Araudi Batzordeko Idazkari izan zen, baita Batzar Nagusien Funtzionamendu Araudiari buruzko ekainaren 25eko 5/1985 Arauaren tramitaziorako osatutako Batzordekoa ere<sup>1</sup>.

1. Ikus 1985eko ekainaren 12ko Bilkura.

**AGOTE MERINO, José Ramón (PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue Secretario de la Comisión de Urgencia Normativa y Reglamento; y de la Comisión constituida para la tramitación de la Norma 5/1985 de 25 de junio acerca del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales<sup>1</sup>.

1. Véase Sesión de 12 de junio de 1985.

**AGUDO PALACIOS, Gabino (EA)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Oriako barrutia

Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordeko buru eta Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordeko Idazkaria da.

Kide da Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordean, Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordean, eta Araudi Batzorde eta Ponentzian<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**AGUDO PALACIOS, Gabino (EA)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Oria

Preside la Comisión para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura. Es Secretario de la Comisión para la Calidad en la Administración Foral.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social; para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; en la Comisión y en la Ponencia de Reglamento<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**AGUINAGA GARÍN**

Ikus AGINAGA GARIN

**AGUINAGA GARÍN**

Vide AGINAGA GARIN

**AGUIRRE ARRIOLA**

Ikus AGIRRE ARRIOLA

**AGUIRRE ARRIOLA**

Vide AGIRRE ARRIOLA

**AGUIRRE ARRIZABALAGA**

Ikus AGIRRE ARRIZABALAGA

**AGUIRRE ARRIZABALAGA**

Vide AGIRRE ARRIZABALAGA

**AGUIRRE MAIDAGAIN**

Ikus AGIRRE MAIDAGAN

**AGUIRRE MAIDAGAIN**

Vide AGIRRE MAIDAGAN

**AGUIRRE ODRIOZOLA, Sabin (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia

**AGUIRRE ODRIOZOLA, Sabin (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

**AGUIRRE RETEGUI, Eusebio (KI)**  
I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia



**AGUIRRE RETEGUI, Eusebio (CI)**  
I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**AGUIRRE UGARTE**  
Ikus AGIRRE UGARTE

**AGUIRRE UGARTE**  
Vide AGIRRE UGARTE

**AGUIRREZABALA TELLERÍA**  
Ikus AGIRREZABALA TELLERIA

**AGUIRREZABALA TELLERÍA**  
Vide AGIRREZABALA TELLERIA

**AGUIRREZABALAGA ARREGUI, Cástor (EAJ)**  
I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia



**AGUIRREZABALAGA ARREGUI, Cástor (EAJ / PNV)**  
I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

**AIASTUI / AYASTUY GARCÍA, Emiliano (HB)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urola barrutia  
Garraio eta Errepide Batzordeko, Gazteria eta  
Kirol Batzordeko eta Obra Hidrauliko eta Hirigin-  
tza Batzordeko kide izan zen.



**AIASTUI / AYASTUY GARCÍA, Emiliano (HB)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola  
Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carre-  
teras, de la de Juventud y Deportes y de la de  
Obras Hidráulicas y Urbanismo.

**AIERBE MUJIK, Karmele (Euskal Herriarrok, Sozialista Abertzaleak)**

 VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Oriako barrutia

Batzar Nagusietan Mahaiko I. Lehendakariorde hautatu zuten. Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko I. Lehendakariorde ere izan zen, Kultura eta Euskara Batzordeko Idazkari ere bai, eta Gazteria eta Kirol Batzordeko eta Araudi Ponen-tziako kide.

Batzar Nagusietan euskal presoak euren etxebizitza edo familiengandik hurbilago dauden espetxeetara hurbiltzea aldarrikatzen zuen bere Taldearen Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen<sup>1</sup>. Kepa Etxeberria espetxeratutako Batzar Nagusietako kidea eta euskal preso politiko guztiak gogoratuz hasi zuen alokuzioa. 2002ko otsailean, *Segi*, Askatasuna eta Batasunako kideak egiten ari ziren gose-greba gogoratu zuen eta laguntza eta solidaritatea eskaini zien<sup>2</sup>. Bere alderdiak TAT –*Torturaren Aurkako Taldea*– rekin bat egiten zuela adierazi zuen, Espainian torturaren amaiera eskatzeko. Afektatuen lekukotasunak eta beste xehetasun batzuk kontatu zituen Lege Antiterrorista indargabetzearen aldeko Ez-arauzko Proposamenaren defentsan<sup>3</sup>.

*Udalbiltzaren* sorreraren, historiaren eta kudeaketa-programaren laburpena egin zuen bere Taldearen Ez-arauzko Proposamenetik abiatuz. Bertan, EA eta EAJ gonbidatzen zituen publikoki proiektu horri buruzko iritzia ematera<sup>4</sup>. “*Lizarra-Garazi bidea*” eta autodeterminazio-eskubidea aldarrikatu zituen Euskal Herriko gatazka modu guztiz demokratikoan konpontzeko<sup>5</sup>.

Iruñean Munduko Euskal Pilota Txapelketa (2002ko abuztuaren 21etik 31ra) jokatu baino hainbat hilabete lehenago Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen Batzar Nagusietan Euskal Selektzioarentzat Euskal Selektzio gisa parte hartzeko eskubidea aldarrikatzeko<sup>6</sup>.

 1. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 11-13 orr.

 2. *Ibid.*, 53-58 orr.

 3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 53 or.

 4. *Aktak. Bilkurak*, 2001-I-12, 41-48 orr.

 5. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 69 or.

 6. Ikus testua *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 46-47 orr.

**AIZARNA AZULA, Javier (EAJ)**

 I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Diputatu Nagusi hautatu zuten Arrasaten egin zen I. Legegintzaldia Eratzeko Bilkuran; 58tik 33 boto lortu zituen bigarren bozketan<sup>1</sup>. Bere agur-diskurtsoan, 103 urtez geldirik egon ondoren foru-instituzioa berreskuratzea une historikoa zela azpimarratu zuen Aizarnak. Gero, Batzar Nagusien ordezkaria izango zen Eusko Kontseilu Nagusian, 53tik 52 botorekin hautatua izan ondoren<sup>2</sup>.

*Erregeren delegatu*-kargua izan zuen, Juan Carlos Erregeak Diputatu Nagusi hautatutakoei emandakoa<sup>3</sup>.


**AIERBE MUJIK, Karmele (Euskal Herriarrok, Sozialista Abertzaleak)**

 VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Oria

Fue elegida Vicepresidenta I de la Mesa de las Juntas. Fue también Vicepresidenta I de la Comisión Permanente y de la de Reglamento. Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Cultura y Euskara. Fue vocal de la de Juventud y Deportes, y de la Ponencia de Reglamento.

Defendió una Proposición No de Norma de su Grupo Juntero reivindicando el acercamiento de los presos vascos a cárceles próximas a sus domicilios o al de sus familias<sup>1</sup>. Comenzó su alocución con un recuerdo al juntero Kepa Etxeberria, en prisión, y a todos los presos políticos vascos. En febrero de 2002 recordó la huelga de hambre que estaban realizando miembros de *Segi*, Askatasuna y Batasuna, a los que mostró su apoyo y solidaridad<sup>2</sup>. Manifestó el posicionamiento de su partido con el Grupo en Contra de la Tortura (TAT –*Torturaren Aurkako Taldea*–) para solicitar el fin de ésta en España. Relató testimonios de afectados y otros detalles en la defensa de una Proposición No de Norma relativa a la derogación de la Ley antiterrorista<sup>3</sup>.

Hizo un resumen de la génesis, historia y programa de gestión de *Udalbiltza*, a raíz de la defensa de una Proposición No de Norma de su Grupo por la que emplazaba a EA y PNV a posicionarse públicamente respecto a dicho proyecto<sup>4</sup>. Apeló al “*camino Lizarra-Garazi*” y al derecho a la autodeterminación para solucionar el conflicto de Euskal Herria en la forma genuinamente democrática<sup>5</sup>.

Meses antes de la celebración del Campeonato Mundial de Pelota Vasca en Pamplona (21 al 31 de agosto de 2002) presentó en las JJ.GG. una Proposición No de Norma en la que reivindicaba para la Selección Vasca el derecho a participar como tal<sup>6</sup>.

 1. *Actas. Plenos*, 6-III-2000, pp. 11-13.

 2. *Ibid.*, pp. 53-58.

 3. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 53.

 4. *Actas. Plenos*, 12-I-2001, pp. 41-48.

 5. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 69.

 6. Véase el texto en *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, pp. 46-47.

**AIZARNA AZULA, Javier (EAJ / PNV)**

 I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Fue elegido Diputado General en la Sesión de Constitución de la I Legislatura celebrada en Mondragón, por 33 votos sobre 58 en segunda votación<sup>1</sup>. En su discurso de salutación, Aizarna destacó el momento histórico que suponía la recuperación de la institución foral tras 103 años de suspensión. Más adelante sería el representante de las JJ.GG. en el Consejo General del País Vasco, tras ser elegido por las mismas por 52 votos sobre un total de 53<sup>2</sup>.

Desempeñó el cargo de Delegado Regio o Real, nombramiento que el Rey D. Juan Carlos había designado previamente en la figura de quien fuese elegido Diputado General<sup>3</sup>.

Bere agintaldian Kontzertu Ekonomikoa berreskuratu zen. Honela aurkeztu zuen Batzar Nagusien aurrean: *“galduta genuena itzuli digute eta 1839an eta 1876an desagertutako gure Foruetan errekonozitzen zenaren zati bat besterik ez da”*<sup>4</sup>. Hainbat organo ere sortu ziren:

Gipuzkoako Ospitaleko (gaur egun “Donostia Ospitalea” konplexuan sartuta dagoena) Administrazio Organo Berezia, Osasun Mentaleko Zerbitzuaren Kudeaketa Organoa (Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak behar zen erakundea sortu bitartean zegoen hutsunea betetzeko) eta Adimen, Gorputz eta Sentimen Minusbalatuen arretarako Asistentzia eta Irakaskuntza Zerbitzuak Kudeatzeko Organoa. Udal-administrazioari dagokionez, Udal Finantzaketarako Foru Funtza sortu eta erregulatzeko proiektua onartu zuten Batzar Nagusiek<sup>5</sup>. Lasarte-Oria udalerrria independizatu egin zen eta gutxienez mende erdi lehenago formulatutako aspirazioak bete zituen.

Diputazioa hartuz joan zen bolumen operatibo gero eta handiagoak nabarian utzi zuen bere baliabide tekniko eta finantzarioen eta hartutako eskumenen artean zegoen egokitzapen-falta. Desoreka gainditzeko, “Diputazioaren Administrazioa Erreformatzeko Proiektua” onartu zuten Batzar Nagusiek. Aizarnak *“barne-berrantolaketa”* gisa aurkeztu zuen<sup>6</sup>.

Legegintzaldiaren amaieran, 1983ko urtarrilean, bere identitateari eta osaerari buruzko hausnarketa egiten zuten bi testu onartu zituen Ganberak. Lehengoa, “Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Antolakuntza Instituzionalari buruzko Araua”<sup>7</sup> izan zen, iraganean Batzarren bereizgarri izan zen eginkizun administratiboa aldarrikatzen zuena. Bigarrena, “Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako Hauteskunde Legearen Proposamena”<sup>8</sup> izan zen, hurrengo hauteskundeei begira.

Ordiziako, Gasteizko eta Bilboko indarkeria-ekintzak gaitzesteko mozioarekin amaitu zen I. Legegintzaldia. Aho batez onartu zuten Bilkuran parte hartu zuten guztiek<sup>9</sup>. Testu hartan, ETaren ekintza gaitzetsi zuten eta doluminak eman zizkien biktimen senitartekoei. Hiritarrak masiboki mobilizatzea erabaki zuten Batzar Nagusiek.

1983ko martxoaren 9an, Batzar Nagusien hurrengo Legegintzaldirako hauteskundeak deitzen zituen Dekretua sinatu zuen Aizarnak<sup>10</sup>.

## II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9 (EAJ / EA –Taldea Mistoa–)<sup>11</sup>

Donostiako barrutia

Batzar Nagusietan Mahaiko Lehendakari hautatu zuten II. Legegintzaldia Eratzeko Bilkuran<sup>12</sup>.

Hasierako diskurtsoan, Gipuzkoako gizarteak 1979tik egindako aurrerapenei buruzko balantzea egin zuen. Aurrerapen horietako asko Batzar Nagusiek helburutzat ezarritakoak ziren. Euskara-aren indarberritzea, Autonomia Estatutua lortzea, Kontzertu Ekonomikoa berreskuratzea eta udalei emandako laguntza azpimarratu zituen. Lorpen horien beste aldean, aldi horretan areagotu egin ziren nahitaezko langabezia-tasa –batez ere gazteena–, toxikomaniak eta indarkeria jarri zituen. Gaitz horiei aurre egiteko etika eta kultura hobetzea proposatu zuen, *“Gipuzkoan bizi garen*

Bajo su mandato se retomó el Concierto Económico. Lo presentó ante las Juntas como *“la restitución de algo que había desaparecido y que es tan sólo una parte de lo que se reconocía en nuestros Fueros, que desaparecieron en los años 1839 y 1876”*<sup>4</sup>. También se crearon el Órgano Especial de Administración del Hospital Provincial de Guipúzcoa (actualmente integrado en el complejo “Hospital Donostia”); el Órgano de Gestión del Servicio de la Salud Mental (para cubrir el vacío hasta la creación del ente correspondiente por la Consejería de Sanidad del Gobierno Vasco); el Órgano de Gestión de los Servicios Asistenciales y Docentes para atención de las Minusvalías Psíquicas, Físicas y Sensoriales. En lo que a administración municipal se refiere, las Juntas aprobaron el Proyecto de creación y regulación del Fondo Foral de Financiación Municipal<sup>5</sup>. El término de Lasarte-Oria se independizó, colmando así unas aspiraciones formuladas por lo menos medio siglo atrás.

El creciente volumen operativo que fue adquiriendo la Diputación dejó en evidencia la falta de adecuación entre sus dispositivos técnicos y financieros y las competencias asumidas. Para superar el desequilibrio las Juntas aprobaron un “Proyecto de Reforma Administrativa de la Diputación”<sup>6</sup> que Aizarna presentó como *“una reorganización interna”*. A fines de esta I Legislatura, en enero de 1983, la Cámara aprobó dos textos que reflexionaban sobre su propia identidad y composición. El primero fue la “Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa”<sup>7</sup>, que reivindicaba el papel administrativo que las había caracterizado en el pasado. El segundo fue una “Proposición de Ley Electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa”<sup>8</sup> con vistas a los próximos comicios.

Una moción de condena por los actos de violencia en Ordizia, Vitoria y Bilbao cierra esta I Legislatura. Fue aprobada por unanimidad por todos los procuradores asistentes a la Sesión<sup>9</sup>. En dicho texto rechazaban la actuación de ETA y hacían llegar sus condolencias a los familiares de las víctimas. Las J.J.GG. acordaron también movilizar a la ciudadanía de forma masiva.

El 9 de marzo de 1983 Aizarna firmaba el Decreto por el que convocaba las elecciones a Juntas para la próxima legislatura<sup>10</sup>.

## II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987 (EAJ PNV / EA –Grupo Mixto–)<sup>11</sup>

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue elegido Presidente de la Mesa de las Juntas en la Sesión constitutiva de la II Legislatura<sup>12</sup>. En su discurso inaugural hizo un balance sobre los progresos de la sociedad guipuzcoana desde 1979 hasta la fecha, muchos de los cuales habían sido asumidos como objetivos por parte de las Juntas. Destacó la revitalización del *Euskera*, la obtención del Estatuto de Autonomía, la recuperación del Concierto Económico y la ayuda prestada a los municipios. Contrapuso estos logros a los niveles del paro forzoso laboral –sobre todo juvenil–, las toxicomanías y la violencia, que se habían acentuado en el mismo periodo. Propuso una elevación del nivel moral y cultural como medio idóneo para



*guztion arteko benetako eta errespetuzko bizikidetasuna jarritz helburu saihestezintzat*<sup>13</sup>.

Batzorde Iraunkorreko eta Presako Legegintza eta Araudi Batzordeko Lehendakari izan zen.

Bera Lehendakari zela, bertan behera utzi zuten Batzar Nagusiak 1984ko azaroaren 20an egiten ari ziren Bilkura, Santiago Brouard Perez Bizkaiko batzarkidearen hilketagatik dolumina adierazteko, eta gaitzespen-komunikatua atera zuten<sup>14</sup>. Indarkeriaren biktimen hiletetara joatea, eta joan ezin izanez gero, ahaideei doluminak bidaltzea eta gaitzespen-mezua argitaratzea erabaki zuen Mahaia.

1984ko amaiera eta 1985eko hasiera bitartean jasandako indarkeria-dinamikak, indarkeriaren aurkako deklarazioa egitera bultzatu zuen Aizarna.

Adierazpen hartan argi eta garbi gaitzetsi zuen ETaren jarduer...

*“[...] inolako arrazoirik gabe inposatu nahi duen ekintza faxista higuigarri eta zikina da, beldurraren, izuaren, estorsioaren, bahiketaren, suntsipenaren eta hilketaren indarrak baliatzen dena, Gizakiek duten gauzarik sakratuenaren kontra, alegia, biziaren eta askatasunaren aurka*<sup>15</sup>.

Mezua komunikabideetan banatu zen. Hilabete geroago (apirilak 10), Batzorde Iraunkorraren aho bateko erabakiz, Legebiltzarrak martxoaren 14an formulatutako Indarkeriaren aurkako Erakunde

Adierazpena onartu zuen Batzar Nagusiak<sup>16</sup>.

1985eko azaroaren 25eko Bilkura minutuko isilunearekin hasi zen egun horretan bertan Donostian egindako hilketengatik. Ondoren, hilketen gaitzespen-adierazpena irakurri zuten<sup>17</sup>.

1983ko abuztuaren 26an probintzian izandako uholde ikaragarrien ondorioz, uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko

Batzorde Berezia (Uholdeen Batzorde Berezia) eratzea erabaki zuen Batzorde Iraunkorrek, eta Aizarna jauna izan zen Batzordeko Lehendakaria. Jasandako kalte material handiak arintzeko, neurri fiskal bereziak xedatzen zituen Foru Araua onartu zuen (irailak 14) Ogasun Batzordeak<sup>18</sup>. Azaroan, gertaerak eragindako aparteko gastuen finantzaketa onartu zuten Batzar Nagusiek<sup>19</sup>.

“Kilometroak 83” probintziako *ikastolen* aldeko ekimenean zuzenean parte hartzeko konpromisoa hartu zuen Aizarnak, “*Gipuzkoako Batzar Nagusien partaidetzaren sinbolo gisa*”<sup>20</sup>.

1. 1979 IV 22ko Bilkura. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 11 or.

2. 1979-VI-8ko Bilkura. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 34-36. orr.

3. Erregeak Madrilén egindako komunikazioa 1979-VI-21ean. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 15-16. orr.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 17. orr.

5. Ikus testua. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 284-291. orr.

6. Ikus testua. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 292-303. orr.

7. Ikus testua. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 190-203. orr.

8. Ikus testua. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 260-265. orr.

9. Ikus testua. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 312-313. orr.

10. III 11ko GAO.

combatirlos, “*situando como objetivo inescusable el de una convivencia real y de respeto entre todos quienes en Gipuzkoa nos hallamos*”<sup>13</sup>.

Desempeñó la Presidencia de la Comisión Permanente y la de la Comisión de Urgencia Normativa y Reglamento.

Bajo su Presidencia las Juntas suspendieron el Pleno que estaban celebrando el 20 de noviembre de 1984, en señal de duelo por el asesinato del juntero por Vizcaya Santiago Brouard Pérez, emitiendo un comunicado de condena<sup>14</sup>. La Mesa acordó asistir a los actos fúnebres de las víctimas de la violencia y, en caso de no poder personarse en los mismos, enviar sus condolencias a los allegados y publicar un mensaje de condena. La dinámica de violencia padecida entre fines de 1984 y principios de 1985 indujo a Aizarna a leer una declaración contra la violencia. En ella condenaba sin ambages la actuación de ETA...

*“[...] por la detestable y sórdida actuación de auténtico signo fascista de imponerse sin razón alguna, en la fuerza tan sólo del miedo, del terror, de la extorsión, secuestro, la destrucción y el asesinato. Atentando contra lo más sagrado en la persona humana que es la vida y su sentido de la libertad*”<sup>15</sup>.

El mensaje se distribuyó en los medios informativos. Un mes más tarde la Junta General, por acuerdo unánime de la Comisión Permanente (10 de abril), asumía la Declaración Institucional contra la Violencia formulada por el Parlamento Vasco el 14 de marzo<sup>16</sup>. El Pleno de 25 de noviembre de 1985 comenzó la Sesión guardando un minuto de silencio por los asesinatos perpetrados ese mismo día en San Sebastián. A continuación se leyó una declaración de condena por los mismos<sup>17</sup>.

Con motivo de las inundaciones catastróficas sufridas en la provincia el 26 de agosto de 1983 la Comisión Permanente acordó la constitución de una Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones), cuya Presidencia desempeñó Aizarna. Para paliar los cuantiosos daños materiales la Comisión de Hacienda aprobó una Norma Foral (14 de septiembre) por la que dictaba medidas fiscales de carácter excepcional<sup>18</sup>. En noviembre las Juntas aprobaron la financiación de los gastos extraordinarios derivados del suceso<sup>19</sup>.

Aizarna se comprometió a tomar parte personalmente en la iniciativa a favor de las ikastolas de la provincia, “*Kilometroak 83*”, “*como símbolo de la participación en la misma de las Juntas Generales de Gipuzkoa*”<sup>20</sup>.

1. Sesión de 22-IV-1979. *Actas. Plenos*, 1979, p. 11.

2. Sesión de 8-VI-1979. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 34-36.

3. Comunicación de S. M. en Madrid, a 21-IV-1979, reproducida en *Actas. Plenos*, 1979, pp. 15-16.

4. *Actas. Plenos*, 1981, p. 17.

5. Véase texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 284-291.

6. Véase texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 292-303.

7. Véase texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 190-203.

8. Véase texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 260-265.

9. Véase texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 312-313.

10. BOG de 11 III.



11. 1986ko irailaren 26an Talde Mistoan sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) 12 batzarkideetako bat da.
12. *Aktak. Bilkurak*, 1983, maiatzak 24.
13. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 335 or.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-XI-20, 41 or. Santiago Brouard Pérez (Shanti) GALEkoek hil zuten tiroz egun berean Bilbon zuen mediku/pediatra-konsultan. Garai hartan Brouard HASIko presidentea eta HBko buru.
15. 1985eko martxoaren 12ko Bilkura. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-III-12, 20 or.
16. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-V-24, 4 or.
17. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-XI-25, 3 or. Egun horretan ETak bi atentatu egin zituen. Lehenengoa Marinako furgoneta bat metrailatu zuen Donostiako Bidebieta auzoan. Gidaria, soldaduska egiten ari zen marinel donostiar bat (20 urtekoa) eta Armadako kabu lehen bat (26 urtekoa) hil ziren; alferiz mediku bat eta eskolta-kabu bat, berriz, larriki zaurituta geratu ziren. Beraz, Batzar Nagusiak atentatu horretaz ari ziren Bilkurako Aktetan. Gauean, berriz, ETak guardia zibil bat hil zuen Pasaian, hurbil-hurbiletik tiro eginez.
18. 1983-IX-16an onartutako Foru Araua. GAO 83-IX-16. Ikus testua *Aktak. Bilkurak*, 1983, 552-561 orr.
19. 1983-XI-28an onartutako Foru Araua. GAO 1983-XI-28.
20. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 551 or.

#### AIZARNA REMENTERIA, Koruko (EA)

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostiako barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko kide<sup>1</sup>, eta Hirigin-tza eta Arkitektura Batzordeko Idazkari izan zen.

Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordeko kide ere izan zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-IV-18, 3 or.



#### AKIZU / AQUIZU ORMAZABAL, Jesus (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22/ 1983-II-7  
Bergarako barrutia

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urola barrutia

Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko Lehendakari eta Araudi Batzordeko eta Erakunde Batzordeko kide izan zen.



11. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
12. *Actas. Plenos*, 1983, 24 de mayo.
13. *Actas. Plenos*, 1983, p. 335.
14. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 20-XI-1984, p. 41. Santiago Brouard Pérez (Shanti) fue asesinado a tiros por los GAL en Bilbao, en su consulta de médico-pediatra, el mismo día 20. Brouard era a la sazón Presidente de HASI y dirigente de HB.
15. Pleno de 12 de marzo de 1985. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 12-III-1985, p. 20.
16. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 24-V-1985, p. 4.
17. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 25-XI-1985, p. 3. En esta fecha ETA cometió dos atentados. En el primero de ellos ametralló una furgoneta de la Marina en el barrio donostiarra de Bidebieta-La Paz. Murió el conductor, un marino donostiarra que cumplía el Servicio Militar (20 años de edad), y un cabo primero de la Armada (de 26); un alférez médico y un cabo de escolta resultaron heridos de gravedad. Estos son, sin duda, los atentados a los que hacían referencia las JJ.GG. en las Actas del Pleno. Horas más tarde, ya por la noche, ETA mató a un guardia civil en Pasajes, de un tiro a bocajarro.
18. Norma Foral aprobada el 16-IX-1983. BOG 16-IX-83. Véase el texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 552-561.
19. Norma Foral aprobada el 28-XI-1983. BOG 28-XI-1983.
20. *Actas. Plenos*, 1983, p. 551.

#### AIZARNA REMENTERIA, Koruko (EA)

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup>, y Secretaria de la de Urbanismo y Arquitectura.

Desempeñó una vocalía en la Comisión de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.

#### AKIZU / AQUIZU ORMAZABAL, Jesús (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Transportes e Infraestructuras Viarias. Fue vocal de la Comisión de Reglamento y de la Institucional.

**ALBERDI URIA, Raimundo (EAJ)****II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9**

Urolako barrutia

Lurralde Politika, Garraio, Industria eta Energia Batzordeko buru izan zen. Urte bereko abuztuan lurraldean izandako eurite ikaragarrien ondorioz, 1983ko irailaren 12an Batzorde Iraunkorrek sortutako uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen<sup>1</sup>.

**III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22**

Deba-Urola barrutia

Jesús M<sup>a</sup> Arriola ordeztu zuen. 1988ko azaroaren 3an aurkeztu zuen kredentziala.

Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordeko kide izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan parte hartu zuen, bere alderdieraren zuzenketak defendatuz.

**IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23**

Adineko Mahaia osatzeko izendatu zuten urte gehieneko batzarkidea zelako<sup>2</sup>. Okasioa aprobetxatuz, bakearen aldeko ondorengo desirak adierazi zituen:

*“Lau urtez elkarrekin ibili behar dugu, eta urte horietan zehar, elkar errespetatzeko eta, entzuten duguna beti gogoko ez izan arren, bata besteari entzuteko borondatea izatea da nire desirarik handiena. Nire iritziz, gure Gipuzkoa maiteari denok opa diogun ongizate eta aurrerapenik handiena emateko jarrera baikor bakarra da”<sup>3</sup>.*

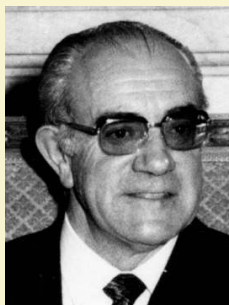
Bateraezintasunen Batzordeko, Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko, eta Hirigintza eta Arkitekturen Batzordeko kide izan zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3 or.3. *Ibid.*, 4 or.**ALBISTUR MARÍN, Xabier (EA)****IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23**

Donostialdea barrutia

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusiaren Inbestidura Bilkuran esku hartu zuen Galdosek proposatutako programari erantzuteko.

Kargua utzi eta Arrizabalagak ordeztu zuen 1992ko urrian.

**ALBERDI URIA, Raimundo (EAJ / PNV)****II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987**

Circunscripción Urola

Presidió la Comisión de Política Territorial, Transportes, Industria y Energía. Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>1</sup>.

**III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991**

Circunscripción Deba-Urola

Sustituyó a Jesús M<sup>a</sup> Arriola. Presentó su credencial el 3 de noviembre de 1988.

Fue vocal de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido.

**IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995**

Fue designado para integrar la Mesa de Edad por ser el juntero de más años<sup>2</sup>. Con esta ocasión expresó los siguientes deseos conciliadores:

*“Nos toca tratarnos durante cuatro años, y mi mayor deseo sería que en estos años seamos capaces de respetarnos mutuamente, tengamos la voluntad de escucharnos mutuamente, aunque no siempre lo que uno escuche sea de su agrado. A mi entender, es la única postura positiva para que le demos a nuestra querida Gipuzkoa el máximo bienestar y progreso que le deseamos todos”<sup>3</sup>.*

Fue vocal de la Comisión de Incompatibilidades, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias y de la de Urbanismo y Arquitectura.

1. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.2. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.3. *Ibid.*, p. 4.**ALBISTUR MARÍN, Xabier (EA)****IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995**

Circunscripción Donostialdea

Intervino en el Pleno de investidura del Diputado General de la IV Legislatura para responder al programa propuesto por Galdos.

Causó baja y fue sustituido por Arrizabalaga en octubre de 1992.

**ALBIZU URTEAGA, Arrate (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordeburua da.

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko, Garapen Iraunkorrerako Batzordeko eta Gizarte Politikarako Batzordeko kidea da<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera

**ALBIZU URTEAGA, Arrate (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Preside la Comisión para la Calidad en la Administración Foral.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; para el Desarrollo Sostenible y para la Política Social<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**ALCAIN DOMÍNGUEZ**

Ikus ALKAIN DOMÍNGUEZ

**ALCAIN DOMÍNGUEZ**

Vide ALKAIN DOMÍNGUEZ

**ALCAIN MARTICORENA, Jesús M<sup>a</sup> (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

1979-VI-9ko Batzar partikularrean mozio bat defendatu zuen Euzko Abertzaleak Taldearen ize-nean, Gladys del Estal en familiari doluminak emateko. Gladys del Estal 79-VI-3an hil zen zentral nuklearren aurka protestatzeko kontzentrazio batean FOPen erasoaldian zehar. Doluminak ematearekin batera, mozioan, gertaerak gaitzetsi eta eskaera egiten zitzaion Gobernuari polizia autonomikoa eratzeke ahalik eta azkarren. Azkenik, gaitzetsi egin zituen: *“euren burua Epaille eta parte izendatuz, biziaren eskubide sakratuari ezbaierik gabe erasotzen dioten hiritar-talde armatuen ekintzak, izan ere, horiek, betidanik Euskal Nazioaren benetako indarra izan diren balioen suntsipenera baino ez baitute eramaten”*<sup>1</sup>. Esaldi hori, 1979-VII-2an Batzar Nagusiak onartutako erabakiaren testuan sartu zen.

Urte bereko uztailaren 5ean aurkeztu zuen karguuztea Donostiako alkate zela eta Miguel Susperreguik ordeztu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 38-39 orr.

**ALCAIN MARTICORENA, Jesús M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Defendió una moción en la Junta particular de 9-VI-1979 en nombre del Grupo de NV para transmitir el pésame a la familia de Gladys del Estal, muerta el 3-VI-79 durante la actuación de las FOP en Tudela, en una concentración de protesta contra las centrales nucleares. Incluía una condena de los hechos y la petición al Gobierno con carácter urgente de la constitución de una policía autónoma. Finalmente condenaba también *“la acción de grupos de ciudadanos armados, que erigiéndose en Juez y parte, no vacilan en atentar al derecho sagrado de la vida, [lo cual] no conduce sino a la destrucción de los valores que han sido siempre la fuerza auténtica de la Nación Vasca”*<sup>1</sup>. Esta frase se integró en el texto del acuerdo de la Junta aprobada el 2-VII-1979.

Presentó su renuncia el 5 de julio del mismo año por su condición de alcalde de San Sebastián. Fue sustituido por Miguel Susperregui.

1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 38-39.

**ALCORTA BILBAO, Javier (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia

**ALCORTA BILBAO, Javier (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

**ALEGRIA LOINAZ, Fco. Javier / Xabier (HB)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Kultura eta Euskara Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide izan zen.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenen erantzunetan eta Gipuzkoako Foru Aldundiko aurrekontuen eztabaidetan hartu zuen parte.

V. Legegintzaldiaren erdi inguruan, ez zuen onartu koiuntura ekonomikoari zegokionez Batzar Nagusietako talde gehienek erakusten zuten baikortasuna. Langabezia-tasak, Aldi Baterako Laneko Enpresek (ABLE) eskaintzen zuten enplegu eskasa, etab. argudiatu zituen<sup>1</sup>.

Bere alderdiaren Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen euskal espazio ekonomiko eta soziala sortzeko<sup>2</sup>. 1997an, marko politiko eta instituzional berria aldarrikatu zuen Euskal Herrirako<sup>3</sup>. Behin eta berriz jardun zuen benetako demokraziaren premiaz eta HBko Mahai Nazionalaren aurkako prozesua eta bere alderdiak jasaten zuen *apartheid* politikoa salatu zituen.

Lurralde Historikoen 1998ko Aurrekontu Orokorren eztabaidan zehar, alde egin zuen bere taldeko beste prokuradore guztiekin batera, osoko zuzenketa defendatu eta Talde Popularreko prokuradoreei testu idatzi bat banatu ondoren<sup>4</sup>.

Urte horretako uztailaren 20an kartzelaratu egin zuten *Egin* egunkariaren argitaratzaile zen Orain S.A. eta "Ardatza S.A."ko kontseilari izateagatik<sup>5</sup>.

Batzar Nagusiek erakunde-adierazpena egitea proposatu zuten bere taldekideek, familiarengandik hurbil zegoen espetxe batera ekar zezatela eskatzeko<sup>6</sup>.

*Euskaraz* mintzatzen zen beti.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1997-X-2, 51-52 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-VI-27, 54-68 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1997-X-2, 55-55 orr. eta ondorengoak

4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1997-XII-10, 34 orr.

5. Segurantzaren Sozialarekiko iruzurrezko eragiketarik egin izanaz akusatutako publizitate-enpresa.

6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 4-5 orr.

**ALKAIN / ALCAIN DOMÍNGUEZ, Jesus M. (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

Presako Legegintza eta Araudiaren Batzordeko buru eta "Batzar Nagusien Funtzionamendu Araudiaren" Foru Araua tramitatzeko Batzordeko Lehendakariorde izan zen<sup>1</sup>. Gipuzkoako Foru Aldundiaren hainbat Aurrekontu Orokorren eztabaidan hartu zuen parte.

1. Ikus 1985eko ekainaren 12ko Bilkura.

**ALEGRIA LOINAZ, Fco. Javier / Xabier (HB)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Incompatibilidades y de la de Juventud y Deportes.

Participó en réplicas a las declaraciones anuales de política general del Diputado General, así como en debates presupuestarios de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

Mediada la V Legislatura rechazaba el optimismo que invadía a la mayoría de los grupos junteros de cara a la coyuntura económica. Argüía las tasas de paro, el empleo precario que ofertaban las Empresas de Trabajo Temporal (ETT)...<sup>1</sup>

Defendió una Proposición No de Norma de su partido para la creación de un espacio económico y social vasco<sup>2</sup>. En 1997 reivindicó un nuevo marco político-institucional para el País Vasco<sup>3</sup>. Insistió en la necesidad de una auténtica democracia, y denunció el proceso contra la Mesa Nacional de HB y el *apartheid* político del que era víctima su partido.

Durante la discusión de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico para 1998 se ausentó con el resto de los procuradores de su grupo, después de defender una enmienda a la totalidad y de repartir un texto a los procuradores del Grupo Popular<sup>4</sup>.

El 20 de julio de este mismo año ingresó en prisión, imputado por ejercer de consejero de Orain S.A., editora del diario *Egin*, y de "Ardatza S.A."<sup>5</sup>. Sus compañeros de grupo propusieron una declaración institucional de las JJ.GG. a favor de su acercamiento a una cárcel próxima a su familia<sup>6</sup>.

Se expresó íntegramente en *euskera*.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-X-1997, pp. 51-52.

2. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 27-VI-1996, pp. 54-68.

3. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-X-1997, pp. 55-55 y ss.

4. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1997, p. 34.

5. Firma publicitaria acusada de operaciones fraudulentas respecto a la Seguridad Social.

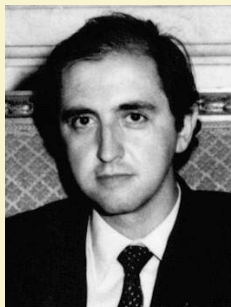
6. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 4-5.

**ALKAIN / ALCAIN DOMÍNGUEZ, Jesús M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Presidió la Comisión de Urgencia Normativa y Reglamento. Fue Vicepresidente de la Comisión para la tramitación de la Norma Foral de "Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales"<sup>1</sup>. Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

1. Véase Sesión de 12 de junio de 1985.





**ALKIZA LASKIBAR, Iñaki Andoni (EA)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Donostialdea barrutia

Batzar Nagusien Mahaiko I. Lehendakariorde hautatu zuten. Kargu bera izan zuen Batzorde Iraunkorrean eta Araudi Batzordean ere. Gazteria eta Kirol Batzordeko kide izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Adineko Mahaia osatu zuen 1999ko uztailaren 2an Tolosan egin zen Eraketa Batzarrean, urte gehieneko batzarkidea zelako.

Batzar Nagusietako Lehendakari aukeratu zuten lehen bozketan, aldeko 32 botorekin eta 17 boto zurirekin. Bere agur-diskurtsoan, hil berria zen Javier Aizarna Batzar Nagusietako aurreneko Lehendakaria gogoratu zuen. ETaren su-etena zela eta, XXI. mendearen atarian euskal gizarteari eskaintzen zitzaion aukeran zuen itxaropena azaldu zuen<sup>1</sup>, eta honela adierazi zien Batzar Nagusiei: *“marko perfektua da gure hirikideek gure erakunde maitera ere aro berriak iritsi direla ikus dezaten”*<sup>2</sup>.

Mahaiko, Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko buru izan zen.

Batzar Nagusiek Batzar Historikoak gogoratu zituzten Bidegoyango Usarraga baserrian, eta udalaren gonbidapena onartu zuten Batzar Berezi edo Ezohizkoa egiteko Bidaniko San Bartolome elizan. Alkizak ondorengo mezua adierazi zion gizarteari:

*“Gipuzkoa anaitasun-helburuekin sortu zen, hau da, Ermandade gisa. Hainbat eta hainbat mendez, gure arbasoek izaera horri eutsi diote, gaur gogora dakartzagun Usarragako Batzarretan egin ohi zuten bezala. Beraz, ez dezagun eten katea”*<sup>3</sup>.

Juan Priede Perez Orioko zinegotziaren hilketa-gatiko minutuko isilunea eskatuz hasi zuen 2002ko martxoaren 22ko Batzar Nagusia<sup>4</sup>. Ondoren, Erakunde Adierazpenerako proposamena irakurri zuen, gertaera hura gaitzesteko, senitatekoei doluminak adierazteko eta antolatzen ziren gaitzespen-manifestazio guztietan parte hartzeko deia egin zion biztanleriari<sup>5</sup>. 2002ko abenduko Batzar Nagusia antzeko beste bi gaitzespen-deklarazioekin hasi zen: lehenengoa, Antonio Molina Martín Guardia Zibilaren hilketa-gatik<sup>6</sup>; eta, bigarrena, Andoaingo hirian gertatutako indarkeria-ekintzengatik. Ganberako Talde guztiek onartu zituzten, abstenitu egin zen EHren Taldeak izan ezik<sup>7</sup>.

Une latz ugariko Legegintzaldia zuzendu behar izan zuen Alkizak. 2002an Donostian egin zen Batzar Nagusian ondorengoa baieztatu zuen: *“trantsizio politikoa ez da amaitu guretzat [euskaldunontzat]. Konpondu gabeko arazoak ditugu gure artean, egunero azaltzen diren eta irtenbiderik gabeko zurrunbiloan murgilduta dauden arazoak”*<sup>8</sup>.

Ohikoa zuen tonu gizatiar eta hurbilarekin hitz egin zion Ganberari, betiere gauzak bere onera ekarri eta tentsioak baretu nahian.

**ALKIZA LASKIBAR, Iñaki Andoni (EA)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Donostialdea

Fue elegido Vicepresidente I de la Mesa de las Juntas. Desempeñó el mismo cargo en la Comisión Permanente y en la de Reglamento. Fue vocal de la Comisión de Juventud y Deportes.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Integró la Mesa de Edad en la Junta constitutiva celebrada en Tolosa el 2 de julio de 1999, en calidad de procurador-juntero de más edad.

Fue elegido Presidente de las Juntas en primera votación por 32 votos frente a 17 en blanco. En su discurso de salutación tuvo un recuerdo para el Primer Presidente de las JJ.GG., Javier Aizarna, recientemente fallecido. Expresó su esperanza en la oportunidad que se abría a la sociedad vasca a las puertas del Siglo XXI con motivo de la tregua de ETA<sup>1</sup>, y apuntó a las Juntas como *“el marco perfecto para que nuestros conciudadanos perciban que los nuevos tiempos han llegado también a esta nuestra querida institución”*<sup>2</sup>.

Presidió la Mesa, la Comisión Permanente y la de Reglamento.

Las JJ.GG. conmemoraron la celebración de las Juntas Históricas en el caserío Usarraga de Bidegoyan aceptando la invitación del Ayuntamiento para que celebrasen una Sesión de Junta Particular o Extraordinaria en la Iglesia de San Bartolomé de Bidania. Con este motivo Alkiza quiso expresar su mensaje a la sociedad:

*“Gipuzkoa nació con unos objetivos de fraternidad, es decir; a modo de Hermandad. Durante siglos nuestros predecesores han mantenido ese espíritu, del mismo modo en que lo hicieran en las Juntas de Usarraga que hoy traemos a la memoria. No rompamos, pues, la cadena”*<sup>3</sup>.

Inició la Junta del 22 de marzo de 2002 solicitando un minuto de silencio por la muerte del concejal socialista del Ayuntamiento de Orio Juan Priede Pérez<sup>4</sup>. A continuación leyó una propuesta de Declaración Institucional en la que condenaba este hecho, manifestaba su pésame a los allegados y llamaba a la población a secundar cuantas manifestaciones de rechazo se organizaran con este motivo<sup>5</sup>. La Junta de diciembre de 2002 comenzó con otras dos Declaraciones de condena en similares términos: la primera de ellas por el asesinato del Guardia Civil Antonio Molina Martín<sup>6</sup>; la segunda por los actos violentos acaecidos en la Villa de Andoaín. Fueron aprobadas por todos los Grupos de la Cámara a excepción del de EH, que se abstuvo<sup>7</sup>.

Alkiza hubo de presidir una Legislatura en la que no escasearon momentos de acritud. En el Pleno General de 2002 celebrado en San Sebastián afirmaba: *“la transición política no ha terminado para nosotros [los vascos]. Tenemos entre nosotros problemas sin resolver, problemas que se muestran día a día y que están sumergidos en un torbellino sin salida”*<sup>8</sup>.

Se dirigió a la Cámara con un tono humano y cercano característico, tratando siempre de limar asperezas y apaciguar tensiones.



1. ETak su-etena iragarri zuen eta 1998-IX-18tik 1999-XI-3 arte iraun zuen.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-2, 9 or.
3. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-9, 5 or.
4. Juan Priede Pérez ETak hil zuen tiroz 2002ko martxoaren 21ean Orio.
5. Ikus testua *Aktak. Bilkurak*, 2002-III-22, 3-4 orr.
6. *Aktak. Bilkurak*, 2002-XII-28, 4 or. Antonio Molina Martín Guardia Zibila ETak hil zuen 2002ko abenduaren 17an Collado Villalba (Madril).
7. *Ibid.*, 7-8 orr.
8. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VII-2, 8 or.

### ALKORTA AZURZA, Juan (HB)

I. Legegintzaldia 1979 IV 22 / 1983 II 7  
Donostiako barrutia



1. ETA declaró una tregua a partir del 18-IX-1998, que mantendría hasta el 3-XI-1999.
2. *Actas. Plenos*, 2-VII-1999, p. 9.
3. *Actas. Plenos*, 9-X-2000, p. 5.
4. Juan Priede Pérez fue asesinado a tiros por ETA el 21 de marzo de 2002 en Orio.
5. Véase texto en *Actas. Plenos*, 22-III-2002, pp. 3-4.
6. *Actas. Plenos*, 28-XII-2002, p. 4. Antonio Molina Martín, agente de la Guardia Civil, fue asesinado por ETA el 17 de diciembre de 2002 en Collado Villalba (Madrid).
7. *Ibid.*, pp. 7-8.
8. *Actas. Plenos*, 2-VII-2002, p. 8.

### ALKORTA AZURZA, Juan (HB)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

### ALONSO SARASOLA, Lourdes (EAJ)

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia

Altube Galdos ordeztu zuen. 2003ko uztailaren 23an aurkeztu zuen kredentziala.

Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko buru da.

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko, Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordeko eta Zerga eta Finantzetarako Batzordeko kide da, bai eta Araudi Batzorde eta Ponentziakoa ere<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



### ALONSO SARASOLA, Lourdes (EAJ / PNV)

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Sustituye a Altube Galdos. Presentó su credencial el 23 de julio de 2003.

Preside la Comisión para la Ordenación y Promoción Territorial.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; en la Comisión para la Calidad en la Administración Foral; para la Fiscalidad y las Finanzas; en la Comisión y en la Ponencia de Reglamento<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

### ALTUBE GALDOS, Amaia (EAJ)

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12-  
Donostialdea barrutia

2003an kargua utzi eta Lourdes Alonso Sarasolak ordeztu zuen.



### ALTUBE GALDOS, Amaia (EAJ / PNV)

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Causó baja en 2003 y fue sustituida por Lourdes Alonso Sarasola.

**ALUSTIZA URQUÍA, José Luis (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

Kontzertu Ekonomikoa goraipatu zuen *“aurrera-penerako oinarri sendo gisa”*<sup>1</sup>. Hala ere, Kontzertu Ekonomikoak berrezartzeko negoziazioak gaitzetsi zituen bere alderdiaren izenean, EA Taldeak bere kasa eta Batzar Nagusietan inolako azalpenik eman gabe kudeatu zituelako.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 35 or.

**ALUSTIZA URQUÍA, José Luis (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

Ensalzó el Concierto Económico como *“una base firme para el progreso”*<sup>1</sup>. No obstante condenó en nombre de su partido las negociaciones llevadas a cabo para la reinstauración de los conciertos económicos por haber sido gestionadas por el PNV de forma unilateral y sin dar explicación alguna a las Juntas.

1. *Actas. Plenos*, 1981, p. 35.

**ALUSTIZA USANDIZAGA, Joxean (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Oriako barrutia

Garraio eta Errepideen Batzordeko Lehendakariorde izan zen. Eta organo hauetan hartu zuen parte: Erakunde Batzordean, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordean, eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikeritzeko eta Proposatze Ponentzian; Araudi Ponentzian, berriz, ordezkari izan zen.

Gernikako Estatutuaren XX. urteurrena zela eta, euskal nazionalistentzat beste aukerarik izan ez zen garaioko emaitzatatzat aurkeztu zuen Estatutua.

314

*“Eta beraz, hori ez da demokratikoki onartutako gauza, ez gutxienez guk demokrazi bezala onartzen dugun hitzarekin, ez baitzegoen alternatibarik”*<sup>1</sup>.

Testuaren helburu nagusia euskal lurraldearen zatiketa izatea salatu zuen, batez ere Nafarroaren banaketa. Eztabaidan zehar, iraganari begiratzeari uztera eta globalizazioaren eta Europaren eraikuntzaren marko berrian euskal subiranotasunari buruzko eztabaida demokratikoa egitera gonbidatu zituen indar politikoak<sup>2</sup>. Argi eta garbi azaldu zuen bere mezua:

*“Utzi bakean Euskal Herria bere etorkizuna erabakitzen; ze motatako instituzionalizazio-mailak edukiko dituen; ze motatako harreman ekonomiko, kultural eta politiko edukiko dituen inguruko eta gainontzeko beste nazioekin”*<sup>3</sup>.

2001ean bere Taldearen mozioa aurkeztu zuen Diputatuen Kontseiluak uko egin ziolako hainbat Foru Araurako Proposamen tramitatzeari<sup>4</sup>.

Popularren Ez-arauzko Proposamena eragin zuen Abiadura Handiko Trenari (AHT) buruzko eztabaidan, bere Taldeak gaiari buruz zuen kontzeptua azaldu zuen:

*“Globalizazio ekonomikoaren zerbitzura dagoen eta, Estatuaren ordezkarien zortasun eta laguntzarekin, Europako Mahai biribileko multinazionalak diseinatu duten alferrikako azpiegitura erraldoia da”*<sup>5</sup>.

Gipuzkoan azpiegitura hori eraikitzearen aurkako arrazoiak azaldu zizkion Ganberari: 12.000 km<sup>2</sup> baso, landa, baserri eta mendiren suntsipena; ingurumen-inpaktu larria; espazio naturalak zeharkatzen dituen trazatua, esaterako, Angiozar, Marín

**ALUSTIZA USANDIZAGA, Joxean (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Oria

Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión de Transportes y Carreteras. Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo y de la Ponencia de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa. Fue vocal suplente de la Ponencia de Reglamento.

Con motivo del XX Aniversario del Estatuto de Gernika presentó éste como el fruto de una época en la que no hubo más alternativa para los nacionalistas vascos.

*“Y por lo tanto, no es algo que se ha aprobado democráticamente, al menos no como lo que nosotros entendemos por democracia, puesto que no había otra alternativa”*<sup>1</sup>.

Denunció que el principal fin del texto fuese la división del territorio vasco, especialmente la separación de Navarra. Durante el debate invitó a las fuerzas políticas a dejar de mirar al pasado, y a entablar una discusión democrática acerca de la soberanía vasca en el nuevo marco de la globalización y de la construcción europea<sup>2</sup>. Expuso su mensaje con claridad:

*“Dejad que Euskal Herria decida su propio futuro, con qué tipo de niveles institucionales va a contar y qué tipo de relaciones económicas, culturales y políticas va a mantener con las naciones colindantes y con el resto de naciones”*<sup>3</sup>.

En 2001 presentó una moción de su Grupo por la negativa del Consejo de Diputados a la tramitación de diversas proposiciones de norma foral<sup>4</sup>.

Durante el debate que sobre el Tren de Alta Velocidad (TAV) suscitó una Proposición No de Norma de los populares, explicó el concepto que del mismo tenía su Grupo:

*“Una infraestructura gigantesca innecesaria al servicio de la globalización económica, diseñada por las multinacionales de la Mesa redonda de Europa con la servidumbre y ayuda de los representantes de los Estados”*<sup>5</sup>.

Expuso a la Cámara los motivos contrarios a su tendido en Gipuzkoa: destrucción de 12.000 km<sup>2</sup> de bosques, campos, caseríos y montes; grave impacto medioambiental; trazado que discurre por espacios naturales como el valle de Angiozar o Marín (Esko-

(Eskoriatza), Zarimutz eta Mazmela; harrobien espoliazioa; garraio elitistaren izaera; behar duen argindar-kontsumo ikaragarria; eragiten dituen zarata eta bibrazioak; linea beraren barrera fisikoa; katenariaren ondorio elektromagnetikoak, leuzemiak eta minbiziak; hiriburuetan bakarrik gelditzeak eragingo duen desoreka eta diskriminazio soziala; aurretik beste trenbide bat egotea; Gobernuarekin gaiari buruzko eztabaida argi eta sakonik ez egin izana...<sup>6</sup>.

*Euskara* hutsean mintzatu zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-22, 22 or.
2. *Ibid.*, 24 or.
3. *Ibid.*, 23 or.
4. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-11, 75-78 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 2003-I-24, 86 or.
6. *Ibid.*, 85-88 orr.

### AMENABAR ARAMBURU, Iñaki (EA)

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Oriako barrutia

Argiñarena Otamendi ordeztu zuen. 2003ko uztailaren 16an aurkeztu zuen kredentziala.

Landa Ingurunea Garatzeko Batzordeko Lehendakariordea eta Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko Idazkaria da.

Araudi Batzordeko eta Zerga eta Finantza Batzordeko kide da<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



### AMIANO DUPLAA, Jesús M<sup>a</sup> (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Azpeitiko barrutia



### ANCIN IBARBURU, Ana (PSE / PSOE)

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Kultura eta Euskara Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Erakunde Batzordeko kide izan zen.



riatza), Zarimutz o Mazmela; expolio de canteras; su condición de transporte elitista; el gran consumo de electricidad que demanda; el ruido y las vibraciones que provoca; la barrera física del tendido mismo; las consecuencias electromagnéticas de sus catenarias, las leucemias y los cánceres; el desequilibrio y discriminación social derivado de parar sólo en las capitales; la existencia de una red previa de ferrocarril; la falta de un debate claro y profundo con el Gobierno acerca del tema...<sup>6</sup>.

Se expresó íntegramente en *euskera*.

1. *Actas. Plenos*, 22-XII-1999, p. 22.
2. *Ibid.*, p. 24.
3. *Ibid.*, p. 23.
4. *Actas. Plenos*, 11-V-2001, pp. 75-78.
5. *Actas. Plenos*, 24-I-2003, p. 86.
6. *Ibid.*, pp. 85-88.

### AMENABAR ARAMBURU, Iñaki (EA)

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Circunscripción Oria

Sustituye a Argiñarena Otamendi. Presenta su credencial el 16 de julio de 2003.

Es Vicepresidente de la Comisión para el Desarrollo del Medio Rural, y Secretario de la Comisión para la Ordenación y Promoción Territorial.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento y para la Fiscalidad y las Finanzas<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

### AMIANO DUPLAA, Jesús M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Azpeitia

### ANCIN IBARBURU, Ana (PSE / PSOE)

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Incompatibilidades y de la Institucional.

**ANGOSO MAISONNAVE, Roberto (PP)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bateraezintasunen Batzordean parte hartu zuen. Gazteria eta Kirol Batzordeko Lehendakariorde, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko Idazkari eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko kide izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Ekonomia eta Turismo Batzordeko, Gazteria eta Kirol Batzordeko eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko kide izan zen.

PP eta PSOEn egoitzak "helburu militar" deklaratzeko ETak egindako mehatxuak gaitzetsi zituen Batzarretako bere Taldearen Ez-arauzko Proposamenaren defendatuz. Testu berean, Ertzaintzaren alde hitz egin zuen: "oinarritzko tresna da Zuzenbideko Estatuan legezotasun demokratikoa betetzeko"<sup>1</sup>.

1. Ikus Proposamenaren testua *Aktak. Bilkurak*, 2002-XII-18, 48-49 orr.

**ANGOSO MAISONNAVE, Roberto (PP)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades. Fue Vicepresidente de la Comisión de Juventud y Deportes. Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo. Fue vocal de la de Agricultura y Medio Ambiente.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo, de la de Juventud y Deportes, de la de Agricultura y Medio Ambiente.

Defendió una Proposición No de Norma de su Grupo Juntero que rechazaba las amenazas de ETA a las sedes del PP y PSOE declarándolas "objetivo militar". En el mismo texto respaldaba a la Ertzaintza, "que es un instrumento básico para el cumplimiento de la legalidad democrática en el Estado de Derecho"<sup>1</sup>.

1. Véase el texto de la Proposición en *Actas. Plenos*, 18-XII-2002, pp. 48-49.

**ANSOLA LARRAÑAGA, Cruz / Gurutz (EAJ / EA -Taldea Mistoa-)<sup>1</sup>**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Donostiako barrutia

Bere taldearen eledun eta Batzorde Iraunkorreko kide eledun izan zen. Ogasun eta Ekonomia Batzordeko Lehendakari ere izan zen.

Urte bereko abuztuan lurraldean izandako eurite ikaragarrien ondorioz, 1983ko irailaren 12an Batzorde Iraunkorrak sortutako uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen<sup>2</sup>.

Esku-hartze aipagarriak izan zituen Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren defentsan, Diputatu Nagusiaren erakunde-adierazpenei egindako erantzunetan eta beste hainbat eztabaidatan, eta zehaztasunez azaldu zituen aurrekontuak egiteko aplikatutako irizpide eta baremoak<sup>3</sup>.

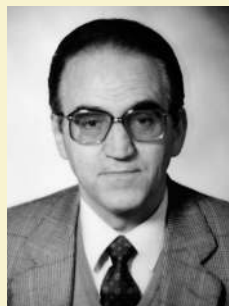
III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Donostiako barrutia

Batzar Nagusietako Lehendakari hautatu zuten EA eta EEren botoekin (50etik 21 bigarren bozketan)

1987ko uztailaren 4an Segurako Hirian egin zen hasierako Bilkuran. Euskara hutsean egin zuen agur-diskurtsoa, eta bertan, ondorengoak aipatu zituen Gipuzkoak une hartan zituen arazo larrienekotzat: langabezia, batez ere gazteena, eta bake-premia. Eztabaida-foro gisa aurkeztu zituen Batzar Nagusiak, batez ere eztabaida plural eta baketsuko foro gisa:

"Anitz gara eta anitz pentsa-molde da gure artean. Bakoitzari berea defenditzeko eskua sor zaio. Batzarre Nagusi hauetan norberak bere iritzia agertu ahal izan ditu pake eta errespetoko giro batean. Lan serio bat egiten saiatuko ahal gara guztiok Herri honen onerako izan dadin"<sup>4</sup>.

**ANSOLA LARRAÑAGA, Cruz / Gurutz (EAJ PNV / EA -Grupo Mixto-)<sup>1</sup>**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue portavoz de su grupo y vocal portavoz de la Comisión Permanente. Ocupó la Presidencia de la Comisión de Hacienda y Economía.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>.

Tuvo intervenciones destacadas en la defensa de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, a lo largo de las cuales explicó con detalle los criterios y baremos aplicados en su confección<sup>3</sup>; en las réplicas a las declaraciones institucionales del Diputado General, etc.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue elegido Presidente de las JJ.GG. con los votos de EA y EE (21 sobre 50 en segunda votación) en la Sesión inaugural, que tuvo lugar en la Villa de Segura el 4 de julio de 1987. Pronunció el discurso de salutación íntegramente en euskera. En él destacó como los problemas más acuciantes que sufría Gipuzkoa en aquel momento: el paro, sobre todo el juvenil, y la necesidad de la paz. Presentó las Juntas como un foro de debate, ante todo, plural y pacífico:

"Somos muchos y hay muchas formas de pensar entre nosotros. Hay que dar a cada uno la oportunidad de defender lo suyo. En estas Juntas Generales cada uno podrá exponer sus opiniones en un clima de paz y de respeto. Esforcémonos todos en hacer un trabajo serio por el bien de este Pueblo"<sup>4</sup>.

Mahaiko, Batzorde Iraunkorreko, Araudi Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Bereziko buru izan zen.

III. Legegintzaldian, Legebiltzarraren indarkeria-  
ren aurkako erakunde-adierazpenei atxikimendua  
adierazi zieten Batzar Nagusiek, esate baterako,  
1987ko abenduaren 12an, Zaragozako, Basauriko  
eta Soraluzeko atentatu terroristak gaitzesteko,  
biktimen senitartekoei solidaritatea erakusteko eta  
ETAren aurkako gaitzespena agertzeko egindako  
adierazpenari<sup>5</sup>; 1988ko urtarrilaren 12ko Euskadi-  
ren Normalizazio eta Bakerako Akordioari<sup>6</sup>; euskal  
gizarteari bakearen alde egindako deiari, 1989ko  
martxoaren 18an egingo zen manifestaldian modu  
aktiboan parte har zezan...<sup>7</sup>.

Nafarroarekin lotzeko A-15 Autobiaren eraikuntza  
galarazteko ETak egindako mehatxuaren aurrean,  
ondorengo erakunde-adierazpena proposatu zuen  
Ansolak: “*ETAren mehatxua Euskal herriak  
demokratikoki hautatutako gaur egungo Insti-  
tuzioei egindako eraso da*”<sup>8</sup>. Prokuradoreek  
aho batez onartu zuten 1989ko irailean egindako  
Batzar Nagusian.

Bere alokuzio ugarietan, gazteleraz nahiz *euska-  
raz* hitz egin zuen.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) 12 batzarkideetako bat da.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.
3. Ikus, adib., *Aktak. Bilkurak*, 1983, 430-441 orr.; *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 13-19, 20-22 orr.; *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-XII-27, 44-48 orr.; etab.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-VII-4, 10 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-XII-17, 1-6 orr.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-I-27, 3-11 orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-III-10, 4-13 orr.
8. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-IX-21, 28-30 orr.

### ANTXUSTEGI MANEIRO, Joseba Andoni (EAJ)

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

2003ko ekainaren 12an Oñatiko Sancti Spiritus  
Unibertsitatean egindako VII. Legegintzaldia Era-  
tzeko Bilkuran, Adineko Mahaian parte hartu zuen  
Ganberako batzarkide gazteena zelako.

Garapen Iraunkorrerako Batzordeko Idazkaria da.

Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzorde-  
ko, Araudi Batzordeko eta Landa Ingurunea Gara-  
tzeko Batzordeko kide da<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



Presidió la Mesa, la Comisión Permanente, la de  
Reglamento y la Especial con motivo de las Inun-  
daciones.

Durante la III Legislatura las JJ.GG. se adhirieron  
a las declaraciones institucionales contra la violen-  
cia del Parlamento Vasco como la de 12 de diciem-  
bre de 1987, condenando los atentados terroristas  
de Zaragoza, Basauri y Placencia, en solidaridad  
con los familiares de las víctimas y manifestando  
su rechazo a ETA<sup>5</sup>; el Acuerdo de 12 de enero de  
1988 para la Normalización y Pacificación de Eus-  
kadi<sup>6</sup>; la convocatoria a la sociedad vasca para que  
participara activamente a favor de la paz y en la  
manifestación que se celebraría el 18 de marzo de  
1989...<sup>7</sup>.

Ante la intimidación de ETA para impedir la cons-  
trucción de la Autovía A-15 de unión con Navarra,  
Ansola propuso una declaración institucional en la  
que se podía leer que “[l]a amenaza de ETA  
constituye un ataque a nuestras propias Insti-  
tuciones actuales, democráticamente elegidas  
por el Pueblo Vasco”<sup>8</sup>. Los procuradores la apro-  
baron por unanimidad en la Junta de 21 de sep-  
tiembre de 1989.

En sus numerosas alocuciones se expresó tanto en  
castellano como en *euskera*.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.
3. Véase, p. ej., *Actas. Plenos*, 1983, pp. 430-441; *Actas. Plenos*, 1983-86, II, pp. 13-19, 20-22, *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 27-XII-1985, pp. 44-48; etc.
4. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 4-VII-1987, p. 10.
5. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 17-XII-1987, pp. 1-6.
6. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 27-I-1988, pp. 3-11.
7. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 10-III-1989, pp. 4-13.
8. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 21-IX-1989, pp. 28-30.

### ANTXUSTEGI MANEIRO, Joseba Andoni (EAJ / PNV)

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

En la Sesión Constitutiva de la VII Legislatura,  
celebrada en la Universidad Sancti Spiritus de  
Oñati el 12 de junio de 2003, integró la Mesa de  
Edad en calidad de juntero más joven de la Cáma-  
ra.

Es Secretario de la Comisión para el Desarrollo  
Sostenible.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inser-  
ción Social; de Reglamento; y para el Desarrollo  
del Medio Rural<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.



**AQUIZU ORMAZABAL**

Ikus AKIZU ORMAZABAL

**ARAMBARRI ARREGUI**

Ikus ARANBARRI ARREGI

**ARAMBURU BASTIDA, Fernando (KI)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

1979ko azaroaren 22ko Bilkuran Abortua legeztatzearen inguruan sortutako eztabaidan, aurkako iritzia eman zuen. Vatikanoko II. Kontzilioa (*Gaudium et spes*, 51. a.), Haurren Eskubideen Deklarazioa (NBEko Batzar Nagusiaren 1.386 Ebazpena) eta antzeko beste hainbat adierazpen gogoratu zituen. Bitarteko alternatiboan laguntza defendatu zuen aitatasun arduratsua gauzatzeko, esate baterako, ume legitimo eta ez-legitimoen eskubideak parekatzea, ama ezkongabeen babes eraginkorra, familia orientatzeko politika, medikuntza-arlokoa nahiz soziala, etab.<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 148 - 152 orr.

**ARAMBURU OLAECHEA, Manuel (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

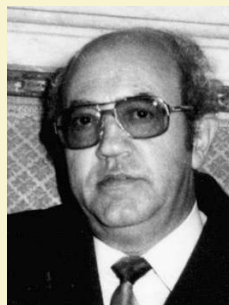
**ARANBARRI ARREGI / ARAMBARRI ARREGUI, Jose (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Urolako barrutia

Kultura, Kirol eta Turismo Batzordeko buru izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1984ko Aurrekontu Orokorren eztabaidan parte hartu zuen Kultura Departamenduari zegokion atalean, sozialisten eta EEren zuzenketei erantzuteko<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 30 eta 31 I eta 1 II 1984, 75-76, 78-79, 84-85, 87-91, 94-96, 99-100, 105 orr. eta ondorengoak.

**AQUIZU ORMAZABAL**

Vide AKIZU ORMAZABAL

**ARAMBARRI ARREGUI**

Vide ARANBARRI ARREGI

**ARAMBURU BASTIDA, Fernando (CI)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Con motivo del debate suscitado en torno a la legalización del aborto en la Sesión de 22 de noviembre de 1979, se posicionó en contra del mismo. Apeló al Concilio Vaticano II (*Gaudium et spes*, nº 51), la Declaración de los Derechos del Niño (Resolución 1.386 de la Asamblea General de la ONU) y otras declaraciones del mismo tenor. Defendió el refuerzo de medios alternativos para el ejercicio de la paternidad responsable, como la equiparación de los derechos de los hijos legítimos e ilegítimos, la protección eficaz de las madres solteras, una política de orientación familiar tanto médica como social, etc.<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 148-152.

**ARAMBURU OLAECHEA, Manuel (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**ARANBARRI ARREGI / ARAMBARRI ARREGUI, José (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Urola

Fue Presidente de la Comisión de Cultura, Deportes y Turismo.

Intervino en la defensa de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para el año 1984, en el apartado correspondiente al Departamento de Cultura, respondiendo a las enmiendas de socialistas y EE<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I y 1-II-1984, pp. 75-76, 78-79, 84-85, 87-91, 94-96, 99-100, 105 y ss.

**ARANBARRI URZELAI, Asier (EAJ)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Deba-Urola barrutia

Esther Larrañaga ordeztu zuen. 1999ko irailaren 10ean aurkeztu zuen kredentziala eta urriaren 1ean hartu zuen aulkia (deia). Egun horretan bertan aukeratu zuten Batzar Nagusien Mahaiko I. Idazkari.

Araudi Batzordeko eta Batzorde Iraunkorreko I.

Idazkari ere izan zen. Eta hauetan hartu zuen parte: Erakunde Batzordean, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordean, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordean, Zerga Iruzurren aurkako Ponentzian eta Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezian.

Honela definitu zuen Kontzertu Ekonomikoa: “*foraltasunaren egokitzapena, foraltasunaren eguneratzea da*”, eta behin eta berriz adierazi zuen zenbateraino zen parteen arteko akordio, itun edo hitzarmen<sup>1</sup>. Kontzertua eraberritzen bete-betean ari zirela, Madrilgo gobernuari borondaterik eza leporatu zion eta Diputazio bakoitzarekin aparte negoziatzeko asmoak salatu zituen. Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen EAren batera. Gobernuak

Kontzertuaren luzapena bere kasa erabakitzea eta haren egokitzapena Europako Batasunaren markoan planteatzea gaitzesten ziren Proposamen horretan<sup>2</sup>. 2002ko otsailean adierazi zuen bere Taldea lehenengo lerroan kokatuko zela Giza Eskubideen urraketa-  
ren aurrean. Bizitzeko eskubideak eta askatasunera-  
ko eskubideak laburtzen zuten adierazpen horren funtsa. Bere Taldea Giza Eskubideak legerian (adib.:  
Prozedura Kriminaleko Legea) bermatzeko hainbat ekimen prestatzen ari zela iragarri zuen, baina gaineratu zuen Batzar Nagusiak ez zirela eztabaidarako foro egokia, Madrilgo Parlamentua baizik<sup>3</sup>.

*Euskara* hutsean mintzatu zen.

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Batzar Nagusietan bere Taldeko eleduna da, eta ondorioz, Batzorde Iraunkorrean hartzen du parte.

Batzorde hauetan hartzen du parte: Bide Azpiegitura Batzordean, Garapen Iraunkorrerako Batzordean, Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordean, Zerga eta Finantza Batzordean eta Araudi Batzordean<sup>4</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 72 or.

2. *Ibid.*, 72-81 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 59-63 orr.

4. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**ARANBARRI URZELAI, Asier (EAJ / PNV)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Deba-Urola

Sustituyó a Esther Larrañaga. Presentó su credencial el 10 de septiembre de 1999 y ocupó su escaño (llamamiento) el 1 de octubre. Ese mismo día fue elegido Secretario I de la Mesa de las Juntas.

Fue también Secretario I de la Comisión de Reglamento y de la Permanente. Desempeñó sendas vocalías de la Comisión Institucional, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Agricultura y Medio Ambiente, de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal y de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico.

Definió el Concierto Económico como “*una adaptación de la foralidad, una actualización de la foralidad*”, e insistió en lo que implicaba de acuerdo, pacto o convenio entre las partes<sup>1</sup>. En plena renovación de un nuevo concierto, acusó a Madrid de falta de voluntad y denunció las intenciones de negociar con cada Diputación por separado. Defendió una Proposición No de Norma junto a EA, en la que condenaba que el Gobierno del Estado acordase la prórroga de forma unilateral, además de plantear su adecuación dentro del marco de la Unión Europea<sup>2</sup>.

En febrero de 2002 declaró que su Grupo se posicionaba en primera fila ante la violación de los Derechos Humanos. Resumió su esencia en el derecho a la vida y el derecho a la libertad. Anunció que su Grupo estaba preparando una serie de iniciativas para garantizar aquéllos en la legislación (v.g. en la de Enjuiciamiento Criminal), pero señaló que las JJ.GG. no eran el foro de debate apropiado, sino el Parlamento de Madrid<sup>3</sup>.

Se expresó en *euskera*.

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es portavoz de su Grupo Juntero, y participa como tal en la Comisión Permanente.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento; en la Comisión para las Infraestructuras Viarias; para el Desarrollo Sostenible; para la Ordenación y Promoción Territorial; y para la Fiscalidad y las Finanzas<sup>4</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, p. 72.

2. *Ibid.*, pp. 72-81.

3. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 59-63.

4. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**ARANIGURIA RODRIGO, Juan Carlos (PP)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Oriako barrutia

Kargua utzi eta Julio Herreros Sernak ordeztu zuen.

**ARANIGURIA RODRIGO, Juan Carlos (PP)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Oria

Causó baja y fue sustituido por Julio Herreros Serna.

**ARBELLA AGUIRRE, Luis (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Hil zenean, Batzar Nagusiek 1985eko ekainaren 12an egindako Bilkuran gogoratu zuten.

**ARBELLA AGUIRRE, Luis (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Las JJ.GG. tuvieron un recuerdo para el mismo en el Pleno de 12 de junio de 1985 con motivo de su fallecimiento.

320

**ARBULU ORMAECHEA, Antonio / Antton (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Goiherriko barrutia

Lurralde Politika, Garraio, Industria eta Energia  
Batzordeko Lehendakariorde izan zen.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

Uholdeen Batzorde Bereziko II. Lehendakariorde izan zen. Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordeko eta Herri Lan eta Garraio Batzordeko kide ere bai.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hainbat urtetako Aurrekontu Orokorren eztabaidetan hartu zuen parte. 1990ean, lehentasunezko helburutzat jo zuen Errepide eta Obra Hidraulikoen horniduraren garapena, *“baina ez ekonomiaren hazkunde-erritmoak behar adinakoa ez den azpiegitura-hornidura ito dezakeelako bakarrik, baita Europako beste herrialde batzuekiko atzerapen historikoak berreskuratzeko ere”*<sup>1</sup>.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Kargua utzi eta Jáureguik ordeztu zuen 1992ko abenduan.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Oriako barrutia

**ARBULU ORMAECHEA, Antonio / Antton (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Goierri

Fue Vicepresidente de la Comisión de Política Territorial, Transportes, Industria y Energía.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

Fue Vicepresidente II de la Comisión Especial para las Inundaciones. También desempeñó sendas vocalías en la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente y en la de Obras Públicas y Transportes.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa. En 1990 apuntaba al desarrollo de la dotación de Carreteras y Obras Hidráulicas como un objetivo prioritario, *“no sólo por el ritmo de crecimiento de la economía, que puede verse estrangulada por una insuficiente dotación de infraestructuras, sino también para recuperar retrasos históricos respecto de otros países europeos”*<sup>1</sup>.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Causó baja y fue sustituido por Jáuregui en diciembre de 1992.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Oria

Araudi Batzordeko, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko, eta Kultura eta Euskara Batzordeko kide izan zen.

Kargua utzi eta Boada Gonzálezek ordeztu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-I-18, 109 or.

### **ARDANZA GARRO, Jose Antonio (EAJ)**

#### **I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7**

Bergarako barrutia

Batzar Nagusietako lehen Lehendakaria izan zen 1979an, Batzar Nagusiak lehen aldiz egin ziren hiriko (Arrasate) alkate zelako. Foru tradizioari jarraiki, Batzar Nagusiko Lehendakaritza hartu zuen, Ramón Ciprián de la Riva Diputazioko Idazkariak lagunduta. Gero, biak sartu ziren Adineko Mahaian Diputatu Nagusia hautatu zuten arte<sup>1</sup>.

EA Taldeak egindako "Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Antolamendu Institutuzionalari buruzko Araua"ren eta "Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako Hauteskunde Legearen Proposamena"ren aurkezpenean sortutako eztabaidan parte hartu zuen 1983ko urtarrilean<sup>2</sup>. Otsailaren 7ko Bilkuran, J.A. Zabalaekin batera, Batzar Nagusietako ordezkari izendatu zuten Legebiltzarrean azken testu hori defendatzeko.

#### **II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9**

Debagoieneko barrutia

1983ko maiatzaren 30ean, Gipuzkoako Diputatu Nagusi hautatu zuten bigarren bozketan, 38tik 22 boto lortuz<sup>3</sup>. Kargua hartzeko diskurtsoan "*zintzotasuna, sakrifizioa eta erantzukizuna*" aipatu zituen. Langabeziaren arazoa konpontzea, indarkeriaren kontrako kultura indartzea, iruzur fiskalaren aurka borrokatzea eta bizi-kalitatea hobetzea ziren bere helburu nagusietako batzuk. Batzar Nagusien irudia hiritarregana hurbiltzeko asmoa ere azaldu zuen: "*gipuzkoarrek euren arazo hurbilenak islatuko dituen tresnatzat hartu behar dituzte*"<sup>4</sup>.

1983ko abenduaren 30ean balantzea egin zuenean, langabezia, ETArekin indarkeria eta hondamenezko uholdeak jo zituen gipuzkoarren arazo nagusitzat<sup>5</sup>. 1984ko urtarrilaren 27an Donostian egindako Era-kunde Adierazpenean, LHLaren onarpena zela eta, Diputazioen eta Eusko Jaurlaritzaren arteko eskumenen inguruan sortutako eztabaidan parte hartu zuen<sup>6</sup>. Diputazioek Euskal Herriko Historia administratiboan izandako eginkizunaren defentsa sutua egin ondoren, honako hau adierazi zuen:

*"Gaur egun, LHLarekin, inoiz baino gehiago behar ditugu irizpide globalak, programak lantzea, irudimena, informazioa eta ikuspegi historikoa. Batik bat Eusko Jaurlaritzari dago-kio hori guztia egitea, betiere bere eskumenen esparruan, nahiz eta horretarako, agian,*



Fue vocal de las Comisiones de Reglamento, de la de Agricultura y Medio Ambiente y de la de Cultura y Euskara.

Causó baja y fue sustituido por Boada González.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 18-I-1990, p. 109.

### **ARDANZA GARRO, José Antonio (EAJ / PNV)**

#### **I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983**

Circunscripción de Vergara

Fue el primer Presidente de las JJ.GG. en 1979 debido a su condición de alcalde de la Villa donde se celebraron éstas por vez primera, Mondragón (luego Arrasate-Mondragón). Siguiendo la tradición foral, ocupó la Presidencia de la Junta asistido por el Secretario de la Diputación, Ramón Ciprián de la Riva. Más adelante ambos se integrarían en la Mesa de Edad, hasta la elección del Diputado General<sup>1</sup>.

Intervino en el debate que se abrió con motivo de la presentación de la "Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa" y de la "Proposición de Ley Electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa" por parte del NV en enero de 1983<sup>2</sup>. En la Sesión de 7 de febrero fue designado, junto a J.A. Zabala, como representante para intervenir ante el Parlamento Vasco en representación de las Juntas en defensa de este último texto.

#### **II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987**

Circunscripción Deba Garaia

Fue elegido Diputado General de Gipuzkoa el 30 de mayo de 1983 en segunda votación por 22 votos de 38<sup>3</sup>. En su discurso de toma de posesión del cargo habló de "*honestidad, sacrificio y responsabilidad*". Mencionó entre sus principales objetivos solucionar el deterioro del desempleo, la potenciación de la cultura frente a la violencia, la lucha contra el fraude fiscal y la mejora de la calidad de vida. También se propuso acercar la figura de las Juntas al ciudadano, presentándolas como un "*lugar que los guipuzcoanos han de ver como el instrumento que refleje sus problemas más cercanos*"<sup>4</sup>.

El 30 de diciembre de 1983 hacía balance del año y apuntaba al paro, la violencia de ETA y las inundaciones catastróficas como los principales problemas de los guipuzcoanos<sup>5</sup>. En la Declaración Institucional pronunciada en San Sebastián, a 27 de enero de 1984, terció en la polémica acerca de las competencias de Diputaciones y Gobierno Vasco surgidas a raíz de la reciente aprobación de la LTH<sup>6</sup>. Tras una defensa encendida del papel de las Diputaciones en la Historia administrativa vasca, afirmó:

*"Hoy, con la L.T.H., necesitamos más que nunca criterios globales, elaboración de programas, imaginación, mucha información, perspectiva histórica. Es el Gobierno Vasco, en el ámbito de sus competencias, quien ha de hacerlo fundamentalmente, sacrificando quizá*

*–zilegi bekit apaltasunik handienarekin baina argi eta garbi esatea– lan baten emaitza bikaina alde batera utzi behar; beste lan direktiboa–go baten mesedean, beharrak antzemateko, helburuak koordinatu eta lehenesteko, irizpideak finkatzeko eta beharrezko informazioa bilatzeko, azken finean beste batzuek aurrera eramanez*”<sup>7</sup>.

Bere agindupean, Batzar Nagusiek I. Legegintzaldian egin ahal izan zutena baino askoz lan aktibagoa egin zuten. Batzar Nagusiek beraiek 1983ko urtarrilaren 12 eta 13an onartutako Antolamendu Arau Institutuzionalaren arabera zuzendu zen II. Legegintzaldia. Haren edukiak funtzioen garapena ahalbidetu zuen. LHL onartzeak funtzio horiek areagotu egin zituen eskumen berriak esleitu edo eskuordetzearen bidez. Lege horren ekintza-esparrua, exekutiboa, hau da, Foru Aldundiko Gobernu Kontseilua bultzatzea, kontrolatzea eta segimendua egitea izan zen. Ardanzak 8 Departamendutan antolatu zuen Aldundia:

- Ekonomia, Aurrekontua eta Finantza Kontrola
- Foru Ogasuna
- Zerbitzu Orokorrak, Antolamendua, Planifikazioa eta Langileak
- Kultura, Hezkuntza, Kirolak eta Turismoa
- Osasuna eta Gizarte Ongizatea
- Nekazaritza eta Arrantza
- Lurralde Politika eta Garraioak
- Ingurumena, Urak eta Saneamendua<sup>8</sup>

Ganberak oinarrizko hainbat foru-arau onartu zituen: Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Gobernu eta Administrazio Araua<sup>9</sup> eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Arau Orokorra<sup>10</sup>. Aipagarria da Ogasun Lokalen Baliabideak indartzeko Araua ere<sup>11</sup>. Gipuzkoako Toki eta Foru Administrazioaren Eskubide Pasibo Osagarrien Zerbitzua Administrazteko Organo Berezia sortu zuten Batzar Nagusiek<sup>12</sup>. 1983ko uholdeak gertatu berrian, bi Foru Arau onartu zituzten. Lehenengo, neurri fiskal bereziak xedatzeko zen eta, bigarrena, hondamendiak eragindako aparteko gastuak finantzatzeko modua ezartzeko<sup>13</sup>.

Gipuzkoako lurraldearen udal-eraketari dagokionez, Ganberak bere oniritzia eman zion Elgoibarko Garagartza eta Mutrikuko Azpilgo auzoen banantze-espedienteari Mendaroko Udala osa zezaten<sup>14</sup>.

1985eko urtarrilaren 24an, Legebiltzarrak Lehendakari izendatu zuen Ardanza. Kargu hori bateraezina zen beste edozein kargu publiko edo pribatuarekin<sup>15</sup>, eta horregatik, Batzar Nagusietako kargua utzi eta Ajuria Eneara joan zen.

*–permítaseme decirlo con la mayor humildad, pero también con la mayor franqueza– la brillantez de la ejecución de una obra por otro trabajo posiblemente más directivo de elaboración de necesidades, de coordinación y priorización de objetivos, formación de criterios y búsqueda de información necesaria para que en buena parte otros, finalmente, lo ejecuten*”<sup>7</sup>.

Bajo su mandato las JJ.GG. pudieron desarrollar una labor considerablemente más activa que aquella a la que se vieron reducidas durante la I Legislatura. La II Legislatura se rigió por la Norma Organizativa Institucional, aprobada los días 12 y 13 de enero de 1983 por las propias Juntas. Su contenido posibilitaba el desarrollo de las funciones. La aprobación de la LTH las incrementaría con la atribución o delegación de nuevas competencias. Su ámbito de acción se centró en el impulso, control y seguimiento del ejecutivo, esto es, del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral. Ardanza organizó ésta en 8 Departamentos:

- Economía, Presupuesto y Control Financiero
- Hacienda Foral
- Servicios Generales, Organización, Planificación y Personal
- Cultura, Educación, Deportes y Turismo
- Salud y Bienestar Social
- Agricultura y Pesca
- Política Territorial y Transportes
- Medio Ambiente, Aguas y Saneamiento<sup>8</sup>

La Cámara aprobó varias normas forales básicas: la Norma sobre Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa<sup>9</sup>; y la Norma General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa<sup>10</sup>. Cabe destacar también la Norma sobre el reforzamiento de los Recursos de las Haciendas Locales<sup>11</sup>. Las Juntas crearon el Órgano Especial de Administración del Servicio de Derechos Pasivos Complementarios de la Administración Local y Foral de Gipuzkoa<sup>12</sup>. Estando recientes las lluvias torrenciales de agosto de 1983, aprobaron dos Normas Forales. La Primera disponía medidas fiscales excepcionales, y la segunda establecía el mecanismo de financiación de los gastos extraordinarios derivados de la catástrofe<sup>13</sup>.

En lo que respecta a la configuración municipal del territorio guipuzcoano, la Cámara dio su visto bueno al expediente de segregación de los Barrios de Garagarza y Azpilgoeta de Elgoibar y Mutriku respectivamente, para formar el Municipio de Mendaro<sup>14</sup>.

El 24 de enero de 1985 Ardanza fue designado *Lehendakari* por el Parlamento Vasco. Este cargo era incompatible con el ejercicio de cualquier otro cargo público o privado<sup>15</sup>, lo que le llevó al cese en las Juntas Generales para trasladarse a Ajuria-Enea.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1989, 1979-IV-22, 5-10 orr.  
 2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, urtarrilaren 12, 13 eta 17ko Batzar Partikularra.  
 3. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, I, 8 or.  
 4. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 351 or.  
 5. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 656-659 orr.  
 6. Azaroaren 25eko 227/1983 Legea.

1. *Actas. Plenos*, 1989, 22-IV-1979, pp. 5-10.  
 2. *Actas. Plenos*, 1983, Junta Particular de 12, 13 y 17 de enero.  
 3. *Actas. Plenos*, 1983-86, I, p. 8.  
 4. *Actas. Plenos*, 1983, p. 351.  
 5. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 656-659.  
 6. *Ley 227/1983* de 25 de noviembre.



7. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 14 or.
8. 1983ko ekainaren 1eko GAO eta F. J. GÓMEZ PIÑEIRO (koord.), *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia, Gipuzkoako Batzar Nagusiak, Gipuzkoako Foru Aldundia, 1992, 216-217 orr.
9. Maiatzaren 30eko 3/1984 Foru Araua. GAO 67, 1984-IV-4. 1984ko maiatzaren 21eko Batzar Nagusien Bilkurak onartutakoa, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 22-40 orr.
- 1983ko otsailaren 26ko "Gipuzkoako Lurralde Historikoa-ren Antolamendu Institutuzionalari buruzko Araua"ren barruan sartutako zenbait agindu garatzen zituen.
10. Urtarrilaren 31ko 1/1985 Araua, GAO, 17. Eranskina, 1985-II-6, GAO 52ko hutsen zuzenketa, 1985-V-1; EHAA 38, 1985-II-18, EHAA 108ko hutsen zuzenketa, 1985-V-25.
11. Ekainaren 5eko 5/1984 Araua, *Aktak. Bilkurak*, 1983-86, II, 1984ko maiatzaren 21, 7-22 orr. GAO 69, 1984-VI-8; EHAA 105, 1984-VI-20.
12. Ikus testua *Aktak. Bilkurak*, 1983, 380-397 orr.
13. 1983-IX-16 eta XI-28an onartutako Foru Arauak. GAO 1983-IX-16 eta XI-28 hurrenez hurren.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 368-381 orr.
15. "Gobernu Legea"ri buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legeko 3. art. eta horrekin lotura duen "Euskal Autonomia Erkidegoko Funtzio Publikoak Betetzearen ondoriozko Batarezintasunei" buruzko abenduaren 20ko 32/1983 Legeko 6.1.6 art. Ikus *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-I-30, 3 or.

### AREIZAGA INCHAUSTI, Guillermo (EAJ)

#### I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7 Azpeitiko barrutia

1979ko udazkenean indarkeriazko ekintzek probintzia osoa izutu zuten. Areizagak demokraziaren aurkako indarkeriazko prozedura guztiak gaitzetsi zituen Batzar Nagusien izenean. Haren salaketan,

Ignacio Quijeraren heriotza ekarri zuen irailaren 1eko debekatutako manifestaldian gobernuak azaldutako jarrera zein urriaren 27an German Gonzalez PSE - SV eta UGTko militantea hil zen atentatua sartzen ziren, bai eta Silveti prokuradorearen bahiketa-saiakera ere. Bi hilabeteko epe horretan 9 lagun hil ziren. "*Egoera honetan [zioen Areizagak], ez dirudi egokia gure jarrera ekintza batera edo bestera mugatzea*"<sup>1</sup>.

#### III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22 Oriako barrutia

Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordeko Lehendakariorde eta Osasun eta Gizarte Ongizatearen Batzordeko kide izan zen.

Euskaraz eta gaztelaraz mintzatu zen.

1. 1979 XI 22ko Bilkura, *Aktak. Bilkurak*, 1979, 143 or.



7. *Actas. Plenos*, 1983-86, II, p. 14.
8. BOG de 1 de junio de 1983 y F. J. GÓMEZ PIÑEIRO (coord.), *Historia de las Juntas Generales y Diputación Foral de Gipuzkoa*, Donostia-San Sebastián, JJ.GG. de Gipuzkoa, Diputación Foral de Gipuzkoa, 1992, pp. 216-217.
9. Norma Foral 3/1984 de 30 de Mayo. BOG 67, 4-VI-1984. Aprobada por el Pleno de las Juntas Generales de 21 de mayo de 1984, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, pp. 22-40. Desarrollaba algunos de los preceptos incluidos en la "Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa" de 26 de febrero de 1983.
10. Norma 1/1985 de 31 de enero, BOG, Suplemento 17, 6-II-1985, corrección de errores BOG 52, 1 V-1985; BOPV 38, 18-II-1985, corrección de errores BOPV 108, 25-V-1985.
11. Norma 5/1984 de 5 de junio, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, 21 de mayo de 1984, pp. 7-22. BOG 69, 8-VI-1984; BOPV 105, 20-VI-1984.
12. Véase el texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 380-397.
13. Normas Forales aprobadas el 1 6 IX y el 28-XI-1983. BOG 1 6 IX y 28-XI-1983 respectivamente.
14. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 368-381.
15. Art. 3º de la Ley 7/1981 de 30 de junio sobre "Ley de Gobierno", al que se remite el art. 6.1.6 de la Ley 32/1983 de 20 de Diciembre, sobre "Incompatibilidades por el Ejercicio de Funciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco". Véanse *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 30-I-1985, p. 3.

### AREIZAGA INCHAUSTI, Guillermo (EAJ / PNV)

#### I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983 Circunscripción de Azpeitia

Con motivo de los actos violentos que estremecieron la provincia en el otoño de 1979 Areizaga generalizó la condena de las JJ.GG. a todos los procedimientos violentos antidemocráticos. Su denuncia abarcaba desde la actuación gubernamental en la manifestación prohibida de 1 de septiembre, que se saldó con la muerte de Ignacio Quijera, hasta el atentado en el que moría el militante del PSE - SV y de la UGT Germán González el 27 de octubre; pasando por el intento de secuestro del procurador Silveti. En el transcurso de estos dos meses habían muerto 9 víctimas. "*En este estado de cosas [afirmaba Areizaga] no parece oportuno ceñir nuestra postura a uno u otro acto singular*"<sup>1</sup>.

#### III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991 Circunscripción Oria

Fue Vicepresidente de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo y Vocal de la Comisión de Salud y Bienestar Social.

Se expresó en euskera y castellano.

1. Sesión de 22-XI-1979, *Actas. Plenos*, 1979, p. 143.

**ARGIÑARENA OTAMENDI, Jesús / Jexux (EAJ)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Oriako barrutia

Batzorde hauetako kide izan zen: Gizarte Zerbitzuen Batzordekoa, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordekoa, Kultura eta Euskara Batzordekoa eta Gazteria eta Kirol Batzordekoa.

Baserria antzinako usadio eta ohituren arabera transmititzea bermatzeko, Gasteizko Legebiltzarrean Euskal Herriko Zuzenbide Zibileko Legea Aldatzeko Lege Proposamena defendatzeko akeratu zituzten hiru batzarkideetako bat izan zen<sup>1</sup>.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenen hainbat erantzunetan eta aurrekontuei buruzko hainbat eztabaidatan hartu zuen parte.

1997ko urrian kezkati azaldu zen Gernikako Estatutuan gauzatu gabeko transferentziengatik. Beste arrazoi batzuen artean, langabeziaren aurkako borrokaren arrakasta oraindik transferitu gabeko eskumenek baldintzatzen zutela zioen<sup>2</sup>. Bere alderdia lan-astea 35 ordura murriztearen aldekoa ez zela azaldu zuen, neurri horrek ez zuelako ziurtatzen enplegua gehitzea<sup>3</sup>.

Honela defendatu zuen Kontzertu Ekonomikoa:

*“autogobernarako oinarritzko elementutzat daukagun kontzeptu ekonomikoaren ondorioa baita kupoa. Kuantifikazioa edo kopurua zenbakekoa [...] onartu dugun paktu baten ondorioa da”<sup>4</sup>.*

Legegintzaldiaren hasierako lehenengo esku-hartzeetan José M<sup>a</sup> Aldaiaren bahiketa gogoratu zuen<sup>5</sup>.

1996an, MNLV Euskal Askapenerako Mugimendu Nazionalak gizarte txertatutako fenomeno artifizialtzat jo zuen kale-borroka<sup>6</sup>. Miguel Ángel Blanco

Garridoren hilketa zela eta, hiritarrek izan zuten jokabidea goraipatu zuen<sup>7</sup>. 1998ko irailean ETak iragarritako su-etena zela eta<sup>8</sup>, su-eten soil batek ez zuela bakea eraikiko ohararazi eta mekanismo demokratikoetan sakontzea proposatu zuen. Gurutz Jauregiren ondorengo hitz hauek aipatu zituen:

*“une historiko baten aurrean aurkitzen gara. Ez badugu aprobetxatzen ondorengo belaunaldiak ez ligukete inoiz barkatuko”<sup>9</sup>.*

Giza Eskubideen Deklarazio Unibertsalaren L. urteurrenean, Ezker Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Euzko Abertzaleak eta IU-Ezker Batua Taldeek elkarrekin aurkeztutako Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen. Proposamena euskal preso guztiak Euskal Herriko espetxeetara hurbiltzearen aldekoa zen<sup>10</sup>. 1999ko martxoaren 18an, Ezker Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Euzko Abertzaleak eta IU-Ezker Batua Taldeek elkarrekin aurkeztutako Erakunde Adierazpena proposatu zuen. Proposamena Euskal Herriko eskubideak errespetatu eta indarkeriazko metodoak baztertzearen aldekoa zen, euskal gizarte jasaten ari zen sufrimendua desager zedin. Proposameneko hirugarren puntua Lizarra-Garazi Akordioak sortutako itxaropenari buruzkoa zen<sup>11</sup>. Batzar Nagusiek bi ekimenak onartu zituzten sinatzaileen botoekin.


**ARGIÑARENA OTAMENDI, Jesús / Jexux (EAJ / PNV)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Oria

Ejerció vocalías de la Comisión de Servicios Sociales, de la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente, de la de Cultura y Euskara y de la de Juventud y Deportes.

Fue uno de los tres junteros elegidos para defender la Proposición de Ley de Modificación de la Ley del Derecho Civil del País Vasco ante el Parlamento de Vitoria, con el fin de garantizar legalmente la transmisión del caserío según el uso y costumbre ancestral<sup>1</sup>.

Participó en las réplicas a las sucesivas declaraciones anuales de política general del Diputado General y en debates presupuestarios.

En octubre de 1997 mostró su preocupación por las transferencias pendientes del Estatuto de Gernika. Entre otros motivos, cifraba el éxito de la lucha contra el desempleo en las competencias correspondientes aún sin transferir<sup>2</sup>. Explicó que su partido no era partidario de la reducción de la semana laboral a 35 horas porque tal medida no garantizaba necesariamente un aumento del empleo<sup>3</sup>.

Defendió el Concierto Económico como

*“el cupo es la consecuencia del concepto económico que tenemos como elemento básico para el autogobierno. La cuantificación o cuantía [...] es la consecuencia de un pacto que hemos aceptado”<sup>4</sup>.*

Durante sus primeras intervenciones a comienzos de la Legislatura tuvo presente el secuestro de José M<sup>a</sup> Aldaia<sup>5</sup>. En 1996, calificó a la violencia callejera de fenómeno artificial injertado en la sociedad por el MNLV<sup>6</sup>. Alabó el comportamiento ciudadano con motivo del asesinato de Miguel Ángel Blanco Garrido<sup>7</sup>. Con motivo de la tregua declarada por ETA en septiembre de 1998<sup>8</sup>, advirtió que un mero alto el fuego no construiría la paz, y propuso profundizar en los mecanismos democráticos. Citó las palabras de Gurutz Jauregi:

*“nos encontramos ante un momento histórico. Si no lo aprovechamos, las generaciones venideras no nos lo van a perdonar jamás”<sup>9</sup>.*

En el L aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos defendió una Proposición No de Norma presentada conjuntamente por los Grupos Ezkera Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Eusko-Abertzaleak-Nacionalistas Vascos e IU-Ezker Batua, en apoyo del acercamiento de todos los presos vascos a cárceles de Euskal-Herria<sup>10</sup>. El 18 de marzo de 1999 propuso una Declaración Institucional presentada conjuntamente por los Grupos Ezkera Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Eusko-Abertzaleak-Nacionalistas Vascos e IU-Ezker Batua. Su texto abogaba por el respeto de los derechos de Euskal-Herria y el abandono de métodos violentos, con el fin de que desapareciera el sufrimiento que padecía la sociedad vasca. El tercer punto de la Proposición hacía referencia a la esperanza alimentada por el Pacto de Lizarra-Garazi<sup>11</sup>. Ambas iniciativas fueron aprobadas por las Juntas con los votos de los firmantes.

## VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Batzar Nagusietako bere Taldeko eledun izan zen.

Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko, Kontzertu Ekonomikoaren Negozioen Segimendurako Batzorde Bereziko eta Zerga Iruzurren aurkako Ponentziako buru izan zen. Kultura eta Euskara Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Araudi Batzordeko kide ere izan zen.

VI. Legegintzaldiaren hasieran aditzera eman zuen EAEk inoiz ez zuela horrenbeste enplegu izan, 804.000 lanpostu gutxi gorabehera (44.000 lanpostu berri 1998an). Ekonomia igarotzen ari zen une positiboa eta epe laburrera egoera horri eusteko aukera baieztatu ondoren, ontasun horiek ez zirela gizarte-maila guztientzat gogoratu zuen<sup>12</sup>. Hori zela eta, enplegu-sustapenari zegoikonez aurreko politikekin jarraitzeko premia zegoela azaldu zuen: inbertsioak sustatu, lan-malgutasuna, politika sozialen garapen handiagoa, lanpostu finkoak sortu...

Gernikako Estatutua bete eta eguneratzea proposatu zuen, Europari begira defentsarik onena zela argudiatuz. Horretarako borondaterik ez izatea eta errekurso judizialak jarri izana leporatu zizkion Gobernu Zentralari<sup>13</sup>. Estatutuaren XX. urtemugaz baliatuta, euskal gizartearentzat espazio politiko berria aldarrikatu zuen. Horretarako, 1979an lortutako adostasuna handitzea proposatu zuen autonomia bera eta komunitateko beste instantzia batzuekiko harremanak eguneratzearen bitartez<sup>14</sup>.

Gipuzkoaren modernizazioaren ikur den XXI. mendea jarri zuen erreferentzia nagusitzat. Mugarri horretatik abiatuta, lurraldearen erronka nagusiak aipatu zituen: Europako bizi-maila lortzea; solidaritatea; informazioaren eta telekomunikazioen gizartea; bizi-kalitatea... Politikari dagokionez, ondorengo gai hauek aipatu zituen: autogobernuaren etorkizuna, Euskal Autonomia Erkidegoko erakundearen harremanak... Gipuzkoarentzako epe ertain eta luzerako estrategiak, azken batean. Elkarriketa eta adostasuna aipatu zituen Politika egiteko tresna nagusitzat<sup>15</sup>, eta bere indar guztia-rekin gaitzetsi zuen “*kale-borroka*”<sup>16</sup>. ETaren su-etena amaitu ondoren, berretsi egin zuen “*elkarriketa dela bakea lortzeko bidea*”, eta alderdi politiko guztiak gonbidatu zituen Mahai batean biltzera, hain zuzen, Ibarretxe *Lehendakariak* Politika Orokorreko azken Adierazpenetan iradoki zuenaren gisako *Alderdien Foroan* biltzera<sup>17</sup>.

EH Taldeak euskal presoak Euskal Herriko espetxetara hurbiltzeko Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen eta, proposamen hori eztabaidatzen ari zirela, presoentzat eta presoaren senitartekentzat sakabanatze-politikak suposatzen zuen zigor erantsia gaitzetsi zuen. Hala ere, aditzera eman zuen zegozkien eskubideak defendatzeak ez zuela esan nahi kolektibo horren jarraibideekin bat zetorrenik:

“*Bi gauza diferenteak dira eta komeni da ez nahastea*”<sup>18</sup>.

Mendebaldeko Saharan autodeterminazioari buruz erabakitzeko erreferenduma egitearen aldeko EHren Ez-arauzko Proposamenari bere Taldeak babesa ematen ziola adierazi zuen. 1999ko azaroa-

## VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue portavoz de su Grupo Juntero.

Presidió la Comisión de Hacienda y Presupuestos, la Comisión Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico y la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal. Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Incompatibilidades, de la de Reglamento.

A comienzos de la VI Legislatura anunció que la CAV nunca había tenido una cifra tan alta de empleos, en torno a los 804.000 (44.000 nuevos empleos en 1998). Tras confirmar el momento positivo que atravesaba la Economía y la posibilidad de su sostenimiento a corto plazo, recordó que tales bondades no eran generalizadas para todos los estamentos sociales<sup>12</sup>. De ahí que expusiese la necesidad de continuar políticas anteriores en lo que al fomento del empleo se refiere: incentivar las inversiones, flexibilidad laboral, mayor desarrollo de las políticas sociales, impulsar la creación de puestos fijos de trabajo...

Propugnó el cumplimiento y actualización del Estatuto de Gernika, medida que definió como su mejor defensa de cara a Europa. Reprochó al Gobierno Central su falta de voluntad en este sentido y los recursos judiciales interpuestos<sup>13</sup>. Aprovechó el XX Aniversario del mismo Estatuto para reivindicar un nuevo espacio político para la sociedad vasca. Para ello propuso ampliar el consenso logrado en 1979 por medio de una actualización de la autonomía, así como de las relaciones para con otras instancias comunitarias<sup>14</sup>.

Citó como principal referencia el Siglo XXI, símbolo de la modernización de Gipuzkoa. En función de este hito hizo una interpretación de los principales retos del territorio: alcance del nivel de vida europeo; solidaridad; sociedad de la información y de las telecomunicaciones; calidad de vida... En materia política señaló las siguientes cuestiones: el futuro del autogobierno, las relaciones de las instituciones de la Comunidad Autónoma Vasca; ... las estrategias, en fin, a medio y largo plazo para Gipuzkoa. Apuntó hacia el diálogo y el consenso como los instrumentos por excelencia para construir Política<sup>15</sup>, y condenó rotundamente la violencia callejera o “*kale borroka*”<sup>16</sup>. Tras la ruptura de la tregua de ETA redundó sobre la idea de que “*[e]l diálogo es la vía para la consecución de la paz*”, e invitó a todos los partidos políticos a reunirse en una Mesa, un *Foro de los Partidos* como el que había sugerido el *Lehendakari* Ibarretxe en su última Declaración de Política General<sup>17</sup>.

Durante el debate de una Proposición No de Norma presentada por el Grupo de EH para el acercamiento de los presos vascos a cárceles del País Vasco condenó el castigo añadido que suponía la política de dispersión para ellos y para sus familias. Pero advirtió que la defensa de los derechos que les correspondían no implicaba que estuviese de acuerdo con las directrices seguidas por este colectivo:

“*Son dos cosas distintas que no conviene confundir*”<sup>18</sup>.

Expresó el apoyo de su Grupo a la Proposición No de Norma de EH que reivindicaba la celebración de un referendun en el Sahara Occidental para decidir acerca de su autodeterminación. Se trata-

ren 24an Arabako Batzar Nagusietako indar politiko guztiek onartutako testu berbera zen. Gainera, gatazkan zegokion erantzukizuna bere gain hartzeko eskatu zion Espainiako Gobernuari<sup>19</sup>. “*Estatu Batuetako atentatu terroristei nazioartean emandako erantzunaren aurrean egindako deklarazioaren*” eztabaida zela eta, kultur aniztasuna eta Edward Said idazle palestinarra aipatu zituen: “*boterearen erabilerari buruzko eztabaida zabaldu egin behar da*”; eta horri, ondorengo hau gehitu zion Argiñarenak berak: “*batez ere Estatu Batuetan eta Europan*”<sup>20</sup>.

2001ean Espainiako Gobernuak Melitón Manzanasi Meritu Zibilaren Gurutze Handia ematearen aurka-ko bere Taldearen eta EA Taldearen Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen<sup>21</sup>.

Su-etena amaitu ondoren, bizi-eskubidea errebindikatzen zuen sozialisten Ez-arauzko Proposamenaren alde agertu zen. Hitz egitea egokitu zitzaionean, hitzaren eta elkarrizketaren ahalmena goraipatu zituen. Katalunia, Galizia eta Quebecoko adibideak aipatu zituen, nazionalistek euren ideiak defendatzeko armarik ez dutela erabiltzen adieraziz, eta gogor gaitzetsi zuen ETA. Bazekien eztabaidatzen ari ziren testua onartzeak ez zuela geldituko ETAre jarduna, “*Baina guk gaur proposamen hau onartzeak pertsona duinagok egiten gaitu*”<sup>22</sup>. Euskal epaile eta magistratuak babesteko sozialistek aurkeztu zuten Ez-arauzko Proposamena zela eta, ETAk hil zuen José M<sup>a</sup> Lidón gogoratu zuen<sup>23</sup>. Mehatxatu guztiekiko elkartasuna adierazi zuen eta Giza eskubideak gogoratu zituen, batez ere Bizi-eskubidea<sup>24</sup>. Horrek guztiak ez zion galarazi Alderdi Politikoen Legea honela definitzea: “*maltzurra da ikuspegi demokratikotik begiratuta*”<sup>25</sup>.

Espainiako Gerra Zibilean (1936-1939) Zaldibian eta Arrasaten fusilatutako gorpuen desehorzketa egin ondoren, bere Taldearen eta EAren Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen, egin beharreko ikerketak ahalbidetzeko Diputazioak behar ziren bitartekoak jar zitzaizkion<sup>26</sup>. Aditza eman zuen ez zela bere asmoa “*ez gerra hartan gehiago sakontzea ez iraganeko zauriak berriro irekitzea*.” Baina bai bide-bazterrean etzanda egon ziren gizonen duintasuna berreskuratzea eta, horrekin batera, gertatutakoaren orotapen historikoa berreskuratzea. Proposamena Ganberaren gehiengoak onartu zuen.

Iruñean Munduko Euskal Pilota Txapelketa jokatu zela eta (2002ko abuztuaren 21etik 31ra), bere Taldearen eta EAren idatzia aurkeztu zuen Batzar Nagusietan, Euskal Federazioak Nazioarteko Federazioan sartzeko eskubidea eta aipatutako txapelketan parte hartu ahal izatea errebindikatzeko<sup>27</sup>. Batzar Nagusiek onartu egin zuten.

Legegintzaldiaren amaiera aldera, “Ibarretxe Planaren” ardatz nagusiak azaldu zituen Batzar Nagusien aurrean<sup>28</sup>. Gernikako Estatutuaren 46. artikuluan planak duen legezkotasun oinarria nabarmendu eta honela definitu zuen: “*proposamen demokratikoa gainerako ekarpen sozial eta politikoei eta, gainera, irekia eta malgua*”<sup>29</sup>.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Kargua utzi eta Iñaki Amenabar Aranburuk ordeztu zuen.

*Euskara* hutsean mintzatu zen.

ba del mismo texto aprobado por todas las fuerzas políticas de las JJ.GG. de Araba el 24 de noviembre de 1999. También pedía al Gobierno Español que asumiera la responsabilidad que le correspondía en el conflicto<sup>19</sup>. Con motivo del debate de la “*Declaración ante la respuesta internacional a los atentados terroristas en Estados Unidos*” insistió en las diversidades culturales, y citó al escritor palestino Edward Said: “*es preciso ampliar el debate sobre el uso del poder*”; a lo que el propio Argiñarena añadía “*sobre todo en los Estados Unidos y en Europa*”<sup>20</sup>.

En 2001 presentó una Proposición No de Norma de su Grupo y del Grupo de EA contra la concesión de la Gran Cruz al Mérito Civil por parte del Gobierno Español a Melitón Manzanasi<sup>21</sup>.

Después de rota la tregua, apoyó la Proposición No de Norma de los socialistas, en la que reivindicaban el derecho a la vida. Durante su turno enalteció el poder de la palabra y del diálogo. Citó los ejemplos de Catalunya, Galicia y Québec, donde los nacionalistas no empleaban las armas para defender sus convicciones, y condenó con rotundidad a ETA. Era consciente de que la aprobación del texto que se estaba debatiendo no detendría su acción. “*Pero [añadía] el hecho de hoy nosotros aprobemos esta propuesta nos hace más dignos como personas*”<sup>22</sup>. Con motivo de la Proposición No de Norma de los socialistas en apoyo a jueces y magistrados vascos, recordó a José M<sup>a</sup> Lidón, asesinado por ETA<sup>23</sup>. Expresó su solidaridad con todos los amenazados e invocó a los Derechos Humanos, especialmente al Derecho a la vida<sup>24</sup>. Todo lo cual no le impidió calificar la Ley de Partidos Políticos de “*perversa desde un punto de vista democrático*”<sup>25</sup>.

Tras la exhumación de cadáveres de fusilados durante la Guerra Civil Española (1936-1939) en Zaldibia y Arrasate, presentó una Proposición No de Norma de su Grupo y de EA, para que la Diputación pusiera los medios necesarios para facilitar las investigaciones pertinentes<sup>26</sup>. Advirtió que no era su intención “*profundizar más en aquella guerra, ni tampoco abrir viejas heridas del pasado*”. Sí perseguía, en cambio, recuperar la dignidad de aquellos hombres que yacieron en las cunetas y, con ellos, la memoria histórica de lo acaecido. La proposición fue aprobada por la mayoría de la Cámara.

Con motivo de la celebración del Campeonato Mundial de Pelota Vasca en Pamplona (21 al 31 de agosto de 2002) presentó en las JJ.GG. un texto de su Grupo y de EA en el que reivindicaba el derecho de la Federación Vasca a integrarse como tal en la Federación Internacional; y que estuviese presente en el campeonato citado<sup>27</sup>. Fue respaldado por las Juntas.

Hacia fines de la Legislatura expuso ante las JJ.GG. los principales ejes del “Plan Ibarretxe”<sup>28</sup>. Destacó su base legal en el Art. 46 del propio Estatuto de Gernika, y lo calificó de proposición “*democrática con respecto a las demás aportaciones sociales y políticas, abierta y flexible*”<sup>29</sup>.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Causó baja y fue sustituido por Iñaki Amenabar Aranburu.

Se expresó íntegramente en *euskera*.



1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-VI-19, 11-13 orr. eta *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-28, 4 orr.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1997-X-2, 63-64 orr.
3. 1998-VII-2ko Batzarrean, enpleguarekin zerikusia zuten hainbat neurri buruzko Ez-arauzko Proposamenari emandako ezezko botoaz. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 61 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 22 orr.
5. 1995-V-8an ETak bahitu zuen eta 341 egunez egon zen gatibu.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-X-3, 54 orr.
7. ETak 1997ko uztailean 10ean bahitu eta hilaren 12an hil zuen PP alderdiko Ermuko Zinegotzia. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1997-X-2, 65 orr.
8. 1999-XI-3ra arte eutsi zion su-etenari.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 66 orr.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-10.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-III-18, 3-5 orr.
12. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 33 orr.
13. *Ibid.*, 35 orr.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-22, 18 orr.
15. *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 37 orr.
16. *Ibid.*, 40 orr.
17. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 76-77 orr.
18. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 17 orr.
19. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 7-8 orr.
20. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 21 orr.
21. *Aktak. Bilkurak*, 2001-IV-2, 29-32 orr.
22. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 19 orr.
23. José M<sup>a</sup> Lidón Corbi Bilboko Entzuteagiko Magistratua zen. Tiroz hil zuten Getxon (Bizkaia) 2001eko azaroaren 7an.
24. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 43-45 orr.
25. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 88 orr.
26. *Aktak. Bilkurak*, 2002-XII-18, 29-33 orr.
27. EHk aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenari egindako osoko zuzenketa zen. *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 49-53 orr.
28. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 92-93 orr.
29. *Ibid.*, 92 orr.

### ARISTIMUÑO ALUSTIZA, Daniel (EA)

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Oriako barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Idazkaria izan zen eta Bateraiezintasunen Batzordeko eta Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko kide.



### ARISTIZABAL IRIARTE, Iñaki / Ignacio (HB)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzun barrutia



1. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 19-IV-1999, pp. 11-13, y *Actas. Plenos*, 28-X-1999, p. 4.
2. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-X-1997, pp. 63-64.
3. En alusión a su voto negativo a la Proposición No de Norma sobre diversas medidas relacionadas con el empleo en la Junta de 2-VII-1998. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 61.
4. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, p. 22.
5. Secuestrado por ETA el 8 V de 1995, su cautividad se prolongó 341 días.
6. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 3-X-1996, p. 54.
7. Concejal de Ermua por el PP que ETA secuestró el 10 de Julio de 1997 y mató el día 12. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-X-1997, pp. 65.
8. La mantendría hasta el 3-XI-1999.
9. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 66.
10. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1998.
11. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 18-III-1999, pp. 3-5.
12. *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, p. 33.
13. *Ibid.*, p. 35.
14. *Actas. Plenos*, 22-XII-1999, p. 18.
15. *Actas. Plenos*, 1-X-1999, p. 37.
16. *Ibid.*, p. 40.
17. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, pp. 76-77.
18. *Actas. Plenos*, 6-III-2000, p. 17.
19. *Actas. Plenos*, 31-V-2000, pp. 7-8.
20. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, p. 21.
21. *Actas. Plenos*, 2-IV-2001, pp. 29-32.
22. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, p. 19.
23. José M<sup>a</sup> Lidón Corbi era magistrado de la Audiencia de Bilbao. Fue asesinado a tiros en Getxo (Bizkaia) el 7 de noviembre de 2001.
24. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, pp. 43-45.
25. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, p. 88.
26. *Actas. Plenos*, 18-XII-2002, pp. 29-33.
27. Se trataba de una enmienda a la totalidad a la Proposición No de Norma presentada por EH. *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, pp. 49-53.
28. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, pp. 92-93.
29. *Ibid.*, p. 92.

### ARISTIMUÑO ALUSTIZA, Daniel (EA)

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Oria

Fue Secretario de la Comisión de Servicios Sociales, y vocal de la de Incompatibilidades y la de Agricultura y Espacios Naturales.

### ARISTIZABAL IRIARTE, Iñaki / Ignacio (HB)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun



**ARISTONDO ARAMBURU, M<sup>a</sup> Aranzazu  
(PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzun barrutia



**ARISTONDO ARAMBURU, M<sup>a</sup> Aranzazu  
(PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

**ARIZMENDI ARRASATE, Marcelo (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

**ARIZMENDI ARRASATE, Marcelo (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

328

**ARREGI IRAZUSTA, Ignacio (EAJ / EA  
-Talde Mistoa-)<sup>1</sup>**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debabarreneko barrutia  
Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko buru izan zen.

Urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren hondamenezko uholdeak zirela eta, 1983ko irailaren 12an Batzorde Iraunkorrak sortu zuen uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Berezian (Uholdeen Batzorde Berezia) parte hartu zuen<sup>2</sup>. Gipuzkoako Foru Aldundia-  
ren 1987ko Aurrekontu Orokorren eztabaidan parte hartu zuen.



**ARREGI IRAZUSTA, Ignacio (EAJ PNV / EA  
-Grupo Mixto-)<sup>1</sup>**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Bekoa  
Fue Presidente de la Comisión de Agricultura y Pesca.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>. Participó en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1987.

1. 1986ko irailaren 26an Talde Mistoa sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) 12 batzarkideetako bat da.  
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.  
2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

**ARREGI OTADUI / ARREGUI OTADUY,  
Álvaro (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debagoieneko barrutia  
Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko Idazkari izan zen.



**ARREGI OTADUI / ARREGUI OTADUY,  
Álvaro (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Garaia  
Fue Secretario de la Comisión de Agricultura y Pesca.

**ARREGUI OTADUY**

Ikus ARREGI OTADUI

**ARREGUI OTADUY**

Vide ARREGI OTADUI

**ARRESE ARIZMENDIARRIETA, Jaime (UCD)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Bergarako barrutia

Komando Antikapitalistek Elgoibarren hil zuten 1980ko urriaren 23an. Batzar Nagusiek aparteko Bilkura egin zuten Elgoibarren 1980-X-24an bertan, atentatua gaitzetsi eta *“gure herri osoaren kontzientziari dei zintzoa eta benetakoa”* egin zioten *“krimen horiek babestu ez zitzaizkion, ez zuzenean ez zeharka”*<sup>1</sup>.

Haren karguan ez zuten ordezkorik jarri.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1980, 86 or.**ARRESE ARIZMENDIARRIETA, Jaime (UCD)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Vergara

Fue asesinado por los Comandos Anticapitalistas en Elgoibar, el 23 de octubre de 1980. Las JJ.GG., reunidas en Junta Particular o Extraordinaria en Elgoibar el 24-X-1980, condenaron el atentado e hicieron *“un vivo y sincero llamamiento a la conciencia de todo nuestro pueblo para que no respalde directa o indirectamente a estos crímenes”*<sup>1</sup>.

Su escaño no fue sustituido.

1. *Actas. Plenos*, 1980, p. 86.**ARRIARAN AYESTARAN, José Ramón (EAJ / EA)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Tolosako barrutia

Imaz Goikoetxea ordeztu zuen. 1984ko azaroaren 15ean aurkeztu zuen kredentziala eta hil bereko 20an hartu zuen kargua.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23 (EAJ)

Oriako barrutia

Ekonomia Batzordeko, Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko eta Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko kide izan zen.

**ARRIARAN AYESTARAN, José Ramón (EAJ PNV / EA)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Tolosa

Sustituyó a Imaz Goikoetxea. Presentó su credencial el 15 de noviembre de 1984 y tomó posesión de su escaño en la Sesión del 20 del mismo mes.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995 (EAJ / PNV)

Circunscripción Oria

Fue vocal de la Comisión de Economía, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias, de la de Urbanismo y Arquitectura.

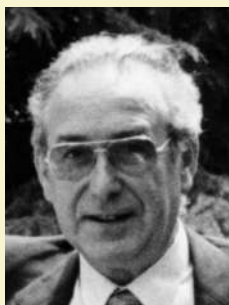
329

**ARRIETA BARRENETXEA, Luis (EAJ / EA -Talde Misto-)**<sup>1</sup>

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Debararreneko barrutia

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) 12 batzarkideetako bat da.

**ARRIETA BARRENETXEA, Luis (EAJ PNV / EA -Grupo Mixto-)**<sup>1</sup>

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Deba Bekoa

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.

**ARRIETA BERASARTE, Jon Ander (EA)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Goikoetxea Labaka ordeztu zuen. 1998ko azaroaren 25ean aurkeztu zuen kredentziala. 1998ko abenduaren 4an hartu zuen Batzarreko kargua (deia).

**ARRIOLA LÓPEZ, Iñaki (PSE / PSOE)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urola barrutia

1999-VII-14an hartu zuen Batzarreko kargua.

Erakunde Batzordeko, Garraio eta Errepide Batzordeko, Araudi Batzordeko eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko eta Proposatzeke Ponentziako kide izan zen.

2001ean, mehatxu eta mezu faxistak zituzten kartel eta pintadengatik Gipuzkoako herri askotako espazio publikoek zuten egoera salatu zuen: *“mezu horiek ez dute zerikusirik adierazpen-askatasunarekin, eta hiritarren bizikidetasunaren aurkako eraso dira”*<sup>1</sup>. Bere Taldearen

Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen leku horietatik indarkeriaren kulturari buruzko aipamen guztiak kentzeko konpromiso politikoa lortzeko. Azkenean, sozialistek transakzio-zuzenketa murriztagoa onartu zuten EA Taldea, EA eta TPrekin, eta talde guztiek onartu zuten EHk izan ezik<sup>2</sup>. 2002an, Tortura eta Prozedura Kriminalaren Legeari buruzko ezbaidak zela eta, Konstituzioko 15. art. aipatu zuen tortura Estatuko oinarritzeko eskubideen aurka doan delitua dela frogatzeko. *“Gerta litezkeen tortura-kasuak ere zigortu egin behar dira, beste edozein delitu bezala, zuzenbideko estatuan gaudelako”*<sup>3</sup>. Azkenik, atxilotuen tratamendua bere baitan hartzen zuen sistema judiziala, berez, guztiz demokratikoa zela baieztatu zuen<sup>4</sup>.

A-8 autobideko bidesaria tasa gutxituko BEZarekin kargatzea saihestu nahi zuen bere Taldearen Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen<sup>5</sup>, erabil-tzaileek ordaindu beharrekoa %10 gehituko zela-koan.

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -**

Bide Azpiegitura Batzordeko eta Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko kide da<sup>6</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2001-IV-2, 69 or.

2. *Ibid.*, 84 or.

3. *Ibid.*, 66 or.

4. Europako Erkidegoetako Justizia Epaitegien 2001eko urtarrilaren 18ko Epaiaaren aplikazioaren ondorioa.

5. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-4, 79-80 orr.

6. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**ARRIETA BERASARTE, Jon Ander (EA)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Sustituyó a Goikoetxea Labaka. Presentó su credencial el 25 de noviembre de 1998. Ocupó su escaño en la Junta de 4 de diciembre de 1998 (Ilamamiento).

**ARRIOLA LÓPEZ, Iñaki (PSE / PSOE)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Ocupó su asiento en la Junta de 14-VII-1999.

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Transportes y Carreteras, de la de Reglamento, de la Ponencia de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa.

En 2001 denunció el estado que presentaban muchos de los espacios públicos de los municipios guipuzcoanos por la proliferación de carteles y pintadas con amenazas y mensajes de naturaleza fascista, *“que nada tienen que ver con la libertad de expresión, y que suponen un atentado contra la convivencia ciudadana”*<sup>1</sup>. Presentó una Proposición No de Norma de su Grupo para conseguir un compromiso político de trabajar para eliminar de estos lugares todas las referencias a la cultura de la violencia. Finalmente los socialistas aceptaron una enmienda transaccional con NV, EA y GP, aunque más reducida, que fue aprobada por todos los grupos salvo EH<sup>2</sup>. En 2002, con motivo de un debate acerca de la tortura y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal citó el Art. 15 de la Constitución para demostrar que la tortura es un delito que atenta contra los derechos fundamentales del Estado. *“Los casos de tortura que pudieran producirse [afirmó], como cualquier delito, deben ser perseguidos penalmente, porque estamos en un Estado de Derecho”*<sup>3</sup>. Finalmente aseveró que el sistema judicial en el que se englobaba el tratamiento a los detenidos era de por sí plenamente democrático<sup>4</sup>.

Defendió una Proposición No de Norma de su Grupo con la que quería evitar que se gravasen los peajes de la autopista A-8 con un tipo reducido de IVA<sup>5</sup>, por considerar que éste incrementaría en un 10% el abono de los usuarios.

**VII Legislatura 12-VI-2003 -**

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para las Infraestructuras Viarias y en la de Ordenación y Promoción Territorial<sup>6</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 2-IV-2001, p. 69.

2. *Ibid.*, p. 84.

3. *Ibid.*, p. 66.

4. Consecuencia de la aplicación de la Sentencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas de 18 de enero de 2001.

5. *Actas. Plenos*, 4-V-2001, pp. 79-80.

6. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**ARRIZABALAGA ANDONEGI, Jose Luis (HB)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Deba-Urola barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko, Garraio eta Errepide Batzordeko eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko kide izan zen.

1996ko abenduaren 12ko Bilkuran euskal presoek egoerari buruzko lekukotza irakurri nahi izan zuten<sup>1</sup>.

“*Lan gutxiago egin, denok lan egiteko*” lema zuen bere Taldearen eta Ezker Batua Taldearen Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen. 35 orduko lan-astea eta aparteko orduak kentzea errebendikatzen zuen proposamenak<sup>2</sup>. Azkenean proposamena erretiratu eta Euskal Sozialisten eta Eusko Alkartasunaren transakzio-zuzenketarekin bat egin zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-XII-12, 4-5 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-VII-2, 21-23 orr.

**ARRIZABALAGA ANDONEGI, José Luis (HB)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Servicios Sociales, de la de Transportes y Carreteras y de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo.

En la Junta de 12 de diciembre de 1996 insistió en leer un testimonio acerca de la situación de los presos vascos<sup>1</sup>.

Defendió una Proposición No de Norma de su grupo y del grupo Ezker Batua cuyo lema consistía en “*Trabajar menos para trabajar todos*.” Su contenido reivindicaba la jornada de 35 horas semanales y la supresión de las horas extraordinarias<sup>2</sup>. Finalmente la retiró para sumarse a la enmienda transaccional de los Socialistas Vascos y Eusko Alkartasuna.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 12-XII-1996, pp. 4-5.

2. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 2-VII-1998, pp. 21-23.

**ARRIZABALAGA BENGOTXEA, Ricardo (EA)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Donostialdea barrutia

1992ko azaroaren 10eko Bilkuran eseri zen lehen aldiz bere aulkian (deia).

**ARRIZABALAGA BENGOTXEA, Ricardo (EA)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Ocupó su escaño por vez primera en la Junta de 10 de noviembre de 1992 (llamamiento).

331

**ARRIZABALAGA ZUBIARRAIN, Jose Antonio (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

**ARRIZABALAGA ZUBIARRAIN, José Antonio (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

**ARRIZABALAGA ZUBIZARRETA, Jon Joseba (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

**ARRIZABALAGA ZUBIZARRETA, Jon Joseba (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

**ARRUE PINTO, José Luis (PP)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko buru, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko Idazkari eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Batzar Nagusietako bere Taldeko eledun izan zen.

Hauetan hartu zuen parte: Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Gazteria eta Kirol Batzordean, Bateriaezintasunen Batzordean, Zerga Iruzuraren aurka-ko Ponentzia eta Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Ponentzia Berezian. Araudi Batzordeko ordezkari ere izan zen.

Hiritarren pluraltasun-desira gisa interpretatu zituen 1999ko hauteskundearen emaitzak, hau da, sentiberatasun politiko desberdinen arteko ulertze-exijentzia gisa<sup>1</sup>.

Honela definitu zuen Kontzertu Ekonomikoa: *“euskal espezifikotasunaren adierazpidea eta horren autogobernuaren zutabea”*<sup>2</sup>. 2001eko abenduan, hurrengo Kontzertuaren negoziazioak krisialdi bete-betean zirela, alderdi politikoen egitekoa ondorengo hau zela esan zuen: *“babestea, laguntzea, baikorrak eta eraikikorrak izatea eta salatzeari uztea. [...] laguntzaren eta malgutasunaren ordua da, azkenean, guk behar dugun, Euskal Herriak behar duen eta, nire iritziz, Espainiak ere behar duen akordio hori lortu ahal izateko”*<sup>3</sup>. Laguntza fiskalak defendatu zituen, oro har, etxebizitzarako sarbidea errazteko, bereziki, 35 urtetik beherako hiritarrei<sup>4</sup>. Bere proposamena Foru Arau gisa onartu zuten, Ondare Eskualdaketen gaineko Zergari gehitutako paragrafo moduan. 2002an, PFEZri buruz indarrean zegoen Arauaren desfasea eta gehitu zitzaizkion aldaketa ugariak kontuan hartuta, oso-osorik berrikuskatzea iradoki zion Diputazioari<sup>5</sup>. Proposamena ez zuten onartu Ganberan, baina bai Gobernu Taldekoek aurkeztutako osoko zuzenketa.

2001eko urrian, Foru Aldundiari gutxieneko garantiadun asistentzia-prestazioa ezartzeko iradokizuna egiten zion zuzenketa defendatu zuen.

Zuzenketa ez zen onartu, Ganberako gehienek uste zutelako Eusko Jaurlaritzari zegokion gaia zela eta ez zuela Lurralde Historiko bakoitzak bere aldetik jorratu behar<sup>6</sup>.

2000ko aurrekontuan Gobernu-taldeak eta EHk *Udalbiltzari* emateko adostutako 64 milioi pezetako dirulaguntzaren irismen politikoa eta Lizarrako Akordioari buruz zuen jarrera azaltzeko eskatu zion Arruek Suduperi<sup>7</sup>.

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Batzar Nagusietako bere Taldeko ordezkari eleduna da eta bere ordezkaria 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran eratutako Bateriaezintasunen Batzordean<sup>8</sup>.

**ARRUE PINTO, José Luis (PP)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión de Incompatibilidades. Fue Secretario de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, y vocal de la de Juventud y Deportes.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue portavoz de su Grupo Juntero.

Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Juventud y Deportes, de la de Incompatibilidades, de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal y de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concerto Económico. Fue vocal suplente de la Ponencia de Reglamento.

Interpretó los resultados de las elecciones de 1999 como un deseo de pluralidad por parte de la ciudadanía y, por lo tanto, como una exigencia de entendimiento entre las distintas sensibilidades políticas<sup>1</sup>.

Definió el Concerto Económico como *“expresión de la especificidad vasca y puntal de su autogobierno”*<sup>2</sup>. En diciembre de 2001, en plena crisis de la negociación del siguiente Concerto, insistió en que el papel de los partidos políticos en esta situación consistía en *“apoyar, arropar, ayudar, ser positivos, ser constructivos y dejar de denunciar. [...] es la hora del apoyo y de la flexibilización, para que, al final, tengamos ese acuerdo que necesitamos, necesita el País Vasco, y yo creo que también España”*<sup>3</sup>. Defendió las ayudas fiscales con el fin de facilitar el acceso de la vivienda en general; y, en particular, al colectivo de ciudadanos menores de 35 años<sup>4</sup>. Su proposición fue aprobada como Norma Foral, en forma de adición de un párrafo al Impuesto de Transmisiones Patrimoniales. En 2002, en vista del desfase de la Norma en vigor acerca del IRPF y de las continuas modificaciones que le habían sido introducidas, instó a la Diputación a revisarlo de forma integral<sup>5</sup>. Su proposición no fue aprobada por la Cámara, pero sí una enmienda a la totalidad presentada por los Grupos del equipo de Gobierno.

En octubre de 2001 defendió una enmienda por la que instaba a la Diputación Foral a que estableciese una prestación asistencial de garantía mínima. No fue aprobada por considerar la mayoría de la Cámara que era una materia propia del Gobierno Vasco, y que no debía ser abordada por cada Territorio Histórico por separado<sup>6</sup>.

Arrue pidió a Sudupe que explicase el alcance político de la subvención de 64 millones de ptas. acordadas en el Presupuesto para el año 2000 para *Udalbiltza* por el equipo de Gobierno y EH, así como su posicionamiento respecto al Pacto de Lizarra<sup>7</sup>.

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es Portavoz suplente de su Grupo Juntero y su representante en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>8</sup>.



Araudi Batzordeko, Zerga eta Finantza Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko, eta Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordeko kide da<sup>9</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 25 or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 86 or.
3. *Ibid.*
4. Ikus proiektuen defentsak 2000-XII-22 eta 2002-I-12ko Bilkuretan *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-22, 23-28 orr. eta *Aktak. Bilkurak*, 2001-I-12, 3-6 orr.
5. Ikus Ez-arauzko Proposamenaren testua *Aktak. Bilkurak*, 2002-VI-17, 34 or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 2001-X-30, 30-33 orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-27, 54-55, 62-64 orr.
8. *Aktak. Bilkurak*, 2-02/03ko Bilkura (VII. Legegintzaldia), 4 or.
9. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

### ARTAMENDI FRANCO, Eduardo (HB)

I. Legegintzaldia 1979-IV -2 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

### ARTOLA LIZARRIBAR, Juan M<sup>a</sup> (EAJ)

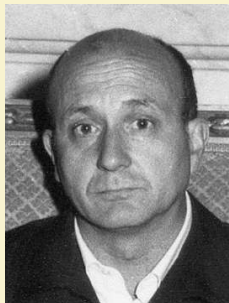
II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Tolosako barrutia  
Ingurumen, Ur eta Saneamendu Batzordeko Lehendakariorde izan zen.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

III. Legegintzaldia Eratzeko Bilkuraren ondoren egindako 1987ko uztailaren 4ko Aparteko Bilkuran izendatutako Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen. Araudi Batzordeko eta Osasun eta Gizarte Ongizatearen Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Bereziko kide izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan parte hartu zuen, bere alderdiaren zuzenketak defendatuz. "Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko Foru Araurako Proiektuak" sortu zuen eztabaidan ere esku hartze aipagarria izan zuen<sup>1</sup>.

1. Urtarrilaren 11ko 3/1990. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-XII-29, 24-55 orr.



Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento; para la Fiscalidad y las Finanzas; de Incompatibilidades; y para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>9</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, p. 25.
2. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, p. 86.
3. *Ibid.*
4. Véanse las defensas de proyectos en las Sesiones de 22-XII-2000 y 12-I-2002 en *Actas. Plenos*, 22-XII-2000, pp. 23-28 y *Actas. Plenos*, 12-I-2001, pp. 3-6.
5. Véase el texto de la Proposición No de Norma en *Actas. Plenos*, 17-VI-2002, p. 34.
6. *Actas. Plenos*, 30-X-2001, pp. 30-33.
7. *Actas. Plenos*, 27-XII-2000, pp. 54-55, 62-64.
8. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), p. 4.
9. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

### ARTAMENDI FRANCO, Eduardo (HB)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

### ARTOLA LIZARRIBAR, Juan M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Tolosa  
Fue Vicepresidente de la Comisión de Medio Ambiente, Aguas y Saneamiento.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la Junta Particular o Extraordinaria del 4 de julio de 1987 celebrada a continuación de la sesión Constitutiva de la III Legislatura. Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento, la de Salud y Bienestar Social y la Especial para las Inundaciones.

Participó en debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido. Intervino también de forma destacada en el debate que suscitó el "Proyecto de Norma Foral del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones"<sup>1</sup>.

1. 3/1990 de 11 de enero. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, p. 24-55.

**ASEGINOLAZA AZKARGORTA, Arantza (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Oriako barrutia

Gizarte Politikarako Batzordeko buru da. Batzorde hauetako kide da Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordekoa, Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordekoa, eta Bateriaezintasunen Batzordekoa<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**ASEGINOLAZA AZKARGORTA, Arantza (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Circunscripción Oria

Preside la Comisión para la Política Social.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social; para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura; y en la de Incompatibilidades<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**AULESTIA URRUTIA, Luis / Koldo (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Calderón Gómez ordeztu zuen.

**AULESTIA URRUTIA, Luis / Koldo (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

Sustituyó a Calderón Gómez.

**AYESTARÁN LECUONA, José Antonio (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Batzar Nagusien lehen Bilkuran mozioa aurkeztu zuen 1513ko Belateko gudan Gipuzkoak Nafarroako indarren aurrean lortutako garaipena gogoratzeko zuten goiko txartelaren ezker aldean zeuden hamabi kanoiak kentzeko eta anaitasun-mezua bidali zion Nafarroako Foru Parlamentuari egindakoaren berri emateko. Horrekin, beste hauek jaso nahi izan zituen Ayestaranek: 1931-VI-14ko Lizarrako Udalen Batzarrean planteatutako antzeko ekimena, 1936an sortutako Eusko Jaurlaritzak zentzu horretan hartutako erabakia eta 1976an Manuel Olaizola Diputatuak Gipuzkoako Diputazioan egindako proposamena<sup>1</sup>.

1979ko uztailaren 2an kargua utzi eta García Nadalek ordeztu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 23-25 orr.

**AYESTARÁN LECUONA, José Antonio (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

En la primera Sesión de las JJ. GG. presentó una moción para eliminar los doce cañones que figuraban en la siniestra de la tarjeta superior, que aludían a la victoria obtenida por la provincia de Guipúzcoa sobre las fuerzas navarras en la batalla de Belate de 1513, enviando un mensaje de hermandad al Parlamento Foral Navarro para darle cuenta del hecho. Con ello Ayestarán recogía la iniciativa similar planteada en la Asamblea de Municipios de Estella de 14-VI-1931; el acuerdo en el mismo sentido adoptado por el Gobierno Vasco nacido en 1936 y la propuesta del Diputado Provincial Manuel Olaizola en la Diputación de Guipúzcoa en 1976<sup>1</sup>.

Presentó su renuncia el 2 de julio de 1979 y fue sustituido por García Nadal.

1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 23-25.

**AZPIRI FERNÁNDEZ, Luis M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Debabarreneko barrutia

Benigno Bascaran ordeztu zuen. 1985eko urtarri-laren 28an aurkeztu zuen kredentziala.

Beterano edo Hirugarren Adinekoen ikuspuntuaren ekarpena egin zien Batzar Nagusiei. Batzar Nagusiak gehiago sentsibilizatu zituen kolektibo handi hori erretiratzeko planteatzen zuen errealtate sozial berriari buruz. Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1986ko Aurrekontu Orokorren eztabaidan, esate baterako, Osasun eta Gizarte Ongizateari zegokion atalean, hitz hauekin argitu zuen urte haietan erretiratzeko zorian zegoen belaunaldiaren profila:

*“Gerra Zibilagatik prestakuntza jasotzeko aukerarik izan ez zuten belaunaldiak ari dira erretiratzeko; etxea utzi eta Bizkaira errefuxiatu gisa joan behar izan zutenak dira, horrek suposatzen duen guztiarekin –heziketa-falta, eta hori, gauza nabarmena da–”<sup>1</sup>.*

Monitoreak eskatzen zituen kolektibo horren kultur prestakuntzarako, izan ere, *“prestatutako gizona bizi egiten da eta prestatu gabekoa ozta-ozta bizi da.”*

1. Aktak. Bilkurak, 1983 - 86 III, 1985-XII-27, 140 or.

**AZPIRI FERNÁNDEZ, Luis M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Deba Bekoa

Sustituyó a Benigno Bascaran. Presentó su credencial el 28 de enero de 1985.

Aportó a las Juntas el punto de vista de los veteranos, el de la Tercera Edad. Las sensibilizó más aún, si cabe, sobre la nueva realidad social que planteaba el acceso de este numeroso colectivo a la jubilación. En el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1986, p. ej., en el apartado correspondiente a Salud y Bienestar Social, matizó con estas palabras el perfil de la generación que en aquellos años accedía a su retiro:

*“En estos momentos se están incorporando a la jubilación unas generaciones que no pudieron acceder a esta formación por causa de la Guerra Civil; son aquéllos que tuvieron que abandonar sus hogares y se desplazaron a Vizcaya en calidad de refugiados, con todo lo que esto significa –o sea, la falta de educación, y esto está claro–”<sup>1</sup>.*

Reivindicaba monitores para la formación cultural de este colectivo, ya que *“el hombre formado vive y el que no lo está malvive.”*

1. Actas. Plenos, 1983-86 III, 27-XII-1985, p. 140.

**AZPIROZ VILLAR, José Eugenio (AP)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Donostiako barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko buru izan zen.

Talde Mistoaren eledun eta Batzorde Iraunkorreko kide izan zen, bai eta batzorde hauetakoa ere: Araudi Batzordekoa; Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordekoa; Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordekoa; Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordekoa; Herri Lan eta Garraio Batzordekoa; Osasun eta Gizarte Ongizatearen Batzordekoa; Nekazaritza eta Arrantza Batzordekoa; eta Uholdeen Batzorde Berezikoa.

Gipuzkoako Diputatu Nagusia aukeratzeko Bilkuran, alderdi politikoek borondateak bateratzea eskatzen zuten “alderdi” hauek aipatu zituen koiunturari zegokionez: ETaren indarkeria, droga-menpekotasuna eta toxikomaniak eta langabezia. Diputazioa eta Batzar Nagusiak Gipuzkoako lurraldeko erakunde administratzaile nagusiak direla eta ahalmen normatibo eta nortasun juridiko eztaba-daezinak dituztela baieztatu zuen<sup>1</sup>. 1989an bere desadostasuna azaldu zuen zerga-araudi osoarekin eta zergak Erregimen Lokalean erregulatzearekin<sup>2</sup>.

Gipuzkoaren etorkizuneko aberastasuna eta oparotasuna Hirugarren Sektorean kokatu zituen, eta ez tradizioz enplegu-sortzaile izan den Industrian. Bazekien ez zela kolektibo homoginoa, “[b]aina bere osotasunean, langabezia arindu, aberastasuna sortu eta nazioak dinamizatzeko gai den bakarra da”<sup>3</sup>.

Kulturari dagokion atalak eta, bereziki, Amerikaren Aurkikuntzaren V. Urteurrenaren ospakizunak,

**AZPIROZ VILLAR, José Eugenio (AP)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Presidió la Comisión de Incompatibilidades.

Fue portavoz del Grupo Mixto y miembro de la Comisión Permanente. Desempeñó sendas vocalías en la Comisión de Reglamento; la de Economía, Hacienda y Presupuestos; Cultura, Educación, Deportes y Turismo; Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente; Obras Públicas y Transportes; Salud y Bienestar Social; Agricultura y Pesca; la Comisión Institucional y la Comisión Especial para las Inundaciones.

En la Sesión para la elección del Diputado General de Gipuzkoa señaló los siguientes “puntos fuertes” de la coyuntura en los que los partidos políticos debían aunar voluntades: violencia etarra, drogadicción y toxicomanías y desempleo. Puso su énfasis en la Diputación y en las Juntas como ente administrador por excelencia del territorio guipuzcoano, con capacidad normativa y personalidad jurídica indiscutibles<sup>1</sup>. En 1989 manifestó su disconformidad con la normativa tributaria en bloque y la regulación de los impuestos en el Régimen Local<sup>2</sup>. Cifró la futura riqueza y prosperidad de Gipuzkoa en el Sector Terciario, que supliría a la Industria como tradicional generadora de empleo. Era consciente de que no era un colectivo homogéneo, “[p]ero sin embargo en su conjunto es el único capaz de ir paliando el desempleo, de ir creando riqueza, y de ir dinamizando a las naciones”<sup>3</sup>.

El apartado cultural y, especialmente, la celebración del V Centenario del Descubrimiento de Amé-

beti errepikatzen zuen gaia ekarri zuen. 1988ko abenduan, esaterako, Gipuzkoa 1992rako hitzordu garrantzitsuenetatik kanpo geratu izanagatik kezka azaldu zuen. Kulturako Foru Diputatuari hitz egin zion ospakizun-programa iradokiz: *“bertan, gure ondare historikoa baliatuz, egin ditzagun errealitate bai topaleku kulturala eta bai munduko toki askotan izen ona galdu duen Gipuzkoako gizartearen eta euskal gizartearen beste irudi bat emateko aukera”*<sup>4</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiko hainbat Aurrekontu Orokorren eztabaidetan parte hartu zuen bere alderdiaren zuzenketak defendatuz eta baita Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei egindako erantzunetan ere. 1990ean, Diputatu Nagusiari A-15 Autobia Diputazioaren proiektuaren arabera eraikitzeke babesa berretsiz amaitu zuen alokuzioa. “Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren Proiektuak” sortu zuen eztabaidan ere esku-hartze aipagarria izan zuen<sup>5</sup>. Legegintzaldi osoan zehar esan zuen, Diputazioaren ahalmen normatiboa teknikoki txarra zela<sup>6</sup>, eta lurralde desberdinen artean disfuntzioak saihestuko zituzten erabakiak ez hartzen ahalegindu zen<sup>7</sup>.

1990ean ondorengo hausnarketa egin zuen:

*“Uste dut gure pentsaera aldatu behar dugula, politikook ireki egin behar garela eta gizartea ere ireki egin behar dela. Hemen asko egiten badugu ere, ezin da munduko ingurumena zaindu beste toki batzuetan ozono-geruza suntsitzen badute. Ezin dugu solidaritatea defendatu gizateria erdia gosez hiltzen ari bada. Ezin dugu drogamenpekotasunaren arazoa konpondu herrialde ekoizleetan hitzarmen batzuk lortzen ez badira”*<sup>8</sup>.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko buru<sup>9</sup>, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko Idazkari eta Araudi Batzordeko, Ekonomia Batzordeko, Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordeko, eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko kide izan zen, baita Batzorde Iraunkorrekoa ere. A-15 Autobiar Segimendua egiteko Batzorde Bereziko kide ere izan zen.

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusiaren Inbestidura Bilkuran oposizio *“leial, eraikikor eta positiboa”* egingo zuela adierazi zuen<sup>10</sup>.

1991n, Azpiroz atzeraldi industrial (paperaren sektorea, automozioarena...) aipatzen zuen Gipuzkoako arazo nagusien artean. Alde horretatik, sare industrial alternatiboa sortzen inbertitu beharrean, etorkizunik gabeko enpresei dirulaguntzak eman izana salatu zuen. 92ko gertaera handien (Amerikaren Aurkikuntzaren V. Mendeurrena, Bartzelonako Joko Olinpikoak) bezperatan, kapitalak eta ekimenak Mediterraneorantz zihoazela ohartarazi eta ardatz atlantikoaren alternatiba indartu behar zela esan zuen. Horretarako, betidanik Gipuzkoaren ezaugarri nagusietakoa izan den enpresa-kultura dinamikoa berreskuratzea proposatu zuen<sup>11</sup>. Sozietateen gaineko Zerga, Ondarea-

rica ofreció uno de sus temas recurrentes. En diciembre de 1988, p. ej., mostró su preocupación por haber quedado Gipuzkoa descolgada de las principales citas para 1992. Interpeló al Diputado Foral de Cultura sugiriendo un programa de celebraciones *“en el cual, utilizando nuestro patrimonio histórico, hagamos posible, tanto un lugar de encuentro, culturalmente, como también la posibilidad de dar otra imagen de la vertiente de la sociedad guipuzcoana y de la sociedad vasca, que lamentablemente está desprestigiada en muchas partes del mundo”*<sup>4</sup>.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido; en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General. En 1990 finalizó su alocución reiterando el apoyo al Diputado General en la construcción de la Autovía A-15 conforme al proyecto de la Diputación. Intervino también de forma destacada en el debate que suscitó el “Proyecto de Norma Foral del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones”<sup>5</sup>. A lo largo de toda la Legislatura mantuvo que la capacidad normativa de la Diputación era técnicamente deficiente<sup>6</sup> e insistió en evitar medidas que evitasen disfunciones entre los diversos Territorios<sup>7</sup>.

En 1990 reflexionaba en los términos siguientes:

*“Creo que debemos cambiar nuestra forma de pensar; creo que los políticos tenemos que abrirnos, y creo que la sociedad se tiene que abrir. No se puede defender el medio del mundo, por mucho que hagamos aquí, si en otras partes se cargan la capa de ozono. No podemos defender la solidaridad si media humanidad se muere de hambre. No podemos resolver la drogadicción si en los países productores no se llega a determinados convenios”*<sup>8</sup>.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión de Incompatibilidades<sup>9</sup>, Fue Secretario de la de Hacienda y Presupuestos. Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones Permanente, la de Reglamento, la de Economía, la de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud y la de Transportes e Infraestructuras Viarias. Integró la Comisión Especial para el Seguimiento de la Autovía (A-15).

En el Pleno de Investidura del Diputado General de la IV Legislatura anunció que ejercería una oposición *“leal, constructiva y positiva”*<sup>10</sup>.

En 1991 Azpiroz señalaba entre los principales problemas de Gipuzkoa el de la recesión industrial (sector papelero, de la automoción...). En este aspecto reprochaba la política de subvenciones a empresas sin futuro, en lugar de haber invertido en la creación de un tejido industrial alternativo. En vísperas de los grandes eventos del 92 (V Centenario del Descubrimiento de América, Olimpíadas de Barcelona) advertía del desplazamiento de los capitales y las iniciativas hacia el Mediterráneo y de la necesidad de potenciar la alternativa del eje atlántico. Para ello proponía recuperar la cultura empresarial y dinámica que ha caracterizado tradicionalmente a Gipuzkoa<sup>11</sup>. Insistió también en



ren gaineko Zerga eta Oinordetzen gaineko Zerga artikulatzeko premia ere aipatu zuen<sup>12</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiko hainbat Aurrekontu Orokorren eztabaidetan parte hartu zuen, bere alderdiaren zuzenketak defendatuz eta baita Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei egindako erantzunetan ere.

1992ko azaroan, EA, EUE eta HBren eledunekin batera, aurrera atera zuen Ez Legezko Proposamen bat. Europako Agiri Bakuna indarrean sartzeraz zihola (1993ko urtarilaren 1ean) kontuan hartuz, Bidasoa Behea eskualdearen egoera arintzeko esku har zezan eskatzen zitzaion Eusko Jaurlaritzari<sup>13</sup>.

Juan de Borbon Bartzelonako Kondearen heriotza zela eta, 1993ko apirilaren 2ko Bilkura bertan behera uztea proposatu zuen<sup>14</sup>.

#### V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Araudi Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei egindako erantzunetan parte hartu zuen eta baita Gipuzkoako Foru Aldundiko aurrekontu-eztabaidetan ere. 1995eko urrian, Diputatu Nagusia zoriondu zuen Foru Aldundiaren defizita murrizteko konpromisoagatik. Ekimen pribatua tartean sartuko zuten azpiegiturak finantzatzeko eredu alternatibo berriak aztertzea proposatu zuen<sup>15</sup>.

Kargua utzi eta Martínez de Artolak ordeztu zuen.

Haren esku-hartzeak adeitasun parlamentarioaren eredu dira. Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1998ko Aurrekontuei bere alderdiak egindako osoko zuzenketak defendatu zuenean, esate baterako, Guridiren (EA) zoriona jaso zuen haren erantzun-txandan, bere kritika positiboagatik, bere tratu ireki eta elkarriketarakoagatik eta bere malgutasunagatik<sup>16</sup>. Beste batean, Eli Galdosek haren sen ona, errealtismoa eta demagogiarik eza goraipatu zituen<sup>17</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-VII-21, 28-34 orr.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-X-9, 41 or.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-I-18, 16 or.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 III, 1988-XII-7, 80-81 orr.
5. Urtarrilaren 11ko 3/1990. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-XII-29, 24-55 orr.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 36 or.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-X-29, 42 or.
8. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 40 or.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3 or.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VII-2, 58 or.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-X-31, 22-32 orr.
12. *Ibid.*, 23 or.
13. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, II, 1992-XI-26, 4-35 orr.
14. Juan de Borbón 1993ko apirilaren 1ean hil zen larin-geko minbiziaren ondorioz.
15. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-X-17, 24 or.
16. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-9/10, 13-18 orr.
17. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, II, 1992-X-10, 62 or.

la necesidad de articular el Impuesto de Sociedades, del Patrimonio y de Sucesiones<sup>12</sup>.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido, y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General.

En noviembre de 1992, junto a los portavoces de EA, EUE y HB, sacó adelante una Proposición No de Ley que solicitaba al Gobierno Vasco su participación para aliviar la situación de la Comarca del Bajo Bidasoa con motivo de la entrada en vigor del Acta Única Europea (1 de enero de 1993)<sup>13</sup>.

En la Junta de 2 de abril de 1993 propuso la suspensión de la misma en consideración a la muerte de Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona<sup>14</sup>.

#### V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue vocal de la Comisión de Reglamento y de la de Incompatibilidades.

Participó en réplicas a las declaraciones anuales de política general del Diputado General, así como en los debates presupuestarios de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa. En octubre de 1995 felicitó al Diputado General por su compromiso con la reducción del déficit del ente foral. Propuso estudiar nuevos modelos alternativos de financiación de las infraestructuras que involucrasen la iniciativa privada<sup>15</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Martínez de Artola.

Sus intervenciones ofrecen un ejemplo de cortesía parlamentaria. Cuando defendió la enmienda a la totalidad de su partido a los Presupuestos de la Excma. Diputación de Guipúzcoa para 1988, p. ej., recibió la felicitación de Guridi (EA) en su turno de réplica, por la crítica positiva, el trato abierto y dialogante y su flexibilidad<sup>16</sup>. En otra ocasión Eli Galdos alabó su sentido común, su realismo y falta de demagogia<sup>17</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 21-VII-1987, pp. 28-34.
2. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 9-X-1989, p. 41.
3. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 18-I-1990, p. 16.
4. *Actas. Plenos*, 1987-91 III, 7-XII-1988, pp. 80-81.
5. 3/1990 de 11 de enero. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, p. 24-55.
6. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, p. 36.
7. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-X-1989, p. 42.
8. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, p. 40.
9. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.
10. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 2-VII-1991, p. 58.
11. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 31-X-1991, pp. 22-32.
12. *Ibid.*, p. 23.
13. *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 26-XI-1992, pp. 4-35.
14. Don Juan de Borbón murió el 1 de abril de 1993 a consecuencia de un cáncer de laringe.
15. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 17-X-1995, p. 24.
16. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-10-III-1988, pp. 13-18.
17. *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 10-X-1992, p. 62.



**BANDRÉS ZARAGÜETA, Antonio (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

Ondarzabal Madrazo ordezkatu zuen. 1981eko apirilaren 8an aurkeztu zuen kredentziala.

**BANDRÉS ZARAGÜETA, Antonio (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

Sustituyó a Ondarzabal Madrazo. Presentó su credencial el 8 de abril de 1981.

**BASCARÁN GURIDI, Benigno (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

Adineko Mahaian izan zen I. Legegintzaldia eratze-ko Bilkuran, prokuradore batzarkide zaharrena zen aldetik (71 urte zuen, orduan).

J. Arrese prokuradorearen hilketa gertatu berria zela, alderdi politiko guztiak bakearen aldeko fronte batean bil zitezen proposatu zuen, *“zeren horrela babestuko baitugu bakea, hainbeste tragedia sortzen ari diren indarkeriatik, bonbetatik eta metrailetetatik”*<sup>1</sup>.

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debabarreneko barrutia

Adineko Mahaiaren Lehendakaritza hartu zuen II. Legegintzaldia eratze-ko Bilkuran, prokuradore batzarkide zaharrena zen aldetik<sup>2</sup>.

Kargua utzi zuen heriotzagatik. Batzar Nagusien Lehendakariak haren aldeko eta omenezko hitz batzuez ireki zuen 1994ko azaroaren 20ko Bilkura. Nabarmendu egin zuen hark *“politikan egindako bidea, buru-belarri aritu baita lanean eta borrokan, gizarte bidezkoagoa lortzeko”*<sup>3</sup>.

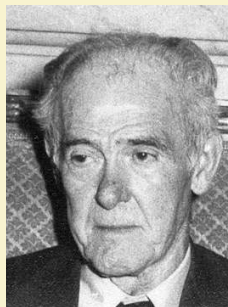
Azpiri Fernándezek ordezkatu zuen.

Gaztelania eta euskara erabiltzen zituen bere hitzaldietan.

1. Aktak. Bilkurak, 1981, 25. or.

2. Aktak. Bilkurak, 1983-V-24.

3. Aktak. Bilkurak, 1983-86 II, 1984-XI-20, 3. or.

**BASCARÁN GURIDI, Benigno (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

Integró la Mesa de Edad en la Sesión constitutiva de la I Legislatura, en calidad de procurador junto de más edad (tenía a la sazón 71 años).

Estando reciente el asesinato del procurador J. Arrese, propugnó la agrupación de todos los partidos políticos en un frente por la paz *“para así luchar en defensa de ésta contra la violencia, contra las bombas y las metralletas que tantas tragedias están produciendo”*<sup>1</sup>.

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Bekoa

Asumió la Presidencia de la Mesa de Edad en la sesión constitutiva de la II Legislatura, en calidad de procurador junto de mayor edad<sup>2</sup>.

Causó baja por fallecimiento. Con este motivo, el Presidente de las JJ.GG. abrió la Sesión de 20 de noviembre de 1994 con unas palabras en su recuerdo, a modo de homenaje. Destacó de él *“la trayectoria que ha seguido en toda su vida política y de entrega a su ideal de trabajo y de lucha por una sociedad más justa”*<sup>3</sup>.

Le sustituyó Azpiri Fernández.

En sus alocuciones se expresó en castellano y *euskera*.

1. Actas. Plenos, 1981, p. 25.

2. Actas. Plenos, 1983, 24 de mayo.

3. Actas. Plenos, 1983-86 II, 20-XI-1984, p. 3.

**BAZTARRIKA GALPARSORO, Fco. Javier / Patxi (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

Alderdiaren eleduna izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko eta Erakunde Batzordeko kide.

Juan José Zubimendi ordezkatu zuen. 1989ko abenduaren 19an aurkeztu zuen kredentziala, eta 1989ko abenduaren 29ko Bilkuran (deialdia) hartu, aulkia<sup>2</sup>.

Honako bi printzipio hauetan laburtu zuen EEk III. Legegintzaldiko Foru Gobernuan egindako politi-

**BAZTARRIKA GALPARSORO, Fco. Javier / Patxi (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue portavoz del partido. Desempeñó sendas vocalías en la Comisión Permanente y en la Comisión Institucional.

Sustituyó a Juan José Zubimendi. Presentó su credencial el 19 de diciembre de 1989, y ocupó su escaño en la Sesión de 29 de diciembre de 1989 (llamamiento)<sup>2</sup>.

Describió la aportación de EE en la política efectuada por el Gobierno Foral de la III Legislatura en

ka: *“herritarrenganako leialtasuna eta gober-nagarritasuna”*<sup>3</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo urteetako Aurrekontu Orokorren eztabaidetan hartu zuen parte. 1990eko Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenen eztabaidan, honela definitu zuen “Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoa: Teknologia eta Natura”: *“Administrazioak eta gizarte-erakundeek Gipuzkoari bultzada berri bat emateko akordioa lortzeko esparrua”*<sup>4</sup>. Bukatzeko, ETArek mehatxuak gorabehera, bere alderdia Diputatu Nagusiak defendatutako A-15 autobaien proiektuaren alde zegoela erabat berretsi zuen.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23 Donostialdea barrutia

Erakunde Batzordearen Lehendakari aritu zen. Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen<sup>5</sup>, eta Batzorde Iraunkorreko, Araudi Batzordeko eta Ekonomia Batzordeko kide ere bai.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo Aurrekontu Orokorren eztabaidetan jardun zuen, bere alderdiaren zuzenketen alde, eta Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenari erantzuten. IV. Legegintzaldiaren hasieran, bere alderdiak kritika eraikitzailea egingo zuela iragarri zuen. 1991n, Gipuzkoako oinarritzko industria ugari krisi sakonean zeudela ohartarazi zuen (Patricio Echeverría, ACENOR, automozioa, makina-erreminta...), eta proposatu zuen *“europarren eran egin behar zela berrindustrializatzearen alde”*<sup>6</sup>.

1992ko azaroan, EAren, HBren eta TMren (Alderdi Popularra) eledunekin batera, Ez Legezko Proposamen bat atera zuen aurrera. Europako Akta Bakarra indarrean sartzera zihoala (1993ko urtarilaren 1ean) kontuan hartuz, Bidasoa Behea eskualdearen egoera arintzeko esku har zezan eskatzen zitzaion Eusko Jaurlaritzari<sup>7</sup>.

Hitz gogorrak zuzendu zizkion Galdosi, hark Nafarroako Autobiaren ibilbidea aldatzea hitzartzeagatik 1991ko abuztuan *Lurraldea* Koordinakundearekin: *“armen presiopean negoziatzea, mahai gainean nahiz azpian egon armak, armak gogoan ditugula negoziatzea, beti esan dugu, eta denok esan dugu, indarkeriaren aurrean amore ematea dela”*<sup>8</sup>.

1994an, euskarak Batzar Nagusietan zeukan erabilera aztertzeko (eta erabilera hori normalizatze) sortutako Erakunde Batzordearen buru aritu zen. Ekimenak adostasun handia bildu zuen Batzordearen barruan eta kanpoan. Ahalegin haren ondoren Ponentzia bat idatzi zen, eta aho batez onartu zuten Osoko Bilkuran<sup>9</sup>.

Gaztelania eta euskara erabili zituen bere hitzaldietan.

dos principios: *“la lealtad a los ciudadanos”* y la gobernabilidad<sup>3</sup>.

Participó en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa de los años siguientes. En el debate de la Declaración Anual de Política General de 1990 definió el Plan Estratégico de éste, *“Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza”*, como *“el marco para lograr ese gran acuerdo entre la Administración y las fuerzas sociales para relanzar Gipuzkoa”*<sup>4</sup>. Finalizó reiterando el apoyo de su partido al proyecto de la Autovía A-15 propugnado por el Diputado General, frente a las amenazas de ETA.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995 Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión Institucional. Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>5</sup>, y vocal de la Comisión Permanente, de la de Reglamento y de la de Economía.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa defendiendo enmiendas de su partido, y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General. A comienzos de la IV Legislatura anunciaba que su partido haría una crítica constructiva. En 1991 advertía de la crisis de sectores básicos del tejido industrial de Gipuzkoa (Patricio Echeverría, ACENOR, la automoción, la incertidumbre de la máquina herramienta...). Proponía trabajar *“por la reindustrialización en esa clave europea”*<sup>6</sup>.

En noviembre de 1992, junto a los portavoces de EA, HB y Grupo Mixto (Partido Popular), sacó adelante una Proposición No de Ley que solicitaba al Gobierno Vasco su participación para aliviar la situación de la Comarca del Bajo Bidasoa con motivo de la entrada en vigor del Acta Única Europea (1 de enero de 1993)<sup>7</sup>.

Reprochó a Galdos su acuerdo con la Coordinadora Lurraldea en agosto de 1991 para modificar el trazado de la Autovía de Navarra: *“negociar con la presión de las armas, estén éstas encima o debajo de la mesa, estando las armas presentes en la conciencia de quienes negocian, siempre lo hemos dicho, y lo hemos dicho todos, que eso es ceder ante la violencia”*<sup>8</sup>.

En 1994 presidió la Comisión institucional encargada de estudiar el tratamiento del *euskera* en las JJ.GG., con el fin de normalizar éste. La iniciativa suscitó un alto grado de consenso dentro y fuera de la Comisión. Fruto de sus esfuerzos se elaboró una Ponencia que el Pleno aprobó por unanimidad<sup>9</sup>.

En sus intervenciones se expresó tanto en castellano como en *euskera*.

1. Euskadiko Ezkerra Taldeak Euskal Ezkerra (EUE) deitura hartu zuen 1992ko urtarilaren 31n.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-XII-29, 5. or.

3. *Ibid.*, 78. or.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 47. or.

5. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-VI-18, 3. or.

6. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-X-31, 36. or.

7. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 II, 1992-XI-26, 4-35 orr.

8. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-X-31, 39. or. Ikus halaber *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 II, 1992-X-10, 78. or.

9. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-VII-2, 51. or.

1. El Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasó a denominarse Euskal Ezkerra (EUE) el 31 de enero de 1992.

2. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, p. 5.

3. *Ibid.*, p. 78.

4. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, p. 47.

5. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.

6. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 31-X-1991, p. 36.

7. *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 26-XI-1992, pp. 4-35.

8. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 31-X-1991, p. 39. Véase también *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 10-X-1992, p. 78.

9. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 2-VII-1994, p. 51.

**BELOQUI SAN SEBASTIÁN, Francisco (PSE / PSOE)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Ana Urchueguía Asensio ordezkatu zuen. 1994ko otsailaren 16an aurkeztu zuen kredentziala. 1994ko otsailaren 24ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

VI. Legegintzaldia 1999-VI-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Utzi egin zuen kargua, eta Mónica Marañón Basartek ordezkatu zuen.

**BELOQUI SAN SEBASTIÁN, Francisco (PSE / PSOE)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Sustituyó a Ana Urchueguía Asensio. Presentó la credencial el 16 de febrero de 1994. Ocupó su escaño en la Junta de 24 de febrero de 1994 (llamamiento).

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Causó baja y fue sustituido por Mónica Marañón Basarte.

**BENÍTEZ FERREIRA, Joaquín (PSE / PSOE)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urola barrutia

Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordeko kide izan zen.

**BENÍTEZ FERREIRA, Joaquín (PSE / PSOE)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo.

**BEREZIARTUA ARRIARAN, Ana (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Bateraiezintasunen Batzordeko nahiz Osasun eta Gizarte Ongizateko Batzordeko kide.

Batzar Nagusien Batzar Orokorrean hitza hartu zuen emakumezko lehen batzarkideetako bat izan zen. Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1988ko Aurrekontu Orokorraren eztabaidan aritu zen lehen aldiz, eta hitzaldi labur bat egin zuen sozialistek Osasun eta Gizarte Ongizateko Departamentuaren aurrekontuari aurkeztutako zuzenketa-proposamenetako baten aurka<sup>1</sup>.

**BEREZIARTUA ARRIARAN, Ana (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue Vicepresidenta de la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente, y vocal de la Comisión de Incompatibilidades y de la de Salud y Bienestar Social.

Fue una de las primeras mujeres junteras que hizo oír su voz en el Pleno de las JJ.GG. Intervino por vez primera en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa de 1988, con una breve alocución contra una de las enmiendas socialistas al presupuesto del Departamento de Salud y Bienestar Social<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1998-III-9, 146-147 orr.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-III-1988, pp. 146-147.

**BERISTAIN BEREAU, Karlos (Euskal Herri-tarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urola barrutia

Xabier Zubizarreta ordezkatu zuen. 2000ko martxoaren 31n aurkeztu zuen kredentziala. Maiatzaren 31ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

Garraio eta Errepide Batzordeko, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko, eta Gipuzkoako Azpie-

**BERISTAIN BEREAU, Karlos (Euskal Herri-tarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Sustituyó a Xabier Zubizarreta. Presentó su credencial el 31 de marzo de 2000. Tomó posesión de su escaño (llamamiento) en la Junta de 31 de mayo.

Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo y de

giturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko eta Proposatze Ponentziako kide izan zen, bai eta Araudi Batzordeko ordezkari ere.

### BLASCO DE IMAZ, Carlos (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Berak azaldu zuen lehenik osasun-administrazioaren gaia Batzar Nagusietan, eta bere alderdiaren mozio bat proposatu zuen, Diputazioari eta Eusko Kontseilu Nagusiari Euskal Osasun Zerbitzu bat antolatzeko eskatuz. Medikuntza Fakultate edo Eskola bat sortzea ere aurreikusten zuen testuak<sup>1</sup>.

Ulerkor agertu zen Udalek eta Udaltzatzen Zuzenbidearen alorrean zeukaten maila tekniko apalaren aurrean. Gehienetan, Blascok berak zioenez, beharrezko titulurik ez zeukaten funtzionarioak gaitzen zituzten eginbehar horietarako. Horien jarduerak eragozpen ugari sortzen zizkion udal-administrazioari eta, maiz, ia konponezinezko hutsak. Blascok sare tekniko-administratibo profesional bat (idazkariak eta ikuskatzaileak) sortzea proposatu zuen Euskal Autonomia Erkidegoan. 1979ko irailaren 14ko Bilkuran, izaera ofizialeko Toki Administrazioiko Ikasketen Euskal Institutua sortzeko aurreproiektua aurkeztu zien prokuradoreei. Azkenik, Batzarrek mozio bat onartu zuen, Diputazioari eta Eusko Kontseilu Nagusiari hura sortzen lagun zezatela eskatzeko, *“kasuak eskatzen duen presaz”*<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 87-88 orr.

2. *Ibid.*, 98-102 orr.



la Ponencia de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa. Fue vocal suplente de la Ponencia de Reglamento.

### BLASCO DE IMAZ, Carlos (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

Fue el primero que planteó en las Juntas el problema de la administración sanitaria, proponiendo una moción de su partido para instar a la Diputación y al Consejo General Vasco a planificar un Servicio Vasco de Salud. El texto contemplaba la creación de una Facultad o Escuela de Medicina<sup>1</sup>.

Se mostró sensible ante el precario nivel técnico del que adolecían Ayuntamientos y Corporaciones en materia de Derecho. Las más de las veces, relataba Blasco, habilitaban a funcionarios que carecían de la titulación adecuada. Las actuaciones de éstos acarrearaban un entorpecimiento de la administración municipal e, incluso, errores de difícil reparación. Blasco abogó por establecer una red técnica administrativa profesional (secretarios e interventores) en el País Vasco. De ahí que en la Sesión de 14 de septiembre de 1979 interesara a los procuradores en el anteproyecto de creación de un Instituto Vasco de Estudios de Administración Local de carácter oficial. Finalmente la Junta aprobó la moción por la que se instaba a la Diputación y al Consejo General Vasco a que patrocinaran la creación del mismo *“con la urgencia que el caso requiere”*<sup>2</sup>.

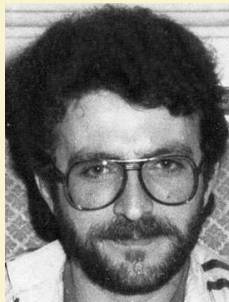
1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 87-88.

2. *Ibid.*, pp. 98-102.

### BLÁZQUEZ BRÍMEZ, Manuel (PSE / PSOE)

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Tolosako barrutia



### BLÁZQUEZ BRÍMEZ, Manuel (PSE / PSOE)

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Tolosa

### BOADA GONZÁLEZ, Fernando (PSE / PSOE)

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 199-IV-19

Oriako barrutia

Arbulu Ormaechea ordezkatu zuen. 1997ko irailaren 16an aurkeztu zuen kredentziala, eta 1997ko urriaren 2ko Batzarrean (deialdia) hartu aulkia.



### BOADA GONZÁLEZ, Fernando (PSE / PSOE)

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Oria

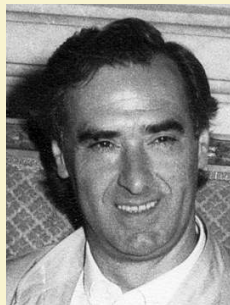
Sustituyó a Arbulu Ormaechea. Presentó su credencial el 16 de septiembre de 1997 y ocupó su escaño en la Junta de 2 de octubre de 1997 (llamamiento).



**BOLINAGA BENGEOA, Imanol (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Debagoieneko barrutia

Lurralde Politika, Garraio, Industria eta Energia  
Batzordeko Idazkari izan zen.**BORNAETXEA RODRÍGUEZ, Fito (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Donostialdea barrutia

Gazteria eta Kirol Batzordeko buru aritu zen. Era-kunde Batzordeko eta Kultura eta Euskara Batzor-deko kide izan zen, Araudi Ponentziako ordezkokide ere bai.

2000ko urtarrilean, Mendebaldeko Saharara joan zen Pérez Gabarain sozialistarekin batera, Batzar Nagusien ordezkari gisa, hango egoera bertatik eza-gutzeko. Itzuli zenean urtarilaren 7an, Ez-arauzko Proposamen bat eratu zuen, bere Taldearen izenean. Proposamenean, Mendebaldeko Saharan autode-terminazio-erreferendum bat egin zedin eskatzen zuen. Arabako Batzar Nagusietako indar politiko guztiek 1999ko azaroaren 24an onartutako agiri bera zen. Nazio Batuen Erakundeko Segurtasun Kontseiluan gai horretaz egin zen eztabaidarekin batera aurkeztu zuen Bornaetxeak bere proposamena<sup>1</sup>.

Bi urte geroago, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen, palestinarren eta israeldarren arteko gatazka konpontzeko elkarrizketa eskatzen zuena<sup>2</sup>. Ganberak, azkenean, ez zuen onartu jatorrizko tes-tua, baina bai zuzendutako bat.

Espainiako eta Frantziako selekzioetan aritzeagatik ETAk estortsio egin zien kirolariei elkartasuna agertu zitenean Batzar Nagusiek, Bornaetxeak bere Taldearen ezezkoa azaldu zuen. Euskal Herri-ko kirol-selekzioek garatzeko zailtasunak zeuzka-tela argudiatu zuen, eta haietako batzuek arris-kuan zekusatela beren etorkizuna. Azkenik, espainiar edo frantses selekzioan ez aritzea auke-ratu zuten euskal kirolariak gogorarazi zituen.

Leporatu zien, gainerako Taldeei, oso ikuspegi mugatutik aztertzen zutela gaia<sup>3</sup>.

Euskal Sozialistak Taldearen ekimenez “*Estatu Batuetako eraso terroristei nazioarteak eman beharreko erantzunaren aurrean Adierazpen bat egitea*” eztabaidatu zenean, Bornaetxeak sala-tu zuen munduko leku askotan zeudela indarkeria-guneak azken urteetan, eta, Afganistanen ez ezik, Iraken, Kolonbian, Somalian, Panaman, Txilen, Argentinan, Palestinan, etab.etan ere bazebilela sartuta Estatu Batuetako gobernuak. Esan zuen Nazioarteko Komunitateari bakarrik zegokiola “*indar fisikoa eta kontrolatutako indarkeria erabiltzearen monopolioa*”<sup>4</sup>.

Euskadin lanean ari diren epaileen eta magistra-tuen alde sozialistek aurkeztutako Ez-arauzko Pro-

**BOLINAGA BENGEOA, Imanol (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Deba Garaia

Fue Secretario de la Comisión de Política Territo-rial, Transportes, Industria y Energía.

**BORNAETXEA RODRÍGUEZ, Fito (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión de Juventud y Deportes. Fue vocal de la Comisión Institucional y de la de Cultura y Euskara, y vocal suplente de la Ponencia de Reglamento.

En enero de 2000 marchó al Sahara Occidental con el socialista Pérez Gabarain como enviado de las JJ.GG. para conocer la situación *in situ*. A su regreso el 7 de marzo confeccionó una Proposi-ción No de Norma de su Grupo Juntero que reivin-dicaba la celebración de un referendun en el Sahara Occidental para decidir acerca de su auto-determinación. Se trataba del mismo texto aproba-do por todas las fuerzas políticas de las JJ.GG. de Araba el 24 de noviembre de 1999. Bornaetxea la presentó coincidiendo con el debate sobre el tema en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas<sup>1</sup>.

Dos años más tarde presentaba una Proposición No de Norma a favor de la solución del conflicto palestino-israelí por medio del diálogo político<sup>2</sup>. La Cámara finalmente no aprobó el texto original, pero sí uno enmendado.

Cuando las JJ.GG. se solidarizaron con los depor-tistas de élite extorsionados por ETA por haber participado en las selecciones española y francesa, Bornaetxea explicó la negativa de su Grupo a secundar tal iniciativa. Alegó las dificultades de desarrollo que encuentran las distintas selecciones deportivas de Euskal Herria, algunas de las cuales veían peligrar su futuro. Finalmente recordó a aquellos deportistas vascos que se habían negado a jugar con las selecciones francesa o española. De ahí que acusara al resto de los Grupos de enfocar el problema desde un punto de vista reductor<sup>3</sup>.

Durante el debate de la “*Declaración ante la res-puesta internacional a los atentados terroristas en Estados Unidos*” propuesta por el Grupo de SV denunció los diversos focos de violencia del mundo en los últimos años en los que, al igual que en Afganistán, EEUU estaba presente: Irak, Colombia, Somalia, Panamá, Chile, Argentina, Palestina... Se remitió a la Comunidad Internacio-nal como garante última de una “*violencia con-trolada ejerciendo el monopolio de la fuerza física*”<sup>4</sup>.

Participó en la discusión de la Proposición No de Norma de los socialistas que contenía una declara-



posamenaren eztabaidan ere hartu zuen parte. Bornaetxeak salatu egin zuen oso tratatu desberdina ematen ziola Estatuak euskal gizartearen zati bati. *EGIN* eta *Ardi Beltza* ixtea jarri zuen adibidetzat, eta *Segi* eta *Batasuna* legez kanpo uztea ere bai. “*Amarrutzat*” jo zuen proposamena. Aristoteles, Rousseau eta Locke aipatu zituen bere argudioetan, eta honako hau esanez amaitu zuen:

“*Guk eskubideen estatua nahi dugu, ez eskubidearen estatua*”<sup>5</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 5-6 orr.
2. *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 113-116 orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-11, 65-67 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 23-32 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 47. orr.

#### **BUEN LACAMBRA, Miguel Ángel (PSE / PSOE)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Guillermo Echenique ordezkatu zuen. 1992ko abenduaren 10ean aurkeztu zuen kredentziala, eta 1992ko abenduaren 18ko Batzarrean (deialdia) hartu aulkia.

Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko, Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko, Araudi Batzordeko, Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko kide. A-15 autobaien segimendua egiteko Batzorde Berezian ere aritu zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan hartu zuen parte, bere alderdian zuzenketak defendatuz, eta Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenen erantzunetan ere bai.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordearen buru aritu zen. Gainera, Batzorde Iraunkorreko, Araudi Batzordeko, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko kide izan zen.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei erantzuten hartu zuen parte, bai eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren aurrekontuen eztabaidetan ere.

Buenek gogorarazi egin zuen sozialistek konpromiso handia izan zutela beti euskal autogobernuarekin; Fronte Popularraren garaitik (1936), zehazki, eta baita gero ere, erbestealdian, Espainiako Gerra Zibilaren ondoren<sup>1</sup>.

Langabeziaren aurkako borroka eskatu zuen etengabe legegintzaldi osoan zehar, batez ere gazteen langabeziaren aurkakoa. 1997an, estrategia berri batzuk gomendatu zituen hura leuntzeko, Delorsen liburu zurian oinarriturik. Enplegu-iturri berriak erabiltzeko eskatu zuen: a) tokian tokiko lan-poltsak; b) belaunaldien arteko itun bat, gazteei lan-aukerak eskaintzeko; d) sektore erdi publiko erdi pribatu bat sortzea...<sup>2</sup>.

1995eko urrian, José M<sup>a</sup> Aldaiaren bahiketa<sup>3</sup> tartean zela, poza agertu zuen herritarrak indarke-

ción de apoyo a jueces y magistrados en ejercicio en el País Vasco. Con esta ocasión denunció la desigualdad de trato de la que era objeto por parte del Estado una parte de la sociedad vasca. Puso como ejemplo el cierre de *EGIN* y *Ardi Beltza*, y la ilegalización de *Segi* y *Batasuna*. Calificó la Proposición de “*artimaña*”. En su argumentación recurrió a Aristóteles, Rousseau y Locke, para concluir:

“*Nosotros queremos un estado de derechos, no un estado de derecho*”<sup>5</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 31-V-2000, pp. 5-6.
2. *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, pp. 113-116.
3. *Actas. Plenos*, 11-V-2001, pp. 65-67.
4. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, pp. 23-32.
5. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 47.

#### **BUEN LACAMBRA, Miguel Ángel (PSE / PSOE)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Sustituyó a Guillermo Echenique. Presentó la credencial el 10 de diciembre de 1992. Ocupó su escaño en la Junta de 18 de diciembre de 1992 (llamamiento).

Fue Vicepresidente de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, y vocal de la Comisión Permanente, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias, de la de Reglamento y de la de Urbanismo y Arquitectura. Integró la Comisión Especial para el Seguimiento de la Autovía (A-15).

Participó en los debates de Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa defendiendo enmiendas de su partido, y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Presidió la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo. Fue vocal de la Comisión Permanente, de la de Reglamento, de la Comisión de Hacienda y Presupuestos.

Participó en las réplicas a las sucesivas declaraciones anuales de política general del Diputado General, así como en los debates presupuestarios de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

Buen recordó la tradición de compromiso entre socialistas y el autogobierno vasco, que se remontaba al Frente Popular (1936) y prosiguió en el exilio, tras la Guerra Civil<sup>1</sup>.

La lucha por el desempleo fue una de sus reivindicaciones constantes a lo largo de la Legislatura, especialmente en lo que atañe al paro juvenil. En 1997 recomendaba nuevas estrategias para paliarlo, inspiradas en el Libro Blanco de Delors. Apelaba a nuevos yacimientos de empleo como, p. ej., los que ofrecían las bolsas locales de trabajo, un pacto generacional que brindase oportunidades a los jóvenes, o la creación de un sector a caballo entre lo público y lo privado<sup>2</sup>.

En octubre de 1995, con motivo del secuestro de José M<sup>a</sup> Aldaia<sup>3</sup>, se congratulaba del avance que



riaren aurrean hartzen ari ziren jarrera berriagatik:

*“Egun, gizarte zibil mobilizatu bat dago alderdi demokratikoen ondoan, eta inork ezin du ikaratu jadanik gizarte zibil hori. Amesterik ere ez zegoen hori, orain urte batzuk”<sup>4</sup>.*

Urtebete geroago, batasuna sendotzea proposatu zuen, eta Ajuria Eneako Paktuaren inguruan egin behar zela hori esan. Ortega Lararen bahiketa luzea aipatu zuen, eta kale-indarkeria gero, batez ere Donostia, Hernani eta Erretereria arteko triangeluan gertatzen zela eta<sup>5</sup>. 1997ko urrian, hauxe esan zuen: *“lehenago bat eta ondoren bat daude, Alderdi Popularraren Ermuko zinegotzi Miguel Ángel Blanco Garrido jauna<sup>6</sup> hil zutenetik”*.

Kooperatiben Erregimen Fiskalari buruzko Arau Forala (1997ko maiatzean onartua) goretsi zuen, *“kontuan izanik kooperatiben munduak sustarai sakonak eta garrantzi kualitatibo eta kuantitatibo handia dituela Gipuzkoan”<sup>7</sup>.*

Kargua utzi zuen, eta Julia Hernández Vallésék ordezkatu zuen.

#### VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Bere Taldearen eledun izan zen.

Hauetan izan zen kide: Garraio eta Errepide Batzordean, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Gizarte Zerbitzuen Batzordean, Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezian, Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko eta Proposatze-ko Ponentzian, eta Araudi Batzordean eta Ponentzian.

2000ko maiatzean, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, A-8 autobidea dohainik izan zedin haren enakida administratiboa amaitzen zenean, 2003an, eta berdin A-1 autobidea (Eibar-Gasteiz) ere, egiten bukatzen zutenean<sup>8</sup>. Bat egin zuen bere barrutiko herritarren desadostasunarekin, eta baztertu egin zuen *bidesari bigunen* alternatiba.

Eztabaida zabala piztu zuen, eta, azkenean, ez zuten onartu alternatiba hura. Foru Araurako Proposamen bat ere defendatu zuen sozialisten izenean, Gipuzkoako Errepideen eta Bideen Araua aldatzeko. Hartan, lurralde-jabetzatik udal-jabetzara igarotzen ziren bideen kudeaketa eta lagapena jarri zituen zalantzan, eta berdin egin zuen proiektuen ingurumen-inpaktuaren aitorpenaren tramitazioarekin ere. Diputatuen Kontseiluak aurka egin zion proposamenari, ez baitzuen jo beharrezkotzat, eta ez zuten aintzat hartu azkenean<sup>9</sup>.

2001eko maiatzean, bere Taldearen Lege Proposamen bat defendatu zuen, A-1 autobidea (Eibar-Gasteiz) finantzatzeko funts bat sortzeko, baina ez zen onartu, Talde gehienek nahikotzat jo baitzuten eginkizun horretarako sortutako Batzordearen kudeaketa<sup>10</sup>. Bilkura berean, eta ikusirik zenbat zikloturista hil ziren errepideetan, goi-mailako kirolariak tartean, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, lurraldeko errepideetako bizikleta-erabiltzaileen segurtasuna hobetzea aztertze-ko<sup>11</sup>. Azkenean, zuzenketa bat negoziatu zuten Gobernu-taldearekin, eta aurkako batere botorik gabe onartu zen proposamena.

Buenek defendatutako beste Foru Araurako Proposamen batek uztailaren 5eko 12/89a aldatzea

advertisía en la ciudadanía en lo que respecta a su actitud frente a la violencia:

*“Hoy, junto a los Partidos democráticos existe una sociedad civil movilizada, a la que ya nadie puede detener ni asustar; algo impensable hace unos pocos años”<sup>4</sup>.*

Un año más tarde proponía el refuerzo de la unidad en torno al Pacto de Ajuria-Enea. Hizo mención al largo secuestro de Ortega Lara y a la violencia callejera, que se cebaba principalmente en el triángulo formado por San Sebastián, Hernani y Rentería<sup>5</sup>. En octubre de 1997 afirmaba que *“hay un antes y un después desde el brutal asesinato del concejal por el Partido Popular de Ermua, D. Miguel Ángel Blanco Garrido”<sup>6</sup>.*

Alabó la Norma Foral sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas aprobada en mayo de 1997, *“habida cuenta de la importancia tanto cualitativa como cuantitativa y el arraigo que el mundo cooperativo tiene en Gipuzkoa”<sup>7</sup>.*

Causó baja y fue sustituido por Julia Hernández Vallés.

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue portavoz de su Grupo Juntero.

Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Servicios Sociales, de la Ponencia Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico, de la de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa, y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

En mayo de 2000 defendió una Proposición No de Norma para que la autopista A-8 fuese gratuita al término de su concesión administrativa en 2003, así como la autopista A-1 (Eibar-Vitoria) cuando finalizase su ejecución<sup>8</sup>. Se hizo eco de la disconformidad de los ciudadanos cuya circunscripción representaba y rechazó cualquier alternativa de peajes *blandos*. Suscitó un amplio debate y, finalmente, no fue aprobada. Defendió también una Proposición de Norma Foral de iniciativa socialista para modificar la vigente de Carreteras y Caminos de Gipuzkoa. En ella cuestionaba la gestión y cesión de aquellas vías que pasaban de propiedad provincial a municipal, y la tramitación de la declaración de impacto ambiental en los proyectos. El Consejo de Diputados se opuso a la proposición por considerarla innecesaria, y finalmente no se tomó en consideración<sup>9</sup>. En mayo de 2001 defendió una Proposición de Ley de su Grupo para crear un fondo para la financiación de las obras de la autopista A-1 (Eibar-Vitoria), que no fue aprobada porque la mayoría de los Grupos consideraron suficiente la gestión de la Comisión creada al respecto<sup>10</sup>. En la misma Sesión y ante la muerte de cicloturistas en carreteras, alguno de ellos deportista de élite, defendió una Proposición No de Norma para estudiar la mejora de la seguridad de los usuarios de bicicletas en las carreteras del Territorio<sup>11</sup>. Finalmente negociaron una enmienda con el equipo de Gobierno, y fue aprobada sin ningún voto en contra.

Otra Proposición de Norma Foral defendida por Buen pretendía modificar la 12/89 de 5 de julio

nahi zuen, hots, Ondasun Higiezin Zergari zegokiona. Erretiratu egin zuen azkenean, Gobernu Foralak proposamenaren iradokizunak onartu eta haien arabera jokatzeari agindu ondoren<sup>12</sup>.

2001eko urtarrilean, Foru Aldundiak *Udalbiltzari* edo *Udalbideri* dirulaguntza ematea ea egokia ote zen planteatu zuen. Erakunde horren aurrean EUDEL ipini zuen, eta esan zuen EUDELek jasotzen zituela jadanik bigarrenarentzat proposatutako helburu guztiak<sup>13</sup>. Urte bereko abenduan berriro planteatu zuen udalen problematika, eta hauek aztertzeko proposatu zuen: Gobernu Foralaren zein eskumen har zitzaketen udalek bere gain, eta nola har zitzaketen (hitzarmena, kudeaketa udalei ematea...) <sup>14</sup>. Ez zen onartu proposamena, Batzar Nagusien gehiengoak Eusko Legebiltzarraren gaitzat jo zuelako, eta ez Lurralde bakoitzarena.

Buenek ardura handia hartu zuen irakaskuntza publikoaren lehiakortasuna eta kalitatea bermatzitezen. Hezkuntza Sailak 0 eta 3 urte arteko zikloa arautzeko sortutako zirriborroak kezka sortu zien sozialistei. Sozialisten ustez, haren edukia kaltegarria izan zitekeen Eskola Publikoarentzat, heziketa-eskaintza argitzen ez zen bitartean. Horregatik, Buenek zirriborroa erretiratzeko eskatu zion Eusko Jaurilaritzari, Ez-arauzko Proposamen baten bitartez<sup>15</sup>. Azkenean, Ganberako gehiengoak ez zen bat etorri proposamenarekin.

Gogor salatu zituen Gipuzkoan zeuden txirotasunguneak, eta arlo horretan gehiago saiatzeko eskatu zion Ekonomia Sailari<sup>16</sup>. Behin eta berriro nabarmendu zituen enpleguaren egoera eta bizitegien garestitasuna ere. 2002ko ekainean, langabezia-dirulaguntza jasotzeko modua aldatzea planteatu zien Batzarrei. Ildo horretan, *“gizartearen aurkako bidegabekeria-ekintza jasangaitza”* iruditu zitzaion 5/2002 Lege-dekretuari<sup>17</sup>. Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen horri dagokionez, eta, eztabaida luzea piztu ondoren, alde izan zituen Ganberako gehienak.

2000ko azaroan, ETAk hogeitabat gizon eta emakume hil zituen urtearen hasieratik, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, bizitzeko eta *“trabarik gabeko askatasunerako”* eskubidea aldarrikatzeko. Testu erraza eta laburra zen nahi-ta, *“apaindurarik”* gabekoa, guztiak bat etor zitezkeen haren inguruan<sup>18</sup>. Talde politiko gehienek botoez onartu zuen.

2001ean, *“Estatu Batuetako eraso terroristei nazioarteak eman beharreko erantzunaren aurrean Adierazpen bat egitea”* proposatu zion Batzar Nagusiei. Adostasuna nahi zuen gainerako Taldeekin, Foru Aldundiak erantzun humanitario bat eman zezan Afganistango gerran. Zera gogorazi zion Batzar Nagusiei: *“herri haren gehiengo handia nahi gabeko gerra bat ari da jasaten, eta erregimen diktatorial batek eta haren mendeko terroristek ekarri dute gerra hura”*<sup>19</sup>. Eta han bertan laguntza humanitaria ematen ari ziren erakundeekin lankidetzan aritzea proposatu zuen. Azkenean, sozialistek akordio bat egin zuten EA-rekin eta EAJ-rekin, eta onartu egin zen Ez-arauzko Proposamena.

Legegintzaldiaren azkentsuan, *“Euskadin, politika egiteko, batzuek eta besteek dauzkagun*

referida al Impuesto de Bienes Inmuebles. La retiró después de que el Gobierno de la Diputación Foral asumiese las sugerencias que contenía y se comprometiera a actuar en consecuencia<sup>12</sup>.

En enero de 2001 planteó al diputado General la idoneidad de la subvención de la Diputación Foral a *Udalbiltza* o *Udalbide*. Contrapuso esta organización con la de EUDEL, anterior formación de la que afirmó que ya recogía previamente todos los objetivos propuestos por la segunda<sup>13</sup>. Volvería a plantear la problemática municipal en diciembre del mismo año, cuando propuso estudiar las competencias del ejecutivo foral cuya gestión pudiesen asumir los ayuntamientos y en qué forma (convenio, encomienda de gestión...) <sup>14</sup>. No fue aprobada porque la mayoría de las Juntas consideró ésta una materia propia del Parlamento Vasco, y no del Territorio Histórico por separado.

Buen se preocupó por garantizar la competitividad y calidad de la Enseñanza Pública. El borrador de la Consejería de Educación que regulaba el Ciclo de 0 a 3 años de edad suscitó la inquietud en su Grupo. Consideraba que su contenido pudiera ser lesivo para la Escuela Pública en tanto no se clarificase la oferta educativa. De ahí que Buen instase al Gobierno Vasco a retirarlo por medio de una Proposición No de Norma<sup>15</sup>. Finalmente ésta no concitó el acuerdo de la Cámara.

Denunció las bolsas de pobreza existentes en Gipuzkoa, y exigió una mayor actuación en este sentido al Departamento de Economía<sup>16</sup>. El empleo y la carestía de la vivienda fueron también otro de los temas en los que hizo hincapié. En junio de 2002 planteó a las Juntas la modificación de la percepción del subsidio por desempleo. Calificó el Decreto-Ley 5/2002 de *“acto intolerable de injusticia social”*<sup>17</sup>. Presentó una Proposición No de Norma al respecto y, tras suscitar un largo debate, obtuvo el respaldo de la mayoría de la Cámara.

En noviembre de 2000, cuando ETA había matado una veintena de hombres y mujeres desde comienzo de año, defendió una Proposición No de Norma reivindicando el derecho a la vida, y a la *“libertad sin cortapisas”*. El texto era deliberadamente sencillo y reducido, *“sin alambicar”*, para aunar en torno a él todas las voluntades<sup>18</sup>. Fue aprobado con los votos de la mayoría de los grupos políticos.

En 2001 propuso a las Juntas una *“Declaración ante la respuesta internacional a los atentados terroristas en Estados Unidos”*. Su intención era la de consensuar con el resto de los grupos una respuesta humanitaria de la Diputación Foral a la guerra de Afganistán. Recordaba a la Junta que este pueblo *“en su gran mayoría está sufriendo las consecuencias de una guerra no deseada, impuesta por un régimen totalitario y por los terroristas que ese propio régimen estaba amparando”*<sup>19</sup>. De ahí que plantease una colaboración con organizaciones que se hallaban sobre el terreno realizando tareas humanitarias. Finalmente los socialistas llegaron a una transacción con EA y PNV y la Proposición No de Norma fue aprobada.

Hacia fines de la Legislatura lamentó con amargura *“la enorme desigualdad que tenemos unos y*

*aukera izugarri desberdinak*” deitoratu zituen, garrazki deitoratu ere, ETak kargu politiko ez-abertzaleei egiten zizkien mehatxuak eta atentatuak zirela medio<sup>20</sup>. Arrazoi beragatik, eskerrak eman zizkien Roman Suduperi eta Imanol Muruari, beren elkartasun-hitzengatik, *“bai baitakit bihotzez esaten dituzuela, bai baitakit tribunako hitzen keinu hutsetik harago doazela”*<sup>21</sup>. 2002ko Politika Orokorreko Urteroko eztabaidan, *“Gora Askatasuna!”* esanez amaitu zuen bere mintzaldia<sup>22</sup>.

Ahalegin handiagoa eskatu zuen, abertzaleen eta ez-abertzaleen artean elkar ulertzeko, itunak egiteko eta zeharretara loturak izateko. Foru Aldundiaren 2002ko Aurrekontua eta errepideak finantzatzeko akordioak horren adibide izan ziren, Gobernu Taldeak eta ESTk adostu baitzituzten.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Bere Taldearen eledun da, eta halakotzat ari da Batzorde Iraunkorrean. Ondoko hauetan da kide: Araudi Batzordean, Bide Azpiegitura Batzordean, Garapen Iraunkorrerako Batzordean eta Zerga eta Finantza Batzordean<sup>23</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 41. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 39. or.
3. ETak bahitu zuen 1995-V-8an, 341 egun egon zen preso.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-X-17, 28. or.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-X-3, 38. or. Berrito arituko zen horretaz, hurrengo parte-hartze batzuetan. Ikus, adb., *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 40. or.
6. ETak bahitu (1997-7-10) eta hil egin zuen (1997-7-12) Alderdi Popularraren Ermuko zinegotzia. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 39. or.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 41. or.
8. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 29-32 orr.
9. Gipuzkoako Errepideen eta Bideen azaroaren 25eko 17/1994a zen eztabaidan jarritako Foru Araua. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-4, 33. or.
10. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-4, 4-7, 11-14, 16. orr.
11. *Ibid.*, 87-90 orr.
12. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 4-5 orr.
13. *Aktak. Bilkurak*, 2001-I-12, 63, 69-72 orr.
14. Talde Sozialistaren Ez-arauzko Proposamena. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 46-49 orr.
15. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VII-2, 11-17, 30-34 orr.
16. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 58-59 orr.
17. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VI-17, 59. or.
18. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 5-8 orr.
19. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 12. or.
20. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 58. or. eta hurr.
21. *Ibid.*, 59. or.
22. *Ibid.*, 81. or.
23. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### CABAÑAS GONZÁLEZ, Emiliano (PSE / PSOE)

##### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 - Donostialdea barrutia

Garapen Iraunkorrerako Batzordearen Lehendakariorde da.

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko kide da, eta baita Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordekoa ere<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



*otros para hacer política en el País Vasco*<sup>20</sup>, en referencia a las amenazas y atentados de los que eran víctimas los cargos públicos no nacionalistas por parte de ETA. Por el mismo motivo, agradeció los gestos de solidaridad expresados por Roman Sudupe y por Imanol Murua, *“que sé que son palabras sentidas, que sé que son gestos que van más allá de las palabras de una tribuna”*<sup>21</sup>. Durante el Debate Anual de Política General de 2002 finalizó su intervención exclamando: *“¡Viva la Libertad!”*<sup>22</sup>.

Hizo un llamamiento para hacer un mayor esfuerzo por el entendimiento, el pacto y la transversalidad entre las sensibilidades nacionalistas y las que no lo eran. El Presupuesto de la Excma. Diputación Foral para 2002 y los acuerdos sobre financiación de carreteras fueron un ejemplo de ello, dado que fueron consensuados por el equipo de Gobierno con el Grupo SV.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es portavoz de su Grupo Juntero, y participa como tal en la Comisión Permanente.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento; en la Comisión para las Infraestructuras Viarias; para el Desarrollo Sostenible; y para la Fiscalidad y las Finanzas<sup>23</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 41.
2. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 39.
3. Secuestrado por ETA el 8-V-1995, su cautividad se prolongó 341 días.
4. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 17-X-1995, p. 28.
5. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 3-X-1996, p. 38. Redundaría sobre el tema en futuras intervenciones. Véase, p. ej., *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 40.
6. Concejal de Ermua por el PP que ETA secuestró el 10 de Julio de 1997 y mató el día 12. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 39.
7. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 41.
8. *Actas. Plenos*, 31-V-2000, pp. 29-32.
9. La Norma Foral puesta a debate era la 17/1994 de 25 de noviembre, de Carreteras y Caminos de Gipuzkoa. *Actas. Plenos*, 4-V-2001, p. 33.
10. *Actas. Plenos*, 4-V-2001, pp. 4-7, 11-14, 16.
11. *Ibid.*, pp. 87-90.
12. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, pp. 4-5.
13. *Actas. Plenos*, 12-I-2001, pp. 63, 69-72.
14. Proposición No de Norma del Grupo Socialista. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, pp. 46-49.
15. *Actas. Plenos*, 2-VII-2002, pp. 11-17, 30-34.
16. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, pp. 58-59.
17. *Actas. Plenos*, 17-VI-2002, p. 59.
18. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, pp. 5-8.
19. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, p. 12.
20. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, pp. 58 y ss.
21. *Ibid.*, p. 59.
22. *Ibid.*, p. 81.
23. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### CABAÑAS GONZÁLEZ, Emiliano (PSE / PSOE)

##### VII Legislatura 12-VI-2003 - Circunscripción Donostialdea

Es Vicepresidente de la Comisión para el Desarrollo Sostenible.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; y para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.



**CALDERÓN GÓMEZ, Carlos Jesús (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Partido del Trabajo alderdiko militantea izan zen. Batzar Nagusiak Lemoizko zentral nuklearra geldiaraztearen alde ager zitezela proposatu zuen<sup>1</sup>.

Baina, batez ere, ETArek eta Ordena Publikoko

Indarren (OPI) hilketen gaitzesle izateagatik nabarmendu zen. Kasu horiek banan-banan gaitzetsi behar zirela azpimarratzen zuen, eta baztertu egin zuen hobe beharrezko adierazpen orokor soilak egitea, ez omen ziren nahikoa eta: *“indarke-riaren gaian, zail da soluzio eraginkorretara iristea orokortasunen mailan bagabiltza, eta gure ustez soilik haren kausei helduz, haren erroetan eraginez konponduko dugu indarke-riaren gaia”*<sup>2</sup>. Mozio bat aurkeztu zuen, OPLEK 1979-VI-3an, Tuteran, zentral nuklearren aurkako kontzentrazio batean izan zuten jokabideagatik, haren ondorioz Gladys del Estal gaztea hil baitzen<sup>3</sup>. Handik laster, beste bi salaketa-mozio aurkeztu zituen: bat, Ignacio Quijera gaztea hil zutelako, galarazitako agerraldi batean, irailaren 1ean, eta, bestea, Germán González PSE-ES alderdiko eta UGTko militantea hil zutelako, urriaren 27an egindako atentatu batean<sup>4</sup>.

Ikusirik Bilboko Auzitegian 11 emakume ari zirela epaitzen –bi abortuak egiteagatik eta bederatzi bere gogoz abortatzera joateagatik–, abortua legeztatzearen gaia planteatu zuen Batzar Nagusietan. Bere alderdiak oso-osorik onartu zituen “Gipuzkoako Emakumeen Batzarrak” abortua legeztatzeko egindako eskariak, eta prokuradore-en aurrera eraman zituen<sup>5</sup>.

Autonomia Erkidegoak berak araututako eta kudeatutako hezkuntza publikoaren alde agertu zen, beti, Calderón<sup>6</sup>.

Kargua utzi zuen, eta Aulestia Urrutiak ordezkatu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 37, 39-40 orr.

2. *Ibid.*, 145. or.

3. Batzar berezia, 1979-VI-9.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 140-142 orr.

5. *Ibid.*, 147-148 orr.

6. Batzar berezia, 1980-IV-2, *Aktak. Bilkurak*, 1980, 43-45 orr.

**CANO ARISTOY, Juan Carlos (PP)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Donostialdea barrutia

Hauetan izan zen kide: Erakunde Batzordean,

Garraio eta Errepide Batzordean, Ogasun eta

Aurrekontu Batzordean, Urumeako Autobiaren

Ibilbidea Aztertze Ponentzian, Zerga Iruzzurren

Aurkako Ponentzian, eta Gipuzkoako Azpiegiturak

Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko

eta Proposatze Ponentzian. Gainera, Araudi

Batzordeko ordezko kide izan zen.

EH Taldeak euskal presoak Euskal Herriko kartzelara hurbiltzearen alde aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenaren eztabaidan, Canok adierazi zuen

**CALDERÓN GÓMEZ, Carlos Jesús (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

Militó en el Partido del Trabajo. Propuso que las JJ.GG. se pronunciasen en favor de la paralización de la central nuclear de Lemóniz<sup>1</sup>. Pero, sobre todo, destacó como la voz condenatoria de las muertes causadas por atentados de ETA, o por las Fuerzas de Orden Público (FOP) en las manifestaciones políticas. Defendió la condena explícita e individualizada de cada caso, rechazando las declaraciones generales de buena voluntad por insuficientes: *“sobre la violencia es difícil [que] se pueda llegar a soluciones efectivas si nos movemos en el terreno de las generalidades y ello por cuanto según nuestra opinión el tema de la violencia tan sólo podrá solucionarse a medida que se ataquen sus causas, se tomen medidas en cuanto a sus raíces”*<sup>2</sup>. Presentó una moción<sup>3</sup> por la actuación de las FOP el 3-VI-1979 en Tudela durante una concentración en contra de las centrales nucleares, en la que murió la joven Gladys del Estal. Poco después presentaba dos nuevas mociones<sup>4</sup> en las que condenaba la muerte de Ignacio Quijera en el transcurso de una manifestación prohibida de 1 de septiembre; y la del militante del PSE-SV y de la UGT Germán González en un atentado perpetrado el 27 de octubre.

El juicio de 11 mujeres en la Audiencia de Bilbao, dos de ellas acusadas de practicar abortos y las otras nueve de haberse sometido a una interrupción voluntaria del embarazo, le ofreció la ocasión de plantear el tema de la legalización del aborto ante las JJ.GG. Su partido asumió las reivindicaciones de la “Asamblea de Mujeres de Guipúzcoa” en pro de la legalización del aborto y las llevó ante los procuradores<sup>5</sup>.

Calderón fue un defensor de la enseñanza pública, regulada y gestionada desde la propia autonomía<sup>6</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Aulestia Urrutia.

1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 37, 39-40.

2. *Ibid.*, p. 145.

3. Junta particular de 9-VI-1979.

4. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 140-142.

5. *Ibid.*, pp. 147-148.

6. Junta particular de 2-IV-80, *Actas. Plenos*, 1980, pp. 43-45.

**CANO ARISTOY, Juan Carlos (PP)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Transportes y Carreteras, de la de Hacienda y Presupuestos, de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea, de la de Lucha contra el Fraude Fiscal y de la de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa. Fue vocal suplente de la Ponencia de Reglamento.

Durante el debate de una Proposición No de Norma presentada por el Grupo EH para el acercamiento de los presos vascos a cárceles del País



Madrileko Gobernuaren politikarekin erabat bermatzen zela zuzenbidezko estatua<sup>1</sup>. Beste aldi batean, hauxe esan zuen:

*“Gure iritzian, ez da autodeterminazio handiagorik, Estatutua onartu zenetik herritarrek hauteskunderaz hauteskunde egiten dutena baino”<sup>2</sup>.*

2002ko otsailean, Donostia-Hondarribiko Aireportua Handitzeko Plan Nagusiaren inguruan sortutako eztabaidan, Canok honako iritzi hau agertu zuen proiektuaz, bere Taldearen izenean: *“proiektu oinarritzko eta estrategikoa da Gipuzkoarentzat eta gipuzkoarrentzat. Interes orokorrekoa da, eta halakotzat erabili behar da”<sup>3</sup>*. Antzeko arrazoiengatik, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen, eta haren arabera Batzar Nagusiek zeharo babestu zuten Euskal Yaren proiektua (abiadura handiko trena, AHT), eta berdin egiteko eskatzen zion Eusko Jaurlaritzari<sup>4</sup>. Ez zen onartu jatorrizko testua, baina bai EATk hari egindako osoko zuzenketa.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Batzarren Mahaiko II. Idazkari da<sup>5</sup>, baita Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko eta Ponentziako II. Idazkari ere.

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko kide da, eta Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko kide<sup>6</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 13-15 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 11. or.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 34. or.

4. *Ikus Aktak. Bilkurak*, 2003-I-24, 79-80 orr.

5. *Aktak. Bilkurak*, Bilkura, 2002-III-1 (VII. Legegintzaldia), 8-9 orr.

6. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### CANO PUY, Miriam (EA)

##### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 - Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko Lehendakari da, eta Bide Azpiegitura Batzordeko Idazkari.

Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko kide da, eta baita Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordekoa ere<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

Vasco, Cano arguyó que el pleno cumplimiento del estado de derecho estaba garantizado con la política gubernamental vigente<sup>1</sup>. En otra ocasión afirmó:

*“No hay mayor autodeterminación, entendemos, que la que libremente ejercitan los ciudadanos vascos, elección tras elección desde la aprobación del Estatuto”<sup>2</sup>.*

El debate surgido en torno al Plan Director de Ampliación del Aeropuerto de San Sebastián-Hondarribia en febrero de 2002 le dio pie a expresar la consideración que le merecía este proyecto a su Grupo Juntero: *“una infraestructura básica y estratégica para el territorio guipuzcoano y para los guipuzcoanos. Es de interés general, y como tal hay que tratarlo”<sup>3</sup>*. Por motivos similares presentó una Proposición No de Norma conforme a la cual las JJ.GG. respaldaban el proyecto de la “Y vasca” (tren de alta velocidad –TAV–), e instaban a hacer lo mismo al Gobierno Vasco<sup>4</sup>. No se aprobó el texto original, pero sí una enmienda de NV a la totalidad.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es Secretario II de la Mesa de las Juntas<sup>5</sup>, de la Comisión Permanente y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; y para la Ordenación y Promoción Territorial<sup>6</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 6-III-2000, pp. 13-15.

2. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, p. 11.

3. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 34.

4. Véase texto en *Actas. Plenos*, 24-I-2003, pp. 79-80.

5. *Actas. Plenos*, Pleno 01/03-2 (VII Legislatura), pp. 8-9.

6. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### CANO PUY, Miriam (EA)

##### VII Legislatura 12-VI-2003 - Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Preside la Comisión de Incompatibilidades y es Secretaria de la Comisión para las Infraestructuras Viarias.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Ordenación y Promoción Territorial; y para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.



**CASTELLÓ GOIENETXEA, M<sup>a</sup> Isabel (EA)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Hauetan izan zen kide: Erakunde Batzordean, Gizarte Zerbitzuen Batzordean, Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordean, eta Hirigintza eta Arkitektura Batzordean.

1992ko azaroan, EUEren, HBren eta TMren (Alderdi Popularra) eledunekin batera, Ez Legezko Proposamen bat atera zuen aurrera, Eusko Jaurlaritzari honako hau eskatzeko: esku har zezala Bidasoa Beheak Europako Akta Bakarra indarrean sartzearekin (1993-I-1) zeukan egoera zaila arintzeko<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 II, 1992-XI-26, 4-35 orr.

**CLAVERO PERALTA, José (AP)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

Diputatu Nagusi posturako hautagai aurkeztu zuen bere alderdiak<sup>1</sup>.

Bere Taldearen eledun izan zen, bai eta Batzorde Iraunkorrek kide eta eledun, eta Kultura, Kirol eta Turismo Batzordeko Idazkari ere.

Uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen. Batzorde Iraunkorrek sortu zuen batzorde berezi hori 1983ko irailaren 12an, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>2</sup>.

1984ko urtarrilean, Talde txikiaren eledun zela, erakunde komunaren alde agertu zen erabat, Euskal Autonomia Erkidegoa eraikitzeke prozesuan, eta hauxe esan zuen: *“lurralde-sentimenduen aurretik, nazio-eraikuntzaren eta nazio-egituraketaren asmoa ipini behar da”*, hau da, Eusko Jaurlaritzaren aitzindaritzaz<sup>3</sup>. Era berezian lagundu zuen Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Gobernuari eta Administrazioari buruzko Foru Araurako Proiektuaren idazketan<sup>4</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, I, 8. or.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 31. or.

4. 1984ko maiatzaren 21eko Batzar Nagusien Osoko Bilkurak onartua, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 22-40 orr. Ikus Joseba Leizaolaren berriazko esker ona 40. orrialdean.

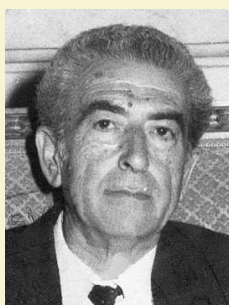
**CASTELLÓ GOIENETXEA, M<sup>a</sup> Isabel (EA)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Servicios Sociales, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias y de la de Urbanismo y Arquitectura.

En noviembre de 1992, junto a los portavoces de EUE, HB y Grupo Mixto (Partido Popular), sacó adelante una Proposición No de Ley que solicitaba al Gobierno Vasco su participación para aliviar la situación de la Comarca del Bajo Bidasoa con motivo de la entrada en vigor del Acta Única Europea (1 de enero de 1993)<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 26-XI-1992, pp. 4-35.

**CLAVERO PERALTA, José (AP)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Su partido lo presentó como candidato a Diputado General<sup>1</sup>.

Fue portavoz de su grupo y vocal portavoz de la Comisión Permanente. Fue Secretario de la Comisión de Cultura, Deportes y Turismo.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>.

En enero de 1984 expuso como portavoz del Grupo menor su apoyo a las instituciones comunes dentro del proceso de construcción de la Comunidad Autónoma Vasca. Frente a los *“sentimientos provinciales”* Clavero antepone *“la idea de la construcción nacional y de la vertebración nacional”*, esto es, el liderazgo del Gobierno Vasco<sup>3</sup>. Colaboró de forma particular en la confección del Proyecto de la *“Norma Foral sobre Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa”*<sup>4</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1983-86, I, p. 8.

2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

3. *Actas. Plenos*, 1983-86, II, p. 31.

4. Aptobada por el Pleno de las Juntas Generales de 21 de mayo de 1984, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, pp. 22-40. Véase el agradecimiento expreso de Joseba Leizaola en p. 40.

**COIRA REY, Patxi (EB / IU)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

Bere Taldearen eledunaren ordezkia da, eta bere Taldearen ordezkaria 2003ko ekainaren 12an eratu zen Bateriaezintasunen Batzordean<sup>1</sup>.

Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko Lehendakariorde da.

Garapen Iraunkorrerako Batzordeko eta Landa Ingurunea Garatzeko Batzordeko kide ere bada<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, Bilkura 2002-III-2 (VII. Legegintzaldia), 4. or.
2. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**COIRA REY, Patxi (EB / IU)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Es Portavoz suplente de su Grupo Juntero y su representante en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>1</sup>.

Es Vicepresidente de la Comisión para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura y de la de Incompatibilidades.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para el Desarrollo Sostenible y para el Desarrollo del Medio Rural<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), p. 4.
2. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**CORCUERA ORBEGOZO, Carlos (PSE / PSOE)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

Bateriaezintasunen Batzordean hartu zuen parte. Batzorde hori 1987ko uztailaren 4ko Batzar Berezi edo Ezohikoan izendatu zen, III. Legegintzaldia eratzeko Bilkuraren ondoren. Idazkari aritu zen Batzordean.

350 Osasun eta Gizarte Ongizate Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Araudi Batzordeko kide.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen<sup>1</sup>.

Utzi egin zuen kargua, eta Morcillok ordezkatu zuen 1991ko irailean.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3. or.

**CORCUERA ORBEGOZO, Carlos (PSE / PSOE)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la Junta Particular o Extraordinaria del 4 de julio de 1987 celebrada a continuación de la sesión Constitutiva de la III Legislatura. Desempeñó su Secretaría.

Fue Vicepresidente de la Comisión de Salud y Bienestar Social. Desempeñó una vocalía de la Comisión de Reglamento.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Morcillo en septiembre de 1991.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.

**CRESPO FERRÁN, Juan (PP)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Garraio eta Errepide Batzordeko Idazkari izan zen, bai eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko eta Erakunde Batzordeko kide ere.

**CRESPO FERRÁN, Juan (PP)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Fue Secretario de la Comisión de Transportes y Carreteras. Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de Obras Hidráulicas y Urbanismo y en la Institucional.

**DE LA SERNA DE LOS MOZOS, Víctor Manuel (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

**DE LA SERNA DE LOS MOZOS, Víctor Manuel (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**DÍEZ LÓPEZ, José M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko eta Gazte-  
ria eta Kirol Batzordeko kide izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Ana M<sup>a</sup> Urchueguia ordezkatu zuen. 2001eko urta-  
rrilaren 23an aurkeztu zuen kredentziala, eta  
2001eko otsailaren 27an egindako Batzarrean  
(deialdia) hartu zuen aulkia.

Erakunde Batzordeko, Ekonomia eta Turismo  
Batzordeko eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzor-  
deko kide izan zen.

**DÍEZ LÓPEZ, José M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Agricultura y Medio  
Ambiente, de la de Juventud y Deportes.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Sustituyó a Ana M<sup>a</sup> Urchueguia. Presentó su cre-  
dencial el 23 de enero de 2001. Ocupó su escaño  
en la Junta celebrada el 27 de febrero de 2001 (lla-  
mamiento).

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de  
Economía y Turismo, de la de Agricultura y Medio  
Ambiente.

**DÍEZ USABIAGA, Rafael (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

**DÍEZ USABIAGA, Rafael (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

**ECHABE / ECHAVE OROBENGOA, Gregorio (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

**ECHABE / ECHAVE OROBENGOA, Gregorio (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

**ECHENIQUE GONZÁLEZ, Guillermo**  
**(PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
 Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bere alderdiaren eledun izan zen.

Uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen. Batzorde Iraunkorrek sortu zuen batzorde berezi hori 1983ko irailaren 12an, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>1</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztatidetan aritu zen. 1984koan, diru gehiagoko eskatu zuen industriaren birmoldaketarako eta Gipuzkoako enpresentzat<sup>2</sup>. 1985ekoan, kezka agertu zuen, baliabideak zuzentasunez birbana zitezen Gipuzkoako udalerrri guztien artean (FFFFM)<sup>3</sup>, eta programa ekonomikoek enplegua sortzeko gaitasuna izan zezaten, batez ere gazteen langabeziari erantzuteko<sup>4</sup>.

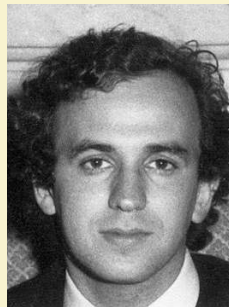
III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Batzar Nagusien Mahaiko II. Lehendakariorde hautatu zuten III. Legegintzaldia irekitzeko Bilkuran. Seguran izan zen hori, 1987ko uztailaren 4an. Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko II. Lehendakariorde izan zen, Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko Idazkari, eta Erakunde Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Bereziko kide.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztatidetan hartu zuen parte bereziki, bere alderdiaren zuzenketak defendatuz. 1990eko urrian, poza agertu zuen, jarrera-aldaketa sumatu zuelako Murua Diputatu Nagusiaren taldean. Izan ere, talde hori ez zen ageri jadanik Eusko Jaurlaritzaren aurka, baizik eta harekin itunak egiteko prest<sup>5</sup>.

1988an, “mugako langileak” deitzen auzia jarri zuen mahai gainean, hots, egunero Miarritzera, Baionara eta Donibane-Lohizunera lanera zihorazzen mugaz hemengo langileen auzia. Langile horiek diskriminatuta omen zeuden Frantziako legeetan, lan- eta gizarte-mailan, “Europako Akta Bakarra” indarrean sartu arte. Esan zuen, batez ere, ez zutela eskubiderik lan egiten zuten herrietan bertan bizitzeko<sup>6</sup>.

Beste mintzaldi batzuetan ere agertu zen kezkatu Bidasoa eskualdeaz; bere ustez etorkizun ilun samarra zeukan alde horrek, 1993tik aurrera muga-zergak kentzen zirenean<sup>7</sup>. “Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko Foru Araurako Proiektuaren” eztatidan ere parte-hartze nabarmena izan zuen<sup>8</sup>. 1990ean, behin eta berriz esan zuen ahalik eta neurri zorrotzenak ipini behar zirela zerga-iruzurrei aurre egiteko, eta kapitalen etekinak eta ondarearen aldaketak bereziki zaindu behar zirela<sup>9</sup>. Ildo horretan, “Zerga Ikasketen Euskal Eskola” sortzea proposatu zuen. Hauek ere eskatu zituen, bere alderdiarekin bat eginez: ogasuna erabat berregituratzea; tokiko zergen kudeaketa hobetzea; zergadunari informazio hobea ematea; altxorte-


**ECHENIQUE GONZÁLEZ, Guillermo**  
**(PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
 Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue el portavoz de su partido.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>1</sup>.

Tomó parte activa en los debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa. En el de 1984 hizo especial hincapié en las cifras destinadas a la reconversión industrial y a actuaciones en las empresas guipuzcoanas<sup>2</sup>. En el de 1985 mostró su preocupación por la equidad en la redistribución de recursos a los municipios guipuzcoanos (FFFFM)<sup>3</sup> y por los programas económicos y su capacidad para generar empleo, haciendo especial hincapié en el paro juvenil<sup>4</sup>.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Fue elegido Vicepresidente II de la Mesa de las JJ.GG. en la Sesión inaugural de la III Legislatura, que tuvo lugar en la Villa de Segura, el 4 de julio de 1987. Fue Vicepresidente II de la Comisión Permanente y de la de Reglamento, y Secretario de la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos. Desempeñó una vocalía en la Comisión Institucional y otra en la Especial para las Inundaciones.

Participó sobre todo en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido. En octubre de 1990 se congratuló por el cambio de actitud que advertía en el equipo de Murua, que habría pasado del frentismo respecto al Gobierno Vasco a un discurso de pacto<sup>5</sup>.

En 1988 llamó la atención sobre el colectivo de los llamados “trabajadores fronterizos”, esto es, aquellos que diariamente se desplazaban a trabajar a Biarritz, Bayona, San Juan de Luz... y que hasta la entrada en vigor del “Acta única europea” se hallaban discriminados laboral y socialmente por la legislación francesa. Insistió sobre todo en que carecían de derecho de residencia en sus localidades de trabajo<sup>6</sup>.

Mostró preocupación por la comarca del Bidasoa en otras intervenciones en las que planteó su incierto futuro tras la desaparición de las barreras arancelarias en 1993<sup>7</sup>. Intervino también de forma destacada en el debate que suscitó el “Proyecto de Norma Foral del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones”<sup>8</sup>. En 1990 insistía en la necesidad de arbitrar los mejores medios para luchar contra el fraude fiscal, poniendo el énfasis en las rentas del capital y variaciones patrimoniales<sup>9</sup>. Con este motivo proponía impulsar el proyecto de una “Escuela Vasca de Estudios Fiscales”. Otra de sus reivindicaciones, en armonía con su partido, consistía en la reestructuración completa de la Hacienda, la mejora de la gestión de los tributos locales, la potenciación de la información al contri-



gia kudeatzeko plan bat egitea, organo hori ahalik eta errentagarrien izan zedin...<sup>10</sup>.

1990ean, bere laguntza berretsi zien Diputatu Nagusiari eta Foru Aldundiaren A-15 autobaien proiektuari, ETArekin mehatxuak zirela eta.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Diputatu Nagusi izateko hautagai izan zen Alderdi Sozialistatik, 1991ko hauteskunde-kanpainan, eta, Legegintzaldian, bere alderdiaren eledun.

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusiaren Inbestidura Batzarrean, zera gogorarazi zuen prokuradoreen aurrean: EAJren eta PSOEn Gobernu-koalizioak aurrekari ugari zituela, bai historikoak (I. Euskal Gobernu II. Errepublikan eta erbestean, eta Eusko Kontseilu Nagusia, gero), bai oraingoak (Eusko Jaurilaritza –Ardanza–, Bizkaiko Diputazioa –Pradera–, Arabako Diputazioa –Buesa–). Berretsi egin zuen Ajuria Eneako Paktua zela Euskal Herria baketzeko tresnarik egokiena.

#### V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bere alderdiaren eledun izan zen. Legegintzaldiaren hasieran, langabezia eta ingurumenaren hondamena aipatu zituen Gipuzkoako arazo nagusitzat, *“zeren orain bi hamarkadako garapen-neurririk gabeko urteetan, sobera zigortu baitziren gure mendiak, gure herriak eta gure hiriak”*<sup>11</sup>. V. Legegintzaldiko Diputatu Nagusia hautatzeko Bilkuran adierazi zuen ideologia-diferentziek aberastu egingo zutela hiruko Foru Gobernuaren (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea, EAJ; EA, eta EST, Euskal Sozialistak Taldea) politika. Beste une batean, esan zuen, *“Euskadiko Alderdi Sozialistari, batzarkide sozialista hauei eta Espainiako Langileen Alderdi Sozialista osoari, nazkagarria iruditzen zaio GAL, gaitzetsi egiten dugu, higuinagarria zaigu; ETA bezain nazkagarria, higuinagarria eta arbuigarria deritzogu talde horri”*<sup>12</sup>. Gogor gaitzetsi zuen, era berean, Morcillo batzarkideak Hernanin jasandako erasoak.

#### VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

VI. Legegintzaldiaren hasieran oroitarazi zuen PSOEek harreman estua izan zuela EAJrekin Indalecio Prietoren, Agirre Lehendakariaren eta Juan Ajuriagerraren garaian eta berdin Fronte Autonomikoaren garaian ere, jadanik frankismoa amaitu ondoren. Deitoratu egin zuen harreman hori 1998tik hondatu izana, Lizarrako Paktuaren (1998ko iraila) inguruan mamitu ziren estrategia berriengatik. Erantzuki egin zion Foru Gobernu berriari plurala ez izatea, hots, *“ez-abertzaleak”* integratu ez izana<sup>13</sup>. Garbi utzi zituen zein ziren bere alderdiak Suduperen politika– eta bizikidetzahelburuekin zeuzkan diferentzia estrategikoak, eta honako hau esanez amaitu zuen: *“guk ez ditugu nahasten normalizazioa eta baketzea, zerenez erritmo eta segida desberdinak eduki beharreko prozesuak baitira, eta agente-protagonistek ere desberdinak izan behar dute bietan”*<sup>14</sup>. Bero eta maitasun gehiago ere eskatu zituen indarkeria terrorista jasaten ari zirenentzat, kargu publiko ez-abertzaleek berrikitan jasandako erasoak eta mehatxuak zituela gogoan.

buyente, un plan de gestión de Tesorería con el fin de rentabilizarla al máximo...<sup>10</sup>.

En 1990 reiteró su apoyo al Diputado General y al proyecto de la autovía A-15 de la Diputación Foral frente a las amenazas de ETA.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue el candidato a Diputado General de Gipuzkoa por el Partido Socialista durante la campaña electoral de 1991 y, ya en la Legislatura, portavoz de su partido.

En el Pleno de Investidura del Diputado General de la IV Legislatura recordó ante los procuradores los antecedentes de la coalición de Gobierno que presentaban PNV y PSOE, tanto históricos (I Gobierno Vasco en la II República y en el exilio, Consejo General Vasco) como contemporáneos (Gobierno Vasco –Ardanza–, Diputación vizcaína –Pradera– y alavesa –Buesa–). Confirmó su apoyo y confianza en el pacto de Ajuria Enea como instrumento de pacificación del País Vasco.

#### V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue portavoz de su partido. A comienzos de la Legislatura señaló entre los principales problemas de Gipuzkoa el paro y el deterioro del medio ambiente, *“porque durante los años de desarrollo incontrolado de hace dos décadas se castigaron en exceso nuestros valles, nuestros montes, nuestros pueblos y nuestras ciudades”*<sup>11</sup>. En la sesión de elección del Diputado General de la V Legislatura expresó su confianza en que las diferencias ideológicas enriqueciesen la acción política del Gobierno Foral tripartito (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ / PNV, EA y SV). Afirmó que *“desde luego al Partido Socialista de Euskadi, a estos Junteros socialistas, a todo el Partido Socialista Obrero Español le repugna, condena, le da asco el GAL, que le da tanto asco, le repugna tanto, lo condena tanto como a ETA”*<sup>12</sup>. Tuvo también palabras de rechazo para la agresión sufrida por el juntero Morcillo en Hernani.

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

A comienzos de la VI Legislatura recordó la estrecha relación del PSOE con el PNV en tiempos de Indalecio Prieto, el *Lehendakari* Agirre, Juan Ajuriagerra y el frente autonómico ya finalizado el franquismo. Se lamentó del deterioro de este entendimiento desde 1998 a raíz de las nuevas estrategias que se fraguaron en torno al Pacto de Estella (septiembre de 1998). Reprochó al nuevo Gobierno Foral su falta de pluralidad; esto es, el que no integrase a *“no nacionalistas”*<sup>13</sup>. Dejó sentadas las principales diferencias estratégicas que mantenía su partido respecto a los objetivos propuestos por Sudupe en materia política y de convivencia. Concluía: *“nosotros no mezclamos normalización y pacificación, porque son dos procesos que deben llevar diferentes ritmos y secuencias, y que los agentes protagonistas han de ser diferentes”*<sup>14</sup>. También pidió más calor y afecto para los que padecían la violencia terrorista, en referencia a las agresiones y amenazas sufridas recientemente por cargos públicos no nacionalistas.

Foru Araurako Proposamen bat defendatu zuen bere alderdiaren izenean, Udal Finantzaketarako Foru Funttsaren Arau Erregulatzaila (azaroaren 23ko 15/1994 Foru Araua) aldatzeko, tokiko erakunde baliabideak eta erakunde horien autonomia ziurtatzeko<sup>15</sup>. Ez zen onartu. Gernikako Estatutuaren XX. urteurrena zela eta, Ez-arauzko

Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen izenean, ondorengo hau aldarrikatzeko: Estatutua tresna “*guztiz egokia zela artean, gure Euskadi honetako adostasunak handitzen saiatzeko*”<sup>16</sup>.

Ez zen onartu hori ere<sup>17</sup>.

Etengabe salatu zuen errepide- eta azpiegitura-proiektuen gastuak ordaintzeko Gipuzkoak zeukan finantzazio-problema<sup>18</sup>.

Kargua utzi zuen, eta M<sup>a</sup> Jesús Garin Esnaolak ordezkatu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-I-30 eta 31, eta II-1, 48-50, 53-54 orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-V-24, 78-80, 82-83 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-XII-27, 56., 58-59 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 82. or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-10, 303-306, 308-310 orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 61-62 orr.
8. Urtarrilaren 11ko 3/1990. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-XII-29, 24-55 orr.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-I-18, 51. or.
10. Ikus, adb., zerrenda labur bat, *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1991-I-18, 45-46 orr.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-VII-2, 36. or.
12. *Ibid.*, 59. or.
13. Ikus, adb., *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 38-39 orr. eta hurr.; 1999-X-1, 26. or. eta hurr.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 28. or.
15. *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-28, 6-9 orr. eta hurr.
16. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-22, 12-13, 24-26 orr.
17. *Ibid.*, 30. or.
18. Ikus, adb., *Aktak. Bilkurak*, 2000-II-22, 20. or.

## ECHEPARE ZUGASTI

Ikus ETCHEPARE ZUGASTI

## ECHEZARRETA GOENAGA, Juan (HB)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Defendió la Proposición de Norma Foral de su partido sobre la modificación de la Reguladora del Fondo Foral Municipal (Norma Foral 15/1994 de 23 de noviembre) para garantizar los recursos locales y, por consiguiente, su autonomía<sup>15</sup>. No fue aprobada. Con motivo del XX Aniversario del Estatuto de Gernika presentó una Proposición No de Norma de su Grupo Juntero en la que se reafirmaba la vigencia del mismo como “*marco válido para tratar de ampliar los consensos necesarios en este País Vasco nuestro*”<sup>16</sup>. Tampoco fue aprobada<sup>17</sup>.

Denunció de forma continuada el problema de financiación que padecía el Territorio guipuzcoano para sufragar los proyectos de carreteras e infraestructuras<sup>18</sup>.

Causó baja y fue sustituido por M<sup>a</sup> Jesús Garin Esnaola.

1. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.
2. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I y I-II-1984, pp. 48-50, 53-54.
3. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 24-V-1985, pp. 78-80, 82-83.
4. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 27-XII-1985, pp. 56, 58-59.
5. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, p. 82.
6. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 10-III-1988, pp. 303-306, 308-310.
7. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, pp. 61-62.
8. 3/1990 de 11 de enero. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, p. 24-55.
9. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 18-I-1990, p. 51.
10. Véase, p. ej., una relación sucinta en *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 18-I-1991, pp. 45-46.
11. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-VII-1995, p. 36.
12. *Ibid.*, p. 59.
13. Véanse, p. ej., *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, pp. 38-39 y ss.; 1-X-1999, p. 26 y ss.
14. *Actas. Plenos*, 1-X-1999, p. 28.
15. *Actas. Plenos*, 28-X-1999, pp. 6-9 y ss.
16. *Actas. Plenos*, 22-XII-1999, pp. 12-13, 24-26.
17. *Ibid.*, p. 30.
18. Véase, p. ej., *Actas. Plenos*, 22-II-00, p. 20.

## ECHEPARE ZUGASTI

Vide ETCHEPARE ZUGASTI

## ECHEZARRETA GOENAGA, Juan (HB)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**EGIDO SIGÜENZA, José Antonio (HB)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

III. Legegintzaldia eratzeak Bilkuran uko egin zion Adineko Mahaian (batzarkide gazteena zen alde-  
tik) egoteari. Bilkura hori 1987ko uztailaren 4an  
egin zen, Seguran.

**EGIDO SIGÜENZA, José Antonio (HB)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Renunció a integrar la Mesa de Edad, en calidad  
de juntero más joven, en la sesión Constitutiva de  
la III Legislatura celebrada el 4 de julio de 1987 en  
la Villa de Segura.

**EGUREN ALBISTEGUI, Esteban  
(PSE / PSOE)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urola barrutia

Ekonomia eta Turismo Batzordearen Lehendakari  
izan zen; bai eta Ogasun eta Aurrekontu Batzorde-  
ko eta Garraio eta Errepide Batzordeko kide ere.

1998an, transakzio-zuzenketa bat aurkeztu zion,  
EArekin batera, Ezker Batuak eta Ezker Abertzale-  
ak enplegua sustatzeko aurkeztutako Ez-arauzko  
Proposamenari<sup>1</sup>. Azkenean, azken bi taldeek aint-  
zat hartu zuten hura, eta onartu egin zen.

Diputatu Nagusiak 1998an egindako Politika Oro-  
korreko Urteroko Adierazpenari emandako eran-  
tzunean, Eguren esan zuen gipuzkoarrek hiru  
eginbehar nagusi zituztela aurrean: goraka zihoan  
Ekonomia ematen ari zen gero eta baliabide han-  
diagoak enplegua sortzeko erabiltzea; gizarte-  
integrazioan, errespetuan eta aniztasunean hezte-  
a; eta ETaren tregua finkatu eta armak betiko isila-  
ratzea<sup>2</sup>. Lehenengoari dagokionez, lan-denbora  
laburtzeko eta banatzeko bere alderdiak proposa-  
tzen zituen neurriak agertu zituen: 35 orduko lan-  
astea, aparteko orduak eta destajoa baztertzea,  
enplegu-aniztasuna kentzea eta ordezkatzeko-kon-  
tratuak, erretiro partzialak eta denbora partzialeko  
lana sustatzea<sup>3</sup>.

V. Legegintzaldiaren azkenean, Alderdi Sozialista-  
ren egoitzak Euskadin jasaten ari ziren erasoak  
salatu zituen, Batzar Nagusietan<sup>4</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-VII-2, 23-24 orr.
2. ETa tregua deklaratu zuen 1998-IX-18tik aurrera, eta  
1999-XI-3 arte eutsi zion.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 42-43 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-III-18, 23. orr.

**EGUREN ALBISTEGUI, Esteban  
(PSE / PSOE)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Economía y Turismo. Fue  
vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos  
y de la de Transportes y Carreteras.

En 1998 defendió una enmienda transaccional junto  
a Eusko Alkartasuna a la Proposición No de Norma  
de Ezker Batua y Ezker Abertzaleak sobre medidas  
para incentivar el empleo<sup>1</sup>. Finalmente estos dos últi-  
mos grupos se sumaron a la misma y fue aprobada.

Durante la réplica a la Declaración Anual de Políti-  
ca General del Diputado General de 1998 describió  
los tres retos a los que la población guipuzcoana  
debía enfrentarse en aquel momento: la utilización  
de los cada vez mayores recursos que le brindaba  
una Economía en alza para la creación de empleo;  
la educación de la sociedad en la integración, el  
respeto y la diversidad; y, finalmente, la consolida-  
ción de la tregua de ETA en el cese definitivo de la  
violencia<sup>2</sup>. Respecto al primero de ellos, Eguren  
expuso las fórmulas de reducción y reparto del  
tiempo de trabajo propuestas por su partido: jor-  
nada laboral de 35 horas, eliminación de horas  
extraordinarias y destajos, acabar con el pluriem-  
pleo, potenciar el contrato de relevo, la jubilación  
parcial, fomentar el trabajo a tiempo parcial...<sup>3</sup>.

A fines de la V Legislatura Eguren expuso ante las  
Juntas los ataques vandálicos de los que eran obje-  
to sedes del Partido Socialista en el País Vasco<sup>4</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 2-VII-1998, pp. 23-24.
2. ETA declaró una tregua a partir del 18-IX-1998, que  
mantendría hasta el 3-XI-1999.
3. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 42-43.
4. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 18-III-1999, p. 23.

**EIZAGUIRRE MENDIZABAL, Juan M<sup>a</sup> (EAJ)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urola barrutia

Hauetan izan zen kide: Ekonomia eta Turismo  
Batzordean, Garraio eta Errepide Batzordean,  
Gazteria eta Kirol Batzordean, Gipuzkoako Azpie-  
giturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua  
Ikertzeko eta Proposatze Batzordean.

**EIZAGUIRRE MENDIZABAL, Juan M<sup>a</sup>  
(EAJ / PNV)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo,  
de la de Transportes y Carreteras, de la de Juven-  
tud y Deportes, de la de Estudio y Proposición de  
un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las  
Infraestructuras de Gipuzkoa.

**ELCORO UNAMUNO**  
Ikus ELKORO UNAMUNO

**ELIZASU ORBEGOZO, Martín (EAJ)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

Herrilan eta Garraio Batzordeko kide izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Oroko-  
rren eztabaidetan aritu zen, bere alderdiaren  
zuzenketa-proposamenak defendatuz.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko kide izan zen<sup>1</sup>.

Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordearen Lehen-  
dakari izan zen.

Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko eta Nekaza-  
ritza eta Naturguneen Batzordeko kide izan zen.  
Eta A-15 Autobiari Segimendua Egiteko Batzorde  
Berezian aritu zen.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Garraio eta Errepide Batzordeko Lehendakariorde  
izan zen, eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza  
Batzordeko kide ere bai.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3. or.

**ELKORO / ELCORO UNAMUNO, José Luis  
(HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debagoieneko barrutia

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urola barrutia

Alderdiaren eledun izan zen, bai eta Batzorde  
Iraunkorreko kide eta eledun ere.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Hauetan izan zen kide: Batzorde Iraunkorrear,  
Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Nekazaritza  
eta Naturguneen Batzordean, Garraio eta Bide  
Azpiegitura Batzordean.

Diputatu Nagusi posturako hautagai izan zen bere  
alderditik, 1991ko uztailaren 2an Ordizian egin zen  
Batzarrean. Bere programa, zeharo euskaraz ida-  
tzia, Gipuzkoako langileen, arrantzaleen, baserrita-  
rren, ikasleen eta langabeen kezken eta asmoen  
bildumatzat jo zuen<sup>1</sup>. Kurdistaneko, Lituaniako,  
Esloveniako eta Kroaziako kasuak aipatu ondoren,  
autodeterminazio-eskubidea erdiestea ezarri zuen  
helburutzat. Elkarriketaren eta negoziazioaren  
aldeko apustutzat definitu zuen bere alderdiak  
Legegintzaldirako zeukan estrategia<sup>2</sup>.



**ELCORO UNAMUNO**  
Vide ELKORO UNAMUNO

**ELIZASU ORBEGOZO, Martín (EAJ / PNV)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue vocal de la Comisión de Obras Públicas y  
Transportes.

Participó en debates de los Presupuestos Genera-  
les de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa,  
defendiendo enmiendas de su partido.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilida-  
des<sup>1</sup>.

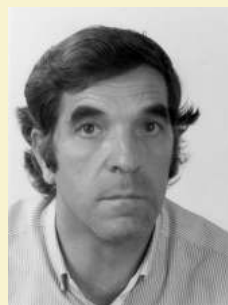
Presidió la Comisión de Transportes e Infraestruc-  
turas Viarias.

Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de  
Urbanismo y Arquitectura y la de Agricultura y  
Espacios Naturales. Integró la Comisión Especial  
para el Seguimiento de la Autovía (A-15).

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue Vicepresidente de la Comisión de Transportes  
y Carreteras y vocal de la de Obras Hidráulicas y  
Urbanismo.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.



**ELKORO / ELCORO UNAMUNO, José Luis  
(HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Garaia

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Fue portavoz del partido y vocal portavoz, asimis-  
mo, de la Comisión Permanente.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue vocal de la Comisión Permanente, de la de  
Hacienda y Presupuestos, de la de Agricultura y  
Espacios Naturales y de la de Transportes e Infra-  
estructuras Viarias.

Fue candidato a Diputado General por su partido  
en el Pleno celebrado en la villa de Ordizia el 2 de  
julio de 1991. Presentó su programa, redactado  
íntegramente en *euskera*, como el conjunto de  
preocupaciones e intenciones de los trabajadores,  
pescadores, campesinos, alumnos y parados de  
Gipuzkoa<sup>1</sup>. Tras mencionar los casos de Kurdistán,  
Lituania, Eslovenia o Croacia, fijó como meta la  
consecución del reconocimiento al derecho de  
autodeterminación. Definió la estrategia de su par-  
tido para la nueva Legislatura como una apuesta  
por el diálogo y la negociación<sup>2</sup>.

Autodeterminazioaren bidez bakarrik onartzen zuen Euskal Herria Europan sartzea, eta, horregatik, esan zuen ezezeko biribila eman behar zitzaiola Maastrichti 1992ko urrian<sup>3</sup>.

Euskaraz aritu zen bere mintzaldietan.

1. Ezin izan zen agertu Batzar Nagusietan egun hartan, eta haren Taldeko beste batzarkide batek, Zubizarretak, irakurri zuen haren hitzaldia, haren izenean.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VII-2, 40-52 orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, II, 1992-X-10, 61. or.

#### **ELKORO-IRIBE SAN MARTÍN, José Ignacio (EAJ)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Deba-Urola barrutia

Nekazaritza era Naturguneen Batzordearen Lehendakari izan zen.

Araudi Batzordeko, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide izan zen.

Gaztelania eta euskara erabili zituen.



Concebía el ingreso del País Vasco en Europa sólo a través de la autodeterminación, lo que le llevó a proponer una sonora negativa a Maastricht en octubre de 1992<sup>3</sup>.

Se expresó en *euskera* en sus intervenciones.

1. No pudo personarse aquel día en las Juntas y fue un compañero del Grupo Juntero, Zubizarreta, quien leyó el discurso en su nombre.
2. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 2-VII-1991, pp. 40-52.
3. *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 10-X-1992, p. 61.

#### **ELKORO-IRIBE SAN MARTÍN, José Ignacio (EAJ / PNV)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Agricultura y Espacios Naturales.

Fue vocal de la Comisión de Reglamento, de la de Hacienda y Presupuestos y de la de Servicios Sociales.

En sus intervenciones se expresó en castellano y en *euskera*.

#### **ELORRIAGA GOYENCHE, José Julián (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Aldundiaren 1982ko Aurrekontuen ohiko eztabaidan, alderdiaren hiru zuzenketa-proposamen aurkeztu zituen. Haietan, hauek ziren sozialisten kezka nagusiak: EBtik zetozen diru-sarreretan Gipuzkoako udalerriek parte egokia izatea; FONASeko, hau da, Fondo Nacional de Asistencia Social leko pentsionistek behar bezalako saria jasotzea, eta laguntza ekonomikoetarako sistema bat eratzea, premia larrian zirenentzat (jende zahar, elbarri, baztertu eta abarrentzat)<sup>1</sup>.

1983ko urtarrilaren 12an utzi zuen Batzar Nagusietako kargua, Gipuzkoako Gobernadore Zibil izendatu baitzuten<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1982, 58-75 orr.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 6-7 orr.



#### **ELORRIAGA GOYENCHE, José Julián (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

En el debate del Presupuestos Ordinario de la Diputación de 1982 presentó tres enmiendas de su partido. En ellas se recogía la inquietud socialista por una participación equitativa de los municipios guipuzcoanos en los ingresos procedentes del CE; por la retribución suficiente de los pensionistas del Fondo Nacional de Asistencia Social (FONAS); y por la distribución de un sistema de ayudas económicas entre quienes padezcan necesidad extrema (ancianos, minusválidos, marginados...)¹.

Renunció a su cargo en las Juntas el 12 de enero de 1983 con motivo de su nombramiento como gobernador civil de Guipúzcoa².

1. *Actas. Plenos*, 1982, pp. 58-75.
2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 6-7.



**ELOSEGUI ARREGUI, José Andrés (HB<sup>1</sup>)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Batzar Nagusien behin betiko Araudia prestatzen parte hartzeko izendatu zuten, 1981eko Batzar Berezian<sup>2</sup>.

1. LAIA.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 45. or.**ENCINAS ROVALO, José Ángel (PP)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Kargua utzi zuen, eta Gandasegi Barrenak ordezkatu zuen.

**ELOSEGUI ARREGUI, José Andrés (HB<sup>1</sup>)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

Fue designado en la junta Particular de 21 de enero de 1981 para participar en la preparación del Reglamento definitivo de las Juntas<sup>2</sup>.

1. LAIA.

2. *Actas. Plenos*, 1981, p. 45.**ENCINAS ROVALO, José Ángel (PP)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Causó baja y fue sustituido por Gandasegi Barrena.

**ERAUSKIN ETXENIKE, Marisol (EE)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Bidasoa-Oiartzun barrutia

1990eko martxoaren 15ean, Maximo Goikoetxea ordezkatu zuen Batzar Nagusien Mahaiko I. Lehendakariordetzan, eta bera izan zen Mahaian eseri zen lehen emakumea<sup>1</sup>. Egun berean izendatutako Bateriaezintasunen Batzordean aritu zen.

Batzorde Iraunkorreko, Uholdeen Batzorde Berezikiko eta Araudi Batzordeko I. Lehendakariorde izan zen; Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko Idazkari, eta Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordeko nahiz Herrilan eta Garraio Batzordeko kide ere bai.

Bera izan zen Batzar Nagusietan mintzatu zen lehen emakumezko prokuradoreetako bat. Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1988ko Aurrekontu Orokorren eztabaidan mintzatu zen lehen aldiz. Hitzaldi laburra egin zuen, sozialistek Nekazaritza eta Arrantza Departamentuaren aurrekontuari egindako zuzenketa-proposamenetako bati erantzunez<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-III-15, 4-5 orr.2. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-9, 149-151 orr.**ERAUSKIN ETXENIKE, Marisol (EE)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

El 15 de marzo de 1990 sustituyó a Máximo Goikoetxea en la Vicepresidencia I de la Mesa de las JJ.GG., convirtiéndose así en la primera mujer que se incorporaba a la Mesa<sup>1</sup>. Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la misma fecha.

Fue Vicepresidenta I de la Comisión Permanente, de la Especial para las Inundaciones y de la de Reglamento; Secretaria de la de Agricultura y Pesca; y vocal en las Comisiones de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente y en la de Obras Públicas y Transportes.

Figura entre las primeras mujeres procuradoras que hizo oír su voz en el Pleno de las JJ.GG. Su primera intervención tuvo lugar durante el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa de 1988. Pronunció una breve alocución en respuesta a una de las enmiendas socialistas al presupuesto del Departamento de Agricultura y Pesca<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 15-III-1990, pp. 4-5.2. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-III-1988, pp. 149-151.

**EREÑO OSA, Leire (EA)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia

Batzar Nagusien Lehendakaria da, kargu hori izan duen bigarren emakumea. EAJ-Eusko Alkartasuna koalizioaren izenean aurkeztu zen hautagai, eta lehen itzulian hautatu zuten, 28 botoz (23 boto zuriren aurrean).

Agurtzeko hitzaldian, euskaraz eta gaztelaniaz, jarduera politiko gizatiarra deskribatu zuen labur-labur, eta *“batez ere herritar guzti-guztiei egiten zaïen zerbitzutzat”* definitu zuen hura<sup>1</sup>. Euskal gizarteak agertutako benetako aniztasunaz ohartarazi zuen, eta elkarrekin lan egiteko eta elkarrekin konpontzeko egin zien dei ikuspegi guztiei. Zera esan zuen Batzar Nagusiez: *“erakunde hau hitzaren eta arrazoibidearen esparrua da, [...] arazoak eztabaidatzeko, bideratzeko eta konpontzeko lekua, herritarren premiei erantzuteko tresna”*<sup>2</sup>. Emakume izateaz harro agertuz, adierazi zuen emakumeak bere era berezia eta beste aberastasun bat ekartzen ziola Politikari. Ama izan berria zela aitortu zuen, eta horrek are kontzientzia handiagoa eman ziola bizitzeko esku-bidearen balioaz. Azkenik, VII. Legegintzaldiak zituen eginbehar nagusiak aipatu zituen: normaltasun politikoa (dinamika dialektikoa) berreskuratzea, eta gizarte kohesionatuagoa, elkartuagoa eta konprometituagoa sortzea.

Batzar Nagusien Mahaiko, Batzorde Iraunkorreko, eta Araudi Batzordeko eta Ponentziako Lehendakari da<sup>3</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 01/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 9-12 orr.

2. *Ibid.*, 11. or.

3. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**ESKISABEL / ESQUISABEL SUKIA, José Antonio (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Goierriko barrutia

**ESNAL ALEGRÍA, Jon (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia

Jon Esnal izan zen arrantza-sektorearen lehen eleiduna. Esnalek euskal ontzidiaren atzerapen teknikoa atera zuen mahai gainera. Goraipatu egin zituen *“ontzidiaren gaitasun teknikoa eta, batez ere, giza gaitasuna, baina gehitu zuen zaharkinen museo baterako modukoa ere bazela hura”*<sup>1</sup>.

**EREÑO OSA, Leire (EA)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Es la Presidenta de las JJ.GG., lo que la convierte en la segunda mujer que desempeña tal cargo. Presentó su candidatura por la coalición EAJ / PNV-Eusko Alkartasuna y resultó elegida en la primera vuelta por 28 votos (frente a 23 blancos).

En su discurso de salutación, pronunciado en *euskera* y en castellano, hizo una breve exposición de la actividad política en clave humana, definiéndola ante todo como *“el servicio al conjunto de la población”*<sup>1</sup>. Advirtió de la pluralidad real que había mostrado el pueblo vasco, y llamó a la colaboración y a la concordia entre las distintas sensibilidades. Presentó las JJ.GG. como *“el ámbito de la palabra y del razonamiento, [...] el lugar más apropiado para debatir; para encauzar y resolver los problemas y dar respuestas a las necesidades de nuestros ciudadanos y ciudadanas”*<sup>2</sup>. Tras reivindicar su condición femenina mostró su convicción en la singularidad y riqueza que aportaba la mujer a la Política. Reconoció que su reciente maternidad la había sensibilizado más aún, si cabe, respecto al derecho a la vida. Finalmente expuso los retos con los que daba comienzo la VII Legislatura: la recuperación de la normalidad política (la dinámica dialéctica) y la transformación de la sociedad hacia un modelo más cohesionado, solidario y comprometido.

Preside la Mesa de las Juntas, la Comisión Permanente y la Comisión y Ponencia de Reglamento<sup>3</sup>.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 01/03-2 (VII Legislatura), pp. 9-12.

2. *Ibid.*, p. 11.

3. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**ESKISABEL / ESQUISABEL SUKIA, José Antonio (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Goierri

**ESNAL ALEGRÍA, Jon (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

El sector pesquero halló su primer portavoz en la persona de Juan Esnal, quien sacó a la palestra el atraso técnico de la flota vasca. La describió como un *“modelo por su capacidad técnica y sobre todo humana, pero en parte digna para un museo de antigüedades”*<sup>1</sup>. Resaltaba la despropor-



Haren bolumen handiaren eta hark arrantzarako zeukan gero eta eremu geografiko estuagoaren arteko egokitasunik eza nabarmendu zuen, eta zera azpimarratu zuen bereziki, *“beti zailak eta berandu izaten zirela negoziaketak Europako Ekonomi Elkarteko agintariekin”*<sup>2</sup>. Gobernu Zentralari ontzidiaren birmoldaketa errealista bat eskatzeko proposatu zuen. Haren ustez, Gobernu Zentralak agente interesdunekin hitzartu behar zuen birmoldaketa hori, hots, Arrantzaleen Kofradiekin eta haien Eskualde Federazioekin. Epe ertainean, arrantza-arloko eskumenak lehenbailehen Eusko Kontseilu Nagusiari emateko eskatu zuen<sup>3</sup>. EATren mozio batean sartu zen hori guztia, eta aho batez onartu zen 1979-IX-14ko Bilkuran. Hurrengo hilabeteetan ere, Esnalek arlo horretako eskumenen premiaz ohartarazi zuen behin eta berriz, esanez behar-beharrezkoa zela hori, euskal ontzidiaren araberako kupoen, lizentzien eta esleipenen negoziazioa optimizatzeko.

## II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Urolako barrutia

Batzar Nagusien Mahaiko Idazkari aukeratu zuten II. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran<sup>4</sup>. Batzorde Iraunkorreko Idazkari izan zen. 1983ko irailaren 12an, Uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) Idazkari izendatu zuten. Batzorde Iraunkorrek sortu zuen batzorde berezi hori, abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>5</sup>.

## III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Deba-Urola barrutia

Batzar Nagusien Mahaiko Idazkari hautatu zuten III. Legegintzaldia irekitzeko Bilkuran. Bilkura hori Seguran izan zen, 1987ko uztailaren 4an. Egun horretan bertan izendatutako Bateriaezintasunen Batzordeko kide ere izan zen.

Batzorde Iraunkorreko, Araudi Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Bereziko II. Idazkari izan zen, eta Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko kide.

## IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Batzar Nagusien Lehendakari hautatu zuten 1991ko ekainaren 18an egindako eraketa-batzarrean<sup>6</sup>. Agurtzeko hitzaldian, euskara hutsez, langabezia, droga eta indarkeria jo zituen Gipuzkoak zeuzkan arazo nagusitzat, laster Europako Elkarrean sartzeko erronka genuela ahangiz gabe, noski<sup>7</sup>.

Batzar Nagusien Mahaiko Lehendakari ez ezik, Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko Lehendakari ere izan zen.

Juan de Borbón Bartzelonako Kondea hil zenean, Batzar Nagusien adierazpen bat onartu zuen, Errege Familiari doluminak agertzeko. Hau zioen, besteak beste: *“Ezaguna da, halaber, euskal izatea politikan era egokian aitortua izan zedin hark zeukan sentiberatasuna eta gogo berezia”*<sup>8</sup>.

Hitz hauekin esan zien agur, azken Batzarrean, IV. Legegintzaldiko biltzarkideei: *“eta une hauetan esaten den bezala, gaizki esandakoak ahaztu, eta ondo esandakoak gogoan hartu”*<sup>9</sup>.

ción entre su volumen y el cada vez más reducido ámbito geográfico en el que podía faenar, haciendo hincapié en *“las siempre difíciles y tardías negociaciones con las autoridades de la Comunidad Económica Europea”*<sup>2</sup>. Esnal propuso que se solicitase del Gobierno Central una reestructuración realista de la flota, oyendo a los representantes de las partes interesadas como las Cofradías de Pescadores y sus Federaciones Regionales. A medio plazo pedía la rápida transmisión de las competencias en materia pesquera al Consejo General Vasco<sup>3</sup>. Todo ello fue incluido en una moción del NV que fue aprobada por unanimidad en la Sesión de 14-IX-1979. En los próximos meses Esnal insistiría en la urgencia del último de los aspectos señalados con el fin de optimizar la negociación de cupos, licencias o asignaciones acordes al potencial de la flota vasca.

## II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Urola

Fue elegido Secretario de la Mesa de las Juntas en la Sesión constitutiva de la II Legislatura<sup>4</sup>. Fue Secretario de la Comisión Permanente. El 12 de septiembre de 1983 fue designado Secretario de la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>5</sup>.

## III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Deba-Urola

Fue elegido Secretario de la Mesa de las JJ.GG. en la Sesión inaugural de la III Legislatura, que tuvo lugar en la Villa de Segura, el 4 de julio de 1987. Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la misma fecha.

Fue Secretario II de la Comisión Permanente, de la de Reglamento y de la Especial para las Inundaciones; y vocal de la de Agricultura y Pesca.

## IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue elegido Presidente de las JJ.GG. en el Pleno de Constitución celebrado el 18 de junio de 1991<sup>6</sup>. En su discurso de salutación, expresado íntegramente en *euskera*, señaló al desempleo, la droga y la violencia como los males que seguía padeciendo Gipuzkoa. Todo ello sin olvidar el reto que suponía el próximo ingreso en la Comunidad Europea<sup>7</sup>.

Además de la Mesa de las Juntas presidió la Comisión Permanente y la de Reglamento.

Con motivo de la muerte de Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, aprobó una declaración de las JJ.GG. en la que éstas hacían llegar sus condolencias a la Familia Real. En ella se podía leer: *“También es conocida su especial sensibilidad e interés para que el hecho vasco fuera reconocido de una manera adecuada en los planteamientos políticos”*<sup>8</sup>.

En la última Junta despidió a los procuradores de la IV Legislatura con las palabras siguientes: *“y como se dice en estas ocasiones, olvidad las cosas malas que dije y recordad las buenas”*<sup>9</sup>.

**V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19**

Bere alderdiaren eledun izan zen.

Bateraezintasunen Batzordeko Idazkari aritu zen, bai eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko eta Erakunde Batzordeko Lehendakariorde, eta Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko kide ere.

**VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13**

Ekonomia eta Turismo Batzordeko Lehendakari izan zen, eta horrekin batera, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko eta Araudi Ponentziako Lehendakariorde, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko Idazkari, eta Bateraezintasunen Batzordeko eta Araudi Batzordeko kide.

Euskara eta gaztelera erabili zituen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 108. or.

2. *Ibid.*, 109. or.

3. *Ibid.*, 96-98 orr.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1983, maiatzaren 24.

5. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.

6. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 4-5 orr.

7. *Ibid.*, 6. or.

8. 1993ko apirilaren 1ean hil zen Juan de Borbón, larin-geko minbiziak jota. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, III, 1993-V-2, 4. or.

9. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1995-III-23, 57. or.

**ESNAOLA HERRERO, Ixidro / Isidro (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)****VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13**

Donostialdea barrutia

Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko Lehendakari izan zen, eta hauetan ere parte hartu zuen: Ekonomia eta Turismo Batzordean, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Bateraezintasunen Batzordean, Zerga Iruzurren aurkako Ponentzian, Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Bere-zian, eta Araudi Batzordean eta Ponentzian.

2000n, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen izenean, Diputazioari haxe eskatzeko: har zitzala beharrezko neurriak Diputazioak eskaintzen edo sustatzen zituen lanetan eta zerbitzuetan lan-segurtasuna bermatzeko. Jakitun zen gai hori Batzar Nagusien eskumenez gainekoa zela, baina zeukan tarte erabili nahi izan zuen, neurri politiko eraginkorrak bultzatzeko. Besteak beste,

Diputazioaren lehiaketetara aurkeztzen ziren enpresetan enplegu finkoen kopurua neurtzeko eskatu zuen, eta balorazio osoaren barruan gutxienez %10 emateko alderdi horri<sup>1</sup>. Proposamena onartu egin zen, EAJren eta EAren transakzio-zuzenketa batekin. Azaroan, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, erregaien prezioaren gorakada zela-eta arrantza, nekazaritza eta garraioa jasaten ari ziren egoera larriagatik<sup>2</sup>. Ez zen onartu.

2001eko urrian, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, Foru Diputazioak gutxieneko laguntza-sari bat ezar zezan. Ez zen onartu, zeren Ganberako gehiengoak iritzi baitzion Eusko Jaurlaritzari zegokiola gai hori, ez zela Lurralde Historiko bakoitzak bere aldetik erabaki beharrekoa<sup>3</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 15-16 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 41-43 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2001-X-30, 28-30 orr.

**V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999**

Fue portavoz de su partido.

Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Incompatibilidades. Presidió la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente. Fue Vicepresidente de la Institucional, y vocal en la Permanente y en la de Reglamento.

**VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003**

Presidió la Comisión de Economía y Turismo. Fue Vicepresidente de la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente y de la Ponencia de Reglamento. Desempeñó la Secretaría de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo. Fue vocal de la de Incompatibilidades y de la de Reglamento.

Se expresó en *euskera* y castellano.

1. *Actas. Plenos*, 1979, p. 108.

2. *Ibid.*, p. 109.

3. *Ibid.*, pp. 96-98.

4. *Actas. Plenos*, 1983, 24 de mayo.

5. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

6. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, pp. 4-5.

7. *Ibid.*, p. 6.

8. Don Juan de Borbón murió el 1 de abril de 1993, a consecuencia de un cáncer de laringe. *Actas. Plenos*, 1991-95, III, 2-IV-1993, p. 4.

9. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 23-III-1995, p. 57.

**ESNAOLA HERRERO, Ixidro / Isidro (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)****VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003**

Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente. Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Incompatibilidades, de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal, de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concerto Económico y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

En el año 2000 presentó una Proposición No de Norma de su Grupo para que la Diputación adoptase medidas que garantizaran la seguridad laboral en los trabajos y servicios que ofrecía, o en aquellos que promoviese. Era consciente de que esta materia desbordaba las atribuciones de las JJ.GG.; pero quiso aprovechar el margen disponible para impulsar algunas medidas políticas eficaces. Entre ellas destacaba la consideración de los empleos fijos en aquellas empresas que se presentasen a concursos de la Diputación, a las que se otorgaría por este concepto un mínimo del 10% de la valoración general<sup>1</sup>. Fue aprobada con una enmienda transaccional de EAJ/PNV y EA. En el mes de noviembre defendió una Proposición No de Norma sobre la grave situación que atravesaba la Pesca, la Agricultura y el Transporte con motivo del alza de precios del combustible<sup>2</sup>. No fue aprobada.

En octubre de 2001 defendió una Proposición No de Norma para que la Diputación Foral estableciese una prestación asistencial de garantía mínima. No fue aprobada por considerar la mayoría de la Cámara que era una materia propia del Gobierno Vasco, y no tanto de ser abordada por cada Territorio Histórico por separado<sup>3</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 31-V-2000, pp. 15-16.

2. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, pp. 41-43.

3. *Actas. Plenos*, 30-X-2001, pp. 28-30.



**ESQUISABEL SUKIA**

Ikus ESKISABEL SUKIA

**ESTOMBA GOIKOETXEA, José Ramón (EAJ)**III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordeko kide izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo Aurrekontu Orokorren eztabaidetan hartu zuen parte. Bere alderdiak 1989an Herrilan eta Garraio Departamentuari aurkeztutako zuzenketa-proposamen bat defendatzen ari zela, ondorengo hau adierazi zuen: oso egoera zailean geldituko zela Irun 1993ko urtarilaren 1eko aduana-kentzearekin, eta alternatibak behar zirela, garraio-terminal bat sortzea adibidez, egoera leuntzeko<sup>1</sup>. Gai horri ekin zion behin eta berriz, hurrengo eztabaidetan<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-I-18, 110-114 orr. eta hurr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 65-66 orr.

**ESQUISABEL**

Vide ESKISABEL SUKIA

**ESTOMBA GOIKOETXEA, José Ramón (PNV)**III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa. La defensa de una enmienda de su partido al Departamento de Obras Públicas y Transportes en 1989 le llevó a plantear la difícil situación que aguardaba a Irún de cara al desmantelamiento aduanero de 1 de enero de 1993 y a plantear alternativas, como la implantación de una terminal de transportes<sup>1</sup>. Volvió a insistir en este tema en próximos debates<sup>2</sup>.

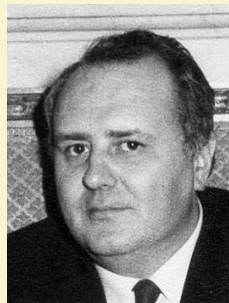
1. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 18-I-1989, pp. 110-114 y ss.

2. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, pp. 65-66.

362

**ETCHEPARE / ECHEPARE ZUGASTI, Ricardo (EAJ)**II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Kargua utzi zuen, eta Oronoz Alcainek ordezkatu zuen.

**ETCHEPARE / ECHEPARE ZUGASTI, Ricardo (EAJ / PNV)**II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Causó baja y fue sustituido por Oronoz Alcain.

**ETXEBARRIA SAGARZAZU, Kepa (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

1999ko ekainaren 13ko hauteskundeetan aurkeztu zenean, presoaldi prebentiboan zegoen, Donosti komandoari laguntzea leporaturik. Taldeko lagunek haren argazki bat ipini zuten haren aulkian. Beste talde batzuetako batzarkideek gaitzetsi egin zuten hori.

Eraketa Batzarrera joan zen, 1999ko uztailaren 2an. Adineko Mahaian egotea egokitu zitzaion, prokuradore gazteena zen aldetik. Abaguneaz baliaturik, hitzaldi labur bat egin zuen, eta esan Lizarra-Garazi akordioa Euskal Herria baketzeko tresna izatea espero zuela<sup>1</sup>. Eledun sozialistak askotan eten zion jarduna, esanez gaia ez zegoela

**ETXEBERRIA SAGARZAZU, Kepa (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Ya cuando se presentó a las elecciones del 13 de junio de 1999 se hallaba en prisión preventiva, acusado de colaboración con el Comando Donosti. Sus compañeros de grupo colocaron una fotografía del mismo en su asiento. Junteros de otros grupos reprobaron la exhibición.

Acudió a la Junta constitutiva celebrada el 2 de julio de 1999 en Tolosa. Integró la Mesa de Edad en calidad de procurador-juntero más joven. En esta ocasión pronunció un breve discurso en el que expresó sus esperanzas en el acuerdo de Lizarra-Garazi como instrumento para pacificar el País Vasco<sup>1</sup>. El portavoz socialista interrumpió varias



Ganberako Araudiak ekitaldirako xedatutakoen artean. Halere, Adineko Mahaiko Lehendakariak jarraitzeko adierazten zion Etxebarriari.

Kargua utzi zuen, eta Manuel Intxauspe Bergarak ordezkatu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 5. or.

### **ETXEBERRIA ARBELAIZ, Rufino (HB)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Bidasoa-Oiartzun barrutia



veces la alocución, haciendo notar que ésta estaba fuera de lo dispuesto por el Reglamento de la Cámara para dicho acto. No obstante el Presidente de la Mesa de Edad insistió en cederle la palabra. Causó baja y fue sustituido por Manuel Intxauspe Bergara.

1. *Actas. Plenos*, p. 5.

### **ETXEBERRIA ARBELAIZ, Rufino (HB)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

### **ETXEBERRIA IZTUETA, José (Talde Mistoa / ARALAR)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

Talde Mistoa ordezkatu zuen Bateriaezintasunen Batzordean. 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran sortu zen aipatutako Batzordea<sup>1</sup>.

Kargua utzi zuen, eta Ezenarro Egurbidek ordezkatu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, Bilkura 02/03-2 (VII. Legegintzaldia), 4. or.



### **ETXEBERRIA IZTUETA, Joxe (Grupo Mixto / ARALAR)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Representó al Grupo Mixto en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>1</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Ezenarro Egurbide.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), p. 4.

### **ETXEBERRIA SAEZ, Estanis (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia

Zerga eta Finantza Batzordeko Lehendakari da.

Batzar Nagusien Mahaiko<sup>1</sup>, Batzorde Iraunkorreko, eta Araudi Batzordeko eta Ponentziako I. Idazkari da.

Hauetan da kide: Foru Administrazioaren Kalitate-rako Batzordean, Bide Azpiegitura Batzordean eta Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordean<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, Bilkura 01/03-2 (VII. Legegintzaldia), 8-9 orr.

2. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



### **ETXEBERRIA SAEZ, Estanis (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Preside la Comisión para la Fiscalidad y las Finanzas.

Es Secretario I de la Mesa de las Juntas<sup>1</sup>, la Comisión Permanente y la Comisión y Ponencia de Reglamento.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Calidad en la Administración Foral; para las Infraestructuras Viarias; y para la Ordenación y Promoción Territorial<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 01/03-2 (VII Legislatura), pp. 8-9.

2. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**EZENARRO EGURBIDE, Miren Aintzane  
(Taldea Mistoa / ARALAR)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

Ettxeberria Iztueta ordezkatu du. 2003ko irailaren  
17an aurkeztu zuen kredentziala.

Bere Taldearen eledun da, eta horretan dihardu  
Batzorde Iraunkorrean.  
Bide Azpiegitura Batzordeko Lehendakariorde da.

Hauetan da kide: Giza Eskubide, Enplegu eta  
Gizarteratze Batzordean, Gizarte Politikarako  
Batzordean, Garapen Iraunkorrerako Batzordean,  
Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako  
Batzordean, Araudi Batzordean eta Ponentzian,  
Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordean,  
Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako  
Batzordean, Landa Ingurunea Garatzeko Batzorde-  
an, Bateriaezintasunen Batzordean, Zerga eta  
Finantza Batzordean, Gizarte eta Erakunde Harre-  
manetako eta Kulturako Batzordean, Zaharren  
Mendekotasuna Ikertzeko Ponentzian<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.


**EZENARRO EGURBIDE, Miren Aintzane  
(Grupo Mixto / ARALAR)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Sustituye a Ettxeberria Iztueta. Presenta su cre-  
dencial el 17 de septiembre de 2003.

Es portavoz de su Grupo Juntero, y participa como  
tal en la Comisión Permanente.

Es Vicepresidenta de la Comisión para las Infraes-  
tructuras Viarias.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para  
los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción  
Social; para la Política Social; para el Desarrollo Sos-  
tenible; para la Innovación y la Sociedad del Conoci-  
miento; en la Comisión y en la Ponencia de Regla-  
mento; en la Comisión para la Calidad en la  
Administración Foral; para la Ordenación y Promo-  
ción Territorial; para el Desarrollo del Medio Rural;  
de Incompatibilidades; para la Fiscalidad y las Finan-  
zas; para las Relaciones Sociales e Institucionales y  
de Cultura; y en la Ponencia para abordar el Fenó-  
meno de la Dependencia de las Personas Mayores<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**EZKERRO ESTEBAN, Jokin (EA)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Erakunde Batzordearen Lehendakari, Araudi  
Ponentziako Idazkari eta Gizarte Zerbitzuen  
Batzordeko kide izan zen.

Bere Taldearen eta EATren Ez-arauzko Proposa-  
mena azaldu zuen Ganberan. Autonomiek eta  
arrantza-sektoreak Europako Batasuneko Ministro  
Kontseiluetan eta interesatzen zen foroetan parte  
hartzearen aldeko proposamena zen<sup>1</sup>. Maastrichte-  
ko Itunaren 203. artikulua aipatu zuen<sup>2</sup>, Eskualde  
Kontseilari edo Ministroak Komunitate Kontseilue-  
tan egotea onartzen duelako, eskualdearen intere-  
sak defendatzeko edo eskualdea ukitzen duen gai  
bat aztertzen denean. Flandes eta Walonia jarri  
zituen adibidetzat, biak ere Kontseilu ugartitan  
aritu baitziren Belgikak Lehendakaritza ukan zue-  
nean. Ganberak onartu egin zuen proposamena.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VII-2, 40-47 orr.  
2. 1992ko otsailaren 7an sinatutako ituna.


**EZKERRO ESTEBAN, Jokin (EA)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión Institucional. Fue Secretario  
de la Ponencia de Reglamento y vocal de la Comi-  
sión de Servicios Sociales.

Expuso a la Cámara la Proposición No de Norma  
de su Grupo y del de NV en la que reivindicaba la  
participación autonómica y del sector pesquero en  
los Consejos de Ministros y foros de interés en la  
Unión Europea<sup>1</sup>. Apeló al Art. 203 del Tratado de  
Maastricht<sup>2</sup>, que permitía la presencia de un Con-  
sejero o Ministro Regional en un Consejo Comuni-  
tario para defender asuntos de competencia regio-  
nal o que les afectase parcialmente. Puso como  
ejemplos a Flandes o Valonia, que durante la Pre-  
sidencia belga participaron en diversos Consejos.  
La proposición obtuvo la aprobación de la Cámara.

1. *Actas. Plenos*, 2-VII-2002, pp. 40-47.  
2. Tratado firmado el 7 de febrero de 1992.

**EZPONDA IRIZAR, José Agustín (HB)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Araudi Batzordeko, Erakunde Batzordeko, Ekono-  
mia Batzordeko eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko  
kide izan zen.

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusiaren Inbestidura  
Bilkuran hartu zuen parte, eta Galdosen programari  
erantzun zion. Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurre-  
kontu Orokorren eztabaidetan aritu zen, bere alder-  
diaren zuzenketa-proposamenen defentsan.


**EZPONDA IRIZAR, José Agustín (HB)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Reglamento, de la  
Institucional, de la de Economía y de la de Servi-  
cios Sociales.

Intervino en el Pleno de investidura del Diputado  
General de la IV Legislatura para responder al pro-  
grama de Galdos. Participó en los debates de los Pre-  
supuestos Generales de la Excmn. Diputación Foral  
de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido.

1992ko azaroan, EAren, EUEn, HBren eta Talde Mistoaren (Alderdi Popularra) eledunekin batera,

Ez Legezko Proposamen bat atera zuen aurrera. Bertan, Eusko Jaurlaritzari Bidasoa Behea eskualdearen egoera arintzen laguntzeko eskatzen zitzaion, Europako Akta Bakarra laster baitzen indarrean sartzekoa (1993ko urtarrilaren 1ean)<sup>1</sup>.

Euskara nahiz gaztelania erabili zituen bere mintzaldietan.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, II, 1992-XI-26, 4-35 orr.

**GABILONDO ARTANO, Balentin (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urola barrutia

Ekonomia eta Turismo Batzordeko Idazkari izan zen, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko kidea eta Araudi Ponentziako ordezkari.



**GABIÑA KARRERA, Juan José (EE)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urola barrutia

Alderdiaren eledun eta Batzorde Iraunkorrekoko kidea izan zen (aurrerago, Patxi Baztarrikak ordezkatu zuen). Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko Lehendakariorde izendatu zuten eta Araudi Batzordean eta Uholdeen Batzorde Beretzian ere hartu zuen parte.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan esku hartu zuen, eta Guridirekin batera, zuzenketa-proposamen ugariaren kontra erantzun zuen; Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei ere erantzun zien. 1989ko Aurrekontuez ari zela, inbertsioaren aldekoak, zorrotzak eta aurrerakioak zirela esan zuen, Gizarte Ongizate Departamentuari eskatzen zioten ahaleginagatik.

1991n, hausnarketa hau egin zuen, une hartako abagune historikoaz:

“[...]garai baten amaieran gaude, eta beste baten hasieran [...]; trantsizio garrantzitsua da, eta iraganak gero eta gutxiago argitzen du etorkizuna; izan ere, aldaketa funtsezkoak daude bizitzeko eretan, kontsumitzeko ohituretan... Pentsa emakumearen eginkizunean bakarrik nolako aldaketa gertatu den. Bestalde, individualismoa ardatz duen ideologia berri eta ez-solidarioa ari da indartzen. Baina, batez ere, teknologia berrien etorrera aipatu nahi dut, zeren teknologia horiek aldaketa gogorrek baitakartzate, eta ez soilik produktzioaren eta zerbitzuen arloan, baita giza jokabideetan eta beste hainbat arlotan ere”<sup>1</sup>.

Euskaraz eta gazteleraz aritzen zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1991-I-18, 58. or.

En noviembre de 1992, junto a los portavoces de EA, EUE, HB y Grupo Mixto (Partido Popular), sacó adelante una Proposición No de Ley que solicitaba al Gobierno Vasco su participación para aliviar la situación de la Comarca del Bajo Bidasoa con motivo de la entrada en vigor del Acta Única Europea (1 de enero de 1993)<sup>1</sup>.

En sus intervenciones se expresó tanto en *euskera* como en castellano.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, II, 26-XI-1992, pp. 4-35.

**GABILONDO ARTANO, Balentin (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Fue Secretario de la Comisión de Economía y Turismo. Fue vocal de la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente. Fue vocal suplente de la Ponencia de Reglamento.

**GABIÑA KARRERA, Juan José (EE)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Fue portavoz del partido y miembro de la Comisión Permanente (más adelante sería sustituido por Patxi Baztarrika). Fue Vicepresidente de la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos. Desempeñó también sendas vocalías en la Comisión de Reglamento y en la Especial para las Inundaciones.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa llevando el peso, junto a Guridi, del turno en contra de numerosas enmiendas; en réplicas a las declaraciones anuales de política general. Calificó los Presupuestos para 1989 como inversores, austeros y progresistas, por el esfuerzo que suponían en el Departamento de Bienestar Social.

En 1991 reflexionaba sobre la coyuntura histórica del momento en los términos siguientes:

“[...] estamos al fin de una época y al nacimiento de otra [...], una transición importante, donde el pasado explica cada vez menos el futuro, hay cambios profundos en los estilos de vida, en los hábitos de consumo. Recordaré tan sólo el papel del cambio de rol de la mujer en la sociedad, recordaré también precisamente el tipo de ideología dominante en torno al individualismo no solidario que está emergiendo, y fundamentalmente hablaré de la introducción de las nuevas tecnologías y su implicación, sus transformaciones que están operando en el seno de la sociedad, no sólo en el sector productivo y de servicios, sino también en los sectores más ligados a las formas, comportamientos, etc.”<sup>1</sup>.

Se expresó en *euskera* y castellano.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 18-I-1991, p. 58.

**GALDOS IRAZABAL, Iñaki (EA)**

VII. Legegintzaldia 12 VI 2003 -  
Deba-Urola barrutia

Bere Taldearen eledun da, eta hala aritzen da  
Batzorde Iraunkorrean.

Hauetan da kide: Araudi Batzordean, Berrikuntza-  
rako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordean, Foru  
Administrazioaren Kalitaterako Batzordean eta  
Bide Azpiegitura Batzordean<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

**GALDOS IRAZABAL, Iñaki (EA)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Es portavoz de su Grupo Juntero, y participa como  
tal en la Comisión Permanente.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de  
Reglamento; en la Comisión para la Innovación y la  
Sociedad del Conocimiento; en la Comisión para la  
Calidad en la Administración Foral; y en la Comi-  
sión para las Infraestructuras Viarias<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**GALDOS ZUBIA, Elías / Eli (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

Jarduneko Diputatu Nagusi Orde izendatu zuten,  
Foru Aldundiaren Lehendakariorde-eginkizunak  
betetzeko<sup>1</sup>.

1979-IX-14an, lurraldeko baso kaduzifolioen egoe-  
ra negargarriaz ohartarazi zituen Batzar Nagusiak,  
bai eta zuhaitz-mota exotikoen gorakada izuga-  
rriaz ere, batez ere *insignis* motako pinuarenaz.  
Jakitun zen Galdos azken espezie horren errenta-  
garritasunaz; baserrietako ekonomiari, paper-  
industriari eta beste jarduera batzuei zekarkien  
laguntzaz. Halere, “*berezko basoak eta berezko  
fisonomia ere*” eskatzen zituen Gipuzkoarentzat.  
Horregatik, proposamen bat prestatu zuen Diputa-  
zioari ondorengo hau eskatzeko: bultzatu zitzala  
bertako zuhaitz-motak (bereziki haritzak eta pago-  
ak), espezie horiek lurraldeko baso-lurretan landa-  
raziz. Aho batez onartu zen proposamena<sup>2</sup>.

Kargua utzi zuen, eta García Salasek ordezkatu  
zuen.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urola barrutia

Alderdiaren eledun eta Batzorde Iraunkorreko  
kide izan zen, bai eta Erakunde Batzordeko, Bate-  
raezintasunen Batzordeko, eta Ekonomia, Ogasun  
eta Aurrekontu Batzordeko kide ere.

Gipuzkoako Diputatu Nagusia hautatzeko Ekital-  
dian, bere alderdiak (oposizioan zen lehen aldiz)  
politika eraikitzaile eta arduratsua egingo zuela  
esan zuen. Posizio horretatik, laguntza eskaini zion

Gobernuan zen koalizioari. Eta ondorengo hau  
aipatu zuen: “[1] *LHL ez da noski problema guz-  
tiak konponduko dituen panazea, baina sine-  
tsita gaude urrats handia eta sendoa dela;  
gure herriaren benetako sustraieretatik sortua,  
baina etorkizunean guztiontzako Euskadi bat  
sortzeko gaitasuna duena*”<sup>3</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Oroko-  
rren eztabaidetan jardun zuen, eta baita Diputatu  
Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adieraz-  
penei erantzuten ere. Legegintzaldi osoan zehar,  
zerga-bilketa eta finantza-kudeaketa desegokia  
egitea leporatu zion Foru Gobernuari, eta esan

**GALDOS ZUBIA, Elías / Eli (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

Fue designado Teniente de Diputado General con  
funciones de Vicepresidente de la Diputación  
Foral<sup>1</sup>.

El 14-IX-1979 llamó la atención de las Juntas sobre  
el estado de degradación en el que se hallaban las  
masas de frondosas caducifolias de la provincia,  
frente al progreso de la superficie dedicada a espe-  
cies exóticas de coníferas, principalmente de la  
variedad denominada *pinus insignis*. No se le  
escapaba a Galdos la rentabilidad conómica de  
éstas últimas ni los beneficios que aportaban a las  
economías rurales, a la industria papelera u otras  
actividades. No obstante reivindicaba también para  
Gipuzkoa “*su auténtica riqueza forestal e incluso  
su fisonomía*”. Por estos motivos propuso solicitar  
a la Diputación que impulsara la recuperación de las  
especies arbóreas autóctonas (especialmente haya y  
roble), y su repoblación en áreas forestales. Obtuvo  
la aprobación unánime de los procuradores<sup>2</sup>.

Causó baja y fue sustituido por García Salas.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Fue portavoz del partido y miembro de la Comi-  
sión Permanente. Desempeñó sendas vocalías en  
la Comisión Institucional, la de Incompatibilidades  
y la de Economía, Hacienda y Presupuestos.

En la Sesión para la elección del Diputado General  
de Guipúzcoa definió la próxima política de su  
partido, en la oposición por vez primera, como  
constructiva y responsable. Desde esta posición  
brindó su colaboración a la nueva coalición gober-  
nante. No dejó de señalar que “[1] *a L.T.H. no es  
ciertamente la panacea que hace desaparecer  
los problemas, pero creemos sinceramente que  
es un paso adelante, un paso serio desde las  
raíces auténticas de nuestro pueblo, pero tam-  
bién hacia una auténtica Euskadi de todos  
para todos*”<sup>3</sup>.

Participó en los debates de los sucesivos Presu-  
puestos Generales de la Excma. Diputación Foral  
de Gipuzkoa y en las réplicas a las declaraciones  
anuales de política general por parte del Diputado  
General. Durante toda la Legislatura reprochó al  
Gobierno Foral una inadecuada política de gestión



zuen horren ondorioz Foru Aldundia eta udalak kapitalizazio eskasa ari zirela egiten, eta horrek handitu egiten zuela defizit publikoa<sup>4</sup>. III. Legegintzaldiko azken urteetan, aukera on bat pasatzen utzi izana aurpegiratu zion Muruaren Gobernuari, ez zuelako Foru Ogasuna onbideratu foru-ordaindukoen baliatuta<sup>5</sup>.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusi aukeratu zuten, 1991ko uztailaren 2an Ordizian egindako osoko Bilkuran, bigarren itzulian, bere alderdiaren eta haren aliatu PSE/PSOEren botoez (21 boto, 50etik). Zera esan zuen bi alderdiek aurkeztutako bere hautagaitza defendatzerakoan: *“itun bat da, azken urteetan gure gizartean berreskuratzen ari garen elkarriketaren eta akordioaren fruitua, eta Alderdi Politiko guztien ahaleginari esker ari da gertatzen giro-aldaketa positibo hori”*<sup>6</sup>. Gero, Ajuria Eneako Paktuaz ari zela, euskal alderdi demokratikoei bakearen alde lan egiteko zeukaten oinarrizko konpromisotzat jo zuen hura. Gipuzkoaren une horretako egoeraz ari zela, *“ahal dugunaren gainetik bizi garela”* esan zuen; baina bestalde, arazo larriak ere bazirela aitortu zuen:

*“[...] jasanenezko langabezia-maila, bandalismo bilakatzen diren gizarte-nahasmenduak eta ezkortasun handia, gazteen artean bereziki, eta horrek guztiak indar handia kentzen dio gure gizarteari”*<sup>7</sup>.

Diputazioaz ari zela, *“Lurralde Historiko honetako Benetako Gobernua”* deitu zion<sup>8</sup>, eta enplegu-politika eta ingurumena ezarri zituen Legegintzaldi berrirako politikaren ardatz. Jarduera legegilea bultzatzeko asmoa ere agertu zuen, eta esan zuen hamabost foru-arau berri onartuko zituela Gipuzkoako ekonomia sustatzeko.

Haren agintaldiaren hasieran, honako gai hauek zeuden auzi nagusi guztien gainean: Europarekiko konbergentzia osoa, 1993ko urtarrilaren 1ean izango baitzen; mapa politikoaren berrantolaketa, itun berriaren ondoren; administrazioaren lehiakortasuna, lurralde-mailan nahiz udal-mailan; kultur eta gizarte-integrazioa... Bestalde, izugarri premiazkoa zen Gipuzkoako Industriaren eta Ekonomiaren egiturak (Hernani, Irun, Legazpi, Debarrena) berrantolatzea, Europar lehiakor izan zitezen<sup>9</sup>. Galdosek bere egin zuen “Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoa: Teknologia eta Natura (GPE 2000)”. Plan hori aurreko Legegintzaldian zen egina. *“Gipuzkoa osoaren ikerketa-lan ona eta auditoria-lan on eta ikaragarri handia”*<sup>10</sup> iritzi zion Galdosek planari, eta jarraipena emango ziola agindu zuen.

Baina A-15 autobaien gaiak erakarri zuen denen arreta lehen hil haietan, Inbestidura-bilkuran ere erakarria zuen jadanik eta. 1991ko abuztuan, Galdos akordio batera iritsi zen autobaien orduko ibilbidearen (Leitzarango Autobia) aurkako taldeekin, eta beste ibilbide bat onartu zuen. Aldaketak sekulako polemika piztu zuen batzar-talde gehien artean; izan ere, bazterrera utzitako proiektuaren alde baitziren aurreko Legegintzaldian. Ibilbide alternatiboari (San Lorentzo tunela) buruzko akordioak eta akordioaren ingurukoak Ez-arauzko Proposamen, galdera, etab. ugari ekarri zituzten<sup>11</sup>.

recaudatoria y financiera, que repercutía en la deficiente capitalización de la Diputación y de los ayuntamientos y en un aumento del déficit público<sup>4</sup>. En los últimos años de la III Legislatura reprochó al Gobierno de Murua el haber perdido la oportunidad de sanear la Hacienda Foral con los *pagarés* forales<sup>5</sup>.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue elegido Diputado General de la IV Legislatura en el Pleno celebrado en la villa de Ordizia el 2 de julio de 1991 en segunda ronda con los votos de su partido y los de sus coaligados PSE / PSOE (21 votos sobre 50). Al defender su candidatura por ambos partidos, la presentó como *“un pacto [...] fruto de la recuperación de los valores del diálogo y del acuerdo a la que venimos asistiendo en nuestra sociedad en los últimos años, gracias entre otras razones a un notable esfuerzo del conjunto de los Partidos Políticos”*<sup>6</sup>. Señaló el acuerdo de Ajuria-Enea como el compromiso básico de las fuerzas democráticas vascas para trabajar por la paz. En su análisis de la coyuntura guipuzcoana advertía que *“[e]stamos disfrutando de un nivel de vida por encima de nuestras posibilidades”*. Contraponía tal actitud a la problemática del momento:

*“[...] niveles de paro intolerables, con situaciones de agitación social que degeneran en vandalismo y con una carga de pesimismo preocupante, especialmente entre la juventud, con la pérdida de energía colectiva que todo ello conlleva”*<sup>7</sup>.

Definió la Diputación como *“verdadero Gobierno del Territorio Histórico”*<sup>8</sup>, y trazó como principales líneas de actuación de la nueva Legislatura la política de empleo y el medio ambiente. Se comprometió a impulsar su actividad legislativa con la aprobación de quince nuevas normas forales para potenciar la economía guipuzcoana.

A comienzos de su mandato los principales asuntos estuvieron definidos por la convergencia plena con Europa prevista para el 1 de enero de 1993; la recomposición del mapa político tras el nuevo pacto de fuerzas; la competitividad administrativa, tanto provincial como local; la integración cultural y social... Revestía de especial urgencia la necesidad de adecuar estructuralmente la Industria y Economía guipuzcoanas (Hernani, Irún, Legazpi, Bajo Deba...) para hacerlas competitivas a nivel europeo<sup>9</sup>. Galdos asumió el “Plan Estratégico Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza” (PEG 2000) elaborado en la Legislatura anterior, al que calificó de *“un buen estudio, una buena auditoría, gigantesca auditoría que se ha hecho de toda Gipuzkoa”*<sup>10</sup>, y se comprometió a darle continuidad.

Pero el tema que sustrajo la atención inmediata durante los primeros meses fue la autovía A-15, que ya había acaparado el interés de los partidos en la sesión de investidura. En agosto de 1991 Galdos pactó con los colectivos sociales opositores a la entonces denominada “Autovía de Leizarán” un cambio de trazado. La modificación suscitó una intensa polémica entre la mayoría de los grupos junteros, que habían finalizado la Legislatura anterior cerrando filas en torno al proyecto ahora desestimado. El pacto en torno al trazado alternativo (túnel de San Lorenzo) y las circunstancias en que se firmó fue un tema recurrente sobre el que girarían Proposiciones No de Norma, preguntas, etc.<sup>11</sup>.



IV. Legegintzaldian oposizioak sekulako eragina izan zuen Diputazioaren jardueran, Ganberako talde ugariengatik. Horixe izan zen legegintzaldi horren ezaugarri nagusia. 1992ko maiatzean, Galdosek atzera bota behar izan zuen Lurralde Historikoen urte horretako Aurrekontu Proiektua, EEK, HBK eta EAK hala eskaturik<sup>12</sup>. 1993rako, berriz, Galdosek akordio bat egin zuen EArekin eta EUErekin: “Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoa: Teknologia eta Natura”n (GPE 2000) oinarritutako aurrekontuak proposatu zituen, horren alde baitziren guztiak. Eta 1994ko Politika Orokorreko Adierazpenean, batzar-talde guztiei azken urteetako elkarlanerako gogo bera gordetzeko eskatu zien, *“Ganbera honetako askok, ahalegin handiz, elkar ulertzeko eta elkarrekin lan egiteko egin dugun bezala [...].”*<sup>13</sup>.

Batzar Nagusiek hauek onartu zituzten, besteak beste: Ondareari buruzko Foru Araua<sup>14</sup>, Pertsona Fisikoen Errentari buruzkoa<sup>15</sup>, Jarduera ekonomikoa sustatzeko eta inbertsioa laguntzeko zerga-neurri premiazkoen Foru Araua<sup>16</sup>, Mendiko Nekazaritzaren erregimen bereziko banaketa-irizpideei buruzkoa<sup>17</sup>, Gipuzkoako Mendien Foru Araua<sup>18</sup>, Hizkuntza-normalizazioari buruzko Foru Arauaren erreforma<sup>19</sup>, Gipuzkoako Errepide eta Bideena<sup>20</sup>, Udalak Finantzatzeko Foru Funtzaren Erregulazioa<sup>21</sup>, Gipuzkoako Finantza Kontseilua sortzeko<sup>22</sup>, Gipuzkoako Udalerrri Mugen Erregulazioa<sup>23</sup>. 1994an, Erakunde Batzordea sortu zen, Batzar Nagusietan euskarak duen erabilerara ikertzeko, eta osoko Bilkurak aho batez onartu zuen haren Ponentzia<sup>24</sup>.

1993an Leaburu-Gaztelu udalerriaren zati bat bereiztea onartu zuten Batzar Nagusiek, Gaztelu udalerria sortzeko<sup>25</sup>.

Europako Akta Bakarra indarrean sartzeak (1993ko urtarrilaren 1ean) eta haren ondorioek (bereziki Bidasoa Behean) nabarmen markatu zuten Galdosen Gobernuaren agintaldia. Bestalde, probintziako herri batzuek uholde hondagarriak jasan zituzten 1992ko ekainaren 12ko euri-jasa gogorrenatik. Nabarmenezkoa da, baita ere, ETAk Julio Iglesias Zamora enpresaburua bahitu zuela, eta, hain zuzen ere, enpresaburua oroitzu hasi zuen Galdosek bere Politika Orokorreko Urteroko Adierazpena, 1993ko urriaren 22an.

Langabeziak zifra kezagarriak izaten jarraitu zuen Legegintzaldi osoan zehar, eta maiz aipatzen zen gaia Ganberan. 1994ko bigarren hiruhilekoan, esaterako, 72.500 langile zeuden lanik gabe Gipuzkoan, hau da, langile guztien % 24,3 eta batez ere 16 eta 24 urte bitarteko gazteak eta emakumeak ziren<sup>26</sup>. Halere, susperraldi txiki bat nabari zen euskal eta gipuzkoar ekonomian. Esportazioetan joera-aldaketa gertatu zen, pezetaren devaluazioak esportazioak erraztu zituelako. Barne-merkatua ere indartzen ari zen, eta industria zen, urte askoan lehen aldiz, susperraldiaren sektorerik dinamikoena. 1993an, Diputazioak hitzarmen bat sinatu zuen Gipuzkoako Merkataritza Ganberarekin (1994an berriro egin zen), elkarrekiko harremana estutzeko, eta Batzarrak haren zenbait ekimen bultzatu zituen: merkataritza-misioak, Espainian

La IV Legislatura se caracterizó por una oposición con fuerte capacidad para condicionar la actuación de la Diputación, derivada de la plural composición de la Cámara. En mayo de 1992 Galdos hubo de enfrentarse a la devolución del Proyecto de Presupuestos del Territorio Histórico para ese mismo año, promovida por EE, HB y EA<sup>12</sup>. De cara a 1993 Galdos llegó a un acuerdo con EA y EUE. Propuso un pacto presupuestario basado en el “Plan Estratégico Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza” (PEG) 2000, dada la unanimidad que concitaba. Y ya en la Declaración de Política General de 1994 reclamaba de los grupos que mantuvieran la actitud de mutua colaboración que habían mostrado en los últimos años *“al estilo de lo que, no sin esfuerzo de muchos de esta Cámara, hemos sabido lograr en el camino del entendimiento y colaboración [...].”*<sup>13</sup>.

Las Juntas aprobaron, entre otras, la Norma Foral sobre el Patrimonio<sup>14</sup>, la de la Renta de las Personas Físicas<sup>15</sup>, la Norma Foral de medidas fiscales urgentes de apoyo a la inversión e impulso de la actividad económica<sup>16</sup>, sobre criterios de distribución en el régimen específico de la Agricultura de Montaña<sup>17</sup>, la Norma Foral de Montes de Gipuzkoa<sup>18</sup>, la reforma de la Norma Foral sobre Normalización Lingüística<sup>19</sup>, la de Carreteras y Caminos de Gipuzkoa<sup>20</sup>, la Reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal<sup>21</sup>, la de creación del Consejo Territorial de Finanzas de Gipuzkoa<sup>22</sup>, la Reguladora de las Demarcaciones Municipales de Gipuzkoa<sup>23</sup>. En 1994 se creó una Comisión institucional encargada de estudiar el tratamiento del *euskera* en las JJ.GG., cuya Ponencia aprobó el Pleno por unanimidad<sup>24</sup>.

1993 fue también el año en que las Juntas aprobaron la segregación de parte del término municipal de Leaburu-Gaztelu para constituir el municipio de Gaztelu<sup>25</sup>.

Entre los acontecimientos que marcaron el transcurso del mandato de Galdos cabe mencionar la entrada en vigor del Acta Única Europea (1 de enero de 1993) y sus repercusiones, principalmente en la Comarca del Bajo Bidasoa. Varias localidades de la provincia sufrieron inundaciones catastróficas con motivo de lluvias torrenciales el 23 de junio de 1992. Destaca también el secuestro por ETA del empresario Julio Iglesias Zamora, con cuyo recuerdo inició Galdos su Declaración Anual de Política General el 22 de octubre de 1993.

El paro siguió en cifras preocupantes durante toda la Legislatura y fue un tema recurrente en la Cámara. En el segundo trimestre de 1994, p. ej., ascendía a 72.500 personas en Gipuzkoa (Tasa del 24’3), que incidía mayormente entre jóvenes de 16 a 24 años y en la población femenina<sup>26</sup>. Lo cual no impedía advertir una leve recuperación económica vasca y guipuzcoana. La inflexión de la tendencia venía propiciada en primer lugar por las exportaciones, favorecidas por la devaluación de la peseta. Se confirmaba también la mejoría del mercado interno, y la industria despuntaba, por vez primera en muchos años, como el sector más dinámico de la recuperación. En 1993 la Diputación firmó un convenio con la Cámara de Comercio de Gipuzkoa (renovado en 1994) que le permitió estrechar sus relaciones con la entidad y apoyar iniciativas como

eta Europan bulegoak irekitzea...<sup>27</sup> Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1994ko Aurrekontuak dirulaguntza nominatibo bat eman zion ADEGI Gipuzkoako Enpresaburuen Elkarteari. Haren xedea: zerbitzu-eskaintza aurreratua finantzatzea lurraldeko enpresentzat<sup>28</sup>. 1995ean, Ganberak zenbait zerga-neurri onartu zituen, susperraldi ekonomikoa bultzatzeko<sup>29</sup>.

Ohiko esaeraz itxi zuen Legegintzaldiko azken Bilkura: *“gaizki esanak barkatu eta ondo eginak, edo esanak ba gogoan hartu”*<sup>30</sup>.

Bere mintzaldietan, euskara erabili zuen gehien bat.

1. Diputatu Nagusiak 1979-V-21ean emandako Dekretua, *Aktak. Bilkurak*, 1979, 55. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 96-98 orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-VII-21, 40-48 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-I-18, 46. or. Nahiz eta 1989ko urrian onetsi egin zuen Departamentu horren kudeaketa, eta poza agertu zuen Euskadiko erakunde-egituraren funtzionamendu orokorragatik. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-X-9, 57. eta 62. orr. hurrenez hurren. Baina 1990ean berriro salatu zuen, bere izenean eta alderdiarenean, Foru Erakundeak zor handiegia zeukala. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-I-18, 63-64 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 52. or. eta 1991-I-18 50. or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VII-2, 10. or.
7. *Ibid.*, 14. or.
8. *Ibid.*, 17. or.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-X-31, 84. or.
10. *Ibid.*, 52-53 orr.
11. Ikus, adb., *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, X-31, 1991-XI-5.
12. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 II, 1992-V-29.
13. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1994-X-5, 5. or.
14. Abenduaren 27ko 14/1991 Foru Araua, GAO 9, 1992-I-15 (hutsen zuzenketa GAO 42, 1992-III-3 eta EHAA 62, 1992-III-31). *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-XII-20, 50-51 orr.
15. Abenduaren 27ko 13/1991 Foru Araua, GAO 8, 1992-I-14 (hutsen zuzenketa GAO 40, 1992-II-28 eta EHAA 62, 1992-III-31). *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-XII-20, 51-80 orr.
16. Ekainaren 26ko 11/1993 Foru Araua, GAO 128, 1993-VII-8 (hutsen zuzenketa GAO 147, 1993-VIII-4), EHAA 175, 1993-IX-14. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 III, 1993-VI-21, 4-27 orr.
17. Uztailaren 8ko 15/1993 Foru Araua, GAO 138, 1993-VII-22, EHAA 182, 1993-IX-23. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 III, 1993-VII-2, 11-18 orr.
18. Uztailaren 8ko 6/1994 Foru Araua, GAO 134, 1994-VII-15, EHAA 191, 1994-X-6. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-VII-2, 36. or.
19. Azaroaren 22ko 14/1994 Foru Araua, GAO 266, 1994-XI-29. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-VII-2, 51. or. eta 1991-95 V, 1994-X-5, 81-100 orr.
20. Azaroaren 25eko 17/1994 Foru Araua, GAO 229, 1994-XII-2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1994-X-5, 5-32 orr.
21. Azaroaren 23ko 15/1994 Foru Araua, GAO 227, 1994-XI-30. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1994-X-5, 36-65 orr.
22. Azaroaren 24ko 16/1994 Foru Araua, GAO 228, 1994-XII-1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1994-X-5, 65-80 orr.
23. Martxoaren 24ko 4/1995 Foru Araua, GAO 63, 1995-III-31, EHAA 106, 1995-VI-6. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1995-III-23, 6-47 orr.
24. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-VII-2, 51. or.
25. Urriaren 18ko 11/1994 Foru Araua, GAO 203, 1994-X-26, EHAA 214, 1994-XI-10.
26. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1994-X-5, 7. or.
27. *Ibid.*, 69. or.
28. Urriaren 28ko 13/1994 Foru Araua, GAO 213, 1994-XI-10.
29. Otsailaren 16ko 1/1995 Foru Araua, GAO 38, 1995-II-24, EHAA 66, 1995-IV-4.
30. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1995-III-23, 55. or.

misiones comerciales o apertura de oficinas en España y Europa<sup>27</sup>. El Presupuesto de la Excm. Diputación de Gipuzkoa para 1994 introdujo una subvención nominativa para la asociación empresarial ADEGI. Su destino consistía en financiar una oferta de servicios de carácter avanzado a las empresas del Territorio<sup>28</sup>. En 1995 la Cámara aprobó diversas medidas fiscales para favorecer la reactivación económica<sup>29</sup>.

Despidió la última Junta de la Legislatura con la tradicional sentencia de *“perdonad si he faltado en algo, y recordad las cosas positivas”*<sup>30</sup>.

En sus intervenciones se expresó mayoritariamente en *euskera*.

1. Decreto dictado por el Diputado General el 21-V-1979, *Actas. Plenos*, 1979, p. 55.
2. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 96-98.
3. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 21-VII-1987, pp. 40-48.
4. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 18-I-1989, p. 46. Aunque en octubre de 1989 aprobaba la gestión de este Departamento, como también se felicitaba por el funcionamiento general del entramado institucional del País Vasco). *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 9-X-1989, pp. 57 y 62 respectivamente. Pero de nuevo en 1990 denunciaba lo que para él y su partido era un excesivo endeudamiento de la Institución Foral. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 18-I-1990, pp. 63-64.
5. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, p. 52 y 18-I-1991 p. 50.
6. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 2-VII-1991, p. 10.
7. *Ibid.*, p. 14.
8. *Ibid.*, p. 17.
9. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 31-X-1991, p. 84.
10. *Ibid.*, pp. 52-53.
11. Véanse, p. ej., *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 31 X, 5-XI-1991.
12. *Actas. Plenos*, 1991-95 II, 29-V-1992.
13. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 5-X-1994, p. 5.
14. Norma Foral 14/1991 de 27 de diciembre, *BOG* 9, 15-I-92 (corrección de errores *BOG* 42, 3-III-92 y *BOPV* 62, 31-III-92). *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 20-XII-1991, pp. 50-51.
15. Norma Foral 13/1991 de 27 de diciembre, *BOG* 8, 14-I-92 (corrección de errores *BOG* 40, 28-II-92 y *BOPV* 62, 31-III-92). *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 20-XII-1991, pp. 51-80.
16. Norma Foral 11/1993 de 26 de junio, *BOG* 128, 8-VII-93 (corrección de errores *BOG* 147, 4-VIII-93), *BOPV* 175, 14-IX-93. *Actas. Plenos*, 1991-95 III, 21-VI-1993, pp. 4-27.
17. Norma Foral 15/1993 de 8 de julio, *BOG* 138, 22-VII-93, *BOPV* 182, 23-IX-93. *Actas. Plenos*, 1991-95 III, 2-VII-1993, pp. 11-18.
18. Norma Foral 6/1994 de 8 de julio, *BOG* 134, 15-VII-94, *BOPV* 191, 6-X-94. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 2-VII-1994, p. 36.
19. Norma Foral 14/1994 de 22 de noviembre, *BOG* 266, 29-XI-94. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 2-VII-1994, p. 51 y 1991-95 V, 5-X-1994, pp. 81-100.
20. Norma Foral 17/1994 de 25 de noviembre, *BOG* 229, 2-XII-94. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 5-X-1994, pp. 5-32.
21. Norma Foral 15/1994 de 23 de noviembre, *BOG* 227, 30-XI-94. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 5-X-1994, pp. 36-65.
22. Norma Foral 16/1994 de 24 de noviembre, *BOG* 228, 1-XII-94. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 5-X-1994, pp. 65-80.
23. Norma Foral 4/1995 de 24 de marzo, *BOG* 63, 31-III-95, *BOPV* 106, 6-VI-95. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 23-III-1995, pp. 6-47.
24. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 2-VII-1994, p. 51.
25. Norma Foral 11/1994 de 18 de octubre, *BOG* 203, 26-X-94, *BOPV* 214, 10-XI-94.
26. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 5-X-1994, p. 7.
27. *Ibid.*, p. 69.
28. Norma Foral 13/1994 de 28 de octubre, *BOG* 213, 10-XI-94.
29. Norma Foral 1/1995 de 16 de febrero, *BOG* 38, 24-II-95, *BOPV* 66, 4-IV-95.
30. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 23-III-1995, p. 55.

**GALLASTEGI ALTUBE, Victoriano (EAJ)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urola barrutia

Bere alderdiaren eledun izan zen.

Ogasun eta Aurrekontu Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Araudi Batzordeko eta Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko kide.

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusiaren Inbestidurako Osoko Bilkuran, bere alderdiak eta sozialistek akordioa egitea defendatu zuen, *“aniztasunagatik eta zentralitateagatik”*, baina batez ere horrela bakarrik lor zitekeelako proiektu nazionalista orok bilatzen duena: lurraldea egituratzea eta integratzea<sup>1</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan aritu zen, eta Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenari ere erantzun zion. 1991ko urrian, aitortu egin zuen porrot egin zela EAJren eta Nafarroako autobaien ibilbidearen aurkakoen arteko elkarriketetan, eta hausnartzera gonbidatu zituen alderdi demokratikoak, *“antzeko egoeretan nola jokatu behar den”* asmatzeko<sup>2</sup>.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bateraezintasunen Batzordeko kide izan zen.

Ogasun eta Aurrekontu Batzordearen Lehendakari izendatu zuten, eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko kide izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo aurrekontu-eztabaidetan hartu zuen parte.

Euskara erabili zuen gehien bat bere mintzaldietan.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-VII-2, 74-75 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-X-31, 47. or.

**GALLASTEGUI ZUBIZARRETA, Julio (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urola barrutia

Erakunde Batzordeko Idazkari izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko kide.

Kargua utzi zuen, eta Vázquezek ordezkatu zuen, 1991ko abenduan.

1. Euskadiko Ezkerra Taldea Euskal Ezkerra (EUE) bihurtu zen 1992ko urtarrilaren 31n.

**GALLASTEGI ALTUBE, Victoriano (EAJ / PNV)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Fue portavoz de su partido.

Presidió la Comisión de Hacienda y Presupuestos. Fue vocal de la Comisión de Reglamento y de la de Agricultura y Espacios Naturales.

En el Pleno de Investidura del Diputado General de la IV Legislatura defendió el acuerdo de su partido con los socialistas como la única posibilidad para alcanzar los objetivos de vertebración e integración territorial a los que aspira todo proyecto nacionalista (además de *“razones de pluralidad y centralidad”*)<sup>1</sup>.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General. En octubre de 1991 reconoció el fracaso de las conversaciones del PNV con los opositores al trazado de la autovía de Navarra, e invitó a los partidos democráticos a reflexionar *“sobre cómo proceder en situaciones similares”*<sup>2</sup>.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades.

Presidió la Comisión de Hacienda y Presupuestos. Fue vocal de la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente y de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo.

Participó en los sucesivos debates presupuestarios de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

En sus intervenciones se expresó mayoritariamente en *euskera*.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 2-VII-1991, pp. 74-75.

2. *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 31-X-1991, p. 47.

**GALLASTEGUI ZUBIZARRETA, Julio (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Fue Secretario de la Comisión Institucional y vocal de la Comisión Permanente.

Causó baja y fue sustituido por Vázquez en diciembre de 1991.

1. El Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasó a denominarse Euskal Ezkerra (EUE) el 31 de enero de 1992.

**GALLEGO ERASO, Francisco / Patxi (HB)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko eta Ogasun eta  
Aurrekontu Batzordeko kide izan zen.

**GALLEGO ERASO, Francisco / Patxi (HB)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Incompatibilidades y  
de la de Hacienda y Presupuestos.

**GANDASEGUI BARRENA, Pedro Ignacio (PP)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Encinas Rovalo ordezkatu zuen. 2003ko uztailaren  
23an aurkeztu zuen kredentziala.

Hauetan da kide: Foru Administrazioaren Kalitate-  
rako Batzordean, Bide Azpiegitura Batzordean, eta  
Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzorde-  
an<sup>1</sup>.

**GANDASEGUI BARRENA, Pedro Ignacio (PP)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Sustituye a Encinas Rovalo. Presenta su creden-  
cial el 23 de julio de 2003.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para la Calidad en la Administración Foral; para  
las Infraestructuras Viarias; y para los Derechos  
Humanos, el Empleo y la Inserción Social<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**GARAI ARIETALEANIZBEASKOA, Itxaso (EAJ)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urola barrutia

Kultura eta Euskara Batzordearen Lehendakari  
izan zen, Gazteria eta Kirol Batzordearen Lehen-  
dakariorde, eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko  
kide.

**GARAI ARIETALEANIZBEASKOA, Itxaso (EAJ / PNV)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Cultura y Euskara. Fue  
Vicepresidenta de la Comisión de Juventud y  
Deportes. Fue vocal de la Comisión de Servicios  
Sociales.

**GARAIALDE MAIZTEGI, Xabier (EAJ)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Hauetan izan zen kide: Ogasun eta Aurrekontu  
Batzordean, Garraio eta Errepide Batzordean eta  
Gazteria eta Kirol Batzordean.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Urumeako Autobiaren Ibilbidea Aztertze-  
ko Ponentziako nahiz Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatze-  
ko eta Mantentze-ko Eredua Ikertze-ko eta Proposa-  
tze-ko Ponentziako Lehendakariorde izan zen. Eta  
Garraio eta Errepide Batzordeko, Ogasun eta  
Aurrekontu Batzordeko, Nekazaritza eta Inguru-  
men Batzordeko eta Kontzertu Ekonomikoaren  
Negoziazioen Segimendurako Ponentzia Bereziko  
kide ere bai.

**GARAIALDE MAIZTEGI, Xabier (EAJ / PNV)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presu-  
puestos, de la de Transportes y Carreteras y de la  
de Juventud y Deportes.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Desempeñó las Vicepresidencias de la Ponencia  
para el Estudio del Trazado de la Autovía del Uru-  
mea y de la de Estudio y Proposición de un Mode-  
lo de Financiación y Mantenimiento de las Infraes-  
tructuras de Gipuzkoa. Fue vocal de la Comisión  
de Transportes y Carreteras, de la de Hacienda y  
Presupuestos, de la de Agricultura y Medio  
Ambiente y de la Ponencia Especial para el Segui-  
miento de la Negociación del Concierto Económi-  
co.



A-8 autobidea dagokion emakida administratiboa amaitzean (2003an) dohainik izateko PPK eta PSOEk aurkeztutako proposamenen aurrean, bidesariari eustea defendatu zuen, mantentze-lanen gastuak ordaintzeko, eta esan zuen, halaber, bigarren saihebidetza bat eraiki behar zela Donostian, eta baita hirugarren erreka bat ere zenbait tartetan. Ordea, bidesaria gutxitzearen alde agertu zen. *“Ez da bidezkoa dena zergadunak ordaintzea. Erabiltzaileak ere ordaindu behar du, baina neurri batean bakarrik”*<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 35. or.

**GARAIOA MORIONES, M<sup>a</sup> Isabel Lourdes / Olaia (HB)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urola barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide izan zen.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Oriako barrutia

1995eko ekainaren 30eko Osoko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

Araudi Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko kide izan zen.



**GARAIOA MORIONES, M<sup>a</sup> Isabel Lourdes / Olaia (HB)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Servicios Sociales.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Oria

Ocupó su escaño en el Pleno de 30 de junio de 1995 (llamamiento).

Fue vocal de las Comisiones de Reglamento, de la de Servicios Sociales y de la de Agricultura y Medio Ambiente.

372

**GARAYALDE VELAZ, Fco. Javier (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Elkarriketa politikoa eta negoziazioa defendatu zituen, Euskal Herrian bizikidetzatza izan zedin<sup>1</sup>.

1. Hernani, 1980-VII-2ko Batzar Nagusia, *Aktak. Bilkurak*, 61- 62 orr.



**GARAYALDE VELAZ, Fco. Javier (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Abogó por el diálogo político y la negociación para hacer posible la convivencia en el País Vasco<sup>1</sup>.

1. Hernani, Junta General de 2-VII-1980, *Actas. Plenos*, pp. 61-62.

**GARBIZU AZKUE, Kepa (EAJ)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Lorea Leanizbarrutia ordezkatu zuen. 1999ko uztailaren 28an aurkeztu zuen kredentziala, eta urriaren 1ean (deialdia) hartu zuen aulkia.

Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko, Kultura eta Euskara Batzordeko eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide izan zen.

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Landa Ingurunea Garatzeko Batzordearen Lehen-dakari da.

Hauetan da kide: Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordean, Garapen Iraunkorraren



**GARBIZU AZKUE, Kepa (EAJ / PNV)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Sustituyó a Lorea Leanizbarrutia. Presentó su credencial el 28 de julio de 1999 y ocupó su escaño (llamamiento) el 1 de octubre.

Fue vocal de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Cultura y Euskara, de la de Servicios Sociales.

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Preside la Comisión para el Desarrollo del Medio Rural.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; para



Batzordean eta Gizarte eta Erakunde Harremane-  
tako eta Kulturako Batzordean<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

**GARCÍA ARAMBURU, Javier (PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko Lehendaka-  
riorde izan zen.



**GARCÍA CHUECA, Susana (PSE / PSOE)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia

Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzorde-  
ko Lehendakariorde da.

Hauetan hartzen du parte: Foru Administrazioaren  
Kalitaterako Batzordean, Gizarte Politikarako  
Batzordean, Bateriaezintasunen Batzordean eta  
Zaharren Mendekotasuna Ikertzeko Ponentzian<sup>1</sup>.



1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

**GARCÍA NADAL, Antonio / Antón (EE)**

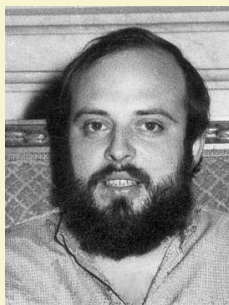
I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Ayestarán Lecuona ordezkatu zuen. 1979ko uztai-  
laren 11n aurkeztu zuen kredentziala.

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bere alderdiaren eledun izan zen.

Gogor aritu zen Gipuzkoako Foru Aldundiaren  
Aurrekontuen eztabaidetan. 1983koan, esate bate-  
rako, diru-sarrerak handitzeko gehitzea proposatu  
zuen, bai iruzurraren aurka borrokatuz, bai zuzene-  
ko bilketaren bidez (PFEZ eta Sozietate Zerga),  
bai Foru Ogasuna aldatuz (hura eraginkorrago egi-  
teko)<sup>1</sup>. Haren alderdiak ez zituen sekula ahaztu  
eskaera horiek, eta García Nadalek behin eta  
berri defendatu zituen Legegintzaldian zehar.



1. *Aktak. Bilkurak*, 1983, uztailak 15.

el Desarrollo Sostenible; y para las Relaciones  
Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**GARCÍA ARAMBURU, Javier (PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue Vicepresidente de la Comisión de Agricultura  
y Pesca.

**GARCÍA CHUECA, Susana (PSE / PSOE)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Es Vicepresidenta de la Comisión para los Dere-  
chos Humanos, el Empleo y la Inserción Social.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para la Calidad en la Administración Foral; para la  
Política Social; de Incompatibilidades; y en la  
Ponencia para abordar el Fenómeno de la Depen-  
dencia de las Personas Mayores<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**GARCÍA NADAL, Antonio / Antón (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Sustituyó a Ayestarán Lecuona. Presentó su cre-  
dencial el 11 de julio de 1979.

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue portavoz de su partido.

Tuvo destacadas intervenciones en los debates de  
los Presupuestos Generales de la Excma. Diputa-  
ción Foral de Gipuzkoa. En el del año 1983, p. ej.,  
propuso un incremento sustancial de los ingresos  
por medio de una política activa contra el fraude,  
un mayor peso de la recaudación directa (IRPF e  
Impuesto de Sociedades) y una reforma de la  
Hacienda Foral que la hiciese más eficaz<sup>1</sup>. Estas  
reivindicaciones siguieron siendo una constante  
de su partido, que García Nadal defendería duran-  
te el resto de la Legislatura.

1. *Actas. Plenos*, 1983, 15 de julio.

**GARCÍA RAYA, Francisco (PSE / PSOE)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako  
Batzordearen Lehendakariorde da.  
Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako  
Batzordean eta Landa Ingurunea Garatzeko  
Batzordekoan hartzen du parte<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

**GARCÍA RAYA, Francisco (PSE / PSOE)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Es Vicepresidente de la Comisión para la Inno-  
vación y la Sociedad del Conocimiento.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para la Ordenación y Promoción Territorial; y para  
el Desarrollo del Medio Rural<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**GARCÍA SALAS, Eliseo (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

Eli Galdos ordezkatu zuen. 1982ko martxoaren  
3an aurkeztu zuen kredentziala.

**GARCÍA SALAS, Eliseo (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

Sustituyó a Eli Galdos. Presentó su credencial el 3  
de marzo de 1982.

374

**GARIN ESNAOLA, M<sup>a</sup> Jesús (PSE / PSOE)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

1995eko martxoaren 2ko Bilkuran (deialdia) hartu  
zuen aulkia.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Guillermo Echenique ordezkatu zuen. 1999ko irai-  
laren 10ean aurkeztu zuen kredentziala.

Ekonomia eta Turismo Batzordeko, Kultura eta  
Euskara Batzordeko, eta Nekazaritza eta Inguru-  
men Batzordeko kide izan zen.

Bidasoa aldeko nahiz Pasaia eta Irun arteko korri-  
doreko zenbait proiektu Gipuzkoa 2003 Planean  
sartzeko eskatu zuen Batzar Nagusietan. Proiektu  
hauek, besteak beste: Bidasoako Azoka Barrutia,  
Erromanizazioaren Museoa, N1 zabaltzea Donostia  
eta Irun artean eta Garraiorako Zentro Intermoda-  
la. Aduanak kentzeak eta industriaren eta arran-  
tzaren (Hondarribia) birmoldaketek ekarritako  
krisi ekonomikoa arintzeko ziren proiektu horiek  
guztiak. Proposamena ez zen onartu. Eusko Jaur-  
laritza Donostia-Hondarribiko Aireportua Handi-  
tzeko Plan Nagusiaren Bideragarritasun Plana egi-  
ten ari zela, Garinek Plana lasai eztabaidatzea  
proposatu zuen bere Taldearen izenean, bai eta  
Plana lurraldearen benetako eta etorkizuneko  
beharrei egokitzea ere. Transakzio-testu Ez-arauz-  
ko bat adostu zuen Foru Gobernu taldearekin,  
eta testu horixe onartu zen 2002ko otsailean<sup>1</sup>.

2001eko maiatzean, bere Taldearen Foru Araurako  
Proposamen bat azaldu zuen, Alzheimer gaitzari  
buruz Gipuzkoako plan bat egiteko oinarriak  
zehaztu zitezen<sup>2</sup>. Azkenean, erretiratu egin zuen

**GARIN ESNAOLA, M<sup>a</sup> Jesús (PSE / PSOE)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Ocupó su escaño en la Junta de 2 de marzo de  
1995 (llamamiento).

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Sustituyó a Guillermo Echenique. Presentó su cre-  
dencial el 10 de septiembre de 1999.

Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo,  
de la de Cultura y Euskara, de la de Agricultura y  
Medio Ambiente.

Defendió ante las J.J.GG. la inclusión de varios pro-  
yectos de la Comarca del Bidasoa y del corredor  
de Pasajes a Irún en el Plan Gipuzkoa 2003: el  
Recinto Ferial del Bidasoa, el Museo de la Romani-  
zación, el desdoblamiento de la N-1 desde Donos-  
tia hasta Irún y el Centro Intermodal de Transpor-  
te, entre otros. Todos ellos estaban encaminados a  
aliviar la crisis económica desatada por la desapa-  
rición de las aduanas y las reconversiones indus-  
trial y pesquera (Hondarribia) de la comarca. La  
Proposición no fue aprobada. En tanto el Gobierno  
Vasco realizaba el Plan de Viabilidad del Plan  
Director de Ampliación del Aeropuerto de San  
Sebastián-Hondarribia Garín proponía, en nombre  
de su Grupo, un debate sereno sobre el mismo y  
su adaptación a las necesidades reales y previsi-  
bles del Territorio. Consensuó con el equipo de  
Gobierno Foral un texto transaccional No de  
Norma que fue aprobado en febrero de 2002<sup>1</sup>.

En mayo de 2001 expuso la Proposición de Norma  
Foral de su Grupo, de Bases sobre la elaboración  
de un Plan guipuzcoano sobre la enfermedad de  
Alzheimer<sup>2</sup>. Finalmente la retiró ante las satisfac-

testua, Goikoetxearen azalpenekin gogobeterik. Hark esan zion Foru Aldundiak ekintza eta epe zehatzak proposatzen zituela arlo horretarako.

Beste aldi batean, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen Ganberan, bere Taldeak PPrekin, EArekin eta EAJrekin negoziatua, ETak mehatxatutako irakasleei elkartasuna adierazteko:

*“Nire ustez, [zioen bere hitzaldian] maisu handi bat dago beti gizon handi edo emakume handi bakoitzaren atzean. Maitasunez oroitzen ditugu mailetak egin eta alde egin beharrean gertatu diren irakasle eta gaitasun handiko intelektual guztiak. Tamalez, euskal gizarteak ateratzen da galtzen”<sup>3</sup>.*

Gipuzkoan, VI. Legegintzaldian, ezinduei eta III.

Adineko Pertsonaei etxez etxe ematen zitzaaien laguntzak izugarritzko hazkundea izan zuela eta, Garinek bere Taldearen Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen laguntza-zerbitzu horretan kalitatea, prestakuntza, heziketa eta ordainsari duinak bermatzeko<sup>4</sup>. Proposamena aldi batez erretiratu zuen, Ganberako ahalik eta Batzar-talde gehien adostasuna lortzeko.

Atzerritik Espainiara zetozen etorkinen problema-rekin sentikor, haien egoera kaskarra agertu zuen Ganberan. Jakinarazi zuenez, 2.000 bat legez kanpoko etorkin ziren Gipuzkoan, eta Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen, etorkinen duintasuna eta eskubideak errespetatu zitezela eskatzeko<sup>5</sup>.

2003ko martxoan, *Prestige* ontziaren hondamendia gertatu berria zela, eta 1992an Arcachonen baxurako arrantzaz egin zen Itunaren ondorio negatiboak hor zirela, Bizkaiko Itsasoko baxurako arrantzaren aldeko Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen izenean. Kantauriko Kofradien akordioak aipatzen ziren testuan, eta gogorarazten zen kostako udalerri ugari eta EUDELe onartu zituztela akordio horiek<sup>6</sup>. Jatorrizko testua gehi zuzenketa batzuk onartu ziren.

1. Ikus testua *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 33-34 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-4, 20-25 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VI-17, 15. or. Ikus Proposamenaren testua 16-17 orr.

4. *Aktak. Bilkurak*, 2002-XI-14, 48-50, 61. or.

5. *Aktak. Bilkurak*, 2003-I-24, 54-57 orr.

6. Testua ikusteko: *Aktak. Bilkurak*, 2003-III-13, 104-106 orr.

torias explicaciones de Goikoetxea sobre la actuación y plazos propuestos por la Diputación Foral en esta materia.

Defendió ante la Cámara una Proposición No de Norma negociada por su Grupo con PP, EA y PNV, en la que se solidarizaba con el colectivo de profesores amenazados por ETA:

*“[P]ienso [afirmaba en su alocución] que tras un gran hombre o tras una gran mujer hay un buen maestro. Recordamos con cariño a todos aquellos profesores, a todos aquellos intelectuales de gran capacidad que han tenido que hacer sus maletas, que han tenido que marcharse, y que lamentablemente es la sociedad vasca la que definitivamente pierde”<sup>3</sup>.*

Ante el incremento y características que adquirió la asistencia domiciliaria a incapacitados o a la III Edad en Gipuzkoa durante los años de la VI Legislatura, Garín expuso una Proposición No de Norma de su Grupo al respecto. Su contenido estaba dirigido a garantizar para dicha prestación las condiciones de calidad, formación, educación y remuneración dignas<sup>4</sup>. La retiró momentáneamente a fin de consensuarla con el mayor número posible de Grupos de la Cámara.

Sensibilizada con el problema de la emigración a España de colectivos extranjeros, expuso ante la Cámara la situación de precariedad en la que éstos se desenvolvían. Informó de la existencia de unos 2.000 emigrantes en Gipuzkoa en situación ilegal, y presentó una Proposición no de Norma en la que reivindicaba el respeto a la dignidad y los derechos de los emigrantes<sup>5</sup>.

En marzo de 2003, con el desastre del *Prestige* reciente y los efectos negativos del Acuerdo de Arcachon de 1992 para la pesca de bajura, presentó una Proposición No de Norma de su Grupo Juntero en apoyo a la Pesca de Bajura de la Cornisa Cantábrica. El texto se hacía eco de los acuerdos de las Cofradías del Cantábrico, aprobados por diversos ayuntamientos costeros y por EUDEL<sup>6</sup>. Se aprobó el texto original más algunas enmiendas.

1. Véase texto en *Actas. Plenos*, 27-II-2002, pp. 33-34.

2. *Actas. Plenos*, 4-V-2001, pp. 20-25.

3. *Actas. Plenos*, 17-VI-2002, p. 15. Véase el texto de la Proposición en pp. 16-17.

4. *Actas. Plenos*, 14-XI-2002, pp. 48-50, 61.

5. *Actas. Plenos*, 24-I-2003, pp. 54-57.

6. Véase el texto en *Actas. Plenos*, 13-III-2003, pp. 104-106.

**GARITANO IGARZA, Juan M<sup>a</sup> (EAJ / EA –Talde Mistoa–)<sup>1</sup>**

 II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Goierriko barrutia

Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1984rako Aurrekontu Orokorren eztabaidan hartu zuen parte, Foru Aldundiko Ekonomia, Aurrekontu eta Finantza Kontroleko Departamentuak aurkeztutako proiektuaren alde. Krisi ekonomikoaz eta industriaren birmoldaketaz aritu zen, alderdi sozialistak aurkeztutako zuzenketa-proposamen bati erantzunez. Hauxe esan zuen, *“orain hogeitaz urte, gehiago produzitzea zen problema; gaur, berriz, produzitutakoa saltzea edo, hobeki esanda, saltzeko moduko produktuak produzitzea”*. Eta Hirugarren Sektorea (bereziki ikerkuntzan, diseinuan eta berrikuntzan ari diren erakundeak) jo zuen Industriaren euskarri nagusi edo giltzarritzat<sup>2</sup>.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoa sartu ziren EATko (EAJ) hamabi batzarkideetako bat da.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, I-30 eta 31, 1984-II-1, 50-52, 54-55 orr.


**GARITANO IGARZA, Juan M<sup>a</sup> (EAJ PNV / EA –Grupo Mixto–)<sup>1</sup>**

 II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Goierri

Intervino durante el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para el año 1984, en defensa del proyecto presentado por el Departamento de Economía, Presupuesto y Control financiero de la Diputación. Disertó sobre la crisis económica y la reconversión industrial en respuesta a una enmienda del partido socialista. Afirmó que, si bien el problema de *“hace 20 años era producir más, hoy es vender aquello que se produce, o mejor dicho, producir aquello que tiene venta.”* Lo cual le llevó a apuntar al Sector Terciario (y muy especialmente aquellos organismos que trabajan en investigación, diseño e innovación) como apoyo clave para la Industria<sup>2</sup>.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I, 1-II-1984, pp. 50-52, 54-55.

**GARITANO SÁNCHEZ, Jesús M<sup>a</sup> (HB)**

 V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urola barrutia

Gazteria eta Kirol Batzordeko, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko eta Erakunde Batzordeko kide izan zen.


**GARITANO SÁNCHEZ, Jesús M<sup>a</sup> (HB)**

 V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Juventud y Deportes, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo y de la Institucional.

**GARMENDIA ARMENDARIZ, Blas (EAJ / EA –Talde Mistoa–)<sup>1</sup>**

 II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Tolosako barrutia

Agirrezabala Telleria (EE) ordezkatu zuen, hauteskunde-auzietako errekurtsu baten epaiaren ondoren. 1983ko ekainaren 18an aurkeztu zuen kredentziala. Uholdeekin hartutako neurriak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen. Batzorde Iraunkorrak sortu zuen batzorde berezi hori 1983ko irailaren 12an, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>2</sup>.

 III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordearen eta Nekazaritza eta Arrantza Batzordearen Lehendakari izan zen. Erakunde Batzordeko Idazkari ere izan zen, eta Uholdeen Batzorde Bereziko kide.


**GARMENDIA ARMENDARIZ, Blas (EAJ PNV / EA –Grupo Mixto–)<sup>1</sup>**

 II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Tolosa

Sustituyó a Agirrezabala Telleria (EE) tras Sentencia por Recurso contencioso-electoral. Presentó su credencial el 18 de junio de 1983.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>.

 III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

Presidió las Comisiones de Economía, Hacienda y Presupuestos y de Agricultura y Pesca. Fue Secretario de la Comisión Institucional y vocal de la Especial para las Inundaciones.



Gipuzkoako Foru Aldundiko Nekazaritza eta Arrantza Departamentuaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan jardun zuen.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko Lehen-dakariorde izan zen, eta Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren EATko (EAJ) hamabi batzarkideetako bat da.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.

### GOENAGA ARRIZABALAGA, Patxi Mirena (HB)

#### III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Deba-Urola barrutia

1987ko uztailaren 4ko Bilkura Berezi edo Ezohikoan izendatutako Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen; Bilkura berezi hori, bidenabar esanda, III. Legegintzaldia eratzeke Bilkuraren ondoren egin zen.

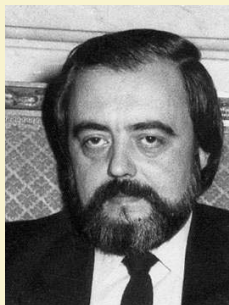


### GOICOECHEA GARMENDIA, José Luis (EAJ)

#### II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo Aurrekontu Orokorren eztabaidetan aritu zen. 1985eko abenduan, zera jakinarazi zuen, pozarren, EEren ordezkari baten galderari erantzunez: *"Gipuzkoa lehena da [Euskal Autonomia Erkidegoan], diru-bilketaren eta barne-produktu gordinaren arteko erlazioan (merkatuko prezioetan)"*<sup>1</sup>.



#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1993rako Aurrekontu Orokorren aurkezpenean, EA eta EUE Taldeekin adostasunera iritsi zela (*"planteatutako auzi guztietara hedatu da adostasun-maila"*)<sup>2</sup> adierazi zuen, pozez, eta gehitu zuen jarrera berria izango zela aurrerantzean Foru Gobernuaren eta Oposizioaren artean.

#### V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko Lehen-dakariorde izan zen, eta Garraio eta Errepide Batzordeko kide.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1883 - 86 III, 1985-XII-27, 64. orr.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 III, 1993-II-12, 7-8 orr.

Participó en los debates de los Presupuestos Generales del Departamento de Agricultura y Pesca de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue Vicepresidente de la Comisión de Agricultura y Espacios Naturales, y vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, así como de la de Servicios Sociales.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

### GOENAGA ARRIZABALAGA, Patxi Mirena (HB)

#### III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Deba-Urola

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la Junta Particular o Extraordinaria del 4 de julio de 1987 celebrada a continuación de la sesión Constitutiva de la III Legislatura.

### GOICOECHEA GARMENDIA, José Luis (EAJ / PNV)

#### II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Intervino en los sucesivos debates sobre los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa. En diciembre de 1985 anunciaba con satisfacción, tras ser interpelado por un representante de EE, que *"Guipúzcoa es la primera [de la Comunidad Autónoma Vasca] dentro del ranking de la relación recaudación - producto interior bruto a precios de mercado"*<sup>1</sup>.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

En la presentación que hizo de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral para 1993 anunció con satisfacción el entendimiento al que se había llegado con los grupos EA y EUE (*"el nivel de consenso mantenido ha alcanzado la totalidad de las cuestiones planteadas"*)<sup>2</sup>, anunciando así una nueva actitud entre Gobierno Foral y oposición.

#### V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue Vicepresidente de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo, y vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras.

1. *Actas. Plenos*, 1883-86 III, 27-XII-1985, p. 64.
2. *Actas. Plenos*, 1991-95 III, 12-II-1993, pp. 7-8.



**GOICOECHEA GURRUCHAGA, José Julián (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

**GOICOECHEA GURRUCHAGA, José Julián (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

**GOIKOETXEA FERREIRO, Máximo (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

Batzar Nagusietako Mahaiko I. Lehendakariorde aukeratu zuten, III. Legegintzaldia irekitzeko ekitaldian. Ekitaldi hori Seguran izan zen, 1987ko uztailaren 4an. M<sup>a</sup> Soledad Erauskinek ordezkatu zuen, 1990eko martxoaren 15ean.

Bere Taldearen eledun ordezeko izan zen, eta Osasun eta Gizarte Ongizate Batzordeko Idazkari.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan aritu zen.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko kide izan zen<sup>2</sup>.

Batzar Nagusietako Mahaiko II. Idazkari aukeratu zuten, 1991ko ekainaren 18an egindako Eraketa Bilkuran<sup>3</sup>. Gainera, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Lehendakariorde izan zen, Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko II. Idazkari, eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko Idazkari. A-15 Autobiaren Segimendurako Batzorde Berezian ere aritu zen.

Aurrekontuen eztabaidan aritu zen, bere alderdiaren zuzenketa alde. 1993ko uztailaren, EUEren eta EAren Foru Arau bat aurkeztu zuen, Gipuzkoako Hirugarren Adinekoei zuzendutako zainketa-zerbitzuak erabat hobetzeko. Bi alderdi horien eta HBren botoez onartu zen, eztabaida sakon baten ondotik<sup>4</sup>.

Euskara eta gaztelania erabili zituen.

1. Euskadiko Ezkerra Taldea Euskal Ezkerra (EUE) bihurtu zen 1992ko urtarrilaren 31n.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3. or.

3. *Ibid.*, 5. or.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 III, 1993-VII-2, 18-47 orr., eta 1993-XI-11, 9-15 orr.

**GOIKOETXEA FERREIRO, Máximo (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue elegido Vicepresidente I de la Mesa de las JJ.GG. en la Sesión inaugural de la III Legislatura, que tuvo lugar en la Villa de Segura, el 4 de julio de 1987 (el 15 de marzo de 1990 lo sustituiría M<sup>a</sup> Soledad Erauskin).

Fue Portavoz suplente de su Grupo Juntero y Secretario de la Comisión de Salud y Bienestar Social.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>2</sup>.

Fue elegido II Secretario de la Mesa de las JJ.GG. en el Pleno de Constitución celebrado el 18 de junio de 1991<sup>3</sup>. Fue también Vicepresidente de la Comisión de Servicios Sociales; Secretario II de las Comisiones Permanente y la de Reglamento, y Secretario de la de Transportes e Infraestructuras Viarias. Integró la Comisión Especial para el Seguimiento de la Autovía (A-15).

Participó en los debates de los Presupuestos, en defensa de enmiendas de su partido. En julio de 1993 presentó una Norma Foral elaborada por EUE y EA que abordaba de forma integral la atención al colectivo de la tercera edad en Gipuzkoa. Fue aprobada con los votos de ambos partidos y los de HB tras un profundo debate<sup>4</sup>.

Se expresó en *euskera* y castellano.

1. El Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasó a denominarse Euskal Ezkerra (EUE) el 31 de enero de 1992.

2. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.

3. *Ibid.*, p. 5.

4. *Actas. Plenos*, 1991-95 III, 2-VII-1993, pp. 18-47 y 11-XI-1993, pp. 9-15.

**GOIKOETXEA LABAKA, Jon (EA)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Batzar Nagusietako Mahaiko II. Idazkari aukeratu zuten, eta Telleria Arizmendiarretak ordezkatu zuen, 1996ko urtarrilaren 24an kargua uzteagatik.

Kultura eta Euskara Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Gazteria eta Kirol Batzordeko Idazkari.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei erantzun zien, eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan ere aritu zen.

1995ean jadanik nabaritzen zen susperraldi ekonomikoari eustea eta Europako enpleguaren mailako azpiegituz hornitzea jo zituen eginbehar nagusitzat gure lurraldean.

Ohartarazi zuen disfuntzio ugari gertatzen zirela lurraldea administratzen zuten erakundeetan, eta desdoitzeak sortzen zituela horrek. Bestalde, esan zuen aldatu beharra zegoela “*udal maila Elkarte Autonomoaren erakunde modelura gehituko duen marko legala*”<sup>1</sup>. Diputatu Nagusiari transferitzeke zeuden eskumenak lehenbait lehen eskuratzen saiatzeko eskatu zion, bereziki EIN/INEMarena, tresna hori gabe zaila baitzekusan langabeziaren aurkako borroka. 1998an, transakzio-zuzenketa bat defendatu zuen, ESTrekin batera, Ezker Batuak eta Ezker Abertzaleak enplegua sustatzeko aurkeztua zuten Ez-arauzko Proposamenaren aurrean<sup>2</sup>. Azkenean, azken bi Taldeek bat egin zuten zuzenketarekin, eta onartu egin zen.

Ezker Abertzaleak-Herri Batasunak preso, iheslari eta erbesteratu politikoen egoeraz aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenaren aurrean, Goikoetxeak zuzenketa bat aurkeztu zuen Foru Gobernuaren izenean, eta horixe onartu zuten Batzar Nagusiek, PPren botoak ere aldekoak zirela<sup>3</sup>. 1996an, kargu publiko batzuek jasaten zuten jarrera mehatxuzko eta erasokorra salatu zuen<sup>4</sup>. 1998ko urrian, aldiz, poza agertu zuen, ETArekin treguak<sup>5</sup> integrazioarako eredu politikoa berri bati irekitzen ziolako bidea<sup>6</sup>.

1997an, V. Legegintzaldian Foru Aldundiak gizartearen euskararen erabilera areagotzearen egindako ahalegina goraipatu zuen<sup>7</sup>.

Kargua utzi eta Arrieta Berasartek ordezkatu zuen.

Euskara erabili zuen ia mintzaldi guztietan.

**GOIKOETXEA LABAKA, Jon (EA)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue elegido Secretario segundo de la Mesa de las Juntas, cargo en el que fue sustituido por Telleria Arizmendiarreta el 24 de enero de 1996 por baja.

Presidió la Comisión de Cultura y Euskara y fue Secretario de la de Juventud y Deportes.

Participó en las réplicas a las sucesivas declaraciones anuales de política general del Diputado General, así como en los debates presupuestarios de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

Cifró los principales retos de Gipuzkoa en afianzar la recuperación económica que se advertía en 1995, y dotarse de unas infraestructuras que respondiesen al nivel europeo.

Advirtió de las disfunciones de las diversas instituciones que administraban el Territorio, y de los desajustes derivados de tal situación. También planteaba la necesidad de cambiar el “*el marco legal, para que se sume el nivel local al modelo institucional de la Comunidad Autónoma*”<sup>1</sup>.

Pidió al Diputado General que luchase para que se hicieran efectivas las transferencias pendientes, especialmente en lo que al INEM se refería, instrumento sin el cual veía difícil la lucha contra el desempleo. En 1998 defendió una enmienda transaccional, junto al grupo de Socialistas Vascos, a la Proposición No de Norma de Ezker Batua y Ezker Abertzaleak sobre medidas para incentivar el empleo<sup>2</sup>. Finalmente estos dos últimos grupos se sumaron a la misma y fue aprobada.

Defendió una enmienda del Gobierno Foral a la Proposición No de Norma presentada por Ezker Abertzaleak-Herri Batasuna sobre la situación de los presos, refugiados y deportados políticos vascos, que fue aprobada por las Juntas con los votos también del Grupo Popular<sup>3</sup>. En 1996 denunció la actitud amenazante o agresiva de la que eran víctimas algunos cargos públicos<sup>4</sup>. En octubre de 1998, en cambio, se congratulaba porque la tregua de ETA<sup>5</sup> abría la puerta a un nuevo modelo político de integración<sup>6</sup>.

En 1997 alabó el esfuerzo realizado por la Diputación durante la V Legislatura por el uso social del euskera<sup>7</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Arrieta Berasarte.

En la práctica totalidad de sus intervenciones se expresó en *euskera*.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 46. or.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-VII-2, 24-26 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-VI-27, 68-81 orr.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-X-3, 44. or.

5. ETAK tregua deklaratu zuen 1998-IX-18tik aurrera, eta 1999-XI-3 arte eutsi zion.

6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 50. or.

7. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 47. or.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 46.

2. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 2-VII-1998, pp. 24-26.

3. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 27-VI-1996, pp. 68-81.

4. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 3-X-1996, p. 44.

5. ETA declaró una tregua a partir del 18-IX-1998, que mantendría hasta el 3-XI-1999.

6. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 50.

7. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 47.

**GÓMEZ CERMEÑO, Izaskun (PSE / PSOE)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Hauetan izan zen kide: Ekonomia eta Turismo Batzordean, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordean, Gizarte Zerbitzuen Batzordean, Bataerazintasunen Batzordean, Urumeako Autobiaren Ibilbidea Aztertze Ponentzian, Araudi Batzordean eta Ponentzian.

Zeinuen hizkuntzara aldi bereko itzulpenak sustatzea proposatu zuen Batzar Nagusien aurrean, gorren kolektiboaren premiei erantzuteko. Helburu horrekin, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen eta Ganberako gehiengoak onartu zuen EAren eta EAJren zuzenketa batekin. Espainian pentsio ez-kontributiboak berdintzeko (Gizarte Segurantzaren alorrean neurri espezifikoak hartzeko lege-aurreproiektua) Gobernu Zentralak aurkeztutako proiektuaren aurrean, gai horretan autonomien eskumena errespetatzeko eskatu zuen. Helburu horrekin, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen izenean<sup>1</sup>, eta Ganberak onartu egin zuen.

2001ean, bere Taldearen Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, kale-indarkeriaren biktimak ziren kargu publiko foralen alde Laguntza Funtz bat sortzeko<sup>2</sup>. Azkenean, erretiratu egin zuen zuzenketa-proposamena, Mahaiak gaia arautzea eta Eusko Legebiltzarrera bideratzea agindu zuelako.

2002ko otsailean, Ez-arauzko Proposamen baten bidez, elkartasuna adierazi nahi izan zien Euskal Herrian lanean ari ziren epailei eta magistratuei. Azaldu zuen une horretan haiek *“egoera larrian zeudela”*, Autonomia Erkidego osoan *“jasaten ari ziren hilketa, irain, mehatxu eta bortxakeriengatik”*<sup>3</sup>. Ganberaren gehiengoak onartu zuen.

Bere alderdiak Erakunde Adierazpena egitea proposatu zuen, Espainian emakumezkoen sufragioa onartu zen LXX. mendeurrena oroitzeko. Onartu egin zen. Gómez Cermeño aritu zen botoa azaltzeko txandan, eta Clara Campoamor gogorarazi zuen: *“emakume hark lortu zuen estatuko emakumeek bozkatzeko eskubidea izan zezaten, eskubide hori inongo herri latinotan ez zeukaten”*<sup>4</sup>.

Irakeko gerraren aurkako Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen Batzar Nagusietan, bere Taldearen izenean<sup>5</sup>.

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -**

Bataerazintasunen Batzordean ordezkatzen du bere Taldea. Batzorde hori 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran eratu zen<sup>6</sup>.

Gizarte Politikarako Batzordeko eta Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordeko kide da<sup>7</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2003-III-13, 97-99 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 2001-IV-2, 54-55 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 40. or.

4. *Aktak. Bilkurak*, 2001-X-30, 7. or.

5. *Aktak. Bilkurak*, 2003-III-13, 57. or.

6. *Aktak. Bilkurak*, 02/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 3-4 orr.

7. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**GÓMEZ CERMEÑO, Izaskun (PSE / PSOE)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Servicios Sociales, de la de Incompatibilidades, de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

Expuso ante las JJ.GG. la necesidad de fomentar las traducciones simultáneas al lenguaje de los signos, con el fin de atender al colectivo que padece sordera. Con este fin presentó una Proposición No de Norma que, tras asumir una enmienda de EA y PNV, fue respaldada por la mayoría de la Cámara. Ante el proyecto gubernamental de igualar las pensiones no contributivas en España (anteproyecto de Ley de medidas específicas en materia de Seguridad Social), defendió el respeto a la competencia autonómica en esta materia. Con este fin presentó una Proposición No de Norma de su Grupo<sup>1</sup>, que fue aprobada por la Cámara.

En 2001 defendió una Proposición No de Norma de su Grupo para la creación de un Fondo de Asistencia a los cargos públicos forales víctimas de la violencia callejera<sup>2</sup>. Finalmente retiró la enmienda ante el compromiso de la Mesa de regular el asunto y encauzarlo hacia el Parlamento Vasco.

En febrero de 2002 presentó una Proposición No de Norma que contenía una declaración de apoyo a jueces y magistrados en ejercicio en el País Vasco. Explicó que en aquel momento estaban *“entre la espada y la pared”* debido a los *“asesinatos, descalificaciones, amenazas y coacciones”* de los que eran objeto en la Comunidad Autónoma<sup>3</sup>. Fue respaldada por la mayoría de la Cámara.

Su partido propuso una Declaración Institucional conmemorativa del LXX aniversario del sufragio femenino en España, que fue aprobada. Gómez Cermeño intervino en el turno de explicación de voto, en el cual tuvo un recuerdo para Clara Campoamor, *“la mujer que hizo posible la hazaña del reconocimiento del derecho al voto de las mujeres, en un año en el que ningún país latino lo tenía reconocido”*<sup>4</sup>.

Defendió ante las Juntas una Proposición No de Norma de su Grupo contra la Guerra de Irak<sup>5</sup>.

**VII Legislatura 12-VI-2003 -**

Representa a su Grupo Juntero en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>6</sup>.

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Política Social; y para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>7</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 13-III-2003, p. 97-99.

2. *Actas. Plenos*, 2-IV-2001, pp. 54-55.

3. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 40.

4. *Actas. Plenos*, 30-X-2001, p. 7.

5. *Actas. Plenos*, 13-III-2003, p. 57.

6. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), pp. 3-4.

7. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**GÓMEZ PIÑEIRO, Javier (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

Alderdi Sozialistaren eledun izan zen.

Parte-hartze aipagarria izan zuen 1983ko urtarrilaren 12ko, 13ko eta 17ko Bilkura Berezian. Hainbat proiektu eztatidatu zituzten bertan. Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolamendurako Araua izan zen lehena eta EATk aurkeztu zuen. Gómez Piñeirok bere Taldearen zuzenketa-proposamen bikoitza (osoko zuzenketa, eta zuzenketa partziala, haren artikuluei) azaldu eta defendatu zuen: hauteskundeetan ordezkatzeko-sistema ekitatiboa izatea eskatu zuen; bai eta diputatuak zuzenean aukeratzea, eta Eusko Jaurlaritzaren zein Gasteizko Legebiltzarraren eskumenak ez murriztea eta ez mugatzea ere<sup>1</sup>. Indar politikoen arteko elkarriketaren eta adostasunaren aldeko deia eginenez amaitu zuen bere azalpena. Bizi-bizi aritu zen horren ondoren hasi zen eztatida luzean.

Hona hemen Bilkuran eztatidatutako bigarren proiektua: Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako Hauteskunde Legearen proposamena. EATk aurkeztu zuen. Gómez Piñeirok bere alderdiaren osoko zuzenketa-proposamen bat aurkeztu zion, testu alternatibo batekin. "Hauteskunde Prozedura" zeritzan. Batzar Nagusiak probintzia kontrolatzeko, zergapetzeko eta bertako politika gidatzeko organo bihurtzea zen haren helburua<sup>2</sup>. Gómezek berriro aipatu zuen ordezkatzeko ekitatiboaren printzipioa, eta testuaren onarpena atzeratzea proposatu zuen Lurralde Historikoen Legea eta Toki Administrazioaren Oinarrien Legea promulgatu arte<sup>3</sup>.

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Donostiako barrutia

Diputatu Nagusi kargurako aurkeztu zuen bere alderdiak<sup>4</sup>.

Bere Taldearen eledun izan zen, Ogasun eta Ekonomia Batzordeko Lehendakariorde eta Ingurumen, Ur eta Saneamendu Batzordearen Lehendakari. Hauek zeuzkan azken Batzorde horren helburutzat: industria guztiei kutsadura atmosferikoa gutxitzeko laguntza-programak eskaintzea, diskriminaziorik izan ez zedin, eta planteamentu global bat egitea probintzia osorako<sup>5</sup>. Batzorde Iraunkorreko kide eta eledun ere izan zen.

Honela definitu zuen bere alderdiaren postura: *"oposizio kritikoa gara lehen-lehenik, bistan da, baina, bigarren eta hirugarren mailan, baita elkarriketazale eta eraikitzailea ere, gure Lurralde Historikoaren onerako"*<sup>6</sup>.

1985eko urtarrilean Imanol Murua Gipuzkoako Diputatu Nagusi hautatu zutenean, harekin elkar aditzen jarraitzeko gogoia agertu zuen<sup>7</sup>. Sozialisten eta Gobernuko taldearen arteko diferentziak leuntzeko gogoak fruituak eman zituen laster; izan ere, elkarrengana hurbildu ziren eta transakzioak egin zituzten, eztatidetan nabaritzen denez.

Uholdeekin hartutako neurriak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen. Batzorde Iraunkorrak sortu zuen batzorde berezi hori 1983ko irailaren 12an, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei

**GÓMEZ PIÑEIRO, Javier (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

Fue portavoz del Partido Socialista.

Tuvo una actuación destacada en la Junta Particular de los días 12, 13 y 17 de enero de 1983, en la que se debatieron varios proyectos. El primero de ellos fue la "Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa" propuesta por el Grupo NV. Piñeiro expuso y defendió la doble enmienda presentada por su partido: a la totalidad y parcial a su articulado. Reivindicó un sistema de representación electoral equitativo, la elección directa de los diputados y la no restricción ni limitación de las facultades del Gobierno Vasco ni las del Parlamento de Vitoria<sup>1</sup>. Concluyó su exposición haciendo un llamamiento al diálogo y al consenso entre las fuerzas políticas. Participó activamente en el prolongado debate que se abrió a continuación.

El segundo proyecto debatido por la misma Junta fue la "Proposición de Ley Electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa" presentada por el Grupo NV. Piñeiro defendió una enmienda de su partido con carácter de texto alternativo a la totalidad, denominada "Procedimiento Electoral", y cuyos objetivos resumió en la voluntad de hacer de las Juntas *"una institución u órgano de control, de fiscalización y de dirección de la política provincial"*<sup>2</sup>. Insistió en el principio de una representatividad equitativa y abogó por posponer la aprobación del texto a la promulgación de la Ley de Territorios Históricos y a la de Bases de la Administración Local<sup>3</sup>.

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue presentado por su partido como candidato a Diputado General<sup>4</sup>.

Fue el portavoz de su Grupo. Ocupó la Vicepresidencia de la Comisión de Hacienda y Economía. Presidió la Comisión de Medio Ambiente, Aguas y Saneamiento. Cifra los objetivos de la misma en la extensión de programas de apoyo de evitación de contaminación atmosférica a todas las industrias para evitar la discriminación, y la formulación de un planteamiento global a nivel provincial<sup>5</sup>. Fue vocal portavoz de la Comisión Permanente.

Definió la postura de su partido como *"una oposición que venimos calificando, en primer lugar de crítica, evidentemente, pero en segundo y tercer lugar de dialogante y de constructiva por el bien de nuestro Territorio Histórico"*<sup>6</sup>. Con motivo de la elección de Imanol Murua como Diputado General de Gipuzkoa en enero de 1985 expresó su deseo de mantener el mismo clima de entendimiento<sup>7</sup>. La voluntad de limar diferencias entre socialistas y el grupo gobernante fructificó satisfactoriamente en posturas de acercamiento o transacción, como se aprecia en el transcurso de los debates.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas



erantzuteko<sup>8</sup>. Gertakariak sortutako aparteko gastuak finantzatzeko bitarteko bereziak ezartzen zituen Foru Araua hobetzea lortu zuen Gómezek, Alderdi Sozialistak proposatutako zuzenketa partzialak onartu egin baitziren. Horregatik, erretiratu egin zen bere alderdiak aurkeztutako osoko zuzenketa-proposamena<sup>9</sup>.

1984an, Gómez Piñeirok hausnarketa kritikoa egin zuen. Besteak beste, hauek esan zituen: oso geldiro garatzen zela erakundearen araudia, batzorde batzuek oso operatibitate eskasa zutela eta, oro har, gipuzkoarrek oso gutxi ezagutzen zituztela Batzar Nagusiak<sup>10</sup>.

Lan aipagarria egin zuen Legegintzaldiko eztabaida nagusietan.

### III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Alderdiaren eledun izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko kide. 1987ko uztailaren 4ko Bilkura Beretzian izendatutako Bataerazintasunen Batzordeko kide ere izan zen; Bilkura berezi hori III. Legegintzaldia eratzeke Bilkuraren ondoren egin zen. Erakunde Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Araudi Batzordeko eta Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko kide ere bai.

Gipuzkoako Diputatu Nagusia hautatzeko saioan esan zuenez, bere ustez, Murua hautagaiaren programa zeharo kontinuitista zen aurreko legegintzaldikoarekin<sup>11</sup>. Gipuzkoako Foru Aldundiaren

382 hurrengo Aurrekontu Orokorren eztabaidetan aritu zen, eta Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenari ere erantzun zion.

1990ean, ohartarazi egin zuen Foru Aldundia *“berregituraketa organiko eta funtzionalean sartuta zegoela artean”*<sup>12</sup> eta beti azpimarratu zuen bere horretan jarraitzen zutela lehengo problemek: langabeziak (batez ere gazteena), udalen finantziazioak, zerga-iruzurrak... eta, batik bat, aurrekontu-politika egonkortzea ekar zezakeen Zergen Foru Arau Orokor baten gabeziak<sup>13</sup>. 1991n, beste bi problema gehitu zion zerrendari: herritarren eta Administrazioaren arteko distantzia, eta foru-erakundearen zorra<sup>14</sup>.

### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Donostialdea barrutia

Bataerazintasunen Batzordeko kide izan zen<sup>15</sup>.

Batzar Nagusietako Mahaiko I. Lehendakariorde aukeratu zuten, 1991ko ekainaren 18an egindako Eraketa Bilkuran<sup>16</sup>. Kargu hauek ere izan zituen: Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko I. Lehendakariorde, Ekonomia Batzordeko Idazkari eta Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko kide.

1994an haxe esan zuen: Europan bezalaxe, bereizi egin behar zela Ingurumenaren kudeaketa Hiri-gintza eta Herrilaren kudeaketatik, bai estatuan, bai autonomia-erkidegoan, bai foru-lurraldean<sup>17</sup>.

Oso parte-hartze garrantzitsua izan zuen Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan.

registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>8</sup>. Consiguió mejorar la Norma Foral que dictaba los mecanismos de financiación de carácter excepcional para cubrir los gastos extraordinarios derivados del suceso, haciendo que ésta incorporase enmiendas parciales propuestas por el Grupo Socialista; lo que le llevó a retirar la enmienda a la totalidad presentada por su partido<sup>9</sup>.

En 1984 Piñeiro hacía una reflexión crítica, señalando la lentitud con la que se desarrollaba la normativa institucional, la escasa operatividad real de algunas comisiones y, en general, el escaso conocimiento que de las Juntas Generales tenían los guipuzcoanos<sup>10</sup>.

Tuvo una participación destacada en los principales debates de la Legislatura.

### III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Fue portavoz del partido y miembro de la Comisión Permanente. Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la Junta Particular o Extraordinaria del 4 de julio de 1987 celebrada a continuación de la sesión Constitutiva de la III Legislatura. Fue Vicepresidente de la Comisión Institucional. Desempeñó sendas vocalías en la Comisión de Reglamento y en la de Economía, Hacienda y Presupuestos.

En la Sesión para la elección del Diputado General de Gipuzkoa hizo hincapié en lo que tenía de continuista con la anterior legislatura el programa presentado por el candidato Murua<sup>11</sup>. Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa; en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General. En 1990 advertía que la Diputación se hallaba aún *“inmersa en un proceso de reestructuración orgánica y funcional”*<sup>12</sup>. Llamaba la atención sobre problemas que se mantenían con el paso de los años como el paro (sobre todo juvenil), la financiación municipal, el fraude fiscal... y, sobre todo, la falta de una “Norma Foral General Tributaria” que facilitase el asentamiento de la política presupuestaria en general<sup>13</sup>. En 1991 añadía la distancia entre el ciudadano y la Administración y el endeudamiento de la institución foral, entre otros aspectos<sup>14</sup>.

### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>15</sup>.

Resultó elegido I Vicepresidente de la Mesa de las J.J.GG. en el Pleno de Constitución celebrado el 18 de junio de 1991<sup>16</sup>. Fue también Vicepresidente I de la Comisión Permanente y de la de Reglamento; Secretario de la de Economía; y vocal de la de Hacienda y Presupuestos y de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

En 1994 expresó la conveniencia de independizar la gestión del Medio Ambiente de la de Urbanismo y Obras Públicas, a la manera europea, tanto a nivel estatal como autonómico y foral<sup>17</sup>.

Tuvo una destacada participación en los debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.



**V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19**

Batzar Nagusietako Mahaiko II. Lehendakariorde hautatu zuten. Kargu bera izan zuen Batzorde Iraunkorrean eta Araudi Batzordean ere. Bestalde, Garraio eta Errepide Batzordeko eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko kide izan zen. Begi onez hartu zuen 1997ko Aurrekontuan aurrekontu-defizita jaistea eta amortizazioetarako baliabideak handitzea. Politika horrek Ganberako batzar-taldean aurreko urteetako eskariei erantzuten zien, haiek behin eta berriz eskatu baitzuten foru-erakundearen zorra jaistea.

1997ko uztailean, poza agertu zuen Cosme Delclaux eta Ortega Lara askatu zituztelako<sup>18</sup>. EEko Gabiña Karrerak haren "jarrera negoziatzailea" goretsi zuen<sup>19</sup>. Bere parte-hartze ugarietan Gómez Piñeiro adeitsu agertu zen beti, eta beste alderdien ordezkarien onarpena eta begi ona irabazi zituen horregatik.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 66-71, 84-87 orr.
2. *Ibid.*, 233. or.
3. *Ibid.*, 228-235 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, I, 8. or.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 630-635 orr.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, I-30 eta 31, 1984-II-1, 36. or.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-I-30, 15. or.
8. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.
9. *Ibid.*, 618-623, 625. or.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-I-27, 35-40 orr.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-VII-21, 48-56 orr.
12. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-I-18, 18. or.
13. *Ibid.*, 17-24 orr.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1991-I-18, 18-22 orr.
15. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-VI-18, 3. or.
16. *Ibid.*, 5. or.
17. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-II-24, 171-172 orr.
18. Cosme Delclaux 232 egun egon zen ETak bahituta, eta José Antonio Ortega Lara 532 egun, 1997ko uztailean leian biak askatu zituzten arte.
19. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-9 eta 10, 56. or.

**GONZÁLEZ ARGOMANIZ, Pello (EA)****V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19**  
Oriako barrutia

Erakunde Batzordearen Lehendakari izan zen, Araudi Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide ere bai.

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -**

Bere Taldea ordezkatzan du 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran eratutako Bateriaezintasunen Batzordean<sup>1</sup>.

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordearen Lehendakari da.

Garapen Iraunkorrerako Batzordeko, Zerga eta Finantza Batzordeko eta Gizarte Politikarako Batzordeko kide ere bada<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, Bilkura 02/03-2 (VII. Legegintzaldia), 3-4 orr.
2. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999**

Fue elegido Vicepresidente II de la Mesa de las Juntas. Desempeñó el mismo cargo en la Comisión Permanente y en la de Reglamento. Fue vocal de la de Transportes y Carreteras y de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo.

Destacó del Presupuesto para 1997 su esfuerzo por rebajar el déficit presupuestario y por aumentar el capítulo de amortizaciones. Esta política respondía a las reivindicaciones de los grupos junteros durante los años anteriores, que habían solicitado insistentemente la reducción del endeudamiento de la entidad foral.

En julio de 1997 expresó su alegría por la reciente liberación de Cosme Delclaux y Ortega Lara<sup>18</sup>.

Gabiña Karrera, de EE, alabó su "talante negociador"<sup>19</sup>. A lo largo de sus numerosas intervenciones ofreció un ejemplo de cortesía que le hizo merecedor del reconocimiento y aprecio de los representantes de los demás partidos.

1. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 66-71, 84-87.
2. *Ibid.*, p. 233.
3. *Ibid.*, pp. 228-235.
4. *Actas. Plenos*, 1983-86, I, p. 8.
5. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 630-635.
6. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I, 1-II-1984, p. 36.
7. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 30-I-1985, p. 15.
8. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.
9. *Ibid.*, pp. 618-623, 625.
10. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 27-I-1984, pp. 35-40.
11. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 21-VII-1987, pp. 48-56.
12. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 18-I-1990, p. 18.
13. *Ibid.*, pp. 17-24.
14. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 18-I-1991, pp. 18-22.
15. *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 18-VI-1991, p. 3.
16. *Ibid.*, p. 5.
17. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 24-II-1994, pp. 171-172.
18. Cosme Delclaux sufrió 232 días de cautiverio por ETA y José Antonio Ortega Lara 532 días, hasta la liberación de ambos el 1 de julio de 1997.
19. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-10-III-1988, p. 56.

**GONZÁLEZ ARGOMANIZ, Pello (EA)****V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999**

Circunscripción Oria

Presidió la Comisión Institucional. Fue vocal en las Comisiones de Reglamento y de la de Juventud y Deportes.

**VII Legislatura 12-VI-2003 -**

Representa a su Grupo Juntero en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>1</sup>.

Preside la Comisión para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para el Desarrollo Sostenible; para la Fiscalidad y las Finanzas; y para la Política Social<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), pp. 3-4.
2. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**GONZÁLEZ DE TXABARRI MIRANDA, Joxe Joan (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 12 VI 2003 -  
Donostialdea barrutia

Diputatu Nagusi kargurako hautagai aurkeztu zuten EAJ eta EA Taldeek. 27 botoz aukeratu zuten, 23ren (horietatik 15 zuri) aurka, lehen itzulian.

Aurkezpen-hitzaldian, euskaraz eta gazteleraz, joandako hauteskundeetako (2003ko maiatzaren 25ko) proiektu sozio-politikoak laburtu zuen. Batzar Nagusietan gehiago absolutua lortu zuen hauteskunde horietan. Ganberan indar politiko zenbait (ezker abertzalea) ez egotea deitoratu zuen, eta esan zuen horrek "korapilotsu" bihurtzen zuela Legegintzaldiaren hasiera. "*Ibarretxe Lehendakariaren proiektu politikoaren sustatzailetzat*" definitu zuen bere burua<sup>1</sup>. Bakea lortzea jo zuen helburu nagusitzat, eta elkarriketa eta talde politiko nahiz herritarren ordezkari guztien arteko akordioa, hartarako tresnatzat. Horretarako, Erakundeei segurtasun juridikoa ematea eta eskumenen transferentzia lehenbailehen betetzea eskatu zuen; hori guztia tresna eta bide demokratikoak erabiliz, noski, eta eztabaida- eta hausnarketa-foroen bitartez.

Arlo ekonomikoan, 2010erako Gipuzkoa eredurik garatuenetakoa izatea desio zuela adierazi zuen (Europako Batasunak Lisboako Batzarrean proposatutakoaren antzeko helburua zen). Oinarrizko eskubide berak defendatu zituen sutsuki gipuzkoar guztientzat, eta lehen-lehenik bizitzeko eskubidea errespetatzeko eskatu zuen. Abaguneaz baliaturik, elkartasuna agertu zien ETAk mehatxatuta zeuzkan batzarkideei, eta agindu zien ahal zuen guztia egingo zuela haiek babesteko.

1. *Aktak. Bilkurak*, 04/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 22. or.


**GONZÁLEZ DE TXABARRI MIRANDA, Joxe Joan (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Fue presentado como candidato a Diputado General por los Grupos EAJ/PNV y EA. Resultó elegido por 27 votos frente a 23 (de ellos 15 en blanco) en la primera vuelta.

En su discurso de presentación, pronunciado en *euskera* y castellano, resumió el proyecto sociopolítico con el que había acudido a las recientes elecciones (25 de mayo de 2003), en las que había obtenido la mayoría absoluta de las JJ.GG. Lamentó la ausencia de representación de determinadas fuerzas políticas en la Cámara (la izquierda *abertzale* o nacionalista), circunstancia que le hizo calificar de "complejo" el inicio de la Legislatura. Se definió a sí mismo como "*promotor del proyecto político del Lehendakari Ibarretxe*"<sup>1</sup>. Su principal meta era el logro de la paz. Señaló al diálogo y al acuerdo entre todos los partidos políticos y representantes de los ciudadanos como la herramienta para lograrla. Para ello proponía dar seguridad jurídica a las Instituciones y colmar el traspaso de competencias; todo ello haciendo uso de un utillaje estrictamente democrático; y a través de foros de debate y reflexión.

En el aspecto económico aspiraba a que en 2010 Gipuzkoa figurase entre los modelos más desarrollados, objetivo similar al propuesto por la Europa comunitaria en la Conferencia de Lisboa. Defendió la radical igualdad de derechos básicos para todos los guipuzcoanos, comenzando por el derecho a la vida. Con esta ocasión manifestó su solidaridad a los procuradores-junteros amenazados directamente por ETA y les prometió que no escatimaría esfuerzos en su defensa.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 04/03-2 (VII Legislatura), p. 22.

**GOÑI QUEL, Alfonso (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia


**GOÑI QUEL, Alfonso (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

**GOROSTIDI GARMENDIA, M<sup>a</sup> Josefa (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Tolosako barrutia

**GOROSTIDI GARMENDIA, M<sup>a</sup> Josefa (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Tolosa

**GORROTXATEGI GORROTXATEGI, Jon (HB)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

Batzarkide gazteena izan arren, uko egin zion Adineko Mahaian egoteari III. Legegintzaldia eratzeko Bilkuran. Seguran izan zen 1987ko uztailaren 4an.

**GORROTXATEGI GORROTXATEGI, Jon (HB)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

Renunció a integrar la Mesa de Edad, en calidad de juntero más joven, en la sesión Constitutiva de la III Legislatura celebrada el 4 de julio de 1987 en la Villa de Segura.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko eta Kultura eta Euskara Batzordeko kide izan zen.

Bere Taldearen izenean eta Ez-arauzko Proposamen baten bidez, energia-iturri alternatibo gisa haizearen erabilera bultzatzeko eskatu zuen, bai eta sektore publikoa iturri berri horren garapenean sartzeko ere<sup>1</sup>.

Giza Eskubideen Deklarazio Unibertsalaren L. urteurrenarekin batera, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, Ezker Abertzaleak-HB, Eusko Alkartasuna, Euzko Abertzaleak-EAJ eta Ezker Batua Taldeek batera aurkezturik, euskal preso guztiak Euskal Herriko kartzeletara hurbil zitzaten eskatzeko<sup>2</sup>.

Euskara bakarrik erabili zuen.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Agricultura y Medio Ambiente, de la de Cultura y Euskara.

Defendió una Proposición No de Norma de su grupo juntero para impulsar la energía eólica como fuente alternativa e implicar al sector público en su desarrollo<sup>1</sup>.

Con motivo del L aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos defendió una Proposición No de Norma presentada conjuntamente por los Grupos Ezkerra Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Eusko-Abertzaleak-Nacionalistas Vascos e IU-Ezker Batua, en apoyo del acercamiento de todos los presos vascos a cárceles de Euskal-Herria<sup>2</sup>.

Se expresó íntegramente en *euskera*.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-VII-2, 14-18 orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-10.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-VII-1997, pp. 14-18.

2. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1998.

**GUERRA ALONSO, M<sup>a</sup> Asunción (PP)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Kultura eta Euskara Batzordeko eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide izan zen.

**GUERRA ALONSO, M<sup>a</sup> Asunción (PP)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Cultura y Euskara y de la de Servicios Sociales.

Gipuzkoako desoreka demografikoa aztertuko zuen Ponentzia bat sortzearen aldeko Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen bere Taldearen izenean<sup>1</sup>. Bere hitzetan, Gipuzkoa inoiz ez bezalako egoerara ari zen heltzen, gazteen eta zaharren proportzioak zeharo aldatuta zeudelako. Arazo hauek aipatu zituen: gazteek lehen bizitegia eskuratzeko zituzten zailtasunak; aldi berean ama, etxeakoandre eta etxetik kanpoko langile diren emakumeen egoera; gazteek gurasoen etxetik gero eta beranduago alde egitea; seme-alabek zekartzatza-

Defendió una Proposición No de Norma de su Grupo para la creación de una Ponencia que estudiase el desequilibrio demográfico en Gipuzkoa<sup>1</sup>. Argumentó que Gipuzkoa estaba llegando a una situación sin precedentes por la alarmante inversión entre la proporción de jóvenes y ancianos. Expuso las dificultades de los jóvenes para acceder a su primera vivienda; de las mujeres que son madres, amas de casa y trabajadoras fuera del hogar; el retraso de la edad de emancipación del hogar familiar; la carga económica que suponen

ten gero eta zama ekonomiko handiagoak... Ez zen onartu proposamena, beste alderdiek interes handia aitortu bazioten ere. Gai hori Eusko Jaurlaritzaren eskumena izateagatik bota zuten atzera.

Vicente Lizarazu futbolariari eta Espainiako edo Frantziako selekzioetan ari ziren goi-mailako beste kirolari batzuei ETak "iraultza-zerga" eskatu ziela jakin zela-ta, Guerrak Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen izenean, Batzar Nagusiek horrelako estortsioa jasandako kirolariei elkartasuna agertzearen alde. Kirol-taldeei eta federazioei ere antzeko adierazpen publikoa egiteko eskatu zitzaien<sup>2</sup>. Onartu egin zen proposamena.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Hauetan guztietan da kide: Gizarte Politikarako Batzordean, Landa Ingurunea Garatzeko Batzordean, Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordean eta Zaharren Mendekotasuna Aztertze Ponentzian<sup>3</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2001-II-27, 35-38 orr.
2. Proposamenaren testua ikusteko, *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-11, 58-59 orr.
3. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

386

#### GUILLÁN HERMO, Eduardo (PSE / PSOE)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Gutierro Calvo ordezkatu zuen. 1981eko urriaren 31n aurkeztu zuen kredentziala.



#### GURIDI URREJOLA, José Ramón (EAJ / EA -Taldea Mistoa-)<sup>1</sup>

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

Ogasun eta Ekonomia Batzordeko Idazkari izan zen.

Parte-hartze aipagarria izan zuen Toki Ogasunen Baliabideak Indartzeko Foru Arauaren eztabaidan<sup>2</sup>, bai eta Udalak Finantzaketarako Foru Funtsa Erregulatzeko Foru Araurako proiektuaren defentsan ere<sup>3</sup>.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

1987ko uztailaren 4ko Bilkura Berezian izendatutako Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen; Bilkura berezi hori III. Legegintzaldia eratze Bilkuraren ondoren egin zen.

Bere alderdiaren eledun eta Batzorde Iraunkorreko kide izan zen, eta Araudi Batzordeko, Obra



los hijos... No fue aprobada, aunque los partidos que la replicaron reconocieron su interés. El principal argumento en contra consistió en que se trataba de una competencia del Gobierno Vasco.

Ante la noticia de la exigencia del "impuesto revolucionario" por ETA al futbolista Vicente Lizarazu y a otros deportistas de élite que participaban en las selecciones española o francesa, Guerra presentó una Proposición de Norma Foral de su Grupo por la cual las JJ.GG. se solidarizaban con los deportistas extorsionados de este modo. También instaba a los clubes y federaciones deportivas a manifestarse públicamente en el mismo sentido<sup>2</sup>. La proposición fue aprobada.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Política Social; para el Desarrollo del Medio Rural; para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social; y en la Ponencia para abordar el Fenómeno de la Dependencia de las Personas Mayores<sup>3</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 27-II-2001, pp. 35-38.
2. Véase texto de la Proposición en *Actas. Plenos*, 11-V-2001, pp. 58-59.
3. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### GUILLÁN HERMO, Eduardo (PSE / PSOE)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Sustituyó a Gutierro Calvo. Presentó su credencial el 31 de octubre de 1981.

#### GURIDI URREJOLA, José Ramón (EAJ PNV / EA -Grupo Mixto-)<sup>1</sup>

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue Secretario de la Comisión de Hacienda y Economía.

Tuvo una participación destacada en el debate acerca de la Norma Foral de Reforzamiento de los Recursos de las Haciendas Locales<sup>2</sup>, y en la defensa del Proyecto de "Norma Foral Reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal 1984"<sup>3</sup>.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la Junta Particular o Extraordinaria del 4 de julio de 1987 celebrada a continuación de la sesión Constitutiva de la III Legislatura.

Fue portavoz del partido y miembro de la Comisión Permanente. Desempeñó sendas vocalías en



Publiko eta Garraio Batzordeko, Ogasun eta Ekonomia Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Berezi-ko kide ere bai.

Gipuzkoako Diputatu Nagusia hautatzeko saioan, langabezia, biztanleriaren pobretze orokorraz eta ekonomiaren atzerakadaz aritu zen Gipuzkoaren egoera zehazteko. Guridik hauxe esan zuen:

*"[...] probintzien partikularismoa oztopo handia da krisi ekonomikoari aurre egiteko, gaia-  
ren beste alderdi eta konnotazio politiko  
batzuk alde batera utzita [...]. Zehazki esanda,  
industria-politikaren alorrean, Eusko Jaurla-  
ritzak behin betikoz hartu behar du aitzinda-  
ritza, eta Foru Aldundiek uko egin behar diote  
beren sustapen-ahalmena erabiltzeari"*<sup>4</sup>.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo Aurre-  
kontu Orokorren eztabaidetan hartu zuen parte,  
eta berak eraman zuen zama, Gabiñarekin batera,  
zuzenketa ugariren aurkako txandan. Diputatu  
Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adieraz-  
penei ere erantzun zien. 1989ko Aurrekontuen  
defentsan, Foru Aldundiaren defizit kontrolatua  
defendatu zuen, esanez beharrezkoa zela azpiegi-  
turen eta kapital-eraketaren premiei erantzuteko,  
Europako Erkidegoan erabat sartzeraz gindoz  
eta<sup>5</sup>. Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari  
buruzko Foru Araurako Proiektuaren eztabaidan  
ere buru-belarri aritu zen<sup>6</sup>.

Gaztelera eta euskara erabili zituen bere jardune-  
tan.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoa sartu ziren Euzko Abertzaleak (EAJ) Taldeko hamabi batzarkieetako bat da.
2. Ekainaren 4ko 4/1984 Foru Araua, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 1984-V-21, 7-22 orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-XI-20, 5-41 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1998-III-10, 250-251 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-I-18, 31. orr.
6. Urtarrilaren 11ko 3/1990. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-VII-29, 24-55 orr.

## GURRUCHAGA AIZPEOLEA

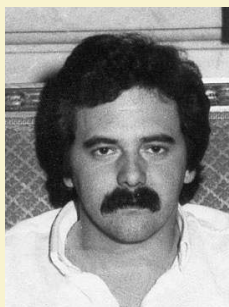
Ikus...

## GURRUTXAGA / GURRUCHAGA AIZPEOLEA, Javier (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia

Batzar Nagusien I. Legegintzaldia eratze-  
ko Bilkuran Adineko Mahaian egotea egokitu zitzaion,  
batzarkide gazteena izateagatik.

Diputatu Nagusia hautatu ondorengo Batzar Nagu-  
sien lehen Bilkuran, mozio bat aurkeztu zuen  
Basordaseko (Lemoiz, Bizkaia) Zentral Nuklearra-  
ri buruz, haren eraikitze-lanak berehala geldiaraz-  
tea eta energia-mota horri buruz ikerketa publikoa  
egitea eskatzeko<sup>2</sup>.



la Comisión de Reglamento; en la de Obras Públicas y Transportes; en la de Economía, Hacienda y Presupuestos y en la Especial para las Inundaciones.

En la Sesión para la elección del Diputado General de Gipuzkoa definió la coyuntura guipuzcoana con el paro, el empobrecimiento generalizado de la población y el receso económico. Guridi afirmaba:

*"[...] el particularismo provincialista constituye una barrera para la lucha efectiva contra la crisis económica, aparte de otras consideraciones o connotaciones políticas [...]. Concretamente, en el área de la política industrial se reitera la necesidad de que sea el Gobierno Vasco quien asuma definitivamente el liderazgo, renunciando las Diputaciones al ejercicio de la capacidad de fomento"*<sup>4</sup>.

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, llevando el peso, junto a Gabiña, del turno en contra de numerosas enmiendas; y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General. En el debate de los Presupuestos para 1989 defendió el déficit controlado de la Diputación para atender a las necesidades en infraestructura y en formación de capital, de cara a la plena incorporación en la Comunidad Europea<sup>5</sup>. Intervino también de forma destacada en la discusión que suscitó el "Proyecto de Norma Foral del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones"<sup>6</sup>.

En sus discursos se expresó en lengua castellana y vasca.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. Norma 4/1984 de 4 de junio, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, 21 de mayo de 1984, pp. 7-22.
3. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 20-XI-1984, pp. 5-41.
4. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 10-III-1988, pp. 250-251.
5. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 18-I-1989, p. 31.
6. 3/1990 de 11 de enero. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, pp. 24-55.

## GURRUCHAGA AIZPEOLEA

Vide...

## GURRUTXAGA / GURRUCHAGA AIZPEOLEA, Javier / Xabier (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

En la Sesión de Constitución de la I Legislatura de las Juntas Generales integró la Mesa de Edad, en calidad de procurador más joven.

Ya en la primera Sesión de las JJ.GG., tras la elección del Diputado General, presentó una moción sobre la Central nuclear de Basordas (Lemóniz, Vizcaya) para paralizar su construcción de forma inmediata e iniciar una investigación pública sobre esta forma de energía<sup>2</sup>.



Oso parte-hartze aktiboa izan zuen Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolamenduari buruzko Araurako proiektuan (Euzko Abertzaleak Taldeak aurkeztua). Batzar Nagusiak Foru Aldundiaren erakunde kontrolatzailea izateko eskatu zuen Gurrutxagak: *“eman diezaiegun orain Batzar Nagusiei Osokoaren funtzioa”*<sup>3</sup>.

1983ko urtarrilaren 12ko Bilkura Berezian, alderdi politikoen arteko bake ona eta lankidetzak eskatu zituen, hitz hauetaz baliatuz:

*“Ez gaitzezen buruzaletasun kaltegarrian erori; bilatu ditzagun bat gatozen puntuak, onartu behar ditugun guztiak puntu horietan oinarritzeko. Ezarri ditzagun helburutzat Gipuzkoa eta Euskadi. Eta egin dezagun guztia geure Herriaren alde”*<sup>4</sup>.

## II Legislatura 24 V 1983 / 9 IV 1987

Goierriko barrutia

Bere Taldearen eledun izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko kide eta eledun.

Batzarkide gazteena izaki, Adineko Mahaian jarri zen, II. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran<sup>5</sup>.

Uholdeekin hartutako neurriak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Berezian (Uholdeen Batzorde Berezian) sartu zen. Batzorde Iraunkorrak sortu zuen batzorde berezi hori 1983ko irailaren 12an, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>6</sup>. Azaroaren 21eko Bilkura Berezian, ez zen ados agertu gertakariak ekarritako ezohiko gastuak ordaintzeko jarritako finantzaketa-bitartekoekin (Foru Arauak salbuespenezko zerga-neurriak ematen zituen), eta osoko zuzenketa defendatu zuen bere alderdiaren izenean<sup>7</sup>.

Ahalegin bizian aritu zen Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan, bere alderdiaren hainbat zuzenketa-proposamenen alde. Obra eta Zerbitzuen Foru Planaz (Udalkidetza) agertu zituen desadostasunik handienak, hura zama handiegia baitzen udalentsat, jasotzen zituzten baliabideak (Udalak Finantzatzeko Foru Funtza, FFFM) kontuan hartuta<sup>8</sup>. Etengabe eskatu zuen zerga-iruzurraren aurka jotzeko.

Aipagarriak dira hark 1983an egindako proposamenak: Ingurumen Heziketa Plan bat eratzea, eskola-umeei, ikasleei eta herritarrei zuzendua; aurrekontu handiagoa ipintzea toxikomaniak, alkoholismoa, etab. saihesteko kanpainan; diru gehiago ipintzea minusbaliatu fisiko eta psikikoei laguntzeko; udalek probintziaren administrazioan zuten eginkizuna aztertzea...<sup>9</sup>.

1984ko urtarrilaren 30eko saioan, orduko krisi ekonomikoaren gaineko iruzkin bat zela eta, EEk Gipuzkoaren geroaz zeukan iritzia agertu zuen Gurrutxagak. Esan zuen une hartako industria-depresioaren ondoren beste enplegu-iturri batzuk bilatu beharko zirela, arreta beste sektore batzuetan jarrita, Zerbitzuetan esaterako: Ingurumenean, Ekologian, Kulturean, Euskaran... Arretaz entzun zituen, haatik, bigarren sektorea suspertzeko proposatu ziren urrats guztiak ere. 1985ean, Europa-

Participó activamente en la Sesión en la que se debatió el proyecto de “Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa” propuesta por el Grupo NV. Gurruchaga reivindicó para las JJ.GG. el papel de institución superior que controlaba la Diputación: *“demos ahora a las Juntas Generales la función del Pleno”*<sup>3</sup>.

En la Junta Particular de 12 de enero de 1983 llamaba a la concordia y a la colaboración de los partidos políticos con las siguientes palabras:

*“No nos encasillemos en un amor propio mal entendido, busquemos los puntos de coincidencia, articulando en base a los mismos cuanto vayamos a aprobar. Tengamos a Gipuzkoa y a Euskadi como meta, hagámoslo todo por amor a nuestro País”*<sup>4</sup>.

## II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Goierri

Fue portavoz de su grupo y vocal portavoz de la Comisión Permanente.

Integró la Mesa de Edad en la Sesión constitutiva de la II Legislatura, en calidad de procurador junto más joven<sup>5</sup>.

Se incorporó a la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto de 1983 (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre del mismo año<sup>6</sup>. En la Junta particular de 21 de noviembre mostró su disconformidad con los mecanismos de financiación aprobados para cubrir los gastos extraordinarios derivados del suceso (Norma Foral por la que dictaba medidas fiscales de carácter excepcional), defendiendo la enmienda de su partido a la totalidad<sup>7</sup>.

Participó activamente en los debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo varias enmiendas de su partido. Sus principales divergencias se centraron sobre todo en el Plan Foral de Obras y Servicios, *Udalkidetza*, por la carga desproporcionada que suponía, a su parecer, para los ayuntamientos en relación a los recursos que se les asignaba (Fondo Foral de Financiación Municipal, F.F.F.M.)<sup>8</sup>. La lucha eficaz contra el fraude fiscal fue otra de sus demandas más persistentes.

Entre sus sugerencias destacan, p. ej. en 1983, las proposiciones para elaborar un “Plan de Educación Ambiental” dirigido a escolares, estudiantes y ciudadanos en general; para dotar de un mayor presupuesto a la campaña de prevención de toxicomanías, alcoholismo, etc; para subvencionar a minusválidos físicos y psíquicos; su preocupación por el papel de los ayuntamientos en la administración provincial...<sup>9</sup>.

Durante la Sesión de 30 de enero de 1984, una alusión a la crisis económica reinante le dio pie a exponer la opinión de EE acerca del futuro de Gipuzkoa. Afirmó que tras la depresión industrial del momento, habría que encontrar nuevas fuentes de empleo en sectores que tradicionalmente no han sido considerados desde esta perspectiva, como los Servicios: Medio Ambiente, Ecología, Cultura, Euskera... Lo cual no le impidió seguir con detenimiento todas las medidas propuestas

ko Ekonomia Erkidegoan (EEE) integratzearen kostuaz ohartarazi zuen.

1985eko urtarrilean Imanol Murua Gipuzkoako Diputatu Nagusi hautatu zutenean, Gurrutxagak kezka agertu zuen udalen finantziarioaz. Esan zuen udalak “*mutu*” zirela, Lurralde Historikoen Legearen inguruan sortu zen eztabaidan<sup>10</sup>.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23 Oriako barrutia

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusia inbestitzeko osoko Bilkuran, Gurrutxagak adierazi zuen Gipuzkoako gizartea “*oso anitza zela*”, eta “*aitzindari-tza politikoa inkognita bihurtu zela gizarte hartan*”<sup>11</sup>. Poza agertu zuen Herri Batasuna Batzar Nagusietan egoteagatik, positibotzat baitzeukan. Zehaztu egin zuen haien programatik urruntzen zuena ez zela politika (haien programaren zatirik handiena onartzen baitzuen berak ere), baizik eta etika, haiek ETAre indarkeria zuritzen zutelako<sup>12</sup>.

Kargua utzi zuen, eta Tapiak ordezkatu zuen 1991ko urrian.

Gaztelaniaz eta euskaraz, bietan egin zuen.

1. Euskadiko Ezkerra Taldea Euskal Ezkerra (EUE) bihurtu zen 1992ko urtarrilaren 31n.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 21-22 orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 66-75 orr.
4. *Ibid.*, 71. or.
5. *Ibid.* maiatzaren 24.
6. *Ibid.*, 546-547 orr.
7. Ikus Bilkura horren Akta.
8. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-V-24, 12. or.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1983, uztailak 15.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-I-30, 13. or.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VII-2, 58. or.
12. *Ibid.*, 60. or.

### GUTIERRO CALVO, Antonio (PSE / PSOE)

#### I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7 Donostiako barrutia

Alderdi sozialistaren eledun izendatu zuten 1981eko urtarrilaren 21eko Bilkura berezian, Batzar Nagusien behin betiko Araudia prestatzeko eta Bilkura horretako gai guztien berri emateko<sup>1</sup>.

Kargua utzi zuen, eta Guillán Hermo jarri zen haren orde.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 45. or.



para revitalizar el sector secundario. En 1985 llamaba la atención sobre los costes de la integración en la CEE.

Con motivo de la elección de Imanol Murua como Diputado General de Gipuzkoa en enero de 1985 expuso su preocupación por la financiación de los Ayuntamientos, señalándolos como “*un gran mudo*” en el debate a raíz de la Ley de Territorios Históricos<sup>10</sup>.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995 Circunscripción Oria

En el Pleno de investidura del Diputado General de la IV Legislatura esbozó la sociedad guipuzcoana del momento como “*fuertemente plural*”, en la cual “*el liderazgo político se ha convertido en una incógnita*”<sup>11</sup>. Se congratuló de la presencia de Herri Batasuna en las JJ.GG. por considerarla positiva. Señaló que su distancia respecto al programa expuesto por dicho partido no era tanto política (puesto que suscribía buena parte de su contenido) como ética, por la justificación de la violencia de ETA<sup>12</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Tapia en octubre de 1991.

En sus intervenciones se expresó tanto en castellano como en *euskera*.

1. El Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasó a denominarse Euskal Ezkerra (EUE) el 31 de enero de 1992.
2. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 21-22.
3. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 66-75.
4. *Ibid.*, p. 71.
5. *Ibid.*, 24 de mayo.
6. *Ibid.*, pp. 546-547.
7. Véase el Acta de la citada Junta.
8. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 24-V-1985, p. 12.
9. *Actas. Plenos*, 1983, 15 de julio.
10. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 30-I-1985, p. 13.
11. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 2-VII-1991, p. 58.
12. *Ibid.*, p. 60.

### GUTIERRO CALVO, Antonio (PSE / PSOE)

#### I Legislatura Circunscripción de San Sebastián

Fue nombrado portavoz del grupo socialista en la Junta Particular de 21 de enero de 1981, con el fin de preparar el Reglamento definitivo de las Juntas e informar de cuantos asuntos se le sometieran<sup>1</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Guillán Hermo.

1. *Actas. Plenos*, 1981, p. 45.

**HERNÁNDEZ VALLES, Julia (PSE / PSOE)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Buen Lacambra ordezkatu zuen. 1998ko ekainaren 16an aurkeztu zuen kredentziala. 1998ko uztailaren 2ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia, Mutrikun.

**HERREROS SERNA, Julio (PP)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Oriako barrutia

Juan Carlos Araniguria ordezkatu zuen. 2000ko otsailaren 14an aurkeztu zuen kredentziala, eta 2000ko otsailaren 22ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia. Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko eta Kultura eta Euskara Batzordeko kide izan zen.

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -**

Hauetan da kide: Gizarte Politikarako Batzordean, Landa Ingurunea Garatzeko Batzordean eta Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordean<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**HERNÁNDEZ VALLES, Julia (PSE / PSOE)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Sustituyó a Buen Lacambra. Presentó su credencial el 16 de junio de 1998. Ocupó su escaño en la Junta de 2 de julio de 1998 celebrada en Mutriku (llamamiento).

**HERREROS SERNA, Julio (PP)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Oria

Sustituyó a Juan Carlos Araniguria. Presentó su credencial el 14 de febrero de 2000. Ocupó su escaño (llamamiento) en la Junta de 22 de febrero de 2000.

Fue vocal de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Cultura y Euskara.

**VII Legislatura 12-VI-2003 -**

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Política Social; para el Desarrollo del Medio Rural; para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**HUERTAS VICENTE, Manuel (PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia

Batzar Nagusietako Mahaiko Lehendakariorde hautatu zuten II. Legegintzaldia eratzekeo Bilkuran<sup>1</sup>. Lehendakariorde izan zen hauetan: Batzorde Iraunkorrean, Erakunde Batzordean eta Uholdeekin hartutako Neurriak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Berezia (Uholdeen Batzorde Berezia). Batzorde hori, bidenabar esanda, 1983ko irailaren 12an sortu zen, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren eurijasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>2</sup>.

LHLaren babesean sortutako transferentziak zirela eta, hausnarketa egin zuen Batzar Nagusien eta Foru Aldundiaren arteko orekaz:

*“Batzar Nagusien parlamentu-funtzioek definizio bat edo asmo-printzipio huts bat baino zerbait gehiago izan behar dute. Bestela, [...] galdutako egiten da izaera demokratikoa. Gobernuaren funtzioek ezin dute pribilegio-egoera estalirik eduki beren baitan”<sup>3</sup>.*

Gogor aritu zen Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan, bere alderdiaren zenbait zuzenketa-proposamenen alde betiere. Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Gobernuari eta Administrazioari buruzko Foru

**HUERTAS VICENTE, Manuel (PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue elegido Vicepresidente de la Mesa de las Juntas en la Sesión constitutiva de la II Legislatura<sup>1</sup>. Desempeñó las Vicepresidencias de la Comisión Permanente, de la Institucional y de la Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones), fundada el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>.

Las transferencias surgidas al amparo de la LTH le llevaron a reflexionar acerca del equilibrio entre Juntas y Diputación en los términos siguientes:

*“[l]as funciones parlamentarias de las Juntas Generales deben ser algo más que una definición o un principio de intenciones. De lo contrario [...] el sentido democrático queda deformado. Las funciones del Ejecutivo no pueden encerrar una situación de privilegio encubierto”<sup>3</sup>.*

Participó activamente en los debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa defendiendo varias enmiendas de su partido. Colaboró de forma particular en la confección del Proyecto de la “Norma Foral sobre

Araurako Proiektua diseinatzen lagundu zuen bereziki<sup>4</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983, maiatzaren 24a.
2. *Ibid.*, 546-547 or.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-V-21, 33. or.
4. 1984ko maiatzaren 21eko Batzar Nagusien Osoko Bilkurak onartua, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 22-40 orr.  
Ikus Joseba Leizaolaren berariazko esker ona, 40. or.

**ICARDO ESPINO, Pedro (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia



**IDIAKEZ ALZIBAR, Mila (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urola barrutia

Erakunde Batzordeko Lehendakariorde aritu zen. Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen, eta Araudi Ponentziako ordezkari ere bai.

Espainian emakumezkoen sufragioa onartu zeneko LXX. urteurrenaren inguruan Erakunde Adierazpena onartu zenean, bere alderdiak feminismoaren arloan zeuzkan eskariak agertu zituen<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2001-X-30, 8-11 orr.



**IJURCO ORBEGOZO, Jesús M<sup>a</sup> (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzun barrutia



Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa<sup>4</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1983, 24 de mayo.
2. *Ibid.*, pp. 546-547.
3. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 21-V-1984, p. 33.
4. Aptobada por el Pleno de las Juntas Generales de 21 de mayo de 1984, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, pp. 22-40. Véase el agradecimiento expreso de Joseba Leizaola en p. 40.

**ICARDO ESPINO, Pedro (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**IDIAKEZ ALZIBAR, Mila (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión Institucional. Fue vocal de la de Servicios Sociales y de la de Incompatibilidades, y suplente de la Ponencia de Reglamento.

Con motivo de la aprobación de una Declaración Institucional conmemorativa del LXX aniversario del sufragio femenino en España expuso las reivindicaciones de su partido en materia feminista<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 30-X-2001, pp. 8-11.

**IJURCO ORBEGOZO, Jesús M<sup>a</sup> (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

**IMAZ GOICOECHEA / GOIKOETXEA, José M<sup>a</sup> (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Tolosako barrutia

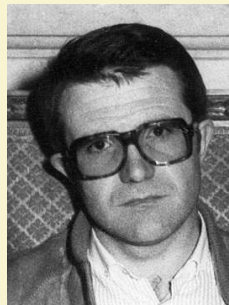
Ingurumen, Ur eta Saneamendu Batzordeko idazkari izan zen.

Kargua utzi zuen, eta Arriaran Ayestaranez ordezkatu zuen.

**IMAZ INSAUSTI, José Antonio (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Goierriko barrutia

Osasun eta Gizarte Ongizate Batzordeko Idazkari izan zen.

**IMAZ GOICOECHEA / GOIKOETXEA, José M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Tolosa

Fue Secretario de la Comisión de Medio Ambiente, Aguas y Saneamiento.

Causó baja y fue sustituido por Arriaran Ayestarán.

**IMAZ INSAUSTI, José Antonio (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Goierri

Fue Secretario de la Comisión de Salud y Bienestar Social.

392

**INTXAUSPE BERGARA, Manuel (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Kepa Etxebarria Sagarzazu ordezkatu zuen. 2000ko martxoaren 22an aurkeztu zuen kredentziala, eta maiatzaren 31ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

Ekonomia eta Turismo Batzordeko, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Ponentzia Bereziko kide izan zen, baita Araudi Ponentziako ordezko kide ere.

**INTXAUSPE BERGARA, Manuel (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Sustituyó a Kepa Etxebarria Sagarzazu. Presentó su credencial el 22 de marzo de 2000. Tomó posesión de su escaño (llamamiento) en la Junta de 31 de mayo.

Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Servicios Sociales, de la Ponencia Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concerto Económico, y suplente de la Ponencia de Reglamento.

**IRIARTE ZABALETA, José / Joxe (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Hauetan izan zen kide: Ogasun eta Errepide Batzordean, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordean, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordean, Urumeako Autobiaren Ibilbidea Aztertze Ponentzia eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko Ponentzia. Araudi Ponentziako ordezko kide ere izan zen.

Irakeko gerraren aurkako Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen Batzar Nagusietan, bere Taldearen izenean<sup>1</sup>. Bere hitzaldian, agerian jarri zituen potentzia handien zurikeria eta gerran sartzeko zeuzkaten interesak, eta hauxe gehitu zuen Estatu Batuez: *“beren subiranotasuna ukiezintzat dau-*

**IRIARTE ZABALETA, José / Joxe (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Agricultura y Medio Ambiente, de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea, de la de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa, y suplente de la Ponencia de Reglamento.

Defendió ante las Juntas una Proposición No de Norma de su Grupo contra la Guerra de Irak<sup>1</sup>. En su alocución denunció la hipocresía e intereses que movían a las potencias a entrar en el conflicto, y dijo acerca de los EEUU: *“tienen una soberanía intocable, sagrada. Lo que para otros está*



*kate, sakratutzat. Besterentzat galarazita dagoe-na, haientzat ez dago. Inkisidore gorenak bulda guztiak onartzen dizkio bere buruari*<sup>2</sup>. Bere mintzaldiaren azken-aldera, zera gogorarazi zien Batzar Nagusiei: betebeharrak moralak zutela, bere egin-behar zutela 2003ko otsailaren 15eko agerraldietan jendetzak zioen “Gerrari Ez” eskaria. Ganberak ez zuen onartu proposamena, eta bai, aldiz, Gobernu-taldeak aurkeztutako osoko zuzenketa.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2003-III-13, 71-75 orr.
2. *Ibid.*, 74 orr.

#### **IRIGORAS ETXEBESTE, Patxi (EAJ)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Oriako barrutia

1991ko ekainaren 27ko Bilkuran deitu zioten.

Araudi Batzordeko, Erakunde Batzordeko, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Kultura, Turismo, Kirol eta Gazte-ria Batzordeko kide izan zen.



*prohibido, para ellos no. El inquisidor supremo tiene para sí mismo todas las bulas*<sup>2</sup>. Concluyó su intervención recordando a las Juntas su obligación moral de hacer caso a la reivindicación de “No a la Guerra” proclamada por las manifestaciones multitudinarias del 15 de febrero de 2003. No fue aprobada por la Cámara, que votó por la enmienda a la totalidad del equipo de Gobierno.

1. *Actas. Plenos*, 13-III-2003, pp. 71-75.
2. *Ibid.*, p. 74.

#### **IRIGORAS ETXEBESTE, Patxi (EAJ / PNV)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Oria

Se procedió a su llamamiento en la Sesión de 27 de junio de 1991.

Fue vocal de la Comisión de Reglamento, de la Institucional, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Servicios Sociales y de la de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.

#### **IRIGOYEN MICHELENA, Ignacio (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia



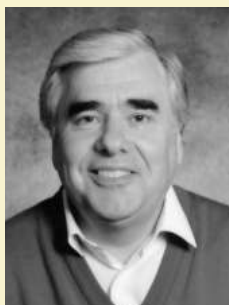
#### **IRIGOYEN MICHELENA, Ignacio (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

#### **IRIZAR ARIZMENDI, Luis M<sup>a</sup> (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

Lasa Jáuregui ordezkatu zuen. 1979ko ekainaren 28an aurkeztu zuen kredentziala.



#### **IRIZAR ARIZMENDI, Luis M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

Sustituyó a Lasa Jáuregui. Presentó su credencial el 28 de junio de 1979.

**IRIZAR LASA, José Julián (EA)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Oriako barrutia

Ekonomia Batzordeko eta Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko kide izan zen.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Oriako barrutia

Bere alderdiaren eledun izan zen.

Batzorde Iraunkorreko kide ere bai.

Euskara eta gaztelera erabili zituen mintzatzerakoan.

**IRIZAR LASA, José Julián (EA)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Oria

Fue vocal de la Comisión de Economía y de la de Urbanismo y Arquitectura.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Oria

Fue portavoz de su partido.

Desempeñó una vocalía en la Comisión Permanente.

En sus intervenciones se expresó en *euskera* y castellano.

**IRUIN SANZ, Francisco Ignacio (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Donostiako barrutia

Bere Taldearen eledun izan zen.

**IRUIN SANZ, Francisco Ignacio (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue portavoz de su grupo.

**IRUSTA ESTALA, Miren (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Oriako barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordeko eta Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko kide.

Batzar Nagusien Osoko Bilkuran hitza hartu zuen lehen emakumezko batzarkideetako bat izan zen. Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1988ko Aurrekontu Orokorren eztabaidan aritu zen, M<sup>a</sup> Carmen Pérez,

Ana Bereziartu eta Marisol Erauskin aritu ziren Saio berean. Bi mintzaldi labur egin zituen, Euskadiko Alderdi Sozialistak eta Alianza Popularrek (AP) Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Departamentuaren aurrekontuari aurkeztutako zuzenketa-proposamenen aurka<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-10, 267-269, 270-271, etab.

**IRUSTA ESTALA, Miren (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Oria

Fue Vicepresidente de la Comisión de Incompatibilidades, y vocal de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo y de la de Agricultura y Pesca.

Figura entre las primeras mujeres procuradoras que hicieron oír su voz en el Pleno de las JJ.GG. Intervino en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa de 1988, en la misma Sesión en que lo hicieran M<sup>a</sup> Carmen Pérez, Ana Bereziartu y Marisol Erauskin, con dos breves alocuciones contra enmiendas del PSE y de AP respectivamente al presupuesto del Departamento de Cultura, Educación, Deportes y Turismo<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 10-III-1988, pp. 267-269, 270-271 etc.

**IZAGIRRE LIZASO, Markel (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Donostiako barrutia

Araudi Batzordeko eta Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko kide izan zen.

**IZAGIRRE LIZASO, Markel (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

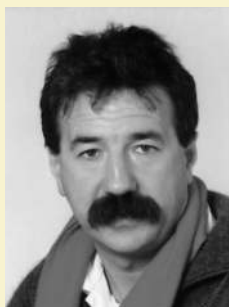
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento, la de Economía, Hacienda y Presupuestos y la Comisión Institucional.

**IZAGIRRE SANTESTEBAN, Juan Bautista (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

**IZAGIRRE SANTESTEBAN, Juan Bautista (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

**IZETA BERAETXE, Juan Ignacio (EA)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko Lehendakariorde izan zen<sup>1</sup>, eta Araudi Batzordeko, Kultura eta Turismo Batzordeko eta Kirol eta Gazteria Batzordeko kide.EUErekin eta HBrekin batera, kontzientzia-eragozleen ordezkotzako gizarte-zerbitzuari buruz Ezarazko Proposamen bat aurkeztu zuen, *Kontzientzia Eragozpenerako Mugimenduaren* ekimenez. Testuak Ordezko Zerbitzua egiteko posturik ez eskaintzeko eta insumisioaren despenalizazioaren alde egiteko eskatzen zion Foru Aldundiari<sup>2</sup>.

Aurrekontuen eztabaidetan aritu zen, bere alderdiaren zuzenketen alde.

Euskaraz eta gazteleraz, bietan aritu zen.

**IZETA BERAETXE, Juan Ignacio (EA)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Fue Vicepresidente de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup>. Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento, la de Cultura, Turismo y la de Deporte y Juventud.Junto a EUE y HB, presentó una Proposición No de Norma sobre la Prestación Social Sustitutiva de los objetores de conciencia a iniciativa del *Movimiento de Objeción de Conciencia*. Su contenido instaba a la Diputación Foral a no ofertar puestos para la realización de la prestación Social y a abogar por la despenalización de la insumisión, entre otras propuestas<sup>2</sup>.

Participó en debates de los Presupuestos, en defensa de enmiendas de su partido.

En sus intervenciones se expresó tanto en *euske-ra* como en castellano.1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.2. *Actas. Plenos*, 1991-95, III, 14-V-1993, pp. 7-10.

**JAIME UGARTE, Antton (EA)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Oriako barrutia

**JAIME UGARTE, Anttón (EA)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Oria

**JAUREGUI APALATEGUI, Juan M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Oriako barrutia

1992ko abenduaren 18ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

Erakunde Batzordeko eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide izan zen. Kargua utzi eta Valverde ordezkatu zuen, 1994ko irailean.

Euskaraz eta gaztelaniaz, bietan aritu zen.

ETak hil zuen, Tolosan, 2000ko uztailaren 29an.

**JAUREGUI APALATEGUI, Juan M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Oria

Ocupó su escaño en la Junta de 18 de diciembre de 1992 (llamamiento).

Fue vocal de la Comisión Institucional y de la de Servicios Sociales. Causó baja y fue sustituido por Valverde en septiembre de 1994.

En sus intervenciones se expresó tanto en *euskera* como en castellano.

Fue asesinado por ETA en Tolosa, el 29 de julio de 2000.

**JAUREGUI ATONDO, Ramón (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Lehen Bilkuran, probintzia jasaten ari zen langabezia latzaz ohartarazi zituen Batzar Nagusiak. Berehala erantzun beharrekoa eta larria iritzi zion problemari. Gaia hurrengo Bilkuran aztertzea proposatu zuen, arazoa ahal ziren baliabide guztiez arintzen saiatzeko<sup>1</sup>. Aurrerago, gai horretarako Batzorde espezifiko bat sortzea proposatu zuen<sup>2</sup>.

Jáuregui gogor egin zuen biztanleriaren sektore horri laguntzeko planteatu ziren mozio eta eztabaida guzti-guztietan. 1979ko azaroan, esate baterako, Foru Aldundiak eta udalek sustatutako herri-lanetan langabeak erabiltzeak abantaila handiak zituela azaldu zuen, eta haiek kontratatzeak eskatu zien erakunde horiei<sup>3</sup>. Areago, bere ustez Bankuak berak ere sartu beharko ziren lanen gastuetan eta Herrilanden inbertsioetan.

Parte-hartze garrantzitsua izan zuen LOAPA (Prozesu Autonomikoa Harmonizatzeko Lege Organikoa) lege-proiektua aztertu zuten Batzar Nagusietan. Espainia autonomikoaren sendogarritzat agertu zuen hura, eta esan, halaber, jadanik onartutako estatutuek ez zutela deus galduko. Azken helburutzat Estatu federal bat ezarri zuen, baina, LOAParen aplikazioak euskal estatutuaren prozesua moteldu bazezakeen ere, haren ustez, *“ez baziren autonomiak Espainia osoarentzat lortzen, ez zen euskal autonomia sakontzerik izango”*<sup>4</sup>.

**JAUREGUI ATONDO, Ramón (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

En la primera Sesión llamó la atención de las JJ.GG. sobre el paro que asolaba a la provincia, al que se refirió como un problema urgente y angustioso, y propuso que abordaran el tema en la próxima sesión, con el objeto de paliarlo con cuantos medios tuvieran a su alcance<sup>1</sup>. Más adelante sugirió que se creara una comisión específica<sup>2</sup>. Jáuregui insistió en este problema en cuantas mociones y debates se plantearon enfocados a aliviar a este sector de la población. En noviembre de 1979, p. ej., exponía la ventaja de emplear personal parado en las obras públicas que promoviesen la Diputación y los ayuntamientos, e instaba a éstos a contratarlo<sup>3</sup>. Incluso propuso involucrar a los Bancos en los gastos de obras e inversión en Obras Públicas.

Tuvo una intervención destacada en la Junta General que abordó el proyecto de Ley de la LOAPA (Ley Orgánica para la Armonización del Proceso Autonómico). Defendió ésta como la garantía de la consolidación autonómica en España sin menoscabo de los Estatutos previamente proclamados. Con el horizonte último fijado en un estado federal, señaló que, aun en el caso de que la aplicación de la LOAPA pudiese ralentizar el proceso estatutario vasco, *“no cabe duda de que si no se consiguen las autonomías para toda España, no va haber posibilidad de profundizar la autonomía vasca”*<sup>4</sup>.

1983ko urtarrilaren 12an utzi zuen Batzar Nagusietan zeukan kargua, Gobernu Zentralaren Ordez-kari izendatu zutelako Euskal Autonomia Erkidegorako<sup>5</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 25. or.
2. 1979-VII-2ko Bilkura. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 61. or.
3. 1979-XI-22ko Bilkura, Obren eta Inbertsioen ekimenaz eta hura Gipuzkoako Foru Aldundiak finantzatzeaz EATk aurkeztutako Mozioa zela medio.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 112-123 eta 132, 134-141 orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 6-7 orr.

### JAUREGUI ESNAOLA, Martín (HB)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

### JUARISTI OSTOLAZA, Gervasio (PP)

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urola barrutia

Adineko Mahaian egotea egokitu zitzaion, prokuradore batzarkide zaharrena zen aldetik (1995eko ekainaren 23an).

Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko, Erakunde Batzordeko eta Kultura eta Euskara Batzordeko Idazkari izan zen.

Euskara erabili zuen bere mintzaldietan.

### JUSTO TOVAR, Arturo (Talde Mistoa / IU-EB)

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko kide izan zen.

Hauetan ere aritu zen: Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordean, Garraio eta Errepide Batzordean, Gazteria eta Kirol Batzordean eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordean.

Osoko zuzenketa-proposamena aurkeztu zien, bere alderdiaren izenean, Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1997rako Aurrekontu Orokorrei. Eztabaidan zehar, zera gogorarazi zien Batzar Nagusiei: ortodoxia ekonomikoa ez ezik, “*pobreziaren eta bazterketaren aurkako borroka*, [...] *enplegua sortzeko politika eraginkorrak*” eta ingurumena babesteko politikak ere hartu behar zirela kontuan<sup>1</sup>. Gogor gaitzetsi zituen errepidetan sartutako dirutzak, eta salatu egin zuen oso gutxi eskai-

Renunció a su cargo en las Juntas el 12 de enero de 1983 con motivo de su nombramiento como Delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma del País Vasco<sup>5</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1979, p. 25.
2. Sesión de 2-VII-1979. *Actas. Plenos*, 1979, p. 61.
3. Sesión de 22-XI-1979, con motivo de la Moción del NV sobre la iniciativa de Obras e Inversiones y su financiación por la Excma. Diputación Foral.
4. *Actas. Plenos*, 1981, pp. 112-123 y 132, 134-141.
5. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 6-7.

### JAUREGUI ESNAOLA, Martín (HB)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

### JUARISTI OSTOLAZA, Gervasio (PP)

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Integró la Mesa de Edad en calidad de procurador-juntero de más edad (23 de junio de 1995).

Desempeñó las Secretarías de la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente, de la Institucional y de Cultura y Euskara.

En sus intervenciones se expresó en *euskera*.

### JUSTO TOVAR, Arturo (Grupo Mixto / IU-EB)

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades.

Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Agricultura y Medio Ambiente, de la de Transportes y Carreteras, de la de Juventud y Deportes y de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo.

Presentó en nombre de su partido la enmienda a la totalidad de los Presupuestos de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1997. Durante el debate recordó a las JJ.GG. la necesidad de considerar, además de la ortodoxia económica, “*las necesidades sociales de lucha contra la pobreza, la exclusión y la marginalidad*, [...] *políticas activas en generación de empleo*” así como la protección al medio ambiente<sup>1</sup>. Reprochó las sumas invertidas en carreteras, desproporciona-





ni zitzaiola aldiz Gizarte Zerbitzuen Departamentuari. Gizarte kontsumista eta premia artifizialen sorrera arbuiaituz amaitu zuen bere mintzaldia. Legegintzaldi osoan zehar eutsi zien bere kritikei. Suduperen Politika Orokorreko Urteroko Azken Adierazpenari (1998) erantzutean, beste hau esan zuen: *“Gipuzkoa lehen postuan ikusi nahi dut langabeziaren eta bazterketa sozialaren aurkako borrokan”*<sup>2</sup>.

ETAren treguak irekitzen zuen itxaropenezko aldiagatik poztu egiten zela adierazi zuen<sup>3</sup>, eta Alegria batzarkide presoa eta PPko zinegotzi hil berriak oroitu zituen<sup>4</sup>. Azkenik, esan zuen Eusko Legebiltzarra zela bakerako bidean indar politiko guztiak biltzeko eztabaida-lekurik egokiena<sup>5</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1997-XII-10, 8. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 26-29 orr.
3. ETAk tregua deklaratu zuen 1998-IX-18tik aurrera, eta 1999-XI-3 arte eutsi zion.
4. *Ibid.*, 32. or. Hauek izan ziren 1998an hildako PPko zinegotziak: José Ignacio Iruretagoyena (Zarautz), José Luis Caso eta Manuel Zamarreño (Errenteria).
5. *Ibid.*, 78. or.

### KEREJETA CID, Aitor (EAJ)

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Erakunde Batzordeko, Ekonomia eta Turismo Batzordeko, Gazteria eta Kirol Batzordeko eta Araudi Ponentziako kide izan zen.

GIB zeukan jendeak jasaten zuen bazterketa salatu zuen Batzar Nagusien aurrean. Eta, Ez-arauzko Proposamen baten bitartez, infekzio horretatik zetozen minusbaliotasunen balorazioa eta kalifikazioa aldatzeko eskatu zion Lan eta Gizarte Gaien Ministerioari, izurriaren eragin pertsonal eta sozial negatiboa murriztu nahian<sup>1</sup>. Ganberak onartu egin zuen Proposamena, baina sozialisten zuzenketa bat gehitu zioten, Ministerioari ikerketa baten bidez baremo berrien eragina aztertze eskatzeko.

Bere Taldearen eta EAren Ez-arauzko Proposamen baten bidez, Eusko Jaurlaritzak eta arrantza-sektoreak Europako Batasuneko Ministroen Kontseiluetan eta intereseko foroetan parte hartu ahal izatea eskatu zuen Kerejetak<sup>2</sup>. Azkenean, onartu egin zen proposamena. *“Euskadik subjektu politiko aktiboa izan behar du Europan [esan zuen Kerejetak], eta modu aktiboan aritu nahi dugu hango erakundeetan”*<sup>3</sup>.

### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Hauetan da kide: Foru Administrazioaren Kalitate-rako Batzordean, Zerga eta Finantza Batzordean, Gizarte Politikarako Batzordean eta Bateriaezintasunen Batzordean<sup>4</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VI-17, 97-99 orr. Aipua 97. orrialdean.
2. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VII-2, 47-50 orr.
3. *Ibid.*, 50 or.
4. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



das, a su parecer, a las destinadas al Departamento de Servicios Sociales. Finalizó su alocución condenando la sociedad consumista y la creación de necesidades artificiales. Mantuvo sus críticas a lo largo de toda la Legislatura. En la réplica a la última Declaración Anual de Política General de Sudupe (1998) afirmó que aspiraba a que Gipuzkoa se convirtiese *“en territorio pionero en la lucha contra el desempleo y la exclusión social”*<sup>2</sup>.

Se congratuló por el periodo esperanzador que abría la tregua de ETA<sup>3</sup> y tuvo un recuerdo para el juntero Alegría, encarcelado, así como para los concejales del PP recientemente asesinados<sup>4</sup>. Finalmente señaló al Parlamento Vasco como el mejor foro de debate para reunir a todas las fuerzas políticas en la transición hacia la paz<sup>5</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1997, p. 8.
2. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 26-29.
3. ETA declaró una tregua a partir del 18-IX-1998, que mantendría hasta el 3-XI-1999.
4. *Ibid.*, p. 32. Los tres concejales del PP asesinados en 1998 fueron José Ignacio Iruretagoyena, concejal de Zarautz, y José Luis Caso y Manuel Zamarreño, de Ren-tería.
5. *Ibid.*, p. 78.

### KEREJETA CID, Aitor (EAJ / PNV)

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Economía y Turismo, de la de Juventud y Deportes y de la Ponencia de Reglamento.

Planteó ante las Juntas la marginación que padecían los afectados por el VIH. Presentó una Proposición No de Norma por la que instaba la Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales a reformar la valoración y calificación de las minusvalías derivadas de la citada infección. Con ella pretendía *“reducir el impacto negativo personal y social de la epidemia”*<sup>1</sup>. La Cámara aprobó la Propuesta más una enmienda socialista que proponía al Ministerio que realizase un estudio para analizar el impacto de los nuevos baremos.

Expuso ante la Cámara la Proposición No de Norma de su Grupo y del de EA, en la que reivindicaba la participación del Gobierno Vasco y del sector pesquero en los Consejos de Ministros y foros de interés en la Unión Europea<sup>2</sup>. Finalmente resultó ser aprobada. *“Euskadi debe ser un sujeto político activo en la Unión Europea [afirmó Kerejeta], y queremos participar activamente en sus instituciones”*<sup>3</sup>.

### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Calidad en la Administración Foral; para la Fiscalidad y las Finanzas; para la Política Social y de Incompatibilidades<sup>4</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 17-VI-2002, pp. 97-99. Cita en pág. 97.
2. *Actas. Plenos*, 2-VII-2002, pp. 47-50.
3. *Ibid.*, p. 50.
4. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**LABAYEN SANSINENEA, Ramón (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

**LABAYEN SANSINENEA, Ramón (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**LANA ETAYO, José Luis (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debagoieneko barrutia

**LANA ETAYO, José Luis (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Garaia

**LARBURU IZA, Jagoba (EA)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Landa Ingurunea Garatzeko Batzordeko Idazkari  
da.

Hauetan da kide: Foru Administrazioaren Kalitate-  
rako Batzordean, Garapen Iraunkorrerako Batzor-  
dean eta Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze  
Batzordean<sup>1</sup>.

**LARBURU IZA, Jagoba (EA)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Es Secretario de la Comisión para el Desarrollo del  
Medio Rural.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para la Calidad en la Administración Foral; para el  
Desarrollo Sostenible; para los Derechos Humana-  
nos, el Empleo y la Inserción Social<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**LARRAÑAGA AGUIRRE, Esther (EAJ)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urola barrutia

Batzar Nagusien Lehendakari aukeratu zuten,  
1995eko ekainaren 23an. Kargu hori hartu zuen lehen  
emakumea izan zen. Batzorde Iraunkorraren eta  
Araudi Batzordearen Lehendakari izan zen, halaber.

Bere karguan ari zen bitartean, kezka agertu zuen  
indarkeriak Gipuzkoako bizitzan zuen eragin gaizto-  
agatik. Agurtze-hitzaldian, orduko bi kasu aipatu  
zituen: José M<sup>a</sup> Aldaia ETAk bahitutako enpresabu-  
rue eta Lasa eta Zabala izan zuten. Aldaiari zegokio-  
nez, hura berehala askatzeko eskatu zuen<sup>1</sup>, eta Lasa  
eta Zabala kasuari buruz, berriz, giza eskubideen  
bortxaketaren adibiderik larriena zela adierazi  
zuen<sup>2</sup>. Batzar Nagusiak *“estabaida-leku nahi ditut.*

*Hemen, hitzaren indarra izango da nagusi, eta  
guri dagokigu hori hala izan dadin. Lortu deza-*

**LARRAÑAGA AGUIRRE, Esther (EAJ / PNV)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Fue elegida Presidenta de las JJ.GG. (23 de junio  
de 1995), lo que la convirtió en la primera mujer  
que desempeñó tal cargo. Presidió también la  
Comisión Permanente y la de Reglamento.

Durante el Ejercicio de su cargo mostró su preo-  
cupación por la coacción que ejercía la violencia  
en la vida de Gipuzkoa. Ya en su discurso de salu-  
tación hizo referencia a dos casos del momento:  
José M<sup>a</sup> Aldaia, el empresario secuestrado por  
ETA, para el que pidió su liberación<sup>1</sup>; y el caso de  
Lasa y Zabala, exponente de la violación de los  
derechos humanos<sup>2</sup>. Expresó su deseo de que las  
JJ.GG. *“fueran el marco por antonomasia  
donde prime la dialéctica de la palabra y ello  
depende de nosotros. Entre todos debemos*

*gun, guztion artean, gaur hasten dugun Legegintzaldi hau parte-hartze tolerantetaren, asmoen eta proiektuen alderaketaren Legegintzaldia izatea. Eztabaida-leku honetan geure adostasunak eta desadostasunak agertu behar ditugu*<sup>3</sup>.

Berriki hildako Rosa Zarraren aldeko minutu bateko isilunea eskatuz ekin zion ohiko Bilkura Ospe-tsu eta Ibiltariari, 1995eko uztailaren 2an<sup>4</sup>. 1995eko urriaren 17an, Eledunen Batzordeak onartutako Erakunde Adierazpen bat irakurriz amaitu zuen Bilkura. Agiri horretan “Aldaia Askatu” izeneko agerraldira joateko eskatzen zitzairen gipuzkoar guztiei. Agerraldia Hondarribitik Irune-raino zen egitekoa, azaroaren 4an. 1997ko abenduaren 10ean, TPren aldeko Erakunde Adierazpen bat irakurriz amaitu zuen Bilkura, talde horrek mehatxuak jaso baitzituen saioan zehar. Bertan ziren batzarkide guztiek eman zioten baiezkia Adierazpenari<sup>5</sup>. 1998ko urriaren 1ean, Ezker Abertzalea Taldearen eskariz, Alegria batzarkidea Valdemoron konfinatu berria zela eta, Batzar Nagusiek beste Erakunde Adierazpen bat atera zuten, euskal preso guztiak bizilekua edo familia zeukaten inguruko kartzeletara ekar zitzatela eskatuz<sup>6</sup>, lehenago ere (1996) eskatua zutenez<sup>7</sup>.

Bere mintzaldietan, Larrañagak euskara eta gaztelania erabili zituen.

#### VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Batzar Nagusietako Mahaiko I. Idazkari hautatu zuten, 1999ko uztailaren 2ko Bilkuran<sup>8</sup>.

Kargua utzi zuen, eta Asier Arambarri Urcelayk ordezkatu zuen.

1. 1995-V-8an ETAK bahitua. 341 egun atxiki zuten, eta ez zuten askatu 1996ko apirila arte.
2. ETAKo bi kideen gorpuak kare bizitan ehortzirik aurkitu zituzten Alacanten, eta 1995ean ekarri zituzten Euskal Herrira.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-VI-23, 10. or.
4. Rosa Zarra 1995eko ekainaren 30ean hil zen, Ertzaintzak jaurtitikako pilota batek eragindako zaurien ondorioz. Ekainaren 22an zauritu zuten, Donostiako Bakearen Usoaren inguruan izan ziren istilu batzuetan. Egun horretan, “Alditrans” enpresako langileak bildu ziren han, ETAK bahitutako José M<sup>a</sup> Aldaiaren askapena eskatzeko. HBren aldeko jendea jarri zitzaizen aurrean, eta istiluak hasi zirenez, Ertzaintza etorri zen haiek baretzera.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1997-XII-10, 49-50 orr.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 7-9 orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-VI-27, 68-81 orr.
8. Asier Arambarri Urcelayk ordezkatu zuen kargu horretan, 1999ko irailaren 10ean.

*lograr que esta Legislatura que hoy comenzamos sea la Legislatura de la participación tolerante, del contraste de ideas y proyectos, y sea un espacio de debate obligado para mostrar los acuerdos y los disensos*<sup>3</sup>.

Dio comienzo a la Sesión Ordinaria Solemne e Itinerante de 2 de julio de 1995 solicitando un minuto de silencio por la reciente muerte de Rosa Zarra<sup>4</sup>. Finalizó la Junta de 17 de octubre de 1995 con la lectura de una Declaración Institucional aprobada por la Junta de Portavoces en la que apoyaban la manifestación que bajo el lema “*Aldaia Askatu*” (“*Liberad a Aldaia*”) había de celebrarse entre Hondarribia e Irún el 4 de noviembre, e invitaban a la misma a los ciudadanos guipuzcoanos. El 10 de diciembre de 1997 finalizó la Junta leyendo una Declaración Institucional en solidaridad con el Grupo Popular, que recibió amenazas en el transcurso de la Sesión. Todos los presentes la aprobaron por asentimiento<sup>5</sup>. El 1 de octubre de 1998, a proposición del Grupo Ezker Abertzaleak y con motivo del confinamiento del juntero Alegria en Valdemoro, las JJ.GG. emitieron otra Declaración Institucional en la que solicitaban el acercamiento de los presos vascos a cárceles cercanas a su domicilio o a su familia<sup>6</sup>, tal y como habían reivindicado en una ocasión anterior, en 1996<sup>7</sup>.

En sus intervenciones Larrañaga se expresó tanto en *euskera* como en castellano.

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue elegida Secretaria I de la Mesa de las Juntas en la Sesión de 2 de julio de 1999<sup>8</sup>.

Causó baja y fue sustituida por Asier Arambarri Urcelay.

1. Secuestrado por ETA el 8 V de 1995, su cautividad se prolongó 341 días y no sería liberado hasta abril de 1996.
2. Los cuerpos de ambos integrantes de ETA fueron descubiertos en una fosa de cal en Alicante, y trasladados al País Vasco en 1995.
3. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 23-VI-1995, p. 10.
4. Rosa Zarra murió el 30 de junio de 1995 por las heridas que le causó una pelota de goma disparada por la *Ertzaintza* durante los enfrentamientos que tuvieron lugar en las inmediaciones de la Paloma de la Paz en San Sebastián el 22 de junio, durante una concentración de los trabajadores de “Alditrans” para reivindicar la liberación de José M<sup>a</sup> Aldaia, secuestrado por ETA. El enfrentamiento de simpatizantes de HB desembocó en disturbios que la *Ertzaintza* acudió a sofocar.
5. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1997, pp. 49-50.
6. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 7-9.
7. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 27-VI-1996, pp. 68-81.
8. Cargo en el que la sustituyó Asier Arambarri Urcelay el 10 de septiembre de 1999.

**LARRAÑAGA GALDOS, Amaia (EA)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urola barrutia

Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordearen Lehendakari da.

Hauetan da kide: Gizarte Politikarako Batzordean, Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordean eta Zaharren Mendekotasuna Ikeritzeko Ponentzian<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**LARRAÑAGA INCHAUSTI / INTXAUSTI, Miren Bakarne (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

I. Legegintzaldiko eta Batzar Nagusien historia osoko lehen hiru emakume batzarkideetako bat izan zen.

**LARRAÑAGA IRIZAR, Prudencio (EAJ / EA -Talde Misto-)<sup>1</sup>**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Goierriko barrutia

Uholdeekin hartutako neurriak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Berezia) kide izan zen. Batzorde Iraunkorrek sortu zuen batzorde berezi hori 1983ko irailaren 12an, urte bereko abuztuan lurraldean izan ziren euri-jasa gogorren kalteei erantzuteko<sup>2</sup>.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

Herrilan eta Garraio Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Bereziko kide izan zen.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren EATko (EAJ) hamabi batzarkideetako bat da.  
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547 orr.

**LARRAÑAGA GALDOS, Amaia (EA)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Preside la Comisión para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social.

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Política Social; para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura; y en la Ponencia para abordar el Fenómeno de la Dependencia de las Personas Mayores<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**LARRAÑAGA INCHAUSTI / INTXAUSTI, Miren Bakarne (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Fue una de las 3 primeras mujeres junteras de la I Legislatura y de toda la Historia de las JJ.GG.

**LARRAÑAGA IRIZAR, Prudencio (EAJ PNV / EA -Grupo Mixto-)<sup>1</sup>**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Goiherri

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

Fue vocal de la Comisión de Obras Públicas y Transportes y de la Especial para las Inundaciones.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.  
2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

**LARRAÑAGA MANDIOLA, Mikel (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Deba-Urola barrutia

Osasun eta Gizarte Ongizate Batzordeko kide izan zen.

Kargua utzi zuen, eta Julián Unanuek ordezkatu zuen 1990eko abenduaren 3an.

**LARRAÑAGA MANDIOLA, Mikel (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Deba-Urola

Desempeñó una vocalía en la Comisión de Salud y Bienestar Social.

Causó baja y fue sustituido por Julián Unanue el 3 de diciembre de 1990.

**LARRAZABAL ANTIA, Jesús M<sup>a</sup> (HB)<sup>1</sup>**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Azpeitiko barrutia

Deialdiak nahiz *Aktak* euskaraz idatz zitezela eskatu zuen. Ordu arte, batzarkideek erabiltzen zutenen bakarrik (noizbehinkako paragrafo eta mintzaldiak) agertzen zen euskara *Aktak* agirian.Larrazabalek hauxe erantsi zuen: “*Agiri horiek gaztelaniaz bakarrik idazten jarraitzen bada, neurri gogorrek hartzeko eskatu beharko dugu*”<sup>2</sup>. 1981eko urtarrilean mintzo zen horrelaLarrazabal, eta hurrengo urteetan *Aktak* bi hizkuntzetan argitaratu ziren, orrialde bikoitzean eta txukun asko<sup>3</sup>.**LARRAZABAL ANTIA, Jesús M<sup>a</sup> (HB)<sup>1</sup>**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Azpeitia

Exigió que las convocatorias y las *Actas* se redactaran también en *euskera*. Hasta entonces la lengua vasca aparecía en las *Actas* sólo en aquellas ocasiones en que los ponentes se expresaban en la misma, la mayor parte de las veces en discursos o en párrafos ocasionales. Larrazabal añadió que “*si se hacen sólo en castellano tendremos que pedir se tomen posiciones duras*”<sup>2</sup>. Larrazabal se expresaba en estos términos en enero de 1981, y en los próximos años los libros de *Actas* se editaron conforme a una presentación bilingüe a doble página, impecable<sup>3</sup>.Juzgó el proyecto del I Concierto Económico como “*un buen desarrollo del estatuto, [...] habiéndose logrado lo que se podía lograr con el procedimiento seguido*”<sup>4</sup>. No obstante dejó constancia de su protesta porque el texto no reconocía de manera suficiente la soberanía fiscal e, indirectamente, la nacional.

402

I. Kontzertu Ekonomikoaren proiektuaz ari zela, zera esan zuen: “*estatutuaren garapen ona da, [...] lortu baita, jarraitu den bidetik lor zitekeen*”<sup>4</sup>. Halere, bere protesta agerrarazi zuen testuak ez zuelako zerga- (eta, zeharka, nazio-) subiranotasuna behar bezala aitortzen.

1. HB koaliziokoa LAIAtik.  
2. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 43. or.  
3. 1983 arte.  
4. *Ibid.*, 31. or.

1. De la coalición HB por LAIA.  
2. *Actas. Plenos*, 1981, p. 43.  
3. Hasta 1983.  
4. *Ibid.*, p. 31.

**LARZABAL AIZPURUA, José Luis (KI)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

**LARZABAL AIZPURUA, José Luis (CI)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián



**LASA JAUREGUI, Juan (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Tolosako barrutia

Kargua utzi zuen, eta Irizar Arizmendik ordezkatu zuen.

**LASA LABOA, Jon (Talde Mistoa / IU-EB)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bidasoa-Oiartzun barrutia

Hauetan izan zen kide: Batzorde Iraunkorrean, Araudi Batzordean, Gizarte Zerbitzuen Batzordean, Kultura eta Euskara Batzordean, Gazteria eta Kirol Batzordean, Bateraiezintasunen Batzordean eta Erakunde Batzordean.

Bereziki sentikor agertu zen Gizarte Zerbitzuen, Gazteriaren, Ekologiaren eta Ogasunaren alorrekin; azken kasuan, zerga-iruzurratik batik bat.

*“Gizarte aberatsean bizi gara [esan zuen], baina aberastasun hori denengana heltzeko, elkartasuna bultzatu behar dugu, eta elkartasuna ez da karitatea; elkartasuna guztioi dagokigun betebeharra da, eta gobernu-ardurak dituztenei dagokie batez ere”*<sup>1</sup>. “Garapen iraunkorrean” oinarritu zuen bere proiektu politikoaren filosofia<sup>2</sup>. 1996an, aurrekontuaren %0,7 Hirugarren Munduari laguntzeko eskaintzea eskatu zuen: *“Mundu aberatsak mundu pobrearekin kontzientzia-, elkartasun- eta justizia-auzia baitauka”*<sup>3</sup>. Alor ekonomikoan, berriz, nagusi zebilen politika neoliberalari aurre egiteko eskatu zien Probintziako agintariei<sup>4</sup>.

Haren lehentasunetako bat enplegua izaki, “Gutxiago lan egin denok lan egiteko” goiburua zeukan Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen bere Taldearen eta Ezker Abertzalea Taldearen izenean. Proposamen hark 35 orduko lan-astea eskatzen zuen, eta aparteko orduak zeharo kentzea<sup>5</sup>. Azkenean, erretiratu egin zuen proposamena, eta Euskal Sozialisten eta Eusko Alkartasunaren transakzio-zuzenketa onartu.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei erantzun zien behin baino gehiagotan, eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan ere aritu zen. Azken urteetan, bere alderdiaren ohiko kezka bat utzi zuen agerian behin eta berriz: zerga-iruzurraren gaia. *“Foru Ogasunek egiteke daukaten eginbehar handia”* esanez definitu zuen auzia<sup>6</sup>. Maltzaga-Urbina autobide-proiektuaren aurka agertu zen askotan. Alternatiba merkeago baten alde zen bera; lehengo bidean oinarritutako, bidesaririk gabeko eta ingurumen-eragin txikiagoko alternatibaren alde, alegia. Beasain-Durango autobide-proiektuari oniritzia eman zion, aldiz. *“Lehendabizi”* proiektua ere bultzatu zuen, Gipuzkoa Europako bizikleta-bideen sarearekin lotzeko<sup>7</sup>. 1995ean, LHL aldatzeko premia planteatu zuen<sup>8</sup>.

**LASA JAUREGUI, Juan (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Tolosa

Causó baja y fue sustituido por Irizar Arizmendi.

**LASA LABOA, Jon (Grupo Mixto / IU-EB)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de las Comisiones Permanente, de la de Reglamento, de Servicios Sociales, de Cultura y Euskara, de Juventud y Deportes, de la de Incompatibilidades y de la Institucional.

Mostró especial sensibilidad por las áreas de Servicios Sociales, Juventud, Ecología y Hacienda (especialmente el fraude fiscal). *“Vivimos en una sociedad rica [afirmó], pero para que dicha riqueza alcance a todos debemos impulsar la solidaridad, y la solidaridad no tiene nada que ver con la caridad, la solidaridad es una obligación que nos atañe a todos y sobre todo a quienes tienen responsabilidades de gobierno”*<sup>1</sup>. Cifró la filosofía de su proyecto político en el “desarrollo sostenible”<sup>2</sup>. En 1996 reivindicó destinar el 0’7% del presupuesto a ayuda al Tercer Mundo: *“Esta es una cuestión de conciencia, de solidaridad y de justicia del mundo rico con el mundo pobre”*<sup>3</sup>. En materia económica invitó a los rectores provinciales a enfrentarse a la política neoliberal imperante<sup>4</sup>.

Siendo el empleo una de sus prioridades, defendió una Proposición No de Norma de su grupo y del grupo Ezker Abertzaleak cuyo lema consistía en *“Trabajar menos para trabajar todos.”* Su contenido reivindicaba la jornada de 35 horas semanales y la supresión de las horas extraordinarias<sup>5</sup>. Finalmente la retiró para sumarse a la enmienda transaccional de los Socialistas Vascos y Eusko Alkartasuna.

Participó en réplicas de declaraciones anuales de política general del Diputado General, así como en debates presupuestarios de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa. En éstos últimos dejó constancia de una de las preocupaciones tradicionales de su partido cual era el fraude fiscal, al que definió como *“la gran asignatura pendiente de las haciendas forales”*<sup>6</sup>. Manifestó también en múltiples ocasiones su oposición al proyecto de la autopista Malzaga-Urbina. Defendía una alternativa más económica aprovechando los trazados existentes, de tal modo que permitiese una explotación sin peajes y con menor incidencia medioambiental. La Beasain-Durango, por el contrario, gozaba de su beneplácito. Promocionó también el proyecto *“Lehendabizi”* para conectar Gipuzkoa con la red de carriles-bici europea<sup>7</sup>. En 1995 planteó la necesidad de reformar la LTH<sup>8</sup>.

1996an, José Ortega Lara (ETAk bahitutako kartzela-funtzionarioa) berehala askatzeko galdegiteko iradoki zuen Batzar Nagusietan (handik gutxira, Cosme Delclauxen izena gehitu zuen)<sup>9</sup>. Madriliko Gobernuari, berriz, presondegi-gaietan legea betetzeko eta euskal presoak haien bizilekuen edo senideen inguruko kartzeletara ekartzeko eskatu zion. Euskal Herriko kale-istiluetan aritzen ziren gaztetxoak eta nerabeak (*“adin penalera iristen ez direnak”*) ere ekarri zituen hizpidera. Haien jarduerak hartua zuen dinamikaz ohartarazi zuen:

*“Harrigarritzko erraztasunez igaro gara autobusak erretzetik gizakiak erretzera. Benetan larria izan daiteke, ez baldin badugu guztion artean irtenbideren bat jartzen, oker handiagoren bat gertatu baino lehen [...]”*<sup>10</sup>.

Giza Eskubideen Deklarazio Unibertsalaren L. urteurrena zela eta, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen, Ezker Abertzalea, Eusko Alkartasuna, Eusko Abertzaleak eta Ezker Batua batzar-taldeek batera aurkezturik, euskal preso guztiak Euskal Herriko kartzeletara hurbil zitzaten eskatzeko<sup>11</sup>.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 - Donostialdea barrutia

404

Bere batzar-taldea ordezkatzan du 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran eratutako Bateraiezintasunen Batzordean<sup>12</sup>. Batzorde Iraunkorrean ere hartzen du parte, bere batzar-taldearen eledun gisa<sup>13</sup>. Gizarte Politikarako Batzordeko Lehendakariordea.

Eta hauetan guztietan, kide: Zerga eta Finantza Batzordean, Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordean, Araudi Batzordean eta Ponentzian, eta Zaharren Mendekotasuna Ikertzeko Ponentzian.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 33. or.

2. *Ibid.*, 34. or.

3. Adib., *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-XII-20, 11. or.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-X-3.

5. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-VII-2, 19-21 orr.

6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 19. or.

7. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 34-35 orr.

8. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-VII-2, 24. or. eta hurr.

9. Cosme Delclaux 232 egun egon zen ETAk bahituta, eta José Antonio Ortega Lara, 532 egun, 1997ko uztailean leian biak askatu zituzten arte.

10. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-X-3, 23. or.

11. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-10.

12. *Aktak. Bilkurak*, 02/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 4. or.

13. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

En 1996 sugirió que las Juntas pidiesen la liberación inmediata de José Ortega Lara, funcionario secuestrado por ETA (poco después añadiría el nombre de Cosme Delclaux)<sup>9</sup>; como también el cumplimiento de la Ley en materia penitenciaria por parte del Gobierno de Madrid, y el acercamiento de los presos vascos a las cárceles próximas a sus domicilios o al de sus familiares. Llamó también la atención sobre los jóvenes y adolescentes (*“que ni siquiera alcanzan la edad penal”*) que tomaban parte en los disturbios callejeros del País Vasco. Advirtió de la dinámica que había adquirido su actividad:

*“[H]emos pasado de la quema de autobuses a la quema de seres humanos con una facilidad pasmosa. La situación puede hacerse realmente insostenible si entre todos no somos capaces de articular una solución ya, antes de que suceda algo más grave, [...]”*<sup>10</sup>.

Con motivo del L aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos defendió una Proposición No de Norma presentada conjuntamente por los Grupos Ezkera Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Eusko-Abertzaleak-Nacionalistas Vascos e IU-Ezker Batua, en apoyo del acercamiento de todos los presos vascos a cárceles de Euskal-Herria<sup>11</sup>.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 - Circunscripción Donostialdea

Representa a su Grupo Juntero en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>12</sup>. Es portavoz de su Grupo Juntero, y participa como tal en la Comisión Permanente<sup>13</sup>.

Es Vicepresidente de la Comisión para la Política Social.

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Fiscalidad y las Finanzas; para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social; en la Comisión y en la Ponencia de Reglamento; y en la Ponencia para abordar el Fenómeno de la Dependencia de las Personas Mayores.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, p. 33.

2. *Ibid.*, p. 34.

3. Por ej. en *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 20-XII-1996, p. 11.

4. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 3-X-1996.

5. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 2-VII-1998, pp. 19-21.

6. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, p. 19.

7. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, pp. 34-35.

8. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-VII-1995, pp. 24 y ss.

9. Cosme Delclaux sufrió 232 días de cautiverio por ETA y José Antonio Ortega Lara 532, hasta la liberación de ambos el 1 de julio de 1997.

10. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 3-X-1996, p. 23.

11. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1998.

12. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), p. 4.

13. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**LASA LASA, Eukeni Mirena (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

**LASA LASA, Eukeni Mirena (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

**LASA MAIZTEGUI, Fernando (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

**LASA MAIZTEGUI, Fernando (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

**LAZKANO LARRAÑAGA, M<sup>a</sup> Ángeles (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 /  
Oriako barrutia  
Luki ordezkatzan du. 2004ko martxoaren 15ean  
hartu zuen kredentziala.

**LAZKANO LARRAÑAGA, M<sup>a</sup> Ángeles (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 /  
Circunscripción Oria  
Sustituye a Luki. Se le expide la credencial el 15  
de marzo de 2004.

405

**LEANIZBARRUTIA BIZKARRALEGORRA,  
Lorea (EAJ)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Bidasoa-Oiartzun barrutia  
Kargua utzi zuen, eta Kepa Garbizu Azkuek ordezkatu zuen.

**LEANIZBARRUTIA BIZKARRALEGORRA,  
Lorea (EAJ / PNV)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun  
Causó baja y fue sustituida por Kepa Garbizu Azkue.

**LEIZAOLA AZPIAZU, José Antonio / Joseba (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia  
Erakunde Batzordeko Idazkari izan zen.  
Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Oroko-  
rren eztabaidan aritu zen.

**LEIZAOLA AZPIAZU, José Antonio / Joseba (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián  
Fue Secretario de la Comisión Institucional.  
Intervino en debates de Presupuestos Generales  
de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

**LETE SALABERRIA, José M<sup>a</sup> (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Bidasoa-Oiartzun barrutia  
Diputatu Nagusiaren I. Ordeko izan zen Batzar  
Nagusien Gobernu-taldean.

**LETE SALABERRIA, José M<sup>a</sup> (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun  
Formó parte del equipo de Gobierno de las Juntas  
como I Teniente de Diputado General.

**LINAZASORO MATE, Iñaki (EA)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Oriako barrutia  
López Tolosa ordezkatu zuen. 1999ko otsailaren  
10ean aurkeztu zuen kredentziala. 1999ko martxo-  
aren 18ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

**LINAZASORO MATE, Iñaki (EA)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Oria  
Sustituyó a López Tolosa. Presentó su credencial  
el 10 de febrero de 1999. Ocupó su escaño en la  
Junta de 18 de marzo de 1999 (llamamiento).

**LIZEAGA SAGARZAZU, José Ignacio (EAJ)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia  
Ekonomia Batzordeko eta Kultura, Turismo, Kirol  
eta Gazteria Batzordeko Lehendakariorde izan zen.  
Erakunde Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzor-  
deko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kide ere  
bai.  
Euskara erabili zuen bere jardunetan.

**LIZEAGA SAGARZAZU, José Ignacio (EAJ / PNV)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea  
Fue Vicepresidente de las Comisiones de Econo-  
mía y la de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.  
Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones Ins-  
titucional, de Servicios Sociales, y de Incompatibi-  
lidades.  
Se expresó en *euskera* en sus intervenciones.

**LOIOLA / LOYOLA ALBIZU, Simon (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debabarreneko barrutia

**LOIOLA / LOYOLA ALBIZU, Simón (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Bekoa

**LÓPEZ DE ETXEZARRETA MURGIONDO, Roberto (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Batzar Nagusietako Mahaiko Idazkari aukeratu zuten III. Legegintzaldia abiatzeko Bilkuran. Segurantz izan zen Bilkura hori, 1987ko uztailaren 4an. Herrilan eta Garraio Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko nahiz Araudi Batzordeko I. Idazkari. Bestalde, Idazkari aritu zen Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordean eta Uholdeen Batzorde Berezian I. Idazkari. Eta Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko kide ere izan zen.

1991n, “*baliabide urriak etikoki esleitu behar dira*” esan zuen, Foru Gobernuaren azpiegituren eta gizarte-zerbitzuen programako aurrekontu-lehentasunak azaltzeko<sup>1</sup>. Urte horretan bertan, dei egin zion HB batzar-taldeari Batzar Nagusietara joan eta askatasun osoz mintza zedin, “*zeren Euskadi normalizatzen eta baketzen lagunduko baitu*”<sup>2</sup>.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Batzar Nagusietako Mahaiko II. Lehendakariorde aukeratu zuten 1991ko ekainaren 18an egindako Eraketa Bilkuran. Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko II. Lehendakariorde izan zen, eta Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko kide. Aurrekontuen eztabaidetan hartu zuen parte, bere alderdiaren zuzenketa-proposamenen alde.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1991-I-18, 23. or.

2. *Ibid.*, 40. or.

**LÓPEZ DE GUEREÑU BOLUMBURU, Javier (PSE / PSOE)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urola barrutia

Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordeko Idazkari izan zen, eta Uholdeen Batzorde Bereziko kide.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1990erako Aurrekontu Orokorren eztabaidetan aritu zen, Kultura,

**LÓPEZ DE ETXEZARRETA MURGIONDO, Roberto (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue elegido Secretario de la Mesa de las JJ.GG. en la Sesión inaugural de la III Legislatura, que tuvo lugar en la Villa de Segura, el 4 de julio de 1987.

Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión de Obras Públicas y Transportes, y las I Secretarías de las Comisiones Permanente y de Reglamento. Fue también Secretario de la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente y de la Especial para las Inundaciones (Secretario I) y vocal de la Comisión de Agricultura y Pesca.

En 1991 hacía referencia a la “*asignación ética de los recursos escasos*” para explicar las prioridades presupuestarias del programa del Gobierno Foral: infraestructuras y servicios sociales<sup>1</sup>. Ese mismo año hacía un llamamiento al Grupo Juntero HB para que acudiese a las Juntas Generales a expresarse en plena libertad “*porque eso será algo que contribuirá a la normalización y a la pacificación de este País*”<sup>2</sup>.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue elegido II Vicepresidente de la Mesa de las JJ.GG. en el Pleno de Constitución celebrado el 18 de junio de 1991. Fue también Vicepresidente II de la Comisión Permanente y de la de Reglamento, y vocal de la de Agricultura y Espacios Naturales y de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

Participó en debates de los Presupuestos, en defensa de enmiendas de su partido.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 18-I-1991, p. 23.

2. *Ibid.*, p. 40.

**LÓPEZ DE GUEREÑU BOLUMBURU, Javier (PSE / PSOE)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Fue Secretario de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo y vocal de la Comisión Especial para las Inundaciones.

Participó en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa





Turismo, Kirol eta Gazteria Departamentuari zego-kionez<sup>1</sup>.

**IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23**

Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordeko, eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko Idazkari izan zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-I-18, 75. or. eta hurr.

**LÓPEZ TOLOSA, Begoña (EA)**

**V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19**  
Oriako barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko kide.

Kargua utzi eta Iñaki Linazasorok ordezkatu zuen.



para 1990, en lo referido al Departamento de Cultura, Educación, Deportes y Turismo<sup>1</sup>.

**IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995**

Fue Secretario de la Comisión de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud y de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 18-I-1990, pp. 75 y ss.

**LÓPEZ TOLOSA, Begoña (EA)**

**V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999**  
Circunscripción Oria

Fue Vicepresidenta de la Comisión de Servicios Sociales y vocal de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo.

Causó baja y fue sustituida por Iñaki Linazasoro.

**LÓPEZ VILLEGAS, Adrián (PSE / PSOE)**

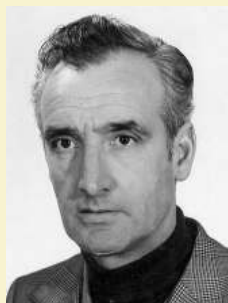
**II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9**  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

**III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22**

Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko kide.

**IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23**

Hirigintza eta Arkitektura Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Erakunde Batzordeko kide.



**LÓPEZ VILLEGAS, Adrián (PSE / PSOE)**

**II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987**  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

**III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991**

Presidió la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente. Fue vocal de la Comisión de Agricultura y Pesca

**IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995**

Presidió la Comisión de Urbanismo y Arquitectura. Fue vocal de la Comisión Institucional.

**LOYOLA ALBIZU**

Ikus LOIOLA ALBIZU

**LOYOLA ALBIZU**

Vide LOIOLA ALBIZU

**LUKI ALBISUA, Jon Koldobika (EAJ)**

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -**  
Oriako barrutia

Kargua utzi zuen, eta Lazkano Larrañagak ordezkatu zuen 2004ko martxoan.



**LUKI ALBISUA, Jon Koldobika (EAJ / PNV)**

**VII Legislatura 12-VI-2003 -**  
Circunscripción Oria

Causa baja y es sustituido por Lazkano Larrañaga en marzo de 2004.

**MAESTRO RUIZ, Elías (EB/IU)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Bere batzar-taldearen eledun ordezkoko da.  
Lurraldearen Antolamendurako eta Sustapenerako  
Batzordeko Lehendakariorde da.

Hauetan, berriz, kide: Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordean, Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordean eta Bide Azpiegitura Batzordean<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**MAESTRO RUIZ, Elías (EB / IU)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Es Portavoz suplente de su Grupo Juntero.

Es Vicepresidente de la Comisión para la Ordenación y Promoción Territorial.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento, en la de Calidad en la Administración Foral y en la de Infraestructuras Viarias<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**MAGUREGUI IBARLUCEA, Miguel Ángel (EAJ )**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

**MAGUREGUI IBARLUCEA, Miguel Ángel (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

**MAIZA URRESTARAZU, Belen (EA)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Oriako barrutia

Kultura eta Euskara Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko Idazkari, bai eta Gazteria eta Kirol Batzordeko Idazkari, eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide ere.

EH batzar-taldeak euskal presoak Euskal Herriko kartzeletara hurbiltzeko xedez egindako Ez-arauzko Proposamenaren eztabaidan, presondegi-politika guztien azken helburua presoak birgizarteratzea izan behar zela esan zuen. Eskatu zuen, bada, Gobernu Zentralak bere presondegi-politika leuntzeko, bereziki eri larriei zegokienez. Gizarteari ere egin zion eskaria, baketzearen eta adiskidetzaren alde<sup>1</sup>. Haren iritziz, Giza Eskubideen auziak sortzen zuen kezkarik handiena gizartean<sup>2</sup>. Horregatik, horien aldeko konpromisoa berretsi zuen bere alderdiak, eta Auzipetze Kriminalaren Legea aldatzeko eta tratu txarrak, zigor laido garriak eta torturak baztertzeko exijitu<sup>3</sup>.

Espainian emakumezkoen sufragioa ezarri zen LXX. urteurrena oroitzeko Erakunde Adierazpen bat onartu zenean, Espainian emakumeen Historian izandako zenbait gertaera gogoangarri aipatu zituen<sup>4</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 15-16 orr.  
2. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 58. or.  
3. *Ibid.*, 53-59 orr.  
4. *Aktak. Bilkurak*, 2001-X-30, 4-7 orr.

**MAIZA URRESTARAZU, Belen (EA)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Oria

Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión de Cultura y Euskara, y la Secretaría de la de Agricultura y Medio Ambiente. Fue Secretaria de la Comisión de Juventud y Deportes y vocal de la de Servicios Sociales.

Con motivo del debate de una Proposición No de Norma presentada por el Grupo EH para el acercamiento de los presos vascos a cárceles del País Vasco, expuso su convicción de que toda política penitenciaria tiene como fin último la reinserción social de los castigados. De ahí que reivindicase una humanización de la aplicada por el Gobierno; especialmente en lo que respecta a los enfermos de gravedad. Invitó a la sociedad a la paz y a la reconciliación<sup>1</sup>. En su opinión el tema que mayor preocupación suscitaba en la población era el de los Derechos Humanos<sup>2</sup>. Reiteró el compromiso de su partido político con éstos, así como con el cambio de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y la abolición de los malos tratos, las penas ultrajantes y el uso de la tortura<sup>3</sup>.

La aprobación de una Declaración Institucional conmemorativa del LXX aniversario del sufragio femenino en España le dio pie a glosar en su intervención algunos de los hitos de la Historia de la mujer en España<sup>4</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 6-III-00, pp. 15-16.  
2. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 58.  
3. *Ibid.*, pp. 53-59.  
4. *Actas. Plenos*, 30-X-2001, pp. 4-7.

**MALLAGARAI / MALLAGARAY CORTAZAR,  
Xabier Iñaki (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia


**MALLAGARAI / MALLAGARAY CORTAZAR,  
Xabier Iñaki (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

**MANCHOLA PERURENA, Juan José (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Donostiako barrutia


**MANCHOLA PERURENA, Juan José (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

**MANRIQUE CÍA, Iñigo M<sup>a</sup> (PP)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Gazteria eta Kirol Batzordeko Idazkari izan zen, bai eta Araudi Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Kultura eta Euskara Batzordeko kide ere.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Hauetan izan zen kide: Garraio eta Errepide Batzordean, Gizarte Zerbitzuen Batzordean, Bateriaezintasunen Batzordean, Araudi Batzordean, Urumeako Autobiaren Ibilbidea Aztertze Ponentzian, Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Ponentzia Berezian eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko eta Proposatze Ponentzian. Diputatu Nagusi kargurako hautagai aurkeztu zen bere batzar-taldetik. Bere programa azaltzean, gizartearen zatiketa eragiten zuen gai oro saihestea proposatu zuen, adostasunaren alde ariko zen programa positibo bat eskaintzeko. Bizkaian Guggenheim museoa, Bilboko Metroa eta azken belaunaldiko altzairutegi bat eraiki zituzten hamarkada eskasean, eta Manrique aitortu zuen ezin zuela onartu Gipuzkoa Eusko Jaurlaritzaren inbertsioen “*anaia pobrea*” izatea. Foru Erakundearen eta Estatuko Erakunde Komunaren arteko bizikidetzak eskatu zuen, hurrengo Kontzertu Ekonomikoa ahalik eta ongien berritu zedin bermatzeko, eta esan zuen Europan ere defendatu behar zela Kontzertua. Bestalde, PFEZ aldatzeko eskatu zuen, Eusko Jaurlaritzarekin eta Ekonomia Ministerioarekin koordinaturik, euskal familia ertainak jasaten zuen zerga-presioa apur bat jaisteko<sup>1</sup>.


**MANRIQUE CÍA, Iñigo M<sup>a</sup> (PP)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Juventud y Deportes. Fue vocal de las Comisiones de Reglamento, de Servicios Sociales, de la de Cultura y Euskara.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras, de la de Servicios Sociales, la de Incompatibilidades, la de Reglamento, de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea, de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico y de la de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa.

Se presentó como candidato a Diputado General por su Grupo Juntero. En la exposición de su programa propuso evitar todos aquellos temas que fomentasen la división ciudadana, en aras a un programa positivo que trabajase a favor del consenso. En una década marcada por la construcción del Guggenheim, por el metro de Bilbao y una acera de última generación en Bizkaia, Manrique confesó no resignarse a que Gipuzkoa fuese “*el hermano pobre*” de las inversiones del Gobierno Vasco. Abogó por la convivencia entre las Diputaciones Forales y las Instituciones comunes al Estado para garantizar la mejor renovación posible del Próximo Concierto Económico; así como por su defensa en el ámbito europeo. Defendió una reforma del IRPF en coordinación con el Gobierno Vasco y el Ministerio de Economía para reducir la presión fiscal que sufría la familia media vasca<sup>1</sup>.

Erantzute gogorra egin zion Suduperi EAJk EHrekin izan zituen harremanengatik, eta eskatu zion ez jarraitzeko Lizarrako Paktuan parte hartzen<sup>2</sup>.

2000ko maiatzean, A-8 autobideari buruzko Ezarazko Proposamen bat defendatu zuen, hura doakoa izan zedin haren emakida administratiboa amaitzen zenetik (2003an) aurrera, Euskal Herriaren ardatz egituratzailea bihurtu zedin<sup>3</sup>. Eztabaida bizia piztu zuen, eta, azkenean, ez zen onartu proposamena; bai, ordea, Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko Ponentzia sortu zuen proposamena<sup>4</sup>.

2000ko urrian, ETArekin azken biktimei (José Luis López de Lacalle, Juan M<sup>a</sup> Jáuregui, José M<sup>a</sup> Korta eta Manuel Indiano) omenaldi partikularra eginez hasi zuen bere hitzaldia<sup>5</sup>.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

2003ko ekainaren 12an sortutako Bateraiezintasunen Batzordean ordezkatzeko du bere batzar taldea<sup>6</sup>.

Hauetan da kide: Foru Administrazioaren Kalitate-rako Batzordean, Bide Azpiegitura Batzordean, Garapen Iraunkorrerako Batzordean eta Bateraiezintasunen Batzordean<sup>7</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 19-24 orr.

2. Adb., *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 18. or.; 1999-XII-29, 21, 23-24 orr. eta abar.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 24-25 orr.

4. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-27, 30-54 orr.

5. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 32. or. José Luis López de Lacalle kazetaria eta Ermuko Foroko kidea zen, eta 2000ko maiatzaren 7an hil zen Andoainen. Juan M<sup>a</sup> Jáuregui PSE-PSOEko kidea zen eta Gipuzkoako Gobernadore Zibil izana; 2000ko uztailaren 29an hil zen Tolosan. José M<sup>a</sup> Korta Gipuzkoako enpresaburuen elkartearen (ADEGI) lehendakaria zen, eta 2000ko abuztuaren 8an hil zen Zumaian, haren lantegiaren ondoan utzitako auto bat lehertu zutenean. Manuel Indiano Alderdi Popularreko zinegotzia zen Zumarragan, eta 2000ko abuztuaren 29an hil zen.

6. *Aktak. Bilkurak*, 02/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 4. or.

7. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### MARAÑÓN BASARTE, Mónica (PSE / PSOE)

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Francisco Beloqui ordezkatu zuen. 1999ko irailaren 27an aurkeztu zuen kredentziala, eta urriaren 1ean (deialdia) hartu zuen aulkia.

Erakunde Batzordeko, Kultura eta Euskara Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide izan zen.



Reprochó a Sudupe la relación de su partido con EH en varias ocasiones y le encareció a que rectificase su participación en el Pacto de Estella<sup>2</sup>.

En mayo de 2000 defendió una Proposición No de Norma para que la autopista A-8 fuese gratuita al término de su concesión administrativa en 2003, y se convirtiese así en un auténtico eje vertebrador del País Vasco<sup>3</sup>. Fomentó un intenso debate y, finalmente, no fue aprobada. Sí lo fue, en cambio, la proposición que creó una Ponencia para estudiar un modelo de financiación de las infraestructuras de Gipuzkoa<sup>4</sup>.

En octubre de 2000 comenzó su alocución rindiendo un homenaje particular a las últimas víctimas de ETA, José Luis López de Lacalle, Juan M<sup>a</sup> Jáuregui, José M<sup>a</sup> Korta y Manuel Indiano<sup>5</sup>.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Representa a su Grupo Juntero en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>6</sup>.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Calidad en la Administración Foral, de Infraestructuras Viarias, de Desarrollo Sostenible y de Incompatibilidades<sup>7</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, pp. 19-24.

2. Como en *Actas. Plenos*, 1-X-1999, p. 18; 29-XII-1999, pp. 21, 23-24; etc.

3. *Actas. Plenos*, 31-V-2000, pp. 24-25.

4. *Actas. Plenos*, 27-XII-2000, pp. 30-54.

5. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, p. 32. José Luis López de Lacalle, periodista y miembro del Foro de Ermua, murió en Andoain el 7 de mayo de 2000. Juan M<sup>a</sup> Jáuregui, miembro del PSE-PSOE y ex Gobernador Civil de Gipuzkoa, murió en Tolosa el 29 de julio de 2000. José M<sup>a</sup> Korta, presidente de la patronal guipuzcoana ADEGI, murió en Zumaia el 8 de agosto de 2000, al hacer explosión un coche bomba estacionado junto a su empresa. Manuel Indiano, concejal del PP en Zumarraga, murió el 29 de agosto de 2000.

6. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), p. 4.

7. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### MARAÑÓN BASARTE, Mónica (PSE / PSOE)

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Sustituyó a Francisco Beloqui. Presentó su credencial el 27 de septiembre de 1999 y ocupó su escaño (llamamiento) el 1 de octubre.

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Cultura y Euskara y de la de Juventud y Deportes.

**MARICHALAR PICAZA**

Ikus...

**MARITXALAR PIKAZA / MARICHALAR PICAZA, José M<sup>a</sup> / Txema (HB, Euskal Herri-tarrok, Sozialista Abertzaleak)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko eta Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko kide izan zen.

Euskara nahiz gaztelania erabili zituen bere mintzaldietan.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Garraio eta Errepide Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko Lehen-dakariorde izan zen, eta hauetan ere hartu zuen parte: Garraio eta Errepide Batzordean, Bataerazintasunen Batzordean, Urumeako Autobidearen Ibilbidea Ikertzeko Ponentzian eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Ikertzeko eta Proposatzeko Ponentzian. Araudi Ponentziako ordezkari kide ere izan zen.

**MARICHALAR PICAZA**

Vide...

**MARITXALAR PIKAZA / MARICHALAR PICAZA, José M<sup>a</sup> / Txema (HB, Euskal Herri-tarrok, Sozialista Abertzaleak)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Transportes e Infraestructuras Viarias, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias y de la de Urbanismo y Arquitectura.

En sus intervenciones se expresó tanto en *euskera* como en castellano.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras y de la de Juventud y Deportes.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo. Fue vocal de la Comisión de Transportes y Carreteras, de la de Incompatibilidades, de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea, de la de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa, y suplente de la Ponencia de Reglamento.

**MARTIARENA CENDOYA, José (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

**MARTIARENA CENDOYA, José (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

**MARTÍN EGURZA, Miguel M<sup>a</sup> (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

**MARTÍN EGURZA, Miguel M<sup>a</sup> (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián



**MARTÍNEZ DE APELLÁNIZ ORKAIZTEGI, Itziar (EA)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko Lehendakariorde izan zen, eta Bateriaezintasunen Batzordeko eta Erakunde Batzordeko kide.

**MARTÍNEZ DE APELLÁNIZ ORKAIZTEGI, Itziar (EA)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Fue Vicepresidenta de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, y vocal de la de Incompatibilidades y de la Institucional.

**MARTÍNEZ DE ARTOLA, Pedro Luis M<sup>a</sup> (PP)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Donostialdea barrutia

Azpíroz Villar ordezkatu zuen. 1996ko apirilaren 30ean aurkeztu zuen kredentziala, eta uztailaren 2ko Bilkuran (deialdia) hartu aulkia.

**MARTÍNEZ DE ARTOLA, Pedro Luis M<sup>a</sup> (PP)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Donostialdea

Sustituyó a Azpíroz Villar. Presentó su credencial el 30 de abril de 1996 y ocupó su escaño (llamamiento) en la Junta de 2 de julio.

**MAYOZ ECHENIQUE, José M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzun barrutia

Osasun eta Gizarte Ongizate Batzordeko Lehendakariorde izan zen. Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan, gogor egin zuen bere alderdiaren zuzenketa-proposamenen alde, batez ere Osasun eta Gizarte Ongizate Departamentuari zegozkionetan<sup>1</sup>.

**MAYOZ ECHENIQUE, José M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue Vicepresidente de la Comisión de Salud y Bienestar Social.

Durante los debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa intervino de forma destacada para defender las enmiendas de su partido, sobre todo aquellas correspondientes al Departamento de Salud y Bienestar Social<sup>1</sup>.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko Lehendakariorde izan zen.

Osasun eta Gizarte Ongizate Batzordeko kide ere bai.

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorren eztabaidetan aritu zen<sup>2</sup>.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Gizarte Zerbitzuen Batzordearen Lehendakari izan zen eta Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko kide.

Kargua utzi eta Garin Esnaolak ordezkatu zuen 1995eko otsailean.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Fue Vicepresidente de la Comisión de Agricultura y Pesca.

Desempeñó una vocalía en la Comisión de Salud y Bienestar Social.

Participó en debates de Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa<sup>2</sup>.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Presidió la Comisión de Servicios Sociales. Fue vocal de la de Agricultura y Espacios Naturales.

Causó baja y fue sustituido por Garin Esnaola en febrero de 1995.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-I-30 eta 31 eta II-1, 147-150 orr. eta hurr.; *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-XII-27, 125. or. eta hurr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-9 eta 10.

1. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I y 1-II-1984, pp. 147-150 y ss; *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 27-XII-1985, pp. 125 y ss.

2. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-10-III-1988.

**MENDIARACH ELEXPURU, José Luis (PSE / PSOE)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urola barrutia

Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko Lehendakariorde izan zen.

Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordean ere aritu zen.

**MENDIARACH ELEXPURU, José Luis (PSE / PSOE)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Fue Vicepresidente de la Comisión de Transportes e Infraestructuras Viarias.

Desempeñó una vocalía en la Comisión de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.

**MENDIOLA EGAÑA, Ricardo (HB)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

**MENDIOLA EGAÑA, Ricardo (HB)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

**MICHELENA IGUARAN, Manuel (PP)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Hauetan izan zen kide: Obra Hidrauliko eta Hiri-gintza Batzordean, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordean eta Araudi Batzordean eta Ponentzian.

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Bere batzar-taldearen eledun ordezkari da.

Hauetan da kide: Garapen Iraunkorrerako Batzordean, Lurraldearen Antolamendurako eta Sustapenerako Batzordean eta Araudi Batzordean eta Ponentzian<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**MICHELENA IGUARAN, Manuel (PP)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Agricultura y Medio Ambiente y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es Portavoz suplente de su Grupo Juntero.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para el Desarrollo Sostenible; para la Ordenación y Promoción Territorial; en la Comisión y en la Ponencia de Reglamento<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**MICHELENA RECALDE, Marta M<sup>a</sup> (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

I. Legegintzaldiko eta Batzar Nagusien historia osoko lehen hiru emakume batzarkideetako bat izan zen, eta mozio bat aurkeztu zuen lehena.

Mozioa Soriako kartzelan konfinatutako euskal presoek buruzkoa zen, eta haien jatorrizko lekuetako kartzeletara ekartzeko eta Euskal Autonomi Estatutua onartu bezain agudo askatzeko eskatzen zuen. Argudiatu zuen Demokraziaren eta Estatu-tuaren alde borrokatu zirelako zeudela egoera hartan, eta, beraz, ez zela jadanik arrazoirik haiek zigor-erakundetan edukitzeko<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 22-23 orr.

**MICHELENA RECALDE, Marta M<sup>a</sup> (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Fue una de las 3 primeras mujeres junteras de la I Legislatura y de toda la Historia de las JJ.GG.; y la primera que presentó una moción. En ella hacía referencia a los presos vascos confinados en la cárcel de Soria, para que regresaran a sus prisiones de origen y fuesen excarcelados en cuanto se aprobase el Estatuto Vasco de Autonomía. Adujo que su situación se debía a que habían luchado por la consecución de la Democracia y del Estatuto, lo que ya no era motivo para su retención en las instituciones penitenciarias<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 22-23.

**MORAGA VALIENTE, Álvaro (PP)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordean aritu zen<sup>1</sup>, eta Era-kunde Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko, Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko, Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko kide izan zen. Gogor aritu zen inbertsioari eta jarduera ekonomikoari laguntzeko zerga-neurri premiazkoen Foru Arauaren proiektuaren eztatidan<sup>2</sup>.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Bateraezintasunen Batzordeko kide izan zen.

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Idazkari izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko, Garraio eta Errepide Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide.

Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei erantzun zien, eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontu Orokorraren eztatidetan ere aritu zen.

Gipuzkoako biztanleriaz ari zela, zera esan zuen: *“mendeetako industria- eta enpresa-esperientzia du, baita berritzeko gaitasuna ere; horixe dugu lurraldeak daukan aktibo ekonomiko nagusia”*<sup>3</sup>.

Foru Aldundiak erretirorako prestakuntza-ikastaroak eman zitzaizkion defendatu zuen bere alderdiaren zuzenketaren proposamen baten bidez. Ikastaro horien bitartez, adin-tarte horretako jendea gizartean, kulturen eta aisia integratzea nahi zuen, *“gure zaharrek ez daitezkeen gelditu bazterturik, ez eta sentitu bakarrik edo alde batera utzirik”*<sup>4</sup>. Foru Aldundiak (Gizartekintzak) aurreikusia zuen jadanik era horretako jarduerak sortzea, eta TPK hitzeman zuen estu jarraituko eta kontrolatuko zituela horiek. 1998an, proposamen hau egin zuen: arreta berezia jartzea hurrengo PFEZren erreforman familiek eta minusbaliatuek jasoko zuten zerga-tratamenduan eta errenta erabilgarriak bakarrik zergapetzeko printzipioa aplikatzea<sup>5</sup>.

Moragak Lurraldeko Errepide Planen proiektu gehiegi zirela (Eibar-Gasteiz, Etxegarateren bikoizketa, Urumeako autobia, Donostiako bigarren saihesbidea, Lasarte-Aritzeta lotura...) ohar-tarazi zuen; izan ere, izugarritzko kostua zuten horiek guztiek (160.000 milioi pezeta, 1997an). Gaia Batzar Nagusietan eztatidatzea proposatu zuen, lehentasunak ezartzeko eta finantziario-formula adostuak bilatzeko<sup>6</sup>. Legegintzaldi osoan zehar eutsi zion gaiari; ez zen aitortu gabe gelditu, haatik, hirukoak oso aurrekontu gogor eta zorrotzak ezarri zituela azken ekitaldietan<sup>7</sup>.

1996ko abenduan, eztatida batean bere txanda heldu zenean, ETAk bahiturik zeuzkan Ortega Lara eta Cosme Delclaux askatzearen aldeko hitzaldia egin zuen<sup>8</sup>. 1997an ETAk izan zuen jardueraren aurrean, eta horrek gizartean piztu zuen zalapartaren aurrean, alderdi politiko demokratiko guztiek erantzun bateratua ematea proposatu zuen. 1998ko Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenean, hitz egiteko txanda hartu zuenean, ETAk hildako PPko hiru zinegotziak gogoratu zituen lehen-lehenik: José

**MORAGA VALIENTE, Álvaro (PP)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup> y vocal de la Comisión Institucional, de la de Servicios Sociales, de la de Urbanismo y Arquitectura, de la de Agricultura y Espacios Naturales y de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

Intervino de forma destacada en el debate del Proyecto de Norma Foral de medidas fiscales urgentes de apoyo a la inversión e impulso de la actividad económica<sup>2</sup>.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades.

Fue Secretario la Comisión de Servicios Sociales y vocal en las Comisiones Permanente, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Transportes y Carreteras y de la de Juventud y Deportes.

Participó en las réplicas a las sucesivas Declaraciones anuales de política general del Diputado General, así como en debates presupuestarios de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

Señaló a la población guipuzcoana, *“con un siglo de experiencia industrial y empresarial, con capacidad de innovación”*, como el principal activo económico del Territorio<sup>3</sup>.

Defendió una enmienda de su partido para que la Diputación Foral impartiese cursos de preparación para la jubilación. A través de ellos buscaba la integración en la vida social, cultural y de ocio de las personas en dicha franja de edad, *“con el fin de prever y evitar situaciones de marginación, soledad y abandono de nuestros mayores”*<sup>4</sup>. La Diputación (Gizartekintza) ya había previsto el desarrollo de este tipo de actividades, por lo que el Grupo Popular se comprometió a hacer un seguimiento de los mismos. En 1998 propuso atender de forma particular al tratamiento fiscal que recibían las familias y los discapacitados en la próxima reforma del IRPF, conforme al principio de gravar sólo la renta disponible<sup>5</sup>.

Moraga llamó la atención sobre el número de proyectos incluido en el Plan Territorial de Carreteras (Eibar-Vitoria, desdoblamiento de Etxegarate, autovía del Urumea, segundo cinturón de San Sebastián, enlace Lasarte-Aritzeta...) y su elevado costo (en torno a 160.000 millones de ptas. en 1997). Propuso debatirlo en las mismas JJ.GG. con el fin de establecer prioridades y buscar fórmulas consensuadas de financiación<sup>6</sup>. Insistiría sobre el tema en lo que quedaba de Legislatura; lo cual no le impidió reconocer el esfuerzo de rigor y austeridad presupuestaria realizado por el tripartito en sus últimos ejercicios<sup>7</sup>.

En diciembre de 1996 aprovechó su turno en un debate para hacer un alegato a favor de la liberación de Ortega Lara y de Cosme Delclaux, ambos secuestrados por ETA<sup>8</sup>. Con motivo de la actividad de ETA en 1997 y del clamor social que despertó, propuso una respuesta unitaria de todos los partidos políticos democráticos. Su alocución en el debate de Declaración Anual de Política General de 1998 comenzó con un recuerdo a los tres concejales vascos del PP asesinados por ETA: José

Luis Caso, José Ignacio Iruretagoyena eta Manuel Zamarreño<sup>9</sup>. Alderdi politikoei zegokienez, behin eta berriz esan zuen “*gorde eta sendotu egin behar ditugu bat gatozen kontuak*”, indarkeriaren amaiera elkarriketatua lortu ahal izateko.

1999ko martxoan, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen bere Batzar-taldearen izenean, indarkeria erabiltzeari betiko uko egitea eskatzeko, hori zelako bakea ekartzeko giltza. Proposamenetan ETArri bere kasa desagiteko eskatzen zion. Euskal Sozialistak Taldea izan zuen alde<sup>10</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, III, 1993-VI-21, 16-17 orr. eta hurr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 33. or.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-XII-20, 15. or.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 35-36 orr.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-X-2, 35-37 orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1997-XII-19, 9. or.
8. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-XII-12, 43-44 orr. Cosme Delclaux 232 egun egon zen preso ETak bahituta, eta José Antonio Ortega Lara, 532 egun, 1997ko uztailean leian biak askatu zituzten arte.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 32. or.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-III-18, 6-8 orr.

#### MORCILLO GUERRERO, José (PSE / PSOE)

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Araudi Batzordeko, Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Gazteria eta Kirol Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Erakunde Batzordeko kide.

1999rako Aurrekontuaren defentsa egin zenean, esan zuen aurreko urteetan Ekonomiari izandako martxa onak ez zuela antzeko bilakaera ekarri enpleguaren alorrean. Goretsi egin zuen Gipuzkoako Foru Aldundiaren Ekonomia Departamentuak alor horretan egindako politika, EEEk berak ere eredu kotzat jo baitzuen. Baina jabetzen zen bazituela erakunde- eta aurrekontu-mugak ere<sup>1</sup>.

Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalaren L. urteurrena zela eta, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen bere alderdiaren izenean. Indarkeria terroristaren biktimekiko elkartasuna, euskal presoak hurbiltzeko nahia eta mehatxatutako banakoen nahiz taldeen aldeko elkartasuna adierazten zituen proposamen horretan<sup>2</sup>.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko, Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordeko, Gazteria eta Kirol Batzordeko, Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kide izan zen.

Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen bere alderdiaren izenean, probintziaren jabetzako lurralde historikoko museo guztien doakotasuna eskatzeko, kulturarako bidea bultzatu eta errazteko helburuarekin<sup>3</sup>. Beste Proposamen bat ere



Luis Caso, José Ignacio Iruretagoyena y Manuel Zamarreño<sup>9</sup>. Insistió en la necesidad de “*mantener y reforzar nuestras coincidencias*” en alusión a los partidos políticos, para lograr el final dialogado de la violencia.

En marzo de 1999 defendió una Proposición No de Norma de su grupo juntero relativa a la renuncia definitiva al uso de la violencia como clave para el logro de la paz. En ella se pedía la autodisolución de ETA. Fue apoyado por el grupo de Socialistas Vascos<sup>10</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.
2. *Actas. Plenos*, 1991-95, III, 21-VI-1993, pp. 16-17 y ss.
3. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 33.
4. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 20-XII-1996, p. 15.
5. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 35-36.
6. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 2-X-1997, pp. 35-37.
7. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 19-XII-1997, p. 9.
8. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 12-XII-1996, pp. 43-44. Cosme Delclaux sufrió 232 días de cautiverio por ETA y José Antonio Ortega Lara 532, hasta la liberación de ambos el 1 de julio de 1997.
9. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 32.
10. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 18-III-1999, pp. 6-8.

#### MORCILLO GUERRERO, José (PSE / PSOE)

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Reglamento, de la de Agricultura y Espacios Naturales y de la de Incompatibilidades.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Presidió la Comisión de Juventud y Deportes. Fue vocal de la Comisión de Servicios Sociales, de la de Incompatibilidades y de la Institucional.

Con motivo de la defensa del Presupuesto para 1999 constató que la buena marcha de la Economía durante los años anteriores no se había correspondido con una evolución similar en lo referente al empleo. Alabó la política que había realizado el Departamento de Economía de la Excm. Diputación Foral en este campo, y que la misma CEE había señalado como modélica. Pero no se le escapaban sus limitaciones institucionales y presupuestarias<sup>1</sup>.

Con motivo del L Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos defendió una Proposición No de Norma de su partido en la que expresaba su solidaridad con las víctimas de la violencia terrorista, el deseo de acercamiento de los presos vascos y la solidaridad con los colectivos e individuos amenazados<sup>2</sup>.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Juventud y Deportes, de la de Servicios Sociales y de la de Incompatibilidades.

Defendió una Proposición No de Norma de su Grupo por la que solicitaba la gratuidad de todos los Museos de titularidad provincial que se hallaban en el Territorio Histórico, para facilitar y fomentar el acceso a la Cultura<sup>3</sup>. También defen-



defendatu zuen kirol-ekipamenduei buruz plan berri bat egiteko, zeuden egiturak eguneratzeko premian zeudela eta<sup>4</sup>. Azkenean, ez zen onartu, gehiengoak ez baitzuen beharrezkotzat jo; dena den, hobekuntza jakin batzuk egitea onartu zuten<sup>5</sup>.

ETAk hildako Antonio Molina guardia zibila oroituz hasi zuen bere hitzaldia 2002ko abenduaren 18ko Bilkuran, eta agudo sendatzea opatu zion eraso berean zauritutako guardia zibilari<sup>6</sup>.

Lan-istripuak ere izan zituen mintzagai: “*Gure garaiko problema sozial okerrenetako bat dira*”<sup>7</sup>, eta esan zuen erakunde guztiei zegokiela irtenbideak bilatzea. OSALANen datuak aipatu zituen. Horien arabera, 16.402 lan-istripu izan ziren 2002an Gipuzkoan, horietako 42 hilgarriak, eta 190 larriak. Urte horretan 2001ean baino % 7,35 handiagoa izan zen ezbeharren kopurua EAE osoan<sup>8</sup>. Aldi baterako eta behin-behineko kontratuak jo zituen horren eragile nagusitzat, lehiakortasuna eta produktibitatea baizik ez baitziren lehenesten. Egoera horrek akuilaturik, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen izenean, lan-arriskuak saihesteko kultura bultzatzearen alde. Ganberak onartu egin zuen, Gobernu Taldeak (EA eta EAJ) aurkeztutako zuzenketa partzial bat gehituta.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Bere batzar-taldearen I. Aholkularia da, eta bere Taldea ordezkatzan du 2003ko ekainaren 12ko Bilkuran eratutako Bateriaezintasunen Batzordean<sup>9</sup>.

Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordeko Lehendakariorde da.

Eta, gainera, Gizarte Politikarako Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Araudi Batzordeko eta Ponentziako kide<sup>10</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 13. or.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-10, 14-15 orr.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 4-5 orr.

4. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-4, 66-68, 74. or.

5. *Ibid.*, 66-68, 74. or.

6. *Aktak. Bilkurak*, 2002-XII-18, 54. or. Antonio Molina Martín guardia zibila 2002ko abenduaren 17an hil zuen ETAk, Collado Villalba (Madril).

7. *Aktak. Bilkurak*, 2003-I-24, 38. or.

8. *Ibid.*, 39. or.

9. *Aktak. Bilkurak*, 02/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 3-4 orr.

10. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**MUGICA BARANDIARAN**

Ikus MUXIKA BARANDIARAN

dió otra para la elaboración de un nuevo Plan de equipamientos deportivos, para actualizar las estructuras existentes<sup>4</sup>. Finalmente no fue aprobado por considerarse innecesario por la mayoría –decisión que no excluía actuaciones puntuales–<sup>5</sup>.

Comenzó su intervención en la Sesión de 18 de diciembre de 2002 con un recuerdo al Guardia Civil Antonio Molina asesinado por ETA, y deseando una pronta recuperación a su compañero herido en el atentado<sup>6</sup>.

Calificó los accidentes laborales como “*uno de los más graves problemas sociales de nuestro tiempo*”<sup>7</sup>, afirmando que todas las instituciones debían de implicarse en buscar soluciones. Citó datos de OSALAN conforme a los cuales en Gipuzkoa, en 2002, se dieron 16.402 accidentes de este tipo, 42 de ellos mortales, y 190 graves. Ese año la siniestralidad laboral había crecido el 7’35% en el conjunto de la CAV respecto al 2001<sup>8</sup>. Apuntó como principales factores la temporalidad y precariedad de los contratos, en un ambiente en el que primaban los valores de la competitividad y la productividad. Tal situación le llevó a exponer una proposición No de Norma de su Grupo, destinada a promover la cultura de la prevención en el ámbito laboral. Fue aprobada por la Cámara, más una enmienda parcial presentada por el equipo de Gobierno (EA y NV).

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es Asesor primero de su Grupo Juntero y su representante en la Comisión de Incompatibilidades constituida en Sesión de 12 de junio de 2003<sup>9</sup>.

Es Vicepresidente de la Comisión para la Calidad en la Administración Foral.

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Política Social; de Incompatibilidades; y en la Comisión y Ponencia de Reglamento<sup>10</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, p. 13.

2. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1998, pp. 14-15.

3. *Actas. Plenos*, 6-III-00, pp. 4-5.

4. *Actas. Plenos*, 4-V-2001, pp. 66-68, 74.

5. *Ibid.*, pp. 66-68, 74.

6. *Actas. Plenos*, 18-XII-2002, p. 54. Antonio Molina Martín, agente de la Guardia Civil, fue asesinado por ETA el 17 de diciembre de 2002 en Collado Villalba (Madrid).

7. *Actas. Plenos*, 24-I-2003, p. 38.

8. *Ibid.*, p. 39.

9. *Actas. Plenos*, Pleno 02/03-2 (VII Legislatura), pp. 3-4.

10. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**MUGICA BARANDIARAN**

Vide MUXIKA BARANDIARAN



**MUGICA HERAS, José M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Kargua utzi eta Lucía Querido Nocetik ordezkatu zuen.

**MUGICA HERAS, José M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Causó baja y fue sustituido por Lucía Querido Noceti.

**MUNIATEGI ELORZA, Abel (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

Gipuzkoan hirigintza-antolamendurako plan nagusi bat idazteko premia zegoela agertu zuen, lehen aldiz, Batzar Nagusietan. Aurreko Probintzia Plana eraginkorra ez izatea salatu zuen, eta 1979an beste proiektu bat idazteko parada zegoela eman zuen aditzera, kontuan izaki Gernikako Estatutua onartzeak baliabide publikoak kudeatzeko autonomia ekarriko zuela laster<sup>1</sup>. Haren proposamenaren aurrean, etorkizuneko Plan hori gidatuko zuten ildo eta irizpide politiko oinarrikoenak aztertze eta zehazteko Batzordea sortu zuten Batzar Nagusiek.

**MUNIATEGI ELORZA, Abel (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

Planteó por vez primera en las Juntas la necesidad de redactar un plan director de ordenación urbanística de Guipúzcoa. Denunció la inoperancia del último Plan Provincial y expuso la oportunidad que se ofrecía en 1979 para la redacción de un nuevo proyecto, en previsión de la autonomía de gestión de recursos públicos que se abrirían en adelante tras la aprobación del Estatuto de Guernica<sup>1</sup>. A raíz de su propuesta las J.J.GG. crearon una Comisión para el estudio y determinación de las directrices y criterios políticos básicos que habrían de guiar el futuro Plan.

Causó baja y su escaño no fue sustituido.

418 Kargua utzi zuen, eta ez zuen inork hartu haren aulkia.

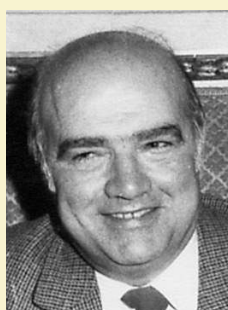
1. 1979-XI-22ko Bilkura, *Aktak. Bilkurak*, 1979, 118. or.

1. Sesión de 22-XI-1979, *Actas. Plenos*, 1979, p. 118.

**MURUA ARREGI, Imanol (EAJ / EA –Talde Mistoa–)<sup>1</sup>**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Urola barrutia

Kultura, Kirol eta Turismo Departamentuaren Foru Diputatu izendatu zuten. Kargu horrekin aritu zen Gipuzkoako Foru Aldundiaren 1984rako Aurrekontu Orokorren eztabaidan, Kultura Aurrekontua azaltzen eta defendatzen<sup>2</sup>.

**MURUA ARREGI, Imanol (EAJ PNV / EA –Grupo Mixto–)<sup>1</sup>**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Urola

Fue designado Diputado Foral del Departamento de Cultura, Deportes y Turismo. Participó en calidad de tal en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1984, para la exposición y defensa del Presupuesto de Cultura<sup>2</sup>.

1984ko urtarrilean José Antonio Ardanaz Batzar Nagusiak utzi zituen Lehendakari izendatu zutelako, eta Muruak Gipuzkoako Diputatu Nagusi kargurako aurkezteko aukera izan zuen. 25 botoz aukeratu zuten, bigarren bozketan. Bere candidatura aurkezteko hitzaldian –nagusiki euskaraz–, honela definitu zuen Gipuzkoaren orduko egoera:

El cese de José Antonio Ardanza en las Juntas a consecuencia de su designación como Lehendakari en enero de 1984 le brindaría la oportunidad de aspirar al cargo de Diputado General de Gipuzkoa, siendo elegido por 25 votos en segunda votación. En el discurso de presentación de su candidatura, pronunciado mayormente en *euskera*, definió la coyuntura guipuzcoana del momento con los rasgos siguientes:

*“[...] defizitariora azpiegiturretan, degradatua ingurumenean, krisi ekonomiko latzak joa, kalitate txarreko enplegua eta oso bidegabea den langabezia-maila. Horrek, maiz, etsipena sortzen du, eta bazterketa, ihes egin nahia (toxicomania, drogazaletasuna, alkoholismoa, etab.) eta bortizkeria”<sup>3</sup>.*

*“[...] deficiente en infraestructuras, degradada en nuestro medio ambiente, soportando una crisis económica y precariedad del empleo y cargando con unos niveles de paro en cualquier caso injustos. Situación en la que frecuentemente derivan comportamientos desesperanzados de marginación, evasión (toxicomanía, drogadicción, alcoholismo, etc.) y violencia”<sup>3</sup>.*

Hurrengo hiletan, Diputatu arduraduna lagun harturik, Muruak Gipuzkoako 82 udalerriak bisitatu zituen banan-banan. Udalerriekiko harremanetarako Departamentua sortu zuen Foru Aldundian, haien problema zehatzei erantzuteko eta haiekin harreman estuagoak izateko. Ekarri zuen fruiturik horrek; izan ere, *Udalkutxa eta Udalkidetza* sortu baitziren<sup>4</sup>. Hitz hauek erabili zituen azken horren espiritua laburtzeko: “*Serbitzuen infraestructura bat eskeintzeaz aparte, ekonomi eragiketarako promozionatzea*”<sup>5</sup>.

Haren agintealdian, Ganberak bere Funtzionamendu Araudia onartu zuen<sup>6</sup>, eta baita Gipuzkoako zerga-sistemaren inguruko beste hainbat arau ere: Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ)<sup>7</sup>, Inbertsiorako Zerga Pizgarriak<sup>8</sup>, Estatuko 1987rako Aurrekontu Orokorretako zerga-neurriak Gipuzkoara egokitzea<sup>9</sup> eta Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga<sup>10</sup>.

Udalerrien konfigurazioari zegokionez, Astigarraga Donostiatik banatzeko espediente onartu zuten Batzar Nagusiek<sup>11</sup>, bai eta Andoain, Hernani eta Urnieta udalerriei puska bana kendu eta Lasarte-Oria udalerria sortzeko proiektua ere<sup>12</sup>. Bestalde, Aixolako, Barrendiolako, etab. etako presak eraikitze aurrekontuak onartu zituzten.

Nafarroako Gobernuak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak bi herrialdeak batuko zituen eta orduko bideen alternatiba izango zen autobia berria (geroko A-15) egiteko proiektua hasi zuten<sup>13</sup>. 1986ko uztailaren 23an, Urralburuk eta Muruak itun bat sinatu zuten Mugiroko Bentan (Nafarroa), hura koordinatzeko.

### III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22 Deba-Urola barrutia

Diputatu Nagusi aukeratu zuten, bere alderdiaren eta EEren botoez. Bilkura gorabeheratsuan hartu zuen kargua (1987ko uztailaren 21ean), bonbabisua izan baitzen zeuden eraikinean eta 5 minutuko tartea eman baitzieten handik irteteko. Muruak, bai eta Mahaiak eta gainerako batzarkideek ere, faltsutzat jo zuen abisu hura, eta aurreikusitako eran jarraitu zuen Bilkurak. Bere hitzaldian (ia euskara hutsean) honela agertu zuen orduko gipuzkoar gizartea: “*desorekatua eta erreminduaz*”<sup>14</sup>. Bere ustez, langabezia, ekonomiaren gorabeherak eta txirotasuna ziren Administrazioak konpondu beharreko problema larrienak, eta agindu zuen eginahal guztiak egingo zituela demokrazia, autogobernua eta bakea bultzatzeko, helburutzat euskal aberriaren ideia sendotzea hartuta<sup>15</sup>. Bere hitzaldiaren azkenean zera esan zuen, Bizkaia, Araba eta Autonomia Erkidegoa koalizio batek (EAJ eta PSOE) eta Gipuzkoa beste batek gobernatzen zituztela oroituz: borondateak batzeko eta desadostasunak baztertzeko benetako desira zeukala, eta elkarrizketaren eta lankidetzaren espiritua onenaz egin nahi zuela hori.

Muruaren Gobernu Taldeak austeritatearen lemapean ekin zion lanari. Lurraldearen sustapen eko-

En los meses siguientes Murua, acompañado por el Diputado correspondiente, visitó uno por uno los 82 ayuntamientos de Gipuzkoa. Creó en la Diputación un nuevo Departamento responsable de las relaciones con los municipios, para responder a sus problemas concretos y estrechar relaciones. Fruto de éste nacería una Caja de financiación municipal, *Udalkutxa*, y el Plan de Obras y Servicios municipales, *Udalkidetza*<sup>4</sup>. El espíritu de éste último lo resumía Murua con las palabras siguientes: “*Aparte de ofrecer una infraestructura de servicios, promocionará operaciones económicas*”<sup>5</sup>.

Bajo su mandato la Cámara aprobó la Norma Foral de su propio Reglamento de Funcionamiento<sup>6</sup>; y otras normas que abordaban la fiscalidad guipuzcoana, como la referente al Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA)<sup>7</sup>; los Incentivos Fiscales a la Inversión<sup>8</sup>; la adaptación a Gipuzkoa de las medidas tributarias contenidas en la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1987<sup>9</sup> y el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones<sup>10</sup>.

En lo que a configuración municipal se refiere, las Juntas aprobaron también el expediente de segregación del núcleo de población de Astigarraga respecto a Donostia-San Sebastián<sup>11</sup> y el proyecto de segregaciones de varios términos de Andoain, Hernani y Urnieta para la constitución del nuevo municipio de Lasarte-Oria<sup>12</sup>. También aprobaron los presupuestos para la construcción de las presas de Aixola, Barrendiola, etc.

El Gobierno de Navarra y la Diputación guipuzcoana iniciaron el proyecto de construcción de una autovía que uniese ambos territorios (futura A-15), alternativa a las carreteras existentes<sup>13</sup>. Urralburu y Murua firmaron un acuerdo de coordinación al respecto el 23 de julio de 1986 en la Venta de Mugiro (Navarra).

### III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991 Circunscripción Deba-Urola

Fue elegido Diputado General con los votos de su partido y los de EE. Tomó posesión del cargo en una accidentada Sesión (21 de julio de 1987) en la que hubo un aviso de bomba en el edificio con un margen de 5 minutos para desalojarlo. Murua, como la Mesa y el resto de los junteros, estimó que era falso y la Junta continuó conforme a lo previsto. En su discurso, pronunciado en euskera casi en su totalidad, esbozó la sociedad guipuzcoana del momento como “*una sociedad desequilibrada y enfadada*”<sup>14</sup>. Señaló el paro, las fluctuaciones económicas y la pobreza entre los problemas más acuciantes que debía combatir desde la Administración y se comprometió a impulsar la democracia, el autogobierno y la paz, poniendo como meta el fortalecimiento de la idea de patria vasca<sup>15</sup>. Finalizó su alocución exponiendo la diferencia de coaliciones que gobernaban los territorios de Bizkaia, Araba y la comunidad Autónoma (PNV y PSOE) por un lado y Gipuzkoa por otro, y su voluntad sincera por aunar voluntades y marginar disensiones partidistas, dentro del mejor espíritu de diálogo y de colaboración.

La gestión del equipo de Gobierno de Murua inició su labor bajo el signo de la austeridad. Se centró

nomikora eta 1993an Europarekin bat egiteko prestatzera bideratu zen batez ere. 1987an, Gipuzkoa eta Euskadi osoa “Gainbehera doan Industria Eremu” (GDIE) jotzeko eskatu zuen, EEEk halakoei laguntzeko zeuzkan funts estrukturalak eus-kaldunek ere jaso ahal izateko<sup>16</sup>. Erronka berri bat zekusan lan-egituran: gai izango ote zen Hirugarren sektorea Industrian sobratutako langile guz-tiak hartzeko?<sup>17</sup>

1988ko Politika Orokorreko Adierazpenean, Dipu-tatu Nagusiak aldaketa positibo bat iragarri zuen lehen aldiz egoera sozio-ekonomikoan, nola Espai-nian hala nazioartean ekonomiak bizi zuen giro onak lagunduta. Dena den, joera-aldaketa kontuz epaitu behar zen, artean<sup>18</sup>. Hala eta guztiz ere, 1989an, bizi-kalitatea 2000ra heldu aurretik hobe-tzea jarri zuen helburutzat. Horrela, ekonomiak hobera egin ahala, beste gai batzuk sartu ziren Muruaren agendan: teknologia berrien erabilera zabaltzea, Amerikaren Aurkikundearen V. Men-deurrenaren ospakizuna 1992an, komunikazioak hobetzea, 1993ko urtarrilaren 1ean Europako mer-katu batuan erabat integratzea... Bere politika orokorreko azken adierazpenean, Pertsiar Golkoko gerrak ekarritako krisia eta petrolio gordinaren garestitzea aipatu behar izan zituen, nahitaez, eta berriro ere esan zuen zuhur eta neurritsu jokatu behar zela<sup>19</sup>.

420

Haren bigarren agintaldian, Batzar Nagusiek Foru Arau hauek onartu zituzten, besteak beste: Ondare Transmisioen eta Ekintza Juridiko Dokumenta-tuen gaineko Zergaren Foru Araua<sup>20</sup>, Inbertsiorako Zerga Pizgarriena<sup>21</sup>, adimen urriko pertsonak zain-tzeko “Uliazpi Fundazioa” sortzearena<sup>22</sup> eta Tokiko Ogasunak arautzekoa<sup>23</sup>. Hainbat zerga-arau ere eman zituzten, adibidez Jarduera Ekonomikoa<sup>24</sup>, Hiri Lurren Balio Handitzearen gaineko Zerga<sup>25</sup>, Oinordetza eta Dohaintzen gaine-ko Zerga<sup>26</sup> eta ondare-eskualdaketan, ondasun higiezinaren eta zerga-gaien gaineko beste zenbait arau<sup>27</sup>. Ez-arauzko Proposamenen artean hauek ditugu aipagarrienak: “Europako Enpresei buruz-ko Informazio Bulegoa” (“Euroleihoa”) irekitzea Donostian<sup>28</sup>, Gipuzkoako Foru Aldundiak Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuari egin beha-rreko ekarpenaren koefizienteak Berrikustea<sup>29</sup> eta kontzientzia-eragozleen kartzelaratzeari buruz-koa<sup>30</sup>.

Foru Aldundiak, bestalde, hitzarmena egin zuen euskal aldundiekin, Eusko Jaurlaritzarekin eta INSERSOrekin, Hirugarren Adinekoen Oporren Programa koordinatzeko, 1988an haren transfe-rentzia jaso eta gero<sup>31</sup>; beste hitzarmen bat Enple-guaren Institutu Nazionalarekin (INEM) egin zuen, tokiko udalekin (EUDEL) enplegua susta-tzeko programa bat garatzeko<sup>32</sup>; eta azkenik, Eusko Jaurlaritzarekin Lankidetzat hitzarmen bat sinatu zuen, Lanerako Prestakuntzaren eta Birzi-klatzetako Profesionalaren gainean<sup>33</sup>.

Haren agintaldiaren azkenean, Batzar Nagusiek beste neurri hau onartu zuten: Osoko Bilkuretara, Batzordeetara, etab. etara behin eta berriz huts egiten zuten batzar-taldeei ordu arte jasotzen zituzten diru laguntzak kentzea. EAK, PSOEK,

en la promoción económica del territorio y la pre-paración de su confluencia con Europa en 1993. En 1987 reivindicaba para Gipuzkoa, como para el País Vasco, la declaración de “Zona Industrial en Declive” (ZID), con el objeto de beneficiarse de los fondos estructurales dispuestos para ello por la CEE<sup>16</sup>. Advertía un nuevo reto en la estructura laboral: ¿Sería capaz el Sector terciario de absorber la mano de obra excedente de la Industria?<sup>17</sup>

En la Declaración de Política General de 1988, por vez primera un Diputado General anunciaba un cambio positivo de coyuntura socio-económica, al amparo de la bonanza del clima económico espa-ñol e internacional. Aún se imponía la cautela a la hora de enjuiciar la inflexión de la tendencia<sup>18</sup>. Pero ya en 1989 se atrevía a proponer la mejora de la calidad de vida como meta para el año 2000. Efectivamente, conforme mejoraban las expectati-vas económicas otros temas fueron ganando lugar en la gestión de Murua: la extensión del uso de las nuevas tecnologías, la celebración del V Centena-rio del Descubrimiento de América en 1992, la mejora de las comunicaciones, la plena integración en el mercado único europeo el 1 de enero de 1993... La crisis abierta por la Guerra del Golfo Pérsico y el alza de los crudos fueron referencia obligada en su última declaración de política gene-ral, en la que hizo un nuevo llamamiento a la cau-tela y a la sobriedad<sup>19</sup>.

Bajo éste su segundo mandato las JJ.GG. aprobaron, entre otras muchas, la Norma Foral del Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados<sup>20</sup>, sobre Incentivos Fiscales a la Inversión<sup>21</sup>, la de creación de la “Fundación Uliazpi” para atender a los deficientes mentales profundos<sup>22</sup>, la reguladora de las Haciendas Locales<sup>23</sup>; varias nor-mas sobre impuestos, como el de Actividades Eco-nómicas<sup>24</sup>, el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana<sup>25</sup>, el Impuesto sobre Sucesio-nes y Donaciones<sup>26</sup> además de otras Normas sobre transmisiones patrimoniales, bienes inmuebles... y materia fiscal en general<sup>27</sup>; así como las Proposicio-nes No de Norma para abrir un “Centro Europeo de Información Empresarial” en San Sebastián (“Euro-ventanilla”)<sup>28</sup>, la de Revisión de los coeficientes de aportación de la Diputación Foral al Presupuesto de la Comunidad Autónoma del País Vasco<sup>29</sup> y la rela-cionada con el encarcelamiento de objetores de con-ciencia<sup>30</sup>.

La Diputación suscribió un convenio con las Dipu-taciones vascas, el Gobierno Vasco y el INSERSO para coordinar la ejecución del Programa de Vaca-ciones para la Tercera Edad a partir de su transfe-rencia en 1988<sup>31</sup>; con el Instituto Nacional de Empleo (INEM) para desarrollar un programa de fomento del empleo junto a las corporaciones locales (EUDEL)<sup>32</sup>; un convenio de colaboración con el Gobierno Vasco en materia de Formación Ocupacional y Reciclaje Profesional<sup>33</sup>.

A fines de su mandato las Juntas aprobaron la supresión de las subvenciones percibidas por los Grupos Junteros que incumpliesen de forma conti-nuada obligaciones como la asistencia a los Plenos, Comisiones, etc. La decisión formaba parte de una

EAJk, EEk eta Talde Mistoak Foru Aldundiaren Batzar Nagusien Departamentuaren Aurrekontuei jarritako zuzenketa-proposamen baten zati zen erabaki hori, eta bertan zeudenek aho batez onartu zuten<sup>34</sup>.

Legegintzaldi horretan, eguraldi txarrak sekulako galerak eragin zituen. 1988ko euri-erauntsi gogorren ondorioz, esaterako, finantziario-bitarteko bereziak ezarri behar izan ziren, kalteak arintzeko eta biktimei ordainak emateko. Horretan, lankidetzara aparta izan zuten Eusko Jaurlaritzarekin. 1989-1990eko lehortea eta suteak, 1990eko harri-jasek, etab.ek ere neurri aringarriak hartzea eskatu zuten.

Udalen konfigurazioari dagokionez, Hiruerrieta udalerriaren zati bat banatu egin zen, eta Orendain eta Balarriain udalerri berriak eratu ziren<sup>35</sup>; Azkoitiko Aginaga auzoa banatu eta Zumarragari lotu zitzaion<sup>36</sup>, eta Alzaga Itsasondotik banatu eta udalerri bihurtu zen<sup>37</sup>.

III. Legegintzaldiko ekintza sektorialetan Errepideak Eraikitzeak eta Hobetzeko Programarenak nabarmentzen dira: N-1 bikoiztu egin zen Ikaztegieta eta Legorreta artean, Legorreta eta Ordiziako tunelaren artekoa bikoizten hasi ziren, Azpeitia eta Zestoa arteko errepidea hobetu egin zuten... A-15 autobiarren proiektua zela eta, aurkako mugimendua sortu zen gizartean, eta ETArek mehatxuak eta sabotajeak gehitu zitzaizkion. Bestalde, 1989ko lehortea agerian utzi zuen Obra Hidraulikoen politikaren eraginkortasuna. Legegintzaldi horretan hasi ziren eraikitzen Arriarango presa ere. Ondare Historikoaren alorrean, Loiolako Basilika eta Loiolako Etxe Santua berritzea izan ziren ekintza nagusiak<sup>38</sup>.

1989tik aurrera, Muruaren taldeak "Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoa: Teknologia eta Natura" (GPE 2000) bultzatu zuen. Epe ertainera begirako garapen-plana zen, eta talde politiko guztiak izan zituen alde, baita plana sortu zen legegintzaldia igaro eta geroago ere. Hauek guztiak hartzen zituen barne: Industria Politikan zenbait urrats egitea, giza baliabideak prestatzea, Ur Horniketa eta Saneamendu Plan Integral bat (UHSP), Ingarumen Politika, Lehen Sektorea egokitzea eta Hirugarrena indartzea<sup>39</sup>.

#### IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23 Deba-Urola barrutia

Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Batzorde Iraunkorreko, Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko, Ekonomia Batzordeko eta Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko kide ere bai. A-15 Autobiarren Segimendurako Batzorde Berezian ere aritu zen.

Bere alderdiak Diputatu Nagusi kargurako proposatu zuen 1991ko uztailaren 2an Ordizian egindako Osoko Bilkuran. Bere hitzaldian, bakearen kulturaren alde arituko zela agindu zuen, eta Herri Batasunari "ETArek presiotik libratzeko" eta erakundeetan parte hartzeko eskatu zion.

Gero oposizioan egon zenean, presioen aurrean amore ematea eta 1991ko abuztuan Nafarroako

enmienda al Presupuesto del Departamento de Juntas Generales de la Diputación Foral presentada por EA, PSOE, PNV, EE y Grupo Mixto, y fue aprobada por unanimidad de todos los presentes<sup>34</sup>.

A lo largo de esta legislatura las inclemencias climatológicas provocaron pérdidas devastadoras. Las lluvias torrenciales de julio de 1988 indujeron a activar mecanismos de financiación para paliar los daños e indemnizar a las víctimas. La colaboración con el Gobierno Vasco en este sentido fue excelente. La sequía e incendios del invierno de 1989-1990, el pedrisco de 1990... conformaron otros tantos episodios que precisaron de las medidas paliativas correspondientes.

En lo que a la configuración municipal se refiere, una parte del término municipal de Hiruerrieta se segregó para constituir los nuevos municipios de Orendain y Balarriain<sup>35</sup>, el Barrio de Aginaga de Azkoitia se segregó de éste para agregarse al de Zumarraga<sup>36</sup> y Alzaga lo hizo de Itsasondo para constituirse en nuevo Municipio<sup>37</sup>.

Entre las actuaciones sectoriales de la III Legislatura destacaron las realizadas por el Programa de Construcción y Mejora de Carreteras: se desdobló la N-1 entre Ikaztegieta y Legorreta y se inició el desdoblamiento entre esta última localidad y el túnel de Ordizia, se mejoró el tramo Azpeitia-Zestoa. El proyecto de la A-15 conoció un movimiento popular de rechazo, al que se sumaron las amenazas y sabotajes de ETA. La eficacia de la política de Obras Hidráulicas quedó en evidencia con motivo de la sequía de 1989. En esta legislatura comenzó también a levantarse la presa de Arriaran. En lo que a Patrimonio Histórico se refiere, la principal actuación fue la restauración de la Basílica y de la Santa Casa de Loyola<sup>38</sup>.

Desde 1989 el equipo de Murua impulsó el "Plan Estratégico de Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza" (PEG 2000), proyecto de desarrollo a medio plazo que concitaría el acuerdo de las fuerzas políticas, incluso, más allá de la legislatura en la que se gestó. Contemplaba actuaciones en Política industrial, formación de recursos humanos, un Plan Integral de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas (PIAS), la Política medioambiental, la adaptación del Sector Primario y la potenciación del Terciario<sup>39</sup>.

#### IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995 Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud. Fue vocal de la Comisión Permanente, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias, de la de Economía y de la de Hacienda y Presupuestos. Integró la Comisión Especial para el Seguimiento de la Autovía (A-15).

Su partido lo propuso como candidato a Diputado General en el Pleno celebrado en la Villa de Ordizia el 2 de julio de 1991. Desde su discurso se comprometió a trabajar por una cultura de la paz, e invitó a Herri Batasuna "a despojarse de la presión de ETA" y a participar en las instituciones.

Ya en la oposición, reprochó al Diputado General el haber cedido ante las presiones y modificar el



autobiaren ibilbide ofiziala aldatu izana aurpegiratu zion Diputatu Nagusiari<sup>40</sup>. Foru Aldundi berriak “Gipuzkoa 2000 Plan Estrategikoa: Teknologia eta Natura” onartuko zuen eta bere lehiakortasun-programan sartuko zuen esperantza ere agertu zuen<sup>41</sup>. Gipuzkoako Foru Aldundiaren hurrengo Aurrekontu Orokorren eztataidetan aritu zen, bere alderdiaren zuzenketa-proposamenak defendatzen, eta Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenei ere erantzun zien.

#### V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Garraio eta Errepide Batzordearen Lehendakari izan zen, eta Araudi Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide.

Bera izan zen baserria antzinako usadioen eta ohituren arabera transmititzea bermatzeko Gasteizko Legebiltzarrean Euskal Herriko Zuzenbide Zibileko Legea Aldatzeko Lege Proposamena defendatzeko aukeratu zituzten hiru batzarkideetako bat<sup>42</sup>.

1998ko abenduaren 4ko Bilkuran, Xabier Alegria batzarkide presoa oroituz hasi zuen bere hitzaldia.

Kontzertu Ekonomikoa defendatu zuen, lurraldeko gastuak ordaintzeko finantza-tresna egokia zela esanez. Gainera, Eskubide Historikoekin lotu zuen hura<sup>43</sup>.

422 Ikusirik Ezker Batua eta Ezker Abertzalea Batzar-taldeak Maltzaga-Urbina autobide-proiektuaren aurka agertu zirela behin eta berriro, Muruak esan zien hura Europa zeharkatzen duen ardatz baten zati zela eta hobetu egingo zituela Hiru Lurralde Historikoen arteko komunikazioak, bai eta Deba Haranaren hurbiltasuna eta garapena ziurtatuko zituela ere<sup>44</sup>.

Giza Eskubideen Deklarazio Unibertsalaren L. urteurrena zela eta, Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen Ezker Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Eusko-Abertzaleak eta Ezker Batua batzar-taldeekin batera, euskal presoak Euskal Herriko kartzeletara hurbil zituzten eskatzeko<sup>45</sup>.

#### VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Bere batzar-taldearen eledun izan zen.

Araudi Ponentziaren Lehendakari izan zen eta Ekonomia eta Turismo Batzordeko Lehendakariorde. Hauetan ere hartu zuen parte: Kultura eta

Euskara Batzordean, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordean, Bateriaezintasunen Batzordean, Araudi Batzordean eta Kontzertu Ekonomikoaren Segimendurako Ponentzia Berezian.

VI. Legegintzaldiaren hasieran, nabarmendu egin zuen oso une garrantzitsuan eta itxaropentsuan zela Euskal Herria, bakearen prozesuaren lehen urratsak ari baitziren gertatzen<sup>46</sup>. Gogor gaitzetsi zuen Gobernu Zentralak Kontzertu Ekonomikoaz egiten zuen interpretazio murriztailea, eta Gobernu horrek Foru Ogasunak onartutako Arau gehienei administrazioarekiko auzi-errekurtsoak jarri izana<sup>47</sup>. 2001eko abenduan, kezka agertu zuen hurrengo Kontzertu Ekonomikoaren negoziazioak

trazado oficial de la autovía de Navarra en agosto de 1991<sup>40</sup>. También expresó su esperanza en que la nueva Diputación asumiera el “Plan Estratégico Gipuzkoa 2000: Tecnología y Naturaleza” (PEG) y lo introdujese dentro de su propio programa de competitividad<sup>41</sup>. Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido, y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General.

#### V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Presidió la Comisión de Transportes y Carreteras. Fue vocal de las Comisiones de Reglamento y de la de Juventud y Deportes.

Fue uno de los tres junteros elegidos para defender la Proposición de Ley de Modificación de la Ley del Derecho Civil del País Vasco ante el Parlamento de Vitoria, con el fin de garantizar legalmente la transmisión del caserío según el uso y costumbre ancestral<sup>42</sup>.

En su intervención en la Junta de 4 de diciembre de 1998 comenzó su intervención con un recuerdo para el procurador-juntero encarcelado, Xabier Alegria.

Defendió el Concierto Económico como un instrumento apropiado de financiación y pago de los gastos del Territorio. Lo entroncó con los Derechos Históricos<sup>43</sup>.

Ante la oposición reiterada de los grupos Ezker Batua-IU y Ezker Abertzalea-HB a la autopista Maltzaga-Urbina, arguyó a favor de ésta que era parte de un eje transeuropeo; contribuiría a mejorar las comunicaciones entre los tres Territorios Históricos; y, finalmente, aseguraría la accesibilidad y desarrollo del Valle del Deba<sup>44</sup>.

Con motivo del L aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos defendió una Proposición No de Norma presentada conjuntamente por los Grupos Ezkerra Abertzalea-HB, Eusko Alkartasuna, Eusko-Abertzaleak-Nacionalistas Vascos e IU-Ezker Batua, en apoyo del acercamiento de todos los presos vascos a cárceles de Euskal-Herria<sup>45</sup>.

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue portavoz de su Grupo Juntero

Presidió la Ponencia de Reglamento. Desempeñó la Vicepresidencia de la Comisión de Economía y Turismo. Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Agricultura y Medio Ambiente, de la de Incompatibilidades, de la de Reglamento y de la Ponencia Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico.

A comienzo de la VI Legislatura hizo hincapié en el momento importante y esperanzador que atravesaba el País Vasco, que daba en esos momentos sus primeros pasos en el proceso de paz<sup>46</sup>. Reprochó la interpretación restrictiva que hacía el Gobierno Central del Concierto Económico y la interposición de recursos contencioso-administrativos a la mayoría de las Normas aprobadas por la Hacienda Foral<sup>47</sup>. En diciembre de 2001 manifestaba su preocupación por cómo transcurría la



zeraman bideagatik. Horregatik, EAJrekin batera aurkeztutako Ez-arauzko Proposamen baten bidez, salatu egin zuen Estatuak indarrean zegoen Kontzertua bere kasa luzatu nahi izatea<sup>48</sup>.

Gernikako Estatutuaren XX. urteurrena zela medio, gogora ekarri zuen ia 40 eskumen zeudela artean eskualdatzeke, gainera batzuk izugarri garrantzitsuak: Gizarte Segurantzaren erregimen ekonomikoa, enpleguarena, ikerkuntzarena, etab.<sup>49</sup>. Bere ustez, Estatutua ez zen 1979an hasitako administrazioa deszentralizatzeko prozesu baten emaitza, baizik eta euskal herritarren eskubide historikoen azarna. Horregatik, beste marko politiko bat bilatzearen aldekoa zen, modu baketsu eta demokratikoan betiere<sup>50</sup>.

Kartzelan ziren EHko batzarkideak oroitzuz hasi zituen V. eta VI. Legegintzaldietako bere hitzaldi ugari.

ETAk tregua hautsi ondoren<sup>51</sup>, egoera politikoa “*azken hogeitau urteotako okerre*” zela esan zuen, “*eta ez dirudi epe motzean konponduko denik*”<sup>52</sup>. Alderdi politiko guztien arteko elkarlana eskatuz amaitu zuen bere hitzaldia. Sozialistek bizitzeko eskubidea eskatzeko aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenaren eztabaidan, Orixek egingadako Giza Eskubideen itzulpena aipatu zuen Muruak: “*Bizia zor zaio gizakiari*”<sup>53</sup>. Euskal Herrian ari ziren epaileen eta magistratuen aldeko adierazpena jasotzen zuen sozialisten Ez-arauzko Proposamena eztabaidatzen ari zirela, Muruak hauxe esan zuen: “*ETAren indarkeria Euskal Herriaren minbizia da*”<sup>54</sup>. ETAk hildako José M<sup>a</sup> Lidón magistratua gogoratu zuen, eta, hitzaldiaren amaieran, elkartasuna adierazi zien haren eta ETAren beste biktimen batzuen senitartekoei, eta adore eman zien, halaber, Euskal Herrian justiziarren alorrean lanean ari ziren guztiei.

2001ean, Espainiako Gobernuak Melitón Manzanas Meritu Zibilaren Gurutze Handia ematearen aurkako Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen Muruak, bere Taldearen eta EATren izenean<sup>55</sup>.

Espainiako Gerra Zibilaren garaian (1936-1939) Zaldibian eta Arrasaten fusilatutako lagunen gorpuak lurpetik ateratzen ari zirela eta, Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen bere Taldearen eta EATren izenean, Foru Aldundiari ondorengoak egin zitzala eskatzeko: beharrezko baliabide guztiak (teknikoak, materialak, etab.) jarri, zegozkion ikerketak egin eta familiei beren hildakoak aurkitzen lagundu<sup>56</sup>. Ganberako gehiengoak onartu zuen proposamena.

Irakeko Gerraren auzian, Espainiako Gobernuari bere atzerri-politika Europako Batasuneko Gobernuarekin koordinatzeko eskatu zion. Epe luzeagoa eta bitarteko gehiago eskatu zituen Nazio Batuen ikuskatzaileek egin beharreko lanerako, eta gogor salatu zuen prebentziozko parte-hartzea. Gerraren aurka izandako agerraldi handiak (otsailaren 15ean) txalotuz amaitu zuen Muruak bere hitzaldia<sup>57</sup>.

Hauxe esan zuen 2002rako Aurrekontuaren eztabaidan: “*nekez sendotuko da euskal sare ekono-*

negociación del próximo Concierto. De ahí que defendiese una Proposición No de Norma junto al PNV que denunciaba la intención del Estado de prorrogar el aún vigente a instancias de una decisión unilateral<sup>48</sup>.

Con motivo del XX Aniversario del Estatuto de Gernika denunció que permaneciesen aún cerca de cuarenta competencias por transferir, algunas de ellas de suma importancia, como el régimen económico de la Seguridad Social, las referentes al empleo, la investigación y otros<sup>49</sup>. Concebía el Estatuto no como el resultado de un proceso de descentralización administrativo emprendido en 1979, sino como el vestigio de los derechos históricos del pueblo vasco. De ahí su disposición para buscar un nuevo marco político, siempre por vías pacíficas y democráticas<sup>50</sup>.

Muchas de sus intervenciones de la V y VI Legislatura comenzaron con un recuerdo para los junteros encarcelados de EH.

Tras la ruptura de la tregua de ETA<sup>51</sup> calificó el momento político de “*la peor situación que recuerdo en los últimos veinte años; [...] y no parece que vaya a tener solución a corto plazo*”<sup>52</sup>. Finalizó su alocución con un llamamiento al trabajo conjunto entre los partidos políticos. Con motivo de la discusión de la Proposición No de Norma presentada por los socialistas reivindicando el derecho a la vida citó la traducción de los Derechos Humanos realizada por “Orix”: “*Al ser humano se le debe la vida*”<sup>53</sup>. Durante el debate de la Proposición No de Norma de los socialistas que contenía una declaración de apoyo a jueces y magistrados en ejercicio en el País Vasco afirmó: “*La violencia de ETA es el cáncer de Euskal Herria*”<sup>54</sup>. Recordó al magistrado asesinado José M<sup>a</sup> Lidón y concluyó su alocución expresando su solidaridad con los familiares de ésta y otras víctimas de ETA, y dando ánimo a todos aquellos que impartían justicia en el País Vasco.

En 2001 presentó una Proposición No de Norma de su Grupo y del Grupo de NV contra la concesión de la Gran Cruz al Mérito Civil por parte del Gobierno Español a Melitón Manzanas<sup>55</sup>.

Tras la noticia de la exhumación de cadáveres de fusilados durante la Guerra Civil Española (1936-1939) en Zaldibia y Arrasate presentó una Proposición No de Norma de su Grupo y del de NV. En ella solicitaba a la Diputación que pusiera los medios necesarios (técnicos, materiales y humanos) para realizar las investigaciones pertinentes, y ayudar así a localizarlos a sus familias<sup>56</sup>. La proposición fue aprobada por la mayoría de la Cámara.

Solicitó al Gobierno español que coordinase su política exterior con la de la Unión Europea en relación a la Guerra de Irak. Pidió un mayor plazo y más medios para que los inspectores de Naciones Unidas realizasen su tarea sobre el territorio, y condenó la intervención preventiva. Concluyó su intervención aplaudiendo las movilizaciones ciudadanas contra la guerra como las celebradas el 15 de febrero<sup>57</sup>.

Durante el debate del Presupuesto para 2002, afirmó que “[d]ifícilmente se reforzará la red eco-

*mikoa ETA tartean dela... hura enpresariei mehatzuka eta txantajea egiten dabilela, langileak bizkartzaina lagun dutela baldin badoaz lanera, [...]*<sup>58</sup>.

Iruñean Euskal Pilotaren Munduko Txapelketa izan zenean (2002ko abuztuaren 21 eta 31 bitartean), testu bat aurkeztu zuen Batzar Nagusietan, bere Taldearen eta EATren izenean, Euskal Selektzioari hartan parte hartzen eta Nazioarteko Federazioan sartzen uztearen alde<sup>59</sup>. Batzar Nagusiek onartu egin zuten.

Murua ohiko apaltasunaz eta zintzotasunaz arituz beti eztabaidetan eta euskara erabili zuen gehien bat hitza hartzen zuenean.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren EATko (EAJ) hamabi batzarkideetako bat da.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-I-30 eta 31, II-I, 68-72, 81-82 orr. eta hurr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-VI-12, 5-7 orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-IX-30, 4-5 orr.
- 1986-V-30ean, Gipuzkoako Toki eta Foru Administrazioaren Eskubide Pasibo Osagarrien Zerbitzua Administrazio Organoa desegitea eta Elkarkidetzan integratzea erabaki zuten Batzar Nagusiek. Ikus *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1986-V-30, 4-18 orr.
5. 1985-IX-30eko Bilkura Berezian egindako Politika Orokorreko Adierazpena, ibid., 5. or.
6. Ekainaren 25eko 5/1985 Foru Araua. GAO 77, 1985-VI-28 (hutsen zuzenketa GAO 40, 1987-III-2); EHAA 140, 1985-VII-9 (hutsen zuzenketa GAO 68, 1987-IV-6). Batzorde Iraunkorraren ebazpena GAO 109, 1987-VI-11. 1985eko ekainaren 12ko Bilkuraren *Aktak. Bilkurak*.
7. Martxoaren 3ko 3/1986 Foru Araua. GAO 47, 1986-III-10; EHAA 56, 1986-III-21. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1986-I-31, 13-14 orr.
8. Apirilaren 27ko 14/1987 Foru Araua. GAO 79, 1987-IV-29 (hutsen zuzenketa GAO 111, 1987-VI-15); EHAA 137, 1987-VII-13. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-IV-9, 41. or.
9. Martxoaren 14ko 4/1987 Araua. GAO 51, 1987-III-17; EHAA 66, 1987-IV-3.
10. Martxoaren 23ko 5/1987 Araua. GAO 61, 1987-IV-1; EHAA 86, 1987-V-2 (hutsen zuzenketa EHAA 140, 1987-VII-16).
11. Apirilaren 8ko 7/1987 Foru Araua. GAO 67, 1987-IV-9. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-IV-9, 41-2 orr.
12. Urtarrilaren 31ko 1/1986 Foru Araua. GAO 22, 1986-II-4; EAO 32, 1986-II-6; EHAA 26, 1986-II-7. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1986-I-31, 3-13 orr.
13. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1986-VII-2, 27-38 orr.
14. uskaraz dago jatorrizkoan. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-VII-21, 27. or.
15. Ibid., 4. or.
16. Ibid., 21. or.
17. Ibid., 10. or.
18. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 III, 1988-X-20, 9. or.
19. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 21-22 orr.
20. Abenduaren 30eko 18/1987 Foru Araua. GAO 249, 1987-XII-31 (hutsen zuzenketa GAO 46, 1988-III-9); EHAA 15, 1988-I-25. Ikus *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-XII-29, 5-33 orr.
21. Uztailaren 14ko 6/1988 Foru Araua. GAO 136, 1988-VII-19; EHAA 159, 1988-VIII-19. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 III, 1988-VII-2, 13-27 orr.
22. Ekainaren 5eko 8/1989 Foru Araua. GAO 109, 1989-VI-9; EHAA 125, 1989-VI-30. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-V-29, 4-12 orr.
23. Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Araua. GAO 130, 1989-VII-19 (hutsen zuzenketa GAO 181, 1989-IX-22); EHAA 156, 1989-IX-7 (hutsen zuzenketa EHAA 1989-IX-21). *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-VII-2, 38-48 orr.
24. Uztailaren 5eko 13/1989 Foru Araua. GAO 130, 1989-VII-10 (hutsen zuzenketa GAO 181, 1989-IX-22); EHAA 166, 1989-IX-7 (hutsen zuzenketa EHAA 177, 1989-IX-21). *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-VII-2, 48-52 orr.
25. Uztailaren 5eko 16/1989 Foru Araua. GAO 130, 1989-VII-10 (hutsen zuzenketa GAO 181, 1989-IX-22); EHAA

*nómica vasca mientras exista ETA. Mientras siga chantajeando y amenazando a empresarios, mientras los trabajadores tengan que ir al trabajo con guardaespaldas, [...]*<sup>58</sup>.

A raíz de la celebración del Campeonato Mundial de Pelota Vasca en Pamplona (21 al 31 de agosto de 2002) presentó en las JJ.GG. un texto de su Grupo y del Grupo NV en el que reivindicaba el derecho de la Selección Vasca a participar como tal en el citado evento, y a integrarse en la Federación Internacional<sup>59</sup>. Fue aprobado por las Juntas.

Murua participó en los debates con la llaneza y honestidad que le eran característicos. En sus intervenciones se expresó mayoritariamente en *euskera*.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I, 1-II-1984, pp. 68-72, 81-82 y ss.
3. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 12-VI-1985, pp. 5-7.
4. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 30-IX-1985, pp. 4-5. Por acuerdo de 30-V-1986 las Juntas aprobaron la disolución del Órgano de Gestión del Servicio de Derechos Pasivos Complementarios de la Administración Local y Foral de Gipuzkoa para integrarlo en *Elkarkidetza*. Vide *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 30-V-1986, pp. 4-18.
5. Declaración de Política General pronunciada en la Junta Particular o Extraordinaria el 30-IX-1985, ibid., p. 5.
6. Norma Foral 5/1985 de 25 de junio. *BOG* 77, 28-VI-1985 (corrección de errores, *BOG* 40, 2-III-1987); *BOPV* 140, 9-VII-1985 (corrección de errores, *BOG* 68, 6-IV-1987). Resolución de la Comisión Permanente *BOG* 109, 11-VI-1987. *Actas. Plenos*, de la Sesión de 12 de junio de 1985.
7. Norma Foral. 3/1986 de 3 de marzo. *BOG* 47, 10-III-1986; *BOPV* 56, 21-III-1986. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 31-I-1986, pp. 13-14.
8. Norma Foral 14/1987 de 27 de abril. *BOG* 79, 29-IV-1987 (corrección de errores, *BOG* 111, 15-VI-1987); *BOPV* 137, 13-VII-1987. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 9-IV-1987, p. 41.
9. Norma 4/1987 de 14 de marzo. *BOG* 51, 17-III-1987; *BOPV* 66, 3-IV-1987.
10. Norma 5/1987 de 23 de marzo. *BOG* 61, 1-IV-1987; *BOPV* 86, 2-V-1987 (corrección de errores, *BOPV* 140, 16-VII-1987).
11. Norma Foral 7/1987 de 8 de abril. *BOG* 67, 9-IV-1987. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 9-IV-1987, pp. 41-2.
12. Norma Foral 1/1986 de 31 de enero. *BOG* 22, 4-II-1986; *BOE* 32, 6-II-1986; *BOPV* 26, 7-II-1986. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 31-I-1986, pp. 3-13.
13. *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 2-VII-1986, pp. 27-38.
14. En euskera en el original. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 21-VII-1987, p. 27.
15. Ibid., p. 4.
16. Ibid., p. 21.
17. Ibid., p. 10.
18. *Actas. Plenos*, 1987-91 III, 20-X-1988, p. 9.
19. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 11-X-1990, pp. 21-22.
20. Norma Foral 18/1987 de 30 de diciembre. *BOG* 249, 31-XII-87 (corrección de errores *BOG* 46, 9-III-88); *BOPV* 15, 25-I-88. Vide *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 29-XII-1987, pp. 5-33.
21. Norma Foral 6/1988 de 14 de julio. *BOG* 136, 19-VII-88; *BOPV* 159, 19-VIII-88. *Actas. Plenos*, 1987-91 III, 2-VII-1988, pp. 13-27.
22. Norma Foral 8/1989 de 5 de junio. *BOG* 109, 9-VI-89; *BOPV* 125, 30-VI-89. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 29-V-1989, pp. 4-12.
23. Norma Foral 11/1989 de 5 de julio. *BOG* 130, 19-VII-89 (corrección de errores *BOG* 181, 22-IX-89); *BOPV* 156, 7-IX-89 (corrección de errores *BOPV* 21-IX-89). *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 2-VII-1989, pp. 38-48.
24. Norma Foral 13/1989 de 5 de julio. *BOG* 130, 10-VII-89 (corrección de errores *BOG* 181, 22-IX-89); *BOPV* 166, 7-IX-89 (corrección de errores *BOPV* 177, 21-IX-89). *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 2-VII-1989, pp. 48-52.

166. 1989-IX-7 (hutsen zuzenketa EHAA 177, 1989-IX-21). *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-VII-2, 58-65 orr. Aldaketa txiki bat izan zuen 1989-XII-29ko Bilkuran, huts txiki bat zuzentzeko. *Aktak. Bilkurak*, 56-58 orr.

26. Urtarrilaren 11ko 3/1990 Foru Araua. GAO 15, 1990-I-22 (hutsen zuzenketa GAO 32); EHAA 39, 1990-II-22. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-XII-29, 24-55 orr.

27. 1989ko bigarren seihilekoaren eta 1990eko urtarrilaren artean, adibidez, zerga- eta finantza-alorreko 12 Foru Araurako proiektu onartu ziren, bai eta izaera bereko eta antolamendu- nahiz prozedura-arauak garatzen zituzten beste 23 Foru Dekretu ere. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 7. or.

28. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 III, 1988-VII-2, 27-40 orr.

29. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-II-15, 4-32 orr.

30. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-III-21, 25-33 orr.

31. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 III, 1988-VII-2, 40-41 orr.

32. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990, 33-36 orr.

33. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-VII-2, 12-16 orr.

34. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1991-I-18, 37-40 orr.

35. Abenduaren 31ko 20/1987 Foru Araua. GAO 3, 1988-I-7; EHAA 28, 1988-II-10. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-XII-29, 37-38 orr.

36. Ekainaren 6ko 9/1989 Foru Araua. GAO 109, 1989-VI-9 (hutsen zuzenketa GAO 115, 1989-VI-19); EHAA, *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 IV, 1989-V-29, 12-18 orr.

37. Urtarrilaren 11ko 1/1990 Foru Araua. GAO 14, 1990-I-19; EHAA 38, 1990-II-21. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 V, 1989-XII-29, 6. or.

38. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1991-III-22, 24-31 orr.

39. Ikus, adib., haren azalpena, *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-X-2, 24-30 orr.

40. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-X-31, 52-53 orr.

41. *Ibid.*, 58. or.

42. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-IV-19, 11-13 orr., eta *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-28, 4. or.

43. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 17. or.

44. *Ibid.*, 40. or.

45. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-10.

46. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 26. or.

47. *Ibid.*, 29-30 orr.

48. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 67-72 orr.

49. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-22, 14. or.

50. *Ibid.*, 15. or.

51. ETak tregua eman zuen 1998-IX-18 eta 1999-XI-3 bitartean.

52. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 51. or.; antzeko hitzak esan zituen 2000-XI-17an, *Aktak. Bilkurak*, 14. or.

53. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 15. or.

54. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 43 orr.

55. *Aktak. Bilkurak*, 2001-IV-2, 25-28 orr.

56. *Aktak. Bilkurak*, 2002-XII-18, 26-29 orr.

57. *Aktak. Bilkurak*, 2003-III-13, 65-70 orr. Ganberak onartu egin zuen haren Ez-arauzko testua. Sozialista Abertzaleak Taldeak aurkeztutako Proposamenari EAJk eta EAK egindako osoko zuzenketa zen.

58. *Aktak. Bilkurak*, 2002-III-13, 24. or.

59. EHk aurkeztutako Ez-arauzko Proposamen bati egindako osoko zuzenketa zen. Testua ikusteko, *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 49. or.

## MUXIKA BARANDIARAN, Zorion (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia



25. Norma Foral 16/1989 de 5 de julio. *BOG* 130, 10-VII-89 (corrección de errores *BOG* 181, 22-IX-89); *BOPV* 166, 7-IX-89 (corrección de errores *BOPV* 177, 21-IX-89). *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 2-VII-1989, pp. 58-65. Sufrió una pequeña modificación en la Sesión de 29-XII-1989 para corregir un pequeño error. *Actas. Plenos*, pp. 56-58.

26. Norma Foral 3/1990 de 11 de enero. *BOG* 15, 22-I-90 (corrección de errores *BOG* 32); *BOPV* 39, 22-II-90. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, p. 24-55.

27. Entre el segundo semestre de 1989 y enero de 1990, p. ej., se aprobaron 12 proyectos de Norma Foral del área tributaria y financiera, y 23 Decretos Forales que desarrollaban normas de la misma naturaleza y de organización y procedimiento. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, p. 7.

28. *Actas. Plenos*, 1987-91 III, 2-VII-1988, pp. 27-40.

29. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 15-II-1989, pp. 4-32.

30. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 21-III-1989, pp. 25-33.

31. *Actas. Plenos*, 1987-91 III, 2-VII-1988, pp. 40-41.

32. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 1990, pp. 33-36.

33. *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 2-VII-1990, p. 12-16.

34. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 18-I-1991, pp. 37-40.

35. Norma Foral 20/1987 de 31 de diciembre. *BOG* 3, 7-I-88; *BOPV* 28, 10-II-88. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 29-XII-1987, pp. 37-38.

36. Norma Foral 9/1989 de 6 de junio. *BOG* 109, 9-VI-89 (corrección de errores *BOG* 115, 19-VI-89); *BOPV*. *Actas. Plenos*, 1987-91 IV, 29-V-1989, pp. 12-18.

37. Norma Foral 1/1990 de 11 de enero. *BOG* 14, 19-I-90; *BOPV* 38, 21-II-90. *Actas. Plenos*, 1987-91 V, 29-XII-1989, p. 6.

38. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 22-III-1991, pp. 24-31.

39. Véase, p. ej., su exposición en *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 2-X-1990, pp. 24-30.

40. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 31-X-1991, pp. 52-53.

41. *Ibid.*, p. 58.

42. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 19-IV-1999, pp. 11-13, y *Actas. Plenos*, 28-X-1999, p. 4.

43. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, p. 17.

44. *Ibid.* p. 40.

45. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 10-XII-1998.

46. *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, p. 26.

47. *Ibid.*, pp. 29-30.

48. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, pp. 67-72.

49. *Actas. Plenos*, 22-XII-1999, p. 14.

50. *Ibid.*, p. 15.

51. ETA mantuvo una tregua entre el 18-IX-1998 y el 3-XI-1999.

52. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, p. 51; también se refirió en términos parecidos el 17-XI-2000. *Actas. Plenos*, p. 14.

53. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, p. 15.

54. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 43.

55. *Actas. Plenos*, 2-IV-2001, pp. 25-28.

56. *Actas. Plenos*, 18-XII-2002, pp. 26-29.

57. *Actas. Plenos*, 13-III-2003, pp. 65-70. La Cámara aprobó su texto No de Norma, enmienda a la totalidad de PNV y EA a la Proposición de Sozialista Abertzaleak.

58. *Actas. Plenos*, 13-III-2002, p. 24.

59. Se trataba de una enmienda a la totalidad a la Proposición No de Norma presentada por EH. Véase el texto en *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, p. 49.

## MUXIKA BARANDIARAN, Zorion (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

**NÚÑEZ ASTRAIN, Luis (HB)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

1998-II-9ko Bilkuran egin zioten bere aulkia har-  
tzeke deia<sup>1</sup>.

1. Aktak. Osoko Bilkurak, 1987-91 II, 1988-III-9-10, 4. or.

**NÚÑEZ ASTRAIN, Luis (HB)**

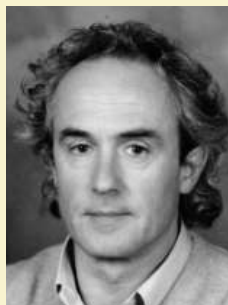
III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue llamado a su escaño en la Sesión de 9-III-  
1988<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-10-III-1988, p. 4.

**ODRIOZOLA LIZARRIBAR, José Manuel (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

**ODRIOZOLA LIZARRIBAR, José Manuel (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

426

**OLACIREGUI ECHEVERRIA, Florencio (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Javier Aizarna ordezkatu zuen, azken hori Diputa-  
tu Nagusi aukeratu zutenean. 1979ko maiatzaren  
17an aurkeztu zuen kredentziala.

**OLACIREGUI ECHEVERRIA, Florencio (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Sustituyó a Javier Aizarna tras su elección como  
Diputado General. Presentó su credencial el 17 de  
mayo de 1979.

**OLALDE URKIRI, Elías (EA)**

VII. Legegintzaldia 2003 -VI-12  
Deba-Urolako barrutia

VII. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran Adineko  
Mahaian egotea egokitu zitzaion, Ganberako  
batzarkiderik zaharrena izateagatik. Bilkura Oñati-  
ko Sancti Spiritus Unibertsitatean izan zen 2003ko  
ekainaren 12an.

Garapen Iraunkorrerako Batzordeko Lehendakaria  
eta Gizarte Politikako Batzordeko Idazkaria da.

Landa Ingurunea Garatzeko Batzordeko eta Bate-  
raezintasunen Batzordeko kidea da<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.

**OLALDE URKIRI, Elías (EA)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

En la Sesión Constitutiva de la VII Legislatura,  
celebrada en la Universidad Sancti Spiritus de  
Oñati el 12 de junio de 2003, integró la Mesa de  
Edad en calidad de juntero de más edad de la  
Cámara.

Preside la Comisión para el Desarrollo Sostenible.  
Es Secretario de la Comisión para la Política  
Social.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para el Desarrollo del Medio Rural y en la de  
Incompatibilidades<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.



**OLANO JAUREGI, Joseba Xabier (HB, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Oriako barrutia

Araudi, Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko kidea izan zen.

Olanok, foru-erakundeen inguruan zuen ikuspegia-  
ren arabera, XIII. mendeko ezaugarriak berresku-  
ratu beharra zegoela uste zuen<sup>1</sup>. 1992ko azaroan  
*foru-baimenaren* tresna historikoa berreskura-  
tzea proposatu zuen, Gobernu zentralak ezarri  
nahi zituen zerga-doikuntzako neurriak atzera  
botatzeko<sup>2</sup>.

Eratzeko Bilkuratik bertatik, Batzar Nagusietan  
eztabaidari bide emateko prest egoteagatik nabar-  
mendu zen<sup>3</sup>. Bere alderdiak 1994ko aurrekontuei  
aurkeztutako osoko zuzenketa defendatzerakoan,  
adibidez, honela mintzatu zen:

*“[...] pozten naizela hemen sortu den debate  
hontaz, zeren hain zuzen debate hau sortzea  
zen gure helburuetako bat. Ez ginen hain  
ameztiak pentsatzeko gure zuzenketa aurrera  
aterako zenik [...] baina bai gutxienez debate  
hau sortzea eta uste dut hortan behintzat ondo  
etorri zaigula zuzenketa hau.”<sup>4</sup>*

Eztabaida hartan zorroztasun handiagoa eskatu  
eta foru-erakundea hain zorpetuta egotea gaitzetsi  
zuen; aldarrikapen horiei Legegintzaldi osoan eutsi  
zien. Ekarpen Legea, Kontzertu Ekonomikoaren  
kupoa eta udal-autonomia ere zalantzan jarri  
zituen.

Bilkura bertan behera utzi zuen 1995eko Aurre-  
kontuen inguruko eztabaidaren erdian, bere talde-  
ko gainerako ordezkariekin batera, bere alderdiak  
Ogasun eta Finantza Sailean egindako zuzenketen  
gaineko eztabaidarik ez egoteagatik. *“Gu ez gara  
formalismo hutsak betetzera etorri [azaldu  
zuen], eztabaidatu egin nahi genuen, ez duzue  
nahi, beraz, gu hemen alferrik gaude”<sup>5</sup>.*

Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontu Oroko-  
rren inguruko eztabaidetan parte hartu zuen, bere  
alderdiaren zuzenketak defendatzeko. 1993koan,  
bere jardunari ekitean euskal presoan, erbestera-  
tuen eta estraditatuaren egoera ekarri zuen gogora<sup>6</sup>.

1992aren bukaeran, Kontzertu Ekonomikoaren  
kupoaren diruarekin langabeziaren aurkako larrial-  
diko plan bat abian jartzea proposatu zuen, pos-  
tuei eutsi eta enplegu berriak sorrarazteko<sup>7</sup>.  
1994ko otsailean, langabezia artean Gipuzkoako  
arazorik larriena zela esaten jarraitzen zuen<sup>8</sup>.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Batzorde Iraunkorreko, Ogasun eta Aurrekontu  
Batzordeko, Nekazaritza eta Naturguneen Batzor-  
deko eta Erakunde Batzordeko kidea izan zen.

V. Legegintzaldiko lehenengo Bilkuran istiluak  
sortu zituen, bere taldeak Batzar Gelan sartutako  
pankartak eta erretratuak ez kentzeagatik. Azke-  
nean, Ertzaintzak kanpora atera zuen.

*Euskararen* erabileran benetako normalizazioa  
aldarrikatu zuen.


**OLANO JAUREGI, Joseba Xabier (HB, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Oria

Fue vocal de la Comisión de Reglamento, de la de  
Economía, de la de Hacienda y Presupuestos y de  
la de Agricultura y Espacios Naturales.

El concepto que de las instituciones forales tenía  
Olano pasaba por recuperar la personalidad que  
les caracterizaba en el Siglo XIII<sup>1</sup>. En noviembre  
de 1992 propuso rescatar la figura histórica del  
*pase foral* como recurso último para rechazar  
medidas de ajuste fiscal propuestas por el Gobier-  
no Central<sup>2</sup>.

Ya desde la misma Sesión constitutiva destacó por  
su predisposición a incentivar el debate en el seno  
de las JJ.GG.<sup>3</sup>. Con motivo de la defensa de una  
enmienda de su partido a la totalidad de los presu-  
puestos para 1994, p. ej., se congratulaba en los  
términos siguientes:

*“[...] pozten naizela hemen sortu den debate  
hontaz, zeren hain zuzen debate hau sortzea  
zen gure helburuetako bat. Ez ginen hain  
ameztiak pentsatzeko gure zuzenketa aurrera  
aterako zenik [...] baina bai gutxienez debate  
hau sortzea eta uste dut hortan behintzat ondo  
etorri zaigula zuzenketa hau.”<sup>4</sup>*

En el transcurso del mismo pidió una mayor auste-  
ridad y reprochó el monto del endeudamiento de  
la institución foral, reclamaciones que mantendría  
a lo largo de toda la Legislatura. También cuestio-  
nó la Ley de Aportaciones, el cupo del Concierto  
Económico y la autonomía municipal.

Abandonó la Junta en plena discusión de los Pre-  
supuestos para 1995 junto con el resto de los  
representantes de su grupo porque no se debatían  
las enmiendas presentadas por su partido al  
Departamento de Hacienda y Finanzas. *“Gu ez  
gara formalismo hutsak betetzera etorri [alegó],  
eztabaidatu egin nahi genuen, ez duzue nahi  
beraz, gu hemen alferrik gaude”<sup>5</sup>.*

Destacó principalmente en los debates de los  
sucesivos Presupuestos Generales de la Excma.  
Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo  
enmiendas de su partido. En la correspondiente a  
1993 comenzó su alocución con un recuerdo a la  
situación de los presos, deportados o extraditados  
vascos<sup>6</sup>. A fines de 1992 propuso activar un plan  
de emergencia contra el desempleo, financiado  
con el dinero destinado al cupo del Concierto Eco-  
nómico, para mantener los puestos de trabajo y  
promover otros nuevos<sup>7</sup>. En febrero de 1994  
seguía señalando al paro como el problema más  
grave de Gipuzkoa<sup>8</sup>.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue vocal en las Comisiones Permanente, de la de  
Hacienda y Presupuestos, de la de Agricultura y  
Medio Ambiente y de la Institucional.

Protagonizó un incidente en la primera Junta de la  
V Legislatura al negarse a retirar pancartas y  
retratos introducidos por su grupo juntero en la  
Sala. Finalmente fue desalojado por la Ertzaintza.

Reivindicó una normalización efectiva del uso del  
*euskera*.



Gipuzkoako Foru Aldundiko aurrekontuen inguruko eztabaidetan hartu zuen parte. Bere hitzaldietan zalantzan jarri ohi zuen Gobernu zentralari kupoari zegokion diru-kopurua (Kontzertu Ekonomikoa) ordaintzeko beharra. Langileek jasaten duten zama fiskalaz eta zerga-iruzurrak ohartarazi zuen. Langa-bezia ekartzen zuen beti gogora, batik bat emakumezkoek eta gazteek nozitzen dituzten tasa handiak salatzeke. EAJk PFEZ aldatzeko aurkeztutako proiektua *atzerakoitzat* jo eta beste alternatiba bidezko eta aurrerakoiago bat proposatu zuen, iruzurrari aurre egin eta etxebizitzak erosteko aukera emango zuena<sup>9</sup>. Errepideetarako gastua kritikatu egin zuen. 1997an, bere alderdiaren Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen, Batzar Nagusiei Euskal Herria NATOn sartzearen aurkako Erakunde Adierazpena egitea eskatzeko. Azkenean alde batera utzi behar izan zuen, ordea, gainerako taldeak ados ez zeudelako<sup>10</sup>.

Batzar Nagusiek Euskal Autonomia Erkidegoko Zuzenbide Zibileko Legea Aldatzeko Lege Proposamena egin zuten Gasteizko Legebiltzarrean, baserria antzinako usadio eta ohituren arabera eskualdatzea legez bermatzeko helburuarekin, eta hura defendatzeko aukeratutako hiru batzarkideetako bat izan zen<sup>11</sup>.

V. Legegintzaldiaren bukaeran, Gipuzkoako errepideetan artean zeuden hutsuneak kritikatu zituen, batez ere N-1 Etxegarateko mendatea eta Beasain-Durango lotura aipatuz<sup>12</sup>. 2003tik aurrera A-8ko (Bilbo-Behobia autobidea) bidesaria kentzeko eskatu zuen<sup>13</sup>.

Sudupek egindako Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenari erantzuterakoan, bere taldeko Alegria batzarkidea ekarri zuen gogora, Valdemoron espetxeratuta baitzegoen, eta jarraian, indarkeriaren biktimen sufrimendua alderdi guztietan antzekoa dela gaineratu zuen<sup>14</sup>. Azkenik, pozik azaldu zen ETaren su-etenak<sup>15</sup> eta Lizarra-Garaziko Hitzarmenak eragindako giro politiko berriagatik. Olanok Euskal Herrian trantsizio-fasea zabalzen ari zela adierazi zuen Batzarretan, eta EAri eta EAJri etorkizunari begira elkarlanean jarduteko deia egin zien<sup>16</sup>. Alegria etengabe ekarri zuen gogora hurrengo eztabaidetan.

#### VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Bere Batzar-taldearen eleduna izan zen.

Zerga-iruzurraren aurkako Ponentziako idazkaria izan zen, eta hauetan hartu zuen parte: Ekonomia eta Turismo Batzordean, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Nekazaritza eta Naturguneen Batzordean eta Araudi Batzordean, baita Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezian ere.

VI. Legegintzaldian zehar, bere Batzar-taldea “*sos-tengua eman diguten 105.000 gipuzkoarren ordezkaria*” zela esan zuen Olanok. Definizio hori behin baino gehiagotan aipatu zuen, bere alderdiak kritika gogorrek jaso zitueneko edo gorabehera politikoak gainditu behar izan zitueneko. Hala, 2000. urtean, su-etena hautsi ondoren<sup>17</sup>, Olanok EH Gipuzkoako indar politiko nagusia zela gogorazti zuen Batzarretan, eta Suduperi ekimen bateratuak, hala nola Lizarra-Garazi edo Udalbiltza, blokeatuta egotea aurpegiaratu zion. Bere mintzaldi gehienek hasieran euskal presoak oroitarazi ohi

Participó en los sucesivos debates presupuestarios de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa. En sus intervenciones cuestionó la obligación de satisfacer la suma en concepto de cupo (Concierto Económico) al Gobierno central. Incidió sobre el peso fiscal que soportaban los trabajadores y el fraude fiscal. Tuvo siempre presente el desempleo, especialmente las altas tasas que soportaban la población femenina y los jóvenes. Calificó de retrógrado [*“atzerakoia”*] el proyecto de reforma del IRPF del PNV y propuso una alternativa justa, progresiva, que actuase contra el fraude y favoreciese la adquisición de la vivienda<sup>9</sup>. Criticó el gasto en carreteras. En 1997 defendió una Proposición No de Norma de su partido, solicitando de las JJ.GG. una declaración institucional contra la incorporación del País Vasco en la OTAN. Finalmente hubo de retirarla por falta de apoyo del resto de los grupos<sup>10</sup>.

Fue uno de los tres junteros elegidos para defender la Proposición de Ley de Modificación de la Ley del Derecho Civil del País Vasco ante el Parlamento de Vitoria, con el fin de garantizar legalmente la transmisión del caserío según el uso y costumbre ancestral<sup>11</sup>.

A fines de la V Legislatura reprochó las carencias viarias que seguía padeciendo Gipuzkoa, incidiendo principalmente en la N1 a su paso por Etxegarate y el enlace Beasain-Durango<sup>12</sup>. Reivindicó también el cese del peaje de la A-8 (autopista Bilbao-Behobia) a partir de 2003<sup>13</sup>.

Inició su réplica a la Declaración Anual de Política General de Sudupe en 1998 con un recuerdo al juntero de su grupo Alegría, encarcelado en Valdemoro, para añadir a continuación que el sufrimiento por las víctimas de la violencia había sido similar en todos los partidos<sup>14</sup>. Finalmente se congratuló por los nuevos aires políticos que insuflaban el País Vasco de la mano de la tregua de ETA<sup>15</sup> y del Pacto de Estella-Lizarra. Olano hizo reparar a las Juntas en la fase de transición que se abría para el País Vasco e hizo un llamamiento a EA y EAJ/PNV para trabajar conjuntamente mirando al futuro<sup>16</sup>. El recuerdo a Alegría sería una constante en próximos debates.

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue portavoz de su Grupo Juntero.

Desempeñó la Secretaría de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal. Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Agricultura y Medio Ambiente, de la de Reglamento, de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico y de la de Reglamento.

Durante la VI Legislatura Olano presentó a su Grupo Juntero como “*los portavoces de 105.000 guipuzcoanos que nos han dado su apoyo*”, definición a la que recurriría en más de una ocasión cuando arriesgasen las críticas o transcurriesen las diversas vicisitudes por las que atravesó su partido político. En el año 2000, p. ej., rota la tregua<sup>17</sup>, Olano se veía obligado a recordar a las JJ.GG. que EH era la primera fuerza política de Gipuzkoa, y reprochó a Sudupe el bloqueo de empresas comunes como Lizarra-Garazi y o Udalbiltza. Comenzó la mayoría de sus intervenciones

zituen, batez ere Xabier Alegria eta Kepa Etxeberria batzarkideak. Bukaeran, berriz, gainerako alderdiei lankidetzak eskaintzen zien, nagusiki EAJri eta EAri, *“abertzale guztiok, Gipuzkoatik hasita, eraikuntza nazionalaren bidea elkarrekin egin dezagun.”*<sup>18</sup> Adibide gisa Irlanda eta Palestina aipatu eta euskal gizarte osoa bakerako elkarriketaren prozesuari lotu behar zaiola adierazi zuen<sup>19</sup>.

1999ko Politika Orokorreko Adierazpena Lizarra-Garaziko Hitzarmenaren edukiekin bat ez zetorrela azaldu zion Suduperi<sup>20</sup>. Bere printzipioei eutsi eta bere Taldea jasaten ari zen *apartheid politikoa* salatu zuen berriro. Azkenik, Informazioaren Gizarteari aterik itxi gabe euskal nortasunari eutsiko zion Gipuzkoa eraikitze lankidetzak eskaini zuen.

2000rako aurrekontuen inguruko eztabaidan, gizarte-mailen arteko ezberdintasun ekonomikoak azpimarratu zituen. Kotizaziorik gabeko eta laguntzazko gutxieneko pentsioetarako aurrekontu-sailak gehitzearen alde azaldu zen irmoki<sup>21</sup>. Azkenik, aurrekontuek aurrera egin zuten bere Batzar-taldeak Gobernuarekin lortutako transakzioari esker<sup>22</sup>. 2001ean, 2000ko aurrekontuak luzatu zirenez gero, Mozio bat aurkeztu zuen Foru Aldundiari ekitaldi horretarako Aurrekontu Proiektua aurkez zezan eskatzeko<sup>23</sup>. Ez zuten ontzat hartu, ordea. Langabeziak jarraitu zuen haren arreta bereganatzen, batez ere aurrekontuen eztabaidetan<sup>24</sup>. PFEZren aldaketa txiki bat egitea proposatu zuen, 65 urte bete aurretik erretiroa hartu behar zuten langileen mesedetan<sup>25</sup>.

Etxebizitza lortzeko bidea, euskara, Kontzertu Ekonomikoaren arabera ordaindu beharreko kupoa, zerga-iruzurra, udal-finantzaketa... behin eta berriro aipatu zituen hitzaldietan. Ez-arauzko Proposamena defendatu zuen Ibiurreko presa eraikitzearen inguruko negoziazioak desblokeatzeko. Urtegi horrek Tolosaldea urez hornitu eta eskualdeak udazkeneko hilabeteetan jasan behar izaten zituen murrizketak saihestuko lituzke<sup>26</sup>.

2001eko maiatzean, interpelazioa egin zion Diputatatu Nagusiari, honakoa jakiteko: Diputatuen Kontseiluak zergatik ez zituen tramitatu ere egin Batzar-taldeek aurkeztutako Arau Proposamenak<sup>27</sup>. Sudupek Batzar Nagusietara idatziz helarazitako azalpenak aipatu zituen. Gainera, ekitaldi horretarako aurrekonturik ez zegoela arrazoitu zuen.

*Batasuna* legez kanpo uzteko iragarpenak bultzatuta, Batzar Nagusietan premiazko Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen oinarritzko askatasunen eta eskubideen alde, baina gainerako Taldeek ez zuten onetsi<sup>28</sup>. Geroagoko bilera batean, ilegalizazioaren aurkako agiriak aurkeztu zituen; haien artean, hainbat intelektualek sinatutako manifestua zegoen, besteak beste Alfonso Pérez Esquivel, Francesco Cossiga, Gerry Adams eta Alec Reid gotzainaren izenak jasotzen zituen, eta baita Eusko Jaurlaritzak egindako iritzi-inkesta bat ere. Eztabaida sutua izan zen eta batzarkide sozialis-

con un recuerdo a los presos vascos, especialmente a los junteros Xabier Alegria y Kepa Etxeberria. Las cerró ofreciendo su colaboración al resto de los partidos, especialmente a EAJ/PNV y a EA, *“para que todos los nacionalistas en colaboración y empezando por Gipuzkoa podamos hacer el camino de la construcción nacional.”*<sup>18</sup> Puso como ejemplo los casos de Irlanda y Palestina e implicó a toda la sociedad vasca en el proceso de diálogo para la paz<sup>19</sup>.

Advirtió a Sudupe acerca de la falta de sintonía de su Discurso Anual de Política General de 1999 con el contenido del Pacto de Lizarra (Estella)-Garazi<sup>20</sup>. Se reafirmó en sus principios y volvió a denunciar el *apartheid político* del que era víctima su Grupo. Finalizó ofreciéndose a colaborar en construir una Gipuzkoa que, sin cerrar las puertas a la Sociedad de la Información, conservase su identidad vasca.

En el debate de los Presupuestos para 2000 hizo hincapié en las diferencias económicas de los diferentes estratos sociales. Defendió con firmeza el incremento de las partidas destinadas a las pensiones mínimas no contributivas y asistenciales<sup>21</sup>. Finalmente estos presupuestos fueron aprobados gracias a la transacción que alcanzó su Grupo Juntero con los del Gobierno<sup>22</sup>. En 2001, ante la prórroga de los Presupuestos de 2000, presentó una Moción instando a la Diputación Foral a que presentase un Proyecto de Presupuestos para dicho ejercicio<sup>23</sup>. No fue aprobada. El desempleo siguió acaparando su atención, que plasmó sobre todo en los debates presupuestarios<sup>24</sup>. Propuso una pequeña modificación en el IRPF que favoreciese al colectivo de trabajadores en situación de jubilarse antes de alcanzar los 65 años de edad<sup>25</sup>.

El acceso a la vivienda, el *euskera*, el cupo a satisfacer en concepto de Concierto Económico, el fraude fiscal, la financiación municipal... fueron objeto recurrente de denuncia en sus alocuciones. Defendió una proposición No de Norma encaminada a desbloquear las negociaciones en torno a la construcción de la presa de Ibiur, que abastecería de agua a la comarca de Tolosaldea y evitaría las incómodas restricciones que sufría la población en los meses de otoño<sup>26</sup>.

En mayo de 2001 interpeló al Diputado General para conocer las razones políticas por las que el Consejo de Diputados ni siquiera había tramitado varias Proposiciones de Norma presentadas por los Grupos Junteros<sup>27</sup>. Sudupe se remitió a las explicaciones remitidas por escrito a las JJ.GG. Adujo, además, la falta de presupuesto para el ejercicio en curso.

El anuncio de la ilegalización de *Batasuna* le movió a presentar con carácter urgente ante las Juntas una Proposición No de Norma en defensa de las libertades y derechos fundamentales, que no fue secundada por el resto de los Grupos<sup>28</sup>. En una próxima sesión aportó varios documentos contrarios a la ilegalización. Destacaba el manifiesto firmado por numerosos intelectuales, entre los que figuraban Alfonso Pérez Esquivel, Francesco Cossiga, Gerry Adams y el Obispo Alec Reid; así como una encuesta de opinión realizada por el Gobierno Vasco. Tras un tenso debate, en el trans-

tek eta popularrek alde egin zuten Ganberatik; azkenean, ez zuten testua onartu, baina bai osoko zuzenketa bat<sup>29</sup>.

Legegintzaldiaren bukaeran, egoera politikoa zail eta larritzat jo zuen eta onartu egin zuen inork ere ez zuela asmatu irtenbidea aurkitzen, eta bi Estatuek (Espainiak eta Frantziak) eta ETak berak Euskal Herriari “hitza eman” eta herriaren erabakia errespeta zezaten proposatu zuen<sup>30</sup>. Autodeterminazio eskubidea aldarrikatu zuen eta, horretarako, Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen Ganberan<sup>31</sup>.

Olano saiatua eta nekaezina izan zen bere printzipio politikoen defentsan.

Parte hartu zuen guztietan euskara hutsean mintzatu zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1995-III-2, 39. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 II, 1992-XI-13, 20. or., uztailaren 28ko 70/1992 Foru Dekretua balioztatzeko Arau Proiektua Foru Aldundiari itzultzea eztabaidatu zen (aldaketak jasotzen zituen atxikipen-taulan, PFEZren tarifar eta BEZ zerga-tasan).

3. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-VI-18, 7. or.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-II-24, 46. or.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 V, 1995-III-2, 68. or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, III, 1992-X-22, 59-60. or.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 III, 1993-II-12, 9-13. orr., Foru Aldundiko 1993ko aurrekontuari bere alderdiak aurkeztutako osoko zuzenketa-proposamenaren defentsa.
8. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 IV, 1994-II-24, 15. or.
9. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 57-58. orr.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-II-7, 4-12. orr.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-IV-19, 11-13. orr. eta *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-28, 4. orr.
12. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 55. or.
13. Adibidez *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 10. or., beste askotan bezala.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 51-52. orr.
15. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 51-52. orr.
16. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-XII-4, 25, 27. orr.
17. ETak 1998-IX-18tik 1999-XI-3ra bitartean eutsi zion su-etenari.
18. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 87. or.
19. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XI-17, 12-14. orr.
20. *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 41. or.
21. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-29, 8, 18. or.
22. Adibidez *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-29, 7. or.; 2002-III-13, 10-12. orr.
23. *Aktak. Bilkurak*, 2001-III-5, (Bilkurako gai bakarra).
24. Adibidez *Aktak. Bilkurak*, 2002-III-13, 12-13. orr.
25. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-22, 20-22. orr.
26. *Aktak. Bilkurak*, 2001-X-30, 51-54, 67-72. orr.
27. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-4, 96-98. orr.
28. *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 12-42. orr.
29. *Aktak. Bilkurak*, 2002-VI-17, 110-117, 120-121. orr.
30. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 146-147. orr.
31. *Aktak. Bilkurak*, 2003-I-24, 5-7 eta 23-26. orr.

curso del cual los junteros socialistas y populares abandonaron la Cámara, ésta no aprobó el texto, pero sí una enmienda a la totalidad<sup>29</sup>.

A fines de la Legislatura calificaba la situación política de difícil y grave, y reconoció que nadie había acertado en encontrar la solución. Propuso que tanto los dos Estados (español y francés) como la misma ETA “dieran la palabra” a Euskal-Herria y respetaran su decisión<sup>30</sup>. Reivindicó el derecho a la autodeterminación, para lo cual presentó una Proposición No de Norma ante la Cámara<sup>31</sup>.

Olano defendió con perseverancia y tenacidad sus principios políticos.

En sus intervenciones se expresó íntegramente en euskera.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 2-III-1995, p. 39.
2. *Actas. Plenos*, 1991-95 II, 13-XI-1992, p. 20, debate sobre la devolución a la Diputación Foral del Proyecto de Norma Foral sobre convalidación del Decreto Foral 70/1992 de 28 de julio (introduce modificaciones en la tabla de retenciones, tarifa del IRPF y tipo de gravamen del IVA).
3. *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 18-VI-1991, p. 7.
4. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 24-II-1994, p. 46.
5. *Actas. Plenos*, 1991-95 V, 2-III-1995, p. 68.
6. *Actas. Plenos*, 1991-95, III, 22-X-1992, pp. 59-60.
7. *Actas. Plenos*, 1991-95 III, 12-II-1993, pp. 9-13. Defensa de la enmienda de su partido a la totalidad del presupuesto de la Diputación Foral para 1993.
8. *Actas. Plenos*, 1991-95 IV, 24-II-1994, p. 15.
9. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 57-58.
10. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 7-II-1997, pp. 4-12.
11. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 19-IV-1999, pp. 11-13, y *Actas. Plenos*, 28-X-1999, p. 4.
12. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 55.
13. P. ej., en *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, p. 10, entre otras muchas ocasiones.
14. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 51-52.
15. ETA declaró una tregua a partir del 18-IX-1998, que mantendría hasta el 3-XI-1999.
16. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 4-XII-1998, p. 25, 27.
17. ETA mantuvo una tregua entre el 18-IX-1998 y el 3-XI-1999.
18. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, p. 87.
19. *Actas. Plenos*, 17-XI-2000, pp. 12-14.
20. *Actas. Plenos*, 1-X-1999, p. 41.
21. *Actas. Plenos*, 29-XII-1999, pp. 8, 18.
22. P. ej. en *Actas. Plenos*, 29-XII-1999, p. 7; 13-III-2002, pp. 10-12.
23. *Actas. Plenos*, 5-III-2001, (punto único de toda esta Sesión).
24. P. ej. en *Actas. Plenos*, 13-III-2002, pp. 12-13.
25. *Actas. Plenos*, 22-XII-2000, pp. 20-22.
26. *Actas. Plenos*, 30-X-2001, pp. 51-54, 67-72.
27. *Actas. Plenos*, 4-V-2001, pp. 96-98.
28. *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, pp. 12-42.
29. *Actas. Plenos*, 17-VI-2002, pp. 110-117, 120-121.
30. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, pp. 146-147.
31. *Actas. Plenos*, 24 I 2003, pp. 5-7 y 23-26.

**OLARRA AGIRIANO, José M<sup>a</sup> (HB)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia



**OLARRA AGIRIANO, José M<sup>a</sup> (HB)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

**ONAINDIA NACHIONDO, Mario (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Bergarako barrutia

Dimisioa aurkeztu zuen 1980an. Diputatu Nagusiak horren berri eman zuen apirilaren 2ko Bilkuran.

Inork ere ez zuen ordezkatu.

**ONAINDIA NACHIONDO, Mario (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Vergara

Dimitió en 1980. El Diputado General dio cuenta de ello en la Junta Particular de 2 de abril.

No fue sustituido.

**ONDARZABAL MADRAZO, Asentxio (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Tolosako barrutia

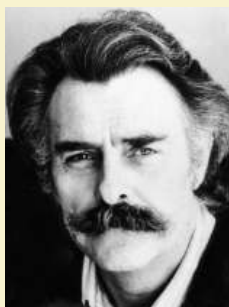
Kultur arloko oinarrien programa finkatzea kome-  
ni zela adierazi zuen Batzarretan. Programa  
horren edukiak hiru atal nagusi bilduko zituen:  
euskara bultzatzea, probintzia-mailako unibertsita-  
te-azpiegituraz hornitzea eta ondare historiko-  
artistikoari eustea. Jarraian, ondarearen garapena  
azaldu zuen<sup>1</sup>, bost ataletan sailkatutik: Ondare  
Artistikoa; Artxibategiak eta Liburutegiak; Kultur  
erakundeak sortzea; Natura eta Hizkuntz Politika.

Ondoren, doako (gastuak erakunde publikoek  
ordainduz) eskola publiko euskaldunaren (*ikasto-  
la*) aldeko mozioa aurkeztu zuen. Bere hitzaldia-  
ren ondorioz, elkarrizketa berezia zabaldu zen pro-  
kuradoreen artean. Euskalduntzeko proiektuak  
aurrera eramatearen alderdi praktikoak azpima-  
rratu zituzten<sup>2</sup>. Nolanahi ere, agerian geratu zen  
herri-hizkuntzaren etorkizunarekiko kezka zutela  
guztiek.

Kargua utzi eta Antonio Bandresek ordezkatu zuen.

1. 1979-XI-22ko Bilkura, *Aktak. Bilkurak*, 1979,  
122-124. orr.

2. Ibid., 124-136. orr.

**ONDARZABAL MADRAZO, Asentxio (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Tolosa

Planteó a las Juntas la conveniencia de establecer  
un programa de principios en materia cultural. Su  
contenido abarcaría tres puntos: la potenciación  
del *euskera*, la dotación de una infraestructura  
universitaria provincial y la conservación del patri-  
monio histórico-artístico. A continuación expuso  
un desarrollo del mismo<sup>1</sup> que se extendía en cinco  
apartados: Patrimonio Artístico, Archivos y Biblio-  
tecas, Creación de entidades culturales, Naturaleza  
y Política lingüística. Siguió con una moción a favor  
de una escuela pública, en *euskera (Ikastola)* y  
gratuita, cuyo gasto fuese asumido por los entes  
públicos. Su exposición abrió un animado diálogo  
entre los procuradores, quienes destacaron diver-  
sos aspectos prácticos que conllevaría la aplicación  
de los proyectos de *euskaldunización*<sup>2</sup>. En todo  
caso quedó de manifiesto la general preocupación  
por el futuro de la lengua vernácula.

Causó baja y fue sustituido por Antonio Bandrés.

1. Sesión de 22-XI-1979, *Actas. Plenos*, 1979, pp. 122-  
124.

2. Ibid., pp. 124-136.

**OÑATIBIA / OÑATIVIA AUDELA, Manuel (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Azpeitiko barrutia

Euskal nekazaritza jasaten ari zen egoera larriaz  
ohartarazi zuen lehenengo prokuradorea izan zen.  
Bere alderdiko EATren izenean mozio bat aurkez-  
tu zuen, baserriko jardueretan esku hartzen duten  
erakundeen ahaleginak (Nekazaritzako Ordezka-  
ritza, Nekazaritzaren Zabalkunderako Zerbitzua,  
Abel Zerbitzua eta abar) bateratzeko Batzordea  
eratzearen alde. Proiektuak probintziako proble-  
matika zehatzari helduko zion eta Araba, Nafarroa  
eta Bizkaiko antzeko erakundeekin lankidetzan  
jardungo zuen. Azkenik, eskualdeetan "baserri  
pilotuak" finkatzea proposatu zuen, nekazaritzako  
ustiatarien jabeen zentzu pragmatikoa kontuan

**OÑATIBIA / OÑATIVIA AUDELA, Manuel (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Azpeitia

Fue el primer procurador que abordó la precaria  
situación que atravesaba el agro vasco. En nombre  
de su partido, el PNV, presentó una moción para for-  
mar una Comisión que aunase los esfuerzos de los  
diversos organismos implicados en el conjunto de  
actividades del caserío (Delegación de Agricultura,  
Servicio de Extensión Agraria, Servicio Pecuario,  
etc...). El proyecto abordaría de forma específica la  
problemática provincial, además de colaborar con  
entidades similares de Álava, Navarra y Vizcaya.  
Finalmente proponía la implantación de "*caseríos-  
pilotos*" comarcales, apelando al sentido eminente-  
mente pragmático del dueño de una explotación



hartuta, “*nork bere baserria errentagarria, bideragarria eta atsegina izateko behar duen guztia ikusi, kopiatu eta ikasi ahal izateko*”<sup>1</sup>.  
Mozioa ontzat jo zuten 1979-IX-14ko Bilkuran.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 107. or.

**OÑATIVIA AUDELA**  
Vide OÑATIBIA AUDELA

**ORONNOZ ALKAIN, Alfonso Manuel**  
(EAJ / EA)

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Bidasoa-Oiartzungo barrutia  
Etchepare Zugasti ordezkatu zuen. 1986ko azaroa-  
ren 27an aurkeztu zuen kredentziala.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Herrilan eta Garraio Batzordeko Idazkaria eta  
Araudi eta Erakunde Batzordeetako kidea izan  
zen.



rural, en los cuales éste pudiese “*ver, estudiar, copiar y aprender todo lo que él necesita para que su caserío sea rentable, viable y agradable*”<sup>1</sup>.  
La moción fue aprobada en la Sesión de 14-IX-1979.

1. *Actas. Plenos*, 1979, p. 107.

**OÑATIVIA AUDELA**  
Vide OÑATIBIA AUDELA

**ORONNOZ ALKAIN, Alfonso Manuel**  
(EAJ / PNV - EA)

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun  
Sustituyó a Etchepare Zugasti. Presentó su cre-  
dencial el 27 de noviembre de 1986.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Fue Secretario de la Comisión de Obras Públicas y  
Transportes.  
Desempeñó sendas vocalías en la Comisión de  
Reglamento y en la Institucional.

**ORUESAGASTI SORALUZE, José M<sup>a</sup> (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 12-2003-VI-12-  
Deba-Urolako barrutia  
Batzarretako Mahaiko<sup>1</sup>, Batzorde Iraunkorreko eta  
Araudi Batzordeko eta Ponentziako I. Lehendaka-  
riordea da.

Bide Azpiegitura Batzordeko Lehendakaria da.  
Zerga eta Finantza Batzordeko, Landa Ingurunea  
Garatzeko Batzordeko eta Gizarte eta Erakunde  
Harremanetako eta Kulturako Batzordeko kidea  
ere bada<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 01/03-2 Osoko Bilkura (VII. Legegin-  
tzaldia), 7-8. orr.  
2. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo  
Zerrendaren arabera.



**ORUESAGASTI SORALUZE, José M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola  
Es Vicepresidente I de la Mesa de las Juntas<sup>1</sup>, de  
la Comisión Permanente y de la Comisión y  
Ponencia de Reglamento.  
Preside la Comisión para las Infraestructuras Viarias.  
Desempeña sendas vocalías en las Comisiones  
para la Fiscalidad y las Finanzas; para el Desarro-  
llo del Medio Rural; para las Relaciones Sociales e  
Institucionales y de Cultura<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, Pleno 01/03-2 (VII Legislatura), pp. 7-8.  
2. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**OTAEGI LEUNDA, Lurdes (Euskal Herri-  
arrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urolako barrutia  
Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Lehendakari izan  
zen, Kultura eta Euskara Batzordeko eta Gazteria  
eta Kirol Batzordeko kide eta Araudi Batzordeko  
ordezkoa.



**OTAEGI LEUNDA, Lurdes (Euskal Herri-  
arrok, Sozialista Abertzaleak)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola  
Presidió la Comisión de Servicios Sociales. Fue  
vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la  
de Juventud y Deportes, y suplente de la Ponencia  
de Reglamento.



**OTAEGUI ARAMBURU, Antonio (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

**OTAOLA MUGUERZA, Regina (PP)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Deba-Urolako barrutia

Mahaiko II. Idazkari aukeratu zuten 1999ko uztai-laren 2an. Araudi Batzordeko eta Batzorde Iraunkorreko II. Idazkaria eta Erakunde Batzordeko, Ekonomia eta Turismo Batzordeko eta Araudi Ponentziako kidea ere izan zen.

Gernikako Estatutuaren XX. urteurrenean, autogobernurako tresna baliagarri gisa goraiatu zuen.

*“Benetan diogu [baietsi zuen] Estatutua euskaldun guztionak dela, oso pentsaera ezberdineko euskaldunak erakarri dituelako bere ingurura eta lurralde honetako erreferente politiko nagusia delako eta izango delako, Konstituzio-arekin batera”<sup>1</sup>.*

2000ko maiatzean bere Batzar-taldearen Arau Proposamen bat aurkeztu zuen, Batzar Nagusien Funzionamendu Araudia aldatzeko, agerraldiak eta deialdiak arindu eta, oro har, erakundearen berezko dinamika eraginkorragoa izateko<sup>2</sup>. Proposamena ontzat hartu zuten.

Euskal Autonomia Erkidegoan lanean ziharduten epaile eta magistratuak babesteko Euskal Sozialistak Taldeak aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenarekiko adostasuna adierazi zuen, bai eta bere Taldearena ere. Bere hitzetan, *“Epaile librerik gabe ez dago Zuzenbide Estatutik, prentsa librerik gabe ez dago Zuzenbide Estatutik eta politiko librerik gabe ez dago Zuzenbide Estatutik”<sup>3</sup>.*

**VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -**

Bere alderdiak Diputatu Nagusi izateko aurkeztu zuen. Azken hauteskundeetan (2003ko maiatzaren 25ean) bere alderdiaren aldeko botoa eman zuten

50.000 gipuzkoarren ordezkari gisa agertu zen Ganberan. Bere gestioaren helburu nagusien artean Euskal Udalen Legea onartzea eta eskumen-mapa berria egitea aipatu zituen. Horretarako, Ekarpene Legea berriz aztertzea eta Udalek Euskal

Finantza Kontseiluan parte hartzea proposatu zuen. Ganberan azaldu zuenez, PFEZ jaitzaraziko zuen erreforma batek inbertsioari eragin eta Ekonomia suspertuko zuen: *“Gipuzkoako ekonomia-  
ren motore izango den erreforma bat, berehala bildutakoaren inpaktura mugatu gabea, frogatuta baitago zerga gehiago biltzen dela jardueraren ekonomikoa indartzen denean”<sup>4</sup>.* Neurri horren onuradun nagusiak familiak, batik bat ugariak, edadetuak, minusbaliatuak eta enpresabu-

**OTAEGUI ARAMBURU, Antonio (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**OTAOLA MUGUERZA, Regina (PP)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Deba-Urola

Fue elegida Secretaria II de la Mesa en la Sesión de 2 de julio de 1999. Fue también Secretaria II de la Comisión de Reglamento y de la Permanente. Desempeñó sendas vocalías en la Institucional, la de Economía y Turismo y en la Ponencia de Reglamento.

Con motivo del XX Aniversario del Estatuto de Gernika lo ensalzó como una valiosa herramienta para el autogobierno.

*“Se puede asegurar [afirmó] que el Estatuto nos pertenece a todos los vascos porque ha sabido congregarse en torno a sí a vascos de muy distinto signo, y sigue y seguirá siendo el gran referente político de este país, junto con la Constitución”<sup>1</sup>.*

En mayo de 2000 presentó una Proposición de Norma Foral de su Grupo Juntero para modificar el Reglamento de Funcionamiento de las JJ.GG., a fin de agilizar las comparecencias, los llamamientos y, en general, para hacer más eficaz la dinámica propia de la institución<sup>2</sup>. Fue aprobada.

Manifestó su total respaldo y el de su Grupo a la Proposición No de Norma del Grupo Socialistas Vascos en respaldo de los jueces y magistrados que ejercían el País Vasco. Declaró que *“[s]in jueces libres no hay Estado de Derecho. Sin prensa libre no hay Estado de Derecho. Sin políticos libres no hay Estado de Derecho”<sup>3</sup>.*

**VII Legislatura 12-VI-2003 -**

Fue propuesta como Diputada General por su partido. Se dirigió a la Cámara como representante de 50.000 guipuzcoanos que habían votado la opción de su partido en los recientes comicios (25 de mayo de 2003). Expuso como metas de su gestión la aprobación de una Ley Municipal Vasca y la elaboración de un nuevo mapa de competencias. Para lograrlo proponía la revisión de la Ley de Aportaciones, así como la participación de los Ayuntamientos en el Consejo Vasco de Finanzas. Explicó a la Cámara que una reforma del IRPF que rebajase los impuestos incentivaría la inversión y estimularía la Economía: *“una reforma que sirva de motor de toda la economía guipuzcoana, sin escudarse en un impacto recaudatorio inmediato, cuando está comprobado que la recaudación siempre se incrementa cuando la actividad económica se revitaliza”<sup>4</sup>.* Los principales colectivos beneficiarios

ruak izango ziren. Zerga-ordaintzaileak “bezero-tzat” hartzea eta halakoei dagokien arretaz hartzea proposatu zuen.

Otaolak Espainiako Konstituzioaren, Gernikako Estatutuaren eta, Europako Batasunaren eremuan, Nizako Oinarritzko Eskubideen Gutunaren esparruetan zedarritzen du bere politika.

Bere Batzar-taldearen eledun da eta, hortaz, Batzorde Iraunkorrean hartzen du parte.

Zerga eta Finantza Batzordeko eta Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko kidea da<sup>5</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-22, 19. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 2000-V-31, 10-11. orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 41. or.
4. *Aktak. Bilkurak*, 04/03-2 Osoko Bilkura, 7. or. Hitzaldi osoa, 4-17. orr.
5. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### **OTEGUI OTEGUI, Imanol (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

#### **PELÁEZ ARREGI, Maite (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Bidasoa-Oiartzungo barrutia

Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko Idazkaria da.

Gizarte Politikarako Batzordeko kidea da, baita Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordekoa ere<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### **PEREIRA GONZÁLEZ, Koldo (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urolako barrutia

Hainbat Batzordetako Idazkaria da, hala nola Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordekoa, Bateriaezintasunen Batzordekoa eta Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordekoa.

Era berean, Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko kidea da<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.



de tal medida serían las familias, especialmente las numerosas, los mayores, los discapacitados y los empresarios. Propugnaba el tratamiento del contribuyente como “cliente”, con la atención que le asistía en calidad de tal.

Otaola enmarca su política en el ámbito de la Constitución Española, el Estatuto de Gernika y, de cara a la Unión Europea, la Carta de Derechos Fundamentales de Niza.

Es portavoz de su Grupo Juntero, y participa como tal en la Comisión Permanente.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Fiscalidad y las Finanzas y para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento<sup>5</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 22-XII-1999, p. 19.
2. *Actas. Plenos*, 31-V-2000, pp. 10-11.
3. *Actas. Plenos*, 27-II-2002, p. 41.
4. *Actas. Plenos*, Pleno 04/03-2, p. 7. Discurso completo, pp. 4-17.
5. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### **OTEGUI OTEGUI, Imanol (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

#### **PELÁEZ ARREGI, Maite (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Es Secretaria de la Comisión para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social, y de la de Incompatibilidades.

Desempeña sendas vocalías en la Comisión para la Política Social; y para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### **PEREIRA GONZÁLEZ, Koldo (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Desempeña las Secretarías de las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; de Incompatibilidades; y para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura.

Es vocal en la Comisión para la Ordenación y Promoción Territorial<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**PÉREZ BUSTERO, José Mari (HB)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-II-23

Donostiako barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordeko kidea izan zen.

**PÉREZ BUSTERO, José Mari (HB)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Servicios Sociales y de la de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.

**PÉREZ GABARAIN, José Antonio (PSE / PSOE)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Oriako barrutia

Hauetan hartu zuen parte: Herrilan eta Hirigintza Batzordean, Gizarte Zerbitzuen Batzordean, Uru-meako autobiarene ibilbide ofiziala aztertzeke Ponentzian, Zerga-iruzurren aurkako Ponentzian, Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezian, Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Aztertzeke eta Proposatzeke Batzordean; horrez gain, Araudi Ponentziako ordezkoa ere izan zen.

2000ko urtarrilean Mendebaldeko Saharara abiatu zen EHko batzordekide Bornaetxearekin, Tindoufeko esparruko errefuxiatuekin egoteko. Gai horretaz sentsibilizaturik, Nazio Batuei eta nazioarteko komunitateei Saharako herriari dagozkion akordioak eta Giza Eskubideak zorrotz betearazteko eskaria egiteko eskatu zien Batzar Nagusiei.

Ildo beretik, bere Taldea Mendebaldeko Saharan autodeterminazio-erreferenduma egitea aldarrikatzen zuen EHren Ez-arauzko Proposamenari lotuko zitzaioala iragarri zuen. Proposamen horren testua Arabako Batzar Nagusietako indar politiko guztiek 1999ko azaroaren 24an onartutako berbera zen<sup>1</sup>.

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Araudi Batzordeko, Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko eta Landa Ingurunea Garatzeko Batzordeko kidea izan zen<sup>2</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 00-V-31, 6-7. orr.

2. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**PÉREZ GABARAIN, José Antonio (PSE / PSOE)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Oria

Fue vocal de la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Servicios Sociales, de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea, de la de Lucha contra el Fraude Fiscal, de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico, de la de Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa, y suplente de la Ponencia de Reglamento.

En enero de 2000 marchó al Sahara Occidental con el juntero de EH Bornaetxea para convivir con los refugiados en los campos de Tindouf. Sensibilizado con el tema, hizo un llamamiento a las JJ.GG. para que instaran a Naciones Unidas y a la comunidad internacional el cumplimiento estricto de los acuerdos referidos al pueblo saharaui, así como de los Derechos Humanos. Por el mismo motivo anunció que su Grupo apoyaría la Proposición No de Norma de EH que reivindicaba la celebración de un referendun en el Sahara Occidental para decidir acerca de su autodeterminación. Se trataba del mismo texto aprobado por todas las fuerzas políticas de las JJ.GG. de Araba el 24 de noviembre de 1999<sup>1</sup>.

VII Legislatura 12-VI-2003 -

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento, de Ordenación y Promoción Territorial y para el Desarrollo del Medio Rural<sup>2</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 31-V-00, pp. 6-7.

2. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**PÉREZ MARTÍNEZ, M<sup>a</sup> del Consuelo / Txelo (HB, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Donostialdea barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kidea izan zen, baita Ogasun eta Aurrekontu Batzordekoa, Batera- ezintasunen Batzordekoa eta Erakunde Batzordekoa ere.

**PÉREZ MARTÍNEZ, M<sup>a</sup> del Consuelo / Txelo (HB, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión de Servicios Sociales, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Incompatibilidades y de la Institucional.

**VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13**

Idazkaria izan zen Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezian eta Bateriaezintasunen Batzordean.

Erakunde Batzordeko eta Garraio eta Errepide Batzordeko kidea izan zen, baita Araudi Batzordekoa eta Ponentziakoa ere.

**PÉREZ MARTÍNEZ DE MORENTÍN, M<sup>a</sup> Carmen (EA)****III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22**

Donostiako barrutia

Osasun eta Gizarte Ongizateko Batzordeko Lehen-dakaria izan zen, eta Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Uholdeen Batzorde Bereziko kidea.

Batzar Nagusietako Osoko Bilkuran bere ahotsa entzunarazi zuen aurreneko emakumeetako bat izan zen. Lehenengoz Gipuzkoako Foru Aldundiko

Aurrekontu Orokorren eztabaidan hartu zuen parte, sozialistek Osasun eta Gizarte Ongizateko Saileko aurrekontuei aurkeztutako osoko zuzenketaren aurka mintzatuz<sup>1</sup>. Ondoren, Sail beraren inguruko beste eztabaida batzuetan ere hartu zuen parte.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-9, 123-4. orr. Baita 136, 142-3. orr. ere, Sail berari egindako beste zuzenketa-proposamen batzuen aurka.

**VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003**

Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concerto Económico y de la de Incompatibilidades.

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Transportes y Carreteras y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

**PÉREZ MARTÍNEZ DE MORENTÍN, M<sup>a</sup> Carmen (EA)****III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991**

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Presidió la Comisión de Salud y Bienestar Social. Fue vocal de la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente; de la de Incompatibilidades y de la Especial para las Inundaciones.

Figura entre las primeras mujeres procuradoras que hizo oír su voz en el Pleno de las JJ.GG. Su primera intervención tuvo lugar en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa de 1988, con una breve alocución contra una de las enmiendas socialistas a la totalidad del presupuesto del Departamento de Salud y Bienestar Social<sup>1</sup>. Posteriormente intervino en otros debates relacionados con el mismo Departamento.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 9-III-1988, pp. 123-4. También pp. 136, 142-3 contra otras enmiendas al mismo Departamento.

**PORTUGAL ARTEAGA, Joseba Xavier (HB)****III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22**

Bidasoa-Oiartzungo barrutia

**PORTUGAL ARTEAGA, Joseba Xavier (HB)****III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991**

Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

**QUERIDO NOCETI, Lucía (PSE / PSOE)****VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13**

Donostialdea barrutia

José M<sup>a</sup> Múgica Heras ordezkatu zuen. 2000ko apirilaren 26an aurkeztu zuen kredentziala. Maiatzaren 31ko Bilkuran (deialdia) hartu zuen aulkia.

Kultura eta Euskara Batzordeko, Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kidea izan zen.

**QUERIDO NOCETI, Lucía (PSE / PSOE)****VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003**

Circunscripción Donostialdea

Sustituyó a José M<sup>a</sup> Múgica Heras. Presentó su credencial el 26 de abril de 2000. Tomó posesión de su escaño (llamamiento) en la Junta de 31 de mayo.

Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Agricultura y Medio Ambiente y de la de Incompatibilidades.



Argentinako krisi ekonomikoa zela eta, 2002an bere Taldearen Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen, Gipuzkoak argentinarren beheraldia arintzen laguntzeko helburuz. Sozialistek bat egin zuten EAK eta EAJk aurkeztutako bi zuzenketa-proposamenekin; horrela, Ganberako gehiengoaren oniritzia lortu zuten, aurkako botorik gabe<sup>1</sup>.

Batzar Nagusietan ama diren emakumeek pairatzen duten diskriminazioa salatu zuen, lana aurkitzeko izaten dituzten zailtasunengatik. Arazo horrek jaiotza-tasan eragin kaltegarria duela azpimarratu zuen, “*emakume askok pentsatzen dutelako edo, hobeto esanda, badakitelako amatasuna arazoa dela postu bat lortu edo eusteko...*”<sup>2</sup>. Arazo hori arintzeko, bere Taldearen Lege Proposamen bat aurkeztu zuen, Eusko Jaur-laritzak amatasunagatik ematen dituen laguntzak urteko 1.500 euroraino handitzeko eta umeek 5 urte bete arte luzatzeko eskatuz.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordeko, Landa Ingurunea Garatzeko Batzordeko, Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kidea izan zen<sup>3</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 90-91. orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 2003-I-24, 48. orr.

3. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

#### REKONDO SALSAMENDI, Garbiñe (HB)

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Erakunde eta Ekonomia Batzordeetako kide izan zen.

Euskaraz egin zuen parte hartu zuen guztietan.



#### REKONDO SANZ, José Antonio (EA)

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Donostialdea barrutia

Herrilan eta Hirigintza Batzordeko Lehendakaria eta Urumeako autobidearen ibilbide ofiziala aztertze-ko Ponentziako Idazkaria izan zen. Kide gisa, berriz, honako hauek aritu ziren: Erakunde Batzordean, Garraio eta Errepide Batzordean, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Bateriaezintasunen Batzordean, Araudi Batzordean, Zerga-iruzurraren aurkako Ponentzian eta Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazio-oen Segimendurako Batzordean.



Con motivo de la crisis económica que sacudió la República Argentina, en 2002 presentó una Proposición No de Norma de su Grupo con el fin de que Gipuzkoa colaborase en paliar los efectos de la depresión en el pueblo argentino. Los socialistas asumieron las dos enmiendas presentadas por EA y PNV, de modo que su proposición obtuvo el respaldo de la mayoría de la Cámara, sin ningún voto negativo<sup>1</sup>.

Expuso ante las Juntas la discriminación que sufrían las mujeres que tienen dificultades para encontrar un empleo por su condición de madres. Destacó cómo esta circunstancia incidía negativamente sobre el índice de natalidad, “*ya que son muchas las mujeres que se plantean, o mejor dicho, que saben que la maternidad es un problema a la hora de conseguir o de mantener un trabajo*”<sup>2</sup>. Para paliar esta situación presentó una Proposición de Ley de su Grupo para que el Gobierno Vasco ampliase la ayuda a la maternidad hasta 1.500 euros anuales, prolongándola hasta que los hijos cumplieren 5 años.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Calidad en la Administración Foral; para el Desarrollo del Medio Rural; para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura y de la de Incompatibilidades<sup>3</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, pp. 90-91.

2. *Actas. Plenos*, 24-I-2003, p. 48.

3. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### REKONDO SALSAMENDI, Garbiñe (HB)

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue vocal de la Comisión Institucional y de la de Economía.

Se expresó en *euskera* en sus intervenciones.

#### REKONDO SANZ, José Antonio (EA)

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
Circunscripción Donostialdea

Presidió la Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo. Desempeñó la Secretaría de la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea. Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Transportes y Carreteras, de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Incompatibilidades, de la de Reglamento, de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal y de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico.



TPk Batzar Nagusietan ETak mehatxatutako kiro-lariei elkartasuna adierazteko Arau Proposamena aurkeztu zuenean, Agirre Lehendakariaren hitz hauek aipatu zituen:

*“Diktadura ez da euskalduna, militarismoa ez da euskalduna, antidemokrazia ez da euskalduna eta totalitarismoa, edozein koloretakoa izanda ere, ez da euskalduna”<sup>1</sup>.*

*“Estatu Batuetako eraso terroristen osteko nazioarteko erantzunari buruzko Adierazpena”* eztabaidagai zela, Adierazpenaren testuan irailaren 11ko Dorre Bikietako sarraskiaren eragile zuzen eta zeharkakoak jazarri behar zirela jasotzeko proposatu zuen. Gai horren inguruko azken agintaritz Nazio Batuak direla eta, haien ebazpenaren alde agertu zen<sup>2</sup>.

#### VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -

Bere Batzar-taldearen Lehen Aholkularia da.

Zerga eta Finantza Batzordeko Idazkaria da, baita Bide Azpiegitura Batzordeko, Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordeko eta Bateriaezintasunen Batzordeko kidea ere<sup>3</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2001-V-11, 61. or.

2. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 13-18. orr.

3. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

438

#### RICO DEL AMO, Román (PSE / PSOE)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Donostiako barrutia

#### RODRÍGUEZ EGAÑA, Rafael (EAJ / EA -Taldea Mistoa-)<sup>1</sup>

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Debabarreneko barrutia

Kultura, Kirol eta Turismo Batzordeko Lehendakariordea izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiko 1987ko Aurrekontu Orokorren inguruko eztabaidetan nabarmendu zen, bere Batzordeari zegokion eremuan<sup>2</sup>.

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22

Deba-Urolako barrutia

Kultura, Heziketa, Kirol eta Turismo Batzordeko, Bateriaezintasunen Batzordeko eta Nekazaritza eta Arrantza Batzordeko kidea izan zen.



Con motivo del planteamiento de una Proposición de Norma Foral del GP por la cual las JJ.GG. se solidarizaban con los deportistas amenazados por ETA citó las palabras del Lehendakari Agirre:

*“La dictadura no es vasca, el militarismo no es vasco, la antidemocracia no es vasca, y el totalitarismo, sea del color que sea, tampoco es vasco”<sup>1</sup>.*

Durante el debate de la *“Declaración ante la respuesta internacional a los atentados terroristas en Estados Unidos”* abogó por insistir en el texto en la necesidad de perseguir a los responsables directos e indirectos de la masacre de las Torres Gemelas del 11 de septiembre. Se remitió en todo momento a lo dispuesto por Naciones Unidas como autoridad última en la materia<sup>2</sup>.

#### VII Legislatura 12-VI-2003 -

Es Asesor primero de su Grupo Juntero.

Es Secretario de la Comisión para la Fiscalidad y las Finanzas.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para las Infraestructuras Viarias, la de Ordenación y Promoción Territorial, y la de Incompatibilidades<sup>3</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 11-V-2001, p. 61.

2. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, pp. 13-18.

3. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

#### RICO DEL AMO, Román (PSE / PSOE)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

#### RODRÍGUEZ EGAÑA, Rafael (EAJ PNV / EA -Grupo Mixto-)<sup>1</sup>

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Deba Bekoa

Fue Vicepresidente de la Comisión de Cultura, Deportes y Turismo.

Destacó en el debate de los Presupuestos Generales de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1987, en el apartado referido al Departamento de su Comisión<sup>2</sup>.

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo, de la de Incompatibilidades y de la de Agricultura y Pesca.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontu Orokorren inguruko eztabaidetan hartu zuen parte.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) hamabi batzarkideetako bat.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-IV-I, 16. or. eta hurr.

### ROMERO POZO, Rafaela (PSE / PSOE)

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urolako barrutia

Adineko Mahaian sartu zen prokuradore batzarkiderik gazteena izateagatik (1995eko ekainaren 23an). Bilkura berean, Batzarretako Mahaiko I. Idazkari aukeratu zuten. Kargu bera izan zuen Batzorde Iraunkorrean eta Araudi Batzordean ere.

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kide ere izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Batzarretako Mahaiko II. Lehendakariorde izendatu zuten 1999ko ekainaren 2ko Bilkuran. Horrez gain, Araudi Batzordeko eta Batzorde Iraunkorreko II. Lehendakariordea izan zen.

Beste Batzorde batzuetako kide izan zen, hain zuzen Ogasun eta Aurrekontu Batzordekoa eta Gazteria eta Kirol Batzordekoa, baita Zerga-iruzuraren aurkako Ponentziakoa, Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezikoa eta Araudi Ponentziakoa ere.

Kontzertu berriaren negoziazioetako gorabeheren inguruan Gobernu-taldeak aurkeztutako Ez-arauzko Proposamenaren gaineko eztabaidan hartu zuen parte<sup>1</sup>. Bertan, bere Taldeak testuari aurkeztutako zuzenketa-proposamenen berri eman zuen. Madrilgo Gobernuari, Eusko Jaurlaritzari eta Foru Gobernuari mugarik gabe hitz egin zezaten eskatu zien. Dinamika politikoaren gorabeherak eragin ohi dituzten perbertsioen jakitun zegoen Romero. Baina, horien gaitetik, *“alde bateko eta beste ko leialtasunetatik urruti gaudenez, bi aldeei Kontzertu Ekonomikoarekiko leialtasuna eskatzen diegu, euskal autogobernuaren eta autonomiaren funtsezko tresna delako eta, behin-behineko hutsune teknikoak eta juridikoak estaltzeko bada ere, alde bateko luzapenik merezi ez duelako”*<sup>2</sup>.

Garai hartan geldirik zegoen proiektu garrantzitsu bati buruz eztabaidatu eta jarrerak agertzeko eskatu zuen: Pasaiaiko Portuko kanpoaldeko zabalkundeari buruz, alegia. Helburu hori lortzeko, bere Taldearen Ez-arauzko Proposamen bat defendatu zuen 2002ko apirilean, eta Ganberako gehiengoaren sostengua lortu zuen<sup>3</sup>.

Bere Taldearen Ez-arauzko Proposamen bat aurkeztu zuen langabezia-sariak PFEZtik salbuesteko<sup>4</sup>. *“Bidezkoa da hori onartzea eta, foru-erakundeetatik, Kontzertu Ekonomikoren erabilpen soziala eginez, ongizatearen estatua finkatu eta justizia egitea lortu daiteke”*<sup>5</sup>. Gobernuak bi Taldeekin osoko zuzenketa negoziatu eta, azkenean, Ganberak ontzat jo zuen Proposamena.

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia



Participó en debates de los Presupuestos Generales de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 1-IV-1987, pp. 16 y ss.

### ROMERO POZO, Rafaela (PSE / PSOE)

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Integró la Mesa de Edad en calidad de procurador-a-juntera más joven (23 de junio de 1995). En la misma Junta fue elegida Secretaria I de la Mesa de las Juntas. Desempeñó el mismo cargo en la Comisión Permanente y en la de Reglamento.

Fue vocal de la Comisión de Servicios Sociales y de la de Juventud y Deportes.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Fue elegida Vicepresidenta II de la Mesa de las Juntas en la Sesión de 2 de julio de 1999. Desempeñó la Vicepresidencia II de la Mesa de las Juntas, de la Comisión de Reglamento y de la Permanente. Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Juventud y Deportes, de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal, de la Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico y de la Ponencia de Reglamento.

Participó en el debate de la Proposición No de Norma presentada por el equipo de Gobierno acerca de las vicisitudes de la renovación del Concierto<sup>1</sup>. En él expuso las enmiendas de su Grupo al texto. Instó al Gobierno de Madrid, como al Vasco y a los Forales, al diálogo sin límites. Romero era consciente de las perversiones que introducían las vicisitudes de la dinámica política. Pero por encima de ellas, *“lejos de lealtades a uno y otro lado, les pedimos a ambas partes la lealtad al Concierto Económico como instrumento básico y fundamental [...] del autogobierno y de la autonomía vasca, y que no merece, aunque se haga temporalmente para cubrir lagunas técnicas y jurídicas, estar sometido a una prórroga unilateral”*<sup>2</sup>.

Instó al debate y pronunciamiento sobre un proyecto de gran envergadura que se hallaba a la sazón detenido: la ampliación exterior del Puerto de Pasajes. Con este fin defendió una Proposición No de Norma de su Grupo en abril de 2002, que recibió el respaldo de la mayoría de la Cámara<sup>3</sup>.

Presentó una Proposición No de Norma de su Grupo para que las prestaciones de desempleo declarasen como rentas exentas a efectos del IRPF<sup>4</sup>. *“Es de justicia este reconocimiento, y que desde las instituciones forales en un uso social del Concierto Económico, se pueda apuntalar el estado del bienestar y lograr esa justicia”*<sup>5</sup>. Negoció una enmienda a la totalidad con los dos Grupos del equipo de Gobierno y finalmente fue aprobada por la Cámara.

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Batzarretako Mahaiko<sup>6</sup>, Batzorde Iraunkorreko, Araudi Batzordeko eta Araudi Ponentziako II. Lehendakariordea da.

Era berean, Bide Azpiegitura Batzordeko eta Zerga eta Finantza Batzordeko kidea da<sup>7</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 2001-XII-20, 86-89. orr.
2. *Ibid.*, 95. or.
3. *Aktak. Bilkurak*, 2002-IV-24, 68-71. orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 2002-XI-14, 33-35. orr.
5. *Ibid.*, 34. or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 01/03-2 Bilkura (VII. Legegintzaldia), 7-8. orr.
7. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

### **RUIZ BALERDI, Pedro (EE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

EEren eledun izan zen 1981eko urtarrilaren 21ean, Batzar Nagusietako behin betiko Araudia prestatzeko eta galdetutako kontu guztien berri emateko egindako Batzar Berezian<sup>1</sup>.

Aktiboki hartu zuen parte Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolamenduari buruzko Arauaren inguruko eztabaidan eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako Hauteskunde Legearen Proposamenaren gaineko eztabaidan, bere alderdiaren zuzenketa-proposamenak defendatzeko<sup>2</sup>. Bi gai horiek Euzko Abertzaleak Taldeak aurkeztu zituen 1983ko urtarrilean. Arinegi ez ibiltzeko eskatu ostean, eskualdekatzeko lana arretaz burutzea eta, Hauteskunde Legeari dagokionez, Eusko Legebiltzarraren esku uztea proposatu zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 45. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, urtarrilaren 12, 13 eta 17ko Batzar Berezia.

### **RUIZ DE AZUA GALDOS, Pedro M<sup>a</sup> (EA)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urolako barrutia

Ekonomia Batzordeko Lehendakaria izan zen, eta Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko kidea.



### **SAIZAR BENGOTXEA, Claudio (EA)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Adineko Mahaian egon zen, batzordekiderik gazteena izateagatik<sup>1</sup>. Erakunde Batzordeko Lehendakariordea eta Araudi Batzordeko eta Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko kidea izan zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 4. or.



Es Vicepresidenta II de la Mesa de las Juntas<sup>6</sup>, la Comisión Permanente y en la Comisión y en la Ponencia de Reglamento.

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para las Infraestructuras Viarias; para la Fiscalidad y las Finanzas<sup>7</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 20-XII-2001, pp. 86-89.
2. *Ibid.*, p. 95.
3. *Actas. Plenos*, 24-IV-2002, pp. 68-71.
4. *Actas. Plenos*, 14-XI-2002, pp. 33-35.
5. *Ibid.*, p. 34.
6. *Actas. Plenos*, Pleno 01/03-2 (VII Legislatura), pp. 7-8.
7. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

### **RUIZ BALERDI, Pedro (EE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Fue nombrado portavoz de EE en la Junta Particular de 21 de enero de 1981, con el fin de preparar el Reglamento definitivo de las Juntas e informar de cuantos asuntos se le sometieran<sup>1</sup>.

Intervino activamente en el debate sobre la "Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa" y la "Proposición de Ley Electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa" presentadas por el Grupo NV en enero de 1938, en defensa de las enmiendas de su partido<sup>2</sup>. En su intervención abogó por no precipitarse, centrarse en la tarea de la comarcalización y encomendar la confección de la Ley Electoral propiamente dicha al Parlamento Vasco.

1. *Actas. Plenos*, 1981, p. 45.
2. *Actas. Plenos*, 1983, Junta Particular de 12, 13 y 17 de enero.

### **RUIZ DE AZUA GALDOS, Pedro M<sup>a</sup> (EA)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Economía. Fue vocal de la de Hacienda y Presupuestos, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

### **SAIZAR BENGOTXEA, Claudio (EA)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue designado para integrar la Mesa de Edad en calidad de juntero más joven<sup>1</sup>.

Fue Vicepresidente de la Comisión Institucional y vocal de la Comisión de Reglamento y de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 4.

**SALABERRIA IBARGOEN, Elías (EAJ)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko Idazkaria izan zen<sup>1</sup>.Batzar Nagusietako Mahaiko I. Idazkari aukeratu zuten 1991ko ekainaren 18ko Eraketa Bilkuran<sup>2</sup>.Batzorde Iraunkorreko eta Araudi Batzordeko I. Idazkaria ere izan zen, baita Ekonomia Batzordeko eta Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzorde-  
etako kidea ere.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Kultura eta Euskara Batzordeko Lehendakariordea izan zen eta, Araudi Batzordean, Bateraezintasunen Batzordean eta Gazteria eta Kirol Batzordean ere hartu zuen parte, kide izanez.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-VI-18, 3. or.2. *Ibid.*, 5. or.**SALABERRIA SANSINENEA, Ion (HB)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19

Donostialdea barrutia

Araudi Batzordeko eta Gazteria eta Kirol Batzordeko kidea izan zen.

**SAN VICENTE RIBERA, Isabel (EA)**

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Donostialdea barrutia

Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Idazkaria izan zen, baita Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Aztertze eta Proposatze  
Ponentziakoa ere.

Hauetan hartu zuen parte: Erakunde Batzordean, Ekonomia eta Turismo Batzordean, Garraio eta Errepide Batzordean, Herrilan eta Hirigintza Batzordean, Kultura eta Euskara Batzordean eta Gazteria eta Kirol Batzordean.

**SALABERRIA IBARGOEN, Elías (EAJ / PNV)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Circunscripción Donostialdea

Fue Secretario de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup>,Fue elegido I Secretario de la Mesa de las JJ.GG. en el Pleno de Constitución celebrado el 18 de junio de 1991<sup>2</sup>. Fue también Secretario I de la Comisión Permanente y de la de Reglamento; así como vocal de la de Economía y de la de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Fue Vicepresidente de la Comisión de Cultura y Euskara, y vocal de la de Reglamento, de la de Incompatibilidades y de la de Juventud y Deportes.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 18-VI-1991, p. 3.2. *Ibid.*, p. 5.**SALABERRIA SANSINENEA, Ion (HB)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Circunscripción Donostialdea

Fue vocal en las Comisiones de Reglamento y en la de Juventud y Deportes.

**SAN VICENTE RIBERA, Isabel (EA)**

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Donostialdea

Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Servicios Sociales y de la Ponencia para el Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa.

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de Economía y Turismo, de la de Transportes y Carreteras, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Cultura y Euskara y de la de Juventud y Deportes.

**SANTANO CLAVERO, José Antonio (PSE / PSOE)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Bidasoa-Oiartzungo barrutia

Zerga eta Finantza Batzordeko Lehendakariordea eta Garapen Iraunkorrerako Batzordeko kidea da<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**SANTANO CLAVERO, José Antonio (PSE / PSOE)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Es Vicepresidente de la Comisión para la Fiscalidad y las Finanzas.

Desempeña una vocalía en la Comisión para el Desarrollo Sostenible<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**SANZO OLLAKARIZKETA, José Manuel (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia

Kide da hauetan: Araudi Batzordean, Gizarte Politika Batzordean, Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordean eta Landa Ingurunea Garatzeko Batzordean. Adinekoen Mendetasuna aztertze Ponentziako kidea ere bada<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**SANZO OLLAKARIZKETA, José Manuel (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento; para la Política Social; para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social; para el Desarrollo del Medio Rural; y en la Ponencia para abordar el Fenómeno de la Dependencia de las Personas Mayores<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

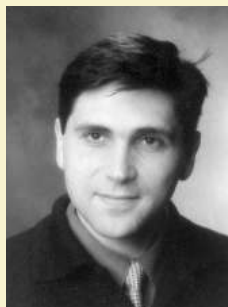
442

**SERRANO APERRIBAY, Mikel (PSE / PSOE)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Oriako barrutia

Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordeko kidea da, baita Giza Eskubide, Enplegu eta Gizarteratze Batzordekoa eta Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordekoa ere<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako Organo Zerrendaren arabera.

**SERRANO APERRIBAY, Mikel (PSE / PSOE)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Oria

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones para la Innovación y la Sociedad del Conocimiento; para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inserción Social; y para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura<sup>1</sup>.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de marzo de 2004.

**SILVETI ANDREANO, José M<sup>a</sup> (UCD)**

I. Legegintzaldian 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Azpeitiko barrutia

Batzarretan arrantza-sektorearen defendatzaile izan zen. Armadore Federazioen eta Elkarteen erabateko autonomiaren alde agertu zen, hau da, orduan zeuden bezala jarraitzearen alde. Eusko Jaurilaritzak gai horretan esku hartzea gaitzetsi zuen, arrantzaleen erakundeei jarduteko eremua mugatu egingo zielakoan. Bestalde, Euskal Kofradiek Bizkaiko Itsasoko Federazioekin zeuzkaten zuzeneko harremanei eusteko beharra aldarrikatu ("arrantzaleen arteko negoziazioak") eta EEEko baimenak Euskal Autonomia Erkidegoan Kofradiek banatzearen alde egin zuen<sup>1</sup>.

**SILVETI ANDREANO, José M<sup>a</sup> (UCD)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Azpeitia

Fue uno de los defensores del sector pesquero en las Juntas. Se mostró partidario de la autonomía plena de las Federaciones y Asociaciones de Armadores tal y como se hallaban en vigor. Rechazaba cualquier intervencionismo del Gobierno Vasco en la materia por cuanto creía que éste limitaría el ámbito de actuación de las entidades pesqueras. Por el contrario, reivindicaba la continuidad del trato directo de las Cofradías vascas con las Federaciones del litoral cantábrico ("negociaciones de pescadores con pescadores") y su potestad para repartir las licencias de la CEE dentro del País Vasco<sup>1</sup>.



ETAk bahitzeko ahalegina egin zuen 1979an. Batzar Nagusiek gertakari hura aho batez deitoratu zuten azaroaren 22ko Bilkuran.

1. Hernani, 1980-VII-2ko Batzar Nagusia, *Aktak. Bilkurak*, 65. or.

**SIMÓN CORTADI, Miguel Ángel (PSE / PSOE)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia



**SOROETA OLANO, Francisco (KI)<sup>1</sup>**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Koordinakunde Independentearen elehun izendatu zuten 1981eko urtarrilaren 21ean, Batzar Nagusietako behin betiko Araudia prestatu eta galdetutako kontu guztien berri emateko egindako Batzar Berezian<sup>2</sup>.

Indarkeriaren arazoa lehenengo Bilkuran bertan plazaratu zuen. Batzar Nagusiei dei egin zien “*gure bizikidetzara arautu eta gure ezadostasunak konpontzeko prozedura antidemokratikoa*” gaitzesteko konpromisoa har zezaten, baita bakearen alde lan egin zezaten ere<sup>3</sup>. Eragindako biktimak guztiak berdin gaitzesteko eskatu zuen, “*ez baitaude bi kategoria edo bi gizaki- zein herriar-mota: batzuen heriotza salatu beharrekoa izaten da eta beste batzuenaren aurrean, onenik onenean, ez ikusiarena egiten da*”<sup>4</sup>.

Trantsizioaren garaian Euskal Herria jasaten ari zen krisialdi ekonomikoaren erru nagusia indarkeriari egotzi zion.

Soroetak I. Kontzertu Ekonomikoaren gaineko eztabaidan esan zuenez, Kontzertuaren bidez onartu egiten ziren Euskadiri “*armen indarrez kendu zizkieten eskubideak, gipuzkoarroia duela ia 44 urte armen bidez kendu zizkigutenak*”<sup>5</sup>.

Aktiboki hartu zuen parte 1983ko urtarrilaren 12ko eta 13ko Bilkuran, EATk Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolamenduari buruz proposatutako Araua eztabaidatzeko. Eztabaida hartan, Batzar Nagusiek autonomiaren barruan izan beharreko erakunde-egituraketa aztertu zuten alderdiek. Soroetak hainbat zuzenketa partzial aurkeztu zizkion Arau Proiektuari<sup>6</sup>. Batzar Nagusiak, berrezarri zirenetik, baztertuta egon izana salatu zuen eta, alderdiei, adostasunik ezean, alde aurreko akordioak hartzeko eskatu zien, bakoitzak zerbaitetan amore emanez. Bilkura

Fue víctima de un intento de secuestro por parte de ETA en 1979, hecho que las Juntas condenaron por unanimidad en la Sesión de 22 de noviembre.

1. Hernani, Junta General de 2-VII-1980, *Actas. Plenos*, p. 65.

**SIMÓN CORTADI, Miguel Ángel (PSE / PSOE)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

**SOROETA OLANO, Francisco (CI)<sup>1</sup>**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de San Sebastián

Fue nombrado portavoz de la Coordinadora Independiente en la Junta Particular de 21 de enero de 1981, con el fin de preparar el Reglamento definitivo de las Juntas e informar de cuantos asuntos se le sometiesen<sup>2</sup>.

Planteó el tema de la violencia ya durante la primera Sesión de las JJ.GG. Implicó a las mismas para que se comprometiesen a rechazar “*todos los procedimientos antidemocráticos para regular nuestra convivencia y dirimir nuestras diferencias*”, así como también a trabajar en favor de la paz<sup>3</sup>. Abogó siempre por la condena por igual de todas las víctimas, “*porque no existen dos categorías, dos clases de seres humanos o de ciudadanos –unos cuyas muertes hay que deplorar y otros cuyas muertes en el mejor de los casos hay que ignorar–*”<sup>4</sup>. Señaló a la violencia como una de las causas generadoras de la crisis económica que padecía el País Vasco en plena era de la Transición.

Durante el debate del I Concierto Económico Soroeta definió éste como el reconocimiento de “*unos derechos que le fueron arrebatados [a Euskadi] por la fuerza de las armas, de los que los guipuzcoanos fuimos despojados por la violencia hace casi 44 años*”<sup>5</sup>.

Participó activamente en la sesión de 12 y 13 de enero de 1983 en las que, con motivo de la Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa propuesta por el NV, los partidos se plantearon la vertebración institucional de las JJ.GG. en el conjunto de la autonomía. Soroeta presentó varias enmiendas parciales al proyecto de Norma<sup>6</sup>. Denunció el ostracismo al que habían sido condenadas las Juntas desde su reinstauración y abogó por la necesidad de que los partidos políticos llegasen, si no a un consenso, sí a acuerdos previos de concesiones mutuas. También par-

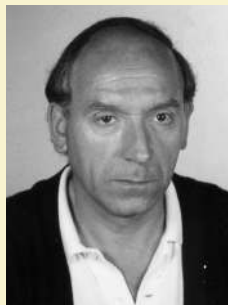
berean, EATk aurkeztutako Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako Hauteskundeak Lege Proposamenari buruzko eztabaidan ere hartu zuen parte. Bilkuran zehar behin eta berriro esan zuenez, edozein eskualdekatzeren gainetik, boto bakoitzak ordezkaritza bera izan behar zuen<sup>7</sup>.

1. Democracia Cristiana Vasca alderditik.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 45. or.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 25-26. orr.
4. 1979-XI-22ko Bilkura, *Aktak. Bilkurak*, 1979, 146. or.
5. *Ibid.*, 146. or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 74-77. orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1983, urtarilaren 12, 13 eta 17ko Batzar Berezia.

### SOTO AZKARATE, Félix (HB)

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Donostiako barrutia

1987ko uztailaren 4an III. Legegintzaldia eratzeak Bilkuraren ostean, Batzar Partikular edo Berezian osatutako Bateraiezintasunen Batzordeko kidea izan zen.



ticipó en el debate sobre la “Proposición de Ley Electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa” del NV en la misma Sesión. A lo largo de la misma insistió en que, por encima de cualquier comarcalización, cada voto debía guardar la misma representatividad<sup>7</sup>.

1. Por Democracia Cristiana Vasca.
2. *Actas. Plenos*, 1981, p. 45.
3. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 25-26.
4. Sesión de 22-XI-1979, *Actas. Plenos*, 1979, p. 146.
5. *Ibid.*, p. 146.
6. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 74-77.
7. *Actas. Plenos*, 1983, Junta Particular de 12, 13 y 17 de enero.

### SOTO AZKARATE, Félix (HB)

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la Junta Particular o Extraordinaria del 4 de julio de 1987 celebrada a continuación de la sesión Constitutiva de la III Legislatura.

444

### SUBINAS DARRAS, Pilar (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

I. Legegintzaldiko eta Batzar Nagusien historiako aurreneko hiru emakumezko batzarkideetako bat izan zen.



### SUBINAS DARRAS, Pilar (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

Fue una de las 3 primeras mujeres junteras de la I Legislatura y de toda la Historia de las JJ.GG.

### SUDUPE OLAIZOLA, Roman (EAJ)

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urolako barrutia

EATk, EAK eta ESTk Diputatu Nagusi izateko aurkeztutako hautagaia izan zen, hilabete negoziatzen eman ondoren lortutako adostasunaren ondorioz.

Lehenengo bozketan aukeratu zuten, 39 bototik aldeko 30 lortuta. Bere kandidatura aurkezterakoan nabarmendu zuenez, Gipuzkoan “*beste lurraldeetan baino arrisku handiagoa dugu indarkeriaren alderdi guztiak erabat enkistatzeko. Jarraera bortitz eta terrorista hutsetik hasi eta gorrotoaren eta intolerantziaren kultura gure eguneroko bizitzan agertzeko modu guztietaraino*”<sup>1</sup>. Sudupek, bere izenean eta gobernuko programa sinatu zuten alderdien izenean, kontzesiorik eta negoziatorik gabeko demokraziaren



### SUDUPE OLAIZOLA, Roman (EAJ / PNV)

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Fue el candidato a Diputado General que presentaron los grupos NV, EA y SV, consenso alcanzado tras un mes de negociaciones. Resultó elegido en primera votación, por 30 votos sobre 39. En la presentación de su candidatura destacó de la coyuntura guipuzcoana que “*más que en ningún otro territorio corremos el peligro de que la violencia se enquistee en las múltiples facetas de la misma. Desde la actividad más puramente violenta y terrorista, hasta las diferentes formas en que la cultura del odio y la intolerancia se manifiestan en nuestra vida cotidiana*”<sup>1</sup>. Sudupe se comprometió, en su nombre y en el de los partidos firmantes del programa de gobierno, a una defensa de la democracia sin

alde egiteko konpromisoa hartu zuen. Hiru urte geroago, Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenean, gaiari berriz heldu zion ETAk Jose Maria Aldaia enpresaburua bahitu zuenean<sup>2</sup>.

Gertakari bortitzetatik aparte, gai hauek azaldu ziren Suduperen inbestidura-ekitaldian: ongizatearen estatuaren krisialdia, langabeziak bere horretan jarraitzea, INEM eta Gizarte Segurantzaren Eusko Jaurlaritzaren esku uzteko aldarrikapena, Beasain-Durango eta Maltzaga-Urbina ardatzak eraiki eta N-1 Etxegaraten zabaltzea, Hirugarren Adineko biztanleriaren gorakada eta horiei laguntza egokia eskaintzeko beharra, ustez GALen parte hartu zutenen aurkako prozesua, “opor fiskalak” eta beste hainbat gai.

Bere agintaldia hastearekin batera susperraldi ekonomikoa etorri zen eta horrek nolabaiteko baikortasuna piztu zuen politikaren eta ekonomiaren arloetako eragileen artean. Gipuzkoako BPGa 1995ean %4 inguru hazi zen, EAEko batezbesteko tasaren (%3,9) eta Espainiakoaren gainetik (puntu bat gehiago). Hobekuntzaren eragile nagusia industri sektorea izan zen, urteko lehenengo zazpi hilabeteetako produkzio-indize iraunkorra %10,6koa izan baitzen, EAEkoa baino 1,2 puntu handiagoa. 1996ko urtarrilean, Ogasun Diputatu Marquetek egoera zuhertasunez zehaztu nahi izan zuen eta aurreko krisialdiak artean konpondu gabe ziraute aztarnak utzi zituela oroitarazi zuen<sup>3</sup>.

Suduperen gobernuaren lehentasunetako bat Aldundiaren defizita murriztea izan zen, baina azpiegiturretan egiten ari zen inbertsioen kopurua gutxitu gabe. Premisa horrekin, dirulaguntzak bertan behera utzi behar izan zituen, 1995ean iragarri zuen bezala<sup>4</sup>. Hala ere, ondorengo urteetako oparoaldi ekonomikoak alderdi negatiboak arintzen eta bitartekoen eraginkortasuna bermatzen lagundu zuen.

Politika ekonomikoak egiturazko aldaketak izan zituen eta Sudupek horien berri eman zuen 1996ko Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenean: *“lurralde baten bilakaera ekonomikoa bere agintari politikoen eskumenetik kanpo dago; [...] izan ere, banku zentraletako agintarien mende dago, gero eta nabarmenago”*<sup>5</sup>.

Estreinakoz, Europako Batasuneko *“puntakoen artean”* egoteko beharra zegoela adierazi zuen Batzar Nagusietan, Maastrichteko hitzarmenak zirela eta (1992ko otsailaren 7an sinatuak).

1997an, Sudupek ziurtatu egin zuen industriak hazteko gaitasuna berreskuratua zuela, bai negozio-kopuruen aldetik bai enpleguaren ikuspegitik.

Gipuzkoako enpresak doituta zeuden aurreko urteetako krisialdiaz geroztik, nazioarteko lehia-kortasun-mailara egokitzeko ahaleginei esker. Bestalde, interes-tasen jaitsierak eragin positiboa izan zuen ekonomian. Hala ere, Politika Orokorreko Urteroko azken Adierazpenean (1998), ekonomia mundializatuko kapitalen zirkulazio libreak eragindako gorabehera finantzarioak aipatu zituen Sudupek<sup>6</sup>. Epigonoen artean, Errusia astintzen zuten

arazo politiko eta ekonomikoak nabarmendu zituen, baita Japoniak suspertzeko zeuzkan arazak eta horrek Asiako Pazifiko aldean nahiz Amerikaren eragindako ondorioak ere. Albiste horiek guz-

concesiones ni negociaciones. Tres meses más tarde, en su Declaración Anual de Política General, incidiría sobre el tema con motivo del secuestro del empresario José M<sup>a</sup> Aldaia por ETA<sup>2</sup>.

Además de distintos episodios violentos, otros temas que afloraron durante la investidura de Sudupe fueron la llamada crisis del estado de bienestar; la persistencia del desempleo; la reivindicación de la transferencia del INEM y de la Seguridad Social al Gobierno Vasco; la construcción de los ejes Beasain-Durango y Maltzaga-Urbina, así como el desdoblamiento de la N-1 a su paso por Etxegarate; el crecimiento de la población en la franja de la Tercera Edad y la necesidad de ofrecerle una asistencia adecuada; el proceso de los acusados de participar en el GAL; las “vacaciones fiscales”, y tantos otros.

El comienzo de su mandato coincidió con el inicio de una recuperación económica que suscitó cierto optimismo a los rectores de la Política y de la Economía. En 1995 el PIB de Gipuzkoa creció en torno al 4%, superando la media de la CAV (3'9%) y la española (a ésta en más de un punto). La industria protagonizó la mejoría, con un índice de producción sostenido para los siete primeros meses del año del 10'6%, un 1'2 superior al del conjunto del País Vasco. Todavía en enero de 1996 el Diputado de Hacienda Marquet se encargaría de matizar la situación con no pocas dosis de prudencia, recordando que la reciente crisis había dejado secuelas estructurales sin resolver<sup>3</sup>.

Una de las prioridades del gobierno de Sudupe consistió en reducir el déficit de la Diputación, aunque manteniendo el ritmo inversor en infraestructuras. La premisa obligó a sacrificar subvenciones, tal y como anunciara en octubre de 1995<sup>4</sup>. No obstante la bonanza económica de los años siguientes contribuiría a paliar los aspectos más negativos y a garantizar la efectividad de los recursos.

La Política económica registraría cambios estructurales que Sudupe no pasó inadvertidos en su Declaración de Política General de 1996: *“la evolución económica de un país está más allá del alcance de sus gobernantes políticos, y [...] depende, por el contrario, cada vez más de los gobernantes de los Bancos centrales”*<sup>5</sup>. Por vez primera las JJ.GG. escuchaban la necesidad de integrar el *“pelotón de cabeza”* de la Unión Europea, en referencia a los acuerdos de Maastricht (firmados el 7 de febrero de 1992). En 1997 Sudupe se hallaba en condiciones de asegurar que la industria recuperaba su capacidad de crecimiento, tanto en cifras de negocio como de empleo. El proceso de crisis de años anteriores habría depurado las empresas guipuzcoanas, ajustándolas a los niveles de competitividad internacional. Por otro lado la rebaja de los tipos de interés provocó efectos positivos sobre la Economía. No obstante en su última Declaración Anual de Política General (1998) Sudupe aludiría a las turbulencias financieras promovidas por la libre circulación de capitales en una economía mundializada<sup>6</sup>. Citó entre sus epígonos los problemas políticos y económicos que agitaban Rusia, las dificultades de recuperación que padecía Japón y sus repercusiones en la fachada asiática del Pacífico o el continente ameri-

tiek etorkizunerako ziurgabetasuna iragartzen zuten, inork ez baitzekien noraino iritsiko ziren aipatutako mugimenduak.

1996ko ekainean Elkarteen gaineko Zergaren Arau Proiektua aurkeztu zuen, enpresen lehiakortasuna hobetuko zuen tresna izango zelakoan; Batzarrek onartu egin zuten. Foru-erakundearen jarduerak, alde horretatik, inflazioari eustera (interes-tasak) eta gastu publikoa murriztera zuzendu zuen Sudupek<sup>7</sup>. Lurralde Historikoaren botere fiskalak gehitu egin ziren 1997an, Kontzertu Ekonomikoa 1997-2001. urteetarako berritu eta PFEZ arautzeko ahalmena handitu egin zirelako.

Suduperen agintaldian onartutako Foru Arauen artean hurrengo hauek aipatzea merezi du: Gipuzkoako Lurraldearen Ondareari dagokiona<sup>8</sup>, Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzkoa<sup>9</sup>, Ondoretza eta Dohaintzen gaineko Zergaren urtarrilaren 11ko 3/1990 Foru Araua aldatzekoa<sup>10</sup> eta, azkenik, PFEZren erreforma, Legegintzaldiaren azken txanpako proiektu nagusietako bat eta 1998ko Politika Orokorreko Adierazpenean eztabaida ugari eragin zuena<sup>11</sup>. Batzarrek Euskal Autonomia Erkidegoko Zuzenbide Zibileko Legea Aldatzeko Lege Proposamena ere onartu zuten, baserria antzinako usadio eta ohituren arabera eskualdatzea legez bermatzeko helburuz<sup>12</sup>.

Legegintzaldiaren hasieran langabezia zen, batez ere gazteena, Gipuzkoako gizarteko gaitzik handienetako bat. Sudupek ordezkapen-kontratuak sustatzeko zerga-eragingarriak onartzea proposatu zien Batzarrei, eta beste neurri batzuk ere bai, Britainia Handiko eta Frantziako azken esperientziei erreparatuta. Langabezia-tasa 1995eko %22,4tik %20,1era jaitsi zen 1996an, %17,7ra 1997an eta, 1998ko bigarren hiruhilekoan, %15,1era<sup>13</sup>. Urte horretako urrian, Biztanleria Aktiboaren gaineko Inkestak %14ko tasatik behera kokatu zuen Gipuzkoako langabezia. Sudupek, 1998an, Eusko Jaurlaritzari egotzi zion arazoari aurre egiteko egiturazko neurriak bultzatzeko erantzukizun nagusia.

Pasaiaiko Badia biziberritzeko proiektua Legegintzaldi horretan bultzatu zuten. Erakunde arteko Batzordea eratu zuten Gobernu Zentralak, Eusko Jaurlaritzak, Aldundiak eta urbazterreko bi udalerrik. Industria suspertzeko, azpiegiturak eta komunikazioa antolatzeke eta erdigunean jarduteko neurriak indarrean jartzea zen Batzordearen egin-kizuna. Bestalde, biztanleriaren zahartzapena eta Hirugarren Adinarentzako arreta ere izan ziren Aldundiaren beste ardura handietako batzuk, aurreko legegintzaldietan bezala.

Loinazko San Martin hil zeneko 400. urteurrena zela eta, Beasainen 1997ko maiatzaren 16an izandako ospakizunetan hartu zuten parte Batzarrek. Era berean, 1997ko uztailaren 6an Getariara abiatu ziren, Gipuzkoako Ermandadea berretsi zeneko 600. urteurrena ospatzeko. Orduko hartan, Sudupek ondorengoa adierazi zuen bere hitzaldian: Gipuzkoaren erronka nagusia ez zela Europan sartzea, baizik eta askoz ere ingurune zabalagora, mundu globalizatura, zabaltzea. *“Gipuzkoako gizarteak informazioaren gizartean sartzeko prestatu behar du, gogotik eta buru-belarri*

cano... Noticias, todas ellas que teñían de incertidumbre el futuro, dado que se ignoraba el alcance de tales movimientos.

En junio de 1996 presentó el proyecto de Norma Foral del Impuesto de Sociedades como un instrumento que fomentaba la competitividad de las empresas, que fue aprobado por las Juntas. Sudupe dirigió la aportación institucional en este ámbito hacia la contención de la inflación (tipos de interés) y la reducción del gasto público<sup>7</sup>. En 1997 la revisión del Concierto Económico para el quinquenio 1997-2001 y la ampliación de la capacidad normativa fiscal al IRPF incrementó los poderes fiscales del Territorio Histórico.

Entre las normas forales aprobadas durante su mandato citemos la relativa al Patrimonio del Territorio Histórico de Gipuzkoa<sup>8</sup>, la del Régimen Fiscal de las Cooperativas<sup>9</sup>, la modificación de la Norma Foral 3 /1990 de 11 de enero del impuesto sobre sucesiones y donaciones<sup>10</sup>, y la reforma del IRPF, uno de los principales proyectos de la recta final de la Legislatura, cuyo debate centró buena parte de las intervenciones de la Declaración Anual de Política General de 1998<sup>11</sup>. Las Juntas aprobaron también una Proposición de Ley de Modificación de la Ley del Derecho Civil del País Vasco para garantizar legalmente la transmisión del caserío según el uso y costumbre ancestral<sup>12</sup>.

A comienzos de la Legislatura el desempleo, sobre todo el juvenil, se perfilaba como una de las principales lacras que padecía la sociedad guipuzcoana. Sudupe propuso a las Juntas arbitrar incentivos fiscales para estimular contratos de sustitución, p.ej. y otras medidas conforme a la experiencia reciente de Gran Bretaña y Francia. La tasa de paro fue reduciéndose del 22'4% en 1995 al 20'1% en el 96, al 17'7% en el 97 y, ya en el segundo trimestre de 1998, al 15'1%<sup>13</sup>. En octubre de este año la Encuesta de Población Activa situaba el desempleo en Gipuzkoa por debajo del 14%. En 1998 Sudupe atribuía al Gobierno Vasco la principal responsabilidad en el impulso de medidas estructurales para atajar el problema.

La regeneración de la Bahía de Pasajes fue uno de los proyectos impulsados durante esta Legislatura. Se creó una Comisión Interinstitucional entre el Gobierno Central y Vasco, la Diputación y dos Municipios ribereños. Su función consistió en arbitrar medidas para su revitalización industrial, ordenación de infraestructuras y comunicaciones, y actuaciones del núcleo urbano. El envejecimiento de la población y la atención a la Tercera Edad sustrajeron también buena parte de las atenciones de la Diputación, tomando el testigo de legislaturas anteriores.

Con motivo del 400 Aniversario de la muerte de San Martín de Loinaz las JJ.GG. asistieron a la solemne celebración que tuvo lugar en Beasain el 16 de mayo de 1997. Se desplazaron también a Getaria el 6 julio de 1997 para conmemorar el 600 Aniversario de la confirmación de la Hermandad de Gipuzkoa. En esta ocasión Sudupe expuso en su discurso que el principal reto de Gipuzkoa no se limitaba a su integración en Europa sino en un entorno mucho más amplio, el mundo globalizado. *“La sociedad guipuzcoana debe, de manera activa y protagonista, prepararse para estar*



*prestatu ere, Horrela, geure txokoa aurkitu ahal izango dugu egokitu zaigun mundu globalizatu honetan*<sup>14</sup>.

1997an, Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenari Miguel Angel Blanco gogoratuz ekin zion. Ermuko PPko zinegotzia ETAk hil zuen 1997ko uztailean 12an, bi eguneko bahiketaren ostean. Era berean, José Antonio Ortega Lara eta Cosme Delclaux oroitarazi zituen<sup>15</sup>. Sudupek honako adierazpenak egin zituen gertakizun haietaz: *“Baina inoiz baino lur jotago egoteko arrazoiak zeudenengan, Euskal Herriko hiritarren erantzun bikaina eta zoragarri hura sortu zen, lehenik hemen eta ondoren Estatu osoan.”* 1998ko Adierazpenari, berriz, baikortasunez ekin zion, ETAk irailaren 18an iragarritako su-etena goraiapatuz (baina Miguel Angel Blancoren hilketaren osteko urtebetean izandako *“larritasun-giroa”* ahaztu gabe)<sup>16</sup>. Egoera hura zela eta, Gandhiren hitzok ekarri zituen gogora: *“bakea lortzeko bidea bakea da”*. Sudupek *“gatazkak desaktibatze”* eskatu zuen, baketzeko prozesua sendotzeko berehalako neurria izango zelakoan.

Legegintzaldiaren amaieran esker oneko hitzak zuzendu zizkien gobernuko eta oposizioko taldeei, prokuradore batzarkide guztiei bere adiskidetasuna eskainiz.

Euskaraz eta gaztelaniaz jardun zuen bere hitzaldietan.

#### VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

Donostialdea barrutia

Diputatu Nagusi hautatu zuten berriro, bigarren bozketan, aldeko 19 boto eta bestelako 30 (haietatik 22 boto zuriak) eskuratu ondoren<sup>17</sup>. Bere kandidatea aurkeztu zuenean, bi gorabehera ziren nagusi: ETAk aurreko urtean adierazia zuen su-etena sortutako itxaropena<sup>18</sup> eta ekonomiaren goraldia. Sudupek azaldu zuenez, bere agintaldiaren jomuga nagusi eta azkenak bakea sendotzea eta gipuzkoar nahiz euskal gizartearen adiskidetzea izango ziren<sup>19</sup>. Eta garrantzi bera eman zien helburu materialei ere, hain zuzen autogobernu-maila eguneratzeari eta garatzeari. Alderdi horri zegokionez, Gernikako Estatutuaren eta Kontzertu Ekonomikoaren bidez lortutako eskumenen *“defentsa sutsua”* agin zuen Legegintzaldian zehar<sup>20</sup>.

VI. Legegintzaldian, Aldundiak *“Gipuzkoa 2003”* Plan Berezia bultzatu eta 500 milioi euroz hornitu zuen. Egitasmo hark hainbat konpromiso jasotzen zituen 2000-2003. urteetan Gipuzkoako garapen ekonomikoa eta soziala sustatzeko. Planaren edukietan gizartearen epe laburreko hiru erronkei eman zitzaion sarbidea: gizartearen kohesioari, modernizazioari eta garapen ekonomikoari. Hala, kultura eta ingurumenaren arloetako zenbait ekimen ere landu zituen<sup>21</sup>. 2002ko urrian, Sudupek jakinarazi zuen Europako errenta- eta enplegu-mailak erdietsita zeudela, nahiz eta artean teknologia berriak erabiltzearen aldetik parekotasunera heldu gabe egon<sup>22</sup>. Ildo horretatik, etorkizuna ziurtatzeko, ezagutzaren azpiegiturak jorratzea proposatu zuen, hau da, ikerketa eta berrikuntza bultzatzea, eta baita heziketaren arloan haiei lotutako alderdiak ere.

1999ko Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenan, ETAk kargu publikoei egindako erasoak eta

*presente en esa sociedad de la información y poder así encontrar nuestro lugar en el mundo globalizado que nos va a tocar vivir*<sup>14</sup>.

En 1997 comenzó su Declaración Anual de Política General recordando a Miguel Ángel Blanco, concejal de Ermua por el PP asesinado por ETA el 12 de julio de 1997 tras dos días de secuestro. También hizo referencia a los casos de José Antonio Ortega Lara y Cosme Delclaux<sup>15</sup>. Sudupe advertía a raíz de tales sucesos: *“Baina inoiz baino lur jotago egoteko arrazoiak zeudenengan Euskal Herriko hiritarren erantzun bikaina eta zoragarri hura sortu zen, lehenik hemen eta ondoren Estatu osoan.”* Iniciaba la Declaración de 1998, por el contrario, con optimismo, haciendo referencia al alto el fuego anunciado por ETA para el 18 de septiembre (aunque sin olvidar el *“ambiente de angustia”* en que había transcurrido el año que sucedió al asesinato de Miguel Ángel Blanco)<sup>16</sup>. Con esta ocasión citó las palabras de Gandhi *“[p]ara conseguir la paz, la paz es el camino.”* Sudupe urgió a *“desactivar conflictos”* como medida inmediata para consolidar la pacificación.

Cerró la Legislatura con expresiones de agradecimiento a los grupos del Gobierno y de la oposición, ofreciendo su amistad incondicional a todos los procuradores-junteros.

En sus intervenciones se expresó en *euskera* y castellano.

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Donostialdea

Volvió a ser elegido Diputado General, en segunda votación por 19 votos frente a 30 (de los que 22 fueron en blanco)<sup>17</sup>. La presentación de su candidatura estuvo marcada por dos circunstancias: la esperanza que había suscitado la tregua declarada por ETA el año anterior<sup>18</sup>, y la bonanza económica. Sudupe expuso como meta principal y última de su mandato el fortalecimiento de la paz y la reconciliación en la sociedad guipuzcoana y vasca<sup>19</sup>. No fue menos importante su objetivo material, la actualización y desarrollo del nivel de autogobierno. Este aspecto se traduciría a lo largo de la Legislatura en una *“[d]efensa acérrima”* de las competencias adquiridas por el Estatuto de Gernika y el Concierto Económico<sup>20</sup>.

Durante la VI Legislatura la Diputación impulsó el Plan Extraordinario *“Gipuzkoa 2003”*, dotado de 500 millones de euros. Consistía en una serie de compromisos encaminados a promover el desarrollo económico y social de Gipuzkoa en el periodo 2000-2003. Su contenido recogía los tres desafíos que se presentaban a la sociedad a corto plazo: la cohesión de la sociedad; su modernización y desarrollo económico; y, finalmente, diversas actuaciones en materia cultural y medioambiental<sup>21</sup>. En octubre de 2002 Sudupe anunciaba haber alcanzado el nivel europeo de renta y empleo, si bien quedaba pendiente aún la paridad en el ámbito de la utilización de las tecnologías modernas<sup>22</sup>. Para asegurar el futuro, Sudupe proponía crear infraestructuras de conocimiento; esto es, impulsar la investigación y la innovación y sus implicaciones a nivel de formación.

En su Declaración Anual de Política General de 1999 mencionó las agresiones y coacciones que



hertsapenak aipatu zituen (TPko batzarkide ohi Gervasio Juaristi, Ibarako PSEko zinegotzi Cristina Muñoz, Mahaiko kideetako bat...), baita enpresaburuen aurkako xantaiak ere (“zerga *iraultzaile*” eskatzea). Esteban Nieto ere ekarri zuen gogora<sup>23</sup>. Jarraian, gizarteko sektore batek albisteari erantzuteko gauzatutako ekintza bandalikoak (*kale-borroka*) gaitzetsi zituen. Paradoxikotzat jo zuen 1999. urtean, herritarrek lasaiago eta askatasun handiagoz hitz egiten zuten bitartean, indar politikoek su-etenaren aurretik baino are gutxiago hitz egitea elkarrekin.

Su-etena urtebete geroago hautsi zen, ordea, eta Gipuzkoan izandako azken hiletak zerrendatu behar izan zituen: José Luis López de Lacalle, Juan M<sup>a</sup> Jauregi, José M<sup>a</sup> Korta eta Manuel Indiano. Jauregi bereziki gogorarazi zuen, batzarkide izana zelako. Biktimen senitartekoei eta PP eta PSOE alderdiei elkartasuna adierazi zien, “*haiek direlako hilketa basatiak nozitzen dituztenen familia politikoa*.” Enpresaburuen defentsa gartsua ere egin zuen, huraxe zelako ETak biktima gehien eragiten zuen beste kolektiboa<sup>24</sup>. Su-etenaren balantzea hitz hauekin laburbildu zuen:

“*Joko horretan argi geratu da [...] ETak ez zuela armak bertan behera uzteko asmorik, baizik eta herri honi bere irizpide politikoa inposatzekoa. Horixe erakutsi du ETak. Idazki askotan esan du hori, eta baita bakea lortzea EAJren eta EAren eskuetan dagoela ere. Baina bakea lortzeko zer egin behar genuen? Bere irizpide politikoa onartu. Azken batean, EAJ eta EA alderdi politikook bere jarraitzaileak izan behar genuen*”<sup>25</sup>.

Hurrengo urteetan, dolumina eta atsekabea adierazteko uneak etengabeak izan ziren. Mehatxupean bizi zirenei behin baino gehiagotan azaldu zizkien elkartasuna eta adorezko hitzak. Politika Orokorreko azken Adierazpenean, luze jardun zuen alderdi politiko demokratiko guztien batasuna lortzeko beharraz, “*ez duzu hilko’ dioen printzipioan sinesten dugunotaz*”<sup>26</sup>. Politikariei herritarren aurrean sumindura- eta asaldura-itxurak ematea leporatu zien, hain zuzen ere “denak balio du”, “pentsaera bakarra” eta indarkeria armagisa erabiltzea<sup>27</sup>.

Sudupek bazekien “informazioaren gizartea” beste aro baten abiapuntua dela, eta mende eta milurteko berriaren hasiera horren guztiairen sinboloa. Aurreko Legegintzaldian bezala, lurraldea eta herritarrek teknologien uretan murgiltzeko eta globalizazioari beldurrik gabe heltzeko erronkaren alde egin zuen. Horregatik bultzatu zuen Aldunditik Informatikaren erabilpen orokor eta lehentasunezkoa. Haatik, ez zuen ahaztu euskara sektore horretara iristeko beharra. 2000ko urrian, harrotasunez iragarri zuen Batxilergo Teknologikoa irakasten zuten Gipuzkoako zentro guztiak *Intraneten* konektatuta zeudela eta, urtea amaitzerako, banda zabala izango zutela. Aldundiak programa bat ere antolatu zuen, arlo horretako Lanbide Heziketako irakasleak trebatzeko. Horrekin guztiaarekin batera, Miramon Teknologia Elkartegian bestelako ekimenak era-

ejercía ETA sobre cargos públicos (Gervasio Juaristi, antiguo juntero del GP, Cristina Muñoz, concejal del PSOE por Ibarra, una de los miembros de la propia Mesa...) y los chantajes a empresarios (exigencia del “impuesto *revolucionario*”). También tuvo un recuerdo para el caso de Esteban Nieto<sup>23</sup>. Acto seguido condenó los actos vandálicos (“*kale borroka*”) con los que un sector de la sociedad había respondido a la noticia. Hizo notar la paradoja de que, en pleno año de 1999, mientras la ciudadanía se había distendido y hablaba con más libertad, las fuerzas políticas dialogaban aún menos que antes de la tregua.

Rota ésta un año más tarde, enumeraba los últimos asesinatos sucedidos en tierra guipuzcoana: José Luis López de Lacalle, Juan M<sup>a</sup> Jauregui, José M<sup>a</sup> Korta y Manuel Indiano. Recordó de forma especial a Jauregui por su condición de antiguo juntero. Se solidarizó con los familiares de las víctimas y con los partidos políticos PP y PSOE, “*ya que son ellos la familia política de quienes sufren directamente esos brutales asesinatos*.” También efectuó una defensa enardecida del empresariado, otro de los colectivos donde más víctimas causaba ETA<sup>24</sup>. Resumía en estos términos el balance de la tregua:

“*Y en este juego, y en este juego que ha realizado ha quedado claro, [...] que ETA no tenía intención de dejar las armas, sino la de imponer obligatoriamente a este pueblo su criterio político. Eso es lo que ha demostrado ETA. Ha sido ella quien lo ha dicho en muchos escritos, como que la consecución de la paz ha estado en manos del PNV y EA. Pero para conseguir la paz, ¿qué? Teníamos que aceptar sus criterios políticos, en definitiva los partidos políticos PNV y EA deberíamos ser seguidores suyos*”<sup>25</sup>.

Las declaraciones de condolencia y pesar se sucedían durante los próximos años. Expresó su solidaridad con todos los amenazados en diversas ocasiones, así como palabras de ánimo y aliento. En su última Declaración Anual de Política General se explayó largamente acerca de la necesidad perentoria de unión entre todos los partidos políticos democráticos, “*de quienes compartimos el principio de ‘no matarás’*”<sup>26</sup>. Afeó a la clase política la crispación y confrontación que proyectaban sobre la ciudadanía, el “todo vale”, el “pensamiento único”, la violencia como arma arrojada...<sup>27</sup>.

Sudupe era consciente de la nueva era que se abría con la “sociedad de la información”, de la que el cambio de siglo y milenio ofrecían un símbolo. Como en la anterior Legislatura, apostó por la plena integración del Territorio y de sus habitantes en la nueva marea tecnológica, y por asumir la globalización sin temor, como un reto. De ahí que promoviese desde la Diputación el uso prioritario y generalizado de la Informática. No por ello olvidaba la presencia del *euskera* en la misma. En octubre de 2000 anunciaba con orgullo que todos los centros de Gipuzkoa que impartían Bachillerato Tecnológico estaban conectados a *Intranet*, y que para fin de año dispondrían de banda ancha. La Diputación había organizado también un programa de capacitación de los profesores de Enseñanza Profesional en este ámbito. Todo ello acompañado de otras actuaciones en el ámbito del

man zituzten aurrera, betiere ikerketa eta zabal-kunde teknologikoari begira<sup>28</sup>.

Ekonomiari eta enpleguari buruzko datuak guztiz pozgarriak ziren 1999an (langabezia-tasa 1993ko %21,8tik %17,7ra jaitsi zen 1997an eta %11,5era 1999an)<sup>29</sup>. Bilakaerak ona izaten jarraitu zuen 2000n. Baikortasun-giroak hurrengo urteetan aurreikuspenik onenak bete egingo zirelako itxaropena piztu zuen. 2000ko urrian, Gipuzkoa azken hogeita hamar urteetako egoerarik onenean zegoela adierazi zuen Sudupek. Hazkunde ekonomikoa etengabea zen 1994tik, eta aurreko hiru urteetan suspertu egin zen<sup>30</sup>. Gauzak horrela, kezkatzeko arrazoi berria inflazioa zen. Gipuzkoako biztanleko errenta Europako batezbestekoaren %98-99 ingurukoa zen. Sudupek hazkunde ekonomikoa errentaren banaketa solidarioaren bateratzea proposatu zuen: “*Ekonomiak gizartearen zerbitzura egon behar du*”<sup>31</sup> esan zuen.

Hala, aurrerabidearen itzalpean sortutako kolektibo pobretuak aintzat hartu nahi izan zituen. Ildo horretatik, 2000. urtean pozarren jakinarazi zuen Aldundiak eskaintako gizarte-zerbitzuak Europako beste gizarte garatuago batzuentzat ereduagorri izan zirela. Horrez gain, bazterketa sozialari aurre egiteko, enpleguaren aldeko politika eraginkorrak aldarrikatu zituen<sup>32</sup>, laguntzazko politikak gizarteratzeko tresna eraginkor bakartzat jotzen zituelako.

Oparoaldi ekonomikoa 2001ean eten zen, nazioarteko ekonomia moteltzeaz bat. 2002ko urrian, produktzioaren inguruko adierazleek zuhurtzia eskatzen zuten epe laburreko aurreikuspenetarako. Gipuzkoa dinamika horretan murgilduta zegoen, kanpo-merkatuei guztiz zabaldutako eredu produktiboa izateagatik (Alemania zen merkatu horietako bat)<sup>33</sup>.

Foru Gobernuak 64 milioi pezetako dirulaguntza eman zion *Udalbide Elkarlan Elkarteari* (*Udalbiltza*), 2000ko Aurrekontuen barruan, Gobernu-ko taldeak eta EHk adosturik. Hitzarmen horrek hamaika gorabehera sortu zuen geroago. Sudupek hitzarmenaren arrazoiak eta hedadura azaldu behar izan zituen, Talde Popularrak eskaturik<sup>34</sup>.

VI. Legegintzaldian, Ganberak ondorengo Arau hauek onartu zituen, besteak beste: Gipuzkoako Zerga Neurrien Foru Araua, aurreko Foru Arauak hobetu zituena<sup>35</sup>, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Araudia Kupoaren Batzorde Mistoaren 2000ko urtarrilaren 18ko akordioetara egokitzeko

Foru Araua<sup>36</sup> eta Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga aldatzekoa<sup>37</sup>, zergen inguruko beste batzuen artean. Beste erabaki bat Batzarren Araudia aldatzea izan zen, bereziki Aurrekontuak onartzeko modua<sup>38</sup>, eta azkenik, Gipuzkoako Foru Aldundia Gipuzkoa Donostia Kutzaren fundatzaileretako bat zenez, azken horren biltzarrean erakundea ordezkatzeko zuten Kontseilari Nagusiak izendatzeko Araua onartu zuten<sup>39</sup>. Gipuzkoako azpiegiturak finantzatzeko eredu aztertze-ko Ponentzia ere eratu zen<sup>40</sup>.

Bere azken Bilkuran, Sudupek prokuradoreak agurtu zituen, ez baitzuen hurrengo hauteskunde-

Centro Tecnológico de Miramón, enfocadas siempre a la investigación y la difusión<sup>28</sup>.

En 1999 se felicitaba por los datos económicos y de empleo (la tasa de paro había descendido del 21'8% en 1993 al 17'7% en 1997, y al 11'5% en junio de 1999)<sup>29</sup>. La evolución seguiría favorable en el año 2000. El clima de optimismo invitaba a confiar en que se cumplieran las mejores previsiones para los dos años venideros. En octubre de 2000 Sudupe afirmaba que Gipuzkoa atravesaba su mejor momento de los treinta últimos años. El crecimiento era constante desde 1994, y durante los últimos tres años se había acelerado<sup>30</sup>. En tal situación, la inflación se perfilaba como la nueva preocupación. La renta *per capita* guipuzcoana alcanzaba en torno al 98-99% de la renta media europea. Sudupe se propuso simultanear el crecimiento con una redistribución solidaria de la renta: “*la Economía debe estar al servicio de la Sociedad*”<sup>31</sup>.

No se le escapaban los colectivos más precarios, víctimas de las desigualdades generadas a la sombra del progreso. En el año 2000 anunciaba con orgullo que los servicios sociales ofertados por la Diputación habían servido de modelo a otras sociedades europeas más desarrolladas. Pero, además, propugnaba una política de empleo como el mejor antídoto contra la exclusión social<sup>32</sup>. Sólo de este modo las ayudas asistenciales se convertirían en el instrumento más eficaz de integración.

El periodo de bonanza se interrumpió en 2001, al compás de la ralentización de la Economía mundial. En octubre de 2002 los índices productivos llamaban a la prudencia en las perspectivas a corto plazo. Gipuzkoa se vio arrastrada a dicha dinámica por tratarse de un modelo productivo volcado a los mercados exteriores (entre ellos, Alemania)<sup>33</sup>.

El Gobierno Foral concedió una subvención de 64 millones de ptas. a la asociación *Udalbide Elkarlan Elkarte* (*Udalbiltza*) en el marco del Presupuesto para el año 2000 acordado entre el equipo de Gobierno y EH. Sudupe explicó la naturaleza y alcance del convenio (que posteriormente sufriría diversas vicisitudes) en diciembre de 2000 a solicitud del Grupo Juntero Popular<sup>34</sup>.

Durante la VI Legislatura la Cámara aprobó, entre otras, la Norma Foral de Medidas de Régimen Fiscal de Gipuzkoa, que introdujo mejoras puntuales en anteriores Normas Forales con ánimo continuista de regulación<sup>35</sup>; la que adaptó la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a los acuerdos de la Comisión Mixta de Cupo de 18 de enero de 2000<sup>36</sup>; la modificación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas<sup>37</sup>, entre otras de naturaleza tributaria; la modificación del Reglamento de las Juntas, especialmente en lo que a la aprobación de su Presupuesto se refiere<sup>38</sup>; la de designación de Consejeros Generales miembros de la Asamblea de Gipuzkoa Donostia Kutxa-Caja de Gipuzkoa San Sebastián en representación de la Diputación Foral de Gipuzkoa como entidad fundadora<sup>39</sup>. Se creó una Ponencia para estudiar un modelo de financiación de las infraestructuras de Gipuzkoa<sup>40</sup>.

En la última Sesión Sudupe se despidió de los procuradores desde la perspectiva que le daba el no

etan erakunde horretarako kandidaturarik aurkezteko asmorik. Legegintzaldiaren balantzea egitera-koan, sortutako zailtasun eta oztopo ugariak azpimarratu zituen. Agintaldiaren hasierako itxaropen-giroa gogoratu ostean, Legegintzaldiaren bukaeran ziurgabetasuna zela nagusi ohar-tarazi zuen. Oposizioari eskerrak eman zizkion eginda-ko lanagatik: “*zuek agerian jartzen dituzuen gaiak, hau da, oposizioak nabarmendu ohi dituen kontuak, gehienetan gure ahultasunen ondorio izaten baitira*”<sup>41</sup>. Azkenean, batzarkide guztiei bere laguntza eta adiskidetasuna eskaini zizkien, ezadostasun politiko ororen gainetik.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-VII-2, 13. or.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-X-17, 4. or. Aldaia 1995-V-San bahitu zuten eta 341 egun eman zituen horrela.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-I-24, 6. or.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1995-X-17, 9-10. orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1996-X-3, 6. or.
6. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 12-14. orr.
7. Uztailaren 4ko 7/1996 Foru Araua, GAO 133, 96-VII-10 (testua zuzenduta GAO 138, 17 VII), EHAA 179, 96-IX-17. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-VI-27, 4-6. orr.
8. Uztailaren 9ko 8/1996 Foru Araua, GAO 135, 96-VII-12, EHAA 174, 96-IX-10. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-VII-2, 9-14. orr.
9. Maiatzaren 22ko 2/1997 Foru Araua, GAO 101, 97-V-30, EHAA 122, 97-VI-27. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-V-16, 7-11. orr.
10. Maiatzaren 23ko 3/1997 Foru Araua, GAO 102, 97-VI-2, EHAA 122, 97-VI-27. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-V-16, 15-20. orr.
11. Abenduaren 24ko 8/1998 Foru Araua, GAO 249, 98-XII-31, EHAA 27, 99-II-9.
12. Azaroaren 16ko 3/1999 Legea, EHAA 249, 1999-XII-30 GAO 23, 00-II-4. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1999-IV-19, 4-13. orr.
13. BJaren datuak aipatzen dira, *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 14. or.
14. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 II, 1997-VII-6, 15. or.
15. Cosme Delclaux 232 egunez eduki zuen bahituta ETak, eta José Antonio Ortega Lara 532 egunez. 1997ko uztailaren leian askatu zituzten.
16. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 III, 1998-X-1, 10-26. orr.
17. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 69. or.
18. ETak 1998-IX-18tik 1999-XI-3ra bitartean eutsi zion su-etenari.
19. *Ibid.*, 4. or.
20. *Ibid.*, 7-8. orr. eta hurr.
21. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 10. or.
22. *Ibid.*, 9. or.
23. *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 6-7. orr.
24. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 5, 9. orr.
25. *Ibid.*, 103. or.
26. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 19. or.
27. *Ibid.*, 20-21. orr.
28. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 25. or.
29. EUSTATen datuak aipatzen dira, *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 12. or. INEMen datuen arabera, 1999ko bigarren hiruhilekoan langabezia-tasa %10,2ra jaitsi zen.
30. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 6. or.
31. *Aktak. Bilkurak*, 1999-X-1, 13. or.
32. *Aktak. Bilkurak*, 2000-X-2, 27. or.
33. *Aktak. Bilkurak*, 2002-X-4, 8. or.
34. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-27, 55-62. eta 64-66. orr.
35. Abenduaren 27ko 4/1999 Foru Araua, GAO 250, 99-XII-31 (1. Gehigarria), EHAA 26, 00-II-8. *Aktak. Bilkurak*, 1999-XII-22, 31-46. orr.
36. Martxoaren 13ko 3/2000 Foru Araua, GAO 53, 00-III-17, EHAA 88, 00-V-11. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 10-11. orr.
37. Abenduaren 29ko 8/2000 Foru Araua, GAO 4, 5 I 01, EHA AV 38, 01-II-22; eta abenduaren 29ko 9/2000 Foru Araua, GAO 6, 01-I-6, EHAA 38, 01-II-22. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-27, 3-30. orr.

volver a presentar su candidatura a aquella institución en los próximos comicios. Hizo un breve balance de la Legislatura, en el que destacó las dificultades y complicaciones que se habían presentado a lo largo de la misma. Recordó el ambiente esperanzador en el había comenzado su andadura, y la incertidumbre en la que finalizaba. Agradeció su labor a la oposición “*porque las cuestiones que ustedes han puesto de relieve, las que suelen recalcar desde la oposición, suelen ser consecuencia de alguna debilidad nuestra*”<sup>41</sup>. Finalizó ofreciendo su ayuda y amistad a todos los junteros, por encima de las discrepancias políticas.

1. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-VII-1995, p. 13.
2. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 17-X-1995, p. 4. Aldaia fue secuestrado el 8-V-1995, y permanecería cautivo 341 días.
3. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 24-I-1996, p. 6.
4. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 17-X-1995, pp. 9-10.
5. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 3-X-1996, p. 6.
6. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 12-14.
7. Norma Foral 7/1996 de 4 de Julio, *BOG* 133, 10-VII-96 (texto corregido en *BOG* 138, 17 VII), *BOPV* 179, 17-IX-96. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 27-VI-1996, pp. 4-6.
8. Norma Foral 8/1996 de 9 de Julio, *BOG* 135, 12-VII-96, *BOPV* 174, 10-IX-96. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 2-VII-1996, pp. 9-14.
9. Norma Foral 2/1997 de 22 de Mayo, *BOG* 101, 30-V-97, *BOPV* 122, 27-VI-97. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 16-V-1997, pp. 7-11.
10. Norma Foral 3/1997 de 23 de Mayo, *BOG* 102, 2-VI-97, *BOPV* 122, 27-VI-97. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 16-V-1997, pp. 15-20.
11. Norma Foral 8/1998 de 24 de Diciembre, *BOG* 249, 31-XII-98, *BOPV* 27, 9-II-99.
12. Ley 3/1999 de 16 de Noviembre, *BOPV* 249, 30-XII-1999, *BOG* 23, 4-II-00. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 19-IV-1999, pp. 4-13.
13. Datos de la PARA citados en *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, p. 14.
14. *Actas. Plenos*, 1995-99 II, 6-VII-1997, p. 15.
15. Cosme Delclaux sufrió 232 días de cautiverio por ETA, y José Antonio Ortega Lara 532, hasta su liberación el 1 de julio de 1997.
16. *Actas. Plenos*, 1995-99 III, 1-X-1998, pp. 10-26.
17. *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, p. 69.
18. ETA mantuvo una tregua entre el 18-IX-1998 y el 3-XI-1999.
19. *Ibid.*, p. 4.
20. *Ibid.*, pp. 7-8 y ss.
21. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, p. 10.
22. *Ibid.*, p. 9.
23. *Actas. Plenos*, 1-X-1999, pp. 6-7.
24. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, pp. 5, 9.
25. *Ibid.*, p. 103.
26. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, p. 19.
27. *Ibid.*, pp. 20-21.
28. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, p. 25.
29. Datos del EUSTAT citados en *Actas. Plenos*, 1-X-1999, p. 12. También añadió que, según fuentes del INEM, durante el segundo trimestre de 1999 la tasa se redujo al 10,2%.
30. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, p. 6.
31. *Actas. Plenos*, 1-X-1999, p. 13.
32. *Actas. Plenos*, 2-X-2000, p. 27.
33. *Actas. Plenos*, 4-X-2002, p. 8.
34. *Actas. Plenos*, 27-XII-2000, pp. 55-62 y 64-66.
35. Norma Foral 4/1999 de 27 de diciembre, *BOG* 250, 31-XII-99 (Suplemento 1), *BOPV* 26, 8-II-00. *Actas. Plenos*, 22-XII-1999, pp. 31-46.
36. Norma Foral 3/2000 de 13 de marzo, *BOG* 53, 17-III-00, *BOPV* 88, 11-V-00. *Actas. Plenos*, 6-III-2000, pp. 10-11.
37. Norma Foral 8/2000 de 29 de diciembre, *BOG* 4, 5-I-01, *BOPV* 38, 22-II-01; y Norma Foral 9/2000 de 29 de diciembre, *BOG* 6, 9-I-01, *BOPV* 38, 22-II-01. *Actas. Plenos*, 27-XII-2000, pp. 3-30.

38. Apirilaren 30eko 4/2002 Foru Araua, 5/1985 Araua Aldatzeko, GAO 89, 02-V-15, EHAA 106, 02-VI-6. *Aktak. Bilkurak*, 2002-II-27, 19-30. orr. eta 2002-IV-24, 4. or.; eta uztailaren 6ko 5/2000, Batzar Nagusietako Funtzionamendu Araudiko zenbait artikuluko partzialki aldatzeko, GAO 132, 00-VII-12, EHAA 170. 00-IX-5. *Aktak. Bilkurak*, 2000-VII-2, 22. or.

39. Otsailaren 28ko 3/2001 Foru Araua, GAO 48, 01-III-8, EHAA 65, 01-IV-3. *Aktak. Bilkurak*, 2001-II-27, 4. or.

40. *Aktak. Bilkurak*, 2000-XII-27, 30-54. orr.

41. *Aktak. Bilkurak*, 2003-III-13, 122. or.

### SUSPERREGUI ZABALA, Miguel (EAJ)

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Donostiako barrutia

Jesús M<sup>a</sup> Alcain ordezkatu zuen. 1979ko uztailaren 11n aurkeztu zuen kredentziala.



### TAPIA ALBERDI, Fernando (EA)

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Donostialdea barrutia



### TAPIA JIMÉNEZ, Iñaki (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Oriako barrutia

III. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran Adineko Mahaian sartu zen, batzarkiderik gazteena izateagatik, Gorrotxategik eta Egidok uko egin ostean.

Bilkura Segurako hiribilduan izan zen 1987ko uztailaren 4an. Egun berean izendatutako Batera- ezintasunen Batzordeko kide aukeratu zuten.

Kultura, Heziketa, Kirol eta Turismo Batzordeko Lehendakaria izan zen.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontuen inguruko eztabaidetan hartu zuen parte.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23

Hirigintza eta Arkitektura Batzordeko Lehendakaria izan zen, eta Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Batera- ezintasunen Batzordeko kidea.

EA eta HBrekin batera, Ez-arauzko Proposamena aurkeztu zuen kontzientzia-eragozleentzako ordezkari gizar-zerbitzuari buruz, *Kontzientzia*

38. Norma Foral 4/2002 de 30 de Abril, de Modificación de la 5/1985, *BOG* 89, 15-V-02, *BOPV* 106, 6-VI-02. En *Actas. Plenos*, 27-II-2002, pp. 19-30 y 24-IV-2002, p. 4; y la 5/2000 de 6 de Julio, de Modificación Parcial de varios artículos del Reglamento de Funcionamiento de las propias JJ.GG., *BOG* 132, 12-VII-00, *BOPV* 170. 5-IX-00. En *Actas. Plenos*, 2-VII-2000, p. 22.

39. Norma Foral 3/2001 de 28 de Febrero, *BOG* 48, 8-III-01, *BOPV* 65, 3-IV-01. *Actas. Plenos*, 27-II-2001, p. 4.

40. *Actas. Plenos*, 27-XII-2000, pp. 30-54.

41. *Actas. Plenos*, 13-III-2003, p. 122.

### SUSPERREGUI ZABALA, Miguel (EAJ / PNV)

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de San Sebastián

Sustituyó a Jesús M<sup>a</sup> Alcain. Presentó su credencial el 11 de julio de 1979.

### TAPIA ALBERDI, Fernando (EA)

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Donostialdea

### TAPIA JIMÉNEZ, Iñaki (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Oria

En la sesión Constitutiva de la III Legislatura, celebrada el 4 de julio de 1987 en la Villa de Segura, integró la Mesa de Edad, en calidad de juntero de menor edad, tras las renunciaciones de Gorrotxategi y de Egido. Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la misma fecha.

Presidió la Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo.

Participó en debates de Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995

Fue Vicepresidente de la Comisión de Urbanismo y Arquitectura, y vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos y de la de Incompatibilidades.

Junto a EA y HB, presentó una Proposición No de Norma sobre la Prestación Social Sustitutoria de los objetores de conciencia a iniciativa del *Movi-*



*Eragozpeneko Mugimenduaren* ekimenez. Gizarte-zerbitzua egiteko posturik ez eskaintzeko eta insumisioaren despenalizazioa bultzatzeko eskatu zion Foru Aldundiari, besteak beste<sup>2</sup>.

1. Euskadiko Ezkerra Batzar-taldeak Euskal Ezkerra (EUE) izena hartu zuen 1992ko urtarrilaren 31n.
2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, III, 1993-V-14, 4-7. orr.

### **TELLERIA ARIZMENDIARRETA, José Luis (EA)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urolako barrutia

Goikoetxea Labaka ordezkatu zuen Batzarretako Mahaiko II. Idazkaritzan 1996ko urtarrilaren 24an, 38 bototik aldeko 28 lortu ondoren aukeratu zutenean. Kargu bera izan zuen Batzorde Iraunkorrean eta Araudi Batzordean ere. Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Kultura eta Euskara Batzordeko kidea izan zen.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
Lehendakariorde izan zen Ogasun eta Aurrekontu Batzordean, Bateriaezintasunen Batzordean, Zerga-iruzurraren aurkako Ponentzian eta Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezian. Kide izan zen, ordez, Ekonomia eta Turismo Batzordean, Herrilan eta Hirigintza Batzordean, Gazteria eta Kirol Batzordean, Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeko Eredua Aztertze eta Proposatze Ponentzian eta Araudi Batzordean eta Ponentzian.

### **TORRES SALAZAR, Alfonso (UCD)**

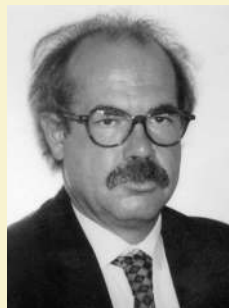
I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

Kargua utzi zuen eta inork ez zuen aulkian ordezkatu.

### **TXAPARTEGI ARAMENDI, Josu / Jesús M<sup>a</sup> (HB)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Urolako barrutia

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urolako barrutia



*miento de Objeción de Conciencia*. Su contenido instaba a la Diputación Foral a no ofertar puestos para la realización de la prestación Social y a abogar por la despenalización de la insumisión, entre otras propuestas<sup>2</sup>.

1. El Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasó a denominarse Euskal Ezkerra (EUE) el 31 de enero de 1992.
2. *Actas. Plenos*, 1991-95, III, 14-V-1993, pp. 4-7.

### **TELLERIA ARIZMENDIARRETA, José Luis (EA)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Sustituyó a Goikoetxea Labaka en la Secretaría II de la Mesa de las Juntas tras ser elegido el 24 de enero de 1996 por 28 votos sobre 38. Desempeñó el mismo cargo en la Comisión Permanente y en la de Reglamento. Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos y de la Comisión de Cultura y Euskara.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Desempeñó las Vicepresidencias de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Incompatibilidades, de la Ponencia de Lucha contra el Fraude Fiscal y de la Comisión Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concerto Económico. Fue vocal de la Comisión de Economía y Turismo, de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo, de la de Juventud y Deportes, de la Ponencia para el Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa y de la Comisión y Ponencia de Reglamento.

### **TORRES SALAZAR, Alfonso (UCD)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

Causó baja y su escaño no fue sustituido.

### **TXAPARTEGI ARAMENDI, Josu / Jesús M<sup>a</sup> (HB)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Urola

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola





**TXAPARTEGI LARRAÑAGA, Xabier (EAJ)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzungo barrutia

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Gizarte Zerbitzuen Batzordeko Lehendakaria, Gaz-  
teria eta Kirol Batzordeko Lehendakariordea eta  
Erakunde Batzordeko kidea izan zen.

**TXAPARTEGI LARRAÑAGA, Xabier (EAJ / PNV)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999

Presidió la Comisión de Servicios Sociales. Fue  
Vicepresidente de la de Juventud y Deportes.

Desempeñó una vocalía en la Comisión Institucio-  
nal.

**UGARTE GURIDI, Juan (HB)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Tolosako barrutia

**UGARTE GURIDI, Juan (HB)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Tolosa

**UGARTE LOPETEGI, Agustín (EAJ)**

VII. Legegintzaldia 2003-VI-12 -  
Deba-Urolako barrutia

Araudi Batzordeko, Berrikuntzarako eta Jakintza-  
ren Gizarterako Batzordeko, Bide Azpiegitura  
Batzordeko eta Giza Eskubide, Enplegu eta Gizar-  
teratze Batzordeko kidea da<sup>1</sup>.

**UGARTE LOPETEGI, Agustín (EAJ / PNV)**

VII Legislatura 12-VI-2003 -  
Circunscripción Deba-Urola

Desempeña sendas vocalías en las Comisiones de  
Reglamento; para la Innovación y la Sociedad del  
Conocimiento; para las Infraestructuras Viarias; y  
para los Derechos Humanos, el Empleo y la Inser-  
ción Social<sup>1</sup>.

1. 2004ko martxoaren 16an eguneratutako organoen  
zerrendaren arabera.

1. Conforme a la Relación de Órganos actualizada a 16 de  
marzo de 2004.

**UNANUE BEREZIARTUA, Julián (EA)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22  
Deba-Urolako barrutia

Mikel Larrañaga ordezkatu zuen 1990eko aben-  
duaren 3an. Hilabete berean deitu zioten aulkia  
hartzeko<sup>1</sup>.

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urolako barrutia

Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko Lehenda-  
kariorde eta Gizarte Zerbitzuen Batzordeko kide  
izan zen.

**UNANUE BEREZIARTUA, Julián (EA)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Deba-Urola

Sustituyó a Mikel Larrañaga el 3 de diciembre de  
1990. Fue llamado a su escaño en diciembre de  
1990<sup>1</sup>.

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

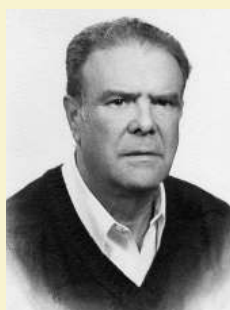
Fue Vicepresidente de la Comisión de Agricultura  
y Medio Ambiente, y vocal de la Comisión de Ser-  
vicios Sociales.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VII, 1990-XII-14, 5. or.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 VII, 14-XII-1990, p. 5.

**UNCILLA AGUIRRE, Jesús (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
Bergarako barrutia

**UNCILLA AGUIRRE, Jesús (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
Circunscripción de Vergara

**URCHUEGUIA ASENSIO, Ana M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-II-22  
Donostiako barrutia

Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordeko  
Lehendakari izan zen.

Batzar Nagusietan hitz egin zuen aurreneko emakumezko prokuradore batzarkideetako bat izan zen, Foru Aldundiko 1988ko Aurrekontuen inguruko eztabaidan, hain zuzen<sup>1</sup>. Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Saileko aurrekontuei egindako zuzenketak defendatzeko eta bere alderdiaren botoaren berri emateko hartu zuen parte.

**URCHUEGUIA ASENSIO, Ana M<sup>a</sup> (PSE / PSOE)**

III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991  
Circunscripción Donostia-San Sebastián

Presidió la Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente.

Figura entre las primeras mujeres procuradoras-junteras que hicieron oír su voz en el Pleno de las JJ.GG., con ocasión del debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa de 1988<sup>1</sup>. Intervino tanto en defensa de varias enmiendas al Departamento de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente como explicando el voto de su partido.

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontu Orokorren inguruko eztabaidetan jardun zuen, bere alderdiaren zuzenketak defendatzeko eta Diputatu Nagusiaren Politika Orokorreko Urteroko Adierazpenari erantzuteko.

1991ko adierazpenetan, krisialdi eta oparoaldiei txandaka bide eman zien gainbehera-prozesutat jo zuen aurreko hamabost urteetako bilakaera ekonomikoa: *“oparoaldietan lausotu egiten zaigu ikusmena eta ez dugu ikusten ehun ekonomikoa gero eta okerrago dagoela”*<sup>2</sup>.

Kargua utzi eta Beloki ordezkatu zuen 1994ko otsailean.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

2000ko martxoan, Euskal Herrian giza eskubideak ez zirela errespetatzen salatu zuen, bereziki guztietan nagusia den bizitzeko eskubideari zegokionez<sup>3</sup>.

Kargua utzi eta José M<sup>a</sup> Díez Lópezek ordezkatu zuen.

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Participó en los debates de los sucesivos Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, defendiendo enmiendas de su partido, y en las réplicas a las declaraciones anuales de política general por parte del Diputado General.

En 1991 describía el devenir económico de los últimos quince años como un proceso de decadencia en el que se alternaban las crisis con las bonanzas, *“que cuando se dan nos desenfocan la apreciación y el progresivo deterioro del tejido económico”*<sup>2</sup>.

Causó baja y fue sustituida por Beloki en febrero de 1994.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

En marzo de 2000 denunció que aún no se respetaban los derechos humanos en el País Vasco, sobre todo en lo que al derecho a la vida, el mayor de todos ellos, se refiere<sup>3</sup>.

Causó baja y fue sustituida por José M<sup>a</sup> Díez López.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 II, 1988-III-10.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, I, 1991-X-31, 43. or.

3. *Aktak. Bilkurak*, 2000-III-6, 18-19. orr.

1. *Actas. Plenos*, 1987-91 II, 10-III-1988.

2. *Actas. Plenos*, 1991-95, I, 31-X-1991, p. 43.

3. *Actas. Plenos*, 6-III-2000, pp. 18-19.

**URREJOLA ATXA, Iosu (HB)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko kidea izan zen<sup>1</sup>,  
baita Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordeko eta  
Hirigintza eta Arkitektura Batzordekoa ere.

Bere alderdiak ekologiaren gainean zituen kezak  
eta aldarrikapenak azaldu ohi zituen.

Euskaraz mintzatu zen beti.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 I, 1991-VI-18, 3. or.

**URREJOLA ATXA, Iosu (HB)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Donostialdea

Fue miembro de la Comisión de Incompatibilidades<sup>1</sup>, y vocal de la de Transportes e Infraestructuras Viarias, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias, de la de Urbanismo y Arquitectura y de la de Incompatibilidades.

Fue el responsable de exponer las inquietudes y reivindicaciones ecologistas de su partido.

En sus intervenciones se expresó en *euskera*.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95 I, 18-VI-1991, p. 3.

**VAL ZABALETA, Xanti (HB)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Bidasoa-Oiartzungo barrutia

Araudi Batzordeko eta Kultura, Turismo, Kirol eta  
Gazteria Batzordeko kidea izan zen.

Bere alderdiaren Arau Proposamen bat defendatu  
zuen, erakundeek komunikabideetan egin ohi duten  
propaganda arautzeari eta denbora banatzeari buruz-  
koa, berdintasunaren printzipioa bermatzeko helbu-  
ruz<sup>1</sup>. Araua EAren eta HBren botoekin onartu zen.

Euskaraz jardun zuen parte hartu zuen guztietan.

**VAL ZABALETA, Xanti (HB)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue vocal de la Comisión de Reglamento y de la de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud.

Defendió una proposición de Norma Foral de su partido que regulase la propaganda institucional en los medios de comunicación, garantizando el principio de igualdad en la distribución<sup>1</sup>. Fue aprobada con los votos de EA y HB.

En sus intervenciones se expresó íntegramente en *euskera*.

**V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999**

Fue candidato de su partido para la Vicepresidencia Primera de la Mesa de las Juntas.

Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Reglamento, de la de Incompatibilidades y de la de Juventud y Deportes.

Defendió una Proposición No de Norma de su partido sobre la situación de los presos, refugiados y deportados políticos vascos<sup>2</sup>.

Se expresó íntegramente en *euskera*.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95 III, 11-XI-1993, pp. 19-25, 33-36.

2. *Actas. Plenos*, 1995-99 I, 27-VI-1996, pp. 68-81.

**V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19**

Bere alderdiaren hautagaia izan zen Batzarretako  
Mahaiko Lehen Lehendakariordetzarako.

Kultura eta Euskara Batzordean, Araudi Batzordean,  
Bateraezintasunen Batzordean eta Gazteria eta  
Kirol Batzordean aritu zen.

Bere alderdiaren Ez-arauzko Proposamen bat  
defendatu zuen, euskal preso, errefuxiatu eta  
erbesterratu politikoen egoerari buruzkoa, alegia<sup>2</sup>.

Euskara hutsean jardun zuen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95 III, 1993-XI-11, 19-25, 33-36. orr.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1995-99 I, 1996-VI-27, 68-81. orr.

**VALVERDE CITORES, Rosa Mª (PSE / PSOE)**

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Oriako barrutia

1994ko urriaren 17ko Bilkuran deitu zioten.

**VALVERDE CITORES, Rosa Mª (PSE / PSOE)**

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Oria

Se procedió a su llamamiento en la Sesión de 17 de octubre de 1994.

**VÁZQUEZ ANTOLÍN, Alejandro (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

 IV. Legegintzaldia  
 Deba-Urolako barrutia

1991ko abenduaren 20ko Bilkuran egin zuten bere deialdia.

Nekazaritza eta Naturguneen Batzordeko Idazkari-tza bereganatu zuen.

Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordeko eta Bide Azpiegitura Batzordeko kide izan zen.

1. Euskadiko Ezkerra Batzar-taldeak Euskal Ezkerra (EUE) izena hartu zuen 1992ko urtarilaren 31n.


**VÁZQUEZ ANTOLÍN, Alejandro (Euskadiko Ezkerra / EUE<sup>1</sup>)**

 IV Legislatura  
 Circunscripción Deba-Urola

Su llamamiento tuvo lugar en la Junta celebrada el 20 de diciembre de 1991.

Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Agricultura y Espacios Naturales.

Fue vocal de la Comisión de Cultura, Turismo, Deporte y Juventud, de la de Transportes e Infraestructuras Viarias.

1. El Grupo Juntero Euskadiko Ezkerra pasó a denominarse Euskal Ezkerra (EUE) el 31 de enero de 1992.

**VERGARA ROJO, Juan Luis (PSE / PSOE)**

 I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
 Donostialdea barrutia

**VERGARA ROJO, Juan Luis (PSE / PSOE)**

 I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
 Circunscripción de San Sebastián

**VILLAR KAREAGA, Manu (EA)**

 VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13  
 Deba-Urolako barrutia

Garraio eta Errepide Batzordeko, Urumeako autobien ibilbide ofiziala aztertzeke Ponentziako eta Gipuzkoako Azpiegiturak Finantzatzeko eta Mantentzeke Eredua Aztertzeke eta Proposatzeke Ponentziako Lehendakari izan zen. Halaber, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Nekazaritza eta Ingurumen Batzordeko kide izana dugu.


**VILLAR KAREAGA, Manu (EA)**

 VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003  
 Circunscripción Deba-Urola

Presidió la Comisión de Transportes y Carreteras, la Ponencia para el Estudio del Trazado de la Autovía del Urumea y la Ponencia para el Estudio y Proposición de un Modelo de Financiación y Mantenimiento de las Infraestructuras de Gipuzkoa. Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presupuestos, de la de Agricultura y Medio Ambiente.

**YUSTE SÁNCHEZ CRUZADO, Julián (EAJ / EA -Taldea Mistoa-)<sup>1</sup>**

 I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
 Donostiako barrutia

 Alkoholismoa eta droga-mendekotasunak izan zituen kezka nagusiak. Gipuzkoako drogazeletasunaren hazkundearen berri eman zuen lehenengo aldiz Batzar Nagusietan<sup>2</sup>. 1980ko uztailan, bere alderdiak mendekotasun toxikologikoei aurrea hartzearen eta jadanik horien mende daudenak tratatzearen inguruan prestatutako mozioa aurkeztu zuen: informazioa, heziketa, jarduerak alternatiboak (kirola, ekologia, kultura...) eta gazteen-tzako programak biltzen zituen, Europako beste lurralde askotan egiten zen bezala. Era berean, Drogena-mendekotasunak sendatzeko Zentro bat eratzeke proposamena jasotzen zuen. Bere hitzal-

**YUSTE SÁNCHEZ CRUZADO, Julián (EAJ PNV / EA -Grupo Mixto-)<sup>1</sup>**

 I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
 Circunscripción de San Sebastián

 Mostró particular sensibilidad respecto al alcoholismo y las toxicomanías. Expuso por primera vez en las Juntas la grave expansión de la adicción a las drogas en Guipúzcoa<sup>2</sup>. En julio de 1980 presentó una moción de su partido dirigida a la prevención de adicciones toxicológicas y el tratamiento de los ya afectados. Incluía un programa de información, educación y fomento de actividades alternativas (deporte, ecología, cultura...) dirigido a la juventud, al modo en que ya se practicaba en otros países europeos. También proponía la creación de un Centro de tratamiento de la Drogodependencia. Su exposición dio pie a un largo diálogo en el

diak elkarrizketa zabala sorrarazi zuen. Hainbat gai aztertu zituzten: baliabide eskuragarriak, bide ego-kiak, droga-mota ezberdinak, sortzen duten men-dekotasuna eta osasun-erakundeek gai horren inguruan dituzten irizpideak<sup>3</sup>. Azkenean, mozioak aurrera egin zuen, eztabaidan zehar aurkeztutako hainbat zuzenketa-proposamen jaso ondoren.

Gaiaren inguruko kezka bultzatuta, Eusko Jaurlaritzak, Foru Aldundia eta hainbat udal laguntza-zentroen arloko jarduerak bateratzeko egiten ari ziren ahaleginez arduratu zen. 1981eko uztailaren 2ko Bilkuran, Yustek *Drogazaleei Laguntzeko Filosofiaren Alderdiei* buruzko txostena aurkeztu zuen Batzarretan. Txostena Eusko Jaurlaritzako Osasun Saileko Droga-mendetasunak Koordinatze-ko Zentroak egin zuen eta erakundeek alor horretan izandako lorpenak jasotzen zituen<sup>4</sup>.

## II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9 Bidasoa-Oiartzungo barrutia

Osasun eta Gizarte Ongizateko Batzordeko Lehen-dakaria izan zen.

1983ko uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egi-teko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uhol-deen Batzorde Bereziko) kide izan zen. Batzorde

Iraunkorrak 1983ko irailaren 12an eratu zuen batzorde berezi hori, urte hartako abuztuan izan-dako euri-jasa larrien ondorioz<sup>5</sup>.

Foru Aldundiko Aurrekontu guztien inguruko eztabaidetan hartu zuen parte.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) hamabi batzarkideetako bat.
2. Hernani, 1980-VII-2ko Batzar Nagusia, *Aktak. Bilkurak*, 69-70. orr.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1980, 70-76. orr.
4. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 70-77. orr. Txostena Aktari erantsita dago, 84-91. orr.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547. orr.

## ZABALA ARREGI, Mikel (EA)

### V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19 Donostialdea barrutia

Bateraezintasunen Batzordeko Idazkaritza hartu zuen bere gain. Era berean, Nekazaritza eta Ingu-rumen Batzordeko, Garraio eta Errepide Batzorde-ko eta Herrilan eta Hirigintza Batzordeko kide izan zen.



que se repasaron los medios disponibles, se deba-tieron los idóneos, se analizaron diversos tipos de drogas, las dependencias que éstas creaban, y se comentaron los criterios de diversas instituciones sanitarias al respecto<sup>3</sup>. Finalmente se aprobó la moción con diversas enmiendas aportadas en el transcurso del debate.

Su preocupación le llevó a interesarse por los esfuerzos que realizaban a la sazón el Gobierno Vasco, la Diputación Foral y algunos ayuntamien-tos para conjuntar sus actuaciones en lo que a establecimientos asistenciales se refiere. En la sesión de 2 de julio de 1981 Yuste entregó a las Juntas un estudio sobre *Aspectos de la Filosofía Asistencial del Drogodependiente* elaborado por el Centro Coordinador de la Drogodependencia, del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco, que recogía los logros institucionales en esta materia<sup>4</sup>.

## II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987 Circunscripción Bidasoa-Oiartzun

Fue Presidente de la Comisión de Salud y Bienes-tar Social.

Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comi-sión Especial de Inundaciones) que fundó la Comi-sión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>5</sup>.

Participó en los debates de los sucesivos Presu-puestos Generales de la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incor-poraron al Grupo Mixto.
2. Hernani, Junta General de 2-VII-1980, *Actas. Plenos*, pp. 69-70.
3. *Actas. Plenos*, 1980, pp. 70-76.
4. *Actas. Plenos*, 1981, pp. 70-77. El Estudio se incluye como Anexo del Acta, págs. 84-91.
5. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

## ZABALA ARREGI, Mikel (EA)

### V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999 Circunscripción Donostialdea

Desempeñó la Secretaría de la Comisión de Incompatibilidades. Fue vocal de la Comisión de Agricultura y Medio Ambiente, de la de Transpor-tes y Carreteras y de la de Obras Hidráulicas y Urbanismo.



**ZABALA UNZURRUNZAGA, José Antonio**  
**(EAJ / EA –Talde Mistoa–)<sup>1</sup>**

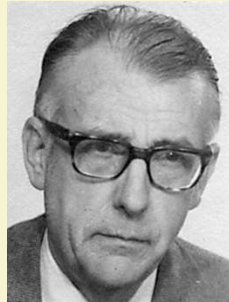
I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7  
 Bergarako barrutia

Euzko Abertzaleak Taldearen eledun izendatu zuten 1981eko urtarrilaren 21ean, Batzar Nagusietako Araudia prestatzeko eta galdetutako kontu guztien berri emateko egindako Batzar Berezian<sup>2</sup>.

“Eskualde” kontzeptua defendatu zuen, Euskal Autonomia Erkidegoan lurralde-mugapen nagusia horixe zelakoan eta ez “Barruti Judiziala”. Lehenengoari *“kohesioa eta nortasuna ematen dizkioten kidetasun espiritualak”* nabarmendu zituen, bigarrena *“gure foru-erregimena urratzen duten xedapenek eragindako artifizioa”* baino ez zela ziurtatuta. Aurrekari historikoak argudiatu zituen (merindade, alkatetza edo batasunen araberako foru-antolamendua, “Ermandadeko Alkateen” jurisdikzioak) erakundeek “eskualdea” onar zezaten euskal egitura autonomikoa gauzatzerakoan<sup>3</sup>. Batzarretan indarkeriari buruz izandako eztabaida ugarietan baieztatu zuenez, *“gure ideia demokrata eta humanistarekin bat jarduteko, indarkeria-mota guztiak, edonolako ideologiatakoak, baztertu behar ditugu”*<sup>4</sup>.

Bere alderdiaren eledun zela, Batzar Nagusiek Lasarte eta Oria barrutiak udalerrri bihurtzeko sustatu zuten mozioaren berri eman zuen<sup>5</sup>. LOAPA Lege Proiektuaren gaineko eztabaidan aktiboki hartu zuen parte, 1981eko azaroaren 13an izandako Batzar Berezian. Bertan azaldu zuen zergatik zegoen bere alderdia testuaren aurka eta, ildo beretik, EATk aurkeztutako kontrako mozioa defendatu zuen<sup>6</sup>. Proiektuak inongo legezko oinarri edo euskarririk ez zuela esan zuen. Bestalde, euskal Estatutuaren interesak kaltetzen zituzten artikuluko guztiak zehaztu zituen, LOAPA jadanik indarrean jarritako autonomiarentzat kaltegarria zela frogatzeko. Lege-proiektu horretaz zera esan zuen Zabala: *“pentsarazten du Gobernu zentralarentzat Autonomia Erkidegoak Erakunde Publiko minusbaliatuak direla, autogobernurik gabeko erregimen deszentralizatu baten bidez babestu beharrekoak”*<sup>7</sup>. Azkenean, mozioa onartu egin zen.

1983ko urtarrilean bi testu aurkeztu zituen bere alderdiaren izenean. Lehenengoa Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolamenduari buruzko Araua zen, eta Batzar Nagusiak alderdi anitzeko partaidetza proportzionatuko Foru Organotzat hartzen zituen. Ordura arte Aldundiaren esku egondako eskumenak erakunde horrentzat aldarrikatzen zituen eta Aldundia Gobernuko Foru Organotzat jotzen zuen<sup>8</sup>. Jarraian zabaldutako eztabaida luzean parte hartu zuen, urtarrilaren 12an eta 13an. Zabala aurkeztutako bigarren ekimena “Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusietarako Hauteskunde Lege Proposamena” izan zen<sup>9</sup>, eta horren inguruko eztabaidan hauteskundeetarako eskualdekatze egokia proposatu zuen berriz ere. Jose Antonio Ardanzarekin bate-


**ZABALA UNZURRUNZAGA, José Antonio**  
**(EAJ PNV / EA –Grupo Mixto–)<sup>1</sup>**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983  
 Circunscripción de Vergara

Fue nombrado portavoz del PNV en la Junta Particular de 21 de enero de 1981 con el fin de preparar el Reglamento definitivo de las Juntas e informar de cuantos asuntos se le sometieran<sup>2</sup>.

Defendió el concepto de “comarca” como la demarcación territorial por excelencia del País Vasco, frente al de “Partido Judicial”. Destaco *“las afinidades espirituales que dan cohesión y personalidad”* a la primera, frente a la segunda, a la que calificó de *“ficción artificiosa originada por disposiciones conculcatorias de nuestro régimen foral”*. Apeló a sus precedentes históricos (la tipificación en la organización foral en merindades, alcaldías o uniones, las jurisdicciones de los “Alcaldes de Hermandad”) para reivindicar el reconocimiento institucional de la “comarca” en la futura configuración de la estructura autonómica vasca<sup>3</sup>. Durante los múltiples debates que se fomentaron en las Juntas con motivo de la violencia afirmó que *“si somos consecuentes con nuestro ideario democrata y humanista, debemos rechazar la violencia en todas sus formas y cualquiera que sea el signo ideológico donde se produzca”*<sup>4</sup>.

Como portavoz de su partido expuso la moción que llevaría a las Juntas a promover la constitución de los términos de Lasarte y de Oria en municipio<sup>5</sup>. Intervino de forma destacada en el debate sobre el proyecto de Ley de la LOAPA que tuvo lugar en la Junta Particular de 13 de noviembre de 1981. En el transcurso de la misma expuso la oposición de su partido respecto al texto y defendió una moción de rechazo por parte del NV en este sentido<sup>6</sup>. Argumentó que el proyecto carecía de base o apoyo legal que lo respaldase. Por otro lado expuso de forma exhaustiva todos aquellos artículos que lesionaban los intereses estatutarios vascos, para demostrar que la LOAPA vulneraba la autonomía ya proclamada. *“[I]nduce a pensar [concluía Zabala sobre este proyecto de Ley] que para el Gobierno Central las Comunidades Autónomas tienen la calificación de Entes Públicos minusválidos, sometidos a tutela mediante un régimen descentralizado sin autogobierno”*<sup>7</sup>. Finalmente la Moción fue aprobada.

En enero de 1983 presentó dos textos en nombre de su partido. El primero, una “Norma sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Gipuzkoa”, reivindicaba para las Juntas su papel de Órgano Foral Pluripartidista de participación proporcionada. Recababa para éstas las atribuciones que hasta la fecha venía ejerciendo la Diputación y limitaba ésta última a las funciones de Órgano Foral de Gobierno<sup>8</sup>. Participó activamente en el largo debate que se abrió a continuación, y que se prolongó los días 12 y 13 de enero. La segunda iniciativa que defendió Zabala fue la “Proposición de Ley Electoral para las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa”<sup>9</sup>, con motivo de la cual volvió a plantear sus inquietudes por una adecuada comarcalización electoral. Fue designado como represen-

ra, Batzarretako ordezkari izendatu zuten testua Eusko Legebiltzarrean defendatzeko.

## II Legislatura 24 V 1983 / 9 IV 1987 Debagoieneko barrutia

Batzorde Iraunkorreko Lehendakari aukeratu zuten eta, kargu horretan zegoela, Gipuzkoako Batzar Nagusietako II. Legegintzaldia eratzekeo Bilkurako buru izan zen 1983ko maiatzaren 24an, Donostian<sup>10</sup>. Erakunde Batzordeko Lehendakari izan zen, eta halaber, 1983ko uholdeekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko (Uholdeen Batzorde Bereziko) kidea. Batzorde Iraunkorrak 1983ko irailaren 12an sorrarazi zuen Batzorde Berezi hori, herrialdean urte hartako abuztuan izandako euri-jasa larriak zirela eta<sup>11</sup>. “Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Gobernuari eta Administrazioari buruzko Foru Araurako” Proiektua egiten aritu zen batez ere, gai horren Batzordeko Lehendakari baitzen<sup>12</sup>.

## III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-22 Deba-Urolako barrutia

III. Legegintzaldia eratzekeo Bilkuran, 1987ko uztailearen 4an Segurako hiribilduan egindakoan, Adineko Mahaia osatu zuen, batzarkiderik zaharrena izateagatik. Egun berean eratutako Bateraiezintasunen Batzordeko kide aukeratu zuten.

Erakunde Batzordeko Lehendakari izan zen eta hauetan ere aritu zen: Araudi Batzordean, Kultura, Heziketa, Kirol eta Turismo Batzordean, Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordean eta Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontuen inguruko eztabaidetan hartu zuen parte, oposizioko alderdiek aurkeztutako zuzenketa-proposamenei erantzunez. Bere argudioetan, udal-ikuspegia kontuan hartu zuen beti.

Jakinduria historikoa erakutsiz, 1985eko urriaren 15eko eta 1990eko martxoaren 15eko bilkuretan zehatz-mehatz azaldu zuen Gipuzkoako armarraren osagarri bakoitzaren jatorria, Lurralde Historikoaren nortasun-zeinuen inguruko eztabaidan<sup>13</sup>.

Parte hartu zuenetan euskaraz mintzatu zen beti.

1. 1986ko irailaren 22an Talde Mistoan sartu ziren Talde Nazionalistako (EAJ) hamabi kideetako bat.  
2. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 45. or.
3. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 79. or.
4. Hernani, 1980-VII-2ko Batzar Nagusia, *Aktak. Bilkurak*, 60. or.
5. *Aktak. Bilkurak*, 1982, 32-35. orr.
6. Mozioaren testua ikusteko, *Aktak. Bilkurak*, 1981, 132, 135. orr.
7. *Aktak. Bilkurak*, 1981, 124-135., 138., 140., 141., 143. orr.
8. Arauaren testua ikusteko, *Aktak. Bilkurak*, 1983, 16-31. orr. Beraren defentsa, 58-67. orr.
9. Testua ikusteko, *Aktak. Bilkurak*, 1983, 190-203. orr.
10. *Aktak. Bilkurak*, 1983, maiatzak 24.
11. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547. orr.
12. 1984ko maiatzaren 21eko Batzar Nagusietako Osoko Bilkurak onartua, *Aktak. Bilkurak*, 1983-86, II, 22-40. orr. Joseba Leizaolak berariaz emandako esker ona ikusteko, 40. orr.
13. Adibidez, *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 VI, 1990-III-15, 18-21. orr.

tante de las Juntas, con J.A. Ardanza, para defender el texto ante el Parlamento Vasco.

## II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987 Circunscripción Deba Garaia

Fue Presidente de la Comisión Permanente, y en calidad de tal presidió la Sesión constitutiva de la II Legislatura de las JJ.GG. de Gipuzkoa, en San Sebastián a 24 de mayo de 1983<sup>10</sup>. También presidió la Comisión Institucional. Integró la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>11</sup>. Colaboró de forma particular en la confección del Proyecto de la “Norma Foral sobre Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa”, presidiendo la Comisión<sup>12</sup>.

## III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991 Circunscripción Deba-Urola

En la Sesión constitutiva de la III Legislatura, celebrada el 4 de julio de 1987 en la Villa de Segura, integró la Mesa de Edad, en calidad de juntero de mayor edad. Formó parte de la Comisión de Incompatibilidades designada en la misma fecha.

Presidió la Comisión Institucional. Desempeñó sendas vocalías en las Comisiones de Reglamento; la de Cultura, Educación, Deportes y Turismo; la de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente y en la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos.

Participó en debates de Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, respondiendo a algunas de las enmiendas planteadas por los partidos de la oposición. En sus argumentaciones siempre tuvo presente el punto de vista municipal.

Haciendo gala de su erudición histórica, en las Sesiones celebradas el 25 de noviembre de 1985 y 15 de marzo de 1990 explicó al detalle el origen de cada uno de los elementos que conformaban el blasón de Gipuzkoa, con motivo de los debates acerca de los signos de identidad del Territorio Histórico<sup>13</sup>.

En sus intervenciones se expresó en *euskera*.

1. Es uno de los doce junteros del Grupo Nacionalista (EAJ / PNV) que el 22 de septiembre de 1986 se incorporaron al Grupo Mixto.
2. *Actas. Plenos*, 1981, p. 45.
3. *Actas. Plenos*, 1979, pp. -79
4. Hernani, Junta General de 2-VII-1980, *Actas. Plenos*, p. 60.
5. *Actas. Plenos*, 1982, pp. 32-35.
6. Véase el texto de la Moción en *Actas. Plenos*, 1981, pp. 132, 135.
7. *Actas. Plenos*, 1981, pp. 124-135, 138, 140, 141, 143.
8. Véase el texto de la Norma en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 16-31. Defensa de la misma en pp. 58-67.
9. Véase texto en *Actas. Plenos*, 1983, pp. 190-203.
10. *Actas. Plenos*, 1983, 24 de mayo.
11. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.
12. Aptobada por el Pleno de las Juntas Generales de 21 de mayo de 1984, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, pp. 22-40. Véase el agradecimiento expreso de Joseba Leizaola en p. 40.
13. Véase, p. ej., *Actas. Plenos*, 1987-91 VI, 15-III-1990, pp. 18-21.

**ZABALO ARRIAGA, José M<sup>a</sup> (EAJ)**

I. Legegintzaldia 1979-IV-22 / 1983-II-7

Tolosako barrutia

Gipuzkoan agorraldien ondorioz edateko uraren erregulazioan sortutako arazoak aipatu zituen 1979ko udaren bukaeran. Urkulu, Aixola eta Barrendiolako urtegiak eraikitzeke kostuen %50 Estatuak subentzionatu zituen; hala ere, geroago Ur Baliabideen Planean aurreikusi gabeko arazoak azaleratu ziren. Beste proiektu batzuek, hala nola Segurakoak, polemika bizia eragin zuten. Zabalok mozio bat proposatu zuen, Foru Aldundiari indarrean zegoen plana ikuspegi zabalago batetik aztertzea eskatzeko, hots, gizarte-kostuak, bilakera demografikoa eta industrial, lur azpiko urak arakatzeko alternatiba eta abar kontuan hartuz. Mozioa aho batez onartu zen 1979-IV-14ko Batzar Berezian, Euskadiko Ezkerraren bi mozio erantsita<sup>1</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1979, 93-96. orr.**ZABALO ARRIAGA, José M<sup>a</sup> (EAJ / PNV)**

I Legislatura 22-IV-1979 / 7-II-1983

Circunscripción de Tolosa

A finales del verano de 1979 expuso los problemas derivados de la regulación del agua potable que causaba el estiaje en Gipuzkoa. El Estado subvencionaba al 50 % la construcción de los embalses de Urkulu, Aixola y Barrendiola; pero posteriormente habían aflorado problemas no contemplados en el Plan de Recursos Hidráulicos. Otros proyectos, como el de Segura, habían suscitado una fuerte polémica. Zabalo propuso una moción en la que se encomendaba a la Diputación Foral la revisión y actualización del Plan vigente desde una perspectiva más amplia que incluyera el estudio de los costos sociales, la evolución demográfica e industrial, la alternativa de explorar acuíferos subterráneos... Fue aprobada por unanimidad en la Junta Particular de 14 IX de 1979 con la incorporación de dos enmiendas de Euskadiko Ezkerra<sup>1</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1979, pp. 93-96.**ZUBIMENDI IMAZ, Juan José / Juanjo (EE)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9

Donostiako barrutia

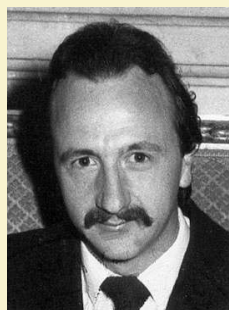
460

II. Legegintzaldia eratzeke Bilkuran Batzarretako Mahaiko Idazkari aukeratu zuten<sup>1</sup>. Batzorde Iraunkorreko Idazkari izan zen. Halaber, 1983ko uholdekin hartutako neurriak eta eman beharreko laguntzak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Bereziko kide izan zen (Uholdeen Batzorde Berezia). Batzorde hori 1983ko irailaren 12an eratu zuen Batzorde Iraunkorrek, urte hartako abuztuan herrialdean izandako euri-jasa larrien ondorioz<sup>2</sup>.

Batzarrek onartutako Foru Arauei buruzko eztabaidetan biziki jardun zuen. "Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Gobernuari eta Administrazioari buruzko Foru Araurako" Proiektua lantzen aritu zen bereziki<sup>3</sup>. Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontu Orokorren inguruko eztabaidetan ere hartu zuen parte, bere alderdiak aurkeztutako zuzenketak proposamenak defendatzeko.

II. Legegintzaldian zehar hainbat kontuz arduratu zen, adibidez Urolako Trenbidearen errentagarritasunaren auziaz, Euskal Trenbidearen Sarean sartzeko eta erakunde publikoen esku uzteko asmoa kolokan baitzegoen garai hartan. Beste gai batzuk hauexek izan ziren: Lurraldearen Antolamenduari oinarriak aztertzeari ekiteko beharra, euskara hutsean argitaratuko zen egunkari bat kaleratzeko aukera (Aldundiaren kontura)<sup>4</sup>, udalen baliagarritasun ekonomikoa, zorpetzea eta onbideratze finantzarioa<sup>5</sup>, kultur politika<sup>6</sup>, Nafarroako autobidaren proiektua...<sup>7</sup>.

Zubimendik arretaz zaindu zuen beti kargu publikoetan aritzeari zegokion alderdi etikoa, mintzaldi askotan agerian utzi zuenez.

**ZUBIMENDI IMAZ, Juan José / Juanjo (EE)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987

Circunscripción Donostia-San Sebastián

Fue elegido Secretario de la Mesa de las Juntas en la Sesión constitutiva de la II Legislatura<sup>1</sup>. Fue Secretario de la Comisión Permanente. Desempeñó también una de las Secretarías de la Comisión Especial para el Impulso, Seguimiento y Control del conjunto de medidas y ayudas relacionadas con las inundaciones (Comisión Especial de Inundaciones) que fundó la Comisión Permanente el 12 de septiembre de 1983, con motivo de las lluvias torrenciales catastróficas registradas en el territorio en agosto del mismo año<sup>2</sup>.

Desplegó una intensa actividad en los debates acerca de las diversas normas forales que aprobaron las Juntas. Colaboró de forma particular en la confección del Proyecto de la "Norma Foral sobre Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa"<sup>3</sup>. Participó en los debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, en defensa de diversas enmiendas presentadas por su partido.

A lo largo de la II Legislatura se interesó por temas diversos, como la rentabilización del Ferrocarril de Urola, en un momento en el que se cuestionaba la forma de integración de éste en la Red de los Ferrocarriles Vascos y de su asunción por las instituciones públicas; la necesidad de acometer un estudio de bases de Ordenación Territorial; la posibilidad de desarrollar un periódico íntegramente en *euskera* a cargo de la misma Diputación<sup>4</sup>; la disponibilidad económica de los Ayuntamientos y su situación de endeudamiento y saneamiento financiero<sup>5</sup>; la política cultural<sup>6</sup>; el proyecto de autovía con Navarra...<sup>7</sup>.

Zubimendi se mostró siempre extremadamente sensible respecto a la faceta ética emanada del ejercicio de los cargos públicos, como lo dejó de manifiesto en numerosas intervenciones.

### III. Legegintzaldia 1987-VII-4 / 1991-III-222

Batzarretako Gobernu-taldeko kide izan zen II. Diputatu Nagusiorde gisa, eta Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Diputatua ere bai.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Aurrekontu Orokorren inguruko eztabaidetan hartu zuen parte. Gipuzkoako Diputatu Nagusia aukeratzeko Bilkuran, Batzar Nagusietan 1987ko ekainaren 10eko hauteskundeez geroztik sortutako indar-korrelazio berriaz ohartarazi zuen. EAko koalizioko kideekin LHLari buruz eta Aldundia sustatzeko ahalmenari buruz zituen ezadostasunak aipatu zituen. Ondoren, bere alderdiaren sostengua bermatu zuen gizarte-ongizatean, bide-azpiegiturretan, nekazaritza-politikan, natura eta ingurumenaren babesean eta kultur prestazioen alorrean indarrean zeuden programetarako. Bere hitzaldian ez ziren falta izan euskalduntzeari buruzko gaiak (Aldundiko langileei lotuak), ezta zerga-iruzurra ere. Bukaeran, Arartekoa izendatzeko eta Kontu Auzitegia eratze-ko eskatu zien Batzarrei<sup>8</sup>.

Kargua utzi eta Fco. Javier Baztarrikak ordezkatu zuen.

Euskaraz eta gaztelaniaz mintzatu ohi zen eta, ahal izan zuenean, euskara normaltasunez erabiltzeko ardura adierazi zuen beti<sup>9</sup>.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1983, maiatzak 24.

2. *Aktak. Bilkurak*, 1983, 546-547. orr.

3. 1984ko maiatzaren 21eko Batzar Nagusietako osoko Bilkurak onartua, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86, II, 22-40. orr. Joseba Leizaolak berriaz emandako esker ona ikusteko, 40. or.

4. *Aktak. Bilkurak*, 1983, uztailak 15.

5. Adibidez, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 III, 1985-XII-27, 88-90, 91-92. orr.

6. *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-I-27, 61-68, 77-78, 85-86, 90-92, 93-95. orr.

7. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-IV-I, 68-70, 72-74, 77-78. orr.

8. *Aktak. Bilkurak*, 1987-91 I, 1987-VII-21, 34-40. orr.

9. Adibidez, Gipuzkoako Foru Aldundiko 1984ko Aurrekontu Orokorren inguruko eztabaidan, Euskara Sailari dagokionez gai horren gainean esandakoa ikusteko, *Aktak. Bilkurak*, 1983 - 86 II, 1984-I-30 eta 1-II-31, 112. or. eta hurr.

### ZUBIMENDI IZAGA, Araitx (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)

#### VI. Legegintzaldian 1999-VII-2 / 2003-III-13

Donostialdea barrutia

1999-VII-14ko Bilkuran hartu zuen aulkia.

Kultura eta Euskara Batzordeko, Gazteria eta Kirol Batzordeko eta Araudi Batzordeko kide izan zen, bai eta Araudi Batzordeko ordezkaria ere.



### III Legislatura 4-VII-1987 / 22-III-1991

Formó parte del equipo de Gobierno de las Juntas como II Teniente de Diputado General. Presidió el Departamento de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente.

Participó en debates de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa.

En la Sesión para la elección del Diputado General de Guipúzcoa llamó la atención acerca de la nueva correlación de fuerzas de las JJ.GG. tras las elecciones del 10 de junio de 1987. Señaló las discrepancias que mantenía con sus coaligados de EA acerca de la LTH y la capacidad de fomento de la Diputación. Tras ello garantizó el apoyo de su partido a los programas en vigor sobre bienestar social, infraestructura viaria, política agraria, defensa de la naturaleza y medio ambiente, prestaciones culturales... No faltaron en su discurso los temas de la euskaldunización (en esta ocasión referida al personal mismo de la Diputación) y al fraude fiscal. Finalizó instando a las Instituciones Comunes al nombramiento de un *Ararteko* y la creación de un Tribunal de Cuentas<sup>8</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Fco. Javier Baztarrika.

Se expresó tanto en lengua castellana como vasca, y siempre que tuvo ocasión dejó de manifiesto su preocupación por la normalización del uso del *euskera*<sup>9</sup>.

1. *Actas. Plenos*, 1983, 24 de mayo.

2. *Actas. Plenos*, 1983, pp. 546-547.

3. Aprobada por el Pleno de las Juntas Generales de 21 de mayo de 1984, *Actas. Plenos*, 1983-86, II, pp. 22-40. Véase el agradecimiento expreso de Joseba Leizaola en p. 40.

4. *Actas. Plenos*, 1983, 15 de julio.

5. Véase, p. ej., *Actas. Plenos*, 1983-86 III, 27-XII-1985, pp. 88-90, 91-92.

6. *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 27-I-1984, pp. 61-68, 77-78, 85-86, 90-92, 93-95.

7. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 1-IV-1987, pp. 68-70, 72-74, 77-78.

8. *Actas. Plenos*, 1987-91 I, 21-VII-1987, pp. 34-40

9. Véanse, p. ej., sus intervenciones acerca de esta materia en el debate de los Presupuestos Generales de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para 1984 referentes a la Sección de Euskera. En *Actas. Plenos*, 1983-86 II, 30 y 31 I y 1-II-1984, pp. 112 y ss.

### ZUBIMENDI IZAGA, Araitx (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)

#### VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Circunscripción Donostialdea

Ocupó su asiento en la Junta de 14-VII-1999.

Fue vocal de la Comisión de Cultura y Euskara, de la de Juventud y Deportes, y de la de Reglamento; y suplente de la Ponencia de Reglamento.



**ZUBIZARRETA LASAGABASTER, Xabier**  
(HB, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)

IV. Legegintzaldia 1991-VI-18 / 1995-III-23  
Deba-Urolako barrutia

Erakunde Batzordeko, Kultura, Turismo, Kirol eta  
Gazteria Batzordeko eta Bateraiezintasunen  
Batzordeko kide izan zen.

IV. Legegintzaldiko Diputatu Nagusia izendatzeko  
Bilkuran, bere alderdiaren hautagai Elkororen pro-  
gramaren berri eman zuen, azken hori ondoezik  
zegoelako. Galdosek proposatutako programari  
erantzuteko ere hartu zuen parte.

EA eta EUErekin batera, kontzientzia-eragozleen-  
tzako ordezkotzako gizarte-zerbitzuari buruzko Ez-  
arauzko Proposamena aurkeztu zuen, *Kontzien-  
tzia Eragozpeneko Mugimenduaren* ekimenez.

Horren bidez, Foru Aldundiari Gizarte Zerbitzua  
egiteko posturik ez eskaintzeko eta insumisioaren  
despenalizazioa bultzatzeko eskatu zuen, besteak  
beste<sup>1</sup>.

VI. Legegintzaldia 1999-VII-2 / 2003-III-13

VI. Legegintzaldiko lehenengo hitzaldiari bere  
alderdikide Kepa Etxeberria gogoratuz ekin zion,  
azken horrek, preso zegoenez, ez zuelako han ego-  
terik. HBko Mahai Nazionalako kideen egoeraz ere  
kezkatu agertu zen<sup>2</sup>. Ajuria Eneako Hitzarmena  
zaharkituta zegoela ziurtatu eta Kontzertu Ekono-  
mikoaren alde egitera eta Gobernu zentraletik jaso  
beharreko eskumenak onartzera ez zela mugatuko  
adierazi zuen<sup>3</sup>. Bere Taldeak Foru Gobernuan  
parte hartu nahi zuela jakinarazi zuen, lurraldean  
botorik gehien lortu zuen indar politikoa baitzen<sup>4</sup>.

Kargua utzi eta Karlos Beristain Bereauk ordezkatu zuen.

Bere hitzaldi guztietan euskaraz mintzatu zen.

1. *Aktak. Bilkurak*, 1991-95, III, 1993-V-14, 10-13. orr.

2. HBko Mahai Nazionalako 22 kideei 7 urteko espetxe-  
zigorra ezarri zieten 1997ko irailean, talde armatuari  
laguntzea egotzita. Auzitegi Konstituzionalak espetxetik  
ateratzeko agindu zuen 1999ko uztailean 10ean, aldeko  
8 botoen eta aurkako 4 botoen bidez.

3. *Aktak. Bilkurak*, 1999-VII-20, 46-47. orr. eta hurr.

4. *Ibid*, 67. or.

**ZULOAGA ALBERDI, Iñaki (EAJ)**

V. Legegintzaldia 1995-VI-23 / 1999-IV-19  
Deba-Urolako barrutia

Ogasun eta Aurrekontu Batzordeko eta Gazteria  
eta Kirol Batzordeko kide izan zen.



**ZUBIZARRETA LASAGABASTER, Xabier**  
(HB, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak)

IV Legislatura 18-VI-1991 / 23-III-1995  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión Institucional, de la de  
Cultura, Turismo, Deporte y Juventud y de la de  
Incompatibilidades.

En el Pleno de investidura del Diputado General  
de la IV Legislatura expuso el programa de gobier-  
no del candidato de su partido, Elkor, por indis-  
posición de éste. También intervino para respon-  
der al programa propuesto por Galdos.

Junto a EA y EUE, presentó una Proposición No  
de Norma sobre la Prestación Social Sustitutoria  
de los objetores de conciencia a iniciativa del  
*Movimiento de Objeción de Conciencia*. Su con-  
tenido instaba a la Diputación Foral a no ofertar  
puestos para la realización de la prestación Social  
y a abogar por la despenalización de la insumisión,  
entre otras propuestas<sup>1</sup>.

VI Legislatura 2-VII-1999 / 13-III-2003

Comenzó su primera alocución de la VI Legislatura  
con un recuerdo a su compañero Kepa Etxeberria,  
ausente por encontrarse preso. También mostró  
su inquietud por la suerte que pudiesen correr los  
miembros de la Mesa Nacional de HB<sup>2</sup>. Afirmó que  
el Pacto de Ajuria-Enea había quedado caduco, así  
como su intención de no conformarse con la  
defensa del Concerto Económico ni con la trans-  
ferencia de competencias por parte del Gobierno  
Central<sup>3</sup>. Expresó el deseo de su Grupo por parti-  
cipar en el Gobierno Foral como correspondía a su  
condición de fuerza electoral más votada del Terri-  
torio<sup>4</sup>.

Causó baja y fue sustituido por Karlos Beristain  
Bereau.

Se expresó en *euskera* en sus intervenciones.

1. *Actas. Plenos*, 1991-95, III, 14-V-1993, pp. 10-13.

2. Los 22 miembros de la Mesa Nacional de HB fueron  
condenados por Sentencia de noviembre de 1997 del Tri-  
bunal Supremo de Noviembre de 1997 a penas de 7 años  
de prisión por colaboración con banda armada. El 20 de  
julio de 1999 el Tribunal Constitucional ordenó su excar-  
celación por 8 votos a favor y 4 en contra.

3. *Actas. Plenos*, 20-VII-1999, pp. 46-47 y ss.

4. *Ibid*, p. 67.

**ZULOAGA ALBERDI, Iñaki (EAJ / PNV)**

V Legislatura 23-VI-1995 / 19-IV-1999  
Circunscripción Deba-Urola

Fue vocal de la Comisión de Hacienda y Presu-  
puestos y de la de Juventud y Deportes.



**ZUMALDE ROMERO, Iñaki (EAJ)**

II. Legegintzaldia 1983-V-24 / 1987-IV-9  
Debagoieneko barrutia

José Antonio Ardanza ordezkatu zuen. 1985eko urtarrilaren 28an aurkeztu zuen kredentziala.

**ZUMALDE ROMERO, Iñaki (EAJ / PNV)**

II Legislatura 24-V-1983 / 9-IV-1987  
Circunscripción Deba Garaia

Sustituyó a José Antonio Ardanza. Presentó su credencial el 28 de enero de 1985.



Gipuzkoako Foru Aldundiko Bilkura-Aretoaren ikuspegi orokorra. Batzar Nagusiek hor egin dituzte VII. Legegintzaldira arteko Osoko Bilkurarik gehienak.

Vista general del Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa, donde han tenido lugar la mayoría de las Sesiones plenarias de las Juntas Generales hasta la VII Legislatura.

# **Gipuzkoako Batzar Nagusien Etxe Zuri\* egoitza eta bertako funtzionarioak**



**Etxe Zuri\*, la sede de las  
Juntas Generales de Gipuzkoa  
y su personal funcionario**



466

Etxe Zuriren hainbat ikuspegi. Horixe izan da Gipuzkoako Batzar Nagusien lehen egoitza, eta bakarra oraingoz  
Distintas perspectivas de Etxe-Zuri, primera y actual sede de las Juntas Generales de Gipuzkoa







Etxe Zuriren hainbat ikuspegi. Horixe izan da Gipuzkoako Batzar Nagusien lehen egoitza, eta bakarra oraingoz  
Distintas perspectivas de Etxe-Zuri, primera y actual sede de las Juntas Generales de Gipuzkoa

467







Etxe Zuriko erdiko halleko zati baten ikuspegia  
Vista parcial del distribuidor central de la Casa de Juntas

468



Batzarretako Presidentearen eta Legelari Nagusiaren bulegoetarako sarrera, halletik ikusita. Atzean Ana Olaziregi  
Acceso, desde el distribuidor, a los despachos de la Presidencia de las Juntas y de su Letrada Mayor. Al fondo Ana Olaziregi





Gipuzkoako Batzar Nagusien Lehendakariaren bulego ofiziala  
Despacho oficial de la Presidencia de las Juntas Generales de Gipuzkoa

469



Batzordeak eta lan-taldeak biltzeko gela  
Sala de reuniones de las comisiones y otros grupos de trabajo





Ganberako oraingo legelariak: Idoia Cearreta Iturbe and. (Legelari Nagusia) eta Iñigo Lamarca Iturbe jn.  
Los actuales letrados de la Cámara D<sup>a</sup> Idoia Cearreta Iturbe (Letrada Mayor) y D. Iñigo Lamarca Iturbe

470



Bulegoaren ikuspegi orokorra, bertako langile funtzionarioekin  
Vista general de la oficina con su personal funcionario

## ***Funtzionarioak***

### **ADURIZ GOÑI, José Luis**

Hasiera data: 1984  
Lanpostua: GIDARIA



### **APAOLAZA UDAKIOLA, Isabel**

Hasiera data: 1984  
Lanpostua: IDAZKARITZA



### **CEARRETA ITURBE, Idoia**

Hasiera data: 1984  
Lanpostua: LEGELARI NAGUSIA



### **CIPRIAN DE LA RIVA, Ramón**

Hasiera data: 1979  
Bukaera data: 1983  
Lanpostua: BATZAR NAGUSIETAKO IDAZKARIA



### **IRIGOIEN AIZARNA, Miren**

Hasiera data: 1989  
Lanpostua: ITZULTZAILEA



## ***Personal funcionario***

### **ADURIZ GOÑI, José Luis**

Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: CHÓFER

### **APAOLAZA UDAKIOLA, Isabel**

Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: SECRETARÍA

### **CEARRETA ITURBE, Idoia**

Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: LETRADA MAYOR

### **CIPRIAN DE LA RIVA, Ramón**

Año de comienzo: 1979  
Año de finalización: 1983  
Puesto de trabajo: SECRETARIO DE LAS JJ.GG.

### **IRIGOIEN AIZARNA, Miren**

Año de comienzo: 1989  
Puesto de trabajo: TRADUCTORA

**LAINSA ARNAIZ, Iruñe**  
Hasiera data: 1984  
Lanpostua: IDAZKARITZA



**LAINSA ARNAIZ, Iruñe**  
Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: SECRETARÍA

**LAMARCA ITURBE, Iñigo**  
Hasiera data: 1994  
Lanpostua: LEGELARIA



**LAMARCA ITURBE, Iñigo**  
Año de comienzo: 1994  
Puesto de trabajo: LETRADO

**LARREA GALARZA, Maryan**  
Hasiera data: 1984  
Lanpostua: IDAZKARITZA



**LARREA GALARZA, Maryan**  
Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: SECRETARÍA

**MARQUET ELZABURU, Javier**  
Hasiera data: 1983  
Bukaera data: 1987  
Lanpostua: LEGELARI NAGUSIA



**MARQUET ELZABURU, Javier**  
Año de comienzo: 1983  
Año de finalización: 1987  
Puesto de trabajo: LETRADO MAYOR

**OTAEGI ZALAKAIN, Garbiñe**  
Hasiera data: 1984  
Lanpostua: IDAZKARITZA



**OTAEGI ZALAKAIN, Garbiñe**  
Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: SECRETARÍA

**PANIAGUA UGARTEMENDIA, Janin**  
Hasiera data: 1984  
Lanpostua: IDAZKARITZA



**PANIAGUA UGARTEMENDIA, Janin**  
Año de comienzo: 1984  
Puesto de trabajo: SECRETARÍA



# Aurkibide orokorra



# Índice general

## Aurkibidea

### I.

#### GIPUZKOAKO BATZAR HISTORIKOEN JATORRIA, FINKAPENA ETA EZABAPENA

1. ERDI AROKO BATZARRAK: GOBERNU-ORGANO ASANBLEARIOAK .....	10
1.1. Gipuzkoako batzarren jatorria: Gipuzkoako ermandadea .....	12
1.1.1. ERMANDADEKO BATZARRAK .....	14
1.1.1.1. <i>Batzar Nagusiak</i> .....	16
1.1.1.1.1. Biltzeko tokia .....	16
1.1.1.1.2. Maiztasuna eta iraupena .....	18
1.1.1.1.3. Batzarren osaera .....	20
1.1.1.1.3.1. Eskubide osoko kideak .....	20
1.1.1.1.3.1.1. Korrejidorea .....	20
1.1.1.1.3.1.2. Prokuradore edo batzarkideak .....	20
1.1.1.1.3.1.3. Batzarreko burua .....	22
1.1.1.1.3.1.4. Eskribaua .....	24
1.1.1.1.3.1.5. Justizia-arduraduna (alkate arrunta) eta erregimentua (erregidoreak, zinegotziak, prokuradore sindikoak, etab.) Batzarra egiten zen hiribildukoak .....	26
1.1.1.1.3.2. Kide osagarriak .....	26
1.1.1.1.3.2.1. Ermandadeko alkateak eta atezainak .....	26
1.1.1.1.3.2.2. Mazolariak .....	28
1.1.1.1.3.3. Eserlekuak eta botaketa .....	28
1.1.1.1.4. Batzarren garapena .....	36
1.1.1.1.5. Batzarren eskumenak .....	38
1.1.1.1.5.1. Arauak emateko edo legeak onartzeko eskumena .....	38
1.1.1.1.5.2. Epaitzeko eskumena .....	40
1.1.1.1.5.3. Administrazio, armada eta zerga alorreko eskumenak .....	44
1.1.1.2. <i>Batzar Bereziak</i> .....	44
1.2. Gipuzkoako diputazioen jatorria .....	46
1.3. Gipuzkoako batzarren krisialdia eta desagertzea .....	54
1.4. Ondorioak .....	58
2. BIBLIOGRAFIA .....	62

## Índice

### I.

#### ORIGEN, CONSOLIDACIÓN Y SUPRESIÓN DE LAS JUNTAS HISTÓRICAS GUIPUZCOANAS

1. LAS JUNTAS MEDIEVALES: ÓRGANOS DE GOBIERNO ASAMBLEARIO .....	11
1.1. Origen de las Juntas Guipuzcoanas: La Hermandad de Guipúzcoa .....	13
1.1.1. LAS JUNTAS DE HERMANDAD .....	15
1.1.1.1. <i>Las Juntas Generales</i> .....	17
1.1.1.1.1. Lugar de reunión .....	17
1.1.1.1.2. Periodicidad y duración .....	19
1.1.1.1.3. Composición de las Juntas .....	21
1.1.1.1.3.1. Miembros de pleno derecho .....	21
1.1.1.1.3.1.1. El Corregidor .....	21
1.1.1.1.3.1.2. Los Procuradores .....	21
1.1.1.1.3.1.3. Presidente .....	23
1.1.1.1.3.1.4. El escribano fiel .....	25
1.1.1.1.3.1.5. La Justicia (Alcalde Ordinario) y Regimiento (Regidores, Jurados, Procuradores síndicos, etc.) de la villa sede de la Junta .....	27
1.1.1.1.3.2. Miembros complementarios .....	27
1.1.1.1.3.2.1. Los alcaldes de Hermandad y Porteros .....	27
1.1.1.1.3.2.2. Los Maceros .....	27
1.1.1.1.3.3. Asiento y votación .....	29
1.1.1.1.4. Desarrollo de las Juntas .....	37
1.1.1.1.5. Competencias de las Juntas .....	39
1.1.1.1.5.1. Competencia normativa o legislativa .....	39
1.1.1.1.5.2. Competencia Judicial .....	41
1.1.1.1.5.3. Competencias administrativas, militares y fiscales .....	45
1.1.1.2. <i>Las Juntas Particulares</i> .....	47
1.2. Origen de las Diputaciones guipuzcoanas .....	49
1.3. Crisis y desaparición de las Juntas guipuzcoanas .....	55
1.4. A modo de conclusión .....	57
2. BIBLIOGRAFÍA .....	63

## II.

### GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK GAUR EGUN

1. FRANCOREN DIKTADURAREN AMAIERA .....	70
2. DEMOKRAZIARAKO ALDAKETA .....	76
3. 1977KO MARTXOAREN 4KO ERREGE-DEKRETUA: GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK BERREZARTZEA .....	82
4. 1978KO KONSTITUZIOIK 1979KO GERNIKAKO ESTATUTURA .....	86
5. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN HASTAPENAK .....	96
6. 70EKO HAMARKADAKO KRISIALDI EKONOMIKOA ETA BERE ONDORIOAK .....	102
7. UCDREN KRISIALDITIK PSOEREN GEHIENGO ABSOLUTURA .....	112
8. 1983KO AZAROAREN 25EKO LURRALDE HISTORIKOEN LEGEA .....	118
9. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN ANTOLAKETA ETA FUNTZIONAMENDUA, INDARREKO ARAUDIARI (1985) JARRAIKI .....	122
9.1. Batzar Nagusien eraketa .....	122
9.2. Prokuradore batzarkideak .....	124
9.3. Batzar taldeak .....	124
9.4. Batzar Nagusien antolaketa .....	124
9.4.1. MAHAIA .....	124
9.4.2. BATZORDE IRAUNKORRA .....	126
9.4.3. BATZORDEAK .....	126
9.4.4. OSOKO BILKURA .....	128
9.5. Jarduteko xedapen orokorrak .....	128
9.5.1. BILKURAK .....	128
9.5.2. GAI-ZERRENDA .....	128
9.5.3. EZTABAIDAK .....	130
9.5.4. BOZKETAK .....	130
9.5.5. EPEAK NOLA ZENBATU ETA AGIRIAK AURKEZTEKO EPEAK .....	130
9.5.6. BATZAR NAGUSIEN ARGITARAPENAK ETA EGINDAKO LANAK JENDAURREAN JAKINARAZTEA .....	130
9.5.7. BATZAR NAGUSIEN DIZIPLINA .....	132
9.6. Arauak egiteko prozedura eta bestelako prozedurak .....	132
9.6.1. ARAUAK EGITEKO PROZEDURA ARRUNTA .....	132
9.6.2. ARAUAK EGITEKO PROZEDURA BEREZIAK .....	136
9.7. Politika orokorrari buruzko urteroko adierazpena eta Batzar Nagusiak kontrolatzeko bitartekoak .....	136
9.7.1. POLITIKA OROKORRARI BURUZKO URTEROKO ADIERAZPENA .....	136
9.7.2. FORU ALDUNDIAREN JARDUNARI BURUZKO EZTABAIDA OROKORRAK .....	136
9.7.3. INTERPELAZIOAK ETA GALDERAK .....	136
9.7.4. ARGIBIDEAK EMATEKO BILKURAK: AGERRALDIAK .....	138
9.8. Diputatu Nagusia izendatzea eta konfiantza eman eta kentzea .....	138
9.8.1. DIPUTATU NAGUSIA IZENDATZEA .....	138
9.8.2. KONFIANTZA-GALDEA .....	138
9.8.3. ZENTSURA-MOZIOA .....	138
9.9. Ez-arauzko proposamenak eta bestelako proposamenak .....	140
9.9.1. EZ-ARAUZKO PROPOSAMENAK .....	140
9.9.2. FORU ALDUNDIAREN JARDUN POLITIKOAREN GAINeko EBAZPEN-PROPOSAMENAK .....	140
10. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN KOKAPENA .....	142



## II.

### LAS JUNTAS GENERALES EN LA ACTUALIDAD

1. EL FINAL DE LA DICTADURA FRANQUISTA .....	71
2. EL TRÁNSITO HACIA LA DEMOCRACIA .....	77
3. EL REAL DECRETO DE 4 DE MARZO DE 1977 Y EL RESTABLECIMIENTO DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA .....	83
4. DE LA CONSTITUCIÓN DE 1978 AL ESTATUTO DE GERNIKA DE 1979 .....	87
5. LOS COMIENZOS DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA .....	97
6. LA CRISIS ECONÓMICA DE LOS AÑOS SETENTA Y SUS CONSECUENCIAS .....	103
7. DE LA CRISIS DE LA UCD A LA MAYORÍA ABSOLUTA DEL PSOE .....	113
8. LA LEY DE TERRITORIOS HISTÓRICOS DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1983 .....	119
9. ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA SEGÚN EL REGLA- MENTO VIGENTE (1985) .....	123
9.1. La constitución de las Juntas Generales .....	123
9.2. Los procuradores-junteros .....	125
9.3. Los grupos junteros .....	125
9.4. La organización de las Juntas Generales .....	127
9.4.1. LA MESA .....	127
9.4.2. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	127
9.4.3. LAS COMISIONES .....	127
9.4.4. EL PLENO .....	129
9.5. Disposiciones generales de funcionamiento .....	129
9.5.1. LAS SESIONES .....	129
9.5.2. EL ORDEN DEL DÍA .....	131
9.5.3. LOS DEBATES .....	131
9.5.4. LAS VOTACIONES .....	131
9.5.5. CÓMPUTO DE LOS PLAZOS Y DE LA PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS .....	133
9.5.6. LAS PUBLICACIONES DE LAS JUNTAS GENERALES Y LA PUBLICIDAD DE SUS TRABAJOS .....	133
9.5.7. LA DISCIPLINA DE LAS JUNTAS GENERALES .....	133
9.6. Procedimiento normativo y otros procedimientos .....	133
9.6.1. PROCEDIMIENTO NORMATIVO COMÚN .....	133
9.6.2. ESPECIALIDADES DEL PROCEDIMIENTO NORMATIVO .....	137
9.7. Declaración anual de política general y mecanismos de control de las Juntas Generales .....	137
9.7.1. DECLARACIÓN ANUAL DE POLÍTICA GENERAL .....	137
9.7.2. LOS DEBATES GENERALES SOBRE LA ACCIÓN DE LA DIPUTACIÓN FORAL .....	139
9.7.3. LAS INTERPELACIONES Y PREGUNTAS .....	139
9.7.4. LAS SESIONES INFORMATIVAS: COMPARECENCIAS .....	139
9.8. La designación del Diputado General y el otorgamiento y la retirada de la confianza .....	139
9.8.1. LA DESIGNACIÓN DEL DIPUTADO GENERAL .....	139
9.8.2. LA CUESTIÓN DE CONFIANZA .....	141
9.8.3. LA MOCIÓN DE CENSURA .....	141
9.9. Propositiones no de norma y otras propuestas .....	141
9.9.1. PROPOSICIONES NO DE NORMA .....	144
9.9.2. LAS PROPUESTAS DE RESOLUCIÓN SOBRE ACCIÓN POLÍTICA DE LA DIPUTACIÓN FORAL .....	144
10. UBICACIÓN DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA .....	143

### III.

#### GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN ESKUMENAK

1. SARRERA .....	148
2. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN ESKUMENAK .....	176
2.1. Marko estatutarioa: Lurralde Historikoen Legea garapen gisa .....	176
2.2. 1983ko otsailaren 26ko foru araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren antolamendu instituzionalari buruzkoa .....	180
2.3. Foru eskumenen inguruko arazoak .....	182
2.3.1. FORU-ORGANOEN ETA HORIEN AHALMEN ARAUEMAILEAREN IZAERA JURIDIKOAN KONPONDU GABE DAGOEN ARAZOA .....	182
2.3.2. FORU-ESPEZIFIKOTASUNAK FINANTZA ETA ZERGA-ESPARRUAN .....	184
2.3.3. ESKUBIDE HISTORIKOEN EGUNERATZEA .....	186
2.3.4. FORU ALDUNDIAREN LOTURA EUSKAL HERRIKO UDALEKIN .....	190
2.3.5. BARNE-“KONPONBIDEA” ESKUMEN-EZTABAIDETAN: ARBITRAJE BATZORDEA .....	192
2.4. Premiazko lurralde eta erakunde kohesioa .....	194
2.5. Aipatutako bibliografia .....	198
3. DOKUMENTU-ERANSKINAK .....	201
3.1. I. Legegintzaldia (1979-IV-22/1983-II-7) .....	201
3.1.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	202
3.1.2. GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	202
3.2. II. Legegintzaldia (1983-V-2/1987-IV-9) .....	207
3.2.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	208
3.2.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	208
3.2.3. MAHAIA .....	214
3.2.4. BATZORDE IRAUNKORRA .....	214
3.2.5. BATZORDEAK .....	214
3.2.5.1. <i>Batzorde Arruntak</i> .....	214
3.2.5.1.1. Presako Legegintza eta Araudi Batzordea .....	214
3.2.5.1.2. Erakunde Batzordea .....	214
3.2.5.1.3. Ogasun, Ekonomia eta Aurrekontu Batzordea .....	216
3.2.5.1.4. Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordea .....	216
3.2.5.1.4.1. Gipuzkoako Foru Aldundia Euskalduntzeko Lan Batzordea .....	218
3.2.5.1.5. Osasun eta Gizarte Ongizateko Batzordea .....	218
3.2.5.1.6. Nekazaritza eta Arrantza Batzordea .....	218
3.2.5.1.7. Lurralde Politika, Arkitektura, Hirigintza eta Garraio Batzordea .....	218
3.2.5.1.8. Ingurumen, Ur eta Saneamendu Batzordea .....	220
3.2.5.2. <i>Batzorde Bereziak</i> .....	220
3.2.5.2.1. 1983an izandako uholdeekin hartutako Neurriak eta eman beharreko Laguntzak .Bultzatze-ko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzordea .....	220
3.2.5.2.2. Osasun, Ekonomia eta Ogasun Batzorde Bateratua .....	220
3.2.5.2.3. Ogasun eta Erakunde Batzorde Bateratua .....	222
3.2.5.2.4. Gipuzkoako Batzar Nagusien xv. mendeaz geroztiko Akten Transkripzioa Koordinatzeko eta Gidatzeko Batzordea .....	222
3.2.5.2.5. Ogasun eta Ekonomia eta Aurrekontu –ingurumena, urak eta saneamendua–, eta Lurralde Politika, Arkitektura, Hirigintza eta Garraio Batzorde Bateratua .....	222
3.3. III. Legegintzaldia (1987-VII-4/1991-III-22) .....	225
3.3.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	226
3.3.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	226
3.3.3. MAHAIA .....	230
3.3.4. BATZORDE IRAUNKORRA .....	232
3.3.5. BATZORDEAK .....	232
3.3.5.1. <i>Batzorde Arruntak</i> .....	232
3.3.5.1.1. Bateriaezintasunen Batzordea .....	232
3.3.5.1.2. Araudi Batzordea .....	232
3.3.5.1.3. Erakunde Batzordea .....	232

### III.

## COMPETENCIAS DE LAS JUNTAS GENERALES

1. INTRODUCCIÓN .....	149
2. LAS COMPETENCIAS DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA .....	177
2.1. El Marco Estatutario: la Ley de Territorios Históricos como desarrollo .....	177
2.2. La norma foral de 26 de febrero de 1983, sobre organización institucional del Territorio Histórico de Guipúzcoa .....	181
2.3. Cuestiones problemáticas en torno a las competencias forales .....	183
2.3.1. LA IRRESUELTA CUESTIÓN DE LA NATURALEZA JURÍDICA DE LOS ÓRGANOS FORALES Y DE SU POTESTAD NORMATIVA .....	183
2.3.2. LAS ESPECIFICIDADES FORALES EN EL ÁMBITO FINANCIERO Y TRIBUTARIO .....	185
2.3.3. LA ACTUALIZACIÓN DE LOS DERECHOS HISTÓRICOS .....	189
2.3.4. LA RELACIÓN FORAL CON LOS MUNICIPIOS VASCOS .....	193
2.3.5. EL “ARREGLO” INTERNO EN LOS DEBATES COMPETENCIALES: LA COMISIÓN ARBITRAL .....	193
2.4. La apremiante cohesión territorial e institucional .....	197
2.5. Bibliografía citada .....	199
3. ANEXO DOCUMENTAL .....	201
3.1. I Legislatura (22-IV-1979/7-II-1983) .....	201
3.1.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	203
3.1.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA .....	203
3.2. II Legislatura (2-V-1983/9-IV-1987) .....	207
3.2.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	209
3.2.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES .....	209
3.2.3. LA MESA .....	215
3.2.4. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	215
3.2.5. COMISIONES .....	215
3.2.5.1. <i>Comisiones Ordinarias</i> .....	215
3.2.5.1.1. Comisión de Urgencia, normativa y Reglamento .....	215
3.2.5.1.2. Comisión Institucional .....	215
3.2.5.1.3. Comisión de Hacienda, Economía y Presupuestos .....	217
3.2.5.1.4. Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo .....	217
3.2.5.1.4.1. Comisión de Trabajo sobre Euskaldunización de la Diputación Foral de Gipuzkoa .....	219
3.2.5.1.5. Comisión de Salud y Bienestar Social .....	219
3.2.5.1.6. Comisión de Agricultura y Pesca .....	219
3.2.5.1.7. Comisión de Política Territorial, Arquitectura, Urbanismo y Transportes .....	219
3.2.5.1.8. Comisión de Medio Ambiente, Aguas y Saneamiento .....	221
3.2.5.2. <i>Comisiones Especiales</i> .....	221
3.2.5.2.1. Comisión para el impulso, seguimiento y control del cómputo de medidas y ayudas relacionadas con las lluvias torrenciales registradas en el territorio en agosto de 1983 .....	221
3.2.5.2.2. Comisión conjunta de Salud y Economía y Hacienda .....	221
3.2.5.2.3. Comisión conjunta Hacienda-Institucional .....	223
3.2.5.2.4. Comisión de trabajo para la coordinación y dirección de la transcripción de Actas de las Juntas Generales de Gipuzkoa a partir del siglo xv .....	223
3.2.5.2.5. Comisión conjunta de Hacienda, Economía y Presupuestos –medio ambiente, aguas y saneamiento– Política territorial, arquitectura, urbanismo y transportes .....	223
3.3. III Legislatura (4-VII-1987/22-III-1991) .....	225
3.3.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	227
3.3.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES .....	227
3.3.3. LA MESA .....	231
3.3.4. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	233
3.3.5. COMISIONES .....	233
3.3.5.1. <i>Comisiones Ordinarias</i> .....	233
3.3.5.1.1. Comisión de Incompatibilidades .....	233
3.3.5.1.2. Comisión de Reglamento .....	233
3.3.5.1.3. Comisión Institucional .....	233

3.3.5.1.4.	Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordea .....	232
3.3.5.1.5.	Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Batzordea .....	234
3.3.5.1.6.	Herrilan eta Garraio Batzordea .....	234
3.3.5.1.7.	Hirigintza, Arkitektura eta Ingurumen Batzordea .....	234
3.3.5.1.8.	Osasun eta Gizarte Ongizateko Batzordea .....	234
3.3.5.1.9.	Nekazaritza eta Arrantza Batzordea .....	236
3.3.5.2.	<i>Batzorde Bereziak</i> .....	236
3.3.5.2.1.	1988ko uztaillean izandako uholdeekin hartutako Neurriak Bultzatzeko, Segimendua egiteko eta Kontrolatzeko Batzorde Berezia .....	236
3.3.5.2.2.	DIAGRAMAN Sozietatea Ikertzeko Batzordea .....	236
3.4.	IV. Legegintzaldia (1991-VI-18/1995-III-23) .....	239
3.4.1.	EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	240
3.4.2.	BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	240
3.4.3.	MAHAIA .....	244
3.4.3.1.	<i>Hiru Lurralde Historikoetako Mahaiek batera egindako bilkurak</i> .....	244
3.4.3.1.1.	Arabako Lurralde Historikoa .....	244
3.4.3.1.2.	Bizkaiko Lurralde Historikoa .....	244
3.4.3.1.3.	Gipuzkoako Lurralde Historikoa .....	244
3.4.4.	BATZORDE IRAUNKORRA .....	246
3.4.5.	BATZORDEAK .....	246
3.4.5.1.	<i>Batzorde Arruntak</i> .....	246
3.4.5.1.1.	Araudi Batzordea .....	246
3.4.5.1.2.	Erakunde Batzordea .....	246
3.4.5.1.2.1.	Gipuzkoako Batzar Nagusietan euskarak duen erabilerari buruzko Ponentzia .....	246
3.4.5.1.3.	Ekonomia Batzordea .....	248
3.4.5.1.4.	Ogasun eta Aurrekontu Batzordea .....	248
3.4.5.1.4.1.	Ogasun eta Aurrekontu Batzordearen Ponentzia, udalak finantzatzeko foru-funtsaren inguruko irizpideak finkatzeko .....	248
3.4.5.1.5.	Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria Batzordea .....	248
3.4.5.1.6.	Herrilan, Obra Hidrauliko eta Ingurumen Batzordea .....	250
3.4.5.1.7.	Hirigintza eta Arkitektura Batzordea .....	250
3.4.5.1.8.	Garraio eta Bide Azpiegitura Batzordea .....	250
3.4.5.1.9.	Gizarte Zerbitzuen Batzordea .....	250
3.4.5.1.10.	Nekazaritza eta Naturguneen Batzordea .....	252
3.4.5.1.11.	Bateraezintasunen Batzordea .....	252
3.4.5.2.	<i>Batzorde Bereziak</i> .....	252
3.4.5.2.1.	Gipuzkoa-Nafarroa Autobiari segimendua egiteko Batzordea .....	252
3.4.5.2.2.	Gipuzkoako Foru Aldundiak Bentaberriko industrialdean Donostiako Udalak irekitako espedienteari dagokionez izandako esku-hartzea ikertzeko Batzordea .....	252
3.5.	V. Legegintzaldia (1995-VI-23/1999-IV-19) .....	255
3.5.1.	EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	256
3.5.2.	BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	256
3.5.3.	MAHAIA .....	258
3.5.4.	BATZORDE IRAUNKORRA .....	260
3.5.5.	BATZORDEAK .....	260
3.5.5.1.	<i>Batzorde Arruntak</i> .....	260
3.5.5.1.1.	Gizarte Zerbitzuen Batzordea .....	260
3.5.5.1.2.	Ogasun eta Aurrekontu Batzordea .....	260
3.5.5.1.3.	Nekazaritza eta Ingurumen Batzordea .....	260
3.5.5.1.4.	Garraio eta Errepide Batzordea .....	262
3.5.5.1.5.	Kultura eta Euskara Batzordea .....	262
3.5.5.1.6.	Gazteria eta Kirol Batzordea .....	262
3.5.5.1.7.	Ekonomia eta Turismo Batzordea .....	262
3.5.5.1.8.	Herrilan eta Hirigintza Batzordea .....	264
3.5.5.1.9.	Erakunde Batzordea .....	264
3.5.5.1.9.1.	Itziar Debatik banandu eta beste udalerrri bat sortzeko Batzordea .....	264
3.5.5.1.10.	Bateraezintasunen Batzordea .....	264
3.5.5.1.11.	Araudi Batzordea .....	266
3.5.5.2.	<i>Batzorde Bereziak</i> .....	266
3.5.5.2.1.	Kultura eta Euskara, eta Ekonomia eta Turismo Batzordeen arteko Batzorde Bateratua EKAIN haitzuloko erreprodukzio-lanak direla eta .....	266



3.3.5.1.4. Comisión de Economía, Hacienda y Presupuesto .....	233
3.3.5.1.5. Comisión de Cultura, Educación, Deportes y Turismo .....	235
3.3.5.1.6. Comisión de Obras Públicas y Transportes .....	235
3.3.5.1.7. Comisión de Urbanismo, Arquitectura y Medio Ambiente .....	235
3.3.5.1.8. Comisión de Salud y Bienestar Social .....	235
3.3.5.1.9. Comisión de Agricultura y Pesca .....	237
3.3.5.2. <i>Comisiones Especiales</i> .....	237
3.3.5.2.1. Comisión especial para el impulso, seguimiento y control de las medidas a adoptar con las recientes lluvias torrenciales del mes de julio de 1988 .....	237
3.3.5.2.2. Comisión de Investigación sobre la Sociedad DIAGRAMAN .....	237
3.4. IV Legislatura (18-VI-1991/23-III-1995) .....	239
3.4.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	241
3.4.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES .....	241
3.4.3. LA MESA .....	245
3.4.3.1. <i>Sesiones conjuntas de las Mesas de los tres Territorios Históricos</i> .....	245
3.4.3.1.1. Territorio Histórico de Álava .....	245
3.4.3.1.2. Territorio Histórico de Bizkaia .....	245
3.4.3.1.3. Territorio Histórico de Gipuzkoa .....	245
3.4.4. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	247
3.4.5. COMISIONES .....	247
3.4.5.1. <i>Comisiones Ordinarias</i> .....	247
3.4.5.1.1. Comisión de Reglamento .....	247
3.4.5.1.2. Comisión Institucional .....	247
3.4.5.1.2.1. Ponencia sobre la presencia del euskera en las Juntas Generales de Gipuzkoa .....	247
3.4.5.1.3. Comisión de Economía .....	249
3.4.5.1.4. Comisión de Hacienda y Presupuestos .....	249
3.4.5.1.4.1. Ponencia de la Comisión de Hacienda y Presupuestos para la elaboración de criterios respecto al fondo foral de financiación municipal .....	249
3.4.5.1.5. Comisión de Cultura, Turismo, Deportes y Juventud .....	249
3.4.5.1.6. Comisión de Obras Públicas, Hidráulicas y Medio Ambiente .....	251
3.4.5.1.7. Comisión de Urbanismo y Arquitectura .....	251
3.4.5.1.8. Comisión de Transportes e Infraestructuras viarias .....	251
3.4.5.1.9. Comisión de Servicios Sociales .....	251
3.4.5.1.10. Comisión de Agricultura y Espacios Naturales .....	253
3.4.5.1.11. Comisión de Incompatibilidades .....	253
3.4.5.2. <i>Comisiones Especiales</i> .....	253
3.4.5.2.1. Comisión de seguimiento de la Autovía Gipuzkoa-Nafarroa .....	253
3.4.5.2.2. Comisión de investigación sobre la actuación de la Diputación Foral de Gipuzkoa en el polígono de Venta Berri, en relación con el expediente incoado por el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián .....	253
3.5. V Legislatura (23-VI-1995/19-IV-1999) .....	255
3.5.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	257
3.5.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES .....	257
3.5.3. LA MESA .....	259
3.5.4. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	261
3.5.5. COMISIONES .....	261
3.5.5.1. <i>Comisiones Ordinarias</i> .....	261
3.5.5.1.1. Comisión de Servicios Sociales .....	261
3.5.5.1.2. Comisión de Hacienda y Presupuestos .....	261
3.5.5.1.3. Comisión de Agricultura y Medio Ambiente .....	261
3.5.5.1.4. Comisión de Transportes y Carreteras .....	263
3.5.5.1.5. Comisión de Cultura y Euskara .....	263
3.5.5.1.6. Comisión de Juventud y Deportes .....	263
3.5.5.1.7. Comisión de Economía y Turismo .....	263
3.5.5.1.8. Comisión de Obras Públicas y Urbanismo .....	265
3.5.5.1.9. Comisión Institucional .....	265
3.5.5.1.9.1. Comisión de Segregación Itziar del municipio de Deba para la constitución de un nuevo municipio .....	265
3.5.5.1.10. Comisión de Incompatibilidades .....	265
3.5.5.1.11. Comisión de Reglamento .....	267
3.5.5.2. <i>Comisiones Especiales</i> .....	267
3.5.5.2.1. Comisión conjunta de Cultura y Euskara-Economía y Turismo en relación con la reproducción de las Cuevas de EKAIN .....	267

3.6. VI. Legegintzaldia (1999-VII-2/2003-III-13) .....	269
3.6.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	270
3.6.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	270
3.6.3. MAHAIA .....	276
3.6.4. BATZORDE IRAUNKORRA .....	278
3.6.5. BATZORDEAK .....	278
3.6.5.1. <i>Batzorde Arruntak</i> .....	278
3.6.5.1.1. Erakunde Batzordea .....	278
3.6.5.1.2. Ekonomia eta Turismo Batzordea .....	278
3.6.5.1.3. Garraio eta Errepide Batzordea .....	278
3.6.5.1.3.1. Gipuzkoako azpiegiturak finantzatzeko eta mantentzeko eredia aztertze eta proposatzeko ponentzia .....	278
3.6.5.1.3.2. Urumeako autobaien ibilbidea aztertze ponentzia .....	280
3.6.5.1.4. Ogasun eta Aurrekontu Batzordea .....	280
3.6.5.1.4.1. Zerga-iruzurren aurkako Ponentzia .....	280
3.6.5.1.5. Obra Hidrauliko eta Hirigintza Batzordea .....	280
3.6.5.1.6. Kultura eta Euskara Batzordea .....	280
3.6.5.1.7. Gazteria eta Kirol Batzordea .....	280
3.6.5.1.8. Nekazaritza eta Ingurumen Batzordea .....	282
3.6.5.1.9. Gizarte Zerbitzuen Batzordea: .....	282
3.6.5.1.10. Bateriaezintasun Batzordea .....	282
3.6.5.1.11. Araudi Batzordea .....	282
3.6.5.1.11.1. Araudi Ponentzia .....	282
3.6.5.2. <i>Batzorde Bereziak</i> .....	284
3.6.5.2.1. Kontzertu Ekonomikoaren Negoziazioen Segimendurako Batzorde Berezia .....	284
3.7. VII. Legegintzaldia (2003-VI-12/...) .....	287
3.7.1. EGINDAKO OSOKO BILKURAK, LEKUA ETA EGUNA .....	288
3.7.2. BATZAR NAGUSIEN OSOKO BILKURETAKO EZTABAIDA NAGUSIAK .....	288
3.7.3. MAHAIA .....	290
3.7.4. BATZORDE IRAUNKORRA .....	290
3.7.5. BATZORDEAK .....	290
3.7.5.1. <i>Batzorde Arruntak</i> .....	290
3.7.5.1.1. Bateriaezintasunen Batzordea .....	290
3.7.5.1.2. Araudi Batzordea .....	290
3.7.5.1.3. Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Batzordea .....	290
3.7.5.1.4. Foru Administrazioaren Kalitaterako Batzordea .....	290
3.7.5.1.5. Bide Azpiegitura Batzordea .....	292
3.7.5.1.6. Garapen Iraunkorrerako Batzordea .....	292
3.7.5.1.7. Lurraldearen Antolamendu eta Sustapenerako Batzordea .....	292
3.7.5.1.8. Zerga eta Finantza Batzordea .....	292
3.7.5.1.9. Giza Eskubide eta Gizarteratze Batzordea .....	292
3.7.5.1.10. Gizarte Politikarako Batzordea .....	292
3.7.5.1.10.1. Adinekoen Mendetasuna aztertze Ponentzia .....	294
3.7.5.1.11. Landa Ingurunea Garatzeko Batzordea .....	294
3.7.5.1.12. Gizarte eta Erakunde Harremanetako eta Kulturako Batzordea .....	294
3.7.5.2. <i>Batzorde Bereziak</i> .....	294
3.7.5.2.1. Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalen finantziak aztertze Batzorde Berezia .....	294

3.6. VI Legislatura (2-VII-1999/13-III-2003) .....	269
3.6.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	271
3.6.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES .....	271
3.6.3. LA MESA .....	277
3.6.4. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	279
3.6.5. COMISIONES .....	279
3.6.5.1. <i>Comisiones Ordinarias</i> .....	279
3.6.5.1.1. Comisión Institucional .....	279
3.6.5.1.2. Comisión de Economía y Turismo .....	279
3.6.5.1.3. Comisión de Transportes y Carretera .....	279
3.6.5.1.3.1. Ponencia para el estudio y proposición de un modelo de financiación y mantenimiento de las infraestructuras de Gipuzkoa .....	279
3.6.5.1.3.2. Ponencia para el estudio del trazado de la autovía del Urumea .....	281
3.6.5.1.4. Comisión de Hacienda y Presupuestos .....	281
3.6.5.1.4.1. Ponencia de lucha contra el fraude fiscal .....	281
3.6.5.1.5. Comisión de Obras Hidráulicas y Urbanismo .....	281
3.6.5.1.6. Comisión de Cultura y Euskara .....	281
3.6.5.1.7. Comisión de Juventud y Deportes .....	281
3.6.5.1.8. Comisión de Agricultura y Medio Ambiente .....	283
3.6.5.1.9. Comisión de Servicios Sociales .....	283
3.6.5.1.10. Comisión de Incompatibilidades .....	283
3.6.5.1.11. Comisión de Reglamento .....	283
3.6.5.1.11.1. Ponencia de Reglamento .....	283
3.6.5.2. <i>Comisiones Especiales</i> .....	285
3.6.5.2.1. Comisión Especial para el Seguimiento de la Negociación del Concierto Económico .....	285
3.7. VII Legislación (12-VI-2003/...) .....	287
3.7.1. SESIONES PLENARIAS CELEBRADAS, CON EXPRESIÓN DEL LUGAR Y FECHA DE LA REUNIÓN .....	289
3.7.2. DEBATES PRINCIPALES DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES .....	289
3.7.3. LA MESA .....	291
3.7.4. LA COMISIÓN PERMANENTE .....	291
3.7.5. COMISIONES .....	291
3.7.5.1. <i>Comisiones Ordinarias</i> .....	291
3.7.5.1.1. Comisión de Incompatibilidades .....	291
3.7.5.1.2. Comisión de Reglamento .....	291
3.7.5.1.3. Comisión para la Innovación y la Sociedad de Conocimiento .....	291
3.7.5.1.4. Comisión para la Calidad en la Administración Foral .....	291
3.7.5.1.5. Comisión para las infraestructuras viarias .....	293
3.7.5.1.6. Comisión para el Desarrollo sostenible .....	293
3.7.5.1.7. Comisión para la Ordenación y promoción territorial .....	293
3.7.5.1.8. Comisión para la Fiscalidad y las Finanzas .....	293
3.7.5.1.9. Comisión para los Derechos Humanos y la Inserción Social .....	293
3.7.5.1.10. Comisión para la Política Social .....	293
3.7.5.1.10.1. Ponencia para abordar el fenómeno de la dependencia de las personas mayores .....	295
3.7.5.1.11. Comisión para el Desarrollo del Medio Rural .....	295
3.7.5.1.12. Comisión para las Relaciones Sociales e Institucionales y de Cultura .....	295
3.7.5.2. <i>Comisiones Especiales</i> .....	295
3.7.5.2.1. Comisión Especial para el estudio de la financiación de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa .....	295

#### IV.

### GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIETAKO KIDEAK

1. ACEDO ASCENSIÓN, Bonifacio (Herri Batasuna) .....	301
2. AGINAGA GARIN, José Miguel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	301
3. AGIRRE ARRIOLA, Jesús M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	301
4. AGIRRE ARRIZABALAGA, Patxi (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	301
5. AGIRRE / AGUIRRE MAIDAGAN, José Luis (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	302
6. AGIRRE UGARTE, Juan Pedro (Herri Batasuna) .....	302
7. AGIRREZABALA TELLERIA, Martín (Euskadiko Ezkerra) .....	302
8. AGOTE MERINO, José Ramón (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	303
9. AGUDO PALACIOS, Gabino (Eusko Alkartasuna) .....	303
10. AGUIRRE ODRIOZOLA, Sabin (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	303
11. AGUIRRE RETEGUI, Eusebio (KI) .....	304
12. AGUIRREZABALAGA ARREGUI, Cástor (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	304
13. AIASSTUI / AYASTUY GARCÍA, Emiliano (Herri Batasuna) .....	304
14. AIERBE MUJICA, Karnele (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	305
15. AIZARNA AZULA, Javier (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	305
16. AIZARNA REMENTERIA, Koruko (Eusko Alkartasuna) .....	308
17. AKIZU / AQUIZU ORMAZABAL, Jesús (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	308
18. ALBERDI URÍA, Raimundo (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	309
19. ALBISTUR MARÍN, Xabier (Eusko Alkartasuna) .....	309
20. ALBIZU URTEAGA, Arrate (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	310
21. ALCAIN MARTICORENA, Jesús M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	310
22. ALCORTA BILBAO, Javier (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	310
23. ALEGRIA LOINAZ, Fco. Javier / Xabier (Herri Batasuna) .....	311
24. ALKAIN / ALCAIN DOMÍNGUEZ, Jesús M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	311
25. ALKIZA LASKIBAR, Iñaki Andoni (Eusko Alkartasuna) .....	312
26. ALKORTA AZURZA, Juan (Herri Batasuna) .....	313
27. ALONSO SARASOLA, Lourdes (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	313
28. ALTUBE GALDOS, Amaia (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	313
29. ALUSTIZA URQUÍA, José Luis (Euskadiko Ezkerra) .....	314
30. ALUSTIZA USANDIZAGA, Joxean (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	314
31. AMENABAR ARAMBURU, Iñaki (Eusko Alkartasuna) .....	315
32. AMIANO DUPLAA, Jesús M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	315
33. ANCIN IBARBURU, Ana (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	315
34. ANGOSO MAISONNAVE, Roberto (Taldea Popularra-PP) .....	316
35. ANSOLA LARRAÑAGA, Cruz / Gurutz (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Taldea mistoa) .....	316
36. ANTUXUSTEGI MANEIRO, Joseba Andoni (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	317
37. ARAMBURU BASTIDA, Fernando (KI) .....	318
38. ARAMBURU OLAECHEA, Manuel (Herri Batasuna) .....	318
39. ARAMBARRI / ARANBARRI ARREGI, José (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	318
40. ARANBARRI URZELAI, Asier (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	319
41. ARANIGURIA RODRIGO, Juan Carlos (Taldea Popularra-PP) .....	320
42. ARBELLÁ AGUIRRE, Luis (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	320
43. ARBULU ORMAECHEA, Antonio / Antton (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	320
44. ARDANZA GARRO, José Antonio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	321
45. AREIZAGA INCHAUSTI, Guillermo (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	323
46. ARGINARENA OTAMENDI, Jesús / Jexux (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	324
47. ARISTIMUÑO ALUSTIZA, Daniel (Eusko Alkartasuna) .....	327
48. ARISTIZABAL IRIARTE, Iñaki / Ignacio (Herri Batasuna) .....	327
49. ARISTONDO ARAMBURU, M <sup>a</sup> Aranzazu (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	328
50. ARIZMENDI ARRASATE, Marcelo (Herri Batasuna) .....	328
51. ARREGI IRAZUSTA, Ignacio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Taldea mistoa) .....	328
52. ARREGI OTADUI / ARREGUI OTADUY, Álvaro (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	328
53. ARRESE ARIZMENDIARRIETA, Jaime (UCD) .....	329
54. ARRIARAN AYESTARAN, José Ramón (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ / Eusko Alkartasuna) .....	329
55. ARRIETA BARRENETXEA, Luis (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Taldea mistoa) .....	329
56. ARRIETA BERSARTE, Jon Ander (Eusko Alkartasuna) .....	330
57. ARRIOLA LÓPEZ, Iñaki (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	330
58. ARRIZABALAGA ANDONEGI, José Luis (Herri Batasuna) .....	331



#### IV.

### INTEGRANTES DE LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA

1. ACEDO ASUNCIÓN, Bonifacio (Herri Batasuna) .....	301
2. AGINAGA GARÍN, José Miguel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	301
3. AGIRRE ARRIOLA, Jesús M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	301
4. AGIRRE ARRIZABALAGA, Patxi (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	301
5. AGIRRE / AGUIRRE MAIDAGAN, José Luis (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	302
6. AGIRRE UGARTE, Juan Pedro (Herri Batasuna) .....	302
7. AGIRREZABALA TELLERIA, Martín (Euskadiko Ezkerra) .....	302
8. AGOTE MERINO, José Ramón (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	303
9. AGUDO PALACIOS, Gabino (Eusko Alkartasuna) .....	303
10. AGUIRRE ODRIOZOLA, Sabin (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	303
11. AGUIRRE RETEGUI, Eusebio (CI) .....	304
12. AGUIRREZABALAGA ARREGUI, Cástor (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	304
13. AIASTUI / AYASTUY GARCÍA, Emiliano (Herri Batasuna) .....	304
14. AIERBE MUJICA, Karmele (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	305
15. AIZARNA AZULA, Javier (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	305
16. AIZARNA REMENTERIA, Koruko (Eusko Alkartasuna) .....	308
17. AKIZU / AQUIZU ORMAZABAL, Jesús (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	308
18. ALBERDI URÍA, Raimundo (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	309
19. ALBISTUR MARÍN, Xabier (Eusko Alkartasuna) .....	309
20. ALBIZU URTEAGA, Arrate (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	310
21. ALCAIN MARTICORENA, Jesús M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	310
22. ALCORTA BILBAO, Javier (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	310
23. ALEGRIA LOINAZ, Fco. Javier / Xabier (Herri Batasuna) .....	311
24. ALKAIN / ALCAIN DOMÍNGUEZ, Jesús M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	311
25. ALKIZA LASKIBAR, Iñaki Andoni (Eusko Alkartasuna) .....	312
26. ALKORTA AZURZA, Juan (Herri Batasuna) .....	313
27. ALONSO SARASOLA, Lourdes (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	313
28. ALTUBE GALDOS, Amaia (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	313
29. ALUSTIZA URQUÍA, José Luis (Euskadiko Ezkerra) .....	314
30. ALUSTIZA USANDIZAGA, Joxean (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	314
31. AMENABAR ARAMBURU, Iñaki (Eusko Alkartasuna) .....	315
32. AMIANO DUPLAA, Jesús M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	315
33. ANCIN IBARBURU, Ana (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	315
34. ANGOSO MAISONNAVE, Roberto (Grupo Popular-PP) .....	316
35. ANSOLA LARRAÑAGA, Cruz / Gurutz (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto) ...	316
36. ANTUXUSTEGI MANEIRO, Joseba Andoni (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	317
37. ARAMBURU BASTIDA, Fernando (CI) .....	318
38. ARAMBURU OLAECHEA, Manuel (Herri Batasuna) .....	318
39. ARAMBARRI / ARANBARRI ARREGI, José (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	318
40. ARANBARRI URZELAI, Asier (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	319
41. ARANIGURIA RODRIGO, Juan Carlos (Grupo Popular-PP) .....	320
42. ARBELLÁ AGUIRRE, Luis (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	320
43. ARBULU ORMAECHEA, Antonio / Antton (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	320
44. ARDANZA GARRO, José Antonio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	321
45. AREIZAGA INCHAUSTI, Guillermo (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	323
46. ARGÑARENA OTAMENDI, Jesús / Jexux (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	324
47. ARISTIMUÑO ALUSTIZA, Daniel (Eusko Alkartasuna) .....	327
48. ARISTIZABAL IRIARTE, Iñaki / Ignacio (Herri Batasuna) .....	327
49. ARISTONDO ARAMBURU, M <sup>a</sup> Aranzazu (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	328
50. ARIZMENDI ARRASATE, Marcelo (Herri Batasuna) .....	328
51. ARREGI IRAZUSTA, Ignacio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto) .....	328
52. ARREGI OTADUI / ARREGUI OTADUY, Álvaro (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	328
53. ARRESE ARIZMENDIARRIETA, Jaime (UCD) .....	329
54. ARRIARAN AYESTARAN, José Ramón (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna) .....	329
55. ARRIETA BARRENETXEA, Luis (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto) .....	329
56. ARRIETA BERSARTE, Jon Ander (Eusko Alkartasuna) .....	330
57. ARRIOLA LÓPEZ, Iñaki (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	330
58. ARRIZABALAGA ANDONEGI, José Luis (Herri Batasuna) .....	331

59. ARRIZABALAGA BENGOTXEA, Ricardo (Eusko Alkartasuna) .....	331
60. ARRIZABALAGA ZUBIARRAIN, José Antonio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	331
61. ARRIZABALAGA ZUBIZARRETA, Jon Joseba (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	331
62. ARRUE PINTO, José Luis (Talde Popularra-PP) .....	332
63. ARTAMENDI FRANCO, Eduardo (Herri Batasuna) .....	333
64. ARTOLA LIZARRIBAR, Juan M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	333
65. ASEGINOLAZA AZKARGORTA, Arantza (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	334
66. AULESTIA URRUTIA, Luis / Koldo (Euskadiko Ezkerra) .....	334
67. AYESTARÁN LECUONA, José Antonio (Euskadiko Ezkerra) .....	334
68. AZPIRI FERNÁNDEZ, Luis M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	335
69. AZPIROZ VILLAR, José Eugenio (AP) .....	335
70. BANDRÉS ZARAGÜETA, Antonio (Euskadiko Ezkerra) .....	338
71. BASCARÁN GURIDI, Benigno (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	338
72. BAZTARRIKA GALPARSORO, Fco. Javier / Patxi (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	338
73. BELOQUI SAN SEBASTIÁN, Francisco (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	340
74. BENÍTEZ FERREIRA, Joaquín (PSE/PSOE) .....	340
75. BEREZIARTUA ARRIARAN, Ana (Eusko Alkartasuna) .....	340
76. BERISTAIN BEREAU, Karlos (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	340
77. BLASCO DE IMAZ, Carlos (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	341
78. BLÁZQUEZ BRIMEZ, Manuel (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	341
79. BOADA GONZÁLEZ, Fernando (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	341
80. BOLINAGA BENGOA, Imanol (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	342
81. BORNAETXEA RODRÍGUEZ, Fito (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	342
82. BUEN LACAMBRA, Miguel Ángel (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	343
83. CABAÑAS GONZÁLEZ, Emiliano (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	346
84. CALDERÓN GÓMEZ, Carlos Jesús (Euskadiko Ezkerra) .....	347
85. CANO ARISTOY, Juan Carlos (Talde Popularra-PP) .....	347
86. CANO PUY, Miriam (Eusko Alkartasuna) .....	348
87. CASTELLÓ GOIENETXEA, M <sup>a</sup> Isabel (Eusko Alkartasuna) .....	349
88. CLAVERO PERALTA, José (AP) .....	349
89. COIRA REY, Patxi (EB/IU) .....	350
90. CORCUERA ORBEGOZO, Carlos (PSE/PSOE) .....	350
91. CRESPO FERRÁN, Juan (Talde Popularra-PP) .....	350
92. DE LA SERNA DE LOS MOZOS, Víctor Manuel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	351
93. DíEZ LÓPEZ, José M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	351
94. DíEZ USABIAGA, Rafael (Herri Batasuna) .....	351
95. ECHABE / ECHAVE OROBENGOA, Gregorio (Herri Batasuna) .....	351
96. ECHENIQUE GONZÁLEZ, Guillermo (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	352
97. ECHEZARRETA GOENAGA, Juan (Herri Batasuna) .....	354
98. EGIDO SIGÜENZA, José Antonio (Herri Batasuna) .....	355
99. EGUREN ALBISTEGUI, Esteban (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	355
100. EIZAGUIRRE MENDIZABAL, Juan M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	355
101. ELIZASU ORBEGOZO, Martín (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	356
102. ELKORO / ELCORO UNAMUNO, José Luis (Herri Batasuna) .....	356
103. ELKORO-IRIBE SAN MARTÍN, José Ignacio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	357
104. ELORRIAGA GOYENECHE, José Julián (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	357
105. ELOSEGUI ARREGUI, José Andrés (Herri Batasuna) .....	358
106. ENCINAS ROVALO, José Ángel (Talde Popularra-PP) .....	358
107. ERAUSKIN ETXENIKE, Marisol (Euskadiko Ezkerra) .....	358
108. EREÑO OSA, Leire (Eusko Alkartasuna) .....	359
109. ESKISABEL / ESQUISABEL SUKIA, José Antonio (Herri Batasuna) .....	359
110. ESNAL ALEGRÍA, Jon (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	359
111. ESNAOLA HERRERO, Ixidro / Isidro (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	361
112. ESTOMBA GOIKOETXEA, José Ramón (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	362
113. ETCHEPARE / ETCHEPARE ZUGASTI, Ricardo (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	362
114. ETXEBARRIA SAGARZAZU, Kepa (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	362
115. ETXEBERRIA ARBELAIZ, Rufino (Herri Batasuna) .....	363
116. ETXEBERRIA IZTUETA, José (Talde mistoa/ARALAR) .....	363
117. ETXEBERRIA SAEZ, Estanis (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	363
118. EZENARRO EGURBIDE, Miren Aintzane (Talde mistoa/ARALAR) .....	364
119. EZKERRO ESTEBAN, Jokin (Eusko Alkartasuna) .....	364
120. EZPONDA IRIZAR, José Agustín (Herri Batasuna) .....	364
121. GABILONDO ARTANO, Balentin (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	365

59. ARRIZABALAGA BENGOTXEA, Ricardo (Eusko Alkartasuna) .....	331
60. ARRIZABALAGA ZUBIARRAIN, José Antonio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	331
61. ARRIZABALAGA ZUBIZARRETA, Jon Joseba (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	331
62. ARRUE PINTO, José Luis (Grupo Popular-PP) .....	332
63. ARTAMENDI FRANCO, Eduardo (Herri Batasuna) .....	333
64. ARTOLA LIZARRIBAR, Juan M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	333
65. ASEGINOLAZA AZKARGORTA, Arantza (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	334
66. AULESTIA URRUTIA, Luis / Koldo (Euskadiko Ezkerra) .....	334
67. AYESTARÁN LECUONA, José Antonio (Euskadiko Ezkerra) .....	334
68. AZPIRI FERNÁNDEZ, Luis M <sup>a</sup> (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	335
69. AZPIROZ VILLAR, José Eugenio (AP) .....	335
70. BANDRÉS ZARAGÜETA, Antonio (Euskadiko Ezkerra) .....	338
71. BASCARÁN GURIDI, Benigno (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	338
72. BAZTARRIKA GALPARSORO, Fco. Javier / Patxi (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	338
73. BELOQUI SAN SEBASTIÁN, Francisco (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	340
74. BENÍTEZ FERREIRA, Joaquín (PSE/PSOE) .....	340
75. BEREZIARTUA ARRIARAN, Ana (Eusko Alkartasuna) .....	340
76. BERISTAIN BERAU, Karlos (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	340
77. BLASCO DE IMAZ, Carlos (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	341
78. BLÁZQUEZ BRIMEZ, Manuel (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	341
79. BOADA GONZÁLEZ, Fernando (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	341
80. BOLINAGA BENGOA, Imanol (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	342
81. BORNAETXEA RODRÍGUEZ, Fito (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	342
82. BUEN LACAMBRA, Miguel Ángel (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	343
83. CABAÑAS GONZÁLEZ, Emiliano (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	346
84. CALDERÓN GÓMEZ, Carlos Jesús (Euskadiko Ezkerra) .....	347
85. CANO ARISTOY, Juan Carlos (Grupo Popular-PP) .....	347
86. CANO PUY, Miriam (Eusko Alkartasuna) .....	348
87. CASTELLÓ GOIENETXEA, M <sup>a</sup> Isabel (Eusko Alkartasuna) .....	349
88. CLAVERO PERALTA, José (AP) .....	349
89. COIRA REY, Patxi (EB/IU) .....	350
90. CORCUERA ORBEGOZO, Carlos (PSE/PSOE) .....	350
91. CRESPO FERRÁN, Juan (Grupo Popular-PP) .....	350
92. DE LA SERNA DE LOS MOZOS, Víctor Manuel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	351
93. DÍEZ LÓPEZ, José M <sup>a</sup> (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	351
94. DÍEZ USABIAGA, Rafael (Herri Batasuna) .....	351
95. ECHABE / ECHAVE OROBENGOA, Gregorio (Herri Batasuna) .....	351
96. ECHENIQUE GONZÁLEZ, Guillermo (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	352
97. ECHEZARRETA GOENAGA, Juan (Herri Batasuna) .....	354
98. EGIDO SIGÜENZA, José Antonio (Herri Batasuna) .....	355
99. EGUREN ALBISTEGUI, Esteban (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	355
100. EIZAGUIRRE MENDIZÁBAL, Juan M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	355
101. ELIZASU ORBEGOZO, Martín (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	356
102. ELKORO / ELCORO UNAMUNO, José Luis (Herri Batasuna) .....	356
103. ELKORO-IRIBE SAN MARTÍN, José Ignacio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	357
104. ELORRIAGA GOYENECHE, José Julián (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	357
105. ELOSEGUI ARREGUI, José Andrés (Herri Batasuna) .....	358
106. ENCINAS ROVALO, José Ángel (Grupo Popular-PP) .....	358
107. ERAUSKIN ETXENIKE, Marisol (Euskadiko Ezkerra) .....	358
108. EREÑO OSA, Leire (Eusko Alkartasuna) .....	359
109. ESKISABEL / ESQUISABEL SUKIA, José Antonio (Herri Batasuna) .....	359
110. ESNAL ALEGRÍA, Jon (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	359
111. ESNAOLA HERRERO, Ixidro / Isidro (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	361
112. ESTOMBA GOIKOETXEA, José Ramón (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	362
113. ETCHEPARE / ECHEPARE ZUGASTI, Ricardo (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	362
114. ETXEBARRIA SAGARZAZU, Kepa (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	362
115. ETXEBERRIA ARBELAIZ, Rufino (Herri Batasuna) .....	363
116. ETXEBERRIA IZTUETA, José (Grupo Mixto/ARALAR) .....	363
117. ETXEBERRIA SAEZ, Estanis (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	363
118. EZENARRO EGURBIDE, Miren Aintzane (Grupo Mixto/ARALAR) .....	364
119. EZKERRO ESTEBAN, Jokin (Eusko Alkartasuna) .....	364
120. EZPONDA IRIZAR, José Agustín (Herri Batasuna) .....	364
121. GABILONDO ARTANO, Balentin (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	365

122. GABIÑA KARRERA, Juan José (Euskadiko Ezkerra) .....	365
123. GALDOS IRAZABAL, Iñaki (Eusko Alkartasuna) .....	366
124. GALDÓS ZUBIA, Elias / Eli (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	366
125. GALLASTEGI ALTUBE, Victoriano (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	370
126. GALLASTEGUI ZUBIZARRETA, Julio (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	370
127. GALLEGU ERASO, Francisco / Patxi (Herri Batasuna) .....	371
128. GANDASEGUI BARRENA, Pedro Ignacio (Taldea Popularra-PP) .....	371
129. GARAI ARIETALEANIZBEASKOA, Itxaso (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	371
130. GARAIALDE MAIZTEGI, Xabier (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	371
131. GARAIOA MORIONES, M <sup>a</sup> Isabel Lourdes (Olaia) (Herri Batasuna) .....	372
132. GARAYALDE VELAZ, Fco. Javier (Euskadiko Ezkerra) .....	372
133. GARBIZU AZKUE, Kepa (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	372
134. GARCÍA ARAMBURU, Javier (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	373
135. GARCÍA CHUECA, Susana (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	373
136. GARCÍA NADAL, Antonio / Antón (Euskadiko Ezkerra) .....	373
137. GARCÍA RAYA, Francisco (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	374
138. GARCÍA SALAS, Eliseo (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	374
139. GARIN ESNAOLA, M <sup>a</sup> Jesús (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	374
140. GARITANO IGARZA, Juan M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Talde mistoa) .....	376
141. GARITANO SÁNCHEZ, Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	376
142. GARMENDIA ARMENDARIZ, Blas (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Talde mistoa) .....	376
143. GOENAGA ARRIZABALAGA, Patxi Mirena (Herri Batasuna) .....	377
144. GOICOECHEA GARMENDIA, José Luis (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	377
145. GOICOECHEA GURRUCHAGA, José Julián (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	378
146. GOIKOETXEA FERREIRO, Máximo (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	378
147. GOIKOETXEA LABAKA, Jon (Eusko Alkartasuna) .....	379
148. GÓMEZ CERMEÑO, Izaskun (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	380
148. GÓMEZ PIÑEIRO, Javier (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	381
149. GONZÁLEZ ARGOMANIZ, Pello (Eusko Alkartasuna) .....	383
150. GONZÁLEZ DE TXABARRI MIRANDA, Joxe Joan (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/EA) .....	384
151. GOÑI QUEL, Alfonso (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	384
152. GOROSTIDI GARMENDIA, M <sup>a</sup> Josefa (Herri Batasuna) .....	385
153. GORROTXATEGI GORROTXATEGI, Jon (Herri Batasuna) .....	385
154. GUERRA ALONSO, M <sup>a</sup> Asunción (Taldea Popularra-PP) .....	385
155. GUILLÁN HERMO, Eduardo (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	386
156. GURIDI URREJOLA, José Ramón (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	386
157. GURRUTXAGA / GURRUCHAGA AIZPEOLEA, Javier (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	387
158. GUTIERRO CALVO, Antonio (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	389
159. HERNÁNDEZ VALLES, Julia (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	390
160. HERREROS SERNA, Julio (Taldea Popularra-PP) .....	390
161. HUERTAS VICENTE, Manuel (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	390
162. ICARDO ESPINO, Pedro (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	391
163. IDIAKEZ ALZIBAR, Mila (Euskal Herriarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	391
164. IJURCO ORBEGOZO, Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	391
165. IMAZ GOICOECHEA / GOIKOETXEA, José M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/EA) .....	392
166. IMAZ INSAUSTI, José Antonio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/EA) .....	392
167. INTXAUSPE BERGARA, Manuel (Euskal Herriarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	392
168. IRIARTE ZABALETA, José / Joxe (Euskal Herriarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	392
169. IRIGORAS ETXEBESTE, Patxi (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	393
170. IRIGOYEN MICHELENA, Ignacio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	393
171. IRIZAR ARIZMENDI, Luis M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	393
172. IRIZAR LASA, José Julián (Eusko Alkartasuna) .....	394
173. IRUIN SANZ, Francisco Ignacio (Herri Batasuna) .....	394
174. IRUSTA ESTALA, Miren (Eusko Alkartasuna) .....	394
175. IZAGIRRE LIZASO, Markel (Eusko Alkartasuna) .....	395
176. IZAGIRRE SANTESTEBAN, Juan Bautista (Herri Batasuna) .....	395
177. IZETA BERAETXE, Juan Ignacio (Eusko Alkartasuna) .....	395
178. JAIME UGARTE, Anttón (Eusko Alkartasuna) .....	396
179. JAUREGUI APALATEGUI, Juan M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	396
180. JAUREGUI ATONDO, Ramón (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	396
181. JAUREGUI ESNAOLA, Martín (Herri Batasuna) .....	397
182. JUARISTI OSTOLAZA, Gervasio (Taldea Popularra-PP) .....	397
183. JUSTO TOVAR, Arturo (Taldea mistoa/IU-EB) .....	397

122.	GABIÑA KARRERA, Juan José (Euskadiko Ezkerra) .....	365
123.	GALDOS IRAZABAL, Iñaki (Eusko Alkartasuna) .....	366
124.	GALDÓS ZUBIA, Elías / Eli (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	366
125.	GALLASTEGI ALTUBE, Victoriano (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	370
126.	GALLASTEGUI ZUBIZARRETA, Julio (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	370
127.	GALLEGO ERASO, Francisco / Patxi (Herri Batasuna) .....	371
128.	GANDASEGUI BARRENA, Pedro Ignacio (Grupo Popular-PP) .....	371
129.	GARAI ARIETALEANIZBEASKOA, Itxaso (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	371
130.	GARAIALDE MAIZTEGI, Xabier (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	371
131.	GARAIOLA MORIONES, M <sup>a</sup> Isabel Lourdes (Olaia) (Herri Batasuna) .....	372
132.	GARAYALDE VELAZ, Fco. Javier (Euskadiko Ezkerra) .....	372
133.	GARBIZU AZKUE, Kepa (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	372
134.	GARCÍA ARAMBURU, Javier (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	373
135.	GARCÍA CHUECA, Susana (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	373
136.	GARCÍA NADAL, Antonio / Antón (Euskadiko Ezkerra) .....	373
137.	GARCÍA RAYA, Francisco (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	374
138.	GARCÍA SALAS, Eliseo (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	374
139.	GARIN ESNAOLA, M <sup>a</sup> Jesús (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	374
140.	GARITANO IGARZA, Juan M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto) .....	376
141.	GARITANO SÁNCHEZ, Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	376
142.	GARMENDIA ARMENDARIZ, Blas (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto) .....	376
143.	GOENAGA ARRIZABALAGA, Patxi Mirena (Herri Batasuna) .....	377
144.	GOICOECHEA GARMENDIA, José Luis (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	377
145.	GOICOECHEA GURRUCHAGA, José Julián (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	378
146.	GOIKOETXEA FERREIRO, Máximo (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	378
147.	GOIKOETXEA LABAKA, Jon (Eusko Alkartasuna) .....	379
148.	GÓMEZ CERMEÑO, Izaskun (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	380
148.	GÓMEZ PIÑEIRO, Javier (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	381
149.	GONZÁLEZ ARGOMANIZ, Pello (Eusko Alkartasuna) .....	383
150.	GONZÁLEZ DE TXABARRI MIRANDA, Joxe Joan (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ PNV/EA) .....	384
151.	GOÑI QUEL, Alfonso (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	384
152.	GOROSTIDI GARMENDIA, M <sup>a</sup> Josefa (Herri Batasuna) .....	385
153.	GORROTXATEGI GORROTXATEGI, Jon (Herri Batasuna) .....	385
154.	GUERRA ALONSO, M <sup>a</sup> Asunción (Grupo Popular-PP) .....	385
155.	GUILLÁN HERMO, Eduardo (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	386
156.	GURIDI URREJOLA, José Ramón (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ/PNV) .....	386
157.	GURRUTXAGA / GURRUCHAGA AIZPEOLEA, Javier (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	387
158.	GUTIERRO CALVO, Antonio (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	389
159.	HERNÁNDEZ VALLES, Julia (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	390
160.	HERREROS SERNA, Julio (Grupo Popular-PP) .....	390
161.	HUERTAS VICENTE, Manuel (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	390
162.	ICARDO ESPINO, Pedro (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	391
163.	IDIAKEZ ALZIBAR, Mila (Euskal Herriarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	391
164.	IJURCO ORBEGOZO, Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	391
165.	IMAZ GOICOECHEA / GOIKOETXEA, José M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/EA) .....	392
166.	IMAZ INSAUSTI, José Antonio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna) .....	392
167.	INTXAUSPE BERGARA, Manuel (Euskal Herriarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	392
168.	IRIARTE ZABALETA, José / Joxe (Euskal Herriarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak) .....	392
169.	IRIGORAS ETXEBESTE, Patxi (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	393
170.	IRIGOYEN MICHELENA, Ignacio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	393
171.	IRIZAR ARIZMENDI, Luis M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV) .....	393
172.	IRIZAR LASA, José Julián (Eusko Alkartasuna) .....	394
173.	IRUIN SANZ, Francisco Ignacio (Herri Batasuna) .....	394
174.	IRUSTA ESTALA, Miren (Eusko Alkartasuna) .....	394
175.	IZAGIRRE LIZASO, Markel (Eusko Alkartasuna) .....	395
176.	IZAGIRRE SANTESTEBAN, Juan Bautista (Herri Batasuna) .....	395
177.	IZETA BERAETXE, Juan Ignacio (Eusko Alkartasuna) .....	395
178.	JAIME UGARTE, Antón (Eusko Alkartasuna) .....	396
179.	JAUREGUI APALATEGUI, Juan M <sup>a</sup> (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	396
180.	JAUREGUI ATONDO, Ramón (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE) .....	396
181.	JAUREGUI ESNAOLA, Martín (Herri Batasuna) .....	397
182.	JUARISTI OSTOLAZA, Gervasio (Grupo Popular-PP) .....	397
183.	JUSTO TOVAR, Arturo (Grupo Mixto/IU-EB) .....	397



184. KEREJETA CID, Aitor (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	398
185. LABAYEN SANSINENEA, Ramón (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	399
186. LANA ETAYO, José Luis (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	399
187. LARBURU IZA, Jagoba (Eusko Alkartasuna) .....	399
188. LARRAÑAGA AGUIRRE, Esther (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	399
189. LARRAÑAGA GALDOS, Amaia (Eusko Alkartasuna) .....	401
190. LARRAÑAGA INCHAUSTI / INTXAUSTI, Miren Bakarne (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	401
191. LARRAÑAGA IRIZAR, Prudencio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Talde Mistoa) .....	401
192. LARRAÑAGA MANDIOLA, Mikel (Eusko Alkartasuna) .....	402
193. LARRAZABAL ANTIA, Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	402
194. LARZABAL AIZPURUA, José Luis (KI) .....	402
195. LASA JAUREGUI, Juan (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	403
196. LASA LABOA, Jon (Talde Mistoa/IU-EB) .....	403
197. LASA LASA, Eukeni Mirena (Herri Batasuna) .....	405
198. LASA MAIZTEGUI, Fernando (Herri Batasuna) .....	405
199. LAZKANO LARRAÑAGA, M <sup>a</sup> Angeles (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	405
200. LEANIZBARRUTIA BIZKARRALEGORRA, Lorea (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	405
201. LEIZAOLA AZPIAZU, José Antonio / Joseba (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	406
202. LETE SALABERRIA, José M <sup>a</sup> (Eusko Alkartasuna) .....	406
203. LINAZASORO MATE, Iñaki (Eusko Alkartasuna) .....	406
204. LIZEAGA SAGARZAZU, José Ignacio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	406
205. LOIOLA / LOYOLA ALBIZU, Simón (Herri Batasuna) .....	407
206. LÓPEZ DE ETXEZARRETA MURGIONDO, Roberto (Eusko Alkartasuna) .....	407
207. LÓPEZ DE GUEREÑU BOLUMBURU, Javier (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	407
208. LÓPEZ TOLOSA, Begoña (Eusko Alkartasuna) .....	408
209. LÓPEZ VILLEGAS, Adrián (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	408
210. LUKI ALBISUA, Jon Koldobika (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	408
211. MAESTRO RUIZ, Elías (EB/IU) .....	409
212. MAGUREGUI IBARLUCEA, Miguel Ángel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	409
213. MAIZA URRESTARAZU, Belen (Eusko Alkartasuna) .....	409
214. MALLAGARAI / MALLAGARAY CORTAZAR, Xabier Iñaki (Herri Batasuna) .....	410
215. MANCHOLA PERURENA, Juan José (Herri Batasuna) .....	410
216. MANRIQUE CÍA, Iñigo M <sup>a</sup> (Talde Popularra-PP) .....	410
217. MARAÑÓN BASARTE, Mónica (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	411
218. MARITXALAR PIKAZA / MARICHALAR PICAZA, José M <sup>a</sup> / Txema (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	412
219. MARTIARENA CENDOYA, José (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	412
220. MARTÍN EGURZA, Miguel M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	412
221. MARTÍNEZ DE APELLÁNIZ ORKAIZTEGI, Itziar (Eusko Alkartasuna) .....	413
222. MARTÍNEZ DE ARTOLA, Pedro Luis M <sup>a</sup> (Talde Popularra-PP) .....	413
223. MAYOZ ECHENIQUE, José M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	413
224. MENDIARACH ELEXPURU, José Luis (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	414
225. MENDIOLA EGAÑA, Ricardo (Herri Batasuna) .....	414
226. MICHELENA IGUARAN, Manuel (Talde Popularra-PP) .....	414
227. MICHELENA RECALDE, Marta M <sup>a</sup> (Euskadiko Ezkerra) .....	414
228. MORAGA VALIENTE, Álvaro (PP) .....	415
229. MORCILLO GUERRERO, José (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	416
230. MUGICA HERAS, José M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	418
231. MUNIATEGI ELORZA, Abel (Euskadiko Ezkerra) .....	418
232. MURUA ARREGI, Imanol (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Talde mistoa) .....	418
233. MUXIKA BARANDIARAN, Zorion (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	425
234. NÚÑEZ ASTRAIN, Luis (Herri Batasuna) .....	426
235. ODRIOZOLA LIZARRIBAR, José Manuel (Herri Batasuna) .....	426
236. OLACIREGUI ECHEVERRIA, Florencio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	426
237. OLALDE URKIRI, Elías (Eusko Alkartasuna) .....	426
238. OLANO JAUREGI, Joseba Xabier (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	427
239. OLARRA AGIRIANO, José M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	430
240. ONAINDIA NACHIONDO, Mario (Euskadiko Ezkerra) .....	431
241. ONDARZABAL MADRAZO, Asentxio (Euskadiko Ezkerra) .....	431
242. OÑATIBIA / OÑATIVIA AUDELA, Manuel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	431
243. ORONOZ ALKAIN, Alfonso Manuel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/EA) .....	432
244. ORUESAGASTI SORALUZE, José M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	432
245. OTAEGI LEUNDA, Lurdes (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	432

184.	KEREJETA CID, Aitor (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	398
185.	LABAYEN SANSINENEA, Ramón (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	399
186.	LANA ETAYO, José Luis (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	399
187.	LARBURU IZA, Jagoba (Eusko Alkartasuna)	399
188.	LARRAÑAGA AGUIRRE, Esther (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	399
189.	LARRAÑAGA GALDOS, Amaia (Eusko Alkartasuna)	401
190.	LARRAÑAGA INCHAUSTI / INTXAUSTI, Miren Bakarne (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	401
191.	LARRAÑAGA IRIZAR, Prudencio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto)	401
192.	LARRAÑAGA MANDIOLA, Mikel (Eusko Alkartasuna)	402
193.	LARRAZABAL ANTIA, Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna)	402
194.	LARZABAL AIZPURUA, José Luis (CI)	402
195.	LASA JAUREGUI, Juan (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	403
196.	LASA LABOA, Jon (Grupo Mixto/IU-EB)	403
197.	LASA LASA, Eukeni Mirena (Herri Batasuna)	405
198.	LASA MAIZTEGUI, Fernando (Herri Batasuna)	405
199.	LAZKANO LARRAÑAGA, M <sup>a</sup> Angeles (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	405
200.	LEANIZBARRUTIA BIZKARRALEGORRA, Lorea (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	405
201.	LEIZAOLA AZPIAZU, José Antonio / Joseba (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	406
202.	LETE SALABERRIA, José M <sup>a</sup> (Eusko Alkartasuna)	406
203.	LINAZASORO MATE, Iñaki (Eusko Alkartasuna)	406
204.	LIZEAGA SAGARZAZU, José Ignacio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	406
205.	LOIOLA / LOYOLA ALBIZU, Simón (Herri Batasuna)	407
206.	LÓPEZ DE ETXEZARRETA MURGIONDO, Roberto (Eusko Alkartasuna)	407
207.	LÓPEZ DE GUEREÑU BOLUMBURU, Javier (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	407
208.	LÓPEZ TOLOSA, Begoña (Eusko Alkartasuna)	408
209.	LÓPEZ VILLEGAS, Adrián (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	408
210.	LUKI ALBISUA, Jon Koldobika (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	408
211.	MAESTRO RUIZ, Elías (EB/IU)	409
212.	MAGUREGUI IBARLUCEA, Miguel Ángel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	409
213.	MAIZA URRESTARAZU, Belen (Eusko Alkartasuna)	409
214.	MALLAGARAI / MALLAGARAY CORTAZAR, Xabier Iñaki (Herri Batasuna)	410
215.	MANCHOLA PERURENA, Juan José (Herri Batasuna)	410
216.	MANRIQUE CÍA, Iñigo M <sup>a</sup> (Grupo Popular-PP)	410
217.	MARAÑÓN BASARTE, Mónica (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	411
218.	MARITXALAR PIKAZA / MARICHALAR PICAZA, José M <sup>a</sup> / Txema (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak)	412
219.	MARTIARENA CENDOYA, José (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	412
220.	MARTÍN EGURZA, Miguel M <sup>a</sup> (Herri Batasuna)	412
221.	MARTÍNEZ DE APELLÁNIZ ORKAIZTEGI, Itziar (Eusko Alkartasuna)	413
222.	MARTÍNEZ DE ARTOLA, Pedro Luis M <sup>a</sup> (Grupo Popular-PP)	413
223.	MAYOZ ECHENIQUE, José M <sup>a</sup> (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	413
224.	MENDIARACH ELEXPURU, José Luis (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	414
225.	MENDIOLA EGAÑA, Ricardo (Herri Batasuna)	414
226.	MICHELENA IGUARAN, Manuel (Grupo Popular-PP)	414
227.	MICHELENA RECALDE, Marta M <sup>a</sup> (Euskadiko Ezkerra)	414
228.	MORAGA VALIENTE, Álvaro (PP)	415
229.	MORCILLO GUERRERO, José (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	416
230.	MUGICA HERAS, José M <sup>a</sup> (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	418
231.	MUNIAZTEGI ELORZA, Abel (Euskadiko Ezkerra)	418
232.	MURUA ARREGI, Imanol (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto)	418
233.	MUXIKA BARANDIARAN, Zorion (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	425
234.	NÚÑEZ ASTRAIN, Luis (Herri Batasuna)	426
235.	ODRIOZOLA LIZARRIBAR, José Manuel (Herri Batasuna)	426
236.	OLACIREGUI ECHEVERRIA, Florencio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	426
237.	OLALDE URKIRI, Elías (Eusko Alkartasuna)	426
238.	OLANO JAUREGI, Joseba Xabier (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak)	427
239.	OLARRA AGIRIANO, José M <sup>a</sup> (Herri Batasuna)	430
240.	ONAINDIA NACHIONDO, Mario (Euskadiko Ezkerra)	431
241.	ONDARZABAL MADRAZO, Asentxio (Euskadiko Ezkerra)	431
242.	OÑATIBIA / OÑATIVIA AUDELA, Manuel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	431
243.	ORONOS ALKAIN, Alfonso Manuel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/EA)	432
244.	ORUESAGASTI SORALUZE, José M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	432
245.	OTAEI LEUNDA, Lurdes (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak)	432

246. OTAEGUI ARAMBURU, Antonio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	433
247. OTAOLA MUGUERZA, Regina (Talde Popularra-PP) .....	433
248. OTEGUI OTEGUI, Imanol (Herri Batasuna) .....	434
249. PELÁEZ ARREGI, Maite (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	434
250. PEREIRA GONZÁLEZ, Koldo (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	434
251. PÉREZ BUSTERO, José Mari (Herri Batasuna) .....	435
252. PÉREZ GABARAIN, José Antonio (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	435
253. PÉREZ MARTÍNEZ, M <sup>a</sup> del Consuelo / Txelo (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	435
254. PÉREZ MARTÍNEZ DE MORENTÍN, M <sup>a</sup> Carmen (Eusko Alkartasuna) .....	436
255. PORTUGAL ARTEAGA, Joseba Xavier (Herri Batasuna) .....	436
256. QUERIDO NOCETI, Lucía (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	436
257. REKONDO SALSAMENDI, Garbiñe (Herri Batasuna) .....	437
258. REKONDO SANZ, José Antonio (Eusko Alkartasuna) .....	437
259. RICO DEL AMO, Román (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	438
260. RODRÍGUEZ EGAÑA, Rafael (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Talde Mistoa) .....	438
261. ROMERO POZO, Rafaela (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	439
262. RUIZ BALERDI, Pedro (Euskadiko Ezkerra) .....	440
263. RUIZ DE AZUA GALDOS, Pedro M <sup>a</sup> (Eusko Alkartasuna) .....	440
264. SAIZAR BENGOTXEA, Claudio (Eusko Alkartasuna) .....	440
265. SALABERRIA IBARGOEN, Elías (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	441
266. SALABERRIA SANSINENEA, Ion (Herri Batasuna) .....	441
267. SAN VICENTE RIBERA, Isabel (Eusko Alkartasuna) .....	441
268. SANTANO CLAVERO, José Antonio (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	442
269. SANZO OLLAKARIZKETA, José Manuel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	442
270. SERRANO APERRIBAY, Mikel (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	442
271. SILVETI ANDREANO, José M <sup>a</sup> (UCD) .....	442
272. SIMÓN CORTADI, Miguel Ángel (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	443
273. SOROETA OLANO, Francisco (KI) .....	443
274. SOTO AZKARATE, Félix (Herri Batasuna) .....	444
275. SUBINAS DARRAS, Pilar (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	444
276. SUDUPE OLAIZOLA, Roman (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	444
277. SUSPERREGUI ZABALA, Miguel (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	451
278. TAPIA ALBERDI, Fernando (Eusko Alkartasuna) .....	451
279. TAPIA JIMÉNEZ, Iñaki (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	451
280. TELLERIA ARIZMENDIARRETA, José Luis (Eusko Alkartasuna) .....	452
281. TORRES SALAZAR, Alfonso (UCD) .....	452
282. TXAPARTEGI ARAMENDI, Josu / Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna) .....	452
283. TXAPARTEGI LARRAÑAGA, Xabier (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	453
284. UGARTE GURIDI, Juan (Herri Batasuna) .....	453
285. UGARTE LOPETEGI, Agustín (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	453
286. UNANUE BEREZIARTUA, Julián (Eusko Alkartasuna) .....	453
287. UNCILLA AGUIRRE, Jesús (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	454
288. URCHUEGUIA ASENSIO, Ana M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	454
289. URREJOLA ATXA, Iosu (Herri Batasuna) .....	455
290. VAL ZABALETA, Xanti (Herri Batasuna) .....	455
291. VALVERDE CITORES, Rosa M <sup>a</sup> (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	455
292. VÁZQUEZ ANTOLÍN, Alejandro (Euskadiko Ezkerra/EUE) .....	456
293. VERGARA ROJO, Juan Luis (EST, Euskal Sozialistak Taldea-PSE/PSOE) .....	456
294. VILLAR KAREAGA, Manu (Eusko Alkartasuna) .....	456
295. YUSTE SÁNCHEZ CRUZADO, Julián (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	456
296. ZABALA ARREGI, Mikel (Eusko Alkartasuna) .....	457
297. ZABALA UNZURRUNZAGA, José Antonio (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ/Eusko Alkartasuna-Talde Mistoa) .....	458
298. ZABALO ARRIAGA, José M <sup>a</sup> (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	460
299. ZUBIMENDI IMAZ, Juan José / Juanjo (Euskadiko Ezkerra) .....	460
300. ZUBIMENDI IZAGA, Araitx (Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	461
301. ZUBIZARRETA LASAGABASTER, Xabier (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Sozialista Abertzaleak Taldea) .....	462
302. ZULOAGA ALBERDI, Iñaki (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	462
303. ZUMALDE ROMERO, Iñaki (EAT, Euzko Abertzaleak Taldea-EAJ) .....	463
Gipuzkoako Batzar Nagusien Etxe Zuri egoitza eta bertako funtzionarioak .....	465
Aurkibide Orokorra .....	473

246.	OTAEGUI ARAMBURU, Antonio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	433
247.	OTAOLA MUGUERZA, Regina (Grupo Popular-PP)	433
248.	OTEGUI OTEGUI, Imanol (Herri Batasuna)	434
249.	PELÁEZ ARREGI, Maite (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	434
250.	PEREIRA GONZÁLEZ, Koldo (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	434
251.	PÉREZ BUSTERO, José Mari (Herri Batasuna)	435
252.	PÉREZ GABARAIN, José Antonio (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	435
253.	PÉREZ MARTÍNEZ, M <sup>a</sup> del Consuelo / Txelo (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak)	435
254.	PÉREZ MARTÍNEZ DE MORENTÍN, M <sup>a</sup> Carmen (Eusko Alkartasuna)	436
255.	PORTUGAL ARTEAGA, Joseba Xavier (Herri Batasuna)	436
256.	QUERIDO NOCETI, Lucía (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	436
257.	REKONDO SALSAMENDI, Garbiñe (Herri Batasuna)	437
258.	REKONDO SANZ, José Antonio (Eusko Alkartasuna)	437
259.	RICO DEL AMO, Román (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	438
260.	RODRÍGUEZ EGAÑA, Rafael (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto)	438
261.	ROMERO POZO, Rafaela (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	439
262.	RUIZ BALERDI, Pedro (Euskadiko Ezkerra)	440
263.	RUIZ DE AZUA GALDOS, Pedro M <sup>a</sup> (Eusko Alkartasuna)	440
264.	SAIZAR BENGOTXEA, Claudio (Eusko Alkartasuna)	440
265.	SALABERRIA IBARGOEN, Elías (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	441
266.	SALABERRIA SANSINENEA, Ion (Herri Batasuna)	441
267.	SAN VICENTE RIBERA, Isabel (Eusko Alkartasuna)	441
268.	SANTANO CLAVERO, José Antonio (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	442
269.	SANZO OLLAKARIZKETA, José Manuel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	442
270.	SERRANO APERRIBAY, Mikel (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	442
271.	SILVETI ANDREANO, José M <sup>a</sup> (UCD)	442
272.	SIMÓN CORTADI, Miguel Ángel (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	443
273.	SOROETA OLANO, Francisco (CI)	443
274.	SOTO AZKARATE, Félix (Herri Batasuna)	444
275.	SUBINAS DARRAS, Pilar (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	444
276.	SUDUPE OLAIZOLA, Roman (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	444
277.	SUSPERREGUI ZABALA, Miguel (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	451
278.	TAPIA ALBERDI, Fernando (Eusko Alkartasuna)	451
279.	TAPIA JIMÉNEZ (Euskadiko Ezkerra/EUE)	451
280.	TELLERIA ARIZMENDIARRETA, José Luis (Eusko Alkartasuna)	452
281.	TORRES SALAZAR, Alfonso (UCD)	452
282.	TXAPARTEGI ARAMENDI, Josu / Jesús M <sup>a</sup> (Herri Batasuna)	452
283.	TXAPARTEGI LARRAÑAGA, Xabier (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	453
284.	UGARTE GURIDI, Juan (Herri Batasuna)	453
285.	UGARTE LOPETEGI, Agustín (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	453
286.	UNANUE BEREZIARTUA, Julián (Eusko Alkartasuna)	453
287.	UNCILLA AGUIRRE, Jesús (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	454
288.	URCHUEGUIA ASENSIO, Ana M <sup>a</sup> (PSE/PSOE)	454
289.	URREJOLA ATXA, Iosu (Herri Batasuna)	455
290.	VAL ZABALETA, Xanti (Herri Batasuna)	455
291.	VALVERDE CITORES, Rosa M <sup>a</sup> (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	455
292.	VÁZQUEZ ANTOLÍN, Alejandro (Euskadiko Ezkerra/EUE)	456
293.	VERGARA ROJO, Juan Luis (SV, Grupo Socialistas Vascos-PSE/PSOE)	456
294.	VILLAR KAREAGA, Manu (Eusko Alkartasuna)	456
295.	YUSTE SÁNCHEZ CRUZADO, Julián (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV)	456
296.	ZABALA ARREGI, Mikel (Eusko Alkartasuna)	457
297.	ZABALA UNZURRUNZAGA, José Antonio (NV, Grupo Nacionalistas Vascos EAJ PNV/Eusko Alkartasuna-Grupo Mixto)	458
298.	ZABALO ARRIAGA, José M <sup>a</sup> (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	460
299.	ZUBIMENDI IMAZ, Juan José / Juanjo (Euskadiko Ezkerra)	460
300.	ZUBIMENDI IZAGA, Araitx (Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak)	461
301.	ZUBIZARRETA LASAGABASTER, Xabier (Herri Batasuna, Euskal Herritarrok, Grupo Sozialista Abertzaleak)	462
302.	ZULOAGA ALBERDI, Iñaki (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	462
303.	ZUMALDE ROMERO, Iñaki (NV, Grupo Nacionalistas Vascos-EAJ/PNV)	463
Etxe Zuri, la sede de las Juntas Generales de Gipuzkoa y su personal funcionario		465
Índice General		473



GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK  
JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA

Gipuzkoako Batzar Nagusiek eskainia, Leire Ereño Osa andrea lehendakari dela, gipuzkoar guztion zerbitzuko foru erakunde hau berreskuratu izanaren 25. urteurrenaren oroigarri.



Las Juntas Generales de Gipuzkoa, siendo presidenta D<sup>a</sup> Leire Ereño Osa, en conmemoración del 25 aniversario de la restauración de esta institución foral al servicio de toda la ciudadanía guipuzcoana.

Arrasate, 1979ko apirilaren 22  
2004ko apirilaren 22

Arrasate, 22 de abril de 1979  
22 de abril de 2004



